Published by
DALSUKH MALVANIA
Secretary
Praint Text Sofiety
VARANASI-S.

Price Rs. 15:-

Printers SANSAR PRESS VARANASI.

पाऋतपेंगलम्

(भाषा शास्त्रीय और छम्दःशास्त्रीय अनुशीलन) भाग २

> डा० भोलाशंकर ठ्यास रीडर, हिन्दी विभाग काशी हिंदू विश्वविद्यालय

> > प्रकाशिका :

प्राकृत धन्थ परिषद्

प्रकाशकः दलमुख मालवणिया सेकेटरी, प्रान्तत टेक्स्ट सोसायटी वाराणसी-५.

मृल्यः रूपया १५.

सुद्रक संसार प्रेस त्राराणसी.





समपण

प्राकृतापभ्रंश छन्दःशास्त्र के महत्वपूर्ण ग्रन्थ प्राकृतपैगलम्

का

यह तुलनात्मक अनुशीलन भारतीय संस्कृति तथा साहित्य

के

अपूर्व अनुरागी एवं उपासक भारतीय गणतंत्र के माननीय राष्ट्रपति श्री डा० राजेन्द्रप्रसाद

को

श्रद्धापूर्वक समर्पित

भोलाशंकर व्यास

PERFACE

The current of Indian literature has flown into three main streams, viz. Sanskrit, Pāli and Prakrit. Each of them witnessed an enormous range of creative activity. Sanskrit texts ranging in date from the Vedic to the classical period and belonging to almost all branches of literature have now been edited and published for more than a century beginning with the magnificent edition of the Rigveda by Prof. Max Muller. The Pāli literature devoted almost exclusively to the teaching and religion of the Buddha was even more lucky in that the Pāli Text Society of London planned and achieved its comprehensive publication in a systematic manner. Those editions of the Pāli Vinaya, Sutta and Abhidhamma Piṭakas and their commentaries are well known all the world over.

The Prakrit literature presents an amazing phenomenon in the field of Indian literary activity. Prakrit as a dialect may have had its early beginnings about the seventh century B. C. From the time of Mahavira, the last Tirthankara who reorganised the Jaina religion and church in a most vital manner and infused new life into all its branches. We have certain evidence that he, like the Buddha, made use of the popular speech of his time as the medium of his religious activity. The original Jaina sacred literature or canon was in the Ardhamagadhī form of Prakrit. It was compiled sometime later, but may be taken to have retained its pristine purity. The Prakrit language developed divergent local idioms of which some outstanding regional styles became in course of time the vehicle of varied literary activity. Amongst such Sauraseni, Maharāshtrī and Paisāchī occupied a place of honour. Of these the Mahārāshtrī Prakrit was accepted as the standard medium of literary activity from about the first century A. D. until almost to our own times. During this long period of twenty

centuries a vast body of religious and secular literature came into existence in the Prakrit languages. This literature comprises an extensive stock of ancient commentaries on the Jaina religious canon or the Agamicl iterature on the one hand, and such creative works as poetry, drama, romance, stories as well as scientific treatises on Vyākarana, Kosha, Chhanda etc. on the other hand. This literature is of vast magnitude and the number of works of deserving merit may be about a thousand Fortunately this literature is of intrinsic value as a perennial source of Indian literary and cultural history. As yet it has been but indifferently tapped and is awaiting proper publication. It may also be mentioned that the Prakrit literature is of abiding interest for tracing the origin and development of almost all the New-Indo-Aryan languages like Hindī, Gujarāt, Marāthī, Punjābī, Kāśmīrī, Sindhī, Bāngālī, Uriyā, Āssāmese Nepālī. A national effort for the study of Prakrit languages in all aspects and in proper historical perspective is of vital importance for a full understanding of the inexhaustible linguistic heritage of modern India. About the eighth century the Prakrit languages developed a new style known as Apabhramsa which has furnished the missing links between the Modern and the Middle-Indo-Aryan speeches. Luckily several hundred Apabhramsa text have been recovered in recent years from the forgotten archives of the Jaina temples.

With a view to undertake the publication of this rich literature some co-ordinated efforts were needed in India. After the attainment of freedom, circumstances so moulded themselves rapidly as to lead to the foundation of a society under the name of the Prakrit Text Society, which was duly registered in 1953 with the following aims and objects:

(1) To prepare and publish critical editions of Prakrit texts and commentaries and other works connected therewith.

- (2) To promote studies and research in Prakrit languages and literature.
- (3) To promote studies and research of such languages as are associated with Prakrit.
- (4) (a) To set up institutions or centres for promoting studies and research in Indian History and Culture with special reference to ancient Prakrit texts.
 - (b) To set up Libraries and Museums for Prakrit manuscripts, paintings, coins, archaeological finds and other material of historical and cultural importance.

To preserve manuscripts discovered, or available in various Bhandars throughout India, by modern scientific means, inter alia photostat, microfilming photography, lamination and other latest scientific methods.

- (6) To manage or enter into any other working arrangements with other Societies having any of their objects similar or allied to any of the objects of the Society.
- (7) To undertake such activities as are incidental and conducive, directly or indirectly, to and in furtherance of any of the above objects.

From its inception the Prakrit Text Society was fortunate to receive the active support of His Excellency Dr. Rajendra Prasad, President, Republic of India, who very kindly consented to become its Chief Patron and also one of six Founder Members.

The society selected an important text named, "Angavijja" as the first volume of its Prakrit Text Series. This was followed by another important text namely 'Prakrta-Paingalam' (Part I), a work on mediæval Prakrit and Apabhramsa metres. It has been critically edited with three Sanskrit commentaries on the basis of the two earlier editions and further available manuscript material by Dr. Bhola Shanker Vyas, a distinguished member

of the Hindi Department of the Banaras Hindu University. He has also added a Hindi translation with philological notes and a glossary of Prakrit and Apabhramsa words. And now we are very much pleased to publish the second part of the same which comprises an Introduction by the editor containing a critical and comparative study of the language and metres of this important text.

The programme of work undertaken by the Society involves considerable expenditure, towards which liberal grants have been made by the following Governments:—

Stants	Maro Artes	7	
Govt.	of India	Rs. 10,000 Madras Rs. 25,000	
37	Assam	Rs. 12,500 Mysore Rs. 5,000	
77	Andbra	Rs. 10,000 Orissa Rs. 12,500	,
3.	Bibar	Rs. 10,000 Punjab Rs. 25,000)
11	Delhi	Rs. 4,000 Rajasthan Rs. 15,000)
37	Hyderabad	Rs. 3,000 Saurashtra Rs. 1,250)
23	Kerala	Rs. 5,000 Travancore	
;;	Madbya	Cochin Rs. 2,500)
	Pradesh	Rs. 22,500	
,,	Madhya	Uttar	
	Bharat	Rs. 10,000 Pradesh Rs, 25,000)
72	Maharashtra	Rs. 5,000 West Bengal Rs. 5,000)
	To there have be	on added grants made by it is a	

To these have been added grants made by the following Trusts and individual philanthrophists:—

Sir Dorabji Tata Trust	Rs.	10,000
Seth Lalbhai Dalpatbhai Trust	Rs.	20,000
Seth Narottam Lalbhai Trust		10.000
Seth Kasturbhai Lalbhai Trust	Rs.	8,000
Shri Ram Mills, Bombay	Rs.	•
Shri Girdhar Lal Chhota Lal	Rs.	-
Shri Tulsidas Kilachand	Rs.	2,500
Shri Laharchand Lalluchand	Rs,	1,000
Shri Nahalchand Lalluchand	Rs.	1,000
Navjivan Mills	Rs.	1,000

The Society records its expression of profound grateful ness to all these donors for their generous grants-in-aid to the Society. The Society's indebtedness to its Chief Patron Di Rajendra Prasad has been of the highest value and a constant source of guidance and inspiration in its work.

VARANASI, 9th February, 1962. VASUDEVA S. AGRAWALA,
DALSUKH MALVANIA,
General Editors.

FOREWORD

In part I of the Prakrita-Paingalam published as Volume 2 of the Prakrit Text Series, the text with a Hindi commentary and three Sanskrit commentaries, viz. "Pradipa" of Lakshminatha Bhatta (1600 A.D.), Pingala-prakāsa" of Vamsidhara (1642 A. D.) and "Pingala-Sāra-Vikāsinī" of Ravikara (14th century); was printed. It was then promised that full details of the critical apparatus, of the available commentaries on the P-P, its place in the literature of Old Hindi, a critical appraisal of the linguistic material preserved in it and an extended examination of the Varnika and Mātrika metres dealt with in the text, would be presented in part II which was projected to be published at no distant date. Happily the Editor Dr. Bhola Shanker Vyas has been able to keep his word and the supplementary volume of the Prakrita-Paingalam is thus being issued by the Prakrit Text Society.

Dr. Vyas has discussed the period when the Prākrita-Paingalam would have been compiled, and he seems to be right in dating it sometime after Hammīra (1300 A.D.) and near about the first quarter of the fourteenth century A.D. As we pointed out before in the Preface to Part I, the eight verses in the Prākrita-Paingalam about the exploits and bravery of king Hammīra of Chittor appear to have been taken from a well-known literary source, viz. the Hammīra Rāso which is traditionally ascribed

to the poet Sarngadhara and of which the original is no longer preserved. Ravikara was the son of Harihara, as recorded in the concluding verses of the Pingalasāra-vikāsinī commentary. In the krita-Paingalam itself we find reference to a poet named Haribamha or Haribarabamha (verses 108 and 115), both of which seems to be later interpolations in the original text. Verse 107 of which verse 108 is an illustration, has been explicitly mentioned to be an interpolation by Vamsidhara, author of the Pingala-Prakāša commentary. It seems that some one else grafted these two verses on the original text of the Prākrita-Paingalam. It may have been the work of Harihara, father of Ravikara, who may be held responsible for retouching the text of the Prakrita-Paingalam. As Harihara was the Dharmādhikārī of Mahārāja Kīrtti Simha of Mithila (1390-1400 A.D.), the date of the Prākrita-Paingalam may reasonably be pushed back by about fifty years or so. This is also indicated by the fact that Ravikara mentions an earlier commentary on the Prākrita-Paingalam, which gives scope for the elapsing of the above stated period between the date of the original composition and the compiling of Ravikara's commentary. It must, - however, be stated that as yet no weighty evidence regarding the author of this important text is forthcoming, and we are therefore left with precarious -surmises.

The present edition, has been based on the two printed editions of Bombay and Calcutta in the Kavyamala and Bibbotheca Indica Series respectively,

and on nve Mee, or which three are new discoveries viz., C and D from the Jaina Upāsraya, Ramghat, Varanasi, and O from the Oriental Institute, Baroda. The family relationship of the available MSS. has been discussed in detail by the Editor (pp. 37-39). In a study of the nature of the Avahatta language recorded in the Prākrita-Paingalam it has been shown that it represents the Western Old Hindi, and not its Eastern variety, as Jacobi had taken.

Dr. S. N. Ghoshal of Calcutta has also been engaged for some years on a critical text and study of the Prākrita-Paingalam, and according to his paper in the Indian Historical Quarterly (March 1957). he is said to have discovered 7 new MSS., out of which three are new ones and the rest are those used by Shri Chandra Mohan Ghosha in his edition. have been designated as the Eastern MSS., and we expect that his projected edition of the text will send scholars to a fresh examination of the linguistic material preserved in this very important work. Meanwhile the present edition of the Prakrit Text Society containing the text, Hindi translation, three Sanskrit commentaries out of the six that are available, and an extended investigation of the language and meters of the Prākrita-Paingalam should fulfil a long felt need of students in the Universities and of scholars of middle and New Indo-Aryan alike.

प्राकृतपैंगलम्

भाग २

भाषाशास्त्रीय और छन्दःशास्त्रीय अनुशीलन

प्राकृतपेगलम् में उद्धृत अनेक अज्ञातनामा हिंदी कवियों

को

जो हिंदी भाषा और साहित्य की नींव के पत्थर हैं,

श्रडापूर्वक समर्पित

निवंदन

हिंदी भाषा और साहित्य के अध्ययन में 'प्राकृतपंगलम्' का महत्त्व प्रायः सभी विद्वानों ने स्वीकार किया है। आदिकालीन साहित्य का यह संप्रह-ग्रंथ भाषा, साहित्य, और छन्दःपरम्परा की दृष्टि से अत्यधिक महत्त्वपूर्ण है। हेमचंद्र के व्याकरण में उपलब्ध परिनिष्ठित अपभ्रंश तथा मध्यकालीन व्रजभाषा के बीच की कड़ी के तौर पर इसका संकेत तेस्सितोरी, डा॰ चाहुर्ज्या आदि विद्वानों ने समय समय पर किया है, और प्राकृतपंगलम् को हिंदी साहित्य के इतिहास में आचार्य शुक्त ने समाविष्ट कर पुरानी हिंदी के वीरगाथाकालीन साहित्य में इसकी गणना करने का दिङ्निदेश किया है। राहुल जी ने सबसे पहले 'हिंदी काव्यधारा' में प्राकृतपंगलम् में संगृहीत पुरानी हिंदी मुक्तक पद्यों को हिंदी पाठकों के सामने रख कर कहा था; 'ये तुम्हारे ही किव हैं, इन्हें न भुला देना।' इस ग्रंथ का शीर्षक प्राकृतपंगलम् कुल ऐसा है, कि हिंदी के विद्वान् बरसों तक इसे हिंदी से बाहर की चीज समझते रहे और शायद कुल लोगों की अभी तक यही राय बनी हुई हो। जैसा कि मैने अनुशीलन में वताया है, विद्यापित से पुरानी, आदि-कालीन हिंदी साहित्य की परम्परा यहीं सुरक्षित है।

'प्राकृतपेंगलम्' का भाषाशास्त्रीय महत्त्व इसिल्ये हैं कि पुरानी पश्चिमी हिंदी के निदर्शन सबसे पहले यहीं मिलते हैं। विद्यापित की 'कीर्तिलता' की भाषा से भी 'प्राकृतपेंगलम्' के कई उदाहरणों की भाषा आगे बढ़ी हुई है। वैसे नन्य भाषाशास्त्री प्रायः विवरणात्मक या 'सिन्क्रोनिक' भाषाशास्त्र पर ज्यादा जोर देते हैं, िक्स भी तुलनात्मक एवं ऐतिहासिक या 'डाइक्रोनिक' भाषाशास्त्र के महत्त्व से इन्कार नहीं किया जा सकता। पुरानी हिंदी का भाषाशास्त्रीय अध्ययन आज की पूर्वी राजस्थानी, व्रजभाषा, कन्नौजी, बुन्देली, खड़ी बोली आदि के विवरणात्मक अध्ययन के लिए महत्त्वपूर्ण पृष्ठभूमि का काम करेगा। इसिल्ये मेंने अनुशीलन में प्राकृतपेंगलम् की भाषा का अध्ययन करते समय प्राकृत, अपभ्रंश, पश्चिमी और पूर्वी हिंदी विभाषायें, तथा गुजराती, राजस्थानी, भोजपुरी, मैथिली, बँगला जैसी अन्य नन्य भारतीय आर्य भाषाओं को परिपार्श्व में रखने का प्रयत्न किया है। संदेशरासक जैसी उत्तर अपभ्रंश (लेटर अपभ्रंश) कृतियाँ, उत्तिन्यांक, वर्णरत्नाकर जैसे पुरानी पूर्वी हिंदी के ग्रंथ, तथा कान्हडदेप्रवंध, टोल मारूरा दोहा, जैसी जूनी राजस्थानी गुजराती कृतियों की भाषा तथा मध्यकालीन वज, अवधी

और दिवलनी हिंदी का प्राक्तवर्षेगटम् की भाषा के साथ हत्यात्मक अनुसीलन उपस्थित किया गया है। पुरानी पिंद्यभी हिंदी को इतने दिख्तृत पश्चिम से रखनर देखे बिना इम विषय के साथ त्याय भी नहीं कर सकते।

'प्राक्षतपंगलम्' का दूसरा महत्त्व हिन्दं छन्दःशास की दृष्टि में हैं। मानें प्राक्षतपंगलम् की छन्दःपरग्यस को ज्यों का त्यों माण्यतानीन हिन्दी छन्दःशास्त्रियों ने अपना लिया है। केंद्राव, नुखदंच मिश्र, निलारीदान, गटापर आदि हिंदी छंदःशास्त्रियों के लक्षणों पर ही नहीं, छन्दों की बदनकी रामन्त्रा पर भी प्राक्षतपंगलम् या उसकी छंदःपरम्परा का गहरा अष्टर है। इतना होने पर भी प्राक्षतपंगलम् या उसकी छंदःपरम्परा का गहरा अष्टर है। इतना होने पर भी इनमें से अधिकांश छन्दों की परम्परा इतनी पुरानी है कि उसकी अर्हे, स्वर्षम् और हेमचन्द्र तक ही नहीं, इससे भी गहरी जान पहती है। सबैया देश छन्दों की कहानी का पता तो 'प्राक्षतपंगलम्' को देखें बिना चन्न ही नहीं सकेंगा। इतना ही नहीं, बनाक्षरी के विकास पर भी 'प्राक्षतपंगलम्' अपन्यक संकृत तो कर ही सकता है कि तब तक बनाक्षरी के मध्ययुगीन रूप का जन्म न हो पाया था। 'प्राक्षतपंगलम्' के छन्दःशास्त्रीय अनुशीलन में 'प्राक्षतपंगलम्' के छन्दो-विवेचन को केन्द्र (nucleus) बनाकर प्राक्षत और अपभ्रंश करिता में लेकर हिंदी कविता तक के प्रमुख मात्रिक और वर्णिक छंदों की बदलती शक्त की ऐतिहासिक, शास्त्रीय तथा तुलनात्मक कहानी मिलेगी।

'प्राकृतवेंगलम्' का तीसरा महत्त्व ग्रुद्ध साहित्यक है। इसमें उदाहृत अनेक पद्य आदिकालीन हिन्दी साहित्य की मुक्तक काव्यपरम्परा की मजबूत कड़ी हैं, इसका संकेत भी अनुशीलन में मिलेगा। इसके साहित्यक महत्त्व के बारे में मुशे राहुल जी के इन शब्दों के अलावा और कुछ नहीं कहना है; ''काल ने बड़ी बेदर्री से हमारे पुराने किबयों की छँटाई की है। जाने कितने उच्च कवियों से आज हम वंचित हैं। लेकिन इस छँटाई के बाद जो कुछ हमारे पास बचकर चला आया है, उसकी कद्र और रक्षा करना हमारा कर्तव्य हैं। ऐसा करके ही हम आपने पूर्वजों का उत्तराधिकारी होने का दावा कर सकते हैं।''

'प्राकृतपेंगलम्' के अध्ययन में प्रमुख वाधा इसके व्यवस्थित संपादित संस्करण के अभाव की थी। विक्लोथिका इंडिका तथा निर्णयसागर वाले (बहुत पुराने पड़ें) संस्करणों के वावजूद हिन्दी पाठक के लिए वह दुरंत और दुर्गम कान्तार था। मैने इसके व्यवस्थित संपादित संस्करण की आवश्यकता का अनुभव कर नये मिले हस्तलेखों के आधार पर नये सिरे से संपादन कर पाठकों की सुविधा के लिये हिन्दी व्याख्या और भाषाज्ञास्त्रीय व्युत्पत्तिपरक टिप्पणियाँ देना जरूरी समझा। अतः ग्रंथ के प्रथम भाग में इसका सुसंपादित संस्करण, व्याख्या, टिप्पणी,

प्रमुख संस्कृत टीकार्य और शब्दकोष का प्रकाशन किया गया है। आशा है, इससे यह प्रनथ हिंदी भाषा और साहित्य के अनुसंधितसुओं के लिए अधिक सुलभ हो सकेगा।

प्राकृतपेंगलम् के अनुशीलन तथा संपादित संकरण में मुझे पिशेल, याकोवी, द्वा० चाहुर्ज्या, द्वा० भायाणी, द्वा० वेलणकर, द्वा० टगारे जैसे अनेक विद्वानों के बहुमूल्य विचारों से सदा प्रेरणा मिलती रही है; में उनका कृतज्ञ हूँ । इस ग्रंथ को प्राकृत टेक्स सोसायटी से प्रकाशित कर आदणीय पं० दलसुख भाई मालविणया तथा श्रद्धेय द्वा० वासुदेवशरण अग्रवाल ने जो स्नेह और कृपा प्रदर्शित की, उसके लिये में हृदय से उनका आभारी हूँ । पिछले पाँच वर्ष से प्राकृत पेंगलम्' संस्थी शोध-खोज में जुटे रहने पर भी, इस गंभीर और वहुमुखी विषय के साथ पूरी तौर पर न्याय करने में जुटि हो जाना स्वाभाविक है, इसलिये में भाषाशास्त्र तथा छंदःशास्त्र के अधिकारी विद्वानों के सुझावों का सदा स्वागत करूँगा।

भोलाशंकर व्यास

विषयानुक्रमणिका

भूमिका

१-३६.

प्राकृतपैंगलम्-परिचय-संग्रहकाल-अन्तःसाक्ष्य-बहिःसाक्ष्य-प्राकृत-पैंगलम् का संग्राहक-प्राकृतपैंगलम् की उपलब्ध टीकार्ये-प्रस्तुत संस्करण की आधारभूत सामग्री-हस्तलेखों का परस्पर संबंध.

हिंदी साहित्य में प्राकृतपैंगलम् का स्थान

८०-६७

हिंदी साहित्य का आदिकाल और प्राकृतपैंगलम्-ऐतिहासिक तथ सामाजिक परिपादव-प्राकृतपैंगलम् में उद्धृत पुरानी हिंदी के कवि-स्तोत्र मुक्तक-राजप्रशस्ति मुक्तक-श्रंगारी मुक्तक-प्राकृतपैंगलम् के पद्यों की अभिन्यंजना शैली.

प्राकृतपैंगलम् का भाषाशास्त्रीय अनुशीलन

पाकृतपेंगलम् की पुरानी पिश्चमी हिंदी

६८-११७

पुरानी हिंदी का उदय-मध्यकालीन भारतीय आर्थ भाषा का परिचय-एंक्रांतिकालीन भाषा और परवर्ती अपभ्रंश-प्राकृतपेंगलम्, अपभ्रंश और अवहट्ठ-क्या प्राकृतपेंगलम् की भाषा पूरवी अवहट्ठ है ?—प्राकृतपेंगलम् और पुरानी पूरवी राजस्थानी-पिंगल वनाम डिंगल-प्राकृतपेंगलम् की भाषा पुरानी व्रज की मिश्रित साहित्यिक शैली है-प्राकृतपेंगलम् में नव्य भारतीय आर्थ भाषा के छुटपुट चिह्न.

ध्वनिविचार

११८-१७६

लिप-शैली और ध्वनियाँ-अनुस्वार तथा अनुनासिक-य-ध्वनि तथा य-श्रुति-व-श्रुति-व, व तथा वँ का लिपीकरण-ण-न का भेद- उत्थित प्रतिवेष्टित ध्वनियों का अनुमान-संयुक्त महाप्राण स्पर्श ध्वनियाँ स्वरमध्यगत प्राणध्वनि (ह)-ध्वनिपरिवर्तन-हुन्दोजनित परिवर्तन-स्वरपरिवर्तन-ऋ-ध्वनि का विकास-मात्रासंबंधी परिवर्तन-गुणसंबंधी परिवर्तन-उद्वृक्त स्वरों की स्थिति-व्यंजनपरिवर्तन-संयुक्त व्यञ्जनों का विकास-व्यञ्जनद्वित्व का सरलीकरण.

रचनात्मक प्रत्यय-उपसर्ग—प्रातिपदिक—िंग-विधान-यचनफर्ता कारक ए० व०—संवोधन ए० व०—कर्म ए० व०—करण ए० व०—
संप्रदान—संवंध ए० व०—अधिकरण ए० व०—कर्ता-कर्म-संवोधन व० व०
—करण-अधिकरण व० व०—सम्प्रदान—संवंध व० व०—विशेषण—सर्वनाम
—परसर्ग—संख्यावाचक शब्द—धातु, क्रियापद तथा गण-वर्त्तमान निर्देशक प्रकार—आज्ञा प्रकार—भविष्यत्काल—भृतकाल—विधिप्रकार—कर्मवाच्य
रूप—णिजंतरूप—नामधानु—वर्तमानकालिक कृदंत—कर्मवाच्य भृतकालिक
कृदंत—भविष्यत्कालिक कर्मवाच्य कृदंत—पूर्वकालिक क्रियारूप—िक्रयाविशेषण तथा अव्यय—समास.

वाक्य-विचार

२७२-२७६.

वाक्य और वाक्यांश-प्राक्तवेंगलम् की वाक्यगत प्रक्रिया-कर्ता-कर्म, किया आदिपदों का वाक्यगत प्रयोग-निष्ठा प्रत्ययों का समापिका क्रिया के रूप में प्रयोग-संयुक्तवाक्य.

शब्दससूह

२८०-२८८

नन्य भारतीय आर्य भाषा का शब्दसमृह्—न० भा० आ० और ध्वन्यनुकरणात्मक शब्द—प्राकृतपैंगलम् के तत्क्षम और अर्धतत्सम शब्द— प्राकृतपैंगलम् के तद्भव शब्द—प्रा० पैं० में देशी शब्द तथा धातु— प्राकृतपैंगलम् में विदेशी शब्द.

प्राकृतपैंगलम् का छन्दःशास्त्रीय अनुशीतन

मास्ताविक

२८६-३२४

कान्य, छंद और संगीत-छंदोयोजना और लय-अक्षर और मात्रा का लघु-गुरु विधान-छंदों में यति-नियम-मात्रिक छंदों में यति-विधान-तुक अथवा अन्त्यानुप्रास.

संस्कृत, प्राकृतापभ्रंश श्रीर हिंदी छुंदःपरंपरा

३२६-३४३

वैदिकं छंदःपरंपरा-शास्त्रीय संस्कृत छंदःपरम्परा-प्राकृत छंदः-परम्परा-अपभ्रंश छंदःपरम्परा-हिंदी छन्दःपरम्परा.

संस्कृत, प्राकृतापश्चंश श्रीर हिंदी छुंद शास्त्र

338-388

संस्कृत छंदशास्त्र-संस्कृत छंदःशास्त्र की लक्षण पद्धतियाँ -प्राकृत तथा अपभ्रंश छन्दःशास्त्र-गाथालक्षण-वृत्तजातिसमुचय-स्वयंभूच्छन्दस् छंदःशेखर-छन्दोनुशासन-कविद्पण-प्राकृतपैगलम्- छंदःकोश-प्राकृत-पैगलम् और हिंदी छन्दःशास्त्र.

प्राकृतपैगलम् के छुंदों का अनुशीलन

४००-४१०

प्राकृतपैंगलम् और वर्णिक वृत्त परम्परा-प्राकृतपैंगलम् और मात्रिक छन्द

प्राकृत छंदः परम्परा का दाय

४११-४१=

गाथा छन्द तथा उसके प्ररोह-गाहू, विगाथा, उद्गाथा, गाथिनी, सिंहिनी-स्कंघक.

अपभंश और पुरानी हिंदी के छंद

४१९-४६३,

छंदों का वर्गीकरण-द्विपदी छंद—द्विपदी—खंजा-शिखा— माला— उल्लाला — घत्ता — घत्तानंद — झूलणा — सममात्रिक चतुष्पदी—मधुभार—दीपक-हाकिल — पादाकुलक—पण्झिटका— अडिल्ला—सिंहावलोकित — हीर— रोला— गंधाण — गगनांग— हरिगीता—मरहट्ठा—चौपैया—पद्मावती—दण्डकल—दुर्मिल (मात्रिक) —लीलावती—जलहरण (जनहरण)— त्रिभंगी (मात्रिक)— मदनग्रह—सममात्रिक षट्पदी—रिसका—अर्धसम चतुष्पदी— दोहा— —रोरठा — चुल्याला— चौनोला— मिश्रित छंद— कुंडलिया — छप्पय—रह्या.

मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरम्परा के दो प्रमुख छुंद ४६४-४५०. सवैया छंद का उद्भव और विकास—धनाक्षरी और उसके भेद.

उपसंहार ४८१-४८३.

संकेत-पत्र

9	उदासीन स्वर	द्वि० व०	द्विवचन
9:	उदासीन स्वर का	दे०	देखिए
4.3	दीर्घ उचारण	न॰ मा॰ आ॰	नव्य भारतीय आर्य
æ, e	विवृत ए,		भाषा
δ	सोष्म द	न॰ पुं॰	नपुंसक लिंग
$\cdot B$	सोष्म ,व	पं०	पंजाबी
रा, ज, द आदि	सोष्म व्यंजन	प॰ अप॰	परिचमी अपभ्रंश
	चरावर है,	प० हि०	पश्चिमी हिंदी
V	थातु चिह्न,	त ि०	पृष्ठ संख्या
*	कल्पित रूप	पा०	पालि
	उत्पन्न हुआ है	प्रा०	प्राकृत
	उत्पन्न करता है	प्रा० पैं०	प्राकृतपैंगलम्
अप०	अपभ्र श	प्रा० भा० आ०	- प्राचीन भारतीय आर्य
अ०पु०, अन्य पु०	अन्य पुरुष		भाषा
अधुमा०, स. मा		पु॰	पुह्णिंग
অৰ ০	अवधी	पु० हि०	पुरानी हिंदी
अवे ०	अवेस्ता	पू० अप०	पूरवी अपभ्रंश
अस०	असमिया	पू॰ राज॰	पूरची राजस्थानी
आ॰ भा॰ यू॰	आदिम भारत यूरोपीय	पै०	पैशाची
उत्तिव्यक्ति	उक्तिव्यक्तिप्रकरण	व० व०	बहुवचन
ন্ত্ৰিত	उड़िया	व्रज॰, व्र॰	व्रजभाषां
ड॰ पु॰	उत्तम पुरुष	विहा०	विहारी भाषा
ए० व०	एकवचन	भूतका० कृद्त	भूतकालिक ऋदंत
कर्ता	कर्ता कारक	म० पु०	मध्यम पुरुष
कर्म	कर्म कारक	म॰ भा• आ॰	मध्यकालीन भारतीय
करण	करण कारक		् आर्थ भाषा
ख॰ बो॰ गुज॰	खड़ी बोली	महा०	महाराष्ट्री प्राकृत
<u>. य</u> ण ०	गुनराती	मा०	मागघी

मार॰	माखाड़ी	सं0	संस्कृत
मै०	मैथिली	सम्प्र०	सम्प्रदान कारक
राज०	राजस्थानी	संबंध	संबंध कारक
वर्त• शौ•	वर्तमान	छी०, स्री लि०	छोलिंग
	चौरसेनी प्राकृत	हेम•	हेमचन्द्र
शौ० अप०	शौरतेनी अप०		

प्राकृतपैंगलम्

भाषाशास्त्रीय श्रोर इन्दःशास्त्रीय अनुशीलन

भूमिका

§ १. पिछले छह दशकों से 'प्राकृतपेंगलम्' पाइचात्य एवं भारतीय विद्वानों के आकर्षण का केन्द्र बना हुआ है। काव्यमाला सं० ४१ में सन् १८४ में 'प्राकृत-पिंगल-सूत्राणि' के नाम से प्रकाशित किये जाने के बाद से लेकर आज तक इसके संप्राहक, संप्रह-काल तथा भाषा पर इतस्ततः कुछ छुटपुट विचार प्रकट किये गये हैं। रिचर्ड पिशेल, श्री चन्द्रमोहन घोष, प्रो० हमन याकोबी, श्र्विंग, डा० टेसिटोरी, श्री विजयचन्द्र मजूमदार, डा० सुनीतिक्रमार चादुर्ज्य,

R. Pischel: Prakrit Sprachen §§ 28-29. pp. 29-20.(1900)

२. प्राञ्चतपैंगलम् (Biblo. Indica :ed.) (Introduction) p. VII (1902)

^{3.} Jacobi: Bhavisattakaha (Introduction) p. 45, (German ed.): Sanatkumarcharitam (Introduction) (Eng. trans. published in the Journal of the Oriental Research Institute of M. S. Univ. of Baroda, Vol. VI. pt. 2-3. p. 95).

^{8.} Zeitschrift der Deutschen Morgenlandischen Gesellschaft. Band. 75 (1921) S. 97.

y. Dr. L. P. Tessitori: Notes on Old Western Rajasthani. (Indian Antiquary, 1914-16).

६. B. C. Majumder : History of the Bengali Language. Lecture XI pp. 248-256. सब ही Dr. D. C. Sen: Bengali Language and Literature. p. 57.

o. Dr. S. K. Chatterjea: Origin and Development of Bengali Language. Vol. I. p. 114. साथ ही डा॰ चारुज्यां: भारतीय आर्यभाषा और हिंदी पृ॰ १०६. (राजक्रमल, १९५४)

डा० गुणे, श्री डी० सी० गांगुलि, म० म० हरप्रसाद शास्त्रों, आचार्य रामचन्द्र शुक्लें, राहुल सांकृत्यायनें, डा० एस० एन० घोपालें, डा० हजारीप्रसाद दिवेदीं, डा० कोछर्ड, डा० तिवारीं आदि विद्वानों ने अपने प्रन्थों तथा लेखों में 'प्राकृतपैंगलम्' का जिक किया है तथा इधर भी छुछ नये गवेषक छात्र 'प्राकृतपैंगलम्' का इतस्ततः संकेत करते देखे जा रहे हैं। इसके अतिरिक्त प्रो० ज्यूल व्लॉख ने भी अपनी प्रसिद्ध पुस्तक 'लाँदो-आयाँ' (भारतीय आर्य-भाषा) में 'प्राकृत-पैंगलम्' का नामनिर्देश किया है। भाषाशास्त्रीय दृष्टि से 'प्राकृतपैंगलम्' की ओर सर्वप्रथम ध्यान देने वाले विद्वान् रिचर्ड पिशेल हैं, जिन्होंने अपने महत्त्वपूर्ण प्रन्थ 'प्राकृत स्प्राखेन' की रचना में हेमचन्द्रोत्तर अपभंश या अवहट्ट के रूप में इस ग्रंथ का समुचित उपयोग किया था, जो उनके प्रन्थ के आद्योपान्त अनुशीलन से हग्गोचर होता है।

^{?.} Dr. Gune: Bhavisattakaha. (Introduction). p. 69. (G. O. S. Baroda, 1923.)

R. D. C. Ganguli: Indian Historical Quarterly. Vol. XI. p. 565.

^{3.} Mm. H. P. Sastri: Priliminary Reports on the Operation in Search of Mss. of Bardic Chronicles (Asiatic Society of Bengal) p. 18.

४. ग्राचार्य शुक्कः हिंदी साहित्य का इतिहास. पृ० २५ (ग्राठवाँ संस्करण)

५. राहुल सांकृत्यायन : हिंदी काव्यधारा पृ० ३१४-३२६, पृ० ३६६-३६८, ४५१-४५५, ४५७-४६६.

E. Dr. S. N. Ghosal: The date of Prakrit-paingalam. (I. H. Q. XXV. 1. p. 52-57)

७. डा॰ द्विवेदी : हिंदी साहित्य का त्र्यादिकाल पृ० ५ तथा पृ० ४३-४७. (१९५२ सं०), हिन्दी साहित्य पृ० ६ तथा पृ० ७३ (१९५२ संस्करण)

८. डा॰ कोछड: अपभंश साहित्य

६. डा॰ उदयनारायण तिवारी : हिन्दी भाषा का उद्भव श्रोर विकास पृ० १४८–१५०. :

temps modernes) p. 12. (Paris, 1934).

'प्राकृतपैंगलम्' की ओर पिशेल से भी पूर्व दो अन्य जर्मन विद्वानों का भी ध्यान आकृष्ट हुआ था। वोलेनसेन ने अपने 'विक्रमोर्वशीय' के संपादित संस्करण के परिशिष्ट में 'प्राकृतपैंगलम्' का कतिपय अंश प्रकाशित कराया था तथा गोल्दिसमद्त ने भी इसका सं करण निकालने का कार्य आरंभ किया था। वाद में डा॰ हर्मन याकोवी की देखरेख में श्रीटोडरमल्ल ने भी 'प्राकृतपैंगलम्' के उदाहरणों पर कुछ काम किया था, ऐसा संकेत डा॰ याकोवी की 'भविसत्तकहा' तथा 'सनत्कुमारचरित' की भूमिकाओं में मिलता है।

§ २. इतना होने पर भी न तो समुचित रूप से अभी तक प्राकृत-पैंगलम् के संप्रह काल तथा संप्राहक के विषय में ही पूरी तरह एक मत वन पाया है, न इसकी भाषा तथा छन्दः परंपरा के विषय में ही। श्रीमज्ञमदार जैसे विद्वानों ने इसकी भाषा में प्राचीन बँगला के वीज ढूँढे हैं, तो अन्य विद्वान, जिनमें डा॰ चादुर्ज्या प्रमुख हैं, इसे शौरसेनी अवहट्ट की रचना मानते हैं। डा॰ याकोवी ने इसकी छन्दःपरंपरा को माग्ध छंदःपरंपरा घोषित किया है, तथा इसे वे पूर्वी अपभंश की छन्दःपरंपरा से जोड़ने का संकेत देते जान पड़ते हैं; जो हेमचन्द्र के 'छन्दोनुशासन' में प्राप्त अपभ्रंश छन्दःपरंपरा से सर्वथा भिन्न है। जैसा कि हम आगे चलकर विस्तार से प्रकाश डालेंगे; यद्यपि 'प्राकृतपैंगलम्' की अपभंश वृत्तपरंपरा स्वयम्भूछन्दस् या हेमचंद्र की परंपरा से भिन्न है, तथा दूसरे शब्दों में यह 'भट्ट छन्दःपरम्परा' (Bardic tradition of Apabhramsa metres) है, तथापि इस परम्परा का विशेष संबंध पूर्वी प्रदेश से नहीं जान पड़ता। वस्तुतः उस काल में पूर्वी तथा पश्चिमी जैसी विभिन्न स्पष्ट दो छन्दः परंपरायें नहीं रही होंगी, ठीक वैसे ही, जैसे उस काल की कृत्रिम साहित्यिक भाषा भी गुजरात से लेकर मिथिला तक, १४ वीं राती तक—कतिपय वैभाषिक तत्त्वों को छोड़कर -- प्रायः एक-सी ही थी। गुजरात से छेकर मिथिला तक के बंदीजन

^{?.} Pischel. §. 21. p. 30. (German ed.)

^{3.} Jacobi : Bhavisattakaha, p. 45. footnote I. (German ed.) Sanatkumarcharitam (Introduction) (Eng tr.) (J. O. I., M. S. Univ. of Baroda. VI. vi pt. 2-3 p. 100)

११ वीं शती से लेकर १४ वीं तक प्रायः एक सी ही भाषा-शैली का प्रयोग तथा एक-सी ही छन्दः परंपरा का पालन करते देखे जाते हैं। यह परंपरा पृथ्वीराजरासो, प्राक्षतपैंगलम् के पुरानी हिंदी के उदाहरणों तथा विद्यापित की कीर्तिलता में—कित्पय वैभाषिक भेदों, वैयक्तिक अभिरुचियों, लिपिकारों की कृपाओं को छोड़कर—लगभग एक-सी ही मिलती जान पड़ती है।

प्राकृतपैंगलम् का संग्रह-काल

§ ३. जैसा कि स्पष्ट है, 'प्राक्ततपेंगलम्' एक संप्रहमन्थ है। इसके लक्षणभाग तथा उदाहरणभाग दोनों ही अन्यत्र से संगृहीत हैं, जिनमें कुछ अंश संभवतः संप्राहक का भी हो सकता है। इसके लक्षण-भाग की तुलना रत्नशेखर के छंद:कोश से करने पर डा॰ वेलणकर इस निष्कर्ष पर पहुँचे थे कि 'पिंगल' ने भी रत्नशेखर की भाँति इन्हें किन्हीं पूर्ववर्ती छन्दोयन्थों से छिया है, यद्यपि प्राचीन प्रनथकारों के नाम के स्थान पर 'पिंगल' ने अपना स्वयं का नाम रख कर लक्षण-भाग में परिवर्तन कर दिया है। ये पूर्ववर्ती छन्दोयन्थकार संभवतः अर्जुन तथां गोधाल थे, जिनका संकेत रत्नशेखर ने किया है। इस विषय पर हम अनुशीलन के 'छन्दःशास्त्रीय' भाग में विचार करेंगे। जहाँ तक यन्थ के उदाहरण भाग का प्रदन है, वे भी विविध स्रोतों से उदाहत हैं। गाथासप्तराती, सेतुबंध तथा कर्पूरमंजरी नामक प्राकृत काव्यों के अतिरिक्त कुछ फुटकर पद्य भी महाराष्ट्री प्राकृत के मिछते हैं, तथा पुरानी हिंदी या अवहटू वाले उदाहरणों में बन्बर, विद्याधर, जन्जल (?) हरिन्न जैसे ज्ञातनामा कवियों की तथा अन्य अनेक अज्ञातनामा कवियों की रचनायें भी संगृहीत जान पड़ती है। इन उदाहरणों में एक ओर परिनिष्ठित प्राकृत के पद्य भी मिलते हैं, तो दूसरी ओर परिनिष्ठित अपभ्रंश के भी, तो तीसरी ओर पुरानी हिंदी या शौरसेनी अवहट्ट के

^{?.} Pingala too, borrows like Rantasekhara, but passes off the older stanzas as his own by substituting his own name for the older ones. Dr. H. D. Velanker: Apabhramsa Metres. II (Journal Univ. of Bombay: Nov: 1936, p. 68)

भी पद्य हैं — जिनमें यत्रतत्र कुछ वैभाषिक पूर्वी तत्त्व भी मिल जाते हैं—तथा यह अंतिम अंश ही 'प्राकृतपैंगलम्' के उदाहरणां में

प्रधान है।

§ ४. 'प्राक्तत्पेंगलम्' के संप्रह-काल के विषय में विद्वानों के दो मत उपलब्ध हैं। प्रथम दल के विद्वान् इसे ईसा की चौदहवीं शती की रचना मानते हैं, अन्य विद्वान् इसे पन्द्रहवीं शती की रचना मानते हैं। 'प्राकृतपैंगलम्' के अन्तःसाक्ष्य तथा वहिःसाक्ष्य के आधार किसी निश्चित तिथि का संकेत करने के पूर्व यहाँ विभिन्न विद्वानों के एत-रसंबंधी मतों को उद्युत कर देना उचित होगा।

(१) आधुनिकास्त 'तत्र तत्र 'जम्पे पिंगल' इत्यादिदराँनात्सूत्राण्युदा-हरणसंगृहीतृपिंगछेतरतटस्थकतृकाण्येव भवेगुरिति हम्मीरवर्णनात्मकोदा हरणानां सत्त्वादनुमीयते—'हम्मीरराज्यकाळचतुर्शशतकतो न प्राची-

नानि सूत्राणि इति इति वद्नित। " (म. म. शिवद्त्त)

(?) "There is a great interval of time between the appearance of the aphorisms of Pingala (chhandahsutram) and of the present work. The latter could not have appeared before the fourteenth century of Christian era, at least in the form we see it, whereas the former is generally believed to have its birth at the same time." (श्रीचन्द्रमोहन घोष)

(३) ''अप॰ भाषा की अंतिम विकास-स्थित 'प्राक्ततपैंगलम' में पाई जाती है, जो अधिक से अधिक १४ वीं शती की रचना है।"

(याकोवोः भविसत्तकहा पृ० ४).

"यह बात यहाँ ध्यान देने की है कि पिंगल, छन्दःशास्त्र की मागध परम्परा से संबद्ध था। यह परंपरा उसमें बहुत पूर्व ही विद्यमान थी। क्योंकि हेमचन्द्र, विंगल से कम से कम तीन शती पूर्व के हैं।" (याकोबीः सनत्कुमारचरित की भूमिका)

१ निर्णयसागर संस्करण (.भूमिका)।

२. Mr. C. M. Ghosa. प्राकृतपैंगलम् (Intro.) p. VII.

^{3.} Jacobi. Bhavisattakaha (German ed.) P. 5; (Eng.) ed.) March 53, p. 241. Sanatkumarcharitam (Germaned.) P. XXVI.

(४) 'पिंगल के नाम से प्रसिद्ध प्राकृत छन्दों का यन्थ वहुत परवर्ती है।' (डॉ॰ कीथ)

(५) ''छन्दःकोश' का समय १४वीं शती का पूर्वार्ध है। अतः यह 'पाइयपिंगल' से सौ साल परवर्ती है, जिसमें इसी भाषा में यही

विषय पाया जाता है।" (शृतिंग)

(६) "इससे यह स्पष्ट हैं कि वह भाषा, जिसमें पिंगलसूत्र के उदाहरणों की रचना हुई है, हेमचन्द्र की अपभंश से अत्यधिक विकिष्टित भाषा की स्थिति है। अपभंश की इस परवर्ती स्थिति की केवल एक, किंतु अत्यधिक महत्त्वपूर्ण विशेषता के संकेत तक सीमित रहते हुए, मैं वर्तमानकालिक कर्मवाच्यक्षप का उद्धरण दे सकता हूँ, जो अन्त में प्राय:-ईजे (८ इज्जए) से युक्त होता है; और यह इस बात का संकेत है कि चौदहवीं जताव्दी के पहले से ही व्यंजनों की दित्वप्रवृत्ति के सरलीकरण तथा पूर्ववर्ती स्वर के दीर्घीकरण की प्रक्रिया चल पड़ी थी, जो अपभंश के साथ तुलना करने पर नव्य भाषाओं की प्रमुख ध्वन्यात्मक विशेषता (प्रतीत होती) है, तथा इसी काल में या इसके कुछ वाद में प्राष्ट्रतपेंगलम् का अंतिम रूप पल्लवित हुआ होगा।"

(टेसिटोरी)

(७) "(प्राक्ततपेंगलम् के) विद्वान् संपादक ने ठींक ही निर्णय किया है कि यह प्रत्थ १४वीं शती ईसा के उत्तरार्ध के पूर्व इस वर्त-मान रूप में नहीं आ पाया होगा, तथा यह १६वीं शती के आर्रास्थक दशकों से वाद का नहीं हो सकता।"

(श्री विजयचन्द्र मजूमदार)^ध

^{?.} Dr. Keith: The History of Sans. literature. p. 416. (Reprint. 1953).

यहीं कीयने पादिट॰ २ में डा॰ याकोबी की 'भविसत्तकहा' से उनका मत उद्भृत किया है।

R. ZDMG. 75. (1921) S. 97.

^{3.} L. P. Tessitori: Notes on Old Western Rajasthani. (Indian Antiquary 1914-16).

v. B. C. Majumdar: History of the Bengali Language. p. 219. (Second ed. 1927).

(८) "प्राकृतपैंगलम् में चौहान राजा हम्मीर से संबद्ध पद्य उदाहत हैं, जो १२वीं शती के आरम्भ में हुआ था। अतः प्राकृतपैंगलम् १५वीं शती में रखा जा सकता है तथा मार्कण्डेय इससे भी बहुत चाद में, क्योंकि उसके लिए पिंगल पिंगलपाद हैं।" (डा० गुणे)

(६) "यह प्रन्थ अपने वर्तमानरूप में १४ वीं शती उत्तरार्द्ध की रचना है। (डा॰ चाटुर्ज्याः बँगला भाषा का उद्भव और विकास)

'नभाआ का पूर्णस्प से उदय हो जाने पर भी अपभ्रंश (एवं कुछ अंशों में प्राकृत) की परम्परा बराबर चलती रही, ई० १४वीं शताब्दी के अन्त में संकलित 'प्राकृतपैंगल' इस बात का ज्वलन्त उदाहरण है।" (डा० चादुर्ज्याः भारतीय आर्य भाषा और हिंदी)

(१०) "प्राकृतपैंगलम्' प्राकृत छन्दःशास्त्र का एक प्रनथ है। यह विविध प्रनथों से संकलित संप्रह है, तथा यह संप्रह चौदहवीं शती के के पूर्वभाग में ही पूर्ण हो गया जान पड़ता है।"

(डी॰ सी॰ गांगुलिः)

(११) "छन्दःशास्त्र में एक प्राकृत ग्रन्थ उपलब्ध है, जो पिंगल के बहुत बाद में लिखा गया है, तथा 'प्राकृतपैंगल' के नाम से प्रसिद्ध है। इस निष्कर्ष के कारण हैं कि यह ग्रन्थ राजपूताना में तथा १४वीं शती में लिखा गया था।" (डा० हरप्रसाद शास्त्री)

(१२) "मैंने उक्त प्रन्थ (प्राकृतपैंगलम्) का समय १३४०-१३६९ के मध्य में माना है, जो याकोबी के अनुमान तथा संकेत से मेल खाता है।" (डा॰ घोषाल)

R. Gune: Bhavisattakaha. p. 69. (G. O. S. Baroda, 1923)

R. Chatterjea: ODBL. vol. I. p. 113.

३. डा॰ चाडुज्या : भारतीय त्रार्यभाषा श्रीर हिन्दी, पृ० १०६।

v. D. C. Ganguli: I.H. Q. vol. XI. p. 565.

y. Mm. H. P. Sastri: Priliminary Report on mss. of Bardic Chronicles. p. 18.

Eng. translation of Jacobi's introduction to 'Bhavisatta-kaha' (JOI. M. S. Univ. Baroda. vol II-3. p. 242)

किन्तु इसके ठीक चार वर्ष पूर्व डा० घोषाल पहले इस निष्कर्ष पर पहुँचे थे कि 'प्राकृतपैंगलम्' का रचनाकाल १४ वीं शती हैं तथा उन्होंने प्रो० गुणे एवं डा० सुनीतिकुमार चादुर्ज्या के मत की पुंष्टि की थी, जो १५वीं शती ही इसका रचनाकाल मानते हैं।

इस प्रकार 'प्राकृतपैंगलम्' के विषय में तीन मत जान पड़ते हैं।

(१) इसकी रचना चौदहवीं शती के पूर्वार्ध में राजस्थान में हुई थी। —श्री गांगुलि तथा म० म० हरप्रसाद शास्त्री का मत।

(१) इसका संप्रहकाल चौदहवीं शती उत्तरार्ध है।

—याकोवी, घोपाल आदि का मत।

(३) इसका संग्रहकाल पन्द्रहवीं शती है।

- प्रो० गुणे तथा डा० चादुर्ज्या का मत।

हमें प्रथम मत ही विशेष प्रामाणिक तथा वैज्ञानिक जान पड़ता है। 'श्राकृतपैंगलम्' का संप्रह सूल रूप में 'राजपूताना' सें—संभवतः 'रण-थस्भौर' ही में — 'हम्मीर' के शासनकाल के आसपास किया गया था। हम्भीर के अलाउद्दीन के द्वारा हराये जानेपर वहाँ के भट्ट निराशित होकर पूर्व की ओर आ गये थे। 'प्राकृतपैंगलम्' का मूल रूप भी उन्हीं दिनों इधर लाया गया, तथा इसका अन्तिम परिवर्धित रूप मिथिला नेपाल के राजा हरिसिंहदेव के समय रणथम्भौर से आये 'ब्रह्मभट्ट' के द्वारा किया गया, जिसमें हरित्रह्म के चंडेरवर से संबद्घ पद्म जोड़ दिये गये। इस प्रकार 'प्राकृतपैंगलम्' का संप्राहक राजपूताना का ही था, इसका संग्रह भी सर्वप्रथम 'रणथम्भौर' में ही ईसा की चौदहवीं शती के प्रथम चरण (१३०८-१३२४ ई०) में ही हो चुका था, बाद में कुछ-अंश मिथिला में भी जोड़ा गया। हम 'प्राकृतपैंगलम्' के अन्तःसाक्ष्य तथा वहिःसाक्य की दृष्टि से अव इसी पर विचार करेंगे।

§ ४. अन्तःसाक्ष्यः

(अ) प्राकृतपैंगलम् एक संप्रह प्रन्थ है, जिसमें गाथासप्तश्ती,

(मात्रावृत्त ५५ पर उद्धृत)

^{2.} Dr. S. N. Ghosal: The date of the Prakrit-paingala. I. H. Q. March 1949, p. 57,

२. नेण विणा ण जिविन्जइ असुणिन्जइ सो कआवराही वि। · पत्ते वि णअरडाहे भण कस्स ण वल्लहो अगी॥

और सेतुवन्ध के एक एक तथा राजशेखर के कर्पूरमञ्जरी सहक से उद्घृत छह पद्य पाये जाते हैं। इससे यह स्पष्ट है कि प्राक्षतपैंगलम् का संग्रह राजशेखर के वहुत वाद का है। राजशेखर का समय ईसा की नवीं शती का उत्तरार्ध तथा दसवीं शती का प्रथम चरण है। राजशेखर कान्यकुव्ज के प्रतिहार राजा महेन्द्रपाल तथा उसके पुत्र महीपाल के यहाँ थे, जिनका काल ६९३ ई० से ६१४ ई० तक है।

(आ) प्राक्ठतपेंगलम् के वर्णवृत्त प्रकरण के एक उदाहरण (पद्य संख्या २१४) पर जयदेव की प्रसिद्ध 'दशावतारस्तुति'—'जय जय देव हरे'—का प्रभाव पाया जाता है, जो संभवतः पहले सहजयानी थे तथा बाद में वैष्णव हो गये थे और लक्ष्मणसेन के दरवार से संबद्ध थे। इनकी रचना 'गीतगोविंद' ईसा की १२ वीं शती में लिखी गई है तथा एक अन्य पद्य (मात्रावृत्त २०८) पर भी इसका प्रभाव देखा जा सकता है, जहाँ कृष्ण एवं राधा का उल्लेख मिलता है—

''चाणूर विहंडिअ णिअकुल मंडिय राहामुहमहुपाण करे जिमि भमरवरे॥''

वस्तुतः 'द्शावतारस्तुति' इस काल के वैष्णव तथा पौराणिक किवयों के काव्य का खास अंग वन गई थी। संस्कृत में इसका संकेत सर्वप्रथम केमेन्द्र किव के 'द्शावतारवर्णन' में किया जाता है। किंतु यह परंपरा और भी पुरानी जान पड़ती है तथा इसके वीज हमें सबसे पहले 'माघ' के 'शिशुपालवध' की भीष्मस्तुति में मिलते हैं। 'दशावतारस्तुति' की परंपरा संस्कृत तथा भाषाकाव्यों। की समान प्रवृत्ति थी जिसका एक विज्ञाल रूप हमें श्रीहर्ष के 'नैषधीयचरित' में

१. जं जं आणेइ गिरिं रइरहचक्कपरिघट्टण ग्रहं हणुआ। तं तं लीलाइ णलो वामकरत्यंहियं रएइ समुद्दे॥

⁽ सेतुर्वंघ पद्म १०-४३. प्रा० पें० में स्कन्धक के उदाहरण में १,७४ पर उद्धृत)।

२. कर्पूरमञ्जरी से वर्णवृत्त के २०७, ११५, १५१, १८७, १८६ तथा

३. Keith : Sanskrit Drama. p. 232. (reprint. 1954). ४. माघः शिश्रपालवध, १४. ७१–⊏६।

मिलता है, तो दूसरा रूप चन्द के 'पृथ्वीराजरासी' में मिले 'दसम्' में है। 'प्राकृतपैंगलम्' की 'द्शावतारस्तुति' वाली परंपरा इस प्रकार एक लंबी परंपरा है, किंतु इस पद्य की पद-रचना तक पर जयदेव की पदरचना का प्रभाव संकेतित किया गया है। निम्न 'पंक्तियों को तुलना के लिए उपस्थित किया जाता है:—

'बिल द्विल मिहि धरु अपुर विलयकर, सुणिश्रणमाणसहंसा सुहवासा उत्तमवंसा।' (प्रा॰ पें॰ २. २१५)

'दिनमणिमण्डलमण्डन सवलण्डन ए

मुनिजनमानसहंस, जय जय देव हरे।' (गी॰ गो॰ १. ३-२) स्पष्ट है कि प्राकृतपैंगलम् का संप्रहकाल जयदेव से पूर्व का नहीं हो सकता तथा यह १२ वीं ज्ञती के वाद संगृहीत हुआ था।

(इ) प्राकृतपैंगलम् में कलचुरिवंश के राजा डाहल कर्ण का, जिसका रचनाकाल १०४०-८० ई० माना गया है, संकेत मिलता

१. श्रीहर्षः नैषघीयचरित २१. ५६-११८।

२, डा॰ द्विवेदी : हिंदी सा॰ का आदिकाल पु॰ ११०।

३. "The poem I next quote reminds us of Jayadeva. There are many lines in some other poems occurring in the प्राञ्चतपेंगल which are almost word for word equivalent to some lines of Jayadeva's गीतगोविन्द: for example. मुनिजनमानस्हंस is met with in a verse in the प्राञ्चतपेंगल"— B. C. Majumdar: History of Bengali Language p. 255. (साथ ही) डा॰ चाइन्यों ने भी 'History of Bengal' vol I. (Dacca Uinv. pub.) में इस बात को स्वीकार किया है कि'गीतगोविन्द' का प्रभाव प्राञ्चतपेंगल के वर्णज्ञ २०७, २११ तथा २१५ पर स्पष्ट दिखाई दिखाई पदता है।

४. प्रो॰ विन्सेंट स्मिय के अनुसार कलचुरि कर्ण का राज्यकाल १०४०-७० ई॰ या। (Early History of India p. 406), जब कि प्रो॰ राय ने इसका समय १०४२-७० ई॰ माना है। (Dynastic History of Northern India. vol II. P. 897) प्रो॰ चिन्तामणि विनायक वैद्य ने इसका काल १०४०-८० ई॰ माना है। (History of Medieval Hindu India. p. 188).

है। कतिपय पद्य कर्ण की प्रशंसा में निबद्ध पाये जाते हैं, जिन्हें महा-पंडित राहुल सांकृत्यायन ने बच्चर नामक किव की रचना माना है। अत: स्पष्ट है कि प्राकृतपेंगलम् की रचना ग्यारहवीं शती के बाद की है।

- (ई) प्राकृतपेंगलम् में काशी के गहड़वाल राजा जयचन्द्र के महामंत्री विद्याधर की रचनायें भी मिळती हैं। काशीराज से संबद्ध समस्त पद्यों को राहुळजी ने विद्याधर की ही रचना माना है। जयचंद्र का राज्यकाल १०७०-६४ ई० था, अतः विद्याधर की ये रचनायें वारहवीं शती के अंतिम चरण की हैं। इस प्रकार भी प्राकृतपेंगलम् १२ वीं शती के वाद की ही रचना सिद्ध होती है।
- (उ) प्राकृतपैंगलम् के उदाहरण भाग में ८ पद्यों में हम्मीर का उल्लेख है। यह हम्मीर, श्री चन्द्रमोहन घोष के मतानुसार मेवाड़ का राजा था, जिसका शासन-काल १३०२ ई० में आरंभ हुआ था, तथा उसने ६४ वर्ष तक राज्य किया था। वस्तुतः राजस्थान में ठीक इसी समय दो हम्मीर हो चुके हैं। वैसे 'हम्मीर' शब्द मूलतः फारसी के 'आमीर' शब्द का संस्कृत रूप है, तथा इतिहास में इनसे अति-रिक्त अन्य 'हम्मीरों' का भी पता चलता है। किंतु ऐसा जान पड़ता है कि प्राकृतपैंगलम् वाला हम्मीर रणथम्भौर का राजा था, जिस पर अलाउदीन खिलजी ने आक्रमण किया था, और जो खिलजी से युद्ध करते हुए मारा गया था। हम्मीर से यह युद्ध खिलजी वादशाह के राज्यारोहण के १८ वर्ष प्रधात हुआ था। इस तथ्य की पृष्टि नयचन्द्र के काव्य तथा अमीर खुसरो के 'तारीख़-आलइ' से होती है। हम्मीर १३०१ ई० में वीरगित को प्राप्त हुआ था। इस प्रकार 'प्राकृतपैंगलम्' का संग्रहकाल १३०१ ई० के वाद जान पड़ता है।

१. राहुल सांकृत्यायन : हिंदी काव्यधारा पृ० ३१४.

२. राहुल सांकृत्यायन : हिंदी काव्यघारा पृ० ३९६.

^{3.} Dr. Altekar: the History of Rastrakutas p. 128

v. In some cases the court-poets described the incidents forthwith and could hardly brook any loss of time in magnifying and distorting historical facts. But disregarding such particular instances we must.

डा॰ घोपाल इस तिथि से लगभग पचाय वर्ष वाद अर्थात् १३५१ ई॰ को प्राकृतपैगलम् की उपरितम समय-सीमा मानते हैं।

किंतु, ऐसा भी हो सदता है कि प्राकृतपैंगलम् का संग्रह हम्मीर के ही किसी समसामयिक किन (वंदीजन) ने किया हो, तथा हम्मीर से संबद्ध पद्यों संग्राहक की स्वयं की रचना हों। प्रस्तुत ग्रंथ में हम्मीर से संबद्ध पद्यों की संख्या पर्याप्त है, तथा यह संख्या संग्राहक के हम्मीरगत अभिनिवेश का संकेत करती है। यह अनुमान सत्य के अधिक नजदीक जान पड़ता है कि हम्मीर संवंधी पद्यों की रचना के कुछ ही समय वाद—१४ या २० वर्ष के बीच में ही—प्राकृतपेंगलम् का प्रथम संकलन हो चुका था। यह संग्राहक हम्मीर का स्वयं का भाट (वंदीजन) था, तथा 'जड्जल' के नाम से प्रसिद्ध 'प्राकृतपेंगलम्' चाला पद्य तथा अन्य सभी हम्भीरसंबंधी पद्य उसी की रचना हैं। इस प्रकार में 'प्राकृतपेंगलम्' की उपरितम समय-सीमा कम-से-कम १३०१ ई० से बाद की मानने को तथार नहीं हूँ।

(ऊ) 'प्राकृतपेंगलम्' में एक पद्य हरिव्रह्म नामक किन की रचना है, जो चंडेरवर की वीरता से संवद्ध है। ये चंडेरवर कीन थे? इतिहास से ज्ञात होता है कि ये चंडेरवर ठक्कुर मिथिला के राजा हरिसिंह (अथवा हरिसंह) के मंत्री थे, जिन्होंने "कृत्यरत्नाकर", "कृत्यचिन्तामणि", "दानरत्नाकर" आदि प्रन्थ लिखे थे। राजा हरिसिंह की दिल्ली के वादशाह ग्रयासुद्दीन तुगलक के साथ छड़ाई हुई श्री। प्रसिद्ध इतिहासकार फरिश्ता के अनुसार ग्रयासुद्दीन तुगलक तथा तिरहुत के राजा में युद्ध हुआ था, जिसमें राजा पराजित होकर जंगल में भग गया। इसकी पुष्टि चंडेरवर ठक्कुर तथा ज्योतिरीश्वर ठक्कुर

take into consideration the fact that since the Prakritpaingala is a compilation and it presupposes the existance of some works from which the heroic descriptions of Hammira have been quoted, a considerable period must have been between the heroic deeds of Hammira and the appearance of this metrical treatise.

Dr. S. N. Ghosal: The Date of the Prakrit-paingala. I. H. Q. March 1949. p. 55.

के विवरणों से भी होती है। गया मुद्दीन तुगलक का शासन-काल १३१०-१३२४ ई० है। अतः स्पष्ट है कि राजा हरिसिंह नेपाल की तराई में इन्हीं दिनों चले गये थे। डा० चा दुर्ज्यो तथा श्री बबुआ मिश्र ने इस संबंध में मिथिला में प्रचलित परंपरागत पद्य को भी उद्धृत किया है:—

बाणाविध-बाहु-शशि-सिम्मत-शाकवर्षे पौपस्य शुक्कदशमी-क्षितिस्तु-वारे। त्यक्ता स्व-पट्टन-पुरी हरिसिंहदेवो (हरिसहदेवो ?) दुईव-देशितपथे गिरिमाविवेश ॥

जपयुद्धत पद्य की घटना १२४३ शके या १३२३ ई० की है। हरिसिंहदेव का शासन काल, इस प्रकार १४ वी शती का प्रथम चरण सिद्ध होता है। हरिब्रह्म का पद्म इसी काल की रचना है, तथा प्राकृत-पैंगलम में इसी काल में जोड़ा गया था। यदि यह रचना इसके वाद की होती, तो हरित्रहा के अधिक पद्य जोड़े जाते, साथ ही बाद के किसी अन्य किन के भी पद्य उपलब्ध होते। चंडेर्वर तथा हरिब्रह्म से संबद्ध यह पद्य बाद का प्रक्षेप है, इसका एक प्रमाण उपलब्ध है। प्राकृत-पेंगलम् की उपलब्ध सभी प्रतियों में तथा दोनों संस्करणों में छप्पय छंद के प्रकरण में चार पद्य उपलब्ध हैं। पद्य संख्या १०५ तथा १०७ में लक्षण निबद्ध हैं, पद्य संख्या १०६ तथा १०८ में उदाहरण। इस प्रकार छप्पय के संबंध में दो दो बार लक्षणोदाहरण देने की तुक समझ में नहीं आती। यह असंगति इस वात का संकेत करती है कि छक्षणपद्य १०७ तथा उदाहरणपद्य १०८ वाद के प्रक्षिप्त पद्य हैं। पद्यसंख्या १०६ हम्मीर से संबद्ध "हम्मीर कुज्जु जज्जल भगइ" वाला प्रसिद्ध छप्पय है, जो निश्चित रूप से प्राकृतपैंगलम् के मूल संकलन का ही अंश है; जब कि लक्षण वाला पदा सं० १०७ जिसमें लप्पय के लक्षण की पुनरावृत्ति-सी पाई जाती है, तथा पुनः उद्धृत उदाहरण-पद्य संख्या १०८- जो प्राकृतपैगलम् में उपलब्ध हरिब्रह्म तथा चंडेरवर से संबद्ध एकमात्र पद्य है—बाद का जोड़ा गया स्पष्ट जान पड़ता है। प्राकृतपैंगलम् का यह

v. Dr. Chatterjea: Varna Ratnakara. (Introduction)p. XVII.

२. इसका प्रमाण यह भी है कि 'प्राकृतपैंगलम् ' के एक टीकाकार वंशीधर ने भी इसे चेपक घोषित किया है, जो संभवतः किसी न किसी परम्परा पर आधृत जान पड़ता है:—"इदं च पूर्वोक्तलचणैनेव गतार्थत्वात् चेपकिमवाभातीति बोध्यम"। (कलकत्ता सं० प्र० १८५ पर १.१०७ की वंशीधरी टीका)

क्षपरिवर्तन संभवतः हरिब्रह्म के हाथों हुआ होगा, किंतु 'प्राक्टतपेंगलम्' का मूल संकलनकार न तो हरिब्रह्म ही है, न यह संकलन हरिसिंहदेव के शासनकाल का या इसके वाद का ही जान पड़ता है। संभवतः यह हरिसिंहदेव से कम-से-कम दस-त्रीस वरस पुराना है, तथा 'प्राक्टतपेंगलम्' का मूलप्रत्थ रणथम्भीर के राजा हम्मीर के मारे जाने पर राजस्थान से आश्रय की खोज में तिरहुत के राजा के यहाँ आये वंदीजनों के द्वारा लाया गया था। हरिब्रह्म भी उसी परिवार के रहे होंगे तथा 'प्राक्टतपेंगलम्' का संप्रह इनके किसी पूर्वज या संबंधी का किया जान पड़ता है। इस प्रकार 'प्राक्टतपेंगलम्' का मूल संकलन १२६० ई०-१३१४ ई० के मध्य का जान पड़ता है। और अधिक तात्त्विक संकेत इतना किया जा सकता है कि संभवतः यह रचना १४ वीं शती के प्रथम चरण के पूर्वोध में सर्वप्रथम राजस्थान में संकलित की गई थी। इतना तक हो सकता है कि इसका संकलन १३ वीं शती के अंतिम दिनों में हुआ हो, जब कि हम्मीर स्वयं विद्यमान था।

§ ६. वहिः साक्ष्य

(अ) प्राकृतपैंगलम् का सर्वप्रथम उल्लेख हमें दामोदर के 'वाणीभूपण' में मिलता है। दामोदरिमश्र का 'वाणीभूपण' छन्दःशास्त्र का
प्रन्थ है, तथा काव्यमाला सं० ५३ में १८९४ ई० में सर्वप्रथम प्रकाशित
हुआ था। 'वाणीभूपग' को 'प्राकृतपैंगलम्' से मिलाने पर जान पड़ता
है' कि प्रा० पैं० की ही भाँति इसमें भी केवल दो परिच्छेद हैं,
प्रथम में मात्रावृत्त हैं, दितीय में वर्णवृत्त। छंदों की संख्या तथा
कम 'प्राकृतपैंगलम्' के ही अनुसार है तथा कई लक्षण तो जैसे
'प्राकृतपैंगलम्' के लक्षणों के संस्कृत अनुवाद मात्र । 'वाणीभूषण'
की रचना का उद्देय दामोदरिमश्र ने यह वताया है कि कुछ संस्कृत
विद्वान् प्राकृत के छन्दः प्रन्थों का पर्यालोचन नहीं करते, अतः यह
रचना उनके लिए की गई है।

श्रलसियः प्राकृतमि सुधियः केचिद्गवन्तीह । कृतिरेपा मम तेपामातनुतादीपद्गि तोपम् ॥ (पद्य ३):

ये दामोदरिमश्र मिथिला के बाह्मण थे तथा दीघेघोपकुल में उत्पन्न

१. वाणीभूपण. पृ. १. (काव्यमाला ५३)

हुए थे। विद्वानों का मत है कि दामोदरिमश्र मिथिला के राजा कीर्ति सिंह (१३६०-१४०० ई०) के दरवार में थे। उनके 'वाणीभूषण' में कीर्तिसिंह की प्रशस्ति में निवद्ध निम्न पद्य कुंडलिका के उदाहरण रूप में उपलब्ध है:—

तरणीमवसि निमजातो दुरितपयोनिधिवारि, दिशि दिशि विलसित तव यशो नवहिमरुचिरुचिधारि । नवहिमरुचिरुचिधारि महोऽपि न यस्य समानं, परवारण वलसिंह विदुपि वितरिस बहु दानम्॥ परवारण वलसिंह जयसि भुवि जगदेकरणी, कीर्तिसिंह नृप जीव यावद्मृतद्युतितरणी॥

(मात्रावृत्त परल पर)

कहना न होगा, ये वे ही कीर्तिसिंह हैं, जिनकी प्रशस्ति में विद्यापित ठक्कर ने 'कीर्तिलता' और 'कीर्तिपताका' नाम काव्यद्वय की रचना की थी। स्पष्ट है, दामोद्रमिश्र विद्यापित के समसामयिक थे तथा विद्यापित के समय 'प्राकृतपैंगलम्' एक आकर प्रन्थ के रूप में ब्रह्म-भट्टों से वाहर के पंडितों में भी मान्य हो चुका था। इस मान्यता को प्राप्त करने के लिए एक शताब्दी अवस्य अपेक्षित है। प्राकृतपैंगलम् की टीका में लक्ष्मीनाथ ने 'वाणीभूपण' को स्थान स्थान पर उद्धृत किया है।

इतना ही नहीं, 'प्राक्ततेंगलम्' के प्राचीनतम टीकाकार रविकर हैं। ये रविकर हरिहर के पुत्र थे, तथा इनकी वंशपरंपरा ऑफ्रोक्ट ने यों दी हैं:—

१. दीर्घघोपकुछोद्भृतः दामोदर इति श्रतः । छन्दसां लक्षणं तेन सोदाहरण-

२. वाणीभूपण पृ० १३ (काव्यमाला)।

^{₹.} Aufrecht : Catalogus Catalogorum p. 493. অনু∘ ₹

शुलपाणि रत्नाकर दोहिंचि चण्डेश भीमेश्वर हरिहर रिवकर

रिवकर के दो प्रन्थ ऑफ्रोक्ट ने संकेतित किये हैं, (१) पिंगल-सारिवकाशिनी, तथा (२) वृत्तरत्नावली । ऑफ्रोक्ट फी दी हुई वंशपरंपरा परिशिष्ट १ में प्रकाशित रिवकर की टीका के अंतिम दो पद्यों से मिलती है। एक 'रिवकर' का संकेत एक पद्य में 'वाणीभूषण' में भी मिलता हैं:—

''दीर्घघोपकुलदेवदीघिकापङ्कजं रविकरो स्यराजत । ईर्प्ययेव दुहितुः पयोनिधेर्यत्र वासमकरोत्सरस्वती॥ ""

तो, क्या ये रविकर—संभवतः दामोदर के पिता या पितृव्य— 'प्राकृतपेंगलम्' के टोकाकार से अभिन्न हैं ? 'वाणीभूपण' के संपादक पं० शिवदत्त ने इन्हें ऑफ्रोक्ट वाले रविकर ही माना है। ये रविकर जैसा कि स्पष्ट है, हरिहर के पुत्र थे। तो, क्या रविकर के पिता हरिहर तथा हमारे 'प्राकृतपेंगलम्' वाले किव हरित्रह्म भी एक ही हैं ? ये दोनों अभिन्न जान पड़ते हैं। इस प्रकार भी रविकर का काल दामोदर (१३७४-१४४०) से लगभग २४ वर्ष पुराना, १३४०-१४०० ई०, जान पड़ता है, तथा इस तरह भी 'प्राकृतपेंगलम्' का संकलन-काल कम से कम चोदहवीं शती का प्रथम चरण मानना ही पड़ता है।

(आ) इस संपादन के पूर्व प्रकाशित टीकाओं में प्राकृतपैंगलम्

१. रथोद्धता के उदाहरण के रूप में उद्धृत पद्य । वाणीभृषण, द्वितीय परि॰ पद्य १२६ (पृ॰ ३६)।

२. दे० वही पृ० ३६, पादटि० २ ।

की प्राचीनतम टीका छक्ष्मीनाथ भट्ट का 'पिगलार्थप्रदीप' है, जिसका रचनाकाल १६०० ई० (१६४७ वि०) है। इस प्रकार 'प्राकृतपैंगलम्' यों भी इस टीका से बहुत पुराना होना चाहिए।

(इ) 'प्राकृतपैंगलम्' का उल्लेख १०वीं शती के एक अन्य प्रन्थ में मिलता है, यह प्रन्थ है, मार्कण्डेय का 'प्राकृतसवस्व'। 'प्राकृतसवस्व' के सूत्रों के स्पष्टीकरण में 'प्राकृतपैंगलम्' के अनेक पद्य उद्धृत हैं।

(१) इह च्छन्दोऽनुरोधेन वर्णानां गुरुलाववम् । (प्रा० स० स्त्र १७-८) यथा, अररे वाहइ काण्ड नाव छोडि डगमग कुगति ण देहि । तहुं एहुं णइ संतार देइ जं चाहसि तं लेहि ॥ (प्रा० पि० १-५)

(२) प्रकृतिप्रत्ययसंधिलोविकारागमारच वर्णानाम्। सुव्तुक् सुपां तिङां वा विपर्ययश्चात्र बहुलं स्युः॥

(प्रा० स० १७-५६)

यथां पिंगलं-

गज्ज मेह कि श्रंबर सामर, फुल्लट णीव कि भरमाउ भरमार । एकलि जोश्र पराहिण श्रम्हह, की लड पाउस कीलंड वस्मह ॥

(प्रा० पि० २ । १४२)

× × × ×

सुव्विपर्ययो यथा विंगले—'माणिणि माणिहिं काई फल'

(प्रा० पि० १।४)

(३) परस्मैपदमेवात्र । (प्रा० स० १७.५७) नागरापञ्ज शे आत्मनेपदं नास्तीत्यर्थः । पठइ । वद्दह् । दिन्जह् । तसु पिंगले—लहु गुरु णिरन्तरा पमाणि श्रद्ध श्रक्खरा ।

पमाणि दोण्णि दिङ्जए णराश्र सो भणिङ्जए ॥ (पा० पि० २।६६) इत्यत्र दिङ्जए, भणिङ्जए इत्यात्मनेपदम्, तन्महाराष्ट्रथपश्रंयामूलसंकीण-भाषया, श्रत्रोक्तवर्णविकारेण वा समाधेयम् ।

मार्केंडिय के समय के विषय में विद्वानों के विभिन्न मत हैं। पिशेल ने मार्केडिय का समय १५ शती माना है; जब कि इतालवी विद्वान् नित्ती दोल्चि (Nilti Dolci) ने मार्केडिय को साहित्यद्पणकार विश्वनाथ (१४वीं शती) से भी पुराना माना है । श्रो० गुणे ने मार्के-

^{?.} Pischel: Prakrit Sprachen § 40.

^{2.} Nitti Dolci: Prakrit Sarvasva. (Introduction)

डेय को उड़ीसा के राजा मुकंदरेब (१६६४ ई० छ०) का समसा-मयिक माना है, तथा त्रियसन भी उन्हें १५वीं शती का ही मानते हैं। इस प्रकार भी 'प्राकृतपेंगलम्' इस समय तक अत्यधिक ख्याति-प्राप्त प्रनथ हो चुका था।

डपर्युक्त विवरणों से स्पष्ट है कि 'प्राक्ततपेंगलम्' की उपरितम सीमा हम्मीर (१३०१ ई०) तथा निम्नतम सीमा दामोदर (१४०० ई०) हैं। इस समयसीमा को और कम करने पर हम कह सकते हैं कि 'प्राकृतपेंगलम्' का संग्रहकाल हरसिंहदेव तथा हरिष्रहा के समय से कुछ ही पुराना है, तथा यह चौदहवीं शतो का प्रथम चरण मजे से माना जा सकता है।

प्राकृतपैंगलम् का संग्राहक कौन ?

§ ७. प्राक्ठतपेंगलम् के संप्राहक का पूरी तरह पता नहीं चल पाता । अन्धिविश्वास के अनुसार यह भी शेषावतार पिंगल की हो रचना है, किन्तु यह मत किंवदंतियों तथा गपोड़ों पर आधृत है, और वैज्ञानिक दृष्टि से ब्रुटिपूर्ण है। लक्ष्मीनाथ की टीका में 'पिंगल' को भाषा-काव्य का पहला किंव माना गया है।

"संस्कृते त्वाद्यकविर्वाटमीकिः। प्राकृते शालिवाहनः। भाषाकाव्ये पिंगलः।"

तो, क्या 'पिंगल' किसी भाषाकिव का उपनाम है, तथा उसने यह संग्रह किया है ?

विश्वनाथ पंचानन कृत पिंगलटीका में एक स्थान पर इसका रचियता हरिहरवन्दी माना गया है। मात्रावृत्त के ११४वें पद्य की टीका में यह संकेत मिलता है:—

"श्रथ च प्रन्थकर्त्ता हरिहरवन्दी न चलति न आन्तो भवतोत्यर्थः।"

यह संकेत इस वात की अवश्य पुष्टि करता है कि प्राकृतपैंगलम् के उपलब्ध रूप में हरिहर (संभवतः हरिहर ब्रह्म) का हाथ अवश्य है।

^{3.} Gune: Bhavisattakaha. pp. 67-68.

R. Grierson: Eastern School of Prakrit Grammarians and Paisachi (Sir Ashutosh Mukherjee Silver Jubilee vol. 1925, p. 122).

२. प्राकृतिपंगलसूत्राणि (काव्यमाला) पृ० २।

४. प्राकृतपेंगलम् (विन्लोथिका इंडिका सं०) पृ० १६८।

प्रो॰ याकोवी ने भविसत्तकहा की भूमिका के छन्दः प्रकरण में प्राकृतपेंगलम् को 'सुमित' नामक न्यक्ति की रचना माना है। ' उन्होंने यह भी संकेत किया है कि श्रीटोडरमल्ल को यह सूचना श्रीपित की टीका से मिली थी। श्रीपित को टीका ठीक वही है जो रिवकर की 'पिंगलसारिवकाशिनी' है। श्रीपित रिवकर का ही उपनाम था। ऑफ क्ट के 'केटेलोगस केटेलोगोरम' में श्रीपित के नाम दो प्रन्थ मिलते हैं:—(१) प्राकृतपिंगलटीका, तथा (२) वृत्तरत्नावली। ठीक यही दोनों प्रन्थ रिवकर के नाम से भी मिलते हैं। रिवकर तथा श्रीपित एक ही हैं, तथा रिवकर की टीका श्रीपित के नाम से भी चल पड़ी है। श्रीटोडरमल्ल ने वस्तुतः रिवकर की टीका ही देखी थी, जो श्रीपित के नाम से भी प्रसिद्ध है। रिवकर की टीका में एक ऐसा स्थल है जिससे 'सुमित' वाली श्रांति का सम्बन्ध जोड़ा जा सकता है। यह स्थल निम्न है।

"इमां छन्दोविद्यां सदयहृदयः श्राह गिरिशः। फणींद्रायाख्यातः स गरुडिमया पिंगल इति॥ द्विजस्यास्य स्नेहादपठदथ शिष्योतिसुमितिः। स्वकानतां सम्बोध्य स्फुटमकथयत्सोखिलिमिदम्॥

इत्याह सुमितस्तां विद्यामधीत्य छुन्दोग्रन्थं साधारणजनोपयोगार्थमपश्रंशेन चिकीर्षुस्तस्य विष्नविद्यातद्वारा समाप्तिकामः स्वगुरोः पिंगलाचार्यस्योक्तीर्तनरूपं शिष्टाचारपरिप्राप्तं मङ्गलमादौ कुर्वजाह ॥"

इस आधार पर प्रो० याकोवी ने इसका रचियता 'अपटरथ' के पुत्र 'सुमित' को मान लिया है। डा० घोपाल ने बताया है कि श्रोटोडरमल्ल ने 'स्नेहादपठदथ' को गलती से 'स्नेहादपटरथ' पढ़ लिया है। हमारे द्वारा प्राप्त रविकर टीका के हस्तलेख से भी यही पुष्टि होती है। अथवा ऐसा भी हो सकता है कि हस्तलेख के लिपिकार ने

^{?.} Jacobi: Bhavisattakaha: (German ed.) p. 45. footnote 1.

२ दे॰ Catalogus Catalogorum p. 413, and pt. II p.160

३. दे० परिशिष्ट (१) में प्रकाशित 'पिङ्गलसारविकाशिनी'।

v. Dr. S. N. Ghosal द्वारा J. O. I. (Univ. of Baroda). Vol. IV, No. 2-3, pp. 188-89 पर उद्भृत।

ही गलत लिखः दिया हो। वस्तुतः 'सुमितः' केवल 'शिष्यः' का विशेषण है, तथा उसे संप्राहक या रचियता का नाम मान लेना अटकलपच्चू भर है।

डा० हजारीप्रसाद द्विवेदी एक स्थान पर 'प्राकृतपैंगलम्' को 'लक्ष्मीधर' की रचना मान वैठे हैं। वे कहते हैं:—

"ढक्ष्मीधर नाम के एक और पंडित ने लगभग चौदहवों शताव्ही के अंत में 'प्राकृतपेंगलम्' नामक एक प्रंथ संग्रह किया जिसमें प्राकृत और अपभ्रंश के छंदों की विवेचना है, और उदाहरण रूप में कई ऐसे कवियों की रचना उद्धृत हैं, जिनका पता और किसी मूल से नहीं लगता।"

द्विवेदी जी का यह अभिमत किन प्रमाणों पर आधृत है, इसका

कोई हवाला इस संबंध में नहीं मिलता।

वस्तुतः 'प्राक्ठतपेंगलम्' के संग्राहक के विषय में अभी तक पूरी पूरी जानकारी नहीं हो पाई है। यह अनुमान भर है कि वह ब्राह्मण धर्मानुयायी ब्राह्मण या ब्रह्ममृह था तथा मृलतः शोरसेनी अवहट्ट या पुरानी ब्रजभापा के क्षेत्र से संबद्ध था। संभवतः 'पिंगल' उसका काव्यगत उपनाम हो, अथवा अपभ्रंश के छन्दों पर अन्यरचना के कारण लोगों ने उसे 'पिंगल' कहना छुद्ध कर दिया हो। प्रदन हो सकता है कि उस व्यक्ति ने अपने वास्तविक नाम को न देकर महपि पिंगल या पिंगल नाग के नाम से इस अन्य को को प्रचारित किया ? जैसा कि हम भूमिका के छन्दः अकरण में संकेत करेंगे 'प्रावृत्तपेंगलम्' के लक्षणभाग प्रायः किसी पूर्ववर्ती अन्य से लिये गये हैं, जिनमें उक्त संग्राहक ने 'पिंगल', 'नागराज', 'नाग' आदि की छाप देकर उन्हें बदल दिया है, यह चेष्टा अपने अन्य को प्राचीन एवं परंपरागत आकर अन्य वनाने की जान पड़ती है। इसीलिये संग्राहक ने अपना नाम नहीं दिया है।

जर्मन विद्वान् प्रो॰ हर्मन याकोवी ने हरिभद्र के अपभ्रंश चरित-काव्य 'नेमिणाहचरित' के एक अंश 'सनत्कुमारचरित' का सम्पादन करते समय उसकी भूमिका में 'प्राक्तत्पेंगलम्' के रचयिता (या संप्रा-हक) के विषय में कुछ अनुमान उपस्थित किये हैं। 'प्राक्तत्पेंगलम्' के

^{&#}x27;१. डा॰ द्विवेदी : हिन्दी साहित्य पृ० ६. (१९५२ ई० संस्करण)

संग्राहक 'पिंगल' को वे पूर्वी अपभंश भाषा तथा पूर्वी छन्द्र:परंपरा का प्रतिनिधि किव घोषित करते हैं। इस प्रकार उनके मत से 'प्राकृतपेंगलम्' में पूर्वी प्रवृत्ति परिलक्षित होती है। इस विषय पर हम विस्तार से 'प्राकृतपेंगलम्' की भाषा तथा छन्द्र:परंपरा के संवंध में विचार करेंगे। यहाँ इस प्रनथ के संग्राहक के विषय में याकोवी के संकेतों को संक्षेप में उद्धृत कर रहे हैं।

(१) प्राकृत व्याकरण में दो सम्प्रदाय प्रचिछत हैं; पूर्वी सम्प्रदाय के प्रवर्तक वर्रुंचि के सूत्र हैं; पिर्चिमी सम्प्रदाय के प्रवर्तक वाल्मीिक के प्राकृतसूत्र । प्रथम सम्प्रदाय के सत छंकेरवर (रावण), क्रमदीरवर, रामरामन् तथा मार्कडेय में पाये जाते हैं । पिर्चिमी वैयाकरण सम्प्रदाय की मान्यतायें हेमचन्द्र के 'प्राकृतव्याकरण' में उपलब्ध हैं। पूर्वी वैयाकरणों में रोपनाग भी प्रसिद्ध हैं, जिनके 'प्राकृत-व्याकरणसूत्र' पर छंकेरवर ने 'प्राकृतछंकेश्वर' नामक वृत्ति छिखी थी। इस संबंध में याकोवी ने इस तथ्य की ओर भी संकेत किया है कि अपभंश छंदों का प्रस्तुत ग्रंथ भी रोपकिव या रोपनाग की ही रचना माना गया है, जो उनके मत से स्पष्टतः पूर्वी अपभंश काव्यपरंपरा का वाहक है। (२) पूर्वी अपभंश काव्यपरम्परा के निदर्शन भाषाशास्त्रीय दृष्टि

(२) पूर्वी अपभ्रंश काव्यपरम्परा के निदर्शन भाषाशास्त्रीय दृष्टि से सर्ह तथा कण्ह के पद्यों में उपलब्ध हैं, तथा यही भाषापरम्परा प्राकृतपेंगलम् के 'अवहट्ट' में मिलती है, तथा पिंगल पूर्वी परंपरा का ही किव था। पश्चिमी अपभ्रंश में कर्ता-कर्म ए० व० में नियमतः - उ

^{§ 4;} footnote, 35. (Eng. trans.) J. O. I. (Baroda Univ.) Vol. VI no. 2-3. p. 92-93.

R. It also points to the fact that Ap. Literature of the East has developed quite independent of that of the West. Magadha was the centre of the Gauda kingdom, which was the stronghold of East India. It may be asserted from the above that Pingala remained as an Ap. writer of the East. Of course, he did not write inpure Ap. but in a degraded idiom of the same, which is called Avahatta or Avahattha Bhasha.

ibid. p. 95.

(या ओ) सुप् प्रत्यय पायां जाता है; किंतु पूर्वी अपभंश में शुद्ध प्रातिपदिक रूप या 'जीरो-फार्म' अधिक चल पड़े हैं। प्राकृतपैंगलम् की 'अवहट्ट' में यह वात पाई जाती है।

(३) हेमचन्द्र के 'छन्दोनुशासन' में संकेतित छन्दःपरम्परा 'प्राक्टत-पेंगलम्' की छन्दःपरम्परा से भिन्न है। हेमचन्द्र ने वताया है कि 'भागध' किव कपूर तथा कुंकुंम नामक द्विपिद्यों को 'उल्लाल' कहते हैं। पिंगल ने इसी संज्ञा का संकेत किया है। इसी तरह ६+३×४+६ वाले मात्रिक छंद को हेमचन्द्र ने 'वस्तुवदनक' कहा है, जब कि हेमचन्द्र के अनुसार दूसरे लोग इसे 'वस्तुक' कहते हैं। पिंगल ने इसे 'काव्य' (कव्व) तथा 'वस्तुक' (वस्थुअ) कहा है और इसकी उट्टवनिका ६+४+ । "+४+६ मानी है। इसी तरह काव्य (रोल।) तथा उल्लाल के मिश्र छंद को पिंगल ने 'छप्पय' (पद्पद्) कहा है। हेमचन्द्र ने इसे 'द्विभंगिका' कहा है तथा यह संज्ञा वे उन समस्त संकीण छंदों के लिये देते हैं, जिनमें दो छंद मिश्रित हों। हेमचन्द्र ने वताया है कि 'मागध' किव इसे पद्पद अथवा 'सार्थच्छन्दस्' कहते हैं।

> 'नइ वत्थुत्राण हेट्टे उत्लाला छंदयम्मि किउनंति । दिवदच्छंदयद्यप्पय-कन्वाई ताई वुच्चंति ॥

पिंगल की ये पारिभाषिक संज्ञायें 'मागध' परंपरा की हैं, अतः वह मगध देश की काव्यपरंपरा का वाहक है तथा स्वयं भी मगध या उसके श्रासपास का निवासी है।

(४) केवल मार्कडेय ने ही 'प्राकृतपैंगलम्' से उद्धरण दिये हैं। मार्कडेय ने पिंगल को अपभंश का महान् लेखक माना है। मार्कडेय स्वयं पूर्वी वैयाकरण सम्प्रदाय से संबद्ध थे, अतः पिंगल भी पूर्वी अपभंश के ही किव या लेखक थे।

प्रो० याकोवी के ये सभी अनुमान ठोस नहीं जान पड़ते। जैसा कि हम संकेत करेंगे 'प्राकृतपैंगलम्' की अवहट्ठ, पूर्वी अवभ्रंश की उत्तराधिकारिणी न होकर वस्तुतः मध्यदेशीय (या पाइचात्य) अप-

^{?.} ibid. p. 97.

२. ibid. p. 95-94.

^{₹.} ibid. p. 94.

अंश; शौरसेनी अपअंश का विकसित रूप है। प्रातिपदिक रूपों का कर्ता-कर्म ए० व॰ में प्रयोग तो हेमचन्द्र तक ने नागर अपभ्रंश में संकेतित किया है, तथा जैन चरितकाव्यों और रास-फागु काव्यों की पिरचमी अपभ्रंश से अनेक उदाहरण दिये जा संकते हैं। अतः इसको शेषनाग की रचना माने जाने से ही शेषनाग के पूर्वी प्राकृत-सूत्रों से संबद्ध कर पूर्वी साहित्यिक परंपरा से जोड़ना ठीक नहीं है। साथ ही मार्कडेय पूर्वी प्राकृत वैयाकरण थे और उनके द्वारा पिंगल के उद्धृत करने से पिंगल भी पूर्वी कवि हो गये; यह तो वड़ा हलका तर्क है। पिंगल में उपलब्ध पारिभाषिक संज्ञाओं का संकेत 'मागध' छंदः-परंपरा के नाम से किया गया है; ठीक है, किंतु 'मागध' शब्द का वास्त-विक अर्थ मुझे 'मगध देश के छंद:शास्त्री (Prosodists of Magadha)—जो प्रो० याकोवी लेते हैं —ठीक नहीं जँचता। मैं इस शब्द का साधारण अर्थ "भाट, वंदी, चारण, राजकवि" करना चाहता हूँ, और इस तरह हेमचन्द्र का तात्पर्य 'भाटों की छंदःपरंपरा' (bardic tradition of Metrics) से है, जो मगध देश से संबद्ध न होकर गुजरात, राजस्थान तथा मध्यदेश में प्रचलित थी। कहना न होगा, 'मागध' शब्द का इस रूढ अर्थ में प्रयोग साहित्य में सर्वत्र पाया जाता है।

पाकृतपैंगलम् की उपलब्ध टीकायें

१८ प्राकृतपैंगलम् की विशेष प्रसिद्धि का सबसे बड़ा प्रमाण तो यही है कि इस प्रन्थ पर आधे दर्जन से अधिक टीकायें उपलब्ध हैं।

हमें इसकी छह टीकाओं का स्पष्ट पता चलता है, तथा इनमें से भाँच प्रकाशित भी हो चुकी हैं। ये टीकायें क्रमशः रविकर, लक्ष्मीनाथ भट्ट, विश्वनाथ पञ्चानन, वंशोधर, दशावधान भट्टाचार्य की रचनायें तथा कृष्णीयविवरण हैं।

(१) रविकरकृत पिंगलसारविकाशिनी—रविकर का उल्लेख इम पिछले प्रघट्टक में कर चुके हैं। ये रविकर निश्चित रूप से दीर्घ-

१. दे० — श्रुतिसमधिकमुच्चैः पञ्चमं पीडयन्तः, सततमृषमहीनं भिन्नकीकृत्य पड्जम् । प्रिणागुरकाकुश्रावकित्यप्रकाराः,

परिणातिमिति रात्रेमींगधा माधवाय ॥ - माध, ११-१

घोप कुछ के ब्राह्मण थे। 'पिंगलसारविकाशिनी' के अंत में इनका परिचय चों दिया गया है।

> श्रासीच्छ्रीश्रूलपाणिसं वि विविधगुणग्रामविश्रामभूमि-स्तरपुत्रो भूमिदेवाग्वजवनतरिणमिश्ररत्नाहरोऽभूत्। तरमादासीमभूमीवलवसुविदितानन्तकोर्तिश्रतानः पुत्रः साझारपुरारिर्गुणगणसहितो दोहिवः पण्डितोऽभूत्।। चण्डेशस्तस्य पुत्रोऽभवद्तिमहितो मिश्रभीमेरवरोऽभू-त्तरमुनः स्रितंसद्गणितगुणगणः सुप्रतिष्टोऽतिनिष्टः। जातस्तस्मारपवित्रो हरिहरसुकविः साधु साधारणं य-द्वितं नित्योपकाराहितमितस्वितः श्रारविस्तःसुतोऽस्ति।।

ये रविकर स्पष्टतः वही हैं, जिनका उल्लेख दामोदर ने किया है 🕩 चपलच्य टीकाओं में इनकी टीका प्राचीनतम जान पड़ती है। वैसे रविकर उपनाम श्रीपति ने इस वात का जिक्र किया है कि इनकी टीका के पूर्व भी 'प्राकृतपिंगल' पर एक अन्य टीका भी मौजूद थी । संभवतः वह रविकर के पिता हरिहर ही की रचना हो, जो हमारे मतानुसार 'प्राकृतपैंगलम्' के संवर्धित रूप के लिए भी जिम्मेदार हैं। रविकर की टीका वस्तुतः टिप्पण है; इसके पूर्व रचित अनुपलच्य टीका भी संभवतः टिप्पण हो रही हो। इस टिप्पण से यह सिद्ध होता है कि यह रचना उस काल की है, जब अवहट्ट रचनावें मजे से समझी जाती थी, क्योंकि अवहड़ उदाहरण भागों में टीकाकार न तो संस्कृत छाया ही देता है, न: व्याख्या ही करता है। वह केवल पद्य का प्रतीक देकर 'इति सुकरं" कह कर आगे वढ़ जाता है। वस्तुतः चौदहवीं शती में अवहड़ मजे से समझी जाती थी; वह उतनी कठिन न हो पाई थी, जितनी सतरहवीं शती के कवियों के लिये। तब तक वह जीवित काव्यशैली थी। यह प्रमाण रविकर की टीका की प्राचीनता को पृष्ट करने में अलम् है । प्राचीनतम उपलब्ध टीका होने के कारण हम इस संस्करण में इस टीका को प्रकाशित कर रहे हैं। जो सर्वप्रथम यहीं प्रकाशित हो रही है।

(२) लक्मीनाथभट्टकृत पिंगलार्थप्रदीपः—लक्ष्मीनाथभट्ट 'प्राकृत-

श्रीकाऽस्ति पिंगलग्रंथे यद्यप्यन्या पुरातनी ।
 विशेषं तदिष ज्ञात्वा घीराः पश्यत मत्कृतिम् ॥

पेंगलम्' के दृसरे प्रसिद्ध टीकाकार है। यह टीका संवत् १६४७ (१६०० ई०) की भाद्रशुक्ल एकाद्शी चन्द्रवार को समाप्त हुई थी। अब्दे भास्करवाजिपायडवरसदमा (१६५७) मयडलोद्भासिते, भाद्रे मासि सिते दले हरिदिने वारे तमिलापतेः। श्रीमित्पित्तलागिनिर्मितवरयन्थप्रदीपं सुदा लोकानां निखलार्थसाधकिममं लद्मीपतिर्निर्ममे।।

टीका के प्रस्तावना भाग में छक्ष्मीनाथ ने अपना वंशपरिचय दिया है, किंतु ये कहाँ के थे, यह संकेत नहीं मिछता। ये रामचन्द्रभट्ट के प्रपोत्र, नारायणभट्ट के पौत्र तथा रामभट्ट के पुत्र थे। ये छक्ष्मीनाथ भट्ट जाति के ब्रह्मभट्ट जान पड़ते हैं, तथा अनुमान है कि राजस्थान में किसी राजा के आश्रित थे।

(३) याद्वेन्द्रकृत पिंगलतस्वप्रकाशिकाः—विच्छोथिका इंडिका से प्रकाशित संस्करण में यह टीका हस्तछेख H के आधार पर प्रकाशित हुई है। प्रस्तुत हस्तछेख १६६६ शाके (१८३१ वि०) का है। अतः यह टीका इससे पुरानी है, किंतु टीका संभवतः अठारहवीं शती से अधिक पुरानी नहीं जान पड़ती। टीका की पुष्पिका में टीकाकार का परिचय यों दिया है:—

"श्रध्यापकनिरपेक्षा पिंगलतत्वप्रकाशिका टीका। श्रीयादवेन्द्ररचिता तिष्ठतु विदुषां सदा कराठे॥

श्रीयाद्वेन्द्रबुधराजेन्द्रदशावधानभट्टाचार्थविरचितायां पिंगलतस्वप्रकाशि-कायां टीकायां वर्णवृत्ताख्यो द्वितीयः परिच्छेदः समाप्तः ॥"

ये यादवेन्द्र, दशावधान भट्टाचार्य के नाम से भी प्रसिद्ध थे, तथा वंगाली बाह्मण थे। ये कहाँ के निवासी थे, यह जानकारी अप्राप्त है।

(४) कृष्णीयविवरण :—विव्लोथिका इंडिका वाले संस्करण में एक टीका कृष्णीयविवरण के नाम से भी प्रकाशित की गई है, जिसका मूल आधार हस्तलेख G संवेतित किया गया है। इस टीका के रचना-कार तथा रचनाकाल के विषय में कोई जानकारी नहीं है। केवल इतना जान पड़ता है कि रचनाकार कोई कृष्ण हैं।

(काव्यमाला सं० पृ० १)

भड़श्रीरामचन्द्रः किविविबुधकुले लब्धदेहः श्रुतो यः श्रीमान्नारायणाख्यः किवमुकुटमणिस्तत्तन् जोऽजनिष्ट । तत्पुत्रो राममङः सकलकविकुलख्यातकीर्तिस्तदीयो लच्मीनाथस्तन् जो रचयित किचरं पिङ्गलार्थप्रदीपम् ॥

सम्भवतः ये कृष्ण 'वंशीधरी' टीका के रचयिता वंशीधर के पिता ही हों, जिनका हवाला वंशीधर की टीका में मिलता है। यदि ऐसा है, तो यह टीका भी काशी में ही १७ वीं शताब्दी के एत्तरार्थ में लिखी गई थी।

(१) वंशीधरकृत पिंगलप्रकाशटीका :—ये वंशीधर काशी के निवासी तथा जगदीश के पौत्र, और कृष्णदेव के पुत्र थे। इनके पिता तथा पितामह भी वहुत वड़े पंडित थे। 'प्राकृतपेंगलम' का अध्ययन वंशीधर ने अपने पिता से ही किया था, तथा उसी आधार पर १६९९ वर्ष में (विक्रम अथवा शक संवत् स्पष्ट नहीं है, संभवतः यह विक्रम संवत् ही है) आपाढ शुक्ल प्रतिपत् चन्द्रवार को यह टीका समाप्त हुई थी।

वर्षे नन्दनवर्त्तंचन्द्रमिलिते (१६९९) श्रापाढमासे सिते, पत्ते चन्द्रदिने तिथौ प्रतिपदि श्रीचन्द्रमोलेः पुरे। तातात्सम्यगधीत्य तेन रचिता सेथं प्रकाशाभिधा भाषा पिंगलटिष्पनी रघुपतेध्यीनात् समाप्तिं गता॥

यह टीका E हस्तलेख के आधार पर वहीं प्रकाशित हुई है।

(६) विश्वनाथपञ्चाननकृत पिंगलरीका:—इस टीका का प्रकाशन C हंस्तलेख के आधार पर हुआ है, जो वंगीय अक्षरों में है। टीकाकार वंगाली ब्राह्मण थे, किंतु अन्य विवरण अव्याप्त हैं। टीका की

चौणीपालकमौलिरत्निक्रणस्मूर्ण्डंद्यभाराजिताम्
सम्भो जद्वितयः परास्तगणनांतेवासिसंसेवितः ॥
सद्विचाकवितालताश्रयतस्तेजस्विनामग्रणीर्जातः श्रीजगदीश इत्यभिहितो नाम्ना तदीयः सुतः ॥
स्मूर्ण्जंब्राह्मण्यतेजःकरिनकरसमुद्भृतदिग्जालपूर्यः
श्रीकृष्ण [१] जपनियमविधिध्यंसिताशेपपापः ।
आयुर्वेदार्थदीचागुरुरतिसुमितः शब्दविचाप्रवीणो
जातः पुत्रस्तदीयो विमल्तरयशाः कृष्णदेवाभिधानः ।
साहित्याम्मोधिपारेगतिवमलमतिर्जानकीशांबियुग्मध्यानासक्तान्तरात्मा यमनियमयुतस्तक्कविचानुरकः ।
जातो वंशीघराख्यस्त्रिभुवनविलस्कीर्तिचन्द्रस्य तस्य
स्वीयप्रौदप्रतापानलिकरणसमुत्तापतारेस्तन्त्वः ॥

पुष्पिका से केवल इतना ज्ञात होता है कि ये म० म० विद्यानिवास के पुत्र थे—

"इति महामहोपाघ्यायविद्यानिवासात्मज-विद्वनाथ-पद्याननऋता पिंगलटीका समाप्ता॥"

उक्त टीकाओं में लक्ष्मीनाथ तथा वंशीधर की टीकायें विशेष महत्वपूर्ण हैं। ऑफ्रेक्ट ने अन्य टीकाओं का भी उल्लेख किया है; जैसे
वाणीनाथ की 'प्राक्ठतिपंगलटीका'। कलकत्ता संस्कृत कॉलेज की हस्तलेख-सूची में एक अन्य टीका का भी उल्लेख है, जिसका एक हस्तलेख
(१८"×३", पृष्ठ संख्या १४०) वहाँ है। यह हस्तलेख वंगीय अक्षरों में
है। इस हस्तलेख में मूलप्रन्थ के साथ पंडित मकरध्वज के पुत्र श्रीहर्ष
की 'तत्त्वदीपिका' नामक टीका है। टीका का रचनाकाल अज्ञात है।
इस संस्करण के परिशिष्ट भाग में हम तीन टीकायें प्रकाशित कर
रहे हैं। परिशिष्ट (१) में प्रकाशित रिवकरकृत 'पिंगलसारिवकाशिनी'
प्राचीनतम टीका होने के कारण सर्वप्रथम प्रकाशित की जा रही है।
परिशिष्ट (२) में निर्णयसागर संस्करण वाली लक्ष्मीनाथ मट्ट कृत टीका'पिंगलार्थप्रदीप' प्रकाशित की जा रही है, जो इस प्रंथ की दो महत्त्व
पूर्ण टीकाओं में एक है। परिशिष्ट (३) की वंशीधर कृत 'पिंगलप्रकाशटीका' कलकत्ता संस्करण में प्रकाशित चारों टीकाओं श्रष्टतम है;
अतः उसको देना भी आवश्यक समझा गया है।

प्रस्तुत संस्करण की आधारभूत सामग्री

१६ 'प्राकृतपैंगलम्' के हमें दो प्रकाशित संस्करण उपलब्ध हैं। इनमें प्राचीनतम संस्करण म० म० पं० शिवदत्तजी दाधिमथ के द्वारा निणयसागर प्रेस, बंबई से काव्यमाला के अंतर्गत सन् १८९४ में प्रकाशित किया गया था। इस संस्करण का आधार दो हस्तलेख थे। प्रथम हस्तलेख अलवर के राजपंडित श्री रामचन्द्रशर्मी का था, जिसके साथ रिवकर की 'पिंगलसारविकाशिनी' टीका भी थी। काव्यमाला संस्करण में पादिएपणी में रविकरसम्मत पाठान्तर तथा टीका के कुछ संकेत

^{1.} Aufrecht: Catalogus Catalogorum. Pt. II P. 132 (First ed.)

^{2.} Catalogue of Calcutta Sanskrit College Manuscripts. (छन्द:प्रकरण p. 5).

दिये गये हैं। दूसरा हस्तलेख, जिस पर मुख्यतः यह संस्करण आधृत था, जयपुर के वैद्य छच्छीराम जी का था, जिसके साथ छक्मीनाथ-सट्ट की टीका 'प्रदीप' भी थी। काव्यमाला संस्करण में प्रन्थ के साथ स्हमीनाथसह की टीका अविकल प्रकाशित की गई है। ये दोनों इस्तलेख किस समय के हैं, कोई संकेत नहीं मिलता, किंतु इतना स्पष्ट है कि ये दोनों १७ वीं शती के वाद के होंगे। ये दोनों हस्तलेख निश्चितरूपेण पश्चिमी प्रदेश की हस्तलेखात्मक प्रवृत्तियों से युक्त हैं तथा इन पर संस्कृत वर्तनी का पर्याप्त प्रभाव पाया जाता है, यथा अनु-स्वार के स्थान पर सवर्ग पंचमाक्षर का प्रयोग । मैंने इन दोनों हरत-छेखों को प्राप्त करने की चेष्टा की, किन्तु मैं असफल रहा। वैसे इन दोनों हस्तलेखों के आधार पर संपादित संस्करण का मैंने पर्याप्त उपयोग किया है, तथा 'निर्णयसागर' प्रति (N.) के पाठान्तर को जयपुर वाले हस्तलेख का ही पाठान्तर समझना चाहिए। इस संवध में इतना कह दिया जाय कि पिशेल ने भी अपने 'शामातीक' में इसी संस्करण का उग्योग किया है। इतना होने पर भी इस संस्करण में भाषावैज्ञा-निक दृष्टि से कतिपय त्रुटियाँ पाई जाती हैं।

दूसरा संस्करण श्रीचन्द्रमोहन घोप द्वारा 'विट्लोथिका इंडिका' में सन् १६०० से १६०० तक क्रमशः प्रकाशित किया गया था; जिसके साथ ४ टीकायें भी हैं, जिनका संकेत हम कर चुके हैं। यह संस्करण ८ हस्तलेखों के आधार पर संपादित किया गया था। इस संस्करण में सर्वप्रथम 'प्राकृतपेंगलम्' के पूर्वी एवं पश्चिमी दोनों प्रकार के हस्तलेखों का जपयोग किया गया था। इस संस्करण में प्रयुक्त हस्तलेखों का विव-रण निस्न है:—

A. संस्कृत कालेज, कलकत्ता के पुस्तकालय का हस्तलेख सं० ८१०। यह अत्यधिक प्राचीन हस्तलेख था, जो स्यूल एवं स्पष्ट देवन गिरी अक्षरों में था। इसके साथ कोई टीका नहीं थी।

B. पंडित भगवतोचरण स्मृतितीर्थ के किसी पूर्वज के द्वारा १६९० शक संवत् में वंगाक्षरों में लिखा इस्तलेख, जो उनके निजी पुस्तकालय मिदनापुर जिला के गर्वेटा के पास वोगरी कृष्णनगर में था। यह इस्तलेख सम्पूर्ण था, किंतु साथ में कोई टीका नहीं थी।

C. एशियाटिक सोसायटी आव् वंगाल के पुस्तकालय का हस्तलेख

सं० ४२२ । यह हस्तलेख सम्पूर्ण तथा वंगाक्षरों में लिखा था । इसके साथ विद्यानिवास के पुत्र विद्वनाथ पंचानन की टीका थी ।

D. उक्त स्थान पर ही सुरक्षित राजकीय हस्तलेख सं० १३७०। यह बहुत बाद का आधुनिक हस्तलेख था, जो केवल 'सात्रावृत्त' तक था। इसमें 'वर्णवृत्त' वाला परिच्छेद नहीं था। यह हस्तलेख स्पष्ट देवनागरी अक्षरों में था।

E. क्वीन्स कालेज, वनारस के संस्कृत पुस्तकालय का हस्तलेख सं० १६०। यह हस्तलेख कतिपय स्थानों पर यत्र तत्र खंडित था, किंतु वैसे अत्यधिक महत्त्वपूर्ण माना गया था। यह स्थूल एवं स्पष्ट देवनागरी अक्षरों में था। इसके साथ छुण्णदेव के पुत्र वंशीधर के द्वारा १६९९ (शक अथवा विक्रम संवत् यह संकेत नहीं मिलता) में आपाड मास में समाप्त 'पंगलप्रकाश' टीका भी था।

F. उक्त स्थान पर सुरक्षित हस्तलेख सं० ६४। कुछ अस्पष्ट देव-नागरी अक्षरों में किसी विश्वनाथ के द्वारा सं० १७४२ के च्येष्ठ मास में लिखित।

G. इक्त स्थान पर सुरक्षित हस्तलेख सं० ६६। यह किसी छूळा के हारा लिखित टीका थी, जिसके आरंभिक पृष्ठ पर "वंशीधरी" लिखा था। यह देवनागरी हस्तलेख संपूर्ण था तथा संभवतः उसी लेखक का लिखा था, जिसने में हस्तलेख लिखा था।

H. उक्त स्थान पर ही सुरक्षित हस्तडेख, जिसमें देवनागरी अक्षरों में यादवेंद्र लिखित 'पिंगलतत्त्वप्रकाशिका' शिका थी।

इस विवरण से स्पष्ट है कि अंतिम दो हस्तलेखों में केवल टीकायें थीं, मूल प्रन्थ नहीं। इन हस्तलेखों में केवल तीन पर ही तिथि थी। हस्तलेख B शकसंवत् १६९० (१८२५ वि०) का लिखा हुआ था, हस्तलेख F की लेखनितिथि संवत् १७४२ था। हस्तलेख E का लेखनकाल नहीं था, किंतु उसमें प्राप्त टीका का रचनाकाल १६९९ सं० है, अतः यह हस्तलेख इससे पूर्व का नहीं है। अन्य हस्तलेख सभी वाद के थे। केवल A हस्तलेख, कुछ पुराना जान पड़ता है, किंतु वहुत पुराना नहीं है। कुछ लोगों ने लिख मारा है कि 'विक्लोथिका इंडिका' का संस्करण जिन प्रतियों के आधार पर संपादित किया गया है, उनका समय १६ वीं शताब्दी से पहले का

वताया गया है। यह सत सुनी-सुनाई वातों पर वनाया हुआ जान पड़ता है। स्पष्ट है, कि 'विच्छोथिका इंडिका' वाले संस्करण का आधार १७ वीं शती से भी वाद के हस्तलेख हैं।

डॉ॰ एस॰ एन॰ घोपाल को, जो इन दिनों 'शकृतपेंगलम्' के संपादन में व्यस्त हैं, कुछ नये हस्तलेख और मिले हैं। उन्होंने 'इंडियन हिस्टोरिकल क्वार्टलीं' के मार्च १६५७ के अंक में इन हस्तलेखों की सूची दी है। उन्हें पूर्वी प्रदेश या बंगाल से ७ हस्तलेख उपलब्ध हुए हैं, जिन्हें वे "पूर्वी हरतलेख" (Eastern Msr.) कहते हैं। इन्हें वे क्रमशः $B_1, B_2, B_3, B_4, B_5, B_6, B_7$ कहते हैं। इनमें B_7 ठीक वही हस्तलेख है, जिसे श्रीचन्द्रमोहन घोप ने अपनी सूची में B संज्ञा दी थी, जो शकसंवत् १६९० का ढिखा हुआ है। डा॰ घोषाल का B₅ ठीक वही जान पड़ता है, जो श्रीचन्द्रमोहन घोप का A हस्तलेख था, तथा उनके B2 तथा B4 क्रमशः श्रीवोप के C और D हस्तलेख हैं। डा॰ घोषाल को $B_{f 1}$, $B_{f 8}$, और $B_{f 6}$ नये हस्तलेख मिले हैं, जो श्रीघोष को नहीं प्राप्त हो सके थे। ये तीनों लेख तिथियुक्त हैं। B₁ की तिथि १४२९ है। यह तिथि शकसंवत् है या विक्रमसंवत्, यह स्पष्ट नहीं है। जान पड़ता है, यह शकसंवत् ही है। इस तरह इसका लिपिकाल १४६४ वि॰ के लगभग आता है। यदि यह तिथि प्रामाणिक है, तो यह हस्तलेख निःसन्देह प्रा० पैं० के सतिथिक हस्तलेखों में प्राचीनतम सिद्ध होता है। $B_{\rm s}$ तथा $B_{\rm s}$ क्रमशः शकसंवत् १७७२ तथा शकसंवत् १७५४ के हैं तथा इस तरह वहुत वाद के हैं।

हा॰ घोषाल को शेष ८ हस्तलेख मंहारकर ओर्यन्टल रिसर्च इन्स्टीट्य ट, पूना के पुस्तकालय से प्राप्त हुए हैं, जिन्हें वे "पश्चिमी हस्तलेख" (Western Mss.) कहते हैं। ये हस्तलेख क्रमशः D_1 , D_2 , D_3 , D_4 , D_5 , D_6 , D_7 , D_8 की संज्ञा से अभिहित किये गये हैं। इनमें केवल दो हस्तलेख ही सितिथिक हैं। D_3 की लेख-तिथि संवत् १८२२ है, D_6 की सं० १७२६। D_8 हस्तलेख के साथ टीका भी है, जिसका रचनाकाल १६४७ संवत् है। इस हस्तलेख की टीका लक्ष्मीनाथ भट्ट वाली टीका ही जान पढ़ती है। अतः स्पष्ट है कि यह हस्तलेख

१. हिंदी साहित्य पृ० ६ (प्रथम संस्करण)।

इस तिथि क वाद का है तथा इतना पुराना नहीं जान पड़ता। ये सभी हस्तलेख पित्रचमी प्रवृत्ति से युक्त वताये गये हैं; जिसका विवेचन डा॰ घोपाल ने उक्त पित्रका में प्रकाशित लेख "ए नोट ऑन द ईस्टर्न एंड वेस्टर्न मैन्युस्किप्ट्स आव द प्राक्कतपैंगल" में किया है। हम इस अनुशीलन में यथावसर पूर्वी और पित्रचमी हस्तलेखों की इन प्रवृत्तियों का संकेत करेंगे।

प्रस्तुत संपादक को 'प्राकृतपेंगलम्' के तीन और हस्तलेख मिले हैं। इसमें से एक हस्तलेख अत्यधिक महत्त्वपूर्ण है। यह हस्तलेख उपलब्ध पित्रमी हस्तलेखों में प्राचीनतम है। इसकी तिथि 'कार्तिक सुदी बुद्धवार संवत् १६ द्र'' है। इस प्रकार यह हस्तलेख डा॰ घोषाल के हस्तलेख B के ही वाद का है। यह हस्तलेख पित्रचमी प्रवृत्तियों से युक्त है, तथा कलकत्ता संस्कृत कालेज के हस्तलेख मं॰ ६१० (श्री घोष का A हस्तलेख) से प्रत्येक पाठान्तर की हिए से अक्षरशः मिलता है। संभवतः दोनों या तो एक ही हस्तलेख से नकल किये गये हैं, अथवा इनमें से एक, दूसरे से नकल किया गया हो। इन दोनों हस्तलेखों के परस्पर संबन्ध का विवेचन हम आगामी पृष्ठों में करेंगे। हमें प्राप्त दितीय हस्तलेख अधूरा है। इसमें कोई तिथि नहीं है तथा यह केवल मात्रावृत्त के ६२ पूरे छंद तथा ९३ अधूरे छंद तक प्राप्त है। हस्तलेख परवर्ती है तथा किसी जैन लिपिकार के द्वारा लिखा गया है। तृतीय हस्तलेख परवर्ती है, किंतु इसके साथ रिवकरकृत टीका भी है। यह हस्तलेख हमें 'वड़ौदा विक्वविद्यालय' से प्राप्त हुआ है।

प्रस्तुत संस्करण में हमने दोनों प्रकाशित संस्करणों तथा उक्त हस्त-लेखों का उपयोग किया है। इस प्रकार इस संपादन का मूल आधार पिरचमी प्रकृति के ही हस्तलेख हैं; पूर्वी प्रकृति के पाठान्तर के लिये मैंने यत्र-तत्र कलकत्ता संस्करण तथा उसमें निर्दिष्ट पूर्वी हस्तलेखों के पाठान्तरों का वहीं संकेत किया है जहाँ आवश्यक है। इस प्रकार इस संस्करण में निम्न सामग्री का उपयोग किया गया है।

- १. ४. श्री चन्द्रमोहन घोप द्वारा 'विच्छोथिका इंडिका' में संपादित संस्करण। -
 - २. N. काञ्यमाला में संपादित संस्करण।
- ३. A. संस्कृत कालेज, बनारस का हस्तलेख, श्री घोप वाला E हस्तलेख (ब्रुटित)।

४. B. संस्कृत काछेज, बनारस का हस्तलेख, श्री घोप बाला F हस्तलेख (त्रुटित)।

४. C. जैन उपाश्रय, रामघाट, वनारस का पूर्ण ह्स्तलेख।

६. D. जैन उपाश्रय, रामवाट, बनारस का अपूर्ण हस्तलेख।

७. ०. वड़ौदा विश्वविद्यालय के "ओरियंटल रिसर्च इंस्टीट्यूट' का पूर्ण हस्तलेख।

उक्त हस्तलेखों का परस्पर संबंध संकेतित करने के पूर्व इन हस्तलेखों का विवरण दे देना आवश्यक होगा। इनका यह विवरण निम्न है: —

संस्कृत कालेज, वाराणसी के सरस्वती भवन पुस्तकालय में 'प्राकृतवेंगलम्' नाम से ४ इस्तलेख मुझे मिले हैं। इनमें तीन हस्तलेख प्रा० पें० के हैं, चौथा हस्तलेख वस्तुतः प्राकृतवेंगलम् के आधार पर एक संक्षिप्त छन्दोग्रन्थ है। इस हस्तलेख का नाप १० है" × ४ है" है। पत्र संख्या २० तथा प्रत्येक पृष्ठ पर ९ पंक्तियाँ, तथा प्रतिपंक्ति में २२-३३ अक्षर हैं। इसमें केवल ५१ चुने हुए छंद हैं तथा प्रा० पें० के केवल लक्षण मात्र ही हैं। ग्रंथ की पुष्पिका है:—"इति श्री नागराज इतं विगलशास्त्रं चौरासी छंदः समाप्तं"। पुष्पिका में 'चौरासीछंदः' लिखा है, पर अन्त में ८५ वाँ 'मनोहर' (मगहर) छंद देकर ५५ संख्या दी गई है। पुस्तक के अंत में लिपिकार का नाम यों हैं:—"संवत् १६३९ वर्ष चेत्र वदि १९ उत्तरापाद नक्षत्र सुभनामजोगदिने सहरागढ-जगम्मनिराज्यप्रवर्तमाने इदं पुन्तकं श्रीमल्लक्ष्मीसागरशिष्यपंजिनदासेन लिपितिमदं पुत्रश्रीपरगसेनि पठनाथँ॥ शुभं भवतु॥ लेषकपाठकयोः॥

शेव तोनों प्रतियाँ खंडित हैं। विवरण यों हैं:-

१. माप १०६ ४३ है", पत्र सं० ३, पंक्ति ८, अन्तर ४५-४६ केवल मूल (मात्रानष्ट प्रकरण तक), खंडित।

२. माप १२ है "× ४ है ", पत्र सं० १२, पंक्ति मूळ ३, टोका ७। सटीक, (गाथाप्रकरण तक), खंडित।

३ माप १३ है" × ५ है", पत्र सं० ५७, पंक्ति १०, प्रत्येक पंक्ति अक्षर ४८, सटीक (वंशीधरी टोका से युक्त) खंडित।

इनमें प्रथम हस्तलेख ठ क वही है, जो कलकत्ता के संस्करण में F हस्तलेख है, हमने B के लिए इसीका पाठ लिया है। त्रुटित अंशों के पाठ कलकत्ता संस्करण के F वाले पाठों से दिये हैं। अंतिम हस्तलेख भी कलकत्ता वाला E हस्तलेख है। यह हमारा A हस्तलेख

है। इसका पाठ जहाँ तक उपलब्ध है, हमने हस्तलेख से दिया है, जुटित अंशों का पाठांतर किलकत्ता संस्करण के E हस्तलेख वाले पाठों से लिया है।

८. हस्तलेख: —प्रस्तुत हस्तलेख का माप १०३" × ४३" है, तथा पत्र संख्या ४३ है। इस हस्तलेख के पत्र किनारों पर जुटित है। प्रस्तुत हस्तलेख काली स्याही में स्पष्ट देवनागरी अक्षरों में लिखा गया है। प्रस्तक किसी जयकृष्ण चतुर्वेदी की है। प्रस्तक के प्रारंभिक एवं अंतिम पृष्ठ पर 'जयकृष्ण चतुर्वेदि पिंगलपुस्तकमिदं' लिखा हुआ है। प्रारंभिक तथा अंतिम पृष्ठ पर कमशः वर्णमेह तथा मात्रामेह के रेखाचित्र हैं। इस हस्तलेख में प्रत्येक पृष्ठ पर लगभग ९ पंक्तियाँ तथा प्रत्येक पंक्ति में लगभग ३० अक्षर हैं। प्रस्तुत हस्तलेख, जैन उपाश्रय रामवाट के ज्ञानभंडार नामक पुस्तकालय में है, तथा वहाँ का नंबर १६। ४४ है।

आरम्भ:-

॥ श्री गगेशायनमः ॥ जो विविद्दमत्तप्ताश्चरपारं पत्तो वि विमलमइहेलं ॥ पढ-मं मास तरण्डो णाश्रो सो भिंगलो जन्नह ० ॥ ॥।

अन्त :-

ता ० ॥ इति वर्णवृत्तं संयूर्णं ॥ समाप्तोयं ग्रंथः ॥ संवत् १६५८ समये कार्तिक शुद्धि १२ बुद्धवासरे ॥ शुभमस्तु । श्रीरस्तु ॥

इस हम्तलेख पर किसी अन्य व्यक्ति के हाथ की टिप्पणियाँ भी भी लिखी हैं, जो दोनों ओर के हाशिये में तथा मूल पाठ के ऊपर एवं नीचे हैं।

D. हस्तलेख :—माप ६ है" × ४ है", पत्र संख्या ११. प्रथम तथा अंतिम पत्र केवल एक ओर लिखे हैं। हस्तलेख के दोनों ओर तीन तीन लाल स्याहो की रेखाओं से हाशिया छोड़ा गया है। हस्तलेख अपूर्ण है तथा मात्रावृत्त के अधूरे ९३ वें छंद तक उपलब्ध है। इसके प्रत्येक पृष्ट में लगभग ६ पंक्तियाँ तथा प्रत्येक पंक्ति में लगभग ३५ अक्षर है। मूल पाठ की प्रत्येक पंक्ति के बीच में तथा ऊपर एवं नीचे छोटे अक्षरों में संस्कृत टिप्पणी है। यह हस्तलेख अत्यधिक सुंदर, स्पष्ट एवं स्पृल अक्षरों में है। लिपिकार कोई जैन जान पड़ते हैं। यह हस्तलेख भी उक्त पुस्तकालय का ही है।

आरम्भ:-

श्री गुरुभ्यो नमः श्रीश्रनंतायनमः।। जो विविद्द मत्तसायरपारं पत्तो वि विमलमइहेलं।।

अन्त:-

कुंदकर अलमेहतालंक कलरुदको इलकमल इंद संभु चामर गणेसुर सह-सक्त सेसह भग गाश्ररात्र जंगई फणिसुर तेरह श्रक्ता जंग लह गुरु सित्तर लहु देहु श्र....।

O हस्तलेख:-माप १३"×६३", पत्र संख्या ४५।

इनमें प्रथम तथा अंतिम पत्र केवल एक ओर लिखे हैं। प्रतथ तथा टीका पत्र ४१ के एक ओर ही समाप्त हो जाते हैं। पत्र ४२ की दूसरी ओर अप्रमात्रिक, नवमात्रिक, तथा द्रामात्रिक पताका के रेखाचित्र हैं। पत्र ४४ पर एक ओर 'प्राक्षतपेंगलम्' के छन्दों की अनुक्रमणिका है, दूसरी ओर वर्णमर्कटो तथा मात्रामकटी को गणनप्रक्रिया तथा रेखाचित्र हैं। पत्र ४४ के एक ओर मात्रामेह तथा वर्णमेह के रेखाचित्र हैं। इस प्रकार मूल प्रतथ तथा टीका भाग ४३ पत्रों तक हो सीमित हैं। प्रत्येक पत्र में मूल वीच में हैं। तथा टीका भाग उसके ऊपर नीचे छोडे अक्षरों में लिखा गया है। मूल एवं टीका भाग दोनों को मिलाकर १४ से १६ पंक्ति तक प्रति पृष्ठ में पाई जाती हैं तथा मूल भाग में ४४ से ४६ तक एवं टीका भाग में ४० से ५६ तक अक्षर हैं। यह हस्तिलेख सम्पूर्ण है, केवल ४३ वाँ पत्र कुछ स्थानों पर जुटित है। यह इस्तलेख बड़ौदा विश्वविद्यालय के गायकवाड ऑरियन्टल रिसर्च इन्स्टीटचूट के पुस्तक!लय से हमें प्राप्त हुआ है तथा वहाँ इसका नंवर १२४० है।

आरम्भ :--

श्री गर्णेशायनमः ॥ ॐ नमो महेश्वराय । गौरीकल्पलताविभक्तवपुर्व श्री कंठ-कल्पद्रमं भक्तानामचिरादभीष्टफत्तदं नःवा सद्धां श्रीतये ॥ वेदे वृत्तमदीपयद् श्रीय-- तवान् यो वृत्तरत्नावलीं श्रीमित्यंगलनागराजरचनां व्याख्याति स श्रीपतिः ॥ ॥

अन्त :--

तेनोपकाराय सतां विधाय टीक्रामिमामलग्गुणेन संतः । सैपा मदीया सदनु-प्रहेण प्रमाणनीयेति कृतिः प्रसाद्या ॥ सागरस्रत (१ ता) विलोकनसादरनम्र -(१ य) नांचलस्तर स्र :)मद्यासुधाकरसोदरसुंदरवदनो हिर्जेयति ॥५॥ संवत् १६५० समय पुस सुदी श्रीवदश ।

प्राकृतपैगलम् के हस्तलेखां का परस्पर सम्बन्ध

§ १०. प्रा० पें० के जिन हस्तलेखों की उपलब्धि हमें हुई है, तथा जिनकी जानकारी कलकत्ता संस्करण के आधार पर प्राप्त होती है, उन्हें पाठान्तरों, क्षेपकों तथा पद्मकम की दृष्टि से हम निम्न वर्गों में वाँट सकते हैं।

प्रथम वर्ग — इस वर्ग का प्रमुख प्रतिनिधित्व हमें जैन उपाश्रय, रामवाट से प्राप्त हस्तलेख C करता है। कलकत्ता संस्करण के पाठान्तर में दिये हस्तलेख A. B. C. जिन्हें में K (A), K (B), K (C) संकेतित कर रहा हूँ, पाठान्तर, प्रक्षेत्र आदि की दृष्टि से इससे घनिष्टित्या सम्बद्ध हैं। इनमें भी हमारा C कलकत्ता के K (A) से प्रायः शत प्रतिशत रूप में मिलता है। K (B) तथा K (C) सम्भवतः K (A) या उसके किसी अन्य रूप से प्रतिलिपीकृत होने के कारण लिपिकारों की श्रुदियों के फलस्वरूप कतिपय स्थलों पर छुछ भिन्नता प्रकट करते हैं, फिर भो वे निश्चित रूप से इसी वर्ग के हैं। निम्न पाठान्तरों के कतिपय निदर्शन से यह सम्बन्ध-स्थापन पुष्ट किया जा सकता है:—

होइ (१.११०)—C, K (A), K (B), K (C) छोअ। किंडज पु (१.११०)—C, भिणक्ज इ, K (A) भिणव्ज पु। उट्टव हु (१.११८)— C, K (A) संठव हु। सीस (१.११९)—C, K (A) अंग, K (B), K (C) अङ्ग। णच (१.११९)—C णठ्ठ, K (A) ण हा। णाचंता (१.११९)—C, K (A) ण चंता। पाविष्जे (१.११९)—C, K (A) पाविष्जे; किन्तु हमारा B. पाइए, K. पाविष्ज।

वढइ (१.१२०)—C, K (A), K (B), K (C) चलइ। अक्खरड (१.१२१)—C, K (A), K (B), K (C) अक्खरह। चल (१.१२१)—C, K(A) चलइ। घटइ (१.१२१)—C, K (A), K (B), K (C) घलइ। दुद्दुइ (१.१२१)—C, K (A) दुइ। विकृष्णह (१.१२२)—C, K (A), K (C) विकृष्णल। सरह (१.१२२)—C, K (A) सुरहु।

```
जंगम सर वि लहइ ( १.१२३ )—C, K (A) अअ गह लुठ लहइ,
K (B) अजंग णूठ वि लहइ।
   किसग़ (१.१२३)—C, K (A) किस शगु ।
   गहड ( १.१२३ )--C, K (A) गरल, K (B), K (C) गहन।
   मणोहरु (१.१२३)—C, K (B) पञ्चोहरु।
   हीर (१ १२३)—C, K (A) हार ।
   पड्साहिअ (१.१२५)—C, K (A), K (B), K (C) पड्सालिअ।
   गोडाहिवइ (१.१२४)—C, K (A), K (B), K (C) गउलाहिवइ ।
   ओड़ (१.१२६)—C, K (A) दंड।
   पळाड (१.१२६)—C, K (A) पसाड ।
   देसा (१.१२=)—C, K (A), K (B), K (C) देहा।
   कालंजर (१.१२८)—C, K (A) कालिजर।
   भअ (१.१४४)—C, K ( A ) गअ।
   की अड (१.१४४)—C कीण, K (A) किए।
  · हमें वडौदा विद्वविद्यालय से प्राप्त हस्तलेख O मी इस वर्ग
से प्रभावित अवस्य जान पड़ता है। इसके निदर्शन ये हैं:—
    इहिकारा - O. C. D. इहिआरा (१.५)।
    सहज-0. С. सहजे (१.७)।
    इथि - O. C. इत्थ (१.९)।
    चाहहि-0. A. C. चाहिस (१.९)।
    गुरुमङ्झो—O. D. °मङ्झे, C. मङ्जो (१.१७)।
    तुंब्र-C. O. तुंब्र (१.१८)।
    पअहरथणअं — K. O. °पवनं (१.२४)।
    कणअलअं-K. O. कलअलअं (१.३२)।
    कडज किछु मंद् दिखावइ—C. O. ५डजवंध किछु देखावइ (१.३८)
    सत्ताइस—B. C. D. O. अठ्ठाइस (१.७४)।
    इह—С. О. एहु (१८६)।
    ध्रुल्लिअ—C. U. धूलिहि (१.९२)।
    पिह—C. O. पीठ (१.९२)।
    गिच—C. O. गिम (१.६८)।
    झल्लंड—C. O. झालंड(१.१०६) ।
    द्वितीय वर्गः - इस वर्ग में निर्णयसागर संस्करण की आधारभूत,
```

जयपुर वाली प्रति N. तथा कलकता वाली प्रति K (D) आती है। इनके कई पाठ भिन्न परंपरा का संकेत करते हैं। कुछ निदर्शन ये हैं:—

तिण्णि कञ्ज (१.८०)—N, K (D) तिण्णिअलु ।

देआणं (१.=२)—N, K (D) लोआणं।

हंसीआ (१.८९)-N, K (D) हंसिणिका।

त्रि लहु (१.प=)—N, K (D) विचल ।

भोहंता (१.१९८)—N, K (D) भोडंता।

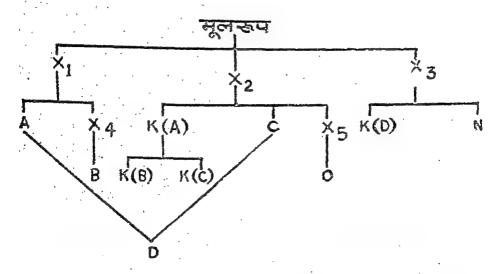
भाअहि—(१.१६६)—N. भागहिँ, K (D) भागहि।

ज्य वुदसद (१.१९३)—N,K (D) जणड उह ।

रतीय वर्ग—हस वर्ग का एक मात्र प्रतिनिधि संस्कृत कालेज वनारस वाला A हस्तलेख है। इसीसे संबद्ध B हस्तलेख है।

चतुर्थं वर्ग — जैन उपाश्रय वाला अपूर्ण हस्तलेख D कहीं C हस्त लेख से मिलता है, तो कहीं A से I इसकी निजी विशेषता य श्रुति का प्रयोग है। अतः इस पर इन दोनों का मिश्रित प्रभाव जान पड़ता है।

इन विविध हस्तलेखों की वंशपरम्परा निम्न प्रकार से व्यक्त की जा सकती:—



डक्त वंशवृक्ष में X_1, X_2, X_3, X_4, X_5 किल्पत प्रतियाँ हैं, जो किसी समय रही होंगी।

हिन्दी साहित्य में पाकृत्येंगलम् का स्थान

\$ ११. विग्रापित से पूर्व की हिन्दी रचनाओं में से अधिकांश की प्रामाणिकता-अप्रामाणिकता का झगड़ा अभी तक तै नहीं हो पाया है। हिंदी के आरिमिक काल की कई रचनाएँ—चाहे उसे कुछ भी नाम दिया जाय, सिद्ध-सामंत-युग, वीरगाथा काल, चारण काल या आदि काल—अभी तक शंका का विषय वनी हुई हैं। वैसे मुझे व्यक्तिगत का से राहुल जो तथा डा॰ रामकुमार वर्मा का नामकरण ठीक नहीं जंबता, क्योंकि एक इस युग में आफ्रंश की छितियों का भी समावेश करना चाहते हैं, दूसरे उसे किसी जाति-विशेष (चारण जाति के कियों) से सम्बद्ध करने की चेव्या करते हैं। विवाद की गुंजायश केवल आचार्य ग्रुक्ट तथा डा॰ दिवेदी के नामकरणों के विषय में ही हो सकती है। जहाँ तक ग्रुक्ट जो की नाम करण (वीरगाथा काल) का प्रक्र है, उन्हें प्राप्त सामग्री के आधार पर यही एक नाम उपयुक्त दिखाई पड़ता था। ग्रुक्ट जी की जानकारी को देखते हुए उनकी यह राय विलक्टल दुरुस्त है:—

'राजाशित किन अपने राजाओं के शौर्य, पराक्रम और प्रताप का वर्गन अन्ठी डिक्त में के साथ किया करते थे और अपनी वीरोल्डास भरी किन्ताओं से नीरों को डत्साहित किया करते थे। ऐसे राजाशित किन्यों की रचनाओं के रिक्षत रहने की अधिक सुनिधा थी। ने राज-कीय पुस्तकालयों में भी रिचत रहती थीं और भट्ट चारण जीनिका के निचार से उन्हें अपने उत्तराधिकारियों के पास भी छोड़ जाते थे। उत्तरोत्तर भट्ट चारणों की परम्परा में चलते रहने से उनमें फेरफार भी नहुत कुछ होता रहा है। इसी रिक्षत परम्परा की सामग्री हमारे हिन्दी साहित्य के प्रारम्भिक काल में मिलती है। इसी से यह काल 'वोरगाथा-काल' कहा गया।"

नाथ सिद्धों की तथाकथित रचनाओं के विषय में शुक्ल को को राय एक अंश में तो अभो भी सत्य मानी जा सकती है कि गोरखनाथ के

१. श्राचार्य गुकतः हिन्दी सा० का इतिहात पृ० २६ (द्वा संस्करण)

नाम से प्रसिद्ध रचनाएँ जिस रूप में मिलती हैं, उस काल में वे हिंदी के आदि काल की रचनायें कर्तई नहीं मानी जा सकतीं। वे कवीर के बाद की मले हो हों, उन से पहले की तो हर्गिज नहीं जान पड़तीं। साथ ही नाथसिद्धों की तथाकथित रचनाओं का साहित्यिक महत्व आखिर क्या है, यह प्रश्न उठाना अनुचित न होगा। इधर नाथसिद्धों की अप्रामाणिक रचनाओं पर जहरत से ज्यादा जोर दिया जाने लगा है, और जिन्हें पुरानी परम्परा तथा रूढियों के हर खंडन में क्रांति-कारिता के वीज देखने का रोग हो गया है, वे कवीर आदि निर्गुण अकों को सर्वथा नाथसिद्धों की देन सिद्ध करने पर कटिवद्ध हैं। आचार्य ग्रुम्ल ने नाथसिद्धों को इन रचनाओं पर न्यायपूर्ण निर्णय देते हुए घोषणा की थी—

'सिद्धों और योगियों का इतना वर्णन करके इस वात की ओर ध्यान दिलाना हम आवर्यक समझते हैं कि उनकी रचनाएँ तांत्रिक वियान, योग-साधना, आत्म-निग्रह, इवास-निरोध, भोतरी चक्रों और नाड़ियों की स्थिति, अन्तर्भुख साधना के महत्व इत्यादि की साम्प्र- हायिक शिक्षा मात्र हैं, जीवन को स्वाभाविक अनुभूतियों और द्शाओं से उनका कोई संबंध नहीं। अतः वे शुद्ध साहित्य के अंतर्गत नहीं आतीं। उनको उसी का में ग्रहण करना चाहिए जिस हप में ज्योतिप आयुर्वेद आदि के ग्रन्थ।"

इपर कई विद्वानों ने सिद्ध किया है कि नाथपंथियों की तथाकथित रचनाएँ निः संदेह जीवन विमुख हैं तथा कबोर जैसे सन्त किव वस्तुतः जनसे प्रमावित नहीं हैं, अपितु उन्होंने नाथसिद्धों के प्रमाव से जनता की सुक्त करने का कार्य किया है। डा॰ रामविलास ज्ञानी के ज्ञान्तों में, ''सारांश यह कि नाथपंथी योगियों और वज्रयानी सिद्धों की जीवन-विमुख विचार-घारा के बारे में शुक्त जी की स्थापनाएँ सत्य हैं।"

बोरगाथाकाल के संबंध में जिन कृतियों का विवरण शुक्ल जी ने दिया है, उनमें (१) कोर्तिलता, (२) कीर्तिपताका तथा (३) विद्यापति-पदावली को छोड़ कर शेव सभी कृतियाँ किसी न किसी रूप में

[े] १. वही पृ० १९।

२.दे॰ डा॰ शर्मा: आचार्य रामचन्द्र शुक्त और हिन्दी श्रालोचना (दूसरा श्रव्याय) पृ० २७-४=।

अशानाणिक तथा प्रक्षिप्त हैं। तथा उनका उरलब्ब स्वहा भाषावैद्यानिक-दृष्टि से पूर्ण प्रामाणिक नहीं माना जा सकता। शेर आठ कृतियाँ — (१) खुमानरासो (२) चीस छर्नेचरास (बीस छर्नेच रासो) (३) पृथ्वीराजरासी (४) जयचन्द्रवकाश, (४) जयमयं कजसचिन्द्रिका, (६) परमाउराजो, (७) हम्मीरराज्ञी तथा (८) विजयपालरासी हैं। शुक्त जो ने स्वयं हो इनमें से अधिकांश कृतियों की प्रामाणिकता पर संरेह किया है। इनमें से संख्या ४ तथा ५ के ग्रंथों को जानकारी नोटित-मात्र कही जा सकती है तथा संख्या १ तथा महाष्ट रूप से वाइ को रचनाएँ सिद्ध को जा चुहो हैं। 'हम्मीएरासी' के विषय में शुक्ल जी का अनुमान कि 'शाक्षेयर ने 'हम्मीररासी' नाम ह एक चीरगाथा काव्य की भी भाषा में रचना की थी" राहुर जी ने यह कह कर गछा सिद्ध कर दिया था कि 'शक्कत-पैंगछम्' में उद्यूत हम्मीर-संत्रंधी समस्तः पद्य किसी जञ्जल नामक कवि की रचना हैं। यह नाम हम्मीर से संबद्घ एक छन्य में मिलता है:-"'हम्मीर कब्जु जडजल भगइ कोहाणल मह मइ जलड।" किंतु इधर कुछ ऐसे प्रमाग मि उने दिखाई पड़े हैं, जो 'जजाउ' को हम्मीर का सेनापति घोषित करते हैं, तथा उक्त पद्यों का रचिवता कीन है, यह प्रश्न अभी भी अनिर्णीत बना हुआ है। जब तक हमारे पास कोई प्रमाण न हों, हम यह नहीं कह सकते कि ये पद्य 'शाङ्गियर' के 'हम्मीररासी' के ही हैं तथा ग्रुम्ल जो का यह मत निःसंरेह संरेहास्पद है।

नरपित नाल्ह के वीसलदेवरास के विषय में यह कहा जा सकता है कि प्रायः सभी विद्वान एक मत से इसकी प्राचीनता पर संदेह करते हैं। डा॰ मोतीलाल मेनारिया ने तो स्पष्ट रूप से रचिवता को १६वीं शती के नरपित से अभिन्न माना है तथा उसकी रचना 'पंचदंड' से छूछ स्थ ह देकर उसकी भाषा को तुलना वीसलदेवरास (नरासो) की की भाषा से कर यह सिद्ध किया है कि दोनों एक ही किव की रचनाएँ हैं। इधर डा॰ माताप्रसाद गुप्त ने 'वीसलदेवरास' का सम्पादन किया है तथा वे इस निर्णय पर पहुँचे हैं कि 'वीसलदेवरास' की

१. दे० मेनारियाः राजस्थानी भाषा और साहित्य पृ० ११२ (द्वितीय संस्करण)।

२. वही पृ० ११८-११६।

रचना चौरहवीं श्वाद्मी तक अवश्य हो गई होगी।" इस संबंध में इतना संकेत कर दिया जाय कि डा॰ गुप्त को उपलब्ध हरतलेखों में प्राचीनतम प्रति सं॰ १६३३ की है। इस प्रति से लगभग २५०-३०० वर्ष पूर्व तक वीसलदेवरास की रचना-तिथि खोंच ले जाने का कोई अवांतर पुष्ट प्रमाण डा॰ गुप्त न दे सके हैं। यदि डा॰ गुप्त कोई भाषाशास्त्रीय प्रमाण दे पाते तो उनके अनुमान को सहारा मिलता। इधर मेरे प्रिय शिष्य श्रीइन्द्रदेव उगध्याय भीसलदेवरास' के भाषाशास्त्रीय अनुशीलन पर एम॰ ए॰ के प्रवंध के लिये काम कर रहे हैं। गवेषणाकार्य में उनका निर्देशन करते हुए में इसो निक्ष पर पहुँच पाया हूँ कि उक्त कृति में सोलहवीं शती की राजस्थानी का रूप उपलब्ध है। श्री उपाध्याय के प्रवंध के प्रकाशित होने पर, आशा है, इस विषय में कुछ नये तथ्य विद्वानों के समक्ष आयँगे।

🖇 १२. चन्द्र के 'पृथ्वीराजरासो' को अप्रामाणिकता का विवाद हिंदी साहित्य के इतिहास में विशेष मनोरंज क है, साथ ही इस की प्रामाणिकता सिद्ध करने में कुछ विद्वानों में अत्यधिक अभिनिवेश का परिचय दिया है। अतः इस पर यहाँ कुछ विस्तार से विचार करना अपेक्षित होगा। पृथ्वीराजरासी के विषय में तीन मत प्रचित हैं। प्रथम मत उन विद्वानों का है, जो पृथ्वीराजरासी को प्रामाणिक रचना मानते हैं तथा इसे पृथ्वीराज की समसामियक (१३ वीं शती विका पूर्वार्ध) रचना घोषित करते हैं। इस मत के पोपकों में पंडित मोहनलाल विष्णुलाल पंड्या, रासो के लाहौर वाले संस्करण के संपादक पं० मथुराप्रसाद दीक्षित तथा डा० इयामसुंदरदास हैं। पंड्या जी तो रासी को इतिहास संमत सिद्ध करने के लिये, इसकी तिथियों की संगति विठाने के छिये, 'अनंद संवत्' की कल्पना भी कर वैठे थे। दोक्षित जो रासो की पद्य संख्या केवल 'सत्त सहस' या सात हजार दलोक मानते हैं और उन्होंने ओरियंटल कालेज, लाहौर को प्रति को रासो का प्रामाणिक रूप घोषित किया है। यह प्रति रासो का लघु रूपांतर है। रासों के ऐसे ही लघु रूपांतर और भी मिलते हैं। इसकी एक प्रति अन्य संस्कृत पुस्तकालय बीकानेर में है, अन्य

१. डा॰ गुप्तः बीसलदेवरास (भूमिका) पृ॰ पूप् (हिंदी परिषद् , प्रयाग विश्वविद्यालय)।

श्री अगरचंद नाहरा के पास है। ये सभी प्रतियाँ १७ वीं शताब्दी या उसके वाद की हैं। नाहरा जी वाली प्रति के आधार पर ही भाई नामवरसिंह ने 'कनवडज-समय' पर काम किया है।

द्वितीय मत रासो को सर्वथा जालो यंथ मानने वालों का है, जिनमें डा॰ व्यूल्हर, डा॰ गोरोशंकर हीराचंद ओझा, मुंशी देवीप्रसाद त्तथा कविराज श्याम उदास हैं। ओझा जी के प्रमाणों को आधार चनाकर डा॰ मोतीलाल मेनारिया ने भी रासो को जाली यंथ घोषित किया है। ओझा जी के अनुसार राखों में वर्णित नाम, घटनाएँ तथा संवत् भाटों की कलानाएँ (गपोड़ें) हैं। उन्होंने काइमीरी किव जयानक रचित 'पृथ्वीराजविजय' काव्य तथा तत्कालीन शिलालेखीं के आधार पर रासो की अनामाणिकता सिद्ध की है। उन्होंने ऐतिहासिक न्तथ्यों की छानबीन करने पर यह घोषणा की थी कि ''कुछ सुनी सुनाई वातों के आधार पर उक्त बृहत् काव्य की रचना की गई है। यदि पृथ्वीराजरासो पृथ्वीराज के समय छिखा जाता तो इतनी वड़ी अशुद्धियों का होना असंभव था। भाषा की दृष्टि से भी यह यंथ प्राचीन नहीं प्रतीत होता। इसकी डिंगल भाषा में जो कहीं कहीं प्राचीनता का आभास होता है, वह तो डिंग इ की विशेषता ही हैं।……वस्तुतः पृथ्वीराजरासी वि० सं० १६०० के आसपास छिखा राया है।"

तीसरा मत वह है, जो रासो के कतिपय अंग्न को प्रामाणिक मान ना चाहता है। यद्यपि इस मत के मान ने वाछे विद्वानों में भी परस्पर भाषा संवं नो मत भेद पाया जाता है, तथापि इसके मृलहप की चारतिकता पर कोई भी विद्वान अंतिम हप से कुछ नहीं कह सका है। मुनि जिनविजय जी ने 'पुरात नप्र नं यहं यहं के नाम से उपलब्ध ४ छण्पय हुँ ह निकाले हैं, जिनमें से ३ वर्तमान रासो में मिलते हैं। 'पुरातन प्रवंध संप्रह' में मिले इन छंदों की भाषा अपभंग्न है तथा परिनिष्ठित अपभंग्न के कुछ आगे की भाषा स्थिति का संकेत देती है। इसके आधार पर मुनि जी ने रासो को अपभंग्न की रचना माना है। अन्य विद्वान भी मुनि जी के ही आधार पर रासो को भाषा को डिंगल अथवा पिंगल न मान कर परवर्ती पश्चिमी अपभंग्न कहते हैं।

१. पुरातनप्रबंधसंग्रह पद्य सं० २७५, २७६, २७७.

इधर डा॰ हजारी प्रसाद द्विवेदी ने मुनिजी के ही सूत्र का भाष्य करते हुए रासो की प्रामाणिकता पर फिर से जोर दिया है। उन्होंने अपने 'हिंदी साहित्य का आदिकाल' के तृतीय और चतुर्थ व्याख्यान में रासो पर विस्तार से विचार किया है तथा रासो की इतिहास-विरुद्धता के मसले को सुलझाने के लिये भारतीय चरित काव्यपरंपरा का पर्याखोचन करते हुए बताया है कि "रासो चरितकाव्य है, इतिहासमंथ नहीं, अतः सभी ऐतिहासिक कहे जाने वाले काव्यों के समान इसमें भी इतिहास तथा कल्पना का, तथ्य तथा गल्प का मिश्रण है। सभी ऐतिहासिक मानी जाने वाली रचनाओं के समान, इसमें भी काव्यगत और कथानकप्रथित रूढियों का सहारा लिया गया है।" इतना ही नहीं, डा॰ द्विवेदी ने रासो-समुद्र का मंथन कर उसके मूल रूप की भी खबर ले ली है और उसके वास्तिक कलेवर के विषय में कुछ अनुमान भी उपस्थित किये हैं। अपने अनुमानों के आधार पर उन्होंने रासो का एक संक्षिप्त संस्करण भी संपादित किया है, जिसे वे मूल रासो के स्वरूप का आभास देता मानते हैं।

डा० द्विवेदी के रासो-संबंधी अनुमानों का सारांश निम्न है :--

- (१) 'पृथ्वीराजरासो' गेय 'रासक' शैळी में निबद्ध था।
- (२) इसमें इतिहास और कल्पना का मिश्रण है।
- (३) रासो भी कीर्तिल्ता की भाँति संवाद रूप में निवद्ध रहा होगा, यह संवाद किव और किविधिया तथा शुक्र-शुकी में किल्पत किया गया है। साथ ही हो सकता है कि कीर्तिल्ता की तरह रासो में भी वीच-वीच में वार्तापरक गद्य रहा हो।
- (४) रासो में कई कथानक रूढियों का व्यवहार हुआ है। द्विवेदी जी ने २०-२१ कथानक रूढियों की तालिका भी दी है।
 - (४) मूळ रासो के प्रामाणिक अंशों में निम्नितिखित अंश माने जा सकते हैं—(१) आरंभिक अंश (२) इंछिनी विवाह. (३) शशि-व्रता का गंधव विवाह, (४) तोमर पाहार द्वारा शहाबुद्दीन का पकड़ा जाना, (४) संयोगिता का जन्म, विवाह तथा इंछिनी और संयोगिता

[🥀] १. हिंदी साहित्य का आदिकाल पृ० 💵 🕻 .

२. डा॰ द्विवेदी द्वारा संपादित संचित 'पृथ्वीराजरासो' (काशिका समिति, काशी, १६५३)

की प्रतिद्वंदिता और समझौता। द्विवेदी जी का कहना है कि इन अंशों की भाषा तथा शैछी बताती है कि यहाँ कबित्व का सहज प्रवाह है, तथा वेडोल और वेमेल दूँसठाँस नहीं है।

(६) रासो मृलतः दुः ढांत काच्य न होकर सुखांत काच्य था। दिवेदी जी संयोगिताहरण के वाद की प्रमलीला के साथ काच्य की सुखमय परिसमाप्ति मानते हैं। साथ ही वे इसका अंगी रस बीर न मानकर शृंगार सानते जान पड़ते हैं तथा बीर रस को अंगभूत मानते हैं।

डा० द्विवेदी की कल्पनायें निःसंदेह मनोरंजक हैं, किंतु वे कहाँ तक मान्य हो सकेंगी इसमें संदेह है। हमें तो यहाँ रासो की प्रामाणिकता पर विचार करना था। इस संबंध में द्विवेदी जी कोई दिङ्-निर्देश नहीं कर पाये हैं। रासो की प्रकृति के विषय में उनकी प्रथम, द्वितीय एवं चतुर्थ स्थापना से किसी को मतभेद न होगा। किंतु पंचम एवं पष्ठ स्थापना से वहुतों का मतभेद होने की गुंजायश है। पंचम स्थापना में वे रासो की प्रामाणिकता पर बहुत चलते ढंग से विचार प्रकट कर जाते हैं, किंतु केवल यह कह देना कि इसमें कवित्व का सहज प्रवाह होना, वेडोल और वेमेल टूँसठाँस न होना इसे प्रामाणिक सिद्ध कर सकता है; कोई ठोस भापाशास्त्रीय प्रमाण नहीं माना जा सकता। स्पष्ट है, द्विवेदी जो मुनि जिनविजय जो के ही प्रमाण को स्वीकार करते हैं।

इधर मुनिजी के प्रमाण को भी संदेह की दृष्टि से देखा जाने लगा है। कुछ ऐसे तथ्यों का पता चला है, जो 'पुरातन-प्रवन्ध-संप्रह' की पृथ्वीराज वाली कथा को भी संदिग्ध बना देते हैं। 'पुरातन-प्रवन्ध-संग्रह' की इस कथा में पृथ्वीराज की मृत्यु सं० १२२६ में होना बताया याया है। संपादित ग्रंथ में यही तिथि छपी है। इसके ठीक विपरीत जिस हस्तलेख के आधार पर यह ग्रंथ प्रकाशित हुआ है, उसमें पृथ्वीराज का मृत्यु संवत् स्पष्ट १४४६ लिखा है। 'पुरातन-प्रवंध-संग्रह' की भूमिका में मुनि जी ने इस हस्तलेख की फोटो कापी प्रकाशित की है, जिसके पत्र सं० १२। २. पर यह अंश यों है:—

१. हि॰ सा॰ आ॰ पृ॰ ४६—८१.

२. वही पृ० ८५-८६.

"तथैन मारितः संनत १४४६ वर्षे दिनं ययौ योगिनीपुरं पराहृत्य सुरत्राण-स्तत्र स्थितः । श्रथ पृथ्वीराजप्रबन्धः ॥"

इस प्रकार हस्तलेख तथा प्रन्थ का पाठ-भेद प्रूफ की गलती है, या संपादक ने इसे स्वेच्छा से वदल दिया है। हमें तो ऐसा जान पड़ता है कि संपादक ने सं० १४४६ तिथि को प्रथ्वीराज की ऐतिहासिकता से मेल खाती न पाकर इसे जानवृझकर १२२६ सं० वना कर छाप दिया है, यह समझ कर कि फोटो कापी से मूल को कौन मिलाने वाला है। इस तिथि से कम से कम यह तो सिद्ध हो ही जायगा कि 'पुरातन-प्रत्रंथ-संप्रह' भी गपोड़ों पर आधृत है तथा उसकी घटनाओं और तिथियों को भी शंका की दृष्टि से देखा जा सकता है। इतना होने पर उसमें उगल्ज्य तीन या चार छप्पयों को लेकर रासो को प्रामाणिक सिद्ध करने की चेष्टा भी खतरे से खाली नहीं।

पृथ्वीराजरासो किसो भो हालत में हिन्दी के आदिकाल या वीरगाथा काल की कृति तब तक नहों माना जा सकता जब तक कि ठोस
प्रमाणों और तथ्यों को न पेश किया जाय। बस्तुतः इसका मूल्रूष्प
मध्ययुगीन हिन्दू राष्ट्रीय चेतना की देन जान पड़ता है। इसीलिये
कुछ लोग इसे मेवाड़ में रचित अकबर की समसामयिक रचना मानते
हैं। पृथ्वीराजरासो की अप्रामाणिकता के विषय में एक तर्क और पेश
किया जा सकता है, जो इसकी अप्रामाणिकता को सिद्ध करने में परोक्ष
साक्ष्य का काम दे सकता है। प्रा० पैं० में पृथ्वीराज के ही समसामयिक
किव विद्याधर की रचनायें उद्युत हैं। इतना ही नहीं, बाद में भी
हम्मीर तथा चण्डेश्वर से संबद्ध पद्य यहाँ उदाहरण कृष में लिये गये
हैं। यदि पृथ्वीराजरासो के दरवार में चंद नामक कोई महाकिव था
और उसने 'पृथ्वीराजरासो के दरवार में चंद नामक कोई महाकिव था
और उसने 'पृथ्वीराजरासो' जैसे महाकाज्य की रचना की थी, तो
हम्मीर के समय तक उसकी ख्याति अवश्य हो गई होगी। ऐसी दशा
में प्रा० पें० का संग्राहक इस महान् काव्य से एक भी पद्य न उद्युत
करे, यह समझ में नहीं आता।

पृथ्वीराजरासो की अप्रामाणिकता के वावजूद इसका भाषाशास्त्रीय अध्ययन हो चुका है, जिससे भी कुछ ऐसी ही ध्वनि निकलती है कि चना को इतना पुराना नहीं माना जा सकता। रासो के लघु ह्रपान्तर के 'कनवडन समय' का,—जिसे रासो का मूल केन्द्र माना जाता है—

भापाशास्त्रीय अध्ययन प्रस्तुत करते समय डा० नामवरसिंह ने इसकी भापा के सम्बन्ध में कहीं भी काल-निर्देश न करने की सतर्कता वरती है। उन्होंने स्पष्टतः कहीं भी इसे १६वीं या १४वीं शती की भापा नहीं कहा है। वे इसे नरहरि तथा गंग की भापा-परम्परा में ही रखते, इसे अकवरकालीन मानने का मीन संकेत करते हैं।

"नरहिर और गंग अकवर के समकालीन थे और संभवतः उनके द्रवारी किव भी थे। इस प्रकार ये किव १६वीं सदी के उत्तरार्थ में थे। पृथ्वीराजराजों के अन्तिम संग्रह और संकलन का समय भी लगभग यही वताया जा सकता है और उसकी प्राचीनतम प्रतियाँ भी इसी के आस पास की हैं। ऐसी हालत में तत्कालीन 'भट्ट-भणंत' के रूप में भी पृथ्वीराजरासों की भाषा नरहिर तथा गंग की भाषा-परंपरा में आती है।"

विवाद का विषय केवल इतना है कि सोलहवीं सदी में रासो का अन्तिम संप्रह ओर संकलन हुआ था या मूल रचना; और जब तक प्रथम विकल्प के ठोस प्रमाण न मिलें, द्वितीय विकल्प की ही ओर झुकाव होना लाजमी है। रासो को बीरगाथा-काल की रचना मानने में अभी भी संदेह है और जब तक यह संदेह नहीं दूर हो जाता, उस पर अधिक महत्त्व देना हिन्दी साहित्य के बैज्ञानिक इतिहास के लिये अवांछनीय है।

§ १२. अव तक के समस्त विवेचन का ताल्पर्य यह है कि विद्यापित से पूर्व की प्रायः समस्त आदिकालीन हिंदी रचनायें संदिग्ध हैं। ऐसी स्थिति में प्रा० पें० में उद्धृत मुक्तक पद्यों का महत्त्व इसलिये भी वढ़ जाता है कि ये विद्यापित की कीर्तिलता तया कीर्तिपताका से पूर्व की पुरानी पिरचमी दिंदी या शौरसेनी अवहड़ की एकमात्र प्रामाणिक रचनायें हैं, जिनका हिंदी साहित्य की ऐतिहासिक परम्परा से घनिष्ठ संबंध है। इस संबंध में में इतना कह दूँ कि शुक्ल जी के इतिहास में अनिर्दिष्ट 'इधर' मिले जैन रास, फागु तथा चर्चरी काव्यों की प्रामाणिकता सिद्ध अवदय है, किन्तु उनकी परम्परा हमें मध्यकालीन हिंदी साहित्य में नहीं मिलती और वे साक्षात हप से मध्यकालीन गुजराती साहित्य की परम्परा हे

१. डा॰ नामवर्सिहः पृथ्वीरानरासी की भाषा पृ॰ ५४।

तंत्रद्ध हैं। में 'आदिकाल' में उनका नाम-निर्देश करने का विरोध नहीं हरता, क्योंकि तब तक राजस्थानी, गुजराती तथा हिंदी जैसी पृथक् युक् साहित्यिक परम्परायें नहीं वन पाई थीं। किंतु वाद में, मध्य युगोन साहित्य में जो परम्परा बनी, उसे देखते हुए इनमें से प्रा० पैं० के मुक्तकों की परम्परा ही हिंदी के मध्ययुगीन साहित्य की परंपरा के विशेष नजदीक दिखाई पड़ती है, जैन रास, फागु, चर्चरी काट्यों की परंपरा नहीं। यही कारण है कि हम इन जैन काव्यों पर विशेष विचार करना यहाँ अनावश्यक समझते हैं। जहाँ तक 'हिंदी साहित्य के इतिहास' में प्राव्यें के महत्त्व का प्रवत है, डा० हजारीप्रसाद दिवेदी के शन्दों में हम यही कह सकते हैं—

"यदि प्राकृत-पिंगलम् के एक किन के यंथ को नोरगाथा काल का मंथ समझा जाय तो उसी मंथ में से बदबर, विद्याधर और अन्य अज्ञात कविओं को रचनाओं को भी उस काल की रचना मानकर विवेच्य क्यों न समझा जाय। " कहनो का मतलव यह है कि या तो हम्मीररासी को 'नोटिस' मात्र समझा जाय या प्राकृत-पिंगलम् में उद्धृत सभी रचनाओं को इस अनुमानाधारित यंथ के समान ही इस काछ को प्रकृति और संज्ञा के निर्णय का उपयुक्त साधन समझा जाय।"

कहना न होगा, नरहरि, गंग, केशव, भूपग, पद्माकर, सूरन जैसे कवियों के राजस्तुतिपरक पद्यों तथा काव्यों, विहारी, मतिराम, देव, पद्माकर आदि कवियों की शृंगारी मुक्तक रचनाओं, रहीम, वृंद आदि की नीतिपरक सूक्तियों, तथा भक्त कवियों की देव-स्तुतिपरक रचनाओं की परंपरा की पुरानी कड़ी हमें प्राव्यें में स्पष्ट परिलक्षित होती है, जो उसके ऐतिहासिक तथा साहित्यिक महत्त्व को प्रतिष्टापित करने में अलम् है।

ऐतिहासिक तथा सामाजिक परिपार्श्व

§ १३. हिंदी साहित्य का आदिकाल मध्यदेश की उस राजनीतिक परिस्थिति का परिचय देता है, जो भारत के इतिहास में 'राजपूत काल' के नाम से प्रसिद्ध है। हपवर्धन की मृत्यु के पदचात् उत्तरी भारत में अनेक छोटे छोटे राज्य उठते और गिरते नजर आते हैं।

१. हिन्दी साहित्य का ग्रादिकाल पृ० १६। ्र ग्रन्० ४

संभवतः इनमं से अनेक हर्पवर्धन के करद राज्य थे, किंतु इसके प्रतार-सूर्य को अस्त होता देख कर—जिसके चिह्न पुलकेशी द्वितीय से प्राप्त पराजय से स्पष्ट हो चुके थे-वे हर्प के आधिपस्य से गुक्त होने का प्रयत्न उसके जीवन-काल में ही करने लग गये हों। बाण तथा हर्ष के परवर्ती संस्कृत साहित्य में इस राजनीतिक स्थिति के स्पष्ट छक्षण मिछते हैं। ईसा की आठवीं नवीं शती के आसपास गुजरात में वलमी, राजस्थान में मौर्यों की राजवानी चित्रकृट (चित्तोड़), प्रती-हारों की राजधानी कन्नोज, तथा दक्षिण में राष्ट्रकृटों की राजधानी मान्यखेट विशेष प्रसिद्ध हो चली थीं। वलभी में भट्टि तथा माघ जैसे संस्कृत कवियों को, कन्नौज में भवभूति, वादपतिराज तथा राजशेखर जैसे संस्कृत-प्राकृत कवियों को, माहिष्मिती में मुरारि एवं मान्यखेट में त्रिविकम, स्वयंभू , त्रिभुवन और पुष्पदंत जैसे संस्कृत एवं अपभ्रंश कवियों को राजाश्रय मिला था। जैसा कि राजशेखर ने वताया है, इनके द्रवारों में संस्कृत, प्राकृत, पैशाची तथा अपभ्रंश समी भापाओं के किव सम्मानित थे। इसके वाद की शताब्दियों में भी चौहानों ने जयानक जैसे संस्कृत कवि तया अनेक अज्ञात पुरानी हिंदी के भट्ट किवयों को आश्रय दिया था। काशी के गहडवाल राजाओं के यहाँ 'नैषध' के रचयिता श्रीहर्ष, 'उक्तिव्यक्तिप्रकरण' के लेखक दामोदर जैसे संस्कृत कवि व पंडित हो नहीं थे, अपितु महामंत्री विद्याधर जैसे कवि भी थे, जो देशी भाषा में रचना करना फल समझते थे। राहुछ जी ने कलचुरि कर्ण के यहाँ भी कुछ हिंदी कवियों का होना माना है, जिनमें से एक किव वन्वर के कुछ पद्य 'प्राफ़तपेंगलम्' में मिलते हैं। ईसा की ग्यारहवीं-वारहवीं सदियों में मालवा के परमार तथा गुजरात के सोछंकियों ने भी संस्कृत, प्राकृत तथा अपभ्रंश के साहित्यिक विकास में अपूर्व योग दिया था। गुजरात के सोलंकी राजा जयसिंह तथा कुमारपाल ने कई जैन कवियों व पंडितों को प्रश्रय दिया था, जिनमें हेमचन्द्र सूरि प्रमुख हैं। मालवा के नरेश मुंज तथा उनका भतीजा भोज साहित्य तथा साहित्यिकों के प्रेमी थे। ये दोनों स्वयं भी संस्कृत त्तथा अपभ्रं श (देशी भापा) में कविता करते थे।

साहित्यिक प्रसार की दृष्टि से यह काल चाहे महत्त्वपूर्ण हो, किंतु राजनीतिक एकता तथा सुस्थिरता का अभाव देश की भावी स्वतंत्रता के लिये घातक सिद्ध हो रहा था। जैसा कि मैंने अन्यत्र निर्देश किया है, उत्तरी भारत की राजनीतिक स्थिति आठवीं-नवीं शती में इतनी सुदृढ न थी। "इन राजाओं में निरंतर विरोध चला आ रहा था और प्रत्येक राजा कन्नोज पर अधिकार जमाना चाहता था, क्योंकि कन्नीज उत्तरी भारत में साम्राज्यवाद का प्रतीक समझा जाता था। यहाँ तक कि मान्यखेट के राष्ट्रकृट तक कन्नौज पर कई वार चढ आये थे और 'अंतर्वेद उनकी अइवसेना के खुरपुटों से निनादित हो गया था।' पाल भो निर्दिचत न थे तथा उनकी भी कन्नौज पर 'गृप्रदृष्टि' थी।" नवीं शती उत्तरार्घ तथा दसवीं शती मे उत्तरी भारत किर एक बार विदेशी आक्रमणों के विरुद्ध मजबूत गढ़ चन गया था, किंतु ग्यारहवीं शती से ही कन्नौज की प्रतिष्ठा समाप्त हो चली थो। इस समय से लेकर शहाबुदीन गोरी के आक्रमण तक उत्तरी भारत राजाओं के पारस्परिक कडह, वैमनस्य तथा अहंभाव से इतना जर्जर हो चुका था कि इस समय उत्तरी भारत में लगभग ७ राज्यों के होने पर भी कोई एक राज्य ऐसा न था, जिसे उत्तरी भारत की एकता का प्रतीक कहा जा सके। फलस्वरूप जव पृथ्वीराज को ११९३ ई० में शहाबुद्दीन गोरी ने पराजित किया, तो उसकी सहायता अन्य किसी भी राजा ने न की। मुसलमानों की जिगीषा के लिये यह राजनीतिक परिस्थिति विशेष लाभदायक सिद्ध हुई, उन्होंने एक शताब्दी के भीतर ही उत्तरी भारत के समस्त हिंदू राज्यों को एक एक कर विध्वस्त कर डाला।

१४. पुरानी हिन्दो के किवयों में से अधिकांश इन्हीं राजाओं:

^{?.} There was a constant rivalry among these princes and each one of them wanted to win over Kanauj, which was considered as a symbol of Imperialism in northern India. Even Rastrakutas of Manyakheta had run up to Kanauj and "the 'antarveda' had been resounded by the steps of their steads." Pals were also not inactive and they had their 'eagle's eye' over Kanauj.'

[—]मेरे अप्रकाशित अंथ "Hindi Literature in Changing Phases" के द्वितीय परिच्छेद से उद्धृत।

के आश्रित थे। इन्हीं के आश्रय में रहकर वे उनकी युद्धवीरता, दान-चीरता, उदारता आदि की प्रशंक्षा में मुक्तक पद्म वनाया करते थे। आश्रयदाता के मनोरंजन के लिए कभी कभी शृंगार रस वाली पद्-ऋतु वर्णन, नायिका वर्णन आदि की रचनायें, तथा नीतिपरक एवे देवस्तुतिपरक पद्य भी समय-समय पर दरवारों में सुनाया करते होंगे। कुछ एक कवि अपने आश्रयदाता राजा के जीवन से संबद्ध किसी न किसी प्रवन्धकाव्य की रचना भी कर डालते होंगे; जिनमें समय-समय पर बनाये हुए अपने मुक्तक पद्यों की भी छौंक डाल देते थे। मैंने श्रीहर्ष के 'नैषघ' के सम्बन्ध में छिखते समय इस बात का संकेत किया था कि उसमें ११-१२वें सर्ग के पद्म राजस्तुतिपरक मुक्तक पद्म जान पड़ते हैं, जिन्हें किन ने समय समय पर आश्रयदाता राजाओं की प्रशंसा में छिखा था और बाद में थोड़ा हेर-फेर कर उन्हें यहाँ जोड़ दिया है। यह प्रवृत्ति इस काल के संस्कृत तथा देशी भाषा (पुरानी हिन्दो) के कवियों में समान रूप से पाई जाती हैं। प्रा० पैं० में डपलब्य मुक्तक पद्यों से यह अनुमान और अधिक पुष्ट होता है। कुछ छोगों का अनुमान हो सकता है कि कर्ण, काशोगज तथा हम्मोर से संबद्ध पद्य तत्तत् राजा से संबद्ध महाकाव्यों से उद्धृत हों, किन्तु मुझे ऐसा मानने का कोई प्रमाण नहीं दिखाई पड़ता। हो सकता है, प्राकृतपेङ्गलम् के संप्राहक के पास अपने अनेक पूर्वजी, निकटतम या सुदूर संविन्धयों या अन्य देशी भाषा के भट्ट कवियों के पद्य संकिछत हों और उनमें बब्बर, विद्याधर आदि के भी पद्य हों, जिनमें से कुछ यहाँ उद्भृत किये गये हैं। हमारा अनुमान है कि आज के राजस्थान के चारणों तथा भाटों की भाँति प्रा० पें० के संप्राहक के पास पुरानी हिन्दी के मुक्त रु पद्यों का विशाल संकलन रहा होगा।

इन राजाशित भट्ट किवयों ने जो कुछ भी लिखा वह राजाओं को रुवि का ध्यान रखकर लिखा था। यही कारण है कि इनमें केवल सामंती वर्ग के रहन-सहन, आञा-निराज्ञा, रुढि-विश्वास, एवं सामाजिक मान्यताओं का आजेखन होना लाजमी है। वस्तुत: हिन्दी के आदि-काल का साहित्यिक इतिहास इन्हीं राजाओं तथा सामन्तों के वैयक्तिक काज्याश्रय का इतिहास है। साधारण जनता की, कुपकों निम्न वर्ग के

१. भोलाशंकर न्यासः संस्कृत-कवि दर्शन पृ० २००।

छोगों की स्थित का परिचय अगर यहाँ न मिले तो विद्क्रने की जरूरत नहीं। वैसे छुछ छोगों ने 'आदिकाल' की सामान्य सामाजिक परिस्थित का अध्ययन करने के लिये नाथिसिद्धों के पदों को महार्घ मान लिया है, किंतु वे भी उसका सच्चा चित्र कहाँ तक अंकित काते हैं, यह नहीं कहा जा सकता। वहरहाल हमें इतना ही कहना है कि हिंदी आदिकाल के भट्ट किंव यूरोप के आंग्ल एवं फ्रेंच 'ट्र्वेट्र' किंवयों को तरह केवल आश्रित राजाओं के ही लिये लिख रहे थे। इस संवंध में हम ढा० श्रुकिंग के इस मत को उद्धृत करना आवक्यक समझते हैं, जो उन्होंने मध्ययुगीन आंग्ल किंवयों के विषय में व्यक्त किया है, किंतु जो हमारे हिंदी भट्ट किंवयों पर भी पूरी तरह लागू होता है:—

"गायक सदा राजा के साथ साथ रहता था, इसिलये नहीं कि वे दोनों 'मानवता के शीर्प' थे, वितक इसिलये कि गायक के लिये राजा ही एक मात्र आश्रय था। किंतु इसका यह अर्थ था कि आश्रित व्यक्ति को सदा आश्रय मिलता रहे तथा वह अपना कृतज्ञता-प्रकाशन का कर्तव्य कभी न भूले। इस आश्रय-दान के कारण ट्यूटन राज-गायक, जो एंग्लो-सेक्सन में 'स्कोप' कहलाते थे, आश्रयदाता राजाओं तथा उनके पूर्वजों के महान् कार्यों पर रचना करते थे तथा उत्सवादि के समय कविता सुनाया करते थे।"

हिंदी का प्राचीन परिनिष्टित साहित्य भी प्रधानतः आश्रयदाता या अन्तदाता के सामान्य दृष्टिकोण को ध्यान में रख कर लिखा गया है। मध्ययुगीन साहित्य की प्रगति एवं विकास में राजा या धर्म के आश्रय का काफी हाथ रहा हैं। आदिकालीन जैन कितियों के प्रणयन में—रास, फागु, चर्चरी कान्यों की रचना में—धर्म का खास हाथ है; तथा भक्तिकालीन हिंदी साहित्य के विकास में भी धर्म का अपूर्व योग है। कृष्णभक्तिशाखा तथा रामभक्तिशाखा का ही साहित्य नहीं, निर्मुण ज्ञानाश्रयो संतों की किवताओं तथा सूफी दितों के प्रमगाथा कान्यों के प्रणयन में भी तक्तत् धार्मिक मान्यता हो प्रेरक तक्त्व है। कनीर, जायसी, सूर या तुलसी ने किसी अन्तदाता के लिये नहीं लिखा और

L. L. Schucking: The Sociology of Literary
 Taste ch. II p. 9.

कुंभनदास ने तो अकतर के निमंत्रण को बड़े गर्ब से ठुकरा दिया था। भिक्त काल ने निःसंदेह काव्य को अन्नदाता राजाओं के अहसान से मुक्त किया तथा उसे जनता की सच्ची आवाज बनाया। लेकिन आदिकाल के राजाशित कवियों की परम्परा भी इसके समानांतर चलतो ही रही, जिसने भक्तिकाल के दिनों में हो नरहिर, गंग, जैसे कवियों को जन्म दिया, तथा बही परम्परा रीतिकाल में भूपण, मितराम, विहारो, देव, पद्माकर की शृंगारी तथा राजस्तुतिपरक किवता के का में चलती रही है। रीतिकाल के इन कवियों में भी भट्ट किवयों से यह समानता पाई जाती है कि इन्होंने "जगत् को सामंती वर्ग के चक्रमे से हो देखा, तथा इनकी रचनाओं में कहीं भी निम्न वर्ग के खुद्र मानव की भावना तथा शारीरिक श्रम की महत्ता का संकेत नहीं मिलता।"

प्राकृतपैंग तम् में उद्धृत पुरानी हिन्दी के कवि

§ १४. जैसा कि हम संकेत कर चुके हैं, गाथासप्तराती, सेतुवंध तथा कर्प्रमञ्जरी के प्राकृत पद्यों के अलावा प्रा० पें० में अधिकांश पद्य परवर्ती अपभ्रं श शैलो या पुरानी हिंदी में लिखे मिलते हैं। प्राकृत-पेंगलम् के इन पद्यों में से हम्मोर सवंधी पद्यों को शुक्तजी ने 'हम्मीर रासा' से उद्धृत कहा था, जिसे वे शार्क्षधर की रचना कहते हैं। किन्तु जैसा कि हम देख चुके हैं, शार्क्षधर को पुरानी हिन्दी के प्रा० पें० वाले किवयों की कीटि में गिनना ठीक नहीं जान पड़ता। राहुल जो ने इन्हें 'जड़जल' किव की रचना माना है। इधर नयचन्द्र सूरि के 'हम्मीरिवजय' महाकाव्य से यह पता चलता है कि जड़जल कोई किव न होकर हम्मीर का सेनापित था। यदि ऐसा है तो 'हम्मीर कड़जु जज्जल भणह" वाला पद्य किसी अन्य की रचना है तथा यह पद्य 'कवि-निवद्ध-वक्त-उक्ति' सिद्ध होता है। इस प्रकार दिन्दी के पुराने किवयों में 'जड़जल' की गणना संदिग्ध ही जान पड़ती है।

कल चुरि कर्ण (१०४०-७० ई॰) के द्रवार में रहने वाले वन्वर कवि दूसरे विवादास्पर विषय हैं। प्रश्न होता है, क्या वन्वर सचमुच

१. आचःर्य शुक्तः हि० सा० इ० पृ० ५२।

२. हिन्दी काव्यधारा पृ० ४५२।

किसी किन का नाम है, या यह केनल सम्बोधन या विशेषण भर है। प्रा० पें० में केनल दो पद्य ऐसे मिलते हैं, जिनमें 'नव्नर' (या नव्नर) शब्द मिलता है। 'को कर नव्नर सगा मणा' (२.९४) तथा 'कुणंति के नव्नर सगा णेहा' (२.११७) में ही यह शब्द है। अन्यत्र कहीं इस किन की छाप नहीं मिलती। इसीलिये राहुल जी ने खुद भी लिख दिया था—'जिन किनताओं में नव्नर का नाम नहीं, नह नव्नर की हैं, इसमें सन्देह है, मगर कर्ण-कालीन जहर हैं।" जिन किनताओं में कर्ण की नीरता निर्ति है, उनके निषय में तो हमें कुछ नहीं कहना लेकिन शेष किनताओं को कर्ण-कालीन किस आधार पर माना गया, यह अस्पष्ट है। नव्नर नाली समस्या फिर भी नहीं सुलझ पाती और तय तक के जिए हिन्दी पण्डितों द्वारा मान्य इस अनुमान को ही मान लेना श्रेयस्कर है कि नव्नर नाम का कोई किन रहा होगा।

प्रा० पें० के रोप दो ज्ञात कि विद्याधर तथा हरित्रह्म हैं। विद्याध्य को राहुल जो ने डा० अल्तेकर के आधार पर गहडवाल राजा जयचन्द्र का मन्त्री माना है। काशीश की कीर्ति तथा वीरगाथा से संबद्ध सभी पद्यों को राहुल जी ने विद्याधर की रचना माना है; वैसे केवल एक पद्य में ही 'विद्याधर' की छाप उपलब्ध है।

'कातीतर राष्ट्रा (राणा) किअउ प्रमणा विकाहर मण मंतिवरे' (१.१४४) विद्याधर के द्वारा वर्णित काशोराज के दिग्वजय को इतिहास से मिलाकर कुछ लोग विद्याधर को जयचन्द्र का समसामयिक न मानकर गोविंदचन्द्र या विजयचन्द्र का मंत्री मानना चाहें तो इतना हो कहा जा सकता है कि विद्याधर के ये वर्णन अतिशयोक्तिपूर्ण हैं, जिनमें काशीश के द्वारा चीन, तैलंग, सौराष्ट्र, महागष्ट्र तक के विजय की चर्चा है, जो इतिहास से संभवतः गोविंदचन्द्र के विषय में भी मेल नहीं खायगा। अतः डा० अल्तेकर की साक्षी पर विद्याधर का समय ११००-११९४ ई० के लगभग मानना ही ठीक होगा। विद्याधर बड़े कुशल राजनीतिज्ञ, प्रबंधक तथा अनेक विद्याओं एवं कलाओं में पारंगत थे। मेहतुंगाचार्य ने उनका वर्णन करते हुए लिखा है:—

'सर्वाधिकार भार धुरंधरः चतुर्दशिवद्याधरो विद्याधरः।'

१. वही पृ० ३१४-३१५।

२. प्रवंधितामणि पृ० ११३-१४। (सिंधी जैन ग्रंथमाला १)।

हरिहर या हरित्रहा के विषय में इस अपना अभिमत अनुशीछन के भूमिका-भाग में व्यक्त कर चुके हैं। एक हरिहर का उल्डेग्न हमें विद्यापति की कीर्तिछता के तुनीय पल्छव में मिछता है।

> 'हरिहर धम्माबीकारी जिसु पण तिण लोड् पुरसत्य चारी ॥'

पता चलता है कि ये कीर्तिसिंह के धर्माधिकारी थे। क्या ये हिरहर हमारे प्रा० पें० के हिरह से अभिन्न है, जिनके चंडक्वर संबंधी पद्य मिलते हैं? वेसे यह असंभव नहीं है कि हिरहर या हिन्ह हम समय (१४०२ ई०) तक जीवित रहे हीं, किंतु यह स्पष्ट हैं कि इस समय वे लगभग ४०-४० वर्ष के चुद्ध रहे हींगे। ये हिरहर, राजा गणेश्वर तथा कीर्तिसिंह के राजकिव तथा साथ ही धर्माधिकारी भी रहे होंगे।

प्रा० पें। में अनेक पद्य ऐसे हैं, जिन्हें राहुल जो ने फुटकर खाते में डाला है। इन पद्यों के रचियताओं का कोई अनुमान नहीं हों सका है। राहुल जी ने इन अज्ञात कियों का निवास स्थान 'युक्त प्रान्त या विहार' माना है तथा इन्हें 'दर्बारी भक्त' किया वर्णन, देवी, है। ये फुटकर पद्य सामन्ती समाज का चित्रण, युद्धों का वर्णन, देवी, शंकर, कुल्ण, राम तथा द्शावतार की स्तुति से संबद्ध हैं। यद्यित प्रा० पें० के अधिकांश उदाहरणों के रचियता अज्ञात हैं, किंतु हिंदी काव्यपरम्परा की वे एक महत्त्वपूर्ण कड़ी हैं, जिसकी अवहेलना नहीं की जा सकती।

पुरानी हिन्दी मुक्तक कविता—आधार और परम्परा

§ १६. हिन्दी साहित्य संस्कृत, प्राकृत तथा अपभंश की समस्त कान्य-परम्परा के दाय को आत्मसात् कर हमारे समक्ष आता है। इसकी प्रकृति तथा प्रगति का सम्यक् पर्याछोचन करने के छिये हमें उक्त तीनों साहित्यिक परंपराओं का ज्ञान प्राप्त करना आवश्यक है। वस्तुतः किसी देश की सामाजिक चेतना की भाँति साहित्यिक चेतना भी एक अखण्ड प्रवाह है, तथा यह प्रवाह वाहर से आनेवाले स्रोतों को भी अपने में खपा कर एकरूपता दे देता है, और उसकी

१. हिंदी कान्यवारा पृ० ४५६।

अन्त्रित में आरम्भ से अन्त तक कहीं विशृंखलता उपस्थित नहीं होती। प्रानी हिंदी के मुक्तक कवियों को संस्कृत, प्राकृत तथा अपभंग मुक्तक काञ्यों (पद्यों) से, सबसे अधिक संस्कृत मुक्तकों से, प्रेरणा मिछी है। में यहाँ केवल परिनिष्ठित साहित्य की वात कर रहा हूँ, लोक गीतों से प्रमावित 'ढोला मारू रा दोहा' जैसे मुक्तकों की चर्चा नहीं कर रहा हूँ। वैसे कहना न होगा कि वहाँ पर भी यत्रतत्र परिनिष्ठित काव्य-परम्परा का छिटपुट प्रभाव देखा जा सकता है। 'मुक्तक' काव्य से हमारा तात्पर्य उन स्वतन्त्र, अपने आप में पूर्ण पद्यों से हैं, जो रस चर्यणा के लिये किसी अन्य पद्य की अपेक्षा न रखते हों। यद्यपि मुक्तकों का वर्गीकरण कई प्रकार से किया जा सकता है, किन्तु प्रस्तुत विषय की दृष्टि से हम केवल चार वर्गों में मुक्तकों को वाँटना ठीक सममते हैं:-(१) नीतिपरक मुक्तक, (२) स्तीत्र मुक्तक, (३) राजप्रशस्ति मुक्तक, (४) शृंगारी मुक्तक । संस्कृत से ही इन चारों प्रकार के मुक्तकों की परम्परा चली आ रही है तथा प्रा० पें० के मुक्तकों में भी इन चारों कोटियों की रचनायें उपलब्ध हैं। हमें यहाँ इन्हीं परम्पराओं का संकेत करते हुए प्राव्यें के मुक्तकों का योगदान देखना है।

§ १७ (१) नीतिपरक मुक्तकः — संस्कृत में नीतिपरक मुक्तकों का विशाल साहित्य है। इस कोटि के मुक्तकों में एक ओर अन्यो- किमय मुक्तक, दूसरी ओर नीतिमय उपदेश, तथा तीसरी ओर वैराग्यसम्बन्धी शांतपरक मुक्तकों का समावेश किया जाता है। इन सभी कोटि के मुक्तकों में किन प्रधानतः उपदेशक का बाना पहन कर आता है, अतः वह काव्यसीन्दर्भ की उदात्त- भूमि का स्पर्श नहीं कर पाता। केवल अन्योक्तिपय मुक्तकों में काव्यसीन्दर्भ अक्षुण्य बना रहता है, क्योंकि उपदेश व्यंग्य रहता है, चाच्य नहीं। अन्यत्र किन का 'डाइडेक्टिक' स्वर अधिक मुखर हो उदता है। संख्यत में भल्लट की अन्योक्तियाँ मशहूर हैं, जहाँ हाथों भौरा, चातक आदि को प्रतीक बना कर मानव जीवन के कई चित्र अद्धित कर उन पर सटीक निर्णय दिया गया है। नीतिसम्बन्धी तथा

१. मुक्तमन्येन नालिंगितं मुक्तकम् । तस्य धंजायां कन् । पूर्वापरिनरपेन्नेणापि हि येन रसचर्वणा क्रियते तदेव मुक्तकम् ॥

⁻⁻ ग्रिमिनवगुत: लोचन पृ० ३२३ (काशी संस्कृत सिरीज, १३५)

शान्तरसपरक मुक्त हों में भर्तृहिर के पद्यों का नाम आदर के साथ िया जा सकता है। इन पद्यों में चन्द्र रेखाओं में ही भर्तृहिर ने मानव जीवन के एक एक पहलू को अंकित कर दिया है, जिनमें कहीं सज्जनों की सज्जनता, परोपकारियों की उदारता, पण्डितों की मेधा के भव्य वित्र हैं, तो कहीं दुष्टों की भुजंगना, मानियों का मान, मूर्खों की जड़ता के अभव्य पहलू मो हैं। नीतिपरक उपदेशां को परम्परा इससे भी कहीं पुरानी है, तथा इस सम्बन्ध में महाभागत और चाणक्यनीति का संकेत किया जा सकता है। शान्तरसपरक मुक्तकों में संसार की क्षणभंगुरता और असारता, मन की चंचलता, इंद्रियों की भोगलिएसा पर मार्मिक टिप्पणी कर विवयपगाङ्मुखता, इरिचरण सेवन, मोक्ष नाधन आदि पर जोर दिया जाता है।

प्राक्ठत काल में भगवान् बुद्ध के वचनों में हमें धार्मिक तथा नीतिमय उपदेशों वाली मुक्तक परम्परा मिलती है तथा जैन निज्जु-ित्यों एवं 'समयसार' जैसी रचनाओं में भी इस तरह के पद्य मिलते हैं। इतना ही नहीं, गाथासप्तशती तथा वड़नालगा जैसे प्राक्ठत मुक्तक-संप्रहों में भी कई नीतिपरक मुक्तक मिलते हैं। गाथासप्तशती में संकलित कुछ नीतिपरक पद्यों के वारे में मैंने अन्यत्र संकेत किया था कि ''यद्यपि गाथासप्तशती के टीकाकारों ने नीतिपरक पद्यों को भी खंगार के परिपार्श्व में ही रखकर व्याख्या की है, तथापि ऐसा प्रतीत होता है कि ये पद्य पूर्णतः नीतिसम्बन्धी हैं।'' परवर्ती अपभंश साहित्य में जोईंदु और रामितिह की रचनाओं तथा हेमचन्द्र द्यारा उद्युत कितप्य दोहों में यह परम्परा मिलती है। हेमचन्द्र के व्याकरण में ऐसे पद्य उपलब्ध हैं:—

गुगहिँ न संग्रह कित्ति पर, फत्त लिहि आ भंत्रति । केसिर न लहर् बोड्डि अवि; गय लक्खेरि घेप्पंति । (१३५)

'गुणों से कीर्ति भर मिल पाती है, सम्पत्ति नहीं, लोग भाग्य में

१. दे० हिंदी साहित्य का बृहत् इतिहास (प्रथम माग) (ना० प्र० समा) में मेरे ग्रंश 'साहित्यिक आधार तथा परम्परा, खरड का 'द्वितीय ग्रव्याय' प्र० ३० जा।

२. एस० पी० पंडितः हेमचन्द्र-प्राकृतव्याकरण पृ० पूथ्६ (द्वितीय संस्करण)

लिखा फल भोगते हैं। होर को कोई कौड़ी में भी नहीं खरीदता, पर हाथी लाखों से खरीदे जाते हैं।

छन्दोनुशासन में उद्धृत एक पद्य में कुलक्षणा नारी का संकेतः मिलता है:—

> 'जासु श्रमहिँ घणु नसा-जालु, जसु निगल-नयण-जुत्रो जसु दंत परिरल-विश्रह्ण-नय

न धरिउनइ दुइ-किश्णी मत्त-किश्णि जिवें घरिणि दुन्तय ॥ (२०) यहाँ घने नासिका-विवर, पोले नेत्र तथा विरल दाँतों वाली पत्नी को कुलक्षणा कहा गया है, जो प्रा० पें० के निम्न पद्य का पूर्वरूप जाना पड़ता है।

मोहा कविला रच्चा णियला, मज्मे पित्रला खेता जुत्रला। चन्द्रा वत्रणा दंता विरला, केसे जिवित्रा ताका पित्रला॥ (२-१७)

जीवन के अन्य अनुभवों से संबद्ध नीतिमय उपदेश भी प्रा० पें > में भिलते हैं। आगे चलकर नीतिपरक पद्यों की यही परंपरा रहीम, तुल्सी, वृन्द आदि के दोहों तथा गिरधरदास और दीनद्याल के नीतिपरक एवं अन्योक्तिपरक पद्यों तक चली आई है। शांतरसपरक मुक्तकों की परंपरा भी यहाँ मिलती है। संसार की असारता का संकेत कर मन को पाप से हटाने की चेष्टा करता किय वटवर कहता है:—

श्रव्यत जोव्यण्देह्यणा, सिविश्रमक्षोश्रर वंध्रतणा।
श्रवस्य कालपुरीगमणा, परिहर वव्यर पाप मणा।। (२-१०३)
भक्तिकालीन कविता में कबीर, सूर, तुलसी आदि ने संसार की
असारता तथा मन की चंचलता का स्थान स्थान पर संकेत किया है
किंतु द्वीरो कवि वव्यर तथा इन भक्त कवियों की इस तरह की
भावनात्रों में कुत्रिमता तथा स्वाभाविकता की पहचान मजे से की
जा सकती है।

§ १८. (२) स्तोत्र मुक्तक—स्तोत्र मुक्तकों की परंपरा वैसे तो विदिक सक्तों तक में दूँ दी जा सकती है, किंतु साकारोपासना से संबद्ध स्तोत्र मुक्तक साहित्यिक संस्कृत की ही देन हैं। वाण का 'चंडी-

R. H., D. Velankar: Chhandonusasana of Hemacandra J. B. R. A. S. vol. 19 (1943) P. 68.

ातक', मयूर का 'सूर्यशतक', जैन कवि मानतुंग का 'भक्तामरस्तोत्र' ंकराचार्य की 'सौंदर्यलहरी' प्रसिद्ध स्तोत्र काव्य हैं तथा संस्कृत के हई फ़ुटकर स्तोत्र मुक्तक प्रसिद्ध हैं। प्राकृत-अपभंश में भी ऐसे अनेक तोत्र मुक्तक छिखे गये होंगे। अपभ्रंश में तीर्थंकर नेमिनाथ तथा महाबीर से संबद्ध अनेक स्तोत्र काव्य उपलब्ध हैं। प्रा० पैं० के स्तोत्र पुक्तक ब्राह्मण धर्म के देशी भाषा निवद्ध स्तोत्रों की परम्परा का संकेत हरते हैं। इनमें देवी तथा शिव की स्तुति से संबंध पद्य संख्या में सबसे अधिक हैं। कृष्णस्तुति से संबंध रखनेवाले ३ पद्य मिलते हैं, तथा एक अतिरिक्त पद्य में कृष्ण द्वारा गोपी की छेड़खानी का संकेत भी मिलता है। एक एक पद्य राम (२.२११) तथा दशावतारों (२.२०७) की स्तुति से संबद्ध है। दशावतार स्तुति वाले पद्य पर जयदेव के गीत गोविंद का प्रभाव संकेतित किया जा चुका है। इन **ग्यों को भक्तिकालीन भक्तिपरक रचनाओं का प्रारूप मानने की चे**ष्टा करना व्यर्थे ही होगा। वस्तुतः भक्ति-भावना को जन्म देने में जिन सामाजिक तत्त्वों का हाथ है, उनका हाथ इन पद्यों की रचना में सर्वथा नहीं जान पड़ता। ये रचनायें उन द्वीरी कवियों की है; जिन्हें 'भक्त' नहीं कहा जा सकता। वे केवल ब्राह्मगधर्मा तुयायी कवि हैं, जो कभी कभी आस्तिकता की व्यंजना कराने के छिये तत्तत् देवी-देवता की स्तुति में एक आध पद्य गा उठते हैं। रीतिकाछीन कवियों की तरह ये भी मुँह का जायका वदलने के लिये कभी कभी भक्ति-श्रद्धा की वार्ते करने वाले भर हैं।

§ १९ (३) राजप्रशस्ति मुक्तक:—भारतीय साहित्य में राज
प्रशस्ति मुक्तकों की शुरूआत वेदों एक हुँ हो जा सकती है।
ऋग्वेद के 'नाराशंसी' एवं 'दानस्तुतियों' को राजप्रशस्ति काव्य
साना जाता है। पादचात्य विद्वानों के सतानुसार ये दानस्तुतियाँ
किन्हीं ऐतिशसिक राजाओं के दान से संतुष्ट ऋपियों की रचनायं
हैं किंतु पं० वलदेव उपाध्याय इन्हें किसी व्यक्ति विशेष की स्तुतियाँ
नहीं मानते। उपाध्याय जो ने यह भी संकेत किया है कि
ये दानस्तुतियाँ वातुतः दानस्तुतियाँ न होकर, उनका केवल आभास मात्र
हैं। साहित्यिक संस्कृत में राजस्तुतिपरक मुक्तकों की परम्परा का आरंभ

१. पं० चलदेव उपाध्यायः वैदिक साहित्य पृ० ११२ ।

शिलालेखों में देखा जाता है। रद्रदामन् और समुद्रगुप्त के शिलालेखों में उनकी वीरता तथा उदारता का वर्णन पाया जाता है। कालिदास के बहुत पहले हो यह साहित्यिक शैली परिपक्व हो चुकी थी। हरिषेग और वातास भिट्ट के राजप्रशस्तिपरक काव्य इसके प्रमाण हैं। यहाँ तक कि कालिदास के इन्दुमतीस्वयंवर संबंधी राजस्तुति-पद्यों पर भी इसका प्रभाव है। संस्कृत के सुभाषितों में अनेकों राजस्तुतिपरक पद्य प्रसिद्ध हैं तथा सुभाषित प्रथों में इनका संग्रह पाया जाता है। संस्कृत के परवर्ती नाटकों, महाकाव्यों तक में ऐसे पद्यों की छौंक मिलती है, जो मृलतः मुक्तक रूप में किसी न किसी आश्रयदाता राजा की स्तृति में लिखे गये थे। समासांत-पदावली में निवद्ध इन पद्यों में प्रायः राजा की युद्धवीरता या दानवीरता की गाथा पाई जाती है। मुरारि के 'अन्धरावव' नाटक के इस पद्य पर इस शैली का पर्याप्त प्रभाव देखा जा सकता है:—

नमन्तृपतिमण्डलीमुकुरचन्द्रिकादुर्दिनस्फुरच्चरणप्रज्ञवपतिपद्गेक्तरोःसंपदा ।
श्रतेन सस्त्रेतरां तुरामेधमुक्तअमपुरंगखुरचन्द्रकप्रकरदन्तुरा मेदिनी ॥ (१-३४)

जिन दिनों प्रा० पें० में संकेतित यशस्वी कवि विद्याधर काशीइवर् की वीरता का वर्णन कर रहे थे, उन्हीं दिनों नैषधीयचरित के पंडित कवि श्रीहर्ष भी काशीइवर की अदबसेना के करिइमे की दाद दे रहे थे:—

> एतद्वरुः क्षणिकतामपि भूखुराग्र-स्पर्शायुपां रयरसादसमापयद्धिः । द्वपेयकेवलनभःक्रमणप्रवाहै-

> > र्वाहैरलुप्यत सहस्रहगर्वगर्वः ॥ (नैपधीय ११. १२७)

प्राकृत के फुटकर राजप्रशस्त मुक्तक बहुत कम मिलते हैं। वाक्य-राज ने 'गडडबहो" में अपने आश्रयदाता की कीर्ति का गान किया । अपभंश में आमोरों के शौर्योनमद जीवन ने शौर्य-संबंधी मुक्तक रंपरा को जन्म दिया, जिनमें कहीं र शौर्य और प्रणय दोनों की धूप-हों एक साथ देखने को मिल जाती हैं। प्रा० पें० में अनेकों राज-शस्तिपरक पद्य मिलते हैं। कर्ण, काशोइवर, हम्मीर, साहसांक, त्या मंत्रिवर चंडेर्वर की वीरता एवं च्हारता के पद्य संस्कृत की तत् काव्य-परंपरा से पर्याप्त प्रमावित हैं।

> 'संजिल सलय चोतवह णिवनिय नंजिय गुग्गरा, मालवरात्र मलयगिरि लुंस्क्य परिहरि कुंगरा। खुरासाण खुहिय रण सहँ लंघिय सुहिय साखरा, हम्मीर चित्रय हारव पलिय रिटमण्ड कानरा॥ (1. 141)

 \times \times \times

खुर खुर खुदि खुदि महि घघर रव

कलइ ग्णिगिदि करि तुरघ चले,

टटटगिदि पलइ टपु धसइ धरणि

धर चरमक कर बहु दिसि चमले॥

चलु दमिक दमिक दलु चन पाइनक घुलिक घुलिक करिवर लिनिया, वर मणुपथल करइ विपल हिम्रम सल हिमर वीर जब रग चिलिया॥ (१. १०४)

प्राक्वतपेंगलम् के इन्हीं राजस्तुतिपरक पद्यों की परंपरा शितकाल न्में भी चलती रही है। एक ओर इस परंपरा का विकास चारणों के डिंगलगीतों में, दूसरी ओर भूपण, मितराम, पद्माकर के राजस्तुति-परक किंतों में, तोसरी ओर 'पृथ्वीराजरासो', सूद्नकृत 'सुजानचरित्र' जिसे वीररसात्मक प्रवंधकाव्यों में पाई जाती है।

हु२० (४) शृंगारी मुक्तकः—शृंगारी मुक्तक काव्य-परम्परा का उदय सर्वप्रथम प्राकृत में दिखाई पड़ता है। हाल की 'गाहासत्तसई' में उपलब्ध गाथायें भारतीय साहित्य के पहले शृंगारी मुक्तक हैं। इन्हीं की प्रेरणा से संस्कृत साहित्य में भी शृंगारी मुक्तक परम्परा चल पड़ी ओर भर्नृहिंग, अमरक, तथा अन्यान्य परवर्ती कवियों की मुक्तक कृतियाँ आई। जैसा कि कहा जाता है हाल की गाथायें सर्वप्रथम हमारे समक्ष "सेक्यूलर पोयट्री" का रूप उपस्थित करती हैं। गाथासप्तवती में यामीण जीवन के सरस चित्र देखने को मिलते हैं। कृपक और कृपक्विता, गोप और गोपियों का जीवन, खेतों की रखवाली करती ज्ञालिबधुएँ, धान कृटती प्रमोण नारी के चित्र लेकजीवन का वातावरण निर्मित कर देते हैं। किंतु इससे भी वढ़कर गाथासप्तवती की गाथाओं

में प्रेम के विविध पक्षों के चित्र देखने को मिलते हैं। विवाहित दम्पती के संयोग तथा वियोग के धूपछाहीं चित्रों के अलावा यहाँ उन्मुक्त प्रणय के चित्र भी हैं, जिनमें से कुछ में कहीं कहीं उच्छृंखलता भी दिखलाई पड़ती है। सहेट की ओर जाती परकीया, गुप्त संकेत करती स्वयंदृती, उपनायक के साथ रितन्यापार में रत नायिका को सचेत करती सखी या दूनी के चित्र रोतिकालीन हिंदी किवता के आदिस्रोत हैं। इन प्रणय चित्रों के पिरपाइद के रूप में विविध प्राकृतिक हरयों तथा ऋतुओं का वर्णन कर गाथाकार ने नायक या नायिका के मनोभावों की अपूर्व न्यंजना कराई है। आकाश में घिरे वादलों (उन्नत पयोधर) को दिखातो स्वयंदृती किसी पिथक को विना विछोने चाले पथरीले गाँव में रकने को कहती अपनी प्रणयाभिलापा न्यंजित कर रही है।

पंथित्र ण एथ सत्थरमस्थि मणं पत्थरत्यते ग.मे । कणग्रपत्रोहरं पेक्लिकण जड्ड चससि ता वससु ॥

अन्यत्र शेफालिका कुंत्र में रितन्यापार में संलग्न कणद्वलया परकीया हालिकस्तुपा को सचेत करती सखी इशारा कर रही है कि चूड़ियों की झनकार न करे, कहां सप्तर न सुन लें।

उचिणसु पडि प्रकुसुमं सा भुग सेहाति शंह लि असुण्हे। श्रह ते विसमविरावो ससुरेण सुग्रो वलअसदो।

इसी तरह के अनेकों चित्रों की गूँज अमरुक, शीलामट्टारिका, गोवयन, जयदेव आदि के मुक्तक काव्यों में भी सुनाई पड़ती है।

अमरक के मुक्तक संस्कृत शृंगारी मुक्तकों के मणिदीप हैं, जिन्होंने भावी मुक्तक कियों का मार्गदर्शन किया है। शृंगार के विविध पक्षों को चित्रित करने में अमरक की तूलिका अपना सानी नहीं रखती और उसके चित्रों का विना तड़क मड़क वाला, किंतु अत्यधिक प्रभावशाली रंग-रस, उसकी रेखाओं की वारीकी और मंगिमा अमरक के कारवर की कलाविद्ग्धता का सफल प्रमाण है। अनुभाव, सान्त्रिक भाव और संचारी भाव के चित्रग में अमरक सिद्धहरत हैं, और नखशिखवर्णन के लिए पर्याप्त क्षेत्र न होने पर भी न यिका के सौंद्र्य की एक दो रेखायें ही उसके लावण्य की न्यं जना कराने में पूर्णतः समर्थ दिखाई पड़ती है। अमरक ने आने वाले कई श्रंगारी मुक्तक किवयों और कवियत्रियों को प्रभावित किया है। श्रङ्गार के उदीपन विभाव के रूप में रितरस-

ग्लानि का अपहरण करते वसन्त-वायु का निम्न वर्णन अमरक की कुज़ल चित्रकारिता का प्रमाण है:—

रामाणां रमगीयवश्त्रशिवः स्वेशेद्धिन्दुप्तुतो, न्यालोलालकवग्लरीं प्रचलयन् धुन्विन्नतम्बःम् । प्रातवीति मधौ प्रकामविकसद्दाजीवराजीरजी-जालामोदमनोहरो रतिरसम्बानि हरन्माहतः॥

अपभंश साहित्य में शृङ्गारी मुक्तकों की एक और परम्परा देखने को मिलती है। वैसे तो अपभंश शङ्कारी मुक्तकों के चिह्न कालिकान के 'विकमोर्वशोय' में पुरूरवा की विरहोक्तियों में ही मिल जाते हैं, किन्तु हेमचन्द्र के व्याकरण में उद्धृत शृङ्गारी मुक्तकों में सर्वथा भिन्त वातावरण है। पुरुरवा के मुक्तकों में टीस, वेदना और पीड़ा की कसक है, हेमचन्द्र वाछे दोहों में शोर्य का ज्वलन्त तेज, हँसी खुशी मिलते युवक प्रेमियों का उल्लास, एक दूसरे से विछुड़ते प्राणियों की वेदना के विविध चित्र हैं। हेमचन्द्र के इन दोहों में, जिन्हें व्याकरण की शाणपर तराशकर उन्होंने हमारे सामने रखा है, हमें हेमचन्द्र के समय के गुजरात और राजस्थान का लोकजीवन तरिलत मिलता है। इत दोहों में एक ओर यहाँ के जोवन का बीरतापूर्ण चित्र मिलता है, दूसरी ओर लोक जीवन की सरस शृङ्गारी झाँकी। इसमें प्रणय के भोलेपन ओर शौर्य की प्रांडि की द्वामा दिखाई देती है। हेमचन्द्र के द्वारा पालिश किये हुए रत्नों का पानिप अनुठा है, पर कल्पना करना असंगत न होगा कि लोकजीवन के कलकंठ को खान से निकली इन मणियों का असली लावण्य कैसा रहा होगा। यहाँ रमणी का विरह में कुम्हलाने वाला या संयोग की कसौटी पर कनकरेखा की ताह दमक उठनेवाला रूप ही नहीं मिलता, उसका वह सगर्व चित्र भी दिखाई पड़ता है, जहाँ वह त्रिय की वीरता से हिर्पित होती चित्रित की गई है। अन्यत्र वर्षाऋत के परिपाइव में प्रवत्स्यत्पतिका नायिका की विरह-वेदना का मार्मिक चित्र सिर्फ एक दो रेखाओं के द्वारा ही व्यंजित किया गया है।

"हित्रइ खुड कह गोरडी गयणि घुडु कह मेहु। वासा-रत्ति पवासुग्रह विसमा संस्डु एहु॥"

होता सामला धण चम्यावएणी ।
 णाइ सुवण्गरेह कसवट्टइ दिण्णी ।। (हेम० प्रा० व्या० ८,४.३६०)

"गोरी (नायिका) के हृदय में पीड़ा हो रही है; आकाश में वादल गड़गड़ा रहे हैं; वर्षा की रात में विदेश जाने के छिए प्रस्तुत प्रवासियों के छिये नि:सन्देह यह बहुत वड़ा संकट है।"

हेमचन्द्र के 'छन्दोनुशासन' के अपभ्र'श छन्दःप्रकरण में अनेव शृङ्गारी ऋतुवर्णनपरक पद्य उद्धृत हैं। इनके विषय में यह अनुमान होता है कि ये रचनायें तत्तत् छन्दों के छक्षणानुसार स्वयं हेमचन्द्र ने ही निवद्ध किये हैं।

प्रा० पैं० में शृङ्कारी मुक्तकों की संख्या पर्याप्त है, जिसके अंगभूत ऋतुवर्णनपरक पद्य भी हैं। नायिका के सौंदर्य का वर्णन करते तथ एसे मनाते विट, नायक के समीप नायिका को अभिसरणार्थ फुसलार्ज सखी या दूती, वसंत के ब्हीपन का वर्णन कर कामकीड़ा के लिये नायिका को तैयार करते नायक, वादलों की गरज सुनकर दुखी होर्ज प्रोषितपितका या किसी उपनायक को लाने के लिये सखी को संकेत करती कुलटा के कई चित्र यहाँ देखने को मिल जायँगे। वसंत ऋत् की असहाता का वर्णन करती एक विरहिणी कहती है:—

फुलिय महु भगर बहु रश्रिणपहु किरण लहु अवश्ररु वसंत। मलयगिरि इहर धरि पदण वह सहब कह सुण सिंह शिअक गिह कंत॥ (१.१६६)

अन्यत्र अन्य प्रोषितपतिका वर्षाऋतु की भयावहता का संकेत

णच्चह् चंचल विज्ञुलिमा सिंह जाणए, मम्मह खग्ग किणीसह जलहरसाणए। फुल्ल कलंबम अंबर ढंबर दीसए, पाउस पाउ घणावण सुमुहि बरीसए॥ (१.१८८)

एक स्थान पर स्वयंदूती की रमणेच्छा की व्यवज्ञना पाई जाती है जो पथिक को श्रीष्मकाछीन मध्याह में विश्राम करने का आमंत्रण करती कह रही है:—

तरुग तरिंग तबह घरिंग पवण वह खरा, जग णहि जल वड मरुथन जगनिम्रणहरा। अनु० प् दिसइ चलइ हिअभ इलइ हम इक्लि वहू घर णहि पित्र सुणहि पहित्र मग इलुइ कहू॥ (१.19३)

कहने का तात्पर्य यह है कि प्रा० पें० में चद्घृत इन अनेक शृंगारी मुक्तकों की परम्परा हमें विद्यापित के पदों में भो मिछती है, जिन पर वैसे जयदेव के गोतगोविन्द का भी पर्याप्त प्रभाव है। विद्यापित के कई पदों की भाव-व्यंजना प्रा० पें० के मुक्तक पद्यों की भाव-व्यंजना के समानान्तर देखी जा सकती है। प्रा० पें० के २.१९७, २.२०३ जैसे मुक्तक पद्यों की शब्द-योजना तक की गूँज विद्यापित के कुछ पदों में मिल जायगी। शृंगारी मुक्तकों की यही परम्परा आगे चलकर रीति- कालीन कविता में उपलब्ध होती है।

प्रा॰ पैं॰ के पद्यों की अभिव्यंतना शैली :--

§. २१. पुरानी पिरचमी हिंदी काज्य की प्राचीन कृतियाँ होने पर भी प्रा० पें० के मुक्तकों के पीछे साहित्यक परंपरा की एक महती पृष्ठभूमि विद्यमान है, इसका संकेत अभी हाल किया जा चुका है। यही कारण है कि भले ही इस काल की हिंदी कुछ उवड़-खाबड़ जरूर लगे, भाव-ज्यंजना सशक है तथा कला-पक्ष को भी बिलकुल कमजोर नहीं कहा जा सकता, यद्यपि इन पद्यों की अभिज्यंजना शैली, प्रतीकों उपमाओं, रूपकों और उल्लेखाओं में कोई मौलिकता न मिले। इन पद्यों के पीछे खास तौर पर संस्कृत साहित्यकी तत्तत् मुक्तक परंपरा का खास हाथ रहा है, और अभिज्यंजना एवं शैली-शिल्प की दृष्टि से ये कमी-वेश उसी साँचे में ढले हुए हैं। वीररसात्मक पद्यों की अभिज्यंजना शैली ठीक वही है, जो बाद में विद्यापित की कीर्तिलता में भी दिखाई पड़ती है। उदाहरण के लिए हम दो समानांतर पद्यों को उल्लूत कर रहे हैं:—

(२) उम्मता जोहा हुक्कंता विष्यवला मज्मे लुक्कंता। णिक्कंता जंता धावंता णिटमंता कित्ती पावंता॥ (प्रा० पें० २.६७)

×

हुंकारे वीरा गडजन्ता पाइक्का चक्का अङजन्ता ।

धावन्ते धारा दुरुन्ता सन्नाहा बाणे फुरुन्ता ।। (कीर्ति०, चतुर्थ पल्लव) पनि ने कीर्निकता की रचना सीक बसी साहित्यिक चौंकी में

विद्यापित ने कीर्तिछता की रचना ठीक उसी साहित्यिक शैंछी में की थी, जिसकी परंपरा प्रा० पैं० के पद्यों में उपलब्ध है। इस प्रकार प्रा० पैं० के उदाहरण भाग के मुक्तक पद्यों का हिंदी साहित्य में अत्यिधिक महत्त्व है, क्योंकि ये पद्य हिंदी के आदिकालीन परिनिष्ठित साहित्य का रूप उपस्थित करने में नाथपंथी आप्रमाणिक रचनाओं या संदिग्ध रासो-प्रनथों से कहीं अधिक सशक्त हैं।

प्राकृतपैंगलम् का भाषाशास्त्रीय अनुशीलन

प्राकृतपैंगलम् की पुरानी पश्चिमी हिन्दी

§ २२. हेमचन्द्र के द्वारा 'शब्दानुशासन' में जिस अपभंश को परिनिष्ठित रूप दिया गया था, वह भले ही अपभंश के कवियों के द्वारा सोलहवीं सदी के जैन चरितपुराण काव्यों तक अपनाई जाती रही हो, उसकी जीवन्तता हेमचन्द्र से भी लगभग सो वर्ष पूर्व ही समाप्त हो गई थी। यशःकीर्ति तथा रइधू के परवर्ती जैन पुराण काव्य उस भाषा को पकड़े थे, जिसकी परिसमाप्ति की सूचना हैमचन्द्र का व्याकरण हो देता जान पड़ता है। शौरसेनी प्राकृत के प्रदेश में बोली जाने वाली अनेकानेक विभाषायें जो सांस्कृतिक तथा साहित्यिक दृष्टि से नागर अपभ्रंश के द्वारा अभिभृत थीं, समय पाकर उन्मुक्त हुई और अपने अपने पैरों पर खड़ी हो गईं। गुजरात में बोली जाने वाली विभापा ने, जो मारवाड़ में बोली जानेवाली विभापा से विनष्टतया संबद्ध थी, परवर्ती काल में गुजराती रूप धारण किया। इसी तरह मध्यदेश के त त्त् वैभापिक क्षेत्र ने क्रमशः मारवाड़ी (पश्चिमी राजस्थानी), पूर्वी राजस्थानी (हाडौती-जेंपुरी), खड़ी बोली, ब्रजभापा, कन्नौजी, बुन्देली, आवन्ती (मालवी) को जन्म दिया। इन सभी वैमापिक क्षेत्रों की निजी विशेषतायें संभवतः प्राकृत-काल और अपभ्रंश-काल में भी मौजूद थीं, किन्तु आज प्रत्येक वैभाषिक प्रवृत्ति के साहित्य के अभाव में हम कह नहीं सकते कि तत्तत् वर्ग की तत्काछीन भेदक प्रवृत्तियाँ क्या थीं। जब हम यह कहते हैं कि सौराष्ट्र से छेकर अन्तर्वेद तक, स्थाण्वीदवर से लेकर नर्मदा तक समग्र प्रदेश शौरसेनी प्राकृत या परवर्ती काल में नागर अपभ्रंश का क्षेत्र था, तो हमें इस उक्ति को अक्षरशः इसी अर्थ में न छेना होगा। ऐसी मान्यता भाषावैज्ञानिक दृष्टि से भ्रांत धारणा को ही जन्म देगी। तत्तत् जानपदीय बोलियों का निजी अस्तित्व प्राचीन काल में भी था और जब हम गाथासप्तज्ञती की प्राकृत, विक्रमोवेशीय की अपभंश, हेमचन्द्र की नागर अपभंश, संदेशरासक की गुर्जर अपभंश, प्राकृतपैंगलम् या कीर्तिलता की पुरानी हिंदो (अवहट्ठ), और कान्हडदेप्रवंघ की जूनी राजस्थानी (या जूनी गुजराती) की वात करते हैं, तो हम भाषा के उस रूप का संकेत करते हैं, जो तत्तत् काल की साहित्यिक पद्म-शैली से अधिक संबद्ध है, भाषा के कथ्य रूप से कम। वैरे डिक्तव्यक्ति जैसे पुरानी

पूरवी हिंदी या मुग्धाववोध औक्तिक जैसे पुरानी राजस्थानीगुजराती के औक्तिक प्रन्थों से निःसंदेह उस समय की कथ्य भाषा
पर पूर्ण प्रकाश पड़ता है। प्राकृतपैंगलम् की पुरानी हिंदी के संबंध में
भी यह संकेत कर देना आवश्यक होगा कि ऐसी भाषा ११ वीं शती
से लेकर १४ वीं शती तक, जिस काल की रचनायें इस प्रंथ में संकलित
हैं, कभी भी कथ्य रूप में प्रचलित नहीं रही होगी। फिर भी प्राकृतपैंगलम् की इस साहित्यिक 'खिचड़ी' भाषा-शैली में कई ऐसे तत्त्व
मिल जायँगे, जो उस काल की कथ्य भाषा की अनेक विशेषताओं का
संकेत कर सकते हैं।

§ २३. प्राकृतपेंगलम् के मुक्तक कान्यों की भाषा-शैली उस युग के भाषा तत्त्रों का संकेत दे सकती है, जब अपभ्रंशकालीन मध्यदेशीय विभाषाओं में कतिपय ध्वन्यात्मक तथा आकृतिगत परिवर्तन हो चुके थे, पर उसका पूरी तरह इतना गुणात्मक परिवर्तन न हो पाया था कि वह स्पष्ट रूप में सूर की ब्रजभाषा या परवर्ती पूरवी राजस्थानी के समय लक्षणों से विभूषित हो। वस्तुतः इसमें संक्रांतिकालीन भाषा की गतिविधि के वे रूप मिलते हैं, जब मध्यकालीन भारतीय आर्थ भाषा आधुनिक आर्य भाषा वनने के लिये केंचुली वदल रही है, पूरी तरह उसने पुरानी केंचुली को हटाया नहीं है, पर कुछ स्थानों पर वह हटाई भी जा चुकी है। यह भाषाशैली उस दशा का संकेत करने में समर्थ है, जब भाषा की तत् दशा में मात्रात्मक परिवर्तन हो रहा था, वह में दक की क़दान के पहले साँप की तरह आगे की ओर रेंग रही थी। वस्तुतः हेमचःद्र से कुछ पहले ही नागर या शौरसेनी अपभ्रंश क्षेत्र की विभाषायें नवीन भूमिका में अवतरित होने की तैयारी कर रही थीं। वे अव विलकुल नये रूप में आना चाहती थीं, नई आवश्यकताओं के अनुरूप, नये परिधान और नये पात्र का रूप धारण करके। हेमचन्द्र के समय की कथ्य भाषा ठीक वही नहीं रही थी जो हमें शब्दानुशासन के अप्टम अध्याय के 'दूहों' में मिलती है। उस समय की बोलचाल की भाषा का न्यवहृत रूप न लेकर हेमचंद्र ने

१. Dr. Tessitori: Notes on O. W. R. (Indian Antiquary Fab. 1914, P. 24). तथा N. B. Divatia: Gujarati Language & Literature vol. II P. 2.

अपभ्रंश के परिनिष्टित रूप का हो व्याकरण उपस्थित किया है। पर वैयाकरणों के वाँध वाँध देने पर भी कथ्य भापा की स्वाभाविक निःसरणशीलता अपने लिये समुचित परीवाह मार्ग हूँड ही लेती हैं। वह परिनिष्ठित अपभ्रंश के नियमों की चहारदीवारी में वँधी नहीं रह पाती और आगे वढ़कर उसने अपने को शाखा-प्रशाखा में विभक्त कर जनजीवन की भाषाभृमि को उर्वर वना दिया और वह फिर भी वहती रही। उसने संस्कृत और प्राकृत की जटिल पार्वत्य पद्धित छोड़ी। अपभ्रंश में उसे स्वतंत्र समतल भूमि के कुछ कुछ दर्शन होने लगे पर उसके वाद तो उसे ऐसे चौरस मैदान में पहुँचना था जहाँ वक्रगति की अपेक्षा सरल गित अधिक हो।

"संस्कृत की सुप् तथा तिङ् विभक्तियाँ प्राकृत में सरल हो गईं, द्विवचन इतना घिसा कि उसका चिह्न ही मिट गया और परसमैपद आत्मनेपद का भेद जाता रहा। उच्चारण-सौकर्य के कारण वैदिक संस्कृत की जटिल ध्वनियाँ प्राकृत के साँचे में ढलकर विलक्कल नये रूप की हो गईं। सोना वही था, पर उसे गलाकर नया रूप दे दिया गया। वैदिक संस्कृत के अनेक छकार सिमटकर केवल वर्तमान, भविष्यत्, आज्ञा और विधि हो रह गए। भूत के लिये निष्ठा :प्रत्यय के विकसित रूपों का प्रयोग चल पड़ा। अपभ्रंश में आकर ध्वनियों में विशेष परिवर्तन न हुआ पर सुप्तथा तिङ्विभक्तियाँ वद्रुकर नये रूप में आई' और नपुंसक छिंगे अपने भावी छोप के संकेत देने छगा। अपभंश में नपुंसक लिंग था पर उसका प्रयोग कम होने लगा था। इतना ही नहीं, अपभ्रंश ने ही वैदिक संस्कृत से चली आती हुई सुप् प्रत्ययों की परंपरा को भी पहली वार झक्झोर डाला। यद्यपि उसने स्वयं उस परंपरा को पूरी तरह समाप्त नहीं किया, फिर भी वह परसगी के प्रयोग के वे पद्चिह छोड़ गई जिनपर चलकर उसकी अगली पीढ़ी ने सुप् विभक्तियों के जुए को अपने कंघे से उतार फेंका और उन्मुक्त वातावरण की साँस ली। ठेठ प्रातिपदिक रूपों का प्रयोग धड़ल्ले से चल पड़ा और उनके साथ ही परसर्गों की संपत्ति ऋद से ऋदतर होने लगी जो किन्हीं सुप् चिह्नों के अवशेष, क्रियाविशेषणीभूत अञ्यय,

१. हेमचन्द्र ने शब्दानुशासन की रचना १११२ ई० (११६८ वि० सं०) में की थी।

संबंधबोधक अन्यय, या संस्कृत के कर्मप्रयचनीय, अथच उपसर्गों या अन्य नामज्ञन्दों का आधार लेकर आने लगे। परसर्गों के प्रयोग और शुद्ध प्रातिपदिक रूपों के प्रचलन के कारण नन्य भाषाओं की वाक्य-रचना एक निश्चित पद्धित को अपनाने के लिये वाध्य की गई, उसमें संस्कृत की सी वाक्यरचनात्मक स्वतंत्रता नहीं रह सकी"। संक्षेप में, पुरानी हिंदी की गतिविधि की यही कहानी है।

मध्यकालीन भारतीय आर्य भाषा

§ २४. वैदिक संस्कृत या छान्दस् भाषा का जो रूप हमें ऋग्वेद संहिता तथा अथवेवेद संहिता में और वाद के बाह्मग प्रन्थों में मिलता है, उससे स्पष्ट है कि वैदिक भाषा स्वयं कतिपय विभाषाओं में विभक्त रही होगी। कुछ विद्वानों की मान्यता तो यहाँ तक है कि ऋग्वेद की भाषा में प्रचलित जन-भाषा का नैसर्गिक रूप न मिलकर पुरोहित वर्ग की साधु भाषा का रूप ही मिलता है। अथर्ववेद को भाषा पर अवस्य जन-भाषा की छाप माछ्म पड़ती है। परवर्ती वैदिक काल में ही जन-भाषा अनाय भाषाओं — मुण्डा तथा द्राविड़ भाषाओं — से प्रभावित हुई तथा प्राक्रत भाषाओं की विशेषताएँ यास्क से कुछ पहले ही जन-भाषा में शुरू हो गई होंगी। प्राकृतों का स्पष्ट नामकरण यद्यपि वररुचि के 'प्राकृतप्रकाश' से पुराना नहीं है, किन्तु वररुचि के समय तक मध्यकालीन भारतीय आर्य भाषायें पूर्णतः प्रौढ हो चुकी थीं, यहाँ तक कि उनमें से कुछ में साहित्यिक रचनायें भी होने छगी थीं। 'प्राक्ततप्रकाश' में शौरसेनी, महाराष्ट्री, माग्धी तथा पैशाची इन चार ही प्राकृतों का जिक्र मिलता है। वाद के वैयाकरणों ने पड्-भाषा वर्ग में अर्धमागधी तथा अवभ्रंश को भी शामिल किया और शकारी, आवन्ती, चाण्डाली, श्रामीरी जैसी विभाषात्रों की भी तालिका दी, लेकिन उस समय की समस्त वैभापिक प्रवृत्तियों का आलेखन हमें उपलब्ध नहीं। निःसंदेह वैयाकरणों के द्वारा परिगणित प्राकृतों के अतिरिक्त अनेक मध्यवर्ती प्राकृतें भी रही होंगी, जो साहित्यिक स्तर तक न उठ पाई हों। कहना न होगा, जब अर्थमागधी

डा० भोलाशंकर व्यास : हिंदी साहित्य का वृहत् इतिहास ।

⁽ द्वितीय खंड)—साहित्यिक आधार तथा परंपरा, पृ० ३६४-६५ । २. डा॰ प्रत्रोध वेचरदास पंडित: प्राकृत भाषा पु॰ १३ ।

तथा पालि क्रमशः जैन एवं बोद्ध धर्म के द्वारा धार्मिक साहित्य की भाषा के रूप में अपनाई गईं, तो वे किसी खास प्रदेश की जनभाषा अवदय रही होंगी, किंतु घीरे घीरे उनमें परिनिष्ठितता बढ़ती गई। 'पालि' जो वस्तुतः मध्यदेश की भाषा या पुरानी शौरसेनी की नींव पर वनी थी, अनेक वैभाषिक तत्त्वों की छोंक डाल कर 'खिचड़ी भापा वन वैठो और आज भी कुछ छोग 'पाछि' को सागधी का ही विकास मानने की ञ्रांत धारणा से आक्रांत दिखाई पड़ते हैं। श्री नहला ने ठोक हो कहा है:- "इस प्रकार प्राकृत भाषाएँ जो अपने आदिकाल में, जब वे चौद्ध और जैन धर्मों के साथ अस्तित्व में आई आम बोलचाल की भाषाएँ न होने पर भी उसके बहुत सिन्नकट थी। किंतु नैक्ट्य क्रमशः कम होता गया और वे जन-भाषाओं से दूर हटतीं-हटतीं धीरे-धीरे प्रामाणिक संस्कृत सी कृत्रिम वन गई।" वस्तुतः संस्कृत ने साहित्यिक प्राकृतों को भी परिनिष्ठिता के साँचे में जकड़ दिया था, वे शिष्ट भाषायें वन गई थीं। जैसा कि डा० पंडित ने लिखा है:- "इससे अनुमान तो यही होता है कि भारत के साहित्यिक प्राकृत प्रधानत्या रूढिचुस्त (Conventional) थे, वैयाकरणों के विधि-विधान से ही छिखे जाते थे, और संस्कृत की आदर्श रखकर केवल शिष्टस्वरूप में लिखे जाते थे, किंतु संस्कृत के प्रभाव से दूर जो प्राकृत लिखे गये वे अधिक विकासशील थे।" हाल की गाथाओं, प्रवरसेन के सेतुवंध, वाक्पितराज के गडडवहो, राजशेखर की कर्पूर-मंजरी या अन्यान्य परवर्ती नाटकों की प्राकृतें बोलचाल की भाषा का संकेत नहीं करतीं, वे पंढितों की शिष्ट प्राकृतें ही हैं, इसमें हिंगीज संदेह नहीं।

ह २५. अपभं श की डकार-बहुला प्रवृत्ति हो नहीं, डसकी साहित्यक छन्दः परम्परा का भी सर्वप्रथम दर्शन कालिदास के 'विक्रमोर्वशीय' के चतुर्थ अंक के कितपय पद्यों में होता है। भाषाशास्त्रीय इतिहास में डत्तर मध्यकालीन भारतीय आर्य भाषा (Later Middle Indc-Aryen) की शुरूआत हमें कालिदास से ही माननी होगी, वैसे मोदे तोर पर यह युग ईसा की छठी सदो से माना जाता है। कालिदास

१. शमशेरसिंह नरूलाः हिंदी श्रीर प्रादेशिक भाषास्रों का वैज्ञानिक इतिहास पृ० ५७.

२. डा॰ प्र॰ वे॰ पंडित : प्राकृत भाषा पृ॰ २४.

के 'विक्रमोर्वशीय' के अपभ्रंश पद्य दरअसल बाद के प्रक्षेप न हो कर उसी काल के जान पड़ते हैं। परवर्ती प्राकृत काल की मध्यदेशीय विभाषाओं में अपभ्रं ज्ञात विशिष्टताओं का कारण आभीरों और गुर्जरों का सौराष्ट्र, माछवा, राजस्थान तथा पश्चिमी उत्तरप्रदेश में भा वसना माना जाता है। दण्डी ने कान्यादर्श में अपभंश को इन्हीं की भाषा मानते कहा था:- "आभीरादिगिर: काञ्येष्वपभंश इति स्मृताः "। ईसवी दूसरी तथा तीसरी सदी में आभीरों ने सामंती समाज में भी महत्त्वपूर्ण स्थान वना लिया था। काठियाबाड़ से प्राप्त १६१ ई० की राजाज्ञा में आभीर सेनापति रुद्रभूति का उल्लेख है। मुच्छकटिक के राजा पालक तथा गोपालदारक को कुछ विद्वानों ने आभीर ही माना है। वैसे मृच्छकटिक का रचनाकाल अनिदिचत-सा हैं; फिर भी ऐसा माञ्चम होता है कि मृच्छकटिक गुप्तोत्तर किंतु प्राक् हर्प काल (छठी शती पूर्वार्ड) की रचना है। इस समय तक समस्ते मध्यदेश में आभीरों का काफी प्रभुत्व हो चुका था। आभीरों की भाषा का न केवल गुजराती, राजस्थानी विभापाओं पर ही प्रभाव पड़ा, अपितु पहाड़ी इलाके की विभाषायें और अधिक प्रभावित हुई । वहा जाता है कि ये आभीर जातियाँ ही, जिनमें पिछले दिनों शकों, गुर्जरों और हूणों का भी संमिश्रण हो गया था, मध्ययुग के शक्तिशाली राजपूतों के रूप में बदल गई। "सातशी शताब्दी के बाद जब इन सामन्तराही रजवाहों का महत्त्र वहा तव इनकी राजदरवार की भाषा, जो स्थानीय बोलचाल की भाषा से आभीर और गुर्जर बोलियों के मिश्रण से वनी थी, साहित्यिक भाषा में विकसित होने लगी।" आगे चलकर मध्यदेशीय व्यापारी वर्ग ने भी इस साहित्यिक भाषा को विकसित तथा समृद्ध वनाने में प्रभूत योग दिया और अपभ्रंश एक तरह से जैन धर्म को धार्मिक भाषा बन बैठी।

१. डा० मोलाशंकर व्यासः हि० सा० वृ० इति० पृ० ३२६.

२. दण्डीः कान्यादर्शं १.३६

^{3.} Grierson: Pahari Languages. (Indian Antiquary 1914).

४. शमशेरिंह नल्लाः हिंदी श्रीर प्रादेशिक भाषाओं का वैज्ञानिक इतिहास पृ० ६०।

§ २६. 'अपभंश' भाषा के विषय में प्रायः भाषाचेहानिकों में दो मत प्रचलित हैं। पहला मत याकोशो, अल्सदोफ, कीथ आदि विद्वानों का है, जो यह मानते हैं कि अपभंश कभी भी देशभाषा या जनभाषा नहीं रहो है। यह वस्तुतः वह कृत्रिम साहित्यिक भाषा थी, जिसमें प्राकृत की साहित्यिक शेलों के साथ साथ प्रचलित कथ्य भाषा के सुप् प्रत्ययों, सर्वनाम शब्दों, अञ्ययों आदि की छोंक डाली जाने लगी थी। कीथ के मतानुसार अपभंश वस्तुतः प्राकृत के ही सरलीकरण का प्रयास है, जिसमें देश्य भाषा के न्याकरण के साथ-साथ प्राकृत की ही शब्दावली और कभी कभी प्राकृत विभक्तियों का भी प्रयोग मिलता है। यद्यपि वे यह भी संकेत करते हैं कि म० भा० आ० तथा न० भा० आ० के बीच की कड़ी के रूप में इसका उपयोग मजे से किया जा सकता है और इस तरह प्राकृत से नव्य भारतीय आर्य भाषाओं (दिंदों, मराठी, गुजराती, राजस्थानी आदि) के रूप परिवर्तन की जानने के लिये इसका अनुपेक्षणीय महत्त्व हैं। डा० याकोशी भी अपभंश को केवल काव्य भाषा ही घोषित करते हैं।

दूसरा मत विशेल, वियर्सन, भण्डारकर, चाटुज्यों आदि भाषा-शास्त्रियों का है। ये अपभ्रंश को वास्तिवक देश्यभाषा मानते हैं। इन लोगों का यह मत है कि तत्तत् प्राकृत तथा तत्तत् नव्य भाषाओं के बीच की भाषाशास्त्रीय कड़ी यही अपभ्रंश है। हर प्राकृत को आज की नव्य भारतीय आर्य भाषा चनने के पहले अपभ्रंश की स्थिति से गुजरना पड़ा होगा। विशेल ने इसीलिये शोरसेनी प्राकृत के परवर्ती रूप शौरसेनी-अपभ्रंश (जिससे गुजराती, मारवाड़ी, हिंदी का विकास हुआ है), महाराष्ट्री प्राकृत के परवर्ती रूप महाराष्ट्री अपभ्रंश (जिससे मराठी का विकास हुआ है) तथा मागधी प्राकृत के परवर्ती

^{?.} Keith: History of Sanskrit Literature. pp. 32 ff.

^{?.&}quot;....that Ap. is a poetic speech, which has been formed from the literary Pkt., through the borrowing of inflexions, pronouns, adverbs etc., so also a limited portion of the existing vocables from the popular speech."

[—]Jacobi: Introduction to Bhavisattakaha § 12 (Eng. Trans.)

रूप मागव-अपभंश (जिससे विहार, असम, रड़ीसा तथा वंगाल की भाषाओं का विकास हुआ है) की कल्पना की है। पिरोलने 'अप-भंश' शब्द का प्रयोग दो अथों में माना है:-मुख्यतः यह भारतीय आर्य देशी भाषाओं के लिये प्रयुक्त होता है, गौण रूप से प्राकृत भाषाओं को ही उस विशिष्ट काव्य शैली के लिये भी जो देवय विभाषाओं के मिश्रण से निर्मित हुई थी। इस दृष्टि से पिशेल का मत विशेष वैज्ञानिक जान पड़ता है क्योंकि 'अपभ्रंश' का यह दुहरा अर्थ लिये वगैर हम भाषाशास्त्रीय अन्वेषग दिशा में भ्रांत मार्ग का आश्रय ले लेंगे। जब हम स्वयंभू, पुष्पदन्त, धनपाल या हेमचन्द्र की अपभंश कृतियों का संकेत करते हुए उनकी अपभंश भाषा का जिक करते हैं, तो यह कभी न भूछना होगा कि ऐसी भाषा कथ्य रूप में कहीं भी कभी भी प्रचिलत नहीं रही है। उनमें प्रयुक्त भाषाशैली केवल काव्य तथा साहित्य की शैली रही है और वह स्वयंभू से लेकर रइधू तक, गुजरात से लेकर मान्यखेट तक ही नहीं, बल्कि नालन्दा तक एक-सी ही रही है। भले ही अपभ्रंश की रचनायें पूरव से मिले कण्ह और सरह के चर्यापद हों, विदर्भ से मिले पुराण काव्य हों, या गुजरात और राजस्थान से मिले जोइंद्र और रामसिंह के दोहे या हेमचन्द्र के द्वारा उद्भुत दोहे हों, उनकी भाषा में कतिषय वैभाषिक छुटपुट नगण्य तत्त्वों के अलावा ऐसी खास विशेषतायें नहीं कि उन्हें वैज्ञानिक दृष्टि से पूरवो, दक्षिगी तथा पश्चिमी अपभ्रंश के खानों में रखा जा सके। डा॰ पंडित ने ठीक ही कहा है :--

"चीथी भूमिका के प्राकृत—अंतिम प्राकृत—को हम अपभ्रंश कहते हैं। यह साहित्यिक स्वरूप हमारी नव्य भारतीय आर्य भाषाओं का पुरोगामी साहित्य है। यह केवल साहित्यिक स्वरूप है, वोली भेद

^{?.} Pischel: Prakrit Sprachen. § 5 (Eng. Trans.)

R. Consequently it is the common name for all the Indian popular dialects, and only remotely does it signify particular form of the Prakrit dialects that were remodelled from the popular dialects to the status of literary language according the usual practice that obtained in Prakrit.

अत्यंत न्यून प्रमाण में दृष्टिगोचर होते हैं। अधिकांश, पूर्व से पहिचम तक एक ही शेड़ी में लिखा गया यह केवल काव्य साहित्य है।"

डा॰ गजानन वासुद्व टगारे ने अपग्रंश की तीन विभाषायें मान छी हैं—

- (१) पिरचमी अपभंशः -- कालिदास, जोइंदु, रामसिंह, धनपाल हरिभद्र, हेमचंद्र, सोमत्रमसूरि आदि की अपभंश ।
 - (२) दक्षिणी अपभ्रंश:-पुष्पदंत तथा कनकामर की अपभ्रंश ।
- (३) पूर्वी अपभ्रंश:—कण्ह तथा सरह के चर्यापदों की अपभ्रंश। किंतु जेसा कि मैं अन्यत्र संकेत कर चुका हूँ, इन सभी की काव्यशैंही एक सी है।

इतना होते हुए भी इसमें कोई संदेह नहीं कि उस काल की कथ्य भाषा में वैभाषिक प्रवृत्तियाँ अधिक रही होंगी। डा० टी० एन० द्वे ने अपने एक महत्त्वपूर्ण निवंध में शौरसेनी प्राकृत की कथ्य अपभ्रंशों की परिकल्पना करते हुए चार अपभ्रंशों का संकेत किया है:—

- (१) नागर अपभ्रंश-पिश्चमी हिंदी विभाषायें,
- (२) उपनागर अपभ्रंश—पंजाबी,
- (३) आवन्त्य अथवा गुर्जर अपभ्रंश—(१) राजस्थानी, (२) गुजराती, (३) भोळी तथा खानदेशी,

(४) हिमाचल अपभंश—(१) पृश्चिमो पार्वत्य विभाषायें,

(२) केंद्रीय पार्वत्य विभाषायें, (३) नेपाली तथा भूटानी।

कहना न होगा, जिस तरह हेमचन्द्र की अपभ्रंश पश्चिमी अपभ्रंश के परिनिष्ठित तथा साहित्यिक शैळी का निद्शेन उपस्थित करती है, वैसे ही प्राकृतपेंगळम् की भाषा उस साहित्यिक शैळी का संकेत करती है, जिसका आधार डा॰ दवे की परवर्ती नागर अपभ्रंश या पुरानी

१. डा० प्र० वे० पंडितः प्राकृत भाषा पृ० ३७

R. Tagare: Historical Grammar of Apabhramsa. pp. 16, 18, 20.

३. दे० भोलाशंकर न्यासः हि० सा० वृ० इति० पृ० ३१७-१६

v. Dr. T. N. Dave: Principles to be followed in determa ing affinities of the Borderland dialects.

⁽Gujerat Research Society Journal, July 1950)

पिरचमी हिंदी है। आप चाहें तो इसे पुरानी व्रजभाषा भी कह सकते हैं। किंतु यह कभी न भूछना होगा कि यह भाषा शैछी केवल काव्यों की है, जो संभवतः ११ वीं सदो से छेकर १४ वीं सदी तक (विद्यापित के समय तक) हिंदी की आदिकाछीन कृतियों में सबेत्र समस्त मध्यदेश के पिरिनिष्ठित सामंती कवियों के द्वारा प्रयुक्त होती रहती है। इस भाषा में बोछचाछ की भाषा के कई तत्त्व घुछे मिछे जहर मिछेंगे, छेकिन इसे ज्यों की त्यों बोछ चाछ की भाषा मान छेना खतरे से खाछी नहीं।

संक्रांतिकालीन भाषा और परवर्ती अपभंशः-

§ २७. डा० याकोबी ने 'सनत्कुमारचिरत' की भूमिका में दो प्रकार की अपभंशों का जिक किया है:—उत्तरी अपभंश (नार्द्न अपभंश) तथा गुर्जर या द्वेतांवर अपभंश। हिर्मद्रसूरि के 'सनत्कुमारचिरत' की अपभंश को उन्होंने गुर्जर अपभंश घोषित किया है तथा इसका एक रूप हमें हेमचन्द्रोत्तर कालीन अहहमाग के खण्डकाव्य 'संदेश-रासक' में भी मिलतो है। गुर्जर अगभंश में परिनिष्ठित अपभंश की विशेषताओं —(१) म्>व (व्ँ), (२) आज्ञा प्रकार के इ, हि, उ तथा अ वाले रूप, (३) पूर्वकालिक किया रूपों में इवि, अवि, एवि, एविणु, इ, अष्य वाले रूप, तथा (४) भविष्यत् में स् एवं ह वाले होनों रूपों का अहित्व —के अतिरिक्त निम्न निजी विशेषतायें भी पाई जाती हैं:—

(१) पुल्लिंग अकारांत शब्दों के कर्ता रूपों में प्रातिपदिक या निर्विभक्तिक रूपों का प्रयोग,

(२) पुल्लिंग अकारांत शब्दों के करण ए० व० में इ तथा हि विभक्ति चिह्न वाले रूप,

(३) संबंध कारक के रूपों में पुळिंग में अह, अहा, इहि, उहु जैसे सावण्यजनित विभक्तिचिह्नों का अस्तित्व,

(४) जिणि, तिणि, इणि जैसे सर्वनाम रूप,

(५) वर्तमान प्रथम पुरुप व० व० में अइ तिङ् विभक्ति चिह्न। इतना हो नहीं, संदेशरासक में कुछ ऐसी भी विशेषतायें संकेतित

^{?.} Jacobi: Introduction to Sanatkumaracaritam § 3(Eng. trans.)

^{8.} Bhayani : Sandesarasaka (Study) § 77 p. 47.

की गई हैं, जो पुरानी पिश्चमी राजस्थानी में या पुरानी वर्ज में मिल जाती है। ठीक इसी तरह सनत्कुमारचिरत में भी याकोवी ने 'किरि,' 'पिकिख', 'जोिंड' जैसे पूर्वकालिक रूपों का संकेत किया है, जो उत्तरी श्रपश्चंश का प्रभाव माना गया है। कहने का तात्पर्य यह है कि हेमचन्द्र के वाद तथाकथित पिरिनिष्टित काव्यों में भी अनेक चैमापिक प्रवृत्तियाँ मिल जाती हैं। यदि ११ वीं सदी से १४ वीं सदी तक की जैन काव्य कृतियों को ध्यान से देखा जाय तो पता चलेगा कि समस्त कृतियों को साहित्यिक शैली के लिहाज से दो वर्गों में वाँटा जा सकता है। जैसा कि मैंने अन्यत्र संकेत किया है:—

"इस काल में दो प्रकार की जैन कान्य कृतियाँ पाई जाती हैं— कुछ ऐसी हैं जो परिनिष्ठित अपभ्रंश में लिखी गई हैं, और अन्य ऐसी जिनमें यद्यपि अपभ्रंशामास पाया जाता है तथापि किन ने देशभापा की कान्य शैली अपनाई है। इस काल में लिखे गये पुराणों एवं चरितकान्यों की शैली प्राय: शुद्ध परिनिष्ठित अपभ्रंश है; किंतु चर्चरी, रास तथा फागु कान्यों की भाषा में इस परिनिष्ठितता की पानंदी नहीं पाई जाती। इसका कारण यह जान पड़ता है कि जैन मंदिरों या उपासरों में श्रावकों के गाने के लिये जिन कान्यों का निवंधन किया जाता था उनकी भाषा यथासंभव जनता की भाषा के समीप रखी जाती थी।"

लेकिन जैन कियों से इतर सामंती किन जिस भाषाशैली को अपना रहे थे, वह जहाँ एक ओर व्याकरणिक दृष्टि से परिनिष्ठित अपभ्रंश को बहुत पीछे छोड़ चुकी थी, वहाँ ओजोगुण लाने के लिये या मात्रिक कमी पूरी करने के लिये अपभ्रंश की व्यंजन द्वित्व वाली शौली को पकड़े हुए थी। इतना ही नहीं, भाषा की व्याकरणिक शुद्धता को ओर उनका खास ध्यान न था, वे एक साथ सिन्धिक्क तथा निर्विभक्तिक ह्पों, द्वित्व व्यञ्जन वाले ह्पों तथा देश्य भाषा के सरली कृत ह्पों का प्रयोग करते देखे जाते हैं। इतना ही नहीं, उनकी रचनाओं में कभी कभी एक साथ ऐसे भी व्याकरणिक ह्प मिल जाते हैं, जो अब गुजराती, राजस्थानी, त्रज, यहाँ तक कि मैथिली जसी विभिन्न तत्तत् भाषाओं को भेदक विशेषतायें वन बैठे हैं। इन

२. डा॰ भोलाशंकर व्यासः हि॰ सा॰ वृ॰ इति॰ पृ॰ ३६८—६६.

कृतियों में आपको 'जिणि' जैसे गुजराती रूपों के साथ 'मुअल' 'सहव' जैसे विहारी रूप भी मिल जाते हैं। साथ ही शब्द-समृह की दृष्टि से भी 'खुल्लणा' जैसे पुरानी राजस्थानी शब्दों के साथ 'लोर' जैसे पूर्वी विभापाओं के शब्द भी मिलते हैं। यह तथ्य इस वात का संकेत करता है कि सामंती किवयों या भाटों चारणों के द्वारा इस जमाने में एक ऐसी काव्य-शैली का प्रयोग किया जा रहा था, जो अपभंश की गूँज को किसी तरह पकड़े हुए थी, किंतु जिसमें विभिन्न वैभाषिक तत्त्वों की छौंक भी डाल दी गई थी। इस कृत्रिम साहित्यिक शैली का मूल आधार निश्चित रूप में अरावली पवंत के पश्चिम से लेकर दोआव तक की कथ्य भाषा रही होगी, जो स्वयं पूरवी राजस्थानी, बज, कन्नीजी जैसी वैभाषिक विशेषताओं से अन्तर्गर्भ थी। प्राकृतपैंगलम् के लक्षणोदाहरण भाग की भाषा इसी मिली-जुली शैली का परिचय देती है। श्री नरूला ने इस तथ्य को वखूवी पहचानते हुए संकेत किया है:—

"उनकी भाषा साधारणतया मिली जुली थी और आम वोलचाल को नहीं होती थी तथा प्रायः एक राजदरवार से दूसरे तक वदलती रहती थी, क्योंकि जब वे चारण एक राजदरवार से दूसरे में जाते तो उन्हीं वोरगाथाओं और चारण काव्यों में शब्द तथा भाषा का हेरफेर करते जाते, वही काव्य नये सामंत की स्तुति के काम आ जाता और उसके दरवार के जीवित या मृत वीरों के नामों का उसमें समावेश कर दिया जाता। ये भाट एक दरवार से दूसरे दरवार में आया जाया करते थे और निकटवर्ती राजदरवारों में समझी जाने वाली मिश्रित भाषा का प्रयोग करते थे।"

मध्यप्रदेश में प्रचलित इस कृतिम साहित्यिक शैली की तरह पिछले दिनों राजस्थान के राजदरवारों में एक अन्य कृतिम साहित्यिक शैली भी चल पड़ी थी, जो वहाँ चारण जाति के किवयों के हाथों पाली पोसी गई। डिंगल, जिसे कुछ लोग गलती से मारवाड़ी का पर्या-यवाची समझ लेते हैं, चारणों की साहित्यिक शैली मात्र है। 'वेलि किसन रुकमणी री' जैसी डिंगल कृतियों की भाषा कथ्य राजस्थानी

१. शमशेरसिंह नरूलाः हिंदी और प्रादेशिक भाषाओं का वैज्ञानिक इतिहास पृ० ७८।

(मारवाड़ी) के तत्कालीन रूप से ठीक उतनी ही दूर है जितनी प्राकृतपैंगलम् के पद्यों की भाषा वोलचाल की तत्सामयिक बज से ।

§ २=. प्राकृतपेंगलम् की भाषा के इसी मिलेजुलेपन ने इस विषय में विभिन्न मतों को जन्म दे दिया है कि 'प्राकृतपैंगलम्' की भाषा को कौन-सी संज्ञा दी जाय। जहाँ इस प्रन्थ का शोर्षक इसकी भाषा को 'प्राकृत' संकेतित करता है, वहाँ इसके टीकाकार इसे कभी 'अपभंश' तो कभी 'अवहट्ट' कहते हैं। डा॰ याकोबी ने 'प्राकृतपेंगडम्' की भाषा को पूरवी अपभ्रं श का परवर्ती रूप घोषित किया है, और संभवतः इसी सूत्र को पकड़कर श्री विनयचन्द्र मजूमदार ने इसमें पुरानी बँगला के बीज हुँढ निकाले हैं। डा॰ टेसिटोरी 'प्राकृतपैंगलम्' की भाषा को पुरानी पूरवी राजस्थानी मानने का संकेत करते हैं, तो डा॰ चाटुज्यी इसे स्पष्टतः मध्यदेशीय शीरसेनी अवहट्ट मानते हैं। जैसा कि हम देखेंगे 'प्राकृतपेंगलम्' की भाषा उस भाषा-स्थिति का संकेत करती है, जिसके मूछ को एक साथ पुरानो पूरवी राजस्थानी और पुरानी बज कहा जा सकता है। इसीछिये मैंने इसके छिये 'पुरानी पिरिचमी हिन्दो' नामकरण अधिक उपयुक्त समझा है जिसकी साहित्यिक शैंछी को पुरातन-त्रियता के कारण 'अवहट्ट' भी कहा जा सकता है। उक्त नामकरण इस वात का संकेत कर सकता है कि 'प्राक्तवेंगलम्' में पूरवी राजस्थानी के तत्त्वों के अलावा बज तथा खड़ी घोली के तत्त्व भी हैं।

प्राकृतपैंगलम्, अपभंश और अवहट्ठ § २६. प्राकृतपैंगलम् के टीकाकारों ने इस प्रनथ की भाषा को कभी 'अपभ्रंश' और कभी 'अवहड़' कहा है। प्रन्थ के मंगलाचरण की भूमिका में अत्रहट्ठ को लक्ष्मीघर ने 'भाषा' भी कहा है।

"प्रथमं भाषाया अवहट्ट (अपअंश) भाषायास्तरण्डस्तरणिरित्यर्थः। ·····संस्कृते स्वाद्यकविविष्मीकिः प्राकृते शालिवाहनः भाषा कान्ये पिंगलः।"

प्राकृतपैंगलम् के अन्य टीकाकार वंशोधर ने भी इसे अवहरू भापा कहा है।

''प्रथमो भाषातरंडः प्रथम भाद्यः सापा अवहदृभाषा यया भाषया अयं अन्यो रवितः सा अवहदृ भाषा तस्या इत्यर्थः।''

१. दे॰ प्राकृतपेंगलम् (परिशिष्ट २) पृ॰ ३७४। २. दे॰ परिशिष्ट ३, पृ॰ ५१६।

अन्यत्र भी कई स्थानों पर इस भाषा की आकृतिगत विशेषता का संकेत करते हुए वंशोधर ने इस वात का संकेत किया है कि अपभंश और अवहट्ठ में समास में पूर्वनिपात के नियम की पावन्दी नहीं को जाती तथा लिंग वचन विभक्ति के विपर्यय में दोष नहीं है:—

"यहा श्रवहटमाषायां लिंगविभक्तिवचनव्यत्यासे दोपामावात्।" (परि०३, पृ० ६००–६०1)

पिशेल ने प्राकृतपेंगलम् की भाषा को 'अपभ्रंश' माना है, यद्यपि वहीं यह संकेत भी मिलता है कि यह भाषा, हेमचन्द्र की अपभ्रंश से कुछ आगे की स्थिति का परिचय देती है। 'अपभ्रंश' तथा 'अवहट्ट' का प्रयोग कित्य स्थानों पर पर्यायवाची रूप में भी देखा जाता है। पुराने कित्र प्राकृतोत्तर या उत्तरं मध्यकालीन भाषा के लिये 'अपभ्रंश' 'अपश्रप्ट', 'अवहंस', 'अवट्मंस' नाम का प्रयोग करते हैं। कुछ कित्यों ने इसे देसो भाषा भी कहा है।

- (१) देसी-भाषा उभय तहुउनल । कविदुक्कर घणसहसिलायन ॥ (स्वयं मूः पडमचरिड)
- (२) ग्र समाणिम छंदु ण वंधभेर, णड हीग्राहिड मत्तासमेड। णड सक्डड पाष्ठश्र देस-भास, णड सद्दु वग्ग्र जाणिम समास।।

(जचमणदेवः णेमिणाहचरिउ)

(३) पालित्तर्ण रह्या वित्थास्त्री तह व देखिवयणेहिं। णामेण तरंगवई कहा विचित्ता य विउला य ॥ (पादलिक्षः तरंगवतीकथा)

'अवहट्ट' शब्द का प्रयोग हमें सर्वप्रथम 'संदेशरासक' में मिलता है। 'अवहट्ट ग-सन रूथ-पाइयंमि पेसाइयंनि सासाए। लन्खणखंदाहरणे सुकृत्तं सूसियं जेहिं॥ (१०६)

R. Pischel: Prakrit Sprachen § 291

२, ता किं स्रवहंसं होहइ तं सक्कय पाय उभय सुद्धासुद्ध पद्य सम तरंग रंगंत वागिरं......पणय क्विय पिय माणिणि समुल्छाव सरिसं मणोहरं (कुवलयमाला)

३. डा॰ हीरालाल जैनः पाहुडदोहा (भूमिका) पृ॰ ४१-४२ । अनु॰ ६

संदेशरासक के टीकाकारों ने यहाँ 'अवहट्ट' की संस्कृत 'अपभंश' ही दो है, साथ ही उपर्युद्धृत पद्य में संस्कृत, प्राकृत तथा पैशाची के साथ 'अवहट्ट' का प्रयोग इस वात का संकेत करता है कि 'अवहट्ट' अपभंश का ही दूसरा नाम है, जिसकी व्युत्पत्ति 'अपभ्रष्ट' से हुई है। अहहमाण के समय का पूरी तरह तो पता नहीं चळता किंतु यह निश्चित है कि वह हेमचन्द्र से परवर्ती है। इस समय (१२ वीं-१३ वीं शती) तक अपभंश के छिये 'अवहट्ट' शब्द चळ पड़ा था और आगे चळकर यह संभवतः उस साहित्यिक भाषा के छिये प्रयुक्त होने छगा जो तत्काळीन वोळचाळ की भाषा से वहुत पिछड़ी हुई थी, किंतु पूरी तौर पर परिनिधित अपभंश भी न थी। कीर्तिळता की भाषा को विद्यापित ने एक साथ 'देसिङ वअन' तथा 'अवहट्ट' कहा है।

सन्कभ वाणी बहुभ न भावह।
पाउन्न रस को मस्म न पावह।।
देखित वन्नना सन्न सन मिट्ठा
तं तैसन जंपित्र अवहट्ठा।। (प्रथम परुत्वव)

कहना न होगा, प्रा० पें० को रचनायें कीर्तिलता की इसी परंपरा की पूर्वज हैं तथा इन्हें इस आधार पर 'अवहट्ट' भी कहा जा सकता है।

क्या प्राकृतपैंगलम् की भाषा पूरवी अवहट्ट है ?

§३०. जैसा कि हम संकेत कर चुके हैं कि डा० याकोबी ने प्रा० पें० की भाषा को पूरवी अवहड़ घोषित किया था। डा० याकोबी के तर्कों का संकेत तथा खण्डन हम अनुशीलन के पृ० २३-२४ पर कर चुके हैं। संभवतः डा० याकोबी के संकेत पर श्री विनयचन्द्र सजूमदार ने भी प्राकृतपेंगलम् की भाषा को पूरवी भाषा घोषित कर उसका संबंध बँगला और डड़िया की पूर्ववर्ती गोडीय भाषा से जोड़ दिया है। हम यहाँ श्री मजूमदार के तथ्यों का परीक्षण करना आवदयक समझेंगे। पहले

Quantity (3.1)Quantity (4.1)Quantity (5.1)Quantity (5.1)Quantity (6.1)Quantity (6.1)

R. B. Majumdar: The History of Bengali Language. Lecture xii pp. 248-56.

हम यह समझ लें कि श्री मजूमदार ने प्रा० पैं० की भाषा को अवहरू नहीं कहा है। वे इसे सामान्य संज्ञा—पूर्शी मागधी (Eastern Magadhi)—से ही अभिहित करते हैं।

(१) प्राकृतपैंगलम् की भाषा में बँगला और उड़िया के पूर्वे रूप

पाये जाते हैं।

श्री विनयचन्द्र मजूमदार ने इस स्थापना के लिये जिन प्रमाणों को उपन्यस्त किया है, वे स्वतः विरोधी प्रमाण हैं, उनमें से अधिकांश प्रमाण ऐसे हैं, जो प्रा० पैं० की भाषा को पुरानी पिरचमी हिन्दी या पुरानी बज सिद्ध करते हैं। अतः उनकी इस स्थापना की जि: सारता स्वतः सिद्ध है।

(२) 'जह दोहो विश्व वण्णो' आदि नियम के उदाहरण भाग के का में उद्युत निम्न पद्य को छेकर श्री मजूमदार ने घोषित किया है कि यद्यि इसमें हिंदी काञ्य-परम्परा का छंद (दोहा) प्रयुक्त है, किंतु कई ऐसे ज्याकरणिक रूप पाये जाते हैं, जो पछाँही हिंदी के लिये अगरिचित हैं, जब कि ये रूप परवर्ती पूरवी मागधी में प्रचलित थे जो निस्संदेह बँगला से घनिष्ठतया संबद्ध शी। प्रस्तुत विवादमस्त पद्य यह है:—

श्ररे शिवाहि कागह नाव छोडि डगमग छगति न देहि। तइ इत्थि णइहि सँतार देइ जो चाहिह सो लेहि॥

श्री मजूमदार ने 'तइ' को पूर्णतः पूरवी मागधी रूप मान लिया है, क्यों कि यह पुरानी वँगला में तथा आधुनिक असमिया में उपलब्ध है। किंतु पिरचमी हिंदी में 'तइ-तइँ' का सर्वथा अभाव नहीं है। यद्यि गुजराती राजस्थानी में इसके तू-तूँ-शू जैसे रूप मिलते हैं, किंतु 'तइ-तइँ' जो मूलतः करण ए० व० (त्वया) का रूप है 'तै-तैं' के रूप में जजमाणा में भी उपलब्ध है। इस रूप का संकेत करते हुए डा० धीरेंद्र वर्मा लिखते हैं:--

forms which are foriegn to Western Hindi, and which prevailed only in a comparatively recent time in Eastern Magadhi, which is undeniably very closely allied to Bengali.—ibid. p. 250.

R. Kellogg: Hindi Grammar Table IX.

"तें साधारणतया करण कारक में प्रयुक्त होता है और १६ वीं तथा १० वीं शती के लेखकों में अधिक मिलता है—तें बहुते निधि पाई (सूर० म० ११)। 'तै' कदाचित् प्रतिलिपिकार अथवा प्रूफ संशोधक की असावधानी के कारण, वहुत थोड़े से स्थलों पर 'तें' के स्थान पर देखा जाता है (मित० ११)। 'तें' करण तथा कर्ता कारक में बहुत प्रचितत है: 'क्यों राखो ' 'तें' (नन्द० ३-४), मेरे तें ही सरवसु है (सेना० १०)। गोकुलनाथ में 'तेंने' परसर्ग के साथ करण कारक में प्रयुक्त हुआ है। मिलाइये आधु० व्रज्ञ (तेंनें): तेने श्री गुसाई जो को अपराध कियो है।"

स्पष्ट है, 'तइ-तइँ' को गौडीय भाषावर्ग तक सीमित रखना वैज्ञानिक नहीं है। उलटे यह निदर्शन प्रा० पैं० की भाषा को पुरानी पश्चिमी हिंदी या पुरानी बज सिद्ध करने में एक प्रमाण के रूप में पेश किया जा सकता है।

इसी पद्य में 'देइ' पूर्वकालिक रूप को भी वे पुरानी वँगला तथा आधुनिक डिड्या का समानांतर रूप मानते हैं; किंतु हम पिंचमी भाषावर्ग से इसके समानांतर उदाहरण दे सकते हैं। देसिटोरी ने र्दे धातु के समान ही रेले के पूर्वकालिक रूप 'लेई' (प० योग ४। २५, आदिय०) का संकेत किया है । अन्य उदाहरण ये हैं:—'पाटीए पग देई ऊतरइ" (कान्हडरेप्रबंध ए० ४१) (पाटे पर पैर देकर उतरते हैं)। 'णइहि (णिदिहि)' का 'हि' विभक्तिचिह्न ही आगे चलकर राजस्थानी-जराती में 'ह' (इँ) के रूप में विकित्तत हो गया है। पुरानी पिरचमी राजस्थानी में 'शिविकाइँ, वाहिइँ', जैसे परवर्ती रूपों के अतिरिक्त टेसिटोरी ने एक प्राचीन अवशेष 'मनिहँ' (ऋष० ११, २९) का भी संकेत किया है।

'संतार' के 'सँतार' वाले रूप को परवर्ती वँगला कवि की इन पंक्तियों के 'साँतारे' से मिला कर, श्रीमजूमदार ने वँगला रूप मान लिया है:—

कत काल परे, वल भारतरे

दुख सागर साँतारे पार हरे।

१. डा० वर्माः ब्रजभाषा § १६३. पृ० ६६ ।

R. Tessitori: O. W. R. § 131 (2)

^{₹.} ibid : § 64.

किंतु 'सँतार' को शुद्ध 'संतार' का हो पुरानी पिश्चमी हिंदी रूप न मानकर 'साँतारे' की कल्पना करना द्रविड़ प्राणायाम है। छंदः-सुविधा के छिये अनुस्वार को अनुनासिक पढ़ना हिंदी की मध्यकाछीन कविता में पाया जाता है। किंव विहारी के निम्न उद्धरण इसे स्पष्ट करने में पर्याप्त होंगे, जहाँ अंग, कुटुंब के अँग, कुटुँब जैसे रूप मिलते हैं:—

- (१) सब ग्रॅंग करि राखी सुघर, नायक नेह सिखाय ॥
- (र) गड़ी कुहुँव की भीर में, रही बैठि दें पीठि।।

'इत्थि' वाले रूप का निदर्शन ठीक इसी तौर पर पिश्चमी हिंदी या राजस्थानी में भले ही न मिलें, किंतु इससे मिलता जुलता अर्थात् इसका मूर्घन्यीकृत रूप 'इठि-अठी' राजस्थानी की विभाषाओं में भी पाया जाता है।

उक्त दोहे का 'जो चाहिंह सो छेहि' तो व्रजभापा का वाक्य है, इसमें शायद मजूमदार साहव को भी कोई आपित्त न होगी।

(३) हम्मीर की स्तुति में नियद्ध निम्न पद्य को श्री मजूमदार ने प्रवर्ती मागधी (प्राकृत) की रचना माना है, जो बँगला से घनिष्ठतया संबद्ध है। यहाँ तक कि इसकी भाषा को वे पुरानी बँगला (Proto-Bengali) तक कह बैठे हैं।

घर लगाइ श्रीमा जलइ धह धह दिगमग णह-पह श्रग्रल - अरे । सब दिस दिस पसरि पाइनक लुलइ धणि थण हर जघण दिग्राव करे ॥ भग्र लुकिक्य थिकक्य वहरि तरुणि जग भेरिश्र सद्द्रव सह पत्ते । नोहरू पिट्ड रिडिसर द्वटड हमीर वीर जक्खण

पहले तो इस उदाहरण के छंद को ही उन्होंने बँगला छन्दःपरम्परा की अपनी निजी विशेषता मान लिया है। यह 'लीलावती' छंद है,

R. B. Majumdar: History of Bengali Language p. 251

जो मध्यकालीन हिंदी तथा गुजरावी कान्यों में प्रयुक्त पाया जाता है। अतः इसकी छन्दः प्रकृति का गोडीय भाषा वर्ग से कोई खास ताल्छक नहीं जान पड़ता। दूसरे अधिकरण कारक में 'घर' 'दिगमग', 'णहर पह' जैसे निर्विभक्तिक पदों के वारे में श्री मज़्मदार की कल्पना है कि यहाँ 'ए' विभक्त्यंश का लोप छन्दः सुविधा के कारण कर दिया गया है। चूँकि वँगला में 'ए' वाले अधिकरण रूप पाये जाते हैं, अतः यह कल्पना की गई है। पर देखा जाय तो ये शुद्ध निर्विभक्तिक अधिकरण रूप ही हैं, जो पुरानी पश्चिमी हिंदी में धड़ल्ले से पाये जाते हैं।

(१) खेलत हरि जमुना तीर (सूर)

(२) कुच उतंग गिरिवर गह्यों सीना मैन मवास ॥ (विहारी) 'भरे, करे, पले, चले' जैसे भूतकालिक किया रूपों की समस्या श्री मजूम-दार नहीं सुखझा पाये हैं। वे इन्हें 'भरी, करी, धरी' जैसे रूपों के विकृत रूप मानते हैं। किंतु देखा जाय तो ये खड़ी वोलों के कर्मवाच्य भूतकालिक कृदंत व० व० के रूप हैं, जिनके ए० व० रूप 'भरा, करा (परि० हि० किया), पला (परि० हि० पड़ा), चला' हैं। इसी तरह 'धिंग' शब्द के लिये यह कहना कि यह शब्द केवल वंगाल में प्रचलित है, ठीक नहीं जान पड़ता। इस शब्द का 'स्त्री' के अर्थ में प्रयोग हेमचन्द्र तक में पाया जाता है—' ढोल्ला सामला धण चम्पावण्णी,' और आज भी राजस्थानी में यह शब्द हसी अर्थ में प्रचलित है। जायसी ने मध्यकालीन अवधी में भी इसका प्रयोग किया है:—'सो धिंग विरहें जिर सुई तेहि क धुआँ हम लाग'। अतः इस पद्य की भापा के विपय में यह कहना कि 'यह निःसंदेह पूर्वी मागधी ही नहीं, पुरानी चँगला हैं', कहाँ तक उचित है।

(४) निम्न पद्य के 'काइँ' तथा 'छइल' शब्दों का अस्तित्व

१. दे० भिखारीदासः छंदाणैव ६.४४-४५; द्लपतपिंगल पृ० १७; तथाः रा० वि० पाठकः बृहत् पिंगल पृ० ३१६-३१७.

R. Majamdar : H. B. L. p. 252.

^{3.} Thus it is doubtless that the language of the text is not only Eastern Magadhi, but is proto-Bengali.

⁻ibid. p. 253.

डिंड्या भाषा में पाकर इसे भी पूरवी मागधी के प्रमाण के लिये जुटा लिया गया है:-"

> रे धिण मत्त मतंगग्र गामिणि, खंजण लोग्रिण चंदसुहि। चंचल जोव्वण जात न जाणिहि, छड्ल समप्पहि काईँ णाहि।

कहना न होगा, 'काइँ' (८कानि) हेमचन्द्र के वाद भी गुजराती-राजस्थानी में पाया जाता है। देखिये— 'पाद्रि थिका ऊसरीया राउत, कांई न लाघड लाग" (कान्हडदेप्रबंध १.८४)। 'थे काइँ करो छो' (तुम क्या करते हो) आज भी हाड़ौतो में वोला जाता है। 'छइल' का 'छैल-छैला' रूप पश्चिमी हिंदी की प्रायः सभी विभाषाओं में प्रचलित हैं। मिलाइये—

> मोहू सों तिन मोह दग, चले लागि विह गैल। छिनक छ्वाय छिन गुरु दरी, छले छत्रीले छैल।। (विहारी)

- (४) 'नवमंजरी सिजिअ चूअह गाछे' का 'गाछ' शब्द वृक्षके अर्थ में वँगला में तथा 'गछ' के रूप में डिड़िया और मैथिली में मिलता है। किंतु यह शब्द ठीक इसी अर्थ में राजस्थानी की भी कुछ बोलियों यथा शेखावाटी की बोली में पाया जाता है।
- (६) 'जिणि कंस विणासिअ कित्ति पआसिअ' इत्यादि पद्य पर न केवल गीतगोविन्द का प्रभाव माना गया है, अपितु इसकी भाषा को भी पुरानी वँगला सिद्ध करने की चेष्टा की गई। 'जिणि' को मजूमदार साहव ने शुद्ध वँगला रूप माना है, किन्तु यह रूप राजस्थानी-गुजराती में भी तो मिलता है—

जिणि यमुनाजल गाहींडं, जिणि नाथींड भूयंग। (कान्हडदेशवंध १.१)

(७) इसी तरह 'लिक्जिअ' 'दिक्जइ' जैसे कर्मवाच्य रूपों को भी पुरानी वँगला के रूप मानना ठीक नहीं है। वस्तुतः ये रूप पुरानी पश्चिमी राजस्थानी के 'लीजइ' 'दिजइ-दीजइ,' 'कीजइ' जैसे रूपों के प्राग्माव हैं।'

Pessitori : O. W. R. § 137.

स्पष्ट है, प्रा० पैं० की आपा में ऐसे कोई ठोस चिह्न नहीं मिछते, जो इसे पूरवी अवहड़ या पुरानी वँगछा तो क्या पुरानी पूरवी हिन्दी तक घोषित कर सकते हों। यह भाषा स्पष्टतः पुरानी पश्चिमी हिन्दी है।

§ ३१. डा॰ सुनीतिकुमार चादुः यो ने परवर्ती शौरसेनी अपभंश का जिक करते समय प्राकृत गैंग छम् की 'अवहट्ठ' का संकेत किया है। पिर्चमी अपभंश या शोरसेनी अपभंश ९ वों शती से १२ वों शती तक गुजरात और पिर्चमी पंजाव से छेकर बंगाछ तक की 'साधु भापा' वन बैठी थी और इस काछ के 'भाटों' को संस्कृत तथा प्राकृत के साथ साथ इस भापा को भी सीखना पड़ता था तथा वे इसीमें काव्य रचना करते थे। "इसी शौरसेनी अपभंश का परवर्ती रूप जो वस्तुतः १००० ई० से पूर्व की वास्तविक अग्भंश तथा १४ वीं शती के मध्य हिंदी युग की जजभापा के बीच की कड़ी हैं। कभी कभी 'अवहट्ठ' कहछातो है। 'प्राकृतपेंग छम्' इसी अवहट्ठ भापा के पद्यों का संगह है। राजपूताना में अवहट्ठ 'पिंग छ' के नाम से भी प्रसिद्ध थी और वहाँ के मह किव 'पिंग छ' में रचना करते थे जो कृतिम साहित्यक शैछी थी, इसके साथ साथ वे 'डिंग छ' या राजस्थानी बोछियों में भी रचना करते थे।"

डक्त उद्धरण से स्रष्ट है कि डा॰ चाटुड्यी यद्यपि प्रा॰ पें॰ की भाषा को स्पष्टतः पुरानोः त्रज्ञ भाषा नहीं कहते, किंतु वे इसे त्रज्ञ के पुराने रूप की प्रतिनिधि मानने के पक्ष में हैं। श्री विनयचन्द्र मजूमदार के द्वारा प्राकृतपेंगल्ल के उदाहरणों को पुरानो वँगला मानने की धारणा का खण्डन डा॰ चाटुड्यों ने भी किया है, किंतु उनका मत है कि ये पद्य खास तौर पर जहाँ तक उनकी छन्दोगित का सवाल है, मूल रूप में पुरानी वँगला के रहे होंगे; और वंगील से पिर्चिमी भारत में जाने पर उनकी भाषा और व्याकरण अत्यधिक परिचमीकृत हो गई।

R. Dr. Carterjer: Origin & Development of Benguli Language vol. I (Introduction). § 61, p. 113-14.

R. But it is quite possible that these poems were originally Bengali, especially from their verse cadence; and through their passage from Bengal to western India, their granuar & language has been to a greater extent westernised.—ibid § 64. p. 124.

चस्तुतः प्राकृतपेंगलम् की भाषा को पश्चिमी अवहट्ठ माना जा सकता है।

त्राकृतपैंगलम् और पुरानी पूरवी राजस्थानी

§ ३२. पुराना पिइचमी राजस्थानी का व्याकरण उपस्थित करते समय डा॰ टेसीटोरी ने 'प्राकृतपेंगलम्' को भाषा को पुरानी पूरवी राजस्थानी कहा है। हम यहाँ टेसीटेरी के उक्त मत को ज्यों का त्यों उद्यृत कर रहे हैं।

''हेमचन्द्र ईसा की १२ वीं शती (सं० ११४९-१२२९) में उत्पन्न चुए थे, और यह स्पष्ट है कि उनके द्वारा मीमांसित अपभ्रंश का स्वरूप उनके काल से पूर्व का है। इस आधार पर उनके द्वारा वर्णित शौरसेन अपभ्रंश के कालनिर्णय के विषय में १० वीं शताब्दी निश्चित करने का प्रमाण हमारे पास विद्यमान है। अपभ्रंश के पश्चाझावी युग के लिए 'प्राकृतपैंगलम्' के आलोचनात्मक संपादन के शोबातिशीब उपलब्ध होते ही हम इससे पूरी जानकारी प्राप्त करने की आशा रख सकते हैं।.....पिंगलसूत्र के उदाहरणों की भाषा, हेमचन्द्र की अपभ्रंश से अधिक विकसित स्थिति का संकेत करती है। अपभंश की इस परवर्ती स्थिति की केवल एक, किन्तु अत्यधिक महत्वपूर्ण विशेषता के संकेत तक सीमित रहते हुए, मैं वर्तमानकाछिक कर्मवाच्य कृप का उदाहरण दे सकता हूँ, जो अन्त में प्रायः -ईजे (∠इज्जए) से युक्त पाया जाता है, और यह इस वात का प्रमाण है कि चौदहवीं शती के पहले से हो व्यंजनों की दित्वप्रवृत्ति के सरलीकरण तथा पूर्व-वर्ती स्वर के दीवीं करण की प्रक्रिया चल पड़ी थी, जो अपभ्रंश के साथ तुलना करने पर नव्य भाषाओं की प्रमुख ध्वन्यात्मक विशेषता प्रतीत होती है। तथा इसी काल में या इसके कुछ वाद में प्राकृत-पैङ्गलम् का अन्तिम रूप पल्लवित हुआ होगा। इसका कारण यह है कि यद्यपि उक्त प्रत्थ में विभिन्न छन्दों के उदाहरण रूप में उपन्यस्त पद्यों में से कतिपय पद्य चौदहवीं शती से पुराने नहीं हैं, तथापि यह भी स्पष्ट है कि यह वात सभी पद्यों के साथ लागू नहीं होती, और इस तरह पिंगल-अपभंश को हम उस काल में प्रचलित (जन-) भाषा के प्रतिनिधि के रूप में कदापि नहीं मान सकते, जब कि 'प्राकृतपैंगलम्' की रचना हुई थी। वस्तुतः यह प्राचीन भाषा है, जो उस काल में सर्वथा मृत हो चुकी थी, और केवल साहि-

ियक कृतियों की भाषा थी। व्यावहारिक निष्कर्ष यह है कि प्राकृत-पेंगलम् की भाषा हमारे लिये हेमचंद्र की अपभंश तथा नव्य भाषाओं के इतिहास की प्राचीनतम स्थिति के बीच की सोपान-पंक्ति है, तथा दसवीं शती से ग्यारहवीं शती, अथवा संभवतः वारहवीं शती के काल तक संकेतित की जा सकती है। ""

आगे चलकर डा॰ टेसिटोरी ने वताया है कि 'प्राकृतवैंगलम्' की भाषा उस शाखा का शुद्ध प्रतिनिधित्व नहीं करती, जिसका विकास पुरानी पश्चिमो राजस्थानी के रूप में हुआ है। वस्तुतः इसमें कई ऐसे तत्त्व पाये जाते हैं, जो पूरवी राजपूताना को अपना स्थान सिद्ध करते हैं। इसमें मेवातो, जैपुरी, मालवी जैसी राजस्थानी विभापाओं और परिचमी हिंदी की बिभापाओं के कई तत्त्व बीज हप में उपलब्ब होते हैं। यथा संबंध कारक का परसर्ग 'कड' (हि॰ का, पू॰ रा॰ को) पुरानी पिंचमी राजस्थानी के छिये सर्वथा, नवीन तथा विजातीय है; वह गुजरात तथा पिचमी राजपूतानां की वोलियों में सर्वधा उपलब्ध नहीं होता, जब कि यह पूरवी राजस्थानी और पिचमी हिंदी की खास विशेषताओं में एक है। प्राक्तवेंगलम् की भाषा के परवर्ती रूप का संकेत करते वे कहते हैं :-- "इसकी (प्रा० पैं० की भाषा की) साक्षात् उत्तराधिकारिणी पुरानी पिइचमी राजस्थानी न होकर वह भाषा है, जो हमें चन्द्र की कविता में प्राप्त है और जो पुरानी पिंचमी हिंदी के नाम से अभिहित की जा सकती है। इस भापा तथा प्राकृतवैंगलम् को भाषा को प्रमुख त्रिशेषताओं में से एक निर्देशासक वर्तमान के अथद्योतन के छिये वर्तमानकाछिक कृदंत (शतु प्रत्यय से उद्भूत रूप) का प्रयोग है।"²

प्राकृतपैंगलम् की भाषा को पुरानी पूरती राजस्थानी के साथ पुरानी पश्चिमी हिंदी भी मानते हुए टेसिटोरी ने इस बात का संकेत किया है कि इस काल में ये दोनों भाषायें परस्पर इतनी सन्निकट थीं कि इनकी स्पष्ट विभाजक सीमा-रेखा का संकेत करना कठिन है। वे कहते हैं:—

"अब तक जो प्रमाण उपलब्ध हैं, उनके आधार पर पुरानी पश्चिमी

Tessitori: Notes of Old Western Rajasthani
 (Indian Antiquary April. 1914)
 R. ibid.

हिंदी की परिचमी सीमा और पुरानी पिचमी राजस्थानी की पूरवी सीमा निद्वित करना संभव नहीं है। यह भी अधिक संभव हो सकता है कि जिस काल से हमारा तात्पर्य है, उस समय पुरानी पित्रमी हिंदी आज की अपेक्षा पित्रम में और अधिक फैली हुई थी, और इसने आधुनिक पूरवी राजस्थानी के कुछ क्षेत्रों को अधीन कर रखा था। यह पुरानी पिरचमी राजस्थानी की सीमा तक स्पर्श करती थी या किसी बीच की ऐसी बोली के कारण उससे असंपुक्त थी, जिसमें ये दोनों प्रवृत्तियाँ मिश्रित थीं। इस विषय में मैं निश्चित रूप से कुछ कह नहीं सकता; वैसे मैं द्वितीय विकल्प के पक्ष में अधिक हूँ। यदि इस प्रकार की वीच की भाषा विद्यमान थी, तो इसे पुरानी प्रवी राजस्थानी कहना और हूँ ढाड़ी या जैपुरी के सामान्य नाम से प्रसिद्ध आधुनिक राजस्थानी बोळियों का प्राचीन प्रतिनिधि समझना संगत होगा। संभवतः इस प्राचीन भाषा के लेख विद्यमान हैं; किंतु जव तक वे नहीं मिल जाते, हमें इस प्रदन को वैसे ही छोड़ देना पड़ेगा। इस बात को हमें मान लेना पड़ेगा कि पूरवी राजपूताना की प्राचीन विभापा—चाहे वह पुरानी पूरवी राजस्थानी हो या पुरानी पश्चिमी हिंदी-पश्चिमी राजपूताना तथा गुजरात की भापा की अपेक्षा गंगा नदी के दोआब की भाषा से विशेष संबद्ध थी, और वाद में जाकर अन्य भाषा (पुरानी परिचमी राजस्थानी) के प्रभाव के कारण उससे अलग हो गई।"

स्पष्ट है कि डा॰ टेसिटोरो 'प्राकृतपेंगलम्' की भाषा को पुरानी पूर्वी राजस्थानी कहते हुए भी पुरानी पश्चिमी हिंदी कहने का स्पष्ट संकेत करते हैं। इसी आधार पर मैंने इसकी भाषा को पुरानी पिरचमी हिन्दी को संज्ञा देना ही विशेष ठीक समझा है। पूर्वी राजस्थान में इस काल में हो नहीं वाद में भी लिखी गई राजस्थानी कृतियों तक पर पिरचमी हिन्दी का पर्याप्त प्रभाव मिलता है। जैपुरी विभाषा की रचना रामचन्द्रकृत 'पुण्यश्रवकथाकोप' को भाषा से यह स्पष्ट है, जो जेपुरी की अपेक्षा पिरचमी हिन्दी की समता के अधिक विंदु उपकरती है। संभवतः शोध-खोज में जेपुरी तथा हाड़ौती बोलियों में रिचत मध्ययुगीन प्रनथों के मिलने पर यह भाषाशास्त्रीय तथ्य और अधिक पुष्ट हो सकता है।

^{2.} Tessitori: O.W.R. (Indian Antiquary April 1914)

पिंगल बनाम डिंगल

६३३. मिर्जा खाँ ने अपने 'त्रजभाखा व्याकरण' में तीन भाषाओं का जिक किया है: - संस्कृत (सहँसिकर्त), प्राकृत (पराकिर्त) और भाषा (भाखा)। प्राकृत के विषय में छिखा गया है कि इस भाषा का प्रयोग प्रायः कवियों, राजमंत्रियों, और सामंतों की स्तुति-प्रशंसा के लिये किया जाता है। यह भाषा निम्न लोक की है तथा इसे 'पाताल-वानी' तथा 'नाग-वानी' भी कहा जाता है। यह भापा 'सहँसिकर्त' और 'भाखा' की खिचड़ी से वनी है। ऐसा जान पड़ता है, 'प्राकृत' शब्द के द्वारा मिर्जा खाँ भाषावैज्ञानिकों की 'प्राकृत' का संकेत न कर भाटों की कृत्रिम साहित्यिक भाषा-शैली का ही संकेत कर रहे हैं, जिसे पार पैंठ के टीकाकारों ने 'अवहट्ठ' कहा है। संभवतः मिर्जा खाँ के जमाने में इसे 'नाग-वानी' भी कहा जाता हो और वाद में इसका ही नाम 'पिंगल' चल पड़ा हो, क्योंकि 'पिंगल' स्वयं भी 'नाग' के नाम से प्रसिद्ध हैं तथा शेपावतार माने जाते हैं। 'प्राकृत' शब्द का प्रयोग मिर्जा खाँ ने इसी 'भट्ट भापा-शैली' के लिये किया जान पड़ता है। वहुत वाद तक भाषा-काव्यों में 'प्राकृत' शब्द का प्रयोग देशी भाषा के लिये पाया जाता है। जूनी गुजराती या जूनी राजस्थानी के प्रसिद्ध काव्य 'कान्हडदेप्रबंध' के रचियता कवि पद्मनाभ (१४४० ई०) ने अपने काव्य की भाषा को 'प्राकृत' ही कहा है:-

गौरीनंइन वीनवूं, ब्रह्मपुता सरप्रति। सरस वंघ प्राकृत कवूं, धड सुम निर्मेल मत्ति॥ (१. १)

पश्चिमी भाषा-कान्यों में ही नहीं, बँगला के पुराने कान्यों में भी भाषा को प्राकृत कहा गया है :—

- (1) ताहा श्रनुसारे लिखि प्राकृत कथने । (कृष्णकर्णामृत)
- (२) प्राकृत प्रबन्धे किह शुन सर्वलोक । (चैतन्यमंगल)
- (३) सप्तदश पर्वकथा संस्कृत छन्द । मूर्ख त्रिभित्रार कैल पराकृत छन्द ॥ (गीतगोविंद का एक अनुवाद)

R. M. Ziauddin: A Grammar of the Braj Bhakha by Mirza Khan p. 31.

उपर्युक्त 'नाग भाखा' का जिक्र भिखारीदास के काव्यनिर्णय से भी भिछता है।

व्रजमापा भाषा रुचिर कहैं सुमित सब कोई। मिलै संस्कृत पारिसहुं पे श्रिति प्रकट जु होइ।। व्रज मागधी मिलै श्रमर नाग जवन भाखानि। सहज फारसीहू मिलै पट् विधि कहत बखानि।। (काव्यनिर्णय १-१४-१५)

स्पष्ट है, 'पिंगल' व्रजभाषा की ही एक कृत्रिम साहित्यिक शैली थी, जसमें कई अवांतर तत्त्व भी मिश्रित थे, ठीक उसी तरह जैसे 'हिंगल' ।रिचमी राजस्थानी की कृत्रिम साहित्यिक शैली है। साहित्यिक भाषा ।रिचमी राजस्थानी की कृत्रिम साहित्यिक शैली है। साहित्यिक भाषा । रोले के लिये 'पिंगल' शब्द का प्रयोग वहुत पुराना नहीं है। इसी तरह हिंगल' शब्द का प्रयोग भी उनीसवीं सदी के उत्तरार्घ से पुराना नहीं जान पड़ता। राजस्थान के चारणों की कृत्रिम साहित्यिक शैली को चारण लोग 'डींगल' कहते हैं। किवराज बाँकीदास की 'कुकविवत्तीसी' (१८०१ वि० सं०) में इसका सर्वप्रथम प्रयोग देखा जाता है।

ढींगलियाँ मिलियाँ करें, दिंगल तणी प्रकास । संस्कृती के कपट सज, दिंगल पहियाँ पास ॥

वाँकीदास के वाद उनके भाई या भतीजे ने अपने 'दुआवेत' में इसका संकेत किया है।

सब प्रंथूं समेत गीता कूं पिछाणे। होंगल का तो क्या संस्कृत भी जाणे।। (१५५) भीर भी सादुर्श्रों में चैन खर पीथ। होंगल में ख्व गजब जस का गीत।। (१५६) शौर भी श्रासीयूँ में कवि बंह। होंगल पींगल संस्कृत फारसी में निसंक।। (१५७)

'डिंगल' शब्द के साथ साथ 'पिंग रु' का भी प्रयोग इन दोनों स्थलें में पाया जाता है। 'डिंगल' शब्द की व्युत्पत्ति के विषय में अनेकानेः मत प्रचलित हैं। इन मतों के विवेचन में जाना यहाँ अनावश्य होगा। डा॰ मोतीलाल मेनारिया का कहना है कि वास्तविक शब्

१. डा॰ मेनारियाः राजस्थानी भाषा त्र्रौर साहित्य पृ॰ २०-२१.

२. दे० वही पृ० २८ २९.

'डिंगल' न होकर 'डींगल' है, जो डोंग' शब्द के साथ 'ल' प्रत्यय जोड़ने से बना है, जिसका अर्थ है वह साहित्यिक रोली जो डोंग-से युक्त अर्थात् अतिरंजना-पूर्ण हो। 'डींगल' शब्द का प्रयोग अनगढ़, अञ्यवस्थित के अर्थ में भी पाया जाता है। 'पिंगल' शब्द का वास्तिवक अर्थ 'छन्दःशाख' है; किंतु औपचारिक रूप में यह कृत्रिम साहित्यिक भाषा-शैलो के लिये चल पड़ा, यह हम देख चुके हैं। 'पिंगल' शब्द का प्रयोग 'व्रजभाषा' के लिये समझा जाने लगा था, किंतु यह ठींक चहीं व्रजभाषा नहीं है, जो सूर या अन्य कृष्णभक्त कवियों के काव्यों तथा भक्तिकालीन एवं रीतिकालीन अन्य रचनाओं में पाई जाती हैं। अतः व्रजभाषा से इसे भिन्न बताने के लिये इसका अर्थ 'राजस्थानी मिश्रित व्रजभाषा' लिया जाने लगा। 'पिंगल' तथा 'डिंगल' का भेद चताते हुए डा॰ मेनारिया लिखते हैं:—

"पिंगल में राजस्थानी की कुछ विशेषतायें देखकर बहुत से लोग पिंगल को भी डिंगल कह देते हैं। परंतु इन दोनों में बहुत अंतर है। पिंगल एक मिश्रित भाषा है। इसमें ज्ञभाषा और राजस्थानी दोनों की विशेषतायें पोई जाती हैं। इसके विषरीत डिंगल में केवल मारवाड़ी ज्याकरण का अनुकरण किया जाता है।"

प्रा० पें० की भाषा पुरानी बज की मिश्रित साहित्यिक शैली हैं:-

§ ३४. प्रा० पें० की भाषा पुरानी व्रजभाषा होने पर भी राजस्थानी तथा खड़ी बोली के तत्त्वों से भी मिश्रित है। इतना ही नहीं, इसमें कुछ नगण्य तत्त्व पूर्वी भाषावर्ग—अवधी तथा मैथिली— के भी मिल जाते हैं। फिर भी व्रजभाषा के अतिरिक्त अधिक अंश इस भाषा में राजस्थानी तत्त्वों को है। कुछ लोगों ने शौरसेनी अपभ्रंश तथा सूर आदि भक्तिकालीन कवियों की परिनिष्ठित व्रजभाषा के बीच की भाषास्थिति को दो सीढ़ियों में बाँट कर इन्हें क्रमशः अवहट्ट तथा विगल कहा है। अवहट्ट का काल वे मोटे तौर पर ग्यारहवीं और वारहवीं सदी मानते हैं, पिंगल का तेरहवीं सदी के बाद से माना गया है। दरअसल इस काल की कृतिम साहित्यक शैली में ऐसी कोई

१. दे० वही पृ० रद-२६

२. डा॰ मेनारियाः राजस्थानी भाषा श्रौर साहित्य पृ० १०२.

भेदक-रेखा नहीं खींची जा.सकती, जो अवहट्ट तथा पिंगल का स्पष्ट भेद उपस्थित कर सके। यह निश्चित है कि यह भाषा वोलचाल की, आम जनता की कथ्य भाषा से दूर थी और कथ्य भाषा-रूप का पता इमें औक्तिक प्रन्थों की भाषा से छगता है। मुनि जिनविजय जी कुछ भौक्तिक प्रन्थों का संपादन कर रहे हैं, इनसे तत्कालिक कथ्य भाषा पर पर्याप्त प्रकाश पड़ने की संभावना है। इसी कथ्य भाषा ने सूर आदि मध्ययुगीन कवियों की व्रजभाषा के लिये नींव तैयार की है। प्रा० पै० की काव्यभाषा तथा उस काल की औक्तिक प्रन्थों की कथ्य भाषा और गद्यभाषा में ठीक वही भेद रहा होगा, जो ओत्तो येखर्सन ने पुरानी अँग्रेजी की काव्यभाषा तथा गद्यभाषा में संकेतित किया :—

''आंग्ल भाषा में, कान्य-भाषा तथा गद्य-भाषा का अंतर निःसन्देह इस प्रारम्भिक काल में अन्य कालों की अपेक्षा कहीं वहुत अधिक है। काव्य-भाषा किसी हद तक समस्त इंगलैंड में एक सी प्रतीत होती है; जो एक प्रकार की कम या ज्यादा कृत्रिम विभाषा थी, जिसमें देश के विभिन्न भागों के व्याकरणिक रूपों तथा शब्दों का समावेश था; और यह ठीक उसी तरह की मिश्रित भाषा के रूप में पैदा हुई थी जैसी

शीस में होमर की भाषा उत्पन्त हुई थी।""

(अ) प्रा० पैं० के पद्यों में अधिकांश भाग इसी परवर्ती 'खिचड़ी' साहित्यिक भाषा-शैली में निवद्ध हैं, किन्तु इसमें परिनिष्टित प्राकृत तथा अपभंश के भी कुछ पद्य पाये जाते हैं। गाहासत्तसई, सेतुवंध, कर्पूरमंजरी के परिनिष्ठित प्राकृत पद्यों के अलावा भी कुछ पद्य ऐसे

^{?.} In English, certainly, the distance between poetical and prose language was much greater in this first period than it has ever been since. The language of poetry seems to have been to a certain extent identical all over England, a kind of more or less artificial dialect, absorbing forms and words from the different parts of the country where poetry was composed at all, in much the same way as Homer's language had originated in Greece.

⁻Jespersen: Growth and Structure of English Language, p. 51.

मिल जायेंगे, जिनकी भाषा परिनिष्ठित प्राकृत हैं। मात्राष्ट्रत प्रकरण के गाथा-वर्ग के छन्दों के उदाहरण इसी भाषा-शैली में निवद्ध हैं। पिंगल नाग की वंदना में निवद्ध पद्य (-१.१) परिनिष्ठित प्राकृत में हैं। अन्य उदाहरण ये हैं:---

- (१) परिहर माणिणि माणं पंक्विह कुसुमाईँ णीवस्स । तुम्ह कए खरिहिंग्रश्रो गेण्हइ गुडिय्राधणुं श्र किर कामी ॥ (१.६०)
- (२) सोऊण जस्स गामं श्रंस् णश्रणाईँ सुमुहि रुधंति। भण बीर चेह्वहणो पेक्लामि मुहं कहं जहिन्छं से॥ (१.१६)
- (३) सुंचिह सुंदरि पाद्यं अप्रहि हिसिऊण सुमुहि खर्ग मे । कप्रित्र मेच्छसरीरं पेच्छह वशणाईँ तुम्ह धुत्र हम्मीरो ॥ (१.७१)
- (१) वरिसइ कणग्रह विद्विं तपाइ भुग्रणे दिग्राणिसं जंगातो । णीसंक, साहसंको णिंदइ इंदं श्र सूरविवं श्र ॥ (१.७२)

इन पद्यों की भाषा शुद्ध प्राकृत है। सुप् तिङ् चिह्न ही नहीं, कृदंत प्रत्यय भी प्रायः वैसे ही हैं। साथ ही यहाँ चोथे पद्य के 'क्णअह' (कनकस्य) में सन्वन्य कारक (पट्टी विभक्ति) के '-ह' सुप् चिह्न के अलावा ऐसा कोई तत्त्व नहीं, जिसे अपभ्रंश की या परवर्ती भाषा-शैं हो की खास विशेषता बताया जा सके। ऐसा जान पड़ता है, 'गाथा-बंध' के छन्दों में भट्ट कि प्रायः परिनिष्ठित प्राकृत का ही प्रयाग करते थे। कहना न होगा, ये चारों पद्य निःसन्देह प्राकृतकाल (१००ई०-६००ई०) को रचना न होकर उसी जमाने की रचना हैं, जिन दिनों प्रा० पैं० के प्रानी हिन्दी के पद्य भी लिखे जा रहे थे। गाथा-वर्ग के छन्दों में प्राकृत भाषा-शैली का प्रयोग करने की परिपाटी चन्द के पृथ्वीराजरासो ही नहीं, सूर्यमल्ल के 'बंशभास्कर' तक में पाई जाती है। छन्दोनुसार इस भाषा-भेद का संकेत करते हुए डा० विषिनविहारी त्रिवेदी ने लिखा है:—

"रासो के क्लोक छन्द संस्कृत में हैं तथा गाहा या गाथा छन्द प्राकृत, अपम्रंश या अपम्रंश मिश्रित हिन्दी में है।"

चन्द के रासो के 'कनवज्ज-समय' से उद्धृत निम्न गाथा की भाषा-शैलो इसका संकेत कर सकती है :--

१. चंद बरदायी श्रीर डनका काव्य ए० २८७।

सय रिष्ठ दिल्लियनाथो स एव श्राला श्राय धुंसनं। परणेवा पंगु पुत्री ए जुद्द मंगति भूखनं॥ (२०१)

में चंद के 'रासं।' को क्यादा महत्त्व नहीं देना चाहता, सतलव सिर्फ इतना है कि 'रासो' के रचनाकाल (१६ वीं शती) तक भट्ट किवयों में 'गाथा-वर्ग' के छंदों में प्राकृत भाषा-शैलो का प्रयोग करने की प्रथा पाई जाती है। यहाँ इतना संकेत कर दिया जाय कि 'रासो' के एक पद्य की भाषा गड़वड़ ज्यादा है। संभवतः इसका मूलक्ष्प कुछ भिन्न रहा हो, हस्तलेख तथा संपादक की असावधानी ने इसे यह रूप दे दिया हो। मूल गाथा की प्राकृत में 'थ', 'त्र' जैसी ध्वनियाँ न होंगी, जो प्राकृत में 'ह' 'त्त' हो जाती हैं। अथवा यह भी कारण हो सकता है कि इस समय के भट्ट किव गाथा-वर्ग के छंदों में परिनिष्ठित प्राकृत भाषा-शैली का प्रयोग न कर ऐसी शैली का प्रयोग करते थे, जिसमें प्राकृत की गूँज सुनाई देती हो, तथा बीच वीच में कुछ प्राकृत पढ़ों का प्रयोग कर देते हों।

(आ) प्रा० पैं० के कुछ पद्यों में अपभ्रंश की भाषा-शैली भी देखने में आती है। इन पद्यों को भाषा के लिहाज से हेमचन्द्र के ज्याकरण में उद्धृत दोहों के समानांतर रखा जा सकता है।

- (१) जा श्रद्धंगे पटवई, सीसे गंगा जासु। जो देशाणं वल्लहो, वंदे पाश्रं तासु॥ (१.८२)
- (२) चेड सहज तुहुँ, चंचला सुंदरिहदहिँ वलंत । पद्म उण वरलिस खुल्लणा, कीकसि उण उरुहसंत ॥ (१.७)
- (३) माणिणि माणिह काइँ फज्ञ, ऐश्राज चरण पहु कंत । सहज अश्रंगम जइ णमह, हिं करिए मणिमंत ॥ (१.६)
- (४) अरेरे वाहहि कान्ह णाव छोडि खगमग छगति ण देहि। तहेँ इथि खदिहेँ सँतार देइ, नो चाहिह सो लेहि॥ (१.३)

ये चारों पद्य अपभ्रंश-कालीन भाषा शैली के निदर्शन हैं, वैसे इन सभी की भाषा शैली सर्वथा एक नहीं है। प्रथम पद्यमें 'जासु, तासु'

१. डा॰ नामवरिषंह: पृथ्वीराजरासो की भाषा (कनवण्ज समय) पृ॰ १६० से उद्धृत ।

जैसे रूप अपभ्रंश के भी पिछछे जमाने के हैं, जब व्यंजन दित्व (जस्सु, तस्सु) का सरलीकरण कर पूर्ववर्ती स्वर को दीर्घ वना दिया गया है, लेकिन 'देआणं,' 'वल्लहो' 'पाअं' जैसे रूप परिनिष्टित प्राकृत के हैं। किर भी यह पद्य अपभ्रंश की बदलती शैली का निदर्शन दे संकता है। द्वितीय पद्य के 'चेड, तुहुँ' जैसे पद शुद्ध अपभंश रूप हैं, 'सहजेन' के अर्थ में निर्विभक्तिक 'सहज' का प्रयोग भी उनकी विशेपता है। 'डल्ळसत्' का 'डल्हसंत' रूप, 'ल्ल' ध्वनियुग्म के परवर्ती 'ल' का प्राणता (Aspiration)-विनिमय भी अपभ्रंश की विशेषता है। √ घल्ल घातु तथा 'खुल्छणा' (क्षुद्र के अर्थ में) शब्द अपभ्रंश के ही निद्शीन है। तृतीय पद्य के 'काइँ, पडु' भी परिनिष्टित अपभंश रूप हैं, तथा भुअंगम (भुजंगमः), चरण (चरणे), मणिमंत (मणिमन्त्राभ्यां, मणिमन्त्रौ) जैसे निर्विभक्तिक रूप भाषा की और अधिक विकसित दशा के द्योतक हैं। चतुर्थ पद्य के 'तहँ, इथि, देह', आदि के विषय में भी वही वात कही जा सकती है, और 'जो चाहिह सो लेहि' वात्र्य तो और दो कदम आगे वढ़ गया है, जहाँ शुद्ध नव्य आर्य भाषा की वाक्यरचनात्मक प्रक्रिया के लक्षण स्वष्ट परिलक्षित होते हैं। प्रा० पें० के इन या ऐसे अन्य पद्यों में भी एक साथ कई लक्ष्ण पाये जाते हैं, जो भाषा की संकांतिकालीन स्थिति का संकेत करने में समर्थ हैं। यही नहीं 'सहज' 'णदिहिँ' जैसे तत्सम तथा अर्धतत्सम पदों का प्रयोग तत्सम शब्दों के बढ़ते प्रभाव का भी संकेत कर सकता है।

- (इ) पुरानी पिरचमी हिन्दी के ऐसे अनेकों पद्य प्रा० पें० से से स्ट्यूत किये जा सकते हैं, जिनकी भाषा-शैंछी पुरानी व्रजभाषा तथा पुरानी पूरवी राजस्थानी का प्रतिनिधित्व करती है, तथा आगे की मध्यकाछीन हिन्दी के बहुत नजदीक जान पड़ती है। सर्वथा निर्विभक्तिक पदों का प्रयोग, निर्चित हिंदी वाक्यरचनात्मक प्रक्रिया का समावेश, इस भाषा-शैंछो की खास पहचान है। क्रतिपय उदाहरण ये हैं:—
 - (१) जहा भूत वेताल खच्चंत गःवंत खार कवंघा,
 सिम्रा फारफेश्कारहरका रवंता फुले कण्गरंघा।
 कन्ना दुह फुट्टेइ संथा कवंघा णचंता हसंता,
 तहा वीर हम्मीर संगाम मण्मे तुलंता जुमंता॥ (२.१८३)

- (२) फुलिश महु समर बहु रश्राणपहु,
 किरण लहु श्रवश्रर वसंत।
 सलग्रगिरि कुहर धरे पवण वह,
 सहब कह सुण सिह णिश्रल णहि कंत॥ (१.१६३)
- (३) सेर एक जह पावर्ड घिता, मंडा बीस पकावर्ड णिता। टंकु एक जड से घव पान्ना, जो हड रंक सोह हड रान्ना॥ (१.१३०)
 - (४) सुरश्रर सुरही परसमणि, यहि वीरेस समाण। श्री वनकल श्री कठिगतणु, श्री पसुश्री पासाण॥ (१.७६)

इन पद्यों में प्रथम पद्य की भाषा पुरानी हिंदी की भट्ट भाषा-शैली का परिचय दे सकती है, जहाँ 'णच्चंत', 'हक्का', 'हट्ट', 'फुट्टे', 'मब्झे' जैसे व्यंजन-दित्व वाले रूपों की छौंक पाई जाती है। दितीय पद्य की शैली की तुलना विद्यापित के पदों की भाषा-शैली से मजे से की जा सकती है। तृतीय पद्य के 'पावडँ, पकावडँ, हड' जैसे रूप 'पाऊँ, पकाऊँ, हौं' जैसे खड़ी बोली, त्रज रूपों के प्राग्माव हैं तथा 'पाओ' तो वस्तु: 'पाया' (खड़ी वोली) का ही य-श्रुतिरहित रूप है। इतना ही नहीं, इसकी वाक्यरचनात्मक प्रक्रिया स्पष्टतः हिंदी की है। चतुर्थ पद्य तो साफ तौर पर त्रजभाषा का है ही। इसकी तद्रव सूर्यन्य व्वनियों का हटा कर निम्न रूप में पढिये:—

सुरग्रह सुरही परसमिण, नहि वीरेस समान। श्रो वाकत श्रो कठिन तत्तु, श्रो पसु श्रीर पालान॥

कहना न होगा, 'वक्कल' (सं० वल्कल) का 'वाकल' (रा० चाकलो) रूप 'भूसा' के अर्थ में पूरवी राजस्थानी और ब्रज में आज भी प्रचलित है।

कड़ने का तात्पर्य यह है, यद्यपि प्रा० पें० के पद्यों में एक-सी भाषा-शैलो सर्वत्र नहीं पाई जाती, तथापि इसके पद्य पुरानी हिंदी की विभिन्न भाषा-शैलियों का प्रतिनिधित्व करते हैं, जो हिंदी साहित्य के आदि काल में भट्ट कवियों के द्वारा प्रयुक्त होती देखी जाती है, तथा इसमें बाद के मध्ययुगीन काव्य की भाषा-शैछी के छुटपुट वीज भी देखे जा सकते हैं। इस प्रकार प्रा० पें० की भाषा पुरानी व्रजभाषा की विविध साहित्यिक भाषा-शैछियों का परिचय देने में पूर्णतः समर्थ है।

प्राकृतपैंगलम् में नव्य भा० आ० के लच्ण

§ ३४. नव्य भारतीय आर्य भाषा वर्ग की सवसे प्रमुख विशेषता प्राकृत-अपभ्रंश (म॰ भा० आ०) के व्यञ्जन द्वित्व का सरलीकरण है। उच्चारण-सौकर्य के कारण श्रुतिकटु एवं दुरुच्चारित द्वित्व व्यञ्जनों को सरलीकृत कर उसके पूर्व के स्वर को, अक्षर-भार (Syllabic weight) की रक्षा के लिये, प्रायः दोर्घ कर देना, पंजाबी जैसी एक आध भाषा को छोड़कर सभी न० भा० आ० की पहचान है। पंजावी ने अवदय इन द्वित्व व्यञ्जनों को सुरक्षित रक्खा है। वहाँ 'कम्म' (हि॰ काम), कल्छ (हि॰ कछ) सच्च (हि॰ सच, साँच), हत्थ (हि॰ हाथ), नत्थ (हि॰ नथ), जैसे शन्द पाये जाते हैं। यह विशेषता पंजाबी प्रभाव के कारण ही खड़ी वोली के कथ्य रूप में भी पाई जातो है:-वाप> वष्पू, वासन> वस्सन्ह, गाडी> गड्डी, भूखा> भुक्खा, वेटा> वट्टा, देखा> दृक्खा, भेजा> भज्जा, रोटी > रेहो। विज्ञी बोली के कथ्य रूप में कई स्थानों पर यह उचारण ऐतिहासिक कारणों से न होकर केवल निष्कारण (Spontaneous doubling of consonants) भी पाया जाता है। ब्रजभाषा, राजस्थानी, गुजराती में ही नहीं, पूरवी वर्ग की भाषाओं में भी दित्व-व्यंजन का सरलीकरण नियत रूप से पाया जाता है। यदापि प्राव

१. डा॰ चाटुर्ल्याः भारतीय आर्यभाषा ऋौर हिंदी पृ॰ १२४।

२. डा॰ तिवारी : हिंदी भाषा का उद्गम ऋौर विकास पृ० २३१।

^{3.} Tessitori: Notes on O. W. R. § 40.

माँकुण < मक्कुण, लूखड < लुक्खड (रूच्कः), बाट < वहा (वत्मी), दीटड < दिट्ठड, काटइ < कड्टइ (कर्षति), पूतली < पुत्तली, सीघड < सिद्धड (सिद्धकः) आदि।

v. Dr. Chatterjea: Origin and Development of Bengali Language p. 318.

पै० की पुरातनिषयता ने द्वित्व व्यंजनों को न केवल सुरक्षित ही रक्खा है, विलक कई स्थानों पर छन्द:सुविधा के लिये द्वित्वयोजना भी की है; तथापि न० भा० आ० की सरलीकरण वाली प्रवृत्ति भी अनेक स्थानों पर परिलक्षित होती हैं:—

जासु (१.८२ < जस्सु), तासु (१.८२ < तस्सु), भणीजे (१.१०० < भणिङजइ), कहीजे (१.१०० < कहिङजइ), पभणीजे (१.१०४ < पभणिङजइ), धरीजे (१.१०४ < धरिङजइ), दीसा (१.१२३ < देस्स = दिस्सइ), लाख (१.१५७ < लक्ख), तीणि (१.१२४ < तिण्णि), दीजे (२.१४३ < दिङजइ), करीजे (२.१४३ < करिङजइ) आछे (२.१४४ < अच्छइ < ऋच्छिति), दीसए (२.२६२ < विस्सद = दिस्सइ), दीसइ (२.१९६, २.१९७ < दिस्सइ), ठवीजे (२.२०२ < ठिविङजइ), णीसंक (१.७२ < निरसंक)।

किन्तु कुछ ऐसे भी निद्र्यन मिलते हैं, जहाँ व्यञ्जन दित्व का तो सरलीकरण कर दिया गया है, किंतु पूर्ववर्ती स्वर को दीर्घ नहीं किया गया। न॰ भा॰ आ॰ में ऐसे कई तद्भव शब्द हैं, जहाँ दीर्घीकरण नहीं पाया जाया। उदा० हिंदी सच, सव, रा० मणस (<मनुष्य) जैसे शब्दों में *साच (हि० वै० साँच), *साव, *मणास जैसे रूप नहीं मिलते। डा० चाटुर्ज्या ने वताया है कि न० भा० आ० में कई शब्दों में व्यञ्जन द्वित्व के सरलीकरण के वाद भी पूर्ववर्ती 'अ' ध्वनि का दीर्घोकरण न पाया जाना ध्वनि-संबंधी समस्या है। प्रायः इन सभी भापाओं में ऐसे व्यंजनों का सरलीकरण कर या तो पूर्ववर्ती स्वर को दीर्घ बना दिया जाता है, अथवा पूर्ववर्ती स्वरको अनुनासिक दीर्घ स्वर बना दिया जाता है। किंतु छख < छक्ष (प्रा॰ लक्ख), रित <रक्तिका (प्रा० रित्तआ, अप० रित्तअ), सव <सर्व (सब्ब, सन्यु) जैसे रूप इस नियम की अवहेलना करते दिखाई देते हैं। डा॰ चादुःयों का अनुमान है कि पंजाबी की विभाषाओं में व्यंजन दित्व के पूर्व के स्वर को दीर्घ वना देने की प्रवृत्ति नहीं पाई जाती, अतः संभवतः हिंदी पर यह उसका ही प्रभाव हो। अथवा यह भी हो सकता है कि इसमें वलायात का प्रभाव हो। सं० सर्व का म० मा० आ० रूप सर्वत्र 'सन्त्र, सन्तु' (नै० रू० सन्त्र, सन्त्रु) पाया जाता है।

^{8.} Chatterjea: O.D.B.L. § 58 (iii) p. 318-

खच्चारण में यह शब्द प्रायः 'सब्ब-जण', 'सब्ब-काल', 'सब्ब-देस' जैसे समासांत पदों में पाया जाता था, अतः संभव है, इसके आद्य अक्षर पर वलावात लुप्त हो गया हो। इसके परिणाम रूप समासांत पदों में इसका उच्चारण केवल 'सब' चल पड़ा हो। म० भा० आ० का यही उच्चारण प्रवृत्ति न० भा० आ० में भी आ गई जान पड़ती है। प्रा० पें० में भी ऐसे रूप मिलते हैं, जिनमें कुछ ऐसे भी हैं, जहाँ पूर्ववर्ती स्वर का दीर्घीकरण न करना छन्दोनिर्वाहजनित जान पड़ता है। कतिपय निद्शन निम्न हैं:—

चसाणिओ (२.१९६ <वइसाणिओ)।
जुझंता (२.१८३ <जुडमंता)।
णचंता (२.१८३ <णच्चंता)।
णिसास (२.१३४ <णिस्सास)।
सव (२.२१४, १.२०२, २.१३७ <सन्व)।
लख (१.१४७ <ल∓ख <लक्ष)।
णचइ (१.१६६ <णच्चइ)।
विजुरि (१.१६६ <विङ्जुरि); हि० विजली, त्रज विजुरी।

डपर्युक्त विशेपतायें ब्रजभाषा और राजस्थानी में भी पाई जाती है, तथा प्रा० पें० की ब्रजभाषानिष्ठ विशेपताओं का संकेत कर सकती हैं।

§ ३६. अनुस्वार का हस्वोकरण या अनुनासिकोकरण व्रजभापा कान्य में वहुत पाया जाता है। इसका कारण या तो छन्दोनुरोध है या वळायात का स्थान-परिवर्तन। इसका संकेत हम पहळे कर चुके हैं। पा० पें० में ऐसे स्थळ बहुत कम मिलते हैं:— सँतार (१.६ < संतार), सँजुत्ते (१.९२ < संजुत्ते)। १.११० पर 'पचतालिसह' पाठ को K(B), K(C) प्रतियों ने 'पाँचतालीसह' संकेतित किया है। अन्य हस्तळेखों में यहाँ अनुस्वार नहीं मिळता, अतः इसका संभवतः नासिक्य-तत्त्व रहित उच्चारण भी पाया जाता है, जैसे 'पचपन' (हिंदी) में। प्रायः समासांत पदों में 'पंच' के नासिक्य-तत्त्व का लोप हो जाता है। अन्यथा यहाँ भी 'पँचतालीसह' पाठ मानकर अनुस्वार का अनु-

१. ibid p. 319.

२. दे० अनुशीलन पृ० द्रपू.

नासिकीकरण माना जा सकता है। १.१०८ में 'चंडेसर' पाठ है, यहाँ छन्दः सुविधा के छिये एक मात्रा कम करनी पड़ती है। इसके दो तरह से उच्चारण किये जा सकते हैं:—(१) चँडेसर; (२) चंडेसर। मैंने डा॰ घोप के अनुसार 'डे' का ह्रस्वोच्चारण माना है, अनुस्वार का नहीं।

§ ३७. प्राकृतकाल में उद्वृत्त स्वरों की विवृत्ति प्रायः सुरक्षित रखी जाती थी। अपभ्रंश में य्—श्रुति का प्रयोग नियत रूप से चल पड़ा है। प्रा० पें० में प्राकृत की भाँति उद्वृत्त स्वरों की विवृत्ति (Hiatur) सुरक्षित पाई जाती है। न० भा० आ० में इन स्वरों को या तो संयुक्त कर दिया जाता है, या इन्हें संयुक्त स्वर-ध्वनि (diphthong) के रूप में 'अइ' 'अउ' जैसा ध्वनियुग्म वना दिया जाता है, या फिर वीच में य्या व-श्रुति का प्रयोग किया आता है। यथा,

नापित > नाविअ, में नावुअ > नावू > णाड (डिक्तिन्य १९/११),
सुगंध — > सुअंध > सोंध — (सो ध —) (डिक्तिन्य ४०/३१),
हस्ततालिका > हत्यआलिआ > महत्यवालिआ > हथोलि (४०/२=),
माता > माआ > माअ > मा (डिक्तिन्य ३८/१७)
चतुष्कः > चडमको > चौकु (डिक्तिन्य ४१/४)
विरूप > बुरुष (डिक्तिन्य ३१/१५) > हि॰ बुरा
चटिकका > चर्डि > चड्यी (३६/८) (हि॰ चिडिया, रा॰ चडी),
प्रा॰ पैं॰ में उद्युत्त स्वरोंकी संधि के कित्पय डदाहरण पाये जाते
हैं, जो उसके न० भा० आ० वाले लक्षणों का संकेत करते हैं।

राउत (१.३६<राअउठ<राजकुछ) (ग० रावळो),

कही (२. १२६ < कहिअ < कथिता, कथितं),

भणीजे (१.१०० <भणिङजइ), कहीजे (१.१०० <कहिङजइ),

धरीजे (१.१०४ < धरिलाइ), ठवीले (२.२०२ < ठविलाइ), आछे (२.१४४ < अच्छइ),

चले (१.१६८ <चल्ड), आवे (२.३८ <आवह <आयाति), चलावे (२.३८ <* चलापयति),

२. दे॰ डा॰ घोष का संस्करण पृ० १८४, पादटि॰ २०

^{3.} Dr. Chatterjea: Uktivyakti (Study) § 37.

डगो (२.५४ <डगगड <डगगओ <डद्गतः), आओ (२.१८१ < आभड <*आअओ <आगतः),

चोआलीसह (२.१-६ <चउआलीसह <चतुश्रत्वारिंशत्), चोद्दह (२१०२ <चडद्दह <चतुर्दश), चोविस (२.२१० <चडिय-चडवीस <चतुर्विंशत्), चोअगगला (२.१४४ चड अगगला <चतुर्रायलाः .

कति 1य हस्तछेखों में ऐसे स्थानों पर 'ऐ' 'औ' चिह्न पाये जाते हैं, यथा:—

'वहरि' (२.३७) के स्थान पर A, K(C), N. में 'वैरि' पाठ मिलता है, इसी तरह 'चडसिंह (२.४१) के स्थान पर A. B. में 'वौसिंह' पाठ है, जब कि D. में चोसिंह'।

§ ३८. संदेशरासक की भूमिका में डा॰ भायाणी ने इस वात का संकेत किया है कि स्वरमध्यग अथवा श्रुतिक्तप (glide)-व्-का छो। करने की प्रवृत्ति मध्यदेश की विभाषाओं की विशेषता है तथा यह ब्रज, खड़ी बोली आदि में पाई जाती है। इस प्रवृत्ति के चिह्न संदेश-रासक की भाषा तक में संकेतित किये गये हैं:—

- (१) किसी प्रत्यय या विभक्तिचिह्न के गदादि 'इ' या 'ए' के पूर्व (क) पदांताक्षर में 'व' का लोपकर दिया जाता है:—सरलाइवि (२६ व,=सरलाविवि <√सरलाव <* सरलापय्) रुइवि (६७ अ =रुविवि <√रुव) मंनाइ (१६३ व=मंनावि <√मंनाव) तथा (ख) पदमध्य में भी यह प्रिक्रिया देखी जाती है:—'क्यवर' (४६द=कइ°=कवि°)
- (२) विभक्तिचिह्न-उ तथा पर्मध्यग उ या ओ के पूर्व भी •व्-का छोप हो जाता है—रड (४४ व=रवु=रवः), जीड (१५४ स=जीवु=जीवः), संताड (७६ व=संतावु=संतापः), तंडड (= तंडवु=तांडवं), कओछ (१८० व=कवोल=कपोछ),
- (३) पदांत या पर्मध्यगत 'अ' के पूर्व भी-च-का लोप कर दिया जाता है:--

तिहूयण (१८ अ = त्रिभुवन)।

Bhayani : Sandesarasaka (Study) § 33 C. p. 14.

वर्णरत्नकार की भूमिका में भी डा॰ चाटुडर्या ने वताया है कि श्रुति-गत व्-का कई स्थानों पर लिपि में कोई संकेत नहीं मिलता। चँदोआ = चँदोवा <चन्द्रातप (२६ अ), गोआर <गोवार <गोपाल (२६ व), मूस-रोअँ <° रोवँ <-लोमन (४२ व)।

पा॰ पै॰ की भाषा में मध्यम 'व' के छोप के कतिपय निदर्शन देखें जा सकते हैं। यहाँ तो अधिकतर या तो-व्-का उ वाला रूप मिलता है या फिर रुतीय कोटि के 'अ' वाले रूप मिलते हैं।

- (१) संठावि (१.१४=संठाविवि $<\sqrt{$ संठाव $<\sqrt{}$ संखापय्)
- (२) ठाउ (१.२०८<ठावँ<ठाम<स्थाने)
 चलाउ (१.१७१<चलाव<*चलापय्(चालय्)),
 देउदेउ (२.३०<देवदेवः),
 घाउ (२.१७३<घाव(=घाअ)<घातः),
 गाउ (२.१६५<गाव २.८७<गायित),
 आउ (२.१६८<आव २.८७<आयाति),
 णेउरो (२.२१०<णेवुरो<नू पुरः),
- (३) कइवर (२.२०४ < कविवर),
- (४) तिहुअण (१.१६४, १.१६६,२.४९ < त्रिसुवन), धुअ (२.८३ < ध्रुव)

§ १६. प्रा० पें० में संज्ञा-विशेषण अकारांत पुल्लिंग शब्दों के प्रायः तीन तरह के का पाये जाते हैं:—(१) ओकारान्त रूप (२) आकारान्त रूप (३) अकारान्त रूप । उदाहरण के लिये नाग, छन्द, भ्रमर जैसे शब्दों के प्रा० पें० की भाषा में णाओ-णाआ-णाअ, छंदो-छंदा-छंद, भमरो-भमरा-भमर जैसे तिहरे रूप देखने को मिलते हैं। गुजराती-राजस्थानी की खास विशेषता केवल प्रथम एवं तृतीय कोटि के ही क्यों को सुरक्षित रखना है, आकारांत रूप वहाँ नहीं पाये जाते। जब कि खड़ी बोली में अकारांत रूप एवं सवल आकारान्त रूप ही मिलते हैं। उदाहरणार्थ, स्वार्थे क वाले रूप 'घोटकः' का विकास खड़ी बोली में घोड़ओ >घोड उ क्यों अभे घोड़ यो पाया जाता है। व्रजभाषा के आदर्श कथ्य रूप में वस्तुतः खड़ी बोली की तरह आ-रूप (घोड़ा) ही हैं, यह विशेषता दोआव तथा रहेललण्ड की व्रजमाषा में देखी

R. Chatterjea: Varnaratnakara § 18 p. xliii.

जा सकती है; जब कि मथुरा के पश्चिम तथा दक्षिण की व्रजभापा में ये आकारांत रूप न मिलकर ओकारांत या ओकारांत (घोडो-घोडों) रूप मिलते हैं। व्रजभापा पर यह राजस्थानी-गुजराती भाषागत प्रवृत्ति का प्रभाव है। किंतु आदर्श वजमें भी भूतकालिक कर्मवाच्य निष्ठा प्रत्यय के रूप ओकारांत-औकारांत हो पाये जाते हैं। इन शुद्ध रूप तथा स्वार्थे क-वाले रूपों से उद्भूत रूपों के बीज हमें हेमचन्द्र तक में मिल जाते हैं और कई स्थानों पर इनके दुहरे रूप एक साथ एक ही भाषा में मिल भी जाते हैं। यद्यपि घोटक जैसे शब्दों से उद्भूत रूपों को ही सुरक्षित रक्षा है, पूरवी हिंदो में इनके निर्वल रूप भी मिल जाते हैं।

सं॰ घोटकः, गुज॰ रा॰ घोड़ो, वजन घोड़ा, राजस्थानी से प्रभावित रूप घोडो-घोडौ, खड़ो बोली घोड़ा, अवधो घोड़ ।

इतनी ही नहीं, पूरवी हिंदी में इनके दीर्घ तथा अतिदीर्घ रूप भी पाये जाते हैं, जैसे घोड़-घोड़वा-घोडोना, छोट-छोटवा-छोटौना, छत्ता-छुतवा-छुतौना, नाऊ-नौआ। कुछ शब्दों में केवल करवार्थे प्रत्यय से उद्भूत रूप ही मिलते हैं और कुछ में ये विलक्षल नहीं पाये जाते। इस भाषाशास्त्रीय तथ्यने नव्य भा० आ० भापा के अध्येताओं के समक्ष्र समस्या उत्पन्न कर दी है। वस्तुतः अपभंश काल में कई ऐसे शब्द थे जिनके निश्चित रूप में छुद्ध एवं स्वार्थे क-वाले दोनों तरह के रूप पाये जाते थे। ऐसे शब्दों में कभी तो क जोड़ा जाता था, कभी नहीं। इस प्रकार के शब्दों के दोनों तरह के रूप (निर्वल तथा सवल) मिलते हैं। जबिक कुछ ऐसे शब्द थे जिनमें नियत रूप से स्वार्थे क का प्रयोग होता था, जिनका विकास राज० गु० में केवल ओ-वाले रूपों में तथा खड़ी वोली में केवल आ-वाले रूपों में पाया जाता है। तृतीय कोटि के वे मूल अकारांत शब्द हैं, जिनमें क-स्वार्थे प्रत्यय कभी नहीं जोड़ा जाता था, ऐसे रूपों का विकास केवल शुद्ध रूपों में ही पाया जाता है।

१. डा॰ तिवारी : हिंदी भाषा वा उद्गम और विकास पृ० २४२ .

R. Dr. Saksena: Evolution of Awadhi § 167 pp. 110-111.

^{3.} N. B. Divatia: Gujarati Language.vol. I. p. 89

े हेमचन्द्र के "स्यमोरस्योत्" (८.४. ३३१) सूत्र के अनुसार अपभ्रंश में अकारांत शब्दों के कर्ता-कर्म ए० व० में उ-विभक्ति चिह्न पाया जाता है । इसके शुद्ध रूपों में संकरु, भयंकरु, चडमुहु, छंमुहु जैसे रूप पाये जाते हैं, जबिक स्वार्थे क-वाछे रूपों में चिडिअड (🗸 चड का निष्टा रूप <*चडिकतः (आरूढः,) घडिअड (<*घटितकः) जैसे रूप होते हैं। गुजराती, राजस्थानी, खड़ी बोली में ऐसे अनेकों दो तरह के रूप मिलेंगे। प्रथम कोटि के उ विभव्तर्यंत रूपों से शुद्ध रूपों तथा -अड विभक्त्यंत रूपों से सबल (-ओ, -आ) रूपों का विकास माना जाता है। यहाँ इन दुहरे रूपों के विकास की तालिका दी जा रही है। राज० हाथ, ं त्रज-खडी० हाथ सं० हस्तः गुज्ञ० हाथ, ,, हाथो ,, हत्ता (इत्था) हत्तो ,, हस्तकः 53 सं० पर्णः ,, पान ।, पान पान 75 ,, पानुं ,, पानूँ ,, पर्णकः खड़ी बोली पन्ना सं० दन्त, गु० दाँत, राज० दाँत, ब्रज्ज० दाँत, खड़ी बोली दाँत, ্য, दन्तकः, गु॰ दाँतो, राज॰ दाँतो, कथ्य खड़ी वोली दाँता सं० पाद गु॰ पाय, रा॰ पाँव, व्रज्ञ॰ पाँय, खड़ी वोस्री पाँव, ,, पादकः गु० पायो रा० पायो, पाया 55 अप० णक्कु ,, नाक ,, नाक ,, नाक ,, नाक णक्कड ,, नाकुं ,, नाको ,, नाका-नाको

स्पष्ट है कि उ-वाले अपभंश रूपों का विकास गुजरात तथा मध्यदेश की समस्त विभाषाओं में एक-सा (अकारांत रूप) है, किंतु अउ-वाले अपभंश रूपों का विकास गुजर-राजस्थानी वर्ग में -ओ (नपुं० में उं) हुआ है, तो मध्यदेशीय पिश्चमी हिंदी में -आ। इतना ही नहीं, इन दुहरे रूपों का कई जगह केवल पद्रचनात्मक महत्त्व न न होकर अर्थसंवंधों (Semantic) महत्त्व भी है, जो इनके अर्थ-भेद से स्पष्ट है:—

'मनुष्य का हाथ होता है, किंतु कुर्सी का हाथ नहीं हत्ता या हत्या होता है। वनारस के लोग पान वहुत खाते हैं, लेकिन कागज का पन्ना (पानुं, पानुं) नहीं चवाते। मेरा दाँत टूट गया है, जविक करीत के

१. दे॰ S. P. Pandit : हेमचन्द्रः कुमारपालचरित तथा प्राकृतव्याकरण पृ॰ प्रथ्. (पूना, द्वितीय संस्करण)

चाँते (दाँतो, दाँता) बड़े तेज है। बैछ का पाँव हरता है, लेकिन गाड़ी का 'वाया' (राज० पायो)। उसने लड़ाई में दुरमन की नाका-बन्दी तोड़ कर अपने देश की नाक बचा छी।"

ये स्वार्थे क-वाले ह्य हेमचंद्र के समय की कथ्य वोलो में ही कित्यय छु:पुट ह्यों में ओकारांत हो गये थे। यह प्रक्रिया सर्वप्रथम सर्वनाम शहरों में शुह्र हुई जान पड़ती है। हेमचंद्र ने 'सी पुंस्योहा' (५.४.५३२) स्त्र में बताया है कि अकारांत पुल्लिंग शहरों में अ को विकल्प से ओ विभक्त्यंत ह्यों में परिवर्तित कर दिया जाता है। उदाहरण के लिये, ''विस्स-सर्ग वि जो मिलड़ सिह्र सोक्ष्यहुँ सो ठाउ'' (हे सिख, जो सो वस्स में भी भिले वह सुख का स्थान है) में 'जो-सो' वस्तुतः प्राकृत ह्य न होकर, यः > जो > जड > जो, सः > सो > सड > सो के कम से विकसित हुए हैं। किंतु नपुंसक लिंग में इनके ह्य केवल च वाले ही ही (जु, सु जैसे ह्य) होते थे, इसका संकेत भी हेमचंद्र का 'पुंसि' पद कर रहा है। कहना न होगा, यही ह्य राजस्थानी के 'ज्यो', खड़ी बोली के 'जो', वजभापा के 'जो-सो' तथा राजस्थानी विज के अव्यय 'जु-सु' के रहा में विकसित पाये जाते हैं।

इस विवेचन से इतना तो संकेत मिल सकता है कि स्वार्थ क-वाले करों का ओकारांत विकास अपभ्रंशकालीन भाषा में सिर्फ पुल्लिंग शब्दों में ही हुआ है, नपुंसकों में ही । यहाँ इस लिंग-विधान को ठीक संस्कृत वाला न मानकर अपभ्रंशकालीन लिंग-विधान समझना चाहिए, जिस में आकर संस्कृत के लिंग का विषय्य भी देखा जाता है। यदि ऐसा है, तो यह भी निश्चित है कि कथ्य अपभ्रंश के वे अकारांत शब्द जो निश्चित हमा में नपुंसक थे तथा डं, अडं विभक्तिचिह का प्रयोग करते थे, गुर्जर विभाषा की न॰ भा॰ आ॰ में ओकारांत न हो पाये। गुजरातों में वे स्रष्टत:—डं विभक्त्यंत करों में आज भी वचे रह गये, किंतु राजस्थानी-व्रज्ञ-खड़ी वोलो की पुरानो कथ्य विभाषाओं में जहाँ नपुंसक लिंग सर्वथा छुप हो गया था, ये कर या तो सवल करों (ओ-आ) में विकसित हो गये या किर केवल निर्वल कर वने रहे।

१, दे०-पुंसीति किम्।

अंगहिँ अंगु न मिलिउ हिल अहरेँ अहरु न पत्तु । पिअ नोअन्तिहेँ मुह-कमलु एम्बइ सुरउ समत्तु ॥—वही पृ० पृह्द.

प्रा० पें० की भाषा में-उ,-अड वाले अपभ्रंश रूपों यथा, धणु (१.३७) <धनं, भद्द (१.७५) <भद्रकः गअणु (१.७५) <गगनं, पुत्तड (२.६१) <पुत्रकः, के अतिरिक्त अधिक संख्या उन निर्धेल (शुन्यरूप) तथा सवल रूपों की है, जो न० भा० आ० के विशिष्ट रूप हैं। प्रा॰पें० के इन रूपों के कुछ निदर्शन ये हैं:--

- (१) निर्वेष्ठ रूप:—फल (१.६) < फलं, कंत (१.६) < कांत , भुअंगम (१.६) < भुजंगमः, जल (१.१६६) < जलं, घण (१.१६६) ८घनः, मेह (२.१३६) < मेघः, पाउस (२.१३६) < प्रावृष्, दिण (१.१६१) < दिनं, विश्व (२.१६१) < प्रियः। ये रूप न० भा० आ० में निर्विभक्तिक रूपों के प्रयोग की विशिष्ट प्रवृत्ति को भी संकेतित करते हैं।
- (२) सबल रूप: जैसा कि हम बता चुके हैं, प्रा० पें० में दो तरह के सवल कर पाये जाते हैं, (१) आ-वाल कर, जो खड़ी वोली के आकारांत सवल करों के पूर्वकर हैं, (२) ओ-वाले कर, जो गुजराती-राजस्थानी के ओकारांत सवल काों के पूर्वका हैं। प्रा० पें० में ऐसे आकारांत तथा ओकारांत दोनों तरह के रूप अनेक मिछते हैं, किंतु प्रा० पें० के इन सभी रूपों को एकदम खड़ी वोली या राजस्थानी रूप मान लेना खतरे से खाली नहीं होगा। वैसे इन रूपों में खड़ी बोली के आकारांत रूप तथा राजस्थानी के ओकारांत रूप हैं अवदय, किंतु उन्हें छाँटने में थोड़ी सतर्कता वरतनी पड़ेगी। इस सतर्कता-निर्वाह के निम्न कारण हैं:--प्रथम तो प्रा० पैं० की भाषा में अनेक प्राचीन (archaic) रूपों का भी अस्तित्व पाया है, तथा यहाँ परिनिष्टित प्राकृत के ओ-वाले प्रथमा ए० व० के रूप भी पाये जाते हैं, कहीं इन रूपों को गलती से राजस्थानी प्रवृत्ति के रूप न मान लिया जाय। दूसरे, इसी त्रह कई स्थानों पर केवल छन्दोनिवीहार्थ पदांत अ का दीर्घीकरण प्रा० पैं॰ की भाषा की खास विशेषताओं में एक है। अतः हर आकारांत रूप को खड़ी बोली का रूप भी न मान छिया जाय। तीसरे, कई स्थानों पर आकारांत रूप ए० व० के रूप न होकर व० व० के अर्थ में प्रयुक्त हुए हैं, प्रकरण के द्वारा यही अर्थ पुष्ट होता है, ऐसे स्थलों में भी इन्हें खड़ी वोली के सवल ए० व० रूप मान लेना खतरे से खाली नहीं। मैं कुछ उदाहरण दे रहा हूँ:--
 - ः (१) ओ-रूप जो परिनिष्ठित प्राकृत के हैं, राजस्थानी-गुज-राती प्रवृत्ति के द्योतक नहीं :—

णाओ (१.१) <नागः, विंगलो (१.१) <िंगलः, हें ओ (१.३) <हेयः, हिण्णो (१.३) <हीनः, जिण्णो (१.३) <जीर्णः, ब्रुहुओ (१.३) <चुद्धकः, देओ (१.३) < देवः, दीहो (१.८) <दीर्घः, चण्णो (१.८) <चर्णः, कामो (१.६७) <कामः, हम्मीरो (१.७१) <हम्मीरः, जगांतो (१.७२) <जायत्।

(२) वे आ-हप जो केवल छन्दोनिर्वाहार्थ प्रयुक्त हैं, खड़ी वोली

के आकारांत सवल रूप नहीं :--

हारा (१.७७ < हार), तिलोअणा (१.७० < त्रिलोचनः), केलाता (१.७० < केलाशः), देसा (१.१२८ < देशः), घणेसा (१.२१० < धनेशः), सग्गा (२.२१ < स्वर्गः), कल्ता (२.११७ < कल्रवं), वीसा (२.१२२ < विषं), चम्मा (२.१२३ < चर्म), दक्ता (२.१८६ < दोर्घः)।

(३) वे आ-हप जो व० व० रूप हैं, खड़ी वोही के ए० व०

रूप नहीं।

संज्ञणा (१.६४ < सन्जनाः), मत्ता (१.१३६ < मात्राः), णीवा (१.१६६ < नीपाः), करा (२.४५ < कराः), छेआ (२.११६ < छेकाः), चाला (२ १९४ > बालाः), चुड्ढा (२.१६४ < गुढाः), कंपंता (२.१९४ < कम्पन्तः)।

डा० नामवरिंह ने अपनी पुस्तक 'पृथ्वीराजरासो की भाषा' में प्रा० पें० से कुछ ऐसे उदाहरण दे दिये हैं, जिन्हें वस्तुतः व्रज्ञ-भाषा के आकारांत तथा ओकारांत पुल्लिंग संज्ञा-विशेषण के रूप में नहीं माना जा सकता। उनके द्वारा ओकारांत प्रवृत्ति के रूप में उदाहृत 'वुड्ढो' रूप प्रा० पें० में कहीं नहीं मिलता। वस्तुतः यह प्राकृत का 'वुड्ढो' रूप प्रा० पें० में कहीं नहीं मिलता। वस्तुतः यह प्राकृत का 'वुड्ढो' रूप प्रा० पें० में कहीं नहीं मिलता। वस्तुतः यह प्राकृत का 'वुड्ढो' रूप प्रा० पें० में कमने ऊपर संकेतित किया है। यदि यह रूप मिलता, तो उसे राजस्थानी-व्रज्ञ को प्रवृत्ति निःसन्देह माना जा सकता था। उनके द्वारा उदाहृत 'काआ' (१.१८०), 'माआ' (१.१८०), ये दोनों शब्द पुल्लिंग नहीं हैं, शुद्ध खीलिंग हैं, तथा इस रूप में ये आज भी राजस्थानी-व्रज्ञ-खड़ी बोली (काया, माया) में वोले जाते हैं।

१. डा० नामवरसिंह: पृथ्वीराजरासो की भाषा: पृ० ४६.

२. इसका संदेत (५१२) दिया गया है, जो गलत है । विन्लोथिश संस्करण में कहीं पृ० ५१२ पर बुद्धा शन्द नहीं है, वस्तुत: यह (५।२) है, जहाँ इस संस्टरण में भी 'बुद्धओ' पाठ ही है। दे०—प्रा० पैं० उक्त संस्करण पृष्ठ ५. ।

संस्कृत पु॰ 'काय' शब्द हिंदी में 'काया' (स्त्रीलिंग) हो गया है, सं॰ देह की तरह हो, तथा मध्यकाछीन हिन्दी किवता में प्रयुक्त 'मया' (अर्थ, दया) शब्द भी स्त्रीलिंग ही है। अतः इन्हें अकारांत पुल्लिंग के उदाहरण रूप में देकर कथ्यन्न तथा खड़ी बोळी की सामान्य विशेषता के प्रमाण रूप में उपन्यस्त करना कहाँ तक ठीक है। उनके द्वारा उदाहत 'बुड़ा' (२.१९४) पद ब० व० रूप है, इसे राज० न्नज० 'बुड़ा' का व० व० रूप अवश्य माना जा सकता है, किन्तु यह भी खड़ी बोळी के आकाग्तंत सवळ ए० व० रूपों का संकेत तो नहीं कर सकेगा। वस्तुतः प्रा० पें॰ में इधर उधर विखरे ओकारांत-आकारांत सवळ रूपों को छाँटने में हमें निम्न वातों का ध्यान रखना होगा।

- (१) किसी ओकारांत रूप को हम राजस्थानी तथा तत्प्रभावित ज्ञ का सवल रूप तभी मानेंगे, जब कथ्य राजस्थानी या व्रज से उस शब्द के ओकारांत रूप का समानान्तर निद्शीन उपलब्ध हो।
- (२) किसी आकारांत रूप को हम आदर्श कथ्य त्रज या खड़ी बोली का सवल रूप तभी मानेंगे, जब कथ्य त्रज या खड़ी बोली से उसका समानान्तर रूप सामने रख सकें।

इस प्रकार यदि कोई राजस्थानी प्रभावित व्रज के उदाहरण के रूप में प्रा० पें० से णाओ (१।१ < नागः), कामो (१-६७ < कामः), मोरो (१.११३ < मयूरः), पेश करना चाहे, तो यह वैचारिक अपरि-पश्चता ही जान पड़ेगी। कहना न होगा कथ्य राजस्थानी-व्रज में इनके रूप नाग, *काम, मोर ही पाये जाते हैं। चस्तुतः प्रा० पें० में शुद्ध कथ्य भाषा के सबल रूप बहुत कम मिलते हैं, फिर भी छुटपुट बीज जरूर देखे जा सकते हैं।

(क) राजस्थांनी प्रवृत्ति के सवल रूप : -

भमरो (१११३ <भ्रमरः; राज० भवँरो, खड़ी बोछी भौँरा), जो (१.६ <यः, रा० ड्यो, खड़ो वो० जो), सो (१.६ <सः, त्र० सो), आओ (१.१८१), रा० आयो) डगो (२.४४ <डद्गतः, राज० डग्यो)।

(ख) खड़ी बोली के सवल रूप ए० व० :--

(१) दोहा (१.१६७), जड्डा (१.१६४, रा० जाड़ो, कथ्य खड़ी वोली जड्डा, कथ्य व्रज जाड़ा) मथा (२.१७४ < मस्तकं, रा० माथो, कथ्य ख० चो०, पंजाबी मत्था) पाआ (१.१३०, खड़ी वोली पाया), पावा (२.१०१, व-श्रुतिवाला रूप), मेटावा (२.१०१ हि० मिटाया), ताका पिअला (२.६७ < तस्य श्रियः) में 'का' संम्बन्ध कारक चिह्न।

(२) खड़ी बोली सवल तिर्यक् रूप व० वः:--

करे (१.२०७, ए० व० करा (किया), भरे (१.२०७ ए० व० भरा), चले (१.१६८, ए० व० चला), पले (१.१६८ = पड़े, ए० व० क्ला), पले (१.१६८ = पड़े, ए० व० क्ला), फला = पड़ा), फल्बके (१.१० क < काल्यस्य) में 'के' (ए० व० 'का') संबन्ध कारक चिह्न, मेच्छड्के पुत्ते (१.५२ < म्लेच्छानां पुत्रैः) में के सम्बन्ध कारक चिह्न।

§ ४०. प्रा० पैं० की पुरानी पिंइचमी हिंदी में ऐसे अनेकों उदाहरण मिलते हैं, जहाँ कर्ती-कर्म ए० व० के अतिरिक्त अन्य कारकों में भी निर्विभक्तिक पदों के प्रयोग मिलते हैं:—

- (१) करण ए० व०:—भअ भंजित वंगा (१.१४४); पाअभर मेइणि कंपइ (१.१४७), हअ गअ पाअ घाअ उद्वंत धूलिहि गअण झंपिओ (१.१४४) दल दलिअ चलिअ मरहट्ठ वलं (१.१८४), चलंत जोह मत्त कोह (२.१६९), पत्रखर वाह चल्र रणणाह फुरंत तणू (२.१७१)
- (२) अधिकरण ए० व०:—कण्ण चलंते कुम्म चलइ (१.९६), कुम्म चलंते मिह चलइ (१.६६), बंधु समिद रण धलड (११०६), उड्ड णहपह (१.१०६), मुलताण सीस करवाल दृइ (१.१०६), णअण अणल गल गरल (१.१११), दिगमग णह अंधार (१.१४७), भमइ घण गअण (१.१६६) को कर बद्यर सग्ग मणा (२.९५).
- (३) करण व० व०—खुर खुर खुदि खुदि महि घघर रव कल इ (१.२०४) झित पत्ति पाअ भूमि कंपिआ (२.१११).
- (४) अधिकरण व॰ व॰--सव पअ मुणि दिअगण दिअ (१.२०२), सव दीस दीसइ केंसु काणण पाण वाउल भन्मरा (२.१६७), केअइ धूलि सन्व दिस पसरइ (२.२०३).

निर्विभक्तिक पदों का यह प्रयोग मध्यकालीन हिंदी क्रविता में खास तौर पर पाया जाता है।

§ ४१. प्रा० पैं० की पुरानी पिश्चमी हिंदी में परसर्गों का प्रयोग भी चल पड़ा है। आगे चल कर ये परसर्ग अधिकाधिक प्रयुक्त होने लगे हैं। नव्य तथा पुरानी पिश्चमी राजस्थानी के रो-रा-री, नड-ना-नी, तणड-तणा-तणी जैसे परसर्ग यहाँ नहीं मिलते, साथ ही राज०, व्रज०, खड़ी वोली के 'ने' का प्रयोग भी यहाँ नहीं मिलता। प्रा० पें० की भाषा परसगों की दृष्टि से समृद्ध नहीं कही जा सकती। इसका प्रमुख कारण प्राचीन शैं हो का निर्वाह तथा काव्यवद्धता है। फिर भी कुछ परसगों के प्रयोग ये हैं:—

(१) सड (हि॰ से, सें, राज॰ सुँ) — एक सड (१.४६ < एकेन समं), संमुहि सड (१.११२ = शंभुमारभ्य), — करण तथा अपादान का परसर्ग;

(२) सह—पाअ सह (२.१६१)—करण का परसर्गः

(३) कए--तुम्ह कए (१.६७)--संप्रदान का परसर्गः

- (४) लागी—काहे लागी वन्त्रर वेलाविस मुङ्झे (१.१४२)— सप्तदान का परसर्ग;
- (४) क-धम्मक अप्पिअ (१.१२८, २.१०१ <धर्माय अपितं)-संप्रदान का परसर्ग
- (६) क, का, के,—संबंध के परसर्ग; यहाँ खड़ी बोली वाला 'का' तथा इसका तिर्यक् 'के' तो मिलते हैं, किंतु 'को' (पूरवी राज० का रूप) नहीं मिलता। गाइक घित्ता (२.६३) देवक लेक्सिअ, (२.१०१), ताका पिअला (२.६७), मेच्छहके पुत्ते (१.६२), कव्वके (१.१०८ क)।
 - (७) मह, ख्वरि, ख्पर-इप्परि, मञ्झ-मञ्झे अधिकरण कारक के परसर्ग —कोहाणलमह (१.१०६), सिरमह (१.१११), सअल ख्वरि (१.५७), वाह ख्पर पक्लर दृइ (१.१०६), वीर वग्ग मञ्झ (२.१६९), संगाम मञ्झे (२.१८३)।

§ ४२. प्रा० पैं० के अनेक सार्वनामिक रूप न० भा० आ० की आकृतिगत (morphological) प्रशृत्ति का संकेत कर सकते हैं:—

(१) अन्य पुरुष:—जेता जेता सेता तेता कासीस जिण्णिश्रा ते किती (१.७०).

जा अद्धंगे पन्वई सीसे गंगा जासु (१.८२) केसे जिविशा ताका पिअला (२.६७) ताक जणि किण थक्कड वंझड (२.१४६) काहु णाअर गेह मंडणि (२.१८५)। जो चाहहि सो लेहि (१.९)।

(२) मध्यम पुरुष—सोहर तोहर संकट संहर (२.२४)।

तुम्ह धुअ हम्मीरो (१.७१)

तुहु जाहि सुंदरि अप्पणा (२.९१)।

तह इथि णहिह सँतार देह (१.९)।

सो तुह संकर दिज्ज मोक्या (२.१०५)।

सई उमा, रखो तुमा (२.८)।

(३) उत्तम पुरुष:—प्रचंती हम्मारो, दृरित्ता संहारो (२.४२),

गई भिवत्ती किल का हमारी (२.१२०)।

दिसह चलह हिअअ डुलह हम इकलि वहू (२.१६३)।

§ ४३. प्रा० पें० की पुरानी हिंदी के कियाह्नपों में कुछ खास विशेष-तायें ऐसी भी परिलक्षित होती हैं, जिन्हें न० भा० आ० की प्रवृत्ति कहा जा सकता है।

(१) वर्तमानकालिक अन्य पुरुप ए० व० तथा व० व० में निर्विभक्तिक धातु ह्नां का प्रयोग देखा जाता है, जो एक्तिव्यक्ति की भाषा में भी पाया जाता है तथा इसका संकेत डा० चाटुव्यों ने किया है। प्रा० पैं० के उदाहरण निस्त हैं:—

तत्य देक्ख हरिवंभ भग (१.१०८), वेआला जा संग णच्च दुड़ा णासंता (१.११९), भमइ महुअर फुल्ल अर्विद (१.१३४), वरिस जल भमइ घग (१.१३६), जे कर पर उवआर हसंतड (२.१४)।

(२) इसके अतिरिक्त वर्तमानकालिक कृदंत का समापिका किया के रूप में प्रयोग भी प्रा० पें० की भाषा की नन्य प्रवृत्तियों का चौतक है। व्रज-खड़ी वोली में यह विशेषता पाई जाती है, जहाँ वर्तमानकालिक कृदंत रूपों के साथ सहायक किया का प्रयोग कर 'जाता है', 'जाते हैं', 'जाता हूँ', 'जाती है' जैसे रूप निष्यन्त होते हैं। प्रा० पें० में इसके साथ सहायक किया (√हो) का प्रयोग नहीं होता, प्रायः इसका आक्षेप कर लिया जाता है; जैसे :—राअह भगांता दिश्र लगांता (१.१-०), धाइ आइ खगा पाइ दाणवा चलंतआ (२.१४६), वहइ मलप वाआ हंत कंपंत काआ (२.१६४), सन्वा दीसा झंपंता (२.१९४)।

Chatterjea: Uktivyakti (Study) § 71, p. 57.

, ३) इसके साथ ही प्रा० पें० में वर्त मानकालिक अन्य पु० ए० च० तथा व० व० में उन रूपों का अस्तित्व भी है, जो विष्टत्त स्वरों की संधि कर वनाये गये हैं। आवे (२.३८ <आवइ), चलावे (२.३८ <चलावइ), णच्चे (२.८१ <णच्चइ), जंपे(२.८८ <जंपइ), करे (१.१९० <करइ), खाए (२.१८३ <खादन्ति), कहीजे (१.१०० <कथ्यन्ते), थक्के (२.२०४ <*स्थगन्ति)।

इनके अतिरिक्त न० भा० आ० के कहूँ (खड़ी वोली), करों (ब्रज्ञ०) जैसे रूपों के पूर्वरूप 'करडूँ'; आज्ञा प्रकार के निर्विभक्तिक रूप, इडज्ञ> ईजे बाले सरलोक्षत विध्यर्थ (optative) रूप भी ब्रा० पैं० की भाषा में देखे जा सकते हैं।

§ ४४. भूतकालिक कर्मवाच्य छुदंत का प्रयोग कर भूतकालिक समापिका क्रिया का द्योतन कराना न० भा० आ० की खास विशेषता है। प्रा० पैं० में इस प्रवृत्ति के प्रचुर निर्श्तन मिस्ते हैं। कर्मवाच्य ह्रिंगों के साथ तृतीयांत कर्ता का प्रयोग संस्कृत-प्राकृत की खास विशेषता है; किंतु प्रा० पैं० में ऐसे ह्रिप भी देखे जाते हैं, जहाँ कर्तृवाच्य में भी उक्त कुदंत ह्रिपों का प्रयोग पाया जाता है:—

(१) कर्मवाच्य प्रयोग:—पिंगले किह्नों (१.१६), फिंग्डें भणीओं (२.१४), पिंगलेण वखाणिओं (२.१९६), सन्य लोअिंह जाणिओं (२.१९६), रह धुल्लिअ झंपिअ (१.६२), किअड कह हाकंद मुच्छि मेच्छहके पुत्ते (१.९२), धुलिंहि गुअण झंपिओं (१.१५६)।

मुच्छि मेच्छहके पुत्ते (१.९२), धूलिहि गअण झंपिओ (१.१५६)।
(२) भाववाच्य तथा कर्तृवाच्य प्रयोग:—मेक मंद्र सिर कंपिअ (१.६२), सञ्च देस पिकराव बुल्लिअ (१.१३४), एम परि पिलअ दुरंत (१.१३५), भंजिअ मलअ चोलवइ णिवलिअ गंजिअ गुड्जरा (१.१४१), गिरिवर सिहर कंपिओ (१.१४४), फुलिअ महु (१.१६३), अवअरु वसंत (१.६३) कमठ पिट्ट टरपरिअ (१६२), चिलिअ हम्मीर (२.९१) फुल्लिआ णीवा (१.१६६)।

प्रा० पैं० की भाषा में पूरवी न० भा० त्रा० के छुटपुट चिह्न—

§ ४५. प्रा० पें० की भाषा की कतिपय नव्य वाक्यरचनात्मक विशेषताओं का संकेत यथावसर किया जायगा, इससे इसकी

१. दे० भाषाशास्त्रीय अनुशीलन का 'किया-प्रकर्ण'।

२. दे० भाषाशास्त्रीय अनुशीलन का 'वाक्य-रचना' विषयक प्रकरण।

तिंद्वपयक प्रवृत्तियों पर प्रकाश पड़ेगा। प्रा० पें० में कुछ छुटपुट चिह्न पूरवी विभाषाओं के भी मिल जाते हैं; किंतु ये लक्षण प्रा० पें० की भाषाकी खास विशेषता नहीं हैं। संक्षेप में ये निम्न हैं:—

(१) र-ड का 'ल' में परिवर्तन;—धाला (१.१६८=धारा), चमले (१.१०४=चमरे), तुलक (१.१५०=तुरक, तुर्क), पलइ (१.१८९=पड्इ), वहुलिआ (२.८३=वहुरिआ)। प्रकृत हो सकता है, क्या यह परिवर्तन अवधी-मैथिली आदि की ही विशेपता है, क्योंकि ऐसे परिवर्तन पुरानी राजस्थानी में भी पाये जाते हैं ?' टेसि-टोरी ने इस प्रवृत्ति का उदाहरण 'आलड़ <आरइ <आडइ' दिया है।

(२) प्रा० पें० की भाषा में कुछ छुटपुट रूप ऐसे भी मिलते हैं, जिनके राजस्थानी-खड़ी बोली में केवल सवल (ओकारांत-आकारांत) रूप ही मिलते हैं, किंतु यहाँ निर्वल रूप भी हैं। क्या ये निर्वल रूप पूरवी प्रवृत्ति के द्योतक हैं ? 'लग णिह जल वड मरुथल जणिज अण हरा' (२.१६३) में 'वड' का पिश्चमो हिंदो-राजस्थानी वर्ग में केवल सवल रूप मिलता है:—खड़ी बो० वड़ा, राज० वड़ो। जव कि पूरवी विभापाओं इसका 'वड़' रूप मिलता है:—

'को वड़ छोट कहत अपराध्। सुनि गुन भेट्ट समुिकहिं साध्॥' (तुलसी : नानस)

(३) पिइचमी हिंदी में प्रायः भूतकालिक छदंतों में छ वाले रूप नहीं मिलते। प्रा० पें० में कुछ रूप ऐसे मिले हैं:—पुअल जिवि चहुए (१.१६०)।

ये हप मैथिछी तथा अन्य पूरवी भाषाओं में मिछते हैं। प्रइत होता है, क्या ये रूप पूरवी प्रश्चित के ही चोतक हैं ? यद्यपि छ-वाछे रूप पुरानी राजस्थानी में भी मिछते हैं:—सुणिल्ला, कीधलुँ, फिर भी संभवतः प्रा० पें० के रूप पूरवी ही हों।

(४) भविष्यत्कालिक रूपों में -व' वाले भविष्यत्कालिक कर्म-वाच्य कृदंत रूपों का प्रयोग पूरवी भाषा वर्ग की खास विशेषता है। प्रा० पें० में भी एक स्थल मिलता है:—'सहव कह सुणु सहि णिअल णहि कंत' (१.१६३)।

^{?.} Tessitori : O. W. R. § 29.

^{₹.} ibid § 123 (5).

जैसा कि हम वता चुके हैं, प्रा० पैं० संग्रह-ग्रंथ है तथा इसमें एक ही किन, काल या स्थान की रचनायें न होकर अनेकता पाई जाती है, अतः कुछ पूरवी भाषासंबंधी तत्त्वों की छौंक यत्र-तत्र कुछ पद्यों में मिल जाना असंभव नहीं। संभवतः उन पद्यों के रचियता, जिनमें ये तत्त्व मिलते हैं, अवधी या मैथिली क्षेत्र के हों। फिर भी कुल मिलाकर प्रा० पैं० के पद्यों में प्रयुक्त भट्टशैली की मूलाधार-भाषा पुरानी पिरचमी हिंदी की ही स्थिति का संकेत करती है।

ध्वनि-विचार

लिपि-शैली और ध्वनियाँ

§ ४६. प्राक्तवेंगलम् के उपलब्ध हस्तलेखों में लिपि-शैलीगत विचि-त्रता एवं विभिन्नता दृष्टिगोचर होती है। यहाँ तक कि एक ही हस्तलेख में कहीं कहीं अनेकरूपता परिलक्षित होती है। इस प्रकार हस्तलेखों को वर्तनियाँ समस्या उत्पन्न कर देती हैं। यह विचित्रता प्राकृतपैंगलम् के हस्तछेखों की ही विशेषता न होकर प्रायः अपभ्रंश हस्तछेखों की अपनी खास विशेषता रही है, जिसका संकेत अल्सदोर्फ तथा याकोवी ने भी किया है और संदेशरासक का संवादित संस्करण उपस्थित करते समय श्री भायाणी ने भी इसका संकेत किया है। यह विचित्रता लिपि-कार की अपनी कथ्य विभाषा के साक्षात् प्रभाव के कारण दिखाई पड़ती है, जहाँ कभी-कभी एक ही पद के बैकल्पिक उच्चरित प्रचलित होते हैं। साथ ही इसका एक कारण, प्राकृतपैंगलम् के सम्बन्ध में यह भी माना जा सकता है कि ये विविध रूप कतिपय उदाहरणों में भाषा की गति-मत्ता का संकेत देते जान पड़ते हैं, जहाँ परिनिष्ठित प्राकृत, परि-निब्ठित अपभ्रं श एवं संक्रांतिकालीन भाषा के विविध रूप उपलब्ध हैं। साथ ही इस प्रन्थ की वर्तनियों पर जहाँ कुछ स्थानों पर संस्कृत को वर्तनियों का प्रभाव पड़ा है, वहाँ कतिपय स्थानों पर प्राकृत ध्वनि-संस्थान का भी पर्याप्त प्रभाव है। ये कारण भी वर्तनियों को प्रभावित करने में समर्थ हैं। प्राकृतपैंगलम् में विविधकालिक पद्यों का संप्रह होने से तथा उपछव्ध हस्तलेखों के परवर्ती होने से भी लिपि-शैली में परिवर्तन हो गया है; जिससे उस काल के वास्तविक उचरित रूप की अभिन्यक्ति इनसे विलक्कल ठीक हो रही है, यह आशा भी नहीं की जा सकती। डा० चाटुज्यों ने 'वर्णरत्नाकर' की भूमिका में उसकी लिपिशैली का संकेत करते समय ठीक यही बात कही है :--"यतः प्रस्तुत हस्तलेख १६ वीं शती के आरम्भ की तिथि से अंकित

Sandesarasaka: (Study) §1.

अतः इसकी लिपिशैली से १४ वीं शती के उच्चरित की पूर्णतः क्त करने की आशा नहीं की जा सकती।" हम यहाँ प्राकृतपैंगलम् उपलब्ध विभिन्न हस्तलेखों की लिपि-शैली की इन कतिपय विशे-राओं का संकेत अनुपद में करने जा रहे हैं।

§ ४७. प्राकृतपैंगलम् में निम्न ध्वनियाँ पाई जाती हैं :--

स्वर:

अ, आ, इ, ई, उ, ऊ।

ए, ए, ओ, ओ।

व्यंजन:

क खग घ

च छ ज झ

ट ठ ड (ड़) ढण (ण्ह्)।

त थ द ध (न) (न्ह)।

प फ ब भ म (म्ह)।

य र छ व (ल्ह्)।

स ह।

प्राक्ततपेंगलम् की भाषा में हस्त्र ए, ओ के अस्तित्व का पता । लता है, किंतु हस्तलेखों में इनके लिये विशिष्ट लिपिसंकेत नहीं मलते। संस्कृत में हस्त्र ए, ओ ध्विनयाँ नहीं पाई जातीं, किंतु मण् । श्वा में ये ध्विनयाँ पाई जाती थीं। पिशेल ने संकेत किया है कि । छत-काल में हस्त्र ए, ओ ध्विनयाँ थीं। इन ए, ओ का विकास !, औ, ए- ओ, इ- ड कई स्रोतों से हुआ देखा जाता है, तथा संयुक्त यक्तन ध्विन से पूर्व ए-ओ नियत रूप से हस्त्र (विष्टृत) डचरित किये नाते थे। डा॰ टगारे ने भी अपभंश-काल में हस्त्र ए, ओ की सत्ता मानी है, तथा इस बात का भी संकेत किया है कि उत्तरी हस्तलेखों में प्राया इन्हें इ-उ के रूप में लिखा जाता है। उडा॰ याकोबी ने भी इस बात का

Varnaratnakara: (Introduction) §1. p. xxxviii.

R. Pischel: Prakrit Sprachen § 84, § 119.

^{3.} Tagare: Historical Grammar of Apabhramsa § 15. p. 39.

चल्छेख 'भविसत्तकहा' की भूमिका में किया है। प्राकृतपैंगलम् में हस्व ए-ओ का दो तरह का रूप दिखाई देता है, एक व्याकरणगत रूप, दूसरा छन्द:सुविधा के लिए हस्वीकृत रूप। ए-ओ के इस वैकल्पिक रूप का संकेत इस पद्य में मिलता है:—

> 'इहिकारा बिंदुजुत्रा एभो सुद्धा त्र वण्णमिलित्रा वि लहू । रहर्वजगर्बजोए परे त्रसेसं वि होइ सविहासं ॥' (पा॰ पें० १.५)

ए-ओ का लिपीकृत रूप दो तरह का देखा जाता है। कतिपय हस्तलेखों में इसका ए-ओ रूप मिलता है, कतिपय में इ-उ। इ-उ वाला रूप किसी एक हस्तलेख की नियत विशेषता नहीं है। कतिपय निद्शीन ये हैं।

देह (१.४२)—C. D. देह K. दह।
एम (१.८४)—A. B. C. K. एम D. इणि।
अंतककल (१.८४) D. अन्तिकल।
एअदह (१.८६)—A. C. एअदह D. इहदह।
एम (१.१४८)—C. N. इम।

मैंने संयुक्त व्यञ्जन के पूर्ववर्ती ए-ओ के उच्चारण को सर्वत्र विद्युत माना है, यथा--पेक्खिह (१.२७), गण्हह (१.२७), ठिल्ळ (१९१०६), ओत्था ओत्थी (१.१४५)। वैसे इन स्थानों में ये एकमात्रिक न होकर द्विमात्रिक ही हैं। इसके अतिरिक्त जहाँ छन्दोनिर्वाहार्थ इनका हस्वत्व अपेक्षित था, मैंने इन्हें विद्युत चिह्नित किया है। इस संबंध में इतना कह दिया जाय कि केवळ निर्णय सागर संस्करण में ही इन परवर्ती स्थळों पर हस्व ए-ओ चिह्नित किया गया है।

प्राक्षतपैंगलम् की भाषा में 'ऐ-ओ' ध्विनयाँ नहीं पाई जातीं, किन्तु इनके लिपिसंकेत कितपय हस्तलेखों में मिलते हैं। С हस्तलेख में कहीं ग्रुद्ध ए का 'ऐ' लिखा मिलता है। इसके अतिरिक्त A तथा B हस्तलेख में 'अइ' 'अउ' जैसे द्वयक्षर स्वरों को 'ऐ' 'ओ' लिखा मिलता है। साथ ही कितपय रूपों में निर्णयसागर में भी यह प्रभाव तस्सम शब्दों का है। इनके कितपय निदर्शन ये हैं:--

गोरी (१.३)—N. गौरी। यभा (१.३३)—A. D. N. यभौ, C. जभौ। छे (१.४८)—A. छै। गाव (१.४८), पावइ (१.४८)—C. गाव, पावै। च उसिंह (१.५१)—A. B. चौसिंह। च इर (१.१६३)—A. वैर, B. वैरि। तेलंगा (१.१९८)—N. तैलंगा।

इस प्रसंग को समाप्त करने के पूर्व हस्तलेखों की एक दो अन्य विशे-पताओं का भी संकेत कर दिया जाय। हस्तलेखों में 'ओ' के लिए भिन्न चिह्न मिलता है। D हस्तलेख में 'ड' पर एक खड़ी लकीर खींचकर इसका चिह्न वनाया गया है जब कि अन्य हस्तलेखों में यह चिह्न 'ल' से भिलता जुलता है। इसके अतिरिक्त 'च्छ' एवं 'त्थ' के लिए प्राय: एक-से ही लिपिसंकेत का प्रयोग किया गया है, जिसे प्रसंगवश कहीं 'च्छ' तथा कहीं 'त्थ' समझना पड़ेगा। कुछ हस्तलेखों में 'ऋ' लिपिसंकेत देखा गया है, जो 'ऋद्धि' शब्द में मिलता है, अन्यत्र 'रिद्धि' रूप मिलता है। वस्तुत: प्रा० पें की भाषा में 'ऋ' का अस्तित्व नहीं है, यह संस्कृत प्रभाव है कि यहाँ 'ऋद्धि' लिखा मिलता है।

प्राक्ठतपें गल्लम् में ह्रस्य स्वरों का सानुनासिक तथा सानुस्वार रूप भी मिलता है, तथा ण्ह, म्ह ध्वनियाँ भी पाई जाती हैं। प्राक्ठतपें गलम् के समय की कथ्य भाषा के उच्चिर्त रूप में न तथा न्ह ध्वनियाँ भी अवइय थीं, किंतु हस्तलेखों में ऐसे स्थलों पर प्रायः ण ण्ह रूप ही मिलते हैं, जो लिपिकारों पर प्राकृत का प्रभाव है। मैंने अपने संस्करण में तो इन स्थानों पर 'ण-ण्ह' को हटाकर 'न-न्ह' कर हैने की अनिधकार चेट्या नहीं की है, किंतु मेरा विद्यास है तथा इस विद्यास के पर्याप्त भाषावैद्यानिक प्रमाण उपलब्ध हैं कि इस काल में पदादि में 'न' ध्विन सुरिक्षत थी, तथा 'न्ह' एवं 'न्न' जैसी संयुक्त ध्विनयाँ भी थीं जब कि हस्तलेखों में इनके लिए भी ण्ह-ण्ण संकेत मिलते हैं। पदमध्य में अवइय 'ण' ध्विन थी। यद्यपि ब्रजभापा में यह पदमध्य में भी 'न' ही है, तथापि पूर्वी राजस्थानी में यह आज भी पाई जाती है, तथा 'प्राकृतपेंगलम्' कालीन उच्चिरत भाषा में पदमध्यगत 'ण' का अस्तित्व था। इसी प्रकार पदमध्यगत जिल्ला के कित्त विदेश पदमध्यगत 'ण' का अस्तित्व था। इसी प्रकार पदमध्यगत उत्थित प्रतिवेष्टित 'इ' का भी, जो वस्तुतः 'ढ' ध्विन (Phoneme)

का ही स्वरमध्यगत ध्वन्यंग (allophone) है, अस्तित्व रहा होगा। इस पदमध्यगत 'इ' का कतिपय हस्तलेखों में 'ल' रूप भी मिलता है। 'ल' के डिल्सिम प्रतिवेष्टित रूप 'ल' का अस्तित्व प्रा० पें० की भाषा में नहीं जान पड़ता, जो आज की राजस्थानी विमापाओं में पाया जाता है।

उपर्युद्धृत तालिका में हमने.ण्ह, न्ह, म्ह, लह ध्वितयों का अस्तित्व माना है, जो क्रमशः ण, न, म तथा छ के सप्राण (aspirated) क्ष्य हैं। आधुनिक भाषाशास्त्री इन्हें संयुक्त ध्वितयाँ न मानकर शुद्ध ध्वितयाँ मानने के पक्ष में है। त्रजभाषा में न्ह, म्ह, लह ये तीन ध्वितयाँ पाई जाती हैं और 'तुहफतु-लिहंद' के लेखक मिर्जा खाँ इन्न फलुदीन मुहम्मद ने इन्हें शुद्ध ध्वितयाँ ही माना है। अपने यंथ में 'त्रजभाखा' के व्याकरण से संबद्ध अंश में उसने इन्हें प्राणतारहित न, म, ल से भिन्न वताने के लिये उन्हें 'कोमल' कहा है, तो इन्हें 'कठोर' (शक्तीलह):—जैसे न्ह (नून-ए शक्तीलह, उदा० कान्ह), म्ह (मीम्-ए-शक्तीजह, उदा० वम्हा), लह (लाम्-ए-शक्तीलह, उदा० काल्ह)।

अनुस्वार तथा अनुनासिक

§ ४८. अनुस्वार तथा अनुनासिक के विभिन्न लिपि-संकेतों ('तथा") का स्पष्ट भेद प्राकृतपैंगलम् के अधिकांश हस्तलेखों में नहीं मिलता। केवल जैन उपाश्रय, रामघाट चनारस से प्राप्त सं० १६४८ वाली С प्रित में हो अनुनासिक का चिह्न मिलता है, किंनु यह भी सर्वत्र नहीं। कई स्थानों पर जहाँ व्याकरण अथवा छन्दोनिर्वाह की दृष्टि से अनुनासिक अभीष्ट है, इसी प्रित में अनुस्वार भी मिलता है। चाकी हस्तलेखों में प्रायः अनुस्वार ही उपलब्ध है। अनुनासिक को कई स्थान पर चिह्नित नहीं भी किया जाता, और सानुनासिक स्वर को अनुनासिक हो लिखा गया है। कहीं कहीं पदांत सानुनासिक स्वर के पूर्ववर्ती स्वर को भी अनुस्वारयुक्त लिखा गया है। जैन उपाश्रय से प्राप्त अपूर्ण हस्तलेख D में यह विशेषता परिलक्षित होती है, जहाँ काई। (१.६), णामाइं (१.४६) को कमशः 'कांइं, णामांइं' लिखा गया है।

१. M. Ziauddin: A Grammar of the Braj Bhakha by Mirza khan. p. 11 (साथ ही) Dr. Chatterjea's forward p. x.

पादांत इँ को कई स्थानों पर अननुनासिक दीर्घ 'ई' के रूप में भी लिखा गया है, और हमारे ि हस्तछेख की यह खास विशेषता है, जहाँ 'णामाई (१.६८) जैसे रूप भी मिळते हैं। इस प्रकार स्पष्ट है कि एक ही सिवभक्तिक पद कहीं सानुनासिक लिखा गया है, तो कहीं अननुनासिक और कहीं सानुस्वार, और कभी कभी तो यह विभेद एक ही हस्तछेख में भी मिळ जाता है। जैसे ि हस्तछेख में जहाँ एक ओर माणिह (१.६), काँइ (१.६) रूप मिलते हैं, वहाँ दूसरी ओर खगोह (१.११) (=खगोह ँ), सन्वेह छहुएह (१.१७) (सन्वेह ँ छहुएह ँ), पहरणेहि (१.३०) (=पहरणेह ँ) जैसे रूप भी मिळते हैं। यह विचित्रता संदेशरासक के हस्तछेख में भी डपळडघ है तथा श्रीभायाणी ने वहाँ प्राप्त सानुनासिक तथा अननुनासिक रूपों की गणना यों उपस्थित की है ':—

सप्तमी (अधिकरण) वहुवचन	−हिँ (१ ३)	−हि (१३)
नृतीया (करण) ,,	−हिँ (३१ <u>)</u>	-हि (४० <u>)</u>
सप्तमी (अधिकरण) एकवचन	−हिँ (३)	−हि (१ ५)
तृतीया (करण) ;,	−हिँ (११)	-हि (११ <u>)</u>

इस संबंध में यह कह देना आवर्यक होगा कि संदेशरासक के तीनों हस्तहेखों में सानुनासिक तथा अननुनासिक रूपों में एक रूपता पाई जाती है। जहाँ –िहं मिलता है, वहाँ तीनों हस्तहेखों में –िहं ही है, और जहाँ –िहं हैं, वहाँ तीनों में –िहं ही। कहना न होगा, संदेशरासक के हस्तहेखों में के लिए सर्वत्र विह्न का प्रयोग मिलता है। यही कारण है कि श्री भायाणी के समक्ष ठीक वैसी समस्या नहीं थी, जैसी हरिवंशपुराण को संपादित करते समय अल्सदोर्फ ने लक्षित की थी। प्राकृतपेंगलम् की यह समस्या ठीक वैसी ही है, जैसी हरिवंश-पुराण के विविध हस्तहेखों की। वहाँ विभिन्न हस्तहेखों में एक ही स्थान पर विभिन्न रूप मिलते हैं। उदाहरणार्थ, हरिवंशपुराण के A हस्तहेख में अकारांत स्त्रीलिंग एवं सभी प्रकार के इकारांत एवं डकारांत शब्दों के अधिकरण ए० व० के रूप –िहं लिखे मिलते हैं, जविक B तथा C हस्तहेख में यहाँ –हे रूप मिलते हैं। यही कारण है कि

^{?.} Sandesarasaka—(Study) § 2.

अल्प्रदोर्फ के समश्र संगान्य मूल वर्तनी की निर्वारित करने की समस्या खास थी।

इस प्रकार की वर्तनी संबंधी समस्या का खास कारण यह है कि "म० भा० भा० में अनुस्वार के अतिरिक्त हमें दो प्रकार के नासिन्य स्वर उपलब्ध होते हैं, जिनमें एक अनुस्वार के चिह्न से व्यक्त किया जाता है, इतर अनुनासिक के चिह्न से"। पदांत स्थिति में प्रायः इन दोनों प्रकार के नासिस्य स्वरों का विभेद स्पष्ट परिलक्षित नहीं होता, तथा उन स्थानों पर जहाँ इनके मूल का स्पष्ट एवं निदिचत संकेत नहीं किया जा सकता, यह विभेद स्पष्ट नहीं है। प्राक्रत में करण व॰ व॰ में हमें एक साथ -हिं, -हिँ, तथा -हि तीनों रूप मिलते हैं। "यदि इसका मूल वै॰ सं॰ देवेभिः के समानान्तर माना जाय, तो -हिँ वाला का अधिक संभव है तथा यहाँ नासिक्य स्वर मानना होगा, दूसरी और हम इसको मूल श्रीक शब्द 'देओिकिन' (deophin) का समानान्तर मानं, तो अनुस्वार ही अधिक संभाव्य है।" शुद्ध अनुस्वार तथा नासि हय स्वर का विभेद यह है कि जहाँ का संबंध पूर्ववर्ती न, म् से जोड़ा जा सके वहाँ अनुरवार होगा, अन्यत्र नासिक्य स्वर। यह नासिक्य स्वर कहीं तो के द्वारा और कहीं के द्वारा चिह्नित किया जाता है। पुराने हस्तलेखों में प्रायः का प्रयोग नहीं के बरावर देखा जाता है और इसका अनुमान प्राकृत वैयाकरणों के विवरणों से ही हो पाता है। पिशेल ने वताया है कि हाल की गाथासप्तशती के हस्तलेख में गाथा ६५१ में 'जाइ वअणाइ' पाठ मिलता है, जबिक बम्बई वाले काव्यमाला संस्करण में 'जाणि वअगाणि' पाठ उपलब्ध हैं; हेमचन्द्र के सूत्र ३.२६ के अनुसार 'जाइँ व अणाइँ' पाठ होना चाहिए तथा चेवर के मतानुसार यह पाठ छन्द की गति के विरुद्ध नहीं जाता। (§ १७९). प्राकृत वैयाकरणों के मतानुसार -ई, -हिं, -ई,

Sandesarasaka (Study) § 3.

^{7.} Neben dem Anusvara besitzt das Pkt. zwei Nasalvocale, von denem der eine durch das zeichen des Anusvara, der andere durch das der Anunasika ausgedruckt wird.—Pischel § 178. p. 131.

नहुं, नहं को पदान्त में विकल्प से हस्व माना जा सकता है, तथा संगीत-रत्नाकर ने अपभ्रंश के न हुं, न इं को पदमध्य में भी विकल्प से हस्व मानने का विधान किया है। अनुनासिक चिह्न के प्रयोग के विषय में संपादित अन्थों में भी दो तरह के रूप देखे जाते हैं। कुछ विदेशी विद्वान विह्न को सर्वथा छोड़ देते हैं तथा अनुनासिक रूप का ही प्रयोग करते हैं। प्रो० पंडित ने अपने 'गउडवहो' के संस्करण में अनुस्वार के साथ अधिचन्द्र का प्रयोग कर अनुनासिक की व्यंजना कराई है, जैसे 'अंगाइँ विण्हुणो', भरिआइँ व (१.१६)। काव्यमाला से संपादित गम्हासत्तसई तथा सेतुवंध में भी म० म० दुर्गाप्रसाद एवं म० म० शिवदत्त ने अधिचन्द्र का प्रयोग किया है। काव्यमाला से 'प्राकृतिपंगलस्त्राणि' शीर्षक से प्रकाशित 'प्राकृतिपंगलस्' के संपादन में तो पं० शिवदत्त ने अधिचन्द्र का प्रयोग वहाँ किया गया है, जहाँ छन्दोऽनुरोध से हस्व अक्षर अभीष्ट है।

श. इनमें प्रमुख वेचर हैं, जिनके मत का उल्लेख पिशेल ने § १८० में किया है।

R. Jacobi: Bhavisattakaha von Dhanavala. p. 23 (Abhandlung).

गया है।" (भविसत्तकहा भूमिकाः छिपिशैछी § ३) संपादित पाठ सें वे सानुनासिक पाठ ही देते हैं—

> 'किरि धरवि स-पुत्तु निक्खेत्रठ अलिविड सहँ। धरिणन्दु कुमारु पहँ देविखावड समर्डें महँ॥ (२१.६)

श्रीभायाणीने 'संदेशरासक' के संस्करण में सर्वत्र ऐसे स्थानों पर अनुस्वार (ं) ही दिया है, जहाँ छन्दोऽनुरोध से अनुनासिक होना चाहिए था।

(1) तह ग्रगरइ रणरगड श्रमुहु श्रमहंतियहं दुस्महु मजयसमीरणु मयणाकंतियहं। (१.१३1)

(इस प्रकार वियोग (-अरित) तथा दुःख को सहते हुए मद्नार्त मेरे लिए मलयवायु दुःसह हो गया।)

(१) णाय गिवड पह रुद्ध फाँगेदिहिं दह दितिहिं, हुइय असंचर सगा सहंत महावितिहिं। (३.१४५)

(महाविप फणवाले सर्पों के द्वारा दशों दिशाओं में मार्ग निविडता से अवस्त्र कर लिया गया है, तथा इस प्रकार वह (मार्ग) संचार-योग्य नहीं रहा है) यहाँ छन्दोऽनुरोध से उचारण 'असहंतियहँ', 'मयणाकंतियहँ', 'फिलिदिहिँ' 'दिसिहिँ' 'महाविसिहिँ' होगा। प्रथम दो संबंध कारक के रूप हैं, दिसिहिँ (=िद् सु) अधिकरण व॰ व॰ में तथा शेप दो करण व॰ व॰ में ।

हमने प्राक्ततेंगलम् में उन समस्त स्थानों पर का प्रयोग किया है, जहाँ छन्दोऽनुरोध से हस्व अक्षर अभीष्ट है। इस प्रकार हमने यहाँ डा० याकोवी की ही पद्धति का अनुसरण किया है। विभिन्न प्रतियों में इस प्रकार के स्थलों के पाठान्तर के कुछ निदर्शन ये हैं:—

१. हदहिँ (१.७) A. C. हदहिं K. हदि, N. हदि

२. खगाहिँ (१.११)—C. खगोहिं, D. खगाहिं, N. खगाहिं, K. खगाहिँ

३. कुसुमाइँ (१.६७)—A. B. C. कुसुमाइं, D. कुसुमाइं K. N. कुसुमाइँ।

इसी सम्बन्ध में इस बात का भी संकेत कर दिया जाय कि कभी-कभी कति वय हस्तलेखों में तबर्गीय व्यंजन के पूर्व अनुस्वार को 'न्' तथा पवर्गीय के पूर्व 'म्' के द्वारा लिपीकृत किया गया है—यथा मिणमन्त (= मिणमंत १.६) ८. प्रति; मन्द (= मंद १.३८) ८. प्रति तिसन्ति (= तीसंति १६८) ८. प्रति । इसी तरह निर्णयसागर संस्करण में अनुस्वार का अर्गीय पञ्चमाक्षर रूप सर्वत्र मिलता है, साथ ही पदांत में 'म्' रूप मिलता है जो संस्कृत वर्तनी का प्रभाव है । कतिपय निदर्शन निम्न हैं:—

पिङ्गलो (= पिंगलो १.१६); णरिन्दाइम् (= णरिंदाइं १.२१), गण्डवरुह्दम् (= गंडवरुह्दं १.२२); °जङ्गजुअलेहिँ (= °जंघ° १.२२), °पञ्चविद्वसिआ (= °पंचिवहृसिआ १.४५)।

प्रस्तुत संस्करण में मैंने इन स्थानों पर सर्वत्र केवल अनुस्वार का ही प्रयोग करना विशेष वैज्ञानिक समझा है।

सध्यकालीन हिन्दी के हस्तलेखों में प्रायः अनुस्वार तथा अनुना-का भेद चिह्नित नहीं पाया जाता। दोनों के लिए प्रायः अनुस्वार का ही चिह्न प्रयुक्त मिलता है। किन्तु उच्चारण में उसका स्पष्ट भेद था, इसका पता मिर्जाखाँ (१०वीं शती) को भी था। मिला खाँ ने अपने 'ब्रजभापा ज्याकरण' में अनुस्वार को 'नून-ए-सुनज्वनह' कहा है, तो अनुनासिक को 'नून-ए-मगनूनह'। अनुस्वार का उदाहरण 'गंग' दिया गया है, जब कि अनुनासिक के प्रसंग में 'चाँद, चूँद, गो द, भौ रा, नी द, पे दा, कँवल, ये उदाहरण दिये गये हैं।

य ध्वनि तथा य-श्रुति का प्रयोग

§ ४९. जैन हस्तलेखों में कई स्थानों पर 'य' के स्थान पर 'इ' तथा 'इ' के स्थान पर 'य' चिह्न मिलता है। भायाणीजी ने इस प्रकार की विशेषताओं का संकेत 'संदेशरासक' के हस्तलेखों के विषय में भी किया है। वहाँ एक ओर रय (= रइ=रित) २२ अ, गय (=गइ=गित) २६ ब, छायड (= छाइड=छादितं) १४८ अ, केवय (= केवह = केतकी) २०४ द रूप मिलते हैं, तो दूसरी ओर महरद्भड (= भयरद्भड=मकरध्वजः) २२ स, आइन्निहिं (= आयन्नहिं= आकर्णयन्ति) ४४ अ, अइतिथ (= अयिव्य=अगित्ति) १४६ व, भी।

१.A Grammar of Braj Bhakha by Mirza khan. p. X तथा p. 11.

प्राकृतपैंगलम् में इस प्रकार की विशेषता नहीं पाई जाती। सिर्फ एक इस्तलेख B. में 'आअति' (=आयित: १.३०) का 'आइति' रूप मिलता है, जो स-श्रुतिक 'आयित' अथवा तत्सम रूप 'आयितः' के 'य' का 'इ' के रूप में लिपीकरण है। D हस्तलेख में उपलब्ध 'मयंद्रं में 'इ' (=मइंद्) के स्थान पर 'य' माना जा सकता है, किन्तु अन्य प्रतियों में 'मअंद्रु' पाठ मिलता है।

पदादि 'य' का प्रयोग कितपय स्थानों में पाया जाता है; किन्तु ऐसे स्थानों पर कुछ हस्तलेख सर्वत्र 'ज' लिखते हैं। 'यगण' के लिए प्रयुक्त 'य' में मैंने 'य' ही रखा है, जिसके साक्षी कुछ हस्तलेख हैं, अन्यत्र मैंने 'ज' को ही चुना है। यथा-

'यभा' (१.१३)—B. यभो, C. जभो, K. जभा, A. D. N. यभो।

°यगण (१.३४)—K. अगण, C. यगण, D. यगण N. यगण।

यगण (१.३६)—K. अगण, C. यगण, D. यगण, N. यगण। किन्तु 'जुअल' (१३.९) सब हस्तलेखों में 'जुअल' है, केवल D में 'युगल' है, जो संस्कृत का प्रभाव है।

प्राक्ठतपैंगलम् के केवल एक हस्तलेख (जैन उपाश्रय, रामचाट से प्राप्त अपूर्ण हस्तलेख D) के अतिरिक्त अन्यत्र कहीं य-श्रुति का प्रयोग नहीं मिलता। प्राक्टत में उद्युत्त स्वरों को सुरक्षित रक्खा जाता है, तथा हस्तलेखों में भी यही रूप मिलता है। वैसे प्राक्टतवैयाकरणों ने संकेत किया है कि प्राक्टत में विकल्प से य-श्रुति तथा व-श्रुति वाले उच्चरित पाये जाते थे। हेमचन्द्र ने अपने व्याकरण में वताया है कि अ तथा आ के साथ अपभंश में 'य'-श्रुति का प्रयोग पाया जाता है। जैन हस्तलेखों में प्राक्टत तथा अपभंश में उद्युत्त स्वरों के वीच सदा 'य' नश्रुति का नियतरूपेण प्रयोग मिलता है। इस विशेषता का संकेत करते हुए पिशेल लिखते हैं:—"जहाँ पद के वीच में स्वर

१. किच्छत्वं वा । गअणं गयणं वा । किच्छत्वं वा । सुहओ सुहवो वा ।

[—]दे॰ मेरा लेख: "अन्तस्य ध्वनियाँ" (शोधपत्रिका, २००६ वि० सं०)

२. ग्रवर्णो यश्रुतिः । (८.१.१८०) कराचजेत्यादिना लुकि सित शेषो ग्रवर्णोऽवर्णात्यरो लघुपयत्नतरयकारश्रुतिर्भवति । — हेमचन्द्र,

मध्यगत व्यव्जन छुप्त होता है, उन दो स्वरों के बीच 'य'- श्रुति का विकास हो जाता है, यह 'य'- श्रुति जैन हस्तलेखों में सभी विभाषाओं में लिपीकृत होती है, 'और अर्धमागधी, जैन महाराष्ट्री तथा जैन शौरसेनी का खास लक्षण है।" पिशेल ने आगे चलकर यह भी बताया है कि जैनेतर हस्तलेखों में यह य-श्रुति नहीं मिलती। इस श्रुति का प्रचुर प्रयोग अ-आ के साथ ही होता है, किन्तु इसका अस्तित्व इ तथा उ के साथ अ-आ आने पर भी देखा जाता है। यथा 'पियइ' (=पिवति), सरिया (पालि) (=सरिता), इंदिय (=इन्द्रिय), हियय (=हदय), गीय (=गीत), स्व (= रुत), दूय (= दूत) (दे० पिशेल § १८७)।

डा० याकोवी ने 'भविसत्तकहा' वाले संस्करण में य-श्रुति का संकेत किया है। "यह संकेत करना संभवतः व्यथं न होगा कि जैन लेखक सामान्यतः प्राकृत में य-श्रुति का संकेत करते हैं। यह हमारे हस्तलेख में भी उपलब्ध है तथा केवल अ और आ के परचात् ही नहीं मिलती (जैसा कि कितिपय प्राकृत हस्तलेखों में सीमित कर दिया जाता है), किंतु अन्य खरों के वाद में अत्यधिक नियत रूप से पाई जाती है। (दे० याकोवी: भविसत्तकहा भूमिका: ग्रामातीक § २) अल्सदोर्फ को उपलब्ध 'कुमारपालप्रतिवोध' के हस्तलेखों में भी यह पद्धित पाई जाती है। वहाँ अ-आ के साथ तो य-श्रुति का नियत प्रयोग पाया ही जाता है, किन्तु इसका अस्तित्व अन्य स्वरों के साथ भी देखा जाता है। प्रो० अल्सदोर्फ ने इसे स्पष्ट करते हुए निम्न तालिका दो है:—

^{?.} An Stelle der Consonanten, die imm Innern des Wortes zwischen Vccalen ausgefallen sind, wird ein Schwacher artikulistes 'ya' gesprochen, das Jainahandschriften in allen Dialekten schreiben, und das fur AMg. JM. JS. charakteristisch ist.

⁻Pischel § 45 p. 48.

R. Ludwig Alsdorf: Der Kumarapalapratibodha.

⁻Zur Orthographie der Hs. § 2, p. 52.

एअ: एय = ११:४; ओअ: ओय = १०:४

डअ: डय = ९:४, उअ: उय = ६:१

ईअ: ईय = २:१।

संदेशरासक के हस्तलेखों में भी इसका प्रयोग जैन प्राकृत की तरह केवल अ-आ के साथ ही मिलता है। वहाँ इ-ई तथा ड-ऊ के साथ य- श्रुति नहीं मिलती। संदेशरासक के B हस्तलेख में अवइय 'मयूह' (१३७ व) रूप मिलता है, किंतु श्री भायाणी ने इसे प्रामाणिक नहीं माना है, क्योंकि यन्थ विभिन्न स्रोतों से गुजरता रहा है।

प्राकृतपैंगलम् के प्राप्त हस्तलेखों में केवल एक हस्तलेख में ही य-श्रुति की प्रचुरता है। यह हस्तलेख रामवाट, वनारस के जैन उपाश्रय से प्राप्त है तथा वहुत वाद का है। इसकी प्रति अपूर्ण होने के कारण लिपिकाल ज्ञात नहीं, किंतु यह विक्रम की अठारहवीं शती से प्राचीन नहीं जान पड़ता। लिपिकार स्पष्टतः कोई जैन है, जैसा कि इसके आरंभ में "श्री गुरुभ्यो नमः, अनंताय नमः" से स्पष्ट है। इस हस्त-लेख में य-श्रुति का प्रयोग अधिकांशतः अ-आ के साथ पाया जाता है, कतिपय उदाहरण ये हैं:—

D हस्तलेख—सायर (१.१), वलयं (१.१६), कणय (१.२१), गयआभरणं (१.२४), पयहरथणअं (१.२४), पय पाय (१.२६), गयरह (१.३०), वायालीसं (१.४०), वहुणायका (१.६३)।

किंतु इनके अतिरिक्त कुछ ऐसे स्थल भी हैं, जहाँ अन्यत्र भी य-श्रुति मिली है:—

D. हस्तः—पयोहरिन्स (१.१७), गुणरिहया (१.६४)।

अन्य हस्तलेखों में य-श्रुति नहीं है, किंतु एक दो रूप देखे गये हैं:-

A, हस्त० वयासी (१.१२१), अन्य हस्तलेखों में 'वेआसी' रूप मिलता है।

C. हस्त० किह्यों (१.१६), अन्यत्र 'किह्यों' रूप मिलता है।

A. B. हस्त० जणीयो (२.१४)। निर्णयसागर में भी यही पाठ है, किंतु कलकत्ता संस्करण ने 'जणीओ' पाठ ही लिया है, इसकी

Sandesarasaka: (Study) § 12.

पुष्टि वहीं पृ० ३४६ पर प्रकाशित टीका से भी होती है, जिसमें 'जणीओ' प्रतीक ही दिया गया है। हस्त० C. 'जणीओ' पाठ ही छेता है।

मैंने प्रस्तुत संस्करण में य-श्रुतिहीन पाठ को ही प्रामाणिक माना है, तथा छुटपुट रूप में मिले य-श्रुति के रूप नगण्य हैं और वे वैभापिक प्रवृत्ति का प्रभाव जान पड़ते हैं। वैसे १३ वीं-१४ वीं राती की कथ्य पश्चिमी हिंदी में य-श्रुति का अस्तित्व प्रधानरूपेण था, तथा वाद में मध्यकालीन हिंदी काव्यों में 'नयर' (=नगर), सायर (=सागर) जैसे प्रयोग भी इसकी पृष्टि करते हैं।

च-श्रुति का प्रयोग

§ ५०. य-श्रुति की भाँति कतिपय स्थानों पर व-श्रुति भी पाई जाती है। जिन स्थानों पर 'व' का प्रयोग संस्कृत के तत्सम या अध-तत्सम शब्दों में पाया जाता है, तथा जहाँ यह णिजन्त किया रूपों तथा संस्थावाचक शब्दों में 'प' का विकास है, वहाँ इसे श्रुति मानना हमें अभीष्ट नहीं। उद्दूत्त स्वरों के वीच में सन्ध्यक्षर के रूप में प्रयुक्त 'छघुप्रयत्नतर' वकार को ही व-श्रुति मानना ठोक होगा। डा० याकोवी ने 'भविसत्तकहा' में व-श्रुति का प्रचुर प्रयोग संकेतित किया है। यह श्रुति उन स्थानों पर पाई जाती है, जहाँ उ, ऊ या ओ के पश्चात 'अ'-ध्विन पाई जाती है। कितपय निदर्शन ये हैं:—अंसुव (—अंग्रुक), कंचुव (=कंचुक), भुव (—भुज), हुवय (—भूत), हुववह (=हुतवह), हुवास (=हुताश), गन्धोवय (=गन्धोदक)। उक्ति-व्यक्तिप्रकरण की पुरानी पूर्वी हिंदों में भी डा० चाटुड्यों ने व-श्रुति का संकेत किया है; जहाँ उ-ओ ही नहीं आ के वाद भी 'व'-श्रुति पाई जाती है:—करोव (४२/६) (जिसके साथ वैकित्पक रूप 'करोअ' (४२/६) भी मिळता है); गावि (४११४) (वै० रू० गाई १३१२७)। 'सन्देशरासक में श्री भावाणी ने निम्न स्थलों को उदाहत किया है:—

रुवइ (= स्द्ति) २४ अ; उवर (= स्ट्र) १३४ अ केवइ (= केतको) ४३ द, चावइ (= चातकी) १३३ अ.

Jacobi: Bhavisattakaha, Grammatik § 3 p. 25.

^{₹.} Dr. Chatterjea: Uktivyakti: (Study) § 3 p. 4.

व-श्रुति का प्रयोग मध्ययुगीन हिंदी के यन्थों में भी देखा जाता है। जायसी के पद्मावत में 'कैडास' के छिए 'किवलास' शब्द मिलता है, जो वस्तुतः 'कविलास' (= कइलास) वाला व-श्रुतिक रूप ही है।

प्राक्षतपैंगलम् में शुद्ध व-श्रुति वाले कतिपय छुटपुट रूप मिले हैं।
कुछ निदर्शन ये हैं:—

गाव (२.८८), (=गायन्ति), आच (२.८८) (=आयाति),

पावा (२.१०१), मेटावा (२.१०१) (निर्णयसागर सं० में इनके 'पाआ', 'मिटाआ' जैसे श्रुतिरहित रूप मिलते हैं।)

पाविज्ञे (१.११२) (कलकत्ता सं० पाविज्ञ), पावर (२.१५५), आविअ (२.१६३) (कलकत्ता सं० आविअ), घाव (२.१७३) (कलकत्ता सं० घाड)

कलकत्ता संस्करण में सर्वत्र 'व' के स्थान पर 'व' का प्रयोग मिलने के कारण व-श्रुतिक रूप भी 'व' से चिह्नित मिलते हैं। व-श्रुति वाले कतिपय रूप संख्याव। चक शब्दों में भी मिलते हैं:—

'वाईसा' का वैकल्पिक रूप निर्णय सागर सं० में एक स्थान पर 'वावीसा' मिलता है। इसी तरह 'चडआलिस' (११२०) का B हस्त लेख में 'चडवालिस' रूप मिलता है।

व, व तथा वँ का लिपीकरण

§ ४१. अपभ्रंश के अधिकांश हस्तलेखों में व तथा व दोनों के लिये प्रायः एक ही लिपिसंकेत 'व' का प्रयोग मिलता है। डा॰ याकोशी ने 'भविसत्तकहा' के हस्तलेख के विषय में बताया है कि वहाँ सर्वत्र 'व' के स्थान पर 'व' लिखा मिलता है, यहाँ तक कि 'टभ' के स्थान पर भी 'टभ' ही मिलता है। 'संदेशरासक के हस्तलेखों में यह बात नहीं पाई जाती। वहाँ 'व' तथा 'व' का स्पष्ट भेद अंकित है। वैसे कतिपय छुटपुट स्थानों पर 'व' के लिए 'व' भी मिल जाता है:—णिवड (= जिवड = निविड)४७ अ, वलाहय (= बलाहय = बलाहक) १६० अ, वाह (= बाह = बाष्प)६५ व, वोलंत (= बोलंत i. e.

अन्नवीत्) ६४ स, पुष्फंवर (= पुष्फंवर = पुष्पाम्बर) २०२ व, दूसरी ओर 'वाडलिय' (= वाडलिय = व्याकुलिता) ६४ व, जहाँ 'व' के स्थान पर 'व' मिलता है।

प्रस्तुत संस्करण में प्रयुक्त हारालेखों में A, B, C में सर्वत्र 'व' ही मिलता है, जो इसी चिह्न के द्वारा 'व' तथा 'व' दोनों को संकेतित करता है। हस्तलेख D. में जो बाद का है, 'व' तथा 'व' का स्पष्ट भेद : मिलता है। किन्तु यहाँ भी कितपय स्थानों में 'व' के लिए 'व' मिलता है, 'वुहुओ' (१.३) (= वुहुओ = वृद्धकः)।

प्राकृतपैंगलम् के निर्णयसागर वाले संस्करण में भी व-व का भेद रक्खा गया है, किन्तु विच्छोथिका वाले कलकत्ता संस्करण में सर्वेत्र केवल 'व' मिलता है, जो पूरवी हस्तलेखों में 'व' के वंगीय लिपी-करण का प्रभाव है। संस्कृत या प्राकृत में जहाँ भी व्युत्पत्ति की दृष्टि सूल शब्द में 'व' था, वहाँ मैंने 'व' का ही प्रयोग किया है तथा उसका आधार D. हस्तलेख तथा निर्णयसागर संस्करण में संकेतित स्पष्ट भेद है। जहाँ व्युत्पत्ति की दृष्टि से मूल रूप 'व' था वहाँ तथा णिजन्त किया रूपों एवं अ-श्रुतिक रूपों में मैंने 'व' का प्रयोग किया है। इस सम्बन्य में इतना कह देना आवश्यक होगा कि सम्भवतः प्राकृत-पेंगलम् के संप्रह के समय (१४ वों शती उत्तरार्ध में) णिजंत किया रूपों, कतिपय संख्यावाचक शब्दों, सर्वनाम शब्दों तथा श्रुति-वाले क्त्यों को छोड़कर अन्यत्र सर्वत्र पुरानी पिंचमी हिन्दी में पुरानी पित्रचमी हिन्दी में ही नहीं पूरवी राजस्थानी में भी-'व' का परिवर्तन 'व' में हो गया था। पश्चिमी राजस्थानी की बोलियों में यह भेद रपष्टतः अभी भी सुरक्षित है। मूल 'ब' वहाँ 'व' है, किन्तु 'व' का दन्त्योष्ट्य 'व' रूप सुरक्षित है, जो मेवाड़ी जैसी राजस्थानी बोलियों में आज भी सुना जाता है। जैपुरी तथा हाडौती में यह व्रजभापा के प्रभाव से 'व' हो गया है, तथा इसका अस्तित्व 'वास' (= सं० उप-चास), वारणाँ, वै (उच्चारण We:) वाँनै (उ० waney) जैसे कतिपय छुटपुट रूपों में या 'गुवाळ' (= हि॰ ग्वाछ) जैसे सश्रुतिक रूपों में मिलता है। पुरानी व्रजमापा में भी 'व' 'ब' हो गया था, जैसा कि डा० धीरेन्द्र वर्मी कहते हैं:-

"प्राचीन वर्ज में दन्त्योष्ट्य 'व' कभी कभी छिखा हुआ तो मिछता है, किन्तु छिपि के विचार से यह प्रायः 'व' के रूप में परिवर्तित कर दिया जाता था और कदाचित् 'व' की भाँति ही इसका उच्चारण भी होता था। आधुनिक वर्ज में साधारणतया 'व' नहीं व्यवहृत होता है।"

प्राकृतपैंगलम् के हस्तलेखों में 'वँ' के लिए प्रायः 'म' ही मिलता है। एक आध लुटपुट निदर्शन अपवाद हैं, जिनका संकेत हम अनु-

पद में करेंगे।

कमल (=कवँल), कमलमुहि (=कवँलमुहि), कुमारो (=कुवाँरो), गअवरगमणी (=गअवरगवँणो), चमर (=चवँर), ठाम (=ठावँ), णाम (=णावँ), भमरु, भमर, भमरो (=भवँर, भवँर, भवँरो)।

वँ के स्पष्ट संकेत का पता दो निदर्शनों में मिलता है जहाँ भी

इसे अननुनासिक 'व' से चिह्नित किया गया है।

'भाविणिअं' (=भाविँ णिअं = सं० भामिनीनाम्) (१.२०). सावर सावर (कलकत्ता सं०) (सावँर = इयामलः) (२.१३६)।

अन्य प्रतियों तथा निर्णयसागर में 'सामर' रूप ही मिलता है। इसके निपरीत एक स्थान पर C प्रति में 'नानण्ण' (१.१०७) के स्थान पर भी 'नामण्ग' रूप मिलता है।

ग-न का भेद

§ ४२. जैन अपभ्रंश हस्तछेखों में मूर्धन्य 'ण' तथा दन्त्य 'न' का स्पष्ट भेद मिलता है। जैन महाराष्ट्री में पदादि 'न' ध्विन सुरक्षित रखी जाती थी तथा पदमध्य में भी 'ण्ह' 'ण्ण' के स्थान पर 'न्ह' 'झ' का चिह्न प्रयुक्त किया जाता था। पदादि 'न' के विषय में विद्वानों के दो मत पाये जाते हैं। जैसा कि प्राकृत व्याकरण के 'नो ण: सवेत्र' (प्रा० प्र० २.४२) सूत्र से पता चळता है, परिनिष्ठित प्राकृत में आदि तथा अनादि दोनों प्रकार को स्थिति में 'न' का मूर्धन्यीभाव (प्रति-वेष्टितीकरण) हो गया था। इसका अपवाद पैशाची प्राकृत थी, जहाँ उलटे मूर्धन्य 'ण' भी दन्त्य 'न' हो जाता था; तक्णी >तळुनी

१. डा॰ धीरेंद्र वर्माः व्रजभापा § १२२. २०४५. (हिन्दुस्तानी एके-डमी, १९५४)

(पै०)। किन्तु जैन क्षेत्रों से प्राप्त हस्तलेखों में आदि 'न' सुरक्षित पाया जाता है। ऐसी स्थिति में रिचार्ड पिशेल, डा॰ परशुराम लक्ष्मण बैद्य, डा० हीरालाल जैन तथा डा० आदिनाय नेमिनाथ उपाध्ये हस्तलेखों के 'न' को सम्वादन में 'ण' कर देने के पक्ष में हैं; किन्तु द्सरी ओर याकोबी अल्सदोर्फ तथा शहीदुल्ला आदि 'न' को सुर-क्षित रखते हैं। डा॰ याकोवी ने अपने 'भविसत्तकहा' तथा 'सनत्कुः मारचरित' के संस्करण में, डा० अल्सदोर्फ ने अपने 'कुमारपालप्रतित्रोध' के संस्करण में यहाँ तक कि डा॰ वैद्य ने भी अपने 'हैम चन्द्र के प्राकृत-च्याकरण' (पूना, १६२८) के संगदन में, पदादि 'न' को सुरक्षित रक्खा है। पूर्वी अपभंश में डा॰ शहीदुल्ला ने 'न' की स्थिति पदादि में ही नहीं पदमध्य में भी स्त्रीकार की है, तथा कतिपय छुटपुट रूप ऐसे मिलते हैं:-गअन (<गगन), पवन (<पवन)। अधितिक भारतीय आर्य भाषाओं में पदादि 'न' सुरक्षित है। सिंघी, गुजराती, मराठी, राजस्थानी, व्रजभाषा तथा पंजावी में भी यह 'न' सुरक्षित है; व्रजभापा में तो पूरवी भाषाओं की तरह (उड़िया को छोड़ कर) मूर्धन्य 'ण' मिलता ही नहीं — केवल तत्सम शब्दों में पद्मध्य में यह पाया जाता है, किंतु वहाँ भी उच्चारण शुद्ध प्रतिवेष्टित न होकर वर्स्य कोटि का ही होता है। शौरसेनी अपभंश से विकसित न० भा० आ० भापाओं में गुजराती, राजस्थानी विभाषायें, पंजाबी तथा कथ्य खड़ी वोसी (दिल्ली, मेरठ, बुलंदराहर की कथ्य विभाषा) में केवल अनादि 'ण' पाया जाता है। इससे यह स्मष्ट है कि प्राकृत-अपभंश में चाहे वैयाकरणों ने पदादि 'न' को 'ण' वना दिया हो, कथ्य रूप में संभवतः पदादि 'ण' (प्रतिवेष्टित या मूर्धन्य अनुनासिक न्यंजन) ध्वनि नहीं रही होगी। प्राचीन भारतीय आर्य भाषा की पदादि 'न'

[.] १. णो नः ॥—पा० प्र० १०.५.

R. Tagare: Historical Grammar of Apabhramsa. § 49 (a). p. 74.

३. दे॰—Jacobi : Bhavisattakaha. (Glossar) p. 163-68. Alsdorf : Kumarapalapratibodha. (Glossar) p. 165-68.

v. M. Shahidullah: Les chants Mystiques. p. 36.

प्. डा॰ धीरेंद्र वर्मा : व्रजभाषा. § १०५. पृ० ४३.

ध्वित का प्राक्ति। पश्चित काल (स॰ भा॰ था॰) में भी दस्य या बन्धं उच्चारण हो रहा होगा। ' यहना न होगा, पालि में भी पहादि 'न' सुरक्षित है। यदि पदादि 'ण' में भा॰ का॰ में होगा में यह किसी न किसी बोलों में थात भी सुरक्षित होता चाहिए था। माथ ही हियद भाषा वर्ग में भी पहादि 'ण' का अभाव है और वेद्रमु में नो पदमध्य स्थित में भी 'ण' को अपेक्षा 'न' भी प्रमुख्य पर्द वानी है। यह एक ध्विति सें भी 'ण' को उपेक्षा 'न' भी प्रमुख्य पर्द के आदि में ही जिस पर के आदि में ही जिस को प्रतिवेष्टिन कर 'ण' का उच्चारण करना अत्यिक करिन है, तथा होगा सुल्ल सुल्ल और उच्चारण-सोंकर्ष का ध्वान रखने वाली कथा भाषा ने पदादि दत्य या वर्स्य 'न' को यधावन ही सुरक्षित रमका होगा, प्रतिवेष्टित (rebroflex) न किया होगा। स्वरमध्यम नियति में भी 'ण' का उच्चारण सुद्ध प्रतिवेष्टित न होकर उत्किन प्रतिवेष्टित (flupped retroflex) रहा होगा, वयोंकि हिंदी तथा राजस्थानी- राजरती में सर्वत्र यह 'ड' (वे) का अनुनासिक क्षत्र न होकर 'इ' (ए) के अनुनासिक रूप (इं') की तरह उच्चरित होना है।

न-ण का लिपिसं हेत परसार इतना गड़बड़ा दिया जाता है कि संदेशरासक के संस्करण में पदादि में एक साथ न-ण दोनों कर मिलते हैं। संदेशरासक के शब्दकोप में ण-न आदि बाले शब्दों में १४: १३ का अनुपात है। स्पष्ट है कि वहाँ भी हस्तलेखों में बहुतायत 'ण' आदि बाले रूपों की ही है। 'णण' तथा 'णह' के लिए वहाँ नियतरूपेंग 'नन' तथा 'नह' रूप मिलते हैं, मूर्यन्य बाले रूप नहीं। पदादि 'ण' एकि-व्यक्तिप्रकरण की भाषा में नहीं मिलता, जब कि यहाँ पद्मध्यगत 'ण' मिलता है, जैसा कि डा॰ चाहुज्यों का संकेत है:—

"The cerebral n. now lost in the Ganges Valley, east of the Panjab, using dialects of Western Hindi (it is not found now in Hindustani or Khari boli, in Braj,

१. भोलाशंकर व्यावः संस्कृत का भाषास्त्रीय ग्रध्ययन ३० १६ (१६५७).

R. Caldwell: Comparative Grammar of the Dravidian Languages, p. 154 (1913 ed.).

३. दे०—घोरेंद्र वर्मा : हिंदी भाषा का इतिहास § ५६ पृ० १२०. (चतुर्थ संस्करण).

Kanauji and Bundeli, in the Kosali dialects, in the Behari dialects, in Bengali and in Asamese but it is still present in Oriya, in Panjibi, in Rajisthani-Gujarati, in Sindhi & in Marathi), appears to have been present as a living sound in Old Kosali of the 'Ukti-vyakti.'

प्राकृतपैंगलम् के उपलब्ध हस्तहेख प्रायः पदादि 'न' का 'ण' रूप में परिवर्तन करते हैं। पदमध्य में भो 'ण' ही मिलता है, तथा अधिकांश स्थलों पर 'णह' 'ण्ण' भी इसी रूप में पाये जाते हैं। इसके छुटपुट अपवाद अवदय मिले हैं।

कावह (१.९)—A. कह, C. D. कान्ह. K. काह.

ण (१.११)—केवल C. हस्तलेख में 'न'.

चिह्न (१.१=)—C. 'चिन्ह', N. 'चिह्न', अन्यत्र 'चिण्ह'.

चआसीण (१.३५)—B. C. चदासीन (जो स्पष्टतः तत्सम रूप है).

सुण्ण (१.३६)—С. झुन्न, अन्यत्र 'सुण्ण'.

णिच्च (१.३४)—C. निच्च.

णस (१.३८)—C. D. नस; साथ ही C. में नाअ (१.३८),

(=णाअ <नागः) रूप भी मिलता है.

णिसंक (१.४४)—C. निसंक, D. नि:संक

पुग (१४६)—С. पुनि (पद्मध्यगत 'न' का प्रयोग).

आणेइ (१.७४)—C. आनेइ (पद्मध्यगत 'न' का प्रयोग).

णित्ता (१.१३०)—C. नीत्ता.

खंजणलोअगि (१.१६२)—C. खंजनलोअनः

जात ण आणहि (१.१३२)—C. जात नहीं.

मणोभव (१.१३४)—C. मनोभव (पद्मध्यगत 'न' का प्रयोग).

णव (१.१३६)—C. नव.

णाम (१.१४१)—C. नाम.

उपर्यंकित तालिका से यह आभास होगा कि न-वाली प्रवृत्ति 'C' हस्तलेख में प्रचुरता से मिलती है, किंतु वहाँ भी 'न' का नियतप्रयोग नहीं है, वहाँ अधिक संख्या पदादि तथा पदमध्यग 'ण' वाले रूपों की

Dr. Chatterjea: Uktivyakti (Study) § 27 p. 14.

ही है, जो प्रनथ के साथ C. प्रति से दिये पाठान्तरों को देखने पर अधिक स्पष्ट हो सकती है। हमने सर्वत्र 'ण' को ही लिया है, पदादि में 'न' का परिवर्तन नहीं किया है। यद्यपि पदादि स्थिति में इसका उच्चारण मूर्धन्य नहीं जान पड़ता। इसी प्रकार 'ण्ह' 'ण्ण' को भी ज्यों का त्यों ले लिया है, उनके स्थान पर 'नह' 'नन' का परिवर्तन नहीं किया गया है।

डिन्सि प्रतिबेधित 'ड्' तथा 'ळ'

§ ४३. शाधुनिक राजस्थानी विभापाओं, गुजराती तथा मराठी में ये दोनों ध्वनियाँ स्वरमध्यग रूप में पाई जाती है। संभवतः मराठी अथवा द्रविड़ भाषा वर्ग के प्रभाव के कारण ये दोनों ध्वनियाँ उड़िया में भी उपलब्ध हैं। राजस्थानी विभाषाओं में ये दोनों ध्वनियाँ भिन्न २ हैं, और 'ड' एवं 'ल' के ध्वन्यंग (allophene) नहीं मानी जा सकतीं, क्योंकि ये वहाँ एक से ही ध्वनिसंस्थान में भी उपलब्ध होती हैं।

नाडो (nado) 'पानी का गड्ढा', नाड़ो (naro) 'नीविवंधन' (हि॰ नारा), ढाल (dhal) 'ढाल', ढाल (dhal^o) 'ढाल जमीन'।

खड़ीबोली तथा त्रजभापा में 'ळ' नहीं मिलता, तथा केवल: खड़ी-बोली में 'ड' का स्वरमध्यग स्थिति में 'ड़' उचारण पाया जाता है, जहाँ 'ड़' वस्तुत: 'ड' का ही ध्वन्यंग (allophone) है।

वैदिकभाषा तथा स० भा० आ० में 'हं' (ए) ध्विन नहीं मिलती, किन्तु वहाँ 'ह' 'ह' स्वरमध्यग होने पर 'ल्ल-ल्र्ह' पाये जाते हैं। छान्दस भाषा की इस विशेषता को ज्यों का त्यों पालि ने अपनाया है तथा वहाँ ये दोनों ध्विनयाँ पाई जाती हैं। प्राकृत में 'ल्ह' का संकेत नहीं मिलता, वहाँ स्वरमध्यगत 'ह' के 'ल्ल' होने का संकेत पिशेल ने किया है। पिशेल ने वताया है कि उत्तरी भारत से उपलब्ध हस्तलेखों

^{?.} Geiger: Pali Literature and Language (English trans.) § 2. p. 61.

में यह 'छ' ध्विन संकेतित नहीं है, जब कि दक्षिण से मिले हस्तलेखों में यह प्रवृत्ति पाई जाती है। शाकुन्तल (१४५.१) के उत्तरी (वंगीय तथा नागरी) हस्तलेखों में 'कीलनअं' रूप मिलता है, जब कि दक्षिणी हस्तलेखों में 'किलणिड जं', कीलणीयं' जैसे रूप मिलते हैं। पाणिनीय संस्कृत के प्रभाव से उत्तरी भारत में 'ल-ल' का भेद जाता रहा है, जो कालिदास के 'भुजलतां जडतामवलाजन:' वाले यमक से स्पष्ट है, जहाँ परवर्ती 'ड' का 'ल' (ल) रूप मानकर ही यमक अलंकार माना गया है। यही कारण है कि उत्तरी भारत के हस्तलेखों में स्वरमध्यग 'ड' का रूप या तो केवल 'ड' लिखा मिलता है, या फिर दन्त्य (ल)।

प्राक्षतपेंगलम् के हस्तलेखों में मध्यग 'ड' का दो तरह का लिपीकरण मिला है। कुछ हस्तलेखों में यह 'ड' मिलता है, जो वस्तुतः 'ड़'
के लिए हैं, कुछ में 'ल', जो वंगीय या पूर्वी हस्तलेखों में प्रचुरता से
मिलता है, जिसे 'ड़' का स्थानापन्त माना जा सकता है। किंतु यहाँ
इसका उच्चारण दन्त्य या पार्दिवक 'ल' ही है, उत्क्षिप्त प्रतिवेष्टित
(flupped retrofle) नहीं। प्राक्षतपेंगलम् की पुरानो पिर्चमी हिंदी
में जैसा कि ज्ञजभाषा के रूपों से स्पष्ट है 'ल' ध्विन नहीं रही होगी।
पूर्वी राजस्थानी की 'ल' ध्विन का भी ज्युत्पित्त की दृष्टि से 'ड' के
स्वरमध्यग रूप से कोई संबंध नहीं जान पड़ता। यही कारण है, मैंने
'ड' वाले पाठ को ही प्रामाणिक माना है, जो स्वरमध्यग होने पर 'ड़'
रूप में उच्चित होता रहा होगा, जैसा कि आज पाया जाता है। 'ड तथा 'ल' वाले पाठान्तरों के कित्यय निदर्शन ये हैं:—

पाडिओ (१.२)—कलकत्ता सं० में प्रयुक्त B. C. हस्तलेख पालिओ। कीडसि (१.७)—कलकत्ता सं० कीलसि।

खुडिअं (१.११)—A. B. C. N. खुडिअं D. K. खुलिअं। ताडंक (१.३१)—C. D. K. ताळंक।

किंतु उन स्थानों पर जहाँ सभी हस्तछेखों में 'ल' ही रूप मिलता है, मैंने 'ल' को ही सुरक्षित रक्खा है। ऐसे स्थल वहुत अधिक नहीं है—संपल्ड (१.६६) <संपाद्यति, पलंति (२.१२९) <पतंति।

R. Pischel § 226. p. 162-163

संयुक्त महामाण स्पर्श ध्वानियाँ

§ ४४. प्राक्ठतपेंगलम् की विभिन्न प्रतियों में संयुक्त महाप्राण स्पर्श ध्वितयों—क्ख, ग्य, च्छ, उस, हु, हु, त्य, छ, एक तथा च्य—का लिपिसंकेत चार तरह से मिलता है। किन्हीं इस्तलेखों में इन्हें 'एख', 'घ्य' जैसे दित्व महाप्राण खगें में लिखा गया है, तो किन्हीं में प्रथम व्यव्जन ध्वित को अल्पप्राण तथा दिताय व्यव्जन ध्वित को सहाप्राण लिखा हुआ है—यथा क्ख, ग्य———। कितपय इस्तलेख इनमें दोनों ध्विनयों की 'प्राणता' (aspiration) का लोपकार 'क्क', 'गा'—— जैसे लिपि-संकेतों से व्यक्त करते हैं, तो अन्यत्र इन्हें केवल एकाकी महाप्राण व्यव्जन ध्विन के लिपिसंकेत (ख, घ, छ, झ—) से ही व्यक्त किया जाता है, जहाँ पृत्वति अक्षर के जपर खड़ी लकीर बना दी जाती है तािक उचारणकर्ता उस अक्षर पर बलाघात है। कभी कभी यह खड़ी लकीर भी नहीं मिलती तथा बलाघात को पाठक के अनुमान पर छोड़ दिया जाता है, जो छन्दोऽनुरोध से स्वयं इसका शुद्ध अर्थात् दित्ववाला उचारण कर लेता है।

वैदिक संस्कृत तथा पाणिनीय संस्कृत में हमें एक साथ एक ही अक्षर में दो संयुक्त महाप्राण व्यंजन ध्विनयों नहीं मिलतीं। ऐसे स्थानों पर सर्वत्र प्रथम महाप्राण व्यंजन ध्विन अल्पप्राण हो जाती है। ठींक यही वात म॰ भा॰ आ॰ में भी पाई जाती है। गायगर ने अपने 'पालि व्याकरण' में वताया है कि "यदि संयुक्त व्यञ्जन में महाप्राण ध्विन है, तो महाप्राण सावण्ये के नियम के अनुसार निर्मित नवीन रूप में सदा वाद में प्रयुक्त होगाः ख्+य=क्ख, क्+थ=त्थ"। प्राकृत में भी यही विशेषता उपलब्ध होती है। हेमचन्द्र ने अपने 'शब्दानुशासन' में वताया है कि जिन स्थलों पर संस्कृत 'ख थ फ' आदि प्राकृत में 'ह' न होकर दित्वयुक्त (संयुक्त व्यंजन) होते हैं, वहाँ प्रथम व्यञ्जन रूप उसी का अलग्नाण हो जाता है।"

R. Macdonell: Vedic Grammar for Students § 62.
Whitney: Sanskrit Grammar § 114, § 153-154.

R. Geiger: Pali Literature and Language (Eng. trans.) § 51. p. 94.

३. हैमन्याकरण ८.२.६०.

रिचार्ड पिशेल ने भी इस तथ्य का संकेत 'प्राकृत व्याकरण' में किया है। वे कहते हैं:—''व्यञ्जन ध्वनि के लोप अथवा महाप्राण व्यञ्जन के 'ह' के रूप में परिवर्तन करने के स्थान पर बहुधा उनका द्वित्व भी उपलब्ध होता है। महाप्राण व्यञ्जनों के पूर्ववर्ती अल्पप्राण ध्वनि के द्वारा द्वित्व-रूप होने पर वे कल, ग्व, च्छ. ज्झ, इ, हू, तथ, द्ध, एफ, व्म रूप में मिलते हैं।" इतना होने पर भी दक्षिण से "मिले हस्तलेखों में संयुक्त महाप्राण ध्वितयों में दोनों का महाप्राणत्व उपलब्ध होता है । उन उत्तरी भारत के नागरी हस्तलेखों में भी यह पद्धति पाई जाती है, जो दक्षिणी हस्तलेखों से नकल किये गये हैं या उनसे प्रभावित हैं। ऐसे हस्तलेखों के प्रभाव से दक्षिण से प्रकाशित यन्थों में भी या तो महाप्राणों का दित्व पाया जाता है या उसके पूर्व एक छोटा सा वृत्त पाया जाता है :—'अघ्य या अ°घ=अग्य=अर्घ्य ।' इसका प्रभाव अन्यत्र प्रकाशित प्राकृत तथा जैन प्रन्थों पर भी देखा गया है। पिशेळ की पूर्ववर्ती धारणा यह थी कि यह प्रवृत्ति (सहाप्राणों का द्वित्व) केवल दाक्षिणात्या विभाषा (मृच्छकटिक के चन्द्रक की विभाषा) में ही पाई जाती है, किंतु बाद में मागधी प्राकृत में भी ऐसे स्थल देखकर वे इस निर्णय पर पहुँचे कि इसका कोई भाषावैज्ञानिक महत्त्व नहीं है, अपित यह मात्र लिपि शैली की प्रक्रिया है।

प्राक्तत्वेंगलम् के हस्तलेखों को डा॰ एस॰ एन॰ घोषाल ने इस दृष्टि से दो वर्गों में वाँटा है: — पूर्वी हस्तलेख एवं पिदचमी हस्तलेख। इनकी एतद्विपयक प्रवृत्तियों का अध्ययन वे एक शोधपूर्ण विचारोत्तोजक निवंध में उपस्थित करते हैं, जिसका निष्कर्ष निम्न है।

पूर्वी वर्ग के प्राक्तवपैंगलम् के हस्तलेखों में पित्रचमी वर्ग के हस्त-लेखों से लिपि-रौलीगत स्पष्ट भेद हम्गोचर होता है। पित्रचमी वर्ग के

^{?.} Pischel: Prakrit Grammar (Eng. trans. by Dr. Subhadra Jha.) § 193. p. 144.

^{7.} ibid § 193.

^{3.} ibid § 26. p. 28.

v. Dr. S. N. Ghosal: A Note on the Eastern and Western Mss. of the Prakritapaingalm. (Indian Historical Quarterly: March, 1957)

हस्तलेखों में महाप्राण व्यञ्जनों का द्वित्व वाला लिपि-संकेत मिलता है, जब कि हम प्रथम ध्वित की अल्पप्राणता की आशा रखते हैं, अर्थात् वहाँ ख्य, घ्य, छ्छ, इस आदि लिपि-संकेत मिलते हैं। किंतु पूरवी वर्ग के इस्तलेखों में जो वँगला अक्षरों में लिपीकृत हैं, दोनों ध्वितयों में प्राणता को लुप्त कर देने की प्रवृत्ति (अर्थात् ह, क्व, गा आदि क्वपों का प्रयोग) पाई जातो है। यह प्रवृत्ति मूर्धन्य ध्वितयों में अधिक मिलती है, अन्य ध्वितयों में अपेक्षाकृत बहुत कम। इस प्रकार उन्हें पूना से प्राप्त हस्तलेखों में अधिकांशतः छल, घ्य, छ्छ, इस आदि रूप मिलते हैं। नीचे डा० घोपाल के द्वारा संकेतित लिपिसम्बन्धो विविध पाठान्तरों में से कितपय उन्हीं के लेख से उद्धृत किये जा रहे हैं:—

मात्रावृत्त छन्द ३. D. 1, 2, 4, 6, 11. बुहुओ (=बुहुओ).

१७. D. 1, 2, 5. 6. गुरुमङ्झो (=गुरुमङ्झे). .

३३. D. 1. 2. 4. 6. 11. मइझलहू (= मन्झलहू).

४६. D. 1. 4. 6. बुङ्झह (=बुङ्झह).

५९. D. 2. 4. 6. विख्लाआ (=िवऋलाआ).

ं ६५, D. 1. 2. 4. 6. गुरुमङ्झा, D. 4. गुरुमङ्झ.

(= गुरुमण्झा)

६o. D. 2. 4. 5. 8. पेख्खिह (=पे ∓खिह).

=x. D. 2. f. णियमंत (= णिटमंत).

ध्य. D. 2. 4. 5. अल्खर अल्खर (= अङ्खर अक्खर).

१०१. D. 1. 2. 4. 5. रख्खड (=रक्खड)

१०६, D. 1. 2. 4. 6. मङ्झ...वुङ्झ (=मङ्झ...वुङ्झ).

१२९, D. 2. 5. हेल्लह (=हेक्लह).

चर्णशृता छन्द ८४. D. 1 4. 6. 7. महझ (= मन्झ)

इसके प्रतिक्छ डा॰ घोपाठ को कलकत्ता से मिले हस्तलेखों में क्ष, गा, ह...जेंसे रूप मिलते हैं, जिनके कितपय निद्श्त भी हम वहीं से उद्युत करते हैं:—

मात्रावृत्त ३१. D. 1. 2. 4. 6. 8. 11. अठु इंठ्ठ. Bठ. 1. 4. अह अह (=अटु इड़).

३४. D. I. 2. 4. 6. अवसिठ्ठ उ. B. 2. 4. 5. अव-सिट्ट (=अवसिट्ठ ३).

३९. D. 1. 2. 4. 6. ਯੂਡੇ B. 2. 5. ਯੂਡੇ (=ਯੂਫਡੇ).

४२. D. 1. 2. 4. 6. 8. 11. चिंद्ठ्हा. B. 2. 5. चिंद्र्हा (चिंद्र्हा).

co. D. 1. 2. 4. 5. वध्य B. 4. 6. 7. वसा (= नस्य)

९३. D. 2. 4. 5. सहसख्य. B. 2. 4. 5. सहसक्क (=सहसक्ष).

१००. D. 2. 4. 6. 8. वासिट्ठ (D. 8 वासिट्ठी) B. 1. 2. 4. 6. वासिट्टी (B. 5. वासिट्टि).

१२४. D. 1. 2. 4. 6. चडसिंट्ट B. 2-3 चडसिंट्ट.

१४५. D. 2. 1. 6. मरहठूा B. 5-7 मरहट्टा.

D. 9. 4. 6. ਬਿਟ੍ਹਾ (D. 4. दिट्ठा) B. 4-6 ਬਿਟ੍ਹਾ.

D. 2. 4. 6. कट्टा B. 4-6 कट्टा.

D. 2. 4. 6. सोरड्डा B. 4-7 सोरहा.

वर्णवृत्त

४९. D. 1. 4. 6. विट्ठा D. 7. विट्ठि B. 1-2 विट्टि.

७१. D. 1. 2. 6. रिट्टि मुट्टि B. 2. 4. 6. रिट्टि मुट्टि.

vs. D. 1. 3. 4. वध्यद्याला B. 4. 6. 7. व्याहल्ला.

८८. D. J. 3. 4. 6. 7. अट्ठाराहा B. 2. 4. 6. 7. अट्टाराहा

१६६. D. 1. 3. 4. 6. 7. जठुठ B. 2. 3. 6. 7. जह ।

पूरवी वर्ग में यह प्रवृत्ति अधिकांश में मूर्धन्य ध्वितयों में ही पाई जानी है; अन्यत्र वग्ग (= वग्य), सहसक्क (= सहसक्ख) जैसे रूप ही मिछते हैं। ऐसे स्थलों पर डा॰ घोषाल इन दोनों रूपों को वास्तविक न मानकर लिपिशैली का दोप मानते हैं। वे सर्वत्र क्ख, ग्य, च्छ, इस जैसे रूपों को ही प्रामाणिक मानते हैं। किन्तु अन्य विद्वानों का यह मत है कि कख, ग्य वाले रूप संस्कृतज्ञ लिपिकारों की देन है तथा प्रामाणिक रूप रूख, इच को ही मानना चाहिये। हिंदी के पुराने हस्तक्वेखों में वे इन्हीं रूपों को अपनाना ठीक समझते हैं।

प्राकृतपैंगलम् के दोनों प्रकाशित संस्करणों तथा मुझे उपलब्ध इस्तलेखों में इस विषय में एक रूपता नहीं मिलती। निर्णयसागर

१. दे० उपर्युक्त लेख पृ० ६१।

२. यह मत हिंदी के प्रिषद विद्वान् ख्राचार्य विश्वनाथ प्रसाद मिश्र का है, जिन्होंने आपसी बातचीत में ख्रपना मत व्यक्त किया था।

संस्करण का विशेप झुकाव 'क्ख, ग्घ' जैसे रूपों की ओर है, तो कलकत्ता संस्करण में 'क्ख- ख्ख', 'क्म-इझ' जैसे दोनों तरह के रूप मिलते हैं। इस्तलेखों में भी सर्वत्र एक-सा रूप नहीं मिलता तथा एक हस्तलेख में 'क्ख', 'ख्ख' तथा केवल 'ख' जैसे त्रिरूप मिलते हैं। यह निश्चत है कि इन इस्तलेखों में पूर्वी हस्तलेखों वाली दोनों ध्वनियों में प्राणता (aspiration) का लोप कर देने की प्रवृत्ति केवल B में दो चार स्थानों पर ही हमारे देखने में आई है। यहाँ हम कतिपय पाठान्तरों की तालिका हमारे इस्तलेखों से दे रहे हैं, जो इस वात का विशेष स्पष्टीकरण कर सकेगी।

कडक्खिम्म (१.४)—С. कडुख्खिम्म, D. कडब्बिम्म. अहाइ (१.१३)—А. D. K. अट्ठाइ, C. अठ्ठाइ, B. अठाइ. हेट्ठ (१.१४)—B. हेठ, C. D. हेठ्ठ. मञ्झगुरू (१.३३)—А. С. D. मङ्झगुरू. जिट्मल (१.३७)— С. D. К. जिम्मल. मेच्छमरीरं (१.७१)—B. C. D. मेछ°. लट्ठाइस (१.१०४)—B. अट्टाबीस, C. अठ्ठाइस. मञ्झ (१.१०९—B. मञ्ज, C. मङ्झ. पञ्झरइ (१.१२४)—А. N. पञ्झरइ С. К. पङ्झलइ.

स्वरमध्यगत प्राणध्यनि (ह):—

§ ५४. डा॰ घोपाल को प्रा॰ पें॰ के पूरवी हस्तलेखों में कुछ ऐसे निद्रान मिले हैं, जहाँ स्वरमध्यगत प्राणध्वनि (ह) का लोप कर दिया गया है। इस तरह के छुटपुट रूप प्रा॰ पें॰ के कलकत्ता संस्करण में भी मिलते हैं तथा उस संस्करण में प्रयुक्त इस्तलेख ₭ (В), ₭ (С) की यह खास पहिचान है। डा॰ घोषाल को मिले इस्तलेखों से कतिपय उदाहरण ये हैं:—

हर्हिँ (१.७)—B. 4 हर्इ, B. 6 द्रह्इ, वाह्हि (१.६)—B. 1, 2, 3, 5, वाह्इ, वुहाणह (१.११)—B 1, 2. वुहाणअ। टट्ठहढाणह (१.१२)—B. 1 टट्ठठहढाणअ, B. 4, 4. टठ-ढढाणअ।

पेक्खहि (१.६७)—B. 2, 4, 7, पेक्खइ।

सिरिह (१.८६)—B. 1, 2, 4, 6, 7. सिरइ। विसन्जिह (१.१२४)—B. 1, 2, 4, 7. विसन्जिइ। करिह (१.१२४)—B. 4, 6 करइ।

हमें प्राप्त हस्तलेखों में यह विशेषता नहीं पाई जाती, और इनमें मध्यग 'ह' को प्रायः सुरक्षित रक्खा गया है।

डा० घोपाल ने उक्त पाठों को हस्तलेखों के लिपीकरण के समय वँगला कथ्यभाषा में प्रचलित उस प्रवृत्ति का प्रभाव माना है, जहाँ स्वरमध्यग 'ह' का लोप हो चुका था।

प्राणध्वित के ग्रुद्ध स्वरमध्यग रूप तथा महाप्राण ध्वितयों के प्राणतांश का विकास न० भा० आ० के सभी भाषा-रूपों में विचित्र देखा
जाता है। हिंदी तथा पंजावी प्रायः पदमध्यग 'ह' तथा महाप्राण
ध्वितयों की प्राणता को सुरक्षित रखती हैं, यद्यिष प्राणता के छोप तथा
विषयय के छुटपुट उदाहरण पंजावी तथा पिश्चमी हिंदी में भी मिल
जाते हैं। न० भा० आ० में यह प्रवृत्ति गौड़ीय वर्ग में विशेष पिरछिक्षित होती है। होनेली ने इसका संकेत किया है कि स्वरमध्यग
'ह' का पूरवी हिंदी में छोप कर दिया जाता है:—"जे कह (= जेह
कह), ओ कह (= ओह कह), ताँ (= तहाँ), काँ (= कहाँ), माराठा
(= मरहठा), सगा (= सगहा < सगर्भकः)। इतना ही नहीं, यहाँ
कई असंयुक्त महाप्राण ध्वितयों में भी प्राणता-लोप की प्रवृत्ति देखी
जाती हैं:—परकह (< परीक्ष्यते), अचरज (< अच्छिरिज < आश्चर्य),
वच (< वछा < वरसकः), पचतावइ (< पछतावह < क्ष्पच्छात्तावह
< पदचात्तापयित), वड़ा (< वढा < युद्धकः) चेडा (< वढा <

 ^{*.....}the loss of intervocalic 'h' imbibed the tendency from the spoken Bengali tongue that was current at the time of the transcription of the Mss." Ghosal: A Note on Eastern and Western Mss. of the pp. (I. H. Q. 1957)

R. Chatterjea : O. D. B. L. § 76 (O) p. 159.

Bloch: L' Indo-Aryen p. 49.

^{3.} Hoernle: A Comparative Grammar of the Gaudian Languages § 32.

वेष्ट)। किंतु ऐसा जान पड़ता है, यह प्रवृत्ति कमो-वेश समस्त न० / भा० आ० में पाई जाती है। राजस्थानी गुजराती में भी इसके संकेत मिलते हैं। राजस्थानी विभापाओं में 'कहना' 'रहना' 'चाहना' जैसे शन्दों के समानान्तर रूप "कैवो (क'वो), रैवो (र'वो), चा'वो मिलते हैं। 'अ' ध्विन के पूर्व तथा पर में होने पर स्वरमध्यग 'ह' का लोप कर दोनों 'अ' के स्थान पर 'ऐ' (æ या ६) ध्वनिका उच्चारण किया जाता है तथा इसका वैकल्पिक उच्चारण अ' (२ :) भी सुनाई देता है। यहाँ प्राणता के स्थान पर प्रायः कंठनालिक स्पृष्ट (glottal stop) पाया जाता है। इतना ही नहीं, राजस्थानों में असंयुक्त सबोप महाप्राण ध्वनियों की प्राणता भी पदादि में होने पर कण्ठनालिक स्पृष्ट हो जाती है, तथा पद्मध्यग स्थिति में होने पर आद्य अक्षर में समाहित (absorbed) हो जाती है। यह विशेषता कुछ स्थितियों में गुजराती में भी पाई जाती है, जहाँ हि० समझना, सीखना, क्रमशः समजवुं, सिकवुं हो जाते हैं तथा राज० में भी इनके समजवी, सीकवो **इच्चारण पाये जाते** हैं।

पद्मध्या 'ह' के लोप की प्रवृत्ति दोहाकोश', संदेशरासक' तथा पुरानी राजस्थानी भाषा तक में पाई जाती है। टेसिटोरी ने वताया है कि पु॰ प॰ राज॰ में स्वरमध्यग 'ह' सामान्यतः छप्त हो जाता है, यथा 'काँ (रत्न १८) <अप० कहाँ <कम्हा <कस्मात्; जाणइ (भ॰ ४४) | <जाणहि < *जानसि (=जानासि), नयणे (फ॰ ७८३, ७१) <णअणिह ँ <*नयनिभः (=नयनैः), मूँ <महु <मह्यम्। किंतु प्राचीन कविता में 'ह' सुरक्षित रहता है :- गयाँह <गआहँ <गतासां (=गतानाम्), गुणिहिँ <*गुणेभिः (=गुणैः), वापह <बप्पद, मनिह ँ <मणिह ँ <*मनिस्मन् (=मनिस)। प्रा० पैं० की प्राचीन कविता शैली ने स्वरमध्यम 'ह' को प्रायः सुरक्षित

^{2.} ibid § 142.

२. चाहुर्क्यः राजस्थानी मापा पृ० २८.

३, दही पृ० २६.

v. M. Shahidullah: Les Chants Mystiques, p. 34.

ų. Bhayani: Sandesarasaka (Study) § 34 B. p. 15.

ξ. Tessitori: O. W. R. § 37 (1).

रक्ता है तथा अधिकांश इस्तलेख भी प्रायः इसी प्रवृत्ति का संकेत करते हैं। वैसे 'तुअ' (प्रा० पें० १.१०८, १.१४७, २.१३०) में 'ह' के लोप की प्रवृत्ति देखी जाती है, जिसका परिनिष्ठित अपभंश रूप 'तुह' होगा। यह रूप संदेशरासक की थापा में भी मिलता है:—

(१) तुद्दी देह ण हड हियड, तुअ संमाणिय विक्खि ॥ (७८१२)

(२) कावालिय कावालिणि तुय विरहेण किय।। (६६।४)

प्रा० पैं० की भाषा में संदेशरासक की तरह कुछ - इ (>-ए) विभक्ति चिह्न वाले अन्य पु० व० व० के वर्तमानकालिक तिङंत रूप मिलते हैं। कहिन्जइ (१.१४६ <कथ्यन्ते), कहीं (१.१०० < कथ्यन्ते), किन्जइ (१.१०४ <िक्रयंते), किन्जे (२.१९५ <क्रयंते), खाए (२.१८३ <खादंति), चल्ड (१.७३ <चलंति), थक्के (२.२०४ < स्थगन्ति)। अपभंश में वर्तमान अन्य पु० व० व० का चिह्न '-हिँ" था; जैसे :—

'मुह कबरि-वंग तहें सोह घरिहें। नं माल ब्राम्स सित राहु करिहें ॥' (हेम० ८.४.३५२)। यह चिहु '-िन्त' के साथ साथ भविसत्तकहा में भी मिलता है। संदेशरासक में इस '-िहें' (-अहिं) के प्राणतांश (aspiration) तथा नासि इयांश (nasalization) का लोप कर '-अइ' वाले रूप १० वार मिलते हैं। प्रा० पें० के उक्त क्यों में भी यही विकासक्रम मानने पर '-ह' का लोप माना जा सकता है। इन स्टुटपुट क्यों के अतिरिक्त प्रा० पें० में अन्यत्र '-ह' के लोप की प्रवृत्ति नहीं देखी जाती। इस तरह के '-अह' वाले वर्तमान व० व० कृप प्रा० प० राज में भी मिलते हैं।

ध्यनिपरिवर्तन

ई ४६. अपभ्रंश की ध्वन्यात्मक संघटना (phonology) प्रायः प्राक्षत की ध्वन्यात्मक संघटना से अभिन्न है। कतिपय विशिष्ट लक्षणों के अतिरिक्त, जो खाली अपभ्रंश में ही मिलते हैं, समस्त म० भा० आ० भाषा-वर्ग का ध्वन्यात्मक संगठन एक-सा है। इस तथ्य का

R. Bhayani: Sandesarasaka (Study) § 34.

^{3.} Tessitori : O. W. R. § 117.

संकेत प्रायः सभी भाषावैज्ञानिकों ने किया है। अपभ्रंश की इन कितपय विशेषताओं का संकेत हम लिपि-शैली के संबंध में कर चुके हैं तथा यथावसर 'अनुशीलन' के इस अंश में भी करेंगे। किंतु 'प्राकृत-पेंगलम्' की अवहट्ट में अपभ्रंश की अधिकांश विशेषताओं के मिलते हुए भी कुछ निजी विशेषतायें हैं:—

(१) इसमें य-श्रुति का अभाव है, जो अपभ्रंश की खास विशेषता है। यह वस्तुतः परिनिष्ठित प्राकृत का प्रभाव है।

(२) इसमें 'वँ' ध्वनि, जो मध्यग 'म' का अपभ्रंश वाला रूप हैं, वहुत कम पाई जाती है; केवल 'भाविणिअं' (१.२० <भामिनीयं) 'सावर' (२.१३६ < इयामलः) रूप मिलते हैं।

(३) तीसरी विशेषता, जो वस्तुतः नव्य भारतीय आर्य भाषा वर्ग की विशेषता है, यह है कि यहाँ मध्यकालीन हिंदी की तत्सम-बहुल प्रवृत्ति के वीज भी परिलक्षित होते हैं। इन तत्सम तथा अर्थतत्सम शब्दों की ध्वन्यात्मक संघटना प्राकृत तथा अपभ्रंश की म० भा० आ० ध्वन्यात्मक संघटना प्राकृत तथा अपभ्रंश की म० भा० आ० ध्वन्यात्मक संघटना से मेल नहीं खाती। म० भा० आ० में प्रायः मध्यग 'क ग, च, ज, त, द, प, य, व' का लोप देखा जाता है, तथा अपभ्रंश में अघोप 'क, च, त, प', का सघोषीभाव (voicing) देखा जाता है, अघोप ध्वनियों के सघोषीभाव का निद्शन समूचे 'प्राकृतपेंगलम्' में सिर्फ एक देखने भर को मिलता है, —'मभगल < मदकल'। ऐसे कई खदाहरण खपन्यस्त किये जा सकते हैं, जहाँ प्राकृत में इन मध्यग अल्पप्राण स्पर्शों का लोप अभीष्ट था, किंतु 'प्राकृतपेंगलम्' की भापा ने उन्हें सुरक्षित रक्खा है अर्थात् उनके तत्समक्ष्य को चुना है। पर जहाँ तक मध्यग 'ख, घ, थ' आदि महाप्राण ध्वनियों की स्पृष्टता के लोप का प्रज्ञ है, 'प्राकृतपेंगलम्' की अवहट्ट में इस नियम की पूरी पावंदी की

^{?.} Jacobi : Introduction to Bhavisattakaha (Phono-.ogy) § 1.

Introduction to Sanatkumaracaritam (Phonology) §1.

Bhayani: Sandesarasaka (Study) § 15.

Tagare: Historical Grammar of Apabhramsa.

⁽Intro.) § 15.

R. Pischel: Prakrit Sprachen § 192.

गई है, अर्थात् सर्वत्र उनका शुद्ध प्राणता वालारूप (ह) ही मिलता है।

. छन्दोजनित परिवर्तन

§ ५०. अपभ्रं श काल में आकर स्वर-ध्वनियों की संघटना में एक खास तरह का मात्रात्मक परिवर्तन देखा जाता है, जो प्राकृत में नहीं पाया जाता। नाम शन्दों के प्रातिपादिकों में पदांत दीर्घ आ, ई, ऊ का हस्त्र अ, इ, उ, हो गया है। इस परिवर्तन का खास कारण 'सुर' (accent) जान पड़ता है। वस्तुतः स्वर-ध्वनि की हस्वता तथा दोर्घता का संबंध परवर्ती म० भा० आ० में ही शब्द की 'ब्युत्पत्ति' या 'निकक्ति' से न रह कर वाणी के लयात्मक आरोहावरोह से हो गया था। वैदिक भापा का 'सुर', जिसका संबंध वस्तुतः 'निरुक्ति' से घनिष्टतया संबद्ध था, छुत हो गया था। वैदिक भाषा में उदात्त 'सुर' का घनिष्ठ संबंध प्रकृत्यंश या प्रत्ययांश से होने के कारण वह 'पद' में कहीं भी हो सकता था, तथा स्वरभेद से एक ही पद विभिन्न संवंध-तत्त्वों की व्यंजना करा सकता था; किंतु संभवतः प्राकृतकाल में ही उदात्ता स्वर (high tone) का स्थान नियत हो गया, तथा कतिपय स्थलों को छोड़कर प्रायः सर्वत्र म० भा० आ० में पद का पहला अक्षर ही उदात्त (accented) होने लगा। इस उचारण-प्रक्रिया के फलस्वरूप द्वयक्षर, ज्यक्षरादि पदों में पदांत अक्षर के अनुदाना (unaccented) होने से वहाँ दीर्घस्वर ध्वनि का हलका उचारण होने लगा, वह हस्व हो गई। इस विशेषता को नन्य भारतीय आर्य भाषाओं ने भी अपनाया है। किंतु यहाँ जिस स्वरपरिवर्तन का हमें संकेत करना है, वह छन्द की लय त्तथा गति से संबद्ध है।

ई ४८. यद्यपि संस्कृत छन्दःशास्त्रियों ने 'अपि मासं मसं कुर्या-च्छन्दोभंगं न कारयेत्' कह कर किवयों को दोर्घ अक्षर को हस्व तथा हस्त्र को दीर्घ बनाने की छूट दे दी थी, फिर भी संस्कृत किव को व्यवहारतः यह छूट न थी और उसने पद की शुद्धता का सदा ध्यान रक्खा है। परिनिष्ठित प्राकृत किव को भी इस तरह की छूट न थी तथा

^{?.} Jacobi: Introduction to Bhavisattakaha § 10.

^{2.} Chatterjea: Uktivyakti-prakarana (Study) & 6.

उसने भी उचारण की शुद्धता पर पूरा ध्यान दिया है। वैसे छन्दो-निर्वाहार्थ दीर्घ अक्षर को हस्व तथा हस्व को दीर्घ बना देने की स्वतन्त्रता सबसे पहले बुद्धवचनों में ही उपलब्ध होती है। धम्मपद में में कई स्थानों पर ऐसा छन्दोजनित परिवर्तन देखा जाता है, जिनमें से दो निद्र्शन निम्न हैं।

(१) रमणीयानि अरङ्यानि यत्थ न र्मती जनो ।—(अरहंतवगगो)

(२) एवं जरा च मच्चू च आयुं पाजेन्ति पाणिनं । —(दण्डवगगो)

अपभंग कियों को छन्दः सुविधा के छिये ऐसा परिवर्तन करने की नियमतः छूट मिल गई थी और इस दृष्टि से सभी अपभंग कियों में इस प्रवृत्ति के प्रचुर निद्र्शन मिल जाते हैं, किंतु इस काल में भी परिनिष्ठित प्राकृत छन्दों में यह स्वतन्त्रता नहीं वरती जाती थी, इसका प्रमाण डा॰ याकोबी का निम्न कथन है:—

"Often for the exigency of metre the poet would change the quality of a syllable—a freedom which is allowed only in Ap. poetry; because in pkt. the metrial measurement of words is rigid in a very high degree and Haribhadra has cared to preserve it strictly in his pkt. poems. His poetic freedom is, therefore, based finally upon the linguistic pecularity of Ap. itself and its varying metrical arrangement."

प्राकृतपैंगलम् के अपभंश एवं पुरानी हिंदी वाले छंदों में इस स्वतन्त्रता का समुचित उपयोग किया गया है।

§ ४६. छन्दोजनित दीर्घीकरण:—छन्दोनिर्वाह के छिये छघु अक्षर को दीर्घ या गुरु बना देने की प्रवृत्ति प्रायः सभी अपभ्रंश काव्यों में देखी जाती है। यह दीर्घीकरण तीन तरह का पाया जाता है:— (१) हस्व स्वर को दीर्घ बनाकर, (२) सरछ व्यंजन को दित्व करने

<sup>Introduction to Sanatkumaracaritam
Eng. trans.) —J. O. I. B. U. Vol. VI No. 4. p.252.</sup>

Rhavisattakaha (Intro.) §11. Sanatkumaracaritam(Intro.) 3-II. Sandesarasaka (Study) §16.

से पूर्ववर्ती हस्व स्वर को दीर्घ वनाकर, (३) निष्कारण अनुस्वार जोड़ कर। प्रा० पें० की भाषा में इन तीनों प्रक्रियाओं का प्रयोग मिलता हैं:—

(१) हस्त्र स्वर का दीर्घीकरण:-

णाआ राआ (१.११९=णाअ राअ), वित्ता (१.१२०=वित्त), वित्ता (१.१३०=णित्त), चारिदहा (१.१३१=चारिदह), पमाणा (१.१४४=पमाण), स्ट्र (१.१६६=स्ट्रह), समआ (१.१४१=समअ), सगणा (१.१४२=सगण), यरा (१.१४४=घर), कुला (१.१५५=कुल)), मोलिअ (१.१६२=मिलिअ), जणीओ (२.१४=जणिओ), सगणा (२.४३=सगण), वासणा (२.४७=वसण), धणा (२.६४७=धण) चारी (२.२४=चारि), काला (२.२७=कला \angle कलाः), सारि (२.२९=सर \angle शरः) भूअंतासारा (२.३३=भूअंतसार) दूरिताखंडी (२३४=दुरितखंडी), योस (१.२१०=विस), कई (२.१८६ \angle कवि), वीसा (२.१४६=वास), वसंता (२.१४४=वसंत), कंता (२.१४४=कंत), परसण्णा (२.४८=परसण्ण), जाणेही (२.६४=जाणेहि), सत्ता दीहा (२.६४=सत्त दीहा),

(२) छन्दोजनित व्यञ्जन दित्व :--

दुरित्त (१.१०४=दुरित), दीपक्क (१.१८१=दीपक), णाम गाहण (१.११०=णाम गहण), जमक्का (१.१२०= जमक∠ यमक), ढोल्डा (१.१४७=ढोड), णिम्म (१.१८६=णिम=णिअम∠ नियम), विसम तिअ (१.१६६=विसम तिअ), जक्खण (१.१९= जखण), कळ ट्ठविज्ञमु (१.१९१=कळ ठिवज्ञमु), सुक्खाणंदं (१.१९०=सुखानंद) तेळोक्का (२.३४=तिळोक), घिता (१.१३० ८ घृतं), सुक्मं (२.४=छुमं) तिव्वण्णो (२.११=तिवण्णो), माळती (२.११२=माळती,) सिहत्तं (२.१६४=सिहत), णिहित्तं (२.१६४ णिहित), सारंगिक्का (२.१६७=सारंगिका), रण्णकम्मअगारा (२.१६९ रणकम्मअगारा ८ रणकर्मायाः) सारंगह्अकक (२.१३१=सारंगह्अक), कुष्पिअ (२.१३०=कुपिअ८ कुष्य), काळिक्का (२.४२८काळिका), पल्ळिह (२.१३२=पळिह ८ परावत्य), पअ प्पअ (१.१८६=पअ पअ), अट्ठ ट्ठाअं (१.१९६=अट्ठ ठाअं),

(३) छन्दोजनित अनुस्वार की रक्षा कर या नया जोड़ कर:— समं (१.१८६), गमं (१.१८६), गणं (१.१८९), करं (१.१८६), तहणं (१.१९४), छंदं सुक्खाणंदं (१.१९४), कलअं (२.१०८), देहं (२.१२४), रेहं (२.१२४), पिंगलिअं (२.१२६), भणिअं (२.१२९), उचिअं (२.१२९), वरं (२.१२९), रइअं (१.१२९)।

अन्य उदाहरणों के लिए पद्य १.१६४ देखिये।

§ ६०. छन्दोज्ञिनत हस्वीकरण:—छन्दोनिर्वाहार्थ दीर्घाकरण की भाँति दीर्घ अक्षर को हस्व बना देने की प्रवृत्ति भी अपभ्रंश काव्यों में देखी जाती है। यह हस्वीकरण तीन तरह से किया जाता है।:— (१) दीर्घ स्वर को हस्व बनाकर, (२) व्यञ्जन द्वित्व का सरलोक्सण करते हुए भी पूर्ववर्ती स्वर को दीर्घ न बनाकर, (३) अनुस्वार को अनुनासिक बनाकर। प्रा० पें० से इस प्रवृत्ति के उदाहरण ये हैं:—

(अ) दीर्घ स्वर का हस्वीकरण :--

लख (१.१५७=लाख), सुहइ (१.१४८=सोहइ), जणइ (१.१ ६६=जाणइ), सिर्र (२.४०=सरोर), कथा (२.१३४=काआ), पराहिण (२.१३६=पराहीण), तिसुलधर (२.१३५=तिसूलधर), चंद्मल (२.१९०=चंद्मल <चंद्रमाला), जिवण (२.१९३=जीवण), हिमर (२.२०४=हमीर)।

(आ) व्यञ्जन द्वित्व का सरस्रोकरण :—

वढइ (१.१२०=वड्डइ<वर्धते), जुझंता (२.१८३=जुडझंता), सल (२.२०४=सल्ल <शल्य), विपख (२.२०४=विपक्ख< विपक्ष), णचंता (२.१८३=णच्चंता), णिसास (२.१३४=णिस्सास), णचइ (१.१६६=णच्चइ), वलाणिओ (२.१६६=वक्लाणिओ)।

(३) अनुस्त्रार का अनुनासिकीकरण:—इस प्रवृत्ति के उदाहरण यहुत कम मिलते हैं :—सँतार (१.६=संतार), सँजुत्ते (१.६२ =संजुत्ते)।

स्वर-परिवर्तन

§ ६१. पदांत दीर्घ स्वर का ह्रस्वीकरण:— तद्भव शब्दों में उदात्त स्वर (accent) का स्थान परिवर्तन होने

^{?.} Bhavisattak ha (Intro.) § 16. (2), Sanatkuma-racaritam (Intro.) § 3-I. Sandesarasaka (Study) § 17.

के कारण अपभंश में आकर आकारांत, ईकारांत, ककारांत शब्द अकारांत, इकारांत, उकारांत हो गये, अर्थात् अपभंश की एक विशेषता पदांत दीर्घस्वर का हस्वीकरण है। न० भा० आ० में आकर तद्भव शब्दों में मूल आकारांत खीलिंग शब्द तक अकारांत हो गये हैं। 'गंगा' 'यमुना' जैसे शब्दों के मूल तद्भव रूप 'गंग', 'जमुन' ही हैं, अन्य रूप या तो तत्सम हैं या स्वार्थे—क वाले रूपों के विकास जान पड़ते हैं। प्रा० पैं० की भाषा से इस प्रवृत्ति के कतिपय निदर्शन ये हैं:—

भास (१.२ <भासा <भाषा), तक्षण (१.४ <तरुणी), गाह (१.३६ <गाहा), संख (१.४४ <संखा <संख्या), गिव (१.९८ <गोवा <गीवा), दिस (१.११८९ <दिसा <दिशा), विग्गाह (१.४१ <विगाथा) मत्त (१.१३८ <मात्रा), गोरि (१.२०९ <गोरी), डाकिण (१.२०६ <डाकिनी), केअइ (२.१९७ <केतकी), मंजरि (२.१९७ <मंजरी), रेह (२.१९६ <रेखा), विओइणि (२.२०३ <वियोगिनी), सुंदरि (२.२११ <सुंदरी)।

ऋ-ध्वनि का विकास

े ६२. प्राकृत-काल में ही 'ऋ' ध्विन का उच्चारण लुप्त हो गया था, इसके अ, इ या उ रूप पाये जाते हैं। प्रायः द्वचोष्ट्य ध्विनयों से परवर्ती होने पर ऋ का उ रूप होता है, वैसे इसके अपवाद भी मिलते हैं; अन्यत्र इसका अ या इ होता है। कुछ स्थानों पर इसका 'रि' रूप भी मिलता है, जैसे 'ऋ' का 'इसी-रिसी' दुहरा विकास देखा जाता है। हेमचंद्र ने अपभंश में 'ऋ' का अस्तित्व माना है: — तृणु, सुकृदु, किंतु ऐसा जान पड़ता है कि अपभंश में इसका उच्चारण 'रि' था। प्रा० पें० में ऋ का विकास विविध रूपों में देखा जाता है, कुछ हस्त-

[?] Bhavisattakaha § 10. Sandesarasaka (study) § 8, § 41 (d).

^{7.} The -a termination is lost to all tadbhava forms in NIA.—Chatterjea: O. D. B. L. Vol. I § 77 B. p. 161.

३. S. P. Pandit : हेमचन्द्र-प्राकृत न्याकरण ८.४.३२६ तथा इति ।

लेखों में 'ऋदि' (१.६६) में.'ऋ' चिह्न मिल भी जाता है, किंतु अधिकांश हस्तलेख इस लिपि चिह्न का प्रयोग नहीं करते। प्रा० पें० में 'ऋ' का निम्न विकास देखा जाता है:—

अ < ऋ-सइंदह (१.२६ < मृगंद्र), विसज्जह (१.३६ < विस्नु-च्यते), घरणि (१.३८ < मृहिणी), कआवरहो (१.४४ < कृतापराधः), णचइ (१.१६६ < नृत्यति)।

आ < श्र—काण्ह् (१.९ < शुप्प)।

इ < ऋ—िदह (१.२२ < हप्टं); अमिअ (१.२९ < अपृत), भिच्च (१.३४ < भृत्य), डिकहा (१.४४ < उत्कृप्टा), विहि (१.७२ < वृष्टि), किअड (१.६२ < कृतः), घित्ता (१.१३० < घृत)।

ई <ऋ— माई (१.६ <मातृ-), तीथ (१.४४ <*तिईअ <तृतीय), धाई (१.६० <धातृ-), दीसए (१.१८८ < दृश्यते)।

इन उदाहरणों में द्वितीय तथा चतुर्थ में मूलतः ऋ का हःव इ ही होता है, जो संधि तथा पूर्ववर्ती स्वर के दीर्थीकरण के कारण 'ई' हो गया है।

रि <ऋ—रिद्धि (१.३६ <ऋद्धि), उञ्चरिआ (१.०४ < उद्वृत्त-) सरि (१.५५ < सदृश)।

वर्णरत्नाकर में 'ऋ' चिह्न मिलता है, किंतु उसका उच्चारण 'रि' ही पाया जाता है:--तृपव्वे (वर्ण ७५ क)= त्रिपव्वे ।

मात्रासंबंधी परिवर्तन

§ ६३. गायगर ने 'पाछि भाषा और साहित्य' में इस वात का संकेत किया है कि पाछि- प्राकृत (म० भा० भा०) में संयुक्त व्यञ्जन

Chatterjea: Varnaratnakara § 10. p. xli.

का पूर्ववर्ती दीर्घ स्वर तथा सानुस्वार स्वर हस्य हो जाता है। इतना ही नहीं समास में प्रथम पद के अंतिम हस्व स्वर तथा द्वितीय पद के विद्यत (संयुक्त व्यंजन से पूर्ववर्ती) हस्य स्वर को संधि होने पर भी केवल हस्व स्वर हो होता है, दीर्घ स्वर नहीं। इसी सिद्धांत को "मात्रा-नियम" (Law of more) कहा जाता है। यदि हम दीर्घ स्वर के लिये V, हस्व स्वर के लिये V, तथा व्यंजन के लिये C चिह्न मान लें, तो यह कहा जा सकता है कि संस्कृत का VCC ध्विन समृह प्राकृत में VCC हो जाता है। इसी तरह यदि अनुस्वार के लिये M चिह्न मान लें, तो कह सकते हैं कि संस्कृत का VM का प्राकृत में VM विकास होता है। प्रा० पें० से इस प्रक्रिया के कुछ खराहरण ये हैं:—जिण्णो (१.३ ८ जीर्णः), मत्त (१.१ ८ मात्रा), पत्त (१.१ ८ प्राप्त), कब्ज (१.३६ ८ कार्य), पुत्र्वद्धे (१ ५२ ८ पूर्वार्द्धे), गाहाणं (१.४८ ८ गाथानां)। समास या संधि में भी इस प्रक्रियो के यत्र-तत्र दर्शन होते हैं:—चरणंते (१.२ ८ चरणांते), विवृद्धे (२.१७४ विव + ओट्ठे)। परवर्ती उदाहरण में अ का लोप तथा 'ओ' का 'ड' परिवर्तन 'मात्रा-नियम' की पावंदी के लिये ही है।

प्रा० पें० की भाषा में छन्दोनुरोध से हस्व स्वर के दीर्घीकरण तथा दीर्घस्वर के हस्वीकरण का विवेचन किया जा चुका है। पदांत दीर्घ स्वर ध्विन के हस्वीकरण का विवेचन § ६२ में हो चुका है। संयुक्त व्यक्षन के पूर्व स्वर के दीर्घीकरण तथा संयुक्त व्यंजन के सरछोकरण संवंधी मात्रात्मक परिवर्तन के छिये दे० § ६८। प्रा० पें० में पदादि स्वर ध्विन 'आ' के हस्वीकरण के भी छुटपुट उदाहरण मिल जाते हैं। यह परिवर्तन वलावात (stress accent) के स्थानपरिवर्तन के कारण हुआ जान पड़ता है। एक उदाहरण यह है:—

'भहीर (१.१७० <भाभीर)।

गुणसंबंधी स्वर-परिवर्तन

 \S ६४. स्वरों के गुण-संबंधी परिवर्तन के कतिपय उदाहरण ये हैं:— अ >उ-मुणहु (१.३६ $<\sqrt{$ मन्-)।

Geiger : Pali Language and Literature § 3.

इ > च-हुण्णा (१.४२ < द्विगुण)। ई > ऊ-विहूणं (१. ११ < विहोनं)। ड > अ-कत्थवि (१.४ < कुत्रापि)। ऊ > ए--णेडर (१.२१ < नूपुर)।

ए> इ—(- इं) इआलिस (१.१४६ < एकचत्वारिंशत्) सुणरिंद् (१.२८ < सुनरेंद्र), सइन्दह (१.२९ < मृगेंद्र), केसु (२.१७९ < किंग्रुक) जिहच्छं (१६६ < यथेच्छं), णिवाला (१.१९८ < नेपाल)।

ऐ> इ—धिन्जं (१.४ <धैर्यं)। ऐ>अइ—बइरि (१.३७ <वैरी), भइरव (१.१६० <भैरव)। ओ> ड--सुहइ (१.८६ <नोभते)। ओ (<औ)>उ—जुन्वण (१.१३२ <नोन्वण <यौवन)।

इन परिवर्तनों को देखने से पता चलता है कि ये समीकरण, विपमीकरण, विपर्यय (metathesis) जैसी ध्वन्यात्मक प्रक्रियाओं के कारण पाये जाते हैं। यथा 'मुणहु' में अ का उ सं० 'मनुते' की उन्ध्वित का स्थान विपर्यय करने से हुआ है। 'विहूणं' में द्वितीय 'ई' ध्वित को विपमीकरण के द्वारा ऊ वना दिया है। सुणरिंद, जुञ्ब म जैसे स्थलों में ए, ओ (<औ) का इ, उ रूप 'मात्रा-नियम' का प्रभाव है। 'सुहइ' में संभवतः पदाद्यक्षर के बलाघात के स्थान परिवर्तन के कारण 'ओ' का 'उ' हो गया है। प्रा० पें० में 'सोहइ' रूप भी मिलता है, किंतु 'सुहइ' को केवल छन्दोनिर्वाहाथ हस्वोकरण न मानकर कथ्य भाषा को विशेषता मानना होगा। कथ्य राजस्थानी में यह 'उ' जो मूल घातु (√ शुम्) में भी है, 'सोहइ' के साथ साथ वैकल्पक रूप 'सुवाबो' (= "सुहाबो) में देखा जाता है।

उद्युत्त स्वरों की स्थिति

§ ६४. संस्कृत की स्वरमध्यग अल्पप्राण स्पर्श ध्वितयाँ प्राकृत में छुप्त हो गई थीं। डा० चादुर्ज्यों की मान्यता है कि ये ध्वितयाँ पहले सोष्म ग, ज, द की स्थित से गुजरी होंगो। इस प्रकार सं० क>

१. चादुर्ज्या : भारतीय आर्यभाषा ग्रौर हिन्दी १० ६१.

ग>ग>ग; ग>ग; ग>ग; च>ज>ज>अ; ज>ज>अ के कम से इनका छोप संभव है। इन ध्वनियों का छोप होने पर प्राकृत में एक साथ दो स्वर-ध्वनियों की विवृत्ति (Hiatus) पाई जाने छगी। इन दो स्वर-ध्वनियों के एक साथ उच्चारण की तीन तरह की प्रक्रिया हो सकती थी, (१) या तो इन्हें उद्वृत्त या विवृत्त रूप में सुरक्षित रखा जा सकता था, परिनिष्ठित प्राकृत ने इसी पद्धित को अपनाया है; (२) या दोनों स्वरों के वीच किसी श्रुति (य या व) का प्रयोग किया जाता; जैन महाराष्ट्री तथा अपभंग ने य-श्रुति वाले रूपों का विकास किया है; (३) या दोनों स्वरों में सन्धि कर दी जाती। पिछलो प्रक्रिया के कुछ छुटपुट चीज प्राकृत तथा अपभंग में भी मिल जाते हैं। संस्कृत में नियत रूप से ऐसे स्थलों पर सन्धि पाई जाती है। पद में सन्निहित दो स्वर-ध्वनियों की यह प्रक्रिया छुट ध्वन्यात्मक है तथा प्राकृत अपभंग या भारतीय भाषावर्ग की ही विशेषता न होकर सामान्यतः ध्वनिविज्ञान का महत्त्वपूर्ण तथ्य है।

प्रा० पें० में य-श्रुति वाले रूप नहीं मिलते, केवल एक निद्र्शन 'जणीयो' है। प्राक्तत की भाँति यहाँ विवृत्ति को सुरक्षित रखा गया है। विवृत्त स्वरों के उच्चारण की स्थित में दोनों स्वरों के वीच उच्चारण-कर्ता स्कोट का निरोध करता है, फलतः दोनों के वीच कण्ठनालिक स्पर्श (glottal stop; glottal occlusion) का प्रयोग पाया जाता है।

-Heffner: General phonetics § 7.553, p. 184.

—ibid p. 184.

R. When in a speech form or phrase two vowels are made contiguous at the boundary between two syllables, several things are possible. A syllable may be lost by contraction, or crasis, or diphthongization, or a hiatus may be produced. A hiatus may be relieved by an intervocalic glide or by a linking consonant.

Real Rest Rest arrest of one vowel followed by the even or stopped release of the next, with a cessation of sound between the two vowels. Almost inevitably the cessation of sound is achieved by a glottal occlusion.

प्रा० पें० से उद्वृत्त स्वरों की विवृत्ति के अनेक उदाहरण दिये जा सकते हैं:—साअर (१.१), णाओ (१.१,), रूए (१.६), हेओ (१.३), वुहुओ (१.३), मिलिआ (१.५), होइ (१.८), पअ (१.५), तुरिअ (४.५), पिलिओ (१.८), तुलिओं (१.१०), पडइ (१.११), जाणेइ (१.११), तिलोअणा (१.५०), सुरअत (१.५६), लोआणं (१.५२), पआसेइ (१.८४), जुअल (१.८६), मिअणअणि (१.८६), पिअइ (१.७५), तिहुअण (१.८७) हंसीआ (१.५६)।

प्रा० पै० में कई स्थानों पर डब्युत्त स्वरों के संधिज रूप भी

अंधार (१.१४७ <अंधआर), कहीं ते (१.१०० <कहिन्जह), किन्जे (१.१६४ < किन्जड़), खाए (२.१८३ < खाअड़), थक्के (२.२०४ < थक्कड़)। इन संधिज रूपों के छिए विशेष दे० § ३७।

व्यंजन-परिवर्तन

\$ ६६. असंयुक्त व्यंजनों का विकास:—प्राक्वत-काल में संस्कृत व्यक्षन ध्वनियों के विकास को कहानी वड़ी सजेदार है। असंयुक्त व्यक्षन ध्वनियों की स्थिति में विचित्र परिवर्तन दिखाई पड़ता है। म० भा० आ० में पदादि स्पर्श व्यंजन ध्वनियों की यथास्थित सुरक्षा पाई जाती है, किंतु स्वरमध्यम अल्पप्राण स्पर्श ध्वनियों एवं य तथा व ध्वनि का लोप हो जाता है। स्वरमध्यम सहाप्राण स्पर्श ध्वनियों का विकास 'ह' के रूप में पाया जाता है। यह अल्पप्राण ध्वनियों का लोप तथा महाप्राण ध्वनियों के स्पर्शाश का लोप कैसे हुआ, इस विपय में विद्वानों ने कुछ कल्पनायें की हैं। डा० चाटुज्यों ने वताया है कि म० भा० आ० की प्रथम स्थिति में उक्त स्पर्श ध्वनियों तथा य, व, का विकास सोष्म व्यंजनों (Spirants) के रूप में हो गया था। अगली स्थिति में आकर ये सोष्म व्यंजन लुप्त हो गये तथा इनके स्थान पर चहुत्त स्वर पाये जाने लगे। उदाहरणार्थ-प्रा० भा० आ० चृत-, द्विगुण-, जुक-, ताप, हृदय-, दीप-, जाव-' का विकास न० भा० आ० में 'जूआ, दूना, सुआ, ता (ताअ), हिआ, दिआ, छा' होने के पहले ये स० भा० आ० में "जूर, दिगुण, सुग, ताव, हिद्भ, दिवा, छाव, 'की स्थिति से जरूर

१. कगचनतद्यययां प्रायो लोपः (प्राकृतप्रकाश २.२)।

२. खवथधमां इः ॥ (प्रा॰ प्र॰ २, २७)।

गुजरे होंगे। इसी तरह इनके महाप्राण स्पर्शों में भी यह विकास 'मुख> मुघ> मुघ< मुह; छघु> छघु> छहु; कथयति > कघेदि > कघेदि > कहेर, कहेर वधू > वहू, वहू, शेफालिका > * रोभालिगा> * रोभालिगा> * रोहालिअ> मध्य-वँगला, शिहली> नव्य वँगला, शिडलि; गभीर<गभीर>गहीर (हि॰ गहरा, गहिरा) इस क्रम से हुआ जान पड़ता है। पा० पें० की भाषा ने तद्भव शब्दों में इसी विकास-प्रकिया को अपनाया है; किंतु यहाँ कई शब्दों में स्वर-मध्यग स्थिति में स्पर्श व्यञ्जन ध्वनियों का अस्तित्व भी पाया जाता है तथा उनका छोप नहीं मिछता। प्रा० पें० के समय की कथ्य भाषा में शब्दों का तत्सम-बाहुल्य होने छगा था और आगे चलकर मध्य-कालीन हिंदी में तत्सम तथा अर्धतत्सम शब्दों का आधिक्य पाया जाता है। इन रूपों में स्वरमध्यग स्पर्श व्यञ्जन ध्वनियाँ पाई जाने लगी। जैसा कि डा० चादुर्ज्या ने संकेत किया है कि संस्कृत (या जैसे उर्दू के संबंध में फारसी-अरबी) शब्दों के प्रहण तथा नये शब्द-निर्माण के कारण इस ध्वन्यात्मक प्रक्रिया (अल्पप्राण स्पर्श ध्वनियों के छोप तथा महाप्राण स्पर्शों के 'ह' वाले रूप) का विशेष महत्त्व नव्य भारतीय आर्य भाषाओं के छिये नहीं रहा। फलतः जहाँ कहीं स्वरमध्यगत स्वर्श ध्वित न॰ भा॰ आ॰ में ठीक वही पाई जाती है, जो संस्कृत में, तो वह शब्द शुद्ध तद्भव कभी नहीं माना जा सकता, वह या तो तत्सम है या अर्धतत्सम । प्रा० पैं० की भाषा के तद्भवों में इस प्रक्रिया के ये रूप मिलते हैं :--

°क°>**ः**

सथल (१.१११ < सकल), क्षाथ (१.१० < क्राक) केथड (२.९७ < केतकी), कोइल (२.८७ < कोकिल) वाडल (२.१६७ < व्याकुल)

Chatterjea: O. D. B. L. Vol. I § 135. p. 253-54

Rut owing to the NIA. languages having largely replenished themselves by borrowings from Sanskrif (or Persc-Arabic, as in the case of urdu) and by new formations, the full significance and importance of this change in the history of IA. is not fully recognised.—O. D. B. L. § 135. p. 252.

⁽ साथ ही दे॰) Bloch : La Langue Marathe § § 14, 81.

°रा°>० साअर (१.१.<सागर), उरअ (२.१९०< उरग), गाअरि (२.१०४<नागरी), जुअल (१.२०२< युगल). °वअणि(२.४७<°वचना), लोअण (२.१६३< °च°>० लोचन). भूअ (=भुअ १.११<भुजा), गश्र (१.१९३<गज) °ज°> ° राक्षा (१.१६९.<राजा). माई (१.३<मातृ-), °जुओ (१.१<°युतः), पाडिओ (१.२<पातितः), अमिअ (२.४७< अमृत), गइ (२.१२० < गति) पिअरि (१.१६६. <पीत +री) मेब (१.१२<भेद), पञ (१.९२<पद्), °द्र°>० सरिस (१.११७<सहज्ञ), आइ (२.५६<आदि), °वअगा (१.६६<°वदना), क्रमुअ (२.२०५ <कमद). रूए (१.३< रूपेगा), कामरूअ (२.१११< $_{\circ}$ d $_{c}$ > $_{\circ}$ कामरूप), कोइ (२.१६१. <कोपि) चाउ (२.१६१ <चापः), विलअ (२.२१२८विलय), गुअगु (२.२१४८ °य°> ० नयन), समअ (२.२१३<समय), सअगा (२.२१६ < शयन) खत्तिअ (२.२०७ < क्षत्रिय), कालिअ (१.२८७ <कालिय) देओ (१.३. < देवः), कइ (१.६७ < कवि) °व°> ० अहाइस (१.१०४<अष्टाविंशत्), महाप्राण स्पर्शों का विकास :--°ख°> ह सेहरो (१.१६ <शेखरः), सह (१.३६ <सख), विमुह (१.८७ < विमुख)। लहु (१.२ <लघु), दोहो, (१.२ <दीर्घः), °घ°> ह मेहो (१.२८ < मेघ:)। °थ°> ह जूह (२.१४७ < युथ), रह (१.१९३ < रथ), अणहा (१.१०४ <अन्यथा), कहइ (२.१६०

<कथयति)।

°ध° > ह विविह (१.१ < विविध), वसुहाहिव (१.२४ < वसुधाधिप) पञ्चहर (१.२४ < पयोधर), बुहञ्जा (१.२४ < बुधजन)। °भ° > ह करही (१.१३४ < करिमका), खुहिञ (१.१५१ <क्षुभित=क्षुच्ध), वल्टही (१.४५ < वल्टभः), सुरही (१.७६ < सुरभिका)।

म॰ भा॰ आ॰ में आकर टवर्गाय अघोप ध्वनियों का नियत रूप से सघोपीभाव (voicing) मिलता है। वैसे अपभ्रंश में 'क, च, त, प' तथा 'ख, छ, थ, फ' के भी सघोपीभाव के संकेत मिलते हैं। प्रा॰ पें॰ में टवर्ग से इतर ध्वनियों में सघोपीभाव के सिर्फ छुटपुट खदाहरण मिलते हैं, तथा 'मअगल (२.६६<मदकत) आणीदा (२.१६९< आनीता), अब्भुद (२.१८९ <अद्भुत)। 'प' के 'व' वाले रूप अनेक मिलते हैं, जो सम्भवतः प>व>व के कम से विकसित हुए जान पड़ते हैं। सघोपीभाव के उदाहरण ये हैं।

°ट°>ड कोडी (१.५०<कोटि, कोटिका), खडा (२.४२<पट्), गुडिआ (१.६७<गुटिका), कडक्ख (१.४<कटाक्ष)।

°ठ°, (<थ) > ढ पहम (१.१ तथा अनेक्शः <*पठम < पथम) पढइ (१.८<पठित)।

°प°> *व *व्>व गोवा (१.१६१ < नीपाः), परिठवहु (१.१४ < परि-स्थापयत), सुरवइ (१.१६ < सुरपति), अवर (१.१३४ < अपर), कविला (२.०७ < कपिलाः), किवाग (२.१६९ < कृपाग), कृविअ (२.१६७ < कृपित)।

इसी तरह कई स्थानों पर 'त' का प्रतिवेष्टितीकरण (retrofle-xion) कर तय सघोषीभाव मिळता है:—पाडिओ (१.२< *पाटिओ < पातितः), पडु (१.६, पडु < पडिअ-<*पटिअ पतितः)।

इसी प्रक्रिया से संबद्ध वह प्रक्रिया है, जहाँ त(ट) > ड > छ तथा ड > छ बाछे रूप भी मिछते हैं। म० भा० आ० में स्वरमध्यग 'ड' का उत्सिप्त प्रतिवेष्टित 'ड़' हो गया था। वैभापिकरूप में इसके 'र' तथा 'छ' विकास पाये जाते हैं। प्रा० पैं० में कुछ स्थानों पर यह 'छ' रूप

श्रुनु० ११

मिलता है:—'पअल (१.८६<प्रकट)। पिलअ (१.१३४<पिलअ पिततः), णिअलं (१.१६६ <िनकटं)।

स्पर्शेतर व्यञ्जन ध्वनियों में दन्त्य 'न' तथा सोध्म 'स, इा, प' ध्वनियों का विकास आता है। शोर० महा० प्राकृत में पद्मध्यगत 'न' का प्रतिवेष्टितीकरण हो गया था। वैयाकरणों ने पदादि 'न' का भी णत्व-विधान माना है, किंतु संभवतः कथ्य म० भा० आ० में पदादि 'न' (दन्त्य या वत्स्य) सुरक्षित था। जैन महाराष्ट्री के हस्तलेखों में यह सुरक्षित है। परि० प्राकृत तथा अपभ्रंश के हस्तलेखों में पदादि तथा स्वरमध्यग दोनों स्थिति में 'णत्व-विधान' पाया जाता हैं। प्राकृत पैं० में इसका विकास यों पाया जाता है:—

न°> ण॰ णाम (१.१०१ <नाम), णहपह (१.१०६ <नभः-पथ), णिअम (१.१३९ <िनयम), णाअराआ (१.१५६ <नागराज)।

°न°> °ण° अणंग (१.१०४ <अनंग), दाणव (१.१५४ < दानव), गअण (१.१६६ <गगन), णअण (१.६९ <नयन)।

प्रा० पें० की भाषा में केवल दन्त्य 'स' ध्विन ही मिलती है, तालव्य 'श' तथा मूर्धन्य 'प' नहीं मिलते। इन दोनों का विकास 'स' (पदादि तथा पदमध्य दोनों में) पाया जाता है। 'प' का विकास कुछ स्थलों पर (संख्या शब्दों में) 'छ' भी होता है।

श°>स° साव (२.५७< ज्ञाव), सअए (२.२१३ < ज्ञायत), संता (२.४५ < श्रान्त)।

°श° < °स° अंसू (१.६६ < अश्रु), सरिस (१.११७ < सहरा), अस (१.२४ < अश्रुव), असणि (१.२४ < अश्रुवि), देसा (१.१२५ < देशः), वंसा (२.२१४ < वंशः), कासीस (१.७७ < काशीश)।

प°<°स° सिंह (१.१३१ < पष्टि). प°<°छ° छअ (२.४३ < पट्).

 $q^{\circ} < q^{\circ}$ खडा (२.४२ $< q_{\overline{e}}$).

°प°<°स° दोप (१.११६ < दोषे), विसं (२.१२० < विषं), असेस (१.४ < अशेष). म० भा० आ० में कहीं भी पदादि य—ध्वित नहीं पाई जाती न० भा० आ० के तद्भव शब्दों में भी यही प्रक्रिया पाई जाती है। डा॰ चाटुज्यों ने वताया है कि म० भा० आ० में आकर प्रा० भा० आ० की 'य' ध्वित सोष्म 'ज' हो गई थी। यह प्रक्रिया शहवाजगढ़ी के अशोक छेख (तीसरी शती ई॰ पू०) में स्पष्ट है। यही 'ज' म० भा० आ० में 'ज' के रूप में सुरक्षित है, किंतु पदमध्य में अन्य स्पर्श व्यवजनों की तरह छम हो गया है। प्रा० पें० में पदादि 'य' नियत रूप से 'ज' मिछता है:—

य°>ज°

जमु (१.१५७ < यशः), जमअ (१.६५ < यमक), जमल (१.१८० < यमल), जइ (१.१९४ < यदि), जिह्न्छं (१.६९ < यथेन्छं), जाइहि (२.१४४ < यास्यति)।

स्वरमध्यरा 'म' का 'बँ' विकास अपभं श की खास विशेषता है, तथा यह राज्ञ, त्रज्ञ आदि न० भा० आ० में भी पाया जाता है। प्रा० पें० में यह विशेषता नियमतः नहीं परिलक्षित होती। प्रायः ऐसे स्थानों पर 'म' ही पाया जाता है, किंतु दो स्थानों पर कुछ हस्तलेख अनुनासिक 'व-व' लिखते हैं। मैंने अपने संपादित संस्करण में केवल इन्हीं दो स्थलों पर 'व' पाठ लिया है तथा इसे हस्तलेखों की प्रवृत्ति का संकेत करने के लिए ही 'वँ' नहीं वनाया है।

ँम°>°व°(=°वँ°) भाविण्अं (१.२०<भामिनी), सावर (२.१३६<इयामळ)

असंयुक्त व्यंजन-संयंधो अन्य छुटपुट परिवर्तन ये हैं:-

 $^{\circ}$ श $^{\circ}$ > $^{\circ}$ स $^{\circ}$ > $^{\circ}$ ह $^{\circ}$ दह पंच ($^{\circ}$.५४<दस पंच<दश पंच). वारह (१.१७३<चतुर्दश) $_{\bullet}$

°द°> °र° सतरह (१.५० <सप्तदश) बारह (१.५४ <

द्वादश), तेरह (१.७=<त्रयोदश)।

 $^\circ$ द $>^\circ$ ल $^\circ$ कलंबअ (<कदंबक)।

ैत°>°र° सत्ति (१.१२१ <सप्ति) एहत्ति (१.११७ <एकसप्ति)।

Chatterjea: O. D. B. L. vol. I § 133, p. 249.

°र°> °छ° घाला (१.१६६ <घारा), चमल (१.२०४ चमर)। °छ°> °र° दरमह (१.६२ <दलमलित)। द°> ड° डाहु (२.२१४ <√दह्)।

इस संबंध में इतना संकेत कर दिया जाय कि र-छ ध्वनियों का परस्पर-विनिसय वैदिक भाषा तक की विशेषता है तथा म० भा० आ० तथा न० भा० आ० में भी पाया जाता है। 'स' का 'ह' परिवर्तन म० भा० आ० तथा न० भा० आ० की वैभाषिक प्रक्रिया है। गुजराती तथा पिक्सी राजस्थानी की यह एक खास विशेषता है। मेवाड़ी में पदादि 'स' सर्वत्र 'ह' हो जाता है; किंतु इसका उच्चारण संघोष 'ह' न होकर अयोप सुनाई देता है। उना० हिन्दी 'सहेली' मेवाड़ी में 'हे'ली' सुनाई देता है। मेवाड़ी ने स्पष्टतः संघोष तथा अघोष प्राण-ध्वनियों के भेद को सुरक्षित रक्खा है, जो इन दो शब्दों की तुलना से स्पष्ट है:—

मेवा॰ हीरो (hiro) (खड़ी बोली हीरा)—'रत्नविशेप'। मेवा॰ हीरो (hiro) (पृरवी राज॰ सीरो)—'हलवा'।

प्रा॰ पैं॰ की भाषा में अघोप प्राणध्वित के कोई संकेत नहीं मिलते जान पड़ते, क्योंकि पूरवी राजस्थानी, त्रज तथा खड़ी वोली में 'स' का छुटपुट विकसित रूप 'ह' भी सघोष ही पाया जाता है, सेवाड़ी-मारवाड़ी तथा गुजराती की तरह अघोष नहीं।

संयुक्त व्यञ्जनों का विकास

§ ६७. स० भा० आ० में संस्कृत संयुक्त व्यञ्जन ध्वितयों का विकास महत्त्वपूर्ण विषय है। जहाँ संस्कृत में २४० से भी ऊपर संयुक्त व्यंजन ध्वितयाँ पाई जाती हैं, वहाँ स० भा० आ० में इनकी संख्या वहुँत कम रह गई है। संस्कृत में पदादि में भी अनेक संयुक्त व्यञ्जन ध्वितयाँ पाई जाती हैं, किंतु स० भा० आ० में ण्ह, म्ह, ल्ह, तथा विभाषाओं की दृष्टि से व्यञ्जन + रेफ (र्) के अतिरिक्त कोई संयुक्त व्यंजन ध्वित नहीं पाई जाती। पदमध्यग स्थित में स० भा० आ० में

R. Pischel: Prakrit Sprachen § 268.

केवल चार तरह की संयुक्त ध्वनियाँ मिलतो है :—(१) व्यझन द्वित्व वाले रूप (क्क, गा, त, द, प्प, न्व आदि रूप) तथा सवर्गीय महाप्राण से युक्त अल्पप्राण वाली संयुक्त व्यंजन ध्वनियाँ (क्ख, ग्ध, च्छ, इझ आदि); (२) ण्ह म्ह, ल्ह ध्वनियाँ; (३) विभाषाओं में व्यञ्जन + रेफ (र्); (४) सवर्गीय अनुनासिक व्यंजन + स्पर्श व्यञ्जन ध्विन । कहना न होगा, रेफ वाले संयुक्त व्यञ्जनों का अस्तित्व त्राचड अपभ्रंश की खास विशेषता रहा है, तथा कुछ स्थानों में यह परिनिष्टित अपभ्रंश में भी पाया जाता है जहाँ कभी कभी निष्कारण रेफ का प्रयोग भी देखा जाता है। प्रा० पें० में रेफ की यह सुरक्षा या निष्कारण रेफ प्रयोग नहीं पाया जाता, इसका अपवाद केवल 'ह्र' ध्वनि है, जहाँ प्रा॰ पें॰ में व्यञ्जन + रेफ का उदाहरण पाया जाता है:-सुंदरिह्नदहिँ (१.७ < सुंदरीह्नदे)। पदादि में एह, म्ह, ल्ह के भी निद्रीन प्रायः नहीं पाये जाते, केवल एक स्थान पर 'ण्ह' ध्वनि मिलती है:-ण्हाणकेलिडिआ (२.१८९)। सवर्गीय अनुनासिक व्यंजन + स्परी च्यञ्जन ध्विन वाले उदाहरणों में हस्तलेखों में से अधिकांश अधिकतर स्थलों पर अनुस्वार + व्यञ्जन का ही प्रयोग करना ठीक समझते हैं तथा मैंने भी इसी पद्धति को संपादित पाठ में अपनाया है।

प्रा० पें० की भाषा में 'ण्ह' वाले उपयुक्त एकमात्र उदाहरण को छोड़ कर कहीं भी पदादि संयुक्त व्यंजन ध्वनि नहीं पाई जाती। कहना न होगा, न० भा० आ० में भी तद्भव शब्दों में प्रायः पदादि संयुक्त व्यंजन ध्वनि नहीं पाई जाती। प्रा० पें० की भाषा में न० भा० आ० की प्रक्रिया ही पाई जाती है, जहाँ स्पर्श व्यंजन + अंतःस्थ; अथवा सोध्मध्वनि + स्पर्श व्यंजन का विकास केवल स्पर्श व्यंजन ध्वनि के ह्यप में पाया जाता है; अंतःस्थ तथा सोध्मध्वनि का लोप कर दिया जाता है। कतिपय उदाहरण ये हैं:—

गहिलत्तणं (१.३ <महिल्ह्वं), वंजर्ण (१.४ <च्यंजन), ठाणे (१.१४ <स्थाने), वंभ (१.१४ <महा, महान्), धुअ (१.१८

^{₹.} ibid § 261.

२. दे० श्रभूतोपि क्वचित्। (हेम० ४.८.३६६) अपभ्रंशे क्वचिद्विय-सानोपि रेफो भवति॥

३. दे०—अनुशीलन १ ४८.

< प्रुव), वीए (१.२७ < द्वि), मेच्छ (१.७१ < म्छेच्छ), कोहे (१.९२ < कोघेन), गिव (१.६= < त्रीवा), वासट्ठि (१.९६ < द्वापिट), थिपअ (१.१२= < स्थापिता), णेह्छुकाआ (१.१=० < स्नेह्छकायः)।

विविध स्पर्शे ध्वितयों के विजातीय संयुक्त व्यंजन वाले रूपों का म॰ भा॰ आ॰ में सर्वथा अभाव है। संस्कृत में पदमध्यग स्थिति में हमें तीन, चार, पाँच संयुक्त ध्वनियों के भी खदाहरण मिल जाते हैं, जिसमें तीन व्यंजन वाले शब्द अनेक हैं। इनके उदाहरण उज्ज्वल, अद्ये, तार्क्य, फारत्न्ये दिये जा सकते हैं। म० भा० आ० में सिर्फ दो व्यञ्जनों वाली संयुक्त ध्वनियाँ ही पाई जातो हैं, इससे अधिक व्यंजनों के संयुक्त उचारण का यहाँ सर्वथा अभाव हो गया है तथा यह प्रवृत्ति न॰ भा॰ भा॰ में भी वहीं से आई है। इसके साथ ही यहाँ विजातीय व्यंजन ध्वनियों के संयुक्त उचारण का सर्वथा अभाव है; अपवाद केवल 'न्ह, न्ह, ण्ह, ल्ह' ही हैं, जिन्हें अनेक भाषाशास्त्री संयुक्त ध्वनियाँ न मानकर शुद्ध महाप्राण ध्वनियाँ (न, म, ण, ल) के महाप्राण रूप) मानना ज्यादा ठीक समझते हैं । व्यंजन ध्वनियों का यह विकास एक महत्त्वपूर्ण ध्वनिवैज्ञानिक तथ्य है तथा इस तरह का विकास अनेकों भाषाओं में होता देखा जाता है। रोमांस वर्ग की यूरोपीय भापाओं में यह प्रवृत्ति देखी जाती है तथा लातिनी भापा की विजा-तीय संयुक्त व्यञ्जन ध्वनियों को इतालवी भाषा में सजातीय द्वित्व वना दिया जाता है, यथा लातिनी actus, strictus, septem के इता-लवी भाषा में atto, stretto, sette रूप पाये जाते हैं। इस परि-वर्तन का मूल कारण उचारण-सौकर्य तथा ध्वनिशास्त्रीय तथ्य है।

डा॰ चादुर्ज्या ने वताया है कि छांदस संस्कृत की संयुक्त स्पर्श व्यव्जन ध्वनियों में प्रथम स्पर्श ध्वनि का पूर्ण स्कोट (explosion) पाया जाता था। इस तरह 'मक्त, लिप्त, दुग्ध, भगन' में स्पष्टतः दोनों का स्कोट होता था। इस काल तक उचारणकर्ता के मानस में इन शब्दों के प्रकृति-प्रत्यय-विभाग का स्पष्ट ज्ञान था, किन्तु वाद में चलकर धातुविषयक बोध या धात्वाश्रयो धारणा का लोप हो गया। फलतः

१. डा॰ चाटुर्ल्याः भारतीय आर्यभाषा और हिन्दी पृ॰ ८६-८६, तथा डा॰ प्र॰ वे॰ पंडितः प्राकृत भाषा पृ॰ ४८-४९.

दोनों व्यञ्जनों का स्तोट न होकर केवल अन्तिम व्यञ्जन का स्तोट होने लगा, प्रथम स्पर्श व्यंजन का केवल 'अभिनिधान' या संधारण' (implosion) किया जाने लगा। "इस प्रक्रिया के फल स्वरूप स्वरों के हस्व-दोर्घत्व, स्वराघात (stress accent) सभी में परिवर्तन हो गया।" अभिनिधान-युक्त उच्चारण परवर्ती वैदिक-काल की वैभा-पिक प्रवृत्ति में ही चल पड़ा था, इसके संकेत प्रातिशाख्यों में मिलते हैं। ऋक्षातिशाख्य तथा अथविप्रातिशाख्य इसका संकेत करते हैं:—

"अभिनिधानं कृतसंहितानां स्पर्शान्तः स्थानां अपवाद्य रेफं संधारणं संवरणं श्रुतेश्च स्पर्शोदयानां। अपि चावसाने।" (ऋक्ष्राति० ६.१८-१८) (रेफ के अतिरिक्त स्पर्शो तथा अंतः स्थों के स्पर्श ध्वनि के द्वारा संहित होने पर, अभिनिधान पाया जाता है, अर्थात् श्रुति (ध्वनि) का संधारण (implosion) किया जाता है। यह पदांत में भी होता है।)

"व्यञ्जनविधारणमभिनिधानः पीडितः सन्नतरो हीन्इवास-नादः। स्पर्शेस्य स्पर्शोऽभिनिधानः। आस्थापितं च।" (अथर्वप्राति० १.४३-४४; १.४८).

(अभिनिधान, का अर्थ व्यञ्जन के उच्चारण को रोकना, धारण करना, अर्थात् उसे पोडित तथा इवास एवं नाद से हीन बना देना है। यह प्रक्रिया स्पर्श ध्वनि के वाद स्पर्श ध्वनि आने पर पाई जाती है। इसे 'आस्थापित' (ठहराया हुआ, रोका हुआ) भी कहते हैं।)

इससे स्पष्ट है कि 'अभिनिधान' का तात्पर्य व्यञ्जन ध्वनि, विशेपतः स्पर्श व्यंजन के स्फोट-निरोध से हैं, जब कि बाद में कोई अन्य स्पर्श ध्वनि पाई जाती है; इसी को फ्रेंच भाषाशास्त्रीय परिभाषा में 'ऑल्पोजिओं" (impiosion) कहा जाता है। जब हम किसी व्यंजन का उचारण करते हैं, तो दो प्रक्रियायें पाई जाती है:— अभिनि-

^{?.} This refers to the non-release of a consonant, more particularly a stop, when followed by a stop, and parallels the French term 'implosion.'

⁻W. S. Allen: Phonetics in Ancient India. § 3.120, p. 71.

धान तथा स्कोट । पहले क्षण, जिह्ना अंदर से बाहर आते बायु को रोक कर तालु के किसी भाग या मुख-विवर के किसी भाग के साथ विपकी रहती है। दूसरे क्षण वह उस वायु को मुक्त करने के लिए अपने धान पर आ जाती है। पहली प्रक्रिया को 'अभिनिधान' (implosion) तथा दूसरी को स्फोट (explosion) कहा जाता है। पहली प्रक्रिया में ध्वित श्राव्य नहीं हो पाती, उसका अवण तभी हो पाता है, जव दुसरे क्षण स्कोट व्यक्त किया जाय। इन दोनों प्रक्रियाओं के मध्य प्रो॰ वाँद्रे ने वायु को रोकने को तीसरी प्रक्रिया को भी माना है: -(१) जीभ का तत् स्थान से सटना, (२) कम या ज्यादा समय तक वायु का अवधारण, (३) वायु का मोक्ष या स्फोट। इन तीनों स्थितियों का अनुभव असंयुक्त व्यंजन ध्वित में न होकर संयुक्त व्यव्जन-द्वित्व ध्वितयों में स्पष्ट होता है। प्रो० वाँद्रे व्यव्जन-द्वित्वों को दो व्यव्जन ध्वनियाँ न मानकर दीर्घ व्यञ्जनोचारण ही मानते हैं। आगे चलकर अन्य स्थान पर ध्वति-परिवर्तन के संबंध में प्रो० वाँद्रे ने बताया है कि संयुक्त स्वर्श ध्वनियों में प्रथम ध्वनि की तीनों प्रक्रियायें पूरी नहीं हो पार्ती। उदाहरण के लिये 'अक्त' (akta) में 'क्' केवल अभिनिहित ध्वनि है तथा स्फोट ध्वनि त् की अपेक्षा इसका अवधारण कम होता है। फलतः इस संयुक्त व्यञ्जन ध्वित का विकास दो तरह से हो सकता है, या तो उचारणकर्ता उचारण-सौकर्य के तिये 'क्' का संनिकर्प (articulation) करना मुला दे और 'अभि-

three distinct stages: a closure or implosion, a retention of longer or shorter duration, and a release or explosion. In pronouncing a simple consonant, t for example, the explosion follows immediately upon the implosion, and the retention is reduced to a scarcely appreciable fraction of time. On the other hand, the three periods are clearly marked in what we call the double consonants, which are merely long consonants pronounced with greater force than the short ones.

⁻J. Vendryes: Language. p. 23 (Fourth Imp. 1952.)

निधान' की स्थिति के ठीक बाद जीभ को 'त्' की स्थिति में लाकर तब स्कोट या वायु का मोक्ष करे, अथवा वह 'क्' का पूर्ण स्कोट कर तब 'त्' का उचारण करे। प्रथम स्थिति में भाषावैज्ञानिकों की 'सावण्य या समोकरण' वालो दशा होगी, द्वितीय स्थिति में 'स्वरभक्ति' वालो। उदाहरणार्थ, सं० 'भक्त' की 'क्त' संयुक्त ध्वनि का विकास प्रथम ध्वनिवैज्ञानिक प्रक्रिया के अनुसार 'भक्त' होगा; द्वितीय प्रक्रिया के अनुसार 'भक्त' (भगत)। हिंदी में 'भक्त' के ये दोनों विकास पाये जाते हैं, पहला 'वावल' अर्थ में—भक्त> भगत।

(अ) संयुक्त व्यञ्जनों की सावण्य-प्रिक्तया:— म० भा० आ० में संयुक्त व्यञ्जनों की प्रक्रिया प्रायः निम्न प्रकार की पाई जाती है:— स्पर्श व्यञ्जन + अंतःस्थ = स्पर्श व्यंजन + सवणे स्पर्श व्यंजन, सोष्म व्यंजन + स्पर्श व्यंजन = सवणे स्पर्श व्यंजन + स्पर्श व्यंजन, सोष्म व्यंजन + अंतःस्थ = सोष्म व्यंजन + सोष्म व्यंजन, सवल स्पर्श व्यंजन + निवल स्पर्श व्यंजन = सवल स्पर्श व्यंजन दित्व निवल स्पर्श व्यंजन + सवल स्पर्श व्यंजन = सवल स्पर्श व्यंजन दित्व ठीक यही प्रक्रिया हिंदी के तद्भव शब्दों की संयुक्त ध्वनियों के विकास

R. A cluster like 'akta' has an implosive 'k' which is less restraint than the explosive 't' which follows it. Two opposing tendencies may operate, the result of which will be a modification of the cluster. Out of sheer laziness, the speaker may omit to articulate the 'k' and immediately after the implosion bring the tip of his tongue to the position for 't'; the final result will be 'atta' with a long 't'.......Or, again, in his desire to do justice to 'k' the speaker may follow the implosive 'k' with an explosion articulated lightly at the same point before passing to the 't' explosion.

J. Vendryes: Language p. 59.

⁽साथ ही दे॰) Heffner: General Phonetics § 7.52. p. 176. (1952).

में भी पाई जाती है। इस संबंध में इतना संकेत कर दिया जाय कि तवर्गीय ध्वनियों का म० भा० आ० में विशेष विकास देखा जाता है। त्, द् के परे य होने पर तथा त् के परे स् होने पर इनमें तालव्यी-करण की प्रक्रिया (process of palatalization) पाई जाती है। सं० सत्य, विद्या का विकास संभवतः *सच्य> सच्च, *विद्या> विज्जा के कम से हुआ जान पड़ता है। इसी तरह सं० वत्स का विकास *वत्श > *वच्श > वच्छ के क्रम से मानना होगा। यहाँ उक्त कल्पित प्रक्रियायें केवल ध्वनिवैज्ञानिक प्रक्रिया को स्पष्ट कर रही हैं, ऐतिहासिक पुनर्निर्मित रूप नहीं हैं। इसो तरह 'त्' के वाद 'म्' होने पर 'आत्मन-' शब्द के विकास में विकल्प से ओष्ट्यीकरण (labialization) की प्रक्रिया के साथ ही अननुनासिकीकरण (denasalization) की प्रक्रिया भी पाई जाती है, आत्मन् (आत्मा) >*अप्मा (या *अत्पा) >अप्पा। इसका बैं० रू० 'अत्ता' भी प्राकृत में देखा जाता है। 'तम' के इस दुहरे विकास के लक्षण तद्धित प्रत्यय 'त्वन्' (त्वं) में भी देखे जाते हैं, जिसके प्राकृत में '-त्तण', '-प्पण' दुहरे रूप मिलते हैं। इसमें दूसरा विकास ही राज० -पण (भोळपण), खड़ी बोली -पन (भोलापन) में देखा जाता है।

प्रा॰ पें॰ में निम्न संयुक्त ध्वनियों का विकास पाया जाता है।

क्क <क विक्कम (१.१२६ <िवक्रम), चक्क (१.६६ < चक्र) *वक्क (> वंक १.२ <चक्र)। <क उक्किट्ठ (२.१९ < चक्रप्ट)। <क उक्कि (२.२११ < चिक्र) (यह उदाहरण अपवाद रूप है)। <क चक्किल (१.१८६ < चतुष्कल)। चिपक्ल (१.१४७ < विपक्ष), कडक्स (१.४ < कटाक्ष)। <स्स उक्लिक्त (१.१६८ < उस्थित)।

Rellogg: A Grammar of Hindi Language § 103.p. 61. (Reprint 1955.)

२. निया प्राकृत तथा उत्तरकालीन खरोष्टी लेखों की प्राकृत की यह खास विशेषता है। दे०— प्र० वे० पंडितः प्राकृत भाषा पृ० २७.

```
( १७१ )
```

विक्खाञ (१.४६ <विख्यात). < ख्य जगांतो (१.७२ < जाप्रत्). गा < श मगा (२.१७४ <मार्ग), वगा (१.१६९ <वर्ग), <र्ग सग्गा (२.१७४ < स्वर्ग). चग्गाहा (१.६८ < उद्गाथा). <द्ग अग्गी (१.१६० <अग्नि), लग्गंता (१.१८० < <ग्त लग्नाः)। ग्य <ध्य अग्व (२.२०१ <अर्घ)। भिच्च (१.२६ < मृत्य), सच्चं (१.७० < सत्यं), च्च <त्य *ग्राच्चइ (>णचइ १.१६६ < नृत्यति). अच्छ (२.१३४ <अच्छ), रच्छल्र (१.१९३< ≂ಪ<≂ಪ उच्छलति). रिखवन्छ (२.२०७ <रिपुवक्ष). <क्ष चच्छव (१.११६ < **च**त्सव). <त्त्स लच्छी (१.५६ <लक्ष्मी). <क्ष्म मच्छ (१.११२ < मत्स्य). <त्स्य पच्छा (२.१६५ <पदचात्). < इच ज्ञ <य (कर्मवाच्य) अणुणिङ्जइ (१.५४ <°नीयते). अन्तिभ (२.१०१ <अन्तियित्वा), आवन्तिभ <र्ज (१.१२८ <आवर्ज -). <र्थ कन्ज (१.२६ <कार्य). विज्ञा (१.६० < विद्या), विजुरि (१.१६६ < <च विच्जुरि <विद्युत्). उङ्जल (१.१८५ < रङ्ज्वत). <इउव रजा (१.१२८ < राज्य). <च्य मडझे (१.११ ८मध्ये), बुडझहु (१.४१८वुध्यध्वम्). **इ**झ<ध्य ह < ते (प्रतिवेष्टितीकरण) वृहुँ (१.५०६ < वर्ते), कहिएच (२.७१ < कर्तिताः). अट्ठ (<अष्ट). इ<प्र कोष्ठ (१.४४ ८कोष्ठ), पिट्ठी (२.१७४८पृष्ठ). <घ < तथ (प्रतिचेष्टितीकरण) चट्ठइ (१.१८० < चतथाय).

ं उड्डाविथ (१.१९८ <उड्डापिताः).

इ<इ

```
( १७२ )
```

<ड्य जहा (२.१६५ <जाङ्यं). हु< द्ध (प्रतिवेष्टितीकरण) बुहुओ (१.३ < बुद्धकः). <र्ध वडूइ (१.८५ < वर्धते). <पं कड्टिंश (१.१३= <कृष्टा <√कर्षे_). जुत्तं (१.१९६ < युक्तं), भत्ता (१.१७१ < भक्त), त्त<क्त संजुत्त (१.२ <संयुक्त). सत्तरि (१.१२१ < सप्तिति), सत्त (२.५८ < सप्त). < ਸ਼ <त्व कइत्त (१.१८४ <कवित्व). कलता (२.११७ <कलत्रं), खत्तिञ (२.२०७ <३ < क्षत्रिय). <र्त कित्ति (२.१७३ <कीर्ति). अत्थिरा (२.१४२ <अस्थिर), सुत्थिर (१.१२८ त्थ<स्थ <सुस्थर). < ₹त हित्य (१.२४ <हस्त), मत्था (२.१७५ < मस्तकं), पत्थर (१.४५ < प्रस्तर). < त्र (सर्वेनाम शन्दों में) जत्थ (१.४१ < यत्र), तत्थ (१.९० <तत्र). <र्थ अत्थ (१.११६ <अर्थ), चउत्थए (१.६२ < चत्रथंके). च<र्र अदा (२.१२१ <आर्ह्री). < द्र भदा (२.१२१ <भद्रा). वद्धो (२.५४ वद्धः), वुद्धि (२.१६६ < वुद्धि). -इ<ढ़ <च्ध लुद्ध (१.१६९ < लुब्धः). <द्ध अद्ध (१.१४६ <अर्घ) खगद्ध (१.२०४ < क्षणार्घ). <द्ध्वे चद्धा (२.१७४ < उद्दर्भ). <ग्ध दुद्ध (२.९३ < दुग्ध). अप्पहि (१.७१ <अर्पय), सप्पाराए (२.१०६ **~प<**र्ष <सर्पराजेन). <ल्प किप्अ (१.७१ <कल्पयित्वा). <त्र डप्पे≆ख (२.४१ < उस्रेक्षस्व).

```
( १७३ )
```

```
अप्पनुद्वीए (१.१८ <भात्मनुद्ध्या ) अप्पा ( २;
<्ग
                 १९५ <आंत्मा ).
                 अब्भुद ( २.१८९ < अब्भुत ).
च्म<द्र
                  णिइसंतर (१.१०४ <िनर्भात).
  <र्भ
                  रणणाअक (१.२४ < रन्नायकः ). ∙
ण्ण <न्त
                  क्रण्य (२.१७१ ८कर्ण), वण्य (२.१४६ ८
    <र्ण
                  वर्ण ), जिण्णो ( १.३ <जीर्णः ).
                  अण्णो ( १.२ < अन्यः ).
    <न्य
                  काण्ह (१.९ < कृष्ण).
ण्ह<ण
                  चिण्ह (१.१८ <चिह्न).
 <ল্ল
                  चम्मंता (२.६७ < उन्मत्ता).
स्म <न्म
 <म्म
                  कुम्म (१.२०१ <कूम्म).
                  अम्मह ( २.१३६ < अस्माकं ).
 <सम
                  अम्हाणं (२.१२<अस्माकं), तुम्हाणं (२.१२<
म्ह<सम (ध्म)
                  *तुष्माकं), गिम्ह (१.१२६ < ग्रीष्म).
                  कन्त्र (१.३६<कान्य).
 व्व<व्य
 < बे
                  गव्व (२.१६६ < गर्व).
                  उन्त्रासइ (१.१४४ < उद्घासयति).
 <इ
                  उत्हसंत (१.७< उत्लसंत्).
 ल्ह<ल्ल
                  सल्छ (२.२०० < शल्य).
 ल्ल<ल्य
                  जरस (२.४३ < यस्य) कस्स (१.४५ < कस्य), तसु
 रस<स्य
                   (२.५३ < तस्यु < तस्य).
                   सरस्सई (२.३२ < सरस्वती).
  <ख
                 * *विस्साम(>विसाम १.१८९<विश्राम).
  <श्र.
     अन्य विकास:-
                   तूर (१.१९ < तूर्य).
```

म्भ < ह्य बंभ (१.१४, १.१०८, १.११४ त्रह्या).

(आ) संयुक्त व्यञ्जनों के वीच स्वरभक्ति की प्रक्रिया— प्राकृत अपभ्रंश में ही दुरुच्चारित संयुक्त व्यञ्जनों के वीच स्वरभक्ति पाई

१. तूर्यचैर्यसैदर्याश्चर्यपर्यन्तेषु रः। (प्राकृतप्रकाश ३.१८).

२, म्हो म्मो वा । (हेम० ४,८.४१२).

जाने लगी है। प्रा॰ पें॰ में भी इस प्रक्रिया के कतिपय उवाहरण मिलते हैं:—

पुह्वी (१.३४ < पृथ्वी), बरिसइ (१.७२ < वर्षति), परसमणि (१.७६ < स्पर्शमणि), सरुह्डिजइ (१.१४६ इस्राध्यते), गरास (२.१३४ < प्रास्), सिविअण (२.१०३ < स्वप्न), परसण्णा (२.४५ < प्रसन्त)।

च्यञ्जन द्वित्व का सरलीकरण

§ ६८. जैसा कि हम वता चुके हैं (दे० § ३४), न० भा० आ० की खास विशेषता व्यंजन दित्व का सरलीकरण है। यह दो तरह से पाया जाता है:—

(१) पूर्ववर्ती स्वर का दीर्घीकरण-सहित, (२) पूर्ववर्ती स्वर का दीर्घिकरण-रहित। इस विषय में विस्तार से विवेचन किया जा चुका है। प्रथम प्रक्रिया में अक्षर-भार (syllabic weight) की रक्षा के लिये पूर्ववर्ती स्वर को दीर्घ बना देते हैं। प्रा० पें० से इसके डदाहरण ये हैं:—

जासु (१.८२), तासु (१.६२), भगोजे (१.१००), कहीजे (१.१००), पभणीजे (१.१०४), धरीजे (१.१०४), दोसा (१.१२४८* दिस्सइ), लाख (१.१४७), तीणि (१.१२४), आछे (२.१४४), ठवोजे (२.२०२), णीसंक (१.७२<णिसंक)।

द्वितीय प्रक्रिया में व्यञ्जन-द्वित्व का तो सरलीकरण तो कर दिया जाता है, किंतु पूर्ववर्ती स्वर को दोष नहीं बनाया जाता। प्रा॰ पैं॰ के ये उदाहरण हैं:—

वखाणिओ (२.१९६), जुझंता (२.१२३), ग्राचंता (२.१८३ <णच्चंता), सव (२.२१४ <सन्तु), लख (१.१५७ <छक्छ), विजुरि (१.१६६ <विष्जुरि).

§ ६६. प्रा॰ पें॰ की भाषा की अन्य संध्यात्मक विशेषतायें (Prosodic features):—

(अ) सवोषीभावः—पहम (१.१<प्रथम), मअगलु (१.७४< मदकल), गिंदू (१.१४७<कंदुकं (*गेंदुकं).

(आ) प्रतिवेष्टितीकरणः—पढम (१.१<प्रथम), पड्ड (१.६ <पतितः), ढिल्ली (१.१४७<दिल्ली)

१. दे० श्रनुशीलन पृ० १०००

- (इ) निष्कारण अनुनासिकता: वंक (१.२ < चक्र), अंसू (१.६९ < अश्र) दंसण (१.४ < दर्शन), जंप (२.१६= तथा अनेकशः < जलप्).
- (ई) महाप्राणीकरण-खंधवा (१.७३ < स्कंधक).
- (च) वर्णविपर्यय—दोहरा (१.१६३<दीर्घ), प्राग्यताविपर्यय-घरिग्ग (१.१७१.<गृहिणी).
- (ऊ) अक्षरलोप--िएम्म (१.१८६ < णिअम) (छन्दोनिर्वाहार्थ), हत्ति (२.१४७ = हअ ति < हत इति).
- (ए) अक्षरागम—तिअभंगो (२.२१४ < त्रिभंगो). (छन्दोनिर्वाहार्थ), (ऐ) सम्प्रसारण—तुरिक्ष (१.८ < त्वरित).

§ ७०. यद्यपि प्रा० पें० की भाषा ने म० भा० आ की अधिकांश ध्वन्यात्मक विशेषताओं को सुरक्षित रक्खा है, तथापि न० भा० आ० की विविध ध्वन्यात्मक विशेषताओं के बीज यहाँ पाये जाते हैं। उद्वृत्त स्वरों की संधि, व्यंजन-द्वित्व का सरलीकरण तथा पूर्ववर्ती स्वर का दीर्घीकरण कुछ खास विशेषतायें हैं। प्रा० पें० के तद्भव शब्दों में प्रायः यही प्रक्रिया पाई जाती है तथा अपभंश की तरह य-श्रुति का प्रयोग नहीं मिलता। किंतु इसकी भाषा में अनेक तत्सम तथा अर्थतत्सम शब्द ऐसे भी चल पड़े हैं, जहाँ स्वरमध्यग अल्पप्राण स्वर्शों को सुरक्षित रक्खा गया है। कतिपय उदाहरण ये हैं:—

णदिहिँ (१.९=णइहिँ), गाअक (१.६३=णाअअ < नायक), मंडूक (१.६०=मंडूअ), दुरित्त (१.१०४=दुरिअ < दुरित), पिक (१.१३५, २.१७६=पिअ) समाज (१.१६९), सेवक (१.१६९), दोपकक (१.१८१=दीवअ <दोपक), डाकिणी (१.२०६=डाइणि <डाकिनी), काल्टिका (२.४२=कालिआ-कालिअ <कालिका), पाप (२.१४६=पाअ-पाव), भूत (२.१८३), वेताल (२.१८३)।

किसी भी भाषा की अपनी एक निश्चित ध्वन्यात्मक संघटना (phonological structure) होती है। मोटे तौर पर वैयाकरणों ने प्राकृत तथा अपभंश की ध्वन्यात्मक संघटना में कोई खास भेद नहीं माना है, किन्तु कथ्य भाषाओं में यह भेद स्पष्ट रहा होगा। इसी तरह न० भा० आ० की ध्वन्यात्मक संघटना अपभंश की संघटना से भिन्न है। प्रा० पें० की भाषा एक निश्चित ध्वन्यात्मक संघटना

(१७६)

का परिचय न देकर अनेक तत्त्वों का परिचय देती है। यहाँ प्राकृत, अपभ्रंश तथा न० भा० आ० के विविध ध्वन्यात्मक तत्त्व एक साथ दिखाई पड़ते हैं, जो इसकी कृत्रिम साहित्यिक शैंछी के लक्षण हैं। इतना होने पर भी न० भा० आ० की ध्वन्यात्मक संघटना के सभी खास खास छक्षण यहाँ हम्मोचर होते हैं।

पद-विचार

§ ७१. म० भा० आ० का पद्रचनात्मक विकास ध्वन्यात्मक विकास से कहीं अधिक महत्त्वपूर्ण है, किंतु इस परिवर्तन का मूलाधार भी ध्वनिन्यवस्था का परिवर्तन ही है। जैसा कि डा॰ पंडित ने कहा है:-"जब ध्वनिज्यवस्था पळटती है, तब अपने आप ज्याकरण व्यवस्था भी पलटती है। जब कोई एक वर्ण पलटता है, तब जहाँ जहाँ वह वर्ण आयगा वहाँ सब जगह पलटा होगा, और यह परिवर्तन सारे व्याकरणतंत्र को भी पलटा देगा। इस दृष्टि से यदि हम प्राकृतों के व्याकरणी तंत्र पर दृष्टिशात करेंगे तो मालूम होगा कि उसके परिवर्तित त्याकरणी तंत्र का सारा आधार उसके परिवर्तित ध्वनितंत्र पर ही है।" प्राकृत-काल में हलंत शब्दों का अभाव, मूलतः अंत्य व्यंजन ध्वनियों के छोप के कारण हुआ। इसी तरह अपभ्रंश काल में पदांत स्वर के वलावात के लोप के कारण दीर्घ आकारांत, ईकारांत, ऊकारांत शब्द ह्रस्वांत हो गये। ऐ-ओ ध्वनियों का म० भा० आ० में छोप होने के कारण हो द्विचन का छोप हो गया, क्योंकि -औ के -ओ परिवर्तन के कारण ए० व० तथा द्वियचन रूपों में कोई भेद न रहा, फलतः द्विचन को हटा देना पड़ा। त० भा० आ० में नपुंसक छिंग के लोप का कारण भी मूलतः ध्वन्यात्मक प्रक्रिया ही जान पड़ता है। अपभंश में अकारांत पुल्लिंग कर्ता-कर्म ए० व० का विभक्ति-चिह्न - ड, -अड था; नपुंसक लिंग कर्ता-कर्म ए० व० का-डं-अडं। किंतु अपभंश में ही सार्वनामिक नपुंसक छिंग के रूपों में केवल 'र' पाया जाता था— पु॰ सो, जो, नपुं॰ सु, जु । संभवतः गुर्जर अपभ्रंश ने नपुंसक रूपों में यह सानुनासिक उच्चारण सुरक्षित रक्ला था तथा इसके प्रमागा गुजराती में आज भी सुरक्षित सानुनासिक उकारांत नपुंसक रूप हैं। किंतु अरावली पर्वतमाला के पूर्व की मध्यदेशीय अपभंश में इसका अनुनासिक तत्त्व धीरे धीरे छप्त हो गया जान पड़ता है। फलतः मध्यदेशीय अपभ्रंश-विभाषाओं में '-उ' -पु० तथा नपुं० दोनों में पाया

१. डा० प्र० वे० पंडितः प्राकृत भाषा १०५१.

जाने लगा। —उ < ं < प्रा० अं < सं० अं के विकास के साथ ही अरावली पर्वतमाद्या से पूर्व की उत्तर अपभ्रंशकालीन विभाषा में पुल्लिंग नपुंसक लिंग का भेद न रहा, नपुंसक लिंग को सदा के लिये पूरवी राजस्थानी, व्रज्ञ, खड़ी बोजी आदि की पुरानी कथ्य विभाषाओं से विदा लेना पड़ा। पश्चिमी राजस्थानी में गुजराती की तरह १४-१५वीं शती तक नपुंसक लिंग रहा जान पड़ता है, लेकिन वाद में पिरचमी हिंदो के प्रभाव से वहाँ भी लुप हो गया। इस प्रकार ध्वन्यात्मक विकास के फल स्वह्म रचनात्मक प्रत्ययों, उपसगों, सुप तथा तिङ् विभक्ति चिह्नों, सर्वनाम तथा संख्यावाचक शब्दों, कियाविशेषणों और अव्ययों में ह्म-परिवर्तन होता देखा जाता है। पद-संघटना (morphological structure) या व्याकरणी तंत्र (grammatical structure) के समस्त परिवर्तन के बीज इस तरह किसी न किसी ध्वन्यात्मक परिवर्तन में निहित दिखाई पड़ते हैं।

रचनात्मक प्रत्यय

§ ७२. प्रा॰ पें॰ की भाषा में तद्धित तथा कृद्त दोनों तरह के निम्न प्रत्यय मिलते हैं।

- (१) –अ (–अड) (स्वार्थे) <सं \circ –क। लहुअ (१.१४, १.४६ <छचुक), कलंबअ (१.१८८ <कदंबक), णंदड (१.७६ <नंदकः), मोरड (२.१८१ <मयूरकः)।
- (२) -अ, -आ <आअ <-आका (स्वार्थे स्नीलिंग)। कलअ (१.१४६ <कलाआ <*कलाका), चंडिआ (२.७७ <चंडिआअ <*चंडिकाका)।
- (३) इ, -ई (< इअ < इका) (स्वार्थे स्त्रीलिंग)। लइ (२.१४३ < लइअ < लिंका), कित्ती (१.१२८ < कित्तिअ < कीर्तिका), चंदमुही (१.१३२ < चंदमुहिअ < चंदमुिका), णारी (१.१२० < णारिअ < नारिका), भूमी (१.१४७ < भूमिअ < भूमिका)।
- (४) -अण <पा० -अण <-अन (भात्रवाचके संज्ञा)। लक्खण (१.११ < लक्षण), बंटण (१.४३ < वर्तनं), जीवण (१.१६६ < जीवनं), पिंधण (१.२०९ < पिंधानं), गमण (२.२६ < गमनं)।

(५)-आर <-कार। (कर्जर्थ में), अंधार (१.१४० < अंधआर <अंधकार)।

- (६) -आरी <-आरिअ <-कारिक (-कार+इक)। पूर्वोक्त प्रत्यय का ही विस्तृत रूप है। भिखारी (२.१२० <भिक्षाआरिअ <भिक्षाकारिक)।
- (७) -कर, -कर (<-कर + च) <सं० कर:। सुक्खकरा (१.१७४ = सुखकर), °विणासकर (१.१०१ <° विनाशकर:)।
- (८) -बाल <-पाछ, (स्वाम्यर्थ में) गोवाछो (१.२४ < गोपाछ:)।
 - (९) -ण <*ड <*ट (स्वार्थे) खुल्लण (१.७ <क्षुद्र + णः)।
- (१०) -छ < -छ (स्वार्थे) पिअछा (=पिअछ १.१६६ < विय+छ:), हिअछा (१.१६६ <हृद्य+छ:), हिअछा (२.१६६ <हृद्य+छ:), पिअछा (=पिअछ १.६७ <पीत + छ:—'पीछे रंग वाले), सोअछ (१.१४० <शीत + छ:)।
- (११) -लिआ < ल+इका (स्वार्थे स्त्रीलिंग) विज्जुलिआ (१.१== < विद्युत् +ल+इका), वहुलिआ (२.८३ < वधू+ ल+इका)।
- (१२) -र <-छ (स्वार्थे) सावर (१.१३६ < इयामछः)। -िर <-री<-छ + ई (स्वार्थे स्नोछिंग) विज्ञिर (१.१६४ < विद्युत्त के छ + ई) मुंदरि (२.२०६ < मुऱा + ल + ई)।
- (१३) -णि-गो, <-णिअ <सं०-तो, -गी, -प्रनी, -निका खाकिणि (१.२०९ <ढािकनी), खत्तिणी (१.८३ *क्षत्रियाणी), गुव्चिणी (१.८५) (१. <गुर्विवणी)।
- (१४) -वंत <सं० वत् (विशेषण त्रोधक) पुणवंत (१.१७१ < पुण्यवत्), गुणवंत (२.४४ < गुणवत्)।
- (१४) -वंति < सं० वत् + ई (स्रोलिंग), गुणवंति (१.१७१
- (१६) -मत्त >सं०-मत् (-त्रत्) °संसिमत्त (१.१८२< °शिश-सत् (-वत्))।
- (१७) -तणं <-त्वन् (त्वं) (भाववाचक संज्ञा) गहिलत्तणं १.३ प्रहिल्दवं)।
- (१२) -त <त्वं (भाववाचक संज्ञा) कवित्ता (२.३२ <कवित्वं), तरुणत (२.५४ <तरुणत्वं), वहुत्ता (१.६५ <वहुत्वं)

```
(१९) -ल ८सं० -ल (तत्संबद्घार्थे) उत्ररल (१.३६ ८उपरि
+ ल ), पुच्छल ( १.४० <पुच्छ + ल=हि॰ पिछला )।
   प्रा० पें० की भाषा में निम्न असमापिका कियागत कृदंत प्रत्यय
पाये जाते हैं।
   (१) -अन्त (-अन्तो, -अन्तड <शत्रर्थ -अन् वर्तमानकाः
कुद्नत पु०)।
   (२) -अन्ती (वर्तमानकालिक फ़दन्त स्त्री)
   (३) -इअ, -इउ, -इओ ( <क्तः, भृतकालिक सुदन्त पु०)।
   (४) -इआ, इअ, -ई (निष्टा स्रोहिंग),
   (५) -ण्हड (<न्नः, भृतकालिक कुद्ंत प्रत्यय ),
   (६) -ल ( < उल्ले, भूतकालिक कुद्दन्त प्रत्यय ),
   (७) -आ ( < अड < इड < क्तः के व० व० रूप ),
   ( ५ ) -च ( <तव्य, भविष्यत्कालिक कृदंत ),
   (६) -ऊए ( <-स्वन् (स्वानं ), पूर्वकालिक छदंत ),
   (१०) -इअ (<-०य ( -ल्यप् ), पूर्वकालिक कृदन्त ),
   (११) -ई <-इअ (सं०१० से विकसित पूर्वकालिक रूप)
   इन कुर्न्त प्रत्ययों के ऐतिहासिक विकास तथा उनाहरणों के
लिये -- दे० §§ ११२-११४।
   § ७३. प्राकृतवैंगलम् की पुरानी हिंदो में निम्न उपसर्ग पाये
जाते हैं :--
   (१) अ. 'निपेधार्थक' <प्रा० भा० 'अ', 'अन्'।
   अवुह (१.११), असइ (२.८३), असेसेहिँ (१.३२) अच्छ
(१.५७), असेसं (१.४), असुद्ध (१.११६), असरणा (१.६६)।
अकंटअ (२,२११)।
   (२) अइ <प्रा० भा० आ० 'अति'।
   अइचल (२.१०३)।
   (३) अणु <प्रा० भा० आ० 'अनु'।
   अणुणिन्जइ ( १.४४ ), अणुसर ( १.२०४ )।
   (४) अव < प्रा० भा० आ० 'अव', 'अप'।
    अवअरु (१.१६३), अवछंदं (१.१०), अवतरिअ (२.२१३),
अवलोआअं (२.१६४), अवसिट्ठड (१.३५), अवसिष्टे (१.४६)।
```

(४) अभि (केवल तत्सम एवं अर्धतत्सम शब्दों में)।

अभिमत (२.१३८), अभिणडमंता (२.४८) = अभिनयश्रान्तः। (६) आ <प्रा० भा० भा० भाग।

आइ (१.४०)=आयाति, आइ (२.१४६)=आगत्य, आइअ (१.१९३)=आयातानि, आउ (२.१५८)=आयाति, आणहु= आणय, आणिडनसु (१.४२)=आनयत, आविडनअ (१.१२८)= आवर्ष।

(७) इ <प्रा० भाः आ० 'इत्'।

चअइ (२.७३)=चरेति, चआसीण (१.३५)= चदासीनः, चिक्क-ट्ठड (१.१६)= चत्कृष्टं, चगो (२.५५)= चद्गतः, चगाहा, चगाहच, चगाहो (१.५१, १.६८)=चद्गाथा, चच्छल्ड (१.१९३)= चच्छ-लित, चट्ठबहु (१.११८)= चत्थापयत, चट्ठइ (१.१६०)= चित्रिति, चण्गाअक (अर्थतत्सम) (१.२५)= चन्नायक, च्हंड-चहंडा (१.१२६)= चहंडः, चिह्ट्ठं-चिह्ट्ठा (१.३९, ४१)= चिह्छं, चणेक्ख (२.४१)= चत्रेश्वस्व, चञ्चासइ (१.१४४)= च्हासयित।

(=) णि <प्रा० भा० आ० 'नि', 'निर'।

णिक्कंता (२.६७)=निष्कांताः, णिट्ठविञ्ज (२.१६०)=
निष्ठाप्य, णिद्सेइ (१.४२)=निद्र्शयित, णिद्द्य (२.१३४)=निद्यः
णिप्पंद (१.१३६)=निष्पन्नानि। णिद्याहिदा (२.१४१)=निपतिता
णिद्र (१.१०७)=निद्द्याः, णिद्याहिस्स (१.१४१)=निर्देशिहत्य
णिवसइ (१.१११), णिभ्भञ (२.२११), णिस्मला (२.१४८)
णिक्त (१.१४६)=निष्कं, निसंक (१.४३)=निःइंक।

(१०) प <प्रा० भा० आ० 'प्र'।

पआ (२.४५)=प्राप्त, पआणा (२.१४५)=प्रयाणं, पआसइ (१.६७)पआसेइ (१.२३)=प्रकाशयित, पअलि (१.१६१)=प्रक-टीकृत्य, पअलिअ (२.१०८)=प्रकटित, पअलिड (२.२१२)=प्रकटिता।

(११) पइ <प्रा० भा० आ० 'प्रति'।

पइकण्गिह (२.२०६)=प्रतिकर्णे, पइगणं (१.२२)=प्रतिगणं।

(१२) पडि <पिट <प्रा० भा० आ० 'प्रति' (केवल एक वार)। पडिवक्खो (१.११३)=प्रतिपक्षः।

(१३) परि < प्रा० भा० आ० 'परि' (अनेकों उदाहरण हैं, कुछ ये हैं):—

परिकत्त (१.१८०) = परिकरः, परिगुणहु (१.११७) = परिगणयतः, परिचल्रइ (१.१८६) = परिचल्रति, परिठवहु (१.१४) = परिस्थापयतः, परिफुल्लिअ (२.१४४) = परिपुष्पितं, परिमल (२.२०४), परिहरिअ (१.८७) = पिहत्य।

(१४) वि (पूर्वी हस्तलेखों तथा कलकत्ता संस्करण में 'वि' <प्रा० भा० भा० 'वि') (इसके भी अनेकों उदाहरण हैं, कुछ ये हें):—

विअसंत (२.६१) = विकसत् ; विआण-विआणहु (१.७६, १.७३) = विज्ञानीहि, विज्ञानीतः विआरि (१.८१, १.१३४) = विचारय, विचार्य विणास (१.२०७) = विनाशः, विवरीअ (१.७०) = विपरीतां, विमल् (अनेकों स्थान पर), विरमइ (१.१३३) = विरमति, विलसइ (१.१११) = विलसति, विसडजइ (१.३६) = विसर्जयति।

। १४) हु- <प्रा० भा० भा० 'दुः' (दुर्)।

दुब्बल (१.११६)=दुर्बल, दुरंत (२.२२)=दुरंत, दुरित, दुरित, दुरित, दुरित, दुरित, दुक्लाइ (२.२०)= दुःखानि।

(१६) सं (सँ) <प्रा० भा० आ० 'सम्'—(अनेकों ददाहरण

हैं, कुछ ये हैं) :—

संठवहु (१.६५) = संस्थापयत , सँतार (१.६) = संतारं, संपल्ण्ड् (१.३६) = सन्पादयित, संभिल् (१.११८) = सन्भाल्य, संहार (१.२०७) = संहारः ।

(१७) कु <प्रा० भा० आ० 'कु'।

कुगइ (१.६)=कुगति।

(१८) सु< प्रा॰ भा० आ 'सु' (अनेकों उदाहरण, दिङ्मात्र

सुअणा (१.९४)=सुजनाः, सुकइ (१.१६६)=सुकविः, सुकंत (२.२२) सुगंध (१.१८८)=सुगंधाः, सुपिसद्ध (१.१३३)=सुप्रसिद्धं सुमुद्धि (१.६६)=सुमुखि (सम्बोधन कारक)।

प्रातिपदिक:---

ह ७४. प्रा० भा० आं० के हलंत प्रातिपिद्क म० भा० आ० में ही आकर अजन्त हो गये थे। इस तरह प्रा० भा० आ० के गच्छत् (गच्छन्), राजन्, आत्मन् आदि के प्राकृत में गच्छन्तो, राआ, अप्पा रूप

मिलते हैं। प्रा० भा० आ० के मृल हलंत शब्दों के अजंत रूप प्रा० पें० की भाषा में कई शब्दों में पाये जाते हैं, कुछ उदाहरण ये हैं:—

धगुं (१.६७) <धनुः (कर्म कारक ए० व० ह्प, प्रातिपदिक 'धणु' < घनुप्),

णामं (१.६६) <नाम (कर्म कारक ए० व० रूप प्रातिपदिक 'णाम' <नामन),

जस (१.८७) <यशस्, संपञ्च (१.१६८, २.१०१) <संपत्,

सिर (१.१०४) <शिरस्, ग्रहः -पहः) (१.१०३,१.१४७) नभस्, सुरसिर (१.१११) <सुरसिरत्, साग् (१.१२२) < द्वन्, सरअ (१.१२२) <सरस्, मणड (१.१२३) <मनस्, दिग (१.१४७) <दिक्, पअ(-हरः) (१.१६१) <पयस्, पाडस (१.१८=) < प्रावृष् (लिंगव्यत्ययः), सरअ (२.२०४ः) <शरत् (लिंगव्यत्ययः)।

प्रा० पें० की पुरानी पिइचमी हिन्दी में संज्ञा प्रातिपिदक, अन्य शब्दों की तरह स्वरांत ही हैं, व्यंजनांत नहीं। संस्कृत के हलन्त म० भा० आ० में ही अदंत हो गये थे, यह हम देख चुके हैं। पुरानी पिश्चमी हिन्दी के अकारांत प्रातिपिदकों में भी पदांत 'अ' का उच्चारण पाया जाता है, वह छुप्त नहीं हुआ था, पिइचमी हिन्दी तथा उसकी विशेपताओं में पदांत 'अ' का उच्चारण बहुत बाद तक—यहाँ तक कि १७ वीं शती तक—पाया जाता है। इस दृष्टि से न० भा० आ० भाषा में पदान्त 'अ' के लोप को प्रवृत्ति में वँगला सबसे आगे रही है। वँगला ने पदांत 'अ' तथा (किन्हीं विशेष पिरिस्थितियों में) मध्यग स्वरों का लोप १४ वीं शताब्दी में ही कर दिया गया था। इसके विपरीत उड़िया में पदांत 'अ' आज भी सुरक्षित है। पिरचमी हिन्दी में पदांत 'अ' 'इ' 'उ' का प्रयोग १७वीं शती तक सुरक्षित रहा है। पदांत 'अ' के लोप के कारण आज पित्वमी हिन्दी की विभाष्यों में—तथा राजस्थानी में भी—हलंत प्रातिपिदक भी पाये जाते हैं। हिन्दी के कुछ हलंत प्रातिपिदकों के उदाहरण ये हैं:—

^{?.} Dr. Chatterjea: Origin and Development of Pengali Language, §§ 146-47. pp. 299-300.

नाक्, राख्, साग्, वाष्, जहाज्, वाँक्, राँड्, खेत्, हाथ्, कान्, साँप्, वरफ्, काम्, वेळ्।

यहाँ इस वात का संकेत कर दिया जाय कि इन हलंत शब्दों को वर्तनी में अकारांत ही लिखा जाता है (नाक, राख, साग, वाय, आदि) किन्तु पदांत अ का उच्चारण नहीं होता। इस तरह आधुनिक पश्चिमी हिन्दी में अकारांत को छोड़कर अन्य स्वरांत शब्द ही पाये जाते हैं।

अपभ्रंश में आकर प्रा० भा० आ० तथा प्राकृत के स्त्रीलिंग आकारांत, ईकारांत, ऊकारांत शब्द ह्रस्वस्वरांत (अकारांत, इकारांत, उकारांत) हो गये हैं। प्राक्तवेंगलम् की पुरानी पिरचमी हिंदी में भी ये रूप आगये हैं। इनके साथ ही यहाँ स्त्रीलिंग आकारांत, ईकारांत, ऊकारांत शब्द भी पाये जाते हैं, जिन्हें हम 'क-स्वार्थे' वाले रूपों से उद्भूत मान सकते हैं। संदेशरासक की भूमिका में प्रो० भायाणी ने इस बात की ओर ध्यान आकृष्ट किया है कि अप० के वास्तविक रूप ह्रस्वस्वरांत ही है। अल्प्षदोर्ष के अनुसार अपभ्रंश के समस्त एकाक्षर तथा अनेकाक्षर शब्दों में पदांत दीवें स्वर का ह्रस्वीकरण पाया जाता है। भायाणी ने संदेशरासक के 'मंजरी' शब्द पर विचार करते हुए वताया है कि सं० 'मंजरी' का अप० रूप 'मंजरि' होगा; किंतु 'अहिययर तिवय णवमंजरोहि' (संदेश २१०/२) का 'मंजरी' रूप सं० 'मंजरी' से विकसित नहीं है, अपितु इसके 'क-खार्थे' वाले रूप से 'मंजरिका'> प्रा० मंजरिका> अप० मंजरिय> मंजरी' क्रम से विकसित है। भायाणी ने 'छायंती, झंपंती, विहसंती, जंपंती, घरंती, तुट्टी, चडी, पिंजरीहि' आदि के दीव ईकारांत शब्दों की इसी कम से विकसित माना है। ठीक यही वात हम आकारांत, ऊकारांत रूपों के विपय में भी कह सकते हैं, जिन्हें 'स्वार्थ क' वाले रूपों से ही विकसित मानना होगा; जैसे गाहा, माला, वरिसा, मही, सही, वहू, विङ्जू ।

प्रा० पें० के स्वरांत प्रातिपदिक ये हैं :— पु० नपुं० प्रातिपदिक :

१. डा॰ तिवारी: हिन्दी भाषा का उद्गम ग्रीर विकात § २६५. पु॰ ४३०--३१.

R. Bhayani: Sandesarasaka (study) § 28, § 41 (d).

अकारांत-वसंत, कंत, चंद, हर, अभिअ, समर, गुण, हत्थ, सल्ञ, भमर, घर, वित्त, कुंद, कर, पत्रण, अप्प, पास (= पाशः)।

आकारांत—राआ, अप्पा I

इकारांत-अग्गि, अहि, गिरि, सिस, मुणि, साहि, विहि । चकारांत-महु, रअणिपहु, गुरु, लघु।

स्त्रीलिंग प्रातिपदिक:

अकारांत-मत्त, रेह, गाह, खंज (<खंजा), वंझ (<वन्ध्या), सेण (<सेना)।

आकारांत—(क-स्वार्थे वाले रूप)—गाहा, माला, चंडिआ, चरिसा, सेणा।

इकारांत-महि, मालइ, कामिणि, धरणि, कित्ति, पिष्टि (<पृष्टं, ढिंगज्यत्यय), ससिवअणि, गअगमणि, सहि, असइ, घरिणि, विजुरि, गुणवंति, पुह्चि, सुंद्रि, गुड्जरि, णारि, गोरि, डाकिणि, कंति ∢ =कांति), जणि।

ईकारांत (क- स्वार्थे वाले रूप)—महो, सही, तरुणी, रमणी। चकारांत—बहु, तणु I

ं ऊकारांत (क- स्वार्थे वाले रूप)—वहू, विज्जू।

लिंग-विधान

· § ७४. पुरानी पश्चिमी हिन्दी में लिंग अंशतः प्राकृतिक तथा अंशतः व्याकरणिक है। स्वयं प्रा० भा० आ० में ही लिंग अंशतः च्याकरिएक था तथा कलत्र, मित्र जैसे शब्द नपुंसक तथा दार जैसे शब्द पुल्लिंग पाये जाते हैं। प्रा० भा० आ० का लिंग-विधान प्राकृत में अपरिवर्तित रहा, किन्तु अपभ्रंश में आकर इसमें परिवर्तन हो गया है तथा हैमचन्द्र को यह कहना पड़ा था कि अपभ्रंश में लिंग का निश्चित नियम नहीं है; 'लिंगमतन्त्रम्' (८४.४४१)। पिशेल ने भी 'श्रामातीक देर प्राकृत स्त्राखेन' में अपभ्रंश की इस विशेपता का संकेत किया है। पिशेल ने लिंगव्यत्यय के उदाहरण हेमचन्द्र तथा प्राकृतपैंगलम् से दिये हैं , जहाँ यह लिंगन्यत्यय पाया जाता है । उदाहरण ये हैं :--

नो पाहसि (पाठ 'चाहसि' है) सो छेहि = यत् प्राप्त्यसे तत् लभाव (१.४), मत्ताइँ (१.४१) <मात्राः, रेहाइँ (१.४२) <रेखाः,

विद्यसं (१.५६) <िवक्रमः, भुअणे <भुवनानि (कर्मकारक व० व० १.६२); गाहस्स (१.१२८) <गाधायाः, सगणाइं (१.१५२) <सगणान् ; कुंभइँ (हेमचन्द्र ४.३४१) <कुम्भान् , अंत्रडी (हेम० ४.४४१.३) <चन्त्रं, हालइँ (हेम० ४.४४१.४) = सं० शाखाः, हि० हालियाँ, खलाइं ('रअणाइं' की तुक्र के लिये, हेम० ४.४३४) <खलान्, विगुत्ताइं = विगीपताः (हेम० ४.४२१.१), णिचिंचतइँ हिरणाइँ (हेम० ४.४२२.२०) = निविचन्ताः हिरणाः ; अम्हइँ (अम्मे के अतिरिक्त) (हेम० ४.३०६) = अस्मे।

प्राक्ततपेंगलम् की भाषा में अपभंश की यह लिंगन्यत्यय वाली प्रवृत्ति देखी जा सकती है। प्राक्ततपेंगलम् की पुरानी पिरचमी हिंदी में कुछ प्राक्तत नपुंसक शब्द रूपों को छोड़कर नपुंसक लिंग नहीं मिलता। प्राक्ततपेंगलम् में नपुंसक लिंग के ये रूप मिले हैं, जो प्रायः कर्ती-कर्म व० व० के रूप है:—

मत्ताइँ (१.४७), रेहाइँ (१.४८), सत्ताईसाई (=सत्ताईसाइँ १.६६), कुमुमाइँ (१.६७), णअणाइँ (१.६६), वअणाइ (१.७१), पअणि (१.८६) <पदािन, णामाईँ (=णामाइँ १.५९), अट्ठाइँ, (१.१००), दहपंचाइ (१.१४१) सोळहाइँ, (२.१०२)। इनके अतिरिक्त प्राकृत पद्यों में कितपय नपुंसक ए० व० (-अं) के रूप भी मिलते हैं (दे० २.१६७)। पुरानी पिरचमी राजस्थानी की भाँति प्राकृतपेंगलम् की भाषा में नपुंसक लिंग रूपों का प्राचुर्य नहीं है, तथा ऐसा जान पड़ता है कि इस काल में ही पुरानी पिरचमी हिंदी में नपुंसक लिंग लग लग वा कोंकणी में नपुंसक लिंग बचा है। यहाँ तक कि गुजराती तथा कोंकणी में नपुंसक लिंग बचा है। यहाँ तक कि गुजराती से घिनष्ठतया संबद्ध मारवाड़ी में भी यह छप्त हो चुका है। पुरानी पिरचमी राजत्थानी में टेसिटोरी ने नपुंसक लिंग का संकेत किया है, जो °लँ या °अँ अंत वाले रूपों में पाये जाते हैं:—

आरोगपणडँ (शीलोपदेशमाला ३), मायडँ (श्रावकाचार), युक्तडँ (इन्द्रियपराजयशतक ११)।

जँ (कल्याणमंदिरस्तोत्र अवचूरि) <सं० यत्।

^{?.} Pischel : Prakrit Sprachen § 359 p. 246 (German ed.)

हूयँ (द्रावैकालिकसूत्र टीका) <सं० भूतं। (दे० टेसिटोरी § ४७ (३))।

पुरानी पिरचमी राजस्थानी से नपुंसक रूपों के अन्य उदाहरण ये हैं:-

(१) जिणि यमुनाजल गाही उं (कान्हडदेशवंध १.३),

(२) नइ दीघडं फ़ुरमाण (वही २.८८)।

'ढोला मारू रा दोहा' की भाषा में नपुंसक लिंग के कुछ छुटपुट उदाहरण मिलते हैं, जैसे 'पूगल देस दुकाल थियुँ' (दोहा २), 'पावस मास प्रगृहिँउ' (दो० २४८), 'प्रहरै-प्रहर ज ऊतच्युँ' (दो० ४६०)। किंतु 'ढोला' की भाषा की इन्हें निजी विशेषता न मानकर संपादकों ने पुराना प्रभाव ही माना है। इससे स्पष्ट है कि मारवाड़ी में भी नपुंसक लिंग १४ वीं शताद्दी के पूर्व ही सर्वथा लुप्त हो चुका था।

वचन

हु ५६. प्रा० भा० आ० में तीन वचन पाये जाते हैं, जो आदिम भा० यू० की वचन-प्रवृत्ति का रूप है। प्राकृत में आकर दिवचन छप्त हो गया है। अशोक के शिलालेखों में दिवचन के लिए व० व० वा प्रयोग पाया जाता है:—'दुवे मऊला' (= ह्यौ मयूरों)। पुरानी पिरचमी हिन्दों में ए० व० तथा व० व० रूपों का स्पष्ट भेद पाया जाता है, तथा आधुनिक मागधों भाषाओं की भाँति यहाँ समृहवाचक संज्ञा शब्द को जोड़कर व० व० रूप नहीं वनाये जाते। भोजपुरी में व० व० के प्रत्यय हैं, किन्तु साथ ही समृहवाचक शब्दों से जुड़े व० व० रूप भी पाये जाते हैं। इतना होने पर भी पा० पें० की भाषा में ए० व०, व० व० दोनों में प्रातिपहिक रूप भी चल पड़े हें। इसलिए कहीं कहीं वचन के विषय में निश्चित मत नहीं वन पाता। प्रा० पें० के इन स्थलों में कुछ ऐसे हैं, जहाँ स्वयं टीकाकार ही एकमत नहीं हैं, एक उसे ए० व० रूप मानता है, दूसरा व० व० जैसे,

डवजाइ (२.११९) एक टीकाकार के मत से कर्म ए० व० 'उप-

जातिं', अन्य के मत से कर्ता वर् वर् 'उपजातयः'।

कण्णरंधा (कण्णरंध का दीर्घ रूप २.१८३), एक टीकाकार के सत से 'कर्णरन्ध्रं', दूसरे के मत से 'कर्णरंध्राणि'।

१. दे॰ ढोला मारू रा दोहा (भूमिका) ए॰ १४२. (ना॰ प्र॰ समा, काशी) २. डा॰ दिवारी: भोजपुरी भाषा श्रीर साहित्य § ३१८.

करपाआ (करपाअ का दीर्घ रूप २.१४), एक टीकाकार के मत से समस्त पद 'करपादं' (एक वचन रूप), अन्य के मत से 'करपादों' (व० व० रूप)।

कोकिलालाववंधा (°वंब का दीर्घ रूप २.१६४), एक मत से 'कोकिलालावंधः' (एक वचन), अन्य के मत से 'कोकिलापवन्धाः' (व० व०)।

गुणमंत पुता (°पुत का दीर्घ रूप २.११७), एक के मत से 'गुणवंतः पुत्राः' (व० व०) दूसरे के मत से 'गुणवत्पुत्रं' (ए० व०)।

जुअलद्ल (१.१६१), एक के मत से 'द्वितीयद्लं' (ए० व०), अन्य मत से 'युगलद्लयोः (व० व० रूप = सं० द्वि० व०)।

गोव (२.१३६), एक के मत से 'नोपः' (ए० व०), अन्य के मत से 'नीपाः' (व० व०)।

वेहा ('वेह' का वीर्घ रूप २.११७), एक से मत से 'देह:' (ए० च०), अन्य के मत से 'देहा:' (व० व०)।

पुत्त पवित्त (२.६५), एक के मत से 'पुत्रः पवित्रः' (ए० व०), अन्य के मत से 'पुत्राः पवित्राः' (व० व०)।

विसुद्ध (२.११७), एक के मत से 'विशुद्धः' (ए० व०), अन्य के मत से 'विशुद्धाः' (व० व०)।

भन्मर (२.१३६), एक के मत से 'अमरः' (ए० व०), अन्य के मत से 'अमराः' (व० व०)।

मत्था (मत्थ का दीर्घ रूप २.१७४) एक के मत से 'मस्तकं' (ए॰ व॰), अन्य के मत से 'मस्तकानि' (व॰ व॰)।

इनके अतिरिक्त कुछ और भी स्थल देखे जाते हैं।

कर्ता कारक ए० व०

§ ७७. प्रा० मा० आ० में कर्ता ए० व० के ये सुप् विभक्ति चिह्न पाये जाते हैं:—(१;—स्, पुल्लिंग स्वरांत शब्दों तथा खोलिंग स्वरान्त शब्दों (आ, ई, ऊ अन्त वाले शब्दों को छोड़कर) के साथ; (२)—अम्, अकारांत नपुंसक लिंग शब्दों के साथ; (३) शून्य विभक्ति (जीरो), आ—ई-ऊकारांत खीलिंग, इकारांत—उकारांत नपुंसक लिंग तथा सव-प्रकार के हलंत शब्दों के साथ। म० भा० आ० में आकर प्रा० भा० आ० के सभी हलंत शब्द अजंत या स्वरान्त हो गये हैं। म० भा०

आ० को प्रथम स्थित (अर्थात् प्राकृत) में हमें कर्ता कारक ए० व० में निम्न सुप् चिह्न मिलते हैं :--

(१) -ओ, जिसका विकास संस्कृत (प्रा० भा० आ०) 'स' से हुआ है। यह सदा अकारांत शब्दों के साथ ही पाया जाता है। पुत्तो <पुत्रः, (यह महाराष्ट्री-शौरसेनी का रूप है)।

(२) -ए, इसका प्रयोग केवल मागधी तथा अर्धमागधी में पाया

जाता है, पुत्ते <पुत्रः।

(३) -अम्, यह अकारांत नपुंसक शब्दों में पाया जाता है।

(४) स्वर का दीर्घीकरण; इकारांत, उकारांत शब्दों के रूपों में, अगगो <अग्गिः, वाऊ <वायुः। (दे० पिशेळ § ३७८-३७८).

(४) श्र्न्य विभक्ति (जीरो); आकारांतं शब्दों में (इनमें वे शब्द भी सम्मिलित हैं, जो मृलतः प्रा० भा० भा० में ऋकारांत तथा नकारांत थे) पु० भट्टा <भर्ता (भर्त्र-) विभा (महा०), विदा (शौर०, माग०) <िवता (पित्र-), राआ <राजा (राजन्), अप्या <आत्मा (आत्मन्), स्नी०—माला <माला।

म० भा० आ० की द्वितीय स्थित या अपभंश में, जैसा कि हम देख चुके हैं, प्रातिपदिक रूपों में फिर से एक परिवर्तन हुआ है। प्राप्तत के आ, ई, ऊ अंत वाले खीलिंग रूप यहाँ आकर हस्य स्वरांत (अ, इ, ड अन्त वाले) वन वेठे हैं। इस तरह खीलिंग अकारांत, इकारांत, उकारांत यहाँ आकर पुल्लिंग अकारांत, इकारांत उकारांत शब्दों की तरह ही सुप प्रत्ययों का प्रयोग करने लगे हैं। दूसरी ओर अपभंश में आकर नपुंसक लिंग का प्रयोग वहुत कम हो गया है, वे प्रायः पुल्लिंग शब्दों में ही लीन हो गये हैं, यद्यपि नपुंसक के कित्पय चिह्न अपभंश में स्पष्ट परिलक्षित होते हैं। इस तरह अपभंश में आकर कर्ता कारक ए० व० के निम्न सुप् चिह्न पाये जाते हैं:—

(१) -ओ-अओ (यह अपभंग सुप् चिह्न न होकर प्राक्तत रूप हैं)।

(२) - ड, अकारांत पुल्लिंग नपुंसक लिंग शब्दों में, णिसिअह (विक्रमोर्वशीय) <िनशाचरः, णाहु < नाथः, कुमह < कुमारः,

^{?.} Tagare: §§ 80 A, 80 B.

चडिअड <घटितकः, नपुंसक—ठाणु <स्थानं, कमछ <कमलं, तसु <तनुः (प्रा० भा० आ० स्त्रीलिंग)।

(३) शुन्यरूप (जीरो), शेष सभी शब्दों में ।

इस प्रकार स्पष्ट है कि अपभंश में ही शून्य रूपों की वहुतायत है, किंतु वहाँ अकारांत शब्दों में शून्य रूप प्रायः नहीं पाये जाते। न० भा० आ० में आकर प्रातिपदिक का प्रयोग खूब चल पड़ा है। प्राकृतपैंगलम् में चैसे प्राकृत के ओ- वाले तथा ए- वाले रूप एवं अपभंश के उ- वाले रूप भी मिलते हैं, पर अधिक संख्या शुद्ध प्रातिपदिक या शून्य विभक्ति (जीरो) वाले रूपों की ही है।

(१) -ओ, -अओ, विभक्ति वाले रूप: —यह कर्ता कारक ए० व० का चिह्न प्रा० पें० में प्राय: प्राकृत शब्दों में अधिक पाया जाता है। इसका प्रयोग प्रा० पें० की भाषा में या तो (क) उस स्थान पर पाया जाता है, जहाँ शुद्ध परिनिष्टित प्राकृत के उदाहरण हैं, या (ख) जहाँ छंदोनिर्वाह के लिए दीर्घ स्वर अपेक्षित है, अथवा चरण के अंत में तुक के लिए '—ओ' की अपेक्षा होती हैं, या (ग) मात्रिक तथा वर्णिक छंदों तथा गणों के नाम के साथ इसका प्रयोग पाया जाता है, जिनकी संख्या ऐसे ओकारांत रूपों में सबसे अधिक है, या (घ) यत्-तत् के रूप 'जो'-'सो के साथ। इस संबंध में इस बात का संकेत कर दिया जाय कि अकेला 'सो' ही प्राकृतपेंगलम् में ४० से अधिक बार प्रयुक्त हुआ है, तथा सो-जो दो तीन स्थान पर कर्म कारक ए० व० में भी प्रयुक्त हुए हैं; जिसका संकेत हम यथावसर करेंगे। ओ-वाले रूपों के उदाहरण ये हैं:—

पत्तो (१.१) < प्राप्तः, णाओ (१.१) < नागः, पाडिओ (१.२) < पातितः हिण्णो (१.३) < हीनः, जिण्णो (१.३) < जीणः, चुहुओ (१.३) < वृद्धकः, वण्णो (१.४) < वर्णः, सूरो (१.१४) < सूरः, चन्दो (१.१४ < चन्द्रः, कुसुमो (१.१६) (छिंगज्यत्यय) < कुसुमं, मेहो (१२८) < मेवः, खरहिअओ (१.६७) < खरहृद्यः, कामो (१.६७) < कामः, हम्मीरो (१.७१) < हम्मीरः, जग्गंतो (१.७२) < जापत् (हलंत का अजंतोकरण), णलो (१.७४) < नलः, वल्लहो (१.८३) < वल्लभः, कंपिओ (१.१५४) कम्पितः झंपिओ (१.१५४) < इम्पितः (आच्छादितः), संकरो (२.१४) < शंकरः, पुत्तो (२.२८) < पूर्तः,

कण्हो (२.४९) <कृष्णः, तर्राणविवो <२.७३) <तर्राणविवं (छिंगव्यस्यय), एसो (२.८४) <एपः, तरुणत्तवेसो (२.८४) < तरुणत्ववेपः, कोछो (२.१०७) <कौछः (कपूरमंत्ररी का उदाहरण), धम्मो (२.१०७ <धम्मः रम्मो (२.१०७) <रम्यः (ये दोनों भी कपूरमंत्ररी के उदाहरण के शब्द हैं), गुरुष्पसाओ (२.११५) < गुरुप्रसादः (कपूरमंत्ररी का उदाहरण), रहो (२.२०१) (कपूरमंत्ररी का उदाहरण)।

डपर्युक्त उदाहरण प्रायः छंदों के उदाहरण के रूप में उपन्यस्त पद्यों से छिये गये हैं; लक्षण पद्यों में ओ—वाले रूप अधिक हैं, उन्हें साभि-प्राय छोड़ दिया गया है। कर्मबाच्य भूतकालिक कृदंत के—ओ रूपों के लिए दे० § ११३।

(२) -ए बाछे रूप: — हम देख चुके हैं कि सागधी तथा अर्धसागधी प्राइत में अकारांत शब्दों के कर्ताकारक ए॰ व० में -ए बाछे
रूप पाये जाते हैं। अर्धमागधी में पद्य भाग में तो -ओ (पुत्तो) रूप
ही मिछते हैं। (दे० पिशेड § १६३) अपभंश में आकर पिश्चमी तथा
पूर्वी दोनों विभाषाओं में -ड रूप मिछने छगे हैं। दोहाकोप की
भाषा में -ओ, -ड के साथ ही यह सुप् चिह्न पाया जाता है, जिसके
-'ए' -अए- -'ये' (य-श्रुतियुक्त रूप) पाये जाते हैं। इसका प्रयोग
यहाँ अविकारी कारक (कर्ता-कर्म) ए० व० में पाया जाता है।
डा० शहीदुल्हा की गणना से स्पष्ट है कि ७०० ई० की पूर्वी अपभंश
में -'ए' का प्रयोग ७ १४% तथा -अए, -अये रूपों का प्रयोग १४ २८%
पाया जाता है, किन्तु १००० ई० की पूर्वी अपभंश में ये रूप बहुत
कम पाये जाते हैं, इनकी गणना कमशः ५ २२% तथा २ ९८% है।
इससे स्पष्ट है कि -ए बाछे रूप फिर भी इस वर्ग में अधिक हैं। दोहाकोष से इनके डदाहरण निम्न हैं:—

उएसे, भंगे, सहावे, परमत्थये, रोहिये।

प्राकृतपैंगलम् में, -ए वाले रूप नगण्य हैं, किन्तु पूर्वी म० भा० आ० की प्रवृत्ति के छुटपुट निद्र्शन होने के कारण प्रा० पैं० में ये

M. Shabidullah: Les Chants Mystiques (Intro.)
 p. 34.

अपवाद स्वरूप होने से यहाँ संकेतित किये गये हैं। प्रा॰ पैं॰ से इनके उदाहरण ये हैं:—

जुते (१.९१) < युक्तः, हत्ते (१.६१) = हक्तः, एक्के (१.९१) एकः, गअजूहसँजुत्ते (१.९२) गजयूथसंयुक्तः (यह हृप यम्तुतः 'पुत्तं' (करण कारक का हृप) की तुक पर पाया जाता है), छंदे (१.१६६) < छंदः, 'वंदे (१.१९६) < 'वंदितं ('छंदे' से तुक मिलाने के छिए) कंपए (२.५९) < कम्पितः, झंपए (२.५९) < इंपितः (आच्छादितः)।

इत रूपों के प्रयोग का अध्ययन करने पर पता चलता है कि चे सब छन्दोनिर्वाहार्थ प्रयुक्त हुए हैं। या तो इनका प्रयोग वहाँ हुआ है, जहाँ दोर्घ अक्षर (लोंग सिलेबिल) अपेक्षित है, या वहाँ जहाँ तुक मिलाना आवश्यक है।

(३)—उ,—अड वाले रूप; ये मूलत: अपभंश के रूप हैं; प्राचीन हिंदी में ये शुद्ध प्रतिपादिक रूपों के साथ साथ अधिक संख्या में प्रयुक्त होते हैं, तथा इनके अवशेप मध्यकालीन हिंदी काव्य तक में देखे जा सकते हैं।—उ वाले रूप अपभंश तथा अवहड़ में कर्मकारक ए० व० में भी पाये जाते हैं। हम यहाँ केवल कर्ता ए० व० वाले रूपों के ही खदाहरण दे रहे हैं:—

धणु (१.६७) <घनं, णंदंड (१.७५) <नंदंकः, सह्उ (१.७४) <सद्रकः, गञ्जणु (१.७४) <गगनं, सरहु (१.७४) <शरमः, भामर (१.५०) <श्रामरः, मक्कडु (१.८०) <मकटः, वाणरु (१.८०) <वानरः, अह्अरु (१.५०) <अह्वरः, अच्छु (१.५०) <अच्छः, किञ्चड (१.६२) <छतः, गणेसरु (१.६३) <गणेरवरः, महिहरु (१.६६) <महीधरः, संकर (१.१०१) <शंकरः, संकरचरणु (१.१०४) <शंकरः पणः, धृत्तड (१.१६६) <धृतंकः, अत्रड (१.१६१) <भक्तः (२.१४१) पुण्यवान्, गुणमंतः (१.१४९) <गुणवान्, हसंतड (२.१४९) <हसन्, वंझड (२.१४६) <वंध्या (छोळिंग), सोरड (२.१८१) <सयूरः, भन्मरु (१.१६१) <श्रमरः, हञ्ज (२.१६१) <हदयः।

इनके अतिरिक्त और कई -उ वाले रूप हैं। कमैवाच्य भूतकालिक कृदंत के -उ वाले उदाहरणों के लिए विशेष दे० § ११३।

(४) शत्य विभक्ति (जीरो) — अविकारी कारकों के ए० व० में शुद्ध प्रातिपदिक या शून्य रूपों का प्रयोग अपभंश में ही प्रचित हो गया है। दोहाकोप की भाषा में ये रूप विशेष पाये जाते हैं। इसमें एक ओर अकारांत पुल्लिंग, नपुं०, स्त्रीलिंग शब्दों के रूप आते हैं, दूसरी ओर अन्य स्वरांत रूप। अकारांत शब्शें में कारक ए० व० में -आ विभक्ति वाले रूप भी मिलते हैं, जिनका संकेत दोहाकोप की भाषा में डा॰ शहीदुल्ला ने किया है। ये -आ वाले रूप दोहाकोष की प्राचीन विभाषा में नहीं मिलते, किंतु १००० ई० के पास की विभाषा में १२.६८% हैं। ये प्रयोग कण्हपा के दोहों या पदों में नहीं पाये जाते। सरहपा के दोहों में ये पाँच अंतिम पद्यों में पाये गये हैं। हेमचन्द्र में भी -आ वाले रूप देखे गये हैं :-- 'घोडा' (एइति घोडा), 'भल्ला हुआ जो मारिया', आदि । ये आकारांत सबल रूप, जिनका प्रचार खड़ी वोली में पाया जाता है, मूलतः अकारांत शब्दों के ही प्ररोह हैं। प्रश्न हो सकता है, क्या ऐसे स्थलों पर '-आ' सुप् विभक्ति मानी जाय ? हमारी समझ में यहाँ आ- सुप् विभक्ति नहीं मानी जा सकती, क्योंकि ये शुद्ध प्रातिपदिक रूप ही है :- घोटक:> ं घोडओ> घोडड> घोडअ> घोड़ा। इसी से संबंद वे रूप हैं, जहाँ अकारांत शब्दों के अविकारी कारक ए० व० में शुद्ध प्रातिपदिक रूप (अ- रूप या जीरो-फोर्म) के साथ ही साथ 'आ' वाले रूप भी पाये जाते हैं। '-आ' वाले रूपों को सुविधा की दृष्टि से डा॰ शहीदुल्ला ने अलग वर्ग में रख दिया है। इस वर्ग में प्रायः छन्दो-निर्वाहार्थ विकृत प्रातिपदिक रूप मिलते हैं, जहाँ कर्ती-कर्म ए० वर् ं में भी छन्द के कारण प्रातिपदिक के पदांत 'अ' को दीर्घ वना दिया गया है। छन्द की दृष्टि से इन्हें 'आ' रूप साना जा सकता है, किंत्र भाषाशास्त्रीय दृष्टि से इन्हें 'अ' रूप ही मानना होगा, क्योंकि कथ्य भाषा में ये कभी आकारांत न रहे होंगे। जहाँ तक शब्दों के आकारांत सबल रूपों का प्रश्न है, जिनकी न्युत्पत्ति संस्कृत के स्वार्थे (प्लेओनिस्टिक) 'क' प्रत्यय वाले रूपों से हुई है, उनके साथ हम इस नियम को लागू नहीं कर रहे हैं। प्रा० पैं० के शून्य विभक्ति वाले रूपों को

^{8.} M. Shahidullah: Les Chants Mystiques (Introduction) p. 36.

हम तीन कोटियों में बाँट रहे हैं :—(क) अकारांत प्रातिपदिक रूप, (ख) अकारांत प्रातिपदिक के दीर्घीक्ठत रूप (आ - रूप), (ग) अन्य प्रातिपदिक रूप।

(क) प्रा० पें० की भाषा में !अकारान्त प्रातिपदिक के वर्ता ए० व० रूपों के निम्न उदाहरण हैं :—

फल (१.६) <फलं, कंत (१.६) <कांतः, भुअंगम (१.६) < भुजंगमः, वक्कल (१.७९) <वल्कलः, पासाण (१.७९) <पाषाणः जस (१.८७) ∠ यशः, तिहुअण (१.८०) < त्रिभुवनं, तरणिरह (१.९२) < तरणिरथः, पिट्ठ (१.६२) (स्त्रीलिंग) < पृष्ठं (लिंग-व्यत्यय), हम्मीर वीर (१.६२) <हम्मीर: वीर:, क्रम्म (१.९६) < कूमें:, चक्क (१.९६) <चक्रं, पिंधण (१.९८) <पिधानं, अणल (१.६८) अनलः, रणद्क्ख (१.१०१) <रणद्क्षः, जन्जल (१.१०६) < जज्जलः, पवण (१.१३४) < पवनः, मणोभवसर (१.१३४) < मनोभवशरः, °सरीर (१.१४७) <शरीरं, अमिअ (१.१६०) < अमृतं, वसंत (१.१६३) <वसंतः, जल (जलं), घण (घनः) (१.१६६), सेवक (१.१६५) <सेवकः, छुद्ध (१.१६६) <छुन्धः, जीवण (२.१३०) <जीवनं, णिद्दअ (२.१३४) <िनर्द्यः, काम (२.१३४) कामः, मेह (२.१३६) <मेघः, पाउस (२.१३६) < प्रावृप् (लिंगच्यत्यय), वम्मह (२.१३६) < मन्मथः, णाअराअ (२.१४९) <नागराजः, पिअ (२.१९१) <िपकः, दिण (२.१६१) >दिनं, हिअअ (२.१६३) <हृद्यं, पिअ (२.१९३) <प्रियः, समअ (२.२०४) <समयः, णराअण (२.२०७) <नारायणः।

(ख) प्रा० पें० की भापा से कर्ता० ए० व० में अकारांत प्राति-पिद्क के दीर्घीकृत रूप के च्दाहरण निम्न हैं :—

चंदा (१.७०) <चन्द्रः, हारा (१.७०) <हारः, तिलोअणा (१.७०) <ित्रलोचनः, केलासा (१.७०) <केलासः, तिहुअणा (१.६६) <ित्रसुवनं (तुक के लिये), भवाणीकंता (१.६८) <भवानीकांतः (छंदोनिर्वाहार्थं तथा तुक के लिये), मोक्ला (१.११६) <मोक्षः (प्राप्यते), देसा (१.१२८) <देशः, मालवराअकुला (१.१६५) <मालवराजकुलं (कर्मवाच्य भूतकालिक छदंत का कर्म रूप), दोहरा (१.१९३) <दोर्घः, धणेसा (१.२१०) <धनेशः,

श्गिरीसा (१.२१०) <िगरीज्ञः, सहावा (१.२१०) < स्वभावः °कंता (२.४८) < °कंतः, संता (२.४८) < संत (अव०) < सन् (प्रा० भा० आ०), सगा। (२.५२) < स्वगः, जणदणा (२.७५) < जनादंनः, पुण्वंता (०.६३) < पुण्यवान्, पिअला (२.९७) < अधिकः (प्रियः), कलत्त (२.११७) < कलत्रं, वीसा (२.१२३) < विषं, चम्मा (२.१२३) < चमं, दक्खा (२.१६१) < दक्षः, गण्यसा (२.११२) < नागेजः।

(ग) अन्य प्रकार के शब्दों के उदाहरण ये हैं :--

आ (स्त्री॰ तथा पु ॰)—गंगा (१.११६) माला (२.१२१), चंडिआ (२.६९) <चंडिका; सवल पु॰- जड्डा (१.१९४), मत्था (२.१७५)।

इ (पुं० तथा स्त्री०)—महि (१.६६) < मही, गोरि (१.६८) < गौरी, अहि (१.१६०) < अहिः, ससि (१.१६०) < शशी (शशिन्) विज्ञिर (१.१६६) घरिणि (१.१५१) < गृहिणी, गुज्जरि (१.१७८) < गुजरी, धूलि (२.२०३) < धूलिः।

ड (पु॰ स्त्री॰) -पसु (१.७६) <पशुः, वाड (२.२०३)

<वायुः, वहु (२.६१) <वधूः, महु (१.१६३) <मधूकः ।

ई—गोरी (१.३) <गौरी, कित्ती (१.७०) <कीर्तिः, घरणी (१.१०४) <गृहिणी।

ङ-चहू (२.१९३) <वधूः, विब्जू (२.१८१) < विद्युत्।

परवर्ती अपभंश तथा अवहट्ठ की अन्य कृतियों से तुलना करने पर पता चलता है कि यद्यपि प्रा० पें० में प्रातिपदिक का कर्ताकारक ए० व० वाला प्रयोग सबसे अधिक पाया जाता है, तथापि -ओ एवं -उ वाले रूप भी संख्या में कम नहीं है। संदेशरासक में -अ (शुद्ध-प्रातिपदिक या जीरो-फोर्म) तथा -उ वाले रूपों का वाहुल्य है, किन्तु वहाँ भी प्राकृत गाथाओं में -ओ रूप मिलते हैं। उदाहरण के लिए इम निम्न दो गाथाएँ उपस्थित कर सकते हैं, जहाँ ये रूप पाये जाते हैं।

'पचाएसि पहुओ पुन्वपसिद्धो य मिच्छर्देसोत्थि। तह विसए संभूओ आरहो मीरसेणस्स ॥

t. Bhayani: Sandesırasaka (study) § 53.

तह तणओ कुळकमछो पाइयकव्वेसु गीयविसयेसु। अदहमाणपसिद्धो संनेहयरासयं रइअं॥ (संदेश०३-४)

किन्तु 'संनेह्यरासय' की भाषा में ये रूप नगण्य है तथा इस दृष्टि से प्राक्ठतपेंगलम् की भाषा अधिक रूढिवादी जान पड़ती है। पर हम बता चुके हैं कि उदाहरण पद्यों की भाषा का अधिकांश संदेश-रासक की भाषा से आगे बढ़ी प्रवृत्ति का संकेत करता है और यही प्रा० पें० की सच्ची प्रकृति है। उक्तिव्यक्तिप्रकरण की भाषा में प्राकृत रूप नहीं मिलते। यहाँ प्राचीन न० भा० आ० वाले प्रातिपदिक रूप तथा शोरसेनी अपभंश के अवशेप 'उ वाले रूप ही मिलते हैं। (दे० डा० चादुर्ज्यो १४९) वर्णरत्नाकर में शौरसेनी अपभंश की इस विभक्ति का निशान नहीं मिलता। (दे० चादुर्ज्यो (भूमिका) १२१) इस तुलनात्मक अध्ययन से यह निष्कर्प निकलता है कि प्रा० पें० की भाषा, जिस रूप में इन उदाहरणों में मिलती है, प्राचीन पूरवी हिन्दी की कृतियों-उक्तित्यक्ति और वर्णरत्नाकर—से अधिक रूढिवादी तथा 'आर्केक' दिखाई देती है।

संबोधन ए० व०

§ ७८. प्रा० भा० आ० में संबोधन ए० व० में निम्न क्र पाये जाते हैं :—

किन्तु ऐसा जान पड़ता है कि यह क्रिडवादिता उसके छन्दोबद्ध होने

के कारण हैं, कथ्य भाषा में इतनी रूढिवादिता नहीं रही होगी।

(१) शृत्य रूप (जीरो), अकारांत तथा हलंत शब्दों में; (२) पदांत स्वर का हस्वीकरण; स्त्रीलिंग के ईकारांत ऊकारांत शब्दों में, (३) -ए; स्त्रीलिंग आकारांत तथा पुल्लिंग स्त्रीलिंग इकारांत रूपों में, (४) -ओ; पु० स्त्री० उकारांत रूपों में। म० मा० आ० की प्रथम स्थिति (प्राकृत) में संवोधन ए० व० में तिस्त रूप पाये जाते हैं:—(१) शृत्य रूप, प्रायः सभी तरह के शब्दों में; (२) -आ -ओ रूप, (आ, महाराष्ट्री अर्धमागधी दोनों में 'पुत्ता', ओ केवल अर्धमागधी में, पुतो, ये रूप केवल अकारांत शब्दों में पाये जाते हैं) (३) पदांत स्वर का दोधीं करण (ये इकारांत -उकारांत शब्दों के वैकलियक रूप हैं, अगिन-अग्गी, वाड-वाऊ। दे० पिशेल §§

^{?.} Pischel § 363.

३७००८)। (४) -ए हप, ये आकारांत स्त्रीलिंग शब्दों के वकलिपक रूप हैं: —माला-माजे । अपभंश में भी प्राकृत वाले हप पाये जाते हैं, किंतु यहाँ इकारांत – उकारांत शब्दों के रूपों में पदांत स्वर का दीर्घी-करण नहीं पाया जाता अपितु शुद्ध प्रातिपदिक रूप ही पाये जाते हैं। अकारांत रूपों में यहाँ आ, उतथा शून्य रूप पाये जाते हैं, इनमें आ वाले रूपों को संख्या शून्य रूपों से अधिक नहीं है, किर भी वे वहुलता से पाये जाते हैं। —उ वाले रूप अपभंश में परवर्ती जान पड़ते हैं। चैसे दोहाकोप में – इए, – ओ, – ऐ, – ए, – ये वाले रूप भी मिलते हैं। इस विवेचन से यह जान पड़ता है कि संशोधन ए० व० में शून्य रूप सदा प्रमुख रहे हैं। प्रा० पैं० की भाषा में ये रूप ही प्रचलित हैं, प्राकृत रूपों में यहाँ पदांत ई के हस्व वाले रूप भी मिलते हैं, जिन्हें परिनिष्ठित प्राकृत पद्यों से इतर स्थलों पर शुद्ध प्रातिपदिक ही माना जायगा, क्योंकि अप० में आकर ईकारांत ऊकारांत स्त्रीलिंग शब्दों के रूप वस्तुत: हस्वस्वरांत स्वतः हो गये थे।

संबोधन ए० व० के कुछ उदाहरण ये हैं:-

ं काण्ह (१.६) <कृष्म, कासीस (१.७७) <काशीश ,

गुन्जर (२.१३०) <गुर्जर, गोड (२.१३२) <गौड, विभ (१.१३६) < विये, पिहें (२.१६३) < पिथक, सिंह (२.२०५) <सिख, सुमुह् (१.१८८) < सुमुखि, तरलणभि (२.७२) <तरलनयने,

गअवरगमणि (१.१५८) <गजवरगमने।

मध्यकालीन हिंदी तथा आधुनिक हिंदी की विभापाओं में भी ये श्रूत्यका सुरक्षित हैं। खड़ी बोली में आकारांत सवल शब्दों के संबोधन ए० व० में -ए पाया जाता है—घोड़ा-घोड़े, लड़का-लड़के। यह वस्तुतः वहाँ ए० व० का तियक् या विकारी क्ष है। राजस्थानी में संबोधन ए० व० में -आ क्षों का विकास हुआ है:—छोरो-छोरा; घोड़ो-घोड़ा, कुत्तो-कुत्ता।

^{₹.} ibid § 374.

R. Tagare: Historical Grammar of Ap. § 91.

^{₹.} ibid § 80 (b).

कर्म कारक ए० व०

§ ७९. प्राचीन भारतीय आर्य भाषा में कर्म कारक ए० व० के निम्न चिह्न है:-(१) -अम् -म् , प्रायः सभी तरह के शब्दों के साथ, (२) शुद्ध प्रातिपदिक रूप, अकारांत नपुंसक छिंगों को छोड़कर अन्य सभी नपुंसक लिंग शन्दों के साथ। प्रथम म० भा० भा० (प्राकृत्) में दूसरी कोटि के रूप नहीं पाये जाते केवल -अम् रूप ही मिलते हैं, आकारांत, इ-उकारांत स्त्रीलिंग शब्दों के रूपों में पूर्ववर्ती स्वर को हरव कर दिया जाता है: - मालं < मालां, णई < नदीं, नहीं <वधूं। परवर्ती म० भा० आ० या अपभ्रंश में आकर कर्ता-कर्म-संबोधन ए० व० के रूप एक दूसरे में घुलमिल गये हैं। यहाँ कर्म ए० व० के रूप (प्राकृत -अम् वाले रूपों को छोड़कर) कर्ता करिक ए॰ व॰ के रूपों की तरह -उ सुप् विभक्ति का प्रयोग करते देखे जाते हैं। इत तरह अपभ्रंश में कर्म ए० व० में दो तरह के रूप पाये जाते हैं :—(१) -उ वाले रूप, (२) शून्य रूप (जीरो) या प्रातिपदिक रूप। इनके अतिरिक्त प्राकृत सर्वस्व में -इ वाले कर्ता-कर्म ए० व० के अस्तित्व का संकेत भी अपभ्रंश में मिलता है। मार्कण्डेय ने अपने प्राकृतसर्वास्व (१७.१२) में इस विभक्ति चिह्न (°इ) का संकेत किया है। अपभंश की उपलब्ध कृतियों में -इ वाले रूप कहीं नहीं मिलते, यहाँ तक कि पूर्वी अपभंश में, कण्ह और सरह के दोहाकोष में; जहाँ इस सुप् विभक्ति का होना अपेक्षित है; भी यह नहीं पाई जाती। इसका मुख्य कारण यह है कि अपभ्रंश काल में पिश्चमी (शौरसेनी) अपभंश ही परिनिष्ठित साहित्यिक अपभंश रही है, और पूरव का अपभ्रंश साहित्य भी उससे प्रभावित हैं। यहाँ तक कि पूरवी हिन्दी की कथ्य प्रकृति को विकसित करने में भी उसका हाथ रहा है। इस सम्बन्ध में इस -इ पर थोड़ा विचार कर छिया जाय। मूळतः यह -इ कर्ताकारक ए० व० का चिह्न है, ठीक वैसे ही जैसे -उ भी मृलतः कर्ताकारक ए० व० का ही चिह्न है। प्रा० भा० के कर्ता कारक ए० व० का म० भा० आ० में दो तरह का विकास पाया जाता है, एक -ओ, दूसरा -ए। इन्हीं से अपभ्रंश में क्रमशः -उ तथा -इ

^{₹.} Pischel : § 374.

को विकसित किया गया है, पर -इ वाले रूप चाहे कथ्य भाषा में रहे हों, साहित्यिक भाषा में दृष्टिगोचर नहीं होते।

प्रा० भा॰ आ॰ पुत्ते (महा॰, शौर॰)>पुत्तु
(अप॰) >पुत्त (अव॰)>पूत (हि॰)।
म॰ भा॰ आ॰ पुत्ते (मा॰, अर्थमा॰) > *पुत्ति
(मार्कण्डेय का 'इ' वाला रूप)।

इस —इ वाले रूप का संकेत एक स्थान पर डा० चाटुर्ज्या ने भी किया है। उक्तिन्यक्तिप्रकरण की भाषाशास्त्रीय 'स्टडी' में पुरानी कोसली (उक्तिन्यक्ति की भाषा) के कर्ती ए० व० का विचार करते समय, डा॰ चाटुर्ज्या ने बताया है कि यदि पुरानी कोसली सचमुच अर्धमागधी से विकसित हुई है, तो यहाँ हमें —इ वाले रूप मिलने चाहियें (पुत्र: > पुत्ते > पृत्ति > पृति), किंतु ये —इ वाले रूप यहाँ नहीं मिलते। ये —इ वाले रूप भोजपुरी तथा पिरचमी बँगला में भी नहीं पाये जाते। पूरवी बँगला, असमिया तथा उड़िया में अवश्य इनका अस्तित्व है, और पुरानी वँगला में भी यह सुप् प्रत्यय मिलता है। वै

प्रा० पैं० की भाषा में कर्म ए० व० में ये चिह्न पाये जाते हैं :-

(१) -म् रूप; ये रूप परिनिष्ठित प्राकृत रूप हैं, जिनका प्रयोग प्राकृत पद्यांशों में मिलता है। वैसे कुछ अवहट्ठ पद्यांशों में भी ये रूप मिलते हैं, किंतु वहाँ या तो इन्हें प्राकृतीकृत (प्राकृताइण्ड) रूप मानना होगा, या छन्दोनिर्वाहार्थ; अथवा संस्कृत की गमक लाने के लिए पदांत अनुस्वार का प्रयोग माना जा सकता है। इसके उदाहरण ये हैं: -

पारं (१.१) <पारं, गहिलत्तणं (१.३) <प्रहिलत्वं, संभुं (१.३) <शंभु, रूअं (१.४३) <रूपं, माणं (१.६०) <मानं, धर्मुं (१.६०) <धनुः, णामं (१.६२) <नाम, पाअं (१.०१) < पादं, भरीरं (१.०१) <श्रीरं, गिरिं (१.०४) <गिरिं, साक्यं (२.३४) <सौख्यं, मन्जं (२.१००) <मद्यं, मंसं (२.१००) < मांसं, सिरिमहुमहणं (२.१०९) <श्रीमधुमथनं, णाहं (२.१०५) <नाथं।

R. Chatterjea: Uktivyaktiprakarana (Study) § 63.

२. डा॰ तिवारी : भोजपुरी भाषा और साहित्य § ३२२ ।

^{3.} Chatterjea: ODBL § 497.

(२) - उ रूप; ये रूप अपभंश के अवशेप हैं। प्रा० पैं० की भाषा से दिङ्मात्र उदाहरण ये हैं:—

हअगअवलु (१.८०) <हयगजवलं, धणु (१.१२८) <धनं, अपद (१.१३५) <आत्मानं, राअसेणु (१.१४२) <राजसेनां ,जसु (१.१४०) <यशः, सोरट्ठड (१.१००) <सोराष्ट्रं, मलु (२.६) <मलं, चेड (२.६८) <चेतः, सुवासड (२.६०) <सुवासं।

यहाँ इतना संकेत कर देना होगा कि प्रा० पैं० की भाषा में -उ वाछे कमें कारक ए० व० के रूप बहुत कम पाये जाते हैं।

(३) शून्य रूप; ये:ही सबसे अधिक हैं। कुछ उदाहरण ये हैं :-

कुगित (तत्सम रूप १.९) <कुगित, सँतार (तत्सम १.६) < संतारं, संपञ्च (१.९६) <संपदं, सुइ (१.९६) <सुसं, सरणाह (१.१०६) <सन्ताहं, पक्खर (१.१०६) (=पाखर को), वञ्चण (१.१०६) <वचनं, दुरित (१.१११) <दुरितं, अभअ वर (१.१११) <अभयं वरं, पओहर (१.२४) <पयोधरं, परक्कम (१.१२६) < पराक्रमं, घित्ता (१.१३०) < धृतं (प्रातिपद्कि 'घित्ता' का छन्दोन्तिर्वाहार्थ दीर्घरूष), चड्योछ (१.१३१), चंचछ जुञ्चण (१.१३२) <चंचछं यौवनं, चित्ता (१.१३४) <चित्तं, कइ (१.१४४) < कविं, कइत्ता (१.१४३) <कविंतं, गिंदू (१.१४७) <कंदुकं, विमछ (१.१५७) <वंचलं (विशेषण है), जीवण (१.१६९) <जीवनं धर (१.१६९) <गृहं, सरिर (२.४०) <गृरं, संकट (१.२४) <संकटं, दुःजणथपणा (२.९१) <दुर्जनस्थापनां, कुंजर (२.१३०) <कंजरं, हिअअ (२.२०४) <हृद्यं।

संदेशरासक की अपभंश में इसके -ड तथा -अ (जीरो) वाले रूप मिलते हैं। (दे० भायाणी § ४२)। उक्तिन्यक्ति में अधिकांश 'जीरो' रूप ही हैं, किंतु -ड वाले रूप भी पाये जाते हैं। उक्तिन्यक्ति में पदांत- स्वर की सानुनासिकता वाले भी कुछ रूप कर्म ए० व० में मिलते हैं। इन वाले रूपों के लिए डा० चाटुज्यों का मत है कि या तो ये म० भा० आ० कर्म ए० व० विभक्ति (० < प्रा० भा० आ० -म्) से विकसित हैं, या म० भा० आ० का केवल साहित्यिक प्रभाव कहे जा सकते हैं। इन रूपों के डदाहरण ये हैं:—'कापड़ें' (४०.१४), रूखुँ (३८.२३) मुहँ (६.१९ साथ ही 'मुहु (४४.६) भी), वेटिँ (४१.६ यह कर्म ए० व०

है या व॰ व॰ यह संदिग्ध है), खातिँ (१०.१७), भात मॉस लोण चिड (४६.१४) ।

न० भा० आ० के परवर्ती पिइचमी विकास में प्रातिपिदक रूपों के ही अविकारी रूप चल पड़े हैं। आकारांत सवल शब्दों को छोड़कर सर्वत्र हिंदी में कम ए० व० में प्रातिपिदक रूपों का ही प्रयोग पाया जाता है, 'लड़की को', 'धोबी को', 'बहू को', 'नाई को', 'हाथी को'। आकारांत सबल रूपों में अवस्य विकारी -ए रूप के साथ 'को' का प्रयोग होता है, 'लड़के को' 'कुत्ते को'। राजस्थानी में भी ओकारांत सबल शब्दों के कम ए० व० में विकारी रूप '-आ' के साथ परसर्ग का प्रयोग होता है। पूरबी राज० 'छोरा नै' (तड़के को), 'कुत्ता नै' (कुत्ते को)।

करण कारक ए० व०

§ ८०. प्रा॰ भा० आ० में करण कारक ए० व० में निम्न सुप् प्रत्यय पाये जाते हैं :—(१) -एन, अकारांत पुल्लिंग नपुंसकलिंग शब्दों के साथ, देवेन, धनेन; (२) -आ, अधिकांश शब्दों के साथ जिनमें हलंत शब्द भी सम्मिलित हैं; रुच्या, नद्या, गच्छता, जगता; (१) -ना; इकारांत-डकारांत पुल्लिंग-नपुंसक लिंग शब्दों के साथ; किना, वायुना, वारिणा, मधुना। प्रथम म० भा० आ० (प्राकृत) में करण कारक ए० व० के चिह्न ये हैं :—(१) -एण, -एणं (केवल अधिमागधी, जैनमहाराष्ट्री में)< प्रा॰ भा० भा० -एन; पुत्तेण -पुत्तेणं (अधिमा०, जैनमहा०); (२) -आए, -आइ, -आअ, ये वैकल्पिक रूप केवल आकारांत खीलिंग रूपों में होते हैं; मालाए, मालाइ, मालांभ (दे० पिशेल १३०४-७४); (१) -णा <प्रा॰ भा० आ० -ना (-णा)। प्रायः सभी प्रकार के अन्य शब्दों में, अगिगणा, वाडणा, पिडणा (< वित्रा), रएणा-राइणा (महा०) <राज्ञा, (जैनमहा० राएण-राणा-राअणा; मागधी लब्जा, पशाची रब्जा-राचिचा)।

परवर्ती म॰ भा॰ आ॰ (अपभ्रंश) में करण ए॰ व॰ में हमें निम्न प्रत्यय मिलते हैं (१) -एण (प्राकृत रूप); (२) -इण; यह -एण का दुबल रूप है अथवा इसे लेखों में 'ए' को 'इ' लिखने की प्रवृत्ति

^{?.} Chatterjea: Uktivyakti (study) § 59 (2)

माना जा सकता है; (३) -एं, -एं, -ए रूप, जो अपभंश के वास्तिक करण ए० व० के प्रत्यय हैं (साथ ही अधिकरण ए० व० में भी पाये जाते हैं, क्योंकि अपभंश में करण-अधिकरण ए० व० रूपों का सिम्सलन हो गया है); (४) -इं, -इँ, -इ रूप भी मूलतः अधिकरण ए० व० के प्रत्यय है, जो अपभंश में छुटपुट रूप में करण ए०व० में भी पाये जाते (४) -एहिं, -एहिँ, -हिं जो मूलतः अधिकरण ए० व० के प्रत्यय हैं (-एहिँ, -हिं <प्रा० भा० आ० -स्मिन्, किन्तु डा० चाटुज्यों इसे प्रा० भा० आ० -स्मिन्, किन्तु डा० चाटुज्यों इसे प्रा० भा० आ० अ॥ में हो लो ले हों। प्राक्षतपेंगलम् की भाषा में इन अपभंश करण-अधिकरण ए० व० के प्रत्य हैं। प्राक्षतपेंगलम् की भाषा में इन अपभंश करण-अधिकरण ए० व० के प्रत्य हैं। जो अवहट्ठ और पुरानी हिन्दी को निज्ञी प्रकृति का संकेत करते हैं। प्रा० पें० की भाषा के करण ए० व० के प्रत्यय ये हैं:--(१)-एण (शुद्ध प्राकृत रूप); (२)-णा तथा -आइ (शुद्ध प्राकृत रूप); (३) -एँ, ए रूप, (४) -इ रूप, (५) -हिं, -हिं रूप; (६) शुन्य रूप।

(१) -एण-ये शुद्ध प्राकृत रूप हैं तथा इनके उदाहरण ये हैं:— वण्णोग (१.११०) पिंगलेण (२.३५), कामावश्रारेण (२.४०) <कामावतारेण, गुणेण (२.६८), णाअराएण (२.७६) <नाग-राजेन, केण (२.१०१) <केन, रूएण (२.१२७) <रूपेण, वीरव-गोण (२.१३२) <वीरवर्गेण। 'एणं' वाले रूप प्रा० पें० में नहीं मिलते।

(२) -णा—ये भी प्राकृत रूप हैं तथा प्राकृतपैंगलम् में नगण्य हैं: -सिंसगा (२.१८) <शशिना, पड्णा (२.१८) <पत्या।

-आइ रूप का उदाहरण 'लीलाइ' (१.५४) <लीलया हैं, जो सेतु-वंध से उदाहत पद्य में मिलता है।

^{?.} Jules Bloch: La Langue Marathe § 193.

R. Chatterjea: Uktivyakti (study) § 63, p. 41.

'ए' का सम्बन्ध संस्कृत -अकेन>अप० अएं—>प्रा० प० राज० -अइँ से जोड़ा है। प्रियर्सन -एँ, -ए का सम्बन्ध म० भा० आधिकरण ए० व० के प्रत्यय -अहिं, -अहिँ से जोड़ते हैं। डा० टगारे प्रियर्सन के मत के पक्ष में हैं।

जैसा कि अपभ्रंश साहित्य के अध्ययन से पता चलता है, -एण, एणं, -इण वाले रूप वहुत कम पाये जाते हैं। यहाँ तक कि पुष्पदन्त जैसे रूढिवादी किव में भी -एं वाले रूप अधिक हैं, तथा अल्सदोफ के अनुसार -एं, -एण रूपों की संख्या क्रमशः ४८० तथा ३४४ है। पूरवी अपभ्रंश में तो -एग वाले रूप पाये ही नहीं जाते।

प्रा० पें० की भाषा से -एँ, -ए वाले रूपों के उदाहरण निम्न हैं:-

ं रूए (१.३) < रूपेण, सप्पाराए (२.१०६) < सर्पराजेन, गाछे (२.१४४) = बृक्षेण, कित्तिए (१.२०१) < कीर्त्या ।

(४) -इ, (-ण्+इ=णि) वाले ह्रप। यह भी मूलतः अधिकरण ए० व० का ह्रप है। इसकी व्युत्पत्ति सं० -ए (देवे, रामे) से मानी जाती है। करण ए० व० में इसका प्रयोग १४ वार कुमारपालप्रतित्रोध में पाया जाता है, जहाँ अल्सदोर्फ ने -इ को करण ए० व० का प्रत्यय ही माना है। इससे भी पहले भविसत्तकहा में भी -इ वाले करण ए० व० के ह्रप पाये जाते हैं:—संवंधि <संवंवेन, जणि <जनेन, पड़िर <पौरेण, महायणि <महाजनेन, अइक्लिस <अतिक्लेशेन। (दे० टगारे ए० ११६) इसके प्रयोग जसहरचरित के 'कालि <कालेन, सुखि <सुखेन, दंसणि <दर्शनेन' के ह्रप में भी देखे जा सकते हैं। प्रा० पैं० की भाषा में ये ह्रप भी देखे जा सकते हैं। प्रा० पैं० की भाषा में ये ह्रप भी देखे जा सकते हैं। प्रा० पैं० की भाषा में ये ह्रप वहुत कम पाये जाते हैं।

जिणि (१.१२८) <येन; सुपुणि (२.४७) <सुपुण्येन। इसमें 'जिणि' में वस्तुतः दो विभक्तिचिह्न 'ण्+इ=णि' का योग है।

(४) -हिँ, -हि; यह भी मूलतः अधिकरण ए० व० का हो रूप है। इसकी न्युत्पत्ति प्रायः सं० -स्मिन् (तस्मिन्, यस्मिन्) से जोड़ी जाती है। इस तरह इसका विकास -स्मिन् <-िम्ह -<िहँ, -िह माना जाता है। प्रा० भा० आ० -स्मिन् म० भा० आ० के काल में

^{?.} Tagare: Historical Grammar of Ap. § 81, p. 119.

प्राचीन पूर्वी म० भा० था० (अशोककालीन प्राक्टत) में -िस्स , -िस्स पाया जाता है, जब कि मध्यदेशीय प्राक्टत में पहले यह -िम्ह हुआ, फिर -िम्म । -िह का विकास -िम्ह से साना जा सकता है, किंतु डा० चाहुज्यों ने इसकी ब्युत्पत्ति प्रा० भा० आ० - भिष्य (जिसका समानांतर रूप 'थि' ग्रीक में पाया जाता है, ग्रीक 'पोथि <आ० भा० यू० *क्वोधि>प्रा० भा० आ० किंध (कहाँ) से मानी है। इस तरह उनके मत से घरिह -घरिह का विकास *घृध-िंध, घृष्ठ-िंध से मानना होगा।

*घृषि (आ० भा० आ०)>*गृह-िष > गह-िष > भा० आ०, न० भा० आ० घरिह ।

प्राकृतपैंगलम् में –हिँ,–हि वाले रूप अधिकरण ए० व० में ही अधिक प्रचलित हैं, करण ए० व० के एक आय उदाहरण मिलते हैं:—

द्प्पहि (१.१९२) <द्र्पेग ।

(६) शून्य सुप् चिह्न या शुद्ध प्रातिपदिक; प्रा० पें० की पुरानी हिंदी में इसके अनेकों उदाहरण हैं, कुछ ये हैं:—

भअ (१.१४१) <भयेन, पाअभर (१.१४७) <पादभरेण, घाअ (१.१४४) <घातेन, णाअराध्न पिंगल (१.१७०) <नागराजेन पिंगलेन, दल (१.१८५) <दलेन, वल (१.१८५) <वलेन, दप्प (१.१९९) <दर्पेण, घृलि (२.१६) <घृल्या, विहि (२.१४६) <विधिना, कोह (२.१६६) <कोधेन, वाह (२.१७१) <वाहेन।

संबंध कारक ए० व०

§ ५१. प्रा० भा० आ० में सम्बन्ध कारक ए० व० के निस्त सुप् प्रत्यय पाये जाते हैं :--

(१) -स्य; संस्कृत के अकारांत पु॰ नपुं॰ शन्दों के साथ (देवस्य, ज्ञानस्य); ये मूलतः सर्वनाम के पष्टी ए० व० के चिह्न थे (तस्य, यस्य, कस्य), वहाँ से ये अकारांत पु॰ नपुं॰ शन्दों में भी प्रयुक्त होने लगे। (२) अस् ;-यह प्रा॰ भा॰ आ० में अकारांतेतर समस्त शन्दों के पंचमी-पष्टी ए॰

^{?.} Chatterjea: Uktivyakti (study) § 63, pp. 44-45.

[👯] व्यासः संस्कृत का भाषाशास्त्रीय ऋष्ययन पृ० १६४

व० का चिह्न है, जिसका स्त्रीलिंग के इकारांत, उकारांत सब शब्दों में विकल्प से (धनवा:-धेनो:, रुच्या: -रुचे:) तथा दीर्घ स्वरांत शब्द रूपों में नित्य रूप में 'आस्' पाया जाता है (रमायाः, नदाः, वध्वाः)। यह हलंत शब्दों का भी अपादान-संवंध ए० व० का प्रत्यय हे, (गच्छतः, श्रदः, जगतः)। इसका विकास आ० भा० यू० *आस् (मीक 'पोद्।स्' (सं॰ पदः)), *एस् (लातिनी 'इस्', 'पेदिस्' (सं० पदः) से माना जाता है। प्रथम म० भा० आ० (प्राकृत) में आकर प्रा॰ भा॰ आ॰ का सम्प्रदान (चतुर्थी) सम्बन्ध कारक में समाहित् हो गया है, तथा यहाँ सम्प्रदान-सम्बन्ध कारक के रूप एक हो गये हैं। प्राकृत सम्बन्ध कारक ए० व० के चिह्न ये हैं:--(१) °रस (मागधी °इश); सभी प्रकार के पुल्लिंग नपुं० शब्दों के साथ; पुत्तस्स, अग्गिस्स, वाटस्स, पिटस्स (पितुः), भत्तुस्स (भर्तुः), इसका विकास स्स (इश) <स्य के क्रम से हुआ है। (२) °णो, अकारांत पुलिंलग नपुं० को छोड़कर सभी पु॰ नपुं० लिंग शब्दों के साथ, यथा अग्गिणो, वार्खो, विडणो, भनुखो, इसका विकास संस्कृत के नकारांत शब्दों के सम्बन्ध ए० व० रूपों से मानना होगा :- 'धनिनः, करियाः' यहाँ का 'नः', प्रा० गो होकर अन्य शन्दों में भी प्रयुक्त होने लगा है। (३) -अ, -इ, -ए; स्त्रीलिंग शब्दों के सम्बन्ध ए० व० में प्रयुक्त वैकल्पिक रूप, मालाअ- मालाइ- मालाए, णईअ- णईइ- णईए, बहूअ-बहूइ-बहूए (दे० पिशेल § ३८४)। परवर्ती म० भा० आ० (अपभ्रंश) में आकर अपादान के रूप भी सम्प्रदान-संबंध में घुछ-मिल गये हैं। इस तरह अपभ्रंश में सम्प्रदान-अपादान-सम्बन्ध कारक जैसे एक कारक की स्थिति मानी जाती है। (दे॰ टगारे § ७८) टगारे के मतानुसार १००० ई० के लगभग अप० अपादान सम्प्रदान-संवंध कारक में छुप्त हो गया था। इसी अप० सम्प्रदान-अपादान-संबंध कारक ने आगे जाकर न० भा० आ० के विकारी या तिर्यक् क्तवों को जन्म दिया है। अपभ्रंश में इसके प्रत्यय ये हैं :—(१) °स्स-°स्षु-°सु ये तीनों प्राकृत रूप हैं ; इनका सम्वन्ध सं 'स्य' से है, (२) 'ह' वाले संवंध कारक ए० व० के प्रत्यय, जिनके -ह, -हो, -हु, -हि, -हे रूप मिलते हैं (दे० टगारे § दरे वी, § ६४, § ९०), ये वास्तविक अपभ्रंश रूप हैं; (३) शुन्य रूप; जिसका संकेत हेम-चन्द्र ने किया है, किन्तु अल्सदोर्फ अपभ्रंश सम्बन्ध कारक में

शून्य रूपों का अस्तित्व मानने को तैयार नहीं, वे ऐसे स्थलों पर विशृंखल समस्त पद ही मानते हैं।

प्राकृतपैंगलम् की भाषा में हमें इसके निम्न रूप मिलते हैं :— (१) °सस, °सु, °स, °णो वाले रूप, (२) °ह वाले रूप, (३) शृन्य रूप, (४) परसर्ग युक्त रूप।

(१) °स्स', °सु, °स वाछे रूप निम्न हैं:-

ग्गीवस्स (१.६७) <नीपस्य, जस्स (१.६९) <यस्य, जासु, त्तासु (१.८२) <यस्य, तस्य; कस्स (२.१०७) <कस्य, कामराअस्स (२.१२६) <कामराजस्य।

-णो वाले रूप :--

°गो वाले रूप प्राकृत गाथाओं में देखे जा सकते हैं:—चेइ-चइणो (१.६९) <चेदिपते:।

(२) -ह वाले रूपों के डदाहरण निम्त हैं:-

चंडालह (१.५४) <चंडालस्य, घत्तह (१.१०२) <घत्तस्य (घत्तायाः) (घत्ता का), कव्वह (१.१०९) <काव्यस्य, कव्वन्लम्बल्लाह (१.११७) <काव्यलक्षणस्य, फणिंद्रह (१.१२९) < फणींद्रस्य, कंटह (१.१२९) <कंटस्य, सूरह (१.१४७) <सूर्यस्य, अमिअह (१.२१०) <अमृतस्य, कणअह (१.७२) <कनकस्य, चूअह गाछे (२.१४४) <चूतस्य वृक्षेण, माणह (२.१६३) <मानस्य।

(३) शून्य रूप के उदाहरण निम्न हैं। इस संबंध में यह कह दिया जाय कि ये रूप कम मिळते हैं। उल्लाल (१.१०६) < उल्लालस्य (= उल्लालाका), कण्ण (१.१२६) < कणस्य, दोहा (१.१४८)

(दोहा के), णाअर (२.१८४) <नागरस्य।

(४) परसर्ग वाले रूप:—गाइक घिता (२.६३); ताका पिअला (२.६७) (तस्या: प्रियः), मेच्छहके पुत्तो (१.६२) (म्लेच्छानां पुत्रैः), कन्वके (१.१०८ क) (=कान्यस्य), देवक लिक्खिअ (२.१०१) (देवस्य लिखितं), सम्प्रदान अर्थ में 'धम्मक अप्पिअ' (१.१२८, २.१९१)। इन परसर्गों की न्युत्पत्ति के लिए दे० § ६६।

श्रधिकरण ए० व०

§८२. प्रा० भा० आ० में अधिकरण ए० व० के चिह्न ये हैं :— ⟨१) -इ, अकारांत शब्दों के साथ इसका °ए रूप मिलता है (रामे, ज्ञाने); यह अन्य शब्द रूपों में भी मिलता है; (२) -आम्-स्नीलिंग रूपों में (रमायाम्, नद्याम्, रुच्याम्, घेन्वाम्, वध्वाम्); (३) पु॰ स्त्री॰ इकारांत, डकारांत रूपों में अन्तिम स्वर के 'औ' वाले रूप, कवी, गुरी, रुची, घेनी। प्रथम म० भा॰ आ॰ में अधिकरण कारक ए० व॰ के चिह्न ये हैं:—(१) -ए; अकारांत शब्दों के साथ, पुत्तो।(२) -िम्म (अर्धमागधी) वैकल्पिक रूप -िस (पुत्तिम्म-पुत्तांसि, अगिमिम, अगिसि); प्रायः सभी पु॰ नपुं॰ शब्दों के साथ, (३) -अ, -इ, -ए वाले रूप, स्त्रीलिंग शब्दों के साथ; ये ठीक वही हैं, जो संबंध कारक ए॰ व॰ के स्त्रीलिंग रूपों में पाये जाते हैं। इस तरह स्त्रीलिंग शब्दों में प्राकृत में करण, अपादान, सम्बन्ध (जिसमें सम्प्रदान भी सम्मिलित हैं) तथा अधिकरण के ए० व० में प्रायः समान रूप पाये जाते हैं। परवर्ती म० भा० आ० (अपभ्रंश) में अधिकरण ए० व० में निम्न प्रत्यय पाये जाते हैं:—

(१) -ए, जो संस्कृत -ए से सम्बद्ध है, (२) -इ, यह -ए का ही दुवेल रूप है इसका विकास - इ <- ए <-ए के कम से माना जायगा; अप० में प्रा० भा० आ० तथा प्राकृत -ए हस्व -ए हो गया था, तथा छिपि-संकेत में 'इ' के द्वारा व्यक्त किया जाने लगा था; (३) -अहिं, –अहिँ, –अहि ये वास्तविक अप० प्रत्यय हैं, जिनका विकास प्रा० भा० आ॰ '–िस्मन्' से जोड़ा जाता है (४) –एँ (पूर्वी अप॰), –इँ (पश्चिमी अपभंश), डा॰ टगारे से इन दोनों का सम्वन्ध भी 'सिमन्' से ही जोड़ा है। उन्होंने -इँ को -एँ का ही दुवल रूप माना है। -एँ का विकास प्रियर्सन के मतानुसार -अहिँ से जोड़ा जा सकता है तथा -अहिँ का ही समाहत रूप -एँ हैं; पूर्वी अप० में इसके च्दाहरण रसेँ, अंधारें, पढ़में देखे जा सकते हैं। डा० चादुर्ज्या ने भी पुरानी मैथिली के -एँ, -ए रूपों तथा वँगला-डड़िया के -ए रूपों की उत्पत्ति हिँ,-हि से ही मानी है, किन्तु वे इसका मूलस्रोत '-स्मिन' न मान-कर प्रा० भा० आ० *धि मानते हैं। वँगता 'घरे' तथा 'हिए' का विकास वे क्रमशः प्रा० भो० आ० *धृघ-धि>*गृह्धि> म० भा० आ० घरहि > पु० वँगला घर-इ > धा० वँगला घरे; तथा प्रा० भा० अा० *हृद्-िघं > म० भा० आ० हिअहि > पु० वँगला हिअहि > आ॰ वँगला हिए-इस क्रम से मानते हैं।

- (५) डा॰ शहीदुल्छा ने अधिकरण ए॰ व॰ में दोहाकोष में '॰ इत' प्रत्यय का भी संकेत किया है:—'वाहेरित' (पक्क सिरिफले अिछ जिम वाहेरित भूम्यंति)', किन्तु राहुल जी ने इस पंक्ति का पाठ 'पक्क सिरिफले अिल जिम वाहेरीय भमंति' माना है। संम्भवतः यही पाठ ठीक है तथा 'इत' को पूर्वी अर० का अधिकरण ए० व० का प्रत्यय मानना ठीक नहीं।
- (६) डा० शहीदुल्ला ने पूर्वी अप० में दो प्रातिपिदिक रूपों का प्रयोग भी अधिकरण ए० व० के अर्थ में संकेतित किया है, पास (=पार्वि) (कण्हपा दोहा २३), तड (=तटे) (सरहपा दोहा २)। ये रूप न० भा० आ० में अधिकरणार्थे प्रयुक्त शून्य रूपों के बीज का संवेत कर सकते हैं।

प्राक्ततेंगलम् की भाषा में निम्न प्रत्ययों का प्रयोग अधिकरण एक चचन में पाया जाता है। (१) -ए वाले रूप; (२) -मिग वाले रूप। (३) -इ वाले रूप, (४) -हिँ, -हि वाले रूप (५) -ह वाले रूप, (६) शुन्य रूप, (७) परसर्ग वाले प्रयोग।

(१) —ए रूप, यह प्राकृत तथा प्रा० भा० आ० का अधिकरण ए० व० का चिह्न है। ये रूप प्राकृतीकृत (प्राकृताइण्ड) रूपों में या प्राकृत पद्यों में मिलते हैं।

पुन्ब हो (१.४२) < पूर्वा घें, उत्त हो (१.४२), < उत्तरा घें, बीए (१.५४) < दितीये, तीए (१.६२) < तृतीये, च उत्थए (१.६२) च तृथें, द त < द ले, भुअणे (१.७२) < भुवने, समुद्दे (१.७४) < समुद्रे (से तृवंध का उदाहरण), सीसे (१.६२) < शीपें, पंचमे (१.१३१), मणे (१.१७९) < मनिस, जुड्हे (२.४) < युद्धे, साणए (१.१८८) < शाणके, ए अरडाहे (१.५५) < नगरदाहे, कंठए (२.१२४) < कंठके, कडक्खे (२.१२६) < कटा हो।

(२) -िम्म वाले रूप; ये शुद्ध प्राकृत रूप है तथा प्रा० पें॰ में एक आध उदाहरण मिलते हैं। पुन्वद्धिम (१.४७) <पूर्वार्घे, परद्धिम (१.४७) <परार्धे।

^{2.} M. Shahidullah: Les Chants Mystiques p. 42.

२. राहुल सांकृत्यायन : हिन्दी काव्यधारा पृ० १४६.

(३) °इ वाले रूप—ये °ए वाले प्राकृत रूपों के दुर्वल रूप है। ये भी बहुत कम ही मिलते हैं। उदाहरण ये हैं:—

गंथि गंथि (१.१०७) < प्रन्धे प्रन्थे, ठावि (१.१६२) < स्थाने ।

(४) °हि-हिँ वाले रूप-इनके उदाहरण अधिक हैं, किंतु शृत्य रूपों की अपेक्षा कम हैं। उदाहरण ये हैं।

हद्दिँ (१.७) <हदे, पढमिहँ (१.५४) <पथमे, सीसिहँ (१.६५) <शोर्षे, आइहिँ (१.१०३, १८७) <आदो, चडत्यिहँ (१.१३१) <चतुर्थे, पढमिह (१.१४८) <पथमे, दर्लाह (१.१७३) <दले, ठामिह (१.१९१) <स्थाने, °वंसिह (२.१०१) <वंशे, सिरिह (२.८४) <शिरिस, णइहि (१.९) <नदां।

(५) 'ह —यह मूलतः संबंध ए॰ व॰ का चिह्न है, जिसका प्रयोग कुछ स्थानों पर अधिकरण ए॰ व॰ में भी पाया जाता है।

पअह (१.१४३) <पदे, अंतह (२.१४३) <अंते, का अह(२.१९४) < कार्य ।

(६) शून्य रूप: - प्राकृतपेंगलम् की भाषा में अधिकरण ए० व० में शुन्य रूपों का प्रयोग अत्यधिक महत्व रखता है। कुछ उदाहरण ये हैं:-

चरण (१.६) <चरणे, पाञ (१.८४) <पादे, विसम (१.८५) <िवपमे, पढम पञ्च (१.६४) <प्रथमे पादे. कण्ण (१.६६) <कर्णे, कुम्म (१.६६) <फ्र्में, मिह (१.६६) <मह्यां, चक्कवह (१.९६) <चक्रपतों, रण्ण (१.१०६, २.१३०) <रणे, णहपह (१.१०६) <चमःपथे, णञ्जण (१.१११) <चयने, सिर (१.१११) <िहारिस, दिअमग (१.१४६) <दिङ्मार्गे, णह (१.१४७) <चभित, सीस (२.३०) <शिर्पे, सग्ग (२.६४) <स्वर्गे, गञ्जण (१.१६६) <गगने, दिस विदिस (१.१८९) <दिश विदिशि, दिगंत (२.२२) <दिगंते, घरणी (१.१८०) <घरण्यां, थणग्ग (२.१८४) <स्तनाने। (७) परसर्ग वाले क्पों के लिए दे० परसर्ग §९९।

कर्ता-कर्म-संगोधन बहुवचन

§ ⊏३. प्रा० भा० आ० में इन तीनों में श्राकारांत पु० शब्दों के ए० व० तथा नपुंसक शब्दों के रूपों को छोड़ कर प्रायः एक से रूप पाये जाते हैं। वहाँ इनके प्रत्यय ये हैं :—(१) अस् (नपुंसक शब्दों के श्रानु० १४

व० व० रूपों को तथा अकारांत शब्दों के कर्म व० व०, रूपों को छोड़ कर)। (२) °आन् (आ० सा० यू० *ओन्स्; सं० वृकान्<आ० भा० यू० * व्लुकोन्स्), अकारांत पुल्लिंग शब्दों के केवल कर्म कारक व॰ व॰ में; (३) °आनि, नपुंसक लिंग शब्दों के कर्ता-कर्म-संबोधन व० व० में । प्रथम म० भा० आ० (प्राकृत) में भी इन तीनों कारकों में ब० व० के रूप प्राय: एक से होते हैं, वैसे अकारांत पुल्लिंग रूपों में कर्ता-संबोधन व० व० के रूप एक होते हैं, कर्म कारक के भिन्त। प्राकृत में इनके प्रत्यय ये हैं :—(१) प्रातिपद्कि के पदांत स्वर का दीर्घ रूप 'पुत्ता, अग्गी, वाऊ, (पुत्राः, अग्नयः, वायवः)'; (२) -र्णो, –ओ, -अओ,-अड, अकारांतेतर पुल्छिग शब्दों के साथ हो; अगिगणो -वाडणो, अगोओ-वाऊओ, अगाओ-वाअओ, अगाउ-वाअउ, जैसे रूप। इनमें -णो के अतिरिक्त अन्य रूप -ओ, -उ तथा दीर्घ रूप स्रीलिंग श्रद्धों में भी पाये जाते हैं। माला-मालाओ-मालाड, कत्तीओ (कृत्तयः), रिद्धीओ (ऋद्धयः), णईओ, ए।रीओ, इनमें -उ वाले रूप केवल पद्य की आपा में मिलते हैं। (३) -आई, नपुंसक लिंग शब्दों में, इसका विकास प्रा० भा० आ० 'आनि' से हुआ है, फलाइं, जैनमहा० जैन शौर० तथा अर्थमागधी में - आणि' हर भी मिलते हैं, -फलाणि। (४) -ए यह केवळ अकारांत पुलिंग का कर्म कारक व० व० का चिह्न है, पुत्ते (=पुत्रान्)।

अपभंश में इसके तीन चिह्न पाये जाते हैं:—(१) अकारांत शब्दों में पदांत स्वर का दीर्घ रूप (आ-वाले रूप), (२) शृत्य रूप; (३) -ए, -एँ (कर्म कारक में), -एड (कर्ता कारक में), ये का केवल पूर्वी अपभंश में पाये जाते हैं, यथा जप-होमेँ, केसेँ (केशान्) वरणाले (कर्म कारक रूप) चडक्वेड (कर्ता कारक) <चतुर्वेदिनः; (४) -इँ वाले रूप; नपुंसक में—दक्वइँ, दुइइँ, पुण्णइँ (इक्याणि, दुःखानि, पुण्यानि)।(४) -हु; ये रूप अन्य रूपों के साथ संगोधन व० व० के वैकल्पिक रूप है, जोइय-हु (हे योगिनः), पंडिअ-लोअ-हु (हे पंडिताः, हे पंडितलोकाः)।

^{?.} Pischel: §§ 367-63, § 372, §§ 380-31.

र. ibid : § 387

प्रा० पेँ० की भाषा में निम्न चिह्न पाये जाते हैं:—(१) -आइँ ह्नप, जो शुद्ध प्राकृत के रूप हैं, तथा इनके अपभ्रंश -अइँ ह्नप। इनका प्रयोग लिंगन्यत्यय के कारण पुल्लिंग तथा स्त्रीलिंग अकारांत ह्नों में भी पिल जाता है। साथ ही इनके अनुनासिक रूप -आइ, -आई भी। (२) दीर्घ रूप; (३) 'ह' वाले रूप; (४) शून्य रूप, (४) ए रूप।

(१) -आइँ, -आइ, -आई वाले रूपों के उदाहरण ये हैं:-

कुसुमाइँ (१.६७) < कुसुमानि, मत्ताइँ (१.५७, ६६) मात्राः (छंगन्यत्यय), रेहाइँ (१.५८) < रेखाः (छंगन्यत्यय), सत्ताई-साई (१.६६) < सप्तिवंशित, णभणाइँ (१.६६) < नयनािन, वअणाइँ (१.७१) < नयनािन, जामाई (१.८९) < नामािन, अट्ठाइँ (१.१००) < अष्ट, दहपंचाइ (१.१४१) < दशपंच (= पन्द्रह), दुम्बाइँ (२.२०) < दुःखािन, समग्गाइँ (२.२२४) < समग्रािण, हित्यजूहाईं (२.१३२) < दिस्तयूथािन, पाइक्कचूहाईं (२.१३२) < पदाितन्यूहािन।

-णि वाला नपुंसक लिंग रूप केवल एक वार पाया जाता है, पश्रणि (१.८६) (<पश्राणि < पदानि)।

(२) आ वाछे रूप (दोर्घरूप):—इसके कतिपय उदाहरण ये हैं:—

सजणा (१.९४) > सज्जनाः, चरणा (१.६४) < चरणान्, मता (१.१३९) मात्राः, बृहअणा (१.१४१) < बुधजनाः, कइअणा (१.१३६) < नीपाः, गुरुआ (१.१३०) सुहन्, कइत्तआ (२.३२) < कवित्वानि, गुणा (२.४३) गुणाः, करा (२.५५) < कराः. छुआ (२.११६) < छेकाः।

(३) -ह रूप, ये वस्तुतः संबंध कारक के रूप हैं, जिनका प्रयोग कर्ता कारक व० व० में पाया जाता है। ये -ह वाले रूप संदेशरासक में भी मिले हैं। (दे० भायाणी १ ५१ (३)) संदेशरासक से इनके उदाहरण ये दिये जा सकते हैं:—अबुहत्तिण अबुहह णहु पवेसि (अबुध्यतेन बुधाः न खल्ल प्रवेशिनः, २१); पयहत्थिण किय पहिय पयहि पबहंतयह (पादत्राणहस्ताः कृताः पथिकाः पयसि (अथवा, पथि) प्रव-हत्तः (= संचरन्तः), १४१)। पुरानी मैथिली में भी 'आह-अह' रूपों का रूर्ता कारक व० व० में प्रयोग देखा गया है। (दे० वर्णस्ताकर की

भूमिका § २६) डा० चाटुज्यों ने इन्हें अपभ्रंश के सम्बन्ध कारक ए० व० के –ह वाळे रूपों से जोडा है। प्रा० पें० में इनके उदा-हरण कम हैं:—

राअह (१.१८०) < राजानः, मेछह (१.२०७) <म्छेच्छाः, सत्तह (२.१७०) < मात्राः।

(४) शुन्य रूप इसके कई उदाहरण मिलते हैं, कुछ ये हैं :--

भमर (१.१३८) <भ्रमराः, अरविंद (१.१३८) < अरविंदानि, वुह्अण (१.१४६) < हे बुधजनाः, मेच्छसरोर (१.१४०) म्लेच्छ- शरीराणि, विपक्ख (१.१४०) < विपक्षान्, दाणवदेच (१.१४५) < दानवदेवाः, विअक्खण (१.१८६) < विचक्षणाः, कअंग्रअ (१.१८८) <कदंबकाः, कोइलसाव (२.८०) <कोकिलशावाः, पञोहर (२.६१) < पयोधराः, दीण (१.१६३) दीनाः, केसुअसोअचंप्र < (१.६१) < पयोधराः, दीण (१.१६३) दीनाः, केसुअसोअचंप्र < (१.६१) क्यांधराः, केसुकाणणपाणवादल < (१.१६०) < अत्वचलान्, अइचल (२.१०३) < अतिचलानि, कुंजर (२.१६०) < कुंजरान्, मत्ता (२.१६६), < मत्ताः।

(४) -ए रूपः; सुअणे (१.६२) < सुवनानि, पले (२.१९२) < पतितान्।

(६) -एड रूप; कट्टिएड (२.७१) < कर्तिता:।

करण-अधिकरण व० व०

§ ८४. प्रा० भा० आ० में करण कारक व० व० का सुप् प्रत्यय 'भिस' है। यह आ० भा० यू० सुप् प्रत्यय है तथा इसका 'फि' रूप श्रीक में पाया जाता है, 'नाडिफ' (nauphi), सं० नौभि: । अवेस्ता में इसका 'विश' रूप मिलता है, 'मिजिविश' (सं० महीभिः)। वास्तोस्लाविक तथा जर्मन शाखा में यह 'भ' 'म' हो गया था, लिथुआनियन, 'सृनुमिस' (सं० सृनुभिः)। संन्कृत में अकारांत शब्दों में 'भिस्' के स्थान पर'ऐस्' पाया जाता: —हेवैः। वैसे वैदिक संस्कृत में 'देवेभिः' रूप भी पाये जाते हैं। प्रा० भा० आ० में अधिकरण व० व० का सुप् प्रत्यय 'सु' है, जो भा० यू० प्रत्यय है। इसका 'सि' रूप श्रीक में पाया जाता है, 'पोस्सि' (possi) (सं० पत्सु, पद् + सु), इसका 'छु' रूप स्लावोनिक में पाया जाता है।

^{2.} T. Burrow: Sanskrit Language p. 259.

प्राकृत में करण तथा अधिकरण के अलग अलग प्रत्यय पाये जाते हें। करण व० व० में वहीं °हि, °हिँ, °हिँ प्रत्यय पाये जाते हैं, जिनका विकास प्रा० भा० आ० 'भिस्' से हुआ है। ये सभी तरह के शब्दों के साथ पाये जाते हैं। अधिकरण व० व० में वहाँ °सु, °सुं, °सुँ प्रत्यय पाये जाते हैं, जिनका विकास प्रा० भा० आ० 'सु' से हुआ है। अपभंश में आ कर करण तथा अधिकरण परस्पर एक दूसरे में समाहित हो गये हैं। मजे की बात तो यह है कि जहीं अपभ्रंश के करण ए० व० के रूपों को बनाने में अधिकरण ए० व० के रूपों ने योग दिया है, वहाँ अपभं श के अधिकरण व० व० के रूपों को वनाने में करण व० व० के रूपों का हाथ है। अपभ्रंश में दोनों के लिए व॰ व॰ में एक ही तरह के प्रत्यय—°हि, °हिँ का प्रयोग पाया जाता है, जिनका रहम प्राकृत करण व॰ व॰ °हि, °हिँ °हिं तथा संरक्षत 'भिस्' से हैं। प्राकृत के 'सु' वाले रूप अप॰ में नहीं मिलते । मोटे तौर पर अपभ्रंश में तीन तरह के करण-अधिकरण व० व० के सुप् प्रत्यय पाये जाते हैं :- (१) °हि, °हिँ, °िह वाले रूप; जिनका करण व० व० के रूपों से साक्षात् संवंध है; (२) °ए वाले रूप जो केवल अधिकरण के लिए पूर्वी अपभंश (दोहा-कोप की भाषा) में मिलते हैं । इनका संबंध अधिकरण ए० व० के °ए घत्यय से है;—आ प्रम-वेअ-पुराणे (कण्हपा २) <°पुगणेषु (३) °ह वाले रूप, जो मूलतः अपभंश के संबंध कारक के रूप हैं।

प्रा० पें० की भाषा में ये रूप पाये जाते हैं, (१) भु वाले रूप, जो केवल अधिकरण व० व० में पाये जाते हैं। ये परिनिष्टित प्राकृत पद्यों में पाये जाते हैं।(२) है वाले रूप, ये भी केवल अधिकरण व० व० में ही मिलते हैं; (३) हि- हिँ (एहि- एहिँ) वाले रूप, ये करण व० व० तथा अधिकरण व० व० दोनों में पाये जाते हैं।(४) इनके अतिरिक्त चीथे रूप वे हैं जहाँ करण अधिकरण व० व० में स्न्यरूप पाये जाते हैं।

(१) अधिकरण व॰ व॰ के 'सु- सुं' वाले रूपों के उदाहरण वहुत कस हैं। ये निम्न हैं:—

°पणदिसु (२.२०१) <प्रणतिषु (कर्पूरमंजरी का उदाहरण), पएसुं (२.११४) <पादेषु, दिसेसुं (२.१६४) <िदशासु।

(२) °ह वाले अधिकरण व० व० के रूप; ये मृलतः संबंध कारक से संबद्ध हैं। इनका प्रयोग पिइचमी अपभ्रंश में ही पाया जता है'

जहाँ इनका °हँ- °हं रूप मिलता है। दे० 'णर णरयहं णिवहंति' (पाहुडदोहा ५), 'मनुष्य नरकों में गिरते हैं;' 'कुंजर अण्णहं तरवरहं कुड्डेण घल्लइ हत्थ' (हेमचंद्र ८.४.४२२) 'हाथी उत्सुकतासे अन्य पेड़ों पर अपनी सूँड डालता है"। इसी का प्रा० पें० में 'ह' रूप है।

अहह (२.२८८) <अष्टसु, पाअह (२.१६४) <पादेषु ।

(३) °हिँ- 'हि वाले रूप.

(१) करण ब० व० के रूप:-

तीसक्खराहि (१.४६) < त्रिंशदक्षरैः, वंकेहिँ (१.६३) < वक्रैः, वण्णिह (२.२०६) < वणैः, गभहि (१.१६३) < गजैः, तुरअहि (१.१६३) > तुरगैः, रहि (१.१६३) < रथैः, दोहिं (२.२०१) > द्वाभ्यां, घूलिहिः (१.१४४) < घूलिभिः, परहणेहिँ (१.३०) < प्रहरणैः, विष्पगणिः (१.१९९) < विष्रगणैः, लोअहि (२.१२४) < लौकैः, जाइहिँ (२.११८) < जातिभिः।

- (२) अधिकरण व॰ व॰ के रूप— ठामहि (१.१६६) <स्थानेपु।
- (४) शुन्यरूपः—
- (१) करण व० व०—

°चावचक्कमुग्गरा (वस्तुतः 'मुग्गर' का छन्दोनिर्वाहार्थ दीर्घ रूप, २.१६६) < °मुद्गरेः, खुर (१.२०४) < खुरैः, णवकेसु (१.१३५) < नवित्रं सुः, पत्तिपाथ (२.१११) < पदातिपादैः , हित्थ (२.१३२) < हितिभः, भणिमंत (१.६) < मणिमंत्राभ्यां, खेह (२.१११) < धूलिभिः।

(२) अधिकरण व० व०-

काअरा (वस्तुतः 'काअर' का छन्दोनिर्वोहार्थ दीर्घरूप) < कातरेपु, सव पक्ष (१.२०२) < सर्वेषु पादेपु, सव दीस(२.१६७)। सन्व दिस (२.२०३) < सर्वेदिक्ष, वसु (१.२०२) < वसुपु.

(४) इनके अतिरिक्त एक उदाहरण °ए वाला भी करण बद्व० में मिलता है:- °पुत्ते (१.६२) <पुत्रै:।

सम्प्रदान-संबंध व० व०

§ ८४. प्रा० भा० भा० में संबंध कारक व० व० का चिह्न 'आम् ' है; जिसका विकास आ० भा० यू० * ओम् से माना जाता है। अवेस्ता में यह 'अम्', (अवेस्ता अपम्—सं० अपाम्; अवेस्ता 'वअर- अजतम्'—सं० वृहताम्), श्रोक में 'ओन्' ('लोगोन्'—'शब्दों का'), लैतिन सें 'लम्' ('मेन्सुम'—टेविल का) पाया जाता है। भारतेरानी वर्ग में यह 'आम्' अदंत शब्दों के साथ 'नाम्' पाया जाता है, जो आ० भा० यू० मनोम् से विकसित है। आरंभ में यह केवल अदन्त खीलिंग शब्दों का संवंध व० व० का सुप् प्रत्यय था, क्योंकि श्रीक तथा लैतिन में इसके चिह्न केवल खीलिंग रूपों में ही मिलते हैं। भारतेरानी वर्ग में यह खीलिंग शब्दों में न पाया जाकर केवल अदन्त पुल्लिंग नपुं० शब्द- हपों ही में मिलता है। इसका अवेरता वाला प्रतिरूप 'नम्' है:— अवे० मश्यानम् (सं० मर्याणाम्), अवे० गइरिनम् (सं० गिरीणाम्), अवे० वोहुनम् (सं० वसूनाम्)।

प्रा० भा० आ० का यह -आम् तथा -नाम्, प्राक्ठत में आकर-ण-णं, -णं पाया जाता है, जो सभी तरह के प्र०, नपुं०, स्नी० शब्दों के साथ व्यवहृत होता है। प्राक्ठत में सम्प्रदान-संबंध कारक के एक हो जाने से यह सम्प्रदानार्थे भी प्रयुक्त होने लगा है। अपभंश में सम्प्रदान-संबंध ब० व० का चिह्न -आहं-आहँ-आहं, -अहं-अहँ-अहं हैं। पिशेल ने इसकी व्युत्पत्ति प्रा० भा० आ० '-साम्' में मानते हुए कहा हैं -''अप० में संबंध कारक व० व० का सुप् चिह्न-आहँ तथा उसका हस्व रूप-अहँ हैं, जिनकी उत्पत्ति सर्वनाम शब्दों के संबंध व० व० सुप् प्रत्यय 'साम्' (तेपाम्, चेपाम्) से मानी जा सकती है।" अप० में अपादान कारक भी सम्प्रदान-संबंध में समाहित होने से अपादान का -हुँ प्रत्यय भी संबंध व० व० में प्रयुक्त होने लगा है। पिशेल ने अपादान व० व० के 'हुँ' की उत्पत्ति प्रा० भा० आ० अपादान द्विवचन प्रत्यय 'भ्याम्' से मानी है। हैं डा० टगारे ने इसे मान्यता नहीं दी है, वे इसे संबंध ए० व० 'ह' के संबंध व० व० 'हँ' रूप के साहश्य पर अपा-

१. मोलाशंकर व्यासः संस्कृत का भाषाशास्त्रीय अध्ययन पृ० ७५ तथा पृ० १७५.

२. हेमचंद्रः प्राकृत व्याकरण ८. ४. ३३२.

^{₹.} Pischel: § 370

कोष्ठक के उदाहरण-तैषाम्, देपाम्' मेरे हैं, पिशेल ने नहीं दिये हैं।

v. ibid: § 369

दान ए० व० 'हु' को विकसित अपादान व० व० का 'हुँ' रूप मानते हैं। यह मत ज्यादा ठीक जँचता है। इस तरह अप० में सम्प्रदान-अपा-दान-संबंध व० व० के चिह्न ये हैं:—°हं, 'हँ, °ह, °हुं, °हुँ; शून्य रूप; इनमें शून्यरूपों का संकेत टगारे ने १२०० ई० के लगभग की अपभंग में किया है।

प्राकृतवैंगलम् की भाषा में इस कारक में निम्न रूप पाये जाते हैं:-

(१) णं वाळे रूप (जो प्राकृत रूप हैं); (२) हँ-ह वाळे रूप। (१) णं वाळे रूप शुद्ध प्राकृत रूप हैं, इसके ख्दाहरण निम्न हैं:-

गणाणं (१.१४) <गणानां, °पंकेरुहाणं (२.२०१) <पंकेरुहयोः (सम्प्रदानार्थे, कर्पूरमंजरी का चदाहरण), बुहाणं (१.११) <बुधानां, छोआणं (२.१०४) <छोकानां।

(२) -हॅं -ह वाले रूपों के चदाहरण निम्न हैं:-

टप्डडढाणह (१.१२) <टठडढाणानां, सेच्छह(-के) (१.६२)

<म्लेच्छानां ।

§ ८३. डपर्युक्त विश्लेपण के आधार पर अकागंत शब्द रूप प्रा० पें० को भाषा में इस प्रकार पुनर्निमित किये जा सकते हैं।

ए० व० व० व० कर्ता पुत्तो (प्रा०), पुत्तु, पुत्त, (पूत) पुत्ता, पुत्ताह, (पुत्ते), पुत्ता, (पूत) कर्भ पुत्ता, पुत्तह, (पुत्ते), पुत्त, पुत्तं (प्रा०), पुत्तु, पुत्ता, (पूत) (पूत) पुत्तेण (प्रा०), पुत्ते -पुत्ते, पुतहि, पुत्तेहिँ, पुत्ते, पुत्त, (पूत) करण पुत्ता, (पूत) पुत्तरस, (प्रा०) पुत्तइ, पुत्त, (पूत) सम्प्रद्।न-पुत्ताणं (प्रा०),.पुत्तहँ, पुत्त, संबंध _ (पूत) पुत्तो, पुत्तन्म (प्रा०), पुत्ते, अविकरण पुत्ते सु-सुं (प्रा०), पुत्तहिँ, पुत्तह, पुत्त, (पूत) अरे, रे, हे पुता, पुत्ते, पुत्त, पुत्तहि, पुत्तह, पुत्त, (पूत) संबोधन अरे, रे, हे पुत्त, (पूत) (पूत)

^{?.} Tagare: § 86, p. 148.

R. ibid: p. 150.

यहाँ कोष्ठक का 'पूत' जो सभी विभक्तियों के ए० व०, व० व० रूपों में पाया जाता है; प्रा० पैं० की भाषा के समय के कथ्य रूप का संकेत करता है, जहाँ व्यंजन द्वित्व के पूर्ववर्ती स्वर को दीर्घ वनाकर उसे सरल कर दिया गया है, पुत्र:>पुत्तो> पुत्तड> पुत्त>पूत। यद्यपि प्रा० पैं० में ऐसे रूप वहुत कम मिलते हैं, किंतु इन रूपों का सर्वथा अभाव नहीं है। जैसा कि हम देख चुके हैं, प्रा० पैं० की पुरानी पश्चिमी हिंदी (या अवहड़) में शुन्य रूप (जीरो फोर्भ) या प्रातिपदिक रूप प्रायः सभी कारकों के ए० व०, व० व० रूपों में पाये जाते हैं। उपर के 'पुत्त' (पूत) इसी का संकेत करते हैं। जहाँ कोष्ठक में प्रा० लिखा है, वे प्राकृत के रूप हैं तथा प्रा० पैं० की भाषा की निजी प्रवृत्ति नहीं हैं। शेष रूप अपभंश अवहट्ठं में समान रूप से प्रचलित हैं।

विशेषण

§ ८७. प्राचीन भारतीय आर्य थापा तथा म० भा० आ० में संज्ञा एवं विशेषण में कोई खास फर्क नहीं दिखाई देता। उनके रूप प्रायः संज्ञा रूपों की तरह ही चलते हैं तथा विशेषण लिंग, वचन, विभक्ति में विशेष्य का ही अनुकरण करता है। अपभ्रंश में भी यही स्थित पाई जाती है। न० भा० आ० में आकार केवल दो विभक्तियाँ (मूल विभक्तिरूप तथा तिर्यक् रूप) एवं दो लिंग (पुल्लिंग तथा खीलिंग) के वच जाने के कारण विशेषण के विविध रूप नहीं नजर आते। नियमतः विशेष्य के अनुसार उनका सिवभक्तिक रूप नहीं मिलता, किंतु यदि विशेष्य खीलिंग है तो विशेषण के साथ स्त्रीप्रत्यय जोड़ दिया जाता है, तथा यदि विशेष्य विर्यक् रूप है तो विशेषण के साथ भी तिर्यक् चिह्न (एँ ए) जोड़ दिया जाता है। पश्चिमी हिंदी की यह खास विशेषता है, किंतु आधुनिक कोसली या अवधी आदि में यह विशेषता या तो नहीं पाई जाती या चहुत सीमित है। केलोग ने हिंदी विशेषण के विषय में तीन नियमों का आलेखन किया है:—

(१) निर्विभक्तिक विशेषण अंग्रेजी के विशेषणों की तरह सभी तरह के विशेष्यों के साथ अपरिवर्त्तित रहते हैं।

e. Chatterjea: Ukktivyaktiprakaran. § 65, pp. 45-46.

- (२) सविभक्तिक अकारांत विशेषण कर्ता ए० व० विशेष्य के साथ अपरिवर्तित रहते हैं।
- (१) सविभक्तिक अकारांत विशेषण अन्य कारकों में विशेष्य के पूर्व 'आ' को 'ए' (तिर्थक् रूप) में परिवर्तित कर देते हैं।
- (४) सविभक्तिक आकारांत विशेषण स्त्रीलिंग विशेष्य के साथ 'आ' को 'ई' में परिवर्तित कर देते हैं।'

प्रा० पैं० में म० भा० आ० के अनेक सविभक्तिक विशेषणों के अतिरिक्त निर्विभक्तिक तथा तिर्यक् वाले न० भा० आ० प्रयृत्ति के अनेक विशेषण रूप भी मिलते हैं। कुछ उदाहरण ये हैं:—

(१) म० भा० आ० प्रवृत्ति के सविभक्तिक रूपः—

विंदुजुओ (१.२), पाड़िओ (१.२, अण्णो (१.२) हिण्णो, जिण्णो (१.३), बुहुओ, णिव्युत्तं (१.४), खुडिअं (१.११) कथावराहो (१.४४, पत्तो (अधि० ए० व० १.४४), वल्लहो (१.४४), जगांतो (१.७२), विणासकर (१.१०१), भअंकर (१.१०१),

(२) स्त्रीलिंग रूप:---

कामंती (१.३), सिरसा (१.१४), छोछंती (१.११६), चंद्मुही, (१.१३२), खंजणछोअणि (१.१३२), पिअरि (१.१६६ <पीता), कछहारिणि (१.१६९), गुणवंति (१.१७१), तसणी (१.१७४), सुंदरि (१.१७६),

(३) निर्विभक्तिक रूप:--

चलंत (१.७) चल्हसंत (१.७), छोडि (१.९), दिंड (१.१०६), शुद्ध (१.९०८), विमल (१.१११), अतुल (१.१११) चहंड (१.१२०६), सुन्धिर (१.१२८), रंक (१.१३०), चंचल (१.१३२), णव (१.१३४), सिअल (१.१३५)।

(४) आकारांत रूप, निष्ठा प्रत्यय वाले विशेषण:— पाआ (१.१३०), पावा (२.१०१) मेटावा (२.१०१)।

(५) एकारांत तिर्यक् रूप, निष्ठा प्रत्यय वाले विशेषण:—

चले (१.१४४ १.१६०), पले (१.१४५ १.१९०), भरे (१.१६०), करे (१.१६०)।

Kellogg: Hindi Grammar § 199, p. 134.

सवनाम

ए० व०		व० व०
कर्ता	हर (२.१२०) हऊ	हम (२.१६३)
	(२.१४७) सइ	
	(१.१०६)	
कर्म	मुज्झे (२.१४२)	×
करण	(मइ)	×
सम्प्रदान-संवंध	सम, (२.६) मे,	अम्मह (२.१३६) हम्मारोः
	(२.४६) सह	(२.४२)
	(महां २.१४४)	हमारी (२.१२०)
	महि (= महां)	अम्हाणं (२.१२)
	(२.१३८)	
अधिकरण	×	×

(१) 'हड-हडँ' का विकास प्रा० भा० आ० अहं > म० भा० आ० प्राफ़त अहकं (स्वार्थे-क वाला) रूप > परवर्ती म० भा० आ० हकं, हअं, हवँ > अप० हडँ-हड के क्रम से माना जाता है।

इसी का विकास ब्रजभाषा में 'हों' तथा गुजराती-राजस्थानी में 'हूँ' पाया जाता है। संदेशरासक तथा उक्तिन्यक्ति में भी यह रूपः पाया जाता है।

- (२) 'मइ' का विकास प्रा० भा० आ० करण ए० व० सया > म० भा० आ० सइ-मइँ के कम से माना जाता है। प्रा० पें० में इसका कर्ता कारक ए० व० में भी प्रयोग मिलता है, जिसका विकास आगे खड़ी वोली हि० 'मैं' के रूप में पाया जाता है। करण में इसका प्रयोग उक्तिव्यक्ति में भी मिलता है।
- (३) 'हम' कर्ता कारक व० व० का विकास *अस्म-> अम्ह-> हम, के क्रम से हुआ है।
- (४) 'मुज्झे' का विकास, जो हिंदी में तथा प्रा० पें० में भी कर्म ए० व० में पाया जाता है, मूलतः 'महां' से हुआ है। महां>मज्झ-मज्झे

> अप० मञ्जु । अप० में 'मञ्झ-मञ्झु' अपादान-संबंध ए० व० में पाया जाता है। संदेशरासक में यही रूप मिलता है:—"मइ जाणिउ विच आणि मञ्झ संतोसिहइ" (१९७ अ)। इसीके 'मञ्झु' रूप की उ-च्वित का वर्णविपर्यय होने पर 'मुञ्झ' (हि० मुझ) रूप वनेगा, जिसका तिर्यक रूप 'मुझे' है।

(४) 'सम, मे' शुद्ध प्रा० भा० आ० रूप हैं, मह-महि का संबंध

'महां' से जोड़ा जाता है।

(६) 'अम्हाणं' का विकास *अस्मानां> अम्हाणं के क्रम से साना जाता है। 'अम्मह' में 'ह' अपभ्रंश संबंध व॰ व॰ का विभक्ति चिह्न 'अम्म <अम्ह <अस्म-, के साथ जोड़ दिया गया है।

'हम्मारी-हम्मारी' का विकास इस क्रम से हुआ है :— अस्म-कर> अम्ह-अर> हम्म-अरड> हम्मारी, अस्म-करी> अम्ह-अरी> हम्म-अरी> हम्मारी,

इसी के खड़ी बोली में हमारा-हमारी, तथा राज० में न्हारो-न्हारी रूप पाये जाते हैं। विशेल ने इनका विकास *न्हार> *महार> *हमार के क्रम से माना है।

§ ८१. मध्यम पुरुप वाचक सर्वनाम:—प्रा० पें० की पुरानी रिहन्दी में इसके ये रूप मिलते हैं।

ए० व० व० व० व० व० व० व० व० कती तुहु (२.९१), तुहुँ (१.७), तह (१.६) × कमी तुअ (१.१४७), तुमा (२.८) × ×

-सम्प्रदान-संबंध तुअ (तुभ्यं २.१३०,तव २.१४४, तुम्ह (२.२०७), तुम्हा, २.१९१), तुह (तुभ्यं, २.१०४) तुन्हों (२.६४) तुम्हाणं

(२.४), ते (२.१६२) तोहर (२.२४) (२.१२) अधिकरण ×

अधिकरण × × × × × × × (१) 'तुह-तुहुँ' का विकास 'त्वं' से मानने में यह दिक्कत आती

^{3.} Tagare: Historical Grammar of Apabhramsa § 119 A., p. 207.

R. Pischel: Grammatik § 418, p. 294.

^{₹.} Pischel: § 434.

है कि वहाँ 'ह' नहीं पाया जाता। अतः ऐसा जान पड़ता है कि यह 'ह' ध्वनि 'अस्म-' के मिथ्यासादृश्य पर बनाये गये कल्पित रूप *तुष्म का विकास है:—अस्म-: अह-:: *तुष्म-: तुह्-।

(२) 'तइ' इसका विकास करण ए॰ व॰ त्वया + -एन> तहँ -तइ के क्रम से हुआ है।

- (३) 'तुअ, तुह,' का विकास उत्तहम से हुआ है तथा यह मृलतः सम्बन्ध कारक का रूप हैं किन्तु कर्म में भी प्रयुक्त होने लगा है। इसका अप॰ में तुहु रूप मिलता है। सन्देशरासक में इसके अप॰ 'ख' वाले रूप तुहु के साथ साथ तुह, तुअ, तुय जैसे वैकल्पिक रूप मिलते हैं। 'संदेसड सवित्यक तुहु उत्तावलड' (६२ स), 'कावालिय कावालिण तुय विरहेण किय' (६६ द), फल्ल विरहिण प्वासि तुअ' (११४ अ)।
 - (४) 'तव, ते' शुद्ध प्रा॰ भा॰ आ॰ रूप हैं।
- (५) 'तुज्झे' का विकास 'मुज्झ' के साहइय से प्रभावित है। इसे डा॰ टगारे ने 'मछं' के मिथ्या-साहइय पर निर्मित पालि रूप 'तुछं' >तुज्झ >तुज्झ >तुज्झ के कम से विकसित माना है। अप॰ में इसके तुज्झ, तुज्जस, तुज्ज, तु
- (६) 'तोहर' का विकास तो + कर > *तो-अर > तोहर के क्रम से हुआ है, इसी का समानान्तर रूप 'तोर' उक्तिव्यक्ति में मिलता है:-- 'अरे जाणिस पंन्ह मांझ कवण तोर भाइ'' (१९.३०)। पिशेळ ने इसका विकास *तोम्हार > तोहार > तोहर के क्रम से माना है।
- (७) 'तुन्ह, तुन्हा, तुन्हाणं' संबंध व० व० के रूप हैं। इनमें तुन्हाणं <*तुष्माणां=*युष्माणां=युष्माकं का विकास है। शेप रूप *तुष्म >तुन्ह के विकास हैं। इसी से मराठी तुन्हि—तुन्हा; गुज्ञ तमे, जज तुन्हों, खड़ी बोली तुन्ह—(तुन्हारा, तुन्हारे, तुन्हारी) संबद्ध हैं।

§.६०. अन्य पुरुष वाचक या परोक्ष उल्डेखसूचक:—इसके के रूप मिछते हैं।

R. Sandesarasaka: (study) § 57, p. 33.

R. Tagar3: § 120, p. 214.

^{₹.} Pi:chel: § 434.

(तीनों लिंग के रूप)

ए० व० व० व० व० व० व० व० कती स (२.१२०), सो (२.१०२), सा (स्त्री० × २.१०६), सोइ (२.६३), सोई (२.१२३), सोड (२.१०१) कर्म तं (१.७६, २.१४१) × करण तेण (२.१६९.), तण्ह (१.६१). × संप्र० संवंघ तम्र (१.३६), ताम्र (२.१४६) ता (१.४९), तास्र अधिकरण तहि (१.१४७) (= ताम्र २.१२१) तम्र (१.१८१.)

(१) 'स, सो, सा,'-स, सो पुल्छिंग रूप हैं, सा स्त्रीछिंग रूप। प्राकृत-अपभ्रंश में सो नियत रूप से चछता रहा है तथा अप॰ में इसका सड रूप भी सिलता है। अन्य पुरुप ए० व॰ सड प्रा॰ पें॰ में नहीं मिछता इसका प्रायः 'सो' रूप ही मिछता है, जो कुछ स्थानों पर शुद्ध प्राकृत रूप है, किन्तु कुछ स्थानों पर राज॰-त्रजभापा के सः> सो>सड>सो वाछे विकसित रूप का संकेत करता है।

(२) 'सोइ, सोई, सोड' अन्य पु॰ कर्ता ए० व॰ में पाये जाते हैं। सोइ-सोई का विकास 'स एव' से हुआ है। सोड की उत्पत्ति 'सो + ड' (अप० कर्ता-कर्म ए० व० विभक्ति) से हुई है।

(३) 'तं'-का प्रयोग कर्ता ए॰ व॰ में नपुंसक लिंग के लिए पाया जाता है तथा कर्म ए॰ व॰ में पुलिंछग स्त्रीलिंग (< तां) दोनों में भी पाया जाता है।

(४) 'तेण-तिण्ह' करण ए० व० के रूप हैं। 'तिण्ह' का विकास हा० चाहुन्यों के मतानुसार 'त + ण् + हि' = तिण्ह से मानना होगा, को पष्टी व० व० के 'आनां (>ण) तथा तृतीया व० व० '-भिः' (>हि) के योग से वना है। इसका 'न्हि' रूप वर्णरत्नाकर में तथा इसका 'नि' रूप तुलसी में मिलता है। व्रजभाषा का व० च० चिह्न 'न' भी इसीसे जोड़ा जाता है। यह रूप ए० व० में होने पर भी मूलतः व० व० रूप (आद्रार्थ) जान पड़ता है। (५) 'तसु-तासु-तासु' संबंध ए० व०, व० व० का विकास 'तस्य>

Chatterjea : Varnaratnakara. (Study) §27.
 (खाथ ही) प्राकृतपैंगलम् (मात्रावृत्त) टिप्पणी (१.६१) पृ० ८१.

त्तरस्र > तस्य > तस्य > तासु के कम से हुआ है। तसु - तासु का 'उ' अपभ्रंश भाषा की विशेषता है। यह मूळतः ए० व० का रूप है किंतु व० व० में भी प्रयुक्त होने छगा है।

(६) तहि—अधिकरण ए० व० का रूप है। इसका विकास त + हि (भि:) से हुआ है। 'हि!' जो मूछतः करण व० व० का चिह्न है, अधिकरण में भी प्रयुक्त होने छगा है। यह रूप संदेशरासक में भी मिछता है:—'किं तहि दिसि णहु फुरइ जुन्ह णिसि णिम्मछचंदह' (क्या उस दिशा में निमेंछ चन्द्र की चन्द्रिका रात में नहीं दमकती)।

§ ६१. सम्बन्धवाचक :—प्रा० पैं० में इनके निम्न रूप मिछते हैं:—
(तीनों छिंग)

ए० व० व्यव्य जो (१.१), जं(१.६३) जा कर्ता ं जे (२,१८७) (स्रो॰ २.३६), जे (२.१४९), जु (१.१५=) कर्भ जे (१.१९८), जेग (२.७१, १०४), X जिण (२.१०७), जिणि (२.१११), जहि (१.१२८) सम्बंध जस्स (२.१६८), जसु (२.१०४), X जासु (२.१२३) जस्सा (=यस्याः, स्री० १.५४) अंधि करण जस्सिम (= यस्यां स्त्री० १.४५), जेष्टुं (२.१५१) जाम (=यिसन् २.१३३) जिह (२.१६२); जहिँ (२.१७०), जहा

(१) 'जो, जा, जं' (कर्ता कर्म ए व); यः, या, यत् से संबद्घ हैं। अव्यय के रूप में एक स्थान पर उपलब्ध 'जु' भी इसीसे संबद्ध है। 'युहअण मग सुहइ जु जिम सिस रअणि सोहए' (१.१५=)। 'जु' का अव्यय के रूप में प्रयोग संदेशरासक में भी सिर्फ एक जगह देखने को मिलता है:—

(२.१=३)

कंत ज तह हिम्रप्रदियह, विरह विजंगह काछ। सप्पुरिसह मरणाभदिउ, परपरिहव संताज॥ (संदेश०१.७६) (हे प्रिय अगर तुम्हारे दिल में गहते हुए भी विरह (मेरे) शरीर को परेशान करता है, (तो तुम्हें ही लिंजित होना चाहिए), क्योंकि सत्पुरुपों का परकृत पराभव तथा तज्जनित संताप मौत से भी वढ़ कर होता है।)

(२) 'जेगा, जिण, जिण, जिल' करण ए० व० के रूप हैं। 'जिणि' का विकास 'ज + इण + इ' से माना गया है। 'इणि' वाले विभक्त्यंत रूप 'तत्-यत्' (तिणि-जिणि) के तो मिलते हैं, कि' (*किणि) के के नहीं। ये रूप केवल इन्हीं दो सर्वनामों तक सीमित हैं। डा॰ टगारे 'इणि' के 'इ' का विकास स्पष्ट नहीं कर पाये हैं। संभवतः 'जिणि-तिणि' का संबंध '*जिण्ह-तिण्ह' से हैं तथा 'इ' सावण्यंजनित जान पड़ता है अथवा यह 'जेण-तेण' के 'ए' का दुर्वलीभाव है। 'जिहि' का 'हि' (<िभः) मूलतः व० व० का विह्न है जो ए० व० में भी प्रयुक्त होने लगा है।

(१) 'जस्स, जष्टु, जासु, जासू, जस्सा' का विकास यस्य> जस्स> जस्प्ट> जष्टु-जासु तथा यस्याः> जस्सा (स्त्री०) की पद्धति से हुआ है।

(४) 'जस्सिम्म, जाम, जिह—जिहाँ, जहा, जेसुं—अधिकरण ए० व० व० व० के रूप है। 'जिह—जिहाँ अप० रूप हैं। इन्हीं से संबद्ध 'जहा—जहाँ हैं। 'जिह—जिहाँ' का संबंध वस्तुतः 'य + भिः' से जोड़ा जाता है। 'जाम्ह' का प्रयोग केवल परवर्ती ग्रंथ 'कुमारपालप्रतिवोध (४८.२)' में मिलता है। इसीसे 'जाम' का संबंध दिखाई पड़ता है। 'जेसुं' अधिकरण ब० व० में 'जेसुं' (<येपु) का वैकल्पिक रूप है।

§ ६२. प्रत्यक्ष उल्लेखसूचक सर्वनाम :—इसके प्रा० पें० में ये रूप मिलते हैं :--

(तीनों छिंगों में)

ए० व० कर्ता ए (२.१६८), एड (१.१७६), एह (१.७८), एह ए (२.६४) (२.११०), इह (एपा, इयं=१.६६), एसो (२.१७४) एअ (एपा २.११०), ओ (२.१५),

Reserve to the Reserve to Reserve to the Reserve

R. Tagare: § 126 A (i), p. 263.

करण इम (२.७४), एहि (१.१२४), इण्णि (अनया X २.१६०) हिण्णि (अनया २.१७२) संबंघ X अधिकरण इत्थि (अस्यां १.६)

इसके अधिकांश रूप इदं से, तथा एप:-एपा-एतत् से सम्बद्ध हैं। इत्थि तथा इण्णि दोनों का विकास उल्लेखनीय है। इत्थि का प्रयोग अधिकरण में पाया जाता है। 'त्थ' विभक्ति चिह्न जो मूलतः 'त्र' प्रत्यय (तत्र, यत्र, अत्र) का विकास जान पड़ता है, सप्तम्यर्थ में प्राकृत में ही प्रयुक्त होने लगा है। किन्तु हेमचन्द्र ने 'इदं' शब्द के साथ इसका निपेध किया है। ऐसा जान पड़ता है, परिनिष्टित प्राकृत में, 'त्थ' का प्रयोग विहित न होने पर भी कथ्य प्राकृत में *इत्थ रूप चलता रहा होगा। अपअंश में इससे मिलते 'त्र' प्रत्यय (>त्थ) वाले रूप मिलते हैं:—

जइ सो घडइ प्रयावदो केत्थु वि सेप्पिण सिक्खु। जेत्थु वि तेत्थु वि एत्थु जिंग भगतो तहि सारिक्खु॥

(हेम० म.४.४०४)

वस्तुतः 'इत्थि' का विकास 'इत्थ' (< इदम् + त्र) या एत्थ (< एतत् + < त्र) के साथ अधिकरण ए० व० चिह्न 'इ' जोड़कर माना जा सकता है :--'इत्थ + इ' (< इदं या एतत् + त्र + इ) । इससे मिळता जुळता रूप 'इत्थे' आज भी पंजाबी में वोळा जाता है । 'इण्णि' (करण ए० व०) का संबंध 'एण्डि—इण्डि' से जोड़ा जा सकता है ।

\$ ६६. प्रश्तसूचक: —प्रा० पें० में इसके निम्नलिखित रूप हैं: —
ए० व० व० व० कर्ता को (२.१३०), का (स्त्री० २.१२०), कि (१.६.) के (२.११७)
कि (२.१३४) की (किं २.१३२), काइ-काइँ ×

--वही, ८.३.७६ सूत्र तथा वृत्ति

१. ङेः स्टि-मिम-त्थाः। (८.३.५३) सर्वादेरकारात्परस्य ङेः स्थाने हिंस मिन तथ एते आदेशा भवन्ति। सन्वस्ति, सन्वमिन, सन्वत्थ।

[—]हेमचन्द्र ८.३.५६ सूत्र तथा वृत्ति

२. न त्थः । (८.३.७६) इदमः परस्य 'ङेः स्ति—स्मि—त्थाः' (८.३.५६) इति प्राप्तः त्थो न भवति । इह, इमस्ति, इमस्मि ।

(१.६), काहा (२.१८१) के (२.११७).

करण केण (२.१०१), कमण (=कवँण १.१६७),

किम (१.१३५)

संबंध कस्स (२.१४३), काहु (२.१८५)

(१) को <क:, का < का (स्त्री०), किं-कि-की (< किं), काइ-काइँ (< कानि), के (< के, व० व० रूप)।

X

X

(२) केण <केन, कमण (=कवँण <कडण <कःपुनः)।

(३) करस <करय, 'काहु' में 'आह-आहु' अपभ्रंश संबंध ए॰ य॰ का विभक्ति चिह्न है।

§ ६४. अनिरचयस् चकः—इसका प्रा० पें० में केवल 'कोइ' (१.१२६, १४७, १६६, २.१६१) रूप मिळता है। इसकी उत्तरित प्रा० भा० आ० 'कः + अपि' (कोऽपि) से हुई है। प्रा० भा० आ० कोवि> अप० कोइ। हिंदी राज० में इसका दीर्घ रूप 'कोई' मिळता है। प्रा० पें० की भाषा में इसके तिर्यक् रूप नहीं मिळते। हिंदी में इसके तिर्यक् रूप 'किसी' तथा 'किन्हीं' हैं, जिनकी उत्पत्ति कमशः 'कस्यापि> कस्सवि> कस्सइ> हि० किसी (रा० कस्या); केपामपि> *कानामपि> म० भा० आ० काणंपि, काणंवि> काणइ> किन्हीं ('न्हीं' के छिए देखिये, 'तिण्ह'; यहाँ वस्तुतः 'हि' अंश करण का है तथा 'न' अंश संबंध का) के कम से हुई है।

§ ६४. साकल्यवाचक: — इसके प्रा० पैं० में निम्न रूप मिलते है: — सव, सब्ब, सब्ब, सब्बड, सब्बड, (प्रातिपदिक तथा कर्ता ए० व० रूप) सब्बे, सब्बाए, सब्बिह, सब्बेहिँ (सबिभक्तिक रूप)।

इन सभी की उत्पत्ति सं० सर्व-> सन्व-> सव-(हिंदी राज० सव) के कम से मानी जाती है।

इसके अतिरिक्त 'सअल' भी मिलता है, जिसका 'सअला' रूप भी है। इसकी उत्पत्ति सं॰ 'सकल' से हुई है। यह साक्त्यवाचक शब्द तत्समरूप (सकल) में मध्यकालीन हिंदी में प्रयुक्त होता है। खड़ी बोली हिन्दी में इसका प्रयोग कम होता है। राजस्थानी में इसका प्रयोग अधिक मिलता है, जहाँ इसका अधितत्सम रूप 'सगला' पाया जाता है।

पारस्परिक संबंध बाचक

§ ९६. प्रा० पें० की भाषा में ये जो-सो, जेता-तेता हैं। इसके उदाहरण ये हैं:—

ं जो चाहिस सो छेहु (१.९); जेता जेता सेता तेता कासीस रिजणिशा ते किती (१.७७)।

इनकी इत्पत्ति *यकः > जओ > जड > जो; *सकः > सओ > सउ > सो के कम से मानी जा सकती है।

अ।त्मस्चक सर्वनाम

§ ६७. प्रा० पैं० की पुरानी पश्चिमी हिंदी में इसके निम्न रूप मिलते हैं:—

	ए० व०	व० व०
कर्ता	अप्पा (२.१९४)	×
कमें .	अप् रं (१.५३), अप् पड (१.३५)	×
करण	अप्पणा (२.९१)	×
अधिकरण	अप्पी (२.१६५)	×

इसकी उत्पत्ति संस्कृत 'आत्मन्' से हुई है, जिसका 'त्म' प्राकृत में विकल्प से 'त्त-प्प' होता है। इस तरह प्राकृत में अत्या, अप्पा ये दो कृप मिळते हैं। 'अत्या' का विकास केवळ असमिया में हो 'आता' (पिता) के रूप में मिळता है। अन्य भाषाओं में 'अप्पा' वाला विकास ही पाया जाता है। हि० राज० 'आप' (आत्मन्> अप्पा> अप्प (अप० तथा प्रा० पें०)> आप)।

सार्वनामिक विशेषण

§ ६८. प्राक्तत्पेंगलम् में इनके बहुत कम रूप मिलते हैं।

(१) एरिसं, एरिस, एरिसि, एरिसिअ, एरिसिअं, एरिसिही (=एताहरों); इन सबकी उत्पत्ति सं० एताहक् एताहरा > म० भा आ० एदिस एइस > (हि० ऐस-ऐसा) के कम से होनी चाहिए थी; किंतु आ० पें० में एइस रूप नहीं मिछता। अतः स्पष्ट है कि उपर्युक्त 'र' वाले रूपों का विकास एताहरा > *एआरिस > एरिस के कम से मानना होगा।

(२) कमण (= कवँण) (<कः पुनः)। इसकी स्त्पत्ति 'कीहक्' से मानी गई है, अप० में 'कीहक्' का 'कवँण' हो जाता है। हेमचंद्र ने 'कवँण' को 'किं' के स्थान पर आदेश मानना है:—'किमः काईं कवणों वा। (८.४.३६७) किंतु हमें इसकी व्युत्पत्ति कःपुनः> क एण> कवँण के कम से होती जान पड़ती है।

सार्वनामिक कियाविशेषणों के लिए दे० कियाविशेषण § ११६।

परसर्ग

§ ६६. आधुनिक भारतीय आर्य भाषाओं में आकर प्रा० भा० आ० तथा म० भा० आ० कारक विभक्तियाँ धीरे-धीरे छुप हो गई हैं। म० भा० आ० के परवर्ती रूप अपभंश में ही कई परसर्ग प्रयोग में चल पड़े हैं। एक ओर शुद्ध प्रातिपित्क रूपों तथा दूसरी ओर परसर्गों के प्रयोग ने न० भा० आ० भाषाओं को एक नया रूप दे दिया है। प्रा० पें० की अवहट्ठ में, यद्यिप संक्रांतिकालीन भाषा होने के कारण, प्राकृत तथा अपभंश (म० भा० आ०) के सिवभक्तिक रूप भी अवश्विष्ठ हैं, किंतु हम देख चुके हैं कि यहाँ कर्ता, कर्म, करण-अधिकरण, सम्प्रदान-संबंध प्रायः सभी में निर्विभक्तिक प्रातिपित्क रूपों का प्रयोग धड़ल्ले से पाया जाता है। प्रा० पें० की भाषा की यही निजी प्रकृति कही जा सकती है। प्रातिपित्क रूपों के प्रयोग के कारण कुछ परसर्गों का प्रयोग भी आवश्यक हो गया है। प्रा० पें० में निम्न परसर्ग पाये जाते हैं:—

१. सड-प्रा० पें० में यह करण तथा अपादान दोनों के परसर्ग के कप में प्रयुक्त हुआ है। इन दोनों का एक एक उदाहरण पाया जाता है। 'एक सड' (१.४६) (एकेन समं), संभुहि सड (१.४१२) (शंभुमारभ्य)। कुछ टीकाकारों ने इस दूसरे उदाहरण को भी करण कारक का ही माना है (शंभुना सार्ध)। 'सड' की व्युत्पित्ता सं० 'समं' से हुई है। 'सउ' का प्रयोग संदेशरासक में भी करण कारक में पाया जाता:—गुक्तिणएण सड (७४ व), विरहसड (७९ व), कंद्प्सड (१९ ४)। इसका 'सिउं' रूप प्रा० प० रा० में मिछता है। इसी हे

Sandesarasaka: (Study) § 73.

R. Tesiitori § 71.

संबद्ध पुरानी मैथिली का सबो, सँ है। मृत्यु-सबो कलकल करइतेँ अछ (मृत्यु के साथ कलकल (झगड़ा) कर रहा है, वर्णर० ४१ अ), इंदु माधव सबो खेलए (विद्यापित ३८ ए), मासु हडहि सबो खएलक (विद्या० १४ व)। अपादान वाला प्रयोग अन्यत्र कहीं देखने में नहीं आया। सडँ रूप उक्तिव्यक्ति में भी मिलता है (दे० १६० (१०)। दूजणे सडं सब काहु तूट (३७/२३)।

२. सह—प्रा० पें० में इसका प्रयोग भी करण के परसर्ग के रूप में पाया जाता है—पाथ सह (२.१६१)। यह संस्कृत का 'सह' है, जिसका प्रयोग संस्कृत में तृतीया के साथ पाया जाता है।

३. कए—इस परसर्ग का प्रयोग केवल एक वार सम्प्रदान के अर्थ में हुआ है, पर इसके साथ संबंध कारक का सविभक्तिक रूप भी पाया जाता है—तुम्ह कए (१.६७)। यह संस्कृत के 'कृते' का विक-सित रूप है। हिंदी के सम्प्रदानवाचक परसर्ग 'के लिए' का प्रथम अंश (के) इससे संबद्ध है:—कृते> कए> के।

४. लागी—सम्प्रदान का परसर्ग; उदा० 'काहे लागी (१.१४२)। इसकी न्युत्पत्ति सं० 'लग्नं' से हैं; लग्नं> लग्गिअ> लग्गी> लागी।

४. क, का, के—इन तीनों का संवंधकारक के परसर्ग के रूप में प्रयोग हैं:—गाइक वित्ता (२.६३), ताका पिअला (२.९०), मेच्छ-हके पुत्ते (१.६२), कठवके (काठ्यस्य १.१०८ क) देवक लिक्सिअ (२.१०१)। इन परसर्गों का संबंध सं० 'कृत' से जोड़ा जाता है। 'क' परसर्ग पूर्वी प्रवृत्ति का संकेत करता है। 'क' का संबंध कारक के परसर्ग के रूप में प्रयोग मैथिली में पाया जाता है। वर्णस्ताकर में 'क' के ये प्रयोग देखे जाते हैं:—'मानुप-क मुहराव' (४० अ), आदित्य-क किरण (४९ अ), गो-क संचार (३० व) इत्यादि। (दे० वर्णस्ताकर भूमिका ११) डा० सुनीति कुमार चाटुज्यों ने 'क' की व्युत्पत्ति संस्कृत स्वार्थ 'क' प्रत्यय से मानी है। साथ ही यह भी हो सकता है कि द्रविड विशेषण प्रत्यय-'क्क' ने भी इसे प्रभावित किया हो। मैथिली के 'क' का यही स्रोत जान पड़ता है। सं० 'कृत' से इस 'क' की व्युत्पत्ति मानने का डा० चाटुज्यों ने खण्डन किया

^{?.} Varnaratnakara (Intro.) § 36.

Dr. Subhadra Jha: Vidyapati (Intro.) p. 153.

है। का-के रूप हिन्दी में भी पाये जाते हैं। 'के', 'का' का ही तिर्यक् रूप है। इन दोनों की न्युत्पत्ति 'कृत' से मानने में कोई आपित्त नहीं जान पड़ती। प्रा० पें० में एक स्थान पर 'क' परसर्ग का प्रयोग सम्प्रदान के अर्थ में भी पाया जाता है:—'धम्मक अप्पिअ' (धर्माय अपितं' (१.१२८, २.१०१)। संभवतः इसका सम्बन्ध भी उपयुक्त 'क' से ही है, क्योंकि डा० चाटुक्यों के अनुसार 'कृत' या 'कृते' से इसकी न्युत्पत्ति नहीं मानी जा सकेगी।

६. मह —यह अधिकरण का परसर्ग है। प्रा० पें० में इसका प्रयोग अन्य परसर्गों की अपेक्षा अधिक पाया जाता है—जोहंगिणिमह (१.८८), कोहाणलमह (१.१०६) सिरमह (१.१११)।

व्लाख के मतानुसार इसकी व्युत्पत्ति *मध (अवेस्ता 'मदृ' (maðī) से हुई है, जो सं० 'मध्य' से सम्बद्ध है। इसकी व्युत्पत्ति अधिकतर विद्वानों ने 'मध्ये' से ही मानी है। इसी से हि० 'माँहि, में' सम्बद्ध हैं। संदेशरासक में इसका सविभक्तिक रूप 'मिह' भी परसर्ग के रूप में पाया जाता है—'मण्मिह' (मन में)। पार प० रा० में 'माँह' रूप मिलते हैं।

प्रा० पें० में प्रयुक्त अन्य शब्द जो परसर्ग के रूप प्रयुक्त हुए हैं, निम्त हैं:—

७. उवरि—इसका सम्बन्ध संस्कृत 'उपरि' से है। 'सअल उवरि' (१.८०)। यह अधिकरण के परसर्ग के रूप में प्रयुक्त हुआ है, इसीसे हि॰ 'पर' का विकास हुआ है।

८. डप्पर, उप्परि—ये भी सं० 'उपिर' से संबद्ध हैं तथा अधिकरण कारक के परसर्ग हैं; 'बाह डप्पर पक्खर दृइ' (१.१०६) (हि॰ 'पर')।

९. मन्झ-मन्झे—यह परसर्ग भी अधिकरण कारक के अर्थ में प्रयुक्त हुआ है। उदाहरण, चित्तमन्झे (२.१६४), व्यगमन्झ (२.१६९), संगाम मन्झे (२.१८३)। इसकी न्युत्पत्ति सं० मध्ये से ही है। इसीसे

Chatterjea: Origin and Development of Bengali
 Language Vol. II p. 75°.

R. Sandesarasaka: (Study) § 73 (4).

^{₹:} Tessitori : O. W. R. § 63.

प्रा० प॰ रा॰ परसर्ग 'मझारि, माझि, तथा अवधी माँझ, माँझआरा, मकारी संवद्ध हैं।

संख्यावाचक शब्द.

§ १००. संख्यावाचक विशेषण के गणनात्मक तथा क्रमात्मक दोनों तरह के रूप प्रा० पें० की भाषा में मिलते हैं।

(क) गण्नात्मक संख्यावाचक विशेषण के निम्त रूप उपलब्ध हैं:-

१. एक, एको, एक्कं, एक्कु, एकउ, एक्के, एकइ, एक, एका. सवि-भक्तिक रूप. एकेण, एके, एकके. (<सं० एक).

२. हु, हुइ, दुद्दुइ (<द्वौ द्वौ), दुअड, दो, दुहु, वि, विण्णि, विण्णो, विहु, बीहा, वे; समस्त पद में — दुक्कल. (<हु-बि < द्वौ, (द्वि-).

३. तिअ, ति, तिङ्जे, तिणि, तिण्णि, तिण्णिआ, तिण्णो, ती, तिअ, तोणि. अधिकरण कारक ए० व० रूप 'तीए'. (< त्रि-त्रीणि (त्रि-).

४. चड, (चडकलड, चडक्कल), चो (चोअगाला), चारि. (<चतु-चत्वारि <चतुर्).

४. पंच (<पंच).

६. छअ, छआ, छड, छह, छक्का, खडा; 'छ' समास में (छक्कछ, छक्को). (<पष् (षट्)).

७. सत्त, सत्ता. (<सप्त).

न. अट्ठ अट्टा, अट्टए, अट्ठाइँ-अट्ठाइ; 'अठ' समास में (अठक्तरा, अठगण्ल, अठतालिस, अठाइस) (<अष्ट-अष्टौ).

९. एव (<नव).

१०. दह, दहअ, दहा, (<दश).

११. एआरह, एआरहि, एआरहि, एगारह, एगारह, एगाराहा, एगारिह, एगारहि, इगारह, गारह, गारहाइँ; इह दह. (<एक-दश, एकादश).

१२. बारह, बारहा, वाराहा, वारहहि, वारहाइ. (< द्वादश).

११. तेरह (< त्रयोदश).

१४. चउरह, चउरह, चउरहही, चाउराहा, चोरह, चोरह, दह चारि (<चतुर्देश).

^{3.} Tessitori: O. W. R. § 68.

^{2.} Saksena: Evolution of Awadhi § 28.

१५. पण्णरह, पण्णाराहा, दृह पंच (<पंचदृश्).

१६. सोलह, सोलहाइ, सोला (<पोडश).

१७. सत्तारह, दह सत्त (<सत्तारस-सत्तारह (प्रा०). <सप्तदश).

१८. अट्ठाराहा, अट्ठारह, अट्ठ:रहेहिँ, दहाई अट्ठ (<अष्टादश).

१९. एऊ गविंसा, णव दह (<एको नविंशत्-).

२०. वीस, वीसआ, वीसए (< विंशत्-).

६१. एक्कबीसंती, एआईसेहि, एअवीसत्ता (< एकविंशत्-).

२२. वाइस, वाइसही, वाईसा, सविभक्तिक 'वाईसेहिँ' (< द्वाविंशत् -).

२३. तेइस (< त्रयोविंशत्-)

२४. चडवीस, चडवीसह, चऊ सबीसए, चोविह (<चतुर्विशत्-).

२४. पचीस (< *पचईस < *पंचईस < पंचवीसं < पंचविशत्-).

२६. छःवीस, छःवीसा, छह्विस, छह्वीस, छह्वीसड, (<पड्-विशत्-).

२७. सत्ताइस, सत्ताईसा, सत्ताईसाइँ (<सप्तविंशत्-).

२८. अट्ठाइस, अठाइस, ठाइस (<अष्टाविंशत्-).

३०. तीस, तीसा, तीसंति (< त्रिंशत्-).

३२. वत्तीसं, वित्तसं, वत्तीसां, वत्तीसहं, वतीसहं (< द्वात्रिंशत्).

३७, सततीस, (सप्तत्रिंशत्).

४०. चालिस, चालीसा, (<चआलीसा<चत्तालीसा<चत्वारिंशत्).

४१: इआलिस (<*इआलोसं<*एअआलोसं<एकचःवारिंशत्).

४२. वाआलीसं, वेआल (< द्वाचत्वारिंशत्-).

४४. चडआतह, चडआलिस, चडआलीस, चोआलीसह (<चतुर्चत्वारिंशत्-).

४४. पचतालोसह (<पंचचत्वारिंशत्).

४८. अठतालिस (<अठतालिसा<अट्ठअ त्तालिसा<अष्ट-चत्वारिंशत्).

४२. वावण, वावण्ण (< द्वापंचाशत्).

४४. चऊभण (<चतुःपंचाशत्).

५६. छप्पण (<पट्पंचाशत्).

४७. सताविणअ, सतावण्णाइ (<सप्तपंचाञ्चत्).

६०. सिंट्ठ (<सं । पष्टि).

६२. वासिट्ट (<द्वापिष्ट).

६४. चडसिंह (<चतुःपष्टि)ः

६८ अहासिंह (<अष्टपष्टि).

७२ सत्तरि (<सप्तति).

७१. एहत्तरि, एहत्तरिहि (<एकसप्तिति).

७६. छेहत्तरि (<पट्सप्तति).

८०. असी, असिय (<अशीति).

< ने वेसाओ (< द्वयशोति).

८४. चडरासी (<चतुरशीति).

दद. अहासि (<अष्टाशीति).

६६. छाण्वइ (< वण्णवति).

१००. सअ, सड (<श्तं).

१०००. सहस (>सहस्र).

१००००. छ∓ख, छख (<छक्ष).

१००००००० कोडी (<कोटि).

(ख) कमात्मक संख्यावाचक विशेषणः-

पढम, पढमं, पढमो, पढमे, पढमहि <सं० प्रथम, पहिल्लिअ. चीअ वीए, वीअम्मि <सं० द्वितीय.

तीअ, तीअं, तीअओ, तिअलो, तीए <सं० तृतीय.

चडठा, चडथो, चडत्थए, चडत्थिहिँ <सं० चतुर्थ, साथही 'चारिम' जो 'पंचम' के सादृश्य पर वना है।

पंचम, पंचमा, पंचमे <सं० पंचम.

छडु, छडुं, छडुहि, छडुम (<*पष्ट-म) <सं॰ पष्ट. सत्तम <सं॰ सत्तम.

(ग) समानुपातो संख्यावाचक विशेषगः— दुगा, दुग्ग, दुग्गा, दूग <सं विश्वाणिताः तिगुग, तिण्णिगुगा <सं विश्वाणिताः

ऊपर की तालिका में गणनात्मक संख्यावाचक विशेषणों तथा क्रमात्मक संख्यावाचक विशेषणों में से कई के सविभक्तिक रूप भी पाये जाते हैं। ये या तो कर्ताकारक के -ओ (प्राकृत रूप), उ (उदा० एक्कु), कर्ता-कर्म कारक के 'अं' विभक्ति चिह्न (उदा० छह, एक्कं, तीअं आदि) से यक्त है, या करण अधिकरण विभक्ति-ए,-हि-न्मि से निर्मित रूप हैं यथा वीए, पढमे, पंचमे, छट्टिह, बीअम्मि, अट्ठारहेहिँ। एक आधरूपों पर नपुंसक कर्ता-कर्म व० व० विभक्ति का प्रभाव है—अट्ठाइ—अट्ठाइं, सत्ताईसाइँ, सत्तावण्णाइ। कई रूपों में छंद की सुविधा के छिए किया परिवर्तन स्पष्ट परिछक्षित होता है। यहाँ हस्व स्वर का दीर्घीकरण तथा दीर्घ स्वर का हस्वीकरण पाया जाता है। उदा० दहा (दह का परिवर्तित रूप), एगाराहा (एगारह का परिवर्तित रूप), छन्वीसा (छन्वीस का परिवर्तित रूप)। 'दहचारि', 'दहपंच', 'दहसत्त', 'दहाअट्ठ' 'णवदह' कमशः १४, १५, १७, १८ तथा १९ के वैकल्पिक रूपों का संकेत करते हैं।

धातु क्रियापद तथा गण

§ १०१. प्रा० भा० आ० के कई घातु प्रा० पें० की पुरानी पिरचमी हिन्दी ने अपनाये हैं, किन्तु यहाँ आकर क्रियापदों की रचना में अपूर्व परिवर्तन दिखाई पड़ता है। हम देखते हैं कि प्रा० भा आ में धातु १० गणों में विभक्त थे, जिनमें द्वितीय गण (अदादि गण) को छोड़ कर-जिसमें केवल धातु रूप के साथ तिङ् विभक्तियाँ जुड़ती थी-अन्य सभी गणों में कोई न कोई विकरण धातु तथा तिङ् विभक्ति के वीच में जुड़ता था। म० भा० आ में आकर प्रा० भा० आ० का गण-विधान समाप्त हो गया, तथा सभी धातुओं में प्रायः अ-विकरण वाले भ्वादि गण (प्रथम गण) के धातुओं की तरह रचना होने लगी। इस प्रकार अ-विकरण वाले धातु ही स० भा० आ० के एक मात्र गण का संकेत करते हैं। म० भा० आ० में आकर एक महत्त्वपूर्ण वात यह भी हुई कि अकारान्त संज्ञापद अकारांत धातुओं के साथ घुलमिल गये तथा इस मिश्रण से उन्हें मजे में धातुरूप में प्रयुक्त किया जाने लगा। इस प्रकार म० भाव आ० में मूल प्राव भाव आ० घातुओं के अतिरिक्त कई नाम धातु भी चल पड़े। इस प्रकार प्रा० पैं० की भाषा ने म० भा शा की ही क्रियापद-रचना को ज्यों का त्यों अपनाया है, तथा यहाँ केवल अ-विकरण वाले धात ही पाये जाते हैं। वैसे अपवाद रूप में हमें प्रा० पैं० की पुरानी पिश्चमी हिन्दी में प्रा० सा० को चुरादिगग के अविशष्ट रूप भी मिल जाते हैं। इनमें 'ए' (< सं० 'यं') विकरण पाया जाता है । किन्तु ये रूप केवल छन्दोनिर्वाहार्थे प्रयुक्त हुए हैं तथा इनका प्रयोग वहाँ पाया जाता

है, जहाँ दीघे अक्षरं की आवश्यकता है। प्रा० पें० की भाषा में इस तरह के -ए वाले रूप निम्न हैं।

करेहु (तीन वार), कहेहि (एक वार), कहेहु (तीन वार) जाणे (दो वार = जानाति), जाणेइ (एक बार); जाणेहि (एकवार), जाणेहु (दो बार), जाणेहू (एक बार), ठबेहु (छह बार), ठावेहि (एक बार), पमणेइ (चार वार <प्रभणित), फुट्टेइ (एक बार) विश्राणेहु (तीन वार, < विजानीत), मुणेहु (पाँच वार), रएइ (एक वार सेतुवंघ से उदाहत प्राकृत पद्य में, <रचयित)।

संदेशरासक की अपभंश में भी कुछ °ए विकरण वाले रूप मिले हैं :-करेइ, सिंचेइ (१०८), साहेइ (८२), हुवेइ (१०४), करेहि णिसुणेहु (१६)। प्रो । अव डा०) भायाणी ने भी वहाँ इन्हें छन्दो-

निवाहार्थ ही प्रयुक्त माना है। § १०२. प्रा० भा० आ० में दो पद मिलते हैं :-- परसमैपद तथा आत्मनेपद्। प्राकृत में ही आत्मनेपद् प्रायः कम व्यवहृत होने लगा है। अपभ्रंश में आकर तो प्राकृत के रहे सहे आत्मनेपदी रूप लुम हो गये हैं। प्रा० पें० की पुरानी पिइचमी हिन्दी में आत्मनेपदी रूप भाषा की निजी विशेषता नहीं हैं। वैसे यहाँ अपवाद रूप में कतिपय आत्मनेपदी रूप देखे जाते हैं। ये आत्मनेपदी रूप छन्दो-निर्वाहार्थ प्रयुक्त हुए हैं तथा इनमें से अधिकांश प्रायः चरण के अंत में पाये जाते हैं, जहाँ किसी छंद विशेष के पादान्त में दीर्घ अक्षर की अपेक्षा होती है। प्राय्पेंय में निम्न आत्मनेपदी रूप मिलते हैं :--

सोहए (१.१४८), मोहए (१.१४८),

दीसए (१.१८६), किउजए (१.१८६), चाहए (१.१८६), मोहए (१.१८६),

जाणए (१.१८८), दीसए (१.१८८), वरीसए (१.१८८), जाणिए (२.१३१), छक्खए (१.१६६), पेक्खए (१.१९९), जाणीए (२.११), छेखिए (२.१३), लंपीए (२.८८), मुणिज्जए (२.१४८), भणिज्जए (२.१४८), दीसए (२.१६८), वहुए (२.१६८)। संदेशरासक में भी प्रो॰ भायाणी ने 'भणे' (९५; भणामि), 'दड्डए"

Sandesarasaka (Study) § 61.

(११०), 'वडूए' (१२०) जैसे आत्मनेपदी खपों का संकेत किया है, तथा उन्हें छन्दोनिर्वाहार्थ ही प्रयुक्त माना है।

§ १०३. प्रा० पैं० को भाषा में हमें निम्न समापिका कियाएँ सिलती हैं:—

१. वर्तमान निर्देशक प्रकार (प्रेजेंट इंडिकेटिव)।

२. आज्ञा प्रकार (इम्पेरेटिव)।

३. भविष्यत् (पयूचर)।

४. विधि प्रकार (ओप्टेटिव)।

प्रा० पैं० की भाषा में निम्न असमापिका क्रिया रूप मिलते हैं :-

१. वर्तमानकालिक ऋदंत (प्रेजेंट पार्टिसिपिल)।

२. कमैवाच्य भूतकालिक कुद्त (पेसिव पास्ट पार्टिसिपिछ)।

३. भविष्यत्कालिक कर्मवाच्य कृद्त (जीरंड)।

४. पूर्वकालिक असमापिका किया (एव्सोल्यूटिव)।

५, तुमन्त रूप (इनिफिनिटिव)।

यहाँ व्यवहारतः तीन प्रकार (मूड्स) पाये जाते हैं :— १ निर्देशक प्रकार (इंडिकेटिव), २ आज्ञा प्रकार (इम्पेरेटिव) तथा ३ विधि प्रकार (ओप्टेटिव)। संयोजक प्रकार (सव्जंक्टिव मूड) का कोई अलग से रूप नहीं है। यहाँ निर्देशक प्रकार के साथ ही 'जइ' (< यिद) जोड़कर संयोजक प्रकार के भाव को व्यंजना कराई जाती हैं। जैसे,

सेर एक्क जइ पावर विता, मंडा वीस पकावर णिता (१.१३०); एका कित्ती किञ्जइ जुत्ती जइ सुन्हें (२.१४२)।

इस संबंध में इतना संकेत कर दिया जाय कि उक्तिव्यक्तिप्रकरण् की पुरानी पूर्वी हिंदी (पुरानी कोसलो) में विधि प्रकार के रूपों का अभाव है। वहाँ विधि प्रकार की व्यंजना कराने के लिये वर्तमान निर्दे-शक प्रकार के साथ निपेचवाचक 'जिए।' का प्रयोग किया जाता है; जैसे 'पापु जिण करित' (११।११), 'सत्ता मार्गा जिण छाटिस = छाडिस' (१०।१२)।

R. Sandesarasaka: (Study) p. 31.

^{2.} Uktivyakti (Study) § 70 (3), p. 55.

वर्तमान निर्देशक प्रकारः—

§ १०४. पुरानी पिरचमी हिंदी के वर्तमान रूप म० आ० भा० तथा प्रा० भा० ओ० के वर्तमान निर्देशक प्रकार (वैयाकरणों के लट् लकार) से विकसित हुए हैं।

प्राकृतपैंगलम् में हमें निम्न रूप मिलते हैं:-

वा वा ए० वः १. °अंति (कुणंति २.११२) १. °अइ (करइ) अन्य पुरुष २. °ए (सद्दे २.७९) र. °ए. (करे) ३ शून्य रूप (पल १.१४६) ३. शून्य रूप. (कर) मध्यम पुरुष. १. °सि (दमसि १.१४७). ×. (°इहि, °ह). २[.] °हि (जाणिह १.१३२) १. °मि, °आमि. (भणमि १.२०५) 🗴 (आहि-°अहिँ) उत्तम पुरुष. २. °अड (°अडँ) (धसड १.१०६) (°ਵ੍ਹ)

(१) श्रन्य पुरुष ए० व०

अन्य पुरुष ए० व० में प्रा० पैं० की भाषा में तीन तिङ् विभक्ति चिह्न पाये जाते हैं। (१) अइ म० भा० आ० का चिह्न है, जिसका विकास प्रा० भा० आ० के प्र० पु० ए० व० चिह्न वित (भवति, भरित, पठित आदि में प्रयुक्त) से हुआ है। अइ या इ का यह विकास प्राफ़त काल में हो गया था तथा इसकी स्थिति प्राफ़त, अपभंश तथा प्रानी हिंदी में अपरिवर्तित रूप में पाई जाती है। संदेशरासक (दे० भूमिका §६२), उक्तिव्यक्तिप्रकरण (दे० भूमिका §७१), तथा वर्णरत्नाकर (दे० भूमिका §४७) में यह इसी रूप में पाया जाता है; वैसे उक्तिव्यक्ति में शून्य या अ वाले रूप अधिक पाये जाते हैं जिनका उल्लेख हम आगे करेंगे, वहाँ अइ वाले रूप बहुत कम पाये जाते हैं। अइ वाले रूप वाद तक पुरानी पिरचमी राजस्थानी में साथ ही पुरानी अवधी में भी पाये जाते हैं। पुरानी पिरचमी राजस्थानी के उदाहरण थे हें:—

- (१) पान भणइ कुणि कारण आव्या, कहर तुम्हार काज (कान्हड-देप्रवन्य १.१४४)
 - (२) निति काठगढ पाई करइ, राती वाहि निति उतरइ (वही २.१६२)
- (३) हियडा भीतर प्रिय वसइ, दाझणती डरपाहि। (होला मारू रा दोहा १६०)

(४) जिणि दोहे पाळउ पडइ (वही रूपरे)

पुरानी अवधो से 'अइ वाले उदाहरण ये दिये जा सकते हैं :सुख पावइ सानुस सबइ सबको होइ निवाह' (नूर मुहम्मद) ताको
सरन ताकि जो आवइ (वही), वहइ न हाथु दहइ रिस छाती (तुलसी)।

डा॰ सक्सेना ने वताया है कि जायसी तथा तुलसी में °अइ वाले रूप कम मिलते हैं, जबकि इसके प्राणता-वाले (एस्पिरेटेड) °अहि वाले रूप अधिक। नूरमुहम्मद में केवल °अइ वाले रूप ही मिलते हैं।

प्रा० पैं० में इसके अनेकों उदाहरण हैं, कुछ निम्न हैं :—
भणइ (१.६४), चलइ (१.६६), कहइ (१.१०२), होइ (१.१०४),
रहइ (१.१११), वलइ (१.१२०), कुणइ (१.१३४), भमइ (१.१३५),
वहइ (१.१३४), हणइ (१.१३५), पलइ (१.१४४), पीडइ (१.१४४),
संतासइ (१.१४४), लोलइ (१.१८०), लोहइ (१.१८०), पिटुइ
(१.१८०), लुलइ (१.१९०), हुदृ६ (१.१६०).

(२) °ए वाळे रूपों का विकास °अइ वाळे रूपों से ही हुआ है:°६<°अइ<°ति। °ए वाळे रूपों का संकेत तगारे ने अपभंश में किया
है।(दे० तगारे ११३६ ए० २६५) प्रा० पें० में इसके उदाहरण निम्न हैं:-

आवे (२.३८), चलावे (२.३८), णच्चे (२.८१), जंपे (२.८८, २.११४), करे (१.१६०),

(३) शुन्य रूप; इसकी उत्पति के विषय में दो मत हैं:—प्रथम मत के अनुसार इसे शुद्ध धातु रूप (स्टेम फोर्म) माना जा सकता है, द्वितीय मत के अनुसार इसका विकास "ति> अइ > अ के कम से मानना होगा। डा० चाटु ज्यों द्वितीय मत के पक्ष में हैं। उक्ति ज्यक्ति प्रकरण के वर्तमान प्र० पु० ए० व० रूप 'कर' की उत्पत्ति वे यों मानते हैं:—

प्रा० भा० आ० करोति, *करित> म० भा० आ० करइ>पुरानी कोसली क्रइ (जो कम पाया जाता है), कर.

प्रा॰ पैं॰ में ये °अ या शून्य वाले रूप बहुत मिलते हैं, कुछ ये हैं :-पसर (१.७६), हो (१.८१,९४), भण (१.१०८), देक्स (१.१०८);

^{?.} Saksena : Evolution of Awadhi § 301, p. 257

R. Utkivyakti: (Study) § 71, p. 57.

णच (१.११९), बुड्झ (१.१२६), फुल्ड (१.१३४), वह (२.४०) दह (२.४०), हण (२.४०), वरस (१.१६६), कर (२.१४६),

इनके अतिरिक्त एक उदाहरण °उ वाला भी मिलता है:—कहु (१.१४६) <कथयति। इस °उ का सम्बन्ध कर्ता कारक ए० व० के सुप् प्रत्यय °उ से मजे से जोड़ा जा सकता है, यह चिह्न मध्य अवधी में भी है।

(२) अन्य पुरुष व० व०

अन्य पुरुष व १ व भें प्रा भें भें °अन्ति, °ए, तथा शून्य रूप मिलते हैं। इनमें °ए तथा शून्य क्रपों की उत्पत्ति अन्य पुरुप ए० व० के खपों से भी मानी जा सकती है, जिनका प्रयोग व० व० में भी होने लगा है। °अन्त वाले रूप प्रा० भा० आ० °अंति (आ० भा० यू० #ऐन्ति, *आन्ति) से सम्बद्ध हैं। संदेशरासक में भी प्राकृत °अंति वाले रूपों के साथ साथ अन्य पु॰ व॰ व॰ में °अइ वाले रूप भी मिछते हैं, वैसे इनका अनुपात २४: १० है। उक्ति व्यक्तिप्रकरण में दोनों तरह के रूप नहीं मिलते, वहाँ इसका तिङ् चिह्न °ित (करित) है। इस °ित का विकास डा॰ चादुज्यों ने प्रा॰ भा॰ आ॰ अन्ति से माना है। प्रा० भा० आ० कुर्वन्ति, *करन्ति >म० भा० आ० करति (प्रा॰ पैं॰ में यह रूप है) > *करँति > पुरानी कोसछी करति। वर्णरत्नाकर की पुरानी मैथिली का चिह्न सर्वेधा भिन्न है। यह-'थि' (अछिथ, छिथ, हो थि, होथि) है; इसका सम्बन्ध उक्तिन्यक्ति के 'ति' से जोड़ा जा सकता है, पर प्राणतांश (एस्पिरेशन) एक समस्या है। डा॰ चादुर्ज्यों ने प्रदन किया है कि क्या इसका कारण स्वार्थे अन्यय 'हि' तो नहीं है, जो अवधारण के लिए प्रयुक्त होता है ?

पुरानी पिंचमी राजस्थानी में इसमें है, अह प्रत्यय पाये जाते हैं, जो प० व० व० में समान रूप से प्रयुक्त होते हैं:—जाहि, खाहि, डरपाहि (ढोला मारू रा दोहा)। पुरानी अवधी में इसके सानुनासिक रूप मिलते हैं। वहाँ ए० व० तथा व० व० के रूपों में यह भेद है कि ए० व० में अननुनासिक रूप होते हैं, व० व० में सानुनासिक— अइ, अहि (साथ हो डे) (ए० व०), अहिँ, अहँ (व० व०)।

Uktivyakti: (Study) § 71.

R. Varnaratnakara: (Intro.) § 46, p. 54.

इनमें जायसी में केवल °हिँ वाले रूप मिलते हैं, तुलसो में °हिँ वाले रूप अधिक पाये जाते हैं, °हँ वाले कम; नूरमुहम्मद में °हँ वाले रूप अधिक हैं।

कीन्हेसि पंखि <u>चडहिँ</u> जहँ <u>चहहिँ</u> (जायसी): <u>चसहिँ नगर सुंदर नर नारी (तुल्ली):</u> मन कुपंथु पगु <u>धरइँ</u> न काड (तुल्ली): एक दिस वाँघे तुरइ विराज हैं (नूर मुहम्मद):

व० व० में 'हिँ' वाले रूपों का विकास '-इ' के रूप में भी हो गया है, जहाँ ए० व० तथा व० व० रूपों का कोई भेद नहीं रहा है। (दे० अनुशीलन १४४) प्रा० पैं० में इनके विकसित रूप 'हिँ> -इ> (अ) इ > ए विभक्ति चिह्न वाले व० व० रूपों में देखे जा सकते हैं।

प्रा० पैं० की भाषा से अन्य पु॰ व० व० के विभिन्न उदाहरण ये हैं:-

(१) —िन्त, होंति (१.१३ तथा द्यनेक्दाः), पआसंति (१.५२), वंदंति (१.६९), कुणंति (२.११७), रुंधंति (१.६६), पढांति (२.१४०), चिटठंति (२.१२१), घोलंति (१.१८९), थक्कंति (२.१३२)। (२) —ए।

गड़ेंजे (२.१-१ <गर्जन्ति), सहे (२.१-१ <शब्दायन्ते), फुळे (२.१-३), खाए (२.१८३), सोहे (२.१८२ <शोभन्ते)।

(३) सध्यम पुरुष ए० व०

प्रा० भा० आ० में वर्तमान के म० पु॰ ए० व० का प्रत्यय 'सि (करोपि, पठिस, भविस) था। म० भा० आ० में यह अपरिवर्तित रहा है। किंतु अपभंश में 'सि के साथ 'हि वाले रूप भी मिलते हैं। पिशेल ने 'प्रामातीक देर प्राकृत स्प्राखेन' में हेमचंद्र से निम्त रूपों की उद्युत किया है:—मरहि=*मरिस=िम्रयसे; रुअहि=वैदिक, रुविस=रोदिपि, लहिह=लभसे, विसूरिह=िख्यसे, णीसरिह=निःसरिस' (हेम० ८.४.३६८, ३=३, १.४२२, २.४३१.४)। डा० टगारे ने वताया है कि पूर्वी अपभंश में केवल 'सि वाले रूप ही मिलते हैं,

^{?.} Pischel § 455. p. 32?.

जब कि दक्षिणी अपभ्रंश (स्वयंभू तथा पुष्पदंत की भोषा) में 'हि वाले रूप अधिक हैं; यहाँ 'सि तथा 'हि रूपों में २:२५ का अनुपात है, किंतु वाद में संस्कृत प्रभाव के कारण पुरानी मराठी में ''सि' चिह्न वाले रूप प्रमुख हो गये हैं। इन 'हि वाले रूपों का विकास प्रो० उयूल टलाख ने आज्ञा म० पु० ए० व० के' *धि' से जोड़ा है। किंतु आगे जाकर जहाँ साहित्यिक भाषा में 'सि, 'हि वाले रूप वचे खुचे रह गये हैं, कथ्य भाषा में ये लुप्त हो गये हैं। चिक्त व्यक्ति में 'सि (करिस) वाले रूप मिलते हैं, (दे० भूमिका पृ० ५०) तथा इनका अस्तित्व पुरानी अवधी में भी है। पुरानी राजस्थानी में इसके रूप 'अइ वाले ही मिलते हैं तथा आधुनिक राजस्थानी में भी इसी का विकसित रूप मिलता है। प्रा० पें० में म० पु० ए० व० के वर्तमान कालिक रूप निम्न हैं:—

घल्छिसि (१.७), कोछिसि (१.७). जाणिहि (१.१३२ < जानासि). खाहि (२.१२० < खादसि). चाहसि (१.१६९).

(४) मध्यम पुरुष व० व०

प्राकृत में आकर यहाँ है तिहा चिह्न पाया जाता है, जो प्रा० भा० आ० थ (पठथ, भवथ) से विकसित हुआ है। अप० में इसमें अहँ, अह, अहु तिङ् चिह्न पाये जाते हैं, जिनका संबंध ब्लाख तथा प्रे वर्तमानकालिक म० पु० व० व० स्थम् (उत्तम पुरुष व० व० नमस् के साहत्रय पर) से जोड़ते हैं, केवल 'थ' से नहीं, जिससे उत्पन्न प्राकृत है का संकेत हम अभी कर चुके हैं। साथ ही हम देखते हैं कि अप० में वर्तमान तथा आज्ञा के म० पु० व० व० के रूप परस्पर घुलमिल गये हैं, क्योंकि दोनों स्थानों में अहु, अह वाले रूप पाये जाते हैं। इसी अह, अहु से आज्ञा के हि०

^{?.} Tagare § 136, p. 288.

R. L'Indo-Aryen p. 247.

^{3.} Evolution of Awadhi § 391, p. 255.

v. Tagare § 136, p. 289.

°ओ (करो), गुज० राज० °ओ (करो), व्रज० °ड (करु) की उत्पत्ति मानी जा सकती है।

प्रा॰ पें॰ में इसके उदाहरण नहीं मिलते। इनके आज्ञा ब॰ व॰ व। ले रूप अनेक मिलते हैं, जिनका संकेत यथावसर किया जायगा।

(५) उत्तम पु० ए० व०

प्राकृत में इसके °अिम, °आिम रूप मिलते हैं, जो प्रा० भा० अ० °मि (°आिम) से संबद्घ हैं। (दे० पिशेल १४४४) अपभंश में °अड, °अड रूप मिलते हैं:—कड्डुडँ (हेम०४.३८४) <क्षीम, किडजडँ (हेम०४.३८४), जाणडँ (४.३६१) <ज.नामि, जोइडजडँ (४.३४६) <विलोक्ये, पावडँ (पिगल १.१०४) <प्राप्नोमि (दे० पिशेल पू० ३२२)। इस °अडँ (°अड इसी का वैकित्पक अननुनासिक रूप है) का विकास डा० चाटुड्यों ने इस क्रम से माना है:—

प्रा॰ भा॰ आ॰ °आमि > म॰ भा॰ आ॰ °आमि - अमि >परवर्ती म॰ भा॰ आ॰ या अपभंश *अविँ > *अउँ इ > अउँ।

'करडँ' की न्युत्पत्ति का संकेत डा० चाटुड्यों ने यों किया है:-

प्रा० भा० आ० करोमि, *करामि> म० भा० आ० करामि-करमि> परवर्ती म० भा० आ० *करविँ> *करडँइ> करडँ (दे० चक्तिव्यक्ति की भूमिका पृ० ५७)।

इन दोनों रूपों में °िम वाले रूप प्राकृतीकरण हैं, ° डॅ-° ड वाले रूप अपभंश के निजी रूप हैं। धंदेशरासक में इन दोनों रूपों का अनुपात है: २३ है, इससे रपष्ट है कि वहाँ ° डॅ-° ड वाले रूपों का ही वाहुल्य है। 'डिक्त व्यक्ति करण में 'करडँ' जैसे ° वं वाले रूप ही सिलते हैं। 'यह इस वात को सिद्ध करता है, कि १२ वीं शती में °िम वाले रूप कथ्य भाषा की विशेषता नहीं रहे थे। इससे यह भी पुष्ट होता है कि प्रा० पें० में भी इनका अस्तित्व प्राकृतीकरण का प्रभाव है।

अपभंश के °अउँ -°अउ का ही विकास प्रायः न० भा० आ० भाषाओं के वर्तमान उत्तम पुरुष ए० व० के तिङ् चिह्न के रूप में हुआ है। प्राचीन पिर्चमी राजस्थानी में इसके °ऊँ, तथा °वूँ (°ऊँ का

Sandesarasaka: (Study) § 62.

^{2.} Uktivyakti : (Study) § 71, p. 56.

सश्रुतिक रूप) रूप पाये जाते हैं। संभवतः यह भेद वभाषक है। कान्हडदेशवंघ की लिपि शैली में इसके °वूँ, °अवूँ (मूँ) रूप भी मिलते हैं:—

(१) सरस वंध प्राकृत कवँ चड मुझ निर्मेल मिता। (कान्ह-

ढदेप्रबंध, १.१)

(२) वाधुदेव धुरि <u>वोनव</u>ूँ जिम <u>पाम</u>ूँ मन रंग। (कान्हडदे-अवन्ध, १.३)

(३) हम्मीररायनी परि <u>आदक</u> नाम अम्हारडं ऊपरि करडं।। (वही, ३.१७४)

होला मारू रा दोहा में °ऊँ वाले रूप मिलते हैं, जो इसी रूप में कथ्य राजस्थानी की सभी भाषाओं में पाये जाते हैं:—

(१) सूनी मंदिर खास, जाणूँ ढोलइ जागवी। (ढोला, ५००).

(२) जद जागूँ तद एकछी, जब सोऊँ तब वेछ। (वही, ५१०).

(३) वावा, वाळूँ देसड़ड, जिहाँ हूँगर नहिँ कोइ। (वही, ३८६).

व्रज तथा अवधो में भी इसके °अउँ रूप मिलते हैं। अवधी में ओ < °अउँ रूप भी पाये जाते हैं, जिसके कुछ रूप नूर मुहम्मद में में मिलते हैं।

तातेँ मइ तोहि <u>बरजउँ</u> राजा; आजु सठिह हिठ <u>मारडँ</u> ओही (तुलक्षी)।

'वरनो राजा की फुछवारी' (नूर मुहम्मद). (दे० सक्सेना कु ३०१, पृ० २४४-४४).

खड़ी वोली के वर्तमान-आज्ञा के उत्तम पुरुष ए० व० रूपों का विकास इसी से हुआ है:—'में चलूँ' (पू० राज० मूँ चालूँ,प० राज० हूँ चालूँ)।

प्राक्ततपेंगलम् की पिवचमी हिन्दी में वर्तमान उत्तम पुरुष ए० व॰ के निम्न रूप हैं:-

(१) °िम वाळे रूपः —पेक्खामि (१.६९), भणमि (१.२०४).

(२) ° डॉ - ड वाळे रूप: - पिंघड (१.१०६), घसड (१.१०६), चहुउ (१.१०६), भमड (१.१०६), झल्ळड (१.१०६), अप्ताळड (१.१०६), जळउ (१.१०६), चळउ (१.१०६), पावडँ (१.१३०), पकावर्षें (१.१३०), वारिहड (१.१३५), जिवड (२.६३), तजड (२.६३),परिपूजड (२.१५४)

एक स्थान पर संस्कृत का शुद्ध रूप 'वंदे' (१.५२) (मैं वंदना करता हूँ) भी मिलता है, जो प्रा० पैं० की पुरानी हिन्दी की निजी विशेपता नहीं मोना जा सकता।

(६) उत्तम पुरुप व० व०

प्राफ्तत में इसका तिङ् विभक्ति चिह्न °मो (<प्रा० भा० थ० °मः < आ० भा० यू० *मेस् -*मोस्) है, जिसका पद्य में '°मुं तथा °म रूप भी मिलता है। (दे० पिशेल १४४, प्०० ३२२) अपभंश में इसका °हुँ रूप मिलता है: —वट्टहुँ (= *वर्तामः = वर्तामहे)। इस °हुँ (अहुँ) को उत्पत्ति के विषय में विद्वानों में वड़ा मतभेद हैं। होनेली के मतानुसार °अहुँ वस्तुतः °अडँ <प्रा० अमु का सप्राण हप है, जहाँ इसे उत्ताम पुरुष ए० व० के °अडँ से भिन्त रखने के लिए -ह जोड़ दिया गया है; साथ ही यह अन्य पुरुष °अहिँ के साहश्य का भी प्रभाव है। (होनेली: कम्पेरेटिव प्रामर आव् गौडियन लेंग्वेजेज १४९७) कावेड ने अपभंश में °अम्हो— °अम्ह (हसम्हो, हसम्ह) को उत्तम पुरुष व० व० के वैकल्पिक रूप माना है, तथा °अहुँ में -ह- इसीका प्रभाव जान पड़ता है। पिशेल ने उत्तम पुरुष व० व० चिह्न °हुँ से जोड़ा है।

डा० चाहुज्यों ने इसे °अडँ तथा मः पुः व० व॰ *अहैं का सिम्भिश्रण माना है। उन्होंने इसे यों म्यष्ट किया है: कुमें: > *कराम: > *कराँ (उत्तम पुः व० व०) तथा मः पुः व० व० *करथ > करह, के एक दूसरे से परस्पर प्रमावित होने से *कराँ + कराह से दोनों में 'करहूं' रूप हो गया, जो मः पुः वः वः तथा उत्तम व० व० में एक सा है। मध्यम पुरुष व० व० में वास्तविक रूप *कराह होना चाहिए था, जब कि उत्तम पुरुष व० व० में *कराँ।

टगारे ने उत्तम पुरुष वर वर वश्वहुँ की व्युत्पत्ति के विषय में

^{?.} Pischel § 455, p. 323.

^{7.} Uktivyakti: (Study) § 71, p. 57.

नवीन मत दिया है। हम देखते हैं कि अप० पद्रचना में स्वर + सम + स्वर = स्वर + ह + सातुनासिक स्वर । इसके उदाहरण हम, तस्मात्> तहाँ, तिस्मन्> तिह के रूप में देख सकते हैं। इस तरह °अहँ का संबंध उत्तम पुरुष वाचक सर्वनाम के कर्ता व० व० रूप 'अस्मक' (प्रा० भा० आ० रूप) से जोड़ा जा सकता है। पालि में हमें वत्ते- याम्हे- वत्तयम्हे < वत्तीय् अम्हेआ, वत्तय् अम्हेअ, रूप मिलते हैं। इसी से °हु का विकास जोड़ा जा सकता है। °अहँ का अनुनासिक तत्त्व उत्तम पुरुष ए० व० °अउँ का प्रभाव है। डा० टगारे ने डा० चाडुज्यों की स्थापना का भी संकेत किया है कि यह भी संभव है कि '-ह' वाला तत्त्व मध्यम पु० व० व० रूपों का प्रभाव हो।

पुरानी तथा नव्य राजस्थानी में इसके °आँ रूप मिलते हैं :— संदेस इस पाठव इ, जीवाँ किस इ अधारि (ढोला १६८)। हिन्दी में चतमान इच्छार्थक में उत्तम पु० व० व० में °एँ (हि० चलें) रूप पाये जाते हैं। इनकी व्युत्पत्ति संदिग्ध हैं। (दे० डा० तिवारी: हिन्दी भाषा का उद्गम पू० ४९८) मेरी समझ में इनका विकास प्रथम पु० व० व० चलहें > चल इं > चलें के कम से मानना होगा।

प्राकृतपैंगलम् में उत्तम पु० व० व० के ये रूप हैं, जो प्राकृत रूप हैं:—पिआमो (२.११५), वजामो (२.११४) रमामो (१.११४),

प्रा० पें० में वर्तमान के लिए वर्तमानकालिक ऋदंत रूपों का प्रयोग भी धड़ल्ले से पाया जाता है, जहाँ सहायक किया का आक्षेप कर लिया जाता है। इनके लिए दे० § ११२।

खड़ी वोली हिंदी में घटमान वर्तमान के रूप इसी शत प्रत्यय वाले रूपों के साथ सहायक किया जोड़ कर बनाये जाते हैं, जो प्रा॰ पें॰ वाले वर्तमानकालिक किया रूपों का ही विकास है:—हि॰ में खाता हूँ, वह खाती है, वे (हम) खाते हैं, तुम खाते हो', आदि जिनका विकास 'खादन अस्म, खादन्ती अस्त, खादन्तः सन्ति (समः), खादन्तः स्थ' से माना जायगा। दिक्खनी हिंदी में भी ये शत वाले रूप ही वर्तमानकालिक किया के रूप में मिलते हैं, जहाँ कभी सहायक किया का प्रयोग नहीं भी होता, वह आक्षिप्त होती है:— 'होता सव खुदा भाता। देख्या जाता। दो दिल एक होंतें।'

^{₹.} Tagare § 136, p. 290.

दिक्खनी हिंदी के स्त्रीलिंग व० व० रूप में हिन्दी (राज०) की तरह

'असील औरतां अपने मरद वगैर दूसरे कों अपना हुस्त देखलाना गुनाह कर जान्त्याँ हैं, अपने मरद को हर दो जहाँ में अपना दीन व ईमान कर पहचान्त्याँ हैं।'

राजस्थानी, व्रजभापा, कन्नौजी तथा वुन्देली में ये शतृ वाले का वर्तमानकालिक समापिका किया के रूप में प्रयुक्त नहीं होते। वहाँ वर्तमानकालिक किया रूपों का विकास सीधे म० भा० आ० तिङन्त रूपों से हुआ है:—

मार्से (राज०), मारूँ-मार्गे (ब्रज०), मारूँ-मारों (कन्नौजी),

माह (बुन्देली), किन्तु खड़ी वोली हिं -मारता हूँ।

निश्चित वर्तमान (डेफिनिट प्रेजेंट) का बोध कराने के लिए राजस्थानी तथा व्रजभाषा दोनों में ही उक्त संभाव्य वर्तमान रूपों के साथ सहायक किया भी प्रयुक्त होती है।

पित्रमा राज० मारूँ हूँ; पूरवी राज० मारूँ हूँ, व्रज मारों हों। इनका संबंध प्रा० भा० आ० '*मारयामि भवामि' से जोड़ना पड़ेगा। इससे स्पष्ट है कि इस दृष्टि से कि जहाँ खड़ी वोली वर्तमानकालि क कृदंतों की वोली है, वहाँ राज०, व्रज०, कन्नौजी, बुन्देली वर्तमानकालिक कालिक तिङन्तों की वोलियाँ है। प्रा० पैं० की भाषा में हमें दोनों तरह के रूप मिलते हैं। हाँ, राज० व्रज आदि के निश्चित वर्तमान के समानान्तर '*मारहँ हुँ' जैसे रूप प्रा० पैं० में नहीं मिलेंगे।

आज्ञा प्रकार (इम्पेरेटिन मूड)

१. धक्सेनाः दक्खिनी हिंदी पृ० ४८.

२. °सु (करसु) ३. °स (करु) २. हु (करहु)

४.°ओ (करो)

४. °इ (करि)

६. शून्य (कर)

उत्तम पुरुप

X

X

प्राकृतर्पेगलम् में आज्ञा उत्तम पुरुष ए० व० व० व० के रूप नहीं मिलते।

प्रथम पुरुप ए० व०

- (१) °उ का विकास प्रा० भा० आज्ञा प्र० पु० ए० व० °तु से हुआ है: - करोतु, *करतु > म० भा० आ० करत । यह °त प्राष्टत तथा अपभंश में भी पाया जाता है। (दे० पिशेल § ४६९, टगारे § १३८) शौरसेनी तथा मागधी में यह °तु, °द्र हो गया है:— पसीद्दु < प्रसीद्तु (शाकुन्तल)। संदेशरासक तथा उक्तिव्यक्ति दोनों में केवल °ड (°अड) वाले रूप ही मिलते हैं। (दे॰ संदेशरासक § ६३, ७क्तिव्यक्ति ७४).
- (२) °ए वाले रूपों का विकास वर्तमान निर्देशात्मक प्र० पु० ए० वं के रूपों से हुआ है। हिन्दी में यही रूप पाये जाते हैं:- चलति >चलइ >चले। यह रूप हिन्दी में वर्तमान इच्छात्मक तथा आज्ञा दोनों प्रकार के क्रियापदों में पाया जाता है।
- (३) ° ओ वाले रूप हिन्दी में मध्यम पुरुष व० व० के रूप हैं, जिनकी व्यत्पत्ति डा० तिवारी ने चलथ > चलह, चलहु,>चलड > चलो के क्रम से मानी है। यहाँ इसका सम्बन्ध मध्यम पुरुष वाले रूपों से न होकर प्र० पु० ए० व० के 'चलत्र चलड > चलो से है। हिन्दी में ये रूप प्र० पु० ए० व० में नहीं पाये जाते।
- (४) शून्य रूप : इसका विकास भी वर्तमान के रूपों से, चलति >चलइ >चल (ति> अइ> °अ) के क्रम से माना जाता है; अयवा यह आज्ञा म० पु० ए० व० रूपों का प्रभाव हो सकता है।

१. डा॰ उदयनारायण तिवारी: हिन्दी भाषा का उद्गम और विकास § ३८२, पृ० ४६४.

इनके उदाहरण ये हैं :-

रक्खड (१.१०१), देऊ (=देंड २.४), होंड (२.६९), पांड (२.५७), वितरड (२.१३८), थक्कड (२.१४९), जाणे (२.२७) रक्खे (२.१२), रक्खो (२.२), संहारो (२.४२), हर (१.१११), वितर (१.१११), दे (१.११६) कर (२.६५)।

प्रथम पुरुष ब० व०

म॰ भा॰ भा॰ में इसका विभक्तिचिह्न °अन्तु <प्रा॰ भा॰ भा॰ जिंतु (पठन्तु, भवन्तु) है। (दे॰ पिशेल है ४५१, पृ० ३३४; टगारे है१३८) अपभ्रंश में इसका °हिँ रूप भी मिलता है, लेहिँ (हेम० ४.३८७)। प्रा॰ पें॰ में °न्तु वाले रूप मिलते हैं।

उदाहरण :--थकंतु (२.१३२), जुःझंतु, (२.१३२)।

मध्यम पुरुष ए० व०

- (१) °हि, इसकी उत्पत्ति प्रा० भा० आ० के विकरणहीन (एथे-मेटिक) धातु के आज्ञा मध्यम पु० ए० व० तिङ् चिह्न -धि (जुहुधि, अद्धि, कृधि) से मानी जाती है।
- (२)°सु, इसकी उत्पत्ति प्राट्मा० आठ के आत्मनेपदी आज्ञा म० पु० ए० व० 'स्व' (च्व) से हैं। पिशेळ के अनुसार यही 'स्व' > सुहो गया है। (पिशेळ § ४६७) इसका विकास स्व >स्सु (पाळि रूप)> सुके क्रम से हुआ है।
- (३) °उ इसका सम्बन्ध भी 'स्व' से ही जोड़ा जाता है। डा॰ चाटुड्यों ने उक्तिन्यक्ति की भाषा के °उ (मध्यम पु॰ ए० व० आज्ञा) की न्युत्पत्ति यों मानी है। प्रा॰ भा॰ आ॰ 'कुरुष्व' > म॰ भा॰ आ॰ करस्तु > भकरहु > कह। वि
- (४) °ओं को उक्त °ड (३) का ही विकसित रूप सानना होगा, करहु > करड > करो।
- (४) °इ वाले रूप प्रा० पैं० में एक आध मिलते हैं। इनको °हि (१) वाले रूपों से विकसित माना जा सकता है।

प्रा० भा० भा० धि >अपभ्रंश-अवहट्ट °हि >°इ (ठीक उसी तरह जैसे 'करहु' से 'करु' का विकास हुआ है)।

^{₹.} Tagare § 138, p. 297.

R. Uktivyakti: (Study) § 74, p. 59.

(६) शुत्यह्प :—इनका विकास प्रा० भा० था० °अ-(√पठ्-पठ, √भू, भव) से माना जाता है। प्राकृतकाल में धातु के अदन्त होने के कारण यहाँ यह °अ> ० हो गया (√कर +०=कर, √ पढ +०=पढ, √हो +०=हो)। अपभ्रंश तथा न० भा० आ० में भी ये ह्प सुरक्षित हैं। न० भा० आ० चल < म० भा० आ० चल < प्रा० भा० आ० चल।

इनके उदाहरण निम्न है:-

हुणेहि (१.६२), जाहि (१.१५७), कहेहि (१.१६३), भणिह (२.४६) करिह (२.१६०), सुणिह (२.१९३), देहि (१.९), छेहि (१.९), पेक्खिह (१.६७), मुंचिह (१.७१), जाहि (१.१४७), समप्पद (१.१३२), छेक्खड (१.१२९), भणु (१.१४२), ठड (२.४७), पाड (२.१४), सुमक् (१.१४८), भणड (२.६०), विआक् (१.१४८), कहु (२.८१), कहू (=कहु २.९४), परिहक् (१.१६९), बुडझड (१.१९६), मुणो (२.१२३), विआरि (१.८१) गुणि (२.५६), थिर (१.१४७), पढ (१.१०८ अ), बुडझ (१.१०६), भण (१.११२), थाप (२.६२), हर (२.६), रक्ख (२.५१), उप्पेक्ख (२.५१) जाण (१.४६), विआण (१.९४), मागा (२.७०)।

मध्यम पु० व० व०

°ह °हु—इनका संबंध ए० व० के रूप °स्व से ही जोड़ा जाता है, जो व० व० के साथ भी प्रयुक्त होने छगा है। टगारे ने इसकी व्युत्पत्ति *अधु < प्रा० भा० आ० (अ) थ वर्तमान म० पु० व० व० तथा -उ (<तु) से जोड़ी है।

कुणह (१.२०, १४६), पणमह (२.१०६) पमाणह (१.१२१ <प्रमाणयत), जाणेहु (१.१८), जाणहू (१.३६), आणहु (१.३९), मुणेहु (१.४२), लिहहु (१.४६), पुरहु (१.५७), थप्पहु (१.४८) लुप्पहु (१.४८)।

भविष्यत् काल

§ १०६. स० भा० आ० में भविष्यत् के दो प्रकार के रूप मिलते हैं :—(१) स्स रूप, (२) ह रूप। (दे० पिशेल § ४२०, टगारे § १३९)। स्स का विकास प्रा० भा० आ० 'स्य' से हुआ है। °ह वाले रूपों की न्युत्पत्ति संदिग्ध है। हिंदी में भविष्यत् के रूप वर्तमान के साथ ही 'गा-गे-गी' (गतः > गअ > गा, कर्मवाच्य भूतकालिक कृदंत) को जोड़ कर वनाये जाते हैं । अतः म० भा० आ० के रूप वहाँ विक्रसित नहीं हुए । राजस्थानी में —स वाले रूपों का विकास पाया जाता है ।

(१) पुण्यवंत प्रीति <u>पामस्यइ,</u> वलो वंसि गढ ताहरइ <u>ह</u>स्यह (कान्हडदे०४•१९७)।

(२) कहइ पीठि अम्हे जाम्यूं आज (वही, ४.१९५)।

(३) भीभल नयण सुवंक घण, भूलउ जाइसि संग (ढोला, २२९) अवधी में भविष्यत् में एक ओर °ह वाले रूप, दूसरी ओर °व (कमवाच्य भविष्यत्कालीन कृदंत 'तन्य' से विकसित) रूप मिलते हैं। °व वाले कृदंत रूपों का भविष्यत्कालीन प्रयोग पूर्वी हिंदी की निजी विशेषता है। दिक्खनी हिंदी में अवश्य गा-गे-गी वाले रूपों के साथ ही साथ थोड़े -स वाले रूप भी मिलते हैं: - निकलसूँ, लेसूँ, खुदा को इस नजर सों देखा न जासी। प्राकृतपैंगलम् में भविष्यत् के रूप वहुत कम मिले हैं। ये निन्न हैं:-

जाइहि <यास्यति (२.१४४), प्र० पु० ए० व०. आविह <आगमिष्यति (२.६१). आवे (<आवहि <आयास्यति २.८१).

भृतकाल

§ १०७. प्राक्षत में आकर प्रा० भा० आ० के भूतकालिक तिङग्त रूप (लङ्, लुङ् तथा लिट् वाले रूप) वहुत कम रह गये हैं। पिशेल ने भूतकाल के कितपय तिङग्त रूपों का संकेत 'प्रामातीक देर प्राक्षत स्प्राखेन' के §§ ४१४, ४१६, ४१० में किया है। पर हम देखते हैं कि प्राक्षत में ही निष्ठा वाले कुद्ग्त रूपों के साथ साथ सहायक किया जोड़ कर भूतकाल की व्यंजना कराई जाने लगी थी। इस प्रकार प्राक्षत में ही सहायक किया का भूतकालिक रूप 'आसि' निष्ठा रूपों के साथ जुड़ कर एक नई शैली को जन्म दे चुका था—'तुमं खु: "ग्वा आसि' (शौर०) (सुच्छकटिक)। अपभंश में आकर निष्ठावाले रूपों का प्रयोग ही

^{?.} Uktivyakti § 77

तिवारी: भोजपुरी भाषा श्रीर साहित्य §§ ५३६-३७, पृ० २७३.

२. सक्षेना : दक्खिनी हिंदी पृ० ५.६.

भूतकाल में पाया जाता है, जिसके साथ श्वस् या भू के भूतकालिक रूप को या तो स्पष्टतः जोड़ा जाता था, या वह आक्षिप्त रहता था। प्रायः उसका प्रयोग न कर आक्षेप ही किया जाता था। अपभंश में जहाँ कहीं 'अहेसि' <अभूत् (सनत्कुमारचरित ४४०.८), णिसुणि इं न्यश्रुण्वम् (महापुराण २.४.१२), सहु <असहे, जैसे रूप मिलते हैं, वे प्राकृत का ही प्रभाव हैं।

प्राक्ठतपैंगलम् में भूतकाल के लिए निष्ठा प्रत्यय (या कर्मवाच्य भूत-कालिक कृदंत) का ही प्रयोग पाया जाता है। इसके उदाहरणों के लिए दे० ११३।

विधि प्रकार

\$ १०८. प्राक्टत काल में प्रा० भा० आ० विधि प्रकार के चिह्न 'या' का (जो वस्तुतः विधि लिङ्का चिह्न न होकर आशीर्लिङ्का चिह्न है) दुहरा विकास पाया जाता है:—एय्य तथा एजा। परिनिष्टित प्राक्टत तथा परिनिष्टित अपभ्रंश में 'एज्ज' वाले रूप ही पाये जाते हैं। (दे० पिशेल १ ४५६) वैसे पिशेलं ने' कर्य्य, (१ ४६२) कर्य्याम' (१ ४६३) जैसे 'एय्य' रूपों का भी संकेत अवश्य किया है, जो वैभाषिक प्रश्चित्त का संकेत करते हैं। ये 'एय्य-एज्ज' ही 'इय्य-इज्ज' के रूप में विकसित हो गये हैं, तथा अपभ्रंश में हमें-'इज्ज' वाले रूप मिलते हैं। (दे० टगारे १ ४१) इस संबंध में इतना संकेत कर दिया जाय कि अपभ्रंश में आकर कर्मवाच्य तथा विधि प्रकार वाले रूप इतने सहश पाये जाते हैं कि कभी कभी उनकी भेदक रेखा का पता नहीं चल पाता। हम देखते हैं, दोनों का विकास "इज्ज पाया जाता है।

कर्मवाच्य य>एयय-एज>इयय-इज विधि प्रकार या>एयय-एज>इयय-इज

विधि प्रकार के रूपों में प्रायः वे ही तिङ् चिह्न जुड़ते हैं, जो आज्ञा में पाये जाते हैं। अपभंश में ये रूप प्रायः प्रथम तथा मध्यमः पु० ए० व० के ही मिलते हैं:—

प्रथम पु॰ ए॰ व॰; विरइज्जइ, संतोसिज्जइ, चंदिज्जइ.

^{8.} Tagare § 140, p, 312.

संदेशरासक में 'इज्जइ के स्थान पर 'इज्जड रूप मिलते हैं:—

मध्यम पु० ए० व०; अच्छिजहि, अच्छिजहु,

भंजजमु, णिवसिज्ञमु, जिणेज्ञमु.

(साथ ही संदेशरासक—पिंडजासु, किहजासु)।

कुमारपालप्रतिबोध मे°-इज (केवल जीरो) वाले रूप भी प्र॰ पु॰ म॰ पु॰ ए॰ व॰ में पाये जाते हैं:— देज, चइज (<रयज्—), भिम्ज।

प्रा० पें० की भाषा में विधि प्रकार के रूप केवल प्र० पु० म० पु० ए० व० में ही मिलते हैं: — प्रथम पुरुष ए० व० °उ रूप, म० पु० ए० व० °हु,°सु,°ओ, शुन्य रूप।

प्राक्ठतपेंगलम् के विधि रूपों के विधय में संस्कृत टीकाकारों ने कई स्थानों पर आंत दिशा का आश्रय लिया है, कुछ टीकाकार एक रूप को कमैदाच्य से अनूदित करते हैं, दूसरे उसी रूप को आज्ञा से (अर्थात् वे उसे विधि रूप मानने के पक्ष में हैं)। कभी कभी सभी टीकाकार ऐसे स्थल पर जहाँ विधि रूप माना जाना चाहिए कमैदाच्य मानते है। विधि के कुछ उदाहरण ये हैं:—

किन्नड (१.९८), दिन्नड (२.१०४).

लिजाउ (१.१३४), किजाडु (१.१४६), दिजाडु (१.१४३), ठिविजासु (१.१९१), करिजासु (२.१३४), दिजासु (२.११८), सृणिजासु (२.११८), किजासु (२.११८), दिजासु (२.१४८), करीज (१.१८७) दीजा (१.१८७), सृणिजो (२.३७), करीज (१.१८७) दीजा (१.१८७) (टीकाकारों ने ये दोनों कर्मवाच्य रूप माने हैं— <िक्रयन्ते, <दीयते), किजाही (=िक्जाहि) (२.४८), दिजाही (=िद्जाहि) (२.४८), दिजाही (=िद्जाहि) (२.४८) (टीकाकारों ने इन्हें भी कर्मवाच्य रूप माना है, <िक्रयते, <दीयंते).

हिन्दों के आद्रसूचक आज्ञा मध्यम पुरुष ए० व० के रूप इसी
"इज्ज" से संवद्ध हैं। हिन्दी के उदाहरण ये हैं:— दीजिए, पीजिए,
चीजिए। हिन्दी में "इय्य वाले रूपों का भी विकास हुआ है (प्राक्षतपैंगलं में" इय्य वाले रूप नहीं हैं) चलिए, खाइए, आइए। न० भा० आ०

Bhayani: Sandesarasaka (Study) § 65, p.37.

भाषाओं में आकर विधि वाले रूप आज्ञा प्रकार में ही मिल गये हैं। इस हा संकेत हम चक्तित्यक्तिप्रकरण की भाषा में ही पाने लगे हैं, जहाँ विधि प्रकार का कोई निजी रूप नहीं मिलता।

कर्मवाच्य रूप

§ १०९. हम अभी संकेत कर चुके हैं कि सध्यकालीन भारतीय आर्य भाषा में कर्मवाच्य का चिह्न °इय्य °इड्ज (< °एय्य, °एड्ज)< प्रा० भा० भा० 'य' है, दि्डजइ (स०, अर्थमा०, जैनमहा०, अप०), दिज्जदि (शौर०), (दे० पिशेछ § ५३५)। प्रा० पें० में कर्मवाच्य के °इन्त तथा °इच्य दोनों रूप मिलते हैं। संदेशरासक में °इय, °इन्ज तथा °ईय (मेत्रि काजा, छंरोनिकीहार्थ) रूपों का अनुपात ३३ : १३ : ३ है। इस प्रकार स्वष्ट है कि संदेशरासक की भाषा °इय-विभाषा का संकेत करती है, जो मुलतान की तात्कालिक विभाषा का प्रभाव माना जा सकता है, जहाँ के निवासी अद्दमाण (अब्दुर्रहमान) थे। प्राकृतपैंगलम् में भी °इय (इअ), °इन्ज (ईज) दोनों रूप मिलते हैं, किंतु यहाँ °इय (जो प्राकृतपैंगलम् के हस्तलेखों की वर्तनी में °इअ लिखा जाता है) वाले रूप मुश्किल से आधे दर्जन हैं, जब कि शेप सभी रूप दुवत (ईज) वाले हैं। यह तथ्य इस वात का संकेत करता है कि प्राक्तवरेंगलम् की रचना 'इन्ज-ईज विभाषा से प्रभावित है। डा० चाटुन्यों ने डिकन्यिक की भूमिका में वताया है कि आधु-निक भारतीय आर्य भाषाओं को दो वगों में बाँटा जा सकता है :-(१) -इब्ज, -ईज भाषा वर्ग, जैसे राजस्थानी; (२) -ईअ, -इ भाषा वर्ग जैसे पंजाबी, पुरानी बँगला, पुरानी कोसली। इस प्रकार प्राकृत-पैंगलम् के °इय (°इअ) रूपों को पंजाबी तथा खड़ी बोली हिंदी के प्राचीन रूप माना जा सकता है। वैसे ये 'इअ वाछे रूप प्रा० पें॰ में वहुत कम मिलते हैं।

प्राकृतपैंगलम् से कर्मबाच्य के निम्त रूप उदाहृत किये जा सकते हैं:—°इन्ज, °ईज:—पाविज्जइ (१.४१), लविज्जइ (१.१०५), किज्जइ (१.१४२, १.९३), लिज्जइ (२.१६५), पभणिज्जइ (१.११६)

Chatterjea: Uktivyakti § 70 (3).

^{2.} Uktivyakti: (Study) § 72, p. 57.

सलहिन्जइ (१.१४६), मुणिन्जइ (२.१५०), किन्जए (२.६८), भणिडजए (२.६८) (छन्दोनिर्वाहार्थ आत्मनेपदी रूप), ठवीजे (२.९२), करीजे (२.१००), कहीजे (२.१००), भणीजे (२.१००), धरीजे (१.१०१), दिज्जे (१.१०१), पाविज्जह (१.४१).

ैइअ--करिअ (२.१६२), करिअइ (२.२०३), करिए (१.४),

पढिअइ (१.१४६)।

इनके अतिरिक्त कुछ अपवाद रूप (irregular forms) भी पाये जाते हैं, जो संस्कृत कर्मवाच्य रूपों से वने हैं :--दीसइ (१.१६६)< दृइयते (दे० पिशेल § ५६१), जाणीए (२.११) ∠ ज्ञायते (छन्दो-निर्वाहार्थ आत्मनेपद्), लेखिए (२.१३) <िल्ख्यते (छन्दोनिर्वाहार्थ आत्मनेपद्), जंपीए (२.८८) जल्प्यते (छन्दोनिर्वाहार्थे आत्मनेपद्)। साथ ही केवल कर्मवाच्य धातु रूप 'दोस' (२.३०) <दीसइ < दृश्यते का प्रयोग भी संकेतित किया जा सकता है।

गिजंत रूप

§ ११०. प्रा० आ० आ० में णिजंत रूपों का चिह्न भाय, अय ﴿ पाठयति, जनयति) तथा °आपय, °अपय (दापयति, स्नपयति) था ।

म० भा० आ० में आकर °आय- अय वाले चिह्न का विकास °ए त्रथा °आपय, °अपय वाले चिह्न का विकास °आव-° आवे (कभी कभी °अव) पाया जाता है। (दे० पिशेल § ४४१)

कारेइ < कारयति, पाढेइ < पाठयति, हासेइ < हासयति, ठावेइ<स्थापयति, आखावेइ (अर्धमागधी)<आख्यापयति,

णिव्वापेन्ति < निर्वापयन्ति (वही पृ० ३७६).

अपभ्रंश में प्रायः ये ही रूप पाये जाते हैं। न० भार आ० में आकर ये °आव-°आवे केवल °आव्-°आ रह गये हैं।

संदेशरासक में केवल "आव्, "अव् के रूप मिलते हैं, वैसे अपवाद रूप में 'सारसि' (स्मारयसि) रूप निम्न पंक्ति में मिलता है, जो संस्कृत का अर्धतत्सम रूप है।

सारस सरसु रस्हिँ किं सारसि,

मह चिर जिण्णहुक्खु कि सारसि। (संदेशरास्क १५६)

(सारस सरस शब्दों में कूजन कर (रस) रहे हैं, हे सारसि, क्या तू

Wktivyakti: (Study) § 46, p. 65.

(मुझे) अपने पुराने (जीर्ण) दुःख का स्मरण करा रही है (सारसि = स्मारयिस)।

प्रा॰ पै॰ से णिजंत रूपों के उदाहरण निम्न हैं:-

- (१) आव-वाले रूप:—दिखावइ (१.३८) <*हक्षापयति; चलावइ (१.१८) <*चलापयति, चलावे (२.३८) <* चलापयति।
- (२) घातु के मूलस्वर (radical vowel) को दीर्घ वनाकर निर्मित णिजंत रूप बहुत कम हैं। इनमें कुछ तो अर्थ की दृष्टि से प्रेरणा का भाव ही द्योतित नहीं करते, यद्यपि व्युत्पत्ति की दृष्टि से इनका संवंध प्रेरणार्थक रूपों से ही है:—

कारिङ्जसु (१.४०) < * कारयस्व (यह वस्तुतः विधि म० पु० ए० व० का रूप है)।

नाम धातु

§ १११. प्रा० पें० की भाषा में कुछ छुटपुट नाम धातु भी मिलते हैं। संस्कृत में नाम धातु में प्रायः -आय्, -आपय् को जोड़ कर किया पद बनाया जाता है तथा ये धातु चुरादिगणी होते हैं। प्राकृत में नाम धातुओं का विकास या तो इन्हीं चुरादिगणी हपों से हुआ है, या कुछ नये भी बनाये गये हैं। न० भा० आ० में नाम धातुओं का प्रयोग बहुत बढ़ चला है, किन्तु प्रा० पें० में बहुत कम नाम धातु पाये जाते हैं।

- (१) वेळावसि (२.१४२., √ वेलाव <*√ वेळापय्-)।
- (२) वखाणिओ (२.१७४, २.१९६ √ वखाण- <*√ व्याख्या-नयति-*व्याख्यानयते)।
 - (३) जणमड (१.१४६ √ जणम <*√ जन्म, जन्मयते)।
- (४) डुत्तइ (२.१९३ √डुल- *डुलाअइ < * डोलाअइ < √दोलाय्, दोलायते)।

वतमानकालिक कृदंत

§ ११२. प्रा० भा० आ० में वर्तमानकालिक कृदंत परसमैपदी धातुओं में 'अन्त' (शतृ) (<प्रा० भा० यू० रूऐन्त) तथा आत्म-नेपदी धातुओं में मान-आन (शानच्) हैं। म० भा० आ० में आत्म- नेपदी घातुओं के प्राय: छप्त होने के कारल °माण (<मान) वाले रूप भी कम पाये जाते हैं। प्राकृत °अन् (अन्त) का अंतो हा पाया जाता है :—हसंतो, पढंतो। श्रीलिंग में इसके अन्ती ऋप पाये जाते हैं :-संती (जैनसहा॰), अपावंती <अप्राप्तुवती; हुवंती, पेक्खंती, गच्छंती, भणंतो । प्राकृत में भाग (पु॰), भागा नभागी (खा॰) वाले रूप भी मिलते हैं। पिशेल ने इनके उदाइरण प्रायः अर्धमागधी तथा जैनमहाराष्ट्री कृतियों से दिये हैं, अतः ऐसा जान पड़ता है कि या तो ये किन्हीं विभापाओं में ही पाये जाते थे या जैन प्राकृतों के आर्प (आर्केक) प्रयोगों का संकेत करते हैं। उदा०-पेहइ पेहमाणे, पास-माणे पासइ, सुणमाणे सुणइ, मुच्छमाणे मुच्छइ। संलवमाणी, उवदंसे-माणी, पच्चणुभवमाणी, परिहायमाणी; महाराष्ट्री-भणमाणा, जंर-माणा, मङ्जमाणाए (<मङ्जमानया)। अपभ्रंश में प्रायः अन्त वाले रूप ही मिलते हैं, °माण -मागा वाले छुटपुट रूपों को टगारे ने प्राकृतीकृत (प्राकृताइन्ड) माना है। अल्पदोर्फ ने हर वाले रूपों को कुमारपालप्रतिवोध में वर्तमानकालिक कुद्त रूप माना है, पर टगारे ने उन्हें वर्तमानकालिक कुदंत नहीं माना है, अपितु वे 'ताच्छील्य'-बोधक प्रत्यय के रूप हैं।'

संदेशरासक में पु॰ में इसके °अन्त (°अंतय स्वार्थे रूप) रूप तथा स्त्री॰ में °अंती रूप मिछते हैं। (दे० भायाणी: संदेशरासक भूमिका है ६४) प्रा॰ पें० में ये °अंत, °अंती रूप मिछते हैं। कथ्य भाषा में इसके °अत, °अंती रूप भी चल पड़े होंगे जिनका विकास °अंत > °अँत > °अंती > °अंती > °अंती > °अंती के कम से माना जायगा। उक्तिन्यक्ति प्रकरण में °अंत तथा अत दोनों तरह के रूप मिछते हैं:— 'करत, पढत, पयंत (=पचंत)(२०।११), सोअन्त (२१।३), बाढत देंत (३४।१), न्हात (३६।२४)। (दे० डा०;चाडुक्यी: उक्तिन्यक्ति (स्टडी) ह ६१).

^{?.} Pischel § 560.

^{2.} ibid § 561.

^{₹.} ibid § 563.

Y. Tagare § 147, p. 314.

^{4.} ibid § 147, p. 314.

(**RX9**).

प्रा० पें० की भाषा से इनके उदाहरण निम्त हैं।

पुहिलग रूप :--

°अंतो (प्राकृत रूप) :—जगांतो (१.७२),

'अंतर (अपभंश कर्ता ए० व० रूप):— दुक्कंतर (१.१४४),

च्ट्ठंतड (१.१४४), इसंतड (२.१४६), चळंतड (१.१४६)।

°अंत (प्रातिपदिक रूप):— उन्हसंत (१.७), वलंत (१.७), चलंत (१.७), चलंत (= चलंत, अधिकरण ए० व० १.०६), फुरंता (= फुरंत <स्कृरन् १. =), खेलंत (१.१४७), विअसंत (२.६२)।

एक स्थान पर 'ए' वाला तिर्थक रूप भी मिलता है:—होंते (१.६१ <भवता, खड़ी वोलो, होते)।

छंदोनिर्वाहार्थे दीर्घोक्तत रूप:—संता (२.४६), चलंतआ (२.५६), पलंतआ (२.५९), वाअंता (२.८१)।

केवल एक स्थान पर नपुंसक रूप मिलता है, जिसे इस छन्दोनिर्वा-हार्थ अनुस्वार वाला रूप समझना ज्यादा ठीक समझते हैं:—'होतं' (=होत <भवन् २.४१)।

स्रीलिंग रूप:---

ंअंती :— जुब्हांती (२.५२) ।

पुरानी राजस्थानी में 'अंत, 'अंती वाले रूप मिलते हैं; किंतु साथ ही अत, अती वाले रूप भी पाये जाते हैं। इससे स्पष्ट है कि

कथ्य भाषा में मध्यकालीन राजस्थानी में अत वाले रूप ही प्रचलित रह गये हैं, खड़ी बोली, ब्रज आदि में भी यही हैं। मध्यकालीन

राजस्थानी के दोनों तरह के उदाहरण ये हैं :-

(१) काइ <u>ख्वंत</u>ड माठि करि, परदेसी प्रिड ऑणि। (ढोला दो० १४)।

(२) ताँह दिहाँरी गोरड़ी पहतड मालइ आभ। (वही, २८२).

(३) पंथी हाथ सँदेसड़इ घण विल्लंती देह। (वही, १३७).

ু १७ अनु०

(४) जिणमूँ सुपनें देखती, प्रगट भए प्रिय आइ। (वही, ४४७). इस प्रकार स्पष्ट है कि राजस्थानी साहित्य में ये 'अंत वाले प्रयोग 'आर्कक' ही हैं। इस तरह के प्रयोग कभी कभी खाज भी राजस्थानी लोकगीतों में 'अत वाले रूपों के साथ साथ पाये जाते हैं:—

> 'पाल चहती (ड॰ छहती) थरपर कॉप्ट्रॅं, पगत्या (ड॰ फगत्या) चहती (ड॰ छहती) धरपूँ' (राजस्थानी कोकगीत)

कमेवाच्य भूतकालिक कृदंत

§ ११३. प्रा० भा० आ० में इसका प्रत्यय 'त' (क्त) था, जिसका कितपय स्थानों में 'न' वाला रूप भी मिलता है (जीण, शीण, भग्न आदि में)। म० भा० आ० में प्रा० भा० आ० के "त (क्त) वाले कियों का विकास प्राय: "इअ (शीरसेनी में "इद्) पाया जाता है: — दुहिस < दुग्ध, हणिअ < हत, जिंगद़ (शीर०) < जिनत, इच्छिदः (शीर०) < इच्छित। (दे० पिशेल १४६५) प्रा० भा० भा० 'न' वाले निष्ठा हों का विकास कई प्रकार से हुआ है:—

खण्ग, खत्त (अर्धमा०, जैनमहा०), उङ्ग्लाअ, उङ्ग्लाअअ, समुक्लअ, (दे० पिशेळ १ ५६६)। म० भा० आ० में 'न'> ए कई स्थानों में पाया जाने लगा है:—दिण्ण (महा०), दिन्न (जैनमहा०) <ैदिद्न (=द्त्त)। ''क्त' वाले निष्ठा रूपों (जैसे रिक्त, मुक्त रूपों) का विकास दुहरा पाया जाता है; रिक्त, मुक्त – मुक्क। पिशेल ने 'मुक्क' की व्युद्दत्ति 'मुक्त' से न मानकर "मुक् + न से सःनी है।

अपभंश में प्रमुख कर्मवाच्य भूतकालिक कृदंत चिह्न °इय (°इअ), "इड ही हैं, यद्यि प्राकृत के उक्त अन्य का भी पाये जाते हैं। पूरवी अपभंश में कितपय "ल वाले निष्ठा क्ष्म भी मिलते हैं, जिनका संबंध सं० "ल से जोड़ा जाता है। डा० टगारे ने, उद्योतन की कुवलयमाला में भी, जो पिरचमी अपभंश का प्रन्थ है, कुछ "ल क्ष्म संकेतित किये हैं:—िर्ण्यले, (र्वा-), गहिल्ले (र्वाट्)। पूर्वी अपभंश की की रचनाओं के "ल क्षों के उदाहरण ये हैं:—रुधेला, आइला, गेला। (दे० टगारे § १४८, पू० ३१७) संदेशरासक में "इय, "इयड वाले क्रों

के आपार परिवर्तित रूपों के भी मिलते हैं।

प्रा० पैं० में निम्न निष्ठा प्रत्यय मिलते हैं :—

(१) °इथो; यह शुद्ध प्राकृत रूप है, जो पुलिंग रूपों में । मिलता है :—

पश्रासिओ <प्रकाशितः (१.१४६), कहिओ (१.१६), झंपिओ (१.१४४) < झम्पितः, कंपिओ <कम्पितः (१.१६६).

(२) °इअ वाले रूप; °इअ < °इत (°त) :—

थिय (१.१२८), अध्ये (१.१२८), संपिअ (१.९२), टर-परिअ (१.१२), चिल्ठिअ (१.६२), कंपिअ (१.१६८), भासिअ (१.१०४), हणिअ (१.१७०), वंदिअ (१.१७०), कहिअ (१.१५०), चुल्लिअ (१.१३४), पेल्लिअ (१.१३४), फुलिअ (१.१६३), दलिअ (१.१८४), चिल्ठिअ (१.१८४), मोलिअ (१.१८४), लुक्किअ (१.१६०), थिक्किअ (१.१६०).

°इआ वाले रूप जिनमें कुछ व० व० रूप है, अन्य छन्दोनिर्वाहार्थ दीर्घीकृत रूप हैं:—जिणिआ (१.७०), झंपिआ (२.१११), मोलिआ (२.१११), छोड़िआ (२.१११), जाणीआ (=जाणिअ) (१.११२), माणीआ (=माणिअ) (२.११२), देक्खीआ (=देक्खिअ) (२.११३), पेक्खीआ (=पेक्खिअ) (२.११३).

(३) °इआ (स्रोलिंग रूप):-

रहिआ (१.८५), जाआ (१.१४६) ८जाता, कंपिआ (कंपिता) (२,१६९), मंडिआ (२.१६९) ८मंडिता।

(४) °ई (स्रीलिंग रूप) < °इम < °इत (°त) :—

इसका केवल एक रूप 'कही' (२.७, २.५२) < कहिअ < म० भा० आ० कहिआ < कथिता, मिला है। इस तरह के रूप संदेश-रासक में भी मिले हैं:—'चडी, विद्युद्धी, तुट्टी' (दे० संदेशरासक § ६७)।

^{8.} Sandesarasaka : (Study) § 67.

(१)° क्षा (तथा इसके तिर्यक् °ए वाले रूप):—° क्षा वाले वहुत कम रूप प्राप्ट पेंग्से मिले हैं:—पाआ (१.१३०) < प्राप्तं, (टंकु एक्क जइ से धव पाआ (हि॰ पाया)। ये खड़ी वोली हिन्दी के ° क्षा (° या) वाले निष्ठा रूपों के वीज का संकेत कर सकते हैं। दिक्खनी हिन्दी में ° क्षा (° या) वाले निष्ठा रूप देखे जा सकते हैं:—

१. खुदा का हुआ खेळ कैसा देखी।

२. काम वहोत खास किया हूँ।

३. जिसे खुदा दिया सफ़ाई इसे आई॥

इसके तिर्यक् ('ए बाले) रूप भी प्रा० पैं० में मिलते हैं:— चले (१.१४४), पले (१.१४५)। ये 'ए बाले ब० व० के तिर्यक् रूप खड़ी बोलो के निष्ठा तथा भूतकालिक रूपों की खास विशेषता है। दक्खिनी हिन्दी में इनके चिह्न देखे जा सकते हैं ':—

> साहव आस्मान जमीन ने <u>फर्माये</u>। हुजूर बुलाय पान <u>दिये</u> और <u>फर्माये</u>। क्या वली क्या नवी सिजदा <u>किये</u> उस ठार सभी। उनो ने अपना नफा <u>खींचे</u>।

- (६) °ड वाछे रूप:—प्रा० पें० में धातु के साथ °ड जोड़ कर वनाये गये निष्ठा रूप भी देखे गये हैं, इनका विकास °अड वाछे अप० निष्ठा रूपों से हुआ है। उदाहरण ये हैं:—अवअक वसंत (१.१६३ <अवतीण: वसंत:), हणु (१.१८५), पाउ (१.१८८), धाइउ (१.१६३), भड (स्रोहिंग <भूता २.१३४), गेण्हु (र्ग्होत: २.१४७), गढु (स्रीलिंग < घटिता २.१५३), डुक्कु (२.१७३), छुक्कु (२.१७३) रुग्गु (२.१७३), आउ (२.२०३) <आयात:।
- (७) संस्कृत रूपों से ध्विनिवयमों के आधार पर विकसित अपवाद या अनियमित (इर्रेग्युलर) रूप, दिहो (१.१८७, २.३३) < हप्ट: (प्राकृत रूप), दिह, (२१६), डिक्किह (२.१९) < उत्कृष्ट, पअह (२.१५) < प्रदृ, दिण्णा (२.११२) < दत्ता (*दिद्ना), संस्कृत से विकसित फुल्ल (१.१८७) < फुल्ल। इनके साथ ही दो

१. सक्सेनाः दिवलनी हिन्दी पृ० पूद-पू७.

रूप ऐसे भी मिले हैं, जो संरक्षत से विकसित अनियमित रूप ही हैं, पर उनमें अप॰ के °इअ, °अड प्रत्यय भी लगे हैं:—

दिष्टिअ (२.९९) < हप्टा (स्त्रीलिंग), विकःसउ (२.१४६) <विरुद्धः (न्स < द्ध)।

एक रूप नपुंसक हिंग का भी मिला है, जो संस्कृत रूप से ही विकसित है, भूअं (२.३३) <भूतं (अध तत्सम रूप)।

(६) °ल वाले रूप:—°ल वाले निष्ठा रूपों का संकेत हम पूर्वी अपभंश के संबंध में कर चुके हैं। ये सब रूप पूर्वी न॰ भा॰ भा॰ भाषाओं की खास विशेषता है, किंतु ये मराठी, गुजराती, व राजस्थानी में भी हैं। वर्णरत्नाकर में ये रूप देखे जाते हैं:—'भमर पृष्पोदेशे चलले' (२९ वी), पथिक-जने मार्गानुसंधान कर्ल (३० ए), नायक पएर पखालक (७६ वी)। विद्यापित में भी ये रूप मिलते हैं:—कएल माधव हमे अकाज (१ वी), सुपुरुषे पाओल सुमुखि (४ ए), रयनि गमाओलि (४० ए)। यह °ल वाली प्रवृत्ति निष्ठा रूपों में मैथिली में ही नहीं, भोजपुरी में भी पाई जाती है, 'सुनाइल्, पिटाइल्, मराइल्'। अवधी में जो छुटपुट °ल रूप मिलते हैं, वे वस्तुतः विहारी से लिये गये हैं। पर ल- वाले निष्ठा रूप पुरानी पिश्चमी राजस्थानी में भी मिलते हैं।

होर्नली ने इसका सम्बन्ध द > ल से जोड़ा है, किन्तु यह न्युत्पत्ति संदिग्ध है। बीम्स ने इसका सम्बन्ध स्लाव भाषा वर्ग के भूतकालिक (preterite) ल से माना है। किन्तु टेसीटोरी ने चार्ल्स ल्याल, भंडा-रकर तथा कोनो के आधार पर इसका संबन्ध प्राकृत 'ल्ल' से जोड़ा है। प्राकृत का 'ल्ल' (—इल्ल, एल्ल) वस्तुतः कृदन्त प्रत्यय न होकर तद्धित प्रत्यय है, पर इसका प्रयोग जैन महाराष्ट्री में भूतकालिक कृदन्तों में भी पाया जाता है, 'आगएल्लिआ' (आई), 'वरेल्लिया' (वर-

Varnaratnakara (Intro.) § 46 (2), § 52 (2).

R. Dr. Subhadra Jha: Vidyapati (Intro.) p. 168.

३. तिवारी : भोजपुरी भाषा और साहित्य § ६२५, पृ० २९३.

v. Saksena: Evolution of Awadhi § 299, p. 254.

णाता) 'छड्डिएलयं' (छिन्न), आणिल्लिय (अर्धमागधी, लाया)। निष्ठा कृदन्त रूपों में -ल्ल का प्रयोग कथ्य प्राकृत की वैभापिक विशेषता रहा है, यहीं से यह पूरवी भाषाओं में आया है तथा इसके छुटपुट वीज पुरानी राजस्थानी में भी मिल जाते हैं: - सुणिल्ला, की थलुँ।

(१) °ण्हड वाले रूप:—इसके दो रूप मिले हैं:—दिण्हड (१.१२८), लिण्हड (१.१२८)। इनका संबंध °ण < °न वाले रूपों से हैं, जिनके ये सप्राग (एरिपरेटेड) रूप हैं, °ण्हड= °ण्ह+ड= °ण्(+ह) +ड। इस तरह इसमें 'ण' तथा 'ड' दो प्रत्यय एक साथ मिलते हैं। इसका 'न्ह' (<ण्ह) रूप राज०, अवधी में भो मिलता है:—'सगुणी-तणा सँदेसडा कही जु दोन्हा आँणि' (ढोला मारू रा दोहा ३४४), दीन्हा उतर महीप वियोगी (नूरमुहम्मद प्र०२५)

भविष्यत्कालिक कर्मवाच्य कृद्नत

§ ११४. प्रा॰ पैं॰ की भाषा में भविष्यकालिक कर्मवाच्य ऋदंत के केवल दो स्थल मिले हैं :—

- (१) जाणिव्वड (१.४६),
- (२) सहव (१.१६६)।

ैटबड, °ब इन दोनों छदंत प्रत्ययों का संबंध सं २ तन्य > अन्व > च्यड > व -व के विकास से है। पूरवी हिंदी में 'व' का प्रयोग भविष्यत्कालिक अर्थ-द्योतन के लिये पाया जाता है। (दे० प्राकृतपैंगलम् (१.१६६) की टिप्पणी पृ० १४४).

पूर्वकालिक किया (एव्सोल्युटिव्ज)

§ ११५. प्रा० भा० आ० में इसके प्रत्यय 'त्वा' (अनुपसर्ग कियाओं के साथ) तथा 'ल्यप्' (य) (सोपसर्ग कियाओं के साथ) थे। प्राफ़त में आकर 'त्वा' का विकास 'ता'; वंदित्ता (अर्धमा०), पिवित्ता, सहित्ता, (हे० पिहोल १ ४५२) के रूप में पाया जाता है, जो प्रायः

R. Tessitori : O. W. R. § 126 (5).

जैनमहाराष्ट्री तथा अर्धमागधी में मिलता है। अर्धमागधी में "ताणं प्रत्यय भी पाया जाता है, जिसकी उत्पत्ति पिशेल ने कल्पित वैदिक रूप क्ष्यानं से मानी है:—भिवत्ताणं, विस्त्ताणं, विद्त्ताणं (दे० पिशेल १४८१)। अर्धमागधी में इसका वैकल्पिक रूप "तुआणं भी मिलता है:—घेतुआणं, भेतुआणं, मोतुआणं (वही १४८४)। इसी क्तानं से विकसित रूप महाराष्ट्री के "तूण, "ऊरण तथा शौरसेनी के "दूण माने गये हैं:—घेतूण—घेऊण (म०); भोदूण, होदूण, पिंदूण (शौ०) आदि। वैसे संस्कृत नाटकों में शौरसेनी तथा मागधी में भी "तूण—ऊण रूप मिलते हैं (दे० पिशेल १४६४), साथ ही प्राकृत में "इअ प्रत्यय भी जाते हैं। (दे० पिशेल १४६४)

अपभ्रंश में पूर्वकालिक किया में वैयाकरणों ने कई प्रत्यय माने हैं:—

१. ऐप्पि, एपि,-ऐपियुगु,-एपिणु,-एविगु,-इवि,-अवि,-प्पि,-पि, -वि,-पिणु (दे० पिशेल १४-८, टगारे ११४१) इन सवका संबंध 'त्वि,-त्वोनं से जोड़ा जाता है।

२. ° इअ (° इय), ° इच, ° इ— इनका संबंध 'य' (लयप्) से हैं।

संदेशरासक में "इवि ३४, "अवि २७, "एवि४, "एविणु ११, "इ २८, "इय २, "इड १, "अपि १, रूप पूर्वकालिक कियारूपों में पाये जाते हैं। इससे स्पष्ट है कि संदेशरासक में "इवि, "अवि तथा "इ वाले रूप ही प्रमुख हैं। (दे० भायाणीः संदेशरासक भूमिका § ६८) छक्तिव्यक्तिप्रकरण की पुरानी पूर्वी हिंदी (पुरानी कोसली) में "इ वाले रूप पाये जाते हैं:—धिर, देइ, छारि, न्हाइ, पूजि, पिट, ओलिंग (११।१३)। कुछ स्थानों पर यह "इ, "अ में परिवर्तित हो गया है:— 'जिण' (३४।६) <िजत्वा।

प्रा० पें० की भाषा में संदेशरासक की तरह पूर्वकालिक किया के अनेक रूप नहीं मिलते। वस्तुतः संदेशरासक की भाषा अपभंश का पल्ला नहीं छोड़ पाई है, जब कि प्रा० पें० की भाषा ने अपभंश के कई

^{. ?.} Uktivyakti : § 80 (1).

पूर्वकालिक रूपों को नहीं अपनाया है। यद्यपि यहाँ °इ वाले रूपों के अलावा अन्य रूप, 'ऊण वाले प्राकृत रूप तथा °इअ वाले मः भा० आ० (प्राकृतापश्चंश) रूप, भी मिलते हैं, किंतु प्रधानता °इ-रूपों की ही है। प्रा० पैं० के पूर्वकालिक रूप निम्न हैं:-

(१) ° ऊण: — प्रा० पें० में यह केवल प्राष्ट्रत गाथाओं में मिलता है। इसके दो एक उदाहर ग ही हैं। ° ऊण की उत्पत्ति पिशेल ने *त्वानं से मानी है (दे० पिशेल १ ४८४)। इसके उदाहरण हैं:—

सोऊण (१.६९)<श्रुत्वा.

हसिऊण (१.७१)<ँहसित्वा.

(२) °इअ: हम प्राकृत में इस प्रत्यय का संकेत कर चुके हैं। इसका संबंध संस्कृत °य (°ल्यप्) से है। प्रा० पें० में इसके उदाहरण संख्या में दूसरे स्थान पर माने जा सकते

उदाहरण निम्न हैं:-

किष्पिअ (१.७१) <कल्पयित्वा , आविष्जिअ (१.१२८) < आवर्ष्य , किट्टिअ (१.१३४) < कित्तित्वा, किअ (२.४६) < कृत्वा, विष्जअ (१.२०७) < वर्जित्वा.

(३) °इ:-इसका विकास डा० चाटुज्यो ने इस क्रम से माना है:-

प्रा० भा० आ० °य>म० भा० आ० °इअ> °ई> °इ. उदा० कार्य (=कृत्वा.>म० भा० आ० करिअ>करी>करि।

प्रा० पें० में हमें दो उदाहरण इस मध्यवर्ती स्थिति °ई के भी मिले हैं, जिनका संकेत पहले कर देना ठीक होगा:—जाणी (२.२५), दई (२.५४)। इस तरह के °ई वाले पूर्वकालिक रूप ढोला मारू रा दोहा में भी मिलते हैं:—जागी हाथ मळेहि, विलखी हुई, वल्लहा (दो० ३७८), जहाँ 'जागी' का विकास 'जागिअ' (=जाग कर) से हुआ है।

प्रा० पें० में के °इ रूपों के अने क उदाहरण हैं, प्रा० पें० में व्रजमापा को तरह केवल °इ रूप ही मिलते हैं; खड़ी बोली हिंदी के °अ वाले रूप (यथा बोल कर, हँस कर) तथा पूर्वी राजस्थानी के भी °अ वाले

^{?.} Uktivyikti : (Study.) § 80.

क्त (यथा वोल' र, हँस' र, खा' र, पी' र, जहाँ 'र' वस्तुतः 'कर' से संबद्ध न हो कर राजस्थानी समुच्चयवोधक अन्यय (अर = हि० ओर) का हस्वीभूत रूप हैं:—'वोल' र जासी = वोल अर जासी, रोटी खा'र पाणी (ड० फाणी) पीसी = रोटी खा अर पाणी पीसी) प्रा० पैं० में नहीं मिलते हैं। इस दृष्टि से प्रा० पैं० की भाषा पुरानी जनभाषा का प्रतिनिधित्व करती है।

प्रा० पैं० से ये उदाहरण निम्न हैं:-

देइ (१.६), लोपि (१.४१), दइ (१.४२,२.६५) < देइ < देइ अ (दत्त्वा) लाइ (१.४१.,१०६,१३४) < लेइ < लेइ अ (=लात्वा), पलिट्ट (१.५१), स्वि (१.८५), किर (१.६५), धिर (१.९०), समिद (१.१०६) < संमध, ठेल्लि (१.१०६), पेल्लि (१.१०६), मुक्कि (१.१४४), कोप्प (१.१४७) < कुप्य (कुपित्वा), कइ (१.१३४) < कइ अ (=कृत्वा), विचारि (१.१३४), जाणि (१.१४६), संघारि (२.२०) < संहृत्य, रचि (१.६०), साजि (१.१४७), जिल्ला (२.१४६) < जिल्ला, सुसज्जि (२.१४६) < सुसज्ज्य, धाइ (२.१४६) < धावित्वा, आइ (२.१४९), पाइ (२.१४६). संठावि (१.१५४).

इसके साथ ही दो एक उदाहरण प्रा० पें० में ऐसे मिले हैं, जो पूर्वकालिक किया के संयुक्त रूप का संकेत करते हैं। खड़ी वोली हि॰ में हम 'कर' या 'के' का प्रयोग पूर्वकालिक किया रूप के साथ देखते हैं, यथा:— 'वह पढ़ कर चला गया, वह खाना खाके वाजार गया'। इस तरह के प्रयोग दक्खिनी हिन्दी में भी मिलते हैं—'मिला के एक करे', 'तसलीम कर कर'। 'इस तरह के रूप व्रजमापा में भी मिलते हैं:—मारि, मारि के, मारि करि (=हि॰ मार कर)। प्रा० पें॰ में इससे मिलते जुलते रूप 'संठावि कइ (१.१४४) < संस्थाप्य कृत्वा' तथा 'किंदु कए (१.२०४) < कृष्ट्वा कृत्वा' मिले हैं। ये उदाहरण प्रा० पें॰ की भाषा में हिंदी की आधुनिक प्रवृत्तियों के बीज का संकेत करते हैं। इस संवंध में इतना संकेत कर देना अनावश्यक न होगा िक यह प्रवृत्ति संदेशरासक की भाषा तक में मिली हैं, जहाँ भायाणी

१. सक्सेनाः दक्खिनी हिंदी पृ० ५६.

जी को एक स्थल मिला है:—'विरहहुयासि दहेवि करि, आसाजल सिंचेह' (विरह की अग्नि में दग्ध कर आशाजल से सींच रहा है) (१०८), जहाँ 'दहेबि करि' वस्तुतः 'दग्ध्वा कृत्वा' का रूप है। ढोला सारू रा दोहा में भी पूर्वकालिक किया के संयुक्त रूप देखे जाते हैं, जहाँ कै, कह, करि, नह, नह जोड़े जाते हैं।

क्रियाविशेषण तथा अन्यय

§ ११६. प्राक्ठतपैंगलम् की भाषा में निम्न अन्ययों का प्रयोग पाया जाता है।

- (१) संवोधनबोधक अव्यय. अरे; अरेरे, अहो, रे, हे.
- (२) निपेधवाचक अव्यय. ण. जणु.
- (३) खीकारवाचक अव्यय. अवसंड.
- (४) संबंधवाचक अन्यय (कन्जुगेशन्स)—अ, आ, च, अवरु (सं० अपरं; हि० और), इ, इअ, एअं.
- (५) अन्य अव्यय –इ, इअ, पुण, पुणु, पुणि, पुणो, किल, पुणिव, पुण विअ, पुणुवि, अह, अणहा, चिरं, हु, ण-णं (ननु), जु, अद्धा.
 - (६) सार्वनामिक अन्यय-
- (क) 'यत्' से संवद्ध—ज, जं, जत्थ, जव-जवड, जाव (यावत्), जहिं -जही-जेहा-जहा-जेहि, जिम-जिमि-जेमं, जह, जइ (यदि).
- ् (ख) 'तत्' से संबद्ध—'तं' तथा, तत्थ, तत्था, तह—तह्थ-तह्वि– तह्विहु, तहा, तत.
- (ग) 'किं' से संवद्ध-कव, कवहु, कहुँ, काइँ, केसे, कहिआ (कदा).
 - (घ) 'एतत्' से संबद्ध एत्थ, एम.
 - (७) संज्ञापदों से निर्मित अन्यय—खण, खणो, अहंणिसं, लहु.
- (८) अन्य पदों से निर्मित अव्यय —अज्जु, णिच्च-णित्ता (नित्यं), णिह-णिहुअ (निभृतं), भित्तारि (अभ्यंतर), णिअल (निकटे),

२. ढोला मारू रा दोहा (भूमिका) पृ० १६२. (ना० प्र० समा, काशी).

परिह (परतः), परि, पासे (पाइर्वे), अग्गे (अप्रे), पुर (पुरतः), फुर, वहुत्त.

(९) अनुकरणात्मक अन्यय-इत्ति (इटिति).

(१०) उपमावाचक अञ्यक -णाइ (हि० नाइँ).

चपर्युद्धृत अव्ययों में चार तरह के अव्यय पाये जाते हैं (१) किसी भी प्रत्यय चिह्न से रहित; (२) उ-अं प्रत्यय वाले अव्यय, जैसे पुण, अव्जु, अहंणिसं आदि, (१) °इ प्रत्यय वाले अव्यय, जैसे पुणि, जिमि, पिर, आदि, (४) °ए प्रत्यय वाले रूप, जैसे 'पासे'। इनमें दितीय 'उ-अं' प्रत्यय कमशः अप० कर्ता-कर्म, प्रा० कर्म के प्रत्यय हैं; °इ प्रत्यय अप० में करण-अधिकरण ए० व० का प्रत्यय है, तथा °ए प्राकृत (संस्कृत) अधिकरण ए० व० का प्रत्यय है। यह तथ्य इस वात का संकेत करता है कि कई अव्ययों का मूल विकास सविभक्तिक सुवंत रूपों से हुआ है। संस्कृत में भी उच्चैः, नीचैः, दूरात्, मध्ये, उपिर, आदि अव्यय मूलतः सविभक्तिक सुवंत रूप ही हैं, जो विस-विसा कर अव्यय रह गये हैं।

समास

§. ११७. संस्कृत में समास की जटिल प्रिक्तिया पाई जाती है। प्राकृत में आकार यह प्रिक्तिया सरल हो गई है। पिशेल ने 'प्रामातीक देर प्राकृत स्प्राखेन § ६०३' में वताया है। कि संस्कृत समास-प्रिक्तिया में प्राकृत में आकृत के लिए '*कअधवलोअवीअ' रूप न मिल कर 'धवलक्ष्रभावीअ' रूप मिलता है। इसी तरह 'दु:सहविरहकरपत्रस्पालयमाने' का प्राकृत रूप 'विरहकरपत्तदूसहफालि जंतिम्म', तथा 'कं चुकमात्राभरणः' के लिए 'कं चुआभरणमेत्तो' जैसे रूप मिलते हैं। प्राकृत काव्यों के संव्याकृत की तरह समास में पूर्वनिपात के नियम की पावंदी नहीं की जाती—"प्राकृते पूर्वनिपातानियमात्'।

जहाँ तक समास-प्रक्रिया का प्रवन है, हम देखते हैं कि यद्यपि भा० यू० भाषाओं में समास-प्रक्रिया भी एक विशेषता है, तथापि यहाँ अधिक लंबे समास नहीं पाये जाते। ऋग्वेद तथा अथववेद में दो या तीन पदों से बड़े समस्त पद नहीं हैं, तथा तीन पदों वाले भी बहुत कम हैं, जैसे-'पूर्व-काम-इत्वन्'। ठीक यही वात शीक तथा अवेस्ता जैसी भा० यू० भाषाओं में पाई जाती है, जहाँ भी छंने समास नहीं पाये जाते। उदाहरण के छिए श्रीक से 'मेत्रोपतोर' (माता का पिता), 'पत्र-देल्फोस् (पिता का भाई), 'देखोतेस्' (घर का पति, देखोतेस्-सं॰ देमस्पतिः) तथा अवेस्ता से 'वीर्अम्-जन्' (सं॰ वीरंहन् , अलुक् -समास); 'अहुरएवय-सिथएवय' (असुरेन्यो-मित्रेभ्यः, द्वन्द्व समास जहाँ दोनों पद व० व० में हैं, तु० सं० देवताद्वन्द्व) जैसे समस्त पदों का संकेत किया जा सकता है। स्पष्टतः तीन पदों से अधिक छंवे समस्त पदों की रचना प्रा० भा० आ० भाषा की कथ्य प्रवृत्ति में कभी भी नहीं रही है, तथा प्राकृतों ने कथ्य रूप में इसी प्रवृत्ति को अपनाया होगा। किंतु ज्यों ज्यों हम कालिहास को छोड़ कर साहित्यिक (पाणिनीय) संस्कृत की परवर्ती शैली की ओर बढ़ते जाते है, हमें लंबे लंबे समा-सांत पद मिलते हैं। वाण, माघ, भनभूति, मुरारि आदि की भाषा के समासांत पद कृत्रिमता से छदे पड़े हैं। संस्कृत में इस प्रवृत्ति का संकेत का छिदास से भी पहले किया जा सकता है। रुद्रदामन् के शिलालेख का नाद्य छंवे समासांत पदों से भरा पड़ा है। साहित्यिक संस्कृत का यही प्रभाव साहित्यिक प्राकृत पर भी पड़ा है, तथा आंध्र राजाओं की शिला-छेखी प्राकृत में छंवे समासांत पद पाये जाते हैं। यही प्रवृत्ति साहित्यिक काल की प्राकृत रचनाओं, सेतुबंध, गरडवहो और कर्प्रमंजरी आदि में तथा परवर्ती संस्कृत नाटकों की प्राकृतों में (उदाहरण के लिए भट्टनारायण, भवभूति, मुरारि तथा राजशेखर के नाटकों का उल्लेख किया जा सकता है) पाई जाती है। भास, तथा कालिदास की श्राकृत फिर भी इस कृत्रिमता से बची रही है।

जब हम अपभंश साहित्य की ओर श्राते हैं, तो हमें अपभंश में दो शैलियाँ मिलती हैं। बौद्ध चर्यापदों की भाषा कथ्य भाषा के अधिक नजदीक है तथा वहाँ समासांत पदों का कृत्रिम आलवाल नहीं मिलता। पश्चिमी तथा दक्षिणी क्षेत्रों के किवयों की अपभंश रचनाएँ परम्परागत संस्कृत-प्राकृत काव्यशैली से प्रभावित हैं तथा

१. भोलाशंकर व्यासः संस्कृत का भाषाशास्त्रीय अध्ययन पृ० १५०, पृ० १५३,

स्वयंभू एवं पुष्पदंत में ही हमें लम्बे लम्बे समस्त पद मिलते हैं। यह दूसरी बात है कि स्वयंभू के समास अत्यधिक कृत्रिमता नहीं धारण करते तथा चार, पाँच या छः पदों से लम्बे नहीं हैं। पुष्पदंत तो अपने 'घणघणाउ' (समास) के लिए मज़हूर हैं ही, इस दृष्टि से वे बाण के कदम से कदम मिलाते चलते हैं। उदाहरण के लिए पुष्पदंत के दो लम्बे समास ये हैं:—

- (१) अविरल-मुसल-सरिस-थिरधारा-वरिस-भरंत-भूयलो (श्रविरलमुशलसदशस्थिरधारावर्षभरद्भूतलः),
- (२) विवर-मुद्दोयरंत-जल-पवाहारोसिय-सविस-विसहरो (विवरमुखोदरांतजलपवाहारोपितसविपविपधरः)

यद्यपि साहित्यिक शैली में यह कृत्रिमता पाई जाती है, तथापि कथ्य भापा में इसका अभाव था। अवहट्ठकालीन साहित्य ने भी कुछ हद तक समस्त पदों की इस कृत्रिमता को अपनाया है। छन्दोबद्ध काव्य के लिए यह शैली विशेष उपयोगी भी समझी जाती थी। गद्य में भी जहाँ संस्कृत गद्यशैली का प्रभाव है, विद्यापित की कीर्तिलता के गद्य भाग तथा वर्णरत्नाकर की तत्तत् शब्दों या वर्ण्य विषयों की उद्धरणी में, समस्त पदों का प्रचुर प्रयोग हुआ है। पर यह तथ्य तात्कालिक न० भा० आ० भाषा की कृथ्य प्रवृत्ति की ओर कोई संकेत नहीं करता। तत्कालीन कथ्य भाषा का वास्तिवक रूप जानने के लिए हमें उत्ति-व्यक्ति की भाषा (जो प्रा० पें० के संग्रहकाल से लगभग १४० साल पहले की पूर्वी हिन्दी का कथ्य रूप है), तथा टेसिटोरी के द्वारा संकेतित प्रा० प० रा० गद्य को देखना होगा। हम देखते हैं कि वहाँ इस तरह के समासांत पदों का अभाव है।

प्राक्ततपेंगलम् की भाषा में उपलब्ध कुछ समासों का निर्देश आगे किया जा रहा है। इनमें से कई अंगभूत पदों का परस्पर परिवर्तन भी पाया जाता है, यह परिवर्तन कभी कभी छन्द की सुविधा के कारण किया गया है। इसमें से कई समासांत पद ऐसे भी हैं, जिन्हें संस्कृत टीकाकारों तथा लिपिकारों ने संस्कृत से प्रभावित होकर भूल से समस्त पद समझ लिया है। हम देखते हैं कि अवहड़ में शुद्ध प्रातिपदिक रूपों का प्रयोग अत्यधिक चल पड़ा है, कर्ता, कम, करण— अधिकरण ही नहीं, यहाँ तक कि सम्बन्ध कारक में भी शुद्ध प्रातिपदिक रूपों का प्रयोग पाया जाता है।

प्राकृतपैंगलम् के कतिपय समस्त पद् निम्न हैं :--

(१) वे समस्त पद जिनमें संबंधकारक का शुद्ध प्रातिपदिक रूप सानकर पदों की असमस्त प्रवृत्ति भी मानी जा सकती है। ये मूलतः संस्कृत के पष्टी तत्पुरुष हैं।

अंधअगंधविणासकर, अंधआरसंहएण, अंवरढंवरसरिस, असुरकुत्तमहणा, असुरविलअकर, कव्वलक्खणह, कमठिपट्ठ, कमलगण,
कामरूअराअवंदि, कासीसराआसरासार, कुमुमसमअ, कुसुमाश्रर,
कुहलगण, केश्रह्धूलि, तरुणिकडक्खिम्म, दोहालक्खण, पंडिअअणचित्तहलो, पाइक्कवूहा, पिअणिअलु, फिणराअ, फणीसरु, फणिसेहरा,
सुअणस्थकरणा, मलयगिरिकुहर, मलअणिवह, विपक्खकुलकाल।

(२) वे समस्त पद जिन्हें संस्कृत टोकाकारों ने द्वन्द्व समास माना है। हमारे मत से इन्हें समस्त पद नहीं मानना चाहिए तथा प्रत्येक पद को ग्रुद्ध प्रातिपदिक रूप मानकर वाक्य में तत्तत् प्रसंग में इनका स्वतंत्र अन्वय करना ठीक होगा। इनमें कुछ तो निःसंदेह समास हैं ही, जहाँ सभी का अन्वय किसी उत्तर पद से होता है, जैसे 'अस-णर-गअवह'।

अन्य समस्तक्ष जिन्हें समास न मानना ठीक होगा निम्न कोटि के हैं:-

किवाण वाण सल्ल भल्ल चाव चक मुगगरा, केष्ठु असोअ चंपअ, जोव्वण देह घणा, केअइ चारुचंपअ चूअ मंजरि वंजुला।

इन समासों में अंतिम पद का 'आ' वहुवचन विभक्ति न होकर छन्द की सुविधा के लिए किया गया दीर्घरूप जान पड़ता है।

(३) अन्य प्रकार के समस्त पद, जिन्हें वास्तविक समस्त पद माना जा सकता है, निम्न कोटि के हैं। इस कोटि में हम उपित समास, बहुन्नोहि समास आदि को छेंगे। इस संबंध में इतना संकेत कर दिया जाय कि कमधारय समस्त क्यों को भी हम स्वतंत्र दो पद मान सकते हैं।

^{?.} Bhayani : Sandesarasaka : (Study) § 75.

कमलणअणि, कमलद्रलणअणि, गअवरगमणि-"गमणी, खलिअथ-णवसणा, चलकमलणअणिआ, भिण्णमरहो, सुरसेविअचरणं।

प्रा० पें॰ में 'अहिवरलुलिअं' जैसे अन्ययीभाव समास वहुत कम है, एक अन्य समास 'जहिच्छं' (यथेच्छं) है ।

वाक्य-विचार

§ ११८. किसी भी भाषा के व्याकरण का दो विभागों में विभाजन किया जाता है:-पद-रचना (morphology) तथा वा व्या चान्यरचना (syntax) । वा स्यरचना से हमारा तात्पर्य शब्दों तथा सविभक्तिक पदों की वाक्यगत संयोजना के नियमों से है। कई भाषाओं में प्रायः पद-रचना तथा वाक्यरचना में कोई खास स्पष्ट विभाजक रेखा नहीं रहती। भारतीय आर्य भाषाओं में वाक्यरचना की एक निदिचत पद्धित पाई जाती है। संस्कृत की वाक्यरचना विशेष जटिल नहीं है। इसमें प्रत्येक पद का पारस्परिक संबंध विभक्ति के द्वारा व्यक्त किया जाता है। इसीलिए संस्कृत वाक्य में किसी पद का ठीक वैसा नियत स्थान नहीं होता, जैसा हिंदी आदि न० भा० आ० भापाओं में। यदि हमें अनवधारण वाले (non-emphatic) अर्थ का द्योतन कराना है, तो हम 'स पुरुषः तं द्वानमताडयत्', 'स पुरुषोऽतडायत्तं द्वानं', 'तं रवानमताडयत् स पुरुषः' कुछ भी कह सकते हैं। ठीक यही वात मीक तथा छातिनी भाषाओं में पाई जाती है। किंतु इतना होने पर भी संस्कृत का कारक-प्रकरण विशेष जटिल है, कतिपय द्विकर्मक क्रियाओं का विवान, तत्तत् कर्मप्रवचनीयों के साथ निश्चित विभक्ति का प्रयोग, संस्कृत वाक्यरचना को दूसरी दृष्टि से जटिल वना देता है। सारल्यप्रवृत्ति के कारण संस्कृत की वाक्यरचना तथा उसके कारक-नियम धीरे धीरे सरलता की ओर वढ़ने लगे। प्राकृत ने फिर भी संस्कृत वाक्यरचना की परम्परा को कुछ सुरक्षित रक्खा, किंतु अपभंश

R. H. A. Gleason: An Introduction to Descriptive Linguistics. ch. 10, p. 128.

२. भोलाशंकर व्यास : संस्कृत का भाषाशास्त्रीय अध्ययन ए० २४७.

काल में डयों डयों सुप चिह्नों का लोप, निर्विभक्तिक पदों का प्रयोग, परसर्गों का डदय होने लगा, त्यों त्यों भारतीय आर्य भापा विद्दिल प्रवृत्ति की ओर वढ़ने लगी और न० भा० आ० में आते आते संत्कृत वाक्यरचना का पूरा गुणात्मक परिवर्तन हो गया। यही कारण है कि संस्कृत की वाक्यरचना आज की भारतीय आर्य भापाओं व वोलियों की वाक्यरचना से भिन्न दिखाई पड़ती है।

§ ११६, वाक्य में प्रयुक्त समस्त पदों को दो विभागों में वाँटा जाता है – उद्देश्य तथा विधेय। वैयाकरणों ने प्रायः इन्हें दो भिन्न-भिन्न अंग (वाक्यांग) माना है, किंतु जैसा कि डेनिश भाषाशास्त्री येस्पर्सन ने कहा है, "उद्देश्य तथा विघेय दो अलग अलग वस्तु न होकर एक ही "अभिसंवंघ" (nexus) के दो अंशों की तरह, एक ही वस्तु के दो अंश हैं, ठीक वैसे ही जैसे एक सिक्के के दो पहलू । प्रत्येक अभिसंबंध वाक्य न होकर केवल एक समग्र तथा स्वतंत्र अभिसंवंध ही वाक्य-रचना का मृत उपकरण है।" यही कारण है कि वाक्य में रपष्ट रूप में उद्देश्य तथा विधेय का उपादान जरूरी नहीं है, केवल उद्देश्य तथा केवल विधेय के उपादान वाले एकपद वाक्यों (one-member sentences) को भी वाक्य माना जाता है। पुराने वैयाकरण "गच्छ," ''लिख,'' ''जाओ,'' जैसे केवल विधेयपरक वाक्यों में 'उद्देश्य' (त्वं, तुम) का आक्षेप करते हैं; तब उद्देश्यपृतिं मानकर इसकी वाक्यरचना की कलाना करते हैं। किंतु येस्पर्सन ऐसे स्थलों पर एकपदात्मक वाक्यों को ही स्वीकार करते हैं। पर येस्पर्सन का यह मत उन स्थलों पर लागू नहीं होता, जहाँ काव्य-भाषा में छन्दोनुरोध से उद्देश्य या विषेय या उनके किसी एक दुकड़े को छोड़ दिया जाता है, तथा अर्थ-प्रत्यय के लिए उस अंश का आक्षेप करना जरूरी होता है। संदेशरासक में प्रो० भायाणी ने ऐसे स्थल संकेतित किये हैं, जहाँ आक्षेप के विना

^{?.} Jespersen: The Philosophy of Grammar p. 306.

R. An old-fashioned grammarian will feel a certain repugnance to this theory of onc-member sentence, and will be inclined to explain them by his panacea, ellipsis.

[—] ibid p. 306.

१८ ग्रनु०

अर्थप्रतीति नहीं हो पाती। शो भाषाणी ने एक उदाहरण यह दिया है:—

इरथंतरि पुण पहिच सिज्ज इदालियह विड पेसिड मण दूशाड विग्मगहिवित्तयह (११६).

(हे पथिक, इस समय सेज पर अकेटी प्रेम में पानज (अथवा प्रस्त) मेंने मनरूपी दूत को प्रिय (के पास) मेज दिया।)

इसमें श्री भायाणी ने 'पिड' के बाद 'प्रति' (प्रियं प्रति) का आक्षेप किया है। किंतु मुझे तो यहाँ 'प्रति' के आक्षेप की कोई जरूरत नहीं दिखाई देती। हम 'मण दूअड' तथा 'पिड' दोनों को 'पेसिड' (प्रेपित:) का कम क्यों न मान छें तथा इसका संस्कृत रूपान्तर 'प्रियं प्रेपित: मनोदूत: प्रेमप्रहिल्या' करके 'प्रेपित:' पद को द्विकमक क्यों न समझें ?

प्रा० पें० की भाषा में छन्दोनुरोध से कई स्थानों पर कियादि वाक्यांशों का आक्षेप करना पड़ता है। टीकाकारों ने इसका संकेत किया है:—

- (१) 'चडआलिस गुरु कन्वके, छह्वीसड उल्लाल' (१.१२०) में किया 'भवंति' (>होंति या होइ) का आक्षेप करना पड़ेगा।
- (२) 'छड्विस डल्छा्लहि' (१.११७) में 'पड्विंशति-गुक्त्' जानीहि इति शेपः' यह अर्थ करना पड़ेगा।
- (३) 'चड सिंह मत्ता, पःझलइ इंदु' में प्रथम वाक्य में 'होंति' किया का आक्षेत्र करना पड़ेगा। ये दोनों वस्तुतः 'पेरेंथेटिकल कलाजेज' हैं, अर्थ होगा 'पर्क्माटिका में ६४ मात्रा होती हैं, इसे सुनकर चन्द्रमा प्रस्नवित होता है'।

कई स्थानों पर वाक्यार्थ अधूरा भी जान पड़ता है:-

- (१) जसु हत्य करवाल विष्यवसकुलकाल। सिर सोह वर छत्त संपुरणसिमत्ता। (१.१८३)
- (२) निणि श्रासावरि देसा दिग्हर सुरिथर डाहररज्ञा लिण्हर।

Sandesarasaka: (Study) § 76, pp. 53-54.

कालंजर जिणि किसी थिपश्च घणु श्राविजय धरमक श्रव्यिश्च ॥ (१.११८).

§ १२० प्रा० पें० की भाषा में प्रायः छन्दोनुरोध से सत्तार्थक किया का लोप पाया जाता है। वैसे न० भा० आ० में प्रायः सत्तार्थक किया का लोप पाया जाता है तथा यह विशेषता द्राविड परिवार में भी है। यह लोप सत्तार्थक स्थलों के अतिरिक्त वर्तमानकालिक छदंतों (वर्तमानकालिक समापिका कियागत प्रयोग) तथा निष्टा प्रत्ययों के साथ प्रायः देखा जाता है। दो-चार उदाहरण दिये जा रहे हैं:—

(त) सत्तार्थक किया का छोपः—

सो माणिश्र पुगर्वत जासु भत्त पंहिश्र तराश्र । जासु घरिण गुगर्वति सो वि पुद्दवि सग्गद्द शिलश्र ॥ (१.१७१) उच्च इ द्वाश्रण विमन घरा तहनी घरिणी विणश्रपरा । वित्तक पूरल सुदृहरा वरिसा समग्रा सुदृलकरा ॥ (१.१७४)

- (२) वर्तमानकालिक फुदंत का सत्तार्थक सहायक क्रिया रहित अयोगः—
 - (क) चलंत जोह मत्त कोह रण्ण कम्म अगगरा। (२.१६६).
 - (ख) णं सग्गा मग्गा जाए अग्गा छुद्धा च्द्रा हेर् ता। (२.१७५)
 - (ग) वाला बुड्डा कंपंता । (२.१९५)
 - (घ) वह पच्छा वाअह लग्गे काअह सन्वा दीसा भंपता। (२.१६४)
- (३) निष्टा प्रत्यय का सत्तार्थक सहायक क्रिया रहित प्रयोगः—
 - (क) <u>पाडस पाड</u>, घणाघण सुमुहि वरीसए (१.१८८).
 - (ख) भअ छुक्किअ थिकिअ वहरि तरुणि जण. (१.१९०),
 - (ग) गअ गअहि दुक्तिअ तरिएा, दुक्तिअ

तुरअ तुरअहि जुन्झिआ। (१.१९३)

सत्तार्थक किया के लोप का एक और उदाहरण यह है:-

सुरश्ररु सुरही परसमिण, ग्रहि वीरेस. समाण । श्रो वक्कत श्रो कडिगतसु, श्रो पसु श्रो पासाण ॥ (१.७६)

§ १२१. न० भा० आ० की कथ्य प्रवृत्ति में प्रायः कर्ता + कर्म +

R. The omission of copula is preferred by both IA. and Dravidian.

⁻O. D. B. L. Vol. I § 82, p. 177

किया वाली वाक्यरचनात्मक प्रवृत्ति पाई जाती है। विशेषण प्रायः विशेष्य के पूर्व प्रयुक्त होता है, किंतु विशेषण 'विधेयांश' होने पर वाद् में प्रयुक्त होता है। प्रा० पैं० में छन्दोनुरोध से भाषा का सहज रूप तो नहीं मिलता, किंतु इस नैसर्गिक वाक्यप्रक्रिया के कई छुटपुट उद्दाहरण दिये जा सकते हैं:—

ससहर सिर णिवसइ (१.१११), सुरसरि सिरमह रहइ (१.१११) सो तुम्हाणं सुक्ख दे (१.११९) जिह आसावरि देसा दिण्हड (१.१२७),

सिअल पवण लहु वहइ (१.१३४), सोरहा भअ पाअ पले (१.१४४), पत्थर वित्थर हिअला पिअला णिअलं ण आवेइ (१.१६६)।

किंतु कई स्थानों पर पदकम की इस प्रक्रिया में जो टलटफेर दिखाई पड़ता हैं, वह केवल छन्दोनिर्वाहार्थ न होकर अवधारण (emphasis) के लिये किया गया जान पड़ता हैं। अवधारण के लिये कई बार किया को अथवा कमें आदि अन्य वाक्यांशों को आदि में प्रयुक्त किया गया है।

(१) अवधारणार्थे समापिका किया या पूर्वकालिक किया का वाक्यादि में प्रयोग:—

कोलसि उण उल्हसंत (१.७),
अरेरे वाहि काण्ह णाव छोडि (१.६),
िकअड कट्ठ हाकंद मुच्छि मेच्छहके पुत्ते (१.६२),
विधड दिंढ सण्णाह वाह उप्परि पक्खर दृइ (१.१०६),
भमइ महुअर फुल्ड अरविंद (१.१३४),
थिप जसु विमेळ महि (१.१४७),
जिणइ णहि कोइ तुह तुळक हिंदू (१.१५७)
सहव कह, सुणु सहि, णिअळ णहि कंत (१.१४६)।

(२) अवधारणार्थं क्रियाभिन्न तथा कर्त्तभिन्न अन्य पद्दें का आदि में प्रयोग :—

कालंजर जिणि किसी यप्पिअ (१.१२८), सेर एक जइ पावड घिसा (१.१२०), टंकु एक जड से धव पाआ (१.१३०), सब्ब देस पिकराव बुल्लिअ (१.१३५), चित्त मणोभव सर हणइ (१.१३४)। § १२२. अपभंश तथा न० भा० आ० में षष्टी का कर्म-अधिकरण आदि कारकों में भी प्रयोग होने लगा है। प्रा० पैं० में अधिकरण में यप्टी वाले -ह रूपों का प्रयोग छुटपुट देखा गया है:—

हारव पिछअ रिडगणह काअरा (१.१४१ = हारवः पिततः रिपुगणे

कातरे),

वह पच्छा वाअह लग्गे काअह (२.१६४ = वहित पिरचमो वातः लगित काये)।

भावे सप्तमी के छुटपुट रूप प्रा० पें० में निम्न हैं :-

कुम्म चलंते महि चलइ (१.६६),

महि अ चलंते महिइर (चलइ) (१.६६),

चक्कवइ चलंते चलइ चक्क तह तिहुवणा (१.९६)।

§ १२३. कर्मवाच्य निष्ठा प्रत्ययों का भूतकालिक क्रियागत प्रयोग :-

प्राक्तत काल में ही निष्ठा प्रत्ययों का भूतकालिक समापिका किया के लिये प्रयोग चल पड़ा है। न० भा० आ० में वर्तमान कृदंतों तथा निष्ठा कृदंतों का समापिका कियार्थे प्रयोग खास विशेषता है। विद्वानों ने इसे आर्य भाषा-परिवार की विशेषता न मानकर द्राविड़ भाषा-परिवार में क्रिया का विशेषणवत् प्रयोग पाया जाता है। द्राविड़ भाषा-परिवार में क्रिया का विशेषणवत् प्रयोग पाया जाता है तथा वहाँ वर्तमान आदि के किया रूपों का विकास कृदंतों से हुआ है। प्रा० पें० में कहीं भी भूतकालिक तिङंतों का प्रयोग नहीं मिलता, वे अप० में भी नहीं पाये

R. Caldwell: Comparative Grammar of the Dravidian Languages. p. 55. (1913 ed.).

^{7, &}quot;.....and herein there is a possible influence of Dravidian, for in Dravidian the verb has an adjectival force, it being really a noun of agency with reference to the subject. The Dravidian tenses developed out of participles; and in the development of Aryan, we find a gradually increasing employment of the participle forms, to the exclusion of the IE. finite verbal forms.

^{-0.} D. B. L. Vol. I. § 81 (d), p. 174.

जाते। भूतकालिक कर्मवाच्य कृदंत के लिये संस्कृत प्राकृत में तृतीयांत कर्ता पाया जाता है, किंतु प्रा० पें० में इसका प्रयोग कर्तृवाच्य में भो होने लगा है। दोनों तरह के चदाहरण ये हैं:—

(१) कर्मवाच्य प्रयोग :-

पिंगले कहिओ (१.१६), फिंगिंदे भणीओ (२.१४), पिंगलेण चखाणिओ (२.१६५), सन्त्र लोअहि जाणिओ (२.१६६), रह धुल्लिअ झंपिअ (१.९२),

किअड कट्ठ हाकंद मुच्छि मेच्छहके पुत्ते (१.६२), धूलिहि गअण झंपिओ। (१.१४६)।

(२) भाववाच्य तथा कर्त्वाच्य प्रयोग :--

मेरु मंदर सिर कंपिअ (१.६२), सन्व देस पिकराच बुल्लिअ (१.१३५),

एम परि पत्तिअ हुरंत (१.१३४),

भंजिअ मलअ चोलवह णिवलिअ गंजिअ गुज्जरा (१.१४१), गिरिवर सिहर कंपिओ (१.१४४),

फुलिअ महु (१.१६३),

अवअरु वसंत (१६३),

कमठ पिट्ठ टरपरिश (१.९२),

चिलिअ हम्मीर (१.९२),

फ़ुल्लिआ णीवा । (१.१६६)

§ १२४. संयुक्त वास्य :—प्रा० पें० से संयुक्त वाक्यों के कतिपक स्थल ये हैं :—

(१) जो चाहिह सो लेहि। (१.६)

(२) सेर एक जइ पावडँ वित्ता, मंडा वीस पकावडँ णित्ता । (१.१३०).

(३) जो हउ रंक सोइ हड राआ। (१.१३०).

(४) सो माणिअ पुणवंत, जासु भन्न पंडिअ तणअ। (१.१७१).

(५) ज्सु चंद सीस पिंधणह दीस।

सो संभु एउ तुह सुब्भ देखा। (१.१७६).

इन वाक्यों में प्रायः संबंधवाचक (relative) वाक्य को पहले रक्षा जाता है। संबंधवाचक वाक्य (relative sentence) को ं निर्देशात्मक वाक्य (indicative sentence) से पूर्व रखने की प्रणाली को काल्डवेल ने न० भा० आ० पर द्राविड प्रभाव माना है।

शब्द-समृह

ह १२४. न० भा० आ० का शब्द-समूह अनेकों तत्त्वों से संविद्यत है। इसमें जहाँ संस्कृत के तत्सम, अर्धतत्सम तथा तद्भव शब्द पाये जाते हैं। इसमें जहाँ अनेक देशी तथा विदेशी शब्द भी पाये जाते हैं। प्रा० पें० की भाषा में विदेशी शब्दों की वहुतायत है। संस्कृत के तत्सम, अर्धतत्सम तथा तब्जनित तद्भव शब्दों में सभी भा० यू० शब्दावळी न होकर अनेक स्रोतों की देन है। संस्कृत के अनेक शब्द मुण्डा परिवार तथा दाविड़ परिवार की देन हैं। संस्कृत के अनेक शब्द मुण्डा परिवार तथा दाविड़ परिवार की देन हैं। संस्कृत के अनेक शब्द मुण्डा परिवार तथा श्राविड़ परिवार की देन हैं। स्वाहरणार्थ, संदुर, जंवाळ, कपीस, मातंग अंगना, तांवूळ, जैसे शब्द मुण्डा भाषा-परिवार से संस्कृत में आये हैं। द्राविड़ भाषा-परिवार ने संस्कृत शब्दावळी को कहीं अधिक समृद्ध वनाया है। कुछ द्राविड़ शब्दों का नमृना यह है:—

अर्क, कंक, कज्जल, कट्ठ, कठिन, करीर, कल्ठप, कुटी, कुटिल, कुण्ड, कुन्तल, कोटर, कोण, केतक, कोरक, गण्ड, गुड, दण्ड, निविड, पेटिका (<पेट्ट), पंडित, वल, विडाल, मयूर, माला, मीन, मुकुट, वलय।

वैदिक भाषा में अनार्य भाषाओं के शब्द कम मिलते हैं, किंतु परवर्ती परिनिष्ठित संस्कृत में बढ़ते गये हैं तथा प्राकृत-काल में अधिका धिक संख्या में खप गये हैं। इसीलिए न० भा० आ० के जिन शब्दों का मृलस्रोत ज्ञात नहीं होता, उन्हें अनार्य स्रोत से लिया मान लिया जाता है। जैसा कि वीम्स ने कहा है:—"फलतः संस्कृत में ही कुछ ऐसे शब्द मिलते हैं, जिनकी आकृति अनार्य जान पड़ती है, तथा ऐसे शब्दों की संख्या न० भा० आ० में और अधिक है; इसीलिए (भाषा-

^{?.} T. Burrow: Sanskrit Language p. 378.

R. ibid: pp. 380-36.

चैज्ञानिकों में) उन श्रद्धों को अनार्य स्रोत से संवद्ध करने का लोभ पाया जाता है, जिनका रद्धव आर्य परिवार के आरंभ से जोड़ा जाना कि है ।" मूर्धन्य ध्विन से आरंभ होने वाले सभी संस्कृत शब्द तथा नः भा० आ० शब्द भाः यू॰ नहीं हैं। 'टंक, टंकार, टीका, टिप्पणी, हमर, हमक, हािकनी, डिंडिम, डिंब, डिंम, डक्का, ढुंढि,√ ढोक्, ढोलं जैसे शब्द या तो द्राविड़ (अथवा मुंडा) हैं, या इनमें फुछ ध्वन्य- चुकरणात्मक (onomatopoetic) शब्द हैं। प्रायः सभी आरंभिक मूर्धन्य ध्विन वाले न० भा० आ० शब्दों के साथ वही बात लागू होती है, जो ट्रम्प ने अपने "सिंधी भाषा के व्याकरण" में सिंधी शब्दों के लिए कही हैं:—'मूर्धन्य ध्विन से आरंभ होने वाले लगमग तीन- चौथाई सिंधी शब्द किसी आदिम अनार्थ भाषा से लिये गये हैं, जिसे इधर सीथियन कहा जाने लगा है, लेकिन इसे तातार कहना ज्यादा ठीक होगा।"

§ १२६. प्राकृत तथा न० भा० आ० में ध्वन्यनुकरणात्मक शब्दों की संख्या अधिकाधिक वढ़ती गई है। वैदिक संस्कृत में ये शब्द कम मिलते हैं, पिरिनिष्टित संस्कृत में ये वस्तुतः कथ्य म० भा० आ० का प्रभाव है। मुण्डा भाषा-पिरवार की यह खास विशेषता है तथा संभवतः यह आर्य भाषा-पिरवार पर कोल या मुण्डा भाषा-पिरवार का प्रभाव है। वैसे ध्वन्यनुकरणात्मक शब्दों की बहुतायत द्राविड़ भाषा-पिरवार में भी पाई जातो है। वैदिक संस्कृत में इस कोटि के शब्दों की अत्यधिक न्यूनता तथा म० भा० आ० और न० भा० आ० में उनकी

^{?. &}quot;There are consequently to be found even in Sanskrit some words which have a very non-Aryan look, and the number of such words is much greater in the modern languages, and there exists, therefore, a temptation to attribute to non-Aryan sources any words whose origin it is difficult to trace from Aryan beginnings."

[—]Beames: A Comparative Grammar of the Modern Aryan Languages of India § 3, p. 9 (London. 1872).

अमिवृद्धि निइचय रूप में वाहरी प्रभाव है । प्रा॰ पैं० में निम्न ध्वन्य-नुकरणात्मक शब्द मि उते हैं :—

डगमग (१.९), ढोल्ला, (१.१४७) झंकार (२.२१३), झंझणकइ (२.१६५), झणडझिएअ (२.१७०), रणरणंत (२.१७०). हलहिल्अ (१.६०), टरपिअ (१.६२), फंफाइ (१.१०६), घह घह (१.१६०), उच्छलइ (१.१९३) < सं०√ उच्छल् , धिक्कदलण (१.२०१), थोंग-दलण (१.२०१), तक (१.२०१), णंणणु कट, (१.२०१), दिंग-दुक्ट (१.२०१), हक (१.२०१), खुदि खुदि (१.२०४) घघर (१.२०४), णणगिदि (१.२०४), टटगिदि (१.१०४), टपु (१.२०४=घोड़े की टाप), चकमक (१.२०४), दमिक दमिक (१.२०४) धुलिक धुलिक (१.२०४).

प्रा० पें० के तत्सम तथा अधतत्सम शब्द

§ १२७. जैसा कि हम संकेत कर चुके हैं, प्रा० पें० की भाषा में अनेक तत्सम तथा अर्धतत्सम शब्द पाये जाते हैं। वैसे इनका अनु-पात सध्यकालीन हिन्दी की अपेक्षा बहुत कम है, किन्तु यह इनकी बढ़ती हुई संख्या का संकेत कर सकता है। निद्र्शन के छिए कुछ तत्सम तथा अर्धतत्सम शब्द निम्न हैं :—

(क) तत्सम:-

सहज (१.७), कुगित (१.६), वीर (१.६६), वंदे (१.८३), कमठ (१.६२), परिकर (१.१०४), कछेवर (१.१०६), गरल (१.१११), विमल (१.१११), दुरित (१.१११), अनुल (१.१११), वंचल (१.१३२), अरविंद (१.१३५), पिकराव (१.१३४), कुहर (१.१३४), दुरंत (१.१३४), दिगंतर (१.१३५), किरण (१.१६२), बसंत (१.१६३), समाज (१.१४९), सेवक (१.१४९), अभिमत (२.१३८), लोभ (२.१५४), देव (२.१५४), अंधकार (२.१७३),

^{?.} Vedic is remarkably poor in onomatopoetics; as we come down to MIA., and NIA., the number [and force of onomatopoetics is on the increase.

^{-0.} D. B. L. Vol. I § 81 (e), p. 175.

पिक (२.१७९), वितर (२.१७६), भूत (२.१=३), वेताल (२.१८३), भुज (२.२१५)।

(ख) अर्धतत्सम :--

णदिहिँ (१.९), सँतार (१.६), णाअक (१.६३ <नायक), मणोभव (१.१३४), सेविअ (१.१९५), मुणिगण (१.१९४), भव-भअहरणं (१.१९४), गिरिवर° (१.१९५), डािकिण (१.२०५), सहावा (१.२०९ <स्वभावः), कािलक्का (१.४२), दूरिता (१.४२), अभि-णड (१.४८ <अभिनय), सोक (२.१४४ <शोक), दुरित्त (२.१४४), चंदकलाभरणा (२.१४४), मेणक्का (२.१४५ <मेनका), णोला-कारड २१८१), कोतुक (२.१६७ <कौतुक)।

प्रा० पैं० के तत्भव शब्द

ई १२८. प्रा० पें० की भाषा के शब्द कोष में अधिक अनुपात तद्भव शब्दों का ही है, जो प्राकृत-अपभ्रंश के ध्वन्यात्मक नियमों की पावन्दी करते हुए प्रा० भा० आ० शब्दों के ही विकास हैं। इस कोटि के शब्दों के कतिपय खाहरण ये हैं:──

मत्त (१.१ < मात्रा; राज० मात), साअर (१.१ < सागर; मध्यः हि० सायर), पढम (१.१ < प्रथम), वंक (१.२ < वक, हि० वाँका), जिण्णो (१.३ < जीणी:; राज० गुज० जूनो < *जुण्णो), चुहुओ (१.३ < चुद्धकः, हि० वृद्धा), कडक्ख (१.४ < कटाक्ष), काइँ (१.६ < कानि), मुअंगम (१.६ < मुजंगम), उल्हसंत (१.७ < उल्लसत्), कीहा (१.५ < जिह्वा), कान्ह (१.९ < कृष्ण), णाव (१.१० < नो), कणअ (१.१ < कनक), कन्व (१.११ < कान्य), सीस (१.११ < शीर्ष), अप्प (१.१४ < आत्म -), सिसा (१.१४ > सहशा, राज० खो० सरीसी), लक्ख (१.५० < लक्ख), कोडी १.४० < कोटि), चंदण (१.४३ > चंदन), क्अ (१.५३ < क्तप), किसी (१.५३ < कीर्ति:), विणा (१.४४ < विना, हि० विना, पू० राज० बना), वल्लहो (१.४ < वल्लभः), णअर (१.४४ < नगर), डाह (१.४४ < दाह), अगी (१.५५ < अग्नः, हि० राज० आग-आगि), लच्छी (१.४६ < लक्ष्मी), हिअअ (१.६७ < हृद्य), गेण्हह (१.६७ < गृहाति), णीव (१.६७ < नीप), णअण (१.६६

<नयन), मुह (१.६९ मुख, हि॰ मुँह, राज॰ मूँ), खग्ग (१.७१ <खड्ग), विद्धि (१.७२ <वृद्धि), भुअण (१.७२ < भुवन), सुरही (१.७६ < सुरभिका), परसमणि (१.७६ < स्पर्शमणि), वक्क (१.७६ ८वल्कल), पन्वई (१.५३ ८पार्वती), विट्ठ (१.६२ ८प्टर, हि॰ राज॰ पीठ), कोह (१.६२ < कोघ), कट्ठ (१.६२ < कष्ट, राज० क'ट, अर्थ 'दु:ख'), गिव (१.६८ < शीवा), संसहर (१.१११ < शश्घर), वाडलंड (१.११६ < वातुलः), वहिर (१.११६ < चिधरः, रा० व'रो, हि० बहरा), दुव्बल (१.११६ < दुर्बलः, हि० दुवला, राज॰ दूवळो), काणा (१.११६ <काणः), जुन्त्रम् (१.१३२ राज० जोवन), कंत (१.१३४ ८कांतः, राज० कंत), पिअ (१.१५७ प्रिय, ब्रज्ञ राज्ञ पिय), सहु (१.१६६ < सधु), रअणिपहु (१.१६२ <रजनी-ंप्रभुः), सिंह (१.१६३ <सिख संबो॰), घण (१.१६६ < घनः), विजुरि (१.१६६ < विद्युत् + छो (री)), पत्थर (१.१६६ < प्रस्तर, राज० पाथर), भत्ता (१.१७१ < भक्त), पंडिअ (१.१७१ <पण्डित), घरिणि (१.१७१ <गृहिणी), माआ (१.१८० <माया, अर्थ 'द्या'), कवित्त (२.३२ <कवित्व), वंझड (२.१४९ <वन्ध्या), चड (२.१९३ <वृद्ध >*aडू>वड, हि॰ वड़ा, राज॰ वड़ो), जड़ा (२.१९४ < जाड्यं)।

प्रा० पैं० में देशी शब्द तथा धातु

§ १२९. म० भा० आ० में ही ऐसे अनेक शब्द पाये जाते हैं, जिन्हों किन्हीं संस्कृत शब्दों के तद्भव रूप नहीं माना जा सकता। वैया-करणों ने इन शब्दों को देशी या देशज शब्द कहा है। इन शब्दों में प्राय: ऐसे शब्द हैं, जिनकी व्युत्पत्ति का पता नहीं है। ऐसे शब्दों में अधिकांश शब्द, वे जान पड़ते हैं, जो म० भा० आ० की कथ्य वोलियों में द्राविड़ भाषाओं या आग्नेय-परिवार की भारत में बोली जानेवाली भाषाओं से आ गये हैं। प्राकृत वैयाकरणों ने इन्हें देशी घोषित किया है तथा हेमचन्द्र की 'देशीनाममाला' में ऐसे अनेक शब्द हैं, जिनकी शोध खोज होने पर उनके मूल का पता द्राविड़-परिवार तथा आग्नेय परिवार की शब्दांवली में मिल सकता है। प्रा० पैं० में उपलब्ध देशी शब्दों में कितपय निम्त हैं:—

√ घल्ल, घल्लसि (१०७). 'देना, फेंकना' राज० घालबो, गुज० बालबुं.

खुल्लणा (१.७). 'क्षुद्र,' राज 'खोळ्लो'. छोडि (१.९), 'छोटी', राज हि॰ 'छोटी' √खुड़, खुड़िअं (१.११) 'खुटना, पीड़ित होना' हेड (१.१४<अधस्तात्). 'यहाँ पर, नीचे'. गुड़िआ (१.६७). 'गोली'.

√ झंप, झंपिअ (१.६२) 'झॉपना, ढॉकना'.

पत्रखर (१.१०६), 'पाखर, हाथी घोड़े की झूल', राज॰ हि॰ 'पाखर' √ठेल्ल (१.१०६) 'ठेलना', हि॰ ठेल-पेल.

√ पेल्ल (१.१०६), 'पेलना' हि॰ ठेल-पेल, खोडड (१.११६), 'लॅंगड़ा', राज॰ 'खोड्यो'.

डेरड (१.११६), 'टेढ़ी आँख वाला', राज् वेच्यो',

मंडा (१.१३०), 'मोटी रोटी,' राज० 'मँड्क्यो',

टंकु (१.१३०), 'आधा छटाँक,' राज० 'टका भर' (वजन).

रंक (१.१३०), 'गरीब', हि० 'रंक'.

छइल (१.१३२), 'रसिक युवक', हि० 'छैला', राज० 'छैलो'.

 \sqrt{g} क, ढुक्किअ (१.१५१, हि॰ ढुकना), ढुक्कु (२.१७३), 'छिपना' $\sqrt{1}$ गंज, गंजिअ (१.१५१). 'पराजित होना' 'राज॰ 'गँज जाबो' (बीमारी में परेशान होना).

√ ढुक्क, ढुक्कंतड (१.१४५, राज० संज्ञा 'ढोक'), ढुक्कु (२,१७३), 'मिलना'.

√ खास, खसइ (१.१६०). 'खिसकना' राज० 'खसकवो'
 √ घुम, घुमइ (१.१६० हि० घूमना), राज० 'घूमवो'
 √ घस, घसइ (१.१६०, हि० घँसना), राज० 'घसबो'.
 छाअण (१.१७४), हि० 'छाजन', राज० 'छावँण', 'छावँणी'.
 छोर (१.१८०), 'ऑस्', पूरबी हिंदी 'छोर'
 √ छोट्ट, छोट्टइ (१.१८०) हि० रा० 'छोटना, छोटवो'
 √ पिट्ट, पिट्टइ (१.१८०) हि० रा० 'पीटना, पीटवो'
 √ उड्ड, उड्डाविअ (१.१९८), 'उड़ना'.
 √ मोड, मोड़िअ (११९८), मोड़ना'.

√चाह, चाहणा (२.७५), 'चाहना' छाल (=छाला) २.७७). 'छाल' वप्पुड़ा (२.६१), 'वेचारा', राज० 'भापड़ो'. ओगगर (२.९३), 'खास प्रकार का भात' मोइणि (२.९२) 'खास प्रकार की मछली' गालिच (२.६३), 'एक प्रकार की हरी साग' गच्छा (२.६३), गाछ (२.१४४), 'पेड़' (३

गच्छा (२.६३), गाछ (२.६४४), 'पेड़' (क्या यह सं० गुच्छ का विकास है, किंतु संभवत: गुच्छ शब्द भी सं० में वाहर की देन है।).

गोक्खा (२.५०५), 'अच्छा'

 $\sqrt{}$ खुंद, खुंदी (२.१११), 'खूँदना' राज॰ 'खूँदवी' खेह (२.११ $^{\circ}$), 'घूल', हि॰ 'खेह'.

√ छोड़, छोड़िआ (२.१११), 'छोड़ना', राज० 'छोड़वो'.

√थक्क, थक्कंतु (२.१३२), 'थकना' राज० 'थाकवो'

√ बुल्छ, बुल्छड (२.१३६), 'बोलना'

√ ल-ले, लेहि (१.६), लड (२.१३६), लिज्जिअ (२.१४४), 'लेना' √ सुडझ, सुडझे (२.१४२), 'सूझना' (क्या यह सं० 'शुध्य्' का सद्भव रूप है ?)

√ओडु, ओडुो (२.१४७), 'हटना, परे होना'
 √हेर, हेरंता (२.१७५), 'देखना' राज०, त्रज० 'हेरवो'

√ फुट्ट, फुट्टइ (२.१८३), 'फूटना'

√ दुट्ट, दुट्ट (२.१८३), 'टूटना'

णाइ (२.१६९, हि॰ राज॰ नाइँ, 'समान, उपमावाचक शब्द' टोप्परु (२.२०९), 'टोप'.

वप्प, वप्पह (२.२११), 'वाप, पिता'.

स० भा० आ० में ऐसे भी अनेक शब्द मिलेंगे, जिन्हें प्राचीन चैयाकरणों ने किन्ही संस्कृत रूपों का आदेश मान लिया है। प्रइन है, ऐसे धातुओं को देशी माना जाय या नहीं ? प्राचीन प्राकृत चैया-करण संभवतः इन्हें तद्भव मानने के पक्ष में न थे, और इनकी गणना देशज श्रेणी में ही करते होंगे; किन्तु भाषावैज्ञानिक हिट से इनमें से कई देशज शब्द तथा धातु न होकर तद्भव रूप ही जान पड़ते हैं।

१. दे०-हेम० ८.४.२-२११.

जैसे '√कृ (करोति)' का '√कुए।' रूप वस्तुतः 'कृ' के नवम गण चाले रू.प 'कणाति' > कुणइ' का विकास है। इसी तरह '√ि जि' (जयित) का 'जिए।' रूप भी 'जि' के नवम गए। वाले रूप 'जिनाति > जिणइ' का विकास है। भछे ही ये रूप नवम गण के अंतर्गत पाणि-नीय संस्कृत में न रहे हों, पर वैदिक काल की कथ्य भाषा में मौजूद ये तथा वहीं से ये म० भा० आ० में भी आये हैं। अतः इन्हें शुद्ध तद्भव मानना ही ठीक होगा। इसी तरह '√ जल्प' धातु का '्√ जंप' रूप (जंपइ) वैयाकरणों के मतानुसार आदेश हो, आपावैज्ञानिक के मत से √ जल्र > √ #जप > √ जंप के क्रम से विकसित शुद्ध तद्भव रूप है, जहाँ अनुस्वार का प्रयोग 'ल्'>'प्' के स्थान पर अक्षर-भार की क्षतिपूर्ति के लिये पाया जाता है । '√ जुड्झ', √ बुड्झ' जैमे धातु हत य-विकरण युक्त हत 'युध्यते, बुध्यते' जैसे हतों का विकास हैं, जहाँ मूल धातु 🗸 *युध्य्-, 🗸 * युध्य्- मानना होगा। इसी तरह '√कहु', 'वहु' भी मूछतः तद्भव रूप ही हैं, जिनका विकास √कृष्, √वर्ध के निष्ठा रूपों *कृष्ट>*कट्ठ>कहु; वृद्ध>वहु से मानना होगा। कहना न होगा, म० मा० आ० ने निष्ठा रूपों की ही धातु रूप वना लिया है। √ लगा, √ भगा जैसे धातु रूप भी निष्ठा अत्यय जितत रूपों की ही देन है; √ लग्-छग्न>लग्ग, √ भञ्ज्-भग्न >भगा। इसी तरह√पल्छट्ट,√पेर, √पेल्ल जैसे धातुओं का संबंध भी प्रा० भा० भा० परा + 🗸 शृत्>परावर्तते> * पलाअहइ > पलहइ-पल्लहृइ, √ प्र + ईर्-प्रेरयते>पेल्लइ-पेरइ से जोड़ा जा सकता है। म॰ भा॰ आ॰ तथा इससे विकसित न॰ भा॰ आ॰ धातुज आदेशों की कहानी वड़ी मजेदार है। इनका विस्तृत भाषावैज्ञानिक अध्ययन अपेक्षित है। यहाँ प्रा० पैं० की भाषा के संबंध में इस विशेषता पर केवल दिङ्मात्र निर्देश किया गया है।

प्रा० पें० में विदेशी शब्द

१३०. प्रा० पें० की भाषा में विदेशी शब्दों का अस्तित्व नगण्य

है। केवल आधे दर्जन के लगभग विदेशी शब्द मिलते हैं।

 सुलताण. (१.१०६). अरवी सुलतान.

२. कृगे: कुण : । -वही ८.४.६५.

खुरसाण (१.१४७), खुराप्ताण (१.१५७). खुरासान देशनाम. ओल्ला (१.१४०), अरवी 'स्लामा'. साहि (१.१५७). फारसी 'शाह'. हिंदू (१.१४७). फा० हिंदू (<सं० सिंधु). तुलुक (१.१४७) तु० तुर्क णिक (२.१९१) फा० 'नीकह्' (हि० नीका, राज० नीको)

पुरानी हिन्दी के प्रन्थों में विदेशी शब्दों की हिट से प्रा० पैं० अत्यिधिक दिर है। उक्तिज्यक्तिप्रकरण में भी विदेशी शब्द बहुत कम हैं, इनकी संख्या केवल ० है। वर्णरत्नाकर में अवदय अधिक शब्द हैं, इनकी संख्या कुछ अधिक हैं। विदेशी शब्दों की हिट से पुरानी हिन्दी की समृद्धतम रचना कीर्तिलता है। अरबी और फारसी के कई शब्द कीर्तिलता में पाये जाते हैं, जो तद्भव और तत्सम शब्दों की ही भाँति प्रत्ययादि का प्रहण करते हैं। प्रा० पें० का 'पाइक्क' (१.१२४ तथा आधे दर्जन बार प्रयुक्त) शब्द मूलतः विदेशों है, किन्तु यह पुरानी फारसी से ही म० भा० आ० में आ गया था तथा इसका प्रयोग प्राकृतकवि राजशेखर तक ने किया है। प्रा० पें० में 'पाइक्क' शब्द सीधे फारसी से न आकर म० भा० आ० से ही आया है।

^{2.} Uktivyakti : (Study) § 48, pp. 22-23

R. Varnaratnakara: (Intro.) § 59, p. lx-lxi.

३. डा. वावृराम सक्तेना : कीर्तिलता (भूमिका) पृ० ४३-४५. (नागरीप्रचारिणी समा, काशी).

प्राकृतपेंगलय् का छन्दःशास्त्रीय अनुशीलन

प्रास्ताविक

§.१३१. मानव संक्रित और सभ्यता के अध्ययन के अंतर्गत कविता के विकास की कहानी वड़ी मजेदार है। आज का वैज्ञानिक युग इस चात को मानने को कतई तैयार न होगा कि पुराने किवयों (ऋपियों) के समक्ष कोई देवी शक्ति अवतीर्ण होकर उन्हें काव्य-रचना की प्रेरणा देती थी। काञ्च की विषय-वस्तु तथा भाव, अभिन्यंजना शैली, भाषा, पद-दिन्यास, छन्दोविधान तथा लय उसी ने सँजोयी सँवारी थी । आज का तर्केबुद्धि मानव अभिनवगुप्तपादाचार्य के "सरस्वस्येयैपा घटयति यथेष्टं भगवती" को ल्यों का त्यों मानने की प्रस्तुत न होगा, वह हर मसले का कोई न कोई चौद्धिक हल जो चाहता है। भाषा, काव्य, संगीत, मृत्य, छन्दोविधान और उय इन सभी को वह मानव को द्यापूर्वक भीख के रूप में दो हुई अति-मानव या दैवो शक्ति भी दान-वरतु नहीं स्वीकार करता, चिंक इन्हें मानव की अपनी विकास-शील स्थिति में, खुद की मेहनत मशक्कत से पैदा की हुई या विकसित स्वार्जित सम्पत्ति घोषित करता है। मानव को भाषा कव मिछो, कैसे मिली, यह मसला भी आज तक पूरी तौर पर हल नहीं किया जा चुका है, लेकिन इतना तो तै है कि जिस दिन मानव ने भाषा को व्यक्त रूप दिया, जिस दिन उसके विकसित ध्वनियंत्रों ने वैखरी को रूपायित किया, उसी दिन भाषा ही नहीं, भाषा के साथ-साथ प्रथम कान्य, प्रथम संगीत, तथा प्रथम वाक्-छय (speech rhythm या नृत्य) का आविभीव हुआ था। भाषा और उसके इन तीन सहयोगियों का विकास आदिम मानव के 'सामूहिक अम' को देन है या नहीं, इस विवाद में हमें नहीं पड़ना है, पर यह तो निश्चित है कि काव्य, संगीत तथा नृत्य, आदिम मानव के व्यावहारिक जीवन की आवदयकता की पूर्ति के लिये विकसित हुए थे, वाद की मानव सभ्यता की तरह उनका महत्त्व केवल मनोरंजन या मन-वहलाव की चीज के रूप में न था। इसीछिये जर्मन समाज-शास्त्री व्यूचर ने संगीत तथा काव्य

का श्रम से घनिष्ठ संबंध जोड़कर आदिम विकास-स्थित में उन्हें एक हो प्रेरणा की देन माना है। शाचीन युग के साहित्य में सर्वत्र काश्य तथा संगीत एक ही सिक्के के दो पहछ हैं, वहाँ संगीतरहित काश्य तथा काश्यरहित संगीत जैसी चीज नहीं मिलती और एडम स्मिथ जैसे समाजशास्त्रियों की मान्यता है कि इनके साथ तीसरा तत्त्व —नृत्य—भी नियत रूप से संलग्न था। काश्य को, छन्दोविधान तथा लय वस्तुतः संगीत एवं नृत्य की ही देन हैं, और 'छन्द' काश्य का वह अंग है, जो इसका संकेत करता है कि आरंभ में काश्य तथा संगीत में कोई भेद न था। प्रो० थॉम्सन ने जो बात प्रीक किवता के लिये कही है, वह वस्तुतः सभी देशों की प्राचीन किवता (लिखित, अलिखित, सभ्य तथा आदिम) के साथ लागू होती है कि, 'प्राचीन प्रीस में कविता का संगीत के साथ गठवंचन हो गया था। वहाँ वाद्य संगीत—शब्दिन संगीत—जैसी चीज नहीं पाई जाती, तथा उत्कृष्ट किवता का अधिकांश संगीत के सहयोग के लिये निवद्ध किया जाता था।'' यह बात आज भी लोक-साहित्य के काश्यों के साथ पूरी तरह लागू होती है, तथा

Buecher quoted by Plekhanov (Art and Social Life p. 49).

George Thompson: Marxism and Poetry, p. 1.

 [&]quot;that in the first stage of their development, work,
 music, and poetry were most intimately connected
 with one another, but that the basic element of this
 trinity was work, while the other two elements had only
 a subordinate significance."

R. Egerton Smith: The Principles of English Metre pp. 56.

^{3. &}quot;One of the most striking differences between Greek and English poetry is that in ancient Greece poetry was wedded to music. There was no purely instrumental music—music without words; and a great deal of the finest poetry was composed for musical accompaniment."

जैसा कि हम संकेत करेंगे प्राक्त और अपभ्रंश के छन्दों के विकास की कहानी भी इस मान्यता की पृष्टि ही करती है। अपभ्रंश भाषा में निवद्ध काव्यों के तालच्छंद इस बात पर जोर देते हैं कि अपभ्रंश कि को कुशल संगीतज्ञ होना चाहिए। हिंदी का मध्ययुगीन भक्ति-काव्य भी संगीत के आल्थाल में लिपटा हुआ है।

संगीत तथा छन्द दोनों की वास्तविक आत्मा "लय" है। "लय" के अभाव में न तो काव्य का छन्दोविधान ही होगा, न संगीत ही। संस्कृत आचार्यों ने काव्य को सर्वथा पद्मबद्ध न मानकर गद्मबद्ध रागारिमकावृत्ति वाली कृतियों को भी काव्य माना, तथा कालरिज ने भी काव्य का प्रतियोगी (विरोधी) गद्य को न मानकर 'विज्ञान' को माना था; फिर भी कान्य का छन्दोबद्धता से घनिष्ठ संबंध रहा है त्तथा समस्त पुराना काव्य ही नहीं, विद्य के काव्य-साहित्य का अधिक-तम भाग छन्दोबद्ध ही है। यह इसिलये कि छन्द स्वतः काव्य के प्रेपणीय भाव को तद्नुहर 'लय' में अभिन्यक्त करता है। वैसे तो 'लय' गद्य की भाषा तथा वोलचाल की भाषा तक में पाई जाती है, फिर भी तत्तत् छन्द की 'लय' का खास कान्यगत महत्त्व है तथा गद्य कवियों तक ने कई बार पद्य या छन्द की 'लय' को पकड़कर भाव को अधिक प्रभावशाली, तीत्र तथा प्रेपणीय वनाने के लिये 'वृत्तगंधि गद्य' का प्रयोग किया है। छन्द की 'लय' जहाँ स्वर के दीर्घ या हस्वीचारण की दृष्टि से संगीत से संबद्ध है, वहाँ उसका उतार-चढाव, यति, तुक (अनुपास तथा यमक) आदि का संवंध नृत्य के अंग-संचालन से है। अतः यहाँ छन्दोयोजना तथा लय पर दो शब्द कह देना जहरी होगा।

छन्दोयोजना और लय

§ १३२. लय का संबंध नृत्य से इसिलये जोड़ा जाता है कि इसे नृत्य की खास भेदक विशेषता माना जाता है। नृत्य की प्रमुख विशेषता तत्तत् अंगोषांगादि का एक निश्चित लयात्मक कम से संचालन है। अंग-संचालन नृत्य का खास लक्षण है, किंतु उस विशिष्ट अंग-संचालन को ही नृत्य कहा जा सकता है, जिसमें निश्चित ज्ञों के अनुसार अंगों का संचालन आरोहावरोहमूलक लय में आबद्ध हो।

अतः जर्मनी समाजशास्त्री ई० योस के शब्दों में 'लयरहित नृत्य की कल्पना ही नहीं की जा सकती; एक भी नृत्य ऐसा नहीं हैं जो लय-हीन हो"। जिस तरह नृत्य की लय निश्चित क्रम में आवद्ध होती है, वैसे ही छंद की लय भी स्वर-लहरी के निश्चित एवं क्रमिक आरोहाव-रोह तथा समय-सीमा के अनुरूप संयोजन से समन्वित होती है। विभिन्न भावों की अभिव्यंजना में हमारी स्वर-लहरी विभिन्न लय-रिथितियों का संकेत करती है। कोच की दशा में हमारी वाणी भिन्न लय की सूचना देती है, प्रेम, घृणा, शोक आदि की दशा में सर्वया भिन्न-भिन्न प्रकार की। संभवतः विभिन्न छन्दों की तत्तत् लय के भेद में मूलतः तत्तत् मनोभाव की भेदकता निहित हैं। तत्तत् वर्णिक तथा मात्रिक छन्दों में तत्तत् वर्णिक तथा मात्रिक छन्दों में तत्तत् वर्णिक तथा मात्रिक गणों का विधान, लघु-गुरु नियम, तुक आदि, लय तथा उसके द्वारा प्रेपणीय तत्तत् मनोभाव से ही संबंध रखते हैं।

छन्द की लय से हमारा ताल्पर्य यह है कि किसी छन्द में सवल तत्त्व तथा दुर्वल तत्त्वों का परस्पर विनिमय तथा उनकी स्थिति केसी है, इन सवल तथा दुर्वल तत्त्वों के विनिमय तथा संयोजन का विधान किस तरह का है, तथा इनके तत्तत् वर्गी का उक्त छंद में क्या संबंध है ? 'लय' से हमारा ताल्पर्य विभिन्न उचिरत ध्वनियों या अक्षरों के क्रिमक उतार-चढाव से है जो अक्षरों के उतार-चढाव के साथ ही साथ काव्यार्थ या भाव को गतिमान बनाते हैं, उसके भी उतार-चढाव का संकेत करते हैं। यह उतार-चढाव प्रत्येक छंद में एक निश्चित समय सीमा में ओबद्ध रहता है। साथ ही लयात्मक उतार-चढाव की इस समय-सीमा के प्रत्येक अंश के आरंभ तथा अंत में स्पष्टतः परिहर्यमान कोई न कोई तत्त्व अवस्य होता है। जैसे द्युतिलंबित के द्वितीय गण में नगण के बाद भगण का प्रथम दीघ अक्षर स्पष्ट इसका संकेत करता है।

A distinguishing feature of the dance is the rhythmic order of movements. There is not a single dance without rhythm.

E. Grosse: quoted by Plekhanov (Art and Social Life p. 107).

इस छन्द की गति में प्रथम तीन अक्षरों के हस्वोचारण के कारण पाठक हुत गित का आश्रय छेता है, तब चढाव, फिर दो क्षण उतार, फिर चढाव, फिर दो क्षण उतार और फिर एक एक क्षण वाद कमशः चढाव, उतार, चढाव होने से छंद की गित में 'विछंवन' पाया जाता है। इसीछिये इसका नाम द्वतिवछंवित पड़ा है। किसी भी छंद को कोमल, छछित और मधुर अथवा धीर, गंभीर और उद्धत बनाने का काम इसी उतार-चढाव युक्त उचारण की विविध संघटना से है। वियोगिनी छंद कहुण रस के छिये प्रसिद्ध है। ध्यान से देखने पर पता चलेगा कि उसकी सारी जान प्रत्येक चरण के आरंभ में प्रयुक्त दो छघु तथा एक गुरु वाला सगण है। सगण से शुक्तआत ही इस छंद को करण बना देती है।

ं इसी तरह मालिनी छंद की आरंधिक दो नगण वाली योजना इसे कोमल भावों—शृंगार, करुण, शांत, प्रातःकाल वर्णन आदि की व्यंजना के उपयुक्त वना देती है, किंतु उद्धत भावों की व्यंजना में यह छंद निकम्मा ही सावित होगा। छंद की गति स्वयं किसी मद्मंथर गति से पदन्यास करती नायिका का चित्र सामने खींच देती है।

ऌळळलललगागागालगागाळगागा

मन्दाकान्ता छंद को विरह्वयंजना का सशक्त अस्त्र माना गया है, संभवतः इसकी सारी गति आरंभ में चार दीर्घ अक्षरों में एक साथ डफन कर तव पाँच अक्षरों तक सिसिकियाँ भरते विरही या विरिहेणी का चित्र खींच सकती है। उसके वाद दो दीर्घ तथा एक हस्व अक्षरों का क्रिमिक डतार-चढाव, भाव की क्रमशः उत्तरती-चढती गति की क्रपरेखा उपस्थित करते हैं। चार, छः तथा सात की यति पर रुक रुक कर छंद का आगे बढना भी इसमें योग देता है।

मन्दाक्रान्ताः गागागागा, लललललगा, गालगागालगागा.

भुजंगप्रयात

मन्दाकान्ता की सारी जान वीच के पाँच लघु रचारण हैं। यें सभी छंद उद्धत भावों की व्यंजना में सफल नहीं होंगे, जब कि भुजंग-प्रयात, शादूलिकीडित, सम्धरा जैसे छन्दों की गति स्वयं ही औद्धत्य की परिचायिका है।

इन छंदोंमें मगण (SSS) रगण (SIS), तथा यगण (ISS) खास तौर पर शक्तिशाली गण है। भुजंगप्रयात में बिना किसी यित के एक क्षण खतार के बाद दो क्षण चढाव के चार आवर्तक इसकी गित को साँप की गित की तरह तेज बना देते हैं। इसी तरह ख़म्धरा का छंवा विश्तृत परि-वेश, म, र तथा अंत में एक साथ तीन यगण की योजना इसे भी प्रवल तथा तेजी से हृदय में उठते उद्धत भावों के अनुरूप सिद्ध करते हैं। शादूछिविक्रीडित की १२ अक्षरों को एक साँस में पढ़ने की गित ही उसे उद्धतता दे देती है; इस छंद का वीरादि रसों में सफल प्रयोग हुआ है, वैसे कुछ कियों ने इसका श्रंगार में भी कुशल प्रयोग किया है, ठीक वैसे ही जैसे घनाक्षरी श्रंगार और वीर दोनों में एक साथ कुशलता से प्रयुक्त हुआ

है। वनाक्षरी की गति दोनों के अनुरूप इसिटये भी हो सकी है कि उसमें वर्णिक गणों की नियत योजना नहीं पाई जाती, वह मुक्तक वर्णिक वृत्त जो है। फिर भी हिंदी के शृंगार तथा वीर रसों में प्रयुक्त घनाक्षरियों की जाँच पड़ताल करने पर पता चलेगा कि जहाँ शृंगार रस में सफल-तया प्रयुक्त घनाक्षरियों में लघ्नक्षरों के चचरित की मात्रा अधिक होगी, वहाँ वीरादि रसों में प्रयुक्त घनाक्षरियों में गुर्वक्षरों के उचरित की मात्रा अधिक मिलेगी । देव और घनानन्द जैसे कवियों की घनाक्षरियों की तुलना भूपण की घनाक्षरियों से करने पर संभवतः यह अनुमान सत्य निकले। सबैया छंद की गति (cadence) तथा लय (rhythm) स्वयं वीरादि रसों के अनुपयुक्त है; मूल वर्णिक सवैया या तो सगण (IIS) या भगण (SII) पर आधृत है, बोकी शेप 'भेद उसी के प्ररोह हैं। इन गणों की रचना स्वयं छघू चारण वाहुल्य के कारण उद्धत वृत्ति के भावों के उपयुक्त नहीं जान पड़ती। मेरी जानकारी में इस छंद का उद्धत भावों में बहुत कम प्रयोग किया गया है और जो है वह सफल नहीं कहा जा सकता। मतलव यह है कि छन्द के 'पैटर्न' में लघु गुरु चचारण की मात्रा तथा नियत स्थान पर योजना का छन्द को गति देने में खास हाथ रहता है और छंद की गति और लयात्मक ''पैटर्न" इसी पर टिके रहते हैं।

समय छंद की छय की व्यवस्था के छिए कई तत्त्व जिन्मेदार होते हैं। प्रत्येक वर्णिक या मात्रिक छंद के अंतर्गत हर चरण को कई दुकड़ों में वाँटा जा सकता है। यह विभाजन वर्णिक छंदों में वर्णिक गणों तथा मात्रिक छंदों में दिकछादि मात्रिक गणों के अनुसार किया जाता है। तत्तत् दुकड़े की निजी स्वर-छहरी तथा उसका अन्य गत तथा आगत दुकड़ों की तत्तत् स्वर-छहरी के संयोग से मिलकर प्रस्तुत समप्र एकतानता, सम्पूर्ण चरण की छय की व्यवस्था में महत्त्वपूर्ण योग देती है। इसी तरह एक ही चरण में विविध स्थानों पर यित की संस्थापना का भी इसमें हाथ रहता है। इतना ही नहीं, पूरे छंद के चरणों की गित भी समप्र छंद की गित या 'केंडेंस' में नवीनता छा देती है। यह वात सभी प्रकार के दिपात्, चतुष्पात् या अधिक चरणों वाले छंदों पर छागू होती है। मिश्र छंदों में भी जब दोहा तथा रोछा, रोछा तथा उल्लाला, दोहा तथा गाथा, मात्रा तथा दोहा जैसे अनेक छन्दों के संकीण छंदों की रचना की जाती है, तो उनकी गित सर्वथा

नवीन संगीत को जन्म देती है। कुंडलिया छंद की लय वस्तुत: केवल दोहा तथा रोला छंदों की गतियों का योग (sum total) मात्र नहीं है, न छप्पय छंद की लय केवल रोला तथा र ल्लाला छन्दों की गतियों का योग ही है। इतना ही नहीं, मात्रिक छंदों में एक ही छंद के विविध मेदों में भी गित तथा लय का संगीतात्मक विभेद स्पष्ट माल्स पड़ता है। दोहा, रोला, छप्पय, आदि छंदों के छन्द:शास्त्रियों ने लघु गुरु अक्षरों की गणना के अनुसार अनेक भेद किये हैं। ये भेद वैसे तो अंकगणित के खयालीपुलाव जान पड़ते हैं, पर इनका केवल इतना ही महत्त्व नहीं है। मात्रिक छंदों के बारे में यह स्पष्ट है कि जिन छंदों में लक्ष्यक्षरों की संख्या जितनी अधिक होगी, वे इतने ही अधिक अवणमधुर, रमणीय तथा कलात्मक होंगे। तुलसीदास की निम्न दो चौपाइयों और दोहों की तुलना से यह स्पष्ट हो जायगा। मात्राओं की संख्या दोनों में समान होने पर भी उनकी संगीतात्मक गित और गूँज में स्पष्ट भेद है:—

- (१) कंकन किंकिनि न्पुर धुनि सुनि । कहत लखन सन राम हृद्य गुनि ॥ (मानसः बाजकाण्ड)
- (२) काचे घट जिमि डारों फोरी। सकडँ मेरु मृलक जिमि तोरी॥ (वहीं)
- (१) तमिक धरिं धनु मृद नृर उठइ न च ति लिजाइ। मनहुँ पाइ भट बाहुबल श्रधिकु श्रधिकु गरुश्राइ॥ (दही)
- (२) हिरन्याच्छ आता सहित मधु वैटम बलवान । जहिं मारे साह अवतरड कृपासिंधु भगवान ॥ (वही, लंहाकांड)

इक्त चौपाइयों में प्रथम अर्घाली की प्रथमपंक्ति में ३ ग, १० ल; तथा दितीय पंक्तिमें १ ग, १४ ल हैं; जब कि दितीय अर्घाली की प्रथम पंक्तिमें ६ ग, ४ ल; तथा दितीय पंक्ति में ४ ग, द ल हैं। इस लघु गुरु अक्षरों की विविध योजना से इनकी गित में क्या फर्क पड़ता है, यह स्वतः संवेच है। इसी तरह पहले दोहा में ४ गुरु तथा ३६ लघु (४८ मात्रा) पाये जाते हैं; जब की दूसरे में ११ गुरु तथा २६ लघु हैं। यहाँ 'जिहिं, सोइ, अवतरेड' में कमशः 'ए, ओ, ए' का ड्यारण एक मात्रिक (ह्रस्व) ही है, द्विमात्रिक नहीं। छन्दःशास्त्रियों के मतानुसार पहला दोहा 'अहिवर' नामक भेद है, दूसरा 'चल' नामक भेद। दोनों की गति या 'केंडेन्स' का फर्क कुशल पाठकों और श्रोताओं को स्पष्ट मालूम पड़ जायगा।

वर्णिक छंदों में विविध गणों की मैत्री, शत्रुता, उदासीनता आदि का विचार भी वस्तुतः छुंदों की गति या छय को अवणमधुर बनाने के र्द्धकोण से ही किया गया है। जहाँ तक तत्तत् गणों के एक साथ नियोजित करने पर उसके सुख दुःखादि फलों का प्रदन है, छन्दः-शास्त्र का यह अंश वैज्ञानिक नहीं जान पड़ता, इसका वही नगण्य महत्त्व है, जो फिलत ज्योतिप का; किंतु एक गण के वाद अमुक गरा ही अच्छा रहेगा, अमुक गण नहीं, इसका वस्तुतः सूक्ष्मातिसूक्ष्म संगीतात्मक तत्त्व से संबंध जान पड़ता है। इन मैत्र्यादि संबंधों का छन्दःशास्त्र में ठीक वही महत्त्व जान पड़ता है जो संगीतशास्त्र में वादो, संवादी, अनुवादी तथा विवादी स्वरों का परस्पर माना जाता है। यदि किसी एक स्वर के साथ अन्य वाद्य पर विवादी स्वर चंजाया जाय या उसके ठीक बाद उसी वाद्य पर विवादी स्वर वजाया जाय तो भी, वह कहु माऌ्म पड़ेगा, ऋतु संवादी स्वर ऐसी द्शा में मध्र हमेंगे। इसीछिये कुश्रह संगीतज्ञ इसे जरूरी समझते हैं कि "एक के वाद-एक स्वरों का ऐसा प्रबंध होना चाहिए, जो रसों और भावों को उदीप्त करके चित्त को प्रसन्न करे।" स्वरों के इसी क्रमवद्ध खतार-चढ़ाव को पारिभाषिक शब्दावली में 'संक्रम' कहा जाता है, जो अंगरेजी शब्द 'मेलोडी' का समानांतर है। भारतीय छन्द:-शास्त्र में भी तत्तत् गणों के मैठ्यादि-विधान तथा तत्तत् छंदों में वर्णिक या मात्रिक गणों की निश्चित क्रमवद्ध व्यवस्था का मूळ यही 'संक्रम' भावता है।

इस वात पर जोर दिया जा चुका है कि 'छय' छंद की ही नहीं स्वयं काव्य की आत्मा है। यही कारण है कि छयरहित काव्य की कल्पना करना ही असम्भव है। कुछ नये हिंदी किवयों ने छन्दोवंधन से मुक्ति पाने का जिहाद छेड़ते वक्त इस वात का खयाछ नहीं रखा कि काव्य

१. ललितिकशोर सिंहः ध्विन ग्रीर संगीत ३० ८०.

२. वही पृ० १०३.

सब कुछ बदीइत कर सकता है, लयात्मक अराजकता नहीं। खच्छन्द या मुक्त हंदों (Vers libre) का विकास फ्रेंच रोमैंटिक कवियों की स्वातन्त्रय-िष्सा का एक उदाहरण है, फिर भी जैसा कि मैंने अन्यत्र इसका संकेत किया है, छन्दोवंधन से मुक्ति की आवाज को वुलन्द करने वाले इन कवियों ने 'छय' की सदा रक्षा की है। "आपा की भाँति प्रतीकवादी कवियों ने छन्द को नवीन रूप दिया। इन कवियों की यह छन्दः प्रणाली 'स्वच्छन्द छंद' (वेर लिब्र) के नाम से प्रसिद्ध है। प्राचीन रुढिगत छंदों का त्याग समस्त रोमेंटिक कवियों की एक विशेषता रही है। बोदेलेर ने 'पेती पोएम आँ प्रोज' लिखकर छंदबंध का अंत किया। कितु यह छन्दबंध का विरोध 'छ वेर ओफीसिए' (अधिकृत छंद) का ही था, अर्थात् जहाँ तक प्रवाह का प्रदन है, ये 'वेर लित्र' भी उससे युक्त थे। इन छंदों में 'संगीतात्मकता' कवि तथा पाठक के वीच वहीं कार्य करती है, जो रूढ छन्दों में। यह दूसरी वात है कि कुछ कवियों के हाथ पड़ कर यह छन्द लावण्यहीन हो जाते हैं, किंतु इसके लिए दोपी किव है, छन्द नहीं।" अमरीकी किव वाल्ट ह्विटमैन ने मुक्त छन्दों का धड़ल्ले से प्रयोग करने पर भी लय का ध्यान नहीं रक्खा, संभवतः इसीछिये उसकी कविताओं की पजरा पाउन्ड ने 'Nauseating pills' कहा था।

वस्तुतः मात्रिक-वर्णिक, तुकांत-अतुकांत, शास्त्रीय-अशास्त्रीय, बद्धमुक्त सभी तरह के छन्दों की मूल इकाई, उसका 'न्यूलिकयस' यही
'छय' या 'रिद्मिक पैटर्न' है। मुक्त छन्द मुक्त होने पर भी छय के
वंधन से मुक्त नहीं, इसे कभी न भूलना होगा। दूसरे शब्दों में हम
यह कह सकते हैं कि स्वच्छन्द छन्द में छन्दोमुक्ति होने पर मी छन्दोवद्धता अवश्य है। इसे दूसरे ढंग से हिंदी किव श्री सूर्यकान्त त्रिपाठी
निराला ने भी स्वीकार किया है—"मुक्त छन्द तो वह है, जो छंद की
भूमि में रह कर भी मुक्त है।" 'छन्द की भूमि में रहना' मुक्त छन्द
के लिए भी लाजमी है, नहीं तो उसमें और गद्य में कोई भेद न रहेगा।

१. हम।लोचनाङ्क (साहित्यषटेश, १६५२) में मेरा 'पाश्चात्य साहित्यशास्त्र के कुछ प्रमुख बाद' तेख पृ० १७०.

२. परिमल (भृमिका) पृ० २१.

भांग्ल किन टी॰ एस॰ इलियट ने इसी नात पर जोर देते कहा था — No Verse is free for the man who wants to do a good job.

स्वच्छन्द छन्दों में भी कुशल किन अनुप्रास, वोप्सा, पद्मध्यग तुक तथा पादांत तुक की योजना इसिलये करते देखे जाते हैं कि इससे छंद में 'लय' की सृष्टि हो जाती है। निराला इसके लिये खास तौर पर मशहूर हैं।

"काँप रही थी चायु, प्रीति की प्रथम रात की नवागता, पर प्रियतम-कर पितता सी प्रेममयी, पर नीरव अपिरिचिता-सी किरण वालिकाएँ लहरों से खेल रही थीं अपने ही मन से, पहरों से । खड़ी दूर सारस की सुन्दर जोड़ी क्या नया कह कर दोनों ने प्रीवा मोड़ी।।

(निराला : तट पर)

कवि 'हैंपायन' की निम्न कविता में लय के लिये अनुप्रास तथा। पाइमध्य एवं पाढ़ांत तुक की योजना की गई है।

"विखरा पराग राग
फाग की गुलाल लाल
भौरों के झौंर अंध
युवकों के वृंद अंध
गंध मिद्द प्रकृति-नटी
झ्म उठी—
स्खलित चरण
व्यस्त वसन आवरण—
पानिप की नदी चढ़ी
बह चला प्रणिय-मन।"

छन्द की छय वस्तुतः तीन तत्त्वों से संवद्घ है:— (१) छन्द में तत्तत् स्थान पर प्रयुक्त उदात अनुदात्त का स्वर-प्रयोग या छवु-गुरु

^{?.} The Music of Poetry (T.S. Eliot: Selected Prose) p. 65.

चनारगा; इसी से विभिन्न प्रकार के छवु-गुरु उचारण के आरोहावरोह कम से विभिन्न 'रिद्मिक पैटर्न' का जन्म होता है, इसका संकेत किया जा चुका है। (२) छन्द की विविध आरोहावरोहमूलक अक्षर-संघटना (Fyllabic pattern) के बीच में या पादांत में यित का प्रयोग, तथा (३) पादांत में कख—कख, कग—खघ, कखगघ, आदि किसी भी निश्चित कम से तुक (rime) की योजना। छन्दों की विशाल अद्यालिका की नींव के पत्थर यही तीनों हैं, इसलिये छन्द:शास्त्र की शुक्तआत यहीं से माननी पड़ती है।

त्र्यत्र और मात्रा का लघु-गुरु विधान

६ १३३. संस्कृत छन्दःशासियां ने छन्दों का विभाजन दो चर्गा में किया है अक्षरवृत्त तथा मात्रावृत्त । अक्षरवृत्तों को वर्णवृत भी कहा जाता है। अक्षरवृत्तों में अक्षरों की निश्चित गणना का महत्त्व है, मात्रावृत्तों में मात्रा की निश्चित गणना का। उदाहरण के छिये वसंतित हका वृत्त में प्रत्येक चरण में निश्चित वर्णिक गणों के क्रमसे १४ वर्णी का अस्तित्व पाया जाता है, तो गाथा (आर्था) वृत्त में प्रथम तृतीय चरण में १२ द्वितीय में १८ और चतुर्थ में १४ मात्रा पाई जाती हैं। इस प्रकार गाथा में अक्षरों की संख्या का निश्चित नियम नहीं है। इतना होने पर भी प्राकृत मात्रावृत्तों में भी अक्षर की हरवता तथा दीर्घता का महत्त्व अवश्य है, क्योंकि उसी के आधार पर मात्रा का आकलन किया जाता है। अक्षर से तात्रर्य एक साथ उचरित स्त्रर या स्वर-व्यंजन समृह से है। अक्षर का मेरुदण्ड स्वर है, तथा स्वर का उचारण विना किसी अन्य ध्वन्यात्मक तत्त्व की सहायता के किया जा सकता है, अतः अक्षर में एक स्वर का होना आवरयक है। व्यंजन ध्वनि का रचारण विना किसी स्वर की सहायता के नहीं हो पाता, अतः व्यंजन के उचारण के लिए पूर्व में या पर में स्वर का होना सर्वथा आवर्यक है। शुद्ध स्वररहित व्यंजन का स्वयं का अक्षर-संघटना में कोई महत्त्व नहीं है। स्वर-ध्वनियों के उचारण-भेद से स्पष्ट है कि ये दो तरह की पाई जाती हैं। कुछ स्वरों के उचारण में एक मात्रा (क्षण) लगती है, जैसे अ, इ, च, ऋ, ए, ओ; जब कि कुछ के उचारण में दो मात्रा का समय लगता है, जैसे आ, ई, ऊ, (ऋ), ए, ओ। वर्णिक वृत्तों के मगण, नगण आदि गणों का विधान अक्षरों की इसी स्वर-दोर्घता तथा स्वर-हस्वता से संबद्ध है, तथा मात्रिक वृत्तों की मात्रा-गणना में भी इसका ध्यान रखना पड़ता है, क्यों कि वहाँ प्रायः हस्व अक्षर (स्वर) की एक मात्रा तथा दीर्घ अक्षर की दो मात्रा मानी जाती है। संस्कृत वैयाकरणों ने तीन प्रकार के स्वरोचारण का संकेतं किया है:—हस्व (एक मात्रिक), दीर्घ (द्विमात्रिक), तथा प्छुत (त्रिमात्रिक)। किंतु छन्दःशास्त्र में प्छुत च्चारण की तीन मात्रायें नहीं मानी जातीं तथा संस्कृत वर्णिक वृत्तों में पादांत में उच्चरित प्छुत को भी द्विमात्रिक ही माना जाता है, इसका संकेत हम अनुपद में करेंगे।

शुद्ध दीर्घ स्वरों के अतिरिक्त अन्य स्थिति में भी अक्षर को द्विमात्रिक माना जाता है। छन्दः शास्त्रियों ने वताया है कि "दीर्घ अक्षर, संयुक्त व्यंजन से पूर्व का (हस्व) अक्षर, प्छत, व्यञ्जनांत, ऊष्मान्त, (जिह्ना-मूलीय तथा विसर्गान्त उपध्मानीय), सानुस्वार, तथा कहीं-कहीं पादांत लघु को भी गुरु (द्विमात्रिक) माना जाता है।" संस्कृत वर्णिक वृत्तों में इस नियम की पूरी पायन्दी की जाती है तथा हिंदी किवयों ने भी संस्कृत वर्णिक वृत्तों के प्रयोग में इसका पालन किया है:—

> 'वाष्य-द्वारा बहु विधि-दुर्खों चिद्धिता-वेदना के, बालाओं का हृदय नम जो है समाच्छन्न होता। तो निर्द्धृता तनिक उसकी म्ज्ञानता है न होती, पर्जन्यों सा यदि न वरसें वारि हो, वे हगों से ॥ (प्रियप्रवास १४.९)

इस दर्गहरण में 'ज्य', 'व', 'च्छ', 'नि', 'ज्ञ' को संयुक्ताच दीर्घ ही माना गया है।

संस्कृत पद्यों के ह्यारण में प्रायः पादांत अनुस्वार तथा विसर्ग का ह्यारण प्युत ही किया जाता है किंतु छन्दःशास्त्री इसकी गणना दीर्घ के साथ ही गुरु के रूप में करते हैं। यथा,

(१) श्रमूर्विमानान्तरलम्बिनीनां, श्रुत्वा स्वनं कांचनिकक्कितामा । प्रत्युद्वजन्तीव लमुत्यतन्त्यो, गोदावरीसारसपङ्क्रमस्वाम् ॥

१. दीर्घे संयोगपरं तथा प्लुतं व्यञ्जनान्तम् पान्तम् । सानुस्वारं च गुरुं कचिद्वसानेऽपि लघ्वन्तम् ॥ पिंगलञ्जन्दःस्त्र पर इलायुधवृत्ति १.१.

(१) इमां तटाशोकलतां च तन्वीं, स्तनाभिरामस्तवकाभिनन्नाम् । त्वत्याप्तित्रज्ञचा परिरच्छकामः, सौमित्रिणा साश्रुरहं निपिदः ॥ (रष्टुवंश ११ सर्गं)

इन दोनों उदाहरणों में पादांत उचारण क्रमशः "णीनाऽऽम्', 'स्वाऽऽम्', 'नम्राऽऽम्' तथा 'निपिछऽऽह्' सुनाई पड़ता है। प्छतोचारण प्रायः हितीय तथा चतुर्थ चरण (अर्घाळी) के अंत में ही पाया जाता है, प्रथम-तृतीय के अंत में नहीं।

पादांत लघु को विकल्प से दीर्घ मानने का विधान किया गया है, किंतु संस्कृत वर्णिक छन्दों में सर्वत्र पादांत में गुरु पाये जाने के कारण सदा उन्हें गुरु माना जाता है। उद्गता जैसे मिश्रित छन्दों में जो मूलतः संस्कृत वृत्त न होकर प्राकृत वृत्तों से प्रभावित जान पड़ते हैं, प्रथम पाद के अंत का अक्षर लघु ही पाया जाता है तथा यहाँ इसे गुरु नहीं गिना जाता। जैसे—

स्रथ वासवस्य वचनेन, रुचिरवदनस्त्रिकोचनम् । इहांतिरहितमिराधियत्तं, विधिवत्तपांसि विद्धे धनंजयः ॥ (भारवि, १९ वाँ सर्गे) इस पद्य में 'वचनेन' का 'न' लघु ही हैं ।

§ १३४. उक्त नियम के अपवाद:—संस्कृत छन्द:शास्त्रियों ने ही कुछ ऐसे स्थल दिये हैं, जहाँ संयुक्त व्यंजन के पूर्व होने पर हस्व स्वर का नित्य-दीर्घत्व नहीं होता तथा उसे एकमात्रिक या लघु भी गिना जाता है। पिंगल छन्द:सूत्र के 'हमोरन्यतरस्याम्' सूत्र के अनुसार 'ह' तथा 'प्र' के पूर्व का हस्व स्वर लघु भी गिना जा सकता है, तथा काव्यों में इस तरह के अनेकों उदाहरण मिलते हैं:—

- (१) "सा मंगलस्नानविशुद्धगात्री, गृहीतप्रत्युद्गमनीयवस्ता।" (कुमारसं० ७१९) (२) प्राप्य नामिहदमज्जनमाशु, प्रस्थितं निवसनग्रहणाय ॥ (माघ १०,६०)
- इन दोनों स्थलों में कमशः 'गृहीतपत्युद्रमनीय' का 'त' तथा 'नाभि-इद' का 'भि' संयुक्ताद्य होने पर भी लघु ही माने गये हैं। इसी तरह 'साकेत' काव्य के निम्न छंद में 'किन्तु' का 'तु' भी लघु ही हैं:—

१. 'प्रे हे वा इति पुनः पिंगलमुनेर्चिकल्पविधायकं सूत्रम् ।" (छुन्दो-

स.ख, देख, दिगन्त है खुला; तम है किन्द्र प्रकाश से घुला । यह तारक जो खचे रचे; निशि में वासर-बीज से बचे ॥ (साकेत १०.४०)॥

संयुक्ताद्य (संयुक्तपर) वर्ण को कहीं-कहीं छबु मानने का विधान आ॰ पैं॰ में भी मिछता है :—

क्त्थिव संजुत्तपरो, वण्गो लहु होइ दंसणेण जहा। परिव्हसइ चित्तिधिज्जं, तरुणिकडक्खम्मि णिब्बुत्तम् ॥ (प्राण्पेण १.४)

इसी तरह वहाँ सानुस्त्रार इकार तथा हिकार, शुद्ध अथवा व्यंजन-युक्त एकार तथा ओकार, और संयुक्त रेफ तथा हकार से पूर्व का वर्ण, इन सभी को विकल्प से गुरु मानने का विधान भी किया गया है।

संस्कृत वर्णिक वृत्तों में पादांत को विकल्प से गुरु मानने का विधान पाया जाता है, किंतु मात्रिक वृत्तों तथा तालहत्तों में प्रा० पें० में इस नियम की पावंदी नहीं मिलती। वैसे नंदियड्ढ, स्वयंभू, हेमचन्द्र आदि पुराने छन्द्ःशास्त्रियों में इसके चिह्न मिलते हैं। उदाहरणार्थ, दोहा छंद के छक्षण में वे प्रथम कृतीय पाद में १४ तथा द्वितीय चतुर्थ में १२ मात्रा मानते हैं, जब कि प्रा० पें० तथा पिछछे खेवे के छन्दःशास्त्रीय प्रथों में इसका छक्षण १३:११, १३:११ है। नंदियड्ढ आदि पुराने प्राकृतापभ्रंश छन्दःशास्त्रियों के उदाहरण देखने से पता चछता है कि वे पादांत छघु को गुरु (द्विमात्रिक) मानते हैं। विशेष विवरण के लिये आगे दोहा के संबंध में ऐतिहासिक तथा शास्त्रीय अनुशीछन देखिये। पादांत छघु को विकल्प से गुरु मानने के संबंध में संस्कृत छन्दःशास्त्रियों को भी कुछ शर्ते थीं। वे केवछ द्वितीय तथा चतुर्थ चरण के अंत में ही पादांत छघु को गुरु मानने का नियमतः विधान करते थे, जो सभी वर्णिक वृत्तों के साथ छागू होता था; किंतु प्रथम एवं तृतीय पाद के अंत में स्थित छघु को कुछ खास खास छंदों

१. इहिकार बिंदुजुम्रा, एओ सुद्धा म्म वण्णमिलिआ वि लहू । रहवंजणसंजोए परे असेसं वि होइ सविहासं ॥ प्रा॰ पें॰ १.५.

२. चडदह मत्ता दुन्नि पय, पदमइ तहयह हुंति । वारह मत्ता दो चलण, दूहा लक्खण कंति ॥ गायालक्षण ८४.

में ही गुरु मानने की रियायत थी। ये छन्द केवल रूपेन्द्रवजा, इन्द्रवजा, रुवजा, रुवजा, रुवजा, रुवजा, रुवजा, रुवजाति तथा वसन्तितलका ही हैं। इसीलिये साहित्यशास्त्रियों ने इन छंदों से इतर छंदों में प्रथम-तृतीय पादों में लघु होने पर उसे गुरु मानने से इन्कार किया है और उस स्थल में 'हतवृत्तत्त्व' दोप माना है। जैसे,

'विकसित-सहकार-भार-हारि-परिमल एप समागतो वसन्तः' में साहित्यव्षणकार ने 'हतवृत्तत्व' दोप माना है तथा पाठ को 'हारि-प्रमुद्ति-सौरभ भागतो वसन्तः' के रूप में शुद्ध किया है। केशवदास ने रामचन्द्रिका में एक स्थान पर वसन्तित्वका के चारों चरणों में पादांत लघु को गुरु माना है:—

सीता समान मुखचन्द्र विजोकि राम, वृभशी कहाँ बसत ही तुम कीन प्राम। माता पिता कदन कौनेहि कम कीन, विद्या विनोद्ध शिप कीनेहि अस्त दीन॥

(रामचन्द्रिका २=.३).

इस छंद में पाइांत 'म, म' 'न, न' गुरु माने गये हैं। साथ ही 'कौन प्राम', 'कौनेहि, कौनेहि" इन तीनों पदों में क्रमशः 'न', 'न', 'न' का उच्चारण लघु पाया जाता है। संयुक्ताद्य 'न' को 'प्राम' के पूर्व गुरु नहीं माना गया है तथा अन्य पदों में 'ए' का उच्चारण 'ए' पाया जाता है।

§ १२५. संस्कृत छन्दःशास्त्रियों ने हस्व अक्षर को दोर्घ तथा दोर्घ को हस्त्र वना देने की छूट प्रायः नहीं दो है। वैसे 'अपि मापं मपं कुर्याच्छन्दोभंगं न कारयेत्' वाळे नियम को फिर भी अच्छा नहीं माना जाता था। अतः संस्कृत काव्यों में दोर्घ को हस्त्र वनाकर पढ़े जाने वाळे स्थल प्रायः नहीं मिलते। महाकिव भट्टि के 'रावणवध' में एक स्थल अवदय पाया जाता है—

१. डपेन्द्रवज्ञा, इन्द्रवज्ञा, उपजातयः, वसन्ततिलकिमत्येतेपामेय तावत् प्रथमतृतीयपादांतवर्णेयु लघुत्वस्य विकल्पेन गुरुत्वं न त्वन्येपामिति भाष्यादी स्थितम् । द्वितीयचतुर्थेपादान्तवर्णेषु विकल्पस्त सर्वेपामिप वृत्तानां सर्वेसम्मत एव । वृत्तवार्तिक टीका पद्य ५९, ५० ६२.

निकृत्तमत्ति हिपकुंभसांसैः संपृक्तमुक्तैहरियोऽग्रपादैः। श्रानिन्यिरे श्रेणीकृतास्तथान्येः परस्परं बालिधसन्निवदाः॥ (१९-४२).

यहाँ 'श्रेणीकृताः' में चिव-प्रत्यय होने के कारण व्याकरणिक दृष्टि से यहा रूप शुद्ध है, किंतु छन्दोभंग के कारण उच्चारण में 'श्रेणिकृताः' पढ़ना होगा। अपभ्रंश में आकर दोघ अक्षर को हस्व तथा हस्व को दीघ वना देने की प्रवृत्ति प्रमुख छन्दोगत विशेपता वन वैठी है। अपभ्रंश छन्दों के मृलतः लोकगीतों की गेय प्रवृत्ति से प्रभावित होने के कारण उनमें अक्षर की व्याकरणिक हस्वता या दीघता का इतना महत्त्व नहीं है, जितना उसकी उच्चारणगत हस्वता या दीघता का। तत्तत् छन्द की ताल की संयोजना के लिये अपभ्रंश किन, जो स्वयं छुशल गायक भी था, लिखित अक्षरों के हस्व-दीघत्व में आवश्यकतानुसार हेर फेर कर सकता था। पाठ पें० में भी इस छूट का संकेत मिलता है:—

जइ दीहो विश्र वण्णो बहु जीहा पढइ होइ सो वि बहू। वरुगो वि तुरिश्रपढिश्रो दोत्तिरिंग वि एक्क जाणेहु॥ (१.८).

इस नियम में न केवल दीर्घ अक्षर को लघु पढ़ने की ही छूट दी गई है, वित्क अनेक (दो-तीन) वर्णों को एक ही मात्रा में पढ़कर एक ही वर्ण मानने की भी रियायत दी गई है। इसी के आधार 'अरेरे वाहिह काण्ह णाव छोडि डगमग कुगित ण देहि' में 'अरेरे' तथा 'डगमग' का त्वरित ट्यारण ही माना गया है। '.

आधुनिक भारतीय भाषाओं में हिंदी ने कुछ स्थानों में इस प्रकार

⁽ पिछुले पृष्ठ की पाद टिप्पणी)

यत्पादानते लघोरिप गुरुभावः उक्तः, तत्सर्वत्र द्वितीयचतुर्थपादिवषयम् । प्रयमनृतीयपादिवपयंतु वसन्तितिलकादेरेव । साहित्यदपैण, सप्तम परिच्छेद.

^{?. &}quot;...a poet singer may take liberties with pronunciation of short and long letters, or may squeeze several letters within a group of Matras, which ordinarily would admit the pronunciation of only half of them, but in any case he would not do it in an awkward manner."

Velankar: Apabhramsa Metres.

⁽Radhakumud Mukherji comm. Vol. Part II p. 1068). २. दे॰ प्रा॰ पें॰ मात्रावृत्त १.९ की व्याख्या पृ॰ ११-१२.

^{?•} প্রনু•

की छूट मानी अवर्य है, किंतु प्रायः इस प्रकार की छूट को हिंदी विद्वान दोप ही मानते हैं तथा यह छूट केवल मात्रिक वृत्तों और सबैया, यनाक्षरी जैसे मुक्तक वर्णिकों में ही पाई जाती है। संस्कृत वर्णिक वृत्तों में हिंदी कवियों ने इस रियायत का प्रयोग करना दोप माना है। जब कि गुजराती कविता ने इस छूट को नियमतः स्वीकार किया है तथा वहाँ संस्कृत वर्णिक छंदों में भी हस्य को दीर्घ, तथा दीर्घ को हस्य वना देने की व्यवस्था पाई जाती हैं।

छन्दों में यति-नियस

§ १३६. वर्णिक छन्दों का यति-विधान:—संस्कृत वर्णिक वृत्तों में यित का नियम अत्यिधक महत्त्वपूर्ण है तथा प्रायः सभी छन्द्रशास्त्री इस नियम की अवहेलना को छन्दोदोप मानते हैं। वैदिक वर्णिक वृत्तों के लक्षणों में, प्रातिशाख्यों में भो, यित का संकेत मिलता है। वैदिक मंत्रों में ग्यारह वर्ण के त्रिष्टुप् छंद में चतुर्थ या पंचम वर्ण के धाद यित का नियमतः अस्तित्व पाया जाता है। इन्हीं चौथे वर्ण वाली यित के त्रिष्टुप् छन्दों का विकास शास्त्रीय संस्कृत छन्दः परम्परा में शालिनी के कृप में, तथा पाँचवें वर्ण वाली यित के त्रिष्टुप् छन्दों का विकास इन्द्रवज्ञा-उपेन्द्रवज्ञा के रूप में हुआ है। शास्त्रीय संस्कृत के छन्दः शास्त्रीय- ग्रंथों में इन छन्दों में सर्वत्र यित का विधान नहीं मिलता, किंतु कई- छन्दों में नियमतः यित का चल्लेख किया जाता है। जैसे, शालिनी में ४, ७ पर यित होने का चल्लेख पिंगलछन्दः सूत्र में मिलता है:— "शालिनी न्तौ त्गौ ग् समुद्रऋपयः" (६.१९)। संस्कृत छन्दः शास्त्रियों में

Macdonell: Vedic Grammar p. 440.

१. भिखारीदास : छन्दार्णव (२.१).

२. "गुजरातीमां कविने लघुनो गुरु अने गुरुनो लघु करवानी जे हद विनानी लघूट मलायेली छे, ते गुजरातीनो प्राकृत अपभंशना वारसामां मलेली छे. नवा उचारशुद्धिना आग्रहाथी कविए एने श्रंकुशमां लेवानी छे अने कर्णकटुत्वना दोषथी तेने बचाववा सदा जायित राखवानी छे." रा० वि० पाठक: वृहत् विंगल पृ० ४६.

^{3.} Verses of eleven syllables have caesura, which follows either the fourth or the fifth syllable."

यित के नियम के संबंध में दो मत पाये जाते हैं। पादांत यित को प्रायः सभी आचार्य स्वीकार करते हैं, किंतु वृत्तरत्नाकर के टीकाकार नारायण ने वताया है कि भरत यित का कोई संकेत नहीं करते। 'शुल्काम्बराद्-यस्तु पादान्त एव यातमाहुः। भरताद्यस्तु यितं नेच्छिन्ति।' स्वयंभू के अपभ्रंश छन्दःशास्त्रीय ग्रंथ 'स्वयंभूच्छन्द्स्' में भी यित-संबंधी विभिन्न सतों का संकेत मिलता है:—

जयदेविषण्ता सन्ध्यंमि दुश्चिय जहं सिमच्छन्ति । संदन्यभरहकासवसेयवपसुहा न इच्छन्ति ॥ (स्वयंभूच्छन्दस् १.१४४)

सपष्ट है कि छन्दःशाखियों का एक दल संस्कृत वर्णिक वृत्तों में यित का पालन करना जरूरी समझता था, इस दल के प्रमुख आचार्य पिंगल तथा जयदेव (संभवतः गीतगोविंदकार से भिन्न) हैं। दूसरा दल, जिसके प्रमुख आचार्य मांडव्य, भरत, काइयप तथा सैतव हैं, यित को संस्कृत चृत्तों में सर्वथा आवश्यक नहीं मानता। किंतु ऐसा जान पड़ता है कि कि यह मत भेद केवल पादमध्यगत 'यित' के वारे में ही रहा होगा, पादांत यित को तो सभी आचार्य स्वीकार करते होंगे। भरत ने नाह्यशास्त्र के छन्दः प्रकरण में अधिकांश लक्षणों में 'यित' का निर्देश नहीं किया है, उदाहरण के लिये शार्द् लिक्की दित का लक्षण ले लें। किंतु तत्तत् छन्दों के उदाहरणों को देखने पर पता चलता है कि चहाँ नियत रूप से यित पाई जाती है। जैसे, शार्द् लिक्की दित के निम्न उदाहरण में १२ वें वर्ण के वाद नियत रूप से यित का विधान है:—

नानाशस्त्रशतिकोमरहताः, प्रश्नष्टसर्वायुधाः, निर्मिन्नोद्दरबाहुबन्द्रनयना, निर्मार्थसताः शत्रवः । श्रेयोंत्साहपराक्रमप्रभृतिमि, स्तैस्तैविचित्रौगुणै, वृत्तं ते रिप्रयाति भाति समरे, शार्वृत्तविक्षीडितम् ॥ (नाट्यशास्त्र १९.६०).

वैसे छिटपुट लक्षणों में भरत के नाट्यशास्त्र में भी पादमध्यगत 'यति' का संकेत मिल जाता है। जैसे—

पष्टं च नवमं चैव लघु स्यात् श्रेंप्टुभे यदि । चतुर्निराद्येभिच्छेदः सा ज्ञेया शाबिनी यथा ॥ (नाट्यसाछ 1६.३६),

१. दे॰ भरत : नाट्यशास्त्र १६. ८८-८६.

यहाँ शालिनी के दक्षण में इस वात का संकेत भरत ने ही किया है कि इस छन्द में पहले चार वर्णों के वाद पदमध्यगत यति (विच्छेद) पाई जाती है। इससे यह स्पष्ट होता है कि भले ही भरत ने प्रायः लक्षणों में यति का संकेत न किया हो, वे इसको स्वीकार अवश्य करते थे तथा यति-विधान न मानने वाले लोगों की सूची में भरत का नाम डाल देना अनुचित हैं। संस्कृत वर्णिक छन्दों में यति का विधान मधुरता के लिये किया जाता है; समय चरण को एक साँस में पढ़ने से छन्द में जो कहुता आ जाती है, उसे हटाकर उसमें गेय तत्त्र का समावेश कर माधुर्य पैदा करना ही वर्णिक वृत्तों की 'यति' का लक्ष्य जान पड़ता है। संस्कृत छन्दों की गति में 'यति' का विशेष हाथ है तथा कभी कभी एक ही वर्णिक गणप्रक्रिया वाले छन्दों में विविध यति-विधान से भेद हो जाता है, उन की गूँज और गति (cadence) विलक्कल भिन्न हो जावी है। उदाहरण के लिए प्रा० पैं० में 'न न न न सं' वाले वर्णिक छन्द को 'शरभ' कहा गया है, जिसे संस्कृत छन्द:शास्त्री 'शशिकला' भी कहते हैं। इस छन्द में पद्मध्यगत 'यति' नहीं है, किंतु इसी गण-प्रक्रिया वाले छन्द में ६,९ पर यति करने पर 'सक्' छन्द तथा ८,७ पर यति करने पर 'मणिगुणनिकर' छन्द हो जाता है। यति के इस विभिन्न विधान से छन्द की गति में कितना परिवर्तन आ जाता है, यह तीनों छन्दों के निम्न उदाहरणों से स्पष्ट हो जायगाः—

(१) शरमः - अमलक्मलद्वरुचिधरनयनो,

जलनिधिमधिफणिपतिफणशयनः । द्रुजनिजयपुरपतिनित्मुदितो,

इरिरपहरतु दुरिततिसुद्दितः॥

(२) सक्: -- श्रिप सहचिर, रुचिरतरगुणमयी, श्रिदमवसति-, रनपगतपरिमला | स्रिव वसति, दिवसदनुपमरसा सुमुखि मुदित-, दुनुजद्बहृदये।।

(३) मणिगुणनिकर: — नरकरिपुरवतु, विश्वलसुरगति-रमितमहिममर-, सहजनिवस्तिः।

एवं यथा यथोद्वेगः सुवियां नोपनायते ।
 तथा तथा मधुरतानिमित्तं यतिरिष्यते ॥ कृत्तरत्नाकर.

धनवधिमणिगुण-, निकरपरिवितः सरिद्धिगतिरिव, धततनुविभवः ॥

छन्दों की गति के आधार पर ही कई संस्कृत वर्णिक वृत्तों का नामकरण तक पाया जाता है, द्वतिवलिन्वत, भुजंगप्रयात, हरिणीप्लुता मंदाक्रान्ता, शार्टूलिक्जोडित जैसे नाम तत्तत् छन्द की गति (cade-nce) के आधार पर ही दिये गये हें। शार्टूलिक्जोडित का यह नाम इसिल्ये रक्खा गया हैं कि जैसे शेर की छलांग वारह हाथ की होती है, वैसे ही इस छन्द के प्रत्येक चरण में वारह वर्णी को एक साँस में पढ़ने के वाइ, तब पाठक यति का प्रयोग कर वाकी सात वर्ण पढ़ता है। .

संस्कृत छन्दः शास्त्रियों ने यित के विषय में यह नियम वना दिया है कि यित का निर्वाह सिवमिक्तिक पद के बीच न किया जाय, ऐसा न हो कि कि पद को तोड़ कर उसके बीच यित का प्रयोग किया जाय! इसी तरह किसी संधि के स्थलों पर भी जहाँ दो स्वर मिलकर एकाक्षर हो जायँ, वहाँ भी यित का प्रयोग न किया जाय; किंतु समासान्त पद के पूर्व पद तथा उत्तर पद के बीच यित का विधान अवश्य किया गया है। इसका स्पष्टीकरण निम्न दो उदाहरणों से हो सकता है:—

- (१) संतुष्टे तिस्गां पुरामि रिपी कंड्लदोर्मगडली-लीकालूनपुनःप्ररूडशिरसो वीरस्य लिप्सोर्यरम् । याञ्चादैन्यपराञ्चि यस्य कलहायन्ते मिथस्त्वं वृग्र, त्वं वृण्वित्यमितो सुलानि स दशग्रीवः कथं कथ्यताम् ॥
- (२) साध्वी माध्वीक चिन्ता न भवति भवतः शकरे ककैशासि, द्राचे द्रचयन्ति के त्वाममृत मृतमसि श्वीर नीरं रसस्ते । माकन्द कन्द कान्ताधर धरणितलं गच्छ यच्छन्ति यावद् भावं शंगारसारस्वतिमह जयदेवस्य विष्वयवचांसि॥

इन दोनों पद्यों में क्रमशः 'कल्रहा-यन्ते', दश-ग्रीवः', 'श्रृंगारसार-स्वत', 'जयदे-वस्य' इन स्थलों पर यति-विधान पाया जाता है। इनमें

१. 'ब्याव्रस्य प्लुतिर्द्वाद्स्तेति प्रसिद्धेर्द्वाद्शाच्चरेषु यतिमच्छार्दूळ-विक्रीडितम्।"

पिंगलछन्दास्त्र (प्रक्षा केस्क ७ (निर्णयसागर, १६३८)

'दश-प्रीवः' यति समास के कारण निर्दुष्ट है, क्योंकि 'दश' पर पूर्व-पद समाप्त हो जाता है। 'सार-स्वत' में यद्यपि यति का प्रयोग प्रकृति (सारस् < सरस्) तथा प्रत्यय (वत्) के बीच पाया जाता है, फिर भी यह श्रवणकटु छगती है तथा भाषा के व्याकरणिक ज्ञानवाछे व्यक्ति को भी खटकती है। 'कछहा-यन्ते', 'जयदे-वस्य' इन दो पदों को बीच में तोड़कर यति का विधान तो छन्द के समस्त माधुर्य को ही समाप्त करता जान पड़ता है।

प्रा० पें० के स्थण पद्यों में वर्णिक छंदःप्रकरण में प्रायः यति का संकेत नहीं किया गया है, किन्तु उदाहरणों में यति की रक्षा पाई जाती है। भिखारीदास ने छन्दार्णव में वर्णिक वृत्तों की यति का प्रायः सर्वत्र उल्लेख किया है। उदाहरणार्थ, मालिनी के प्रसंग में :—

नगन नगन कर्नों, मो यगंनो यगंनो, विरित रचित आठे, और छाते वरंनो । सुमन गुननि लेंके, हारही ढालिनी है, सरस सुरस येगी, पालिनी मालिनी है।। (१२.५१)

पद्माकर के पौत्र किन गदाधर ने 'छन्दोमंजरी' के वर्णिक वृत्त प्रकरण में छक्षणों में 'यित' का संकेत नहीं किया है', किन्तु वहाँ भी उदाहरणों में इसकी पावंदी पाई जाती है। श्रीधर किन छत 'छंदो-विनोद' तथा नारायणदास वैण्णव छत 'पिंगळछंदसार' में भी छक्षण में 'यित' का कोई संकेत नहीं है। ऐसा जान पड़ता है, मध्ययुगीन

मगण रगण भगणे नगण यगण तीन फिर जान । छन्द सम्धरा जानिये पिंगल करत बखान ॥ (वही, ६ ३) पृ० १८९. ३. नगन जुगल जो है मो गना साथ सो है,

यगन यगन दोऊ तासु आगे कियो है। छुह गुरु नव हो जो पंद्रहै वर्न कंदा, कविवर इमि ठानो मालिनी नाम छुंदा ॥ —छुंदविनोद ७८ पृ० २५.

१. साथ ही दे० — छन्दार्णव १२.५८, ६६, ७०, ७२, ७४, ६२, १०६ आदि।

२. मगण सगण जगण सगण तगण ंतगण गुरु अन्त ।
शारदूलिकोद्दितहिँ छुन्द कहत मतिवन्त ॥
छुन्दोमंत्ररी (वर्णद्व प्रकरण ५१) पृ० १८६.

हिन्दी छन्द्रास्त्रियों ने स्थण में यति का संकेत करना सर्वथा आव-इयक नहीं समझा है, पर स्थय में सदा उसका ध्यान रक्सा है।

हिन्दी कवियों ने प्रायः इन स्थलों पर 'यति' का प्रयोग अवस्य किया है। हरिकौध, अनृप शर्मा, मैथिछीशरण गुप्त सभी द्विवेदी-युगीन कवियों ने यति की पायंदी का ध्यान रक्ता है, यह दूसरी वात कि क्वचित्-कदाचित् इसका एल्छंचन हो गया हो। अन्य शर्मा की शिखरिणी में नियतरूप से ६, ११ वर्णी पर पदमध्यगत यति का संनिवेश किया गया है:—

धरा छोह्ँगा में, श्रतलखिन है जो अनय की,
श्रभी में त्यागूँगा, धन-विमव जो हेतु दुन्न का।
तज्ँगा नारी भो, विपयतर की मूल दढ़ है,
श्रमी में जाऊँगा, जगत-हित के हेतु गृह से।।
(सिदार्थ महाकाम्य)

मात्रिक छन्दों में यति-विधान

§ १३६. प्राञ्चत के गाथावर्ग के मात्रिक छन्दों में यित का कोई खास तियम नहीं जान पड़ता। जहाँ तक गाथा का सम्बन्ध है, ऐसा जान पड़ता है, गाथा मृखतः चतुष्पदी छन्द न होकर द्विपदी छन्द है। इसके छक्षणों में भो कुछ प्रनथकार केवल प्रथम एवं द्वितीय अर्घालियों के अनुसार ही मात्राओं की गणना का संकेत करते हैं। प्रा० पें० में गाथा के दलटे छंद विगाथा के लक्षण में चारों चरणों की अलग अलग मात्रा न देकर प्रथम तथा द्वितीय दल की मात्राओं की ही गणना

वरन सुपट् लघु दोइ गुरु दोय रगण गुरु ग्रंत । छुंद मालिनी कहत कवि ने पिंगल मतवंत ॥—पिंगलछुंदसार ४० पृ० १३

^{?.} There are however a few points which help to decide in favour of its being considered a Dvipadi. Velankar: Apabhramsa Metres II (Journal. Bomb. Univ.) Nov. 1936, p. 51.

२. विग्गाहा पदम दले सत्ताईसाईँ मत्ताईँ । पन्छिम दले ऋ तीका न्यूस् जंपिअ पिंगलेण णाएण ॥ — प्रा॰ पें॰ १.५६

दो है, यह इसके द्विपदीत्व का संकेत कर सकता है। देसा जान पड़ता है, आरंभ में गाहा (गाथा) में प्रथम अर्घाली में ३० तथा दूसरी अर्घाली में २७ मात्रा का विधान था, तथा यह शिखा और माला जैसे मात्रिक छन्दों की तरह विषमा द्विपदी थी। इसके दोनों पदों में १२वीं मात्रा पर उच्चारण की दृष्टि से विराम (यति) पाया जाता था, जो तालगुत्तों वाली 'तालयित' की तरह का विश्राम न होकर केवल उच्चारणकृत विश्राम था। धीरे धीरे यह यति पाद-पूर्ति का चिह्न मान ही गई और निन्दियहु के पहले ही इसे चतुष्पदी माना जाने लगा था। निन्दियहु, जो प्राचीनतम प्राकृत छन्दःशास्त्री हैं, गाथा का लज्ञण १२:१८, १२:१४ ही मानते हैं। गाथा छंद की यह (१२ वीं मात्रा वाली) यति, जो बाद में प्रथम-तृतीय पादांत यति वन वैठी, नियत रूप से सभी गाथाओं में नहीं पाई जाती थी, तथा इस यति का न होना दोप नहीं माना जाता था। ऐसी भी गाथायें पाई जाती हैं, जिनमें यह यति नहीं पाई जाती। ज्योंही गाथा में 'यति' का नियमतः अस्तित्व स्वीकार कर उसे चतुष्पदी करार दे दिया गया, १२वीं मात्रा पर निद्चित यति का निर्वाह न करनेवाली गाथा को विशेप वर्ग में डाल दिया गया ; पथ्या तथा विपुला वाला गाथा-भेद इसी यति की घारणा की ही देन है। विपुछा मूछतः वह गाथा थी, जहाँ दोनों दछों में १२वीं मात्रा पर यति नहीं पाई जाती तथा इससे स्पष्ट है कि १२ वीं मात्रा पर यति केवल उच्चारण विश्राम था, तथा इसे पादांत यति नहीं माना जा सकता । निदयङ्ग द्वारा उदाहत विपुला में १२वीं मात्रा पर यति का न होना इसका प्रमाण है।

जरमरणरोगकिजिकलुसविविहसंसारसागराहि नरं। तारिज्ज नवरि जिणसत्थवाहवयणं तरी विउला॥ (गाथालक्षण २२)

१. पटमो वारहमत्तो बीत्रो धहारसासु मत्तासु । सह पटमो तह तह्ओ पन्नरसविभृतिया गाहा ॥ — गाथालत्त्ण १६.

Resides, the variety of Gatha called Vipula—where a word does not end with the first quarter, but runs up into the second—shows that the pause after the 12 Matra was originally a narrative pause and did not amount to a metrical pause occuring at the end of a Pada.—Velankar: ibid p. 51.

(जरामरण्रोगकलिक्लुपविविधसंसारसागरान्तरम् । तारयेत्केवलं जिनसार्थवाहवचनं तरी विपुता॥)

पिछले खेवे के संस्कृत तथा प्राकृत छन्द्ःशास्त्रियों ने विपुला का लक्षण भिन्न माना है। कुछ के मतानुसार वह गाथा जहाँ प्रथम-तृतीय चरणों में क्रमशः १३, ११ मात्रा तथा द्वितीय-चतुर्थ चरणों में क्रमशः १७, १६ मात्रा हों, विपुला है। हिंदी के मध्ययुगीन छन्दःशास्त्रियों में से कुछ ने इसी लक्षण को माना है। भिखारीदास इसी मत के हैं।

प्रथम पाय कल तेरहै, सबहै मत्त हैं बिये गाथा। तिसरे पय ग्वारहै, चौथे सोलह विपुता गाथा॥ (छुन्दार्णव =.११)

किंतु हिंदी के अन्य छन्दःशास्त्री. विपुछा का छक्षण १४ (१२+२): १६, १४ (१२+२):१३ मानते हैं। किंव गदाघर का यही मत है विश चनका उदाहरण इसकी पुष्टि करता है।

> परमेश्वर मधुरिषु सु देव;= १८ मात्रा माधी यादी गिरि धरन भूप। = १६ मात्रा जगतारन प्रभु ही अभेव,= १८ मात्रा तुम ही सबके श्रनुरूप ॥ = १६ मात्रा

इस सब विवेचन से यह तो स्पष्ट होगा ही कि विपुछा गाथा के बारे में (पादांत) यित का संकेत न होना इस बात की पुष्टि करता है कि मूछ रूप में शुद्ध प्राकृत छन्दों में यित पर कोई खास जोर नहीं दिया जाता था।

अपभंश छन्दों में 'यित' का खास महत्त्व है, संस्कृत के विर्णिक छन्दों की 'यित' से भी कहीं अधिक महत्त्वपूर्ण। अपभंश के वे छन्द जो मूछतः तालच्छन्द हैं, निश्चित ताल गर्गों के वाद 'ताल-यित' का भ्रयोग करते हैं। इस 'ताल-यित' का प्रयोग केवल ब्वारण-सौकर्य के लिये न कर इसिलये किया जाता है कि तत्तत् ताल गण के वाद ताल दी जाती है। जैसा कि तालच्छन्दों के संबंध में हम संकेत करेंगे कि

१. प्रथम तृतिय बारह कला दो मात्रा अधिकाय । तीस स्ताइस दुहु दलनि विपुटा छुन्द बनाय ॥ —छुन्दोमंबरी (मात्रा छुन्द, ५७) पृ० ६६.

२. कवि गद्धिरने इस उदाहरण में पादांत लघु को गुरु नहीं माना है।

अपभं श के तालच्छन्द निश्चित मात्राओं की ताल में गाये जाने वाले गेयच्छन्द् हैं। दोहा, पद्धिखा, अरिल्ल, आभीर, मधुभार, प्लवंगम, हीर, हरिगीतिका, सरहट्ठा, छीछावती, सदनगृह, त्रिभंगी जैसे छन्द निश्चित तालों में गाये जाते थे तथा इनमें प्रयुक्त तत्तत् तालयित का संगीतात्मक महत्त्व था। यह दूसरी वात है कि बाद के उन कवियों के हाथों इन छन्दों के पड़ने पर, जिन्हें संगीत का ज्ञान न था, ये छन्द 'तालयति' का महत्त्व खो वैठे और जब हिंदी के मध्ययुगीन किवयों तथा छन्दःशास्त्रियों के हाथों गुजरे, तो इनके उदाहरणों तथा लक्षणों में 'तालयित' का कोई संकेत नहीं पाया जाता, फलतः ये शुद्ध मात्रिक वृत्त ही वन वैठे। तालच्छन्दों के सामान्य विभाग तथा तत्तत् छन्दों के अनुशीलन में इस विकास की कहानी द्रष्टव्य है। हिंदी के छन्दःशास्त्रियों ने भी कई छन्दों में यति का संकेत किया है, जैसे रोटा में ११,१३, पर यति स्वीकार की गई है। सबैया छन्द के मूल रूप में १०, ८, १४, या १२, ८, १२ मात्रा पर ताल यति पाई जाती थी, किंतु हिन्दी के छन्द:-शास्त्रीय यंथों में इसका कोई संकेत नहीं मिलता। घनाक्षरी में अवश्य यति का संकेत मिलता है, जहाँ ८, ८, ७, वर्णी पर यति होना चाहिए, यदि न हो सकें, तो १६ और १५ पर तो यति का विधान अवर्य ही हो। मध्ययुगीन हिंदी कवियों ने ८, ८, ७, ७ की यति का सदा ध्यान नहीं रखा है, पर १६, १४ पर नियत यति पाई जाती है। सबैया तथा घनाक्षरी का यतिसंबंधी विवेचन तत्तत् प्रसंग में द्रष्ट्रञ्य है।

छन्दःशास्त्रीय पादान्त यति तथा पादमध्य यति के अतिरिक्त विद्वानों ने छन्द में पाठ्य यति (epic caesura) या नाट्य यति (dramatic caesura) को भी स्वीकार किया है। पाश्चात्य विद्वानों ने प्रायः उस स्थान पर यह यति मानी है, जहाँ वलाघात होन अक्षर के वाद भी यति इसलिये पाई जाती है कि छन्दः पंक्ति दो वक्ताओं की उक्तियों में विभक्त होती है। इस प्रकार की यति का उदाहरण केशवदास की रामचंद्रिका से दिया जा सकता है, जहाँ यह नाटकीय यति पाई जाती है:—

१. जगन्नाथप्रसाद भानु : छन्दःप्रभाकर पृ० २१५.

Response English Metre. ch. XI § 13. p. 33.

कौन के सुत, बालि के, वह कौन बालि न जानिये ? काँ जि चाँ पि तुः हैं जो सागर सात न्हात वखानिये ॥ है व्हाँ वह, वीर श्रंगद देव लोक बताइयो । क्यों गये, रघुनाथ बान विमान वैठि सिधाइयो ॥ (राम॰ १६. ६)

हिंदी के नये किवयों ने यित के प्रयोग में आवश्यकतानुसार हेर फेर किया है तथा अनेक किवयों ने प्रायः भावयित (emotional caesura) का प्रयोग किया है, जो नाटकीय यित का ही एक प्रकार है। रोला में ११ पर लब्बंत मध्ययित मानने का विधान मिलता है, किंतु नये हिन्दी किवयों में कहीं तो यह अपने आप वन जाती है, कहीं पाठप्रवाह में इसके स्थान पर अन्य यित (८,८,८) माननी पड़ती है, जैसे पंत की 'परिवर्तन' किवता के रोला में—

'तुम नृशंस नृप । से जगती पर । चढ श्रनियंत्रित; (८, ८, ८) करते हो सं- । स्ति को उत्पी- । डित पदमिर्दत, नग्न नगर कर । भग्न भवन प्रति- । माएँ खंडित, हर जेते हो । विभव, कला, को- । शल चिर संचित । (पंतः परिवर्तन)

१. 'छन्दः सूत्र' की हलायुघटीका ६.३, ६.१०, ६.२३, ६.४३, ७.११, ७.१५, ७.२६, ७.३१, ८.३, ८.१०, ८.११.

हिन्दी के मात्रिक छन्दों में प्रायः २४ मात्रा तक के छन्दों को विना मध्ययित के ही प्रयुक्त किया जा सकता है, किन्तु गीति (२६ मात्राएँ) विष्णुपद (१६,१० मात्राएँ) सरसी (१६,११ मात्राएँ), सार (१६,१२ मात्राएँ) ताटंक (१६,१४ मात्राएँ), मत्तासवाई (१४,१६ मात्राएँ) जैसे बड़े मात्रिक छन्दों में पादमध्ययित का होना नितांत आवर्ष्यक है।

तुक अथवा अन्त्यानुपास

§ १३७. संस्कृत वर्णिक वृत्तपरंपरा तथा प्राकृत मात्रा छन्दों में तुक अथवा अन्त्यानुप्रास नियमतः नहीं पाया जाता। ये छंद मूलतः अतुकांत छंद हैं, किंतु अपभ्रंश छन्दः परम्परा में छंदों की तुकांतता पहली विशेपता है। अपभ्रंश छंदों में अतुकांत छंद प्रायः नहीं मिलते। 'कुमार-पालचिरत' के अप्रम सर्ग के पद्य संख्या १४ से ८३ तक प्रयुक्त अपभ्रंश छन्दों में सर्वत्र हेमचंद्र ने तुक का निवंधन किया है। नंदियहु, विर-हांक, स्वयंभू तथा हेमचंद्र के अपभ्रंश छन्दः प्रकरण में भी उदाहरणों में नियमतः तुकांतता देखी जाती है। पिशेल के 'मातेरियालयेन त्यूर केन्दिनस् देस अपभ्रंश' में उद्धृत दो पद्य (३६५.२,४४६) अतुकांत हैं, किंतु इन दोनों पद्यों को याकोबी ने अपवाद माना है। ये दोनों पद्य वस्तुतः प्राकृत छंद हैं, मूल अपभ्रंश छंद नहीं। अपभ्रंश छंदः-परम्परा की यह तुकांत प्रवृत्ति संभवतः भारतीय काव्य में ईसवी तीसरी-चोथो शती से पुरानी नहीं है, और इसका सर्वप्रथम दर्शन हमें

(हेम॰ सूत्र ८.४.४६५ में उद्धृत).

१. डा॰ पुत्तृलाल शुक्लः श्राधुनिक हिंदी काव्य में छुन्दोयोजना पृ॰ २१२.

Rime. (Eng. Trans). p. 186. (J. O. I. Univ. of Baroda, Vol. VI No. 2-3).

२. सोसड म सोसड चिअ उग्रही वडवाणलस्स किं तेण । कं जलइ जले जलणो आएण वि किं न पज्जतं ॥

सीसि सेहरू रवरा विणिम्मविद्ध खरा किण्ठ पालंब किछ रिद्ध । विदिद्ध खरा मुण्डमालिएँ जं पणएण तं नमहु कुसुमदाम-कोदराडु कामहो ॥ (वही सूत्र ८.४.४४६ में उद्धृत)

कालिदास के विक्रमोर्वशीय के अपभंश पद्यों में मिलता है। भरत के नाट्यशाख के वत्तीसवें अध्याय में प्रयुक्त प्राकृत भाषा निवद ध्रुवागीतियों तक में प्रायः पादांत तुक नहीं मिलती, अपवाद रूप में एक आध्र ध्रुवा में मिल जाती है, किंतु वहाँ भी अपूर्ण तुक देखी जाती है। अतः भरत के नाट्यशाख के संप्रह-काल तक उत्तरी भारत में प्रचलित संगीत-पद्धित तक में तुकांत पदों की व्यवस्था नहीं दिखाई पड़ती है। इससे यह धारणा पृष्ट होती है कि तुकांत गीतियों की पद्धित न तो भारत यूरोपीय या वैदिक ही है, न द्राविड ही। यह अनुमान करना गलत न होगा कि इस प्रकार के तुकांत गीतों की पद्धित आभीरों के लोक-काव्य से आई है, जिन्होंने अपभंश मापा तथा साहित्य को समृद्ध वनाने में अपूर्व योग दिया है। दोहा जैसे तुकांत छन्द इन्हों के यहाँ से आये जान पड़ते हैं। अपभंश की यह छन्दः परम्परा उत्तरी भारत में ईसवी चीथी शती के आसपास शुरू हुई होगी।

प्रो० याकोवी ने तुक या अन्त्यानुपास का विकास 'यमक' नामक शब्दालंकार से माना है। पादांत यमक अलंकार वाल्मीिक रामायण के सुंदरकाण्ड में चंद्रोद्य वर्णन में उपलब्ध हैं, तथा अद्ववीप, कालिदास आदि ने भी इसका प्रयोग किया है। भामह तथा दण्डी जैसे आलंका-रिकों ने हो नहीं, प्राचीनतम आलंकारिक सरत ने भी यमक को प्रयान अलंकार मानकर उसका विस्तार से वर्णन किया है। प्रो० याकोबी संस्कृत काव्य में 'यमक' का महत्त्व मानते हुए, उसके 'पादांत यमक' वाले भेद से तुक का विकास मानते हैं। इस प्रकार की पादांत यमक' योजना प्राकृत-काव्य 'सेतुबंध' में भी 'मिलती है, जहाँ कुछ 'गलितक' छंदों में यह देखी जाती है, किंतु 'सेतुबन्ध' के 'गलितक' छन्दों को

मलअचन्दणलग्राहरे संभरमाणग्री

णित्रत्रमहणदुक्तं मिव संमरमायत्री ।

रसइ सेलसिहराहिहस्रो सरिस्रावई

दहमुहस्स दोहेण समोसिरिग्रावई ॥ (सेतु० ७.४१)

(मलयचन्दनल्तागृहान् संविभाणो, निषकमथनदुःखं इव संस्मरन् । रस्ति शैलशिखराभिहतः सरित्यतिः, दशमुखस्य दोषेश समवस्तृतापत् ॥)

१. रामायण सुन्दरकाण्ड, सर्ग ५.

२. चेतुवंघ के दूसरे, तीसरे और सातवें ग्राप्वासक में ऐसे पादांतविमत ग्रानेक 'गलितक' पाये जाते हैं, एक उदाहरण यह है:—

हेमचन्द्र ने प्रचिप्त घोषित किया है। हमें भी हेमचन्द्र की यह धारणा ठीक जैंबती है। अगर ऐसा ही है, तो यह कहा जा सकता है कि पादांतयमक वाले 'गलितक' छंद भी मूछ प्राञ्चत छंद न होकर अपभंश छन्दः परम्परा का प्रभाव हैं। से तुवंध के केवल दूसरे, तीसरे तथा सातवें सर्ग में ही ये मिछते हैं तथा वहाँ समय सर्ग 'गिछतकों' में निबद्ध नहीं हैं अपितु इन छंदों की वीच वीच में छोंक पाई जाती है। इत तीनों सर्गों के मूछ पद्य अनुकांत स्कंधक छंद ही हैं। हमारा कहने का सतलव सिर्फ इतना है कि प्रो० याकोबी का 'यसक' शन्दालंकार से 'तुक' का विकास मानना हमें अभीष्ट नहीं । हमें 'तुक' की विकास-भूमि संगीतात्मक जान पड़ती है, तथा एक-सी पादांत आवर्तक ध्वितियों से अनुगुंजित छोकगीतों में ही 'तुक' का मूछ खोजना पड़ेगा। चाद में चलकर परिनिष्ठित पंडितों में 'तुक' या अन्त्यानुवास का दुहरा प्रयोग चल पड़ा हो। संस्कृत अलंकारकास्त्र के 'पादान्त यमक' के साथ इसका गठवंबन बाद की ही कल्यना जान पड़ती है, जब छुशल विद्वान् कवि छंदों के तत्तत् पादांत में केवल तुक का निर्वाह न कर विभिन्न अर्थी वाले समान खर-ज्यंजन-समृह (यमक) का प्रयोग करने लगे थे। आगे चलकर अपर्भंश छन्दःशास्त्र में 'यमक' तथा 'अनुप्रास' का विविध प्रकार की तुकांत स्थितियों के लिये प्रयोग किया जाने लगा। हेमचन्द्र की परिभाषाओं में यह स्पष्ट भेद परिलक्षित है। पिछले दिनों 'यमक' तथा 'अनुप्रास' की यह भेद-कल्यना छुन्न हो गई और प्राक्टत-पैंगलम् जैसे यंथों में केवल 'तुक' (हेमचन्द्र के मत से अनुपास) के छिये भी 'यमक' (जमअ) का प्रयोग देखा जाता है।

संस्कृत कान्यों में 'तुक' जैसी चीज का बहुत कम प्रयोग देखा जाता है। वैसे शंकराचार्य के कई पद्यों में 'तुक' पाई जाती है तथा गीतगीविन्द के पदों में 'तुक' का खास प्रयोग है। किन्तु गीतगीविन्द पर तो अपभ्रंश कान्य-परंपरा का पर्याप्त प्रभाव है, इससे कोई इन्कार न करेगा। सं० वर्णिक कृतों में भी आगे चलकर अपभ्रंश तथा भाषा किव तुक का प्रयोग करने लगे थे, इसके चिह्न सर्वप्रथम स्वयंभू के

१. गलितकानि तु तत्र कैरपि विदग्धमानिभिः दितानीति तद्विदो भाषन्ते ॥

'स्वयंभूच्छन्दस्' में ही मिलते हैं। संदेशरासक में तीन सं० वर्णिक वृत्त मिलते हैं: मालिनी (छन्द १००), नंदिनी (छन्द १७१), अमरावलो (छंद १७३)। इनमें प्रथम च्दाहरण में अतुकांत योजना है, किंतु अंतिम दोनों छंदों में 'कख, गय' वालो तुकांत योजना पाई जाती है।

प्रा० पें० के वर्णिक वृत्त प्रकरण में भी लक्षण पद्यों तथा उदाहरण पद्यों में से अधिकांश में 'कख, गध' वाली तुक पाई जाती है। केवल कितपय प्राकृत पद्य, जो प्रायः कर्प्रमंजरी सहक से उद्धृत हैं, तुकांत नहीं है। संस्कृत वर्णिक वृत्तों में भी 'तुकांत' पादों की व्यवस्था कर 'कख, गध' वाली तुक-योजना हिंदी को मध्ययुगीन कितता में चल पड़ी है तथा केशबदास की रामचिन्द्रका में प्रयुक्त सभी संस्कृत वर्णिक वृत्तां तहे। भिखारीदास आदि हिंदी छन्दःशास्त्रियों ने भी इन वर्णिक वृत्तां को तुकांत ही नियद्ध किया है। द्विवेदीयुगीन कितयों में स्वयं द्विवेदी जी, हरिओध जी तथा अन्य शर्मा ने इन्हें असली अतुकांत रूप में अपनाया है; किंतु मैथिलीशरण गुप्त ने इन वृत्तों का प्रयोग प्रायः 'कख, गय' वाली तुक की योजना के साथ हो किया है, जैसे निम्न मंदाकांता में—

दो वंशों में प्रकट करके पात्रती लोक लीजा, सो पुत्रों से अधिक जिनकी पुत्रियाँ प्तशीला । स्यागी मी हैं शरण जिनके जो अनासक गेही, राजा योगी जय जनक वे पुष्यदेही, विदेही॥

(साकेत: नवम सर्ग, १)

गुजराती कविता में भी संस्कृत वर्णिक वृत्तों को प्रायः तुकांत

१. दे॰ स्वयंभूच्छन्दम् पद्य संख्या १.२, १४, १६, २०, २६, ३०, ३४, ४२, ४६ म्रादि व्यनेक पद्य ।

२. दे॰ नमूने के तौर पर, केशवदास: रामचिन्द्रका. पद्मसंख्या ११.१०२, ११.२, ११.३, ११.६, ६१.७, आदि.

३. भिलारीदासः छन्दाणैव. १२वीं तरंग पृ० १४७-२६३.

४. हिंदी ग्रातुकांत वर्णिक वृत्तों का एक नमृना यह है:—
गत हुई अब थी द्वि-घटी निशा, तिमिर पूरित थी सब मेदिनी।
बहु विमुग्धकरी बन थी लसी, गगन मण्डल तारक-मालिका।
(प्रियप्रवास २.१.)

(कछ, गघ तुक) रूप में ही अपनाया गया है। नये गुजरातो कियों में भी कलापी जैसे कियों ने इनका प्रायः तुकांत प्रयोग ही किया है, वैसे कुछ नये किव इनका अतुकांत प्रयोग करते भी देखें गये हैं।

पाइचात्य छन्दःशास्त्र में तुक (rime) पर विशेष रूप से विचार किया गया है। 'तुक' को वहाँ छंद की गौण लय (secondary rhythm) में माना गया है। छन्द की मुख्य लय (primary rhythm) में तक्तत् प्रकार की चरणगत गणव्यवस्था मानी जाती है। 'तुक' का प्रयोग छन्द के पादान्त में तीन दृष्टि से किया जाता है:—

- (१) संघटनात्मक: (अ) इसके द्वारा छंद के विविध चरणों के अंत का संकेत किया जाता है; (व) इसके द्वारा छन्दों के विविध चरणों के चर्गों के वर्गीकरण की व्यवस्था संकेतित की जाती है।
- (२) लयात्मक: इसमें प्रस्तुत समान आवर्तक ध्वनियों से पाठक तथा श्रोता को आनन्द प्राप्त होता है।
- (३) भाषणशास्त्रीय तथा भावात्मक १ इसके द्वारा प्रमुख शब्दों पर स्वाभाविक अवधारण (emphasis) व्यक्त कर उसके द्वारा किन्हीं विशिष्ट भाव-तिन्त्रयों को झंकृत किया जाता है।

वँगला छेखक श्री कालिदास राय का कहना है कि "किवता में तुक-व्यवस्था से ताल, मान, लय, यित, विरित्त सभी नियमित हो जाते हैं। तुक के द्वारा पद्य की गद्यात्मकता से रक्षा होती है, किव की लेखनी को विश्राम देकर संयत कर दिया जाता है, आदृत्तिकाल में पाठक के कण्ठस्वर को उठाने में सहायता होती है, स्नेहाक्त करके पाठक के वाग्यत्न को विना किसी विशेष प्रयास के चलने में गित्मानकर दिया जाता है। तुक रचना की गितिक्लिण्टता का अपहरण करती है, सुर को बारम्वार नवीभूत करती है, ध्विनक्लान्त वर्ण को क्लान्ति का अपनोदन कर उसे नवनवोत्तेजना प्रदान करती है, तथा दीर्घ छन्द के मार्ग में ठीक वहीं काम करती है, जो दूर की मिंजल तै

१. दे०—दत्तवतिर्पेगल, प्रकरण ३, पृ० २८-६१. तथा बृहत् पिंगल.. पृ० ७२-९४.

Regerton Smith: The Principles of English Metre pp. 172-73.

करनेवाले पांथ के मार्ग में सराय या पान्थशाला। " श्री राय ने यहाँ तुक की विविध छन्दोगत प्रक्रियाओं पर संक्षेप में सटीक प्रकाश हाला है।

'तुक' का तात्पर्य उन एक-सी आवर्षक ध्वनियों से हैं, जो गुणा-त्मक दृष्टि से एक-सी होने पर भी पूर्णतः अभिन्न नहीं होतीं तथा प्रायः छन्द के चरणों के अन्त में इसिछए प्रयुक्त होती हैं कि इनकी योजना से छन्द एक निश्चित कलात्मक संस्थान (artistic pattern) में आवद्ध हो जाता है। जहाँ तक 'तुक' में प्रयुक्त इन समान आवर्षक ध्वनियों का प्रश्न है, 'तुक' का पूर्ण रूप ही प्रशस्त माना जाता है। अपूर्ण तुक को प्रायः कलात्मक तथा छन्दःशास्त्रीय दृष्टि से दोष माना जाता है। पूर्ण तुक के लिए निम्न लक्षणों का होना आवश्यक है:—

१. पादांत में प्रयुक्त अन्तिम उदात्त स्वर ध्वनि सभी आवर्तक तुकों में पूर्णतः अभिन्न हो, अर्थात् तुक वाले शब्द की स्वर ध्वनियाँ गुण तथा उदात्तादि स्वर (accentuation) की दृष्टि से समान हों।

२. उक्त आवर्तक स्वर ध्वनि से वाद की समस्त व्यव्जन या स्वर ध्वनियाँ भी परस्पर अभिन्न हों।

३. उक्त आवर्तक स्वरध्वित की पूर्ववर्ती व्यव्जन ध्वित भिन्न हो। इन तीनों वार्तों का ध्यान रखने पर ही परिपूर्ण 'तुक' की योजना हो पाती है, अन्य प्रकार से 'तुक' योजना करने पर वह अपूर्ण तुक कहळाती है। जैसे 'निसंक-मयंक' 'मृदंग-विहंग' की तुक परिपूर्ण है, किन्तु 'वण्ण-दिण्ण', 'दीओसु-देसु', 'वेद-विनोद' जैसी तुक अपूर्ण तथा दुष्ट है। पूर्ण तुक को ही फ्रेंच भाषा में 'समृद्ध तुक' (Rime riche) कहा जाता है। 'तुक' के पुनः दो भेद किये जाते हैं:—

१. मिलइ किवतार ताल, मान, लय, यित, विरित सबद नियमित करे।
पद्म गद्यात्मकता होइते रत्ना करे, किववर लेखनी के विराम देयन्नो संयत करे,
आवृत्तिकाले पाठकेर कंठस्वर के उठानामार साहाय्य करे, स्नेहाक्त करिया ताहार
वाय्यत के स्त्रबाध चिलवार वेगमान करे। मिल रचनार गतिक्लिप्टता हरन करे,
सुरके वारम्बार नवीभूत करिया देये, ध्वनिक्लान्त वर्णेर क्लान्ति अपनोदन करिया
नव नव उत्तेजना देये, दीर्घ छन्देर पथे 'मिल' गुलि येन मिलनेर पान्थनिवास।
—साहित्येरप्रसङ्क पू० १२९.

^{7.} Shipley: Dictionary of World Literary Terms. p. 346. (1955).

(१) परुप (या पुरुष) तुक (Mile Rime)—वह तुक जहाँ केवल एकाक्षर तुक (one-syllabic rime) पाई जाती है, जैसे, वैश्री महावट से नौका थी, स्ले में अब पड़ी रही। हतर चजा या अब जलप्जावन और निक्लने लगी मही॥

(२) कोमल (या लिलत) तुक (female rim) —वह तुक जहाँ द्रयश्र (bisyllabic or trisyllabic rime) तुक पाई जातो है, जैसे—

> अवधेत के द्वारे सकारे गई सुतं गोद के भूपति लें निक्षे । अवलोकि हों सोच विमोचन को ठाँग सी रहि जे न ठगे धिक-से ॥

हिन्दी कवियों ने द्वश्वस्य तथा त्रयक्षर तुक को अधिक पसंद किया है। प्रा० पें० में दोनों तुकें हैं, पर लिखत तुक ही अधिक पाई जाती है, दोनों के कुछ दशहरण ये हैं:—

(१) कंत-°मंत (१.६), (२) वलंत-उत्हसंत (१.७), (३) देहि-लेहि (१.६), (४) झंपिअ-कंपिअ (१.६२), (५) संजुते-पुत्ते (१.९२), (६) असरणा-भअकरणा-अमुरअणा-तिहुअणा (१.९६) (७) °हारा-संसारा; फुरंता-°कंता (१.९८), (६) धरणु-चरणु (१.१०४), (९) दिण्हड-लिण्हड, थप्पिअ-अप्पिअ (१.१२८), (१०) चले-पले-वले-पले (१.१९८)।

अपूर्ण तुक के निदर्शन बहुत कम हैं, कुछ डदाहरण 'चंद्मुही-काइ गही' (१.१३२), 'घारा-मोरा' (२.८६), 'अही-सुमुही' (२.१०२), 'वाईसा-णाएसा' (२.११२) हैं।

सध्ययुगीन हिंदी किवयों ने प्रायः तुक की पावंदी का सदा ध्यान रक्खा है। तुलसीदास के समय मानस में केवल एक स्थान पर अपूर्ण तुक 'वेद-विनोद' (लंकाकांड, दोहा ११७) देखने में आती है। हिंदी किवयों ने प्रायः सानुस्वार अ, इ, च, ऋ का परस्पर तुक में अभेद माना है। तुलसी के मानस से इसके उदाहरण ये हैं:—'कंज-पुंज' (वालकांड दो० १), 'वृंद-कंद' (वही, दो० १०५), 'वृंद-मुकुंद (लं० का० दो० १०३)। इसी तरह सानुनासिक स्वर तथा अननुनासिक स्वरों को भी तुक में अभिन्न माना गया है। तुलसी तथा विहारी से दोहों के कतिपय उदाहरण ये हैं।

तुलसी (मानस)—पिसाच-साँच (वा० दो० ११४), भाँति-जाति

(वही. दो॰ २१३), °सीँव -राजीव (उत्तर का॰ दो॰ १६).

विहारी -हाति-भाँति (दो० २६), विनासु-भाँसु (२०१), माहिँ-छाहि (२६६), भेँ टि-समेटि (४४२), खरोँ ट-खोट (६१०),

विहारी सतसई के लाला भगवानदीन वाले संस्करण में 'जोति-होत' (१३४), 'राति-जात' (४९०), 'टारि-मार' (५५३) की तुक भी पाई जाती है, जो इनके 'जोत, रात, टार' या 'होति, जाति, मारि' जैसे वैकल्पिक उच्चारणों का संकेत करती हैं। अन्यत्र वहीं 'राति-जाति' (४९७), 'जोति-होति' (३६०) जैसी तुक भी देखने को मिलती है।

सबैया तथा किवत्त में तुक व्यवस्था का खास महत्त्व है। प्रायः किवगण सबैया तथा किवत्त में द्रयस्य या व्यक्षर तुक को ही पसंद करते हैं। सबैया तथा किवत्त में एक क्षिर तुक वड़ी भदी तथा कर्णक दुलगती है। तुल सो की किवतावली को कुछ तुकों की तुलना से यह स्पष्ट हो सकेगा कि द्रयस्य या व्यक्षर तुकें अधिक संगीतात्मक तथा कलात्मक वन पड़ी हैं:—

सर्वेया की तुक:—(१) छै-है-कै-मै (अयोध्या०१३).

द्वै-वै-ह्वै-च्वै (अयो० ११)

(२) माहीँ-पढाहीँ-छाही-ताहीँ (बाल०१७). जाको-ताको-साको-काको (बाल०१७).

जाका-ताका-साका-काका (वाळ. ४७*).* पाई-छुगाई-सुहाई-नाई (अयो० १).

(३) निकसे-धिकसे-(जा) तक से-विकसे (वाछ.१)

(४) पहरी है-हरी है-बहरी है-हहरी है. (लंका०२९).

किवत्त की तुकः—(१) गईी-कड़ी-सही-रही (वाल. १६). घेरि-फेरि-टेरि-हेरि (अयो० १०).

(२) पालि री-दालि री-कालि री-आलि री(वाल॰ १२). गावतीँ-सिखावतीँ-पावतीँ-लावतीँ(बाल०१३).

१. विहारी के दोहों की क्रमांक संख्या लाला भगवानदीन वाले संस्करण से दी गई है |-- लेखक

खदार हैं -केहार है -कुमार है -चित्रसार है, (अयो० १४).

पछ गो-कछ गो-बछ गो-अचछ गो (किष्कि० १).

(३) जटित के-पटित के-छटित के-घटित के (अयो०१६). खलक में "-हलक में "-छलक में "-पलक में " (लंका० २४).

सवैया तथा किवत में प्रायः प्रथम कोटि की तुक कम पसंद की जाती है। अन्य भक्तिकालीन तथा रीतिकालीन किवयों ने अनेका-श्वर तुकों को ही अधिक पसंद किया है। सेनापित के 'किवत्तरत्नाकर' में अधिकांश तुकें ऐसी है, जिसमें एक समान स्वर ध्विन के वाद दो अक्षर विलक्जल अभिन्न पाये जाते हैं, जो तुलसी की नं०२ वाली तुक से मिलती हैं। कुछ उदाहरण है:—

नियरात है-ललचात है-सिरात है-अघात है (कवित्तरत्नाकर २.१) तरौना है-छौना है-टोना है-खिलौना है (वही २.२) काज के-समाज के-साज के-रितुराज के (वही ३.२).

तुक की कुशल योजना से जहाँ एक ओर छंद में संगीतात्मकता संक्रांत हो जाती है, वहाँ दूसरी ओर किन-उक्ति में भाव अधिक प्रेषणीय हो उठता है। शर्त यही है, महज तुकवंदी जोड़ने के लिये इधर उधर से संबद्ध आवर्षक ध्वनियों को यों ही न जुटा लिया जाय; तुक के लिये प्रयुक्त आवर्षक ध्वनि वाले शब्द सहज तथा स्वाभाविक रूप में प्रयुक्त हुए हों, तभी वे भाव को प्रेषणीय वना पाते हैं। अन्यथा इतस्तत: भाव से असंबद्ध तुक वाले शब्दों को जुटा लेने पर तुक की प्रभावोत्पादकता नष्ट हो जाती है तथा आलोचक प्राय: ऐसे पद्यों की खिल्ली उड़ाया करते हैं। तुक की इस तरह की अकुशल योजना ने ही नये हिन्दी किवयों को इस बंधन का विरोध करने को वाध्य किया है।

जहाँ तक अपभंश छन्दः परम्परा से विरासत में मिले मात्रिक छन्दों का प्रश्न है, ये छन्द तुक के अभाव में कलात्मक, श्रवणमधुर तथा प्रभावोत्पादक नहीं वन पाते। श्री मन्नन द्विवेदी ने इसका संकेत करते समय बहुत पहले लिखा था—"यहाँ यह वतला देना बहुत आवश्यक है, जो वेतुकांत कविता लिखे, उसको चाहिए कि संस्कृत के छन्दों को काम में लाये। मेरा ख्याल है कि हिन्दी पिंगल के छन्दों में

चेतुकान्त कविता अच्छी नहीं लगती।" वैसे आधुनिक हिंदी कवियों ने अतुकांत मात्रिक छन्दों की योजना की है। उदाहरण के लिये पन्त ने 'प्रन्थि' में मात्रिक पीयृष्वप (१९ मात्रा प्रतिचरण) का अतुकांत अयोग किया है।

संस्कृत के वर्णिक धृत्तों में तुकांत पद्धति का नियमतः प्रचार क्यों नहीं पाया जाता, इस पर श्री सुमित्रानंदन पंत ने 'पल्लव' की भूमिका में भावात्मक शैली में, किन्तु सटीक संकेत किया है :- "छन्द का भाषा के साथ घनिष्ठ सम्बन्ध है। संस्कृत का संगीत समास-संधि की अधिकता के कारण शृंखलाकार, मेखलाकार हो गया है, उसमें दीर्घ रवास की आवश्यकता पड़ती है। इसके शब्द एक दूसरे का हाथ पकड़े, कन्धे से कन्धा मिलाकर मालाकार घूमते हैं, एक के विना जैसे दूसरा नहीं रह सकता; एक शब्द का उच्चारण करते ही सारा वाक्य मुँह से स्वयं वाहर निकल आना चाहता है, एक कोना पकड़ कर हिला देने से सारा चरण जंजीर की तरह हिलने लगता है। शब्दों की इस अभिन्न मैत्री, इस अन्योन्याश्रय ही के कारण संस्कृत में वर्णवृत्तों का प्रादुर्भाव हुआ। उसका राग ऐसा सान्द्र तथा संबद्ध है रिक संस्कृत के शब्दों में अन्त्यानुप्रास की आवश्यकता नहीं रहती, उसके िये स्थान ही नहीं मिलता। वर्णिक छन्दों में एक नृपोचित गरिमा मिलती है, वह तुक के संकेतों तथा नियमों के अधीन होकर चलना अरवीकार करती है, वह ऐरावत की तरह अपने ही गौरव में झूमती हुई जाती है, तुक का अंकुश उसकी मान-मर्यादा के अतिकृछ है।"

१. मर्यादा (पत्रिका) ज्येष्ठ सं २६७०, पृ० ६६.

२. पन्तः पल्लव (प्रवेश) पृ० २१-२२.

संरकृत, शाकृता५अंश और हिंदी बन्दःपरम्परा

वैदिक छन्दःपरम्परा

§ १४१. दद्यपि वैदिक संहिता भाग के सभी छंद वर्शिक हैं, तथापि एक दृष्टि से परवर्शी शास्त्रीय संख्त छन्दों से इनमें भेद पाया पाया जाता है। संरकृत की शास्त्रीय इन्दःपरम्परा में प्रायः सभी छंद चतुष्पात् होते हैं, जब कि वैदिक छंदों में वई छंद त्रिपात् तथा पंचपात् भी पाये जाते हैं। उदाहरण के ढिये गायत्री, दिलाक्, पुरुचिंगिक् तया व कुप् इंद त्रिपात् होते हैं, जब कि पंक्ति छंद पंचपात् होता है। बाकी छंद चतुष्पात् हैं। शौनक के ऋक् प्रातिशास्य के १६ वें, १७ वें तथा १८ वें पटल में वैदिक छंदों का विस्तार से वर्णन किया गया है। आरंभ में वैदिक इंदों को सात प्रकार का माना गया है :- गायत्री (त्रिपात् छंद, प्रत्येक चरण ८ वर्ण), रहिणकू (त्रिपात् छंद, प्रथम-द्वितीय चरण म वर्ण, तृतीय चरण १२ वर्ण), अनुष्टुण् (चतुष्पात् छंद, प्रत्येक चरण म वर्ण), बृहती (प्रथम-द्वितीय-चतुर्थ) चरण = वर्ण, तृतीय चरण १२ वर्ण), पंक्ति (पंचपात् , प्रत्येक चरण में न वर्ण) त्रिष्टुप् (चतुष्पात् छंद, प्रत्येक चरण ११ वर्ण), तथा जगती चतुष्पात् छंद, प्रत्येक चरण में १२ वर्ण)। इन्हीं में चिष्णक् के ख्यवांतर भेद पुरुष्टिए क्रथा व बु.प् , बृहती के ख्यवांतर भेद सतीबृहती, तथा पंक्ति के अवांतर भेद प्रातार पंक्ति की गराना की जाती है। इनको लेकर वेंदिक छंद कुछ मिलाकर ११ होते हैं। कभी कभी एक छंद के कुछ चरणों के साथ अन्य छन्द के चरण मिलाकर छन्द:-सांकर्य भी स्परिथत किया जाता है। इस हंदःसांकर्य की प्रगाथ कहते हैं। ऋक्षातिशाख्य में इस छन्दोमिश्रण का विवरण दिया गया है।

गायत्र्युणिगनुष्टुप् च वृहती च प्रजापतेः ।
 पंक्तिस्त्रिष्टुभ् जगती च सतन्छदांसि तानिह ॥

[—] शौन० ऋक् प्राति० १६-१ li

छौदिक संख्त के बुछ छन्द वैदिक हंदों से विकसित माने जा सबते हैं, जैसे वैदिक् अनुब्दुप्, त्रिब्दुप्रथा जगती का विकास सौकिक संस्कृत के क्रमकाः श्रमुद्धिप्, इंद्रविष्ठा-चपेंद्रविष्ठा (तथा चपजाति) वर्ग, एवं इंक्शथ-इःद्रवंशा वर्ग के रूप में हुआ है। इतना होते हुए भी वर्ण तथा गणों का जो रूढ़ नियम हमें छौकिक संस्कृत के छंदों में मिलता है, बह वैदिक छंदों में नहीं मिलता। वैदिक छंद देवल श्रक्षर गणना पर ही नियत रहते हैं, इनमें वर्णिक गणों या तत्तत् अक्षर के गुरु ट घु होने का कोई विशेष नियम नहीं रहता। कभी-कभी तो वैदिक इंदों में ऐसे भी इंद मिल जाते हैं, जिनमें एक या दो वर्ण न्यून या अधिक पाये जाते हैं। च्दाहरण के दिये गायत्री छंद में म×३=२४ वर्ण होते हैं, वितु किसी किसी गायत्री में एक चरण में केवल ७ ही वर्ण मिलते हैं, तथा इस प्रकार कुल २३ वर्ण होते हैं। इसी प्रकार कभी कभी किसी एक चरण में ६ वर्ण होते है, और पूरे छंद में २४ वर्ण । इस प्रकार न्यून या अधिक वर्णवाले छंद क्रमशः 'निचृत्' या 'भुशक्' वहलाते हैं। २३ वर्ण की गायत्री निचृत् गायत्री है, रेश वर्ण की गायत्री अरिक् गायत्री। कभी दो अक्षर न्यून या अधिक भी हो सकते हैं। दो अक्षर न्यूनवाली (२२ वर्ण) गायत्री 'विराट् गायत्री' कहलाती है, दो अक्षर अधिक वाली 'खराट् गायत्री'। ऋग्वेद में सबसे अधिक ऋषाएँ त्रिष्टुप् तथा गायत्री छंद में निवद हैं। ऋग्वेद का तीसरा अधिक प्रचलित छंद जगती है। इन छंदों के अतिरिक्त बुछ अन्य अप्रसिद्ध इंद भी मिरुते हैं, जो प्रतिचरण में १२ से अधिक वर्णवाले हैं। इनका प्रयोग ऋग्वेद में बहूत कम हुआ है। इनमें प्रमुख अतिजगती (१३ वर्ण का चतुष्पात् छंद), शकरी (१४ वर्ण का चटुष्पात् इंद), अविश्वकरी (१४ वर्ण का चटुष्पात् इंद), अष्ट (१६ वर्ण का चतुष्पात् इंद) तथा अत्यप्ट (१७ वर्ण का चतुष्पात छंद) हैं।

चैदिक छंदों में प्राचीनतम छंद कौन-सा है, इसके विषय में मत-भेद हैं। आनोरिडने प्राचीनतम चैदिक छंद अनुष्टुप् माना है तथा

R. E. V. Arnold: Vedic Metre P. 7.

गायत्री को उसी का सेद घोषित किया है। त्रिपात् गायत्री की रचना चतुष्यात् अनुष्टुप् के ही एक चरण को कम करने से हुई है। त्रिपात् छंद की रचना मूछतः द्विपात् या चतुष्पात् (दो द्विपात्) छंद का ही विकास है। वैसे प्रोक साहित्य के विद्वान प्राध्यापक जार्ज थान्सन का सत है कि त्रिपात् गेय पदों का प्रचलन छोकगीतों में द्विपात् की अपेक्षा श्रधिक पाया जाता है तथा सैको (श्रीक कवित्री) के मुक्तक काव्यों में उन्होंने त्रिपात् वृत्तों के प्रयोग का यही कारण माना है। इस प्रकार 'गायत्री' का विकास संभवतः गेय छोकगीतों से हुआ हो, जिनमें त्रिपात् वृत्तों का प्रचलन द्विपात् (या दो द्विपात्) की अपेक्षा छाधिक था। "गायत्री" शब्द की व्युत्पत्ति भी इसके गेयत्व की पृष्टि करती है। गायत्री जैसे पुराने वैदिक छंदों का विकास आर्थी के भारत छाने से पहछे ईरान में या मेसोपोतामिया में ही हो चुका था। गायत्री तथा अनुन्दुप् जैसे रलोकवद्ध तथा वृत्तवद्ध (Stanzaic) छंदीं की तुलना एक और अवेस्ता, प्राचीन नॉर्स, प्राचीन आइरिश तथा पुरानी छिथुआनी कविता से तथा दूसरी श्रोर होमर के पड्गण (hexameter) छंदों से कर प्रो॰ मेर्ये इस निष्कर्ष पर पहुँचे थे कि वेदों की छन्द:प्रणाली भो भारोपीय छन्दोरीति की ही परम्परा का विकास है।

शास्त्रीय संस्कृत छंदःपरंपरा

§१४२. शास्त्रीय संस्कृत छंदः परंपरा का विकास मूळतः वैदिक छंदों के ही स्राधार पर हुआ है, किंतु दोनों की प्रकृति में पर्याप्त अंतर दिखाई पड़ेगा। वैदिक वर्णिक छंदों में वर्णों की नियत संख्या ही

^{?.} Gayatri on the whole appears to be later then Anustubh. This is first suggested by the form of stanza; for the whole balance of the Indo-European structure of metres is based upon duality, and the stanza of three verses seem to a reduction from the normal stanza of four.—Vedic Metre p. 171.

R. George Thompson: Marxism and Poetry p. 18-20.

३. चाटुर्ज्याः भारतीय आर्यभाषा और हिंदी पृ० ३०.

प्रधान भेदक तत्त्व थी, जब कि शास्त्रीय वर्णिक छंदःपरंपरा में छघुत्व गुरुख को ध्यान में रखकर एक ही वैदिक छंद के अनेक प्ररोह निकल पड़े। इस परंपरा का प्राचीन निद्र्यन हमें पिंगल छन्दः सूत्र तथा भरत के नाट्यशास्त्र के पन्द्रहवें और सोलहवें अध्यायों में मिलता है। यहीं भरत ने एकाक्षर छंद 'डक्क' से छेकर छब्बीस अक्षरवाले छंद 'उत्कृति' तक के विविध प्रस्तारों का संकेत किया है। अववीस से अधिक अक्षर वाले छंदों को भरत ने 'मालावृत्त' कहा है, वाद में यह दण्डक कहलाने लगे हैं। वाद के संस्कृत छन्दःशास्त्रीय यंथों के मूल आधार ये ही दोनों ग्रंथ हैं। व्यावहारिक दृष्टि से संस्कृत छंदः परंपरों का चद्य सर्वेषथम वाल्मीकिरामायण में दिखाई पड़ता है, यदापि साहित्यिक संस्कृत छंदों के पूर्वेरूप कठोपनिषद् जैसे परवर्ती डपनिषदों में भी मिल जाते हैं। वाल्मोकिरामायण का प्रधान छंद अनुष्टुप् होते हुए भी वहाँ इन्द्रवज्रोपेन्द्रवज्रा वर्ग के छंदै, श्रीर वंशस्थ भी विशेषतः त्रयुक्त हुए हैं। रामायण तथा महाभारत में अन्य छंद भी मिछते हैं। रामायण में त्रिष्टुप्, जगती आदि के मिश्रण से बने अर्धसम वृत्त भी मिलते हैं। चदाहरण के लिये वाल्मीकिरामायण में 'अपरवक्त्र' (विषम: न न र छ गा; सम: न ज ज र) का निम्न निद्शैन छिया जा सकता है।

> भृशमसुखममिषता यदा, वहु विस्तराप समीक्ष्य राघवम् । ष्वसनसुपनिशाम्यता महत्सुतिमव बद्धमवेक्ष्य किंनरी ॥ (अयोध्याकांड २०-५५)

रामायण में 'रुचिरा' छंद का भी निदर्शन मिछता है, जिसकी गण्डयवस्था 'ज भ स ज ग' तथा यति व्यवस्था ४, ६ (१३ वर्ण) है।

प्रसादयश्वरतृषमः स मातरं, पराक्रमाजिगमिष्ठरेव दण्डकान्। अथानुजं भृशमनुशास्य दर्शनं, चकार तां हृदि जननीं प्रदृत्तिणम्॥ (अयोध्याकांड २१-६४)

अरवघोष तथा काळिदास में प्रयुक्त छंदों की विविधता अधिक

१. भरतः नाट्यशास्त्र १५.४१-४७, तथा १५.६०-८२।

२. अतोधिकाक्षरं यतु मालावृत्तं तदिष्यते । –१५-४७ ।

३. उदा० किष्किधाकांड अध्याय-३०।

४. उदाहरणार्थ, अरण्यकांड १३-२५, ३७-२५, ३८-३३ आदि ।

द्रष्टन्य है, काहिदास के कान्य में कुछ १६ हंद प्रयुक्त मिलते हैं, किंतु हनके खास हंद ० ही हैं। भारित तथा माघ में अनेक प्रकृति के हंद देखने को फिलते हैं, वितु वहाँ भी भारित ने १२ हंदों का तथा आघ ने १६ हंदों का खास तौर पर प्रयोग किया है, शेष हंद या तो स्गांत में हैं या फिर हस सर्ग में जहाँ कि का हहय विविध हन्दः प्रदर्शन रहा है। पुराणों में परंपरागत हंदों के खातिरक अनेक मिश्रित हंद भी मिलते हैं। कुछ ऐसे भी हंद वहाँ फिलेंगे जिसका संवेत पिंगल हन्दः सूत्र या बाद के किसी हन्दः शास्त्रीय प्रथ में नहीं मिलता। हदाहरणार्थ मत्यपुराण के १४४ वें छाध्याय में ऐसे छनेक हंद हैं, जिनका नामकरण हन्दः शास्त्रीय परंपरा में नहीं मिलता। नमृने के तौर पर हम तीन हंद ले सकते हैं—

- १. ७ तगरा 🕂 र ह (२२ अक्षर) (सत्य० १४४-४४३, ४४४)
- २. ८ रगगा (२४ अक्षर) (वही १४४-४४६-४७४)
- ३. म यगण (२४ अक्षर) (वही १४४-४७६, ४७७)

वस्तुतः समय समय पर संख्त किवां ने वई नये छंदों की ईजाद की है। पुराने किवां के द्वारा प्रयुक्त छंदों में ही कुछ हर फेर कर नई गूँज और नई लय देवर नये छंद बनाये जाते रहे हैं। चदाहरण के लिये मंदाकांता में थोड़ा हर फेर कर हिरणी तथा भाराकांता छंद बनाये गये हैं। मंदाकांता के ४, ६, ७ वाली यित को ६, ४, ७ कर देने से तथा तृतीय यत्यंश्च में कुछ परिवर्तन करने से हिरणी छंद बन जाता है। मन्दाकांता के प्रथम यत्यंश ऽऽऽऽ को द्वितीय अंश बना देने पर तथा दितीय यत्यंश्च ।।।।।ऽ को प्रथम अंश बना देने पर तथा चरण के तृतीयांश को ऽ।ऽऽ।ऽऽ के स्थान पर ।ऽ।।ऽ।ऽ कर देने पर हरिणी छंद हो जायगा। भाराकांता के प्रथम और द्वितीय यत्यंश ठीक वहीं हैं, जो मंदाकांता के; तृतीय यत्यंश में दी थोड़ा हेरफेर कर देने से सुवद्ना छंद बन जाता है। पिछले संस्कृत कवियों ने इस तरह के कई छंद बनाये हैं।

भट्टिकाच्य में नर्दरक और जलोद्धतगति के मिश्रण से नया छंद यनाया गया है, जिसे भारवळित छंद कहा जाता है।

विलुलितपुष्परेणुकपिशं प्रशान्तकलिकापलाशकुसुमं कुसुमनिपातचित्रवसुधं सशब्दनिपतद्द्मोरकशकुनम् । शकुनिनादनादितक्बुच्विलोलविपलायमानहरिणं हरिणविलोचनाधिवसति वर्भंज पवनात्मजो रिपुवनम् ॥ (सिट्टकाच्य ८-१३१)

इस हंद् पर विचार करते हुए श्री रामनारायण पाठक लिखते हैं—"आमां नद्टक अने जलोद्धतर्गातनुं मिश्रण छे पण मिश्रणनों प्रकार रुपरना मिश्रणो करतां भिन्न छे, अने परिणाम सुमेळवाळुं आव्युं नथी। जलोद्धतर्गातने में मुख्य वृत्तोमां स्थान आप्युं नथी, कारण के मारी दृष्टिए ए सुन्दर नथी, अने कविकोए बहु वापरेलुं पण नथी।"

माघ के शिशुपालवध में भी धृतश्री (३-६२), मंजरी (४-२४), आतिशायिनी (५-७१), रमणीयक (१३-६६) जैसे अप्रसिद्ध छंद मिलते हैं। इनमें से एक चारों छंदों को विद्वानों ने साघ की ही ईजाद साना है। मंजरी छंद की चट्टविण्का (लगाल, ललगा, लगागा, लगा) संकेत करती है कि इसमें प्रमिताक्षरा तथा पृथ्वी के यितखंडों को लेकर रचना की गई है। इसी तरह रमणीयक (गालगा ललगा ललगा ललगा में रथोद्धता और द्रुतविलंबित के यितखंडों को लेकर रचना की गई है। हमचंद्र ने 'प्रभद्रक' छंद का उल्लेख किया है, जो वातुत: नर्टक और रथोद्धता के यितखंडों से बना है। इस छंद की उट्टविण्का यों है:—

रुढळेगा लगा लखलगा लगालगा³।

इसमें अंतिम अंश (रगालगा) रथोद्धता का अंतिम दुकड़ा है, शेष तीन दुकड़े नदंटक के शुरू के तीन दुकड़े हैं। प्रभद्रक छंद का संवेत हिंदी छन्द:शास्त्री भिखारीदास ने भी छंदाणव के बारहवें तरंग के ४६-४७ वें छंदों में किया है।

संस्कृत छंदः परंपरा का विश्वत विवरण देना हमारा छद्य नहीं है,-

१. वृहत् पिंगल पृ० २५२.

२. वही पृ० २४७-२४८

३. इसका उदाहरण 'छंदोनुशासन' के अनुसार यह है :— जयित जगत्त्रयोपकृतिकारणोदयो जिनपितभानुमान्परमधाम तेजसाम् । भिवक्सरोरहां गिलतमोहनिद्रकं भवति यदीयपादछुठनात् प्रभद्रकं ॥

यहाँ ते। हम प्रसंगतः केवल संस्कृत छंदः परंपरा की मूल प्रकृति का संकेत करते कर यह बताना चाहते थे कि संस्कृत में छंदों की विविधता में मूल प्रवृत्ति क्या था। संस्कृत विधिक्त छंदों को तीन कोटियों में विभक्त किया जाता है:— १. सम वृत्त, जिनके प्रत्येक चरण में समान छक्षर हों, २. छाईसम वृत्त, जिनके सम पदों में समान छौर विषम पदों में समान विधिक्त गणव्यवस्था हो, ३. विषम वृत्त, जिसके प्रत्येक चरण की अक्षरसंख्या छौर विधिक्तगण व्यवस्था भिन्त हो। संस्कृत के अधिकांश छंद सम वृत्त है। अधिसम वृत्तों में विशेष प्रसिद्ध हरिणी-सुता (विषम: स स न ल गा, सम: न भ म र), अपरवक्त्र (विषम: न न र स, सम: न न न र ल ग, सम: न न न र ल ग, सम: स भ न ल ज र गा), छौर वियोगिनी (विषम: स स ज ग, सम: स भ न ल ज र गा) हैं। विषम वृत्तों में उद्गता प्रसिद्ध हैं, जिसके ध्यनेक भेद पाये जाते हैं। इन दोनों कोटि के छंदों की रचना सम वृत्तों के ही सिश्रण से हुई है।

शाकृत छन्दःपरम्परा

§. १४३. यद्यपि प्राकृत साहित्य ने वाद में चलकर अपनी अलग से छंदः परम्परा का विकास किया है, तथापि वैदिक संस्कृत के विश्व छंदों की हो परम्परा प्राकृत के आरंभिक काल में चलती रही है। संस्कृत छंदों की परम्परा मूलतः मात्रिक छंदों की नहीं है। तथागत के प्राचीन मागधी में निबद्ध वचन विश्व छंदों में ही मिलते हैं तथा पालिजातकों की गाथायें मूलतः विश्व कुत्तपरम्परा पर ही टिकी हैं। धम्मपद में अनुष्टुपों, त्रिष्टुपों और जगती छंदों की अधिकता है। धम्मपद के त्रिष्टुपों में परवर्ती इन्द्रवज्ञादि जैसी गण व्यवस्था नहीं मिलती तथा ऐसे भी पद्य अनेक मिलते हैं, जिनके कितपय चरणों में ११ से कम या अधिक भी वर्ण मिलते हैं। जैसे, निम्न पद्य में प्रथम तीन पाद त्रिष्टुप् के हैं, चतुर्थ जगती का—

१. वाग्वल्लम पृ० २८३-२८४।

२. दे० धम्मपद—अनुष्टुप् (१-१,२,३,४,५,६,७,८,९,१०, आदि अनेक) जिष्टुप् (१-१५,१६,१७,१८,१९,२० आदि अनेक)।

स्दर्भ वे सप्पुरिसा चजित, न काम कामा रूपयन्ति सन्तो सुखेन फुट्टा अथवा दुखेन, न उच्चावचं पंडिता दरसयन्ति ॥ (धरमण ६-८)-

तिष्टुप् बर्ग का ही एक खास प्रकार का सेद धम्मपद में ऐसा देखा जाता है, जिसके कुछ चरणों में दस वर्ण हैं, कुछ में ११; इनकी गूँज स्पष्टतः परवर्ती संस्कृत छंद 'वियोगिनी' जैसी है। इस तरह के 'वियोगिनी' की गूँज वाले छंद धम्मपद में बहुसंख्यक है; जिन्हें में वैदिक छंदों के तिष्टुप् वर्ग का ही सेद मानना चाहूँगा। वस्तुतः शुद्धः वियोगिनी भी मूलतः 'विराट् तिष्टुप्' छंद ही है। धम्मपद से इस हंग के छंद का एक डदाहरण यह है:—

उदकं हि नयन्ति नेतिका, बसुकारा दमयन्ति तेलनं । दारं दमयन्ति तन्छका, अत्तानं दमयन्ति पंडिता ॥ (धग्म० ६-५)

कालिदासादि के 'वियोगिनी' छंद की जड़ यहीं है; जहाँ प्रथमार्थ स्पष्टतः 'वियोगिनी' की अर्घाली (स स ज ग, स स र ल ग) है; दितीयार्थ के दोनों चरणों में गण व्यवस्था भिन्न अवस्य है। इससे इतना तो संकेत मिलेगा ही कि प्राकृत के प्रारंभिक काल में वैदिक छन्दः परम्परा ही सुरक्षित थी तथा परवर्ती संस्कृत छन्दः परम्परा की तरह वर्णिक छंद निश्चिन अक्षरसंख्या तथा गण्डियवया में नहीं जकड़े गये थे। पालि साहित्य से हो जगती छंदका एक च्दाहरण यह है; जहाँ विषम पद जगती (१२ वर्ण) के हैं, सम पद अतिजगती (१३ वर्ण) के—

यदा नमे गज्जित मेघटुन्दुमी, धाराङ्कला विहगपथे समन्ततो । मिन्सु च पब्मारगतो व झायित, ततो रित परमतरं न विन्दति ॥ (येरगाया ५२२).

जैन प्राकृत साहित्य के प्राचीनतम काव्य विमल्हेनसूरिकृत 'परम-चरिय' (ईसवीं तीसरी शती) से पता चलता है कि यहाँ भी सं० वर्णिक कृतों को ही लिया गया है। अनुष्टुप् या श्लोक, इन्द्रवज्रा-स्पेन्द्रवज्रा, न्वसंतितलका छंदों का यहाँ प्रवुर प्रयोग मिलता है। परिनिष्टित प्राक्षत किवयों में, राजशेखर की 'कर्र्स जरी' तथा राम गाणि बाद के 'कंस बहो' (जो परवर्ती रचना है) जैसी कृतियों में, वर्णिक छंदों का शास्त्रीय पद्धति के ही अनुक्ष प्रयोग मिलता है। किंतु यह प्राक्षत की निजी छन्दः परस्परा नहीं हैं।

प्राक्षत की निजी छन्दः परम्मरा तो अनु हांत मात्राच्छन्दों या खातिच्छन्दों की है, जिनका प्रमुख प्रतिनिधि छंद 'गाहा' (गाथा) है।
इस परंपरा के छंदों का विकास हमें बुद्ध के समय में नहीं मिळता,
यहाँ तक कि भरत के नाट्यरास्त्र में भा ध्रुता-गोतियों में प्रयुक्त गेय
पदों की रचना भी मात्रिक पद्धित की न हो कर विणिक पद्धित की ही
है। नाट्यशास्त्र के वत्तीसवें अध्याय में विवेचित प्राक्षत भाषा की ध्रुताशीतियाँ प्रायः गायत्री, उिणक्, वृहता, पंक्ति, त्रिष्टुप्, जगतो, अतिजगती
ध्यादि वर्णिक छंदों की ही मूछिसत्ति पर आध्रत है। (दे० भरतः नाट्यशास्त्र ३२, ४०-३२४) इससे ऐसा पता चळता है कि प्राक्षत में प्रचित्र
आर्थावर्ग के छंद भरत के समय तक विशेदतः मान्य न हो पाये थे,
किंतु काळिदास के समय 'गाहा' तथा उसके भेदोपभेद अत्यिक
प्रचित्र हो गये हैं। शाक्षंत्र में प्राक्षत तथा संस्कृत दोनों भाषाओं में
इस छंद के शुद्ध तथा अन्य क्रों का अनेक्सः प्रथोग मिळता है।
काळिदास के शाक्षन्तक से उद्गाथा (गोति भेद) का उदाहरण
-यह है:—

१. विम्र हेवस्रि के 'पडम बरिय' से वसंतिष्ठका का एक उदाहरण यह है:—
एवं भवंतरकएण त्वोवलेग, पावंति देवमगुएस महंत सोक्खं।
को एत्य दकृतीसेसकसायमोहा, सिद्धा भवंति विम्ला मल्पंकमुक्का।।
(प० ९-५-१७१)

यहाँ तृतीय चरण में एक वर्ग की कमी है, खुद्र शास्त्रीय दृष्टि से 'दृहृवि-निसेस॰' पाठ करने पर यह दोष दूर हो जायगा। यह एक वर्ग की कमी तथा 'निसेस' में 'नी' का दीर्घ होना जहाँ हस्त्र अक्षर चाहिए प्राक्ठत कवियों की वर्णिक छंदों में भी वरती गई स्त्रतन्त्रता का संकेत करता है। किंतु यह छूट प्रायः -त्रोद्ध तथा जैन घार्मिक कवियों में ही मिठती है, राजशे बरादि परिनिष्ठित प्राकृत -किंव गणव्यवस्था की पूरी पाबंदी करते देखे जाते हैं।

सुद्ध ण जाणे हिअअं, सम उग कामो दिवावि रितिम्न ।

णिचियण तवइ वकीअं, तुइ बुत्तमगोरहाइँ अंगाइं॥ (अभि० ३-१३)

वहीं से संस्कृत भाषा में निवद्ध 'गाया' (आर्था) का उदाहरण

यह है :—

उत्सुज्य कुसुमशयनं, निक्नीद्रक्रविपतस्तनावरणम् । क्यमातपे गमिष्यसि, परिवाबापेळवे ह्वैः ॥ (वहो ३-१९)

हमारा ऐदा अनुमान है, गाथा-वर्ष के मात्रिक जातिच्छं समूचतः स्रोक-गीतों के छंर रहे हैं, जिनकी जन्मभूमि आन्त्र या महाराष्ट्र जान पड़ती है। संभवतः गाथा वैदिक या आर्थ परमारा का छंद न होकर द्रविड़ परंपरा की देन है। इस छंह का प्रवडन भो सर्वप्रथम महाराष्ट्री प्राक्तत के लोकगोतों में हुआ जान पड़ता है। वहीं से यह कालिशास को भी मिला है। हाल को गायाओं में ही इस छंद (गाहा) का प्राचीनतम प्राकृत रूप देखने को मिछता है। यही 'गाहा' छंर प्राकृत के अधिकांश मात्रिक छंरों का मूळसोत है। प्राक्तत के अन्य छंर गाहा, विगाहा, डागाहा (उरुवाथा), गाहिनी, सिंहिनी, खंधअ (स्कंब ह) सभी प्रायः इसी के मात्रिक गणों की हेर फेर करने से या पूर्व रह या उत्तर दह के हेर फेर से बने हुए हैं। प्रवर-सेन के 'सेतुवंत्र' का खास छंद 'स्कंत्र क' है, जो गाथा का ही प्रस्तार-भेद है। प्रवरसेन के प्राकृत महाकात्र्य के सभी आदवासक (सर्गः) स्कंबक छन्दों में हो निबद्ध है। सिर्फ द्वितीय, तृतीय तथा सप्तम मादवासक में ही कुछ भिन्न छन्दोबद्ध पद्य मिलते हैं। इन पद्यों का छंद 'गलितक ' है; किंतु इस पद्यां को हेम वन्द्र ने प्रक्षित घोषित किया है। वाक्पतिराजने अपने 'गडडवहो' काव्य में केवड 'गाहा' छंद को ही चुना है।

अपभंश काल में 'गाहा' छंद जैन घार्षिक साहित्य में विशेष आदरणीय रहा है; अपभंश काव्यों में कियों ने इनका प्रयोग किया तो है, किंतु बहुत कम। हेमचन्द्र के 'कुमारपाउचिरत' में प्रथम सात सगों में 'गाहा' तथा उसके प्ररोहों का हो प्रयोग किया गया है; आठवें सगे के आरंभिक अंश में भो, प्राकृत भाषा वाले अंश में, प्राकृत छंद हो अगनाये गये है, शेष अंश में (प्र-१४ से प्र-५३ तक)

१. दे० अनुशीलन § १३७,

अपभंश छंदों को िख्या गया है। इससे ऐसा पता चहता है कि अपभंश किव प्राय: अपभंश भाषा में िखते समय प्राकृत छंद नहीं अपनाते, तथा गाहादि प्राकृत छंदों का प्रयोग करते समय वे भाषाच्यों की दृष्टि से भी प्राकृत का ही प्रयोग करते हैं। हम देखते हैं कि 'संदेशरासक' तक में 'गाहा' छंदों की भाषा शैं को प्राकृत या प्राकृत-निष्ठ हैं और यह परंपरा हमें पुरानी हिंदों के किवयों हो नहीं परवर्ती डिंगल किवयों (जैसे सूर्यमल्ल) तक में दिखाई पड़ती है। वसे हिंदी के आधुनिक किवयों तक में एक आध ने गाथा छंद का प्रयोग किया है, पर असल्यित तो यह है कि प्राकृत छन्दः परम्परा के अतुकांत मात्रिक जातिच्छन्द खड़ी बोली हिंदी में (या ज्ञाभाषा में भी) नहीं फवते।

अपभंश छन्दःपरम्परा

९१४४. भारतीय छन्दःशास्त्र में श्रपभंश छन्दःपरम्परा का अपना निजी महत्त्व है। वैदिक एवं शास्त्रीय संस्कृत छन्दों की परंपरा वर्णिक अथवा अक्षरात्मक है, जिसके प्रत्येक चरण में नियतसंख्यक श्रक्षरों की निश्चित गणात्मक क्रम में श्रवस्थिति पाई जाती है। विशिक गण्डयवस्था के कारण संस्कृत छन्दों में अक्षर-भार के साथ ही साथ मात्राभार भी नियमित हो जाता है। प्राकृत छन्दःपरम्परा का उदयः श्रपने समय के लोकगीतों से श्रवस्य हुआ है, किन्तु ये छन्द ताल और तुक के अभाव के कारण अधिक संगीतात्मक नहीं बन पाए हैं। वैसे संस्कृत नाटकों में सर्वप्रथम इन छन्दों का प्रयोग गीतों के ढिए मिलता है। प्राकृत छन्द आरम्भ से ही मात्रिक छन्द हैं, जिनमें श्रद्धरों की अपेक्षा मात्राभार की श्रोर अधिक ध्यान दिया जाता है। प्राकृत कवियों ने मात्राभार का सिद्धान्त लोक संगीत से बहुगा किया थ । जब प्राकृत भाषा साहित्यिक परिनिष्टित भाषा बन गई तो पिछ्छे खेवे के कवियों ने प्राक्त छन्दों को इतना अधिक रूढ बना दिया कि वे संगीतात्मक न रह पाए। यही कारण है कि जब हम अपभंश छंदःपरम्परा का विचार करने बैठते हैं तो हमें ध्यान रखना होगा कि श्रपभंश छंद उस कान्य परम्परा के अभिन्त अंग हैं, जो जन सामानर के डिए विकसित हुई थी छौर जिसका परिवेश छोकगीतों की संगीता-त्मकता से समृद्ध है। अनेक अपभंश छंदों में इसीलिए मूलतः

विभिन्न प्रकार की तालों का नियमन पाया जाता है और ये छंद किसी न किसी वाद्ययंत्र के साथ गाये जाते रहे हैं, जिनमें मात्रा और ताल के नियामक यन्त्रों का महत्वपूर्ण हाथ रहा है। हमारे कहने का मतलब यह नहीं कि अपभंश के सभी छंदों में ताल-नियमन पाया जाता है; ऐसे भी अपभंश छंद मिलते हैं जो शुद्ध मात्राभार पर ही टिके हुए हैं। इस आधार पर छन्दों को सर्व प्रथम दो वर्गों में विभक्त किया जा सकता है; मात्रावृत्त और तालवृत्त। प्रथम कोटि के श्रवभंश छन्द सिद्धान्ततः प्राकृत के मात्रिक छन्दों के समान ही हैं, चन्हीं की तरह इनमें मात्रा गणना की प्रक्रिया पाई जाती है; भेद केवल इतना भर है कि इन अपभ्रंश मात्रिक छन्दों में नियमित तुक का निर्वाह पाया जाता है, जो प्राकृत के निजी छन्दों में अना-वरयक है। ताल छन्दों में, जैसा कि हम आगे वतलाने जा रहे हैं, ताल के नियामक विविध मात्रासमूहोंका महत्व है, जिनकी अवहेलना करने पर छन्द की गति, लय और गूँज ही टूटती नजर आयेगी। यह दूसरी बात है कि पिछ्छे दिनों छोक-संगीत से अपरिचित छोगों के हाथों गुजरने पर ये ताल-छन्द भी अपना नास्तिवक रूप खोकर महज मात्रिक छंद बन बैठे और मध्ययुगीन हिन्दी कविता में दोहा, सोरठा, श्राइल्ल, रोला, हरिगीतिका, दुर्मिला जैसे श्रानेकातेक ताल्छन्दों में सध्यकालीन कवि केवल मात्राएँ गिनकर रचना करने लगे।

ख्रपश्रंश छन्दों का विचार करते समय हमें यह समझ छेना होगा कि मात्रिक गण दो प्रकार के हो सकते हैं, एक शुद्ध मात्रिक गण, जिन्हें द्विमात्रिक, त्रिमात्रिक, चतुर्मात्रिक, पछ्रमात्रिक, पण्मात्रिक कहा जाता है, खार ये उछटे कम से टगण, ठगण, डगण, ढगण, ग्गण अथवा छ, प, च, त, द कहलाते हैं। स्वयंभू खार हेमचन्द्र ने इन्हें द्वितीय पारिमाषिक नामां से धमिहित किया है। इस सामान्य मात्रागणों के अतिरिक्त संगीतात्मक अपभंश छन्दों में दूसरे ढंग के गणों की आवश्यकता होगी, जिन्हें हम 'तालगण' कह सकते हैं,

(J. U. B. 1933. Vol. II. pt. III p. 44)

१. टट्ठडटणाइ मज्झे, गणभेआ होंति पंच अक्खरओ। छपचतदा जहसंखं, छप्पंचचउत्ति दुकलासु॥ (प्रा० पें० १.१२६) २. H. D. Velankar: Apabhramsa Metres I. § 9.

क्योंकि इन गणों का प्रयोग विविध मात्रासमूहों की तालगत प्रक्रिया के लिए परमावर्यक हैं। ताल से तालपं किसी विशेप छन्द के घरण में एक नियतकाल सीमा के आधार पर, किन्हीं निश्चित क्षणों पर विश्राम लेना है, जिसकी सूचना उस मात्रा पर जोर देकर (ताल देकर) की जाती है। यह यतिसूचक ताल, स्वर के उदाचीकरण के साथ ही साथ 'करताल' (हाथ की ताली) के द्वारा अथवा तवले जैसे किसी वाद्यक्त्र के द्वारा दी जाती है। इस ताल योजना से छन्द की गति और लय में एक नया चमतकार उत्पन्न हो जाता है। संस्कृत यत्ती की यतिसम्बन्धी धारणा से, इस तालयित सम्बन्धी धारणा में समानता सिर्फ इतनी है कि ये दोनों छन्द का पाठ करनेवाले किया पाठक की स्वर-लहरी को वीच में विश्राम प्रदान इरती हैं, किन्तु जहाँ संस्कृत वृत्तों में यह विश्राम छन्दःशास्त्र की अपनी मान्यताओं से आवल हैं, वहाँ अपभंश छन्दों में इनका नियमन संगीतात्मक दिश्राम के द्वारा किया जाता है।

संगीत में प्रायः ४, ४, ६ और ७ मात्रा के मात्रासमूहों को लेकर ताल-व्यवस्था की जातो हैं। इसके अतिरिक्त मात्रा की ताल की भी व्यवस्था पाई जातो है, जिसे कभी तो ४-४ मात्रा के दो दुकड़ों में विभक्त कर दिया जाता है, कभी नहीं। मात्रा या उसके गुणित मात्रासमूह वाले छन्द प्रायः 'धूमाली ताल' में गाये जाते हैं, जिनमें वार-चार मात्रा के अथवा आठ-आठ मात्रा के तालगणों की व्यवस्था की जाती है। अड़िल्ला, पादाकुलक, पञ्चटिका, जैसे १६ मात्रा वाले छन्द इसी ताल के अन्तर्गत आते हैं। पादाकुलक और पञ्मटिका दोनों आठ-आठ मात्रा की ताल में गाये जाने पर भी, परस्पर इस दृष्टि से भिन्न हैं कि पादाकुलक में प्रथम और नवम मात्रा पर ताल दो जाती है, जब कि पञ्मटिका में पहली दो मात्रा छोड़कर, तीसरी मात्रा पर तदनन्तर ११वीं मात्रा पर ताल दो जाती है। इसका स्पष्ट कारण पादाकुलक और पञ्चटिका के लक्षण-भेद से भी ज्ञात होता है। पादा-कुलक छन्द में प्रत्येक चरण में १६ मात्रा का विधान है किन्तु यहाँ किसी प्रकार का लघु गुरु का नियम नहीं पाया जाता, जबिक पञ्मटिका के प्रत्येक चरण के अन्त में 'जगण' का विधान पाया

१. प्रा० पैं० १-१२९ ।

जाता है जो यह संकेत करता है कि जगण के आरंभ के पूर्व की मात्रा से पहले (अर्थात् ११ वीं मात्रा पर) ताल पड़ेगी जो चरण में दूसरी ताल होगी और इसके अनुसार पहली ताल चरण की नृतीय मात्रा पर होगी। चदाहरण के लिए निम्न लन्द में पहली ताल कमशः 'गंजिय' के 'गं', 'चहं ह' के 'हं', 'गुरुविक्कम' के 'वि', 'कण्ण' के 'क' पर और दूसरी ताल 'गोडाहिवह' के 'हि', 'मअ' के 'अ', 'जिणिअ' के 'जि' और 'कोइ' के 'को' पर पड़ेगी।

जे गंजिश्र गोडाहिवड् राउ उदंड क्षोड्ड जसु भन्न पछाड । गुरुविक्कम विक्कम जिणिश जुज्ज्ञ ता कण्ण परक्कम कोइ बुज्ज्ञ ॥ (प्रा० पें० १-१२६)

पाँच, छै और सात मात्रा समृहों वाली तालों को संगीतशास्त्र में कमशः 'श्रम्पा', 'दादरा' और 'दीपचन्दी' नाम दिया गया है। इन तालों में कमशः ४, ६ और ७ मात्रा के वाद ताल दी जाती है। प्रथम ताल प्रायः पहली या तीसरी मात्रा से छुक होती है और संगीतज्ञ अधिकांश क्य में तीसरी मात्रा से ताल छुक करते देखे जाते हैं। उन्ने छन्दों में ताल खण्डों को प्रायः 'यमक' छलंकार अथवा 'अनुपास' के द्वारा संकेतित करने की परम्परा अपभंश छन्दों की सास विशेषता रही है, जिसका संकेत हम 'पद्मावती', 'लीलावती', 'दुर्मिला', 'जलहरण', 'मदनगृह', 'मरहट्ठा' और त्रिभंगी' जैसे छन्दों पर विचार करते सामय करेंगे। १४ मात्रावाले छन्द प्रायः दीपचन्दो ताल में गाये जाते हैं, किन्तु कई छन्द इस वर्ग के ऐसे भी हैं, जिनमें गायक दो मात्रा का प्रस्तार देकर उसे पोड्शमात्रिक वना लेता है। उदाहरण के लिए 'हाकिल' छन्द १४ मात्रा का होने पर भी उसके प्रत्येक चरण के गाने में षोड्शमात्रिक प्रस्तार वढ़ा कर उसकी पहली और नवीं मात्रा पर ताल दी जाती है।

तालगण की न्यवस्था के साथ ही अपभ्रंश ताल छन्दों का यह खास नियम है कि जहाँ जिस मात्रा पर ताल पाई जाती है उसे

१. प्रा॰ दें॰ १-१२५।

किसी अन्य मात्रा के साथ, गत मात्रा के साथ, संयुक्त नहीं किया जाता, कुशल लेखक प्रायः ऐसे स्थानों पर ऐसे गुरु अथवा दीय अक्षर का प्रयोग नहीं करते जो पूर्ववर्ती तालगण की मात्रा से आगत गण की प्रथम मात्रा को संयुक्त कर दें। उदाहरण के लिए आठ-आठ मात्रा वाले तालखण्डों के पोडशमा त्रक इन्द में कुराल अपभंश किव नवीं मात्रा के स्थान पर ऐसे अक्षर की योजना न करेगा जिसमें ८ वीं और ६ वीं दोनों मात्राएँ शामिल हो जायें। अपभंश काल तक किवयों ने ताल गणों की इस व्यवस्था पर पूरी तरह ध्यान दिया है, किन्तु मध्य-युगीन हिन्दी किवता में आकर यह व्यवस्था लुम हो गई है। इसीलिए तुलसीदास की चौपाइयों में ऐसे अनेक निदर्शन मिल जायेंगे जहाँ चरण की आठवीं और नवीं मात्रा को—गत तालखण्ड की अन्तिम मात्रा के साथ आगत ताल खण्ड की प्रथम मात्रा को—गुरु अक्षर की नियोजना कर संयुक्त कर दिया गया है। इस सम्त्रन्य में हम तुलसी की निम्न अर्थाली ले सकते हैं:—

"मुनि तव चरन देखि कह राज । कहि न सकों निज पुन्य प्रभाज ॥"

यहाँ प्रथम चरण में 'देखि' के 'दे' में म वीं छौर ९ वीं दोनों मात्राएँ संयुक्त हैं, जब कि दूसरे चरण में 'निज' के 'ज' की मात्रा म वीं है और पुण्य के 'पु' की ६ वीं। इस दृष्टि से छपभ्रंश छन्दः-परम्परा के अनुसार दूसरी पंक्ति में ताळखण्डों का विभाजन ठीक हैं, पहली पंक्ति में नहीं।

ताल छन्द प्रायः तीन वर्गों में विभक्त किए जा सकते हैं—द्विपदी, चतुष्पदी छौर पट्पदी। इन शुद्ध तालवृत्तों के सिश्रित रूप भी उपलब्ध होते हैं, जो छण्डलिया, छप्पय, त्रिभंगी जैसे अपभंश छन्दों के रूप में देखे जा सकते हैं। अपभंश के मुक्तक पद्यों में इनमें से किसी भी प्रकार के छन्द का प्रयोग किया जा सकता है, किन्तु वर्णनातमक अथवा इतिवृत्तात्मक अपभंश प्रवन्धकाव्यों में सिन्ध (सर्ग) के 'कड़वकों' का मूलभाग प्रायः चतुष्पदी की विविध संख्याओं में निवद्ध

^{?.} Velankar: Apabhramsa Metres I §18 (J. U. B. 1933 Vol. II. pt. III).

होता है, जिनके छारंभ और अन्त में किसी द्विपदी अथवा षट्पदी छन्द का 'घता' दिया जाता है। 'कड़वक' के मूळ भाग की ये चतुरुपित्याँ किन्हीं भी समसंस्थक सात्रा वाळे चार चरणों में निबद्ध पाई जाती हैं, जो पंचमात्रिक, षणमात्रिक या अप्टमात्रिक ताळखण्डों में निबद्ध होते हैं। स्वयंभू ने ऐसी छनेक चतुष्पिद्यों का संकेत अपने छन्द:रााख्न के छठे अध्याय में किया है। जैसा कि डा० वेळणकर ने संकेत किया है कि यह जरूरी नहीं है कि किसी अपश्रंश प्रवन्ध काव्य के सभी 'कड़वक' एक सी ही ताळ ळय वाळी चतुष्पिद्यों में निबद्ध हों। चदाहरण के ळिए पुष्पदन्त के 'जसहरचरिड' की द्वितीय सन्धि का १४ वॉ कड़वक घटमात्रिक ताळ में है, जव कि उसके ठीक वाद वाले दो कड़वक पंचमात्रिक ताळ में छो, जव कि उसके ठीक वाद वाले दो कड़वक पंचमात्रिक ताळ में अगर किर अगळा कड़वक अप्टमात्रिक ताळ में है। 'घत्ता' के रूप में प्रयुक्त द्विपदी और षट्पदी छन्दों में यह भेद पाया जाता है कि द्विपदी छन्द ताळहीन मात्रिक छन्द है, जिनके गाने के समय कोई ताळ नहीं दो जाती जव कि पट्पदी छन्दों को प्राय: उसी ताळ में गाया जाता है जिसमें मूल कड़वक।

अपभंश ताल्छन्दों का सर्वप्रथम प्रयोग हमें कालिदास के विक्रमो-वंशीय' के चतुर्थ अंक में मिलता है, जहाँ अनेक लोकगीतात्मक छन्द प्रयुक्त हुए हैं, जिन्हें हम परवर्ती अरिल्ल जैसे षोड़शमात्रिक छन्दों का आदिहर कह सकते हैं। उदाहरण के लिए निम्न पद्य लिया जा सकता है:—

> परहुअ मधुरपकाविणि कंती णंदणवण सच्छंद भर्मती । जह पहुँ पिश्रभम सा महु दिही ता आअक्खहि महु परपुट्टी ॥ (विक्रमो॰ ४.२४)

इस छन्द के अतिरिक्त चतुर्दशमात्रिक , पद्धदशमात्रिक तथा ख्रौर भी अनेक प्रकार के द्विपदीखण्ड और चतुष्पिद्याँ वहाँ उपलब्ध है। दोहा छन्द भी सर्वप्रथम विक्रमोविशीय में उपलब्ध है, जहाँ १३-११ मात्रा वाला तुकान्त दोहा निबद्ध किया गया है।

१. विक्रमो० ४। ६२

२. विक्रमी० ४ । ७०

मइ जाणिक मिकलोग्रणी जिसिकर कोइ हरेहू। जाव गु जवतदिसामलो धाराहरू चरिसेहू॥ (वही ४.८)

इतना ही नहीं यहाँ २४ मात्रावाला ऐसा छन्द भी मिलता है; जिसे कुछ विद्वानों ने रोलाछन्द का छादिम रूप मान लिया है। विक्रमोवशीय के द्वितीय अंक के निम्न प्राकृत पद्य को हमारे मित्र पं० शिवप्रसाद मिश्र 'क्ट्र' रोला छन्द का छारिम्भक रूप मानते हैं:—

> सामिश्र संभावितथा जह यहं तुत्र अमुणिशा तह भ अगुरत्तस्य सुह्रभ पृथमेश तुह । णवरि श्रह में रुलिश्रपारिसाश्रस्थणिकाम्म हाँति सुहा णंदणवणवाश्रा वि सिहिन्य सर्रारे ॥ (वही २.१२)

यह छन्द वस्तुतः चतुर्विशतिमात्रिक छन्द है किन्तु इस छन्द में रोला जैसे परवर्ती छन्द की सी तालयित का निवीह साथ ही पादान्त तुक नहीं मिलती, जो रोला के घ्रपभंशकालीन रूप वस्तुक छन्द में नियत रूप से पाई जाती है।

श्रपश्रंश छन्दः परम्परा का स्पष्ट विकास हमें वौद्ध सिद्ध कियों की रचनाओं में उपलब्ध होता है, जिन्होंने अपभ्रंश के विशिष्ट छन्द होहा के अतिरिक्त सोरठा, पादा कुछक, अरिल्ल, द्विपदी, उल्लाला, रोला आदि का भी प्रयोग किया है। इसके अतिरिक्त वौद्ध सिद्धों ने लोकगीतों की-पदों वाली परम्परा का भी सूत्रपात किया है। साहित्य में गेयपदों का सर्वप्रथम प्रयोग करनेवाले, जहाँ तक हमारी जानकारी है, बौद्ध सिद्ध ही हैं। बौद्धों की इस छन्दः परम्परा ने संस्कृत साहित्य को भी प्रभावित किया हो, तो कोई भाइचर्य नहीं। जयदेव के 'गीत-गोविन्द' में इस प्रभाव को हूँढ़ा जा सकता है। वाद में तो यह परम्परा एक ओर विद्यापति, चण्डीदास और हिन्दी के सूर, तुल्की, मीरा जैसे सगुण कियों में और दूसरी ओर नाथसिद्धों की वाणियों से गुजरती कवीर जैसे निर्गुणियों के पदों में प्रकट हुई है।

अपश्रंश जैन कवियों ने अपने प्रबन्ध काव्यों में अनेक प्रकार के छन्दों का प्रयोग किया है। जैन अपश्रंश प्रबन्ध काव्यों को देखने पर पता चलता है कि वे सर्वप्रथम 'सन्धियों' में विभक्त होते हैं। 'महा- पुराख', 'परमचरिड', 'रिट्टणेमिचरिड', 'भविसयत्तकहा' आदि काव्य 'सन्धियों' में ही विभक्त हैं। 'करकण्डुचरिड' में सन्धियाँ 'परिच्छेड'

के नाम से अभिहित की गई हैं। प्रत्येक 'सिन्ध' या 'परिच्छेद' पुनः 'कड़वकों' में विभक्त होता है, जिन्हें पुराने संस्कृत अलंकारशास्त्रियां ने गलती से महाकाव्य के सर्ग शब्द का पर्यायवाची मान लिया है। वस्तुतः जैन प्रवन्ध काव्यों के सर्ग 'सिन्ध' हैं, 'कड़वक' नहीं। संभव है 'कड़वकों' के अन्त में 'धत्ता' देने की प्रथा को देखकर विद्वानों में इसे ही सर्ग मानने की प्रथा चल पड़ी है, जो ठीक नहीं जँचती। घत्ता तो वह विश्राम है, जो पाठक को एक ही छन्द की अब से बचाने का नुस्खा है। इतना ही नहीं 'धत्ते' की योजना का अन्य कारण गायक की वह सुविधा भी है, जिसके द्वारा वह काव्य पठन या गायन के समय श्रोताओं के समक्ष प्रभावोत्पादकता का समाँ बाँध सकता है।

प्रत्येक कड़वक के अन्त में प्रयुक्त 'घता' घता नामक छन्द में ही रचित हो यह आवश्यक नहीं है। आरम्भ और अंत में प्रयुक्त घत्ता, जैसा कि हम पहले वता चुके हैं, किसी भी द्विपदी या षट्पदी छन्द में हो सकता है। पुष्पदन्त के महापुराण के प्रथम खण्ड में,चौथी से दसवीं सन्धि तक कवि ने 'कड़वक' के आरंभ में प्रत्येक सन्धि में क्रमशः 'जम्भेटिया' (प्रत्येक चरण में आठ मात्रा), 'रचिता', (पूर्वोर्द्ध तथा **उत्तरार्द्ध दोनों २८-२८ मात्रा), 'मलयविलर्सिया' (प्रत्येक** चरण में ष्ठाठं मात्रा), 'खण्डय' (प्रत्येक चरण में १३ मात्रा), 'श्रावली' (प्रत्येक चरण में २० मात्रा) 'हेला' (प्रत्येक श्रर्घाली में २२ मात्रा) 'दुवइ' (प्रत्येक अर्थाली में २८ मात्रा) का प्रयोग किया है। तत्र 'कड़वक' का विशिष्ट छन्द है, तव घता। पुष्पदन्त ने 'कड़वक' के छन्द के पदों की किसी निश्चित संख्या का समग्र काव्य में निर्वोह नहीं किया है। कभी-कभी तो एक ही सन्धि के अलग-अलग 'कड़वकों' की श्रघीलियों की संख्या भिन्त-भिन्न पाई जाती है, जैसे पुष्पदन्त के 'हरिबंशपुराण' की परेवीं सन्धि के १४ वें कड़वक में १० अधीलियीं (४ चतुष्पदियों) के बाद घत्ता है, और उसी संधि के १६ वें कड़वक में १२ अधीलियों (६ चतुष्पदियों) के बाद 'घत्ता' है; स्वयंभू ने प्रायः - अर्थालियों (४ चतुष्पदियों) के बाद 'घत्ता' का प्रयोग किया है श्रीर इसी पद्धति का पालन उसके पुत्र त्रिभुवन की रचना में भी मिलता है।

अपभ्रंश की इसी छन्दःपरम्परा का विकास हमें भक्तिकालीन सूफी

प्रवन्धकाव्यों में और गेरवामी तुलसीदास के रामचरितमानस में मिलता है। हम देखते हैं कि पिछले दिनों प्रयन्धकान्यों में चौपाई का 'कड़वक' बनाकर टोहे का 'घत्ता' देने की प्रथा चल पड़ी। इस परम्परा की लपेट से 'होला मारूरा दोहा' जैसी रचना भी नहीं बच पाई। कुशळलाभ (१७ वीं शतो पूर्वार्द्ध) ने 'ढोला सारूरा दोहा' में हर दोहे के पहले चोपाई के 'कड़वक' डाळकर उसे पूरे प्रवन्यकान्य का रूप दे दिया। कुतवन, संभन, जायसी, शेखनवी आदि सुफी कवियों ने चौपाई श्रोर दोहे का कड़वक निबद्ध किया है। इसी पद्धति की तुलसी ने भी अपनाया है। जायसी और तुलसी के 'कड़वकीं' की श्रधीलियों की संख्या में भेद है। जायसी ने प्रत्येक 'कड़वक' में प्राय: सात श्रधीलियाँ रखी हैं, तुलसी ने प्रायः घाठ। विक्रुले दिनों तो सूफी कवि नूरमुहम्मद (१६ वीं सदी पूर्वार्द्ध) ने 'अनुराग-बाँसुरी' में दोहे के स्थान पर 'बरबै' छन्द का भी 'घत्ता' दिया है, जो हिन्दी की अपनी लोकगोतात्मक परम्परा का छन्द है। इस सम्बन्ध में एक बात और कह दी जाय कि अपभ्रंश साहित्य में प्रवन्ध काव्यों के 'कड़वकों' में दोहा छन्द का घत्ता प्रायः नहीं मिलता, केवल जिनपद्मसूरि के 'थूलि-भद फागु' में ही उसका 'घता' मिलता है। अपभंश काव्य-परम्परा में दोहा मुक्तक काव्यों में ही प्रयुक्त होता रहा है, प्रवन्ध काव्यों में नहीं। सध्ययुगीन हिन्दी साहित्य में आकर इसने प्रवन्ध और मुक्तक दोनों क्षेत्रों में समान रूप से छाधिपत्य जमा लिया है जिसका एक रूप जायसी और तुलसी के प्रवन्धकाव्यों में, दूसरा रूप विहारी और मितराम के श्रांगारी मुक्तकों में और रहीम के नीति-परक मुक्तकों में दिखाई पड़ता है। डिंगल साहित्य में दोहा अत्यिष आहत छन्द रहा है, किन्तु वहाँ इसका प्रयोग प्रायः 'मुक्तक राजस्तुतियों या 'वीरप्रशस्तियों' के रूप में मिछता है।

श्रपश्रंश के उ। युंक्त ताल छन्दों की परम्परा हमें वौद्ध सिद्धों से लेकर श्रद्धमाण के 'संदेशरासक' श्रौर उसकी समसामयिक कृतियों तक थ। रावाहिक रूप में उपलब्ध होती हैं। इसके बाद यह परम्परा पूर्वमध्ययुगीन राजस्थानी-गुजराती काव्यों में जिन्हें 'जूनी गुजराती' या 'जूनी राजस्थानी' की रचनाएँ कहा जा सकता है, स्पष्ट रूप में उपलब्ध होती है। इसका स्पष्ट प्रमाण तो यह है कि पिछले दिनों के गुजराती छन्दःशास्त्र के ग्रंथों तक में इन छन्दों की ताललय का संकेत

रिमलता है। आदिकालीन हिन्दी कान्यों में ये छन्द 'प्राकृतपेंगलम्' और 'कीर्तिलता' जैसी प्राचीन कृतियों में प्रयुक्त हुए हैं, किन्तु ऐसा जान पड़ता है, धीरे-धीरे ये छन्द अपनी गेयता खोते जा रहे थे और पंडित किवयों के हाथों इनका ताललयात्मक रूप समाप्त होकर शुद्ध सात्रिक रूप होता जा रहा था। मध्ययुगीन हिन्दी किवता तक छाते-छाते ये अपश्रंश ताल छन्द पूरी तरह शुद्ध सात्रिक छन्द वन गये थे, किन्तु फिर भी कुछ छन्दों में इनके ऐसे छवशेष बचे रह गये थे, जिनसे इनके प्राचीन ताडछन्दत्व का संकेत मिल जाता है। उदाहरण के लिए 'चोपैया' 'लीलावती' 'मरहट्ठा', 'त्रिभंगी' जैसे छन्दों में निवद्ध 'आभ्यन्तर तुक', जो मूलतः तालयित का संकेत करती थी, तुलसी के मानस के चौपैया छन्दों में; केशव, भिखारीदास और दूसरे रीतिकालीन ढिवयों के टक्त छन्दों में उपढण्य होती है। इस विशेषता का विस्तृत संकेत हम इन छन्दों के विवरण के अवसर पर आगे करेंगे।

अपअंश कवियों ने संस्कृत के वार्शिक वृत्तों का प्रयोग प्रायः कस किया है, यद्यपि स्वयंभू छन्दस् तथा अन्य दूसरे अपभ्रंश छन्दः-शास्त्रीय अंथों में संस्कृत वर्णिक वृत्तों का उक्षण निवद है। अपभंश कवि प्रायः उन्हीं श्रक्षरवृत्तों या वर्णवृत्तों का प्रयोग करते देखे जाते हैं जो किसी न किसी 'तालगण' में गाए जा सकें, उदाहरण के लिए पुष्पदन्त के 'जसहरचरिड' में 'वितान' (भ, स, ल, ग), 'पंक्तिका' (र, य, ज, ग) 'भुजंगप्रयात' (चार यगण) 'चित्रा' (र, ज, र, ज, र, ग), 'स्रिवणी' (चार रगण), विभावरी (ज, र, ज, र) जैसे वर्णवृत्तों का प्रयोग हुआ है, जिन्हें तालछन्दों के रूप में मजे से गाया जा सकता है। 'वितान' छन्द में पहली और ७ वीं मात्रा को एक साथ गुरु अक्षर के द्वारा न निबद्ध कर अलग-अलग रक्ला जाता है। इसी प्रकार 'चित्रा' धौर 'विभावरी' भी षण्मात्रिक ताल में गाये जाते रहे हैं। 'पंक्तिका' छन्द आठ मात्रा की ताल में और 'स्रविग्री' तथा 'भुजंग श्यात' पांच मात्रा की ताल में गेय छन्द हैं। 'भुजंग प्रयात' अपभंश और 'अवहट्ठ' कवियों का प्रसिद्ध छन्द है, जिसका युद्ध चर्णन में सफल प्रयोग देखा जाता है। इन छन्दों के अतिरिक्त छीर भी वर्णिक छन्द ऐसे मिछते हैं, जिन्हें अपभंश कवियों ने प्रयुक्त किया है भौर जो तालच्छन्दों के रूप में गाये जा सकते हैं। 'सन्देश-

रासक' में 'माछिनी', 'निन्दिनी' और 'श्रमरावली' का प्रयोग हुआ है। इस सन्दे मालिनी छन्द मात्रा के ताळखण्डों में मजे से गाया जा सकता है। इस छन्द में आरम्भ में आठ मात्रा के बाद १४ मात्रा के दी दुकड़ों (७-७ मात्रा के एक-एक दुकड़े को) को एक-एक श्रधिक मात्रा का प्रस्तार देकर गाये जाने की प्रधा रही होगी। इसे स्वष्ट करने के लिए हम सन्देशरासक के निम्न छन्द को छेकर उसके तालखण्डों का विभाजन संकेतित कर सकते हैं।

'जइ विरहिवरा / मे णहुसी-८ / हो मुणंतीऽ, सुहय तह्य रा- / भो खिनालं-ऽ / तो सर्णेहोऽ। भरवि नवयरं- / गे इक्क कुं-ऽ / भो धरंतीऽ, हियउ तह पिंड- / वलो बोलियं-ऽ / तो विरत्तोऽ॥

(संदेशरासक २. १००)

दितीय और तृतीय तालखण्डों की अंतिम ध्विन को एक मात्रा का अधिक प्रस्तार देकर गाया जायेगा। संस्कृत वैयाकरण की शब्दावली में इन खण्डों के अंतिम गुर्वक्षर का प्लुत उच्चारण किया जायगा। इसी तरह संदेशरासक के 'नंदिनी' (४ सगण, संस्कृत तथा बाद के छन्दःशास्त्रियों का 'तोटक') और 'भ्रमराविल' (४ सगण) को एक एक सगण (॥८, चार मात्रा) के तालखण्डों में बाँट कर मजे. से चतुर्मात्रिक ताल में गाया जा सकता है। पुरानी हिंदी किवता में भी प्रायः वे ही वर्णिक छंद अधिक प्रयुक्त हुए हैं, जो मात्रिक तालच्छंदों की प्रकृति के साथ मजे से खप सकते हैं।

हिंदी छन्दः परंपरा

§१४४. प्राकृतपेंगलम् के मात्रिक छंदों का छनुशीलन करते हुए हम इस वात का बार-बार संकेत करेंगे कि प्राकृतपेंगलम् वह पहला प्रन्थ है, जिसमें हिंदी छन्दः परंपरा का उदय सर्वप्रथम दिखाई पड़ता है। जैसा कि स्पष्ट है, हिंदी भाषा और साहित्य का उदय, अपने पूर्व की संस्कृत, प्राकृत और छपभ्रंश की भाषासंबंधी और साहि- त्यिक विरासत को लेकर हुआ है। यह बात साहित्य (या काव्य) के बाह्य परिवेश 'छंद' पर भी पूरी तरह लागू होती है। हिंदी की छंदः- परम्परा, शास्त्रीय संस्कृत की विश्वक वृत्तपरम्परा, प्राकृत की मात्रिक

जातिच्छंदों की परम्परा खौर अपअंश के छोकग तात्मक तालच्छंदेरे की परम्परा को एक साथ भात्मसात् कर सामने आई है, किंतु इनमें भी हिंदी की काव्यपरंपराका विशेष मुकाव अपभंश के तालच्छंदों की ही छोर जान पड़ता है। इतना होते हुए भी अपभंश के कुछ ताल-च्छंदों का एक भिन्न कोटि का विकास भी हिंदी काव्यपरम्परा में होने लगा है। कई मात्रिक तालच्छंदों को वर्णिक वृत्तों के साँचे में ढालकर उनके मात्रिक भार के साथ ही साथ वर्णिक भार (syllabic weight) को भी नियमित करने की चेष्टा दिखाई पड़ने लगती है। इस चेष्टा के बीज तो कुछ तालच्छंदों के संबंध में हेमचन्द्र के यहां भी मिल जायँगे, जहाँ कतिपय छंदों में कुछ स्थानों पर 'वर्णिक गणों' (सगण, जगण छादि) के प्रयोग या वारण का संकेतित किया गया है। पर बहाँ प्रत्येक चरण की मात्राओं को निश्चितसंख्यक वर्णों की बंदिश में वाँधने की व्यवस्था का उद्य नहीं हुआ है। पुरानी हिंदी के भट्ट किवयों के यहाँ ही यह शुक्ञात हुई जान पड़ती है। फलतः मात्रिक छंदों का वर्णिक वृत्तों के रूप में कायाकल्प हो गया है। मेरा तो यहाँ तक अनुमान है कि हिंदी का मुक्तक वर्णिक वृत्ता 'घनाक्षरी' (कवित्त) भी मूलतः मात्रिक तालच्छंद का ही वह प्ररोह है, जो भट्ट कवियों की पिछ्छी पीढ़ी (अकबर के समसामयिक कवियों गंग, नरहिर आदि) के यहाँ वर्णिक रूप धारण कर चुका है। घनाक्षरी में संस्कृत वर्णिक वृत्तों की सी किसी निदिचत छगात्मक पद्धति का अभाव ही इस तथ्यः की पुष्टि करता है कि यह मूलतः वर्णिक छंद नहीं रहा होगा। सूर-भौर तुर्द्धों के पदों के अंतरों के रूप में घनाक्षरी का अस्तित्व भी इसका सबल प्रमाण है।

मात्रिक ताल्छन्दों को वर्णिक साँचे में भी ढाला जाना इस बातः का संकेत करता है कि पुरानी हिन्दी की स्थित से ही हिन्दी किवयों पर संस्कृत साहित्य का फिर से काफी प्रभाव पड़ने लगा है। यह प्रभाव हिन्दी के मध्ययुगीन किवयों की उस श्रेणी पर विशेष दिखाई पड़ेगा, जो अपनी काव्यरचना लोक-सामान्य के लिए न कर राज-द्रवारों के लिए कर रहे थे। हिन्दी के जनकवियों ने प्राय: पदों या-ध्रापंत्रा तालच्छन्दों को ही चुना। इस कोटि के किवयों में कवीर, सूर, तुलसी, मीरा आदि मध्ययुगीन हिन्दी किव आते हैं। दोहा मुक्त काव्य का प्रवल माध्यम अपभंश में ही वन चुका था और

रीतिकाल के युद्धारी मुककों छौर नीति काव्यों में इसे चुना गया। श्रुंगारी मुक्तकों के लिये सर्वया के नवीन विश्वक रूप छौर मुक्तक वर्णिक घनाक्षरी और वीररसात्मक या राजम्नुति मुक्तकी के लिये भट्ट कवियों के पेटेंट छन्द छप्पय और घनाक्षरी चुने गये। इस राज-कवियों के यहाँ दोहा, सवैया, छप्पय छीर घनाक्री श्रपना मूल तालच्छन्द वाला रूप खो चुके थे, वे केवल पाट्य छन्द वन चुके थे, गेय छन्द नहीं रहे थे। रपष्ट ही यह प्रभाव संस्कृत पृत्तों की परम्परा का है, जो मूलतः पाठ्य छंद हो हैं। शुद्ध संस्कृत वर्णिक छन्दों की परम्परा मध्ययुगीन हिन्दी कविवा में इसका प्रधान उक्षण नहीं मानी जा सकती। केवल केशवदास, गुमान मिश्र जैसे वैचित्रय-प्रेमी कवि हो इन वर्णिक संस्कृत वृत्तों पर हाथ खाजयाते दिखाई पड़ते हैं। मध्ययुगीन हिंदी की छंद:परंपरा के पेटेंट छंद एक स्रीर दोहा-चीपाई, दूसरी छोर दोहा, सबैया, छप्पय, घनाछरी छौर तीसरी छोर नेय पद तक ही सीमित है। आधुनिक काल में जब भाषार्थ महाबीर प्रसाद द्विवेदी संस्कृत निर्णेक वृत्तों की परंपरा हिंदीमें छाये तो उसके साथ 'हरिगीतिका' वाली मूछ मात्रिक छंदों की परम्परा भी खड़ी वोली हिंदी कविता में जीवित रही और छायावादी कवियों ने फिर से हिंदी कविता में मात्रिक छंदों की नई साजसजा और नये परिवेश के साथ प्रतिष्ठा-पता की। आषार्य द्विवेदी संस्कृत वर्णिक वृत्तीं की छन्दः परम्परा की, मेरी समझ में मराठी काव्यपरम्परा से प्रभावित होकर, हिंदी में छा रहे थे। मराठी और गुजराती काव्यों पर मात्रिक तालच्छं दों के साथ साथ संस्कृत वर्णिक वृत्तपरम्परा भी काफी हावी दिखाई पड़ती है, और यहाँ तक कि हमारे छायानादी किवयों के समानांतर मराठी भीर शुजराती रोमैंटिक कवि तक अभी हाल तक संस्कृत वर्णिक वृत्तों में रोमेंटिक भावना की कवितायें लिखते दिखाई पड़ते हैं।

तो, मेरे कहने का मतल यह है कि मध्ययुगीत हिंदी काव्य-परम्परा का मूल झान्दस परिवेश मात्रिक ही रहा है। यह भवदय है कि ये छंद, जो मूलतः भपश्रंश काव्यपरम्परा में ताल के साथ गाये जाते थे, प्राकृतपेंगलम् के समय ही अपना गेयत्व खोने लगे थे, पर उसकी गेयता के अनेक चिह्न प्राकृतपेंगलम् में किर भी सुरक्षित हैं। ताल-यित के स्थान पर 'यमक' (तुक या अनुपास) की योजना यहाँ मिलतीं है। कई छंदों में यह विशेषता सध्ययुगीन हिंदी काव्यपरंपरा में भी सुरक्षित

है, पर कई में लुप्त हो गई है। ३२ मात्रा वाले मात्रिक छंद के परि-पूर्ण वर्शिक सबैया के रूपमें परिवर्तित होने पर उसके तालखंडों की नियामक तुक-योजना भी समाप्त कर दी गई है। इसी तरह चार चार मात्राके चतुष्कलों में विभाजित षोडशमात्रिक लंद 'पष्मटिका' आदिके नवीन रूपमें 'चौपाई' बन जाने पर प्रत्येक चतुष्कल को दूसरे से न मिलाने की व्ववस्था भी ढीली पड़ गई है। इसका नियमतः परि-पालन अनावश्यक समझा जाने लगा भौर 'चौपाई' की एकमात्र ळाक्षणिक विशेषता प्रति चरण १६ मात्रा की योजना मानी जाने लगी। है। जहाँ गुजराती काव्यपरंपरा में इन अपभंश तालच्छंदों की मूळ प्रकृति पूर्णतः सुरक्षित रही है, वहाँ हिंदी कवियोंके हाथों इनका दूसरे ही ढंग का विकास हो गया है। प्राकृतपैंगढम् से लेकर भिखारीदास तक कहीं भी कोई भी छंद:शास्त्री इन छंदों की तालव्यवस्था का संकेत नहीं करता, उनके उक्षण केवल मात्रा-भार, कहीं कहीं मात्रिक गण व्यवस्था श्रीर किन्हीं किन्हीं विशेषछंदोंमें खगात्मक व्यवस्था का ही संकेत करते हैं। जब कि दूसरी छोर गुजराती के विगल पंथों में इन छंदों के उक्षणों में स्पष्टतः तालव्यवस्था का भी संकेत मिलता है। कौन छुंद किस ताल में गाया जायगा, छुंद की किस किस मात्रा पर ताल-पड़ेगी, तालखंडों का विभाजन किस ढंग से होगा, इसका स्पष्ट उल्लेखः 'द्ळपतिपंगळ' जैसे गुजराती शंथों में मिळता है, जो इसका संकेत करता है कि मध्ययुगीन गुजराती कवियों ने अपने यहाँ इन छंदों की मुळ गेय प्रकृति को सुरक्षित रक्ला है।

मध्ययुगीन हिंदी पद-साहित्य में ध्यपश्रंश तालच्छंदों की परंमपरा
सुरिक्षत रही है। पदों के अंतरों के रूपमें अनेक मात्रिक छंदों और
उनके विविध सिश्रित स्वरूपों को देखा जा सकता है। अपश्रंश में ही
सरहपा, कण्हपा और दूसरे अनेक बौद्ध सिद्धों के चर्यापदों में चौपाई
(श्रित्ल्ल) आदि छंद सिद्धते हैं। जयदेव के गीतगोविंद के पदों में
अंतरे किन्हीं श्रपश्रंश तालच्छंदों के ही मिश्रित रूप है। उदाहरण के
लिए निम्न पद के अंतरे रूप मात्रा वाली द्विपदियाँ है, जो मूलतः

१. उदाहरण के लिये सरह के निम्न 'पद' (राग गुंजरी) के अंतरों में अरिल्ल छंद है:—

म, म, १२ मात्रा के छः चरणों से बनी षट्पदियाँ जान पड़ती हैं। यह छंद परवर्ती 'हरिगीतिका' के ढंग पर हैं:—

विगलितवसनं, परिहतवसनं, घटय जघनमिषधानं। किशलयशयने, पद्धजनयने, निधिमिव हर्पनिधानं॥ धीरसमीरे, यमुनातीरे, वसति वने वनमाली॥

संत किव कवीर के यहाँ पदों में चौपाई ध्यौर घन्य घनेक मात्रिक छंद मिलते हैं। निदर्शन के लिये हम २६ मात्रा वाले 'हरिगीत' (या चवरी) छन्द की द्विपदियों के अंतरे देख सकते हैं, जो 'राग माली-गोड़ी' में गाये जाने वाले पद के अंश है:—

> 'पंडिता सन रंजिता, भगति हेत ल्यों लाइ रे, प्रेम प्रीति गोपाल भित नर, और कारण जाह रे॥ टेक ॥ रांस छै पणि कांम नांहीं, ग्यांन छै पणि धंध रे। श्रवण छै. पणि सुरति नांहीं, नैंन छै पणि अंध रे॥ जाकै नाभि पदम सु डिदत ब्रह्मा, चरन गंग तरंग रे। कहै कवीर हिर भगति वांछुं, जगत गुर गोट्यंद रे॥

स्पष्टतः अंतरा के छन्द में १४, १२ पर यति पाई जाती श्रीर यह २६ मात्रा वाला ताल्डलन्द है। यह ठीक वही छन्द है जिसका संकेत हम 'चर्चरी' के रूप में आगे करेंगे।

सूर और तुलसी के वहाँ तो चौपाई, दोहा (दोहे के विकसित कर), सबैया और घनाक्षरी तक पदों के अंतरों के रूप में मिलते हैं।

अपणे रिंच रिंच भव निन्वाणा । मिच्छेँ लोअ वँधावइ अपणा ॥ अक्खें ण जाणहु अचिंत जोई । जाम-मरण भव कइसन होई ॥ (हिंदीं कान्यधारा पृ. १६)

इसी तरह 'राग भैरवी' में निबद्ध कण्हपा के निम्न चर्यापद के अंतरों को ले सकते है, जो भी अरिल्ड में ही निबद्ध है:—

भव-णिन्ताणे पडइ माँदला । मन-पवन-त्रेणिग करेडँ कसाला ॥ जभ जभ दुन्दुहि सद्द उछलिला । काण्हे डोम्बि-विवाहे चलिला ॥ (वही पृ० १५२)

२, गीतगोविंद सर्ग ५, पद २.

३. कवीरप्रथावली पद ३९०, पृ० १८६

चौपाई का तो प्रचुर प्रयोग कई भक्त किवयों के पदों में मिलता है, दोहे के समचरणों में दो या तीन मात्रा बढ़ाकर दोहे के ही बिशिष्ट भेद के आधार बने अंतरों के इस पदको लीजिये, जो तुलसीदास की गोतावली से उद्धृत है। यह पद 'राग आसावरी' में गाया जाता है।

कनक रतन मय पालनो, रच्यो मनहुँ मार सुतहार।
विविध खेलीना किंकिनी, लागे मंजुल सुकुताहार॥
रघु इक्त मंडन राम लला॥ १॥
जननि उवटि अन्हवाइकै, मनिभूपन सिंज लिये गोद।
पौढाए पटु पालने, सिसु निरिष्ठ मगन मन मोद॥
दसर्थनंदन राम लला॥ २॥

मात्रिह सबैया के अंतरे सूरके निम्त पद (राग सूही) में देखें जा सकते हैं, जहाँ १६, १६ मात्रा के दो यतिखंडों में प्रत्येक पंक्ति को बाँटा गया है।

प्रात समय भावत हिर राजत।

रतन-जटित कुंडल सिखं सवनिन, तिनकी किरनि-पूर-तनु लाजत। सातै रासि मेलि हाद्दस में, कटि मेलला-अलंकृत साजत॥ पृथ्वी-मथी पिता सो ले कर, मुख समीप भुरली-धुनि वाजत। जलधि-तात विहिं नाम कंट के. तिनकें पंख मुक्ट सिर भ्राजत॥ स्रदास कहै सुनहु गूढ हरि, भगतिन भजत अभगतिन भाजत॥

'घनाक्षरी' का विवेचन करते समय हम आगे वतायँगे कि सूर भौर तुल्सो के पदों में घनाक्षरी छन्द के छनेक अंतरे मिलते हैं। कहीं कहीं तो इन अंतरों के किसी चरण में पूरे ३१ वर्ण है, इसके अन्य संबद्ध चरण में २८, २६ या ३० वर्ण मिलते हैं, किंतु उनका प्रवाह एक-सा है। कई स्थानों पर सम्पूर्ण अंतरा परिपूर्ण वर्णिक संख्या का पालन करता देखा जाता है। सूरके निम्न पद को लीजिये, जो राग देव-गंधार' में गाया जाता है। पूरा पद एक घनाक्षरी में निवद्ध है।

१. गीतावली, वालकांड, पद १९. (तुलसीय थावली २ पृ. २३३)

२. स्रसागर, द्शमस्कंघ पद १८०९. पृ० ८७७.

में नाने हों जू नीकें तुम्हें ए हो प्यारे लालन,

नहीं सिधारिए जहाँ, लाग्यो नयो नेहरा।

सुल की भलाई तुम, मोह सों करन श्राए,

नानी नी की तुम त्रिनु, सूनो वाकी गेहरा॥

निसि के सुल कों कह, देत हैं अधर नैन,

अर नल लागे अति, छित भई देहरा।

वेगि सवारो पाँच, धारो सुर स्वामी न तु,

भींनेगो पियरो पट, आवत है मेहरा॥

स्पष्ट है, एक पद के दो चरणों में म, म, म, ७ वर्णों पर यति भी पाई जाती है, चतुर्थ चरण में यह यतिव्यवस्था ७, म, म, ७ हो गई है, जहाँ पूरे ३१ वर्ण न होकर केवल ३० वर्ण हो मिलते हैं, किनतु एसका प्रवाह अनुण्ण है, साथ ही प्रथम चरण में यतिव्यवस्था १६,५० (या १६,१४) है। किन्तु इससे एक पद के यनाक्षरीत्व में कोई आँच नहीं आती।

आल्हा छन्द हिन्दी काव्यपरम्परा में छभी तक समस्या बना हुआ है। जगिनक की रचना को विद्वान् परवर्ती मानते हैं और इसका पुराना रूप कहाँ है, इसके बारे में स्पष्ट निर्देश नहीं किया जा सकता। गोस्वामो तुल्सीदास को इस छन्द का पता नहीं था छौर यदि उन्हें इसका पता होता, तो वे इसमें भी रामकथा कहते, यह कहकर कुल् हिन्दी लेखकों ने यह निणय-सा दे दिया है कि तुल्सीदास के काल में आल्हा छन्द का प्रचार नहीं था। मुझे तुल्सीदास के ही समसाम्मिक छाछछाप-कवि परमानन्द के पदों में 'आल्हाछन्द' (वीर छंद) मिला है। एक उदाहरण निम्न है:—

आज अमावस दीपमालिका वड़ी पर्वणी है गोपाल। घर घर गोपी मंगल गावे सुरभी चूपम सिगारो लाल॥ कहत यशोदा सुनो मनमोहन अपने तात की आज्ञा लेहु। वारो दीपक बहुत लाड़िले कर उजियारो अपने गेहु॥

१. सूरसागर, दशमस्कंध पद २५३७, पृ० ११००.

२. डा० हजारीप्रसाद दिवेदी, हिन्दी साहित्य का आदिकाल पृ० ११२.

हॅंस व्रजनाथ कहत माता सों धोरी धेन सिंगारो जाय। 'परमानन्ददास' को ठाकुर जग भावत है निशि दिन गाय॥

स्पष्ट है कि सोढहवीं शताब्दी में 'वीर छन्द' प्रचलित था, भक्त कवियों के पदों में उसका प्रयोग किया जा रहा था, भले ही आलहा-काव्य उस समय तक प्रसिद्ध न रहा हो या न रचा गया हो। सम्भवतः हूँ है जाने पर तुछसी की विनयपत्रिका और गीतावली के पदों में भी कहीं 'बीर छन्द' नजर आ जाय। मध्ययुगीन हिन्दी पद-साहित्य अनेक मात्रिक छन्दों के उत्स और विकास का संकेत कर सकता है, किन्तु यह स्वतन्त्र गवेषणा का विषय है; प्राक्ततपगलम् के मात्रिक छन्दों के अनुशीलन के सम्बन्ध में इस बिन्दु का प्रसंगवश विवेचन कर दिया गया है। इस विषय का अधिक विवेचन यहाँ अप्रासंगिक ही होगा।

१. परमानन्ददास : वर्पोत्सवकीर्तनसंग्रह भाग २ पृ० ९ ।

संस्कृत प्राकृतापभंश श्रीर हिन्दो छन्दःशास्त्र

संस्कृत छन्दःशास्त्र

§.१४६. भारतीय छन्द:शास्त्र की परम्परा वड़ी पुरानी हैं। शौन-कीय श्रौतसूत्र, निदानसूत्र, ऋक-प्राविशाख्य, तथा कात्यायनरचित ऋग्वेदानुक्रमणिका तथा यजुर्वेदोनुक्रमणिका में वैदिक छन्दों का विवेचन पाया जाता है। वेद के छह अंगों में छन्दःशास्त्र का भी समावेश किया जाता है, तथा भारतीय छन्दःशास्त्र का प्राचीनतम प्रन्थ 'विंगल' के 'छन्द:सूत्र' हैं। डा० कीथ के मतानुसार 'विंगल' के 'छन्दःसूत्र' निश्चित हपेण भरतमुनि के 'नाट्यशास्त्र' से पुराने हैं।' पिंगड ने 'छन्द:सूत्रों' में बीजगणितात्मक (algebraic) पद्धति अपनाई है, यथा 'छघु' के डिये 'छ', 'SSS' (मगण्) के छिये 'म' आदि । वर्णिक छन्दों में तीन तीन अक्षरों के तत्तत् वर्णिक गर्णों का विधान सर्वप्रथम यहीं मिलता है। भरत के नाट्यशास्त्र में भी छन्दों का विवेचन १४ तथा १६ वें अध्यायों में मिछता है। भरत के छन्दोविवे-चन का आधार 'पिंगल' के 'छन्दः सूत्र' ही हैं, किन्तु भरत के लक्षण सूत्रों में न होकर श्रनुष्टुप् में हैं, जो सम्भवतः भरत के स्वयं ही के हैं, इनके च्दाहरण भरत ने विभिन्न स्रोतों से दिये होंगे। भरत के द्वारा दिये गये चदाहरणपद्यों में कई में छन्दोनाम के साथ मुद्रालंकार भी पाया जाता है। 'श्रतबोध', जिसे महाकवि कालिदास की रचना साना जाता है, पुरानी कृति अवश्य जान पहला है, किंतु उसे कालि-दास की कृति मानना संदिर्ध है। भरत के 'नाट्यशास्त्र' तथा 'अत-बोध' के लक्षण 'बीजगणितात्मक पद्धति' में न होकर किसी अमुक छंद के तत्तत् उघु या गुर अचरों की स्थिति से सम्बन्ध रखते हैं। लक्षण की इन विभिन्न पद्धतियों का संकेत हम अनुपद में करने जा रहे हैं। वराहमिहिर की 'वृहत्संहिता' में भी एक अध्याय छन्दों पर मिलता है, जहाँ यहाँ की गति के साथ-साथ छंदों का विवेचन पाया

R. Keith: A History of Sanskrit Literature. p. 416.

जाता है। कहा जाता है कि वरहचि, भामह तथा दण्डो ने भी छन्द:-शास्त्र पर प्रत्थ छिखे थे पर वे उपलब्ध नहीं है। मध्ययुगीन रचनाओं में सर्वप्रथम 'क्षेमेन्द्र' का 'सुवृत्तिलक' है। यह अन्थ तीन अध्यायों में विभक्त हैं। प्रथम अध्याय में छन्दों के लक्षण हैं तथा क्षेमेन्द्र ने स्वयं के हो उदाहरण दिये हैं। द्वितीय श्रध्याय में अनेक उदाहरण -देते हुए छन्दोदोषों का संकेत किया गया है। तृतीय अध्याय में विविध विषयों, भावों, प्रसंगों में किन किन छन्दों का प्रयोग किया जाय, इसका संकेत करते हुए वताया गया है कि कुछ कवियों ने खास खास छंदों के प्रयोग में सिद्धहस्तता व्यक्त की है, यथा पाणिनि ने उपजाति के, कालिदास ने मंदाकान्ता के, भारवि ने वंशाध के, भवभूति ने शिष्वरिणी के, रत्नाकर ने वसन्तितिलका के। पिछले खेवे के संस्कृत छन्दःशास्त्रों में हेमचन्द्र का 'छन्दोनुशासन' (संस्कृत छन्दों नाळा भाग) केदार भट्ट का 'वृत्तरत्नाकर' तथा गंगादास की 'छन्दोमंजरी' विशेष प्रसिद्ध हैं। दामोदर मिश्र का 'वाणीभूषण' भी संस्कृत का छन्द:-शास्त्रीय प्रनथ है, किंतु यह प्रा० पैं० का ही संस्कृत श्रनुवाद सा है, इसका संकेत किया जा चुका है। पिछ्छी शती के अन्तिम दिनों में काशी के प्रसिद्ध कवि-पंडित श्रीदुःखभंजन कवि ने 'वाग्वल्लम' नामक छंदोयन्थ की रचना की है, जिसमें अनेक छंदों का विस्तृत 'विवर्ण है।

संस्कृत छन्दःशास्त्र की लक्षण-पद्धतियाँ

संस्कृत के सभी छन्दःशास्त्रीय त्रन्थों ने छक्षणों में एक ही पद्धित नहीं अपनाई है। पिंगल की पद्धित स्त्रबद्ध थी, जहाँ सूक्ष्म गद्यात्मक स्तूत्रों में तत्तत् छन्दों के छक्षण निबद्ध हैं, किंतु बाद में छक्षण को खौर अधिक स्पष्ट करने की इच्छा तथा छक्षण के साथ साथ तत्तत् छंद के उदाहरण देने की प्रवृत्ति ने भिन्न भिन्न पद्धितयों को जन्म दिया है। इस तरह मोटे तौर पर संस्कृत छन्दःशास्त्रीय प्रन्थों में चार प्रणाढियाँ भिलती हैं:—

(१) गद्यात्मक सृत्रपद्धति—इस पद्धति में पिंगलसूत्र की रचना कुई है जिसमें 'म' आदि गण तथा छ (छघु) और 'ग' (गुरु) के

इसंकेत द्वारा रक्षण निवद्ध दिया गया है। जैसे वसन्तिरका के इस लक्षण में—'वसन्तित्रका त्भी जी गी' (७.८) (त भ ज ज गा गा)।

(२) छन्द का च्दाहरण देते हुए पद्यात्मक सूत्रपछि इस पछित में तत्तत् छंद के एक चरण में ही सूत्रात्मक पछित से छक्षण निवछ किया जाता है। छक्षण में म, न, छ, ग जैसे बीजगणितात्मक प्रतीकों का प्रयोग कर, अंकों के विभिन्न पर्यायवाची शब्दों के द्वारा यित का भी संकेत किया जाता है। जैसे—

'न न म य य युतेयं मालिनी भोगिलोकैः' (न न स य य, ८।७). 'रसे रुद्देश्लिला यमनसभलागः शिल्शिणी' (य य न स भ छ ग, ६।११). 'मन्दाक्रान्ताग्लिधिरसन्गे मीभना तौ गयुग्सम्' (म भ न त त ग ग, ४।६।७). 'सूर्याश्वेर्यीद मः सजी सततगाः शार्टूलिविकीडितम्' (म स ज स त त ग, १२।७)

(३) लघु-गुरु-निर्देश-पद्धति—इस लचाण पद्धति में किस छंद में कौन कौन शक्षर लघु होंगे, श्रथवा कौन कौन गुरु इसका संकेत करते हुए तथा यितविधान वताते हुए, कभी तो भिन्न छंद में या कभी उसी छंद में लक्षण निवद्ध किया जाता है। भरत ने नाट्यशास्त्र में छन्दों का उक्षण श्रनुष्टुप् में निवद्ध करते समय यही पद्धति श्रपनाई है। जैसे—

'चतुर्थमन्त्यं दशमं सप्तमं च यदा गुरु । भवेद्धि जागते पादे तदा स्याद्धरिणीप्लुता ॥ (१६.४८)

'जहाँ जगती छंद के चरण (१२ वर्ण) में ४,७,१० तथा १२ वें वर्ण गुरु हों, तो वह हरिणीप्लुता छंद होता है।'

'पञ्चादौ पञ्चदशकं द्वादशैकादशे गुरु । चतुर्दशं तथाऽन्त्ये द्वे चित्रलेखा बुधैः स्मृता ॥ (१६.८६)

'जहाँ पहले पाँच वर्ण, ग्यारहवाँ, बारहवाँ, चौदहवाँ, पन्द्रहवाँ तथा छन्तिम दो (सतरहवाँ और श्राठारहवाँ) वर्ण गुरु हो, वह चित्रतेखा छन्द हैं।'

यह चित्रलेखा मन्दाकान्ताका ही विस्तार है। मंदाकान्ता के पहले चार गुरु वर्णोंकी जगह पाँच गुरु वर्ण कर घठारह वर्णके छंद में ४,६,७पर यति होते ही चित्रलेखा छंद वन जायगा। 'तश्रुबोध' ने भी इसी पद्धित को अपनाया है। किव या छुन्दःशं छी अपनी प्रिया को संबोधित कर छघु या गुरु वणों का संकेत करते हुए उसी छुन्द में लक्षण निबद्ध करता है। छुन्दःशास्त्रीय प्रन्थों में प्रिया को संबोधित कर छुन्द का छक्षण कहने की पद्धित सबसे पहले 'श्रुतबोध' में ही मिलतो है। यह पद्धित विरहांक के 'गृत्तजाित सुचय' तथा 'प्राकृत-येगलम्' जैसे प्राकृतापभंश छुन्दःशास्त्रीय प्रन्थों में भी मिलती है। 'श्रुत-बोध' की छक्षणपद्धित का निद्शेन निम्न है:—

''यस्मामशोकाङ्करपाणिपव्छवे वंशस्थपादा गुरुपूर्ववर्णकाः । तारुण्यहेलारतिरङ्गलाकसे तामिन्द्रवंशां क्षवयः प्रचक्षते ॥

× × ×

'यस्यां त्रिपट्सप्तममक्षरं स्याद् हस्वं सुजंघे नवमं च तहत्। गत्या विलजीकृतहंसकान्ते तामिन्द्रवज्ञां त्र्वते कवीन्द्राः॥''

४. द्विकलादि मात्रिक गणों के पारिभाषिक शब्दों वाली पद्धति-कुछ लक्षणकारों ने मात्रिक छंदों तथा विशेष्ठ वृत्तों के लक्षणों में एक दी पद्धति अपनाई है। वे द्विकलादि सात्रिक गणों के ही वत्तत् पारि-भाषिक शब्दोंका प्रयोग विश्व वृत्तों के लक्षणों में भी करते हैं। वृत्त-जातिसमुच्चय तथा प्रा० पें० ने भी विश्व वृत्तों के लक्षणों में मगण, नगण, ल, ग जैसी विश्व गणों को पद्धति न अपनाकर कर्ण, करतल, पयोधर, योध, पदाति, तुरंग जैसे तत्तत् मात्रिक गणोंका ही संकेत किया है। यही पद्धति दासोदर मिश्रने 'वाणीभूषण' के विश्व वृत्त अपनाई है। जैसे,

> "कर्णः कुण्डलसंगतः करतलं चामीकरयोनान्वितं, पादान्तो रवन्पुरेण कलितो हारौ प्रस्नोज्ज्वलौ । गुर्वानन्द्रयुतो गुर्क्यति स्वेत्तन्त्न्विशास्रं नागाधीश्वरपिंगलेन भणितं शार्द्व्लिकिहास्तिम् ॥"

(वाणीभूपण, वर्णवृत्त प्रकरण)

इस लक्षण में कर्ण, कुण्डल, करतल, चामीकर, नूपुर, हार, प्रसून ये सब तत्तत् मात्रिक गण की पारिभाषिक शब्दावली है। इसी संबंध में इतना और संकेत कर दिया जाय कि इन मात्रिक गणों के लिये स्वयंभू तथा हेमचंद्र ने द, त, च, प, छ जैसे बीजगणितात्मक प्रतीकोंका प्रयोग किया है, जो 'प्राकृतापभ्रंश छन्द:शास्त्र' के प्रसंग में द्रष्टव्य है।

प्राकृत तथा अपभंश छन्दःशास्त्र

§१४७. संस्कृत वर्णिक वृत्तों से संबद्ध प्रमुख छन्द:शास्त्रीय प्रन्यों ः का विवरण दिया जा चुका है, जिन्होंने प्राकृत के कतिपय छन्दों को शी आर्या-परिवार के मात्रिक वृत्तों के रूप में अपने प्रन्यों में स्थान दिया है। किंतु आर्था-परिवार के छन्दों के छातिरिक्त मध्यकालीन भारतीय साहित्य में दो प्रकार की धान्य छन्दः परम्परायें भी प्रचलित रही हैं, जिन्हें क्रमशः मात्राछंदों की परम्परा तथा तालच्छंदों की परम्परा कहा जाता है। इनमें 'तालच्छंदों' की परम्परा का मूलस्रोत देश्य गेय पद है, तथा उनका मूल तास्कालिक लोकगीतों में दूँद्ना पड़ेगा। ये 'तालच्छंद' अपभ्रंशकाल में जाकर साहित्यिक मान्यता प्राप्त कर चुके है, तथा इनका प्राचीनतम साहित्यिक उपयोग विकमो-र्वेशीय के चतुर्थ अंक में उपलब्ध अपभ्रंश पद्यों में पाया जाता है, जहाँ सबसे पहले हमें भारतीय कविता में छन्दों में तुक का नियत प्रयोग मिछने छगता है। ये छन्द एक तीसरी ही छन्दःपरम्परा का संकेत करते हैं। हेमचन्द्र तक इस परम्परा का विशाल आखवाल परिलक्षित होता है, तथा हेमचन्द्रने अपभंश छंदों के विविध आयामीं का विस्तार से वर्णन किया है। अपभंश छंदीं की दो परम्पराएं प्रच-लित हैं, एक परम्परा का संकेत हमें स्वयम्भू, हेमचन्द्र आदि के प्रत्थों में मिलता है, दूसरी परम्परा का व्यवहार राज-घरानों के वंदीजनों की कविताओं में रहा जान पड़ता है, जिसका हवाला 'प्राकृतपैंगलम्' तथा रत्नशेखर का 'छन्दःकोश' देते हैं। इनको हम क्रमशः अपभ्रंश छंदों की (१) शास्त्रीय परम्परा, तथा (२) भट्ट परम्परा (या मागध परम्परा) कहना ठीक समझते हैं। इन दोनों परम्पराओं के छंदोयन्थ हमें उप-रुष्ध हैं, तथा इस गवेषणा का अधिकांश श्रेय डा॰ एच॰ डी॰ वेलण-कर को है, जिन्होंने 'प्राकृतपैंगलम्' के श्रतिरिक्त अन्य सभी एतत्सं-वन्धी प्रन्थों को अन्धकार से निकालकर प्रकाश दिया है। इतना ही नहीं, अपभ्रंश छंदों पर सर्व प्रथम मार्ग-दर्शन भी हमें डा० वेळणकर के गवेषणापूर्ण लेखों में ही उपलब्ध होता है। प्राकृत तथा अपभ्रंश से सम्बद्ध छंद:शास्त्र के प प्रनथ अब तक प्रकाश में आ चुके हैं। ये प्रनथ निम्न हैं:--

⁽१) नंदिताढ्य (नंदियड्ड) का 'गाथाळक्षण' ('डा० वेळणकर'

द्वारा एनाल्स आव् भंडारकर श्रॉरियन्टल रिसर्च इंस्टीट्यूट, १६३३ में प्रकाशित)।

- (२) विरहाङ्क का 'वृत्तजातिसमुच्चय' (डा० वेळणकर द्वारा बॉम्वे त्रांच आव् रॉयळ एशियाटिक सोसायटी के १६२६, १६३२ के जनल में प्रकाशित)।
- (३) स्वयम्भू का 'स्वयम्भूच्छन्दस्' (उन्हीं के द्वारा वॉ॰ ना॰ रा॰ ए॰ सी॰ के जनल १६३४ में (परिच्छेद १-३) तथा वॉम्वे यूनिवर्सिटी जनल नवंबर १६३६ में (परिच्छेद ४-६) (प्रकाशित)
- (४) राजशेखर का 'छन्दःशेखर' (उन्हीं के द्वारा वॉ॰ ना॰ रा॰ ए॰ सो॰ के जर्नल १६४६ में प्रकाशित)
- (४) हेमचन्द्र का 'छन्दोनुशासन' ('परिच्छेद ४-९) (डन्हीं के द्वारा बॉ॰ बा॰ रा॰ ए॰ सो॰ के जनेख १६४३-४४ में प्रकाशित)
- (६) अज्ञात लेखक का 'कविद्र्पण' (भंडारकर रिसर्च इंसीट्यूट के एनाल्स में उन्हीं के द्वारा १६३४ में प्रकाशित)
 - (७) प्राक्ठतपैंगलम्
- (६) रत्नशेखरका 'छन्दःकोश' (उन्हीं के द्वारा वॉम्बे यूनिवसिंदो जनेळ नवंवर १६३३ में प्रकाशित)

चक्त तालिका इन ग्रन्थों के रचनाकाल की दृष्टि से दी गई है। इस दृष्टि से नंदियल्ड का 'गाथालक्षण' प्राचीनतम रचना है, जन कि 'रत्नशेखर' का 'छन्दःकोश' प्राक्ठतपेंगलम् के संग्रह के भी बाद को रचना है। वैसे इस संबंध में हम भरत के नाट्यशास्त्र का भी संकेत कर सकते हैं, जहाँ ३२ वें अध्याय में उन्होंने कतिपय प्राकृत छंदों का विवेचन किया है। किंतु जैसा कि हम संकेत कर चुके हैं, भरत के थे छन्द वस्तुतः अक्षरगण वाले वर्णिक वृत्त ही हैं, तथा उनका वर्णन भी उन्होंने अनुष्टुप, त्रिष्टुप, जगती आदि के तत्तत् भेदों के रूप में ही किया है। यहाँ हम संक्षेप में उक्त ग्रन्थों का विवरण दे रहे हैं।

(१) नंदितात्य का 'गाथालक्षण'

§ १४८. नंदियड्ड या नंदिताढ्य का 'गाथालक्षण' उपलब्ध प्राकृतापभ्रंश के छन्द:शास्त्रीय प्रन्थों में प्राचीनतम है। लेखक का विशेष परिचय नहीं मिळता, किंतु ग्रंथ के मंगलाचरण से पता चलता

है कि छेखक जैन है। डा॰ वेलएकर का अनुमान है कि नंदिताहय रे नाम प्राचीन जैन यति-परंपरा का संकेत करता है तथा छेखक के द्वारा इस मंथ में जिन छंदों को चुना गया है, वे सिर्फ जैन आगमों में उप-लच्च छंद ही हैं; इस तथ्य से यह पता चलता है कि लेखक अधिक **प्राचीन रहा है। हेमचन्द्र के छन्दोनुशासन में इस प्रन्थ के पद्य** ४०-४२ उद्धृत मिलते हैं, यद्यपि हेमचन्द्र ने प्रंथ तथा लेखक का संकेत नहीं किया है। नंदिताट्य के मंथ से इस बात का पता चळता है कि उसके समय तङ प्राकृत अधिक आहत थी तथा अपभ्रंश को हेय दृष्टि से देखा जाता था। छेखक ने बताया है कि 'जैसे देश्याओं के हृदय में स्तेह नहीं होता, कामुकजन के यहाँ सत्य नाम की चीज नहीं होती, वैसे ही नंदिताट्य की प्राकृत में 'जिह, किह, तिह, जैसे शव्हों की छौंक न मिलेगी।" इससे इतना संकेष मिलता है कि नंदिताल्य के समय तक 'जिह किह, तिह,' जैसे शब्द, जो निविचत रूप से व्यपभ्रंश रूप है, साहित्यिक परिनिष्टित भाषा में घ्यञ्च प्रयोग माने जाते थे। स्पष्ट है, नंदिताढ्य के समय तक अपभंशको पंडित-मंडली में साहित्यिक मान्यता न मिलं पाई थी। इसी आधार पर डा॰ वेल्एाकर ने अनुमान किया है कि 'गाथालक्षण' का रचियता ईसा की आरंभिक शताब्दियों में था।

नंदिताल्यने अपने यन्थमें 'गाथा' छंदका लक्षण निवद्ध करनेकी प्रस्तावना की है, किंतु गाथा वर्ग के छंदों के अविरिक्त पद्धिया, चंद्रान्ना (सदनावतार), द्विपदी, वस्तुक, सार्धच्छन्द, दूहा, स्वदूहा (रादोहा) तथा सिलोय (अनुष्टुप्) छंदों का भी वर्णन किया है। इस प्रकार 'गाथालक्षण' में संस्कृत छन्द् प्रस्पर का केवल एक ही विर्णिक छंद संकेतित है—सिलोय (रलोक), जो प्राकृत-अपभंश के

नह वेसालग नेहो , जह सचं नित्य कामुयलगस्स ।
 तह नंदियड्डमणिए जिह किह तिह पाइए नित्य ॥—गाथालञ्चण पद्य ३१

^{7.} Velankar: Gathalakshana of Nanditaddhya. (Intro.)—

[—] Annals of B.O.R.I. (1932-33) Vol XII. P. 16 ३: वही गाथा ७,

किवयों के द्वारा भी प्रयुक्त होता रहा है। गाथा-वर्ग के शुद्ध प्राकृत छंदों—गाथा, गाथ, विगाथा, उद्गाथा, गाथिनो तथा स्कन्धक — के अतिरिक्त अन्य ७ छंद अपभंश वर्ग के तालच्छंद हैं। इस प्रकार गाथान्छण' में कुछ १४ छंदों का ही वर्णन किया गया है। प्रथ में गाथा' के विविध भेदों का विस्तार से वर्णन किया गया है।

नंदिताट्य का प्रमुख लच्य गाथा-वर्ग के विविध छंदों का विस्तार से वर्णन करना है। आरंभ में छगभग ४७ छंदों (६-६२), गाथा छंद के ही विविध भेदों का संकेत किया गया है। 'गाथा' छंद के लक्षण में नंदिताल्य ने 'मात्रागणों' को नियत स्थिति का संकेत करते हुए वताया है कि यहाँ सोलह अंश होते हैं, प्रथम १३ चतुर्मात्रिक, त्तदनंतर दो द्विमात्रिक, तव एकमात्रिक। इस प्रकार गाथा की गण-प्रक्रिया यों है:-१३×४+२×२+१= ४७। गाथा प्रकरण में यह भी वताया गया है कि यहाँ विषम गणों में मध्यगुरु चतुर्मात्रिक (ISI) (अर्थात् जगग्) प्रयुक्त नहीं होता तथा २१वीं, २४वीं तथा ४१वीं मात्रा लघु हों। गाथा के द्वितीयार्घ का छठा गए केवल एकमात्रिक ही होता है। नंदिताह्य के कई गाथासंवंधी लक्षणपद्य प्राकृतपेंगलम् में हू वहू मिळते हैं। गाथासामान्य के लक्षण के वाद इसके पथ्या, विपुड़ा, सर्वेचपडा, मुखचपडा, जघनचपडा, गीति, उद्गीति, उपगीति तथा संकीर्णा भेदों का विवरण दिया गया है। तद्नंतर इसके विप्रा, श्चित्रया, जैसे जातिगत भेद कर तव विस्तार से गाथा की भेदगणना की प्रक्रिया का संकेत किया गया है। इसी प्रसंग में विकल्प से दीर्घ श्रक्षरों को कहाँ छघु माना जाय इसका चल्छेख ७ छंदों (४६-६२) में किया गया है। तदनंतर गाथा-वर्ग के अन्य ६ छंदों का एक-एक कर उन्नणोदाहरण दिया गया है। अपभंश छंदों में वर्णित पहला छंद पद्धिया है।

सोकसमत्तर जिंदं पर दीसह । अन्वरमत्तु न किंदि गवीसह । पाय ह पाय र जमक विसुद्ध । पद्ध दिय तिहं छंद पिसद्ध ॥ (७६)

(जहाँ चरण में १६ मात्रा दिखाई दें, अक्षरों की गणना की गवे-चणा कुछ न हो, प्रत्येक चरण में यमक हो, वहाँ प्रसिद्ध छंद पद्धिया होता है।)

१. वही गाथा ८-९-१०

स्वयम्भू या हेमचंद्र की भौति नंदिताह्यने भी दोहा छंद की मात्रा-गणना १४, १२: १४, १२ मानी है, अर्थात् पादांत हस्व की गणना गुरु की है। वस्तुक या काव्य (रोला) छंद के अंतर्गत नंदि-ताह्य केवल २४ मात्रिक चरणों की स्थापना ही पर्याप्त न मान कर उनकी स्थापना २×४+२×३+२×४+२ इस क्रम से मानी है, तथा छप्पय या दिवडू छद (सार्थच्छन्दस्) के अंतिम दो चरणों में नियत रूप से रूप-२५ (१४+१३) मात्रा मानी है।

नंदिताल्य के 'गाथालक्षण' का अपभंश छंदों के अध्ययन में इसिंख्ये महत्व हैं कि यह इन छंदों की प्राचीनतम छन्द:शास्त्रीय परम्परा का संकेत करता है।

(२) विरहाङ्क का 'वृत्तजातिसमुचय.

§ १४६. विरहाङ्क का 'वृत्तजातिसमुचय' नंदिताह्य के 'गाथालक्षण' की अपेक्षा अधिक शास्त्रीय पद्धित पर लिखा गया है। अन्य
छ: नियमों (परिच्छेदों) में विभक्त है। प्रथम परिच्छेद प्रास्ताविक
है। इसमें विर्णित छंदों की तालिका तथा मात्रागणों की द्विविध संज्ञायें
दी गई हैं। द्वितीय तथा तृतीय नियमों में उन द्विपदी छंदों का कमशः
चदेश तथा लक्षणोदाहरण दिया गया है, जो श्रुवा या श्रुवका के रूप
में प्रयुक्त होती हैं। इन द्विपिदयों का जिक प्राचीन छन्दःशास्त्रियों
भुजगाधिप, शातवाहन, तथा वृद्धकि के अनुसार किया गया है।
द्वितीय परिच्छेद में २० सममात्रागण द्विपिदयों के साथ ० अन्य
सममात्रागण द्विपिदयों की और तालिका दी गई है। इस तरह
छल ४४ सममात्रागण द्विपिदयों के बाद म अर्थसमा द्विपिदयों की

चउदहमत्ता दुन्नि पय, पढमइ तइयइ हुंति ।
 चारहमत्ता दो चङण, दूहाङक्खण कंति ॥—वही ८४.

२. भुअआहिवसालाहणबुहुकई (हिं) णिरूविअं दहए।
णिहणणिरूविअबुवअम्मि वत्थुए गी६आ णित्य।।
भुअआहिवसालाहणबुहुकइणिरूविआण दुवईण।
णामाइं नाइं साहेमि तुन्झ ताइंविअ कमेण।।—वृत्तनातिसमुचय २,८-९.

३. वही २. १०-१३.

४. वही २. १४.

तालिका है। वतीय नियम में इन्हीं ४२ द्विपदियों के लक्षणोदाहरण इस तरह एक एक छंद में दिये गये हैं कि उक्त छंद में तत् द्विपदी का अक्षण तथा उदाहरण दोनों है, जैसे 'सुमंगरा' द्विपदी का लक्ष्योदा-हरण निम्न है:—

> 'वारणजोहरहतुरंगमएहिं, विरमपरिट्टविश्रविह्सणएहिं। पाओ दूरं सुमणोहरिभाए, होइ अ सोम्मसुहि सुमङ्गलिभाए।। (३. १६)

(हे सोम्यमुखि त्रिये, मनोहर सुमंगढा द्विपदी का प्रत्येक चरण पादांत (विराम) में स्थित गुरु से युक्त वारण, योध, रथ, तथा तुरंगमः (अर्थात् चार चतुर्मात्रिक गण) से संयुक्त होता है) अर्थात् सुमंगळाः द्विपदी के प्रत्येक चरण में १७ मात्रा (४×४+ऽ) होती हैं।)

चतुर्थ नियम के आरंभ में संक्षेप में गाथा, स्कंघक, गीति तथा उपगीति का संकेत किया गया है। तद्नंतर ५० के लगभग मात्रावृत्तीं का विवरण दिया गया है, जिनमें से निम्नलंद ही ऐसे हैं, जिनका प्रचलन अपश्रंश तथा वाद के काव्यों में अधिक पाया जाता है:—श्राहला (४.३२), उत्फुल्लक (४.६३), खडहडक (४.७३-७४), ढोसा (४.३४), द्विपथक या दूहा (४.२७), मात्रा (४.२६-३१), रड्डा (४.३१), रासक (४.३७-३८), तथा रास (४,५४)। प्रा० पै० में इनमें से केवल श्राहला, दूहा, मात्रा तथा रहा ये चार ही छंद पाये जाते हैं। ढोसा छंद गाथा का ही एक भेद है, जहाँ चौथा चतुर्मात्रिक गण सामंत (।ऽ।) या दिज (॥॥) पाया जाता है, और गाथा की रचना मारवाड़ी अपश्रंश में की जाती है। विरहांक ने रासक की दो तरह की परिभाषायें दी हैं।

(१) वित्थारिअक्षाणुमएण कुण । दुंबईछन्दोणुमएव्व पुण ॥ इस रासम्र सुअणु मणोहरए । वैक्षारिक्षसमत्तक्तरए ॥ (४, ३७)

१. वही २.१५.

२, जइ ब्राह्मणि तिग्हु चउत्थु देहि हू कुखराहु सामन्तु । भासा तो भ्रोहिथ मारवाइऊ गाह टोसित—वृत्तजाति० ४, ३५,

- (हे सुतनु, विस्तारित अथवा द्विपदी छंद के अंत में विचारी का अयोग करने पर सुंदर रासक छंद होता है)।
 - (२) भिडलाहिं दुवहण्हिंव मत्तारठ्ठाहिं तह ध ढांसाहिं। बहुण्हिं जो रहजई सो भण्गइ रासऊ णाम॥ (४.३८)

(अनेक अहिला, द्विपदी, सात्रा तथा होसा के द्वारा जिस की रचना की जाती है, वह रासक है)।

इस प्रकार स्पष्ट है कि विरहांक की राम्रकसंवंधी परिभाषा 'रासक या आभाणक' नाम से प्रसिद्ध २१ सात्रावाले छंद से सर्वधा भिन्न है, रिजसका जिक्र वाद के छंद:शास्त्रियों ने किया है।

ग्रंथ के पंचम नियम में विरहां के ने हन ४२ वर्णिक छंदों का छक्षण दिया है, जो प्रायः संस्कृत किवयों द्वारा प्रयुक्त किये जाते थे। इस नियम के छक्षण-भाग की आषा संस्कृत ही है। षष्ठ नियम में प्रस्तार, नष्ट, डिइट, लघुक्तिया, संख्यका तथा अध्वा इन छः प्रकार के छन्दः प्रश्रयों की गणनप्रक्रिया पर विस्तार से प्रकाश डाला गया है। प्रस्तार के अंतर्गत (१) सूची, (२) मेरु, (३) पताका, (४) समुद्र, (४) विपरीत-समुद्र, (६) पाताळ, (७) शाल्मली तथा (५) विपरीत-शाल्मली इन आठों मेदों की गणनप्रक्रियाका एल्लेख है।

विरहांक के शंथ में दो वातें ध्यान देने योग्य हैं। प्रथम तो वह 'यति' संवंधी उल्लेख कहीं नहीं करता। अतः ऐसा जान पड़ता है कि विरहांक उस सम्प्रदाय का छन्दःशास्त्री था, जो छंदों में 'यति' पर जोर नहीं देता, छंद में उसका श्रास्तत्व जरूरी नहीं मानता। दूसरे संस्कृत के वर्णिक छंदों के छक्षगों में वह कहीं नगण, मगण जैसे चर्णिक गणों का जिक्र न कर उन्हीं पारिसाधिक शब्दों का प्रयोग करता है, जिसकी तालिका प्रथम नियम में दी गई है।

विरहांक के समय के दिषय में पूरी जानकारी नहीं मिलती।
चुत्तजातिसमुच्चय में जिन पुराने छन्दःशास्त्रियों तथा कवियों का
चल्लेख मिलता है, वे है:—िरंगल (४ १३), भुजगाधिप (२. ५-६,
३ १२) विषधर (१. २२, २.७) बृद्धकवि (२. ५-६,३. १२),

१. दे॰—Sandesarasaka: (study). Metres § 5. p. 53.

२. वृत्तजाति० § ६-४-२८.

सालाह्या (२. द-६) तथा हाल (३. १२)। किंतु यह तालिका इतना ही संकेत कर सकती है कि विरहांक स्वयंभू तथा हैमचन्द्र से प्राचीन है। इस प्रनथ पर गोपाल की टीका मिलती है तथा डा० वेल्याकर को उपलब्ध ताडपत्र हस्तलेख ११६२ सं० का है। फलतः विरहांक का समय इससे २००-३०० वर्ष पुराना होना ही चाहिए। डा० वेल्याकर का अनुमान है कि विरहांक ६वीं या १०वीं शती में या और पहले मौजूद था।

(३) स्वयमभूका 'स्वयमभूच्छन्दस्'

§ १४०. खयम्भू की छन्द:शास्त्रीय कृति 'खयम्भूच्छन्दस्' महत्त्व-पूर्ण ग्रंथ है, जिसका उल्लेख हेमचंद्र (१.१०६) ने छन्दोनुशासन में तथा कविद्पेण के वृत्तिकार ने कई स्थानों (१.८, २.३२, ४. १०३) पर किया है। अतः खयम्भू इनसे श्रधिक प्राचीन छन्दःशाखी है। संनमवतः स्वयंभू जैन साधु या तथा कई विद्वानों ने इसे 'पडमचरिड' तथा 'हरिवंशपुराण' के रचियता स्वयंभू से अभिन्त माना है जो ध्रव धारावर्ष (७८०-९४ ई०) के मंत्री रयडा धनं जय का आश्रित था। किंतु अन्य विद्वान् दोनों स्वयंभू को भिन्न भिन्न मानते हैं। डा० वेळणकर ने स्वयंभू को श्रनुमानतः १० वीं सदी ईसा का माना है, किंतु यदि दोनीं स्वयंभू एक हैं, तो उसकी तिथि आठवीं-नवीं सदी मानना होगा। स्वयंभू ने अपने ग्रंथ में ५८ किवयों के उदाहरण दिये हैं, इनमें से १० अपभंश कवि हैं। इन अपभंश कवियों में गोविंद तथा चतुमु ख विशेष प्रसिद्ध हैं, जिनके पाँच पाँच छंद यहाँ धद्धृत किये गये हैं। संभवत: गोंबिद ने श्रीकृष्ण के जीवन से संबद्ध कोई काव्य (हरिवंशपुराण) लिखा था तथा चतुपुँख का कान्य श्रीराम के जीवन से संबद्ध था। यदि यह चतुमु ख 'पडमचरिड' वाले अतुमु ख स्वयंमू ही हैं, तो फिर छन्दःशास्त्री स्वयंभू कृवि चतुर्मु स्वयंभू से भिन्न हैं। वैसे प्रेमी जी तथा डा॰ हीरालाल जैन कवि स्वयंभू तथा चतुर्मु ख को भी भिन्त-

^{1.} Velankar: Vrittajatisamuccaya of Virahanka. J, R. A. S. (Bomb. Br.) Vol V (1925) p. 32.

२. राहुल सांकृत्यायनः हिंदी काव्यधारा पृ० २२-२३.

भिनन व्यक्ति मानते हैं। किव चतुर्भुख का दिख्य संकेत अदहमाण ने भी 'संदेशरासक' में किया है, ऐसा पं० हजारीप्रसाद् द्विवेदी का मत है। ऐसा जान पड़ता है, गोविंद तथा चतुर्भुख भी जैन किव थे।

स्वयंभू का छन्दोग्रन्थ आठ अध्यायों में विभक्त है। इनमें तीन खध्याय संस्कृत छंदों से संबद्ध हैं तथा ये वाम्बे नांच झाव रायल एशि-यादिक सोसायटी के १६३५ के जनक में प्रकाशित हुए हैं। शेप पाँच अध्याय अपभंश छंदों से संबद्ध हैं जिनका प्रकाशन वन्नई यूनीवर्सिटी के जनल १६३६ में हुआ है। स्वयंभू ने अपने ग्रंथ को पंचांशसारभूत, वहुलाथ तथा लक्षलक्षणविशुद्ध कहा है तथा प्रत्येक अध्याय की परिस-साप्ति में इसका संकेत मिलता है।

स्वयम्भूच्छन्दस् का प्रथम अध्याय अध्रा मिलता है, इसका आरंभिक अंश त्रुटित मिला है। इस अंशमें शक्वरी (१४ वर्ण) कीटि के वर्णच्छंदों से लेकर उत्कृति (२६ वर्ण) वर्ग के छंदों तथा अंतमें विभिन्न दण्डकों का विवरण मिलता है। छंदों के लक्षणोदाहरण प्रायः प्राकृत भाषा में निवद्ध हैं। द्वितीय अध्याय में १४ विषम युत्तों का विवरण दिया गया है। तृतीय अध्याय में उद्गता तथा उसके विविध मेदों का, विषम युत्तों का वर्णन है तथा यहीं युत्त, सुयुत्त, पथ्या, पथ्यायृत्त जैसे इलोक-भेदों के लक्षणोदाहरण दिये गये हैं। चतुर्थ अध्याय से अष्टम तक स्वयंभू ने विस्तार से अपभंश छंदों का विवेचन किया है। चतुर्थ अध्याय से उद्याय से अष्टम तक स्वयंभू ने विस्तार से अपभंश छंदों का विवेचन किया है। चतुर्थ अध्याय में उत्साह, दोहा तथा उसके भेद, मात्रा और उसके भेद, रङ्डा, चदन, उपवदन, मिल्डा, अडिला, सुंदरी, इदियनों (हिआलिआ),

१. नाथूराम प्रेमी : जैन साहित्यका इतिहास पृ० ३७३.

२. जा जस्स कव्यसत्ती सा तेण अलिजरेण मिणयव्या । जह चउमुहेण मिणयं ता सेसा मा मिणज्जंतु ॥ (संदेश० १७) यहाँ पं० द्विवेदी 'चतुर्मुख' में श्लेष मानकर 'ब्रह्मा' तथा 'अपभ्रंश कवि चतु-भुख' दोनों अर्थ मानते हैं ।

३. पंचंससारहू ए बहुल्स्ये लक्खलक्खणविसुद्धे । एदि सअंभुच्छन्दे अद्धसमं परिसमत्तमिणम् ॥ (स्वयंभूच्छन्दस् , र्र.३०)ह

४. स्वयंभूच्छन्दस् ४. ३४.

५. वही ४. ३५

ध्वल तथा मंगल का विवरण है। इनमें से कुछ का विवरण प्रा॰ पें के तुलनात्मक अध्ययन में द्रष्टव्य है। पाँचवे अध्याय में २४ पट-पदियोंका वर्णन है। छठे अध्याय में ११८ चतुष्पदी छंद (११० अर्ध-सम, ८ सर्वसम) तथा ४० द्विपदी छंदों के लक्षण दिये हैं, इनमें केवल कुछ ही छुंदों के अलग से उदाहरण दिये गये हैं। सप्तम अध्याय में श्रोर १० द्विपदियों के छक्षण दिये गये हैं, जो चार से १० मात्रा तक की है:-विजन्मा (४ मात्रा), रेवआ (४ मात्रा), गण्डुवई (गण्-द्विपदी) (६ मात्रा,) सुरदुवइआ (७ मात्रा, ४+३) अच्छरा (अप्सरा) (७ मात्रा, ५+२), मंगलावई (मंगलावती) (५ मात्रा, ४+३), मधरभुजा (मकरभुजा) (प्रमात्रा, ४+४), मलभविछ-सिआ (मात्रा, ६+२), जंभेट्टिया (९ मात्रा, ४+१), उद्य-श्रति (छछयवती) (१० मात्रा, ४-५)। अष्टम अध्याय में उत्थक, मदनावतार, ध्रुवक तथा ७ छड्डणिकाश्रों, ३ घत्ताओं, पद्घटिका तथा द्विपदी छंदों का विवरण मिलता है, जो वस्तुतः अपभ्रंश प्रवंध काव्यों (पुराण या चरित काव्यों) की सन्धि में छंदों का प्रयोग किस तरह किया जाय इस दृष्टि से दिया गया है।

डा० वेलएकर के अनुसार स्वयंभू के छंदोग्रन्थ में प्राक्ततापभंश छंदों के विवरणमें कुछ निजी विशेषतायें पाई जाती हैं, जो अन्य छंद:- शास्त्रियों से मेल नहीं खातीं। उसने अक्षर गण बुनों तथा मात्रा-गण छंदों में कोई खास भेद नहीं किया है। विरहांक की भाँति स्वयंभू ने भी संस्कृत वर्णिक बुनों के लक्ष्णों में मगण, नगण जैसे वर्णिक

१, वही ४. ३६-४०

२. पद्धिआ पुणु जेइ करेन्ति । ते सोडह मत्तउ पउ धरेन्ति ॥ विहिं पथि जमउ ते णिम्मथन्ति । कउवथ थठ्ठिं जमथिं रथिन्ते ॥ (स्वयं भू० ८. ३०)

३. संधिहं आइहिं घत्ता, दुवई गाहाडिक्ल ।

मत्ता पद्धिआए, छडुणिआवि पडिछा ॥ (८. ३५)

× × ×

घत्ताछडुणिआहिं पद्धिआ (हिं) सुवण्यरूएहिं।

रासावन्धो कव्वे जणमणअहिरामओ होइ ॥ (८. ४९)

गणों का प्रयोग न कर मात्रिक गणों का ही प्रयोग किया है। किंतु इसका यह अर्थ नहीं कि ये दोनों लेखक उनसे ध्यपरिचित हैं, उन्होंने वस्तुतः उनको विशेष सहत्त्व नहीं दिया है। स्वयंभू ने इन मात्रिक गणों के लिये भी अपनी ही पारिभाषिक संक्षायें दी हैं:-द, दभार (द्विसात्रिक गण्), त, तगण्, तथार, तंश (त्रिमात्रिक), च, चगण्, चआर, चंस (चतुर्मात्रिक), प, पगण, पआर, पंस (पंचमात्रिक), छ, छगण, छछार, छंस (पण्मात्रिक गण)। इनके अतिरिक्त लघु के लिये 'ल' तथा गुरु के लिये 'ग' का प्रयोग किया गया है। इस तरह 'पता पुरुवला' (१.१७) का छार्थ है, "लध्वादि पंचकल तथा लब्बादि त्रिकल"। स्वयंभू ने देवल संस्कृत वृत्ती को प्राकृत वृत्तों के रूप में ही छिया है, उन वास्तविक प्राकृत मात्रिक वृत्तों को नहीं लिया है, जिनका संकेत हेमचंद्र के छन्दोनुशासन में तथा विरहांक के धृत्तजातिसमुचय (अध्याय ३-४) में मिलता है। स्वयंभू ने ध्यपभ्रंश छंदों में द्विपदियों तथा त्रिपदियों को उतना महत्व नहीं दिया है; जितना अन्यत्र मिछता है। साथ ही मिश्र अप-भ्रंश छंदों में स्वयंभू ने केवल 'रड्डा' (४. २४) का ही संकेत किया है। स्वयंभू के प्रथ का विशेष महत्व इसिंखे भी हैं कि इसमें अनेक प्राकृत कवियों द्वारा प्राकृतभाषानिवद्ध संस्कृत वर्णिक वृत्तों के उदाहरण दिये गये हैं। इनमें से वींस प्राकृतभाषानिवद्ध वर्णिक छंदों के चदाहरणों में 'अन्त्य यमक' पाया जाता है, जो अपभ्रंश छन्द:-परम्परा की खास विशेषता माना जाता है। डा० वेळणकर का अनु-सान है कि इन प्राकृत किवयों में से श्रिधकांश पंडित-मंडली के न होकर साधारण समाज के न्यक्ति जान पड़ते हैं। इन सभी दृष्टियों से 'स्वयंभूच्छन्दस्' का प्राकृतापभ्रंश साहित्य तथा छन्दःशास्त्र के अध्येता के लिये कम महत्व नहीं है।

(४) राजशेखरका छन्दःशेखर

§ १४१. यह अन्य संस्कृत, प्राकृत तथा अपभंश तीनों छन्दः पर-म्पराओं का विवेचन उपस्थित करता है। इसके प्रथम चार अध्यायों में संस्कृत तथा प्राकृत छंदों का विवरण दिया गया है तथा अंतिम पाँच वें अध्याय में अपभंश छन्दों का विवेचन है। 'छन्दः शेखर' की रचना किसी जैन राजशेखर के द्वारा की गई है, जो ठक्कुर परिवार के यश का प्रपौत्र, लाहट का पौत्र तथा दुहक का पुत्र था। इसकी माता का नाम नागदेवी था। राजशेखर के इस प्रन्थ की भोजराज ने वड़ी कद्र की थी। संन्मवतः ये भोजदेव धारानरेश ही थे और इस तरह राजशेखर का समय १००४ ई० से १०४४ ई० के बीच पड़ता है, जो भोज का शासनकाल है। 'छंद:शेखर' के प्रकाशित अंशका आधारभूव इस्ततेख सं० ११७६ में चिचौड़ (चित्रक्ट) में लिखा गया था। अतः यह प्रंथ वैसे भी ११ वीं शती का सिद्ध होता है। ये राजशेखर बाद के राजशेखरसूरि से भिन्न हैं।

राजशेखर का 'छन्दःशेखर' निश्चित रूपसे हेमचन्द्र के 'छन्दोऽनुशासन' से पुराना है, तथा इसकी रचना पर स्वयम्भू के 'स्वयम्भूच्छन्दस्' का पर्याप्त प्रभाव परिलक्षित होता है। छन्दों का बर्गीकरण
तथा विवरण स्वयंभू के अनुसार ही है तथा कहीं कहीं तो राजशेखर
के पद्य स्वयंभू के ही प्राष्ट्रत 'छन्दों का संस्कृत चल्था जान पड़ते हैं।
छन्दःशेखर में पद्य संस्था ७-२६ तक प्रायः चन्हीं छंदों का विवरण
पाया जाता है, जो स्वयम्भूच्छन्दस् के चतुर्थ अध्याय में विणित है।
इनमें दो नये छंदों को जोड़ दिया गया है; वस्तुवदनक (पद्यसंस्था १७)
तथा अमरधवल (पद्य संख्या २४)। इसके बाद पद्यसंस्था १०)
तथा अमरधवल (पद्य संख्या २४)। इसके बाद पद्यसंस्था १० से
३४ तक षट्यदजाति का प्रकरण है, तथा पद्यसंस्था ३० से १६४ तक
अन्तरार्धसमा या अर्धसमा चतुष्ट्यदी छन्दों का विवरण दिया गया
है, जिसमें ११० अर्धसम मात्रिक छंदों का वर्णन है। तथा उनके
"छिलत" भेद भी तत्संस्थक है। तदनन्तर पद्यसंस्था १६४ से १७४
तक सर्वसमा चतुष्ट्यी का प्रकरण है, जिसमें श्रशांकवदना (१० मात्रा

यस्यासीत्प्रियतमहो यस इति श्रीलाहटस्त्वार्यक स्तातष्ठक्कुरदुद्दकः स जननी श्रीनागदेवी स्वयम् । स श्रीमानिह राजशेखरकविः श्रीमोजदेवप्रियं छन्दःशेखरमाईतोऽप्यरचयत्प्रीत्ये स भूयात्सताम् ॥ — Journal, B. B. R. A. S. (1946) p. 14.

२. एवं दशोत्तरशतं लिलतामिधानैभेदैरिहान्तरसमार्धसमाऽपि तद्वत् । किंतु द्वितीयचरणः प्रथमेन तुल्यस्तुर्यस्तृतीयसदशोऽर्धसमासु कार्यः ॥

४+४+२), सारकृता (११ मात्रा, ४+४+३), महानुभावा (१२ मात्रा, ६+४+२ प्रथवा ४+४+४), घप्सरोविङसित (१३ सात्रा, ६+४+३ अथवा ४+४+४), गन्धोदकधारा (१४ मात्रा, ४+४+४ अथवा ४+४+४+२), पारणक (१४ मात्रा, ४+४+४ +३ छथवा ६+४+४), पादाकुळक (१६ मात्रा, मात्रिक्रगण अति-यमित), खंकुलक (१६ मात्रा, ६ + ४ + ४ + २), पद्धिका (१६ मात्रा, ४+४+४+४), तथा रगडाध्रुवक (१७ मात्रा, ४+४+४+४ ध्यवा ६+४+४+३), केवल इन दस सममात्रिक चतुष्पात् छंदों का विवरण दिया है। इसके बाद पद्य संख्या १७४ से २२४ तक २८ मात्रा से छेकर ४० मात्रा तक की बड़ी द्विपदियों का विवरण दिया है। ४० से ऊपर की द्विपदी के पक्ष में राजशेखर नहीं है। अन्त में ४ से ६ मात्रा वाली दस छोटी द्विपदियों का विवरण दिया गया है। विजया (४ मात्रा), रेवका (४ मात्रा), द्विपदीगणा (६ मात्रा), ,स्वरद्विपदी (७ मात्रा, ४+३), अप्रदरा (७ मात्रा, ४+२), वसु-द्विपदिका (ममात्रा), मकरभुजा (ममात्रा, ४+४), सद्नविलिसिता (मात्रा, ४+३), जंभिष्टिका (६ मात्रा, ४+४), खवली (धभात्रा, ४+४) का विवरण दिया गया है, जो स्वयम्भू-, छन्दुस् के सप्तम अध्याय के अनुसार ही है। इस प्रकार राजशेखर ने . छन्तरसमाः तथा सर्वसमा चतुष्पदियों का विवरण विस्तार से दिया े हैं, जो स्वयंभू के अनुसार है, जब कि हेमचन्द्र की पद्धति कुछ मिनन ु है। वैसे अधिसमा के कविषय नामकरण जो राजशेखर में मिळते हैं, स्वयुन्धू के दिये नामों से भिन्न हैं। यथा, विषमचरण म, मात्रा समचरण ७ मात्रा (स्वयम्भू-सुमणोपमा, राजहोखर-सुमनोरमा), विषम ७, सम १० (स्वयम्भू-वम्हण, राजशेखर-मल्हणक), विषम १२, सम ७. (स्वयम्भू-भमररिंछोली, राजशेखर-भ्रमरावली) । कहीं २ स्वयम्भू तथा राजशेलर के क्रम में भी विपर्यय हो गया है। जैसे, राजशेलर ने पहले

सर्वसमा द्रावैपा कथिता 1—(५-१७५).

२. ह्यतः परं सूरयो न ध्रुवकाणि योजयन्ति ।—(५.२२४).

३. राजशेखर के ग्रंथ में 'चगणप (प) गणाभ्यां किल जंभिष्टिका' (५.२३५) पाठ है, जो वस्तुत: 'ध' न होकर 'प' है। तु० 'चपंसजुआ किर। जंभे-'हिअआ' (स्वयंभू ७.१३)।

मधुकरल्लित (विषम ७, सम १६) का विवरण दिया है, तब शशि-शेखर (विषम १६, सम ७) का। जब कि स्वयम्भू में पहले 'सिसिसेहर' (१६, ७) है, तब महुअरविल्लिख (७,१६)। इतना होने पर भी स्वयंभू की तालिका से राजशेखर की तालिका तथा छन्दो-नाम एवं लक्षण प्राय: मिलते हैं।

(५) हेमचन्द्र का "छन्दोनुशासन"

§ १४२. किकाळसर्वज्ञ इवेताम्बर जैन आचार्य हेमचनद्र सूरि का परिचय देना विशेष आवश्यक न होगा। इनका समय ईसा की ९२ वीं शताब्दी 🕇 तथा ये गुजरात के सोलंकी राजा सिद्धराज जयसिंह के भवीजे कुमारपाल के गुरु थे। ये अपने समय के प्रसिद्ध जैन भाषायेथे तथा दर्शन, साहित्यशास्त्र, व्याकरण, काव्य-रचना अनेक क्षेत्रों में इनकी अप्रतिहतगति थी। जिस प्रकार इनके व्याकरण का अष्टम अध्याये प्राकृत तथा अपभंश के व्याकरणविषयक ज्ञान की खिन है, वैसे ही इनके 'छन्दोनुशासन' का उत्तरार्घ प्राकृत तथा अपभंश के वृत्तों का महान् भाकरमंथ है। हेमचन्द्र ने अपने समय तक प्रचित्र समस्त प्रसिद्ध तथा अप्रसिद्ध प्राक्तत एवं अपभ्रंश छन्दो-र्विषाओं का विस्तार से विवेचन दिया है, तथा उन्हें स्वीपज्ञ उदाहरणों से चराहत भी किया है; जिनमें सर्वत्र छन्दोनाम एवं 'सुंद्रालंकार' का प्रयोग किया गया है। जैसा कि बताया जा चुका है, हेमचन्द्र का छन्दोविवरण एक छन्दःशास्त्री का विवरण है तथा छन्होंने समस्त संभाव्य छन्दः प्रकारों को अपने अंथ में समेटने की कोशिश की है। वैसे अपभंश के मिश्रछन्दों (strophes) के संबंध में अवस्य वे विस्तार नहीं करते, तथा इतना ही संकेत करते हैं कि ये श्रानेक बनाये जा सकते हैं।

आचार हैमचन्द्र का यह प्रसिद्ध प्रंथ आठ अध्यायों में विभक्त है जिसमें साढ़े तीन से अधिक अध्यायों में संस्कृत में प्रचित्र वर्णिक वृत्तों का विवरण है। चतुर्थ अध्याय के उत्तरार्ध में प्राकृत छंदों का विवरण दिया गया है। सभी प्रकार के प्राकृत छंदों को चार वर्गों में वाँट दिया गया है—आर्था, गिलतक, खञ्जक तथा शीर्षक। आर्था

१. दे० स्वयंभूच्छन्दस् ६. २२-२३, तथा छन्दःशेखर ५. ५३-५४.

वर्ग के अंतर्गत २४ छंदों का वर्णन किया गया है, जो गीति के ही विविध प्रकार है, जबकि किसी स्थान पर कोई खास मात्रिक गण प्रयक्त किया जाता है, जैसे गीति छंद में ही अष्टम गुरु के स्थान पर चतुर्मात्रिक गण कर देने पर 'स्कन्धक' छन्द हो जाता है। गिलतक प्रकरण में २३ छन्दों का बिवरण है, जिसमें वास्तविक 'गढितक' २१ मात्रा (२×४+२×४+३) का चतुष्पात् छन्द है। इस वर्ग के सभी छन्दों में 'यमक' पाया जाता है, यदि यह 'यमक' विषम-सम (१,२) पादों में है, तो 'गळितक' होता है, विषम-विषम, (१,३) सम-सम (२,४) में होगा तो वह 'अन्तर्गछितक' होगा; किन्तु चारों चरणों में 'यमक' मिलने पर यही छंद 'विगळितक' कहलायेगा। गिळतकप्रकरण में अन्य मात्रिक वर्णों का भी उल्लेख हैं, जिसमें सबसे छोटा वृत्त 'मुक्तावछी' (१६ मात्रा, ४+३+४) है। बार् वेडणकर इसे तालवृत्त घोषित कर शुद्ध मात्रिकवृत्त मानते। संभवतः डा० वेढणकर यहाँ ५ + की ताळ का प्रयोग मानते हैं, ठीक वैसे ही जैसे पादाकुळक, श्राहिल्छा या पद्धिया कोटिके षोडशमात्रिक तालच्छंदों में होता है। ब्रह्मतः 'गलितक' एक ऐसा पारिभाषिकछन्द है, जिसमें अने क प्रकार के वे सभी छन्द (भायों तथा दण्डक को छोड़कर) आ जाते हैं, जिसमें किन्हीं दो अथवा चारों चरणों में 'यमक' का प्रयोग पाया जाता है।

१. चेष्टमे स्कन्धकम् ॥ (४.५). गीतिग्वाष्टमस्य गुरोः स्थाने चगणे कृते स्कन्धकम् । × × ४ यथा, तुह रिउरायपुरेषुं तरुणीजगलालियम्मि किंकेल्लिवणे । संपद्द अरण्णमिहसाण खंघकंड्रयणं पयदेह ददम् ॥ —Journal. B.B.R.A.S. (1943) P.31.

२. पौ चौ तो गलितकं यंमितेङ्घौ ॥ (४.१७) द्वी पञ्चमात्री द्वौ चतुर्मात्रावेक्तित्रमात्रो गणो गलितकम् । अंघौ पादे यमिते सति ॥—वही P.36.

३. तीचौ मुक्तावली (४.३८) चत्वारिक्षमात्रारचतुर्मात्रको मुक्तावलीग्लितकं .।
—वही p.43.

v. The Muktavali is surely a Tala vrtta.—वही ए.27.

५. दण्डकार्यादिस्योऽन्यच सयमकं गलितकमित्येके ।—वही p.43.

'गलितक' में ही जब यमक के स्थान पर केवड अनुप्रास (तुक) हो, तो ये छन्द 'खञ्जक' वर्ग के अंतर्गत आते हैं। इस वर्ग में खञ्जक आदि ३० वृत्तों का विवरण दिया गया है। उदाहरणार्थ, खञ्जक २३ मात्रा का छंद है, जिसमें मात्रिक गणों की स्थिति २×३+३×४ +३+ऽ (गुइ) के कम से होती है, तथा चारों चरणों में 'तुक' मिछती है। इसी प्रकरण में २५ मात्रावाछे द्विपदी छंद के भी चतुष्पात् रूप का वर्णन किया है, तथा वहाँ इस द्विपदी के अनेक प्रकार भेदों का विविध नामों से वर्णन मिलता है। (दे० ४.४६-७४) इस प्रकरण के अंत में मद्नावतार (४×४), मधुकरी (४×४), नव को किला (६×४), कामलीला (७×४), सुतारा (८×४), तथा वसंतोत्सव (६×४) जैसे विविधसंख्यक पंचमात्रिक गणीं वाले पाँच सात्रिक छंदों का विवरण मिळता है। शीपेक प्रकरण में उन समस्त 'खञ्जक' वृत्तों की छिया गया है, जिन्हें कवि इच्छानुसार बढ़ा कर नये वृत्त का रूप दे देता है। (खञ्जकं दीर्घीक्षतं शीर्षकम् । ४.७६) इसके दो भेद माने गये हैं समशीर्पक तथा विषमशीर्पक। इसी प्रकरण के अंत में हेमचन्द्र ने मिश्रित छंदों — द्विभंगी तथा त्रिभंगी-के अनेक अकारों का संकेत किया है। दिभंगी में दो छंदों का मिश्रण पाया जाता है, त्रिभंगी में तीन छंदों छा। द्विभंगी तथा त्रिभंगी के भेदों के पदाहरणों में मुद्रालं कार न पाये जाने के कारण डा० वेलणकर का अनुमान है कि ये उदाहरण हेमचन्द्रने अन्यत्र से उद्घृत किये हैं।

छन्दोनुशासन के शेष ४ अध्यायों में से प्रथम तीन (४ से ७ तक)
में अपभंश छन्दों का विवरण दिया गया है। पंचम अध्याय में
सत्साह आदि चतुष्पदी सममात्रिक छंदों का वर्णन है। पहले सत्साह
(२४ मात्रा) का संकेत है। इसके बाद २० से अधिक मात्रा बाले
रासक तथा अन्य आठ छंदों का लक्षणोदाहरण पाया जाता है।
तदनंतर सम-विषम मात्रिक छंदों का विवरण है। इसमें विणित
प्रमुख छंद ये हैं:—

१. तौ चितगाः खञ्जकम् । (४.४२) त्रिमात्रगणद्वय चतुर्मात्रत्रयं त्रिमात्रो गुरुरचायमकं सानुप्रासं खञ्जकं यथां —

मत्तमहुथमंडल्कोलाहलनिब्मरेसुं, उच्छलंतपरहुअकुटुंवपंचमसरेसुं। मलयवायखंजीकयसिसिरिवया घणेसुं, विलसइ कावि चित्तसमयंमि सिरी वणेसुं॥

उत्साह (२४ मात्रा, ६ \times ४ छ: चतुर्मात्रिकगण, जगण निषिद्ध), रासक (२१ मात्रा, १=+ III (नगण), यति १४ मात्रा पर), सेव (२७ मात्रा, रगण+४ मगण) ; विश्रम (१७ मात्रा, तगण+रगण+यगण+छपु+गुह) , रास (विषमचरण ७ मात्रा, सम १३ मात्रा), वस्तुक (२४ मात्रा, २ \times 8+२ \times 5। (छव्वंतित्रमात्रिक)+२ \times 8+३), रासावलय (२१ मात्रा, ६+8 (जगणेतर गण)+६+ \times 4), वद्नक (१६ मात्रा, ६+8+8+२), उपवद्नक (१७ मात्रा, ६+8+8+३),

श्रिक्त (वद्नक तथा उपवद्नक ही पादांत में यमक होने पर श्रिक्त होगा) इसी को कुछ छोग दो चरणों में यमक होने पर 'अडिला' तथा चारों में होने पर 'मिडिला' कहते हैं। इनमें 'मेघ' तथा 'विश्रम' ये दोनों छन्दः मूलतः वर्णिक वृत्त है, मात्रिक वृत्त या ताल वृत्त नहीं, किंतु इनका प्रयोग अपभंश में भी पाया जाता है। इसी परिच्छेद के अंत में 'घवल', 'मंगल' तथा 'फुल्डडक' नामक छन्दो भेदों का वर्णन किया गया है। उक्त सभी छन्दों के ये चारों भेद होते हैं, जो बस्तुतः वर्ण्य विषय से संबद्ध है। 'उत्साह' छंद में राजाओं की स्तुति की रचना करने पर वह 'उत्साहधवड़' कहलाता है, तथा

१. दामात्र नो रासको है:॥ (५.३) दा इत्यष्टादशमात्रा नगणश्च रासकः हैरिति चतुर्दशमात्राभिर्यतिः। — वही p. 62.

२. रोमीर्मेंबः (५.१३) रगणो मगण चतुष्टयं च मेवः। —वही p.64.

३. त्रयलगविभ्रमः (५.१४) तगणरगणयगणा लघुगुरू च विभ्रमः। वही p.65

४. ओजयुचोश्छडा रासः (५.१६) विषमसमयोः पादयोः यथासंख्यं छा इति सप्त डा इति त्रयोदश मात्रा यत्र स रासः ॥—वही p. 65.

५. चौ लान्ततौ चौ तो वस्तुकम् ॥ (५.२४) चगणद्वयं द्वौ च लध्वन्तौः वगणद्वयं तगणश्च पादे चेत्तदा वस्तुकं चतुर्भिः पादैः ॥—वही p. 61.

६. पंचचाद्दो वदनकम् (५-२८)॥ पचचेम्यः परो द्विमात्रक्चेत्तदा वदनकम् ।

७. त उपवद्नकम् (५.२९ ॥ षचचेम्यः परस्त्रिमात्रश्चेत्तदोपवदनकम् ॥

८. ते यिमतेऽन्तेऽिंडला (५-३०) ॥ ते वदनकोपवदनके चतुर्णा पादानां द्वयोद्देयोर्वान्ते यमिकते सत्यिङ्ला ।

मंगलगान की रचना करने पर बह 'उत्साहमंगल' कहलाता है। यदि 'उत्साह' छंद में 'देवगान' निवद्ध हो, तो वही 'उत्साहफुल्लडक' कहलाएगा। साथ ही यह भी स्पष्ट है कि 'अडिला-मडिला' नाम बस्तुतः किसी भी षोडशमात्रिक या सप्तदशमात्रिक छंद के हो सकते हैं, जिनके अंत में दो या चारों चरणों में 'यमक' का प्रयोग हो । अतः ये नाम मूलतः शैली विशेष के थे, जो बाद में स्वतंत्र छन्दोनाम बन बैठे। दूसरी और तत्तत् छंद के घवल, मंगल या फुल्लडक वाले भेद विषय-वस्तु से संवद्ध है तथा ये कोई स्वतन्त्र छंद न होने पर भी विषयानुसार नाम बदल लेते हैं।

षष्ठ अध्याय में 'घता' के अनेक प्रकार वर्णित है। 'घता' वस्तुतः किसी एक छन्दोविशेष का नाम न होकर, किसी भी छन्द का नाम हो सकता है, जब कि वह संधि के आरंभ या कडवक के अंत में छन्दः— परिवर्तनार्थ प्रयुक्त किया जाय। इसके प्रत्येक चरण में ७ से १७ तक मात्रा हो सकती है तथा यह द्विपदी, चतुष्यदी एवं षट्पदी रूपों में से कोई सा हो सकता है। इनमें से जहाँ कडवक के अंत में प्रारब्ध अर्थ का उपसंहार किया जाय, चतुष्पदी या पट्पदी 'घता' को दूसरा नाम भी दिया गया है, इस स्थित में यह 'छडुणिका' कहछाता है। इसी अध्याय में आगे ११० अन्तरसमा चतुष्पदियों का छक्षणोदाहरण निवद्ध है, तदनंतर १ से १७ मात्रा तक की सर्वसम चतुष्पदियों वर्णित हैं। इसी अध्याय के अंत में 'पद्धिका' (१६ मात्रा, ४+४+४) तथा 'रगडाध्रुवक' (१७ मात्रा, ३×४+४ या ६+२×४+३) का छक्षण दिया गया है।

सतम श्रध्याय में द्विपदी छंद का विस्तार से वर्णन है। इसमें प्रथम कुंकुम तथा कपूर नामक द्विपदियों का वर्णन है, जो

१. इसकी पुष्टि राजशेखर के 'छन्दःशेखर' से भी होती है—

उत्साहहेलावदनाडिलायैर्यट् गीयते मंगलवाचि किंचित् ।

तद्र्पकाणामिधानपूर्व छन्दोविदो मंगलमामनित ॥

तैरेवधवलव्याजात् पुरुपः स्त्यते यदि ।

तद्देव तदानेको धवलोप्यभिधीयते ॥ (छन्दःशेखर ५.२७-२८) ।

तथा 'इअ धवलमंगलाइं जेहिं चिअ लक्खणेहिं बज्झन्ति ।

ताइं चिअ णामाइं भणिआइं छन्दिवत्तेहिं ॥ (स्वयंभू ४.४१)

साथ ही छन्दोनुशासन ५.३९-४१।

सागध छन्दः परम्परा में 'उल्डाडा' कहलाते हैं। अपभ्रंश छंदः परम्परा सें इसके ये ही नाम प्रसिद्ध हैं।

कर्पूर (२८ मात्रा, २×२+४+२×२+। (एक छघु)+२; २+४+२×२+॥ (तीन छघु), १४ मात्रा पर यति).

कुंकुम (२७ सात्रा, २×२+४+२×२+। (एक लघु)+२; '२+४+२+२+॥ (दो लघु), १४ मात्रा पर यति).

इसी सम्बन्ध में तीन धौर द्विपदी छंद महत्त्वपूर्ण हैं, जिनका संबंध हिंदी के सबैया छंद के विविध मात्रिक कों (विशिक भेदों से भी) से हैं।

स्कन्धकसम (३२ मात्रा,न×४ (चतुर्मात्रिक्रगण), १०, ८, ४४ यति) मौक्तिकदाम (३२ मात्रा, ८४४ (चतुर्मात्रिक्रगण), १२,८,४२ यति) नवकद्छीपत्र (३२ मात्रा, ८४४ (चतुर्मात्रिक्रगण), १४,८,१० यति)

इन छंदों का विशेष विवरण अनुशीलन के 'हिंदी सबैया का उद्भव और विकास' शीर्षक अंश में द्रष्टव्य है। डा॰ वेलणकर के मत से हेमचन्द्र द्वारा वर्णित अनेक बड़ी द्विपदियाँ मूलतः षट्पदियाँ हैं तथा वे ताल्युत्तों के रूप में मज़े से गाई जा सकती हैं।

अंतिम परिच्छेद में हेमचन्द्र ने छः प्रकार के छन्दः प्रत्ययों का विवरण दिया है, जो हमारे छिये विशेष महत्व के नहीं जान पड़ते। हेमचन्द्र के छन्दोबिवरण से ज्ञात होता है कि वे मात्रिक वृत्तों तथा ताछवृत्तों में कोई सेद नहीं करते। वस्तुतः सभी प्राकृत तथा अपभ्रंश छन्दः-शाखियों ने इस सेद पर ध्यान नहीं दिया है, यद्यपि च्यावहारिक कप

१. एती उल्डालकी मागधानाम्। - छन्दोनुशासन (७.३ की वृत्ति)

२. दाचदालदाचदालि कर्पूरो णैः (७.२)॥ ही द्विमात्री चंतुर्मात्री ही द्विमात्री लघू ही द्विमात्री चतुर्मात्रो ही द्विमात्री लघू ही द्विमात्री चतुर्मात्रो हो द्विमात्री लघुत्रयं च कर्पूरः। णैरिति पञ्च- व्हाभिमीत्राभिर्यतिः॥

३. सोऽन्यलोनः कुंकुमः (७.३)॥ स एव कर्पूरः अन्यलघुना ऊनः कुंकुमः॥

v. Many of them are easily divisible into Satpadis of different length and are caparle of being sung as the Tila vrttas.

⁻Velankar: J. B. B. R. A. S. (1943) p. 29.

में अपभंश गायकों या बंदीजनों के द्वारा यह भेद माना जाता था। चैसे अपभंश के छंदों में मूछ तालच्छंद बहुत कम थे तथा धीरे धीरे चे मात्रिक छंदों में ही अन्तर्भुक्त हो गये और उनकी निजी विशेषतायें जुप हो गई।

(६) अज्ञात लेखक का "कविद्पण"

§ १४३. कविरर्पण के रचयिता का परिचय श्रमाप्त है, किंतु यह रचता हेमचत्द्र के बाद की जान पड़ती है। डा० वेलणकर ने इसे जिनप्रमसूरि के द्वारा 'अजितशां तिस्तव' की टीका में उद्घृत छन्दोप्रन्थ 'कविद्पंण' से अभिन्न बताया है, तथा वहाँ उद्धृत छन्दोलक्षण संवंधी पद्य इसमें प्राप्त हैं। 'कविद्पेण' प्राकृत भाषा में निवद्ध है तथा इसके साथ संस्कृत वृत्ति भी उपछव्ध है। डा० वेलणकर ने मृख लेखक तथा वृत्तिकार को भिन्न भिन्न माना है। मूड्यंथ में चूड़ाला-दोइक (२.२३) के प्रकरण में जिनसिंहसूरि; श्रीधवल (२.४०) के के प्रकरण में हेमचन्द्र; द्विभंगी (२.४६) के प्रकरण में सूरप्रमसूरि, इसी छंद के प्रकरण में (२'६३) तिलकसृरि, तथा द्विपदीखंड (२.६४) के प्रकरण में रत्नावलीकार हर्पवर्धन की चद्घृत किया है। स्पष्ट है कि कविद्रेणकार हेमचन्द्र से परवर्ती 🐉। टीकाकार ने हेमचन्द्र के 'छन्दो-नुशासन' से अनेक लक्षणोदाहरण सद्धृत किये हैं, तथा एक अभार छन्दोयनय ''छन्दःकन्द्छी'' (२.२८,२६,३२) से कतिवय पद्य चद्धृत किये हैं। यह प्रत्य "प्राकृतापभ्र श छन्दः परम्परा" का प्रत्य था। इसके अतिरिक्त वहाँ शूर, पिंगल, त्रिकोचनदास जैसे संस्कृत छन्द:-शास्त्रियों तथा स्वयंभू, पाइडिंग तथा मनोरथ लैसे प्राक्त कवियों व छन्दःशास्त्रियों का भी सं हेत मिळता है। कविद्र्ण का रचनाकाल ईसा की १३ वीं शती माना जा सकता है।

सम्पूर्ण यत्य छः उद्शों में विभक्त है। प्रथम उद्देश में आरम्भ में पाँच मात्रागणों तथा आठ वर्णगणों का लक्षण है। इस्री संवंध में वर्णों

Pr. Velankar: Apabhramsa Metres. (Matra Vrttas and Tala Vrttas).

⁽Radha Kumuda Commemoration Volume. Parti II) p. 1076.

के गुरुत्व छोर लघुत्व और 'यित' के नियम का संकेत किया गया है। इसी संबंध में टीकाकार ने 'यित' के विषय में एक महत्त्वपूर्ण संकेत किया है। इसने वताया है कि संस्कृत वर्णमुत्तों में माण्डन्य, भरत, काइयप तथा सेतव 'यित' का विधान आवश्यक नहीं मानते, किंतु जयरेव तथा पिंगल इसे छावश्यक मानते हैं। फविर्पणकार. स्वयं संस्कृत मृत्तों में 'यिति' का विधान मानने के पक्ष में हैं।

किवद्र्रण का सबसे लंगा झौर महत्त्वपूर्ण उद्देश दितीय दृशा है। इस उद्देश में मात्र वृत्तों का प्रकरण है। किवद्र्रणकार ने स्वयस्भू तथा हैमचन्द्र की भाँति प्राकृत तथा छपभ्रंश मात्रावृत्तों को अलग झलग न लेकर उन्हें एक नये ढंग से वर्गाकृत किया है। उसने समस्त मात्रिक वृत्तों को वरणों के आधार पर ११ वर्गों में चाँटा है— दिपदी, चतुष्दि, पद्भादी, पट्पदी तथा छप्टपदियों को छुद्ध मात्रिक वृत्तों में लिया गया है; सप्तपदी, नवपदी, दशपदी, एकादशपदी, दादशपदी तथा पोडशपदी इन ६ भेटों को मिश्र छंदों (strophes) में लिया है, जहाँ एक से छिवक (दो या तीन) छंदों के मिश्रित छंदों का समूह पाया जाता है। मिश्र छंद अपभ्रंश छंदःपरंपरा की खास विशेषता है, तथा यहाँ हम यथावसर इसका विवेचन करेंगे। किवद्र्पणकार ने दिपदी प्रकरण में केव तीन प्रकार की दिपदियों का ही जिक किया है:— छंकुम (२० मात्रावाला उन्लाला), कपूर (२६ सात्रा वाला उन्लाला) तथा सुत्तियदाम (मौक्तिकदाम) (३२

१. यत्स्वयंभूः---

जयदेवपिंगला सक्कयंमि दुच्चिय जइं समिच्छंति । मंडव्वभरहकासवसेयवपमुहा न इच्छंति ॥

तत्र प्राकृतापभ्रंशच्छन्द्सोः सर्वसम्मतैव यतिः । संस्कृतच्छन्द्सि तु जयदेव-पिंगलावेवेच्छतो यतिं माण्डव्यभरतकाश्यपसैतवादयस्तु नेच्छति ॥

⁻⁻⁻ Annals. B. O. R. I. (1934 35) p. 61.

२. एकारसजाईओ मत्ताच्छंदे हुवंति एयाओ । विचउसरछमुणिवसुनवदसहररविसोलसपइ ति ॥ (२,१)।

मात्रा १२, ८, १० पर यति)। वस्तुतः कविद्र्षणकार का छद्यः अत्यधिक प्रयोग में आनेवाछे तथा उस समय कवियों के द्वारा प्रायः व्यवहृत छन्दः प्रकारों का ही विवेचन करना है। कविद्र्षणकार का हिष्टिकोण व्यावहारिक अधिक है, हेमचन्द्र की भाँति सर्वथा शास्त्रीय नहीं, जिन्होंने अपने समय प्रचित्र अप्रचित्र, सभी तरह के प्रसिद्ध- अप्रिद्ध, अतीत और वर्तमान अपभंश छन्दः प्रकारों का विवरणः उपस्थित किया है।

चतुष्पदी प्रकरण में सर्वप्रथम गाथा के विविध प्रकारों, गीति, हपगीति आदि आर्था-वर्ग (गाथा-वर्ग) के प्राकृतछन्दों का विस्तार से विवरण है। इसके बाद अधिसम चतुष्पदियों में पंचाननलिक (विषम १२ मात्रा, सम १० मात्रा) मल्यमाहत (विषम ६ मात्रा, सम १० मात्रा), दोहक (दोहा) (विषम १३, सम ११) तथा इसके विविध भेदों तथा मागिवका (विषम १४ मात्रा, सम-१६ मात्रा) का विवरण मिलता है। दोहक प्रकरण में कवि-द्पणकार ने इसके अन्य पाँच प्रकारों का भी वर्णन किया है।

अवदोहक (प्रा० पैं० का सोरहा), (विषम ११, सम १३ मात्रा); डप-दोहक (विषम १२ मात्रा, सम ११ मात्रा), संदोहक (छन्द्र:कोश का सद्गाथक; विषम १४ मात्रा, सम ११ मात्रा), स्दोहक (विषम-सम १३ मात्रा, सम चतुष्पाद), चूडालदोहक (छन्द्र:कोश तथा प्रा० पैं० का चूळिका छन्द; विषम १३ मात्रा सम १४ मात्रा)। हेमचन्द्र के इन अर्धसम चतुष्पदियों में से प्रथम तीन को अन्तरसमा चतुष्पदी घत्ता में लिया है। वैसे हेमचन्द्र का दोहा कविद्र्पण, छन्द्र:कोश तथा। प्रा० पैं० के दोहालक्षण से पूरी तरह नहीं मिळता। वहाँ विषम चरणों में १४ तथा सम चरणों में १२ मात्रा पाई जाती हैं। वित्रु यह भेद विशेष महत्वपूर्ण इसिलये नहीं जान पड़ता कि हेमचन्द्र पदांत हाक

कहुगं टो कहुगलहू कहुगं टो कहुगहुलहुणो दोसु।
 पाएसु कुंकुमो, तह कप्पूरो एगल्झुबुहुो॥
 पन्नरसकलाहिं जई, एए उल्लालयित बंदीण।
 तं मुत्तियदामं जत्थ अट्ठ टा वारसट्ठ जई॥ (२.२-३)

२. समे द्वादश ओने चतुर्दश दोहकः । यथा पिअहु पहारिण इक्किणिव । सिंह दो हया पडांति ॥ संनद्धओ असवारमङु । अन्तु तुरंगु न मंति ॥ (हेम० छन्दो० ६.१००)

को द्विमात्रिक गिनते जान पहते हैं। किवर्षणकार के समय से ही छसे एकमात्रिक गिनने की परम्यरा दोहे में चळ पड़ी जान पड़तां है, जो प्रा० पें० में भो है तथा मध्यकालोन हिंदी साहित्य में भी हसी कर में विकित्ति हुई है। 'किवर्षण' हो पहला प्रन्य है, जिसमें दोहे का विस्तार से वर्णन मिळता है। हेमचन्द्र ने विशेष महत्व 'मात्रा' छंद को दिया है। जब कि किवर्षण, छंद कोशा तथा प्रा० पें० में 'मात्रा' छंद गोण वन गया है। वस्तुतः हेमचन्द्र के समय से ही अपश्रंश साहित्य में दोहे का महत्व वहने छग गया था तथा हेमचन्द्र के बाद यह अपश्रंश तथा पुरानो हिंदो का प्रधान छंद बन वैठा। 'मागिषका' छंद मूलतः वैतालीय वर्ण का मात्रिक छंद है तथा इसका प्रयोग 'मागवो भाषा' में करने पर यह छंद 'मागिषका' कहलाता था। 'मागिषका' का उल्डेख हेमचन्द्र ने संस्कृत युत्त प्रकरण में किया है, तथा चतुत्रदी चत्ता प्रकरण में भी 'वसन्तलेखा' के नाम से इसका संकेत किया है।

इसके वाद ११ सममात्रिक पोडशमात्रिक चतुष्पिद्यों का विवरण हैं। इनमें प्रत्येक वृत्त भिन्त है, क्योंकि उनमें विविय मात्रिक गणों का उपादान पाया जाता है। इस सम्बन्ध में इतना संकेत कर देना आवश्यक होगा कि प्रत्येक मात्रागण को अन्य से स्वतन्त्र रखना आवश्यक है, अतः एकगण के अंत तथा द्वितीय गण के आरम्भ में ऐसे द्विमात्रिक अक्षर (गुरु) का प्रयोग नहीं होना चाहिये, जो विभक्त हो कर दोनों गणों का संपादन करे। अतः प्रत्येक गण का आरंभ नवीन अक्षर से होना अत्यावश्यक है। कविदर्पण में विणित इन ११ पोडशमात्रिक चतुन् प्यद्यों में से छः निम्न हैं:—

(१) मात्रासमक (प्रत्येक चरण १६ (४×४) मात्रा, नवम मात्रा में छन्वक्षर तथा अंत में गुरु)

(छन्दोनुशासन ६.५४)

थोजे चतुर्दश सम घोडश वसन्तलेखा । यथा—
कुविदो मयणो महाभडो । वणलच्छी अ वसंतरेहिआ ।
कह जीवड मामि विरिहिणी । मिडमलयानिलफंसमोहिआ ।।

- (२) विश्लोक (१६ (४×४) मात्रा; पंचम तथा मष्टम मात्रा लब्ब-क्षरयुक्त)
- (३) चित्रा (१६ (४×४) मात्रा; पंचम, श्रष्टम तथा नवम मात्रा। छध्वक्षरयुक्त)
- (४) वनवासिका (१६ (४×४) मात्रा, नवम तथा द्वादश मात्रा ढःवक्ष(युक्त)
- (४) उपचित्रा (१६ (४×४) मात्रा, नवम तथा दशम मात्रा के लिए: गुरु अक्षर)
- (६) पादाकुछक (१६ (४×४) मात्रा; उपर्युक्त किन्हीं भी छंद की। चार पंक्तियों से युक्त)

इन सभी छंदों में एक नियम यह है कि चरण के आदि में 'जगण' (151) — मध्यगुह चतुर्मात्रिक गण — का प्रयोग न किया जाय। हा० वेढणकर ने इन छहों छन्दों को शुद्ध मात्राष्ट्रत इसिंख नहीं मानष्ट है कि इनमें विशेष अक्षरों की मात्रा का नियम पाया जाता है। शेक पाँच चतुरुपदियाँ निम्न हैं—

- (७) मुक्ताबढिका (१६ मात्रा (४×४))
- (म) बदन (१६ मात्रा (६+४×२+२)
- (९) मडिडा (१६ मात्रा (४×४), चारों चरणों में तुक)
- (१०) घडिडा (१६ मात्रा (४×४), दो दो चरणों में तुक)
- (११) पन्मटिका (१६ मात्रा (४ x ४), प्रथम तथा खतीय चतुर्मात्रिक-

टा चडरो जो ण मुहे गुरु चियं तिल्लओ लहू नवमो ।
 मत्तासमयं, पंचमअहमलहुणो उ विस्लोओ !!
 चित्ता नवमो विहु, वाणवासिया नवमबारसा लहुणो ।
 नवमगुरू उवचित्ता, पायाउलयं इमाण पाएहिं !! (कविद० २.१९-२०)

R. Annals. B.O.R.I. (1934-35) p. 49.

राण 'जगण' न हों)'। पज्झटिका मृखतः शुद्ध मात्रिक वृत्ता है, किन्तु इसमें भी उपर्युक्त वृत्तों की तरह 'जगण' का निपेव कर दिया गया है, जो संगीत के उपादानार्थ किया गया है।

सममात्रिक चतुष्पदी-प्रकरण में आन्य १० वृत्तों का भी उल्लेख भिलता हैं:—

खण्ड (१३ सात्रा, ४+४+४), महनावदार (२० मात्रा, ४×४), गिळतक (२१ मात्रा, ४×२+४×२+३), खंजक (२३ मात्रा, ३×२+४×३+३+२), रासक (२३ मात्रा, ४×४+१+२), चित्रलेखा (२६ मात्रा, ६+४×४+२+२), द्विपदो (२८ मात्रा, ६+४×४+२), रासावळय (२१ मात्रा, ६+४+६+४), वस्तुक या वस्तुवद्नक (२४ मात्रा, ६+४×३+६), उत्साह (२४ मात्रा, ४×६)। इनमें से प्रा० पें० में खंजक, द्विपदो तथा वस्तुक ये तीन छंद ही मिळते हैं। अंतिम छंद (वस्तुक) को वहाँ 'रोळा' कहा गया है, तथा यही नाम मध्यकाळोन हिंदों काव्य में प्रयुक्त होता है।

पञ्चपदी प्रकरण में केवड मात्रा छंद का उल्लेख है। कविद्र्षण में हेमचंद्र के छन्दोनुशासन की भौति मात्रा के श्रानेक प्रकार नहीं मिडते। कविद्र्षण के संस्कृत पृत्तिकार ने अवश्य इन भेदों का उल्लेख करते हुए हेमचन्द्र तथा छन्दःकन्द्छी से उद्धरण दिये हैं। मात्रा का स्वरूप यों हैं:—

प्रथम, त्रतीय तथा पंचम चरण ४×२+४+१; द्वितीय-चतुथंचरण ४×२+३; त्रतीय-पंचम चरणों में तुक ै.

चडचा टगणो मुत्ताविका, पो (षो) टहुगका पुणो वयणं ।
 तं चडमु अंतनिमयं मिडिला, पाएसु दुसु दुसु अ अडिला ॥
 पण्झिडिया टचडक्कं चरमे टे मण्झका, न विसमे जो ।

^{् (}कविद्० २-२१-२२)

R. H. D. Velankar: Apabhramsa Metres, Para 18.

३. कविदर्पण २. २७-२८.

प्रा० पें० में 'मात्रा' छंद का स्वतन्त्र रूप से कोई संकेत नहीं हैं, किंतु 'मात्रा' छन्द के अनेक प्रकारों के साथ 'दोहा' छंद को मिछाकर बनाये गये 'रड्डा' छंद के मेदों का वर्णन पाया जाता है। 'संभवतः प्रा० पें० के समय तक 'मात्रा' के शुद्ध रूप का प्रयोग कम हो चछा था, किंतु दोहें के साथ इसके मिश्रित 'नवपदी' वाछे रूप के विविध प्रकार प्रचित्त थे। मिखारीदास ने भी अपने 'छन्दार्णव' में रड्डा के इन (मात्रा-दोहा वाछे) विविध भेदों का संकेत किया है। :

षट्पदी प्रकरण में किवद्र्पणकार ने 'घता' के छः प्रकारों का चल्छेख किया है, जिनमें से प्रत्येक पट्पदी का पूर्वार्ध तथा उत्तरार्ध (तीन त्तीन पाद) समान होते हैं। ये क्रमशः (१०, म, १३), (१२, म, १३), (५, म, ११) (१०, म, ११) (१०, म, ११), (१२, म, ११), (१२, ८, १२) हैं। प्रा० पें० में इनमें से केवल प्रथम 'घता' का संकेत मिलता है, जबकि वहाँ ११, ७, १३ वाळे अन्य भेद 'घतानंद' का भी चल्लेख है, जो किवद्र्पण में नहीं है। किवद्र्पणकार ने 'घता' को पट्पदी माना है, दिपदी नहीं तथा उनके प्रथम दितीय (२, ७), त्रतीय पष्ठ, (०, १) तथा चतुर्थ-पंचम (व, ७) चरणों में क्रमशः परस्पर 'तुक' (अनुप्रास) मानी है। इसी बत्ता को 'प्रुवा' भी कहते हैं, तथा कडवक के अंत में निवद्ध होने पर यही 'छड़डणिका' भी कहते हैं, तथा कडवक के अंत में निवद्ध होने पर यही 'छड़डणिका' भी कहते हैं, तथा कडवक के अंत में निवद्ध होने पर यही 'छड़डणिका' भी कहते हैं, तथा कडवक के अंत में निवद्ध होने पर यही 'छड़डणिका' भी कहते हैं, तथा कडवक के अंत में निवद्ध होने पर यही 'छड़डणिका' भी कहते हैं।

१. प्राकृतपैंगलम् १. १३३-१४३.

२. भिखारीदासः छन्दार्णव ८. २२-२४.

दस अहतेरसिंह वा इह वारस अहतेरसिंह अहवा।
 अहहेगारसिंह दसह एकारसिंह वावि॥
 बारस अहे गारसिंह वा रिववसुरवीिंह य कलािं।
 तिंसु तिसु पएसु कमसो दल्जुयले वहुविहा घत्तां।
 एसा कडवयिनहिणे छहुणिया इत्थ पदमिवहुयाण।
 तइयच्छहाण चडत्थपंचमाणं च अणुपासो॥
 (कविदर्पण २.२९-३१)

है, जो वस्तुवद्तादि चतुष्यदी के साथ उल्डांडा जोड़ कर बनाया जा सकता है। इस 'पट्पद' छंद को 'सार्घच्छन्द' या 'काव्य' भी कहा गया है। 'टोकाकार ने इसके कई भेद बताये हैं:—१. वस्तुक + इल्लांडा, २. रासावड्य + कुंकुम, ३. रासावड्य + कपूर, ४. ईवस्तु-वद्तक + ई रासावड्य + कुंकुम ४. ई वस्तुवद्तक + ई रासावड्य + कपूर, ६. ई रासावड्य + इल्लंडिन ७. ई रासावड्य + ई वस्तुवद्तक + कपूर, ६. ई रासावड्य + ई वस्तुवद्तक + कपूर | द्राप्तावड्य + इल्लंडिन इल

सप्तर्श प्रकरण में केवळ एक भेद पाया जाता है, फुल्ळक, जो, 'मात्रा' (पाँच चरण) तथा चलाळा (दो चरण) का मिश्रच्छन्द हैं। हेमचन्द्र में इस प्रकार का मिश्रक्रन्द नहीं मिळता। अष्टपदी प्रकरण में दो चतुष्पदियों के बिबिध मिश्रित छंदों का विवरण दिया गया है। दो छंदों के मिश्रित छंद 'हिमंगी' कहळाते हैं। अष्टादों में एक शुद्ध छंद का भी संकेत किया गया है। यह छंद है, श्रीधवळ (प्रथम, तृतीय, पंचम, सप्तम चरण ४×३+२=१४-मात्रा, हितोय, चतुर्थ, पष्ट, अष्टम चरण ४×२=८ मात्रा)। इस छंद का चले के हेमचन्द्र ने भी किया है। इस छंद में विवम-सम चरणों में अर्थात् प्रथम हितीय(a b), तृशिय-चतुर्थ (o d) इस कम से 'अनुप्रास' (तुक्र) पाया जाता है। हेमचंद्र ने बताया है कि इसे कुळ्छोगा 'वसंत्रेखा' भी कहते हैं।

वत्थुवयणाइ उल्झल संजुयं छप्पयं दिवदछंदं ।
 कन्वं वा; (किवि० २.३३)

२. अह मत्ताउल्लालयसंगया फुल्ला ॥ (२.३३)

३. विसमेसु टतिगकेहिं समेसु टदुगणेण चउसु सिरिधवलं । विसमसम-पयणुपासं.....। (२.३४)

४. अष्टांहावोजे चिदौ सम चौ श्रीधवलम् ॥ (५.३३) तत्र धवलेषु मध्येऽध्टां हौ धवले विपमेषु पादेषु चत्रयं द्विमात्रश्चैकः, समेषु पादेषु चद्दयं यत्र तच्छीधवलम् । वसन्तलेखेत्यन्ये। (छन्दोनुशासन ५-३३)

नवपदी के अन्तर्गत मात्रा—दोहा वाले 'रड्डा' छंद का डल्छेख है, जिसे छछ विद्वान् 'वस्तु' भी कहते हैं। दशपदी में दोहा (चार चरण) + घत्ता (छः चरण) के मिश्रित छंद का डल्लेख हैं, जो 'द्विमंगी' छंद है। एकादशपदी 'त्रिमंगी' छंद है, जिसमें तीन छंदों का मिश्रण पाया जाता है। कविद्पेणकार ने इसमें डल्डाळा (दो चरण) + मात्रा (पाँच चरण) + दोहा (चार चरण) के मिश्र (Strophe) भेद का डल्ळेख किया है। द्वादशपदी भी 'त्रिमंगी' छंद है, जो तीन चतु दगत्तात् छंदों के मिश्रण से बनता है, अथवा इसका 'द्विमंगी' भेद भी पाया जा सकता है, जहाँ दो घत्ताओं (घटपदों) का संकर हो। होमचन्द्र ने इस प्रकार के समस्त संकर छंदों को 'शोषक' संज्ञा दी है। घोडशपदी के अन्तर्गत कविद्पेणकार ने पडमिटका या तत्कोटिक चार छन्दों का पूरा कडवक छिया है।

अगले तीन उद्देशों में विश्विक वृत्तों का प्रकरण है, जिनमें पंचम उद्देश में वैतालीय कोटि के छंद है। अंतिम उद्देश में 'प्रस्तार' तथा छः प्रत्ययों, नष्ट, उद्दिष्ट आदि का संक्षेप में संकेत कर प्रथ समाप्त किया गया है।

(७) प्राकृतपैंगलम्

§. १४४. प्रस्तुत ग्रंथ प्राकृतपेंगलम् में दो प्रकरण हैं। मात्रावृत्त प्रकरण तथा वर्णवृत्त प्रकरण। मात्रावृत्त प्रकरण में प्रा० पें० के संग्राहक ने उन्हीं छंदों को छिया है, जो छाबकाधिक रूप में बंदोजनों या भट्ट कियों में व्यवहृत होते थे। प्रा० पें० का छन्दः सम्बन्धो दृष्टिकोण् शास्त्रीय की भपेक्षा व्यावहारिक अधिक है, अतः विविध सात्राओं के या संकर कोटि के समस्त संभाव्य भेदों को प्रा० पें० के संग्राहक ने नहीं लिया है। यही कारण है, स्वयम्भू, हेम वन्द्र तथा राजशेखर में जो छंवी छन्दः सूची हमें मिलती है, उसमें से बहुत कम प्रा० पें० में उपलब्ध है, समस्त छन्द नहीं। संकर कोटि के छंदों में भी रङ्डा, छप्पय, कुंडिलया जैसे प्रसिद्ध एवं उस काल में अत्यिक प्रयुक्त छन्दों को ही लिया गया है, ठोक यही स्थिति 'त्रिमंगी' की है, जो बस्तुतः यहाँ स्वतन्त्र छन्द वनकर आता है। इतना ही नहीं, जैसा कि हम विस्तार से अगले पृष्टों में संकेत करेंगे, इस काल में कई मात्रावृत्त कोटि के छन्द, जो वस्तुतः मूलक्ष्प में ताज्यहत्रन्द थे, विणिक वृत्त प्रक-

रण में भी घुछे मिछे दिखाई पड़ते हैं, सुन्दरी, दुर्मिछा, किरीट, तथा त्रिभंगी नाम से वर्णित वर्णिक वृत्तों की कुछ ऐसी ही कहानी है। प्रा० पें० में वर्णित मात्रिक छन्दों के विकास को हम विस्तार से छेने जा रहे हैं, छतः यहाँ प्रा० पें० के छन्दोविवरण पर विशेष प्रकाश डाळना खनावश्यक जान पड़ता है।

(=) रत्नशेखर का 'छन्दःकोश'

§ १४४. रत्नरोखर का 'छन्दःकोश' ७४ पद्यों का छोटा-सा प्रथ है, जिसमें केवल उन्हीं छन्दों का विवरण पाया जाता है, जो अपभंश के कवियों के द्वारा अधिकांश रूप में प्रयुक्त होते थे। इस तरह रतन-शेखर का छक्ष्य भी केवल ज्यावहारिक दृष्टि से ही प्रमुख छन्दों का छत्तरण निबद्ध करना है। इन छक्षणों में से अनेक ऐसे हैं, जो रत्नशेखर के स्वयं के न होकर पुराने छन्दोगंथकारों के जान पड़ते हैं। रस्तरोखर ने तीन प्राचीन प्राचार्यों का संकेत किया है: - पिंगल तथा नागराज (४,४४), गोसल या गुल्हु (६,१२,१४,१८, २६,२६), तथा श्रजुन या अल्हु (१०, ११, १४, १६, २७, ३०, ३४, ३४, ४१)³। पिंगल नाग तो छन्दःशास्त्र के आचार्य के रूप में प्रसिद्ध हैं ही, गोसल तथा घर्जुन संभवतः अपभंश के पुराने छन्दःशास्त्री हैं, जिनके कोई प्रनथ नहीं मिछते। जिस प्रकार स्वयंभू, हेमचन्द्र तथा रत्नशेखर अपभंश छन्दःशास्त्र की शास्त्रीय परम्परा के प्रतिनिधि हैं, उसी प्रकार गोसरु तथा अर्जुन "भट्ट कवियों की अप० छन्दः परम्परा" (bardic tradition of Ap. Metrics) के आचार्य जान पड़ते हैं, जिनकी परंपरा प्रा० पैं० के संप्राहक तथा 'छन्दःकोश' के रचयिता रत्नशेखर ने अपनाई है, तथा छन्दों की यही व्यावहारिक परंपरा हिन्दी-गुज-राती की मध्ययुगीन कविता में भी प्रचलित रही है। रत्नशेखर के

१. नायाणं इसेणं उत्तो (४), भासइ पिंगलु एओ (४५)।—रत्नशेखर: छन्दःकोश।

२. सुगुल्ह पर्यंपइ मुत्तिअदाम (६), गुल्हकवि एरिस वृत्ते (१२), नरा-यनाम सोमकंत गोसलेण दिख्यो (१४), आदि।

३. अञ्जुणो अंपए कामिणीमोहणं (१०), छंदंपि मेणाउलं अल्हु जंपेह (११), नरायनाम अञ्जुणेण भासियो सु तत्थ पंचचामरो (१५), आदि.।

लक्ष्णों में अपभ्रंश काव्य को हेय समझने वाले संस्कृत तथा प्राकृत पंडितों पर व्यंग्य भी मिछता है, जो अपभ्रंश या देशी काव्य की चढ़ती लोकप्रियता का संकेत करता है।

छन्द:कोश की भाषा-शैछी को देखते हुए पता चलता है कि पद्य १-४ तथा पद्य ४१-७४ परिनिष्ठित प्राकृत में निबद्ध हैं, जब कि पद्य ४-४० भिन्न शैंछी में निबद्ध हैं, इनकी भाषा परवर्ती अपभ्रंश शैंछी की परिचायिका है। हा० वेळणकर का अनुमान है कि इनमें से अधिकांश को रत्नशेखर ने अन्य प्रंथकारों से उद्धृत किया है। अल्हु तथा गुल्हु के नाम से संकेतित लक्षण पद्यों के अलावा और पद्य भी यहाँ ऐसे हैं, जो रत्नशेखर की कृति नहीं जान पड़ते। ये खक्षण पद्य थो**दे** हेर फेर से या क्यों के त्यों प्रा० पें० में भी मिलते हैं। यथा छप्पय छंद के प्रकरण में रत्नहोलर का लक्षण पद्य (१२) प्रा० पें० के उक्षग पद्म (१.१०७) से हूबहू मिलता है। प्रा० पें० में रत्नशेखर वाले 'गुल्द कवि परस वुत्तर' पाठ को बदलकर 'सेसकवि चत्थु णिवुत्तर' कर दिया गया है। मैंने अनुशोछन में इस बात का संकेत किया है कि प्रा० पें० के पद्य संख्या १.१०७ तथा १.१०८ बाद के प्रक्षेप हैं, तथा इन प्रक्षेपांशों का समय मिथिला के राजा हरिसिंह-देव का राज्य-काछ है। प्रक्षेप्ता संभवतः हरिब्रह्म हैं। इस छक्ष्या-पद्य के उभयत्र मिलने से यह पुष्ट होता है कि प्रा० पें० के वास्तविक संप्राहक का दिया गया छप्पय उक्षण १.१०४ है, तथा उदाहरण पद्य १.१०६, तथा इसके रूपान्तर के समय 'गुल्ह' वाला उक्त छ्पयलक्षण 'सेसकवि' की छाप देकर बाद में जोड़ दिया गया है। यह लक्षण पद्य रूपान्तर के समय गुल्ह के अनुपछन्य छन्दोगंथ से

१. छन्दःकोश पद्य १२ तथा २९।

Rrom all these facts, it is therefore permissible to conclude that most of these stanzas i. e. vv.5-50 were not composed by Ratnasekhara, but merely reproduced by him from earlier works.

[—]H. D. Velankar: Apabhramsa Metres I. Journal of Univ. of Bom. Nov. 1933, p 52 ३. दे० अनुशीलन ५ (ऊ), पृ० १५.

ळिया गया था, या रत्नशेखर के 'छन्द:कोश' से, इसके वारे में निश्चित रूप से कुछ नहीं कहा जा सकता। अनुमान होता है, संभवतः यह पद्य गुल्ह से ही लिया गया हो, 'छन्द:कोश' से नहीं। डा० वेलणकर प्रा० पै० को रतशेखर के 'छन्द:कोश' से प्रभावित सानते हैं तथा **एसे परवर्ता रचना घोपित करते हैं।** उन्होंने 'छन्द्:कोश' का समय १४ वीं शती का अंत माना है, क्योंकि इसके रचयिता, वजसेन के शिष्य तथा हेमतिलकसृरि के पट्टाधिकारी, नागपुरीय तपागच्छ के जैन साधु रत्नशेखर का जन्म पट्टावली के अनुसार १३१४ ई० (१३७२ वि०) है। प्रा० पें० को परवर्ती रचना मानना हमें अभीष्ट नहीं। हम अन्तःसाद्य तथा विहःसाक्ष्य के आधार पर वता चुके हैं कि प्रा० पें० को चौदहवीं सदी ईसवी के प्रथम चरण (१३०१-१३२४) से बाद की कृति कथमपि नहीं माना जा सकता। रत्नशेखर को भले ही प्राव्यें के संग्रह का पता न हो, किंतु रत्नहोत्तर का 'छन्द:कोश' निश्चित रूप से परवर्ती रचना है तथा गुल्ह वाला छप्पय लक्षण प्रा० पैं० (१.१०७) को 'छन्द:कोश' की देन नहीं जान पड्ता, बल्कि साक्षात् गुल्ह से या किसी धन्य स्रोत से लिया गया है। इस बात का संकेत रवयं वेढणकर ने भी किया है कि मूछ पा० पैं० में यह लक्षण-पद्म (१.१०७) नहीं था। दस उक्षणपद्म के अतिरिक्त छन्दःकोश (१६) तथा प्रा० पैं० (२.२०८) वाला हुमिला (दुर्मिला) का छक्षण भी हुवहू मिलता है। यह भी दोनों जगह कहीं से लिया गया है। इसी तरह छन्दःकोश (२४) तथा प्रा० पैं० (१,१७०) वाला सोरठालक्षण; तथा छन्दःकोश (३१) तथा प्रा० पें० (१४६) वाला कुंडलियालक्षण भी मिल्ते हैं। छन्दःकोश में इन दोनों पद्यों में कोई छाप नहीं मिलती, प्र० पें० में ' पिंगल नागराज' की छाप दी गई है।

^{?.} Both appear to have been composed towards the close of the 14th century A.D., but the cchandahtosa is perhaps the earlier of the two.

Velankar: Apabhramsa Metres I. (J. U. B. NOV. 1933, P. 34)

२. ibid p. 53.

इसी तरह छन्द:कोश (४६) तथा प्रा० पें० (२.६६) और छन्द:कोश (४०) तथा प्रा० पें० (१.१४४) के नाराच तथा पद्मावती छंदों के उक्षणपद्म भी क्रमश: हुबहू मिळते हैं। स्पष्ट है कि ये सभी लक्षण-पद्म दोनों जगह किसी अन्य स्रोत की देन हैं।

डा० वेळगुकर ने प्रा० पें० को परवर्ती रचना मानने का खास प्रमाण यह माना है कि 'पिंगल' के नाम से 'रत्नहोखर' के प्रथ में डप-लव्य कुछ लक्षणाच प्राव्पें में भिन्न रूप से हैं; जैसे पदा ४ का सोमकांत छंद; जिसे प्रा० पै० में यह नाम न देकर विद्यान्याला नाम दिया गया है;पद्य ४१का हका छंद', जिसे प्राप्पें में यह नाम न देकर विद्युनमाला नाम दिया है; पद्य ४४ का हका छंद, जहाँ ३० मात्राएँ (१०,५,९२) प्रत्येक चरण में पाई जाती है, जिसे प्रा० पैं० में हक्का छंद न कह कर चडाइया (चतुषादो) (प्रा० पें० १.६७) कहा गया है। अतः ऐसा अनुमान किया गया है कि पिगल का यह गंध रत्नशेखर की अज्ञात था। इस अंश को तो हम भी मानते हैं कि रत्नशेखर को संभवतः प्रा० पैं० का पता न था, तथा पिंगळ के नाम से उद्धृत पद्यों का स्रोत प्रा० पैं० न होकर भिन्न है, किंतु इतने भर से प्रा० पैं० के नाम से संगृहीत लक्षणोदाहरणों का संग्रह परवर्ती तो सिद्ध नहीं हो पाता। बस्तुतः छन्दोलक्षणों को विगठ के नाम से चला देने की परिपाटी तो वड़ी पुरानी है और यह 'छाप' हो नहीं, हमारे विवेच्य प्रथ 'प्राफ़त-पैगलम्' का नामकरण तक इसी परिपाटी की देन हैं।

प्रा० पै॰ में ४० मात्रा छंदों का वर्णन किया गया है, किंतु छन्दः कोश में सिर्फ ३० ही शुद्ध मात्रा छंद मिलते हैं। छन्दः कोश के नवीन मात्रा छंद निम्न है:—

(१) विजयक (प्रत्येक चरण म मात्रा, चतुष्पदी)।

१. नायाणं ईसेणं उत्तो, सन्त्रेहिं दीहेहिं युक्तो । मंमगंगं पाठिज्जतो, एसी छंदो सोमक्त्रंतो ॥ — छन्दःकोश ४.

२, सिमत्तपरिष्टि अंसगरिष्ट मृत्तिड अगालि जासु , जणबंघहं सारी सन्विपयारी निम्मल लक्खण तासु । जणु पंडिंड बुड्झह तासु न सुज्झह हक्क विमाणंड तेओ (मेओ), सुवि जंपिवि नत्तहं चिंतवयंतहं भासह पिंगछ एओ ॥ — छन्दःकोश ४५.

- (२) एकावली (प्रत्येक चरण १० मात्रा, ४-४, पाँचवी-छठी सात्रा के स्थान में दोर्घ अक्षर का निपेध, चतुष्पदी),
- (३) छघुचतुष्पदी (प्रत्येक घरण १४ मात्रा, अंतिम पाँच मात्रा पंचमात्रिक गण की हों, चतुष्पदी),
- (४) चतुष्पदी (३० मात्रा, ७×४+२, चतुष्पदी; किंतु यह प्राकृतपैंगलम् के चौपइया (१.६७) से भिन्न छंद् है),
- (४) कामिनीमोहन (२० मात्रा; ८ दोर्घ, रोष हस्व अक्षर, चतुष्पदी),
- (६) माछती (१६ मात्रा, केवल त्रिमात्रिक तथा पंचमात्रिक गण हों, चतुमीत्रिक गण का निपेध, चतुष्पदी),
- (७) मिडिला (१६ मात्रा, श्रिडिला का ही भेद जब प्रथम-द्वितीय तथा तृतीय-चतुर्थ चरणों में भिन्न भिन्न तुक हो),
- (८) श्रामाणक (२१ मात्रा, पंचमात्रिक गण का तिपेध, अंतिम मात्रा लघु अक्षर की हो, चतुष्पदी),
- (६) दंडक (३२ मात्रा, ५×४ आठ चतुमीत्रिक, चतुष्पदी, चतुमीत्रिक प्रायः 'पयोधर' (।ऽ।) होते हैं),

(१०) वेरालु (है दोहा + है (गाथा का चतुर्थ चरण),

- (११) चूड़ामणि (ई दोहा (पूर्वार्घ) + ई गाथा (डतरार्घ))।,
- (१२) उपचृष्टिका (दोहा की प्रत्येक अधीलो में १० मात्रा अधिक),
- (१३) उद्गाथक (१ उदोहक) (विषम चरणों में दोहा में २ मात्रा अधिक),
- (१४) वेसर (प्रथम-द्वितीय चरण १६ मात्रा, तृतीय-चतुर्थं चरण १४ मात्रा),
 - दोहा छंद तिन्निपय, पटमइं सुद्ध पटेहु ।
 पुणिव चउत्थइ गाहपउ, वेराछ वि तं वियाणेहु ॥ छन्दःकोश २२.
 - २. पुन्वद्ध पिंद दोहडर, पन्चद्धर गाहाण । चूडामणि जाणिज्जहु मज्झे सयलाण छंदाण ॥ —वही ४८.
 - ३. विवि पय सोल्स मत्त कहिन्जइ ।
 पंचदहं पुण वेवि रइन्जइ ॥
 वासिठ मत्तह् नासु पमाणु ।
 सो छंदउ फुडु वेसर नाणु ॥

रत्नशेखर ने निम्न संकीर्ण या मिश्रित छंदों का प्रा० प० से अधिक संकेत किया है:—

(१) चन्द्रायणा (दोहा + कामिनीमोहन) (३९),

(२) रासाकुलक (श्राभाणक + उल्लाल) (२६),

प्रा० पें० के मात्रिक वृत्तों का ऐतिहासिक तथा तुळनात्मक अध्ययन प्रस्तुत करते समय हम शेष मात्रिक छंदों पर प्रकाश डाळेंगे।

प्राकृतपैंगलम् और हिंदी छन्दःशास्र

§ १४६. प्राकृतपैगढम् की स्थिति एक ऐसे संधिस्थल पर है, जहाँ एक ओर अपभ्रंश साहित्य की परम्परा समाप्त होने के साथ ही हिंदी साहित्य की परंपरा का चद्य स्पष्ट परिलक्षित होने लगता है। इस तरह प्राक्तवपैंगलम् दोनों भाषाओं की साहित्यिक तथा ल्रन्दःशास्त्रीय परम्परा का प्रतिनिधित्व करता है। यह बह कड़ी है, जो स्रष्टतः मध्ययुगीन हिंदी छन्द:परम्परा को अपभंश की छन्द:परम्परा के साथ जोड़ं कर भारतीय छन्दःशास्त्र की अखण्ड परम्परा के निर्वाह में महत्त्वपूर्ण योग देती है। जहाँ तक मध्ययुगोन हिंदी छन्दःपरम्परा को प्राकृतपैगल्म की देन का प्रदन है, हम देखेंगे कि हिंदी के कई पुराने छन्दोप्रन्थकार 'श्राकृतपैंगलम्' से साक्षात् रूप से या केदार भट्ट के 'वृत्तरत्नाकर्' एवं दामोदर के 'वाणीभूषण' के माध्यम से-जो दोनों प्रथ खुद प्रा० पें० से प्रभावित जान पड़ते हैं—मप्रत्यक्ष रूप से प्रभावित हुए हैं। प्राकृत-पैंगलम् का सबसे पहला प्रभाव इसके संप्रह्काड के छगमग ७४ वर्ष बाद रचित दामोदर के 'वाणीभूषण' में दिखाई पड़ता है, जो 'प्राकृत-पैंगलम्' की ही पद्धति पर मात्रिक छंदों और विणेक वृत्तों का विवरण प्रस्तुत करता है। प्राकृतपैंगलम् के 'झुल्लगा' जैसे एक आध मात्रिक छंदों को 'वाणीभूषण' में छोड़ दिया गया है, पर अधिकांश छन्दों के विवरण का क्रम 'प्राकृतपैंगलम्' के ही अनुसार है। हम बता चुके हैं कि दामोदर प्राक्तवपेंगलम् के उपलब्ध प्राचीनतम टीकाकार रविकर के निकटतम संबंधी थे और मिथिला के राजा कीर्तिसिंह के आश्रित कवि थे। पुरानो हिंदी की भाद्र छन्दः परंपरा का संस्कृत पंडितों को परिचय देने के लिये ही उक्त शंथ लिखा गया था। इस वात का संकेत

१. दे०-प्रस्तुत अनुद्योलन § ६ पृ० १६- १७.

स्वयं दामोदर ने किया है। अागे तत्तत् मात्रिक छंद के लक्षणोदाहरण के संबंध में प्रस्तुत तुलनात्मक अध्ययन से स्पष्ट होगा कि दामोदर ने पाकतपेंगलम् के लक्षणों की देखकर हो छंदों के लक्षण निवद किये हैं। साथ ही अनेक ऐसे छंर जो ऐतिहासिक दृष्टि से सर्व प्रथम इस का और नाम से प्राकृतपैंगलम् में ही मिलते हैं, इसके ठीक वाद किसी कृति में मिलते हैं, तो वह वाणीभूपण ही है। इन छंदों में मधुभार, दीपक, आभार, हाकलि, सिंहावलोक, प्अवंगम, गंधानक (गंधाण), हीर, गगनांक, मात्रिक मुल्लगा, चौबोला, चौपैया, मरहट्ठा, दंडकल, दुर्मिछा, त्रिभंगी, जलहरण, खीलावती, मदनगृह जैसे छन्द है। ये छन्द प्राञ्चतपेंगढम् के कुछ ही बाद की रचना, नागपुर (नागौर) राजस्थान के तपागच्छीय जैन साधु रत्नशेखर के 'छन्दःकोश' में नहीं मिछते; किन्तु वाणीभूषण में नाम-रूप में व्यों के त्यों मौजूद है। इसके वाद तो प्राक्षतपैंगलम् की छन्दःपरम्परा अपने वास्तिवक रूप में मध्ययुगीन हिंदी, गुजराती, मराठी काव्य-परम्परा में भी मिळती है। प्राकृतपेंगढम् के समय तक पुराने हिंदी कवियों के यहाँ घनाक्षरी जैसा मुक्तक वर्णिक इत्त नहीं आ पाया था, अन्यथा उसका उल्लेख यहाँ जरूर मिछता। 'वाणी-भूषणा के समय तक भी घनाक्षरी का प्रयोग किवयों के यहाँ नहीं होने देगा था, क्योंकि दाम दर भी इसका कोई संकेत नहीं करते और न दामोदर के समसामयिक, पुराने हिंदी कवि विद्यापित ही अपनी देशी रचना 'कीर्तिलता' में इस छन्द का प्रयोग करते हैं । किंतु इस समय तक कई मूल मात्रिक छन्दों का वर्णिक छन्दों के रूप में काया-कल्प हो चुका था और चचरी, गीता, सुंदरी, दुर्मिला, किरीट, त्रिभंगी जैसे छंद जो वातुता संस्कृत वर्णिक वृत्त नहीं है, वर्णिक वृत्तों के प्रव-रण में स्थान पा चुके थे। इन छन्दों को प्राकृतपैंगलम् और वाणी-भूपण दोनों ही वर्णिक वृत्तों में ही स्थान देते हैं। हम यथावसर इन छन्दों के मूल रत्स, विकास और कायाकल्प का संकेत करेंगे। सध्ययुगीन साहित्य में प्राकृतपैंगलम् के सहत्व का सहज अनुमान

इसी से लग सकता है कि वंगाल से गुजरात तक और दक्षिण में

१. अञ्सिवियः याकृतमिष सुिवयः केचिन्द्रवन्तीह । कृतिरेपा मम तेपामातनुतादीपदिष तोषम् ॥—नाणीभूपण १, ३,

महाराष्ट्र तक इस प्रनथ का प्रचार रहा है। इसके प्रचार ने ही स्वयंभू, हेमचन्द्र, राजशेलर सूरि आदि जैन छन्दःशाखियों के महत्वपूर्ण अन्थों को मध्ययुग में एक प्रकार से अपिरिचित बना दिया और अर्जुन, गोसल (गुल्ह) जैसे अनेक अपभ्रंश छन्दःशास्त्रियों के प्रन्थों का आज भी पता नहीं है। मध्य्युगीन हिंदी, बँगला, गुजराती और मराठी कवियों के लिथे प्राकृतपैंगलम् छन्दोज्ञान का सहत्वपूर्ण साधन था। इस यंथ के हस्तलेख इन सभी भाषाभाषी प्रदेशों में मिले हैं। १७वीं शताब्दी में यह यन्य मध्यदेश में ही नहीं, बंगाल में भी, काफी लोक-िषय या और इस शताब्दों में इस पर वंगाली पंडितों द्वारा संस्कृत टीकायें ढिखो जाने लगी थी। मध्ययुगीन हिंदी कवियों के लिये तो यह आकर प्रन्य था। जैन कवि राजमल्ळ और केशवदास (दोनों मुगल सम्राट् अकदर के समसामिवक हैं) की प्राकृतपैंगलम् का पता ही नहीं था, वे इससे काफी प्रभावित जान पड़ते हैं। राजमल्ल के भनेक लक्षणों में प्राकृतपैंगलम् के ही लक्षणों की छाया है। केशवदास के लक्षण भी प्राक्षतपैंगलम् के ही ढंग पर है, और भूमिका-भाग के कुछ पच तो जैसे प्राक्तवपैंगलम् से ही अन्दित है। ददाहरणार्थ, निम्न पद्यों को लीजिये।

> जेम ण सहइ कणअतुका, तिल तुलिअं अद्धअद्धेण । तम ण सहइ सवणतुला, अवछंदं छंद्भंगेण ॥ (प्रा० पें० १. १०)

> कनकतुका जो सहत नहिं तोकत अधितक अंग। श्रवनतुका तें जानियो 'केसव' छंदोमंग॥ (छन्दमाका २.७)

> > × × ×

श्रवह बुहाणं मज्मे, कन्त्रं जो पढह स्वस्वविहूणं। भूसगारुग्गदगाहिं, सोसं खुडिअंण जाणेरू॥ (प्रा० पें० १. ११)

भवुय वुश्रनि में पढतहीं, निमुक्त कक्षणहीन । चकुटी अग्र खरगा सिर, कटतु तथापि अदीन ॥ (छंदमाला २. ८) भिखारीदास के 'छंदार्णव' में तो स्पष्टतः प्राक्षत पैंगलम् का उल्लेख है और इसका 'अरे रे वाहहि' आदि पद्य (१. ६) स्द्धृत भी है।

§ १५७. सध्ययुगीन हिंदी साहित्य में अनेक छन्दोशंथों का पता चलता है, जिनमें कई उपलब्ध भी है। इनमें प्राचीनतम रचना जैन कवि राजमल्ल का 'पिंगल' (या छंदःशास्त्र), केशवदास की 'छन्द-याला' और चितामिण त्रिपाठी का 'छन्द्विचार' है। जैन पंडित राजसल्ल नागौर के श्रीमाल जैन राजा 'भारमल्ल' के आश्रित थे घौर इन्हीं के लिये उन्होंने 'पिंगल' की रचना की थी। इसके उदाहरणपद्यों में 'भारमल्ड' और मुगछ सम्राट् अकवर दोनों का उल्लेख मिळता है। यह प्रंथ अपकाशित है, और इसका कुछ अंश श्री कामताप्रसाद जैन ने 'हिंदी जैन साहित्य' के परिशिष्ट (१) में प्रकाशित किया है। केशव की 'छन्दमाला' को सर्वप्रथम आचार्य विश्वनाथ प्रसाद मिश्र ने हिंदुस्तानी पकेडमी से संपादित 'केशवप्रंथावडी' (खंड २) में प्रकाशित किया है। वितामणि का 'छन्द्विचार' अप्रकाशित है। इसके बाद मितराम के 'छन्दसार' शंथ का भी नाम इतिहास-श्रन्थों में मिडता है। पर वह भी अनुपढ्य है। सुखदेव मिश्र के छन्दसंबंधी दो प्रत्थों का पता आचार्य शुक्त ने दिया है, 'वृत्तविचार' (संवत् १७२८); और 'छन्दविचार'। हमें ये दोनों यंथ एक ही जान पड़ते हैं। शुक्त जी इनका कोई विवरण नहीं देते। सुखदेव सिश्र के बारे में वे लिखते हैं।:-'छन्दःशास्त्र पर इनका सा विशक्ति निरूपण श्रीर किसी कवि ने नहीं

थररे वाहिंह कान्ह नाव (छोटि) डगमग कुगति न देहि । तें इथ नै संतारि दै जो चाहिंह सो लेहि ॥ —भिखारीदास ग्रन्थावली (प्रथमखंड) (छंदार्णव) ए०, १६७

१. प्राकृते, यथा

२. नागौरदेसिन्ह संघाधिनायो सिरीमाल, राक्याणिवंसि सिरी भारामल्लो महीपाल ॥ (पिंगल पद्य १६९) वर वंसह वन्त्रर साहि अकन्त्रर सन्त्रर किय सम्माणं। हिंदू तुरिका णात उरिगाणा राया माणहि आणं॥ (वहीं पद्य ११७).

२. हिन्दी जैन साहित्य का संक्षित इतिहास परिशिष्ठ (१) पृ० २२१-२३९. ४. दे० केशवयंथावली (खंड २) पृ० ४३१-४५६.

किया'। सुखर्व मिश्र का पिंगल संबंधी एक प्रत्थ दुर्गाद्त गौड ने काशी के लाइट छापेखाने से प्रकाशित कराया था, जो ४८ प्रष्ठों में प्रकाशित हुआ है। वसे सुखर्व का विवेचन अच्छा है, पर शुक्त जी का यह निर्णय कि छन्द शास्त्र पर ऐसा विशद निरूपण किसी हिंदी किन में नहीं मिलता, ठोक नहीं जान पड़ता। मिखारी दास का 'छन्दाणव' हिंदी का सबसे अधिक प्रामाणिक, विस्तृत और वैज्ञानिक प्रन्थ है। इसके बाद गदाधर की 'छन्दोमंजरी' का विवेचन भी काफी विशद कहा जा सकता है। हिंदी साहित्य के इतिहास में मनीराम मिश्र की 'छंदछ पनी', रसिकगो बिंद का 'पिंगल' और गुमान मिश्र की 'छंदाटवी' का उल्लेख है, किन्तु ये प्रथ हमें उपक्र छ व नहीं हो सके हैं।

इस विषय के मध्ययानि हिंदी प्रथी में श्रीधर कवि का 'छंद्विनोद', नारायणदास वैष्णव का 'छंदसार' और मिखारीदास का 'छंदाणव' काफी प्रसिद्ध हैं। ये तीनों प्रथ सर्व प्रथम संवत् १६२६ में बनारस छाइट छ।पेखाने से प्रकाशित हुए थे । 'छंदाणिव' का नवीन संस्करण श्राचार्य विश्वनाथ प्रसाद मिश्र ने 'भिखारीदास प्रधावछ।' के प्रथम खंड में प्रकाशित किया है । श्रीधर कवि का 'छंदविनोद' तीन परि-च्छेरों में विभक्त है । प्रथम में गुरुष्टवादि कथन है, द्वितीय में ४३ मात्रा छन्दों का विवरण और तृतीय में ११० वर्ण वृत्तों का विवरण पाया जाता है। नारायणदास का'छन्दसार' बहुत छोटा शंथ है, जिसमें चुने हुए केवल ४१ छन्दों का निरूपण है, जिसमें मात्रिक और वर्णिक दोनों कोटि के छन्द हैं। भिखारीदास का यंथ विशाल योजना को लेकर लिखा गया है। उनकी विवेचन प्रणाली शास्त्रीय अधिक है, वे प्रचलितः अप्रचलित सभी तरह के छन्दों का निरूपण करते हैं। 'छन्दाणेव' १५ तरंगों में विभाजित शंथ है, जिसके आरंभिक चार तरंगों में गुरुख्यु-कथन, मात्रिक एवं वर्णिक गणों का विवेचन और छन्दों के नष्ट, रहिष्ट, मेर, मकटी, पताका आदि के द्वारा विविध प्रस्तारों का निरूपण है। पंचम तरंग में एक से छेकर ३२ मात्रा तक के विविध छन्दों का निरू-पण है, छठे में मात्रा मुक्क छन्द को। शेष तरंगों में क्रमशः जाति छन्द्र प्राकृत छन्द, मात्रादंडक, वर्ण प्रस्तार, वर्ण सवैया, संस्कृत वर्णिक पद्य,

१. हिंदी साहित्य का इतिहास पु० २६०.

अर्धसम वर्णिक वृत्त, मुक्तक वर्णिक छन्द, और वर्णिक दंडक, निक्षित किये गये हैं। भिखारीदास ने पंचम तरंग में मात्रिक छन्दों का निरु-पण करते समय प्रायः संस्कृत के समवर्णिक छन्दों को मात्रिक प्रस्तार के छन्दों में स्थान दिया है। यह पद्धति वैद्यानिक दृष्टि से ठीक होने पर भी ऐतिहासिक विकास कम की दृष्टि से ठीक नहीं है, क्योंकि इससे यह आंति उत्पन्न होती है कि कमल, रितप्द, शेष, अमृतगित, मानवकीडा (संस्कृत का माणवककोडित), कदमी, हरिणी, विद्युन्हाला, जलोदन्तिमित, जलधरमाला, वंशपन्न, नद्या जैसे छन्द मान्निक है। वस्तुतः संस्कृत परंपरा के वर्णिक छन्दों को हिन्दी के मान्निक छन्दों के साथ-खितया देना ठीक नहीं जान पड़ता।

विद्यते विनों के दो महत्त्वपूर्ण ग्रंथ पद्माकर के पौत्र गदाधर की 'छन्दोमंजरी' खौर भारतेंद्व हरिइचन्द्र के विता गिरिधरदास का का 'छंदोवर्णन' है। द्वितीय ग्रंथ हमें उपउच्च नहीं हो सका है। जदाधर की 'छन्दोमंजरी' में भी भिखारीदास के 'छन्दार्णव' की तरह विविध झन्दों का विशद निरूपण है। आधुनिक युग में इस विपय का प्रसिद्ध ग्रंथ श्री जगननाथप्रसाद 'भानु' का 'छन्दप्रभाकर' है।

मध्ययुगीन हिंदो साहित्य में छंद-निरूपण विषयक यंथों की एक दूसरी परंपरा भी उपलब्ध है, जिसे हम डिंगल यंथों की परंपरा कहेंगे। इस परंपरा के यन्थों में 'रूपदीपिंगल', मंछाराम का 'रघुनाथरूपक (गीतां रो)' और किन सूर्यमल्ल के दत्तक पुत्र मुरारिदान का 'डिंगलकोश' प्रसिद्ध हैं। 'डिंगलकोश' वस्तुतः छन्दोविषयक यन्थ न होकर कोश यन्थ है, किंतु इसमें छन्दों का भी विवेचन मिलता है। इस प्रसंग को समाप्त करने के पूर्व डिंगल की विशिष्ट छन्दःपरम्परा पर कुछ संकेत कर देना अनावश्यक न होगा।

सध्ययुगीन राजस्थानी चारण किवयों के डिंगळ गीतों में जिस छन्दःपरम्परा का उदय हुआ है, वह मूळतः मात्रिक वृत्तों की ही परम्परा है। छपभ्रंश छन्दःपरम्परा के जो मात्रिक ताळच्छन्द हिंदी में छाये हैं, डन्हीं का एक भिन्न प्रकार का विकास चारण कि के

१. दे॰ छंदार्णव (मिखारीदास ग्रंथावली, प्रथम खंड) पृ॰ १८२-२१४,

२. भारत जीवन प्रेस, काशी से सन् १९०३ में प्रकाशित ।

डिंगल गीतों में मिछता है। डिंगल गीतों में कम से-कम तीन पदा होते हैं। इन पद्यों को कड़ी को वहाँ 'द्राला' कहा जाता है। इन पद्यों के पहले द्वाले में मूल छन्द की अपेक्षा दो या तीन मात्रा अधिक आती है। इस प्रकार पोडशमात्रिक प्रस्तार के छन्द के छाधार पर वने गीत के पद्य के प्रथम द्वाले में १८ या १६ मात्रा होती है, शेप में १६। उदाहरण के लिये 'दुमेल' गीत की रचना पोडशमात्रिक प्रस्तार (अरिल्ल, पादाकुलक आदि के ढंग) के अनुसार है; किंतु प्रथम द्वाले में १८ मात्रा मिलती है:—

'दशरथ नृप भवण हुआ रघुनंदण, कवसल्या ठर दुष्ट निकंदण। रूप चतुरभुज प्रकटत रीधो, दरसण निज माता नें दीधो॥ (रघुनाथरूपक ए०६०)

इसी तरह पोडशमात्रिक प्रस्तार के आधार पर 'पाडवणी', 'झडलुपत', 'ईछोछ' जैसे और गीत भी वताये गये हैं। 'पाछवणी'. और 'हुमेछ' में तुक विषम-सम पदों में मिछती है, पाछवणी में चारों पदों में एक ही तुक होती है। 'मडलुपत' में तुक केवछ पहछे-दूसरे-चौथे चरण में ही मिछती है, तीसरा चरण अतुकांत होता है। 'ईछोछ' चारों चरणों में 'पाछवणी' की तरह तुकांत होता है, किंतु फर्क यह है कि यहाँ चार चतुर्मात्रिक गणों में अंतिम नियमत: 'सगण' (॥ ८) होता है, शेष तीन छंदों में ये चतुर्मात्रिक

हुय दुय पदां दुमेल, मंछ कहैं मोहरा मिले ।
 म्होरां चारां मेल, दाखे पालवणी दुझल ॥—रद्यनाथरूपक (७.८)

यथा, खर्ल खूनी है तो घण खायक,
 दुनिया दुज देवा दुखदायक।
 करुणा उर आणी इण कारण,
 निरखे कुल ब्राह्मण रघुनायक।—वही ८. ६. २.

यथा, दीसे भुज वीस सीसदसे, कह वरमें ज्यां लग राम कसे ।
 दटसी भुज वीसे सीसदसे, कोपे जद केवल राम कसे ॥
 —वही ७.११.४.

चाण किसी भी तरह के हो सकते हैं। इन पोडशमात्रिक प्रस्तार के आधार पर रचित गीतों के अलावा डिंगल में अधसम मात्रिक गीत भी मिलते हैं। इनमें 'छोटो साँणोर' और इसके और कई भेद प्रसिद्ध हैं। 'छोटा साँणोर' के विपम पदों में १६ मात्राएँ और सम चरणों के अंत में गुरु हो तो १४ मात्राएँ होती हैं। प्रथम दाले के प्रथम पद में १६ मात्रा होंगी। जैसे,

एकण दिन असर सकछ मिल खाया, करी अरज सांभल करतार। राज बिना सारै कुण रावण, भूरो कवण उतारै भार॥ (रधु० ४:४.१)

स्पष्ट है कि यह गीत बदयमाण अर्ध सम मात्रिक छन्द 'बीबोला, (१६, १४:१६,१४) के वजन पर बनाया गया है। प्रथम द्वाले के धितिरिक्त शेष पद्यों के प्रथम चरण में सर्वत्र १६ मात्रा ही होंगी, केवल एक पहले द्वाले में ही प्रथम चरण १६ मात्रा का है इन अधिक यात्राओं का कारण श्री रामनारायण पाठक गीत की ललकार मानते हैं। "डिंगलनी एक खासियत अहीं ज, नोंधवीं जोईए. तेए केतेमां घणा छंदोमां आद्य द्वालामां एटले कडीमा बे के त्रण मात्राओ वधारानी आवे छे. ए आद्य कडीमां ज आवे छे. पछीनी कडीओमां आवती नथी. गीतनो ललकार शह करवा ए बधारानी मात्रा गद्यमां चोलाती हशे एम हुं मानुं छुं"

अनेक मात्रिक छंदों का इसी कम से परिवर्तन विभिन्त नामों से डिंगल गीतों में प्रचलित है। उदाहरण के लिए 'गंध्यर निसाणी' नामक गीत ले सकते हैं। यह स्पष्टतः दुर्मिला और पद्मावती की तरह ३२ सात्रिक सम चतुष्पदी है, जिसमें उन्हीं की तरह १०, ८, १४ पर यित पाई जाती है। फर्क यह है कि 'गध्यर निसाणी' में अंतमें 'मगण' (SSS) की व्यवस्था आवश्यक है। यति खंडों के स्थान पर आम्यंतर तुक की व्यवस्था भी इस गीत में 'पद्मावती' और 'दुर्मिल' की ही तरह मिलती है।

१. वृहत् पिंगल पृ० ४७८।

२. रघुनाथरूपक पृ० २७१ ।

जिण पुर चुपराजे, भवरन गाजे, केवल मेघ घुरायंदा । सब रहे ठिकाणे, हुकम प्रमाणें, मारुत चले चलाइंदा ॥ कालाद अराणें, भय निहं आणें, भय दुज दीना कायंदा । राघव राजिंदा, भवधित नंदा, शैंसा राज दिया यंदा ॥

डिंगल गीतों का विशद विवेचन करना यहाँ अप्रासंगिक होगा। हमारा संकेत सिर्फ इतना है कि अपभंश के वे कई छन्द जो मध्य- युगीन कान्यपरंपरा में पाये जाते हैं, किसी दूसरे नाम या रूप में डिंगल गीतों में भी सुरक्षित हैं।

१, वही पृ॰ २७१।

पाकृतपैंगलय के बन्दों का अनुशीलन

प्राकृतपैंगत्तम् और वणिक वृत्तपरंपरा

§ १४८. वर्णवृत्त प्रकरण में प्रा॰ पैं॰ के संग्राहक ने १०४ छन्दों का वर्णन किया है। शादूलिकोडित के दो नाम 'सद्दूलसट्टअ' तथा 'सद्दूलविक्कीडिय' का भिन्न भिन्न लक्ष्णोदाहरण देने के कारण कुछ छोगों ने यह संख्या १०४ मानी है। प्राकृतपैंगलम् के वर्णवृत प्रकरण का आधार मूळवः संस्कृत छन्दःशास्त्र के यन्थ ही हैं। स्वयन्भू, हेमचन्द्र, राजशेखर, कविदर्पण तथा छन्दःकोश में भी इन छन्दों का श्राधार संस्कृत के यन्थ ही हैं, जिनमें 'पिंगलछन्द्।सूत्र' प्राचीनतम सहस्वपूर्ण यंथ है। स्त्रयम्भू, हेमचन्द्र तथा राजशेखर ने वर्णिक वृत्तों के संभाव्य भेदों में से अधिकांश का वर्णन किया है। कविद्पेणकार ने तृतीय तथा चतुर्थ उद्देशों में वर्ण इत्तों का विवेचन किया है तथा पंचम चल्लास में वैतालीय-कोटि के उभयच्छन्दों का विवरण है। किंद्रिणकार ने संस्कृत छन्दःशास्त्र के आधार पर ही वर्णेष्टतीं की सर्वेषथम एकाक्षर वृत्तों से छेकर २६ अक्षर के वृत्तों तक २६ कोटियों में विभक्त किया है, तथा प्रत्येक चरण में २६ से अधिक अक्षरवाळे छन्दों को 'दण्डक' नाम दिया है। पा० पैं० में न तो इनका सामान्य संकेत ही मिछता है, न इन २६ कोटियों का नामकरण ही, तथापि यहाँ भी जिन जिन छन्दों का विवरण दिया गया है, वे एकाक्षरप्रस्तार से चौबीस अक्षरप्रस्तार तक के वर्णि क छन्द हैं। पंचविशत्यक्षर तथा पड्विंशत्यक्षर प्रस्तार के

१. 'चनुरिधकशतं वृत्तं जल्पति पिंगलराजः'—'कृष्णीयविवरण' (टीका) Bib, Ind, ed. पृ० ५९३,

२. कइ पिङ्गल भणिअ पंचग्गल संउ सन्त्रा जाणहु ।

[—]प्रा॰ पें॰ (निर्णयसागर सं०) पृ० २२७.

२. तेषु समे एगक्लरमुहछन्त्रीसक्लरंतचडपाई। छन्त्रीस हुंति जाई, तो सेसं दंडया तत्तो॥ —किन्दर्पण ३-३.

कोई छन्द प्राकृतपेंगलम् में नहीं हैं, किंतु दण्डक के दो भेद शाल्र तथा वर्णिक त्रिमंगी का संकेत किया गया है। इन वर्णिक छन्दों में भी चतुर्विशत्यक्षरप्रस्तार के सुन्द्री, दुर्मिला तथा किरीट छन्द एवं वर्णिक त्रिमंगी का विकास मूलतः मात्रिक छन्दों से ही हुआ है, तथा इनका संबंध संस्कृत के किन्हीं भी वर्णिक छन्दों या दण्डकों से नहीं जोड़ा जा सकता। इन छन्दों में से प्रथम तीन का विशेष विवेचन हम ३२ मात्रा के मात्रिक छन्दों के संबंध में करेंगे तथा वर्णिक त्रिमंगी का विस्तृत विवरण मात्रिक त्रिमंगी से तुलना करते हुए मात्रिक चृत्तों के प्रकरण में ही किया जायगा।

वर्णिक वृत्तों की दण्डकिमन्त २६ जातियों या कोटियों में प्रत्येक में गणना के अनुदार उत्तरोत्तर द्विगुणित भेद पाये जाते हैं । एकवर्ण वृत्त में केवछ २ भेद होते हैं; द्विवर्ण में ४ भेद, त्रिवर्ण में म भेद, चतुर्वर्ण में १६, पंचवर्ण वृत्त में ३२, पडवर्ण में ६४, सप्तवर्ण में १२८, अव्यवर्ण में २४६, नववर्ण में ४१२, दशम वर्ण में १०२४। इस क्रम से षड्विंशत्य-त्यक्षर प्रस्तार (उत्कृति कोटि) में ६७१०८ ८६४ भेद होते हैं, तथा कुछ वर्णिक वृत्तों के भेद १३४२१७७२६ होते है। इन भेदों में दण्डक भेदों की गणना नहीं है। वस्तुतः ये सब भेद केवल अंकगणित के अनुसार शास्त्रीय दृष्टि से मान लिये गये हैं, किंतु व्यवहार में कतिपय शत-संस्यक निर्णिक छंद ही प्रयुक्त होते रहे हैं। संस्कृत कवियों में काछिदास की अपेक्षा भारवि, माघ तथा श्रीहर्ष ने श्रविक छंदों का प्रयोग किया है। यद्यपि कालिदास ने १९ छंदों का प्रयोग किया है, किन्तु उनके स्रास छंद कुछ ही है:-इन्द्रवज्रा-डपेन्द्रवज्रा वर्ग; इलोक, वंशस्थ, मंदाकान्ता, रथोद्धता, द्वतिवलंबित तथा वैतालीय। इस दृष्टि से भारिव के खास छन्द १२ हैं, माघ के १६। भारिव ने श्रीपच्छन्दसिक (वैता-छीय कोटि का छन्द), अपरवक्त्र, जलोद्धतगति, चन्द्रिका, मत्तमयूर जैसे अप्रसिद्ध छन्दों का भी प्रयोग किया है, तो माघ में भी पञ्चकावली, पथ्या, मत्तमयूर, भ्रमरविलसित, वंशपत्रपतित, श्रीपच्छन्द्सिक, क्रुटजा, श्रतिशायिनी, महामालिनी, जैसे श्रनेक श्रप्रसिद्ध छन्द मिल जाते हैं। इतना होने पर भी संस्कृत कवियों द्वारा व्यवहारतः प्रयुक्त वर्णिक छन्दों की संस्या सौ से कम ही होगी।

हिंदी के कवियों में वर्णिक छन्दों का अधिकाधिक प्रयोग पृथ्वी-राजरासो तथा केशव की 'रामचन्द्रिका' में मिछती है। पृथ्वीराजरासो

में ३० वर्णिक वृत्तों का उपयोग मिछता है; जिनमें से कई छन्द छन्दो-प्रन्थों में नहीं मिछते। केशव ने छन्दमाछा में ७८ वर्णिक छन्दों का उल्छेख किया है, जिनमें दण्डक सम्मिछित हैं। रामचन्द्रिका में भी कई अप्रसिद्ध वर्णिक छन्द प्रयुक्त हुए हैं, तथा कुछ छन्द केशव ने स्वयं भी गढ़ छिये हैं; यथा—

सुगीत छंद (१.४). १८ वर्ण जगण, सगण, रगण, सगण, र जगण। कुछ छन्द ऐसे भी हैं, जिन्हें 'केशव' के संपादक रीतिशास्त्र के नदीष्ण छाछा सगवानदीन ने 'केशव की ईजाद' सान छिया है, पर दरअसछ ऐसा है नहीं। प्रथम प्रकाश के ४४वें छन्द — सिंहविलोकित-को छाछा जी ने वर्णिक वृत्त सानकर इसे केशव का वनाया वताया है। वस्तुत: यह १६ मात्रा का चतुष्पात् छंद है, तथा केशव के उक्त छंद में ही प्रथम द्वितीय चरण में १४ वर्ण हैं, तो त्वीय-चतुर्थ में १३ ही, किंतु चारों चरणों में १६ मात्रा बरावर हैं। इस छन्द का जिक प्रा० पें० (१-१८४, १८४) तथा मिखारीदास के 'छन्दाणव' (७. ३४-३६) में भी मात्रावृत्तों के प्रकरण में ही मिलता है। इस छन्द का विशेष विवरण 'सिंहावलोकित' के प्रकरण में द्रष्टव्य है। भिखारीदास के 'छन्दाणव' में वर्णिक वृत्तों का विस्तार से विवेचन दसवें तरंग से लेकर पन्द्रहवें तरंग तक मिलता है। इस हिट से भिखारीदास का प्रयास शास्त्रीय दृष्ट से अधिक संपन्त है। हिन्दी के अन्य छन्दोप्रन्थों ने प्राय: व्यावहारिक दृष्ट से ही वर्णिक छन्दों का विवेचन किया है।

§ १४६. एक से लेकर २६ वर्णों तक के वृत्तों की तत्तत् कोटि को कमशः चका (१), अत्युक्ता (२), मध्या (३), प्रतिष्ठा (४), सुप्रतिष्ठा (४), गायत्री (६), चिणक् (७), अनुष्टुप् (६), बृहती (६), पङ्कि (१०), त्रिष्टुप् (११), जगती (१२), अतिजगती (१३), शक्तिरी (१४), अतिजक्तिरी (१४), शक्तिरी (१४), अतिश्वित्र (१४), अति (१६), अति (१४), असिक्ठित (२४), असिक्ठित (२४),

१. डा० विपिन विहारी त्रिवेदी: चन्दवरदायी और उनका काव्य पृ० २१७. (हिंदुस्तानी एकेडेमी १९५२).

२. दे० केशवकीमुदी १.४४.

इनके क्रमशः दो, तीन, पाँच, आठ और तेरह भेद होते हैं, जो अन्द्रशास्त्र में विविध परिभाषिक नामों से अभिहित किये जाते हैं। प्राक्ठतपेंगलम् में इन गणप्रस्तारों के नाम प्रथम परिच्छेद के पन्द्रहवें छंद से बत्तीसवें छन्द तक दिये गये हैं और इन्हीं पारिभाषिक संज्ञाओं का प्रयोग मात्रिक एवं विश्विक दोनों तरह के छंदों के लक्षणों में मिलता है। विश्विक गण आठ है, जिनकी रचना व्यक्षर-समूह के विविध प्रकारों के अनुसार की जाती है। जैसे, त्रिगुरु मगण (SSS), त्रिलघु नगण (III), आदिलघु यगण (ISS), आदिगुरु भगण (SI), मध्यगुरु जगण (ISI), मध्यलघु रगण (SIS), अंतगुरु

१. उत्त अइउत्त मन्झा पइष्ट सुपइट्ठ तहय गाइती । उण्ही अणुहुम विहर्इ पंती तिहुउ नगइ अइनगई ॥ सक्किर अइसक्किरिया अट्ठी अइअट्ठि घिइअ अइघिइउ ॥ किइ पाविसमिअप्परिकई य नाईण नामाइं ॥ (कविदर्पण ३.४-५).

२. छन्दार्णव (भिलारीदासम्रथावछी, प्रथम खंड) पृ० २३६. (ना० प्र० न्त्रमा, काशी से प्रकाशित २०१३ वि०).

३. प्राकृतपैंगरुम् १.१२

सगण (IIS), अंतल्रघु तगण (SSI) । इन्हीं गणों की विविध प्रक्रिया के आधार किसी नियतसंख्यक छन्द के अनेक प्रस्तार होते हैं ।

§ १६०. प्राकृतपेंगलम् में केवल चन्हीं प्रसिद्ध वर्णिक छंदों का उल्लेख सिलता है, जो भट्ट कवियों द्वारा प्रयुक्त होते रहते हैं। वंशस्थ, रुचिरा, प्रह्षिणी, संदाकांता, हरिणी, शिखरिणी जैसे अनेक प्रसिद्ध संस्कृत छुंद यहाँ नहीं मिलते । साथ ही पुष्पिताया, वियोगिनी, उद्गता जैसे विपम वर्णिक छंदों का भो यहाँ कोई संकेत नहीं है। वर्णिक छंदों के विषय में यहाँ कोई मौलिक रद्वावना या ऐतिहासिक अथवा साहित्यिक महत्त्व का तथ्य नहीं मिलता। संस्कृत छन्दों के छक्षणों को व्यों का त्यों छे छिया गया है। जैसा कि इस संकेत कर चुके हैं यहाँ अतुषांत संस्कृत वृत्तों का भी तुकांत रूप मिलता है, जिसमें प्रथम-द्वितीय और तृतीय-चतुर्थ दोनों स्थानों पर भिन्न भिन्न तुक मिलती है। राजशेखर के कपूरमंजरी सहक से चद्धृत प्राकृत पद्य ही ऐसे हैं, जिनमें तुक नहीं मिछती। अन्यत्र सर्वत्र लक्षण-पद्य तथा उदाहरण-पद्य दोनों में तुक नियमतः पाई जाती है। यह प्रथा मध्ययुगीन हिंदी कविता में भी देखी जा सकती है और इसका एक रूप मैथिली-शरण गुप्त के तुकांत वर्णिक वृत्तों में भी मिलेगा। प्राकृतपैंगलम् के द्वितीय परिच्छेद में डिल्डिखित वर्णिक छन्दों का विवरण निम्न है:-ं चका वर्ग—(१) श्री छन्द (एक गुरु 5).

अत्युक्ता वर्गे—(२) काम छन्द (गागा २८), (३) मधु छंद (छ छ।।) (४) मही छंद (छ गा।८), (४) सार छन्द (गाळ ८।).

मध्या वर्ग—(६) ताली छन्द (गा गा गा ऽऽऽ), (७) प्रिया (गा ल गा ऽ।ऽ), (६) रमण् (ल ल गा ॥ऽ), (१०) पंचाल (गा गा ल ऽऽ।), (११) मृगेंद्र (ल गा ल ।ऽ।). (१२) मंद्र (गा ल ल ऽ॥), (१३) कमल (ल ल ल ॥।).

प्रतिष्ठा वर्गः—(१४) तीर्णा (म छ), (१४) धारी (र छ), (१६) नगाणिका (ज ग),

सुप्रतिष्ठा वर्गः—(१७) संमोहा (म गा गा), (१८) हारी (त गा गा), (१६) हंस (भ गा गा), (२०) यमक (न छ छ), गायत्री वर्गः—(२१) शेष (म म), (२२), तिल्ल या तिलका (स स), (२३) विज्ञोहा (रर), (२४) चतुरंसा (न य), (२४) कामावतार (त त), (२६) शंखनारी (य य), (२७) मालती (ज ज), (२८) दमनक (न न).

डिणक् वर्गः—(२६) समानिका (र ज गा), (३०) सुवास (न ज छ), (३१) करहंच (न स छ), (३२) शीर्षरूपक (म म गा).

श्रतुष्टुप् वर्गः—(३३) विद्युन्माला (म म गा), (३४) प्रमा-णिका (जरलगा), (३४) मिल्लिका (र ज गाल), (३६) तुंग (न न गा गा), (३७) कमल (न स ल गा).

वृहती वर्गः—(३५) महाछद्मी (ररर), (३६) सारंगिका (नयस)(४०) पाइता (म सस) (४१) कमछ (न नस), (४२) विंव (नसय), (४३) तोमर (सजज), (४४) रूपमाछा (म म म),

पंक्ति वर्गः — (४४) संयुता (सज ज गा), (४६) चंपक-माला (भ म स गा), (४०) सारवती (भ भ भ गा), (४८) सुषमा (त स भ गा), (४६) अमृतगति (न ज न गा).

तिष्टुप् वर्गः—(४०) वंधु (भ भ भ गा गा), (४१) सुमुखी (न ज ज छ गा) (४२) दोघक (भ भ भ गा गा), (४३) शालिनी (म त त गा गा), (४४) दमनक (न न न छ गा), (४४) सेनिका (र ज र छ गा), (४६) माछती (म म म गा गा), (४७) इन्द्र-च्छा (त त ज गा गा), (४८) चंद्रव्छा (ज त ज गा गा) (४६) चप्जाति (इन्द्रव्छा और चंद्रव्छा का मिश्रण).

जगती वर्गः— (६०) विद्याधर (म म म म), (६१) भुजंग-प्रयात (य य य य), (६२) छक्ष्मोधर (र र र र), (६३) तोटक (स स स स), (६४) सारंगरूपक (त त त त), (६४) मौक्तिक-दाम (ज ज ज ज), (६६) मोदक (भ भ भ भ), (६७) तरल-द्यनी (न न न न), (६८) सुंदरी (न भ भ र).

अतिजगती बर्ग:-- (६६) माया (मतयसगा), (७०)

तारक (ससससगा), (७१) कंद (ययययगा), (७२) पंकावली (भनजजह).

शक्वरी वर्गः--(७३) वसंतितिलका (तभजजगागा), (७४) चक्रपद (भनननलगा).

छातिशक्वरी वर्गः— (७४) अमरावली (स स स स स), (७६) सारंगिका (स स स स स), (७७) चासर (रजर जर,) (७६) निश्चिपाल (स ज स न र) (७६) मनोहंस (स ज ज भ र), (८०) सालिनी (न न स य य, ६-७), (६१) शरभ (न न न न स, ६-७).

ছापृ विशे:—-(६२) नाराच (जहजरजगा, ६-४), (६३) नील (अ भ भ भ भ गा), (६४) चंचला (रजरजरल), (६४) बहाक्पक (स स स स गा).

अत्यप्टि दर्गः—(६६) पृथ्वी (ज स ज स य छ गा), (८७) मालाधर (न स ज स य छ गा).

धृति वर्गः—(प्प) मंजीरा (म म भ म स म), (प्र) क्रीडा-चन्द्र (य य य य य य), (९०) चर्चरी (र स ज ज भ र).

खिति वर्गः—(६१) शादूं छसट्टकः (म स ज स त त गा)ः (६२) शादूं छितिकी डित (शादूं छसट्टक से खिभन्नः है)ः (६३) चन्द्रमाछा (न न न ज न न छ), (६४) धवछा (न न न न न न गा), (६४) शंभू (स त य भ म म गा)ः

कृति वर्गः—(६६) गीता (सजजभरसळगा), (६७) गंडका (रजरजरजगाल)

प्रकृति वर्गः—(६८) स्त्रधरा (सरभ न ययय, ७-७-७) (६६) नरेंद्र (भरनन ज ज य).

आकृति वर्गः—(१००) हंसी (म म त न न न स गा).

विकृति वर्गः— (१०१) सुंदरी (सस मस त ज ज छ गा). संस्कृति वर्गः—(१०२) दुमिला (सस सस सस सस स), (१०३)

किरीट (स स स स स स स म).

दण्डक वर्गः—(१०४) शालुर (तनननननन न न न न ल गा) ू (१०४) त्रिभंगी (न न न न न सस सससा).

्डपर्युक्त १०४ छंदों में 'वंधु' तथा 'दोघक' नामक दोनों छंदों का उक्षण एक ही (भ भ भ गा) है, जो एक ही छंद का दो बार बर्णक है। इसी तरह ३७ वाँ अष्टवर्णिक छंद और ४१ वाँ नववर्णिक छंद दोनों एक ही संज्ञा 'कमल' से अमिहित किये गये हैं, साथ ही नववर्णिक ३९ वाँ छंद और पंचदशवर्णिक ७६ वाँ छंद दोनों को 'सारंगिका' नाम दिया गया है। यह इस बात का संकेत करता जान पड़ता है कि भट्ट छंदः परंपरा में दो भिन्न प्रकृति के छंदों को भी कभी एक ही नाम से पुकारा जाता रहा है।

इस संबंध में पिछलो परंपरा में इन चार विवादमस्त वर्णिक छंदों के नामकरण क्या मिलते हैं, इसका संकेत करना आवदयक होगा। संस्कृत के पिंगलसूत्र में इन छंदों का कोई संकेत नहीं मिलता। हिंदी के मध्ययुगीन छन्दोत्रनथों में केशवदास की 'छन्दमाला' में ये चारो छन्द नहीं हैं। भिखारीदास ने इनका संकेत अवश्य किया है, किंत वहाँ इनका वर्णन पंचम तरंग में मात्रा-प्रस्तार के छंदों में किया गया है, वर्णिक छंदों के प्रकरण में नहीं। 'न सलगा' वाले छन्द को भिखारीदास ने प्राकृतपैंगलम् की ही तरह 'कमल' कहा है, लेकिन 'न न स' वाले नवाक्षर छंद को, जो पहले की भाँति ही ग्यारह मात्राश्रों का छंद है, वे 'रितपद' छंद कहते हैं। इन दोनों छन्दों का जिक्र संस्कृत के परवर्ती छन्दोग्रन्थ श्रीदुः खभंजन कवि 'वाग्वल्लभ' में भी मिलता है, जहाँ प्रथम को 'कमल' छौर 'लसद्सु' और द्वितीय को 'रतिपद' और 'मदनक' इन दो दो नामों से पुकारा गया है। 'न य स' वाले छन्द को जिसे प्राकृतपैंगलम् में सारंगिका कहा गया है, भिखारीदास भी द्वादशमात्रिक छंदीं के प्रकरण में 'सारंगिका' (सारंगिय) ही कहते हैं और बाग्वल्लमकार ने इसका दूसरा नाम 'मुखला' भी संकेतित किया है। 'भ म म म म' संघटना

१. दे० छंदार्णव ५-७०, ५.७२.

२. लसदसु नसौ लगौ । ••••••कमलमि नामास्य । — वाग्वल्लम पृ० १३२. मदनकमिति ननसम् । ••••••रितपदिमिति नामान्तरमस्य ।

[—]वही पृ० १४४.

३. छन्दार्णव ५.८८.

४. नयसगणाः स्यान्मुखला....सारंगिकेति नामांतरमस्य ज्ञेयम् ।

वाली सारंगिका नाग्वल्लभ में नहीं मिछती, न इस संघटना वाडा कोई छंद ही दूसरे नाम से भी मिछता है। भिखारीदास ने इसे तीस सात्रावाले छन्दों में खबरय स्थान दिया है। वे इसका निम्न उदाहरण देते हैं और इसे 'सारंगी' छंद कहते हैं।

> देखों रे देखों रे कान्हा देखादेखी धायों जू कालिंदी में कूदों कालीनामें नाथ्यो ल्यायों जू। नच्चें वाला नच्चें ग्वाला नच्चें कान्हा के संगी वज्जे भेरी म्रीदंगी तंत्रुरा चंगों सारंगी॥

> > (छन्दार्णव ५-२३६).

इससे स्पष्ट है कि दूसरा 'कमल' छन्द प्राकृतपेंगलम् में वस्तृतः 'रितपद' (या मदनक) है, जिसे संभवतः गलती से 'कमल' नाम दे दिया गया है, किंतु शेष दोनों छन्द किवयों के यहाँ कमशः 'सारंगिका' और 'सारंगी' इन दो नामों से पुकारे जाते रहे हैं। प्रथम छन्द का नाम स्वार्थे क-प्रत्यय युक्त है, द्वितीय इस प्रत्यय से रहित है। प्राकृत पेंगलम् में दोनों को 'सारंगिका' कहा गया है, जो नामसान्य के कारण हो गया है।

प्राक्षतपगढम् के चपर्युक्त विश्वि छन्दों में दो चार छंद ऐसे हैं, जो मूलतः मात्रिक छन्द हैं, किंतु परवर्ती अपभंश के किवयों में उनका विकास इस तरह का हो गया है कि प्रत्येक चरण में मात्राओं के साथ साथ विश्विक गणों की व्यवस्था भी एक सी निवद्ध की जाने उगी है। फलतः ये छन्द समवर्णिक छंद वन गये हैं। वैसे तो समकोटि के सभी संस्कृत विश्विक छंदों में हर चरण में विश्विक गणसंख्या छौर गण-रचना समान होने के कारण स्वतः मात्राएँ बरावर हो ही जाती हैं और उन्हें मात्रिक छंदों के प्रस्तार में मजे से विठाया जा सकता है। ऐसी चेष्टा हिंदी के रीतिकालीन आचार्य मिखारीदास के 'छंदार्णव' के पंचम तरंग में मिलती हैं, जहाँ संस्कृत के मृत वर्णिक छंदों को भी अनेक मात्रिक छन्दों के साथ एक मात्रा से लेकर वत्तीस मात्रा प्रस्तार के छंदों में भी स्थान दिया है। यहाँ हमारा तात्पर्य तो केवल उन छंदों से हैं, जो मृत्वतः अपभंश के मात्रिक तालच्छंद है, किंतु प्राक्षतपेंगलम् में वर्णिक छंदों के साथ निरूर्णित किये गये हैं। स्पष्टतः ऐसे छंदों में चर्चरी, गीता, छंदरी

दुर्मिला, किरोट और त्रिभंगी हैं। इनमें सुन्दरो, दुर्मिला और किरीट मध्ययुगीन हिंदी कान्यपरम्परा के विशिष्ठ सबैया हैं। इनके विकास के सम्बन्ध में स्वतंत्र रूप से आगामी पृष्ठों में विचार किया जायगा। योता वस्तुतः 'हरिगीता' (२८ मात्रा वाले छंद) का ही २० वर्ण वाला भेद है, इसका विवेचन हम 'हरिगीता' के साथ तुलना करते हुए करेंगे। विणिक त्रिभंगी भी वस्तुतः ४२ मात्रा वाला (३४ अक्षर का) दण्डक छन्द है तथा इसका निरूपण मात्रिक त्रिभंगी के सम्बन्ध में द्रष्टन्य है, जहाँ तुलनार्थ इसका विवेचन किया जा रहा है।

चर्चरी अवशिष्ट विश्विक छंद है, जिसे हम उक्त छंदों की तरह ही मूलतः मात्रिक छंद मानते हैं। प्राक्ठतपेंगलम के अनुसार इस छंद की विश्विक गण्व्यवस्था 'र स ज ज म र' है। इस प्रकार यह १८ बणों का २६ मात्रा प्रस्तार का छंद है। इसकी मात्रिक गण व्यवस्था हम यों मान सकते हैं:—'पंचकल + ४ चतुष्कल + पंचकल'। मध्य के दोनों चतुष्कल 'पयोधर' (।ऽ।, जगण्) होते हैं। पाद के आदि में 'गुरु' (ऽ) और पादांत में 'खघु गुरु' (।ऽ) की व्यवस्था पाई जाती है। यह छंद 'हरिगीतिका' की तरह कमशः तीन, चार, तीन, चार मात्रा के तालखंडों में गाया जाता है। इसकी समता हम २६ मात्रिक 'हरिगीत' से कर सकते हैं, जिसकी उत्थापनिका इसकी वर्णिक गण-व्यवस्था से विल्कुल मिलती है।

इस छंद का 'चर्चरी' नाम भी इस बात का संकेत करता है कि
यह मूळतः 'चर्चरी' नृत्य के साथ गाया जाने वाळा छंद है। 'चर्चरी'
वस्तुतः 'चर्चरी' नृत्य के साथ गाये जाने मात्रिक ताळच्छंद की
सामान्य संज्ञा है। यही कारण है कि विक्रमोर्चशीय में ऐसी कई
चर्चरीगीतियाँ मिळती हैं, जो इस छन्द से समानता नहीं रखती।
जिनद्त सूरि ने पिछ्ळे दिनों 'चाँचरि' में जिस छन्द का प्रयोग
किया है, वह प्रस्तुत 'चर्चरी' न होकर 'एळवंगम' के वजन का २१
मात्रा का छन्द है। वस्तुतः जिस प्रकार अपभ्रंश 'रासक' छन्द भी

१. दे॰ अनुशीलन § २०३

२. दे॰ अनुशीलन § १८५

३. दे० अनुशीलन § १९३

४. प्राकृतपेंगलम् २. १८४-१८५.

अनेक तरह का था और यह 'रास' नृत्य से संबद्ध होने के कारण अनेक छन्दों की सामान्य संज्ञा हो गई थी, वैसे ही आरंभ में 'चर्चरी' भी छन्दों की सामान्य संज्ञा थी। धीरे धीरे धीरे भट्ट कवियों के यहाँ यह नाम केवल १८ वर्ण वाली विशेष वर्णिक गणप्रक्रिया के २६ मात्रिक छन्द के अर्थ में सीमित हो गया।

प्राकृतपैंगलम् और मात्रिक छंद

प्राक्षतपेंगलम् का विशेष महत्त्व सात्रिक विवेचन की दृष्टि से है। यहीं हमें कुछ ऐसे छंदों का सबसे पहले पता चलता है, जो मध्य-युगीन हिंदी कान्यपरम्परा में काफी प्रचलित मिलते हैं। मात्रिक छन्दों का विवेचन करते समय प्राकृतपैंगडम् के संप्राहक ने छेवळ **उन्हों को चुना है, जो भट्ट कवियों के यहाँ प्रयुक्त होते रहे हैं** और इस दृष्टि से यहाँ महज ४४ मात्रिक छंदों का छक्षणोद।हरण मिलता है। प्राक्ततपेंगलम् के संप्राहक का दृष्टिकोण स्वयंभू और हेमचन्द्र की भाँति सभी मात्रापरतारों के यावत् छन्हों की उद्धरणी देना न होकर केवल प्रायोगिक दृष्टिकोण है। यही कारण है यहाँ 'गल्तिक, खञ्जक, शीर्षक' जैसे परवर्ती प्राकृत छन्द व उनके विविध मिश्रित रूपों का विवेचन नहीं मिछता। अपभ्रंश छन्दों में भी प्राकृतपैंगरम् का संग्रह भट्ट कवियों के व्यवहार में छाधिक छानेवाले छन्दों को ही चुनता है और इस दृष्टि से एक ही मात्रा-प्रस्तार के उन अनेक छन्दों को जरूर लेता है, जिनका प्रयोग काफी प्रचलित था। जैसे ३२ मात्रा-प्रस्तार के पद्मावती जैसे ६ छन्दों का विवरण मिलेगा, किंतु कई मात्रा प्रस्तारों में छंदों का हवाला तक नहीं मिलता। सिश्रित छन्दों में भी केवल कुंडलिया और छप्पय इन्हीं दो छन्दों को चुना गया है। प्राकृतपैंगलम् के सात्रिक छन्दों को ऐतिहासिक विकास कम की दृष्टि से दो वगों में वाँटा जा सकता है; एक वे छन्द जो प्राञ्चत छन्दः-परम्परा से संवद्ध है, जैसे गाथा और उसके विविध प्ररोह ; दूसरे वे छन्द जो अपभंश छन्दः परम्परा से संबद्घ तालच्छन्द हैं, जैसे पादाक्कक, श्रारित्ल, रोला, दुर्मिल, दोहा, स्रोरठा आदि । प्राक्तवपेंग-लम् के सात्रिक छन्दों का अनुशीलन हम इन्हीं दो वर्गों में बॉट कर करेंगे।

प्राकृत छंद:परम्परा का दाय

गाथा छंद तथा उसके प्ररोह

§. १६१. प्राकृत छन्दःपरम्परा का प्रमुख प्रतिनिधि छन्द 'गाथा' (गाहा) है; जिसके विविध प्ररोहं ही गाहिनी, सिंहिनी, विगाहा, उगाहा, खंधअ (खंधक) हैं। गाथा छन्द मूलतः वर्णिक छन्द न होकर मात्रिक छंद ही हैं, यद्यपि कुछ विद्वानों ने इसका संबंध संस्कृत वर्णिक वृत्त अनुष्टुप् से ही जोड़ने की चेष्टा की है। वसे खास प्रकार के छन्दों के लिए 'गाथा' संज्ञा का प्रयोग वैदिक काल में ही प्रचलित रहा है, किंतु प्राकृत 'गाथा' को इन वैदिक गाथाओं से ज्यों का त्यों जोड़-देना ठीक नहीं जान पड़ता। 'गाथा' शब्द मूलतः वैदिक है, तथा इसका संबंध√ गा धातु से है। ऋग्वेद में इसका ठीक वही अर्थ है, जो 'गातु' शब्द का, अर्थात् 'गेय छन्द'। किन्तु 'गाथा' मृलतः वे छंद थे, जो मन्त्रभाग न होकर, देवस्तुतिपरक छन्द न होकर, 'नाराशंसी' तथा "रैभी" की तरह मनुष्यों की दानस्तुतियों या अन्य सामाजिक विषयों से संबद्ध थे। श्रथर्वसंहिता के भाष्यकारों ने कतिपय छंदों को गाथा ही कहा है। ऐतरेय आरण्यक में छंदों को ऋक् , कुंभ्या तथा गाथा, इन वर्गों में बाँटा गया है तथा वहीं ऋक् तथा गाथा का यह-भेद किया गया है कि ऋक् दैवी है, गाथा मानुपी। प्रायः वैदिक प्रंथों तथा विद्वानों का यही मत है कि गाथायें ऋक्, यजुप्तथा साम से रसिंद भिन्न हैं कि वे मनत्र नहीं हैं। यह के समय गाई जाने वाली

^{?.} Velankar: Apabhramsa Metras II. p. 51.

Recording to the usage of the Brahmanas and liturgical literature, as stated by St. Petersburg Dictianary, the Gathas are, though religious in content distinguished from Re, yajus, and Saman as non-vedicthat is, are not mantras.

⁻A. Macdonell: Vedic Index. pp. 224-225.

'यज्ञगाथाओं' तथा विवाह के समय गाई जाने वाली गाथाओं का संकेत मैत्रायणो संहिता में मिलता है। इसी तरह उदार दानी राजाओं की खुति में निवद्ध गाथाओं का भी जिक मिलता है, जिन्हें 'नारा-शंसी' कहा जाता है। इतना होने पर भी यह स्पष्ट है कि वैदिक गाथायें मूलतः ध्वनुष्टुप् जैसे वर्णिक यृत्तों की ही नींव पर टिकी हैं, वे मात्रिक नहीं हैं। ध्रवेस्ता में भी मंत्र-भाग के छन्दों को 'गाया' (Gab)) कहा जाता है, किन्तु ध्रवेस्ता के 'गाथा' छंद भी वर्णिक ही हैं, मात्रिक नहीं। उदाहरणार्थ, ध्रवेस्ता के नवम यस्त को प्रथम गाथा मूलतः ध्रष्टवर्णिक ध्रनुष्टुप् वृत्त की ही नींव पर टिकी है।

''हावनीं श्रा रत्ं आ र इक्षोमो रुपाइत ज़रथुदन्रम् । भॉर्नेम् पहॅरि-यक्षोज़द्थॅन्तॅम्, गाथास्च स्नॉवाय्न्तॅम् ॥''' (मस्न ९.१)

ऐसा जान पड़ता है, मात्रिक गाथायें मूलतः भारत-यूरोपीय छन्द या मूळ वेदिक छन्द का प्ररोह न होकर वेदिक आयों से पूर्व भारत में रहने वाली जातियों के लोक-साहित्य की देन हैं। संभवतः 'गाथा' का मात्रिक रूप द्राविड जाति की देन हो। रामायण-महामारत में इस त्तरह के मात्रिक छन्द का अभाव तथा वुद्धवचनों एवं प्राचीन वौद्ध साहित्य या जातकों में इसकी अनुपल्धि इस वात की पृष्टि करती हैं कि इत्तरी भारत में मात्रिक गाथाओं का प्रचार ईसवीं सन् के शुरू के आसपास की देन है। धम्मपद की गाथा में मूलतः अनुष्टुप् या त्रिष्टुप्-जगती वर्ग के वर्णिक छन्द ही हैं। संभवतः द्राविड संपर्क के कारण आयों में प्रचलित मात्रिक गेय पदों को वैदिक नाम 'गाथा' से ही पुकारा जाने लगा हो, किंतु बहुत बाद तक यह छन्द केवळ गीतों में प्रयुक्त होता रहा है। कालिदास के नाटकों में नटी आदि के गान का यह पेटेंट छन्द हैं। इस छंद का पहला विशद प्रयोग हमें हाल की 'गाहासत्तसई' की गाथाओं में मिलता है, जिसका मूळ जनमस्थान

१. उक्त गाथा में हओ, पाइ जैसी चिह्नित ध्वनियों को एकाक्षर ध्वनि-समृह मानना होगा तथा अक्षर पर अर्धचन्द्र (ॅ) का चिह्न उदासीन स्वर का संकेत करता है।—छेखक

आन्ध्र तथा महाराष्ट्र जान पड़ता है। संभवतः प्राक्ठत-काल के आरं-भिक दिनों में ही द्राविड लोकगोतों का यह छन्द महाराष्ट्री प्राक्ठत-भाषी जनता में लोकप्रिय हो चला हो और वहीं से इसने धीरे-धीरे समस्त मध्ययुगीन साहित्य को छेंक लिया हो। प्राक्ठत-काल में गाथा. छन्द का घनिष्ट सम्बन्ध न केवल पद्य तथा गीतों से ही रहा है, विलक्ष. महाराष्ट्रो प्राक्ठत से भी इसका गठवंधन था, इसे प्राक्ठत साहित्य का, प्रत्येक विद्यार्थी जानता है।

ष्यतुष्टुप् से मात्रिक गाथा का विकास कथमपि नहीं माना जा सकता। श्रजुष्टुप् मूछतः चतुष्पात् छन्द है, जब कि गाथा छन्द, भले ही बाद में संस्कृत पंडितों के हाथों पड़कर चतुष्पात् वन गया हो, श्रमकी रूप में विषम द्विपदी-खण्ड था, जिसकी प्रथम अधीली में ३० तथा दितीय अघीछी में २७ मात्रा होती थीं। बाद में संस्कृत पण्डितीं ने इसे १२; १८:: १२, १४ का विभाजन कर चतुष्पात् वना दिया है। इस छन्द का मात्रिक "पैटर्न" और द्विपदीत्व भी इसके डोक-गीतात्मक उत्स का संकेत करते हैं। बस्तुतः गाथा को शिखा तथा माला छन्द की तरह विषम द्विपदी मानना डा॰ वेलगुकर को भी। अभीष्ट है। अपभ्रंश-काड के नवीन तुकान्त तालच्छन्दों के प्रचार ने साहित्य में गाथा छन्द की मयीदा में कमी कर दी, पर फिर भी जैन श्रपभंश के धार्मिक प्रत्यों का यह आदरणीय छन्द बना रहा, और श्रमभंश कवि भी यदा-कदा अपने काव्य में इस छन्द का प्रयोग करते, रहे। शर्त यह थी कि गाथा या गाथा-वर्ग के छन्दों में वे प्रायः प्राकृत-निष्ठ शैली का प्रयोग करते थे। 'संदेशरासक' में श्रदहमाण ने तथा 'सनत्कुमारचरित' में हरिभद्र ने गाथा छन्द का प्रयोग करते समय-प्राकृतनिष्ट शैली ही अपनाई है। पा॰ पें॰ की गाथाओं में भी यही शैली पाई जाती है तथा मध्ययुगीन हिंदी में भी नन्ददास की 'रूप-मंजरी', 'पृथ्वीराजरासो', सूर्यमल्ड के 'वंशभास्कर' आदि की गाथायें

१. डा॰ वेल्णकर इसका विकास अनुष्टुम् से जोड़ते हैं जो ठीक नहीं चँचता।

^{7.} Apabhramsa Metres II. p. 51. (Univ. of Bom. Jour. Nov. 1936.)

^{3.} Sandesarasaka (Metre) § 20, p. 70.

प्राक्तताभास शैलो में निवह हैं। वसे हिंदी के सध्ययुग में धाकर इस छन्द की रही सही प्रतिष्ठा भी कम हो चलो थो। केशवदास के 'अजायवघर' में इस छन्द के भी एक-आध नमृते देखते को मिल जायँगे,
लेकिन यह एक प्रकार से भिक्तकाल तथा रीतिकाल का उपेक्षित छन्द
रहा है। यह दूसरी वात है कि भिखारीदास, सुखदेव, गदाघर,
नारायणदास आदि छन्द:शास्त्रियों ने इसका संकेत छन्द:शाम्त्रीय
प्रन्थों में अवदय किया है। घाधुनिक युग में छन्दों के प्रयोग की दृष्टि
से मैथिलोशरण गुप्त का नाम लिया जा सकता है, जिन्होंने प्रायः
सभी तरह के वर्णिक, मानिक, तुकांत, घतुकांत छन्दों का प्रयोग किया
है। गाथा छोर उसके गीति, उपगीति जैसे भेद भी उनसे नहीं वच
पाये हैं। उनके द्वारा प्रयुक्त गीति-भेद का एक उदाहरण निम्न हैं: —

'करूणे क्यों रोती है, 'उत्तर' में श्रीर श्रधिक तू रोई —। (१२, १८) 'मेरी विभूति है जो, उसको 'भव-भूति' क्यों कहे कोई ?' (१२,१८) (साकेत: नवम सर्ग)

प्राक्तत के गाथा-वर्ग के छंद मूकतः अतुकांत हैं, किन्तु गुपजो ने संस्कृत तथा प्राक्तत के उन छन्दों का भी तुकांत प्रयोग ही किया है।

'गाथा' या 'आयी' छंद की मात्रिक गण प्रक्रिया मूलतः निम्न सानी गई है:—

प्रथम द्रु ४+४+४। ४+४+ँ ँ +४+— द्रिङीय द्रु ४+४+४। ४+४+ँ +४+—

इस गणप्रक्रिया में प्रायः विषम गणों के चतुमीत्रिक गण में जगण (——) का विधान नहीं किया जाता। दोनों दलों में तृतीय चतुमी- तित्रक के बाद यित होने पर उसे 'पश्या गाथा' कहते हैं; जहाँ यह यित नहीं पाई जाती वह 'विपुला गाथा' कहलाती है। विपुला के भी तीन भेद किये जाते हैं। केवल प्रथम दल में यित न होने पर मुखविपुला, केवल दितीय दल में यित न होने पर 'जधनविपुला' तथा दोनों दलों में यित न होने पर 'सर्वविपुला' मंजा दो जाती है। मूलतः विपुला वह गाथाभेद है, जहाँ यित-विधान नहीं पाया जाता, किंतु बाद में यह साना जाने लगा कि तीसरे गण का शब्द यदि कहीं १२वीं मात्रा के वाद भी १३वीं या १४वीं पर या बाद में भो सपाप्त हो तो वहाँ यित सानी साने पर विपुला गाभा होती है। इम बता मुके हैं, भिसारीदास

त्था गराजर इसी सत के हैं, यद्यपि उनके मतों में भी थोड़ा भेंद 'अवस्य है।' 'रणपिंगल' के लेखक ने भो इसी मत को माना है':—

'त्रीजा गण केरो शब्द, व्यां पुरो थाय त्यां विरति आणो। (१३,१७) वियुत्ता आयी त्रण जातिनी, बने छे खहूँ जाणो॥' (१४, १२).

यहाँ यित १२वीं मात्रा या तृतीय चतुष्कल पर नहीं पड़ कर प्रथम दल में 'शब्द' के वाद १३वीं मात्रा पर तथा द्वितीय दल में 'जातिनी' के वाद १४वीं मात्रा पर पड़ती है। यह मत 'छन्दःशास्त्र', उसके टीका-कार हलायुध तथा हेमचन्द्र के मत से बिरुद्ध है, जो विपुला का लक्षण केवल नियत-यत्यभाव ही मानते हैं। संभवतः बाद के आचार्यों में जहाँ कहीं शब्द की समाप्ति हो वहीं यित मानना विपुला का उक्षण वन गया है।

गाथा (आर्या) के विविध प्ररोह ही गाहू (उपगीति), विगाथा, उद्गाथा (गीति), गाथिनी (गाहिनी) तथा सिंहिनी हैं।

गाहू: २७ मात्रा दोनों दछों में (१२, १४: १२, १४). = ४४ मात्रा विगाथा; गाथा का चलटा, २७:३० (१२, १४: १२:१८). = ४७ मात्रा

खद्गाथा: ३० मात्रा दोनों दलों में (१२,१८: १२,१८). = ६० नात्रा।

गाथिनी : पूर्वे दल में २० मात्रा, उत्तर दल में २२ (१२,१८: १२, २०). = ६२ मात्रा.

सिंहिनी: गाथिनी का खलटा ३२, ३० (१२, २०:१२, १८) = १६२ मात्रा.

स्कंघक छंद भी मूलतः गाथा का ही भेद माना गया है, जहाँ 'त्रत्येक दल में ३२, ३२ मात्रा पाई जाती है। गाथिनी या सिंहिनी के

१. दे० अनुशीलन § १३६.

२. रणपिंगल पृ० १०६.

गाहो च उत्रत्ना सत्तावन्नाए व भन्नाए गाहा ।
 विवरिया व विगाहा उग्गाहो सिक्ठमत्तो य ॥
 गाहिणि बासडीए चउसडीए य खंधओ भणिओ ।

[👣] ए ए उन्न विगप्पा गाहाछंदे विणिद्दिश ॥—गाथा लक्षण ६४-६५.

दोनों दछों में समान मात्रायें (३२:३२ मात्रायें) कर देने पर स्कंधक छंद हो जाता हैं। नंदिताट्य ने 'गाथालक्षण' में, जो सबसे पुराना प्राकृत छंदशास्त्रीय प्रंथ हैं, 'सिहिनो' के अलाबा प्रायः इन सभी गाथा-प्ररोहों का संकेत किया है। विरहाङ्क के 'वृत्तजातिसमुच्चय' में गाथा, स्कंधक, गीति तथा उपगीति का ही उल्लेख हैं, ध्वन्य छंदों का नहीं तथा गाहू घौर उद्गाथा को वहाँ संस्कृत पंडितों की संज्ञा 'उपगीति' तथा 'गोति' के नाम से ही पुकारा गया है। जैसे 'गोति' तथा 'उपगीति' के लक्षण वहाँ यों दिये हैं, जो श्रुतबोध के लक्षणों का ही उल्था सा जान पड़ते हैं।

गाहापुन्धदं विश्व जीक्ष सुक्षणु पुन्वपच्छिमद्धाई । स्ना पिंगलेण गीहत्ति दाविका सन्वछन्दवित्ताणम् ॥ (४.१३)

(हे सुतनु, जहाँ पूर्वार्ध तथा पश्चिमार्ध दोनों गाथा के पूर्वार्ध की तरह ही हो, उसे पिंगल ने समस्त छुंदों के जानने वाले लोगों के समक्ष गीति प्रदर्शित किया है।)

> गाहापच्छद्ध विय पुन्दहं पच्छिमहं च। जीसे सा द्वराहि तेणं चित्र लक्खणे भणिता॥ (४.१४)

(गाथा के पारिचमार्घ की तरह जहाँ पूर्वार्घ तथा परिचमार्घ दोनों हो उसे उन्हीं (पिंगल नाग) ने लक्षण में उपगीति कहा है।)

प्रा० पैं० के संग्राहक : ने प्राक्ततापश्रंश छन्दः परम्परा के अनुसार गाथा के इन छंदों को प्राकृत संज्ञा ही दी है। स्कन्धक (खंधअ)

§ १६२. मूलतः स्कंधक छंद भी गाथा का ही प्ररोह है। इस छंद की प्रत्येक अधीली में ३२ मात्रा तथा समय छंद में ६४ मात्रा होती है। नंदियह द ने इसके लक्षण में ६४ मात्रा का संकेत कर निम्न स्वाहरण दिया है:

—

नमह सुयहंदभासुर, वियह फडा हो यखिलय विसह रसिल हं। (१२,२०) पह्य सुद्दा सुद्दलय णा गिणि गिज्जं तमंग हं पासि जिणं।। (१२,२०) (गाथा हचण ७१)

(भुजगेन्द्र (शेषनाग) के भासुर, विकट, फटाटोप (कणों) से रखित विषधर जल (से सिंचित) तथा प्रहतमृदंग सुखरित नागि-नियों के द्वारा गीयसान-संगल पाश्चीजन को प्रणास करो।) प्रवरसेन के 'सेतुवंध' का यह खास छंद हैं और संस्कृत काव्यों में भी भट्टिने 'रावणवध' के त्रयोदश सर्ग में इसी छंद को चुना है।

अपभंश कवियों ने इस छंद का प्रयोग बहुत कम किया है। संदेशराशक में ११६ वें छंद को 'खंघय' कहा गया है, किंतु इस छंद में प्रत्येक अर्घाली में ३२ मात्रायें नहीं पाई जातीं। संदेशरासक का तथाकथित 'खंघय' यह है:—

मह हिययं रचणिनहीं, मिह्यं गुरुमंद्रेण तं णिर्च। (३०=१२,१८). उम्मूलियं असेसं, सुहरयणं किंद्वयं च तुइ पेग्मे॥ (३०=१२, १८)

(हे त्रिय, मेरा हृदय (वह) रत्निधि (समुद्र) है, जिसे तुम्हारे प्रेमक् री अत्यधिक गुरु मंद्र पर्वत ने प्रतिदिन (नित्य) मथा है और उसे निःशेष उन्मूलित कर सुख रूपी रत्न को निकाल लिया है। भाव है, तुम्हारे गुरुप्रेमजनित विरह ने मेरे हृदय को सुखरहित बना दिया है।)

इस छन्द को अद्दूमाण ने स्वयं ही 'खन्धय' कहा है। अी भाषाणी ने वताया है कि एक छन्द में प्रत्येक अविछो में २० मात्रायें हो पाई जातो हैं तथा यह 'उद्गाथा' या 'गीति' छन्द है। किन्तु वहीं वे इस वात का संकेत करते हैं कि प्रत्येक अधीछी में (१२+१=) मात्रा वाले गाथा-भेद को भी स्कंधक कहने के कुछ प्रमाण मिलते हैं। हरि-भद्रसूरि के 'धूर्तीख्यान' का ४-६२ छन्द वहीं 'खंबओ' कहा गया है, किंतु वहाँ प्रत्येक अधीछी में २६ मात्रायें ही हैं। संभवता 'धूर्तीख्यान' के एक छन्द में गाथा के नियम की अवहेलना की गई है, क्योंकि वहाँ पर गण में दोनों दलों में 'जगण' नहीं पाया जाता। यदि किसी तरह 'जगण' का विधान हो जाता तो वहाँ प्रत्येक दल में ३० मात्रा हो जातो। इससे ऐसा जान पड़ता है कि संभवतः लोककि वर में ३० मात्रा

१. कंटइअणूमियंगी, थोयत्थों ओसरंतमुद्धसहावा । (१२, २०) रइअरचुं विज्ञंतं ण णिअत्तेइ णिलणी मुहं विअकमलं ॥ (१२.२०) (सेतु०)

२. चारुसमीरगरमगे, हरिणक्रलंकिरणावलीसविलासा। (१२,२०) आग्रद्धराममोहा, वेलामूले विमावरी परिहीणा॥ (१२,२०) (भट्टि०१३.१)

२. भगइ कहिय तह पियह इक्कु खंधउ हुवइ । —संदेशरासक ११८द

से अधिक संख्या वाले गाथा प्ररोहों को 'खंवय' की सामान्य संझा से विभूषित करते हों।

हिंदी किवयों के लिये 'खंघा' या 'खंघक' छन्द प्रायः टपेक्षित रहा है। संभवतः किसी किव ने इसका प्रयोग नहीं किया है। वैसे छन्दः-शास्त्रियों में भिखारीदास, श्रीघर किव तथा गदाधर ने इसका जिक किया है। भिखारीदास ने इस छन्द का कोई खास टदाहरण न देकर इतना संकेत कर दिया है कि यह छन्द हिंदी में अप्रचलित है। भिखारीदास (८.३) ने इसका लक्षण (१२,२०:१२,२० मात्रा) ही माना है; किंतु श्रीधर ने प्राकृतपैंगलम् के ही लक्षण का छल्या करते हुए इसकी प्रत्येक अर्थाकों में आठ चतुर्मात्रिक गणों की व्यवस्था मानी है। गदाघर का लक्षण सर्वथा भिन्न है। उसने खंघा को सम-चतुष्पात् छंद बना डाला है तथा (१६,१६:१६,१६) मात्रा का विधान किया है, जो इसे पद्धिया जैसे छंदों के साथ रखकर इसके मूलक्ष्य को ही विकृत कर डालता है। वस्तुतः महाकवि पद्माकर के पौत्र, गदाधर के समय तक 'खंबा' छन्द की धारणा में फर्क पड़ गया है। इस लक्षणोदाहरण से यह स्पष्ट हो जायगा।

'चरन चरन प्रति मत्त नहें सोरह सुखद प्रमान । जानहु खन्धा छन्द्र सो पिंगळ करत बलान॥

च्दाहरण यथा,

अब काहे को सुनौ नाथ जू, कुबना कीन्ह जाइ घरवारी। (१६,१६ = ६२) इम जानी अब नेह बिसारी, कौन चूरु हुइ गई हमारी॥ (१६,१६ = ६२) (उन्होमंजरी: प्रवर्तक्छंद प्रकरण १७.१८, पृ० ७९)

खंधा छन्द का यह रूपिरवर्तन परिवर्ती हिंदी कवियों के एतदिष्यक श्रज्ञान का ही संकेत करता है।

एक जगन कुछवंती, दोइ जगन्न गिहिनी सु है सुनि वंघो ।
 (१२, २० = ३२)
 जगनिवहीना रंडा, वेस्या गावौ बहु जगन्न को खंघो ॥ (१२.२० = ३२)
 (छन्दांर्णव = .७)

२. आठ गना चौमत्ता पिक्ले के दूसरे हुता सम जानो । (१२,२० = ३२) सो पंधा उर आनो पिंगल कविराज सुद्ध किर यों ठानो ॥ (१२,२० = ३२)

⁻⁻⁻श्रीधरकृत छंदविनोद २.६.

अपभंश और पुरानी हिंदी के छन्द

- हैं. १६३. प्राक्तवेंगलम् में ४५ मात्राल्य का उक्षणोदाहरण निवद किया गया है, जिनमें ७ शुद्ध प्राक्त ल्य हैं, शेष ३८ अपभंश तथा पुरानी हिंदी कान्यपरम्परा के ल्य हैं। प्राक्त वर्ग के सातों लंद मूखतः गाथा के ही प्ररोह हैं तथा सभी द्विपदी ल्य हैं, जिन्हें बाद में संस्कृत पंडितों ने तथा अनेक प्राक्त-हिंदी ल्य-दःशास्त्रियों ने भी चतुष्पात् मान लिया है। अपभंश ल्यां को सुविधा की दृष्टि से इन निम्न वर्गों में बाँटा जाता हैं:—
- (१) द्विपदी छंद; (२) सम चतुष्पदी; (३) सम षट्पदी; (४) श्रधं-सम चतुष्पदी; (४) अर्धसम षट्पदी; (६) अर्धसम द्वादशपदी; (७) संकीण या मिश्रित छन्द; (८) प्रगाधिका छन्द। प्राकृतपंगलम् में मूखतः चार द्विपदी छंद ही पाये जाते हैं। द्विपदी (१.१४२) खंजा (१.१४८) शिखा (१.१६१), तथा माला (१.१६४)। पिछ्छे तीनों विशेष प्रसिद्ध नहीं है तथा इन्हें शुद्ध श्रपभंश छन्द नहीं माना जा सकता, इसका संकेत हम यथावसर करेंगे। 'उल्लाल' या 'उल्लाला' अन्य छन्द है, जिसे द्विपदी वर्ग में रखा जा सकता है। इस छन्द का विवरण स्वतंत्र रूप में प्रा० पें० में नहीं मिलता, अपितु छप्पय के साथ ही इसे लिया गया है। किर मी हम यहाँ उल्लाला पर द्विपदीप्रकरण में स्वतन्त्र विवार करेंगे।

यत्ता, घत्तानंद और झूरुणा को डा० वेळणर द्विपदी छंद न मानकर छायसमा पट्पदी मानते हैं, किंन्तु हमें उन्हें द्विपदी मानता ही अभीष्ट है, इसका संकेत हम यथावसर करेंगे। समचतुष्पदी छंदों में मधुभार जै हैं छोटे छंद से छे कर महनगृह जैसे बड़े छंद आते हैं। प्राकृतपेंग अम् में इनकी संख्या २२ है। इनमें मरहड़ा आदि नौ छंदों को डा॰ वेळणकर चतुष्पदी नहीं मानते। वे इनमें से जळहरण, त्रिभंगी और मदनगृह

R. H. D. Velankar: Prakrit: and Apabhramsa Metres (Classed list and Alphabetical Index) (J. Bom. R.A.S. Vol. 22, 1946, p. 15).

को पोडशपदी मानते हैं, छौर शेष ६ छंदों को द्वादशपदी। प्राकृतपैंगलम् छौर वाद में मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरंपरा भी इन छंदों को चतुष्पदी ही मानते हैं; छौर हम भी इन्हें चतुष्पदी ही मानना समीचीन समझते हैं, जिसका संकेत हम यथावसर तत्तत् छंद के संबंध में करेंगे। प्राकृतपैंगलम् में केवल एक ही समपट्पदी छंद है—रिसका। अर्धसम चतुष्पदियों में यहाँ चौनोला, दोहा, सोरठा और चुलिकाला का विवरण दिया गया है और मिश्रित छंदों में रड्डा, छंडलिया और छप्पय का। प्राकृतपैंगलम् के संप्राहक ने आरंभ में दोहा लिया है, वाद में कोई निध्चत कम नहीं अपनाया गया है। इसने द्विपदी, समचतुष्पदी, समपट्पदी, अर्धसम चतुष्पदी छौर मिश्रित छंद के कम से अनुशोलन डपरियत किया है, अतः हमारा कम प्राकृतपैंगलम् के कम से सिन्न पड़ेगा।

द्विपदी छंद

§.१६४. द्विपदी:—अपभंश में 'द्विपदी' शब्द छंदों की सामान्य संज्ञा का संकेत करता है। यह कोई निरिचत उक्षण का खास छंद न होकर उन समस्त छंदों के छिये प्रयुक्त देखा जाता है, जिनके दोनों पादों में समान मात्रायें (कितनी ही) हों, तथा पादों में 'क—ख' कम से तुक (अन्त्यानुप्रास) पायी जाय। काछिदास के 'निक्रमोर्ब-शीय' तथा हषे की 'रत्नावछी' नाटिका में द्विपदीखण्ड का प्रयोग किया गया है जो सममात्रिक द्विपदियाँ है। 'निक्रमोर्बशीय' के अपभंश छंदों में द्विपदियाँ देखने को मिछती हैं। 'स्वयंभू तथा हेमचंद्र ने अनेक द्विपदियाँ देखने को मिछती हैं। 'स्वयंभू तथा हेमचंद्र ने अनेक द्विपदियाँ से छेकर ३० मात्रा तक की अनेक द्विपदियों की गणना है, तथा आगे चळकर ३० मात्रा से अधिक समद्विपदियों का भो उल्लेख किया गया है। इस तरह दोनों आचायों ने कुछ मिछाकर ७६ द्विपदों भे से से विवरण दिया है। 'डा० वेछणकरने प्राय: सभी द्विपदियों की समान निशेषतायें ये मानी हैं:—

Apabhramsa Metres §26.

२. दे० विक्रमोर्वशीय ४.२, ४.२९,

^{₹.} Velankar: Apabhramsa Metres II. p. 47. (J. B. Uiv. 1936)

(१) द्विपदी का प्रत्येक चरण प्रायः चतुर्मात्रिक गणों से वना होता है, कभी कभी दिमात्रिक या पण्मात्रिक गण का प्रयोग भी हो सकता है।

(२) त्रिमात्रिक द्यथवा पंचमात्रिक गणों का प्रयोग केवल उन्हीं द्विपदियों में होता है, जिनमें विषमसंख्यक मात्रायें प्रत्येक चरण में होती हैं, तथा यहाँ भी यह मात्रिक गण प्रायः पादांत में रखा जाता है।

(३) प्रत्येक चरण में द्वितीय यति प्रथम यति के प मात्रा बाद पाई जाती है।

(४) प्रथम यति १० वीं, १२ वीं, १४ वीं, या १६ वीं सात्रा के बीच कहीं न कहीं स्थान बदलती रहती हैं।

(४) जहाँ यति का खास संकेत नहीं किया जाता, यह प्रायः म वीं तथा १६ वीं मात्रा के बाद पड़ती है।

(६) द्विपदी की संज्ञा प्रथम यति तथा द्वितीय यति के स्थान-भेद अथवा मूल चतुर्मात्रिक गणों के स्थान पर द्विमात्रिक या षण्मात्रिक गण के परिवर्तन से बदल जाती है।

चक्त सभी विशेषतायें इस बात का संकेत करती हैं कि अधिकांश द्विपदियाँ मूलतः गेय छन्द के रूप में निवद्ध की जाती रही हैं तथा मृदंगादि ताल-वाद्यों के साथ गाई जाती रही हैं।

हेमचंद्र ने द्विपदी का संकेत खञ्जक प्रकरण में किया है तथा मात्रिकगण तथा यति भेद से ही उसके विविध भेद रचिता, आरनाछ, कामलेखा आदि का उल्लेख किया है। प्रा० पैं० में केवल एक ही तरह को द्विपदी का जिक किया गया है। इस द्विपदी की गणव्यवस्था श्तिम्त हैं :--

६+४×४+८. (षट्कछ, पाँच चतुष्कछ, गुरु)।

इस प्रकार प्रा० पें० की द्विपदी २८ मात्रावाळी द्विपदी है। संदेशरायक में भी दिपदी का ठीक यही भेद मिलता है, इस भेद का संकेत हेमचंद्र में भी है। हेमचंद्र के अनुसार इसकी गण व्यवस्था यों है :-

१. हेमचन्द्रः छन्दोनुशासन ४.५६ तथा परवर्ती ।

२. षरचुगौ द्वितीयषष्ठौ जो लीर्वा द्विपदी ।-वही ४.५६ ।

£+~~~+8+8+~~~~+-

अर्थात् द्वितीय तथा षष्ठ मात्रिकगण में चतुर्लेषु () अथवा जगण (~—) का विधान जरूरी है। भायाणी जी ने बताया है कि रूप मात्रावाली इस द्विपदी में प्रथम गण प्रायः — ~ पाया जाता है। समय गणें में प्रायः जगण (~— ~) पाया जाता है। अन्य गणों में जगण निषद्ध है। १६ वीं मात्रा के बाद यित पाई जातो है। अल्सदोर्फ ने इसी यित के आधार पर द्विपदी की गणव्यवस्था ६ + — + ६/६ + — मानली है, जो त्रुटिपूर्ण है, व्योंकि ऐसा मानने पर १४-१४ वीं तथा १८-१६ वीं मात्राओं के के स्थान पर गुर्वक्षर की व्यवस्था हो जायगी, जो परंपरागत मत के अनुसार अमान्य है। अल्सदोर्फ ने तीन चतुष्कलों के स्थान पर मध्य में दो षटकलों की व्यवस्था कर परंपरागत सत की इस गुर्वक्षर निपेधाज्ञा को नहीं माना है। प्रा० पैं० के द्विपदी उदाहरण (१.१४४) में गण व्यवस्था परंपरागत मतानुसार ही है।

£+ ~-~+8+8+8+ ~-~+-.

यहाँ द्वितीय-षष्ट गणों में नियत रूप से जगण (°र, कंपि; °ण, झंपि) पाया जाता है। प्रथम षणमात्रिक गण प्रथमार्थ में - ~~— (दाणव दे०) है, द्वितीयार्थ में ~~~—(हन्नगञ्जपा°)।

हिपदी छन्द हिपात है या चतुष्पात्, इस विषय में विद्वानों में मतभेद है। प्रा० पें० (१'१४३) में इसका चतुष्पात् रूप मिछता है, किंतु डदाहरण (१'१४४) में दो चरण ही हैं। प्रा० पें० के टीका कार वंशीधर ने इस प्रदन को उठाकर विविध मत दिये हैं। हमें इनमें अंतिम मत ही मान्य है, जो इसे हिपदी छंद ही मानता है तथा छक्षण को दो हिपदियों में निबद्ध समझता है। वेडणकर ने इसे

१. इदं च वृत्तं द्विपादमेव, न चतुष्पादं, उदाहरणानुरोधादिति केचित्। अन्ये तु यदीदं द्विपादमेव, तर्हि लक्षणं पादचतुष्टयेन कथं कृतिमिति इदं चतुष्पादमेव । परे तु लक्षणं वृत्तद्वयेन कृतिमितीदमुदाहरणानुरोधाद् द्विपादिमित्याहुः।

⁻वंशीधरी टीका परि० ३ पृ० ५७५..

चतुष्पदी ही माना है। संदेशरासक की द्विपदी (१२० वाँ छंद) तथा प्रा० पें० की द्विपदियों में भी क-ख की ही तुक पाई जाती है, अतः जहाँ दो युग्मों में एक-साथ क-ख, क-ख की तुक पाई जाती है, वहाँ एक चतुष्पदी न मानकर दो द्विपदियाँ मानना ही ठीक होगा। संदेश-रासक के १२० वें छन्द में भी वस्तुतः दो द्विपदियाँ ही जान पड़ती हैं। ऐसा जान पड़ता है, द्विपदी के मूळतः द्विपात् छंद होने पर भी मुक्तक काव्यों में इसका द्विगुणित प्रयोग भी पाया जाता है।

रेन मात्रा वाडी इस द्विपदी का प्रयोग संभवतः हिंदी में कम पाया जाता है। वसे भिखारीदास के छन्दाणेंव में यह छन्द मौजूद है। वहाँ इसका नाम 'द्विपदी' या 'दुवई' न भिळकर 'दोवें' भिळता है। भिखारीदास ने इस छन्द में गणव्यवस्था का कोई निर्देश नहीं किया है। वे केवळ अनियमित वर्णवाळी रूम मात्राओं का होना जरूरी मानते हैं। भिखारीदास के उदाहरण में द्वितीय तथा षष्टगणों की व्यवस्था यों है:—

द्वितीय गण; --,--(त्रुटित), --, --- (त्रुटित) पष्टगण; --(त्रुटित),--,--(त्रुटित), --.

^{?.} Apabhramsa Metres II § 43 p. 50.

२. दे० संदेशरासक पृ० ५०.

३. अनियम बरन नरिंद्गति दोवे कह्यौ फनिंद । - छन्दार्णव ५.२१८ ।

पद्य में १६ वीं मात्रा पर नियत यति द्यवश्य पाई जाती है। भिखारीदास के उक्त विश्लेपित 'दोवें' का उदाहरण निस्त है:—

तुम विछुरत गोषिन के अँसुवन त्रज विह चले पनारे । कछु दिन गएँ पनारे तें वे उमिं चले उमें नारे ॥ वै नारे नइरूप भए भव कही जाइ कोइ जोवें। सुनि यह वात भजोग जोग की है है समुद नदी वै॥

(छुन्दार्णेव ५.२२१)।

गदाधर की 'छन्दोमं जरी' में इसे 'ढुवैया' कहा गया है। गदाधर ने अपने लक्षण में गणव्यवस्था का संकेत न करते हुए भी १६ (कला) तथा १२ (रिव) पर यति का संकेत किया है।

खञ्जा (खञ्जक छंद)

§ १६४. 'खं तक' नामक छन्द सर्वप्रथम विरहाङ्क के 'गृत्त गातिसमुचय' में मिलता है, किन्तु यह 'खं तक' हेम चन्द्र तथा प्राक्ततपैंगलम् वाले हमारे 'खं तक' से भिन्न है। विरहाङ्क का 'खं तक' छंद अधिसम छंद हैं, जिसके विषम चरणों की मात्रागण व्यवस्था ४ — — — है। इस तरह इसके विषम चरणों में ६ मात्रा तथा सम चरणों में ११ सात्रा पाई जाती हैं। यह गणव्यवस्था डा० वेलणकर के मतानुसार है। हेम चन्द्र के यहाँ 'खळ तक' किसी खास छंद की संज्ञा न होकर उन 'गिलितक' प्रकरण के सभी छंदों की संज्ञा हैं, जहाँ पादाँत में 'यमक' के स्थान पर केवल छनुप्रास (तुक) पाया जाता है। वहाँ खळ जक की गणव्यवस्था निम्न है।

३+३+४+४+३+-=२३ मात्रा प्रत्येक चरण. है से बन्द्र के बाद 'खंजा' (खंजक) का संकेत प्रा० पें० में ही मिलता

होत दुवैया छंद के प्रतिपद अट्ठाईस ।
 कला कला पै यति सु पुनि रिव पै कहत फनीस ॥─छन्दोमं जरी पृ० ९८ ।

२. पूर्वकाण्येव गलितकानि यमकरहितानि सानुप्रासानि यदि भवन्ति तदा खञ्जकसंज्ञानि ।—छन्दोनुशासन सूत्र ४.४१ की वृत्ति पृ० ४३.

तिमाणगणद्वयं चतुर्मात्रत्रयं तिमात्रो गुरुश्चायमकं सानुप्रासं खञ्जकम् ।
 —वही पृ० ४३.

है। रत्नशेखर के 'छन्द:कोश' में इसका जिक्र भी नहीं मिछता। किन्तु प्रा० पैं० वाला खंजा हेमचन्द्र के 'खंजा' छंद से सर्वधा भिन्न है। प्रा० पैं० में निर्दिष्ट खंजा में प्रत्येक चरण में ४१ मात्रायें पाई जाती हैं तथा यह मूखतः द्विपदी कोटि का छंद जान पड़ता है। इसकी गणव्यवस्था निम्न है:—

ξ×~~+**₹गण** (−~−)

आरंभ में ३६ लघु अर्थात् नौ सर्वलघु चतुष्कळ तथा अंत में रगण की योजना इसका उक्षण माना गया है। डा० वेडणकर ने इसका किसी पुराने छंद से संवंघ नहीं जोड़ा है। संभवतः यह छंद ४० मात्रा या उससे अधिक वाली 'मालाघर' प्रकार की द्विपदी कोटि का हो छंद है। हेम चन्द्र तथा स्वयंभू ने ४० तथा उससे अधिक मात्रा वाली द्विपदियों को अलग अलग न लेकर उन्हें 'मालाधर' की सामान्य संज्ञा दी है। जैसा कि स्पष्ट है, 'खंजा' या 'खंजक' इस द्विपदी छंद की सामान्य संज्ञा थी, जिसके भन्त में 'यमक' न पाया जाकर 'तुक' पाई जाती है। श्रागे चलकर यह सामान्य संज्ञा खास प्रकार के ४१ मात्रा वाले अयमक सानुपास दिपदी छंद के लिये चल पड़ी, जिसमें गणों की निश्चित व्यवस्था भी पाई जाती है। प्रा० पें० को यही परंपरा प्राप्त हुई है, जो अन्यत्र कहीं देखने में नहीं थाती। हिंदी छन्दःशास्त्रियों ने खंजा का ठीक वही रूप छिया है, जो प्रा० पें० में मिछता है, जितु भिखारीदास ने छन्दार्णव में गणव्य-चस्था प्रा० पें० की मानते हुए भी लक्षण में फर्क कर दिया है। उनके मत से खंजा की व्यवस्था ७×~~~ + जगण (~-~)+ - है, जो ठीक उक्त व्यवस्था का भिन्न क्रम से निर्देश है। भिस्नारीदास ने इसका उदाहरण यह दिया है।

> सुसुखि तुअ नयन छखि दह गहेउ झखिन झिख गरळ मिसि भैंवर निसि गिलत नितिह कंज है।

१. एआणं अहिअअरं मालाघरअं मणन्ति कइ वसहा । — स्वयम्भूच्छन्दस् ६.२०३

सात पंच लघु जगन गो मत्ता यकतालीस ।
 याँ ही किर दल दूसरो, खंजा रच्यो फनीस ।।—छन्दाणैव ८.१४.

खंजा नामक एक छंद वर्णिक वर्ग के अनुष्टुप् सेदों में भी देखा जाता है, जहाँ इसकी वर्णिक व्यवस्था (गा गा गा गालल गागा) है, किंतु इन दोनों छंदों में नाम-साम्य के अतिरिक्त और कोई संबंध नहीं है। मात्रिक खंजा छंद का 'दलपतिपंगल', 'रणिपंगल', 'यहत् पंगल' आदि गुजराती छन्दःशास्त्रीय प्रंथों में कोई संकेत नहीं मिलता। गदाधर की 'छन्दोमंजरी' में 'खंजा' नामक मात्रिक युत्त मिलता तो है, पर वह प्रा० पै० तथा भिखारीदास के 'खंजा' से विलक्ष मेल नहीं खाता। उसके अनुसार शिखा छंद के प्रथम चरण में २० छप्प भर्गुक (३० मात्रा) तथा दितीय चरण में २० छप्प भर्गुक (३० मात्रा) तथा दितीय चरण में २० छप्प भर्गुक (३२ मात्रा) होते हैं। इसे चलटने पर 'खंजा' छंद होता है। गदाधर के मतानुसार खंजा छन्द की व्यवस्था यह है:--प्रथम दल ३० छप्प भर्गुक (३२ मात्रा); दितीय दल २० छप्प भर्गुक (३० मात्रा)। स्पष्ट है, यह 'खंजा' विलक्जल निराला है और किसी भिन्न परंपरा का ही संकेत करता है।

हमारे खंजा छन्द में मात्रिक गणों के बीच यति कहाँ होगी, इसका विधान कहीं नहीं सिळता। मेरा ऐसा अनुमान है, दो दो पंचकलों या दस दस मात्रा के वाद यहाँ यति पाई जाती है। इसकी यतिव्यवस्था यों जान पड़ती है।

संभवतः यही कारण है कि एक एक यति खंड को दो दो पंचकलों में विभक्त कर खंडा का लक्षण भी तदनुसार ही निवद्ध किया जाने लगा हो तथा प्रा० पें० के बाद प्रचलित यही 'सात' सबलघु पंचकल + जगण + गुरु वाली व्यवस्था भिखारीदास को मिली है। प्रा० पें० के खदाहरण (१.१६०) तथा उपयुद्धत भिखारीदास के उदाहरण को देखते हुए भी १०, १०, १०, ११ की यति की कल्पना करना असंगत नहीं जान पड़ता।

१. दे० — बृहत्पिंगल पृ० १११.

२ शिखाछंद उलटा पढो खंजा छंद सहत्प । याहीं तें यह होत है खंजा छंद अनूप ॥——छंदोमंजरी पृ. ७९.

शिखा छंद

§ १६६. प्रा० पें० का शिखा या शिक्षा छंद विषम द्विपदी है, जिसके प्रथम दल में अट्टाइस मात्रा पाई जाती हैं, द्वितीय दल में बत्तीस। गणव्यवस्था निम्न है:—

प्रथम दल ६४ ~~~ + ~-~ (जगण) (६ सर्वेलघु चतुब्कल + ज).

द्वितीय दल ७× ~~~ +~ -~ (जगण) (७ सर्वेट घु चतुष्कल + ज) यह छंद ठीक इसी रूप में अन्यत्र कहीं नहीं मिलता। स्वयंभू, हेमचन्द्र, रत्नशेखर, किसी ने इस छंद का संकेत नहीं किया है। डा॰ वेढणकर ने इस छन्द को शुद्ध मात्राष्ट्रत इसिलये नहीं माना है कि इसमें श्रक्षरों की निश्चितलघु गुरु व्यवस्था का संकेत पाया जाता है। भिखारीदास के छन्दार्णव में भी यह छंद है। भिखारीदास का लक्षण प्रा० पें के लक्षण से थोड़ा मिलता है। भिखारीदास के मता-नुसार 'शिष्या' के प्रथम दल में २४ लघु के वाद जगण व्यवस्था है।" इस तरह भिखारीदास की 'शिष्या' में प्रथम दल में २८ मात्रा श्रीर द्वितीय दृढ में ३६ मात्रा हैं, जब कि प्रा० पें० की 'शिखा' में द्वितीय दल में ३२ मात्रा (२८ छघ् + जगए) ही हैं। इसकी पुष्टि भिखारी-दास के उदाहरण तक से होती है, जहाँ उत्तरदत्त में ३६ म। त्रा ही हैं। भिखारीदास ने भी 'शिष्या' के अन्त में जगण मानकर इसे उघुपादांत छन्द ही माना है, गदाधर की तरह गुरुपादांत नहीं। वहाँ सात गुरु वाला (ऽऽऽऽऽऽ) शिष्या (बिस्या) नामक अन्य छंद भी मिछता है, जो इस 'शिखा' छंद से सर्वथा भिन्न है तथा वर्णिक छन्द जान पड़ता है, यद्यपि भिखारीदाख ने इसका संकेत १४ मात्रा वाळे मात्रिक वृत्तों के प्रकरण में किया है। गदाघर ने भी 'शिखा' छन्द का उल्लेख किया है, साथ ही 'शिख्या' नामक एक दूसरे छन्द का भी जिक्र किया है। शिखा विषम मात्रिक द्विपदी छन्द है, जिसके प्रथम दळ में (२८ श्रक्षर, ३० म।त्रा)

१. पहिले दल में चौविसै लहु पर जगनिह देहु । पुनि वित्तस पर जगनु दै, सिष्या गति सिखि लेहु ॥—छन्दार्णव ८.१८ ह

२. दे० छन्दाणैव ८.९९।

३. दे० छन्दार्णव ५.१०६।

त्तथा दितीय दल में (३० अक्षर, ३२ मात्रा) होती हैं; जब कि 'शिखा' छंद अट्ठाइस मात्रा वाला सम चतुष्पात् छंद है। गदाघर का 'शिखा' छन्द प्रा० पैं० के 'शिखा' छन्द की तरह विषम द्विपदी होने पर भी कुछ भिन्त है। गदाघर की 'शिखा' की गण व्यवस्था यों हैं: —

प्रथम दल २७ लघु अक्षर + १ गुरु (या ६ x ~~~ +~~~ -;३० मात्रा)

हितीय दछ २० छघु + १ गुरु (या ७ × ~ + ~ -; २२ मात्रा)
राष्ट्र है, गराधर की 'शिखा' की नींव प्रा० पें० वाळा शिखा छंद
हो है, दोनों में यही भेद है कि प्रथम दल में प्रा० पें० के 'जगण'
को बदल कर यहाँ गुर्वत पट्कल की व्यवस्था कर २८ की जगह २०
मात्रा कर दो गई है तथा इसी तरह दितीय दल में भी 'जगण' को
हटाकर इसके स्थान गुर्वत सगण (~ -) की योजना की गई है।
प्रा० पें० के शिखा छंद के दोनों दलों में अंत में लघु अक्षर पाया
जाता है, जब कि गदाधर के 'शिखा छंद' में दोनों दल गुर्वत हो गये
हैं। संभवतः प्रा० पें० के संप्रह के वाद किवयों में शिखा का यह
दूसरा रूप भी चल पढ़ा हो।

माला छंद

§,१६७. प्रा० पें० का माला छंद भी विषम द्विपदी है। इस छंद की गण्व्यवस्था निम्न है:—

प्रथमदल, ६×~~+रगण (-~-)+कर्ण (- -).= रें ४४ मात्रा; द्वितीय दल, गाथा छंद का उत्तरार्घ (१२+१४=२७ मात्रा)

इस तरह का छंद बीज रूप में हेमचंद्र में अवज्य मिलता है। गायाप्रकरण में हेमचंद्र ने वताया है कि गाथा छंद के पूर्वार्ध में अन्त्य गुरु के पूर्व कमशः २,४,६,८,१०,१२,१४ चतुर्मात्रिक गणों के बढ़ाने से कमशः गाथ, उद्राथ, विगाथ, अवगाथ, संगाथ, उपगाथ

१. दे० छन्दोमंबरी पृ० ७८ तथा पृ० ७९.

२. या विधि मात्रा तीस हैं पूरव दल मैं देखि। उत्तर दल वत्तीस हैं दिखा छंद सो लेखि॥—वहीं पृ० ७८, ७९,

तथा गाथिनी सेंद् पाये जाते हैं। हेमचंद्र के ये उद्गाय, विगाथ, गाथिनी छंद परंपरागत उद्गाथा, विगाथा तथा गाहिनी से सर्वथा भिन्न हैं, यह इनकी मात्रासंख्या से स्पष्ट हो जायगा। इस प्रकरण को समाप्त करते समय हेमचंद्र ने एक अन्य गाथाभेद 'मालागाथ' का जिक्र किया है, जो गाथिनी में अनेक संख्यक यथेष्ट चतुर्मात्रिक गणों के बढ़ाने से बनता है। इस तरह 'मालागाथ' बस्तुतः एक सामान्य संज्ञा है, जो गाथा छन्द के पूर्वार्घ में १६, १८, २०, २२ इसी तरह दो दो चतुर्मात्रिकों के बढ़ाने से बने गाथा भेद का संकेत करती है। यहाँ इतना संकेत कर दिया जाय कि इन सभी गणवृद्धिजनिन गाथाभेदों में उत्तरार्घ अपरिवर्तित अर्थात् २७ मात्रा का ही रहता है। हेमचंद्र ने 'छन्दोनुशासन' में 'मालागाथ' का यह उदाहरण-दिया है:—

'इह माला गाहाण व वयंस पैच्छसु नवंबुवाहाण गयणविष्ठसर-वरिम विमुक्तवोरघोसाण विष्जुन्नोहाविहीसणाण वहळवारिनिचयप-मच्चिराण घ्राइदीहगत्ताण।

हद्धी गसदि मयंकं खेळंतं रायहंसं व ॥ (छन्दोनुशासन ४.१६ पद्य)-

(इह माला त्राहाणां इव वयस्य प्रेक्षस्व नवां बुवाहानां गगनिवपुल-सरोवरे विमुक्तघोरघोषाणां विद्युव्जिह्न।विभीषणानां वहलवारिनिचय-प्रमत्तानां श्रतिदीघेगात्राणाम्।

हा धिक् प्रसित मृगांकं खेळंतं राजहंसं इव ॥)

इस छन्द में 'हद्धी''राजहंसं व' इस छन्द का उत्तर दल है, जो गाथा का अपरिवर्तित उत्तराघ है। पूर्वार्घ में पादांत गुरु के पूर्व २३-चतुर्मात्रिक गण पाये जाते हैं; जब कि मूल गाथा में पादांत गुरु के पूर्व केवल ७ चतुर्मात्रिक गण ही होते हैं (गाथापूर्वार्घ = ७ चतुर्मात्रिक. - १ गुरु = ३० मात्रा)। अतः यहाँ साधारण गाथा के पूर्वार्घ में १६

१. चयोर्गाथः । (४.११) गाथैव पूर्वार्द्धेन्त्यगात्प्राक् चगणद्वयस्य वृद्धी गाथः । क्रमवृद्धयोद्वयवसमुपात् । (४.१२)। गाथात्परं क्रमेण चगणद्वयवृद्धया उद्-वि-अव-सम्-उपपरो गाथो भवति उद्गाथिवगाथावगाथसंगाथोपगाथा इत्यर्थः । गाथिनी । (४.१३)। उपगाथाच्चगणद्वयवृद्धया गाथिनी ।

२. यथेष्टं मालागाथः। (४.१४) गाथिन्याः परं यथेष्टं चगणद्वयवृद्धचाः मालागाथः।—वही।

चतुर्मात्रिक गण व्यादा जोड़े गये हैं तथा इस 'सालागाथ' के पूर्वार्ध में कुछ २३×४+२=६४ मात्रा पाई जाती हैं। इस व्यवस्था के के अनुसार प्राक्ततपेंगलम् वाली 'माला' की गणव्यवस्था मानते पर वहाँ पूर्वार्ध में हेमचन्द्र वाली दो दो चतुर्मात्रिक गणों वाली वृद्धि का तियम पूरी तरह लागू नहीं होता; क्योंकि हेमचन्द्र के मतानुसार गाथापूर्वार्ध में म, म मात्रा की कमशः अभिवृद्धि होने पर तत्तत् गाथ खद्गाथ, विगाथ आदि भेद हो पाते हैं। प्रा० पें० के माला छन्द में पूर्वार्ध की ४४ मात्रा इस कम में कहीं व्यवस्थित नहीं हो पातीं। पेसा जान पड़ता है, शास्त्रीय दृष्टि से हेमचन्द्र के मतानुसार, प्रा० पें० की 'माला' में एक लघु अक्षर (१ मात्रा) और वढ़ा देने पर पूर्वार्ध में ४६ मात्रा वाला 'सद्गाथ' छन्द हो जायगा। 'माला' विशेषणविशिष्ट दो अन्य छन्द भी हेमचन्द्र के 'गलितक प्रकरण' में देखे जाते हैं:— 'मालागिलतक' तथा 'मालागिलता'। इनकी गणव्यवस्था यों हैं—

मालागलितक ६+१०×४ (चतुर्मात्रिक); (सम गणों में जगण या लघुचतुष्टय, किंतु विषमगणों में जगणिनपेय, पादांत में यमक)। (४६ मात्रा, चतुष्पात्)।

मालागिलता. ४+४+२×४+ ४+२×४+~-(३३ मात्रा, चतुष्पात्)।

इन दोनों का हमारी 'माला' से कोई खास संबंध नहीं है, किंतु यह 'माला' विशेषण इस बात का संकेत करता है कि 'माला' कोई खास छन्द न होकर किसी छन्द (प्रायः गाथा या गलितक) का वह भेद होता था, जिसमें चतुर्मात्रिक गणों की 'माला' (लड़ी) पाई जाती हो। यह 'माला' विशेषण ठीक उसी अर्थ में प्रयुक्त हुआ है, जो अलंकारशास्त्र के 'मालोपमा', 'मालाहपक', 'मालादीपक' आदि अलंकारों में है। आगे चलकर कि इस प्रकार के छन्दों को 'मालागाथ' जैसे पूरे नाम से न पुकार कर नामक देशपहण के द्वारा केवल 'माला' कहने

१ षण्मात्राद्गणात्परे दश चगणा न विषमे जः समे जो लघुचतुष्टयं वा यमितेङ्घौ मालाया गलितकम्। —छन्दोनुशासन ४.२५ सूत्र की वृत्ति ।

२. चतुर्मात्रः पञ्चमात्रश्चतुर्मात्रद्वयं पञ्चमात्रः चतुर्मात्रद्वयं लघुगुरू च मालगलिता। —यही, सूत्र ४.३० की वृत्ति।

खगे हों। इतना ही नहीं संभवतः उन सभी गाथाभेदों को जिनके प्रथमाध में नियत ७ चतुष्कळ तथा एक गुरु से ज्यादा चतुष्कळ ज्यवस्था पाई जाती हो, सामान्यतः 'माळा' नाम दे दिया गया हो, यद्यपि होमचंद्र ने उन्हें विभिन्न नाम दिये हैं, यह हम देख चुके हैं। भट्ट कवियों में इन गाथा भेदों में से केवळ एक ही तरह का भेद आधिक प्रचळित रहा होगा; प्रा० पें० ने इसी पूर्वार्ध में नौ सर्वळघु चतुष्कळ +रगण +दो गुरु' (४४ मात्रा) वाले गाथा भेद का संकेत किया है, तथा इसे भट्ट परम्परा में प्रचळित केवळ 'माळा' नाम से हो पुकारा है।

संभवतः माला छंद का चलन आदिकालीन हिन्दी किवरों में ही चहुत कम रहा है। मध्यकालोन हिन्दी किवरों में किसी किन ने इसका प्रयोग नहीं किया है। वैसे भिखारीदास ने मात्राजाति छन्दों में गाथा-वर्ग के साथ खंजा, शिष्या, चूड़ामिए आदि की तरह इसका भी संकेत किया है। मिखारीदास की 'माला' का लक्षण प्रा० पें० से मिलता है, यद्यपि लक्षण की शेली भिन्न है। भिखारीदास के अनुसार "खंजा छन्द के प्रथम दल में अंत में दो गुरु (४१ + 55=४४ मात्रा) जोड़कर दितीय दल में गाथा छन्द का उत्तरार्घ रखने से माला छन्द होता है।" प्रा० पें० की परम्परा के अनुसार ही भिखारी-दास ने भी इसे केवल 'माला' कहा है, 'मालागाथ' या अन्य किसी नाम से नहीं पुकारा। साथ ही इस छन्द का भिखारीदास ने जो उदाहरण दिया है, 'वह संभवतः भिखारीदास का अपना ही बनाया है, जहाँ 'मुद्रालंकार' की स्थित इसकी पृष्ट करती है और जो हिन्दो किवरों में इस छन्द के उपेक्षित होने संकेत करती है।

उल्लाला

§१६८. उल्लाला सममात्रिक द्विपदो छंद है, जिसका उल्लेख प्राकृतपैंगलम् में स्वतंत्र रूप से न किया जाकर 'रोला--उल्लाला' के मिश्रण से वने छप्पय छन्द के संबंध में किया गया है। प्राकृतपैंगलम्

खंजा के दल अंत पर है गुक्त दै सुखकंद ।
 आगे गाहा अर्ध करि, जानहि माला छंद ॥ — छंदार्णव ८.१६.

२. दे० छन्दार्णव ८.१७.

के अनुसार इस छन्द के दोनों दलों में सब कुछ ४६ (२८×२) मात्र होती हैं और प्रत्येक चरण की मात्रिक गणव्यवस्था ४, ४, ४, ६, ४, ३, ६, ४, ३ है। प्राकृतपैंगलम् में इसकी यितव्यवस्था का कोई संकेत नहीं मिलता, पर यहाँ १४, १३ पर यित पाई जाती है। इस छन्द का स्पष्ट बल्लेख हेमचन्द्र के 'छन्दोनुशासन' और अज्ञात लेखक के किवर्षण में मिलता है। हेमचन्द्र ने दो द्विपित्यों का जिक किया है, जिन्हें वे कमशा 'कुंकुम' तथा 'कपूर' कहते हैं। 'कुंकुम' द्विपदी में २७ मात्रा (१४, १२ यित) और 'कपूर' में २८ मात्रा (१४, १३ यित) पाई पाती हैं। प्राकृतपैंगलम् और रत्नशेखर के 'छन्दःकोश' में 'कपूर' वाली द्विपदियों मागभों (सह किवयों) के यहाँ 'इल्लालक' कहलाती हैं। (पताचुल्लालको मागभानाम्।) हेमचंद्र के आनुसार कपूर (इल्लाला) की गणव्यवस्था २×२,४,२×२,।,२×२,४,२×२,॥ है। कुंकुम में अंत में केवल 'दो लघु' (॥) होते हैं, वाकी गणव्यवस्था ठोक यही हैं। 'चहाहरण ये हैं:—

सुरकुंभिकुंभसिंदूरभरु, हरिदिसिकुंकुममंदणु । (१५, १२) पसद्दिख पिच्छि जोइक्खु जिंव, बालायबु तमखंदणु ॥ (१५, १२)

(हे विशालक्षि देखो, देवगज के कुंभस्थल का सिंदूर, इन्द्रदिशा (पूर्विद्शा) का कुंकुममंडन तमःखंडन यह बालातप मानों। च्योतिष्क है।)

आयंबलोकलोयनज्ञ यल, उरलाख्य जीवियमयण। (१५, १३) इप्पूरधवक सोहइ सिलल, केलिकाल कामिणिवयण॥ (१५, १३)

(आताम छोल लोचनयुगल वाला, गीछे वालों से युक्त, कर्पूर सा धवल, मदन को उदीत (जीवित) करता कामिनीवदन सिंतलकेलि (जलकीडा) के समय सुशोभित हो रहा है ।)

१. दाचदालदाचदालि कर्पूरो णैः ॥ हो हिमात्रो चतुर्मात्रो हो हिमात्रो लघु हो हिमात्रो चतुमात्रो हो हिमात्रो लघुत्रयं च कर्पूरः। णैरिति पञ्चदर्शाम-र्मात्राभिर्वतिः।

सोन्त्यहोनः कुंकुमः ॥ स एवं कर्पूरः अन्त्यह्युना ऊनः कुंकुमः ।

२. छन्दःकोश १२ तथा २९.

३. कविदर्पण २-२-३.

रपष्ट है कि अपभंश छन्दःशास्त्रियों के 'कुंकुम' और 'कपूर' को ही राजाश्रित भट्ट किन 'चल्लाल' कहते थे , और प्राकृतपेंगलम् तथा मध्ययुगीन हिन्दी काव्यपरंपरा में यही नाम प्रचलित हैं।

याकोबी ने 'भविसत्तकहा' की भूमिका में इस छंद का संकेत किया है। भविसत्तकहा में यह कई स्थानों पर 'घत्ता' के रूप में प्रयुक्त हुआ है। भविसत्तकहा में प्रयुक्त 'कपूर' (एल्लाल) की गण- च्यवस्था यों है:--अ: १×४+३ लघुत्रय, बः ६+४+३ लघुत्रय; तुक 'व-द' (bd)। छप्पय की पिछ्छी दो पंक्तियों के रूप में उल्लाला का प्रयोग अपभंश काच्य में मिलता है। संदेशरासक में इसका छप्पयगत अनेकशः प्रयोग हुआ है।

मध्ययुगीन छन्दोत्रंथों और किवता में उल्लाखा का प्रयोग प्रायः छप्य के ही अंग रूप में मिलता है। छंदिवनोद, छंदाणिव आदि में छप्य के साथ ही इसका लक्षण निवद्ध है। केशवदास ने 'छंदमाला' में अवश्य इसका लक्षण अलग से निवद्ध किया है। वे इस छंद के २८ मात्रा (१४, १३) वाले भेद का ही जिक्र करते हैं। पर केशवदास ने भी 'रामचंद्रिका' में 'उल्लाला' का स्वतंत्र प्रयोग नहीं किया, इसे छप्य के अंग रूप में ही निवद्ध किया है। उपरिचर्चित उल्लाला-भेदों के अतिरिक्त नारायणदास वैष्णव ने एक तीसरे तरह के उल्लाला का भी संकेत किया है। इस उल्लाला भेद में हर दल में २६ मात्रा होती हैं और १३, १३ पर यित को व्यवस्था पाई जाती है। इस उल्लाला का चहाहरण उसने यों दिया है:—

१. एताबुल्लालको इति वन्दीनां भाषासु प्रसिद्धावित्यर्थांच्झेयम् ।—कविदर्पण वृत्ति २.२–३.

२. भविसत्तकहाः घत्ता संख्या १६-२०, २२-२७, २९-६२,६४-६६.

३. छप्पय के प्रकरण में संदेशरासक का उदाहरण द्रष्टव्य है।

४. पंद्रह कला विराम करि, तेरह वहुरि निहारि । पुनि पंद्रह तेरह द्विपद, उल्लालहि सु विचारि ॥

⁻⁻ छंदमाला २. २७.

५. तेरह तेरह कला पै होत जहाँ विश्राम ।
ताहि सबै किव कहत हैं उल्लाला यह नाम ॥—छंदसार पृ. १२
२८

रे मन हरि भन विषय तिज, सिन सित संगित रैन दिनु। (१३, १३) काटत भव के फंड़ को, और न कोऊ राम बिनु॥ (१३, १३)

घत्ता

ई१६९. प्राक्ठतपेंगलम् का घत्ता छंद सममात्रिक द्विपदी है। इसके प्रत्येक दल में ३१ मात्रा पाई जाती हैं, जिनकी गण्ड्यवस्था 'सात चतुर्मात्रिक गण्-तीन छप्ज (नगण्, ॥) है। पूरे छंद में ६२ मात्राएँ पाई जाती हैं और यित कमशः १०, ८, और १३ मात्रा पर होती है। प्राक्ठतपेंगलम् में इस छंद के लक्षणपद्य तथा उदाहरण-पद्य दोनों में १० वीं और १८ वों मात्रा के स्थान पर प्रत्येक दल में तुकांत योजना पाई जाती है। यह आभ्यंतर तुक उदाहरण पद्य (१.१०१) के 'हणु-धणु' और ' संकर्त-भशंकरु' में स्पष्ट दिसाई पड़ती है। दामोदर के 'वाणीभूषण' का लक्षण विलक्षल प्राक्ठतपेंगलम् के ही अनुसार है और उदाहरणपद्य में वहाँ भी आभ्यंतर तुक की पूरी पावंदी मिलती है।

सध्ययुग में घता विशेष प्रसिद्ध छंद नहीं रहा है; गुजराती काव्यपरंपरा में इसका बहुत कम प्रयोग मिछता है और हिंदी किवियों में केवल केशवदास ही इसका प्रयोग करते हैं। वैसे छंदों का विवरण देने वाले प्राय: सभी सध्ययुगीन प्रंथ 'घत्ता' का उल्लेख अवश्य करते हैं। केशव की 'छंदमाला' में घता का लक्षण प्राकृत- पेंगलम् के ही अनुसार है। केशव भी इसमें आभ्यंतर तुक की व्यवस्था सानते हैं, पर कहीं कहीं इसके पालन का उल्लंघन भी दिखाई

१. पिंगल कइ दिष्ठउ, छंद उकिष्ठउ, घत्त मत्त वासिष्ठ करि । चडमत्त सत्त गण, वे वि पाअ भण, तिष्णितिष्णि लहु अंत धरि ॥ प्रा० पें० १.९९.

२. पढमं दह बीसामो बीए मत्ताइँ अडाइँ । तीए तेरह विरई घत्ता मत्ताइँ बासिट ॥ प्रा० पैं० १.१००.

३. हृदि तावदनेकः, स्फरित विवेकः, तपित मनो नियतं भवति । यावन्नवहरिणी—, नयनातरुणी—, स्मितसुभगं न विलोकयित ॥

[—] वाणीभूपण १.६६.

४. छंदमाला २.२५.

पड़ता है। उदाहरण के छिए रामचंद्रिका के निम्न घत्ता के प्रथम दल में आभ्यंतर तुक नहीं पाई जाती।

सरज्ञ. घरिता तट, नगर बसै नर, अवध नाम जसधाम धर । अघभोघनिवासी, सब पुरवासी, अमरकोक मानहुँ नगर॥ । (रामचंद्रिका १.२३)

इसके वाद घत्ता का लक्षण छंदिवनोद (२.११), छंदाणैव (७.१६), छंदोमंत्ररी प्रायः सभी मध्ययुगीन हिंदी छंदोप्रन्थों में मिळता है। इन सभी के लक्षणों में कोई विशेष उल्लेखनीय वात नहीं मिळती। प्रायः सभी लेख क आभ्यंतर तुक का निवंधन करते देखे जाते हैं।

श्रवश्रंश छन्दःपरंपरा में 'घता' नाम से अनेक प्रकार के छंद भिलते हैं। सर्वप्रथम 'घता' छंद का उल्डेख 'स्वयंभूच्छन्दस्' में मिलता है। यहाँ तीन तरह के घत्ताछन्दों का विवरण मिलता है।

प्रथम घत्ता (चतुष्पदी, विषमपद ६ मात्रा, समपद १४ मात्रा) द्वितीय घत्ता (सम चतुष्पदी, १२ मात्रा),

तृतीय घत्ता (सम चतुष्यदी, १६ मात्रा, ४ चतुर्मात्रिक गण, त्राय: भगण).

इसके वाद कविदर्पणकार ने 'घत्ता' के और भी कई प्रकारों का संकेत किया है, जिनका विवरण निम्न है:—

घता (१) म, म, ११ (प्रत्येक दळ २७ मात्रा), कविद्र्पण (२.२६).

घता (२) १०, ८, ११ (प्रत्येक दळ २९ मात्रा), कविद्र्पण (३.१६६)

घत्ता (३) १०,८, १२ (प्रत्येक दळ ३० मात्रा), कविद्र्पण (३.१६८).

घत्ता (४) १०, म, १३ (प्रत्येक दल २१ मात्रा), कवि० (२.२६) घत्ता (४) १०, म, १४ (प्रत्येक दल ३२ मात्रा), कवि० (३.१८०) घत्ता (६) १०, म, २२ (१४, म) (प्रत्येक दल ४० मात्रा), कवि० (३.१६२)

१. स्त्यंभू ८-२४, २७-२८

घत्ता (७) १२, म, ११ (प्रत्येक दल ३१ मात्रा), कवि० (२.३०) घत्ता (म) १२, म, १२ (प्रत्येक दल ३२ मात्रा), कवि० (२.३०) घत्ता (६) १२, म, १३ (प्रत्येक दल ३३ मात्रा), कवि० (२.३०) उक्त घत्ताप्रकारों में 'घत्ता (४)' श्रौर 'घत्ता (७)' दोनों ही ३१ मात्रिक द्विपदियाँ हैं। इनमें प्रथम कोटि की घत्ता द्विपदी यति-व्यवस्था के लिहाज से प्राक्तवपंगलम् के 'घत्ता' से पूरी तरह मिलती है। घत्ता (७) छसी का अवांतर प्ररोह जान पड़ता है। १०, म, १३ मात्रा पर यति वाली ३१ मात्रिक द्विपदी का घत्ता स्वयंभू च्लंदस् में भी मिलता है, जो स्वयंभू के उक्त तीन घत्ताप्रकारों से सर्वथा मिनन है।

इस सब विवेचन से इतना संकेत मिछता है कि 'घत्ता' किसी खास छंद का नाम होकर छन्दों की सामान्य संज्ञा है, ठीक उसी तरह जैसे 'रासक' भी अपअंश के अनेक छन्दों की सामान्य संज्ञा है। अपअंश प्रवंध काव्यों की संधियों (सगों) में निवद्ध प्रत्येक कड़वक के अंत में कड़वक के मूछ चतुष्पदी छंद से मिन्न छंद में प्रयुक्त पद्य का प्रयोग मिछता है। इस छन्द को सामान्यतः 'ध्रुवा' या 'बत्ता' कहा जाता है। इस तथ्य का संकेत हेमचन्द्र ने छन्दोनुशासन में किया है। उनके मतानुसार यह 'ध्रुवा' या 'बत्ता' साधारणतः तीन प्रकार का होता है—पट्पदी, चतुष्पदी और द्विपदी। हेमचन्द्र के सम्पूर्ण पष्ट और सप्तम अध्यायों के छंदों में से कोई भी 'घता' के रूप में अपअंश प्रवन्ध काव्य में प्रयुक्त किया जा सकता था। 'ध्रुवा' या 'घता' का तीसरा नाम 'छड्डिणका' भी है। हेमचन्द्र के अनुसार पट्यदी और चतुष्पदी घत्ता को 'छड्डिणका' भी कहा जाता है। इस संबंध में वे 'द्विपदी' को 'छड्डिणका' न कहे जाने का संकेत करते हैं। किंतु 'छड्णिका' वे तभी कहछायँगी, जब उनके द्वारा कडव-कांत में प्रारच्ध (प्रकरणगत) अर्थ का अंग्यंतर (व्यव्जन।

१. स्वयं भूच्छन्दस् ८-२०.

२. सन्व्यादी कडवकान्ते च श्रुवं स्वादिति श्रुवा श्रुवकं घत्ता वा । छन्दो० ६

३. सा त्रेघा पट्पदी चतुष्पदी द्विपदी च l—वही ६ २.

वृत्ति) से कथन पाया लाय । 'धता' और 'छड्डणिका' दोनों राज्द हेशी जान पड़ते हैं। जर्मन विद्वान् याकोबी 'धत्ता' की न्युत्पत्ति 'धत्तः' (=िश्चपति) से और 'छड्डणिका' की 'छड्डइ' (= मुञ्चति) से मानते हैं। 'धता' शब्द का अर्थ वे "क्षेप'' (क्षेपक) मानते हैं, जिसका अर्थ है, मूळ कड़वक के साथ जोड़ा गया छन्द; 'छड्डणिका' का अर्थ वे 'मुक्तक' छेते हैं, जो मूळतः एक इकाई रूप में पूर्ण छन्द (पद्य) के छिये प्रयुक्त होता है, किंतु यहाँ कडवकांत में निवद्ध डप-संहार-पद्य के अर्थ में छिया जा सकता है। धीरे घीरे इनमें से एक घत्ता (३१ मात्रिक द्विपदी, १०, ८, १३ यति) मह किंवयों में स्वतंत्र मुक्तक पद्य के रूप में भी प्रयुक्त होने छगा और यही छन्द 'धत्ता' के रूप में आदिकाछीन और मध्ययुगीन हिंदी कान्यपरम्परा में सुरक्षित रहा है। 'धत्ता' हा मूळ अर्थ भी बदळ गया है और यह अनेक तरह के छंदों की सामान्य संज्ञा न रहकर एक खास तरह की सममात्रिक द्विपदी की विशिष्ट संज्ञा हो गयी है।

प्रस्तुत ३१ मात्रिक घत्ता द्विपदी छंद है, या चतुष्पदी या पट्पदी इस विषय पर डा० वेळणकर ने काफी विचारितमर्श किया है। प्राक्ततपेंगलम् तथा मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरम्परा को भी इसे द्विपदी मानना ही श्रभीष्ट है। रत्नशेखर के 'छन्दःकोश' में इसे चतुष्पदी (विषमचरणः १८ मात्रा, समचरणः १३ मात्रा) माना गया है। किंतु कविदर्पणकार ने इसे पट्पदी घोषित किया है और प्रथम-चतुर्थ, द्वितीय-पंचम, तृतीय-पष्ट चरणों में क्रमशः १०, ८ और

१. प्रारम्बस्य प्रकरणायातस्यार्थस्य कडनकान्ते भङ्गयन्तरेणाभिधाने पट्पदी-चतुष्पद्यानेव छडुणिकासंज्ञे, न केवलं ध्रुवादिसंज्ञे छडुणिकासंज्ञे चेति चार्थः।— छन्दो० ६.३ सत्र की वृत्ति .

Resistant Resist

⁽J. O. Institute. Univ. of Baroda. Vol. IV. no. 5-3. p. 178.)

२. पय पदम समाणड तीयड, मत्त अदारड उद्धरहु ।
 विय चडथ निरुत्तड तेरह मत्तड, घत्त मत्त वासिठ करहु ॥
 छंदःकोश पद्य ४३.

१३ मान्रा मानी है। इस प्रकार रपष्ट है कि ये दोनों छेसक प्राक्त-पेंगलम् के चत्ता वाले यितखंडों को रवतंत्र चरण मानते हैं, किंतु दोनों मत भी परस्पर एक दूसरे से भिन्न हैं। श्री वेलणकर किंद्रपण के ही पक्ष में हैं छोर वे चता को स्पष्टतः पट्पदी घोपित करते हैं। हिंदी किंवता के संबंध में हमें 'घत्ता' को द्विपदी मानना ही पसंद हैं छोर भट्ट किंवयों में इसको द्विपदी ही माना जाता रहा है। प्राक्टतपेंगलम् की परंपरा भी इसी मत के पक्ष में हैं। 'घत्ता' छप्टमात्रिक या उसके ही चतुर्मात्रिक भेद की ताल में प्रत्येक दल को ३२ मान्रिक प्रस्तार देकर गाया जाता रहा है।

घत्तानन्द

§ १७०. घत्तानन्द वातुतः 'घत्ता' का ही अवांतर प्ररोह है, जहाँ पर प्रत्येक दल में १०+५-१३ के कम से यित न होकर ११+७-१३ के कम से यित न होकर ११+७-१३ के कम से यित होती हैं। प्राकृतपैंगढम् के अनुसार इसकी गण-व्यवस्था यह है:—६,४,४,४,४,४। दामोदर के 'वाणीभूषण' का लक्षण भी इसी के अनुसार हैं। के काव की छन्दमाला में 'घत्ता' का चल्लेख है, 'घत्तानंद' का अलग से चल्लेख किया हैं। भिखारीदास ने 'घत्ता' के साथ 'घत्तानंद' का अलग से चल्लेख किया हैं तथा भिन्न चदाहरण भी दिया है।

सिख सोवत मोहि शिनि, कछु रिस मानि, आह गयो गित घोर की। सोयो डिगहि चुपाइ, कहि निह लाइ, घत्ता नंदिकशोर की।। (छंदार्णव ७.१८)

१. कविद्र्पण २, २९- ३१.

R. I am personally inclined to follow Kavidarpana and hence I have put the Ghatta under the Satpadis.

Apabhramsa Metres I § 24.

२. छक्कुछ आइहिं संठवहु तिष्णि चडक्कुळ देहु । पंचक्कल चडकल बुंअल घत्ताणंद मुणेहु ॥—प्रा० पें० १.१०३.

४. एकाद्य्यविश्रामि तुरगविरामि यदि घत्तावृत्तं भवति । छंदो घत्तानन्दमिदमानन्दकारि नागपतिरिति वदित ॥—वाणीभूषण १.६७ ५. ग्यारह मुनि तेरह विरित, जानौ घत्तानंद ।—छंदाणैव ७.१६.

श्रीधर किन ने भी 'घता' से स्वतंत्र रूप में 'घतानन्द' का उल्लेख किया है, किंतु उनके उक्षण में कोई विशेष उल्लेखनीय बात नहीं मिछती। इन सभी स्थलों को देखने से यह पता चढता है कि घतानंद में प्रथम-द्वितीय यित के स्थान पर आंतरिक तुक (जानि-मानि, चुपाइ-जाइ) का होना आवश्यक है और पाद के अन्त में 'क-ख' (a b) वाली तुक भी मिछती है—चोर की-नंदिकशोर की। मध्य-युगीन हिंदी काव्यपरंपरा में घत्ता और घत्तानंद दोनों ही विशेष प्रचित छन्द नहीं रहे हैं और आधुनिक हिंदी कविता में तो ये विछक्त नदारद हैं।

घत्ता की तरह ही घनानंद को भी डा० वेलणकर षट्पदी छंद मानते हैं, जिसके प्रथम-चतुर्थ चरणों में ११ मात्रा, दितीय-पंचम चरणों में ७ मात्रा छोर तिर्वाय-पष्ट चरणों में १३ मात्रा होती हैं। इस तरह यह अर्धसमा षट्पदी हैं, जिसमें तुक क्रमशः क्र-ख (a b), घ-ङ (d e) तथा ग-च (c f) चरणों में पाई जाती हैं। विकासक्रम की दृष्टि से घना की तरह घन्तानंद मूलतः षट्पदी हैं, और उसके षट्पदी के अवशेष प्राकृतपैंगलम् और सध्ययुगीन हिंदी ग्रंथों में बचे रहे हैं।

भूलणा छंद

है १७१. प्राकृतपेंगलम् में मूलणा छंद सममात्रिक दिपदी है, जिसके प्रत्येक दल में ३७ मात्रायें पाई जाती हैं। इन मात्रायों को इस ढंग के नियोजित किया जाता है कि १०, १०, १० ख्रीर ७ मात्रा के वाद क्रमशः यित पाई जाती है। इस छंद में छयु-गुरु अथबा मात्रिक गणों की स्थिति का कोई संकेत प्राकृतपेंगलम् में नहीं मिलता। प्राकृतपेंगलम् के लक्षण भाग एवं उदाहरण भाग दोनों में प्रत्येक दल में प्रथम एवं दितीय यत्यंश के वाद खाश्यंतर 'तुक' का प्रयोग मिलता है, जो 'दिविज्ञा-किविज्ञा', 'दल-पल', 'गद्य-पक्खरिया', ख्रीर 'तह (वस्तुतः तिह)-मिह में स्पष्ट है। प्रत्येक अर्थाली के अंत में भी 'जाआ-राखा', 'गिंदू-हिंदू' की तुक पाई जाती हैं। इससे स्पष्ट है कि उपलब्ध झूलणा में वस्तुतः प्रत्येक खर्थाली में खुद तीन तीन चरण हैं, ख्रीर इस तरह पूरा छन्द मूलतः दिवदी न होकर पट्वदी है,

४. छंदविनोद १.१२

१. प्रा० पें० १.१५६-१५७.

संकेत नहीं मिळता, किंतु गुत्रराती छन्दोपनथों में इसका स्पष्ट संकेत मिळता है।

'मूछणा' छन्द का संकेत दामोदर ने 'वाणीभूषण' में नहीं किया है, यद्यि वे 'प्राकृतपेंगढम्' के अन्य मात्राछन्दों के छक्षणोदाहरण देते हैं। मध्युगीन हिंदी काव्यपरंपरा में आकर यह छंद द्विपदी न रह कर चतुष्पदी हो गया है, किंतु कुछ जगह इसके द्विपदीत्व का भी छुटपुट संकेत मिछता है। श्रोधर किन के 'छन्दःसार' में इसे द्विपदी हो माना गया है। गोस्त्रामी तुळसीदास के पहले ही हिंदी कवियों में यह छंद चतुष्पदी हो गया था, जिन्हें प्राकृतपेंगलम् के अनुसार हम दो द्विपदियाँ कहेंगे। साथ ही तुड़ सीदास के समय प्रथम और दितीय दस-दस मात्रा वाले यत्यंश की आन्तरिक तुक भी लुत हो गई है। वस्तुतः यह 'तुक' ताल का संकेत करती थी, किन्तु गेय दियदी तालच्छन्द 'झूलना' चतुष्यदी वनने के साथ ही साथ गेयत्व भी सो वैठा और तब ताळखण्डों की सूचक आभ्यंतर तुक की कोई जहरत न रही। वैसे श्रीधर किव के नीचे पाइटिपणी में उद्धृत चक्षरापरक दहाहरण में यह तुक सुरक्षित दिखाई पड़ती है, जिसका संकेत 'दीजिये —कीजिये।' 'सकल-दल' जैसे तुकांत पद करते हैं। स्तष्ट है, गोस्त्रामी जी का 'झूछना' ३७ मात्रा वाळा मात्रिक छंद वने रहने पर भी प्राकृतपेंगलम् की स्थिति से नवीन रूप में विकसित हो चठा है, जो निम्न उद्दाहरण से स्पष्ट होगा। पर यहाँ उसमें १०,१०,१०, वाली यति यो जना सुरिक्षत है।

१. कर कळा सर्व तो साडत्रीशे मळी दश दशे गुद्ध विश्राम आणी । अंत गुरु एक तो अचळ किर आणवो झुल्ला छंदनी जात जाणी ॥ एक ऊपर पछी पाँच पाँचे वळी ताळ संमाळिये विमळ वाणी । तालमाँ त्रीजि मात्रा लघू लाविये ते विना तो यशे धूलघाणी ॥ — दलपतिपंगल २.१३३.

२. प्रथम दस दीजिये फीरे दस कीजिये फीरे विश्राम जहाँ सात सोहै । झूलना छंद है सकल सुपकंद है दोय दल मत्त सैतीस सोहें ॥

⁻⁻⁻छन्दिवनोद पिंगल २.३७.

सुभुज मारीच खर, त्रिसिर दूपन बालि,
दलत जेहि दूसरो, सर न साँध्यो ।
छानि परवाम विधि, बाम तेहि राम साँ,
स्कल संग्राम दस, कंघ काँध्यो ॥
समुझि तुलसीस किए, कमें घर घर वेर,
विकल सुनि सकलपाथोधि वाँध्यो।
वसत गढ़ लंक लंकेस नायक अछन,
लंक नहिं खात को ह, भात राँध्यो ॥

(कवितावली लंका॰ ४.)

यहाँ यह संकेत कर देना जरूरी होगा कि चतुर्थ चरण में प्रथम यति 'लंकेस' के 'लं' के ठीक बाद पड़ेगी। इसी तरह तृतीय चरण में तृतीय यति 'पाथोधि' के 'पा' के ठीक बाद है।

भिखारीदास ने 'सूलना' को चतुष्पदी छंद के रूप में ही लिया है, और यहाँ प्रतिचरण ३२ से छिषक मात्रा पाये जाने के कारण वे इसका वर्णन मात्रादंडकों में करते हैं। उनका लक्षण इसमें १०,१०,१०,७ की यित का रपष्ट संकेत करता है। मुक्तक वर्णिक छंदों के प्रकरण में भिखारीदास वर्णिक झूलना का भी संकेत करते हैं, जिसमें प्रतिचरण २४ वर्ण होते हैं, तथा इच्छानुसार सगण, जगण की योजना की जाती है तथा तुकांत में दो गुरु (SS) होते हैं। यह झूलना वस्तुतः ३७ मात्रा वाले मात्रिक मूलना का ही वर्णिक विकास है। मजे की वात तो यह कि भिखारीदास ने दोनों सरह के झूलना-भेदों का उदाहरण एक ही सा दिया है। केवल इनके द्वितीय—चतुर्थ चरणों में थोड़ा फर्क है; मात्रिक झूलना के द्वितीय-चतुर्थ चरणों में २३ अक्षर (३० मात्रा) हैं, वर्णिक मूलना के द्वितीय-चतुर्थ चरणों में २४ अक्षर (३० मात्रा); वाकी अन्य चरणों में दोनों से २४ छक्षर (३० मात्रा); वाकी अन्य चरणों में दोनों में २४ छक्षर (३० मात्रा); वाकी अन्य चरणों में दोनों में २४ छक्षर (३० मात्रा); वाकी अन्य चरणों में दोनों में २४ छक्षर (३० मात्रा); वाकी अन्य

वर्णिक छंदों के प्रकरण में एक दूसरे 'झूलणा' का भी उल्लेख

१. छंदाणीत्र ९.२.

२. कहूँ सगन कहुँ जगन है, चौविस वरन प्रमान । गुरु है राखि तुकंत मे, वरनग्रहाना ठान ॥

⁻वही१४.९

३. मिलाइये - छंदार्णवर्षिगल ९.३ तथा १४.१०,

मिलता है, जो १६ वर्णों का छंद है, जिसमें लगात्मक उट्टविणका निम्न प्रकार से मिलती है:—

'लल गालगालक गालगालक गालगालक गाल'

इस छंद का संकेत श्री रामनारायण पाठक ने 'वृहत्पिंगल' में किया है। इस छंद में ७ गुरु श्रीर १२ लघु अर्थात् १६ अक्षर श्रीर २६ मात्रा होती हैं। यह मूलणा हमारे झूलणा से सर्वथा भिन्न छंद है।

यह वर्णिक 'मूछता' केशव की रामचित्रका में कई बार प्रयुक्त.
हुआ है, जिसमें ७, ७, ७, ४ पर यित की व्यवस्था पाई जाती है।
मूछतः यह छंद भी 'मात्रिक' ही है, जो वाद में वर्णिक वन बैठा
है। इस छव्वीस मात्रा बाले एकोनविंशत्यक्षर मूछना के पदादि में 'सगण' तथा पदांत में 'जगण' की व्यवस्था नियत है। शेष तेरह अक्षरों में ४ गुरु और ८ छघु किसी भी तरह नियोजित किये जा सकते हैं। इस छंद का एक निद्शन यह है, जो हमारे आलोच्य झूछणा और गोस्वामीजो के उद्घृत मूछणा से सर्वथा भिन्न हैं:—--

तब कोकनाय विकोकिकै रघुनाय को निज हाथ। सविसेष सों अभिषेक के पुनि उच्चरी सुभ गाय॥ रिपिराज इष्ट बसिष्ठ सों मिकि गाधिनंदन आह। पुनि बाकमीकि वियास आदि जिते हुते सुनिराई॥

(रामचन्द्रिका २६. ३०)

यह छंर वस्तुतः छ जीस मात्रा वाली 'चर्चरी' का विभिन्न खगात्मक पद्धति से जनित प्ररोह जान पड्ता है।

मात्रिक झूढणा छंद का प्रस्तुत स्वरूप भी गुजराती में मिछता है तथा वहाँ इसे पाँच पाँच मात्रा के वाद ताछखंडों की व्यवस्था कर १०, १०, १०, ७ की यित में निवद्ध किया जाता है, इसका संकेत हम 'दलपतिपाल' के उद्युत लक्षण के द्वारा कर चुके हैं। यह छंद हिंदी और गुजराती के घलांचा अपभंश काव्य-परंपरा की विरासत के कर में मराठी को भी मिला है, किंतु वहाँ यह 'झूलणा' न कहला कर 'झम्पा' कहलाता है। श्रीमाधव त्रि० पटवर्धनने वताया है कि इस

१. वृहत्पिंगल पृ० ११३.

छन्द में सात पंचकल गणों के वाद एक गुरु की योजना की जाती हैं। वे इसका उदाहरण पंचकल गणों में विभक्त कर यों देते हैं:—

वित्तमद- | मत्त जन- । चित्तसन् | तोपणीं | भाष्तजन | पोषणीं | कावळा- । सी ॥ जीव्मभी- | प्मातपीं | सहुन षहु | यातना | पावळीं | पावळीं । पावळा । सी ॥

गोस्वामी तुलसीदास के चपर्युद्धत मूलना छन्द को देखने से भी स्पष्ट पता चलता है कि हिन्दी में भी प्रत्येक पंचकछ गण को स्वतंत्र रूप में इस तरह नियोजित करने की परम्परा रही है कि हर गत पंचकछ की पाँचवीं और छागत पंचकछ की पहली मात्रा एक साथ संयुक्त न हो जाय तथा ऐसे स्थान पर सदा गुवंक्षर का प्रयोग बचाया जाता है। यद्यपि प्राकृत-पेंगलम् के लक्षण में यह बात नहीं पाई जाती कि यहाँ सात पंचकछ के बाद एक गुरु की योजना होनी चाहिए, किर भी उसके मूलणा छन्दों में इस बात की पूरी पावंदी छद्दय रूप में दिखाई पड़ती है। केवल किसी भी तरह हर चरण में १०, १०, १०,७ की यति तथा ३७ मात्रा की योजना कर देने भर से शुद्ध झूलणा छन्द नहीं होगा, जब तक कि प्रत्येक यति-खंड में स्वतंत्र पंचकछ गणों की व्यवस्था न की गई हो।

सममात्रिक-चतुष्पदी

मधुभार

§ १७२. प्राकृतपैंगलम् मं वर्णित सबसे छोटा सममात्रिक चतुप्रादी छन्द 'मधुभार' है। प्राकृतपैंगलम् के अनुसार यह दो चतुष्कल
गणों में विभाजित छाठ मात्राध्यों की समचतुष्पदी है। इनमें प्रथम
चतुष्कल की प्रकृति के विषय में कोई पावंदी नहीं है, किंतु द्वितीय
चतुष्कल की जगण (ISI) होना लाजमी है, छथीत् 'मधुभार' के
अन्त में गुद-लघु अक्षरों की योजना होगी । प्राकृतपैंगलम् के लक्षणोदाहरण पद्यों के प्रथम गण विविध प्रकृति के चतुष्कल पाये जाते हैं।
इनमें सर्वलघु चतुष्कल (जसु पल (१.१७४ क),पश्चहर (१.१७४ ख)),
अंतगुरु सगणात्मक चतुष्कल (चरमत्त १.१६४ ग); महुभा (महुभार

२. छन्दोरचना पृ० ३८.

२. प्रा० पें० १.१७५.

१.१७४ घ) जसु चं (० चंद १.१७६ क), तुह सुब् (सुन्म १.१७६ घ , आदि गुरु भगणात्मक चतुष्कळ पिंधण(१-१७६ खं), और गुरुद्वया-त्मक चतुष्कल (सो सं०) संभु १-१७६ ग) मिडते हैं। इससे स्पष्ट है कि प्राकृतपैंगलम् के काल तक 'मधुभार' का प्रथम चतुष्कल किसी भी तरह का हो सकता था। बाद में कुछ छन्दःशास्त्रियों ने इसके प्रथम चतुष्कल को नियत रूप से 'सगण' (॥ऽ) माना है जो 'मधुभार' के परवर्ती प्रायोगिक विकास का संकेत करता है। दामो-दर ने 'बाणीभूषण' में इसको सगण-जगणात्मक षडक्षर अष्टमात्रिकः छंद कहा है। इस छंद में क्रमशः प्रथम-द्वितीय और तृतीय-चतुर्थ में तुक का निवीह होता है। यह छंद चार चार मात्रा की ताल में गाया जाने वाला छन्द है, किंतु इसकी पहली मात्रा छोड़कर तीसरी मात्रा से ताळ शुरू की जाती है। दूसरी ताळ छठी मात्रा पर पड़ेगी, जो वखुतः छठी खीर साववीं मात्राओं से संयुक्त गुवेक्षर होता है। ताळ की महत्ता का संकेत करने के ढिये ही इस स्थान पर गुर्वेक्षर की योजना कर अंतिम चतुब्कल को जगणात्मक निबद्ध करने का विधान है। गुजराती छन्दःशास्त्र इसकी ताल का स्पष्ट संकेत करता है, जो हिंदी के छन्दःशास्त्रीय प्रन्थों में नहीं मिलता।

'मधुभार' छन्द का कोई संकेत हेमचन्द्र में नहीं है। हेमचन्द्र 'छन्दोनुशासन' के सम चतुष्पदी प्रकरण में किसी भी अष्टमात्रिक सम-चतुष्पदी का संकेत नहीं करते। वहाँ ध्रुवक (नवमात्रिक, प च), शशांकवदना (दशमात्रिक, च च द), मारकृति (एकादशमात्रिक,च प द) छादि इससे वड़ी चतुष्पदियों का जिक्र जरूर मिछता है। स्वयंभू के छन्दःशास्त्र में अष्टमात्रिक सम द्विपदी का उल्लेख अवश्यामिछता है। इसका

सगणं निधाय, जगणं विधाय ।
 श्रृति सौख्यधाम, मधुभारनाम ॥ —वाणीभूपण १.९९.

२. कळ आठ आण, मधुभार जाण । गुल अंत होय, संसय न होय । त्रीजी छठी ज, मात्रा कहीज । त्याँ ताळ दीज, लघु पंचमीज ॥

⁻⁻⁻दलपतपिंगल २.२६-२७.

३. छन्दोनुशासन ६.२२-३१.

नाम वे 'मधरभुषा' (सकरभुजा) (ष्रष्टमात्रिक, च च) देते हैं। चिहा 'मकरभुजा' द्विपदी विकसित होकर पिछले दिनों चतुष्पदी 'मधुभार' के रूप में विकसित हो गई है खौर इसके दूसरे चतुष्कल को नियमतः सध्यगुरु जगण नियत कर दिया गया है।

मध्ययुगीन हिंदी कविता को 'मधुभार' की यही परम्परा मिली है, जहाँ धनत में SI की व्यवस्था तथा दो चतुष्कळ गणों की योजना मिलती है। विद्यापित की 'कीर्तिलता' के चतुर्थ पल्लव में 'मधुभार' छंद का प्रयोग मिळता है, जिसके अंत में 'जगण' (ISI) व्यवस्था का नियत विधान है।

अणवरत हाथि, मयमन्त जाथि । भागन्ते गाछ, चापन्ते काछ ॥ तोरंते वोल, मारंते घोल । संगाम थेघ, भूमिट्ट मेघ ॥ अन्धार कूट, दिगविज्य छूट ।

गमरीर गन्य, देखन्ते भन्य ॥ (कीर्तिलता पृ० ८२)

वाद में इस छंद का उल्लेख केशवदास की 'छंदमाला' में मिलता है। लक्ष्या में केशव 'जगण' का उल्लेख नहीं करते पर दूसरे लेखक आधर किव इसका स्पष्ट उल्लेख करते हैं। भिखारीदास के 'छन्दाणेव' में यह ष्रष्टमात्रिक प्रस्तार के छन्दों में वर्णित है। इसका कोई लक्ष्या नहीं दिया गया है, वहाँ केवल उदाहरणपद्य मिलता है, जिसमें अंतिम चतुष्कल स्पष्ट ही जगण है।

द्विनसमीर, अतिकृत समीर ।

हुअ मंद्र भाइ, मधुभार पाइ॥ (छंदार्णव ४.५७) हिंदी के उत्तय पद्यों को देखने से पता चळता है कि जगण-

विद्रा के उत्य पद्या का दखन स पता चलता है कि जगण-व्यवस्था की सबंत्र पूरी पावन्दी नहीं मिलती। केशवदास की 'राम-चंद्रिका' में यह छन्द कई बार प्रयुक्त हुमा है, पर वहाँ कुछ सदीष

१. स्वयम्भूच्छंदस् ७.७.

२. चारि मत्त के दोइ गन छंद गनौ मधुमार । चौहूँ पद वत्तीस कल छंदहु कोटि विचार ॥--छंदमाला २.४३

कल आठ संत, करि जगन अन्त ।
 एहि भाँति देहु, मञ्जभार एहु ॥─छंदिवनोदिपगल २.२९.

दाहरण मिलेंगे, जिनमें प्रथम और द्वितीय चतुष्कल संयुक्त कर दिये।
यो हैं। नमूने के लिये निम्त पद्य ले सकते हैं:—

तजिके सु रारि । रिस चित्त मारि ॥

दसकंड आनि । धनु छुयो पानि ॥ (रामचंद्रिका ४.२४) इस छन्द के चौथे चरण में 'छुयो' के 'यो' में चौथी और

इस छन्द के चाय पुरुष में छुया के या में पाया आर ग**ँवर्वी** मात्राओं को संयुक्त कर दो चतुष्कल व्यवस्था गड्वड़ा ही गई **है**।

दीपक

§१७३. प्राक्ततपेंगलम् में विणित दूसरा समचतुष्पदी मात्रिक छंद दीपक' है। यह १० मात्राओं की समचतुष्पदी है, जिसके अन्त में मधुभार' की ही तरह ऽ। होता है। प्राक्ततपेंगलम् में उल्लेख है कि इसके चरण में 'चतुर्मात्रिक | पंचमात्रिक | लघुं (१० मात्रा) की ज्यवस्था होती हैं, किंतु प्रथम एवं द्वितीय गणों की प्रकृति के विषय

कोई वंबन नहीं है, वे किसी भी प्रकार के हो सकते हैं। यह छंद पाँच पाँच मात्रा की ताल में गाया जाता रहा है, इसका संकेत गुज-राती छंदोग्रंथों में मिलता है। 'दलपतिषगल' में बताया है कि इसके

राता छदात्रथा मामलता है। देखपतापगळ में बताया है। के इसके गाने में पहली दो मात्रा छोड़कर तीसरी मात्रा से ताल देना ग्रुह किया

जाता है, खौर दूसरी ताल खाठवीं मात्रा पर पड़ती हैं। चतुष्कल गण को पंचकल के साथ संयुक्त न कर दिया जाय, इसिल्ये इसकी पाँचवीं मात्रा सदा लक्ष्वक्षर द्वारा निवद्ध की जाती है।

> श्रीजी भने भाठ, स्याँ ताल नो ठाठ। पण पाँचमी मात्र, ते लघु ठग्रुं पात्र ॥ (दलपत० २.६१).॥

दामोदर के 'वाणीभूषण' का छक्षण प्राकृतपैंगलम् के ही अनुसार है।

हेमचन्द्र ने दसमात्रा वाली सम चतुष्पदी 'शशांकवदना' का संकेत किया है, पर इसकी गणव्यवस्था 'दीपक' (च प ल) जैसी न होकर 'च च द' है। इससे यह स्पष्ट है कि 'शशांकवदना' और 'दीपक' मात्रा गणना की दृष्टि से एक-से होने पर भी विभिन्न

१. प्रा० पें० १.१८१.

२. तुरगैकमुपधाय, सुनरेन्द्रमवधाय । इह दीपकमवेहि, ल्युमन्तमधिधेहि ॥—वाणीभूषण १. १०७.

तालों में गाये जाने वाले छंद हैं। हेमचन्द्र का छन्द (शशांकवदना) चार-घार मात्रा की ताल में गाया जाता होगा, जबिक हमारा 'दीपक' छंद पाँच पाँच मात्रा की ताल में। फलतः इन दोनों की लय, गित खौर गूँज में स्रष्ट खन्तर मिलेगा। हेमचन्द्र की 'शशांकवदना' का लक्षणोदाहरण निम्न है:—

चौदा शशांकवदना।
ही चतुर्मात्री द्विमात्रदचैकः शशांकवदना। यथा—
नवकुदलयनयण। ससंकवयण धण॥
कोमककमलकर। उस सरयसिरि किरि॥ (छन्दो० ६ २३)

यहाँ अंतिम ढ इवक्षर को एक मात्रा न मान कर हेमचन्द्र ने दो मात्राएँ मानी हैं, तथा यहाँ 'पादांतस्थं विकल्पेन' वाले नियम को लागू किया है। अन्यथा प्रत्येक चरण में नौ ही मात्रा होंगी, जो पूर्वोक्त लक्षण के विरुद्ध पहेंगी। स्वयंभू में इस तरह की कोई सम चतुष्पदी नहीं मिलती। वैसे वहाँ दस मात्रा वाली सम द्विपदी 'लल्ड्यअति' (लल्डयवती) का चल्लेख है, जिसके प्रत्येक चरण में दो पंचमात्रिक गणों की योजना पाई जाती है।

केशवदास की 'छन्दमाला' श्रीर 'रामचंद्रिका' दोनों में यह छन्द नहीं मिळता। श्रीधर किव के 'छन्दिवनोद' में इसका लक्षण प्राष्ट्रत-पेंगलम् के श्रनुसार ही निवद्ध किया गया है। ' भिस्तारीदास ने दश-सात्रिक प्रस्तार के छन्दों में इसका उल्लेख किया है, लेकिन वे इसका कोई लक्षण नहीं देते। उनके उदाहरण पद्य में 'च प ल' वाली व्यवस्था की पावंदी मिलती है।

> जय जय- | ति घगवं- | द, मृनि कौ- | मुदीचं- | द | त्रैलो- | क्य अवनी- | प दसरत्- | त्य कुल्दी- | प ||

(छन्दार्णव ५.७३).

१. स्वयं भूच्छंदस् ७.१०

२. कल चारि पुनि पाँच, एक लघु साँच। दस मत्त पद चारि, दीपक्क सुभ धारि॥——छंद्विनोद २.३१,

आभीर (अहीर)

§१७४. प्राकृतपैंगलम् के अनुसार 'आभीर' (अहीर) छंद ग्यारह मात्रा का सममात्रिक चतुष्पद्दी छंद है। इस छंद के प्रत्येक चरण में ग्यारह मात्रा, अंत में चतुमीत्रिक जगण (ISI) की व्यवस्था है। आरंभ की सात मात्राएँ किस किस मात्रिक गण में विभक्त होंगी, इसका कोई डल्लेख प्राकृतपैंगलम् का छक्षणपद्य नहीं करता। हमारा अनुमान है कि इस छंद में मात्रिक व्यवस्था "च त च" (चतुष्कल्ल — त्रिकल्ल — मध्यगुरुचतुष्कल्ल (जगण) के कम में की जाती है। इसकी पृष्टि प्राकृतपैंगलम् के छक्षण तथा उदाहरण दोनों का विश्लेषण करने से होती है, जहाँ पाँचवीं मात्रा स्पष्टतः चौथी मात्रा के साथ संयुक्त नहीं की गई है।

सुंद्रि| गुज्ज-|रि णारि, छोत्रम् | दोह | विसारि । पीण प-| झोह-| रभार, छोल्ड | मोत्ति-| अहार ॥ (प्रा० पें० १.१७८).

'आभीर' में मात्रिक गणों का यह विभाजन माने विना इसकी ताल्यवस्था नहीं बैठ सकेगी। यह छंद चतुमीत्रिक ताल में गाया जाने वाला छंद हैं, जिसकी पहली, पाँचवीं और नवीं मात्रा पर ताल पड़ती है। प्रथम गण को चतुष्कल माने विना यहाँ दूसरी ताल पाँचवीं मात्रा पर नहीं पड़ सकेगी। दलपतिंगल में इसकी ताल्यवस्था का संकेत मिलता है। अभीर की मात्रिक गण्यवस्था का स्पष्ट विभाजन दामोदर का 'वाणीभूषण' भी नहीं देता; वहाँ केवल अंत में जगण के होने की पावंदी का ही जिक्र है।

१. प्रा० पें० १.१७७

२. पद मात्रा अगियार, ओमिर छंद विचार । छेवट गु, ल, संभाळ, भू शर भक्ती ताळ ॥—दलपतगल २.३६

३. एकादशकलधारि, कविकुलमानसहारि । इदमाभीरमवेहि, जगणमन्तमधिबेहि ॥—वाणीभूषण १.१०१ ६६

हेमचन्द्र के यहाँ केवल एक ही एकाद्शमात्रिक समचतुष्पदी 'मारकृति' का उल्लेख है, जिसकी गणव्यवस्था 'च प दृ' या 'च च त' है। ''श्राभीर' छन्द 'मारकृति' के दूसरे भेद 'च च त' वाले छन्द से मिलता है, किंतु यहाँ अंतिम गण चतुष्कल (जगण) माना गया है, 'मारकृति' में वह 'त' (त्रिकल) है खौर हेमचन्द्र इसका भी संकेत नहीं करते कि यह 'त्रिकल' नियमतः 'ऽ।' ही हो। हम देखते हैं कि दलपत-पिंगल के सतानुसार आभीर के अंत में 'गल' (ऽ।) ही अभीष्ट है, इसके पूर्व भी 'ढ' हो तथा अंतिम गण 'जगए' हो ही यह आवश्यक नहीं। किंतु प्रा॰ पें॰, वाणीसूषण, छन्दमाला, छन्दविनोद, छन्दा-र्णव सभी हिंदी छन्दोप्रनथ 'जगण' की व्यवस्था जरूरी मानते हैं। ऐसा अनुमान है कि प्राकृतपैंगलम् के पहले इस छंद की गणन्यवस्था 'चतुष्कल+चतुष्कल+आदिगुर त्रिकल (ऽ।)' थी, और पहले हेमचन्द्र के समय इसकी रचना में 'त्रिकल' किसी भी प्रकार का हो सकता था। नवीं मात्रा पर तीसरी ताल पड़ने के कारण यहाँ गुवे-क्षर की योजना की जाने लगी और यह भी हो सकता है कि ऐसा भेद हेमचन्द्र के समय ही छोकगीतों में प्रचित रहा हो, किंतु हेमचन्द्र ने उसे सामान्यतः 'मारकृति' ही कह दिया है। जैसा कि इसका नाम ही संकेत करता है यह अहीरों का लोकगीतात्मक छंद है।

मध्ययुगीन हिंदी किवता में केशवदास की 'झन्द्माला' और 'रामचिन्द्रका' दोनों जगह इस छंद के दर्शन होते हैं। केशवदास के लक्षण में कोई खास बात नहीं मिळती, वे भी पादांत में जगण-व्यवस्था का संकेत करते हैं। किंतु रामचिन्द्रका में 'आभीर' के सदोष निदर्शन भी मौजूद है उदाहरण के लिये निम्न पद्य में चतुर्थ चरण के अंत में 'जगण' नहीं पाया जाता और प्रथम चतुष्कल के वाद के त्रिकल को इसी चरण में गुबंक्षर के द्वारा निबद्ध किया गया है, जहाँ चौथी-पाँचवीं मात्रा संयुक्त कर दी गई है।

> अतिसुंदर अति साधु, थिर न रहति पळ क्षाधु । परम तपोभय मानि, दंढधारिनी जानि ॥ (राम० १.३८)

१. छंदोनुशासन ६.१२३.

१. छंदमाला २.२४.

'दंडधारिनी जानि' की गणव्यवस्था का विश्लेषण करने में 'च त च' श्रीर अंतिम 'च' की जगणात्मकता नहीं मिलती। यहाँ अंतिम ज्यक्षरसमूह ''नीजानि' अंतल्रघु पंचकल (तगण) हो गया है, जो छंद का स्पष्ट दोष है। ऐसा जान पड़ता है, लक्षण में 'जगण' की ज्यवस्था करने पर भी कवि ज्यावहारिक रूप में केवल 'गल' (ऽ।) वाले अंत तक ही नियम का पूरा पालन करते थे और यह इस चरण में भी मिलता है। भिलारीदास ने स्थारह मात्रा वाले छंदों में 'श्रहीर' का उल्लेख किया है, वे इसके लक्षण का संकेत तो नहीं करते पर उदाहरण पद्य में 'जगण' की ज्यवस्था दिखाई पड़ती है।

हाकलि

§ १७४. हाकि छंद के प्रत्येक चरण में १४ मात्रा होती हैं जिनमें आरंभ में तोन चतुष्कल और अंत में एक गुरु होता है। चतुष्कलों की व्यवस्था सगणात्मक (॥ऽ), भगणात्मक (ऽ॥) या सवलघु चतुष्कल (॥॥) होनी चाहिए। इससे यह संकेत मिळता है कि यहाँ 'जगण' (।ऽ।) तथा द्विगुरु (ऽऽ), इन दोनों चतुष्कल-भेदों का सवथा वारण किया जाना आवश्यक है। गुजराती छन्दों-प्रन्थों में यह छन्द 'हाकिल' न कहलाकर 'हालक' के नाम से प्रसिद्ध है किंतु हिन्दों में इसे 'हाकिलका' कहा जाता है। 'दलपतिपंगल' के अनुसार इसकी गणव्यवस्था '४+४+४+६' है तथा कहीं भी 'जगण' का विधान निषद्ध है। यह छंद चतुर्मात्रिक ताल में गाया जाता है और पहली, पाँचवीं, नवीं और तेरहवीं मात्रा पर ताल दी जाती है। 'वाणीभूषण' में निर्दिष्ट गणव्यवस्था प्राकृतपँगलम् के ही अनुसार है।

कौतुक सुनहु न बीर | न्हान घसी तिय नीर | चीर घर्यो लिख तीर | लै भिज गयो अहीर ||—छंदार्णव ५.७६

२. सगणा भगणा दिअगणई, मत्त चउद्दह पअ पलई । संठइ वंको विरइ तहा, हाकलि रूअउ एहु कहा ॥—प्रा० पें० १.१७२.

३. जुग जुग जुग कळ गुरु अंते, हालक छंद कह्यो संते।
प्रथम पछी चारे चारे, ताळ घरे, न जगण घारे॥—दलपतपिं० २.५२

४. द्विजगणसगणभगणकिता, भवति चतुर्दशक्षकिता । अन्तगुरुमुपधाय यदा, हाकछिरेपा भवति तदा ॥—वाणीमृपग १.९७.

हैमचन्द्र के छन्दोनुशासन में चतुर्दशमात्रिक समचतुष्पदी मिछती है, जिसकी गणन्यवस्था 'छ च च' या 'च च च द' दोनों तरह की सानी गई है। इस छंद को हेमचन्द्र ने 'गंधोदकधारा' कहा है। इस छंद के छक्षण में कहीं भी चतुष्कल गणों की श्रमीष्ट प्रकृति का संकेत नहीं मिलता और न 'जगण' का निषेध ही किया गया. है। हेमचन्द्र की 'गंधोदकधारा' का विवरण निम्न है:—

षचाहिचहौ वा गंधोदकधारा । षण्मात्रहचनुमीत्रद्वयं यदि वा चतुर्मीत्रत्रयं द्विमात्रश्च सा गंधोदकधारा । यथा—

रमिणकवोळकुरंगमय-। पत्तलपाविलअंसुमिव ॥ धणगंधोदयधारभरि । वह्रिय तुभ ण्हायंति सवि ॥ (छंदो० ६.२८)

(हे राजन, तुम्हारे सभी वैरी अपनी रमिणयों के कपोल पर विर-चित कस्तूरी की पत्ररचना के द्वारा काले किये आँसुओं से उत्पत्र गंघोदकथारा में स्नान कर रहे हैं।)

हेमचन्द्र के इस उदाहरण में अंतिम 'द्विकळ' गुर्वक्षर ही है, जो छंद में 'छघु' होनेपर भी 'पादांतस्थ' होने से गुरु माना गया है। अन्यथा हर चरण में चौदह मात्राएँ न होकर तेरह ही मात्राएँ होंगी। स्पट्ट है, यही 'गंघोदकधारा' विकसित होकर प्राक्ठतपैंगलम् में 'हाकिछ' के रूप में दिखाई पड़ती है। हेमचन्द्र के छंद में 'जगण' का निषेध नहीं है। श्रीर तुंक द्वितीय-चतुर्थ चरणों के अंत में है, यह भेद अवश्य मिळता है।

यध्ययुगीन हिंदी कविता में आकर 'हाकछिका' छंद के प्रथम तीन चतुमीत्रिक गणों को नियत रूप से आदिगुर्वात्मक (भगण) रखने की व्यवस्था चल पड़ी है। इसका संकेत केशबदास की 'छंदमाला' में मिलता है।

करें सु किव नृप जानि, भगन तीनि दें अंत गुरु। हाकिक परमानि, प्रतिपद चौदह मत्त सव ॥ (छंदमाला २.४२)

१, केशव ग्रंथावली (हिंदुस्तानी एकेडेमी) में संपादित 'छंदमाला' के उक्त सोरठा में, हाकलिकालक्षण में 'मगन तीनि दै' पाठ है, जो संभवतः प्रूफ की गलती है, क्योंकि यहाँ तीन मगण मान लेने पर तो छंद के प्रत्येक चरण

श्रीधर किव के 'छन्द्विनोद' में 'हाकि छ' छंद में 'भगए' की ज्यवस्था का नियमतः संकेत किया गया है। भिखारीदास के उदाहरण पद्य से पता चळता है कि हिंदी किवयों में इसके दुहरे रूप प्रचित थे। कुछ कियों ने आरंभ में तीन भगण की योजना कर इसे स्पट्टतः दशाक्षर (भ भ भ ग) चतुर्शमात्रिक छंद बनाकर एक तरह से वर्णिक रूप दे दिया था। कुछ किव प्रथम तीन चतुष्कछों की योजना अनेक प्रकार से कर इसके वास्तिवक स्वरूप को सुरक्षित रख रहे थे। भिखारीदास के उदाहरण पद्य में इसका पुराना स्वरूप ही मिळता है, केशबदास या श्रीधर किव वाळा नहीं।

परितय गुरितय तूल गनै । परधन गरक समान भनै । हिय नित रघुवर नाम ररै । तासु कहा कलिकाल करै ॥

(छंदार्णंब ५.११५)

केशवदास को 'छन्दमाला' वाली 'हाकलिका' से कुछ भिन्न 'हाकिका' का स्वरूप हमें 'रामचिन्द्रका' में मिलता है। रामचिन्द्रका के प्रथम प्रकाश का २६ वॉ छंद हिन्दुस्तानी एकेडेमी वाले आचार्य विश्वनाथ प्रसाद मिश्र के संपादित पाठ तथा लाला भगवानदीन वाली 'केशवकौमुद्।' में सर्वथा भिन्न २ नामों से दिया गया है। प्रस्तुत छंद यह है:—

संग िक देशि सिष्यन घने । पावक से तपतेजाति सने ॥
देसत बाग-तडागनि भले । देखन बीधपुरी कहँ चले ॥
आचार्य मिश्र के संस्करण में यह 'हाकिलका' छन्द कहा गया है;
में २० मात्रा हो जायँगी । साथ ही केशव का उदाहरण भी 'भगन तीनि दै' पाठ की पुष्टि करता है, जिसमें 'तीन भगण + गुरु' की व्यवस्था मिलती है।

आवत श्री व्रजराज बनै। केवल तेरेहि रूप सने।
तूँ तिनसों हँसि वात कहैं। सोतिन को गन दुख्ल दहै।।
(दे॰ केशवग्रंथावली भाग २. पृ॰ ४५५)

१. छन्दविनोदिंगल २.२८

२. हमने यह पाठ 'हिंदुस्तानी एकेडेमी' वाले संस्करण (पृ०२३२) के अनुसार दिया है। लालाजी के संपादित संस्करण में 'रिषि' 'सिष्यन' और 'तड़ागनि' के स्थान पर क्रमशः 'ऋषि' 'शिष्यन' और 'तड़ागन' है। भाषावैज्ञानिक दृष्टि से आचार्य मिश्र का पाठ अधिक ठीक है।

लाला जी के संस्करण में चौबोला। लाला जी ने इसे वर्णिक युत्त माना है। इस पर टिप्पणी देते वे लिखते हैं:—"यह केशव का खास छन्द है। इसका प्रवाह चौबोला का सा है, पर है वर्णिक युत्त। इसका रूप है तीन भगण और छघु गुरु (भ भ भ स ल ग)।" स्पष्ट है, मूल 'हाकलिका' के साथ अंत में गुरु के पहले एक छघु जोद कर यह छन्द बनाया गया है, जो चतुर्दशमात्रिक 'हाकलिका' न होकर पंचदशमात्रिक छन्द है। संभवतः यह केशवदास ने परंपरागत 'हाक लिका' के आधार पर नया प्ररोह बना लिया हो। 'छन्दमाला' वाली केशवसम्मत 'हाकलिका' चतुर्दशमात्रिक है, इसका प्रमाण इसी प्रसंग में ऊपर उद्युत केशव के लक्षणोदाहरण पद्यों से चलेगा, कहाँ स्पष्टतः दशाक्षर और चतुर्दशमात्रिक योजना पाई जाती है। 'हाकलिका' के इस अभिनव प्ररोह का लक्षण किसी छन्दोग्रंथ में तो नहीं मिलता, लेकिन 'रामचन्द्रिका' का प्रतापगढ़ से प्राप्त सं० १८६६ का हस्तलेख इसका लक्षण यों देता है, जो आचार्य मिश्र ने केशवग्रंथावली खंड २ के परिशिष्ट पृ० ४२२ पर प्रकाशित किया है:—

तीनि भगन जहूँ कीजिए छघु इक इक गुरु अन्त । हाक्रिका सो छंद है चरनत कवि बुधवंत ॥

स्पष्ट है कि यहाँ भी तीन भगण छौर अंतिम गुरु के पूर्व एक छघु की योजना का संकेत है, जो केशव के छालोच्य छंद में उपलब्ध है।

भानुजी ने 'छन्दःप्रभाकर' में 'हाकिले' के पुराने लक्षण को हो लिया है छौर वे चतुष्कलों का भगण होना जरूरी नहीं सममते।' छाधुनिक युग में हिंदी किव मैथिलीशरण गुप्त ने इसका प्रयोग 'साकेत' के चतुर्थ सर्ग में किया है, किंतु गुप्त जी ने सर्वत्र गण्-व्यवस्था की पूरी पावंदी नहीं की है और कहीं कहीं अंत में 'गुरु' (ऽ) वाले नियम का उल्लंघन कर उसके स्थान पर 'दो लघु (॥) की योजना भी की है।

इसी स- | मय प्रमु | अनुज स- | हित, ४+४+४+॥ पहुँचे | वहाँ वि- | कार र- | हित। ४+४+४+॥

१. मिलाइये: केशवग्रंथावली खंड २ पृ० २३२, केशवकौमुदी (पूर्वार्घ)पृ०१५. २. त्रय चौकल गुरु हाकलि है।—छन्दःप्रभाकर पृ. ४७.

जब तक / जाय प्र-' / जाम कि- / या, ४+१+१+६ माँ ने / आशी-/वाँद दि-/ या॥ १+१+१+६ (साकेत. पृ० ७३)

इस छंद में चतुष्कल गण्डयवस्था न होने पर यही 'मानव' छंद होता है। 'हाकलि' छंद और उसका 'मानव' वाला रूप दोनों प्रसाद के आँसू में मिलते हैं।

शशिमुख | पर घूँ- | घट डा- | के, ४+४+४+५ अंचल | में दी- | प छिपा- | ये। ४+४+४+५ जीवन | की गो- | धूळी। में, ४+४+४+५ कीत्- | इल में | तुम आ- | ये॥ ४+४+४+६.

(ऑसू पृ. 1९)

'श्राँस्' का उक्त छंद 'हाकिलका' (हाकिल) का शुद्ध निद्र्शन है, फर्क सिर्फ इतना है कि मध्ययुगीन काव्यपरंपरा में इसकी तुक क-ख; ग-घ वाली पद्धित की पाई जाती है, यह तुक मैथिलीशरण गुम के यहाँ ज्यों की त्यों सुरक्षित है, किंतु प्रसाद ने इस छंद में दो तुकीं की व्यवस्था हटाकर केवल एक ही तुक रक्खी है, श्रीर वह भी 'ख-घ' (द्वितोय-चतुर्थ) कोटि की, जिससे छंद की गूँज में परिवर्तन आ गया है।

पादाकुलक

§ १७६. पादाकुळक समचतुष्पदी छुंद है, जिसके प्रत्येक चरण में १६ मात्राएँ पाई जातो हैं। प्राक्तवपेंगलम् के श्रतुसार 'पादाकुळक' में लघु गुरु व्यवस्था श्रीर मात्रिक गण व्यवस्था की कोई पावंदी नहीं पाई जाती। इस छन्द का सर्वप्रथम संकेत स्वयंभूच्छन्दस् में मिलता है, जहाँ इसका लक्षण सामान्यतः प्रतिचरण सोलह मात्रा ही दिया है। वाद में राजशेखर सूरि ने भी इसका उल्लेख किया हैं, किंतु

१. डा॰ पुत्त ूठाठ गुक्कः आधुनिक हिंदी काव्य में छंदयोजना पृ. २५३.

२. लघु गुरु एकणिअम णहि नेहा । पअ पअ लेक्खउ उत्तम रेहा । सुकइ फणिंदह कंडह बलअं । सोलहमत्तं पाआउलअं ॥

⁻⁻⁻प्रा० पैं० १.१२९,

३. स्वयंभूच्छन्दस् ६.१६०.

यहाँ भी गण्डयवस्था के विषय में कोई खास विशेषता नहीं मिळती। दामोदर के 'वाणीभूषण' में भी यहाँ छघु गुरु व्यवस्था के नियम की दिलाई का संकेत किया गया है धोर यह लक्षण प्राष्ट्रतपेंगलम् के ही लच्णा का उल्था है। स्पष्ट है कि प्राक्टतपेंगलम् के समय तक 'पादा-कुलक' के लक्षण में केवल १६ मात्रा का प्रतिचरण होना ही पर्याप्त माना जाता था।

मध्ययुगीन हिंदी कविता में आकर 'पादाकुछक' का लक्षण कुछ वदल गया है, इसके चरण के अन्त में 'दो गुरु' (SS) की व्यवस्था आवश्यक मानी जाने लगी है। इस विशेषता का संकेत हमें सर्व-प्रथम केशवदास की 'छन्दमाला' में मिलता है। उनका उदाहरण निम्न है:—

> बहु बनवारी सोभित भारी। तपमय लेखी ग्रहियति देखी। सुभ सर सोभें सुनिमन लोभे। सरितन फुले भति रसभूले॥

चक्त उदाहरण में सबसे बड़ी समस्या तो यह है कि यहाँ पादांत में तुकव्यवस्था नहीं मिछती। 'मारी-देखी', 'लोमे-भूनो' में परस्पर अतुकांतता पाई जाती है। पादाकुछक छन्द में 'क-ख' 'ग-घ'-वाली तुक का होना सर्वथा आवश्यक है, जिसका इस उदाहरण में अभाव है। दूसरे, इस उदाहरण के प्रत्येक चरण में आठ आठ मात्रा के यितखंडों के बाद 'वारी-भारी', 'लेखी-देखी', सोमें-लोमें' और 'फ्ले-भूलें' की तुक मिछती हैं, जो पादाकुलक के पुराने लक्षणों में संकेतित नहीं है, न गुजरावी विगल प्रंथ 'दलपतिपंगल' ही इस आभ्यंतर तुक का संकेत करता है। स्पष्ट ही केशबदास के पादाकुछक-लक्षण से उनका उदाहरण पूरी तरह मेल नहीं खाता। उदाहरणपद्दी किसी अष्ट-मात्रिक छन्द का उदाहरण हैं, जिसमें अंतिम दो अक्षर गुक हैं। इसे 'पादाकुछक' कहना कहाँ तक ठोक हैं ? केशब के लक्षण के अनुसार

१. राजशेखरसूरि: ५.१७१

२. बाणीभूषण १.७५.

३. बारह मत्ता प्रथम चहुँ दोइ देउ गुरु अंत । सोरह मत्ता चरन प्रति पादाकुलिक कहंती। — छंदमाला २.३५ पृ०

तो 'पादाकुलक' का उदाहरण गोस्वामी तुलसीदास की निम्त चौपाई हो सकती है :—

संसु सरासन काहु न टारा । हारे सकळ बीर बरियारा ॥ तीनि लोक महँ जे भट मानी । सब के सकति संसु धनु भानी ॥

गुजराती किव दलपत भाई ने भी इसके पादांत में 'दो गुरु' (SS) की ही न्यवस्था मानी है। वे इसे 'चरणाकुल' कहते हैं। आगे चलकर हिंदी छन्दःशास्त्र में इसे 'चार चतुमीत्रिक गणों' से बना छन्द माना जाने लगा, जिसके अंत में सदा 'गुरुद्धयात्मक' (SS) चतुक्कल की न्यवस्था पाई जाती है। कुछ छोगों के अनुसार 'पादा-कुलक' में विषम मात्रिक गणों (त्रिकल और पंचकल) का प्रयोग निषद्ध है, पर पुराना कोई लेखक इस बात पर जोर नहीं देता। मेरी समझ में इस छन्द को एक मात्र पाबंदी अन्तिम गण की गुरु-द्वयात्मकता ही है।

पादाकुछक का सर्वप्रथम प्रयोग अपभंश वौद्ध कि सरहपा में भिलता है। उनकी किवताओं के पोडशमात्रिक छंदों में फुटकछ पादा-कुलक बीच बीच में मिछ जाते हैं, जैसे—

> 'किन्तह तित्य तपोवण जाई । मोनस्र कि लव्नह पाणी न्हाई ॥ छाडहु रे आलीका बन्धा । सो मुंचहु जो अच्छहु धन्या ॥

इसके बाद कवीर की रमेनियों, जायसी और तुलसी की चौपाइयों में तथा अन्य कवियों में भी पादाकुलक के खण्ड देखे जा सकते हैं। जायसी से एक पादाकुलक का नमृता यह है:—

बरनों माँग सीस उपराहीं । सेंदुर भवहिं चड़ा जेहि नाहीं । वितु सेंदुर भस जानहु दीमा । उजियर पंथ रैनि महें कीमा ।। श्रागे चलकर हिंदी काव्यपरम्परा में 'पादाकुलक' की स्वतंत्र सत्ता खो गई है, वह हिंदी के प्रसिद्ध छंद 'चौपाई' में घुलमिल गया है।

चरण चरणमां मात्रा सोळे, ताल धरो चोपाई तोले ।
 छे गुरु वे चो छेवट ठामे, छंद नकी चरणाकुळ नामे ॥

[—]दलपतपिंगल २. ७९

२. आधुनिक हिंदी काव्य में छंदयोजना पृ० २५९.

३. हिंदी काव्यधारा पृ० ६.

४. पद्मावत (नखशिख-खंड), पृ० ४१.

पन्भाटिका

§ १७७. पादाकुलक की ही तरह यह भी १६ सात्रा वाला सम-सात्रिक चतुष्पदी छन्द है। प्राकृतर्पेगरम् के अनुसार इसके हर चरण में चार चतुर्मात्रिक गणों की रचना की जाती है, जिनमें अंतिम चतुब्कल 'पयोधर' (।ऽ।, जगण) होना आवदयक है। 'इस प्रकार पादाकुलक और पञ्झटिका में यह घन्तर है कि पादाकुलक के चरणांत में 'SS' होते हैं, पन्यटिका में 'ISI', और इस परिवर्तन से दोनों की गति और लय में फर्क भा जाता है। पञ्झिटका वड़ा पुराना छन्द है। इसका उल्लेख 'पद्धिय' के नाम से सर्वप्यम नंदिताल्य के 'गाथा-लक्षण' में मिछता है, किंतु नंदिताच्य के लक्षणोदाहरण पद्य में पादांत में 'जगण' व्यवस्था का कोई संकेत नहीं मिल्डा। उनके छदा-हरण में पादांत में सबेत्र 'भगण' (SII) की व्यवस्था मिछती है. यद्यपि लक्षरण में इसका भी नियमतः उल्लेख नहीं पाया जाता। स्वयंभुच्छन्दस् के श्रनुसार 'पादाक्तुङक' की गण्व्यवस्था '६-५४-५' है। यही पोडशमात्रिक छंद जब '४ + ४ + ४ + ४' (चार चतुष्कल) की गणव्यवस्था के अनुसार निवंद्ध किया जाता है, तो इसे 'पद्धिआ' कहा जाता है। हैमचन्द्र भी 'पद्धिका' का उक्षण हर चरण में देवल 'चार चतुष्कल' का होना ही मानते हैं। (चीः पद्धिका॥ चगण-चतुष्कं पद्धिका - छन्दोनु० ६.३०) उनके चदाहरण से भी यह स्यष्ट है कि वे 'पद्धिका' (पञ्झिटका) के पादांत में 'जगण' की व्यवस्था नहीं सानते । हेमचन्द्र के 'पव्झटिका' छन्द के निस्न उदाहरण में प्रथम अर्घाली 'भगणान्त' (SII) है, द्वितीय अर्घाली 'नगणांत' (III)।

१. प्रा० पें० १.१२५.

२. सोल्स मत्तर नहिं पर दीसइ । अक्लरमत्तु न किंपि गवीसइ ॥ पायर पायर नमकविसुद्धर । पद्धिय तहिं छंद पसिद्धर ॥

⁻⁻⁻गाथालक्षण पद्म ७६.

३. सोल्ह्मत्तं पाआउल्अं । (छ च छ) सविरङ्अं संकुल्अं ॥ तं चेअ चआरचउक्कं । तं जाणसु पद्धडिआ ध्रुवअं ॥

⁻⁻स्वयं भूच्छंदस् ६.१६०.

परगुणगह्य सदोसपयासणु । महुमहुरनद्धरहिश्रमिश्रभासणु ॥ इवयारिण पडिविओ वेरिअणहें । इअ पद्धडी मणोहर सुअणहें ॥ (छन्दोनु० १.१२८)

इस विवेचन से यह रपष्ट है कि शास्त्रीय परंपरा के अपभंश छन्दः-शास्त्री 'पन्मिटिका' के पादांत चतुष्कल को नियमतः 'जगण' नहीं मानते थे। पन्मिटिका छन्द का प्रयोग स्वयंमू, पुष्पदंत, धनपाल छादि छनेक जैन कवियों ने छापने प्रवंधकान्यों के कडवकों में किया है। ये सभी कवि 'पद्धिख्या' की नियमतः जगणांत रचना नहीं करते, वैसे वीच वीच में जगणांत खंड भी मिल जाते हैं। जैसे, स्वयंभू की निम्न पद्धिख्या में—

> 'जं राम-सेण्णु णिम्मळ-जलेण । संजीवेड संजीविन बलेण ॥ तं वीरेहि वीररसाहिएहि । वगांवेहि पुलय-पसाहिएहि ॥ (रामायण ६९-२०).

अपभंश काव्यपरम्परा में ही पिछले दिनों 'पद्धिया' में 'जगणांत' व्यवस्था जरूरी मानी जाने छगी थी। पुरानी हिंदी के भट्ट किवयों को यही परंपरा मिली है और इस परंपरा का संकेत रत्नशेखर के 'छंद:-कोश' में भी मिलता है, जिन्होंने अंतिम चतुष्कल का 'जगण' होना लिखा है। वस्तुतः पोडशमात्रिकप्रस्तार के अन्य छन्दों पादाकुडक, वदनक, श्रिडला शादि से पज्झिटका के भेदक तत्व के रूप में इसका उल्लेख किया जाने लगा था। पोडशमात्रिक प्रस्तार के विविध छन्द अपभंश किवयों के यहाँ प्रवंध काव्य के कडवकों में प्रयुक्त होते रहे हैं। ये सभी छंद श्राठ श्राठ या चार-चार मात्रा के दुकड़ों की 'धूमाली' ताल में गाये जाते रहे हैं इनमें ताल क्रमशः पहली, पाँचवीं, नवीं और तेरहवीं मात्रा पर पड़ती हैं। श्रपभंश घोडशमात्रिक ताल-चल्लों की तालव्यवस्था ठीक यही थी। किन्तु गुजराती किव दलपत-भाई ने इसकी ताल कमशः तीसरी, छठी, ग्यारहवीं श्रीर चौदहवीं

पय चारि ठविङ्जिह सिसिहि मत्त । पाऊहरु गणु जइ होइ अंत ।।
 चउसिं कलइ सन्वइ गणेहु । पद्धिय छंदु तं बुह मुणेहु ।।
 —छंदःकोश पद्य ३६०

सात्रा पर सानी है। इस संगंध में श्री रामनारायण पाठक छिखते हैं:—

'त्यां आपणे जोयुं के ए प्राचीन उत्थापनिकामां दलपतरामनी तालयोजना चेसी शकती नथी, केम जे तेमां त्रीजी मात्रा तो तालने माटे अवश्य उपलभ्य होय छे पण ते पछोनी छट्ठी उपलभ्य होती नथी। पण आपणे माटे एटलुं वस नथी। दलपतरामनी ते भले प्राचीन अपभंशनी पहरी नथी।'"

अपभंश छन्दःशास्त्रियोंने पद्धिया के खलावा और भी कई पाडशमात्रिक छन्दों का संकेत किया है। इनमें कई तो परस्पर अभिन्न दिखाई पड़ते हैं, किंतु इनमें कोई न कोई छयगत भेद अवश्य जान पड़ता है। इन छन्दों का विवरण निम्न है:-

१. संकुळक १६ (६,४,४,२) हेम० (४.२४), राज० (४.१७२).

२ मात्रासमक १६ (४×४) कविद्पेण (२.१६) ३. विश्लोक १६ (४×४) कविद्पेण (२.१६)

४. चित्रा १६ (४×४) कविद्र्पण (२.२०)

४. वानवासिका १६ (४×४) कविद्रपेण (२.२०)

६. उपचित्रा १६ (४×४) कविद्र्पेग (२.२०)

७. मुक्तावलिका १६ (३×४,४) कविद्पेण (२.२१)

न. बदन (बदनक) १६ (६,४,४,२) हेम० (४.२८), कवि० (२.२१) राज० (४.१६).

९. रास १६ (४×३,ऽऽ) वृत्तजातिसमुच्चय (४.८४)

१०. अप्सरा १६ (४,४, जगण,८) वृचजाति० (३.५).

११. चिन्द्रका १६ (४,४,४,८) वृत्तजाति० (३.१७).

१२. नंदिनी १६ (४ सगग्) वृत्तजाति० (३.२०).

१३. भित्तक १६ (३ भगण, ८८) वृत्तजाति० (४.४४).

१४. प्रथम विलासिनी १६ (२ त्रिकल, चतुष्कल, २ त्रिकल) हेम० (४.५२).

प्रित चरण सोळ मात्रा प्रमाण । ते चरण अंत जो जगण आण ।
 त्रण चक्र रहाँ ज ताळ । पद्धरी छंदनो एज ढाळ ॥

२. वृहत् पिंगल पृ० ३७४.

- १४. द्वितीय विकासिनी १६ (४,४, जगण, ऽ) वृत्तजाति॰ (४.१४).. १६. परिनंदित १६ (रगण, नगण, भगण, ऽऽ) वृत्तजाति० (४.१६).
- १७. भूषणा १६ (४,४,३,३ पादांत में यसक का प्रयोग) हेम० (४.२६).
- १८. विभूषणा १६ (२,जगण, तगण, रगण) वृत्तजाति० (४.६४). १६. वत्ता १६ (४ भगण) स्वयंभू (८.२८)
- २०. झडिला. १६ (चारों चरणों में केवल एक यमक) स्वयंभू (४.२६), हेम० (४.३०), राज० (४.२०) प्रा० पें० (१.१२७), छंद:कोश (४१)
- २१. मडिला. १६ (चारों चरणों में दो यमक) स्वयंभू (४.२६), हेम० (४.३०), राज० (४.२०), छंद:कोश (४१).
- २२. बाणासिका. १६ (४+४) वृत्तजाति० (४.१७).
- २३. पादाकुलक. १६ (गणव्यवस्था नहीं, स्वयंभू के श्रनुसार ६,४,६) स्वयंभू (६-१६०), राज० (५.१७१), प्रा० पें०;(१.१२६),
- २४. सिंहावळोक. १६ (४चतुष्कळ, या तो सगण या सर्वे छ्यु). प्रा० पें० (१.१८३)
- २४. मालती. १६ (लघु, त्रिकल तथा पंचकल का प्रयोग, चतुष्कल निपिद्ध) छन्द:कोश (४६).

इत छंदों में अनेक केवल नामभेद से एक दिखाई पड़ेंगे। चुत्तजातिसमुच्चय का 'नंदिनी' प्राकृतपैंगलम् के सिंहावलोक से अभिन्त है। दूसरी और मात्रासम, विश्लोक, चित्रा, वानवासिका, उपचित्रा; और वाणासिका का, जिनमें सभी में चार चतुष्कल प्रयुक्त होते हैं, परस्पर स्पष्ट अंतर नहीं मालूम पड़ता। अपसरा और चंद्रिका की गण-व्यवस्थ। विलक्कल एक है, भेद सिर्फ इतना है कि पहले छन्द में तृतीय गण नियमतः जगण होगा, दूसरे में कोई भी चतुष्कल गण हो सकता है। इस प्रकार अपसरा छन्द वस्तुतः चंद्रिका छन्द का ही एक विशिष्ट भेद है।

तो, पन्मिटिका, पद्धिया या पद्धरी घोडशमात्रिक प्रस्तार के उपर्युक्त छन्दों में अपभ्रंश किवयों का वड़ा छाड़ला छंद रहा है। दोहा अपभ्रंश मुक्तक कान्य का प्रिय छन्द था, तो पद्धरी (पद्धिया) अप- भंश प्रबंध काव्य का। वैसे इसका प्रयोग वीद्ध सिद्धों की फुटकले किवताओं में ओर उनके चर्यापदों के रूप में भी मिलता है और यह परंपरा सध्ययुगीन हिंदो किवता में आ गई है। एक ओर यह परंपरा स्पूरी किवयों के प्रवंध काव्यों की चौपाइयों में देखों जा सकती है। ये काव्य प्राचीन 'पद्धिद्धियावंध' काव्यों का ही हिंदी प्रतिरूप है। दूसरी ओर यह परन्परा कबीर आदि संतों की रमेनियों ओर कितपय पदों में भी मिलती है। किंतु जिस तरह 'पादाकुलक' छन्द चौपाई में खप गया है, वैसे ही किवयों के यहाँ पद्धिया भी चौपाई में ही विलीन हो गई है। शास्तीय परंपरा की गतानुगतिकता का पालन करने वाले किवयों (जैसे केशवदास) और छन्दों का विवेचन करने वाले लेखकों के यहाँ जरूर पड्झिटका (पद्धरी) का स्वतंत्र अस्तित्व किसी तरह सुरक्षित रहा है।

दामोद्र के 'वाणीभू पण' में 'पड्झिटका' की 'चार चतुष्कळ' योजना और जगणांतता की पाबंदी का संकेत मिछता है। केशवदास की 'छंद-माला' का उक्षण भी प्राकृतपैंगलम् के ही अनुसार है, और मिखारी-दास के यहाँ भी कोई विशेष उल्लेखनीय बात नहीं मिलती।

जायसी और गोस्वामी तुढसीदास के यहाँ जगणांत चौपाइयाँ नहीं मिळती। जायसी की अधिकांश चौपाइयों के अंत में 'SS' (द्विगुरु) पाये जाते हैं। तुलसी की चौपाइयों में भी अधिक संख्या 'SS' (द्विगुरु) अंत वाले छन्दों की ही है, किंतु वहाँ 'भगण' (SII) 'सर्वलघु चतुष्कल' (IIII) और 'सगण' (IIS) भो अंतिम चतुष्कल के रूप में निवद्ध पाये जाते हैं। वस्तुतः चौपाइयों के अंत में 'जगण' (ISI) का विधान निषद्ध है, फलतः चौपाइयों में 'पादाकुलक' और 'अरिल्ल' के खंड तो मिल जाते हैं, पद्धरी के नहीं।

१, वाणीभूपण १.७१,

२. प्रथम चतुष्कल तीनि करि एक जगन दै अंत । इहि विधि पद्घटिका करहु 'केसव' कवि बुधिवंत ॥—छंदमाला २.३४.

सोरह सोरह चहुँ चरन, जगन एक दै अंत ।
 छंद होत यों पद्धरिय, कह्यो नाग भगवंत ॥ —छंदार्णव ५.१५७.

अडिल्हा (अरिल्ल)

§१७८. अडिल्ला भी पादाकुळक और पद्धडिया की तरह ही षोडश-मात्रिक सम चतुष्पदी छंद है। प्रा० पें० के अनुसार उक्त दोनों छन्दों से इसमें यह भेद है कि पादाकुलक के पादांत में 'दो गुरु' (SS) होते हैं, पद्धिंदया के पादांत में 'जगण' (ISI); किंतु श्रिंदिला के पादांत में 'दो लघु' (॥) होना जरूरी है। इससे यह स्पष्ट है कि अ दिला के पादांत में अंतिम चतुष्कल या तो 'भगण' (SII) हो सकता है, या 'सर्वेटघु चतुष्करु' (॥॥)। दूसरी विशेषता यह है कि 'अडिला' में पादाकुछक की तरह 'जगण' का सर्वथा वारण किया जाता है। तीसरे, इसके चरणों में दो स्थानों में, विषम-सम चरणों में 'यमक' (तुक) की व्यवस्था की जानी चाहिए। जगण-निपेध को ध्यान में रखते हुए शिहला को 'पादाकुलक' का ही भेद माना जा सकता है, किंतु स्वयंभू और हेमचन्द्र इसे 'वदनक' का भेद कहते हैं। अडिल्ला का सबसे पहला इल्लेख करने वाले स्वयंभू ही हैं। इनके मतानुसार श्राडिल्ला षोडशमात्रिक सम चतुष्पदी छन्द वदनक का वह भेद है, जिसके चारों चरणों में यमक की व्यवस्था पाई जाती है। 'यमक' व्यवस्था चारों चरणों में न होकर दो चरणों में ही पाये जाने पर इस वदनक-भेद को दूसरे नाम से पुकारते हैं। यह भेद 'मिड़िल्ला' है। हैमचन्द्र ने दोनों तरह के भेदों को 'श्रिडिला' (श्रिडिला) ही माना है। इस प्रसंग के आरंभ में हेमचन्द्र 'वदनक' श्रीर 'उपवदनक' इन दो सम चतुष्पदियों का जिक्र करते हैं। वदनक घोडशमात्रिक छन्द (गण्व्यवस्था-छचचद्) है, डपवदनक सप्तदशमात्रिक छन्द (गणव्यवस्था-छचचत)। ये दोनों छन्द जब चारों चरणों में 'यमिकत' (यमक अलंकार से युक्त) होते हैं, सो इन्हीं छन्दों को 'अडिखा' कहा जाता है। इस संबंध में हेमचन्द्र के

सोलह मत्ता पाउ अलिल्लह । चे वि जमका मेउ अडिल्लह ॥
 हो ण पओहर किं पि अलिल्लह । अन्त सुपिअ भण छंदु अडिल्लह ॥
 प्रा० पें० १.१२७.

२. वअगअन्तनिमा अ महिल्ला (४.२६), महिला चउपअनिमा अहिल्ला (४.३२)।——स्वयंभून्छन्दस्

३. छंदोनुशासन ५.२८-२९

'यसक' का पारिशाषिक छार्थ समझ छेना जरूरी होगा। हेमचंद्र 'यमक' का प्रयोग 'छानुपास या तुक' से सर्वथा भिन्न अर्थ में करते हैं। उनके यहाँ इसका छार्थ ठीक वही है, जो छार्छकारशास्त्र में 'यमक छार्छकार' का। इस प्रकार उसी 'वरनक' या 'उपवदनक' को हेमचन्द्र 'शिंडिल्ला' कहते हैं, जहाँ चारों चरणों या दो दो चरणों के अन्त में सर्वथा भिन्नार्थनोंधक स्वरव्यञ्जनसमूह (यमक) का प्रयोग किया गया हो।' छागे चलकर छपश्रंश कवियों के यहाँ 'यमक' का प्रयोग केवल 'तुक' के छार्थ में चल पड़ा है, इसका संकेत हम 'तुक' का विवेचन करते समय कर छाये हैं। हेमचन्द्र के निम्न उदाहरण से यह स्पष्ट है, जहाँ प्रत्येक चरण में 'सारंगहं' पद भिन्न भिन्न छार्थ में प्रयुक्त हुआ है, तथा तुक के स्थानः पर 'यमकालंकार' का प्रयोग मिलता है:—

नवघणभयभगंतसारंगहें। कुंजकुसुमगुंजिरसारंगहें। सुद्दविकसंतमहिलसारंगहें। कीलावणहें तहिण सारंगहें॥

(छन्दोनु० ५,३९ पद्य ﴾

(हे तहिए, जहाँ नवीन वादलों के भ्रम से जातक (सारंग) घूम रहे हैं, जहाँ छंज के फूडों पर भौरे (सारंग) गूँज रहें हैं, श्रोर सुख से हाथी (सारंग) घूम रहे हैं, ऐसे वन के सार को तुम प्रहरण करो (सारंगहाँ)।)

हेमचन्द्र चारों चरणों में यमक होने पर और दो-दो चरणों में यमक होने पर नाम-भेद के पक्ष में नहीं हैं। वे दोनों दशाओं में 'अडिडा' ही कहना पसंद करते हैं, किंतु उन्होंने इस बात का संकेत किया है कि कुछ अपअंश छन्दःशास्त्री चारों चरणों के अंत में 'यमक' होने पर इसे 'मडिडा' कहते हैं। इससे यह संकेत

ते यमितेऽन्तेऽिं हला ॥ ते वदनकोपवदनके चतुर्णो पादानां द्वयोर्द्वयोर्वान्ते यमिकते सत्यिङ्का । छन्दोनुशासन ५,३०.

२. दे० अनुशोलन §१३७

चतुर्णो यमके मिडलेल्यन्ये । छन्दोनु० ५.३० सूत्र की वृत्ति.

मिलता है कि हेमचन्द्र के समय दूसरे लोग दो दो चरणों में भिन्न भिन्न 'यमक' होने पर (वदनकोपवदन को) श्राहिला पुकारते थे, चारों चरणों में एक ही 'यमक' व्यवस्था होने पर महिला। हेमचन्द्र का यह उल्लेख स्वयंभू के उल्लेख से विल्कुल उल्लेख हैं, जो दो-दो चरणों वाले भिन्नयमिकत वदनक को महिला कहते हैं, चारों चरणों में एक यमकव्यवस्था होने पर श्राहिला। वृत्तजातिसमुच्चय के लेखक स्वयंभू के पक्ष में हैं', किंतु कविदर्पण के रचियता हेमचन्द्र के द्वारा संकेतित मत को मानते जान पड़ते हैं। अन्दःकोश के लेखक ने अर्जुन नामक श्रापश्रंश छन्दःशास्त्रों के मत का भी उल्लेख किया है, जो स्वयंभू के ही मत को मानते हैं।

अिं श्रीर मिलला का यह भेद केवल अपभंश की शासीय छन्दः परंपरा में ही रहा है। भट्ट किवयों के यहाँ 'वदनक' तथा 'उपवदनक' छन्द नहीं मिलते, फलतः यहाँ 'श्रिहला' साधारण घोडशानात्रिक छन्द वन गया है, और उसके साथ की यमकव्यवस्था भी केवल तुकव्यवस्था में वदल गई है। धीरे धीरे तुकव्यवस्था भी चारों चरणों में एक ही न हो कर दो-दो चरणों में 'कख' 'गघ' के अनुसार पाई जाने लगी।

संदेशरासक में 'अडिल्डा' की तुक 'कख' 'गघ' कम में ही मिलती है। संदेशरासक के 'अडिल्डा' छन्दों में 'यमकालंकार' का प्रयोग सभी जगह नहीं मिलता, केवल पद्य सं० १०४, १४७, १६३, १८२ में ही 'यमक' का प्रयोग मिलता है, वाकी 'छिडिल्डा' छन्दों में 'अनुप्रास' ही निवद्ध है। यह 'यमक' भी उक्त सभी छन्दों में सवेत्र नहीं मिलता छुछ छन्दों में तो यह केवल एक अर्घाली में ही मिलता है। दोनों छाधीलियों में निवद्ध 'यमक' वाले अडिल्डा का एक निद्शीन यह है:—

'इम विलवंती (? विलवंति) कहव दिण पाइउ। गेड गिरंत पढंतह पाइउ॥

१. वृत्तजातिसमुचय ४.३३-३४.

२. कविदर्पण २. २१.

२. चउ पइ इक्कु जमक्कु वि दीसइ । अडिल छंद तं बुह य सलीसइ । जमकु होइ जिह विहुपयजुत्तर । मडिल छंदु तं अञ्जुणि बुत्तर ॥

⁻⁻ छंदःकोश पद्य ४१-

वित्र अणुराह् रयणिञ (? रयणि) रमणीयव । विज्ञह् पहिय सुणिय भरमणीयव (?रमणीयव) ॥'

(हे पथिक, इस तरह रोते कलपते हुए प्राक्त गीनों को पढते हुए सैने किसी तरह (वर्षा के) दिन गुजारे। जो (शरद की) रात (प्रिय-समागम के समय) प्रिय के प्रेम के कारण रमणीय प्रतीत होती है, वह मुझे आरे के किनारे (करपत्रपत्र) को तरह माल्स पड़ी।)

हक्त छन्द षोडशमात्रिक प्रस्तार का छन्द है, किन्तु सिंघी जैन प्रथमाला के संस्करण में इसके तीन चरणों को सप्तदशमात्रिक माना है, मैंने षोडशमात्रिक ढंग पर ही इसका कोष्ठकगत संकेत किया है।

डा० भायाणी ने अडिला के ऐतिहासिक विकास का संकेत करते हुए बताया है कि वृत्तजातिसमुच्चय (४.३२) के अनुसार 'आभीरी' (अपभंश) भाषा में विरचित कोई भी छन्द पादांत में यमिकत होने पर 'अडिल्ला' कहलाता था। इस प्रकार आरंभ में 'अडिल्ला' एक सामान्य संज्ञा थी। धीरे धीरे इसका संबंध केवल वदनक और उपवदनक छन्दों से ही जुड़ गया और इन्हीं छन्दों ऐसी में विशिष्ट रचना की जाने लगी। जब 'यमक' और 'अनुप्रास' का भेद अपभंश कवियों के यहाँ समाप्त हो गया, तो यमक के बिना भी १६ मात्रा के तुकांत समचतुष्पदी छन्द को अडिल्ला कहा जाने लगा और तुकांत व्यवस्था दो दो चरणों की भी हो गई।

र. These facts make it probable that formerly अडिल्ला was a technical device rather than the name of any specific metre and accordingly any common metre could be turned into अडिल्ला, by composing it in अपमंत्र and using the यमक. And later on, the distinction between the यमक and-the अनुपास being lost, a 16-moraic metre of the above type even without the यमक came to be called अडिल्ला. Finally it also took up the rhyme ab. cd.

⁻Sadesarasaka: Study II. Metres § 3 p. 51.

तो, प्राकृतपैंगम् में अहिल्ला का यही परवर्ती रूप उपलब्ध होता है। दामोदर के वाणीभूषण के लक्षण में कोई खास बात नहीं मिलती और उनका उदाहरण स्पष्ट ही तुकांत-मात्र है, हेमचन्द्र अनुसार यमकांत नहीं।

किं कीनाश पाशधर गर्जंबि । मामुपगम्य दास (?) भरमर्जंबि ॥ हरिचरणं शरणं न हि पश्यति । यन्नामश्रवणादपि नश्यति ॥

(वाणीभूषण १.७४)

हम बता चुके हैं कि प्राकृतपेंगढम् के लक्षणानुसार अहिल्छा के पादांत में 'भगण' या 'सर्वे छघु चतुष्कल' में से कोई भी गण हो सकता था। केशवदास तक आते आते 'अरिल्ल' का अन्तिम चतुष्कल गण नियमतः 'भगण' वन वैठा।' केशवदास ने 'रामचन्द्रिका' में भगणांत अरिल्ल की ही रचना की है।

देखि वाग अनुराग उपिजय । बोकत कल ध्विन कोकिल सिजिय ॥ राजित रित को सखी सुवेपिन । मनहुँ बहति मनमथ-संदेखिन ॥

श्रीधर किन के 'छंदिननोद' में इसके जगण-निषेध और पादांत में दो छघ की व्यवस्था का ही संकेत हैं। किंतु भिखारीदास में पुनः इस बात का चल्छेख मिलता है कि श्रांडिला (श्रांठिला) के चारों चरणों में एक ही 'यमक' का पाया जाना जरुरी हैं। भिखारीदास के के चदाइरण से यह स्पष्ट हैं। उनका श्रांडिल्ला का चदाहरण अगणांत है और 'यमक' का प्रयोग ने 'श्रलंकार' वाले अर्थ में नहीं करते हुए भी चारों पदों में एक से ही स्वर-व्यव्जनन-समृह (० चावति) की व्यवस्था करते हैं, यद्यपि वह सर्वत्र किसी पद का पदांश होने के कारण निर्थक है, सार्थक नहीं।

भुव म्रठकांवति नैनं नचावति । विजित सिविकिन सोर मचावति । सुरत समे बहुरंग रचावति । अति कालन हित मोद सचावति ॥

अंत भगन मिन पाय पुनि बारह मत्त बखान ।
 चौसठ मत्ता पाय चहुँ यों अरिल्ल मन मान ॥—छंदमाला २.३४.

२. रामचंद्रिका १.३०.

३. छंदविनोद २.१४.

४. छंदार्णव ५.३२.

५. वही ५.३४.

पद्माहर के पौत्र गदाघर भी अरिल्ड की तुकांतता चारों चरणों में ही मानते हैं, जब कि चौपाई का इससे यह भेद मानते जान पड़ते हैं कि चौथाई की तुकांतता दो दो चरणों में ही पाई जाती हैं। उनके छक्षणपद्यों से तो यह भेद स्पष्ट नहीं होता, क्योंकि आरिल्ड और चौपाई दोनों का छक्षण समान है; किन्तु उदाहरणपद्यों से यह भेद स्पष्ट हैं। गदाघर का उदाहरण किर एक रूपांतर का संकेत करता है। हम देख चुके हैं कि पुरानी हिंदी काव्यपरंपरा और मध्ययुगीन हिंदी काव्य-परम्परा में 'अडिल्डा' के पादांत में 'दो छघु' (॥) होना जरूरी है। इसीछिये केशवदास और भिखारोदास के उदाहरण 'भगणांत' हैं, किंतु गदाघर इसके पादांत में 'दो गुरु' की व्यवस्था मानते जान पड़ते हैं। इनका उदाहरण 'यगणांत' (।ऽऽ) चरणों में निवद्ध हैं।

ले हिर नाम सुकुंद सुरारी | नारायन भगवन्त खरारी || राघावल्लम कुन्जविहारी । जानिकनाथ सदा सुस्रकारी ||

वाद में घरित्छ की यगणांत व्यवस्था का भी संकेत मिलता है। भानुजी ने इसके दोनों भेद माने हैं, अंत में दो लघुवाला घरित्र घर्मीर अंत में यगण वाढा घरित्र । डा० पुत्त लाल शुक्क घाघुनिक हिंदी कविता के संबंध में यगणांत पोडशमात्रिक छंद को ही अरित्र कहते हैं।

यदि श्वरित्छ के छक्षण में चारों चरणों में एक ही तुक होने को प्रधान छक्षण न माना जाय—प्राकृतपेंगलम् श्रीर केशवदास का यही सत हैं —तो ऐसे भगणांत श्वरित्छ-खंड गोस्वामी तुलसोदास की चौपाइयों में अनेक देखे जा सकते हैं।

रामसीय जस सिकक सुधासम । उपमा वीचि बिळास मनोर्म ॥

 \times \times \times

१. दे० - छन्दोमंजरी पृ० ८०-८१.

२. आधुनिक हिंदी कान्य में छंद-योजना पृ० २६२.

प्राकृतपैंगलम् के उदाहरणपद्य में तुक दो दो ही चरणों में मिलती है:
 जिणि आसावरि देसा दिण्हउ | सुत्थिर डाहररज्जा लिण्हड ||
 कालंजर जिणि कित्ती थिप्यअ | धणु आविज्ञअ धम्मक अप्पिअ ||
 (प्रा० पैं० १.१२८)

नदी पुनीत सुमानस नंदिनि । किल-मल-तृन-तरु-मूल-निकंदिनि ॥

× × ×

भये बिकोचन चारु अर्चचल । मनहुँ सकुचि निमि तजे रगंचल ॥

तुलसी के मानस में 'जगणांत' पद्धरियाँ तो हैं ही नहीं, सर्वलघु चतुष्कलांत श्ररिल्ल-भेद भी हूँढ्ने पर एक श्राध ही मिल पाते हैं। इस प्रसिद्ध चौपाई की सिर्फ पहली अर्थाओं में यह न्यवस्था मिलती है।

कंडन किंकिनि जुप्र धुनि सुनि । कहत छस्नत सन राम हृदय गुनि । मानहुँ मदन हुंदुभी दोन्हों । मनसा बिस्वविजय कहँ कीन्हीं ।

सिंहावलोकित

§ १७०. सिंहावलोकित छंद षोडशमात्रिक प्रस्तार का छन्द है, श्रीर इस दृष्टि से यह पन्मदिका और अिंडला-मिंडला से मिंडता जुडता है। पर इसकी रचना में मात्रिक गणों की व्यवस्था विशेष प्रकार की होती हैं। यद्यपि यहाँ भी चार चतुर्मात्रिक गणों की व्यवस्था होती है, किंतु ये गण या तो 'सर्वेड्यु चतुष्कल' या 'सगण (ISI) ही हो सकते हैं। प्राक्तवर्षेगलम् के श्रवसार इसके प्रत्येक चरण में चार 'विप्रगण' (IIII) या 'सगण' (ISI) का विधानकर १६ मात्रा निवद्ध की जाती है, श्रीर 'जगण' (ISI), 'भगण' (SII) तथा 'कर्ण' (SS) का वारण किया जाता है। 'स्पष्टतः इस छंद की व्यवस्था '४ १४ + सगण' जान पढ़ती है, जिसमें प्रथम तीन गण चतुष्कल सगण भी हो सकते हैं, सर्वेड्यु चतुष्कल भी। दामोदर के 'वाणीभूषण' में जगणादि के निषेध का स्पष्ट उल्लेख नहीं है, लेकिन स्क्षणोदाहरण पद्यों में उनको बचाने की सतकता दिखाई पढ़ती है।'

र. गण विष्य सगण घरि पथह पथं, भण सिंहअलोअण छंद वरं।
 गुणि गण मण बुज्झहु णाअ भणा, णिह नगणु ण भगणु ण करण गणा।।
 प्रा० पॅ० १.१८३

२. वाणीमूषण १.१०९.

दिवसाद्यवसादिततिमिरवनं वनजाविषयोधनिसर्गधनस् । धनदेन्द्रकृतान्तपाशिनमितं मितसुवनतलं नम दिवसकृतस् ॥

(वाणीभूपण १.११०)

यह छन्द चतुर्वात्रिक ताल में गाया जाता है।

स्वयंभू, राजशेखर, हेमचन्द्र आदि पुराने अपभ्रंश छन्दःशास्त्री इस भेद का स्पष्ट संकेत नहीं करते, किंतु उनके पोडशमात्रिक 'पद्ध-िडिशा' में इसका अन्तर्भाव हो ही जाता है। वस्तुतः 'सिंहाबलोकित' पद्धिक्या का ही परवर्ती विशिष्ट प्ररोह है। यह विशेष प्रकार केवल आदिकालीन हिंदी के भट्ट कवियों में ही प्रचलित रहा होगा और इसकी स्थिति प्राष्ट्रतपेंगलम् के वाद केवल मध्ययुगीन हिंदी छन्दोप्रंथों में ही मिलती हैं। रत्नशेखर के 'छन्दःकोश' में इसका कोई उन्लेख नहीं है। गुजराती और मराठी काव्यपरंपरा में यह अलग से छन्द के रूप में स्वीकृत नहीं रहा है। 'दलपत्रपिंगल' के रचनाकार कवीइवर दलपतराम डाह्याभाई और 'छन्दोरचना' के लेखक श्री माधव त्रि० पटवर्धन इसका स्वतंत्र उन्लेख नहीं करते। पटवर्धन ने 'प्रवालानंद' जाति के षोडशमात्रिक जातिविस्तार में इसका संकेत अवश्य किया है, पर ने इसका कोई मराठी उदाहरण नहीं देते और इसे स्पष्ट रूप से प्राकृत छंद घोषित करते हैं।

इस छंद का प्रयोग मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरम्परा में मिळता है। केशवदास की 'छन्दमाला' में तो इस छंद का छक्षणोदाहरण नहीं मिळता, पर 'रामचन्द्रिका' में इसका प्रयोग किया गया है।

> अति मुनि । तन मन । तहँ मो- । हि रहाो, कछु बुधि । बळ बच- । न न ना- । इ कहाो । पसु पं- । छि नारि । नर निर-। खि तबै, दिन रा- । मचंद्र । गुन गन- । त सबै ।।

> > (रामचंद्रिका १.४४)

१. चीः पद्धडिका । चगणचतुष्कं पद्धडिका ।—छन्दोनु० ६.३०.

२. सिंहावलोकित व पञ्झटिका हे प्राकृत छन्द प्रवालानन्द जातींच समाविष्ट होतात. —छन्दोरचना पृ० १४४.

चक्त उदाहरण को छाला भगवानदीन ने केशव की अपनी ईजाद माना है श्रीर वर्णिक वृत्त कहा है, किन्तु यह वर्णिक वृत्ता न होकर मानिक छंद है। जहाँ तक केशव की गणव्यवस्था का प्रश्न है, चार चरणों का श्रन्तिम चतुष्कळ गण नियत रूप में 'सगण' है, किन्तु बाकी चतुर्मात्रिक दुकडों में छैं: सर्वे छघु चतुष्कल हैं, चार सगणात्मक भौर दो (°छि नारि, °मचंद्र) जगणात्मक । प्राक्तवर्षेगलम् श्रीर वाणी-भूषण के अनुसार यहाँ जगणव्यवस्था ठोक नहीं है। संभवतः केशव के समय तक हिंदी कवि 'जगण' का बारण जरूरी नहीं सममते होंगे। केशवयंथावली खंड २ के परिशिष्ट में प्रतापगढ वाले हस्तलेख के आधार पर दिये गये इस छन्द के रुक्षण में 'जगण' के वारण का कोई संकेत नहीं है। इतना ही नहीं, वहाँ तो इसके चारों चतुष्कल गणों को सगणात्मक निबद्ध करने का विधान है, जो इस बात का का संकेत करता है कि केशवदास के समय 'सिंशवलोकित' का मूल मात्रिक रूप पूर्णतः सुरक्षित है, किंतु वाद में इसके प्रत्येक चरण में चार सगण निवद कर इसे पूर्णतः द्वादशाक्षर (षोडशमात्रिक) छंद वना दिया गया है। ऐसा करने पर 'सिंहावछोकित' और वर्णिक छंद 'त्रोटक' (त्रोटकमन्धिसकारयुतं) में कोई भेद नहीं रह जायगा। मध्ययुगीन हिंदी कवियों और छन्दोग्रन्थकारों ने भी इस तरह अनेक विविध प्रकृति के मात्रिक और वर्णिक छंदों में घाडमेड उपस्थित कर दिया है। श्रीधर किव के 'छंद्विनोद' में इसका यही छक्षण मिछता है, जो 'तोटक' (त्रोटक) से श्राभन्त है। किंतु उनके उदाहरण में स्पष्ट भेद है। इम उन्हीं के दोनों छंदों के उदाहरण छेकर तुलना कर सकते हैं।

'मुनि भा-। श्रम सो-। स धस्यो । तियहीं अहि कच-। सँग वे-। सिर मो-। र जहीं । जह दा-। स श्रहित । मित सक-। छ कटी, कर सि-। हविछो-। कित गित । करटी ॥

(सिंहविकोक्ति छंद).

चारि सगन कै द्विज चरन, सिंहविलोकित येहु ।
 अंत आदि कै चरन में मुक्तक पद श्रिस देहु ॥

[—]केंशवग्रंथावली खण्डे २ पृ०ः४२२.

सगना। रचि चा-। रि विचा-। रि जहीं, सब सो-। रह म-। त्त प्रमा-। न तहीं। पग वा-। रह अच्। च्छर जा-। हि लहो, तिहिँ को। किन तो-। टक छं-। द कहो॥

(तोटक छंद. ३.६१)

चप्युं क 'सिंहिनलोकित' के उदाहरण में प्रथम चरण पूरी तरह 'तोटक' छंद का है, किंतु शेप तीन चरणों में उसे 'तोटक' से भिन्न रखा गया है, तथा इसके ढिये कुछ स्थानों पर सर्वलघु चतुष्कल की भी योजना की गई है, अंतिम गण सर्वत्र सगणात्मक है। इससे यह स्पष्ट हैं कि इस छन्द के लक्षण भाग में 'चारि सगण के दुज चरण' का अर्थ करते समय 'चारि' को 'सगण' का विशेषण नहीं माना जा सकता। ऐसा करने पर यह छन्द एक तो 'तोटक' से अभिन्न हो जायगा, दूसरे इसके उदाहरणों में लक्षण की न्याप्ति न हो सकेगी। फलतः धर्य यों करना होगा—'इस छंद के प्रत्येक चरण में चार (चतुष्कल मात्रिक) गण होंगे, ये या तो सगण हों या दिज (सर्वे छन्न चतुष्कल)'। भिखारीदास का लक्षण श्रीधर किंव के ही अनुसार है तथा वे उदाहरण भी ठीक वही देते हैं; वे इस छन्द का जिक्र सप्तम तरंग में जातिलन्दों के प्रसंग में करते हैं।

प्लवंगम

§ १८२. एवंगम छंर सममात्रिक चतुष्पदी हैं, जिसके प्रत्येक चरण में २१ मात्रा होती हैं। इन मात्राधों की गणव्यवस्था 'छ छ-छ त' (६,६,६,३) है। अंतिम त्रिकलगण लघु-गुरु (।ऽ) रूप होता है। इस प्रकार एलवंगम में आरंभ में गुरु और अंत में गुरु और उसके ठीक पूर्व लघु होना परमावदयक है। प्राक्ठतपेंगलम् में बताया है कि इस छंद में पंचमात्रिक और चतुर्मात्रिक गणों की रचना नहीं

१. चारि सगन कै दुज चरन, सिंहविलोकत एहु । चरन अंत अरु आदि के, मुक्त (क) पद ग्रस देहु ॥

⁻छंदविनोद २.२० पृ० ६१.

२. छंदांर्णव ७.३५-३६.

की ज्ञानी चाहिए। प्राक्ठतपेंगलम् में इस छंद की यित का कोई संकेत नहीं मिलता, किंतु गुजराती प्रंथ 'दलपतिंगल' के मतानुसार' यहाँ ११, १० पर यित पाई जाती है। यह छंद चतुर्मात्रिक ताल में गाया जाता है, जिस पर हम आगे विवार करेंगे। प्राक्टत-पेंगलम् में यित का कोई विधान संकेतित न होने पर भी, वहाँ उदाहरण भाग में यित पाई जाती है, किंतु यह ११, १० की न होकर १२, ६ की है। ऐसा जान पड़ता है, पुराने किंव यित का विधान प्रथम दो पदकलों के वाद करते थे। वाद में प्लवंगम को रोला की गति में गाया जाने लगा था, फलतः इसमें भी यित का विधान ग्यारहवीं मात्रा के वाद किया जाने लगा। प्राक्टतपेंगलम् के उदाहरण में यित वारहवीं मात्रा के वाद ही जान पड़ती है।

णचह चं | चळ विउज्जि|| आ सिंह जा | णए सम्मह स-|भा किणीसह | जडहरसा-|णए फुछ कर्ल- | वक्ष अंबर || डंबर दी-| सए पाउस, पा-| उ घणाघण || सुमुद्धि वरी-| सए ॥ (प्रा• पें॰ १.१८८)

दामोद्र के 'वाणीभूपण' में प्ठवंगम छंद में केवळ तीन पट्कल गणों वाळी व्यवस्था नहीं मानी गयी है, वे इसमें पंचकल और चतुष्कल का भी विधान करते हैं, केवल चरण के शुरू में आदिगुरु षट्कल की पावंदी मानते हैं। अंत में रगण (ऽ।ऽ) होना चन्हें अभीष्ट है। इससे यह जान पड़ता हैं कि वाणीभूषण के समय तक इस छंद में

नत्थ पटम छअ मत्त पअण्य दिज्ञए,
 पंचमत्त चडमत्त गणा णिह किज्ञए।
 संमिल अंत लहू गुरु एकिक चाहए,
 मुद्धि पअंगम छंद विअक्खण सोहए॥

^{—-}प्रा॰ पैं॰ १.१८३, साथ ही १.१८७-८७

२. मात्रा प्रतिपद् एक, अने विस मानिये ।

एकादश दश ऊपर, जरूर जित जाणिये ॥

एक ऊपर पिछ चतुर, चतुर पर ताल छे ।

आदी गुरु गुरू अंत, प्लतंगम चाल छे ॥—दलपतिपंगल २.९०.

'छ छ छ त' वाली गणव्यवस्था लुप्त हो गई हैं। किंतु धारंभ में पट्-कल की व्यवस्था धौर प्रत्येक चरण के आरंभ में गुरु होना जरूरी माना जाता रहा है। भध्ययुगीन हिंदी में आकर यह गणव्यवस्था धौर सहल हो गई है, केवल आदांत में गुरु का होना ही जरूरी माना जाने लगा है। प्राक्टतपैंगलम् धौर वाणीभूपण दोनों इसमें यित का संकेत नहीं करते, किंतु हिन्दी धौर गुजराती दोनों काव्यपरंपराधों में इसकी यित ग्यारहवीं सात्रा पर मानी जाती है, इसका संकेत श्रीधर किंव के 'छंदिवनोदिंपाल' में मिलता है। श्रीधर किंव ने प्लवंगम के अंत में दामोदर की तरह ही 'रगण' (SIS) माना है। गुजराती छन्दः-परम्परा में प्लवंगम में 'चार चतुष्कल गण+पंचकल' की गणव्यवस्था का संकेत मिलता है। इस संबंध में श्री रामनारायण पाठक इस छन्द की गति का संकेत यों करते हैं।

''फ्छबंगम: दादा दादा दाख'ल दादा दादा दालगा.

अहीं स्पष्ट थरों के रोलानी पेठे ज आमां ११ मी मात्राए यति छे. आ छन्दनां पहेलां चार चतुष्कलो बरावर रोलाना जेवां छे. पछी फेर पड़े छे."

श्राधुनिक हिंदी कवियों में प्छवंगम छन्द में श्राठवीं मात्रा पर यति भौर अंत में ISIS या SSIS पाया जाता है। जगन्नाथप्रसाद 'भानु?

पट्कलमाद्गुरं प्रथमं कुरु संततं,
 पञ्चकलं च ततोऽपि चतुष्कलसंगतम्।
 नायकमत्र चतुर्थमितो गुरुमन्तके,
 एकाधिकविंशतिः प्लवंगमत्रक्ते॥ —वाणीभूपण १.१११

२. आदि गुरू करि मत्त इकीस सुधारिये,
अंत पद्ण्यद सुद्ध रगन्न हि धारिये ।
ग्यारह पै विसराम भली विधि दीजिये,
चारु पवंगम छंदहिँ या विधि कीजिये ॥—छन्दिवनोद २.३३:

३. बृहत् पिंगल पृ० ३११.

४. इस छन्द का प्रयोग आधुनिकयुग में गुरुभक्तसिंह के 'नूरजहाँ' (तृतीय-सर्ग) और हरिऔधजी के 'वैदिक-वनवास' (नवम सर्ग) में मिलता है।

ने 'छन्दः प्रभाकर' में इसके अंत में ISIS नियमतः माना है। स्पष्ट है, यह प्लबंगम भेद मध्ययुगीन हिंदी 'प्लवंगम' और गुजराती 'प्लवंगम' से लय की दृष्टि से भिन्न है, जहाँ ११ वीं मात्रा छप्न कर उसके बाद यित का विधान होता है। मानुजी ने 'यित' का विधान आठवीं मात्रा पर न होकर ग्यारहवीं पर होने पर उसे भिन्न छन्द कहा है— चंद्रायण। इसका विवेचन करते वे कहते हैं:—

"चंद्रायण के आदि में छघु व गुरु समकछात्मक रूप में आते हैं, जैसे SS, IIS, SII, IIII; यदि कोई पद त्रिकछ से आरंभ हो, तो एक त्रिकछ और रखना पड़ता है, परंतु ११ मात्राएँ जगणान्त और १० मात्राएँ रगणान्त होती हैं। चन्द्र के दो पक्ष जैसे शुक्छ और कृष्ण प्रसिद्ध हैं, वैसे ही इसके पूर्वाध और उत्तरार्ध में पादांत की रीतिः भी भिन्त-भिन्न हैं।"

वस्तुत: 'चन्द्रायण' और 'प्लवंगम' एक ही छन्द के दो प्ररोह हैं और पुराना 'प्लवंगम' ही आज का 'चंद्रायण' है। भानु जी ने इन दोनों छंदों के मिश्रित छंद 'त्रिलोकी' का भी जिक्र किया है, जिसमें यित १६, ४ पर पाई जाती है। ये तीनों छंद 'प्लवंगम' की ही विविध गति से संबंध रखते हैं।

भिखारीदास ने 'छंदाणेव' में 'छवंगम' का ही संकेत किया है, इसके अन्य दो प्ररोहों का नहीं। वे इसमें 'च च च च प' की मात्रिक गणव्यवस्था मानते हैं। उन्होंने इसके यति-विधान का कोई संकेत नहीं किया है। उनका उदाहरण निम्न है:—

एक कोड मलयागिरि सोदि बहानतो, तौ कत दिषणगीन तियानि सतानतो। न्याकुल विरिहिनि बाल झखे भिर नैन को , निंदति बारिह बार पवंगम सैन को । (छंदाणैन भ.१८४)

१. भानु : छंदःप्रभाकर पृ०५८.

२. प्लवंगम और चंद्रायण के मेल से, अंत में IS, त्रिलोकी नामक छंद माना गया है, यथा 'सोरह पर कल पाँच त्रिलोकी जानिए' I-वही पृ०५८.

३. चारि चकल इक पंचकल, जानि प्लवंगम वंस । — छंदार्णव ५.१८३.

प्राचीन छंदोपंथों में 'एडवंगम' छा चलेख केवल प्राक्ठतपेंगलम् में दी मिलता है, स्वयंभू, हेमचंद्र, राजशेखर, रत्नशेखर कोई भी इसका संकेत नहीं करते। पर पुराने लेखकों ने २१ सात्रा बाले ऐसे अनेक छंदों का जिक छाबदय किया है, जिनको गण-भेद के कारण विविध नाम दिये गये हैं। हम यहाँ उनकी तालिका देकर 'एडवंगम' के विकास पर कुछ विचार करेंगे।

- (१) गिखतक. २१ (४, ४, ४, ४, ३) हेमचन्द्र (४.१७), कविद्र्पेण (२.२३).
- (२) डपगछितक २१ (४, ४, ४, ४, ३; तृतीय तथा षष्ठ मात्रा छघु) हेप० (४.१८)
- (३) अंतरगलितक २१ (४,४,४,४,३, प्रथम-चतुर्थे या द्वितीय-चतुर्थ तुक) हेम० (४.१६).
- (४) मंजरी २१ (३, ३, ४×३, ३) हेम० (४.४२)
- (४) तरंगक २१ (६, १, २, १, ४, २, गुरु, ३) हेम० (४.६६)
- (६) रासक २१ (१८, न; यति १४, ७) हेम० (४.३), स्वयंभू (८.४०)
- (७) दर्दुर (रासक) २१ (४, ४, ४, ४, छवु, गुरु) हेम० (४.१०)
- (=) आमोद (रासक) २१ (४, र, ज, म, गुरु) हेम० (४.११)
- (६) रासावळय २१ (६,४ (जगणेतर), ६, ४) हेम० (४.२४), कवि० (२.२४)

(१०) आभाणाक २१ (४×४,१) छन्दःकोश (१७)

इस तालिका में 'गलितक' छौर हसी के अवांतर भेद 'डपगलि-तक' छौर 'अंतरगलितक' प्राकृत यंथों में भी प्रयुक्त मिलते हैं। 'गलि-तक' छन्द प्रवरसेन के 'सेतुबंध' तक में है, इसका संकेत हम कर चुके हैं। मंजरी छौर 'तरंगक' भी प्राकृत के ही गेय छन्द जान पड़ते हैं। इन छन्दों का उल्लेख हेमचन्द्र प्राकृतछन्दों के ही प्रकरण में छन्दोनुशासन के चतुर्थ अध्याय में करते हैं। अपश्चंश छन्दः प्रकरण में वर्णित २१ मात्रा वाले छन्दों में 'रासक' प्रमुख है, जिसका मूळ

१. देव-प्रस्तुत ग्रंथ § १३७

(840)

लक्षण यह है कि इसमें १८ मात्रा तदनंतर 'नगण' (॥) की न्यवस्था-पाई जाती है। इसका उदाहरण हेमचन्द्र ने यह दिया है।

> 'सुररमणीअवकयबहुविहरासयधुणिय, जोइविंदविंदारयसयणमुणिभचरिश । सिरिसिद्धस्थनरेसरकुळचूळारयण, ष्यदि जिणेसर वीर सयळसुवणामरण॥'

(सुरमणीजन के द्वारा बहुविध रासक छन्दों के द्वारा खुत, योगीगृंद-गृन्दारक (देव) शत के द्वारा ज्ञात चिरत, श्रीसिद्धार्थन रेश्वर के
कुलचूड़ारत्न सकलसुवनाभरण वीर जिनेश्वर (तुम्हारी) जय हो ')
हेसचन्द्र के 'दर्दुर' और 'धामोद' दोनों छंद 'रासक' के ही ध्यवांतर
प्ररोह हैं, जिनमें फर्क सिर्फ गणव्यवस्था का है। इन दोनों भेदोंमें अंत में गुरु (5) होना परमावश्यक माना गया है, जो मृल
'रासक' छंद में निषद्ध है, क्योंकि वहाँ अंत में 'नगण' होता है।
'रासावलय' रासक का वह भेद हैं जहाँ गणव्यवस्था 'छ च (जगणेतर), छ, प' है। इस छंद में दूसरे स्थान पर जगण का प्रयोगनिषद्ध है। ये सभी रासक के ही भेद हैं। प्राक्ततपेंगलम् के ही समसामित्रक प्रथ 'छन्दःकोश' में प्लवंगम का चल्तेख न होकर 'धामाणक'
(४×४,१) का विवरण मिलता है। ' चक्त सभी छंद मूल 'रासक'
के ही प्ररोह हैं।

'रासक' छंद अपभंश का काफी प्रसिद्ध छंद है, जो 'रासनृत्य' के साथ गाया जाता रहा है। इस छन्द को कुछ स्थानों पर 'चचरी' भी कहा गया है। जिनदत्तसूरि नें इसी छन्द में 'चाचरि' (चच्च--री / चचरी) की रचना की है, किंतु वहाँ हेमचन्द्र के अनुसार-

दामात्रा नो रासको है: ।
 दा इत्यष्टादशमात्रा नगणस्च रासकः । हैरिति चतुर्दशिममीत्रामिर्वितः ।

२. मत्त हुवइ चउरासी चउपइ चारिकल, तेसिंठजोणि निदंधी जाणहु चहुयदल । पंचक्कलु विज्ञज्हु सुद्धुवि गणहु, सोवि अहाणउ छंदु जि महियलि वुह मुणहु ॥—छन्दःकोश १७

'प्राय: तगणांत व्यवस्था पाई जाती है तथा यति कहीं कहीं प्राकृत-'चैंगळम् के 'प्लवंगम' की तरह १२,६ मिलती है। जिनदत्तसृरि की 'चाचरि' का एक नमृना यह है:—

> तिण कय नाणा चिक्हूँ, चित्त एरंति रुदु, जसु दंसणु विणु पुजिहिँ कड सन्मह् दुलहु । सारह्ँ बहु शुह्-शुत्तह्, चित्तहूँ जेग कप तसु पयकमलु ति पणमहि, ते जण कय-सुक्य ॥

स्पष्ट है, 'रासक' के अनेक भेद रोय रूप में प्रषित रहे हैं, इसका गुर्वाद पत्नं गुर्वत भेद ही भट्ट कियों में 'एउवंगम' कहलाने छगा था। आरंभ में इसमें १२, ६ की यतिन्यवस्था थी, बाद में रोला के प्रभाव से ११, १० की यतिन्यवस्था हो गई। हिंदी के कुछ कियों और छन्दोग्रंथों में इसके अंत में 'रगण' (ऽ।ऽ) की न्यवस्था सानी जाने लगी।

गुजराती कान्यपरंपरा में प्लवंगम छन्द का प्रचुर प्रयोग मिलता है। श्री नरसिंहराव ने इस छंद की तुल्ना गुजराती के गरवी गान से की है और वताया है कि इन दोनों में भेद यह है कि प्लवंगम में ११ वीं मात्रा पर यित पाई जाती है, जब कि गरवी का पठन सतत अविरत है। अब गुजराती संगीतज्ञ प्लवंगम का संबंध दोहा से भी बोड़ते हैं। श्री वर्वे ने 'गायनवादन पाठमाला पु० १' में कहा है:— 'दुहानुं बीजुं चरण ते प्लवंगमनो प्रथम यितवालो खंड के. छने दुहाना पहेला चरणमानी आरंभनी त्रण मात्रा श्रीछी करी, जोर अने संधिनी व्यवस्था मूल प्रमाणे राखवाथी प्लवंगमनो चीजा यितवालो खंड बने छे. किंतु यह मत मान्य नहीं हो सका है और प्लवंगम को दोहे से संबद्ध मानने का कोई प्रमाण हमारे पास नहीं है। इस संबंध में 'रासक' से 'प्लवंगम' का विकास मानने की हमारी कल्पना सत्य के श्रिषक नजदीक जान पड़ती है।

१. हिंदी काव्यधारा पृ० ३५० से उद्धृत.

२. Thus in ज्वंगम the यति is after the eleventh matra while the garabi is a non-stop line altogether."

⁻Gujerati Language and Literature Vol. II. p.286-7.

३. बृहत् पिंगल ५० ४४२ पर उद्धृत.

आधुनिक हिंदी किवयों ने सवंगम छंद का अनुकांत प्रयोग भी किया है। प्रसादजी ने 'भरत', 'महाराणा का महत्त्व' श्रीर 'करणा- खय' में इसी छंद का अनुकांत प्रयोग किया है। डा॰ पुत्त लाल शुक्त ने प्रसादजी के 'भरत' काव्य से श्रनुकांत सवंगम की निम्न पंक्तियाँ चद्धृत की हैं।

भहा खेळता कीन यहाँ शिशु सिंह से, भार्य वृन्द के सुंदर सुख में भाग्य सा, कहता है उसको लेकर निज गोद में खोल कोल सुख सिंह वाल में देखकर गिन लूँ तेरे दाँतों को कैसे भले।

ः डा० शुक्त ने प्रसादजों के उक्त छुंद में दो अष्टक और एक पंच-सात्रिक की व्यवस्था (८, ८, ४) मानी है।

हीर

हैं । इस अन्द की कि गणव्यवस्था एवं लगात्मक पद्ति का संकेत 'दलप्तिपिंगल' में पूरी तरह नहीं मिलता। वहाँ केवल आदि में गुरु कोर अंत. में गुरु कोर अंत. में गुरु कोर श्रे का संकेत के का संवाद में गुरु कोर श्रे का संकेत के का संकेत के का संवाद में गुरु कोर श्रे का संकेत का संकेत का संवाद में गुरु कोर अंत. में रगण का ही विधान है, तभी तो आ। वाले पट्कल गणों की व्यवस्था स्वाद का तो ।

१. आधुनिक हिंदी काव्य में छन्दयोजना पृ० ४००.

२. णाट्य पमण तिष्णि छगण अंत करिं जोहलं, हार ठिवेश पुणु वि सुपिश्च विष्पगणिंह सम्बलं। तिष्णि घरिंह वे वि करिंह ग्रंत रगण लेक्खए, कोइ जणह दप्प मणइ हीर सुकड़ पेक्खए।।—ग्रा० पें० १.१९९.

त्रेविश कळ, लावि सकळ, मित्र प्रवळ प्रेमथी,
 आदि उपर, त्रण त्रण पर, ताळ तुं धर नेमथी ।

विरवपाळ / घीविषाळ / छो दयाळ / देव रे, शोकहारि / सीथी सारि / छे तमारि / टेव रे । शान-अर्क / सद्य हरक / दु:ख नरक / खाणिनां छाप चरग / तापहरण / पापहरण / प्राणिनां ॥

(दलपतिपंगल २ १००)

इस छन्द की यित का कोई संकेत प्राक्ततपेंगलम् में नहीं मिलता। किव दलपतसाई इसमें ६,६,६,५ पर यित मानते हैं और इसे त्रिमात्रिक ताल में गाया जानेवाला छन्द कहते हैं। पहली मात्रा के बाद हर तीन तीन मात्रा के दुकड़े के बाद ताल देकर यह छन्द गाया जाता है।

सध्ययुगीन हिंदी काञ्यपरम्परा में यह छन्द केशवदास के दोनों अन्थों में उपलब्ध हैं। 'छन्द्माला का लक्षण प्राक्त-पेंगलम् के ही ध्वनुसार है, दलपतिपंगल वालो पद्धति का नहीं। केशवदास इस छन्द में स्पष्टतः षट्कल गण की व्यवस्था आ।। ही मानते हैं और 'छन्दमाला' वाला उदाहरण भी इसकी पूरी पावंदी करता है। फेशवकृत लक्षण यह हैं:—

एक गुरुही तर चारि लघु तीनि ठौर मित धीर । अंत रगन तेईस कल होइ एक पद हीर ।। (छन्दमाला २,४०) केशव की 'रामचन्द्रिका' में भी इस छंद की गण्व्यवस्था दुरुस्त है, दुलपत्रिंगल वाली गड़वड़ी नहीं पाई जाती।

> पंडितगन मंडितगुन दंडित मित देखिये, क्षत्रियवर धर्मप्रवर कुद्ध समर लेखिये। वैस्य सहित सत्य रहित पाप प्रगट मानिये, सूद्र सकति विप्रभगति जीव जगति जानिये॥

> > (रामचंद्रिका १.४३)

श्रीघर किन के 'छंदिनोद' का लक्षणोदाहरण पद्य केवल तेईस सात्रा और अंत में रगण का ही संकेत करता है। वह आरंभ में गुरु और गुर्वादि षट्कल गणों की व्यवस्था नहीं देता और न इसकी पूरो

शास्त्र अंत शास्त्रअंत, विगतिवंत होय ते आदि दीर्घ, अंत रगण, हीर छन्द होय ते ॥—दलपतपिंगल २.९९,

पावंदी अपने निद्र्यन में ही करता है। नारायणदास वैष्णव ने 'छन्द्सार' में इसका लक्षण पूरी तरह अष्टाद्दशाक्षर रूप में दिया है, जहाँ गुरु और लघु अक्षरों के स्थान का संकेत स्पष्ट मिलता है। उनके मतानुसार इसमें कमशः भगण (IIS), सगण (SII), नगण (III), जगण (ISI), मगण (SSS), रगण (SIS) की स्थिति पाई जाती है। किंतु यह लक्षण या तो दृष्ट है या वनारस लाइट छापेखाने के संस्करण में गलत छपा है। यहाँ मगण (SSS) के स्थान पर 'नगण' होना चाहिए। मेरी समझ में यह संपादक की भूज से या हस्तलेख के लिपिकार की भूल से 'सगण' हो गया है, क्योंकि नारायणदास का उदाहरण स्पष्टतः पाँचवें वर्णिक गण को नियत रूप से नगणात्मक ही निवद्ध करते हैं:—

भाल तिलक माल उरित छाप अजिन ठावहीँ, इयाम सकल वारिद तन नैन कमल ध्यावहीँ। कानन सुनि पावन जस आनँद उमगावहीँ, प्रेम मगन संतन मिलि जीवन फल पावहीँ॥—(छंदसार पृ. १३)

भिलारीदास ने तेईस मात्रा वाले छन्दों में 'दीरक' छन्द का जिक किया है और इसमें तीन टगण और एक एक रगण की प्रतिचरण व्यवस्था मानी है। हीरक छंद की चट्टवणिका 'छन्दाणेव' में आदि-गुरु ३ षट्कछ +रगण दी है:—ऽ॥।,ऽ॥।,ऽ॥।,ऽ।ऽ; किन्तु चदाहरण पद्य के चारों चरणों में यह व्यवस्था नहीं मिळती।

> जाहु न पर-। देस ललन। कालच उर। मंडिकै, रत्निन की। खानि सुविय। मंदिर में। छंडिकै।

१. तेइसकल राखि अमल अंतरगन राजई, छह विराम छह विराम छह सु पाँच साजई । या विधिक्रिर छंद सुधर हीर राम (१ नाम) सोहना, श्रीधर कवि विरचित सुछवि जगत मन सुमोहना ॥

⁻⁻⁻ छंदविनोद २.३६.

२. भगन सगन नगना जगन मगन (? नगन) रगन पुनि जानि । एक चरन यों चारि हूं हीरा छँद पहिचानि ॥—छंदसार पद्य ३५.

रे. तीनि टगन यक रगन दै, हीरक जानो मित्त ।—छंदार्णंव ५.१९८.

विद्रुम थरु । लालिन सम । धोठिन अव-। रेबिये, हीरक थरु । मोतिस सम । दंतनि किंव । लेखिये ॥ (छंदार्णव ५.२००)

इस छन्द का दितीय चरण डपरिविवेचित लक्षण तथा उट्टवणिका की पूरी पावंदी नहीं करता जहाँ प्रथम (रत्नित की SIIS) छौर तृतीय षट्कल (संदिर मैं SIIS) गण को व्यवस्था नियमानुकूल नहीं जान पड़ती। इससे ऐसा संकेत सिलता है कि मध्ययुगीन हिंदी कविता में 'हीर' या 'होरक' के दोनों तरह के रूप प्रचलित थे और कुछ कवि षट्कल की विशेष प्रकृति के विषय में विशेष सतक नहीं थे। हाँ, चरण के छादि में गुरु छौर अंत में रगण की व्यवस्था का पालन सभी को अभीष्ट था।

प्राचीन छन्दः परम्परा में २३ मात्रा वाले निम्न छन्द मिछते हैं। (१) विगिछतक २३ (४,४,४,४,५) हेम० (४.२०)

- (२) खञ्जक २३ (३,३,४,४,४,३, गुरु) हेम० (४.४२) कवि-द्पेण (२.२३)
 - (३) इयामा २३ (४,४,४,४, सगण) वृत्तजातिसमुच्चय (३.२८)
 - (४) महातोणक २३ (४,४,४,४,४) हेम॰ (४.४३)
 - (४) पर्वनीद्धुत २३ (६,१,२,१,४,२, गुरु, यगण) हेम॰ (४.६७)
- (६) रासक २३ (४×४, लघु, गुरु; १४, ११) हेम० (४.४), कवि० (२.२३).

इनमें 'रासक' के अतिरिक्त वाकी सभी हेमचन्द्रनिर्दृष्ट छन्दं गलितक प्रकरण के हैं। 'रासक' छन्द जो द्वितीय रासक है तथा २१ यात्रावाले 'रासक' से भिन्न है, होर छन्द की ही भाँति चरणांत में लघु छोर गुरु से नियमित होता है। फर्क इतना जरूर है कि यहाँ गण्व्यवस्था भिन्न है और यित भी १४,९ पाई जाती है। इस द्वितीय रासक का संकेत कविद्पेणकार ने किया है और वे इसका द्वाहरण यों देते हैं।

> प्रणतजणकप्यस्वसिरसं पयतामरसं, जाण नमंति सुरा सययं क्रयमणुक्करिसं।

१. चतुमीत्रपञ्चकं लघुगुरू च यदि वा रासकः ।—छन्दोनुशासन ५.४.

केवलणाणपईवपयासियसयलविसया, ते जिणणाहा तुम्हं कुणंतु भहं सया।

(प्रण्त जनों के छिये क्लावृक्ष के सहरा, मन का उत्कर्ष करने वाले, जिनके पद्तामरसों (चरणकमलों) को देवता सदा नमस्कार करते हैं, वे कैवल्य ज्ञानहरी प्रदोप से सक्छ विषयों को प्रकाशित करने वाले जिननाथ तुम्हारा सदा कल्याण करें।)

यद्यपि उक्त रासक का गित, लय और गूँज में हीरक (हीर) से भेद है, फिर भी इतना संकेत मिलता है कि हीर उसी गेय छन्द का प्ररोह है, जिसका एक भेद द्वितीय रासक है। प्राक्ठतपेंगलम् के पून कहीं भी इस विशिष्ट कोटि का हीरछन्द नहीं मिलता। इस छन्द की विशिष्ट प्रकृति भट्ट किवयों की ही देन है और नहीं से यह मध्ययुगोन हिंदी, गुजराती और मराठी कान्यपरम्परा में आई है। मराठी के छन्दों का विश्लेषण करते समय श्री माघनरान पटनधन ने इसे मात्रिक चतुरक्षरी गणों के आवर्तन से बने छन्दों में स्थान दिया है। वे बताते हैं कि 'तूणक वृत्त के विशिष्ट स्थानों के गुरु के स्थान पर दो लघु देने से हीर वृत्त सिद्ध होता है।" मराठी से वे हीर छंद का निम्न उदाहरण देते हैं।

> 'शत्रुकद्दन केलिसदन वीर मदन हीर हा; व्यस्त कुटिक आणि कुठिल देवि नव तुझी रहा! प्राप्त द्यित त्यास खचित दीन करित टाळिशी हा न विनय वा न सुनय, काम समय गाळिशी!

हीर का प्रयोग आधुनिक हिन्दी कविता में कम मिलता है। पंत की 'निद्रा के गीत' नामक कविता में इसकी ६, ६, ६, ४ वाली गण्डय-चस्था मिलती है, किंतु वहाँ यति १२, ११ पर पाई जाती है। साथ ही वहाँ अंत में 'रगण' की ज्यवस्था सार्वित्रक नहीं है।

> जाप्रत र में कंपन, नासा में हो वात, सोप् सुख, दुख, इच्छा, आशाएँ अज्ञात ॥

१. कविद्र्पण २.४०.

२. त्णक वृत्तांतील विशिष्ट ठिकाणच्या गुरु ऐवर्जी दोन लघु घालून हीर वृत्त सिद्ध होते।—छन्दोरचना पृ० ६०.

विस्मृति के तंद्रालख, तमसांचड में रात, सोधो जग की संध्या, होए नवयुग प्रात ॥ (पल्लविनी प्र० २१२-१२३)

रोला

§ १८२. रोला छन्द २४ मात्रा वाला सममात्रिक चतुष्पात् छन्द है। प्राक्षतपेंगलम् के छनुसार इसके प्रत्येक चरण में २४ मात्रायें होती हैं तथा रोला के प्रथम भेद में ११ गुरु और दो ट्यु प्रत्येक चरण में होंगे। एक एक गुरु के स्थान पर दो दो लघु बढ़ाने से रोला के छन्य भेद होते हैं। इन सभी रोला भेदों के चरणों में ११ वीं मात्रा लघु होती हैं छौर उसके बाद यित होती हैं, इसका कोई संकेत रोला के छक्षणपद्य में नहीं मिलता, किंतु उदाहरणपद्य (१.६२) में ये दोनों लक्षण पूर्णतः घटित मिलते हैं। छप्पय छन्द के प्रकरण में रोला का खंकेत करते समय प्राक्षतपेंगलम् में ११, १३ पर प्रतिचरण यित का छवस्य उल्लेख मिलता है। दामोदर ने भी वाणीभूषण में ११, १३ पर ही यित मानी हैं और ग्यारहवीं मात्रा को लब्बक्षर के द्वारा ही निवद्ध किया हैं:—

वरित पयोनिधिसिळिळ-, मयित गिरिशिखरशिखोपरि, विशित रसात्तळमटित, यशस्तव सक्छिद्शः परि। गगनगमनमभिनयित, समं शशिना श्रियमञ्चित, चित्रमिदं न तथािप, भवन्तं भूप विमुञ्जति॥

किंतु जैसा कि हम मारो देखेंगे कि 'रोखा' में न, न, न की यति भी पाई जाती है।

प्राक्ततपेंगलम् रोखा छन्द के प्रकरण में इसकी गणव्यवस्था का कोई संकेत नहीं करता, किंतु छप्पय छंद के प्रकरण में रोला की गण-व्यवस्था एक स्थान पर '२+४+४+४+४+४+४-

१. प्रा० पें० १.९१.

२. एआरह तसु विरइ त पुणु तेरह णिव्मंतइ । - प्रा० पैं० १,१०५.

३. एकादद्यमित्र विरतिरखिङजनचित्ताहरणं ।—वाणीभूपण १.५९.

४. प्रा० पें० १,१०५.

अन्य स्थान पर '६+8+8+8+8+~' संकेतित की गई है।
ग्यारहवीं मात्रा को छघु मानने पर तीसरे चतुष्कळ की रचना '~'
या '~' कोटि की हो सकती है। रोला छंद के नाम से इसका
लक्षण पुराने प्रन्थों में केवल प्राकृतपैंगलम् और छन्द:कोश में ही
मिलता है। छन्द:कोश में रोला (=रोडक) का चल्तेख
छपय, छण्डलिया तथा छंडलिनी छन्दों के प्रसंग में किया
गया है। वे इसे 'रोडक' तथा 'काव्य' (कव्व) इन दो नामों
के पुकारते हैं। वहाँ यह भी संकेत मिलता है कि 'काव्य' छंद
ही 'देशी भाषा' के सरस शब्दों में विरचित होने पर 'रोडक'
कहलाता है। इससे यह संकेत मिलता है कि अपभंश कवियों का
चच्यमाण 'वस्तुवदनक' या 'वस्तुक' ही पुरानी हिंदी के देशी कवियों
के यहाँ 'रोडअ' (रोला) कहलाने लगा था।

२४ मात्रा वाली सम चतुष्पदी अपभंश में काफी पुरानी हैं। नंदिताल्य के 'गाथालक्षण' में ही 'वत्थुओ' (वस्तुक) छंद का संकेत है, जिसकी गणव्यवस्था वहाँ '४+४+४+४+२+२+२' मानी गई है। इसके साथ १४, १३ यित वाले दो चरणों के द्विपदीखंड को मिश्रित कर बनाये गये 'दिवड्ढ' छंद का भी वहाँ संकेत है। स्वयंभू ने अन्य २४ मात्रिक छंद 'उत्साह' का जिक किया है, जिसकी गणव्यवस्था '४+४+४+४+४+४' (छः चतुमीत्रिक गण) है। अन्य अपभंश छंदःशास्त्रियों के यहाँ इस मात्रिक प्रस्तार के और भी कई छंद संकेतित है।

१. बत्साह २४ (४×६) स्वयंभू (४.४), हेम० (४.२), कविद्पण (२.२६),

१. छन्दाकोश पद्य १३, ३१, ३८.

२. सो पुण देसीभास सरस बहु सहसमाउल, रोडक नामि पसिद्ध छंदु कवि पटिह रसाउल ॥ — छदःकोश १३ ३. दो वेया सिहिजुयलं जुयाई दुनिउ दुगं च वत्थुयओ ।

⁻गाथालक्षण ८२

२. वस्तुवद्तक २४ (६, ४, ४, ४, ६) हेस० (४.२४), कवि० (२.२४), राज० (४.१८)

३. दरभक रासक २४ (४,४,४,४, जगण, ८). हेम० (४.७).

४. इन्द्रगोप राखक २४ (४, ४, ४, ४, ४, ७) हेम० (४.८)

थ. लिखता प्रथम २४ (४, ४, ४, ४, ४, २) हेम० (४ ३६)

६. लिलता द्वितीय २४ (४,४,रगण,४,रगण,ऽ) वृत्तनाति० (४-६३)

७. द्रुवा २४ (४,४, जगग्ग,४, जगग्ग,४) वृत्तजाति० (४.३६) ८. ढदमी २४ (४,४,४,४,१,१८८) वृत्तजाति० (३.३०)

चन्द्रलेखा २४ (६, ४, ४, ४, २) हेम० (४.६०), कवि०
 (२.२४)

१०. सालभंजिका २४ (३,३,४,४,४,३,३) हेम० (४.२४)

इन सभी छंदों में 'वरतुवदनक' विशेष प्रसिद्ध रहा है और यही
पुरानी हिंदी के 'रोला' का पूर्व रूप है, फर्क यह है कि रोला में आकर
इसका अंतिम गगा नियत रूप में दो लघुओं से युक्त हो गया है, फलतः
इसे दो दुकड़ों में बाँट कर रोला की चट्टवणिका में '४+~' बना
दिया गया है। इसके खलावा 'वरतुवदनक' में यति-व्यवस्था '६+४
[48 | 84 द' जान पड़ती है। कुमारपालप्रतिबोध की भूमिका में
जर्मन विद्वान खलसदोफ ने बताया है कि 'वरतुवदनक' में प्रधान
यित तीसरे मात्रिक गण (१४ वीं मात्रा) के बाद पड़ती है, किंतु
बाद में चलकर गौगा यित ११ वीं मात्रा के बाद भी पड़ने लगी है।
प्राष्ट्रतिवेगलम् में इसी परवर्ती काल में विकिसत यित का उल्लेख हैं
और मूल १४ वीं मात्रा वाली यित यहाँ नहीं पाई जाती।

हेमचन्द्र ने वरतुवद्नक के छक्षण में यितव्यवस्था का कोई संकेत नहीं किया है। वे केवछ इसकी गणव्यवस्था (६+४+४+४+६) का संकेत करते हुए यह बताते हैं कि यहाँ दूसरे श्रीर चौथे चतुर्मा-जिक्र गणों में 'जगण' निषद्ध है तथा विषम (तीसरा) चतुर्मात्रिक

^{3.} Alsdorf: Kumarpalapratikodha (Intro.) pp. 74-75.

गण 'जगण' (।ऽ।) या 'सर्वेछघु' (।।।।) हो सकता है। हेमचन्द्र के द्वारा हपन्यस्त हदाहरण में यतिव्यवत्था १४,१० की ही है, किंतु ११ वीं मात्रा के बाद भी गौण यति मिछती है।

> मायाविशह विरुद्ध-, वाय-। वसवंचिश्रकोशह , परितित्थिश्रह भसार-, सत्थ-। संपाइश्रमोह हैं। को पत्तिज्जह सम्म-, दिष्टि-। जहवत्थुभवश्रणह ' जिणह मिंग निच्छनि-, हित्त,। मणु करुणाभवणह ॥

इन दोनों स्थानों पर यति-प्रयोग की व्यवस्था हेमचन्द्र के पहले ही शुरू हो गई होगी। बाद में 'संदेशरासक' में भी यति ११ वीं और १४ वीं दोनों मात्रास्रों पर मिळती है।

वस्तुवद्नक (या रोला) का प्राचीनतम प्रयोग बौद्धसिद्ध सरहपा की रचनाश्रों में मिलता है। वहाँ द्वितीय चतुष्कल गण की व्यवस्था '~—' मिलती है और ११ वीं मात्रा पर भी गौण यति का स्पष्ट प्रयोग मिलता है, जहाँ चौदहवीं की मात्रा के पूर्व '—' (गुरु-लघु) की मान्निक व्यवस्था वाला स्वतंत्र पद प्रयुक्त हुआ है:—

> जह नगा विअ होइ मुत्ति, ता मुणह सिभालह, लोम उपाडण भरिथ सिद्धि, ता जुवइ-णिभंबह। पिच्छी गहणे दिष्ट मोक्स, ता मोरह चमरह, डन्छ-भोभणे होइ जाण, ता करिह तुरंगह॥

पिछते दिनों जिनपद्म सूरि ने 'धूलिभद फागु' में इसी छंद का प्रयोग किया है। यहाँ भी मुख्य यतिव्यवस्था १४ वीं मात्रा पर ही पाई जाती है:—

'कन्नज्ञयल जसु लहलहंत किर मयण हिंडोला, चंचल चपल तरंग चंग जसु नयणक्चोला।

एकः षण्मात्रश्चगणत्रयं षण्मात्रश्च वस्तुवदनकम् । अत्रापवादः समे जगणरहितश्चगण ओगे जो लीवां ॥ ——छंदोनु ० ४.२५ वृत्ति

R. Bhayani: Sandesarasaka. (study) Metres

^{§ 9} p. 58.

३. हिंदी काव्यधारा पृ० ४.

सोहह जाषु कपोछ पाछि जणु गाछि मस्रा, कोमछ विमल्ल सुकंठ जासु वाजह सँखत्रा॥

इस उदाहरण से यह स्पष्ट है कि जिनपद्म सूरि ने इस छंद के अंत में सर्वत्र 'दो छघु' की ज्यवस्था की पावंदी नहीं की है। उनके 'रोला' छंदों में चरणांत में 'SS', '('SI)' (जगण), तथा 'SII' (भगण) तीनों तरह के क्ष्म मिलते हैं।' इन सभी भेदों में भगणांत छंद ही वाद के रोला के विशेष समीप है। प्राक्ततपेंगलम् के लक्षणपद्म तथा उदाहरण-पद्म के चरण 'भगणांत' (झंपिअ-कंपिअ) तथा 'द्विगुर्वत' (SS) दोनों तरह के हैं। शागे चलकर 'भगणांत' रोला ही विशेष प्रसिद्ध हो चला है। प्राक्ततपेंगलम् और पुरानी रचनाओं में यह छंद 'क-ख' 'ग-घ' की तुक-ज्यवस्था का पालन करता है, किंतु कहीं कहीं चारों चरणों में एक ही 'तुक' का प्रयोग भी पाया जाता है, जैसे सरह के उक्त रोला में। सध्ययुगीन हिंदी कविता में रोला के चारों चरणों में एक ही तुक का निर्वाह पाया जाने लगा है।

सध्ययुगीन हिंदी छुँदःशास्त्रियों में 'रोछा' का सर्वेष्ठयम संकेत जैन कि राजमल के 'पिंगलशास्त्र' में मिलता है। वे इसकी गण-व्यवस्था में पादान्त में नियमतः गुरु मानते हैं और ११, १३ पर यितव्यवस्था का उल्लेख करते हैं। केशवदास ने इसे 'कवित्त' (काव्य) छन्द कहा है। वे इसकी यितव्यवस्था और गण्व्यवस्था

१. वही पृ• ४२४,

२. (क) झिरिमिरि झिरिमिरि झिरिमिरि ए मेहा वरिसंति। खलहल खलहल खलहल ए वादला वहंति॥—वही पृ० ४२२.

⁽ ख) गमगम गमगम ए कानिहि वरकुंडल । झलमळ झलमल झलमल ए आभरणहँ मंडल ॥—वही ए० ४२३ ३. प्रा॰ पें० १,९२.

४. रोडउ छन्द फणिंदु वत्तु चउठीह (१ चउवीह) सुमत्ते, पदम होइ छह मनत्तभारित गणइ (१ मत्त चारि चगगइ) गुरु अंते। गारह तेरह विरह (१ विरइ) कित्ति चक्कवइ सरूपं, देवदत नंदन दयाल भारहमल भूपं। —पद्य. १३०

[—]हिंदी जैन साहित्य पृ० २३८.

का कोई संकेत नहीं करते। केशवदास के 'कवित्त' (रोला) छन्दों में ११, १३ पर नियत यति पाई जाती है; ग्यारहवीं मात्रा 'लघु' श्रौर अत्येक चरण के अंत में 'दोलघु' (॥) पाये जाते हैं।

> 'सुभ सूरन कुछ कछस, नृपति दसस्य भए भूपति । तिनके सुत पुनि चारि, चतुर चितचारु चारुमति ॥ रामचन्द्र सुवचन्द्र, भरत भारत सुव भूपन । किछमन भरु समुन्न, दीह दानव कुछ दूपन ॥ (रामचंद्रिका १.२२)

भिखारीदास ने 'छन्दार्णव' में 'रोला' और 'काव्य' दोनों छन्दों का श्रला श्रला जिक्र किया है। वे 'काव्य' को रोला का ही वह भेद-विशेष मानते हैं जिसमें स्यारहवीं मात्रा लघु होती है। भिखारी-दास के द्वाहरणों में भी यह भेद स्पष्ट हैं:—

(रोका)

रिबछिब देखत घूघू घुसत जहाँ तहेँ बागत। कोकिन को ताही सो अधिक हियो अनुरागत॥ त्यों कारे कान्हिह लिख मनु न तिहारो पागत हमको तो वाही ते जगत उज्यारो लागत॥

(इन्द्राणीय ५.२०७)

(काव्य)

जनमु कहा बिन जुनित जुनित सु कहा विन जोवन ।
कह जोवन विन धनिह कहा धन बिन अरोग तन ॥
तन सु कहा विन गुनिह कहा गुन ज्ञानहीन छन ।
ज्ञान कि विद्याहीन कहा विद्या सु काव्य विन ॥
(वही ७.६८)

प्रतिपद 'केसवदास' भिन करि मत्ता चौबीस ।
 चौपद करहु कवित्त जग प्रगट कस्यो अहिईस ॥—छंदमाला २.२३
 रोला में लघु कद्र पर, काव्य कहावै छंद ।—छंदार्णव ७.३७.

सिखारीदास के दोनों चदाहरणों की तुछना से स्पष्ट है कि वे 'रोछा' में १२, १२ की यित मानते हैं, किंतु 'कान्य' में ११, १३ की। इससे स्पष्ट है कि रोछा में ११ वीं मात्रा पर यित होना आवश्यक नहीं समझा जाता रहा है। २४ मात्रा के पूरे चरण को एक साँस में में पढ़ना असंभव होने के कारण कभी १४ वीं पर, कभी ११ वीं पर, कभी १२ वीं पर, और कभी नवीं और १६ वीं मात्रा पर विश्राम लिया जाता रहा है। जगन्नाथदास रत्नाकर के 'गंगावतरण' कान्य में ग्यारहवीं मात्रा पर यित और उसके लघुत्व का नियमतः पालन नहीं सिलता। वसे इस कान्य में अनेक स्थलों पर इसकी पावंदी है, किन्तु अन्यत्र रत्नाकर जी ने खुद लिखा है, 'रोला छंद की ग्यारह मात्राओं पर विरति होना आवश्यक नहीं है, यिद हो तो अच्छी वात है।"'

आधुनिक हिंदी किवयों ने 'रोला' का निर्माण तीन अष्टकों (म,म,म) को रख कर किया है। पंत, निराला, दिनकर आदि कई आधुनिक हिंदी किवयों ने रोला में रचना की हैं। निरालाजी ने 'राम की शिक्तपूजा' में तीन अष्टकों (म, म, म) के आधार पर वने छंद का प्रयोग किया है। यह छंद 'रोला' के ही वजन पर बना है, किंतु कई छंदों में पादांत में 'ऽ।' या '।ऽ।' (जगण) की व्यवस्था भी मिलती है, जो शास्त्रीय 'रोला' से भिन्न लय तथा प्रवाह को जन्म देती हैं:—

है असा निशा उगलता गगन धन ग्रन्थकार; को रहा दिशा का ज्ञान; स्तन्ध है पवन-चार; अप्रतिहत गरज रहा पीछे अम्बुधि विशाल; सूधर ज्यों ध्यान मगन; केवल जलती सशाल।'

किंतु इसके अतिरिक्त पादांत में 'दो लघु' वाले भी कई छंद निराला की इस कविता में मिलेंगे—

२. डा॰ पुत्तू टाल शुक्ल : आधुनिक हिंदी काव्य में छन्दयोजना पृ० २८८.

२. नागरीप्रचारिणी पत्रिका सं० १९८१ पृ० ८१.

३. डा॰ गुक्ल : वही पृ० २८९.

४. अनामिका पृ० १५०.

लख शंकाकुल हो गये अतुलबल शेप-शयन— खिंच गये दगों में सीता के राममय नयन ; फिर सुना—हैंस रहा अटहास रावण खलखल, भावित नयनों से सजल गिरे हो सुक्ता-दल।

रोला छन्द हिंदी का काफी प्रिय छन्द रहा है, जिसकी ऐतिहासिक परम्परा सरहपा तक परिलक्षित होती है। मूलतः यह केवल रिश्व मात्रा का सममात्रिक चतुष्पदी छन्द है जिसके यतिन्यवस्था तथा पादांत वर्णन्यवस्था के अनुसार एक से अधिक भेद पाये जाते हैं। गुजराती पिंगल प्रन्थों में भी इसका ११,१३ मात्रा पर यति बाला भेद (कान्य) ही विशेष प्रसिद्ध है। इस छन्द में चार चार मात्रा के खल्डों की तालन्यवस्था पाई जाती है। प्रत्येक चरण की पहली, पाँचवीं, नवीं, तेरहवीं, सतरहवीं और इक्कीसवीं मात्रा पर ताल दी। जाती है।

गंधाण (गंधा)

§ १८३. प्राकृतपैंगलम् के मात्रिक वृत्त प्रकरण में 'गंघाण' एक ऐसा छंद है, जिसके दक्षण में इसकी घरणगत मात्राओं की संस्या का कोइ संकेत न कर अक्षरों (वणों) की संस्या का संकेत किया गया है। इसके प्रथम-तृतीय (विषम) घरणों में १० वर्ण तथा द्वितीय-चतुर्थ (सम) घरणों में १८ वर्ण होते हैं तथा घरणों के अन्त में 'यमक' पाया जाता है। अन्यत्र कहीं भी अपभंश तथा मध्ययुगीन हिन्दी काव्यपरम्परा में इस छन्द का कोई संकेत नहीं मिलता। सिफे भिस्तारीदास ने 'इन्दार्णव' के चौदहवें तरंग में मुक्तक कोटि के छंदों

१. वही पृ० १५२.

२, दलपतपिंगल २.१०३.

३. हम बता चुके हैं कि प्राकृतवेंगलम् में 'यमक' शब्द भिन्नार्थक स्वरत्यंजन समूह की पुनरावृत्ति (यमकालंकार) के अर्थ मैं प्रयुक्त न होकर केवल 'तुक' के अर्थ में प्रयुक्त होता है।

४. प्रा० पें० १.९४, १.९५

चें इसका जिक किया है। उनके मतानुसार भी इस छन्द के विषम चरणों में १० तथा सम चरणों में १८ वर्ण होते हैं।

प्रथम चरन सहत्र घरन, दुतिय अग्ररह आनु । यों हो तीज्ञ चौयऊ गंथा छंद पलानु ॥ (छन्दार्णव १४.४)

प्राक्वतपंगलम् चौर मिलारोदास दोनों ही न तो इस छन्द के प्रितिचरण को सात्राचों का ही संकेत करते हैं, न वर्णों की लगात्मक व्यवस्था या गण-प्रक्रिया का हो संकेत करते हैं। इससे यह संकेत मिलता है कि इस छन्द के तत्तत् चरणों में कितने त्रघु घौर कितने गुरु हों और उनकी व्यवस्था किस प्रकार की हो, इसका कोई महत्व नहीं है। घनाक्षरो छन्द की तरह इसमें वर्णों की, संख्या मात्र नियत है, किव चपनी कि से लगात्मक व्यवस्था कर सकता है। साथ ही इस दृष्टि से इसके चरणों में सात्राओं की संख्या भी अनियत होगी। इस प्राकृतपंगलम् के लक्षणोदाहरण पद्यों तथा भिलारोदास के उदा-दरणपद्य का विदलेषण कर इसे स्पष्ट कर रहे हैं:—

इस छंद के विश्लेषण से स्पष्ट है कि यहाँ खगात्मक व्यवस्था और सात्रिक संख्या में कोई नियम नहीं दिखाई देता। हम उदाहरण-पद्य भी ले लें।

यहाँ भी कोई नियमित व्यवस्था नहीं दिखाई पड़ती। यही-

ऐसा जान पड़ता है कि इस छंद की शर्त सिर्फ वर्णों की तत्तत् चरण में नियत संख्या और अंत में 'S' है, जो 'घनाक्षरी' की तरह ही हैं। संभवतः इस छन्द को गानेवाला गुरु तथा लघु का स्पष्ट उच्चारण न कर हर अक्षर को एक ही मात्रिक काल देकर गाता हो। इस तरह की गानपद्धति संगीतज्ञों के यहाँ प्रचलित रही है। गंधाण छन्द इन्हीं की देन हो। मजे की बात तो यह है कि प्राकृतपंगलम् में मुक्तक कोटि 'गंधाण' छन्द का तो उल्लेख है, पर मध्ययुगीन हिंदी काव्य-परम्परा के अतिप्रसिद्ध छन्द घनाक्षरी का नामोनिशान तक नहीं है। प्राकृतपंगलम् के संप्रहकाल के बाद घनाक्षरी का विकास ठीक उसी-पद्धति पर हुआ है, जिस पद्धति पर प्राकृतपंगलम् के कुछ ही दिनों: पहले 'गंधाण' का विकास हुआ है। मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरंपरा में गंधाण छंद सर्वथा अप्रचलित रहा है।

पर पिछ्छे दिनों पद्माकर के पौत्र गदाधर ने इस छंद का लक्षणी-दाहरण अपनी 'छंदोमंजरी' में अवश्य निवद्ध किया है। इनका लक्षण सारी समस्या सुलझा देता है। इनके अनुसार इसके प्रत्येक चरण में २४ मात्रार्थे होती हैं तथा ये मात्रार्थे विषम चरणों में १७ खौर सम चरणों में १८ वर्णों में व्यवस्थित होती हैं। प्रथम-तृतीय चरण में १२, १२ पर यित और द्वितीय-चतुर्थ में ११, १३ पर यित पाई जाती हैं। इस तरह 'गंबाण' छंद काव्य या रोला का ही भेद विशेष सिद्ध होता है। उनके चदाहरण में प्राकृतपेंगलम् तथा भिखारीदास की तरह पादांत में 'गुरु' (S) की व्यवस्था भी नहीं है।

राम राम कृष्णचंद्र, राधिका विनोद करन, प्रीतिपात्ररूप सब, जन हेतु भूमि कौ घरन ! दीनवंधु श्रीका ईश, दास कै कलेशहरन, दास कौ निहाल श्रव, कीजिये सु तारनतरन ॥

. (छंड्रोमंजरी ए० ९३)

इस संकेत से 'गंबाण' की सारी समस्या भी सुक्रम जाती है। त्राक्ठतपेंगळम् में गंबाण का उल्डेख ठीक रोका छंद के बाद किया गया है। इससे स्पष्ट होता है कि प्राक्ठतपेंगळम् का संग्रहक इसका संकेत करना चाहता था कि रोला का ही एक विशिष्ट भेद 'गंबाण' हैं। इसकी पुष्टि दामोदर के 'वाणीभूषण' से भी होती है, जो प्राक्टत-पेंगलम् की पद्धति का ही अनुसरण करते हुए 'गंबानक' का उल्लेख ठोक -रोला के वाद ही करते हैं। उनका उदाहरण निम्न है:—

गर्जेति जलधरः परिनृत्यित शिखिनिवहो, नीपवनीमवयूप वहित दक्षिणगंघवहः । दूरे दिवतः कथय सिस्न किमिह हि करवै, प्रज्वालय दहनं सदिति शक्समनुकरवै ।। (वाणीभूषण १.६२)

१. प्रथम तृतिय पद मैं बरन सत्रह कल चौबीस ।

दू नै चौथे अष्ट दस बरन कला चौबीस ॥

प्रथम तृतीय पद मैं गनौ बारह पै विश्राम ।

दू नै चौथे शिव (११) त्रिदश (१३) गंधन है अभिराम ॥

छंदोमं जरी ए० ९२-९३.

इससे यह जान पड़ता है कि न्याकरणिक दृष्टि से किसी भी पद में कितनी ही मात्रा क्यों न हो, यह छंद २४ मात्रा के चरणों में भाष्ट-मात्रिक ताल में गाया जाता रहा होगा। कुशल गायक २४ से कम चरण को २४ मात्रा का प्रस्तार देकर गाता होगा और २४ से अधिक मात्रा के चरण में कुछ वणों को त्वरित गति से पढ़कर एक मात्रा बना लेता होगा।

गननांग

§ १८४. गगनांग छन्द २४ मात्राझों वाळी समचतुष्पदी है, जिसमें हर चरण में २४ मात्राएँ इस तरह नियोजित की जाती हैं कि वे ४ गुरु और १४ छघु अक्षरों (२० वर्णों) में व्यवस्थित होती हैं। इसके प्रत्येक चरण का प्रथम गण चतुर्मात्रिक होना चाहिए और प्रत्येक पादांत में 'हीर' की तरह ही। 5 होना चाहिए। प्राकृतपैंग मम् के उदाहरण के तृतीय चरण में इस गणव्यवस्था की पूरी पावंदी नहीं मिळतो। पंक्ति यों है:—

'खुरासाण खुहिश्च रण महँ छंविश्च मुहिश सामरा' इसमें मात्रायें विलक्क ठीक है। यदि इसके स्थान पर हमारे संपादित पाठ की पादिष्पिणी में A हस्तलेख के पाठांतर 'खुरसाण' को ते लें तो चतुर्मात्रिक की योजना तो हो जायगी, किंतु एक मात्रा कम पड़ेगी और 'खुरसाण खुहिश्च रण महँ' श्चादि पाठ लेने पर छन्द में मात्रान्यूनता का दोष था जायगा। दामोदर के वाणीभूषण में इसका

३. मिलाइये 'वण्गो वि तुरिअपढिओ दोत्तिण्गि वि एक्क जाणेहु ॥ (प्रा० पें०१.८)

पअ पअ ठवहु नाणि गअणंगड मत्त विहूसिणा, भाअउ वीस कल्अ सरअग्गल ल्हु गुस्सेसिणा । पटमहि मत्त नारि गण किन्नहु गणह पआसिओ, वीसक्लर सअङ पअह पिअ गुरू अंत पआसिओ ॥

⁻⁻⁻प्रा० पें० १.१४९.

२. दे॰ प्राकृतवेंगलम् (सम्पादित अंश) पृ॰ १३२.

छक्षण २४ मात्राधों के २० वर्णों की व्यवस्था नहीं मिलता। उनके सतानुसार इसके आदि में पट्कल गण और अंत में रगण (SIS) होना जरूरी है, बीच के गणों की व्यवस्था कैसी भी हो सकती है। इस छन्द में १२, १३, मात्रा पर यति पाई जाती है। दामोदर के लक्षण धौर उदाहरण दोनों में २० अक्षर (४ ग, १४ ल) बाली व्यवस्था का पालन नियमतः नहीं मिलता यह निम्न उद्धरणों से स्पष्ट हो जायगा।

पट्कलमादी विश्वय शेपे रगणविभूपितं,
मध्ये नियमविहीनं द्वाइशके यतिसंगतम्।
फणिपतिपंगलवर्णितं कविकुलहद्यरञ्जनं
पञ्चाधिकविंशतिकलहुत्तमिदं गगनाङ्गकम्॥ (वाणीभूपण १.८६).
गिरिवरतनयाकुचरसपातविमुद्दित छोचने
निद्दाद्वसितसमीरणदूरदुरितमयमोचने।

अतिवरुविचलद्सुरवरुतारितसुरवरनायके,

अनुगतजनतारिणि मम रितरस्तु किछ विनायके।।

(वाणीभूषण १.८७)

गुजराती, मराठी छन्दःपरम्परा में यह छन्द नहीं मिळता छौर केशवदास की 'छन्दमाला' छौर 'रामचंद्रिका' दोनों में यह नदारद हैं। ऐसा जान पड़ता है, यह बिशेष प्रचित्त छन्द नहीं रहा है। भिखारीदास से पहले केवल श्रीधर किन ने इसका संकेत किया है। और वे इसका ढक्षण प्राफ़तपेंगलम् के अनुसार ही निवद्ध करते हैं।' वाणीभूषण के अनुसार नहीं। भिखारीदास भी इस छन्द में पाँच गुरु और अन्त में रगण्व्यवस्था का होना जरूरी मानते हैं।' उनका स्वनिर्मित हदाहरण निम्न हैं।—

गुरु लबु ठौरन नेमु वरन वर वीस सु कीजिये, सुभ पचीस कला तहँ सरस गिन यगन दीजिये ।
 गृंद्रह लबु गुरु पाँच चरन प्रति सुद्धि विचारिये, या विधि गगनक छन्द चारि पग सविधि सुधारिये ॥

[—] छन्दविनोद २.२१

२. सौ कल चारि पचीस को, छन्द्जाति गगनंग । पग पग पाँचै गुरु दिये, अतिसुभ कह्यो भुजंग ॥—छंदार्णव ५.२०९.

निरिष्ट सौतिकन हृद्यिन रहें गरउ को ढंग ना, पटतर हिय सतकवि के मन को मिटै फलंगना। बदन बधारि दुल्हिया छनकु बैठि किंद अंगना, चन्द पराजय सात्रहि लजित करहि गगनंगना॥

(छन्दार्णव ५. २१०)

श्रविश्व काल में २४ मात्रा के श्रवेक लुंद प्रचलित थे, इनमें सर्वाधिक प्रसिद्ध 'कोकिल' (रासक) छन्द है, जिसमें 'गगनांग' की तरह ही अंत में IS (लग) होना जरूरी है, किंतु उसकी मात्रिक गणन्यवस्था ४,४,४,४,७, ल, ग है। इस छन्द का जिक हेमचन्द्र ने किया है। इस छंद के उदाहरण को देखने से पता चलता है यहाँ प्रत्येक चरण के अंत में 'रगण' (SIS) की न्यवस्था भी है, यद्यि दक्षण में केवल 'लग' (IS) ही पादांत में विहित है।

हंसि तहारथा गइविकासु पिंडहासइ रित्तओ, कोइल्स्मिणिइ तुहिव कंठु कुंठत ल पत्तओ । विरह्म कंकेंदिलह दोहल संपद्द प्रंति अ, जं किर कुवलयनयन प्ह हिंडइ गायंति अ॥

(छन्दोन्नशासन ५.८)

(हे इंसि, तुम्हारा गितिविछास रीता प्रतिभासित हो रहा है; हे कोकिछरमणि, तुम्हारा कंठ भी कुंठत्व को प्राप्त हो गया है; क्योंकि विरह के गान से भौर पादायात से अशोक का दोहद पूर्ण कर रही कुवळयनयना (नायिका) यहाँ वन में घूम रही है और गा रही है।)

चक्त छन्द के प्रथम चरण में मैंने 'तहारओ' के 'ओ' को एक-मात्रिक माना है, छन्यथा चक्त चरण में मात्रायें २६ हो जायँगी। प्राकृतपेंगलम् वाला 'गगनांग' छन्द चक्त 'कोकिल' (तृतीय रासक)

१. च पाचाल्गा कोकिछः । चतुर्मात्रः पञ्चमात्रद्वयं चतुर्मात्रद्वयं छघुगुरू च कोकिछः ।—छन्दोनुशासन ५.६.

२. इस पद्म के तृतीय चतुर्थ चरणों का पादांत 'अ' गुरु (s) माना जायगा।

से किसी न किसी तरह संबद्ध घवइय होना च।हिए। दोनों एक ही सात्रिक प्रस्तार में रोय छन्द के प्ररोह हैं।

गगनांग छन्द सध्ययुगीन एवं आधुनिक हिंदी कविता में प्रायः
छप्रयुक्त रहा है। इस छन्द की यति कुछ लोगों ने १६,६ भी मानी
है, जो परंपरागत यति-व्यवस्था से भिन्न है। गदाधर की 'छन्दोमंजरी' में जो बहुत परवर्ती ग्रंथ है, इसका यति-विधान इसी ढंग का
है। वे निम्न ददाहरण देते हैं:—

माधव परम वेदिनिधि देवक धसुर हरंत तु, पावन धमेंसेतु कर पूरण सज्जन महन्त तू। दानव हरण राम नृप सन्तन काज करन्त तू, देलहु कस न नीति कर मोहक मान धरन्त तू॥

इस चदाहरण से स्पष्ट है कि गदाधर भी इसमें २० वर्णों (४ गुरु, १४ लघु) की व्यवस्था को जरूरी नहीं मानते।

हरिगीता

§ १८४. हरिगीता रूप मात्रा का सम चतुष्य ही हंद है। इसके प्रथम तृतीय, चतुर्थ घोर पंचम मात्रिक गण किसी भी प्रकार के पंचमात्रिक हो सकते हैं, किंतु द्वितीय गण सदा घण्मात्रिक होना चाहिए घोर प्रतिचरण के अंत में 'गुरु' (S) होना चाहिए। इस प्रकार 'हरिगीता'की गणव्यवस्था 'प छ प प प गुरु' है। इस छंद की खास विशेषता यह है कि इसमें पाँचवीं, वारहवीं, उन्नीसवीं, और छव्वीसवीं मात्रा नियत

१. पुत्तृलाल ग्रुक्तः आधुनिक हिंदी कान्य में छन्द-योजना ए० २९१.

२. प्रतिपद पिच्चस कै कला कला (१६) अंक (९) विश्राम । छन्द सुगगनानंग कहि वरनत यहि अभिराम ॥ — छंदोमंजरी ए॰ ९३

३. गण चारि पंचकल ठिवन्जमु वीअ ठामहि छक्कलो, पथ पथह अंतिहं गुरु करिन्जमु वण्णणेण मुसव्वलो । दह चारि दुकह दह दु माणहु मत्त ठाइस पाथओ, हरिगीअ छंद पिसद्द नाणहु पिंगलेण बलाणिओ ॥

क्ष्य से लब्बक्षर के द्वारा निबद्ध की जाती है। अन्य स्थानों पर इच्छानुसार कहीं भी लघु, गुरु की व्यवस्था की जा सकती है। इस बंधन
से यह स्पष्ट है कि यह छंद ऐसी ताढ़ में गाया जाता है, जिसमें ७-७
भात्रा के तालखंड होते हैं। हरिगीतिका को प्रायः सप्तमात्रिक ताल
'दीपचंदी' में गाया जाता है। इस छंद के गाने में पहलो ताल तीसरी
मात्रा पर और बाद की तीन ताल कपशः १० वीं, १७ वीं और २४ वीं
भात्रा पर पड़ती हैं। ताल वाली मात्रा से तीसरी मात्रा सभी तालखंडों
में छघु निबद्ध की जाती है; यह मात्रान्तर इतना नियमित है कि
इससे छंद की लय में एक विशिष्ट अनुगुंजन उत्पन्न हो जाता है।
प्राकृतपैंगलम् में इसकी मात्राव्यवस्था यों भी दी है: —१०,४,२,१०,२;
किंतु वहाँ उक्त चार मात्राओं में लघ्नक्षर निबद्ध करने का कोई संकेत
लक्षणपद्य में नहीं मिलता। साथ ही प्राकृतपैंगलम् में इस छंद के
यति विघान का भी कोई उल्लेख नहीं है, जब कि अन्य अंध इस छंद
में १६, १२, पर यति मानते हैं। प्राकृतपैंगलम् के उदाहरण में दोनों
बातों की पाबंदी पाई जाती है:—

गभ गभहि दुविकभ तरिण लुक्ति म तुरभ हि जुविझभा रह रहि सीकिम घरिण पीडिश अप्प पर णहि वुव्सिमा । बद्ध मिकिभ भाइभ पत्ति धाइउ कंप गिरिवरसीहरा, उच्छळह साथर दींण काश्वर वहर विद्धभ दीहरा॥ (प्रा० पैं० १.१९२)

प्राक्तत्वेंगलम् के कुछ ही दिनों वाद रत्नरोखरसूरि ने इस छन्द का नाम 'हरिगीता' न देकर केवल 'गीता' दिया है। छन्दःकोश का लक्षण काफी मोटा मोटा है, वहाँ केवल इसके प्रतिचरण २५ मात्रा, समग्र छन्द में ११२ मात्रा और पादांत में यमक (तुक) के विद्यान का संकेत हैं। रत्नरोखर वाला छक्षण उनका अपना नहीं

१. अडवीस मत्त निरुत्त जिंह पयवंघ सुन्दर दीसए, सड वारहुत्तर मत्त चहुपइं मेळ जत्थ गवीसए। जो अत्थलीणड जमगसुद्धड गोसलेण प्यासिओ, े छंदु गीयड मुणहु गुणियण विमलमइहि जु भासियो।

विलक 'गोसल' नामक किसी पुराने छंदःशास्त्री का है, जिनका कोई ग्रंथ हमें उपलब्ध नहीं है। यह उक्षण दो बातों का संकेत करता है, प्रथम इस छंद को 'गीता' छौर 'हरिगीता' दोनों नामों से पुकारा जाता था; दूसरे यह प्राकृतपगलम् से बहुत पुराना है, छौर उपलब्ध प्रमाणों के छाधार पर इसका सबसे पहले उल्लेख 'गोसल' ने किया था। बाणीभूषण के छनुसार भी इसकी गणव्यवस्था ४, ६, ४, ४, ४, ८ ही है। बाणीभूषण में भी ४ लम्बक्षरों छौर यतिस्थान का संकेत नहीं किया गया है, पर वहाँ उदाहरण में दोनों वातों की पूरी पाबंदी सिलती है।

प्राचीन अपभंश छन्दःशास्त्रियों के यहाँ 'गीता' या 'हरिगीता' छन्द नहीं सिछता, पर २५ सात्रा-प्रस्तार के निस्त छन्द मिछते हैं:—

- (१) द्विपदी २८ (६, ४×४, 5). हेस० (४.४६), छन्दःकोश (३४), प्रा० पै० (१.१४२).
- (२) रचिता प्रथम २८ (४, ४, ४, स, स, ज, ऽ). वृत्तजाति-समुच्चय (३.२४).
 - (३) रिवता द्वितीय (रितका) २८ हेम० (४.५७).
- (४) कोद्दुस्भक २५ (भ (या ऽऽ), र, ४, स, स, ज, ऽ) वृत्तजाति॰ (४.४३)
 - (४) दीपक २८ (४, ४, ४, ४, ४, ४) हेम० (४.७३).
- (६) विद्युस (रासक) २८ (स,र, ८, ४, ४, स) हेम० (४.१२).

इन छन्दों में पादांत गुरु की दृष्टि से प्रथम रचिता, कोद्दुस्भक छौर विद्रम तीनों छंद हरिगीता से मिछते हैं, किन्तु पिछछे दो छन्दों में क्रमशः रगण और सगण की व्यवस्था के कारण पाँचवीं-छठी मात्रा एक साथ गुवेक्षर के द्वारा निवद्ध की जायँगी, जब कि हरिगीता में पाँचवीं मात्रा नियमतः छघु छक्षर द्वारा निवद्ध की जाती है। फिर भी विद्रम (रासक) छौर 'हरिगीता' का मृछस्रोत एक ही जान पड़ता है, जो रासनृत्यं के समय गाये जाने वाछी २८ मात्रा की चतुष्पदी के ही भिन्त भिन्त रूप

१. वाणीभूषण १.११५.

२. वही १.११६.

हैं। हेमचंद्र के विद्यम (रासक) का निम्न उदाहरण तुलना के लिए खिया जा सकता है।

> अूबिंक चावयं मणोहवस्स ससितुक्लं वयणं, अंगं चामीअरप्पहं अहिमवकमलदलं नयणं । तीए हीराबिंक व दंतपंतिं विद्दुमं अहरं, पेच्छंताणं पुजोपुणो काणृन हवइ मणो विहुरं॥ (छन्दोनुशासन ५.११)

(उस नायका की भ्रूविल्ल मनोभव का चाप, वदन शिशतुल्य, अंग चामोकरप्रभ, नयन अभिनवकमछदल, दंतपंक्ति हीरावली के समान और श्रधर विद्रम (हैं), (उसे) देखने वाले किन लोगों का मन पुन: पुन: विधुर (विह्लल) नहीं होता।)

यदि वाणीभूषण आदि प्रंथों के लक्षणों तक ही सीमित रह कर चढ़ाहरणों की ४ लब्बक्षरों वाली परिपाटी का पालन न किया जाय, - तो यह छन्द स्पष्ट रूप से 'हरिगीता' हो सकता है।

हरिगीता मध्ययुगीन हिंदी किवता का बड़ा प्रिय छन्द रहा है। इसका सबसे पहले संकेत करने वाले मध्ययुगीन छन्द शास्त्री जैन किव पंडित राजमल्ड हैं, जो अकबर के समसामयिक थे और जिनकी अप्रकाशित रचना 'छन्द शास्त्र' संभवतः केशव की 'रामचंद्रिका' और 'छन्दमाला' दोनों से २४-३० वर्ष पुरानी जरूर है। किव राजमल्ड के लक्षण में केवल नई वात यह मिछती है कि वे इस छन्द में १०, ६, १२ मात्रा पर यित का उल्लेख करते हैं; पाँचवी, बारहवीं, टनीसवीं और छन्त्रीसवीं मात्रा के लघु होने का कोई संकेत वे भी नहीं देते।

म्रलगापासा विद्यमः । मगगरगणौ ल्युगुरू पगणद्वयं सगणस्च विद्रुमः ।
 —छन्दोनुशासन ५.११

२. हरिगीय छन्द फर्णिद भासिय वीय, वहहि (१ पहिह) छक्कले, गणपढम तीय तुरिय (१ तुरीय) पंचम पंच मत्त सुयह्लो (१ सुमह्लो) दह छक्क वारस विरह (१ विरह) ठइ पय पयँह अंतिह गुरुकरे, रिर भारमल्ल कृपाल कुल सिरिमाल(१ सिरीमाल) वंस समुद्धरे॥

केशव की 'छंदमाला', 'शिधर कि के 'छंदिवनोद', देव के 'काव्य रसायन', 'छंदाणेव', गिदाधर की 'छंदोमंजरी', प्रायः सभी मध्य-युगीन छंदोग्रंथों में इस छंद का चल्लेख है। भिखारीदास ने इसे केवल 'गीतिका' कहा है। श्रीधर कि यतिविधान ६, ४, ६, ४ पर मानते हैं (विसराम नव पर पाँच नव पर पाँच पुनि सुम मानिये), छौर इस तरह १६, १२ या १०, ६, १२ वाली यति को छस्वीकार करते हैं, जो पुरानी पद्धति से स्पष्ट हैं। गुजराती के छंदोग्रंथ 'दलपतिंगल' में इसकी यतिव्यवस्था नहीं मिलती, वे इसकी ताल का संकेत ख्यवर्थ करते हैं, कि इसके प्रत्येक चरण में म ताल होती हैं, पहली ताल तीसरी मात्रा से शुक्त होती हैं। फिर क्रमशः तीन-चार, तीन-चार मात्रा के बाद बाकी तालें पढ़ती हैं। श्रीरामनारायण पाठक इसकी तालव्यवस्था का संकेत यह भी बताते हैं कि यतिविधान १६, १२ श्रथवा १४, १४ दोनों प्रकार का पाया जाता है:—

'पहली ताल त्रीजी मात्रा उपर आवे, अने पछी त्रण अने चार एम एक पछी एक एमेरतां जे मात्राओं आवे ते उपर ताल पड़े. एटले के ३, ६, १०, १३, १७, २०, २४ अने २७ ए मात्राओं उपर ताल पड़े, अंते गुरु आवे, सोळ के चौद मात्राए यित आवे."

सराठी में यह छंद 'गीतिका' कहलाता है।

श्री कामता प्रसाद जैन के 'हिन्दी जैन साहित्य' के परिशिष्ट में इस ग्रंथ के अंश काफी भ्रष्ट छपे हैं, मैंने कोष्ठक में अनुमानित पाठ देकर शुद्ध करने की चेष्टा की है।

१. छंदमाला २.४५.

२. छंदविनोद २.३५.

३. काव्यरसायन ११.३६.

४. छंदार्णव ५.२१९.

५. छंदोमं जरी पृ० ९७.

६. दलपतपिंगल २.१०५.

७. वृहत् पिंगल पृ० ३२८.

८. छंदोरचना पृ० ५३.

गोस्वामी तुलसीदास ने 'रामचरितमानस' में कई जगह वीच-वीच में इस छंद का और त्रिंशन्मात्रिक चौपैया का प्रयोग किया है। किंतु गोस्वामी जी के छंद में चरण के आदि में दो लघ नियत रूप से नहीं मिलते, अंत में 15 की व्यवस्था जरूर मिलती हैं। यतियवस्था एक ही छंद के विविध चरणों में कहीं १६, १२ भौर कहीं १४, १४ मिलती हैं। दितीय गण (पट्कल) की व्यवस्था त्रुटित मिलती हैं और १२ वीं मात्रा एक स्थान पर निम्न छंद में लघु अक्षर के द्वारा निवद न होकर ग्यारहवीं मात्रा के साथ मिलाकर गुरु अक्षर के द्वारा निवद की गई है।

जोगी अकंटक भए पित गित // सुनत रित मुरुछित भई, (१६,१२) रोदित वदित लहु भाँति करना // कर त संकर पिहं गई। (१६, १२) अति प्रेम करि बिनती विविध विधि // जोरि करि सन्मुख रही, (१६,१२) प्रमु आसुतोप कृपाक सिव // अवला निरक्षि बोले सही॥ (१४, १४)

केशवदास की 'रामचंद्रिका' में २८ मात्रा प्रस्तार के दो छंद मिलते हैं, एक को 'हरिगीतिका' कहा गया है, दूधरे को 'गीतिका'। 'हरिगीता' में आरंभ में दो छघु और अंत में रगण होना चाहिए, शेप इक्कीस मात्रा कैसी भी हो सकती है। 'गीतिका' में 'स, ज, ज, भ, र, स, छ, गा' होता है। यह 'गीतिका' छंद 'गीता' के नाम से प्राक्तवपेंगछम् के वर्णवृत्त प्रकरण में भी मिलता है। इसकी चट्टवणिका 'IIS, ISI, ISI, SII, SIS, SII, IS है। इसमें प्रमुख तथा १२ छघु होते हैं और २० वर्ण एवं २८ मात्रायें होती हैं और १६, १२ पर प्रायः यित पाई जाती है। स्पष्ट ही यह वर्णिक 'गीतिका' (गीति। छंद 'हरिगीतिका' का ही परवर्ती रूप है। केशव के दोनों तरह के चदाहरण निम्न हैं।

जिंह आइ हत्थ णरेंद विण्ण वि पास पंचम जोहली, जिंह ठाइ छट्हि हत्थ दीसइ सह संतिहि णेडरो। सइ छंद गीसर मुद्धि पीसर सव्वलोसिंह जाणियो, कइसिट्टिसिट्ठर दिट्ठ दिट्ठर पिंगलेण वालाणियो॥

(मात्रिक हरिगीतिका)

सुम दोन-ितिरान-शिखर-ऊपर उदित भोपिध सी भनी, बहु वायु वस वारिद बहोरहि भरुझि दामिनि-दुति मनी। भति क्षिपीँ रुचिर प्रताप पावक प्रगट सुरपुर कोँ चली, यह किथीँ सरित सुदेस मेरी करी दिवि खेळत भली॥

(वणिक गीतिका)

काड आज राजसमाज में वल संभु को धनु किए है, पुनि श्रीन के परिमान तानि सो चित्त में अति हिपेंहे। वह राज होह कि रंक 'केसबदास' सो सुख पाइहै, नृपकन्यका यह तासु के उर पुष्पमालहि नाइहै॥

इस छन्द में 'कोड' के 'को' को छादि में 'सगण' व्यवस्था होने के कारण मेंने हस्वोच्चारित माना है। दितीय घरण के 'श्रौन' का पाठ लाला जी के संस्करण में 'श्रौण' है, आचार्य मिश्र के संस्करण में 'श्रवन'। मिश्र जी के पाठ को लेने पर इस पंक्ति में |२१ अक्षर हो जाते हैं और पद के छादि में सगण व्यवस्था की पावन्दी नहीं पाई जाती। इसीलिए मैंने 'श्रौन' पाठ लिया है।

बाद में तो हरिगोतिका और इसके वर्णिक सेंद गीतिका का प्रयोग और भी कवि करते देखे जाते हैं। आधुनिक युग में सानु के 'छन्द-प्रभाकर' में इसके रचनाक्रम का संकेत करते हुए बताया गया है कि इसके चतुष्कळ गणों के स्थान पर 'जगण' का निपेध हो। इसकी गण्डयवस्था वे यों देते हैं:—२+३+४+३+४+३+४+१ २५। इसके अंत में रगण माना गया है। अधुनिक हिंदी कवियों में राष्ट्रकवि मैथिलीशरण गुप्त इस छन्द के सम्राट् हैं, और उनकी 'भारत-भारती' और 'जयद्रथवध' का यह पेटेंट छन्द है।

१. रामचंद्रिका १.३९.

२. वही ३.३१.

[े] २. भानु : छुन्द्यभाकर पृ० ६९.

मरहड्डा

> भभिमतधनदाता, सिद्धिविधाता, जगदन्तरगतशीळ , दुरितदुमदाही, विश्वविगाही, कल्पचयक्ततलील । भुवनत्रयवंदित, गिरिजानंदित, हरशिरसि स्थिरवास, दह हुतवह पापं, देहि दुरापं, वसुहततिमिरविलास ॥ (वाणीभूषण १.१२६)

पुराने छेलकों सरहट्टा छन्द केवछ प्राक्ततपेंगछम् में ही मिलता है, बाद में हिंदी गुजराती छन्दोशंथों में यह जरूर मिलता है। स्वयंभू में ऐसा कोई छन्द नहीं है। छाकेले हेमचन्द्र ही एक अन्य २९ मात्रिक चतुष्पदी का संकेत करते हैं; यह 'मेघ' (रासक) है, जिसमें 'रगण' (ऽ।ऽ,)+४ मगण (ऽऽऽ) की व्यवस्था पाई जाती है। 'सेव' (रासक)

१. एहु छंद मुलक्खण, भणइ विअक्खण, जंपइ पिंगल णाउ, विसमइ दह अक्खर, पुणु अडक्खर,, पुणु एगारह ठाउ । गण् आइहि छक्छ, पंच चउक्क्खु अन्त गुरू लहु देहु, सउ सोलह अग्गल मत्त समग्गल भग मरहटा एहु ॥—प्रा० पें० १.२०८ २. वाणीभूषण १.१२५.

३. रो मीर्मेधः ॥ रगणो मगणचतुष्टयं च मेघः। (छंदो० ५.१३)

की यति-व्यवस्था के वारे में हेमचन्द्र ने कोई संकेत नहीं किया है। इदाहरण यों है:—

'मेहयं मच्चंतं गज्जतं संनद्धं पेच्छंता, स्टमडेहिं विज्जुज्जोएहिं घोरेहिं सुच्छंता। केशईगंधेणोहामेसुं सगोसुं गच्छंता, ते हहं जीअंते कंताणं दूरेणं अच्छंता,॥ (छन्दो० ५. पद्य १३)

(गरजते सदमत्त सत्रद्ध मेघ को देखते, घोर रद्धट विद्युद्योत से सृद्धित होते, केतकी गंध से रहास मार्गों में जाते, प्रवासी जो अपनी प्रियाधों से दूर हैं, कैसे जीते हैं ?)

चक्त 'मेघ' (रासक) हमारे 'मरहट्टा' से कतई संबद्ध नहीं जात ' पड़ता। हो सकता है कि 'मरहट्ठा' भी किसी न किसी तरह के 'रासक' का ही विकास हो। हम देख चुके हैं कि 'रासक' कोई खास खपश्रंश छन्द न होकर उन अनेक छन्दों की सामान्य संज्ञा है, जो 'रास' नृत्य के साथ गाये जाते रहे हैं।

मध्ययुगीत हिंदी काव्यपरंपरा में मरहट्ठा छन्द संभवतः प्राक्ठत-पेंगलम् में उपलब्ध छादिकाछीत हिन्दी भट्टकवियों की परम्परा से ही छाया है। मध्ययुगीत हिंदी कविता के छपने पेटेंट छन्दों में तो यह है नहीं, पर प्रायः सभी हिंदी छन्दोग्रन्थों में इसका उल्लेख मिलता है छौर देशव ने 'रामचिन्द्रका' में भी इसका अनेकशः प्रयोग किया है। जैन पंडित राजमल्ल के 'पिंगलशास्त्र' में इसका छक्षण प्राक्ठतपेंगलम् के ही ढंग पर निवद्ध है। उदाहरण निम्न है:—

> 'पढमं भूपालं, (पुणु) सिद्धिरिमालं, सिरिपुर पष्टणु वासु, पुणु श्रावृदेखि, गुरु उवएिं, सावय धम्म .णिवासु। धण धम्महेँ णिळयं, संघद्द तिलयं, रंका राउ सुरिंदुं, ता वंस परम्पर, धम्म धुरंधर, भारहमहळ णरिंदु॥'

१. दे॰ 'हिंदी जैन साहित्य का इतिहास' परिशिष्ट (१) पृ० २३५.

केशवदास की 'छन्दमाला' और 'रामचंद्रिका' में इसका उल्लेख है और इसमें नियमतः आभ्यंतर तुक, १०, म, ११ पर यति और पादांत में SI का निर्वाह मिलता है। 'रामचंद्रिका' से एक निद्-र्शन यह है:—

> एक दिन रघुनायक, सीय सहायक, रितनायक अनुहारि, सुभ गोदावि तट, बिसद पंचवट, वैठे हुते सुरारि। छवि देखतही मन, मदन मध्यो तन, सूर्पनका तेहि काल, अति सुन्दर तनु करि, कछ धीरज धरि, बोली वचन रसाल।। (रामचंद्रिका 19.22)

केशव के बाद श्रीधर कवि (२.४०), नारायणदास वैष्णव (पद्य-सं० ४१), भिस्तारीदास, (७.२२२-२३) गदाबर, प्रायः सभी मध्ययुगीन छेखक इस छंद का छल्लेख करते हैं। इन सभी छन्दोप्रयों के छक्षणों और उदाहरणों में कोई खास नई बात नहीं मिछती।

मरहट्ठा के एक विशेष प्रकार का प्रयोग १४ वीं शताब्दी की जैन रचना 'रोहिणीविधान कहा' में मिलता है, जहाँ चक्त गण्व्यवस्था के बाद 'ऽ' (गुरु) निबद्ध कर ११, ८, १३ यति खंडों के ३१ मात्रिक छंद का प्रयोग है। इसका केवल अंतिम यति खंड ही 'मरहहा' से भिन्न है:—

> 'जिनवर वंदेविणु, भावधरेविणु, दिःव वाणि गुरु भतिए। रोहणि उववासहो, दुरिय विणासहो, फ्छ अन्समि णिय सत्तिए॥

डा॰ पुत्त्लाल ग्रुक्लने 'मरहठामाधनी' नामक एक छंद का उल्लेख किया है, जहाँ 'मरहठा' की-सी व्यवस्था न होकर यतिव्यवस्था १६, १३ (२६ मात्रा) मानी है। इस छंद के अन्त में ऽऽ होता है। वस्तुतः मध्ययुगीन 'मरहट्ठा' ही परिवर्तित होकर 'मरहठामाधनी' वन गया है। यति-व्यवस्था के परिवर्तन के साथ ही इसकी आभ्यंतर तुक, जो

१. दस पर विरमहु आठ पुनि ग्यारह कला बलान । गुरु लहु दीजै अंत यह मरहृहा परमान ॥—छंदमाला २.४६.

इसके आदिकालीन और मध्ययुगीन हिंदी रूप की परिचायक है, लुप हो गई है। डा॰ शुक्ल ने गुप्त जी के काव्यों में इस छंद के प्रयोग संकेतित किये हैं। एक निद्र्यन यह है:—

> 'राधा चढ़े क्यामता हिर की । है हसके विधुमाल की । विह्नारी विह्नारी जय जय । गिरिधारी गोपाल की ॥'

इस छंद का संकेत गुजराती और मराठी कान्यपरंपरा में भी भिडता है। दडपतभाई ने इस छंद में चार चार मात्रा पर ताल मानी है और पहली ताल तीसरी मात्रा से शुरू करते हैं। माधवराव पटवर्धन मराठी से इसका उदाहरण यह देते हैं:—

> रणशुर बाहा भी-सूनु पहा जी धर्म प्रतिपच्चन्द्र, नृपनीतिविशारद शान्त दुरासद वैराग्याचा कन्द्र। प्रतिजनक गणा वा राम म्हणा हा वंद्य सदा शिवराय, नवराष्ट्रविधाता श्रेष्ठ सराठा कवन न तद्यश गाय ? .

श्री वेलणकर 'मरहट्ठा' छन्द को मधंसमा हादशपदी मानते हैं, जिसके पहले, चौथे, सातवें, दसवें चरणों में दस मात्रा, दूसरे, पाँचवें, आठवें, ग्यारहवें चरणों में मात्रा और शेष चरणों में ११ मात्रा पाई जाती हैं। इनमें पहले-दूसरे, चौथे-पाँचवें, सातवें-आठवें, दूसवें-ग्यारहवें पर अलग अलग आभ्यंतर तुक और तीसरे-छठें; नवें-बारहवें में दकांत तुक की न्यवस्था होती हैं। इस प्रकार वे इसे एक दश-मात्रिक, एक अष्टमात्रिक, और एक एकादशमात्रिक चतुष्पदी का मिश्रण मानते जान पड़ते हैं। हमें इसे चतुष्पदी ही मानना अशिष्ट है, क्योंकि प्राकृतपेंगलम् में और बाद में भी हिंदी कविता में और अन्यत्र भी यह चतुष्पदी रूप में ही दिखाई पड़ता है और यत्यंत अभ्यंतर तुक को हम केवल गायक के विश्राम और ताल के लिये संकेत होने वाला चिह्न मात्र मानते हैं।

२. आधुनिक हिंदी काव्य में छंदयोजना ए० ३०२.

२. तिन् वे चन्चारे, ताळ न धारे, त्यारे थाय निरांत ॥-दलपतिपंगल २.११०.

३. छंदोरचना पृ० १३३-४.

v. Apabhramsa Metres I § 26.

चौपैया

§ १८७. प्राकृतपेंगलम् में वर्णित चौपैया छंद ३० सात्रा का सम-मात्रिक चतुष्पदी छुंद है। इसकी गणव्यवस्था 'सात चतुर्मात्रिक न S' है, सम्पूर्ण छंद में १२० मात्रा होती हैं। प्रायः इस छंद में चार चतुष्पदियों को एक साथ रचना करने की प्रणाछी रही है, अकेले एक छन्द की रचना नहीं की जावी। इसीछिये प्राकृतपैंगलम् में चौपैया के पद्यचतुष्टय में '४५०' (१२०×४) मात्राष्ट्रों का संकेत किया गया है। शकुतपैंगलम् के लक्षणपद्य में इस छन्द की यतिव्यवस्था का स्पष्ट-कोई संकेत नहीं है। दामोद्र के 'वाणीभूषण' में यतिव्यवस्था अवदयः संकेतित है। इस छन्द में १०, ५, १२ मात्रा पर प्रतिचरण यति पाई जाती है और इसकी पुष्टि प्राकृतपैंगलम् के बक्षण्य तथा उदाहरण-पद्य दोनों की रचना से होती है, जहाँ प्रत्येक चरण में दसवीं और श्रुठारहवीं मात्रा के स्थानों पर तुक का विधान पाया जाता है। प्राकृत-पैंगलम् के उदाहरणपद्य (१.६८) में यह क्रमशः गंगा-श्रधंगा, बीसा-दीसा, कंदा-चंदा, और दिः जड-किः जड की स्थिति से स्पष्टतः लक्षित होती है। वाणीभूषण के उदाहरणपद्य (१.६४) में भी यह आंतरिक तुक-योजना मिलती है, किंतु वहाँ चौथे चरण में इसका श्रमाव है।

> 'कालियकुलगञ्जन, दुरितिवभञ्जन, सन्जनरञ्जनकारी, गोवर्धनधारी, गोपविहारी, वृन्दावनसंचारी । हतदुर्जनदानव-, पालितमानव-, सुदिताखण्डलपाली, गोपालीनिधुवन-, सुखरसञ्जाली, भवतु सुदे वनमाली ॥'

१. चडपइआ छन्दा, भणइ फणिंदा, चडमत्ता गण सत्ता, पाएहि सगुरु करि, तीस मत्त धरि, चड अस सिस अ णिरुता । चड छन्दं लिवन्बर, एक्कु ण किन्बर, को काणइ एहु मेऊ, कह पिंगल भासर, छन्द प्यासर, मिअणअणि अमिअ एहू ॥ —पा० पें० १.९७.

२. यदि दशवसुरविभिन्छन्दोविद्धिः क्रियते यतिरिभरामं, सपदि श्रवणसमये नृपतिः कवये वितरित संसदि कामम् ।

[—]वाणीभूपण १,७३-

चौपैया की यतिव्यवस्था पूर्वोक्त मरहट्ठा छन्द से कुछ मिछतो है, बहाँ भी पादांत के पूर्व की यित क्रमशः १० और म मात्रा के बाद ही पड़ती है। फर्क इतना है कि चरण का तृतीय यतिखंड 'मरहट्ठा' में ११ मात्रा का है, चौपैया में १२ मात्रा का; साथ ही 'मरहट्ठा' में पादांत में गुरु छघु (SI) की न्यवस्था पाई जाती है, जब कि चौपैया में पदांत में 'गुरु गुरु' (SS) या केवल 'गुरु' (S) भी प्रयुक्त होता है। ताळ की दृष्टि से ये दोनों ही चतुर्मात्रिक ताल में गाये जाते हैं धौर दोनों में पहली ताल तीसरी मात्रा पर पड़ती है। चरणों की अन्तिस सात्रा को 'मरहट्ठा' में तीन सात्रा का प्रतार देकर और 'चोपैया' में दो मात्रा का प्रस्तार देकर गाया जाता हैं, ताकि सम्पूर्ण चरण बत्तीस मात्रिक प्रस्तारका वन सके। गुजराती यंथ दळपत-'पिंगल' में ३० मात्रा का एक और छंद मिछता है, जो वस्तुतः 'चौपाया' का ही दूसरा भेद है, जिसमें यति विक्यवस्था म, म, म, द मात्रा पर सानी गई है। इसे वहाँ 'रुचिरा' छन्द कहा गया है। इस छन्द में भी तालव्यवस्था चतुर्मात्रिक ही है, किंतु पहली ताल पहली मात्रा पर ही पढ़ती है, और हर चार चार मात्रा के बाद ताल पड़ती है। 'रुचिरा' और इमारे 'चौपाया' का भेद निम्त उदाहरण से स्पष्ट हो जायगा ।

> 'वाळापणसां || चूढापणसां || डा' पणमां दं- || डेळ थयो, पर डपकारी || काम न की छुं || जेतां जेतां || जन्म गयो । सज्जन नो तें || संग न की घो || रोज रखडतो || रोज रह्यो, अंबो थईने || मंघे भायो || वेद डपाडी || भार वह्यो ||'

चक्त पक्ष में 'कीधुं' को 'कीधूं' और 'थईते' को 'थइते' पढ़ा चायगा। गुनराती छन्दःशास्त्र में छघु को आवश्यकतानुपार गुह

३. चरण चरण मां त्रीशे मात्रा अंते तो गुरु एक करो, आठे आठे पढतां पाठे विळि थोडो विश्राम घरो । एक ऊपर पिछ चारे चारे ताळ सरस लावो तेमां रुचिरा नामे लुंद स्पाळो अल्प नथी संशय एमां ॥

और गुरु को आवरयकतानुसार छघु पढ़ने की पूरी छूट है, इसका संकेत हम कर चुके हैं।

प्राकृतपैंगलम् के ही कुछ दिनों के बाद संकलित 'छंद:कोश' में यह छन्द विछक्कल दूसरे ही नाम से मिलता है। वहाँ इसे 'हक्क' छन्द कहा गया है। लक्षणोदाहरण पद्य प्राकृतपैंगलम् के ही ढंग पर है। प्राचीन अपभंश छन्दःशास्त्रियों के यहाँ यह छन्द नहीं मिलता। हेमचन्द्र के यहाँ तीन छन्द हैं; 'नवकोकिल' (३० मात्रा, छः पंचमात्रिक) 'श्रारताल' (२६ मात्रा, एक पग्नात्रिक, पाँच चतुर्मा-त्रिक, दो गुरु (SS), और 'उप्रगलितक' (३० मात्रा एक पण्मात्रिक, पाँच चतुर्मात्रिक, दो गुरु ,यह वस्तुतः श्वारनाल से अभिन्न हैं)। चौपैया का संवंध किसी तरह 'त्रारनाल' से जोड़ा जा सकता है; गणव्यवस्था अवस्य कुछ भिन्त है। विरहांक के 'वृत्तजातिसमुच्चय' में एक छन्द जरूर मिछता है, जो ठीक 'चोपैया' मालुम पड़ता है, नामकरण अवदय मिन्त है। इस छन्द में '७ भगण् + 5' की व्यवस्था मिळती है। भगण (SII) गुर्वादि चतुष्कल है। इस तरह विरहांक का यह 'संगता' छन्द ही पुराना चौपाया जान पड़ता है, हेमचन्द्र का आर-नाल भी इसी का भेद है, क्योंकि हेमचन्द्र के छन्द में 'संगता' के द्वितीय भगण के प्रथम गुर्वेक्षर (SIIS) को भी प्रथम मात्रिक गाए का अंश मान छेने पर आदि में षट्कल व्यवस्था पूरी त्तरह वैठ जाती है। फर्क यह है संगता में मध्यगणों की व्यवस्था, चसकी लगात्मक पद्धित भी नियत है, हेमचन्द्र के यहाँ नहीं।

मध्ययुगीन हिंदी कान्यपरम्परा में गोखामी तुलसीदाम और केशवदास ने 'चौपाया' का कई बार प्रयोग किया है। केशवदास ने

१, दे०-पृ० ३०६.

२. संसिमत्तपरिद्वं, अंसगरिट्वंड, मुत्तिंड अग्गिल जासु, जणवंघह सारी, सन्विपिशारी, निम्मल लक्खण तासु। जणु पंडिंड बुज्झह, तासु न सुज्झह, हक्क वियाणड तेओ, सुवि जंपिवि नत्तह, चिंतवयंतह, भासह पिंगळ एओ॥

[—]छंदःकोश पद्य ४५

३. नवकोकिल (हेम०४.७५), आरनाल (हेम० ४.५८), उग्रगलितक (हेम० ४.२७.)

४. विरहांकः वृत्तजातिसमुन्चय ३.३४.

'छन्द्याला' में इसे 'चतुष्पदी' छन्द नाम दिया है और इसके उदाहरण में वे नियत रूप से आभ्यंतर तुक का प्रयोग करते हैं। केशनदास से पहले जैन किव राजमल्ल ने भी इसका संकेत किया है। उनका लक्षण प्राष्ट्रतपगलम् के ही खनुसार है। फर्क इतना अनश्य है कि राजमल्ल के अनुसार इसकी यितन्यवस्था १०, ८, १२ न होकर १०, ८, ८, ४ है। छंदिनोद (२.१०), छंदसार, छंदार्णव (४.२२४) और गदाधरलत छंद-मंजरी (पद्य सं० १२२ पृ० १०१) में भी इसको सात चतुर्मात्रक तथा गुरु युक्त ही माना है। भिखारीदास इसे 'चतुरपद' या 'चतुष्पद' कहते हैं और इसके आभ्यंतर यितखंड़ों में तुक की न्यवस्था नहीं करते। ऐसा जान पड़ता है, धीरे धीरे कान्य-परंपरा में अप्रचलित होते रहने से इस छन्द की आभ्यंतर तुक छुम हो गई है।

मध्ययुगीन हिंदी किनयों में इसका प्रयोग सर्वप्रथम गोस्नामी तुलसीदास के 'मानस' में मिलता है, जहाँ १० वीं, १८ वीं मात्रा पर आभ्यंतर तुक की पूरी पार्वदी पाई जाती है। गोस्नामीजी ने प्राकृत-पेंगलम् के निर्देशानुसार इसका प्रयोग १६ चरणों (४ छन्दों) में किया है; एकाकी छन्द के रूप में नहीं। इनमें से एक पद्य यह है:—

'सँग रहे इंदु के सदा तरैया तिनके जिय अभिलाखे, भुवजनित कीट वरपारितु को तिहि इंद्रवधू सब भाखे। यह जानि जगत में रूखरुखी है वासर सुमति वितावे, अतिकूर ककाररूप बिनु चीन्हे परम चतुरपद पावे॥

सात चतुष्कल को चरन अंत एक गुरु जानि ।
 ऐसे चारौ चरन चौपैया छंद वलानि ॥—छंदमाला २.२४.

२, चडपाई मत्ता चडकल भत्ता (१ सत्ता) पुणु पायंते हारं । इथ (१ इय) छंदु गरिटं दहअट्टं पुगु चड विरई सारं ॥ —'हिन्दीजैन साहित्य' परिशिष्ट (१) पृ० २३४ ।

२. मिखारीदास के निम्न उदाहरण में १० वीं, १८ वीं मात्रा पर परस्पर तुक नहीं मिलती ।

⁻⁻ छंदार्णव ५,२२७,

भए प्रकट कुपाका | दीनद्याला | कौसल्या हितकारी, हरिपत महतारी | मुनिमन हारी | अद्भुत रूप विचारी | छोचन अमिरामा | तनु घनस्यामा | निज आयुघ भुजचारी, भूपन बनमाला | नयन विसाला | सोमाबिध स्रारी ॥ (वालकांड)

गोस्वामी जो ने 'चौपैया' के चारों चरणों की तुक एक ही रक्खी है। केशवदास के 'चौपैया' (चतुष्वदी) छन्दों में पादांत तुक व्यवस्था चारों चरणों में एक न होकर 'क-ख' (& b) ग-घ (c d) वाली पद्धति की है। केशव की चतुष्पदियों में भी यितसंबंधी आभ्यंतर तुक सर्वत्र नियमतः उपलब्ध होती है। हम निम्न निदर्शन तो सकते हैं :—

म्रुगुनंदन सुनिये, मन महँ गुनिये, रघुनंदन निरदोपी, निज्ञ ये अविकारी, सब सुखकारी, सवहीं विधि संतोपी। एकै तुम दोज, और न कोज, एकै नाम कहायो, आयुर्वेड खुट्यो, धनुप जू टूट्यो, में तन मन सुख पायो॥

(रामचंद्रिका •, ४५)

आधुनिक हिंदी काव्यपरंपरा में 'चौपैया' नहीं प्रयुक्त हुआ है। इसका समानजातिक 'ताटंक' छुंद जरूर मिखता है, किंतु दोनों की छय और गूँज यति-व्यवस्था के भेद के कारण भिन्न है।

श्री वेळणकर इसे भी मरहट्ठा की तरह अर्धसमा द्वादशपदी मानकर इसके प्रथम-चतुर्थ-सप्तम-दशम पदों में १० मात्रा, द्वितीय पंचम-अष्टम-एकादश पदों में मात्रा, तथा तृतीय-पष्ट-नवम-द्वादश पदों में १२ मात्रा मानते हैं। प्राक्तत्पेंगलम् तथा मध्ययुगीन हिंदी में तो इसे चतुष्पदी मानना ही हमें श्रभीष्ट है।

पद्मावती

§ १८८. प्राकृतपैंगलम् के अनुसार 'पद्मावती' ३२ सात्रा वाली सममात्रिक चतुष्पदी है। इसकी रचना में प्रत्येक चरण में द चतुर्मात्रिक गणों की व्यवस्था पाई जाती है; और ये चतुर्मात्रिक गणां कर्ण (ऽऽ), करतल (॥ऽ, सगण), विप्र (॥॥, सर्वलघू),

^{?.} Apabhramsa Metres, § 26

चरण (ऽ॥, भगण) में से किसी तरह के हो सकते हैं। चतुर्मान्त्रिक गण के स्थान पर 'पयोधर' (।ऽ॥, जगण) की रचना करना निषद्ध है। इस प्रकार प्रत्येक चरण में जगणरहित ८ चतुर्मात्रिक गणों की रचना कर पद्मावती निवद्ध की जाती है। इस छन्द के यितिवधान का कोई संकेत प्राक्ततपेंगलम् में नहीं मिछता किंतु उदाहरण पद्य (१.१४५) में स्पष्टतः १०, ८, १४ पर यित मिछती है और इन स्थानों पर आभ्यंतर तुक को व्यवस्था भी मिछती है, जो 'वंगा-भंगा', 'धिट्ठा-कट्ठा', 'कंपा-झंगा', और 'राणा-पञ्चाणा' से स्पष्ट हैं। अपभंश छन्दःपरम्परा में यह छन्द प्राक्षतपेंगलम् के पूर्व कहीं नहीं मिछता; छन्दःकोश में अवश्य इसका लक्षण दिया गया है। छन्दःकोश का छक्षण प्राक्षतपेंगलम् के छक्षण से पूरी तरह मिछता है, सिफ पाठांतर का भेद है:—

ठिव परमावसी ठाणं ठाणं चष्ठमसा गण भट्टा ये धुव कन्ना करयळ चलणे विष्पो चारे गण उक्किट्टाये। जह पडह पश्रोहर हरइ मणोहर पीडह तह नायवकतण्ं, नयरहं उच्चासह कवि निन्नासह छंदह लावह दोस घण्ं॥

दामोद्र के 'वाणीभूषण' में सर्वप्रथम 'पद्मावती' छन्द की यितव्यवस्था का संकेत मिलता है, और उनके उदाहरणपद्य में आश्यंतर तुक का पूरा निर्वाह है। गुजराती छन्दोग्रन्थ 'दलपतिंगल' के धानुसार यह छन्द चतुर्मातिक ताल में गाया जाता है और पहली ताल तीसरी मात्रा पर पड़ती है। इसका संकेत 'बृहत् पिंगल' में भी

१. भणु पडमावत्ती ठाणं ठाणं चडमत्ता गण अहाआ, धुअ कण्णो करअछ विष्पो चरणो पाए पाअ उकिट्ठाआ। जइ पलइ पओहर किमइ मणोहर पीडइ तह णाअक्कगुणो पिअरह संतासइ कइ उन्नासइ इअ चंडालचरित्त गणो॥

[—]प्रा० पै० १.१४४

२. छन्दःकोश पद्य ५०.

३. इह दशवसुभुवनैर्भवति विरामः सकलाभिमतफलाय तदा, फणिनायकपिङ्गलमिणतसुमङ्गलरिकमनः संविहितमदा॥

[—]वाणीभूषण १.७९.

मिलता है, जहाँ 'ताल' के स्थान का संकेत करते हुए इसकी गणव्य-

दा दादा दादा दादा दादा दादा दादा कारा गा.

इस दृष्टि से पद्मावती छन्द की तालक्ष्यवस्था, यतिक्यवस्था और सात्रासंख्या वक्ष्यमाण 'छोळावती' छंद के ही समान है। फर्क यह है कि पद्मावती में जगणरिहत म चतुर्मात्रिक गणों की रचना को जाती है, और पादांत में केवऊ 'S' का विधान है; छोळावती के चतुर्मात्रिक गणों में 'जगण' की रचना की जा सकती है और अन्त में 'सगण' (11S) का होना परमावद्यक है। मरहट्ठा छंद की 'पद्मावती' के साथ तुळना करने पर पता चलेगा कि 'पद्मावती' में अन्तिम यति खंड

'दादा दादा दादा गा' (१४ मात्रा) है, जब कि मरहट्ठा के अन्तिम

यतिखंड में इससे तीन मात्रा कम, 'दादा दादा गाल' (११ मात्रा), होती हैं। वस्यमाण त्रिभंगी और पद्मावती में यह भेद हैं कि यहाँ यतिव्यवस्था १०, म, १४ हैं, जब कि मात्रिक त्रिभंगी में यह म, म, म, ६
पर पाई जाती है। दण्डकल, दुमिला और जल्हरण भी पद्मावती की
तरह प्रतिवरण ३२ मात्रा बाले सममात्रिक चतुष्पदी छन्द हैं। इनमें
दण्डकल और दुमिला दोनों में यतिव्यवस्था १०, म, १४ पर ही है।
दुमिला को यतिव्यवस्था का स्पष्ट उल्लेख प्राक्ठतपेंगलम् के लक्षणपद्यों
में मिलता है, जोर दण्डकल के लक्षणोदाहरण पद्यों में १०, म, १४
पर यति के स्थान पर आभ्यंतर तुक (यमक) का प्रयोग हुआ।
है। इनका 'पद्मावती' से यह भेद है कि इनकी मात्रिक गणव्यवस्था
सवधा मिन्न है। जलहरण छन्द की प्रथम ३० मात्रायं लक्ष्यरों के
द्वारा निवद्र की जाती है और इस तरह यह छन्द ३१ वर्ण वाला
(दण्डक) छन्द वन जाता है; इसकी यतिव्यवस्था भी पद्मावती से
भिन्न है:—१०,८,६,म। मात्रिक त्रिभंगी के अंतिम दो यतिखंडों
के परिवर्तन से जलहरण की यतिव्यवस्था बन:जाती है। इक्त विवे-

२. प्रा० पै० २,१९६-१९७,

२. प्रा॰ पे॰ १.१८०. में 'भगाता-लगाता', 'सरवर-परिकर' आदि ।

चन से पता चलता है कि ये सभी ३२ मात्रा वाले छन्द के ही विविध प्ररोह हैं, 'जिनमें गणन्यवस्था, यितन्यवस्था, पादांत अक्षर-न्यवस्था छादि के भेद से छलग अलग तरह की गति, लय और गूँन एत्पन्न हो जाती हैं। फलतः इन्हें वैज्ञानिक दृष्टि से अलग अलग सानना ठीक ही जान पड़ता है।

हिंदी कान्य-परंपरा में इस छंद का सर्वप्रथम प्रयोग 'कीर्तिलता' में मिलता है। कीर्तिलता में १०, ५, १४ पर यति, यति-खंडों के स्थान पर तुक और अंत में 'मगण' (SSS) की न्यवस्था मिलती है।

> 'कोश्रह सम्मद्दे, बहु विरहदे, अम्बर मंडल प्रीक्षा, शावंत तुरुक्का, पाण मुलुक्का, पश्च भरे पथर च्रीका। दुरुहुंते आक्षा, वड वड राक्षा, दबलि दोक्षारहीं चारीका, चाहंते छाहर, शावहि वाहर, गालिम गणए ण पारीका॥

चक्त उद्घृत इंद नागरी प्रचारिणी सभा के संस्करण के अनुसार है। इंद की दृष्टि से चक्त पाठ अशुद्ध जान पड़ता है। 'पझ भरे पथर' के स्थान पर पाठ 'पझ भर पत्थर' होना चाहिए, क्यों कि 'भरे' में 'ए' ध्वित के कारण प्रथम चतुर्मात्रिक गण त्रुटित हो जाता है। इसी तरह 'दोआरहीं' के स्थान पर पाठ 'दोआरहिं' होगा और 'गणए ण' के स्थान पर 'गणए ण'; तभी छंद की गति ठीक बठेगी।

जैन किव राजमल्ल के 'छंदशास्त्र', केशवदास की 'छंदमाला' और 'रामचंद्रिका' दोनों जगह यह छन्द मिलता है। केशव का लक्षण कुछ भिन्न है, वे यतिव्यवस्था १०, म, १४ पर न मानकर १म, १४ पर मानते हैं, पर उदाहरणपद्यों में सबन यित १०, म, १४ पर पाई जाती हैं। और दसवीं तथा श्रठारहवीं मात्राश्रों के स्थान पर तुक (यमक) की व्यवस्था भी मिलतो है।

जद्यि जग करता, पालक हरता, परिपूरन चेदन गाए, तद्वि कृपा करि, मानुषवपु धरि, थल पूछन हमसों आए।

१. कीर्तिलता (द्वितीय पल्छव) पृ० ४६.

२. हिंदी जैन साहित्य पृ० २३६.

३. मत्त अटारह विरम करि पुनि चौदह परमान । प्रतिपद केवल वित्तिसै पदमावती बखान ॥ छंदमाला २.३८

सुनि सुरवरनायक, रक्षंसघायक, रक्षहु सुनि मस छीजै, सुख गोदावरितट, विषद पंचवट, पर्नकुरी तहँ प्रभु कीजै॥ (रामचंद्रिका ११.१५)

इस छंद के चतुर्थ चरण के चौथे चतुष्कल में 'जगण' (151, ° द-पंच) की व्यवस्था है, जो छंद की लय में दोष उत्पन्न करती हैं। भिखारीदास ने भी 'छंदाणव' में पद्मावती में 'जगण' न देने का संकेत किया है। छंदिवनोद, श्रीर छंदोमंजरी; इन लक्षण ग्रंथों में पद्मा-चतो का उल्लेख मिळता है, पर कोई खास उल्लेखनीय वात नहीं पाई जाती।

डा० वेळणकर मरहट्ठा और चौपैया की तरह पद्मावती को भी अधिसमा द्वादरापदी मानते हैं; जो इसके मूळ रूप का अवस्य संकेत करता है; किंतु मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरम्परा के संबंध में इसे चतुष्पदी मानना ही अधिक ठीक होगा। वे पद्मावती, दण्डकळ, दुर्मिळा, छीछावती इन चार छंदों को द्वादरापदी और जळहरण और त्रिभंगी को षोडरापदी मानते हैं, किंतु हिंदी में इनका चतु- ध्वदीत्व ही सिद्ध है।

दण्डकल

ई १८९. जैसा कि पद्मावती के संबंध में संकेत किया जा चुका है; दण्डकल भी ३२ मात्रिक सम चतुष्पदी है, जिसके प्रत्येक चरण में पद्मावती की ही तरह १०, ८, १४ मात्रा (३२ मात्रा) पर यति पाई जाती है। प्राकृतपैंगलम् के अनुसार इसमें 'च च च छ च च ग (ऽ)' की गणन्यवस्था पाई जाती है। इस प्रकार पद्मावती में ज्ञौर इसमें यह फर्क है कि पद्मावती में ८ चतुष्कल गण होते हैं,

आठ चौकल परै, चारै रूप निसंक ।
 भूलेंहु जगन न दीजिये, होत छंद सकलंक ॥—छंदार्णव ७.२४.

२. कुंतअर घणुद्धर हअवर गअवर छक्कछ वि वि पाइक्क दले, वत्तीसह मत्तह पञ्च सुपिसद्ध जाणउ बुह्अण हिअअतले। सउत्तीस अठगाल कल संपुष्णाउ रूअउ फणि भासिअ भुअणे दंडअल णिरुत्तउ गुरु संजुत्तउ पिंगल ग्रं जंदंत मणे।

यहाँ पाँचवाँ गण षट्कछ निबद्ध किया जाता है और अंत में गुरु (5) होता है; दण्डक्ल में केवल ६ चतुष्कल गणों की ही व्यवस्था पाई जाती है। यति के स्थान पर पद्मावती की तरह ही यहाँ भी तुक (यमक) की योजना पाई जाती है। दण्डकल का स्वतंत्र चल्लेख बाणीभूपण सें नहीं मिछता और केशवदास की 'छन्दमाछा' श्रौर 'रामचंद्रिका' में भी इसका कोई चिह्न नहीं है। ऐसा जान पड़ता है, घिषकांश किव और छक्षणकार इसे 'पद्मावती' में अंतर्भावित मानते जान पड़ते हैं। छंदिनोद, छंदसार छादि अन्य प्रंथों में दण्ड-कल का उल्लेख नहीं है। केवल भिखारीदास ने अपने 'छंदार्णव' में 'दण्डकल' को स्वतंत्र छंद के रूप में निरूपित किया है। भिखारीदास पट्कल वाले भेदक तत्व का संकेत नहीं करते, वे सिफ इतना कहते हैं कि यहाँ १०, ८, १४ की यति और अन्त में 'सगण' (IIS) की व्यवस्था पाई जाती है। पद्मावती में अंत में 'सगए' (IIS) न होकर प्रायः 'सगण' (SSS) होता है और 'दुर्मिछा' में 'सगण' के वाद फिर एक गुरु, (IISS) । छन्द। णैव से निम्न तीन सदाहरणों की **एद्धृत कर इनका भेद स्पष्ट किया जा सकता है।**

(पद्मावती)

व्यालिनि सी वेनी, किंख छिबसेनी, तजत न भासा मोरे जू, सिंस सो मुख सोभित, लिख छो लोभित, लायत दकी चक्रोरेजू। निकसत मुख स्वार्ने, पाइ सुबासें, संग न छोड्त मों रे जू, बाहिर भावति जब, पद्मावति तब, भीर जुरति चहुँ थ्रोरे जू॥ (७.२५)

(दंडकला)

फल फूलिन ल्याने, हरिहि सुनाने, ए है लायक भोगनि की, अरु सब गुन पूरी, स्वादिन रूरी, हरिन अनेकिन रोगनि की। हैंसि लेहि कुपानिधि, लिख जोगी बिधि, निद्हि अपने नोगनि की, नभ तें सुर चाहें, भागु सराहें, फिरि फिरि दंडक लोगनि की।। (७.२७)

दस वसु करि यों ही चौदह ज्यों ही अंत सगन है दंडकलो ।
 —छंदार्णव ७.२३.

(दुर्मिछा)

इक त्रियनतथारी, परउपकारी, नित गुरुशाज्ञा-अनुसारी, निरसंचय दाता, सब रसज्ञाता, सदा साधुसंगति प्यारी। संगर में सूरो, सब गुनपुरो, सक्क सुभाएँ सित्त कहै, निरदंभ भगति बर, विद्यनिआगर, चौदह नर जग दुमिल है।।-(७.२६) स्पष्ट है, ये तीनों छन्द एक ही मूल छन्द के प्ररोह हैं।

दुर्मिल (मात्रिक)

§ १६०. पद्मावती और दण्डकळ की तरह ही दुर्मिल (मात्रिक दुर्मिल) भी ३२ मात्रा वाला सम चतुष्पदी छन्द है। हम वता चुके हैं कि इनमें परस्पर फर्क केवल मात्रिक गणव्यवस्था और पादांत में व्यवस्थित ध्वनियों की दृष्टि से हैं। इन सभी छंदों की यति-व्यवस्था तक एक-सी ही (१०, ८, १४ यति) है। प्राक्ततपैंगलम् के उक्षणानुसार इस छन्द के विषम स्थान पर 'कर्ण' (SS) और वीच-बीच में 'विष' (।।।।) और 'पदाति' (सामान्य चतुष्कळ) की योजना की जाती है। पादांत में 'सगण (॥ऽ) होना चाहिए, इसका कोई संकेत लक्षण में नहीं मिलता, किंतु लक्षणोदाहरण पद्यां में यह स्पष्टतः मिळता है। पद्मावती की तरह 'दुर्मिळा' में 'जगण' (ISI) का प्रयोग निषिद्ध नहीं है और यह इन दोनों छन्दों का प्रमुख भेदक तत्व है। प्राक्तवपैंगलम् के बदाहरणपद्य (१.१६८) में १०वीं और १८ वीं मात्रा पर प्रतिचरण आभ्यंतर तुक की व्यवस्था पाई जाती है, जो 'धाला-णिवाला', 'चीणा-हीगा', चड्डाविथ-पाविख', और 'भिगिश्च-लिगिख' से स्पष्ट है। दामीदर के 'बाणीभूषण्' का लक्षणपद्य इस छन्द में केवल ८ चतुष्कल गणों की व्यवस्था का ही संकेत करता है। १०, ८, १४ पर यति का इल्लेख यहाँ अवदय है, पर शेष वातों का उन्तेख नहीं है। 'वाणीभूषण' के टक्षणोदाहरण-

र. दह वसु चउदह थिरइ करु विसम कण्ण पद देहु।
 अंतर विष्य पद्दक्क गण दुम्मिल छंद कहेहु॥—प्रा॰ पें १.१९७.

२. द्वात्रिंशन्मात्रं भवति पवित्रं फणिपतिजल्पितवृत्तवरं, दशवसुभुवनैर्यतिरत्र प्रभवति कविकुल्हृदयानन्दकरम्।

पद्यों में यतिलण्डों के स्थान पर आध्यंतर तुक (यमक) की व्यवस्था नहीं मिछती। इससे अनुमान होता है कि बाद में कि इस बंघन को अनावर्यक समझ कर दुर्मिला से हटा दिया गया है।

'यमुनाजलकेलिवि-, लोलिवलोचन-, गोपीजनहतवसनवरं, तरजातिवशाखत-, मालतल्गतरु-, दुर्गमशालारोहपरम् । निज्ञभुजनद्गस्त--, भोजपितमानस, संभृतद्ग्भविनाशकरं, करचरणमयूलमु-, पितकमलं नम, लीलामानुपवेपधरम् ।' (वाणीभूपण १.१०४)

'वाणीभूषण' का उक्त उदाहरण छंद की दृष्टि से काफी बृदित हैं। प्रत्येक चरण का प्रथम यित खंड बृदित है, वहाँ समाप्त नहीं होता और तृतीय चरण में 'मदमत्त' के वाद यित पड़ती है, किंतु यह केवळ नो मात्रा का खंड है, इसकी एक मात्रा दूसरे खंड में मिलाकर उसे (भोजपितमानस को) भी नौ मात्रा का यितखंड वना दिया है — यह सारो गड़वड़ 'भो' गुवक्षर के कारण हुई है, जो १० वीं और ११ वीं मात्राओं के द्वारा निवद्ध किया गया है।

दुर्मिल या दुर्मिला छंद इस नाम रूप में पुराने अपभंश छन्दः-शास्त्रियों के यहाँ नहीं मिलता, किंतु इससे मिलती-जुलती एक ३२ मात्रावाली द्विपदी 'स्कंधकसम' स्वयंभू, हेमचन्द्र और राजशेखर सूरि तीनों के यहाँ मिलती है। इस द्विपदी की रचना म चतुब्कडों के द्वारा की जाती है और प्रत्येक चरण में १०, म, १४ मात्राद्यों के यतिखंड पाये जाते हैं। हेमचंद्र से इसका लक्षण निम्न हैं:—

'चः स्कन्धकसमम्।

नर्नेरिति वर्तते । षष्ट चतुर्मात्रावचेत्तदा स्कन्धकसमम् ।

इस सूत्र के पूर्व के सूत्र में १०, प पर यति कही गई है, अतः उसका प्रकरणवश अनुवर्तन यहाँ भी माना गया है और यहाँ भी 'ञ ज' (१०,८) पर यति मानी है, स्रष्टतः तीसरा यतिखंड १४ मात्रा का होगा

> यद्यष्टचतुष्करुकरितसकरुपद्मिति दुर्मिस्नकानामधरम्, नरपतिवरतोपण वन्दिविभूपण भुवनविदितसंतापहरम् ॥

> > ---वाणीभूंपण १.१०३

१. स्वयंभूच्छन्दस् ६. १७४., राजशेखर ५.१८७, छन्दोनु० ७.१८.

ही। यह 'स्कन्धकसम' ही यतिभेद से 'मौक्तिकदाम' (१२, ५, १२ यति) और 'नवकद्छीपन्न' (१४, ५, १० यति) बन जाता है। अठ चतुर्मात्रिक गणों के स्थान पर एक पण्मात्रिक, छः चतुर्मात्रिक और एक गुरु की न्यवस्था करने पर ये तीनों छंद कमशः 'स्कन्धक-समा', 'मौक्तिकदान्नी' और 'नवकद्छीपत्रा' इन स्त्रीवाचक संझाओं से अभिहित होते हैं। 'स्पष्टः 'पद्मावती' और 'दुर्मिछा' हेमचंद्र की 'स्कंधकसम' द्विपदी का हो द्विगुणित चतुष्पदी रूप है, और 'दण्डकछ' में एक पद्रुक्छ की न्यवस्था होने के कारण उसे स्त्रीवाचक 'स्कंधसमा' द्विपदी का द्विगुणित क्ष कहा जा सकता है। इस विषय का विशद विवेचन अनुशीछन के पिक्षछे अंश में विणिक सवैया के उद्भव और विकास' शीपक के अंतर्गत द्रष्टन्य है।

दुर्मिल छंद 'डोमिल' के नाम से सर्वप्रथम श्रदहमाण के अपभंश काव्य संदेशरासक में दो बार प्रयुक्त हुआ है। इसका दिपदी और चतुष्पदी दोनों तरह का रूप वहाँ मिलता है। हम यहाँ चतुष्पदी वाले उदाहरण को विकासकम को जानने के द्विप ले सकते हैं।

पियविरह विजोए, संगमसोए, दिवसरयणि क्र्रंत मणे। णिरु अंग सुसंतह, वाह फुसंतह, भष्णह णिद्दय कि पि भणे॥ तसु सुयण निसेविय, भाइण पेसिय, मोहवसण बोलंत सणे। मह साहय वन्तर, हिर गय तन्तर, जाउ सर्गण कसु पिहुन भणे॥ (संदेशरासक २.९५).

केशवदास की 'छंदमाछा' और 'रामचिन्द्रका' दोनों जगह मात्रिक दुर्मिल छंद नहीं मिलता, वहाँ इसके 'वर्णिक सबैया' वाले परिवर्तित रूप ही मिलते हैं। वर्णिक सबैया के द्वात्रिंशन्मात्रिक चतुर्विंशत्यक्षर भेदों के विकास से शुद्ध मात्रिक दुर्मिल का प्रचार मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरम्परां में बहुत कम हो चला है। श्रोधर कवि के 'छंद-

१. छन्दोनुशासन ७.१९-२७ २. वही ७.२१.

विनोद' में मात्रिक प्रकरण में कोई 'दुर्मिख' छंद नहीं मिखता, वर्णिक वृत्त प्रकरण में घ्यवदय दुर्मिख सवैया का उल्लेख है।

नारायणदास के 'छंदसार' वाला दुर्मिल भी 'वर्णिक (आठ-सगण) छंद ही है। अकेले भिखारीदास के 'छन्दार्णव' में ही मात्रिक दुर्मिल का स्वतंत्र हल्लेख है, वे इसके पादांत में 'सगण' या 'कर्ण' (115 या 55) होना आवश्यक मानते हैं और यतिव्यवस्था 'पद्-यावती' और 'द्राइकल' की तरह ही '१०, ८, १४' वताते हैं। हम इन तीनों छंदों का साम्यवेषम्य संकेतित करते हुए 'द्राइक्ल' के प्रक-रण में भिखारीदास वाले दुर्मिल का हदाहरण दे चुके हैं, जो द्रष्टव्य है। पद्मावती और लीलावती की तरह दुर्मिल भी चार मात्रा की ताल में गाया जाता है, जिसकी पहली दो मात्रा छोडकर तीसरी मात्रा से ताल देना आरंभ होता है। गुजराती पिंगल प्रंथों में इसकी यतिव्यवस्था भिन्न मानी गई है। दलपतिंगल ने इसमें १६-१६ मात्रा के दो ही यतिखंड माने हैं।

लीलावती

१ १६१ छीलावती भी उपर्युक्त तीनों छन्दों की ही जाति का छंद है। प्राकृतपैंगढम् के अनुसार इसके प्रत्येक चरण में ३२ मात्रायें होती है, किंतु गणव्यवस्था में छघु गुरु का कोई नियम नहीं है, इसके सम-विषम किसी भी स्थान पर 'जगण' (।ऽ।) की रचना की जा सकती है, सम्पूर्ण छन्द में पाँच चतुष्कळ एक साथ (निरन्तर) पड़ें, तो छन्द की सुन्दरता बढ़ जातो है और अंत में 'सगण' (।।ऽ) होना

१. छंद्विनोद् ३.१०४.

२. छंदसार पद्य १४, पृ. ६.

३. छंदार्णव ७.२३.

४. विधिये मिळि मात्रा वित्रिश छे, पण एक गुरू अंते धिरये, विश्राम करी कळ सोळ कने, दुमिला ए विधि ए आदिरये। दुमिळा गणमेल थकी मळतो, कळतो ते तुल्य गणी करिये, तिज वे पिछ ताल तमामे तमे गणि आठ धरो श्रुति आंतरिये॥

⁻⁻दलपतपिंगल २.१३१.

चाहिए। दस छन्द में यतिव्यवस्था का कोई संकेत नहीं मिलता। चदाहरण में १०, म, १४ पर कहीं कहीं यति पाई जाती है, किन्तु यतिखंडों में आभ्यंतर तुक नहीं मिलती।

'घर करगाइ अगिग जरूइ घह घह कह दिग मग णहपह अणल भरे, सब दीस पसरि पाइक लुल्ह घणि थणहर जहण दिआव करे। मभ लुक्तिश्र थिवक्स बहरि तरुणि जण भहरव भेरिस सह पले, महि लोहइ पिटह रिज सिर तुहह जनखण वीर हमीर चले॥

दामोद्र के 'वाणीभूषएा' का छक्षणपद्य प्राक्ठतपेंगलम् के ही अनु-सार है, वे सिर्फ इतना संकेत अधिक करते हैं कि इसमें ८ चतुष्कल गणों की रचना, कर (॥ऽ), कर्ण (ऽऽ), द्विजगण् (॥॥), भगण् (ऽ॥), जगण् (।ऽ।) किसी भी तरह से की जा सकती हैं। वाणी-भूषण् में इसकी यति व्यवस्था का कोई संकेत नहीं है। ऐसा जान पड़ता है, छोलावती में यति और यतिसंबंधी यमक (तुक) की आव-कता नहीं मानी गई है।

जैन किव राजमल्ल के 'पिंगल' से इस छन्द के विषय में कुछ भिन्न तथ्य सामने आते हैं। उनके अनुसार इसमें ७ चतुष्कल और अन्त में सगण (IIS) की व्यवस्था होनी चाहिए। उक्त चतुष्कलों में 'नरेंद्र' (ISI, जगण) की वर्जना की जाय तथा ६, ६, १०,४ पर प्रत्येक चरण में यित होनी चाहिए।

कीलावइ छंदु णरिंदु णरिंद विचि चिया चरकल सत्त णिहणं सगणं, णव णव दह चारि विरइ सरस्पर कर डंबर चारु चरण सघणं।

१. गुरु लहु णहि णिम्म णिम्म णिह अवखर पलइ पओहर विसम समं, जिह कहुँ णिह णिम्मह तरल तुरअ जिमि परस विदिस दिस अगमगमं । गण पंच चडकल पलइ णिरंतर अन्त सगण धुअ कंत गणं , पिर चलइ सुपिर पिर लील लिलावइ कल बत्तीस विसामकरं ॥ —पा० पें० १.१८९

२. प्रा० पें० १.१९०.

३. वाणीभूषण १.११३.

सिरीमाळ सुरिंद् सुणंदण गुणि गण रोक निकंदण जल सरणं, यव्यरं वंस अक्यर साहि सनापत भारहमक्क भणं॥ वस्क छंद चतुर्थ चरण में कुछ शब्द छूट गये जान पड़ते हैं। मैंने इसे उपलब्ध रूप में ही उदाहृत किया है।

मध्ययुगीन हिंदी काव्य-परंपरा में यह छंद अप्रचितिन सा रहा है। 'छंदिनोद' और 'छंदार्णव' इसका उल्लेख अवस्य करते हैं। श्रीधर किव के अनुसार इस छंद की यितव्यवस्था ६, ६, ६, ६ दें, वाकी दक्षण प्राकृतपेंगलम् का ही उल्था है। श्रीधर किव ने पाद के अंत में केवल गुरु (S) का विधान किया है, किंतु इनके उदाहरणपद्य में (जो लक्षण पद्य भी है), 'सगण' (IIS) की ही व्यवस्था मिलती है। 'छंदार्णव' में मिखारीदास का लक्षण अधिक स्थूल हैं; वे इसे पद्धरों का दुगना छंद मानते हैं और यित आदि का कोई संकेत नहीं करते। उनका उदाहरण निम्न है जिसमें यितव्यवस्था नियमतः न तो राजम्यल्ड के अनुसार (६, ६, १०, ४ पर) ही है, और न श्रीधर के अनुसार (६, ६, ६, ६, ८ पर) ही।

पीतंवर मुकुर, छकुर बुंडल वन, माळ वैसोइ, दरसावे।
मुसुकानि विकोकिन, मटक-लटक बढ़ि, मुकुर छाँह तें, छवि पावे।
मो विनय मानि, चिल बृंदावन, बंसी बताइ, गोधन गावे,
तो लीलावती, स्थाम में तो में, नेकु न उर, अन्तर आवे॥
(छंदार्णव ६.४५)

डक्त डदाहरण में यितिविधान प्रत्येक चरण में भिन्न कोटि का है, जिसका संकेत हमने अधिविराम (,) चिह्न के द्वारा किया है। -छीळावती छंद के इस विवेचन से स्रष्ट है कि इसकी यिति व्यवस्था के

१. हिंदी जैन साहित्य पृ० २२४.

२. गुरु लबु निह नियम नियम निह अच्छर कल पद पद वत्तीस भरो, नव कल विरमत विरमत नव पर पुनि रस पर वसु वाँटि धरो । गुरु चरनिह चरन अंत किर सुन्दर जसु विचार नव चित्त धरो, इहि विधि किव सरस चार लीलावित लीलावित सम सुद्ध करो ॥

⁻छंदविनोद २.३४

संवंध में ऐकमत्य नहीं रहा है। गुजराती विंगलगंथ 'दलपतिंगल' में इसकी यितव्यवस्था पद्मावती, दंडकल, और दुर्मिल की तरह ही १०, ८, १४ पर मानी है और यह तीसरे मत का संकेत करता है। दलपतिंगल के अनुसार यह छन्द चार मात्रा की ताल में गाया जाता है और पहली दो मात्रा को छोड़ कर तीसरी मात्रा से हर चार चार मात्रा के बाद ताल पड़ती है। लेलावती की यही यितव्यवस्था मानना हमें भी अभीष्ट है। दलपत भाई इस छन्द के अंत में 'सगण' का विधान न मानकर नियत रूप से 'दो गुरु' (ऽऽ) की व्यवस्था का संकेत करते हैं। श्री रामनारायण पाठक ने इसे पद्मावती के ठीक पहले विवेचित किया है। दोनों के भेद का संकेत करते पाठक जी पद्मावती के प्रकरण में लिखते हैं:—

"आ छन्द छीलावती प्रमाणे ज छे. तेमां विशेष ए छे के आहीं, मध्ययितथी पड़ता वे यतिखंडों ने प्राप्त थी जोडवाना छे," 'वीजों भेद ए छे के छीछावतीमां अंते वे गुरु आवे छे, आमां एक आवे छे."

जलहरण (या जनहरण)

§ १६२. प्राकृतपैंगलम् का जलहरण छन्द भी उक्त चारों छंदों के अनु-सार ही ३२ मात्रा का सममात्रिक चतुष्पदी छन्द है। इस छन्द में अन्तिम शक्षर 'गुरू' (ऽ) होता है, बाकी सभी मात्रायें लब्बक्षर के द्वारा निवद्ध को जाती हैं। इस प्रकार इसमें ३० लघु श्रीर १ गुरु (३१ श्रक्षरों) के द्वारा प्रतिचरण ३२ मात्रायें निबद्ध की जाती ं। यतिन्यवस्था पद्मा-वती आदि छंदों से भिन्न हैं श्रीर प्राकृतपैंगलम् में इस छन्द की यति-

१. मात्रा वत्रीशे चरणमां, अंते तो गुरु वे आणो, लीटावांत नामे छंद भणावो, जांत दश आठ उपर जाणो । त्रिजि कळ पर ताल पछी श्रुति श्रुति पर तेज रिते स्वरगति जाणो, आ लोक विशे परलोक विशे प्रमु-पद मिंज पूरण मुख माणो ॥

⁻दलपत्रिंगल २,११७-

२. बृहत् पिंगल पृ० ३१७

३. वतीस होइ मत्ता अंते सगणाइँ ठावेहि।
 सब्ब लहू जइ गुत्आ, एक्को वा वे वि पाएहि॥ —पा० पें० १.२०३.

च्यवस्था स्पष्टवः १०, ८, ८, ६ के यतिखंडों में नियत की गई है। यतिखंडों में 'छानु रास' (तुक, यमक) की व्यवस्था का कोई संकेत नहीं मिलता। प्राक्ठतपेंगलम् के दशहरण गद्य के प्रथम-द्वितीय यित-खंडों के अंत में केवल तीसरे चरण में 'दलु-वलु' वाली आभ्यंतर तुक मिलती हैं, अन्य चरणों में इसका अभाव है। दामोदर के 'वाणी-भूषण' में इसको छघुप्रसारी छन्द ही माना हैं, किंतु वहाँ यित की व्यवस्था १०, ८, १४ मानी गई हैं, साथ ही दशहरण गद्य में प्रथम होनों यतिखंडों के वाद तीन चरणों में नियत 'तुक' का प्रयोग मिलता है। किंतु 'वाणीभूषण' में इस छन्द को '३० ल, १ ग' (३१ वर्ण) वाला छन्द नियमतः नहीं माना गया है, बल्कि यहाँ अनेकगुरूत्व भी देखा जाता है। दशहरण गद्य इसीलिये ३१ वर्णों का ३२ मात्रिक छन्द नहीं बन पाया है:—

बपगम्य निमृततरमिनवज्ञल्यस्युभगसुद्र्शनचक्रथरं, सिं कथय हर्यरुज्ञमुरगराज्ञभुजममलक्रमल्ड्लनयनवरम् । श्रतिकृटिलक्ठिनहरुमपनय मिय शरु दर्शनमिष न द्दासि चिरा-, दिचरांशुलतासद्द्यी नवयौवनकांतिरचिरमिष्ट् रुचिरतरा ॥ (वाणीभूषण १.१२२)

'वाणीभूषण' के अनुसार यह छन्द पद्मावती और दुर्मिछा का ही चह भेद हैं, जिसमें गुर्वक्षर दो चार से अधिक न हों, होद मात्राएँ उद्दक्षर के द्वारा निवद्ध की गई हों। इस तरह इन लद्दक्षरों की संख्या नियत नहीं जान पडती।

सध्ययुगीन हिंदी काव्यपरम्परा में इसकी स्वतंत्र सत्ता का संकेत श्रीयर किव और मिस्नारीदास अवस्य करते हैं। श्रीयर किव इसमें

पञ पटम पल्ड जिं सुणिह कमलमुहि,
 दह वसु पुणु वसु विरइ करे ।—प्रा० पैं० १.२०२.

२. दे० प्रा० पैं० १.२०४.

इ. दश्चमुभुवनैर्वतिरिह्ंहि यदि भवति रसिकजनहृद्यविहितमिदम्।

[—]वाणीस्वण १.१२१.

प्राक्ठतपेंगलम् के ही अनुसार ३० ल, १ ग मानते हैं। भिखारीदास के यहाँ का जलहरण एक श्रीर विकास का संकेत करता है, जहाँ चरण की बत्तोसों मात्राएँ लघ्नक्षरों के द्वारा निबद्ध की गई हैं, श्रीर जब कि प्राक्ठतपेंगलम्, दामोदर और श्रीधर कि का 'जलहरण' मूलतः गुवत चरण का छंद था, भिखारीदास के यहाँ यह लघ्वनत चरण का छंद हो गया है। भिखारीदास के भिन्त चदाहरण से इसकी पृष्टि हो सकती है।

'सुदि लयड मिथुन रिव उमिं घुमिं फिव गगन सघन घन झपिक झपिक । करि चलति निकट तन छनरुचि छन छन सग अब झर सम लपिक लपिक ।।

इब किंद्र न सकति तिय विरह अनल हियउठत खिनहिं खिन तपिक तपिक ।

भति सर्रुचित सखियन भध करि अँद्रियन लगिय जल हरन टपकि टपकि ॥

यह छंद पद्मावती, दुर्मिला आदि की तरह ही आठ चतुर्मात्रिक त्ताल में गाया जाता है।

त्रिभंगी (मात्रिक)

§ १६३. प्राक्ततपेंगलम् के अनुसार मात्रिक त्रिभंगी ३२ मात्रा चाला सममात्रिक चतुष्पदी छन्द है। इस छन्द की मात्रिक गणव्य-वस्था का कोई संकेत नहीं मिळता, केवळ १०, ८, ८, ६ पर यति और पादांत में गुरु (ऽ) के विधान का संकेत है। त्रिभंगी छन्द में भी पद्मावती की तरह 'जगण'(।ऽ।) चतुर्मात्रिक गण की रचना वर्जित

१. पद पदि सरस किन सुनहु रिसकमिन दस वसु वसु रस विरित जहाँ, फिनपित अति हित यह विरित सुनुध कह चरन चरम पर सुगुरु तहाँ। सब लग्नु किर धरहु करहु यह चित किर इमि रिच चतुर सुघर चरना, किन सिरिधर कहइ सजन चित धिर किर सुजस लहिअ यह जलहरना।।

[—]छंदविनोद २.३८

२. लघु करि दीन्हे वित्तिसौ, जलहरना पहिचानि ।--छंदार्णव ७.२९. ३. छंदार्णव ७,३०.

है। अक्षणपद्य तथा उदाहरण से स्पष्ट है कि प्रथम तीन यतिखंडों में परस्पर 'तुक' मिछती है। यह तुक उदाहरणपद्य (१.१६४) के चारों चरणों में कमशः 'गंगं-'आधंगं-'अणंगं', ''हारं-'सारं-'छारं', ''चरणं-'सरणं-'हरणं' और ''चसणं-'णअणं'- 'सअणं' की योजना के द्वारा स्पष्ट है। 'वाणीभूषण में उल्लिखित लक्षण प्राकृतपेंगलम् के ही अनुसार है और लक्षणपद्य तथा उदाहरणपद्य दोनों में आध्यंतर तुक व्यवस्था की पूरी पावन्दी मिछती है।

जैन कि राजमल्ल को भी प्राक्ठतवेंगलम् का लक्षण ही स्वीकार है। वे पद के आभ्यंतर तीन 'प्रास' (यमक या तुक) का स्पष्ट संकेत करते हैं। फर्क इतना है कि जहाँ प्राक्ठतवेंगलम् और वाणीभूषण में जगण का प्रयोग सर्वथा निषद्ध है, वहाँ राजमल्ल केवल चौथे, छठे और आठवें चतुर्मात्रिक गण के स्थान पर ही 'जगण' के प्रयोग का निषेध करते है।

'तिभंगी (शितव्भंगी) छंदं, भणह फिणदं, चडकळ कंदं, अह गणं, गुरु अन्ति गरिष्ट (१ गरिष्टं), दह अहटं, तुरिए छहटं णहि जगणं। जिम जुबति चमक्कं, तिणि (शितिण्णि) जमक्कं, चरण अवक्कं वर उवमं, भणि भारहमल्लं, अरिडरसक्लं, णेहणवल्लं, भूप समं॥³

केशवदास की 'छन्दमाला' में स्पष्टतः जगण का निपेध मिलता है:—

> विरमहु दस पर भाठ पर वसु पर पुनि रस रेख । करहु त्रिभंगी छंद कहेँ जगनहीन इहि वेष ॥ (दंदमाला २.४६)

१ पढमं दह रहणं, अट्ठिव रहणं, पुरा वसु रहणं, रस रहणं. अंते गुरु सोहइ, महिअल मोहइ, सिद्ध सराहइ, वरतरुणं। जइ पलइ पओहर, किमइ मणोहर, हरइ कलेवर, तासु कई, तिञ्मंगी छंदं, सुक्खाणंदं, भणइ फणिंदो, विमलमई॥

इस लक्षणपद्म के चतुर्थं चरण में तुकव्यवस्था के अनुसार पाठ 'भणह् फिलंदं' होना चाहिए, पर यह पाठ हमें किसी हस्तलेख में नहीं मिला, अन्दर्श छंद की दृष्टि से हम इस पाठ को अधिक प्रामाणिक मानते।

२. वाणीभूपण १. ११७-११८.

३. हिंदी जैन साहित्य पृ० २३६.

केशव की 'रामचंद्रिका' में त्रिभंगी' छन्द का अनेकशः प्रयोग हुआ. है, पर केशव के 'त्रिभंगी' छन्द मात्रिक प्रकृति के ही हैं, वच्यमाण वर्णिक प्रकृति की त्रिभंगियाँ वहाँ नहीं मिछतीं।' एक निद्शन निम्न है:—

'नव जब धरि बीना, प्रकट प्रवीना, बहु गुनलीना, सुख सीता। पिय जियहि रिझावै, दुखनि भजावै, विविध वजावै, गुनगीता।। त्रजि मितसंसारी, बिपिनविहारी, सुखदुखकारी, घिरि आवै। त्रव तव जगमूपन, रिपुकुलदूपन, सवकों भूपन, पहिरावै।।' (रामचंद्रिका 11.२७)

छन्दिवनोद, छन्दार्णव खौर छन्दोमंत्ररी तीनों ग्रंथों में मात्रिक त्रिमंगी का उल्लेख है। ये सभी ग्रंथ यितखंडों के स्थान पर उदाहरण-पद्यों में तुक की व्यवस्था का पूरी तरह पाछन करते हैं। गुजराती ग्रंथ 'दलपतिपंगल' में त्रिमंगी को तालव्यवस्था की दृष्टि से पद्मावती तथा लीखावती के ही अनुसार माना गया है, जहाँ तीसरी मात्रा से ताल शुक्त कर हर चार चार मात्रा के बाद ताल दो जाती है। दलपत भाई के अनुसार मी त्रिमंगी के यितखंड क्रमशः १०, ८, ८ और ६ मात्रा के हैं खौर यित के स्थान पर 'अनुप्रास' (तुक) की योजना आवश्यक हैं। शी रामनारायण पाठक ने 'बृहत् पिगल' (ए० ३१७) में

१. केशव ग्रंथावली (खंड २) के परिशिष्ट (२) में 'त्रिभंगी' लक्षण यह दिया है:—

^{&#}x27;दस वसु वसु रस पर विमल विरति घर जगनहीन कवि करहु जहाँ। भनि सातो गन जहँ संत सगन तहँ होत त्रिभंगी छंद तहाँ॥ (ए.४२२)

२. छंदिवनोद (२.१७), छंदार्णव (७.२३, उदाहरण पद्य ७.२८), छंदोमंजरी (पद्य सं० १२९, पृ० १०३)

३. मात्रा दश आणो, आठ प्रमाणो, वळि वसु नाणो, रस दीनै, अंते गुरु आवे, सरस सुहावे, भणतां भावे, त्यम कीने । छीलावती नेवा, ताळ न देवा, त्रिभंगि तेवा, छंद करो, नित पर अनुप्रासा, धरिये खासा, सरस तमासा, शोधि धरो ॥

⁻⁻⁻ दलपतपिंगल २,११९

त्रिसंगी छन्द की उत्थापनिका (उद्दुविशाका) पद्मावती की ही तरह सानी है, फर्क इतना है कि यहाँ अंतिम यितखंड (१४ मात्रा) पुनः दो यितखंडों (८,६ मात्रा) में विभक्त है तथा तीनों यितखंड एक ही तुक के द्वारा आवद्ध हैं।

"आ पछी त्रिभंगी लईए. ए पण पद्मावतीने मळतो ज छे.

आमां पद्मावतीथी आगळ जई आठ मात्राए एक यति वधारे छे अने एथी थयेखा त्रणेय यतिखंडो एक ज प्रासथी सांघेला छे."

उक त्रिमंगी मात्रिक कोटि की है। प्राक्ठतपैंगलम् में अन्य त्रिमंगी भी मिलती है, जिसका उल्लेख वर्णिक इत प्रकरण में है। यह वर्णिक प्रकृति की त्रिमंगी २४ वर्णों (४२ मात्राञ्चों) का समवर्णिक चतुष्पदी छंद है। मूलतः यह त्रिमंगी भी मात्रिक ही है, जिसका २४ वर्णवाला वर्णिक विकास हो गया है। किंतु यह त्रिमंगी हमारो ४० मात्रावाली त्रिमंगी से भिन्न है। इसकी चट्टवणिका निम्न है:—

'बीस ल्रह्मक्षर (II×१०)+भगण (SII)+SS+सगण (IIS) +SS+II+SS=३४ वर्ण, ४२ मात्रा'

इसकी यतिव्यवस्था का कोई संकेत लक्षणपद्य में नहीं है, पर उदाहरणपद्य से पता चलता है कि इसमें क्रमशः म, म, १२, ६, ८पर यित पाई जाती है और इस तरह प्रत्येक चरण पाँच यित खंडों में विभक्त होता है। इस योजना के कारण संभवतः डा० वेल एकर इस वर्णिक त्रिमंगी को 'विंशतपदी' (२० चरणों का छंद) मानना चाहेंगे। इसके प्रत्येक चरण में दुहरी तुकयोजना मिलती है। प्रथम दितीय यित खंडों की तुकयोजना एक-सी होगी तृतीय-चतुर्थ-पंचम यित खंडों की एक-सी झौर प्रायः प्रथम दो खंडों की तुकयोजना से भिन्न। यह वात निम्न चदाहरण से स्पष्ट हो जायगी।

१. प्रा० पैं० २.२१४.

'जमह जमह वर, वलहभविसहर, तिलह्मसुं दरचंदं,
सुणिमाणंदं, सुहकंदं।
चसहगमण कर, तिसुक डमरु घर, णमणिह डाहु भणंगं,
रिडमंगं, गोरिभधंगं॥
जमह जमह हरि, सुजजुमधरु गिरि, दहमुहकंसविणासा,
पिभवासा, सुंदरहासा।
विक छिक महिमरु, भसुरविक्रमकरु, सुणिभणमाणसहंसा,
सुहमासा, उत्तमवंसा॥

छंद की दृष्टि से प्रथम चरण का अंतिम अंश 'मुणिश्राणंदं, सुहकंदं' के स्थान पर 'सुइकंदं, मुणिश्राणंदं' होना चाहिए, षणमात्रिक यितखंड चौथा होना चाहिए, श्रष्टमात्रिक यितखंड पाँचवाँ; किसी भी इस्तलेख में उक्त पाठ नहीं मिला, श्रन्थथा हम यह पाठ ही लेते। वैसे प्रस्तुत दोनों पाठ भाषा की दृष्टि से एक से हैं। मध्ययुगीन हिंदी काव्य, परम्परा में विशेष त्रिभंगी का जिक्र करने वाले केवल भिखारीदास हैं। भिखारीदास ने वर्णिक त्रिभंगी का वर्णिक दंडकों में उल्लेख किया है। उनका लक्षण प्राञ्चतपेंगलम् के ही अनुसार है। भिखारीदास भी इस छन्द की यितव्यवस्था का कोई उल्लेख नहीं करते पर उनके उदाहरणपद्य से भी हमारी इस स्थापना की पृष्टि होती है कि यहाँ प्रत्येक चरण म, म, १२, ६, म मात्राभों के पाँच यितखण्डों में विभक्त होता है।

'सजल जलद सनु, लसत विमल तनु,
श्रमकन त्यों झलकोहें, अमगोहें, बुंद मनो हैं।
अवज्ञा मटकिन, फिरि फिरि लटकिन,
अनिमिप नपनिह जोहें, हरपोहें, है मन मोहें॥
पिंग पिंग पुनि पुनि, खिन खिन सुनि सुनि,
मृदु मृदु ताल मृदंगी, मुहचंगी, झाँझ हपंगी।

१. वही २.२१५,

२. पंच विष्र भागतु हु गुरु, स गो नंद यो ठाउ । चरन चरन चौंतिस बरन बरन त्रिमंगी गाउ ॥ —छंदार्णव १५.८.

परहि परह धरि, धमित कलनि करि, नचत अहीरन संगी, बहुरंगी, लाल त्रिमंगी ॥

इस संबंध में 'त्रिभंगी' शब्द के अर्थ पर विचार कर लिया जाय। 'त्रिसंगी' शब्द का सर्वप्रथम प्रयोग हमें हेमचन्द्र के छन्दो-नुशासन और कविद्रपेण में मिलता है, किंतु वहाँ यह उक्त प्रकार के ४० सात्रावाले सममात्रिक छन्द या ३४ अक्षर और ४२ मात्रा वाले (वर्णिक कोटि के) छन्द के लिये नहीं पाया जाता। हेमचन्द्र ने छंदोनुशासन के चतुर्थ अध्याय में 'द्विमंगी' भीर 'त्रिभंगी' शब्दों का प्रयोग क्रसशः उत छन्दों के छिये किया है, जो दो छंदों या तीन छन्दों के मिश्रण से बने हों। 'द्विभंगी' की परिभाषा में देमचन्द्र ने बताया है कि दो द्विपदी गीतियों से बना मिश्रित छन्द 'द्विमंगिका' है, किंतु अन्य दो छन्दों के मिश्रण से बने छन्द को भी 'द्विभंगी' कहा जाता है और 'गाथा' + भद्रिका, 'वस्तुवद्नक + कर्पूर' 'रासावलय + कर्पूर' जैसी अनेक मिश्रित 'द्विमंगियों' का वे जिक करते हैं। इस परिभापा के अनुसार हिंदी के छंडिछया और छप्पय छन्द 'द्विभंगी' कोटि में आयँगे । इसी तरह हेमचन्द्र के श्रनुसार 'त्रिभंगी' का पहला भेद 'द्विपदी + श्रवलंबक + गीति' के मिश्रण से वनता है। किन्हीं भी तीन छन्दीं के मिश्रण से बने छन्द को 'त्रिभंगिका' माना जाने लगा है, इसका संकेत भी हेमचन्द्र करते हैं और उन्होंने इस संबंध में केवल एक ही भेद का उपलक्षण के हंग पर संकेत किया है—'मंजरी+खंडिता+भद्रिका गीति'। स्पष्ट

१. वही १५.९.

२. द्विपद्यन्ते गीतिर्द्विमङ्किका ॥ द्वौ द्विपदीगीतिरूपौ भंगावस्यां द्विभंगिका ॥ (छन्दो० ४.७८)

३. अन्यथापि ॥ अन्यैरिष छन्दोभिईन्द्रितैईभङ्गी अन्यैरक्ता।

⁽ छन्दो॰ ४.७९ सूत्र तथा उस पर उद्धृत अनेक उदाहरण देखिये)

४. द्विपद्यवलंबकान्ते गीतिस्त्रिमङ्गिका ॥ पूर्वे द्विपदी पश्चादवलंबकस्तदन्ते गीतिरिति त्रिमङ्गिका ॥ — छन्दोत् ४.८०.

५. त्रिभिरन्यैरिप ॥ अन्यैरिप त्रिभिरछन्दोभिः श्रुतिसुखैरित्रभिङ्गका ।

है कि किन्ही तीने जातिछन्दों या तालच्छदों के मिश्रण से बने 'संकर छन्द' को अपभंश छन्दःशास्त्री 'त्रिभंगिका' (त्रिभंगी) कहते थे। फबिद्पणकार ने तीन प्रकार की त्रिभंगियों का जिक्र किया है: —

- (१) खण्ड +खण्ड +गीति.
- (२) मात्रा+दोहा+चल्लाल
- (३) द्विपदी + खण्ड +गीति

इस हंग पर अपभंश में चार छन्दों से वन 'चतुर्भङ्गी' और पाँच छन्दों के मिश्रण से बनी 'पञ्चभङ्गी' भी प्रसिद्ध हैं। डा॰ वेळणकर ने 'वृत्तजातिसमुच्चय' के 'ताळ' और ताळवन्त' छन्दों को क्रमशः 'चतुर्भङ्गो' (गाथा + अधिकाक्षरा + निर्वापिता + गोति), और 'पंचभङ्गो' (गाथा + अधिकाक्षरा + निर्वापिता + गोति + गाथा) कहा है। इस दृष्टि से हम देखते हैं कि उक्त 'त्रिभंगिका' को तीन छन्दों का मिश्रण कहा जा सकता है।

मात्रिक त्रिभंगी में प्रत्येक चरण का प्रथम यतिखंड १० मात्रा का, द्वितीय यतिखंड मात्रा का, तृतीय यतिखंड मात्रा का, और चतुर्थ यतिखंड ६ मात्रा का है। इस तरह यहाँ एक दशमात्रिक चतुष्पदी, दो अष्टमात्रिक चतुष्पदियों और एक षण्मात्रिक चतुष्पदी का 'संकर' (मिश्रण) कहा जा सकता है। 'स्वयंभू' की पारिभाषिक संज्ञाओं का प्रयोग करते हुए हम इसे 'छछयवतो + मकरभुजा + मकर-भुजा + गणिद्वपदी' का दुगना मिश्रण कह सकते हैं। डा० वेछणकर-इसमें चार यतिखंडों की व्यवस्था के कारण ४ छन्दों का मिश्रण मानकर इसे संभवतः 'चतुर्भङ्गी' कहना चाहें और हमारी वर्णिक ित्रभंगी में म, म, १२, ६, म के यतिखंडों की व्यवस्था के कारण इसे

१. कविदर्पण २.३६-३७.

२. Prakrita and Apabhramsa Metres.

⁽J. B. R.A.S. Vol.23, 1947, p. 1)

३. इनका परिचय दे० अनुशीलन § १५०.

'पचभंगी' मानें। हमें यह जान पड़ता है कि मात्रिक त्रिभंगी में द्श-मात्रिक, ष्रष्टमात्रिक, ष्यौर पण्मात्रिक चतुष्पिद्यों के योग के कारण, तीन प्रकृति के छन्दों के सिश्रण के कारण, ही उसे 'त्रिमंगी' कहा गया है, अछे ही वे संख्या में कितनी ही क्यों न हों। इसी तरह वर्णिक त्रिमंगी में अष्टमात्रिक, द्वाद्शमात्रिक और पण्मात्रिक चतुष्पिद्यों के योग के कारण, तीन प्रकृति के छन्दों के सिश्रण के कारण, उसे भी 'त्रिमंगी' ही कहा गया है, यद्यपि मिश्रित छन्दों की संख्या मात्रिक त्रिमंगी से यहाँ भिन्न है।

यह विवेचन दोनों प्रकार की त्रिमंगियों के ऐतिहासिक विकासक्रम और इनके नामकरण का संकेत करता है। ऐतिहासिक विकासक्रम की दृष्टि से इनका विवेचन 'कुंडिख्या' और 'छुप्य' जैसे मिश्रित
छन्दों के बाद किया जाना चाहिए था, किन्तु जहाँ पुरानी और मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरम्परा के किव और छन्द:शाकी 'कुण्डिख्या' और
'छुप्य' की मिश्रित प्रकृति से बखूबी बाकिफ थे; वहाँ 'त्रिमंगी' की मूछ
मिश्रित प्रकृति से अनिभन्न थे। उनके यहाँ त्रिभन्नी छन्द पूरा एक इकाई
के रूप में ही आया था, वे इसे किन्हीं अनेक छन्दों के मिश्रण से बना
नहीं मानते थे। फलतः यहाँ त्रिमंगी छन्द शुद्ध चतुष्पदी के रूप में ही
माना जाता रहा है। इस दृष्टि से 'त्रिमंगी' को मध्ययुगीन हिन्दी
काव्यपरम्परा के परिपेद्य में चतुष्पदी हो मानना विशेष समीचीन
है, डा० वेळणकर की तरह पोडशपदी नहीं। ठीक यही बात पद्मावती,
दुर्मिला, आदि छन्दों के बारे में छागू होती है, जिन्हें डा० वेळणकर
द्वादशपदियाँ मानते हैं, किन्तु हिन्दी काव्यपरम्परा के संबंध में हम
उन्हें चतुष्पदी छन्द ही मानना चाहेंगे।

४० मात्रा वाली मात्रिक त्रिमंगियाँ कहीं कहीं सूर और तुलसी के पदों में भी मिलती हैं। तुलसी की 'गीतावली' में 'त्रिमंगी' का गीत के अंतरों के रूप में प्रयोग हुआ है। यहाँ १०, १०, १०, १० की यित पाई जाती है। हम कुछ ही अन्तरों को उद्धृत कर रहे हैं। मजे की वात तो यह हैं कि तुलसी ने यितखंडों के अन्त में 'अनुप्रास' (तुक) की भी योजना की है। निम्न 'पद' में पहली पंक्ति 'टेक' की है, शेष आठ पंक्तियाँ त्रिमंगी के चार चरणों की हैं।

देखु सिख ! आजु रघुनाथ सोमा वनी। नील-नीरद-वरन, वपुष सुवनाभरन, पीत अंबर धरन, हरन दुति दामिनी॥ सरजु मज्जन किए, संग सज्जन लिए, हेतु जन पर हिये, कृपा कोमळ धनी॥ सजिन आवत भवन, मत्त गजवर-गवन, लंक सृगपति ठवनि, कुँवर कोसल्धनी॥ घन चिक्कन कुटिल, चिकुर विलुकित सृदुल, करनि विवरत चतुर, सरस सुपमा जनी॥

डक्त उदाहरण में मात्रिक-भार त्रिभंगी के ही समान है, किंतु यति-भेद के कारण इसकी लय और गित में स्पष्ट ही प्राक्ठतपेंगलम्, केशवदास ख्रीर भिस्नारीदास वाली त्रिभंगी से भिन्नता दिखाई पड़ेगी। इस संकेत से हमारा तात्पर्य यह है कि पुरानी छन्दः परंपरा के कई छंद मध्य-युगीन हिंदी भक्त कवियों के पदों में भी सुरक्षित हैं।

मद्नगृह

§१६४. प्राक्तवपेंगलम् के अनुसार 'मदनगृह' छंद के प्रत्येक चरण में ४० मात्रायें होती हैं। इस छंद की गणप्रक्रिया में 'जगण' का निपेष हैं और पादादि में दो छघु मात्रा और पादांत में 'गुरु' (ऽ) की न्यवस्था नियत है। मध्य में प्रायः जगणेतर चतुर्मात्रिक गणों की रचना की जाती है। इस प्रकार इसकी गणन्यवस्था यों है:--'॥, ६ चतुर्मात्रिक, ऽ (=४० मात्रा)। प्राक्ततपेंगलम् के लक्षणपद्य में यतिन्यवस्था का कोई संकेत नहीं है; किंतु यह न्यवस्था १०, ८, १४, ८ है और नियत रूप से चदाहरणपद्य में देखी जा सकती है। प्रथम-द्वितीय यतिखंडों और तृतीय-चतुर्थ यतिखंडों के अंत में कमशः 'प्रास' (तुक) की न्यवस्था की गई है। जैसे,

जिणि कंस विणासिस, कित्ति पत्राविस, सुद्धि भरिष्ठ विणास करे, गिरि हस्य धरे ।

१. गीतावली उत्तरकांड पद ५.

२. प्रा० पें० १.२०५-२०६.

(५३६)

जमहज्जुण मंजिश, पश्चमर गंजिश, कालिश कुल संहार करे, जस मुश्रण मरे॥ चाण्र विहंडिश, णिशकुल मंडिश, राहामुह सहुपाण करे, जिमि भमरवरे, सो तुम्ह णराश्रण, विष्पपराश्रण, चित्तह चिंतिश देउ वरा, मश्मभीशहरा॥

दासोद्र के 'वाणीभूषण' में भी इस छंद में जगण का विधान निषद्ध साना गया है, किंतु वहाँ आरंभिक सात्रिक गण को 'षट्कल' सानकर गण्डयवस्था 'षट्कल' म चतुष्कल में आभ्यंतर तुक का तो विधान है, किंतु पादांत 'क-ख,' 'ग-घ' वाली तुक नहीं मिलती। प्रक्ष हो सकता है, क्या तृतीय-चतुर्थ यतिखंडों में परस्पर तुक-होने के कारण इस छंद में विषम-सम पादांत तुक की जरूरत नहीं मानी जाती रही है ? प्राक्षतपेंगलम् से उदाहत पद्य में 'क-ख' में तो 'इत्थधरे'-'भुअण अरे' की पादांत तुक नहीं मिलती। वाणीभूषण में 'भमरवरे'-'भाष्ठभीधहरा' में पादांत तुक नहीं मिलती। वाणीभूषण में यह प्रवृत्ति सावित्रिक दिखाई पडती है।

विरहान कत्या, सीद्रि सुप्ता,
रचितन किनद्र कत्व पत्र के, मरकतिवस्र ।
करक कितक पोलं, गिकतिन चोलं,
नयति सतत कित्र निका-, मिनमेपद्या।।
न सखी मिनन्द्रित, क्जम नुविन्द्रित,
निन्द्रित हिमकर निकरं, परितापकरं।
मनुते हिंद भारं, मुक्ताहारं,
दिवस निशाकरदी न सुखी, जीवित विसुखी।।

१, पा० पैं० १,२०७,

२. वाणीभृषण १.१२३.

३. वाणीभूपण १.१२४.

इस पद्य के प्रथम-द्वितीय यतिखंडों में 'तप्ता-सुप्ता', 'कपोलं-निचोलं' 'वन्द्ति-'विन्द्ति' और 'भारं-'हारं' की सानुप्रासिक योजना और चित्रीय-चतुर्थ यतिखंडों में 'तल्पतले-विमले', 'निशा-'हशा', 'निकरं- 'वापकरं' और ''दीनमुखी-'विमुखी' को सानुप्रासिक योजना तुकांत च्यवस्था का स्पष्ट संकेत करती है। इस पद्य में पादांत तुक की च्यवस्था नहीं मिळती, जो 'विमले-'हशा' और ''तापकरं-विमुखी' की निरनुप्रासिक योजना से स्पष्ट है। किन्तु अन्य कि पादांत तुक की भी च्यवस्था मानते जान पड़ते हैं।

जैन किन राजमल्ड ने इस छन्द का उल्लेख किया है। उनका छित्रण प्राकृतपेंगलम् के ही अनुसार है, और ने पादान्त तुक की ज्यवस्था मानते हैं। केशनदास की 'छन्दमाला' में इसे 'मदनगृह' न कह कर 'मदनमनोहर' कहा गया हैं। केशन के अनुसार इस छन्द में 'अ० मात्रायें ३० अक्षरों में निबद्ध की जाती हैं और इस तरह यहाँ आकर 'मदनगृह' शुद्ध मात्रिक छंद न रह कर निर्णिक रूप को प्राप्त हो गया है। 'केशनदास भी इसकी रचना में आरम्भ में 'दो लघु' (॥); अन्त में गुरु (ऽ) मानते हैं, और १०, ६, १४, ६ की यित का लक्षण में संकेत न होने पर भी पालन करते हैं। 'छन्दमाला' के उदाहरणपद्य में ने 'नाणीभूषण' की पद्धित का अनुगमन कर केनल आभ्यंतर तुक का ही निबंधन करते हैं, पादांत तुक का नहीं, किंतु 'रामचन्द्रिका' के 'मदनगृह' छन्दों में सर्वत्र पादांत तुक की भी पानंदी करते दिखाई यड़ते हैं।

'सँग सीता लिंगन, श्री रघुनंदन, मातन के सुम पाइ परे, सब दुख्ल हरे। अँसुवन अन्हवाए, भागनि श्राए, जीवन पाए अंक भरे, अरु अंक धरे॥ वर बद्दन निहारें, सरवस बारें, देहि सबै सबहीन धनो, वरु लेहि घनो। तन मन न सँमारें, यहै विचारें, भाग बड़ो यह है अपनो, किथों है सपनो॥ (रामचंद्रिका २२.१६).

१. हिंदी जैन साहित्य का संक्षित इतिहास पृ० २३५.

२. मदनमनोहर छन्द की कला एक सौ साठ । प्रतिपद अक्षर तीस कौ तत्र पिंडयत है पाठ ॥ —छंदमाला २.४८.

इक्त उदाहरण के सभी चरण ४० मात्रा के हैं, किंतु 'सदनमनोहर' की तरह यहाँ सर्वत्र ३० श्रक्षर नहीं मिछते; यहाँ चारों चरणों में समानसंस्थक अक्षर न मिछकर क्रमशः ३०, २८, ३०, २६ श्रक्षर मिछते हैं। इस छंद को और ऐसे श्रनेक ४० मात्रा के छंदों को 'राम-चंद्रिका' में 'सदनगृह' ही कहा गया है, 'मदनमनोहर' नहीं। संभवतः केशवदास को 'सदनगृह' के केवल उसी भेद को 'सदनमनोहर' कहना इप्र था, जिसमें प्रतिचरण ४० मात्रा (१०, ८, १४, ८ यित) के अलावा उसके साथ ३० श्रक्षरों की वंदिश भी पाई जाती हो।

छंद्विनोद्, छन्दाणेव छौर छन्दोमंजरी में यह छन्द् निरूपित है। 'छन्द्विनोद' का लक्षण प्राक्तपेंगलम् के ही धनुसार है। श्रीधरकिव ने इसे 'सेंनहरा' नाम दिया है, जो 'मदनगृह' का ही तद्भव रूप है। 'छंदाणेव के धनुसार 'मदनहरा' (मदनगृह) का लक्षण यह हैं कि 'विरमंगी' छन्द के प्रत्येक चरण में मात्रा जोड़ देने पर 'मदनहरा' छन्द हो जाता है (विरमंगी पर छाठ पुनि मदनहरा हर आनि-छन्दाणेक ७.३६)। भिखारीदास के उदाहरणपद्य में १०, म, १४, म के यतिखंडों में आध्यंतर तुक की नियत व्यवस्था पाई जाती है।

मदनगृह छन्द वस्तुतः 'पद्मावती' आदि उक्त छन्दों का ही विस्तृत रूप है, जिसमें प्रतिचरण श्राठ मात्रा अधिक जोड़ दी गई हैं। इसकी

१. यह मदनमनोहर, आवत ता घर, उठि आगे कै है सजनी, सुखदै रजनी, सुनि राधाकरनी,हरि अभिमानी,जानी समान सब हायक,अरु बहुनायक। सुजलाधन साधिह,मीन समाधिह,पतिहिं अराधिह रामथली, सबभातिम्ही प्रिय के सँग विसके, रित रस रिके, ""गोपसुता, गुनग्रामयुता ॥ — हदमाहा २.४८.

केशवग्रंथावली (खंड २) में त्रुटित अंश अन्त में संकेतित किया गया है, पर 'गोपसुता' 'गुनग्रामयुता' की तृतीय-चतुर्थ यतिखंडों वाली तुक व्यवस्था के अनुसार मेरी समक्त में त्रुटित अंश द्वितीय खंड के बिलकुल वाद के 'गोपसुता' से पहले तीय यतिखंड के छः अक्षर का (आठमा-त्रिक) पद या पदसमूह जान पड़ता है। यह अंश 'मोद्भरी यह' के वजन का होना चाहिए।

२. छंद्विनोद २.३९.

३. छन्दार्णेय ७.३१.

तालन्यवस्था भी ठीक वैसी ही है, जहाँ पहली दो मात्रा छोड़कर तीसरी मात्रा से हर चार मात्रा के बाद ताल दी जाती है। हा॰ वेलण-कर 'मद्नगृह' को घोडशपदी छन्द मानते हैं। उनके मतानुसार इसका प्रत्येक यतिखंड मूलतः एक स्वतंत्र चरण है। ऐतिहासिक विकास-कम की दृष्टि से 'मद्नगृह' घोडशपदी था, किन्तु मध्ययुगीन हिन्दी कान्यपरम्परा में इसे चतुष्पदी ही मानना ठीक जान पड़ता है।

सममात्रिक षट्पदी रसिका

§ १६४. प्राकृतपैंगलम् में वर्णित 'रसिका' सममात्रिक षट्पदी छंद है। इसके प्रत्येक चरण में सर्वलघु ११ मात्रायें पाई जाती हैं, तथा गण्ड्यवस्था '४+४+३' (द्विजवर+द्विजवर+त्रिलघु) है। यह छंद मुख्तः या तो एकादशमात्रिक तीन द्विपदियों, या एकादशमात्रिक डेढ़ समचतुष्पदी से वना है। इस तरह के किसी छंद का संकेत पुराने अपभंश छंदःशास्त्री नहीं क्रते। हिंदी कवियों

२. तिन ने श्रुति श्रुति पर ताल घरो प्रभु,

वरणनतां दिल केम करो, भव तुरत तरो।

⁻⁻दलपतपिंगल २,१३५.

R. The last and ninth metre of this kind is Madanagriha. It is the same as any one of the above-mentioned six, but with an addition of further 8 matras at the end of each pada. It is as a matter of fact a Sodasapadi like Tribhangi.

—Apabhramsa Metres I § 29.

३. दिअवरगण धरि जुअल, पुण विभ तिअ लहु पथल । इम विहि विहु छउ पअणि, निम सुहइ सुसिस रअणि ॥ इह रसिअउ मिअणअणि, ए अदह कल गथगमणि ॥

[—]प्रा० पै० १.८६.

में केशबदास के यहाँ यह छंद है और स्पष्टतः छन्होंने इसे 'प्राक्टत-चैंगलम्' से ही लिया है। श्रीधर किव का लक्षणोदाहरण निम्न है:—

> 'हरु दस करु सुभ घरन, इहि विधि करु सव चरन। पटचरन रचह सरस, तहँ रसिक सुरस गुनि अवन सुखद धरहु, पुनि कघु कघु खव करहु ॥

(छंदविनोद. २.८).

भिखारीदास के छक्षण से यह पता चळता है कि 'रसिका' इंद का मुळ उक्षण केवळ छ: चरणों में प्रतिचरण न्यारह मात्रा है, जिसके मात्रा-प्रस्तार के अनुसार कई भेद हो सकते हैं, सर्वे छु चाछी 'रिसिका' उसका पहला भेद है। इस पहले भेद का उदाहरण भिखारीदास ने यों दिया है:-

> एसव चलत द्वि सुद्ति, भुकत भजत सुल रुद्ति। श्रसित तियनि मिलि रहत, रिसज्जत विरतिहि गहत॥ अगिव छवि मुदासिस क, सिस् तव नवरस रसिक ॥

> > (छंदार्णंव ८.१६)

यह छन्द मध्ययुगीन हिंदी कविता में प्रयुक्त नहीं होता, केवछ उक्त लेखकों ने अपने छुंदोय थों में इसका जिक्र भर कर दिया है।

अर्धसम चतुष्पदी

दोहा

§ १६६. दोहा श्रपभ्रंश और हिंदी कान्यपरम्परा का प्रसिद्ध अधें-सम चतुष्पदी छंद है। प्राकृतपैंगलम् के अनुसार इसके विषम चरणों में तेरह और सम चरणों में ग्यारह मात्रायें निवद होती हैं तथा तुक ञ्यवस्था केवळ सम चरणों (ख-घ) में पाई जाती है। प्राक्टतपेंगळम् में इनकी मात्रिक गणव्यवस्था विषम चरणों में ६+४+३ और सम

१. ग्यारह ग्यारह करूनि को, पट्पद रिक वलानि । सन ट्यु पहिलो भेद है, गुरु दे नहु निघि ठानि ॥

चरणों में ६-१-४-१ मानी गई है। इस प्रकार दोहा के सम पादांत-में 'छषु' पाया जाता है; तथा इसके पूर्व का चतुष्कळ सदा 'गुवं त (~~—या——) होता है। इससे यह स्पष्ट है कि दोहा के सम चरण 'जगणांत' (ISI) या 'तगणांत' (SSI) होने चाहिएँ। इन दोनों भेदों में जगणांत समपाद वाळे दोहा विशेषतः प्रयुक्त हुए हैं। दोहा के विषम-चरणों के आरंभ में 'जगण' (ISI) का प्रयोग निषिद्ध माना गया है-और प्राकृतपेंगलम् ने इस तरह के दोहे को 'चांहाल' घोषित किया है। प्राकृतपेंगलम् में दोहा छंद ४४ बार प्रयुक्त हुआ है और २ सोरठा हैं, जो दोहा को ही चल्टा कर देने से बने हैं। इन छन्दों की-गण्ज्यवस्था का विश्लेषण निम्न हैं:—

दोहा और सोरठा के पण्मात्रिक गर्लों का विवरण;

१. छक्कछ चक्कछ तिप्जिक्छ एम परि विसम पश्चिति । सम पाश्चिह स्वेतेक्षकछ ठिव दोहा पित्रमंति ॥-प्रा० पें० १.८५. २. प्रा० पें० १.८४.

दोहा के चतुर्मात्रिक गर्णों का विश्लेषण.

-(क) समचरणों में

(ख) विषम चरणों में

दोहा के विषमपद्गत त्रिकल का विश्लेषण

हम वता चुके हैं कि दोहा अपभंश का सबसे पुराना छंद है, जिसका सर्वप्रथम प्रयोग हमें कालिदास के विक्रमोर्वशीय में मिलता है। इसके बाद सरहपा से तो इसका प्रयोग निरंतर चलता छा रहा है और यह अपभंश मुक्तक कान्यपरम्परा का प्रिय छंद बना रहा है। अपभंश प्रवंच कान्यों में अत्यधिक प्रयुक्त न होने पर भी धवल कि के 'हरिवंशपुराण', 'देवसेनगणि' के 'सुलोचनाचरित', धनपाल दितीय के 'बाहुबलिचरित' और यशःकोर्ति के 'पाण्डवपुराण' में 'दोहा' (दोधक या दोहडा) का चता के रूप में प्रयोग मिलता है। मध्ययुगीन हिंदी कान्यपरम्परा में दोहा प्रबंधकान्य भीर

मुक्तक काव्य दोनों में समान रूप से स्थान पाता रहा है और भक्ति-काल और रीतिकाल में सबैया और घनाक्षरी के साथ महत्त्वपूर्ण इंदों में गिना जाता रहा है।

दोहा का सर्वप्रथम संकेत करने वाले अपअंश छंद:शास्त्री नंदि-वाह्य हैं, जो इसे 'दृहा' कहते हैं। उनका उक्षण परवर्ती लक्षण से भिन्न अवस्य हैं, क्योंकि वे 'दोहा' की पादांत लघु ध्वनियों को गुरु मानकर इसका लक्षण १४, १२: १४, १२ मात्रायें मानते हैं। उनके उदाहरण में सम चरणों के अन्तिम 'लघु' अक्षर को गुरु मानकर दिमानिक गिन लिया गया है, किंतु विषम चरणों की स्थिति का स्पष्टतः संकेत नहीं है, एक गणना से यहाँ १४ मात्रायें ठीक चैठती है, किन्तु 'भमंतएण' और 'झिडजंतएण' की 'ए' ध्वनि का उच्चारण हस्व मानने पर-जो उपादा ठीक जँचता है —यहाँ भी परवर्ती दोहा का स्वरूप चन जाता है:—

> लद्ध मित्तु ममंतर्ण, रयणायरु चंदेण । जो क्षिज्ञइ क्षिजंतर्ण, वद्दइ वद्दंतेण ॥ (पद्य ४५)

नंदिताल्यने दोहा के अन्य दो भेद 'उवदूहा' (१३,१२: १३:१२) और 'अवदूहा' (१२,१४:१२,१४) का भी उल्लेख किया है।' 'उवदूहा' हमारे मूल दोहा के अधिक नजदीक जान पड़ता है, अौर 'अवदूहा'हमारे वदयमाण सोरठा के। स्वयंभू ने 'दोहा' के इन्हीं तीनों भेदों का जिक्र किया है और वे भी इनका लक्षण नंदिताल्य के ही अनुसार मानते हैं। इससे यह संकेत मिलता है कि स्वयंभू के समय तक भी दोहा के सम चरणों के अन्त में गुरु अक्षर की स्थापना -मानी जाती थी।

हैमचन्द्र ने भी 'दोहक', 'उपदोहक' तथा 'अपदोहक' का उक्ष्या

चउदह मत्ता दुन्नि पय, पढमइ तइयइ हुंति ।
 बारहमत्ता दोचलण, दूहा लक्त्वण कंति ॥ —गाथालक्षण पद्य ८४.

२. गाथालक्षण ८६ तथा ८८.

नंदर वीरिनिणेसरह, धरखुत्ती नहपंति ।
 दंसंती इव संगमह, नरय निरन्तर गुत्ति ॥ —वही पद्य ८७.

४. स्वयंभूच्छन्दस् ४.७, ४.१०,४.१२.

इसी रूप में प्रस्तुत किया है। इनके श्राविरक्त हेमचन्द्र १३-११: १३-११ सात्रा वाले छन्द श्रीर इसके उछटे रूप ११-१३, ११-१३ मात्रा वाले छन्द का भी संकेत करते हैं, पर वे इन्हें सर्वथा भिन्न छंद घोषित करते हैं। विषय चरणों में १३ मात्रा श्रीर सम चरणों में ११ मात्रावाले छन्द को स्वयंभू, हेमचन्द्र श्रीर राजशेखर 'कुसुमाकुलमधुकर' कहते हैं।' इसी वरह ११-१३: ११-१३ वाले छन्द को वे 'विश्रमविल्सितवदन' नाम देते हैं। हेमचन्द्र के 'कुसुमाकुलमधुकर' श्रीर 'दोहक' दोनों छन्दों की तुलना करने से पता चलेगा कि उनका 'दोहक' हो परवर्ती दोहे से श्रभिन्न है, 'कुसुमाकुलमधुकर' नहीं। (कुसुमाकुलमधुकर)

> पत्तर पहु वसंतर, कुसुमाउलमहुश्रह। माणिणि माणु मलं तउ, कुसुमाउहसह्यह॥ (६.२०.९४)

(दोहक)

पित्रहु पहारिण इक्तिणवि, सिंह दो हया पडीति । संनद्दको अस्वारमहु, अन्तु तुरंग २ भंति ॥-(६.२०.१००)

हेमचंद्र के अनुसार दोनों छंदों के प्रत्येक चरण के पादांत छघु अक्षर को गुरु मानकर गणना की गई है। यदि हम अपनी गणना के अनुसार मात्रा गिनें, तो 'कुसुकाकुलमधुकर' में सात्रा-व्यवस्था १२, १०: १२, १० मालूम पड़ती हैं; 'दोहक' में १३, ११: १३, ११। गति, छय और गूँज की दृष्टि से भी हेमचंद्र का 'दोहक' ही दोहा है, 'कुसुमाकु लमधुकर' उससे कोसों दूर है।

समे द्वादश ओने चतुर्दश दोहकः ।—
 समे द्वादश ओने त्रयोदश उपदोहकः ।— छंदो० ६.२० की वृत्ति
 ओने द्वादश समे चतुर्दश अपदोहकः— वही ६.१६ की वृत्ति

२. समे एकादरा ओजे त्रयोदरा कुसुमाकुलमधुकरः । — छंदो ० ६.२० वृत्ति तथा स्वयंभू० ६.१००, राजरोलर ५.११६.

३. ओंने एकाद्श समे त्रयोदश विभ्रमविलस्तिवदनम् ।—यही ६.१९ वृत्ति तथा स्वयंभू० ६.९९, राजशेखर ५.११५.

ऐसा जान पड़ता है, शास्त्रीय परम्परा के अपभं श छंदःशास्त्री नंदिताह्य, स्वयंभू, हेमचन्द्र और राजशेखर 'दोहक' का छदय वहीं मानने पर भी लक्षण में भेद मानते हैं। 'पादातस्थं विकल्पेन' वाले नियम को वे 'दोधक' के संबंध में भी लागू करते हैं, जो बाद के छंदः-शास्त्रियों को मान्य नहीं हैं। अपभंश छंदःशास्त्रियों में कविदर्पणकार ने ही सर्वप्रथम इस पुरानी लक्षणप्रणाली को न मानकर 'दोहश्च' का लक्षण १३, ११: १३, ११ मात्रा दिया है, और श्चपने छदाहरणपद्य में पादांत इष्ठ को एकमात्रिक ही गिना है वे कवि-श्राम्नाय का संकेत करते बताते हैं कि इस छंद के समचरणों के अंत में 'ऽ।' की योजना होनी चाहिए । कविदर्पणकार का छदाहरणपद्य भी इस लक्षण-परिवर्तन का संकेत करता है:—

जि नर निरम्गल गढ़गङह, सुमालु जंगलु खंति । ते प्राणिहि दोहय भहह, वहु दुह इहि बुडुंति ॥

परवर्ती अपभंश कवियों के यहाँ 'दोहा' का यही परवर्ती लक्षण मान्य रहा है और प्राकृतपैंगलम् तथा छन्दःकोश इसी का उल्लेख करते हैं।

मध्ययुगोन हिंदी काव्यपरंपरा में दोहा प्रबंध छौर मुक्तक दोनों काव्यशैिखयों का प्रिय छंद रहा है। यद्यपि दोहे का छुद्ध रूप ही ही मध्ययुगीन हिंदी कवियों के यहाँ मान्य रहा है, तथापि कवीर, जायसी और तुलसी के यहाँ ऐसे भी दोहे मिळते हैं, जिनके विपम चरणों में १३ मात्रामों के स्थान पर १२ मात्राएँ मिळती हैं। हिंदी के कुछ विद्यानों ने इन्हें छन्द का दुष्ट प्रयोग मान लिया है, लेकिन

१. विषमसमपदकलाभिः कमात् त्रयोदशैकादशसंख्याभिः पुनर्दोहकः। अत्राम्नायः। एतस्य दोहकस्य समपादे द्वितीये त्र्ये चान्ते गुरुलघू कुरः। एकादशकलासु अष्टकलोध्यं गुरुलख्यभ्यामेत्र मात्रात्रयं पूर्येत्यर्थः। —कविदर्पण २. १५. वृत्ति

२. तेरह मत्ता विसम पद्द, सम एयारह मत्त । अडयालीसं मत्त सवि, दोहा छंद निरुत्त ॥—छंदःकोश पद्य २१.

अपभंश में दोहे के अनेक रूप प्रचलित रहे हैं और १२-११: १२-११ वाला दोहा भी एक विशेष भेद है। कवीर और जायसी के दोहा प्रयोग के संबंध में विचार करते समय आचार्य विश्वनाथ प्रसाद मिश्र ने इस तथ्य की ओर सबसे पहले संकेत किया है:—

"पहले और तीसरे धर्थात् विषम चरणों में तेरह मात्राओं के स्थान पर वारह सात्राएँ भी हुआ करती थीं, इस तथ्य पर ध्यान न देने का परिणाम यह हुआ कि जायसी के संवंघ में धारणा बनानी पड़ी कि उन्होंने तुलसी की अपेक्षा छन्दों की पिंगळसंबंधी व्यवस्था पर कम ध्यान दिया है। पर वास्तविकता यह है कि जायसी और तुलसी दोनों ने दोहे के विषम चरणों में कहीं कहीं बारह मात्राएँ ही रखी हैं।"

गोस्वामी जी के मानस में दोहे का यह विशेष प्रकार मिलता है। हम दो दोहे पेश कर सकते हैं:—

प्रभु के वचन श्रवन सुनि, नहीं श्रघाहिं कपि पुंज । वार वार सिर नावहिं, गहहिं सक्छ पद कंज ॥ (लंकाकांड दो० १०६)

सुनि जेहि ध्यान न पावहिं, नेति नेति कह वेद । कृपासिंधु साह कपिन्ह सन, करत अनेक विनोद ॥ (वही दो० ११७)

डिंगल कियों के यहाँ दोहे के विपरीत रूप 'सोरठा' (या सोरिठयों दूहों) के अलावा इस छंद के दूसरे प्रस्तार भी मिलते हैं। इनमें दो भेद प्रसिद्ध हैं—'बड़ो दूहों' (११-१३: १३-११), और 'तूं बेरी दूहों' (१३-११: ११-१३)। इन दोनों प्रकारों में तुक परस्पर उन्हीं चरणों में मिलेगी, जो न्यारह मात्राओं वाले चरण हैं। जैसे, बड़ो दूहों—

रोपी अक्षवर राड़, कोट झड़े नह कांगरे। पटके द्वाथळ सीह पण, बादक व्हे न विगाड़॥

हिंदी साहित्य का अतीत (खण्ड १) पृ० १५३.

२, मेनारियाः डिंगल में वीररस (भूमिका) पृ० २३.

त्ंवेरी दूहो-

कभी स्रिज साँमुही, माथा घोए मेटि। ताह उपन्नी पेटि, मोहण वेली मारुई॥

दोहा छंद के गाते समय सम्पूर्ण छंद में वारह ताल पड़ती हैं। प्रत्येक चरण की प्रथम, और नवीं मात्रा पर ताल पड़ती हैं। इस हिन्द से भी विषम चरणों में वारह मात्रा वाला दोहा गाने की हिन्द से छिंदि परिपूर्ण जान पड़ता है, जिसमें अंतिम तालखंड ४ मात्रा का होगा। १३-११,१३-११ वाले दोहे में भी तालव्यवस्था के अनुसार गाने वाले सम और विषम दोनों तरह के चरणों के अंतिम तालखंड (नवीं मात्रा से शुरू होने वाले तालखंड) को चतुर्मात्रिक तालखंड की ही वंदिश में गायेंगे, भले ही ये तालखंड मात्रा के लिखित रूप की गिनती की हिन्द से विषम चरणों में पंचमात्रिक और सम चरणों में विमात्रिक हों।

सोरठा

§ १६% सोरठा प्रसिद्ध अर्धसम चतुष्पदी छंद है, जो दोहे के समचरणों को विषम तथा विषम चरणों को सम कर देने से बनता है। इसमें तुक प्रथम-तृतीय चरणों में मिलती है। प्राइतपैंगढम् के अनुसार दोहे का विपरीत रूप ही सोरठा है तथा इसके प्रत्येक पद में तुक पाई जाती है। प्राइतपैंगढम् के लक्षणोदाहरण पद्यों को देखने से पता चलता है कि इसमें दुहरी तुक पाई जाती है; एक विषम चरणों में, दूसरी सम चरणों में। विषम चरणों में ११ मात्रा तथा सम चरणों में १३ मात्रा वाला अर्धसमचतुष्पदो का स्वयंभू, हेमचन्द्र और राजशेखर सूरि ने संकेत किया है, किंतु वे इसे विश्रम-

१. भू, भृते ने भक्तिए, ताळ दोहरे धार।

[—]दलपतिपंगल २,१३७,

२. प्रा० पें० १.१७०

३. प्रा० पें० १.१७१.

विल सितवद्न' नाम देते हैं। ये सभी छन्दःशास्त्री इस छंद सें 'सोरठा' की तरह विपम चरणों में तुकव्यवस्था नहीं मानते। देमचन्द्र ने 'विश्वमविलसितवद्न' का उदाहरण निम्न दिया है :—

> 'कुह् घण्णु जुभाणह, विअसिसदीहरनयणिए। साणिज्ञह् तरुणिए, विञ्मधविलसियवयणिए॥

(कोई धन्य युवक ही विकसितदी घनयना विश्वमिवलिसतवदना तहणी के द्वारा संमानित किया (या मनाया) जाता है।)

दोहे के विपरीत सोरठे का विषम पद वाला तुकांत रूप किन-द्पणकार के यहाँ मिढता है, किंतु वे इसे 'अवदोहक' नाम देते हैं।' कविद्पणकार के उदाहरण में स्पष्टत: तुकांतता केवल विषम चरणों में ही पाई जाती है:—

> 'फुक्लंध्रय धावंति, सिंह सहिरस सहयारवणि । कोइसरवि मग्गंति, पाधव दोहय महुसमइ॥

(हे स्रखि, आम के वन की ओर भोंरे ख़ुशी से दौड़ रहे हैं, श्रौर पेड़ कोयल के स्वर से वसंत ऋतु में दोहदयुक्त हो रहे हैं।)

प्राक्षतपैंगलम् और छन्दःकोशं में ही सर्वप्रथम 'अवदोहक' के ढिये 'सोरट्ठ' (सोरठा') शब्द का प्रयोग मिलता है। संभवतः दोहे के विपरीत का रूप 'सौराष्ट्र' के कवियों और छोककवियों के यहाँ विशेष प्रचलित रहा है, फलतः इसे 'सोरट्ठ' नाम ही दे दिया गया। डिंगल के चारण कवियों के यहाँ भी इसे 'सोरठियो दूहो' कहा जाता है, जिसका छथ ही है, 'सौराष्ट्र का दोहा'।

साथ ही दे० स्त्रयंभू० ६.९९, राज० ५.११५.

१. ओने एकादश समे त्रयोदश विभ्रमविलसितवदनम् ।

[—]छन्दोनुशासन ६.१९

२. अथ विनिमयेन विषमसमां घ्रिव्यत्ययेनैप दोहक एवावदोहकः।

[—]कविद्रपैण २.१५ वृत्ति

३. सो सोरट्ठड जाणि, जो दोहा विवरीय हुइ । विहुं पहं जमकु विवाणि, इकु पहिलड् अरु तीसरह ॥

⁻⁻ छन्दःकोश पद्य २५

दोहें के उलटे 'अवदोहक या सोरठा' का प्रयोग बौद्ध सिद्धों के चार्य मी मिलता है। मध्ययुगीन हिंदी कविता में दोहे के साथ साथ इसका भी प्रयोग मिलता है। गोस्वामी तुलसीदास के 'मानस' में सोरठा मिलता है और कई सोरठों में तो गोस्वामी जी ने विषम एवं सम दोनों चरणों में दुहरी तुक की व्यवस्था कर इसमें नई गूँज अर दी है, जैसे:—

नील सरोरुह श्याम, तरुन अरुन वारिज नयन। करी सो मम उर धाम, सदा छीरसागर सयन॥ (वालकांड.३) सोरठा छंद का उल्लेख केशबदास, श्रीधर, भिखारीदास, गदाधर

ञायः सभी मध्ययुगीन हिंदी छन्दःशास्त्रियों ने किया है।

प्राक्तत्पेंगलम् में केवल दो सोरठा छंद मिलते हैं। छंद संख्या ११.१७०-१७१ की गणव्यवस्था का विश्लेषण निम्न है:—

(अ) दोनों छंदों के षणमात्रिक गण का विद्छेषण

(१) मध्य में दो मात्रा सदा ~~

(२) मध्य की दो मात्रा सदा --

(३) मध्य में केवल एक ~

(व) दोनों छंदों के चतुर्मात्रिक गण का विश्लेषण

(१) विषम चरणों में सदा ~ ~ - १००%

(२) सम चरणों में

२. छंदमाला २.३९, छंदविनोद २.७, छंदार्णव ७.६., छंदोमंन्नरी पृ० ६४.

(स) सम चरणों के अंतिम त्रिकल का बिक्लेषण सम चरणों में ~ ~ ~ (४) १००%

इलियाला

§ १६ म. चुलियाला दोहा दोहे का ही एक विशेष भेद है, जिसमें दोहे की प्रत्येक अर्थाली में पाँच मात्राएँ अधिक पाई जाती हैं। इस प्रकार चुलियाला दोहा के विषम चरणों में १३ मात्रायें और सम्चरणों में १६ (११ + १) मात्रायें पाई जाती हैं। ये पाँच मात्रायें 'कुसुभगण' (ISII) में विवद्ध होती हैं। चुलियाला छंद में दोहें की तरह ही तुकव्यवस्था 'क-घ' (द्वितीय-चतुर्थ) चरणों में पाई जाती है। इस तरह का अर्धसम मात्रिक छंद स्वयंभू, हेमचंद्र तथा राजशेखरसूरि के यहाँ भी है, किंतु वे इसे 'कामिनीकीलनक' छंद एक्ते हैं। किंवदपणकार ने ही सर्वप्रथम इसे प्रस्तुत पारिभाषिक संज्ञा देकर 'चूलालदोहा' कहा है, जिसका अर्थ है '(पाँच मात्रा की) चुटिया वाला दोहा'। उसका उदाहरण निम्न है:—

'कुमइ जि महरइ करहूँ रइ, नरहं ति वेयरणिहि नइहिं। रुंद्र डहोहयतडिहिँ, लुलहिं प्यलोहियमइहिं॥

छन्दःकोशकार इसी को केवल 'चृिक्का' (चिलियात) छंद कहते हैं, वे किसी प्राचीन छन्दःशास्त्री गुल्ह का मत उद्धृत करते हैं :—

दोहा छंद ज पडम पढि, मत्त ठविजाहि पंच सुकेहा। चूलियाउ तं ब्रह सुणहु, गुल्ह पयंपइ सन्वसु एहा॥ (पच २६)

चुल्थिल जइ देह किमु, दोहा उप्पर मत्तह पंचइ ।
 पथ पथ उप्पर संठवइ, सुद्ध कुसुमगण अंतह दिजइ ॥

⁻⁻⁻ प्रा० पें० १. १६७.

२. स्वयं मृच्छन्दस् ६.१३०, राजशेखर ५.१४२, ओने त्रयोदश समे पोडश कामिनीकोडनकम्—छन्दोनु० ६.१९.

३. समपादयोरन्ते एकादशकलोध्ने कृतेन पञ्चमात्रेण चुडालदोहकः स्यात् । —कविदर्पण २.१७ वृत्तिः

इसी प्रसंग में वहाँ एक अन्य छंद 'डपचूछिका' (डवचूछिय) का भी डल्डेख है, जिसमें दोहा के समचरणों में १०, १० मात्रा छाधिक जोड़ी जाती हैं। डपचूछिका में इस तरह विषम चरणों में १३ और समचरणों में २१ मात्रायें होती हैं। डपचूछिका का छक्षणों दाहरण वहाँ निम्न दिया है:—

दोहा छंदु नि दुद्छ पिट, दह दह कछसंज्ञत सु अठसिठ मत्त सिव । इवचूळिय तं बुह सुगहु, लुहुगुरुगुणसंज्ञत्त सु जंपइ अरुहकवि ॥

चूिख्याला के एक उदाहरणपद्यों को देखने से पता चलता है कि कि वदर्पणकार और गुल्ह दोनों चुिल्याला के सम चरणों के अन्त में ISII (कुसुमगण) की व्यवस्था आवश्यक नहीं मानते, किंतु दामोदर ने 'वाणीभूषण' में इस छंद के लक्षणपद्य और उदाहरणपद्य दोनों में सम चरणों के अंतिम 'पंचकल' को 'ISII' ही निवद्ध किया गया है। ऐसा जान पड़ता है, इस छंद की रचना में दोनों प्रणालियाँ प्रचलित थीं, कुछ लोग इन पाँच मात्राओं को किसी ढंग से निवद्ध करने के पक्ष में थे, कुछ इनको 'ISII' रूप में।

मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरंपरा में 'चुिलयाला' का विशेष प्रचलन नहीं रहा है। वैसे केशवदास इसका जिक जरूर करते हैं। वे इसे 'चूड़ामिन' छन्द कहते हैं। केशव ने अधिकों के अंत में एक स्थान पर '।ऽ॥' और दूसरे स्थान पर 'ऽ॥' का निवंधन किया है। इससे यह ज्ञात होता है कि सम चरणों के अंत में 'दो लघु' (॥) होना इस छन्द में अवश्य आवश्यक था।

राधा बाधा मीन के, वेधहु जिनि तू रूप तपोधनु। सगजीवन की जीविका, व्यजजन लेखन पृष्ठ देवगनु।।

दूसरी ओर भिखारीदास के ढचणोदाहरण में फिर सम चरणों के अंत में 'कुंसुमगण' (ISII) की व्यवस्था मिलती है।

१. वाणीसूपण १.९३-९४

२. दोहा के दुहु पदन दै पंच पंच कछ देख। सत्र चूड़ामनि छंद के मत्त अठावन छेख॥—छंदमाला २.४१.

३. दोहा दल कै अंत में और पंचकल वंद निहारिय। नागराज पिंगल कहै चुरियाला सो छंद विचारिय।।——छंदार्णव ७.१२.

सें वियमिळन भमिष गुनो, घळि शिशु समुक्ति न दोहि निहोरित । शटिक सटिक कर छाडिछी, नुरिया छासन की कत फोरित ॥ (छंदार्णव ७.1३)

चक्त विवेचन से साष्ट है कि चुिंडवाला यहा पुराना छन्द है, इसकी रचना के संबंध में दो मत पाये जाते हैं; किंतु दोनों अर्थाली के अन्त में 'दो लघु' (॥) की रचना के पक्ष में हैं। मध्ययुगीन हिंदी किंदिता में आकर चुिंडवाला का प्रयोग छम हो गया है, भले ही हिंदी छन्द:शास्त्रियों के यहाँ इसका चल्लेख मिडता रहा है।

चीवोला

§१६६. प्राक्ठतपेंगलम् में वर्णित 'चीबोला' छन्द धनतरसमा चतुष्पदी है, जिसके विपम (प्रथम-तृतीय) चरणों में १६ मात्रा और सम (द्वितीय-चतुर्थ) चरणों में १४ मात्रा पाई जाती हैं। इन मात्राधों की योजना का कोई विधान प्राक्ठतपेंगलम् में नहीं है, जिससे इसके तत्तत् चरणों की गणन्यवस्था का पता चल सके। लक्षणोदाहरण की तुकन्यवस्था को देखने से ज्ञात होता है कि इसमें समानमात्रिक चरणों में ही परस्पर तुक मिळती है। इस प्रकार तुक की न्यवस्था 'क-ग' (क-0), 'ख-ध. (b-d) है। यह लन्द वाणीभूषण, छन्दमाला छन्दिनोद, कहीं भी नहीं मिळता। गुजराती छन्दःशास्तीय प्रथ 'दलपतिंगल' में भी इसका कोई संकेत नहीं है। हेमचंद्र के 'छन्दोनुशासन' में इस तरह की अन्तरसमा चतुष्पदी मिळती है, जिसे वे 'मन्मथविलस्तित' छन्द कहते हैं। इसके सम चरणों में १४ और विषम चरणों में सोलह मात्रा का विधान है। यहाँ तुक 'ख-ध' (b d) पद्धित की है।

'समे चतुर्दृश कोजे पोडश मन्मयविल्लिसम् । यथा— मयवसत्रहणिविल्लोकणतरलु । क्लेवरु संपद् जीविड ॥ मेरहहु रमगीग्रणि सहु संगु । चयहु हथवम्महविल्लिष्ठ ॥

१. सोल्ह मत्तह वे वि पमाणहु, बीअ चउत्थिहं चारिदहा।
मत्तह सिंह समग्गल जाणहु, चारि प्रभा चडवोल कहा।। प्रा० पें० १.१३१
२. छंदोनुशासन ६.२० सूत्र पर उद्भृत पद्य संख्या ११०.

(यह शरीर, संपत्ति और जीवन मदवश तहणी के नेत्र के समान चंचल है। स्त्रियों (रमणीजन) का साथ छोड़ दो, दुष्ट कामदेव के विलिसत को त्यज दो।)

वस्तुतः चौबोला, पञ्झिटका जैसे पोडशमात्रिक छन्द (चीः पद्धिका। (६.३०) चगणचतुष्कं पद्धिका) श्रौर गन्धोदकधारा जैसे चतुर्दशमात्रिक छन्द के मिश्रित रूप 'मन्मथिवलसित' का ही प्राकृत-योंगलम् वाला विकास है।

मध्ययुग में यह छन्द ठीक इसी रूप में नहीं दिखाई पड़ता, किंतु इसका विकसित रूप सममात्रिक वर्ग के त्रिशन्मात्रिक छन्दों में मिलता है, जिसमें प्रत्येक चरण में १६, १४ पर यित पाई जाती है। भिखारीदास के 'छन्दाणव' में 'चौबोला' का यही विकसित त्रिशन्मात्रिक चतुष्पदी रूप मिलता है, जिसमें १६,१४ पर यित पाई जाती है। धिसखारीदास का उदाहरण इस मान्यता को पुष्ट कर देगा।

सुरपितिहित श्रीपिति वामन व्हे बिल भूपित सों छुलिहं चहाो, स्वामिकाजिहित सुक दानहूँ रोक्यो वरु दगहानि सहाो। सुमित होत उपकार लखिहि तौ मूठो वहत न संक गहै, पर अपकार होत जानिह तौ कवहुँ न साँचौ वोल कहै॥ (हंदार्णव ५.२२८)

स्पट्ट है कि भिखारीदास के 'चौवोछा' का उदाहरण प्राक्ठतपेंगलम् के दो 'चौवोछा' छन्दों को मिलाकर उसके प्रत्येक दल को एक चरण् सान लेने से बना है। इसका ही एक रूप 'ताटंक' है, जिसका आधु-निक हिंदी किवयों ने भी बहुत प्रयोग किया है। 'चौबोला' छन्द की प्रत्येक द्विपात् अर्घाली को समप्र चरण की एक युति (इकाई) सान लेने पर और १६, १४ पर यतिव्यवस्था रखने पर 'ताटंक' छन्द होगा। इम नीचे प्राक्ठतपैंगलम् के 'चौबोछा' को इस रूप में रखकर तुलना के लिये प्रसाद की कामायनी से एक ताटंक की अर्घाली उपस्थित कर रहे हैं। इन दोनों की लय, गित और गूँज से यह स्पट्ट हो जायगा।

१. तीस मत्त चौत्रोल है, सोरह चौदह तत्तु । — छंदार्णव ५.२२५.

'है धणि मत्तसञंगजगामिणि, खंदनकोष्णण चंद्रमुही। १६+१४ चंचल जोव्वण जात न जाणिह, छहल समप्पहि काहूँ णही।। १६+१४ (प्रा० पें० १.१३२)

'खपा सुनहरे तीर वरसती, जयरूदमी सी खदित हुई। १६-- १४ डघर पराजित कारुरात्रि भी, जरू में अंतिनंहित हुई।। १६-- १४. (कामायनी: आशा सर्ग)

चक्त चदाहरणों के आधार पर हम 'चौबोछा' छन्द की गण-व्यवस्था का भी अनुसान कर सकते हैं, जो विषम चरणों में '४+ ४+४+४' (चार चतुष्कळ), सम चरणों में '४+४+४+ऽ' (तीन चतुष्कल खौर एक गुरु) जान पहती है। यही 'ताटंक' छन्द में '४+४+४+४; (यति) ४+४+४+५' हो जायगी। संभवतः पुराने कवि इन चतुष्कल गणों की न्यवस्था में कोई गण प्रयुक्त कर सकते थे, किंतु ऐसा जान पड्ता है, प्रायः 'जगगा' (।ऽ।) का वारण किया जाता था। प्राकृतपैंगलम् के चतुष्कल गणों में स्रिधकांकर 'भगणात्मक' (SII) हैं, केवल एक सर्वेडघु (छइल सु°, IIII) है। प्रसाद के तार्टक में हमें 'जगण' (डवा सु'), दिगुंक चतुष्करू (दिमी सी), सर्वेडघु चतुरक्छ (हित्त हु°), भी मिलते हैं, किंतु छन्द में 'जगण' तथा 'द्विगुरु' का वारण करने से लय अधिक सुंदर वत पायगी। चौबोळा और ताटंक दोनों ही चार-चार मात्रा की की ताल में मजे से गाये जा सकते हैं। इनके सभी चरगों (ताटंक-यत्यंशों) में पहली, पाँचवीं, नवीं और तेरहवीं (इसके बाद ताटंक की सतरहवीं, इकीसवीं, पश्चीसवीं और उन्तीसवीं) मात्रा पर ताल पड़ती है। इस छंद के 'ताटंक' स्वरूप का प्रयोग मैथिलीशरण गुप्त, श्यामनारायण पांडेय, गुरुभक्त सिंह, पन्त, द्विनकर आदि अनेक श्राधुनिक कवियों ने किया है।

गुजराती के 'बृहत् पिंगल' में चौबोला का संकेत 'रणपिंगल' के आधार पर किया गया है। 'रणपिंगल' के रचनाकार ने 'चौबोला' को

१. दे०-डा० पुत्तूलाल शुक्कः आधुनिक हिंदी काव्य में छंदयोजना

हिंदी 'ताटंक' से अभिन्न माना है और इसे १६, १४ पर यतिवाळी निरान्मात्रिक रचना बताया है। इस छंद के विषय में 'रण्पिगल' में निम्न विवरण मिलता है।

"चौवोला, चौयाला, चतुष्पथा, चतुर्वचन, चढवोलाः १-३ विपम-पद्मां १६ मात्रा. २-४ समपद्मां १४ मात्रा. प्रत्येक द्लमां १, ४, ६, १३, १७, २१, २४, २६ मात्राए ताल.

विषम पदे करि सोळ कळा पछि, सममां चौद सदा धरजो । प्रथम उपर पठी श्रुति श्रुति चढता, ताळो चौवोले करजो ॥ श्रीश कलानां वेदल छे पण, चार पदे बोलायां छे। चतुर्वचा वळि कोई कहे छे, चतुष्पथा चौयाला छे॥(२५-३६)"

किंतु यह छंद गुजराती में बहुत कम प्रचलित है। श्रीरामनारायण पाठक ने लिखा है कि "आ छंद गुजरातीमां बहु वपरातो नथी, पणः तेनुं दृष्टान्त तरीके महत्त्व छे"।

श्री वेलणकर चौवोला को प्राक्ठतपैंगलम् की तरह चतुष्पदी न मान-कर श्रायंसमा षट्पदी मानते हैं। वे इसकी मात्राव्यवस्था म, म; १४×२ मानते हैं। किंतु चौवोला में 'घता' जैसी मृल षट्पदियों की तरह श्राभ्यंतर तुक नहीं मिलती, यदि यहाँ भी 'क-ख, घ-ङ, ग-च' (१-२, ४-४, ३-६) वाली तुकें नियमतः मिलतीं, तो इसे षट्पदी माना जा सकता था। यह छंद पुरानी परंपरा में केवल प्राक्ठतपैंगलम् में ही मिलता है और यहाँ लक्षण श्रीर चदाहरण दोनों जगह आभ्यंतर तुक नहीं मिलती। लक्षणपद्य में तुक चतुष्पदी के ढंग पर 'क-ग, 'ख-घ' है, खदाहरण पद्य में केवल एक तुक है, जो 'ख-घ' पद्धति की है। हमें 'चौवोला' को अर्धसमा चतुष्पदी ही मानना श्रमीष्ट है, षट्पदी नहीं। श्री वेलणकर की ताल्वयवस्था हमारे ढंगपर है, पर उससे भीः

१. बृहत् पिंगल पृ० ४०२ पर उद्धृत.

चे इसके षट्पदीत्व का संकेत करते हैं। फर्क इतना है कि हम इसमें चार चार सात्रा पर ताल मानते हैं, वे इसमें छाठ आठ मात्रा के बाद ताल मानते हैं।

मिश्रित छंद

कुंडलिया

§ २००. कुंडलिया, दोहा और रोला के मिश्रण से बना छन्द है, जिसे पुराने छन्द:शास्त्रियों के शब्दों में एक प्रकार का 'द्विभङ्गी' छन्द कहा जा सकता है। ' कुंडलिया जैसा मिश्रित छन्द स्वयं मू फ्रीर हेमचन्द्र के यहाँ नहीं मिलता। किवद्पणकार ने अनेक द्विभंगियों का जिक्र करते समय 'दोहा' और 'वस्तुवद्नक' (२४ मात्रिक सम चतु- व्यद्दी, गण व्यवस्था-६, ४, ४, ४, ६) के मिश्रित छन्द का संकेत किया है, पर वे दसे कोई खास नाम नहीं देते। ऐसा जान पड़ता है, भट्ट कियों के यहाँ ही यह छन्द विशेष प्रचलित रहा है, और वे ही इसे 'कुंडलिया' कहते थे। प्राकृतपैंगलम् के झलावा सिर्फ रत्नशेखर ने ही

R. Caubola (8, 8, 14×2) is sung in the same Tala as the Ghatta but its 1st beat occurs on the 1st Matra instead of the 3rd. The 2nd beat occurs on the 1st Matra of the second line while the 3rd and the 4th occur on the 1st and 9th Matras of the third line. At the end of the 3rd and the 6th lines, i.e, at the end of each half there is a pause of 2 Matras which would secure the usual distance of 8 matras between the 4th beat of the preceeding half and the initial beat of the succeeding half.

[—]Apabhramsa Metres I § 25.

२. प्रा० पें० १.१४६-१४७.

इसका संकेत किया है। रत्नशेखर 'कुंडिलिया' के अतिरिक्त इसी के वंजन पर नाम दिये गये 'कुण्डिलिनी' छन्द का भी जिक करते हैं, जिसमें 'गाथा—रोला (काव्य)' का मिश्रण पाया जाता है। पाछत- पेंगलम् और छन्द:कोश दोनों ही 'कुण्डिल्या' के लक्षणमें 'डल्लाल' से संयुक्त' (डल्लालह संजुक्त) होने का जिक्र करते हैं। इस संबंध में यह जान लेना होगा कि 'डल्डाल' शब्द का श्रथ्य यहाँ 'डल्लाल छन्द' न होकर दोहा के अंतिम चरण की पुनकक्ति से हैं, जिसे चारण कि वयों के यहाँ सिंहावलोकन कहाँ जाता है।

कुण्डलिया छन्द में दोहे के चतुर्थ घरण को रोला के प्रथम चरण के प्रथम यत्यंश के रूप में पुनः निबद्ध किया जाता है, और दोहा के प्रथम पद को रोला के अन्त में रखा जाता है। मध्ययुगीन हिंदी काव्य-परंपरा में कुण्डलिया की रचना में इन दोनों वातों का ध्यान सदा रखा गया है। राजमल्छ (पद्य १२४), केशवदास (छन्दमाला २.४०), भिखारीदास (छन्दार्णव ७.४०-४१) आदि सभी मध्य-युगीन लेखकों ने 'सिंहावलोकन' रीति को जरूरी माना है। (सिंहविलोकन रीति दें, दोहा पर रोलाहि—भिखारीदास ७.४०) हिंगल कवियों के यहाँ कुंडलिया के ढंग पर और भी भेद बना लिये गये हैं। 'ग्रुद्ध कुंडलियो' के आतिरिक्त वहाँ 'कुण्डलियो राजवट' और 'कुण्डलियो दोहाल' ये दो भेद वर्णित हैं। 'कुंडलियो राजवट' में दोहा के बाद चार चरण रोला और फिर दो चरण उल्लाला के पाये जाते हैं, और प्रथम और अंतिम पद का तथा दोहा के चतुर्थ चरण और रोला के प्रथम यति-खंड का सिंहावलोकन रीति से निवंधन होता

१. दोहा छंदु जि पढम पिढ कव्वह अद्ध णिरुत्त । तं कुंडिलिया बुह मुणहु, उल्लाल्ड संजुत्त ॥ उल्लाल्ड् संजुत्त जमगसुद्धउ सलहिज्ज्ञ् । चउवाल सउवि मत्त सुदिढ पइ पंथ रइज्ज्ञ् । उल्लाल्ड् संजुत्त लहुइ सो निम्मलसोहा । तं कुंडिलिआ छंदु पढम जिह पिढियइ दोहा ॥—छंदःकोश ३१.

२. छंदःकोश पद्य ३८

है। 'कुंडिलियो दोहाल' में उक 'राजवट' वाले भेर से यह श्रन्तर है कि इसमें दोहे के वाद रोला और फिर एक दोहा प्रयुक्त होता है। इसकी श्रन्य विशेषता यह है कि प्रथम दोहे का पूर्वाघ दूसरे दोहे के उत्तरार्ध के रूप में सिंहावलोकन रीति से प्रयुक्त होता है। मध्ययुगीन हिंदी कान्यपरम्परा में कुण्डिल्या काफी प्रसिद्ध छंद रहा है। कुछ लोगों ने तो गोस्वामी तुलसीदास रचित 'कुण्डिल्या रामायण' तक को हूँ है कि निकाला है, पर अधिकांश विद्वान् इस श्रन्थ को गोस्वामीजी रचित नहीं मानते। वाद में गिरिधर कविराय श्रीर दीनद्याल के अन्योकि-परक तथा नोतिमय कुण्डिल्या हिन्दों में काफी मशहूर हैं।

-छुप्य

§ २०१. छप्पय छंद घपभंश का बड़ा पुराना छंद है। प्राकृत-पेंगलम् में इसे 'रोला + उल्लाला' का मिश्रण कहा गया है। छप्पय के

—खुनाथरूपक पृ० २८०

१. सियवर राज समापिया, पाट अवध लव पेख ।
कुस ने समप कुसावती, दंधव सुताँ विशेष ॥
वंधव सुताँ विशेष, दोय सुत भरत सुद्तिय ।
तक्षक ने तखसली, पुकर ने पुक्कर वित्तय ॥
अंसी लिखमण उभय, अँगद नगरी अंगद ने ।
चन्द्रकेत चंद्रवती, सत्रवण सुताँ सुखद ने ॥
कनवज सुवाहु सत्रुवात करि पित मथुरा इम थापिया ।
इण भाँत मंछ कह आठ ही सियवर राज समापिया ॥

२. रूपक यह रघुनाथरो, पिंगळ गीत प्रमाण । किह्यो मंछाराम किव, जोधनगर जग जाँण ॥ जोधनगर जग जाँण, वास गूँदो विसतारा । वगसीराम सुजान, जात सेवग कूँवारा ॥ संवत ठारै सतक वरस तेसठो वचाणों ॥ सुकल भादवी दसम वार सिसहर वरताणों ॥ मत अनुसारे में कह्यो, सुध कर लियो सुजाण । रूपक यह रघुनाथरो, पिंगळ गीत प्रमाण ॥ —वही पृ० २८२

अंगभूत रोला छंद की गण्व्यवस्था '२+४+४+४+४+४+१ (॥)' वताई गई है और इसके हर चरण में ११, १३ पर यित होनी चाहिए। इसके वाद २८-२८ मात्रा के दो चरण चल्लाला छंद के होंगे, जहाँ १४, १३ पर यित होगी। इस छंद का सर्वप्रथम संकेत नंदिताह्य के 'गाथालक्षण' में भिलता है। नंदिताह्य ने इसे 'दिवहु' (हिन्दी, ड्योटा) छन्द कहा गया है, तथा इसे 'वत्थुअ' (सम-चतुष्पदी, गण्व्यवस्था ४+४+४+२+२+२) तथा १४, १३ मात्रा वाले दो चरणों के द्विपदीखंड का मिश्रण कहा है। नंदिताह्य में दूषरे छन्द का नाम नहीं मिलता। नंदिताह्य का खदाहरण, जिसे प्राचीनतम छप्य का रूप मान सकते हैं, निम्न हैं:—

कुंभिकुंभ विव्भह कवण थणकलसह रूप्स ।

इंदीवरदलसमह कवण नयणह सारिच्छम ।।

पारिजायलयनिमह भुषह कहि कवणह चंगिम ।

सीक्षदेवि रूबस्स तुञ्झ कसु वन्निण श्रिगिम ।।

इस भणह राउ दसरहतणउ दिण विण विक्वंतउ करुणु ।

अहवा न बुञ्झ जं जीवियह जं जि तं जि विम्हियकरुणु ।।

'वस्तुवद्नक' तथा 'उल्लाखा' (कपूर या छुंकुम) के मिश्रण बने छप्पय का संकेस हेमचन्द्र ने ही 'द्विभंगिका' छन्दों के संबंध में किया है। वे बताते हैं कि ये छन्द 'मागधों' (भट्ट कवियों) के यहाँ 'दिवड्ड', 'छप्पय' या 'काव्य' इन छनेक नामों से प्रसिद्ध हैं। वाद् में कविद्पणकार ने भी इसका संकेत किया है। अपभंश कवियों के मुक्तक काव्यों छौर राजस्तुतियों में छप्पय का काफी प्रयोग रहा है।

१. प्रा० पें० १.१०५.

२. दो वेया सिहिजुयलं जुयाई दुन्निउ दुगं च वत्थुयओ । पनरसतेरसपनरसतेरसजुत्तो दिवदछंदो ॥ —गाथालक्षण पद्य ८२.८३

३. एताश्च वस्तुवदनककपूँराद्याः द्विमंगिकाः षट्पदा इति,सार्थच्छंदांसि इति च, सामोन्याभिधानेन मागधानां प्रसिद्धाः । यदाह—जह वत्युआण हेट्ठे उल्लाला छंदयंमि किञ्जंति । दिवदच्छंदयछण्यकव्याइं ताइं बुञ्चंति ॥' इत्यादि ।

⁻ छन्दोनुशासन सूत्र ४.७९ की वृत्ति.

रोला (या वस्तुवदनक) के घलावा छप्पय छंद का अन्य भेद 'रासा-वड्य + उल्लाला (कपूर या कुंकुम) के योग से भी वनता है और कविद्पेणकार ने इसका भी संकेत किया है।

संदेशरासक में पाँच छप्पय छन्द मिलते हैं। पुरानी हिंदी काव्य-परंपरा में इस छंद का प्रयोग विद्यापित की 'कीर्तिलता' में मिलता है। गोस्वामी तुलसीदास की किवताबढ़ी में भी इसका प्रयोग हुआ है। दरवारी भट्ट किवयों का यह प्रसिद्ध छंद रहा है। गंग, नरहिर आदि के छप्पय प्रसिद्ध हैं और पृथ्वीराजरासों में तो छप्पयों का बहुतायत से प्रयोग मिलता है, जहाँ इसे 'किवत्त' कहा गया है। केशवदास की 'छंदमाला' में इसे 'किवत्त' (रोला) + उल्लाला' का मिश्रण बताया गया है। भिखारीदास ने बताया है कि छप्पय छंद के पूर्वार्थ में इसी रोला-भेद को लिया जाता है, जिसकी ग्यारहवीं मात्रा लक्ष्वक्षर के द्वारा निवद्ध की जाती है। इस रोला-भेद को वे 'काव्य' छंद कहते हैं:—

> रोका में लघु रुद्र पर, काव्य कहावै छंद । ता आगे उत्काल दै, जानहु छप्पै छंद ॥ (छंदार्णंव ७. ३७)

रङ्घा

§ २०२. प्राकृतपेंगलम् के अनुसार रहा छंद में नौ चरण पाये जाते हैं। इसके प्रमुख भेद राजसेना रह्डा में पहले पाँच चरणों में में क्रमशः १४, १२, १४, ११, १४ मात्रायें और वाकी चार चरणों में

१. कविद्र्पण २.३३.

२. कीर्तिल्ता पृ० १०.

२. डा॰ विपिन विहारी त्रिवेदी : चंद वरदायी और उनका काल्या पृ॰ २५२-२५३.

४. पहिले चरन कवित्त किह पुनि उल्लालिह देउ । 'केसवदास' विचारिज्यो योँ पटपद को भेउ ॥—छंदमाला २.२८

दोहा (१३, ११, १३, ११) निबद्ध होता है। इस प्रकार 'रड्डा' किसी छंदिवशेष के साथ दोहा के मिश्रण से बना है। इस छंद का स्वतंत्र रूप से प्राकृतपैंगलम् में कोई संकेत नहीं मिछता। स्वयंभू में यह पंच-पात् छंद 'मात्रा' (मता) के नाम से संकेतित है। वहाँ इसकी मात्रायें विषम पदों में १६ और सम पदों में १२ बताई गई हैं। इसके अन्य भेदों का भी संकेत वहाँ मिइता है:—मत्तमधुकरी (१६, ११, १६, ११, १६), मत्तवालिका (१६, १३, १६, १३, १६), मत्त-विलासिनी (१६, १२, १४, १२, १४) मत्तकरिणी (१६, १२, १७, १२, १७)। मात्रा के इन भेदों का विवरण हेम चंद्र और कविद्पण में भी उपलब्ध है। प्राकृतपैंगलम् में वर्णित रड्डा छंद के उक्त पाँच चरण मात्रा छंद के ही विविध भेदों के हैं। प्राकृतपैंगलम् में इन पाँच चरणों के मात्रा-भेद के आधार पर ही रड्डा के अनेक भेदों का संकेत किया गया हैं :—

१. करही १३, ११, १३, ११, १३. २. नंदा १४, ११, १४, ११, १४. ३. मोहिनी १९, ११, १६, ११, १६. ४. चारुसेनी १४, ११, १४, ११, १४. ४. भद्रा १४, १२, १४, १२, १४. ६. राजसेना १४, १२, १४, ११, १४. ७. तालंकिनी १६, १२, १६, १२, १६.

इन भेदों के अतिरिक्त वृत्तजातिसमुच्चय में मोदनिका (१४, १२, १४, १२, १४), चारुनेत्री (१४, १३, १४, १३, १४), और राहुसेनी (१६, १४, १६, १४, १६) इन तीन भेदों का संकेत और मिलता है। इन विविध मात्रा-भेदों के साथ दोहे का मिश्रण होने पर यह छन्द

१. पा० पें० १,१३३,

२. स्वयंन्च्छन्दस् ४.१४.

२. छन्दोनुशासन ४.१७-२१., कविद्र्पण २.२८.

४. प्रा० पें० १.१३६-१४३.

४. वृत्तजातिसमुच्चय ४.३०.

रड्डा कहडाता है। इस मिश्रित छन्द (रड्डा) का सर्वप्रथम संकेत स्वयंभू में मिछता है। अपभ्रंश किवयों के यहाँ रड्डा छन्द का प्रचछन इतना रहा है कि यह स्वतंत्र छन्द माना जाता रहा है। हेमचंद्र ने चताया है कि यद्यपि रड्डा भो छप्पय (सार्थच्छं रस्) की तरह ही 'द्रिमंगिका' है, किंतु बृद्धानुरोध से उसका स्वतंत्र उल्लेख किया जायगा। मात्रा के उपयुक्त विविध भेदों का संकेत करने के वाद हेमचन्द्र ने रड्डा का संकेत किया है, वे इसे 'वस्तु' भी कहते हैं। हेमचन्द्र के मतानुसार रड्डा में 'मात्रा छन्द' के किसी भेद के साथ दोहा या उसके किसी भेद (अपदोहक, अवदोहक, आदि) का मिश्रण हो सकता है।

खपश्रंश जैन कवियों के यहाँ रड्डा छंद का प्रचुर प्रयोग मिछता है। हरिभद्र सूरि के 'सनत्कुमारचरिड' और सोमप्रभ सूरि के 'कुमारपाछप्रतिवोध' में रड्डा छंद निवद्ध हुआ है। अदहमाण के संदेशरासक में भी ६ रड्डा छंदों का प्रयोग मिछता है और विद्यापित की 'कीर्तिछता' में भी इस छंद में निवद्ध कई पद्य हैं। मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरम्परा में इस छन्द का प्रयोग केवछ केशव-दास की 'रामचंद्रिका' में मिछता है। 'छन्दमाछा' में वे इसे 'नव-पदी' छन्द कहते हैं और इसके केवछ 'राजसेना' वाछे भेद का संकेत करते हैं। भिखारीदास ने 'छन्दाणव' में रड्डा के डक्त सातों भेदों

१. स्वयंभू ४.२५.

२. वृद्धानुरोधात्तु रड्डा प्रथगभिधास्यत इति सर्वमवदातम् ।
—छन्दोन् ४.७९ वृत्तिः

३. आसां तृतीयपञ्चमेनानुपासेऽन्ते दोहकादि चेद्रस्तु रड्डा वा ।

⁻वही ५.२३.

४. दे० याकोबीः सनत्कुमारचरित पृ० २१-२४, अल्सदोर्फः कुमारपाल-

प्रतिबोध पृ० ७०-७१.

५. दे० संदेशरासक पद्य १८, १९, २४ आदि, कीर्तिलता. पृ० ६,१०, १८ आदि पर।

६. छंदमाला २.३६-३७.

का संकेत किया है। वे तालंकिनी रड्डा का निम्न उदाहरण देते

वाळापन बीत्यो बहु खेळिन ।

जुवा गई तियकेळिन । रह्यो भूळि पुनि सुतवित रेळिन ।।

जिय गळ दारि जेळिन । अंजहुँ समुद्धि तिज मूरक पेळिन ।।

काळ पहूँच्यो सीस पर नाहिन कोऊ अड्ड ।

तिज सब माया मोह मद रामचरन मजु रड्ड ॥

(छंदार्णव ८.२४)

रड्डा का प्रयोग मध्ययुगीन हिंदी कविता में लुप हो गया है, वैसे हिंदी छन्दःशास्त्री इसका उल्लेख अपने प्रथी में जरूर करते देखे जाते हैं।

१. छंदार्णव ८.२२-२३

मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरंपरा के दो प्रमुख छंद

सर्वेया छंद का उद्भव और विकास

§ २०३. सध्ययुगीन हिंदी काव्यपरम्परा के 'सर्वेया' तथा 'घनाक्षरी' छन्द विद्वानों के लिए एक समस्या बने हुए हैं। उनके उद्भव और विकास के बारे में अभी तक कोई निश्चित सत नहीं बन सका है। ऐसा समझा जाता है कि ये छंद सर्वेप्रथम व्रजमाषा काव्य में ही दिखाई पड़ते हैं और पुराने साहित्य में कहीं भी इनके बीज नहीं मिलते । सबैया को तो कुछ लेखकों ने दो त्रोटक छन्दों को द्विगुणित कर बनाया गया वर्णिक छन्द मान लिया है, पर यह मत मान्य नहीं हो सका है। वस्तुतः जैसा कि हम देखेंगे वर्णिक सबैया का मूळ रूप सात्रिक सबैया ही है और इसके बीज अपभ्रंश के ३२ मात्रा वाले छंदों में दिखाई पड़ते हैं। हिंदी काव्यपरम्परा में दो तरह के सबैया छंद मिलते हैं—मात्रिक सबैया और वर्णिक सबैया। मात्रिक सबैया भी दो तरह के प्रचलित हैं, एक ३१ मात्रा वाला, दूसरा ३२ मात्रा वाला। प्राकृतपैंगलम् में ३२ मात्रा वाले मात्रिक छुँद दुर्मिक श्रीर इसके यति भेद से बने और भी पद्मावती आदि छंदों का संकेत किया गया है। प्राकृतपैंगलम् में दुर्मिल, किरीट और सुनद्री इन तीन वर्णिक छन्दों का भी जिक्र है, जो मूलतः इसी ३२ मात्रा वाले दुमिछ के वर्णिक प्रस्तार के परिवर्तन के आधार पर बने भेद हैं। इन सभी छंदों के विद्रतेपण से पता चलेगा कि इनमें आठ चतुष्कल गणों की ही विविध संघटना तथा यति भेद से इन छुंदों की गति और लय में परस्पर भिन्नता श्रा जाती है।

हिंदी कान्यपरम्परा और छंदोयन्थों में वर्णिक सबैया के अनेक भेद मिलते हैं। मोटे तौर पर वर्णिक सबैया दो तरह का है, एक २३ वर्णीवाला, दूसरा ४४ वर्णीवाला। वैसे मिखारीदास ने २४ वर्णी वाले साधवी सबैया (= सगण+गुरु, मात्रा ३४), और २६ वर्णीवाले मालती सबैया (= सगण+दो लघु, मात्रा ३४) का भी जिक्र दिया है, जो वस्तुतः वर्णिक दुर्मिळ सवैया (२४ वर्ण, ३२ मात्रा) में ही दो हंग से दो मात्रायें बढ़ाकर बनाये गये प्ररोह है। मुख्य सवैयाभेदों की तालिका यह हैं:—

२३ वर्ण वाले सबैया-

सुंदरी ससमसतजजलग २३ वर्ण, ३२ मात्रा चकोर ७ भगण, १ गुरु, १ छघु २३ वर्ण, ३१ मात्रा मत्तगयंद ७ भगण, २ गुरु २३ वर्ण, ३२ मात्रा सुमुखो ७ जगण, १ छघु, १ गुरु २३ वर्ण, ३१ मात्रा

२४ वर्ण वाछे सवैया—

२४ वर्ण, ३२ मात्रा किरीट ८ भगण २४ वर्ण, ३२ मात्रा दुर्मिला = सगरा २४ वर्ण, ३२ मात्रा प जगण मुक्तहरा २४ वर्ण, ४० मात्रा भुजंग ८ यगग २४ वर्णे, ४० मात्रा गंगोदक (या छच्मी) परगण २४ वर्ण, ४० मात्रा ८ त्राण आभार २४ वर्ण, ३३ मात्रा वाम (मंजरी) ७ जगण, १ यगण् २४ वर्ण, ३३ मात्रा ७ भगण, १ रगण अरसात एक सवैयाभेदों में मूल सवैया चतुष्कल गणों के आधार पर

चने म भगणात्मक, सगणात्मक या जगणात्मक व्यवस्था वाले २४ वर्ण के वे छंद हैं, जो ३२ मात्रा वाळे छंद के ही विविध प्रस्तारों में से हैं। प्राक्षतपैगलम् में इसके म सगणात्मक छंद 'दुर्मिला' और म भगणात्मक छंद 'किरीट' का तो संकेत हैं, पर 'जगणात्मक' संघटना चाळा छंद नहीं मिलता। बाद में जगणात्मक चतुष्कळ के आधार पर बने ३२ मात्रा वाळे छंद का भी विकास हो गया है, जो मध्य- ग्रुगीन हिंदी किवता का 'मुक्तहरा' छन्द है। इस प्रकार २४ वर्ण का विणिक छन्द बन जाने पर विणिक संख्या के वजन के आधार पर ऐसे भी छन्द बन गये जो मात्रिक हिंछ से म चतुष्कळ से न वन कर म पंचकळों (यगण् ISS, रगण SIS, अथवा तगण SSI) से वने हैं। यह विकास स्पष्टतः बाद में हुआ है, और 'सुजंग', 'गंगोदक' तथा 'आभार' जैसे २४ वर्णों (किंतु ४० मात्राओं) से वने सवैया छन्दों के डर्य में केवळ वर्णों की संख्यागत समानता हो प्रमुख प्रेरक

दत्त्व है। 'वास' छुन्द 'मुक्तहरा' का ही वह विकास है, जहाँ पादांत में उथपरिवर्तन करने के ढिये 'छघु' के स्थान पर 'गुरु' वर्ण की छपेक्षा हुई है और फडतः अंतिम गण 'जगण' (ISI) के स्थान पर 'यगण' (ISS) प्रयोग किया गया है। ठीक इसी प्रवृत्ति के कारण 'किरीट' सर्वेया का गुर्वत विकास 'अरसात' हो गया है, जिसमें अंतिम टःवंतगण 'भगण' (SII) के स्थान पर 'रगए' (SIS) का प्रयोग किया गया है। स्पष्ट है कि पादांत में लघ्वंत लय वाले 'युक्तहरा' छोर किरीट' छन्दों के ही गुवंत लय वाले विकास कमशः 'वाम' तथा 'छरसात' सर्वेया हैं। वर्णिक भार की बनाये रखकर छन्द की खय को गुवैत करने के कारण ही ये दोनों छन्द ३२ सात्रा की वजाय ३३ मात्रा वाले वन गये हैं। इसी परिपाटी 🕏, चकोर और मत्तगयंद सवैया का विकास किरीट से ही हुआ है, जहाँ प्रथम में छन्तिम चतुष्कल गण के स्थान पर छघ्वंत त्रिकछ (ऽ।) की योजना कर मात्रा-भार और वर्णिक भार दोनों में एक एक सात्रा और एक एक वर्ण की कमी कर दी गई है, जव कि सत्तगयंद में चकोर का ही गुवत रूप है, जहाँ मात्रा-भार मूळ किरीट सबैया का ही बना रहा है; भेद सिर्फ इतना हैं कि यहाँ अन्तिम चतुष्कल 'भगणात्मक' न होकर 'गुरुद्रय' (SS) से बना है। इसी तरह 'सुमुखी' सबैया 'मुक्तहरा' का ही परवर्ती विकास है, जिसमें पादांत छघु को हटा कर 'अगण' (ISI) के स्थान पर केवल गुवंत त्रिकल (IS) का प्रयोग किया गया है। अब केवल 'सुन्दरी' सर्वेया बच रहता है। यह छंद प्राक्तरपेंगलम् में उपलब्ध है। इसकी वर्णिक गण्डयवस्था को स्पष्टतः प चतुष्करों में वाँटा जा सकता है :--

115, 115, 511, 115, 55, 115, 115, 115.

स्पष्टतः 'सुन्द्री' छंद 'दुर्मिला' की तरह ही द चतुष्कल गणों के आधार पर बना है। किंतु 'दुर्मिला' में आठों गण 'सगणात्मक' है, यहाँ तृतीय और पंचम विषम चतुष्कलों की लय भिन्न है, तृतीय चतुष्कल 'भगणात्मक' (SII) है, पंचम चतुष्कल 'गुरुद्धयात्मक' (SS) । इयक्षर सगण के स्थान पर पाँचवें चतुष्कल में द्वथक्षर गुरुद्धय (SS) की स्थापना के कारण इस छन्द की लय बदल जाती है। इस परिवर्तन से यह छंद २४ वर्णों के स्थान पर केवल २३ वर्णों का बन गया है,

किंतु इस छंद का मूल मात्रिक भार वही बना रहा है। इस विवेचन से स्पष्ट है कि बर्णिक सबैया छंद के विविध भेदों का मूल उत्स ३२ मात्रा वाले वे मात्रिक छन्द हैं, जिनका अवशेष आज भी हमें ३१ और ३२ मात्रा वाले मात्रिक छंदों में दिखाई पड़ता है।

डा० हजारी प्रसाद द्विवेदी ने 'हिंदी साहित्य के आदिकाड' में सवैया का विकास किसी न किसी संस्कृत वर्णिक वृत्त से जोड़ने की कल्पना की थी, यह संस्कृत वृत्त कीन सा है, इसका वे कोई निर्देश नहीं करते। दिवेदी जो के 'संघान' के आधार पर डा० नामवरसिंह ने सवैया से संबद्ध संस्कृत वर्णिक वृत्त का 'अनुसंघान' भी कर िख्या है। वे सवैया को दो त्रोटक छंदों का विकसित रूप मानते कहते हैं:—

"सबैया स्रष्ट रूप से वर्णिक गणवृत्त है, इसिलये उसकी प्राचीनता श्रिनवाय है और संस्कृत में ही उसका मूल उत्स मिलना चाहिए। यह तो सही है कि आठ गण के चार चरणों का ऐसा कोई वर्णिक वृत्त संस्कृत में नहीं है, लेकिन इसकी लंबाई देखकर प्रतीत होता है कि यह संस्कृत के किसी वर्णिक वृत्त के गणों को द्विगुणित करके बनाया गया है। संस्कृत का जो वर्णिक वृत्त द्विगुणित किये जाने पर आसानी से दुर्मिल सबैया हो जाता है, वह है चार सगण वाला जोटक छन्द।"

भाई नामवरसिंह ने 'पृथ्वीराजरासी ' के 'शशिव्रता-विवाह' प्रसंग से दो त्रोटक एक साथ रखकर उन्हें दुमिल सबैया समझ लेने की सलाह दी है, पर त्रोटक छंदों को द्विगुणित कर देने पर भी इसमें सबैया की गति, लय, श्रीर गूँज नहीं श्रा पाती। उनका दो त्रोटकों से वनाया गया कल्पित सबैया यों हैं:—

१. किवत्त-सवैया की प्रथा कव चली, यह कहना भी किठन है। ये व्रज-भाषा के अपने छंद हैं। सवैया का संघान तो कथंचिद् संस्कृत वृतों में मिल भी जाता है, पर किवत्त कुछ अचानक ही आ धमकता है।

[—]हिंदी साहित्य का आदिकाल पृ० १०२

੨ ਸਾਸਰਸਜਿੱਟ : हिंटੀ के विकास में श्रापभ ਤਾ का ग्रोग प० ३०४

'बल सेंसव मुद्द समान भयं, रिव यल बहिकम ले अथयं। बर सेंसव नोयन संधि अवीं, सु मिले जनु पित्तह याल नती॥ जुरही लिंग सेंसव जुम्बनता, सु मनो सिंस रंतन राजहिता। जु चलें मुरि मारुत झंकुरिता, सु मनो मुखेस मुरो मुरिता॥

डा॰ नासवरसिंह के सतानुसार एक सर्वया में सिर्फ चार चरणों के सम तुकांत की कमी रही है, पर मुझे तो मूच सर्वया से इसकी उय तक मिलती नजर नहीं थाती।

'प्राकृतपैंगडम्' का अनुशीलन प्रस्तुत करते समय में किन्हीं भिन्न धनुमानों पर पहुँचा हूँ । ये अनुमान निम्न है:—

(१) सवैया का मूल स्टस लोक सामान्य में प्रचित अपभंश रोय तालच्छन्दों में है।

(२) यह (३२ मात्रिक) तालच्छन्द है, जिसे वाद के ताल्झान-हीन कवियों ने छन्य रूप देकर पूर्णतः चर्णिक छंद बना दिया है।

(३) यह छंद मूजतः द्विपदो कोटि का है, जो स्वयंमू और हेम-चंद्र के बहुत वाद संभवतः अहहमाण के संदेशरासक के कुछ दिन पहले ही चतुष्वदी रूप में विकसित हुआ है।

(४) छोकगीतों में यह स्वयंभू (आठवीं शती) से भी पुराना

जान पड़ता है।

(४) हेम बन्द्र खोर प्राक्ठतपेंगलम् के बीच हो कभी इस मात्रिक तालच्छंद का वर्णिक रूप भी विक्षसित हो गया था। चतुष्पदी बन जाने पर भी प्राक्ठतपेंगलम् और दासोदर के वाणीभूषण में भी इसकी तुक व्यवस्था 'क ख' और 'ग घ' पद्धति की रही है और इसके यति-स्थानों पर आभ्यंतर तुक का भी प्रयोग मिलता है।

(६) सबैया का नवीन वर्णिक रूप — जव उस में यतिव्यवस्था का लोप और 'क ल ग घ' वाली चारों चरणों में एक ही तुक का विधान चल पड़ा है — पंद्रहवीं शती के वाद का विकास जाना पड़ता है।

प्राक्षत्रपेंगलम् के सात्रिक 'दुर्मिल' का विवेचन करते समय हम बता चुके हैं कि यहाँ म चतुष्कलों की योजना के साथ १०, म, १४ पर यित और पादांत में 'गुरु' (ऽ) को व्यवस्था पाई जातो है। ये म चतुष्कल जब सगणात्मक (IIS) होते हैं, तो यही दुर्मिल प्राकृतपेंगलम् का वर्णिक दुर्मिल सबैया हो जाता है, जिसकी यतिव्यवस्था ठीक वही १०, म, १४ मात्राओं पर मानी गई है। मात्रिक यतिखंडों का यह विभाजन स्पष्ट हो वर्णिक दुर्मिला के मात्राछंद होने का संकेत करता है। वस्तुतः जैसा कि हम संकेत कर चुके हैं, मात्रिक दुर्मिल तालच्छन्द है, बिसकी प्रथम दो मात्रायें छोड़कर हर चार चार मात्रा के बाद ताल पड़ती है। इस तरह पहली ताल तीसरी मात्रा पर पड़ती है, फिर सातवीं, स्यारहवीं, पन्द्रहवीं, उन्नीसवीं खादि पर। फलतः दसवीं और खठारहवीं मात्रा के ठीक बाद ताल का संकेत करने के लिये इन यति खंडों के स्थान पर 'यमक' (अनुपास) की योजना भी पाई जाती है। यह यमक योजना प्राकृतपेंगलम् के वर्णिक दुर्मिला में भी स्पष्टतः परिलक्षित होती है। प्राकृतपेंगलम् के वर्णिक दुर्मिला में पादांत तुकव्यवस्था 'क ख' (सिरे-छरे), 'ग-घ' (तणू-धणू) पद्धति की पाई जाती है। यही दुर्मिल सबैया गोस्वामी तुल्धीदास के समय तक 'क ख ग घ' तुकव्यवस्था लेने लगा है।

'अवधेस के द्वारे सकारे गई सुत गोद के भूपति है निकसे। अवडोकि हों सोच विमोचन को ठिंग-सी रही, जे न ठगे धिक-से॥ तुरुसी मनरंजन रंजित अंजन नैन सुखंजन-जातक से। सजनी सिंस में समसीड उभे नवनीड सरोरुह से विकसे॥

तुलसी के समय तक इसकी यतिव्यवस्था १६, १६ की हो गई थी, इसका संकेत हम आगे करेंगे। उक्त सबैया के कुछ चरणों में तो १०, ५, १४ की यति भी ठोक बैडती जान पड़ती है। यहाँ आकर आध्यंतर यित का सूचक 'अनुप्रास' (तक) भी लुप्त हो गया। आगे चलकर तो मध्ययुगीन हिंदी छन्द:शाखियों में से कोई भी इसकी यतिव्यवस्था का संकेत नहीं करते। भिखारीदास ने इसका लक्षण केवल ८ सगण माना है।

प्राकृतपेंगलम् का सुंदरी छन्द भी यतिन्यवस्था की दृष्टि से १०, द्र श्रीर १४ मात्राश्रों के यतिखंडों में ही विभक्त है; किंतु इसकी मात्रिक गणन्यवस्था कुछ भिन्न है। इसके सभी चतुष्कछ दुर्मिल की तरह सगणात्मक नहीं है, इसका संकेत किया जा चुका है। 'सुंदरी' वर्णिक छन्द में भी, जो स्पष्टतः मध्ययुगोन हिंदी कविता का 'सुंदरी' सबैया

१. प्रा० पैं० २,२०६.

२. छंदार्णव ११.२,११.९.

है, सात्रिक यतिखंडों को 'खनुपास' के द्वारा नियमित किया जाता किया जाता रहा है। प्राकृतपेंगडम् का उदाहरण (२.२०७) इसका स्पष्ट संकेत करता है। इस छन्द के चतुर्थ चरण में अवदय ही यति-खंडों का विभाजन म, म, १६ हो गया है, जो 'पअछे-विश्वछे' की आध्यंतर तुक्रयोजना से स्पष्ट है। यह यतिन्यवस्था इस बात को खिद्ध करती है कि धीरे धीरे सबैया की यतिन्यवस्था म, म, १६ के तीन यतिखंडों या १६, १६ के दो यतिखंडों में नियमित होने लगी थी।

प्राक्षतपैंगळम् के 'किरीट' छंद का उदाहरण और नये विकास का संकेत करता है। 'किरीट' ८ भगण का वर्णिक छन्द है, जिसकी यित्यवस्था संभवतः १२, ८, १२ मात्राओं पर थी। इस दृष्टि से दुर्मिल की तरह 'किरीट' के गाने में पहली दो मात्रा छोड़कर तीसरी मात्रा से ताल नहीं दी जाती थी, बल्कि पहली ताल छन्द के प्रत्येक चरण की पहली ही मात्रा पर पड़ती थी और हर 'भगण' के गुव- क्षर पर ताल दी जाती थी। प्राक्षतपैंगलम् के लक्षणपद्य में 'किरीट' की यित-व्यवस्था का कोई संकेत नहीं मिलता और न यहाँ उदाहरणपद्य में ही १२, ८, १२ वाली यित-खंडों की योजना तथा कहीं भी आभ्यंतर तुक का प्रयोग मिलता है। स्पष्ट ही यह 'किरीट' सबैया उस समय की रचना जान पड़ता है, जब किन इसकी तालयित और आभ्यंतर तुक का प्रयोग छोड़ चले थे; किंतु यहाँ 'कख' 'गध' वाली द्विपदीगत पादांत तुक किर भी सुरक्षित है।

वप्पद्द भित्त सिरे जिलि लिजिज रज्ज विप्रजिज चले विणु सोदर । सुंदरी संगिहं लिगि इकिल्लिंश मारु विराधकवंघ तहा घर ॥ मारुइ मिल्लिंश बालि वहल्लिंश रज्जु सुगीवहि दिज्जु अर्क्टल । वंधि समुद्द विघातिय रावण सो तुम राहव दिज्ज्ञ जिल्मस ॥

र. निण वें धरिन्ने, महिअल लिन्ने, पिट्ठिहि दंतिह ठाउ घरा ।
रिडवच्छ विआरे, छल्तणु धारे, वंधिअ सत्तु प्रभाल घरा ॥
कुल्खित्तअ तप्पे, दहमुह कप्पे, कंसअकेसिविणासकरा ।
करणा प्रभले मेच्छह विअले, सो देउ णराअण तुम्ह वरा ॥
——प्रा० पें० २.२०७.

प्राक्ततपेंगलम् के ये चारों छन्द, जिन्हें सबैया बहुत बाद में कहा जाने लगा है, मूखतः एक ही ३२ मात्रा वाले छन्द के विविध प्ररोह हैं। स्वयंभू और हेमचन्द्र में इस तरह की तीन द्विपिद्यों का उल्लेख हैं:—

- (१) स्बंधकसम (जिसे स्वयंभू 'गंधरामक' कहते हैं) यति १०,, म, १४ मात्रा,
 - (२) मौत्तिकदाम, यतिव्यवस्था १२, ८, १२ मात्रा,
 - (३) नवकद्लीपत्र, यतिव्यवस्था १४, ८, १० मात्रा

हेमचन्द्र के श्रनुसार इन तीनों छन्दों की गणव्यवस्था म चतु--

'झब्ट चतुर्मात्राश्चेत्तदा स्कन्धकसमम्। (७.१८)..., ठजौरिति-द्वादशभिरष्टभिश्चेत्तदा तदेव स्कन्धकसमं मौत्तिकदाम। (७.१६) ...ढजौरिति चतुर्शभिरष्टभिश्च यतिश्चेत्तदा तदेव स्कन्धकसमं-नवकद्छीपत्रम्।" (७.२०).

इन तीनों छन्दों की रचना में जब गण्ड्यवस्था '६+४+४+४-४-+४+४+२' होती है, तो इन्हें ही यति-भेद से कमशः स्कंधकसमा, मौक्तिकदाम्नी, नवकद्छीपत्रा इन खीसंज्ञक नामों से पुकारा जाता है। इस दृष्टि से हमारे दुर्मिल सबैया के मात्रिक रूप का पुराना उदाहरण हेमचंद्र की निम्न स्कंधकसम द्विपदी है, जो सबैया की अर्थाली कही जा सकती है:—

> नारिहुं वयणुल्ल इं सरि खंधयसमजलहें मिन्सि मञ्जीतिश्रहं। ओ गिण्हिह विक्समु मणहरअहिणविश्वसिअसररुहपंतिश्रहं॥

अट्ठचआरकअं गंधरामअं दसअट्ठचउद्दृहच्छिण्णम् । वारहसमे वीसमए वत्तीसमए जिमअं मोत्तिभदामम् । चोद्दहमे वाईसमए वत्तीसमए णवकेलीपत्तम् । (६.१७४-१७६)

२. षण्मात्रश्चतुर्मात्रपट्कं द्विमात्रश्चेदित्येभिर्मात्रागणेः कृतेष्वेषु स्कंधकसमा-दिपु त्रिषु स्त्रीत्वं स्त्रीलिङ्गराब्दाभिषेयत्वम् । स्कंधकसमा, मौक्तिकदाम्नी, नवकदलीपत्रा चेत्यर्थः । यतिः सैव ।—छंदोनु शासन ७.२१ वृत्ति.

(कंवे तक जल वाली निद्यों में स्नान करती हुई नायिकाओं के सुख मनोहर, एवं विक्रित नये कमलों की शोभा को धारण करते हैं।) संदेशरासक में 'दुर्मिला' या 'डुमिला' (जो हेमचन्द्र का स्कंधकसम ही है) का मात्रिक रूप ही मिलता है, जिसका एक उदाहरण हम दे चुके हैं। संदेशरासक के रचनाकाल के बाद ही 'दुर्मिल' का वर्णिक रूप 'संदरी', 'दुर्मिल' (वर्णिक) तथा 'किरीट' के रूप में विक्रित हुआ जान पड़ता है।

हिंदी किवता में वर्गिक सवैया के विकास के कारण मात्रिक सवैया का प्रचडन कम हो चड़ा है; किंतु मात्रिक सवैया के अंतरे हिंदी पद-साहित्य में काफी प्रचित्त रहे हैं। सूर के पदों में मात्रिक सवैया के १६,१६ मात्रा पर यित वाछे अंतरे मिछते हैं। एक उदाहरण निग्न है, जिसके अंत में 'भगणात्मक' (SII) चतुष्कछ की छय मिछती है। इस पद के अन्तरों की पादांत गति 'किरीट' सवैया से विमछती है।

प्रात समय आवत हिर राजत ।

रतनजिटत कुंडक सिंख स्वनिन, तिनकी किरिन सुर तनु काजत ॥ साते रासि मेलि द्वाइस में, किट मेलका-अलंकृत साजत । 'पृथ्वी-मथी पिता सो ले कर, मुख समीप मुरकी-धुनि वाजत ॥ जलधि-तात तिहि नाम कंठ के, तिनके पंस मुकुट सिर आजत । सूरदास कहै सुनहु गूढ हिर, भगतिन भजत, अभगतिन भाजत ॥

इस पद के घन्तरे सबैया के परिपूर्ण चरण हैं और 'स्थायी' (प्रात त्समय घावत हरि राजत) भी सबैया का ही अंतिस यतिखंड हैं।

यद्यपि वर्णिक सबैया की रचना में तत्तत् वर्णिक गर्णों के प्रयोग की पाबंदी पाई जाती है, पर यह छंद धीरे धीरे धनाक्षरी की तरह मुक्तक रूप धारण करने लगा है। गोरवामी तुलसोदास के ऊपर उद्धृत दुर्मिल सबैया में ही हम देखते हैं कि कई स्थानों पर 'ए' तथा 'ओ' ध्वनियों का हस्व उच्चारण करना पड़ेगा। इस प्रकार सबैया के पढ़ने में लघु बक्षर को दीर्घ तथा दीर्घ अभर को लघु कर देने की स्वतंत्रता चरती जाती रही है।

१. सूरसागर, दशम स्कंध पद १७०१.

२. डा॰ पुत्त ूलल गुक्लः आधुनिक हिंदी कान्य में छंदयोजना पृ० १६८.

घनाक्षरी और उसके भेद

§. २०४. घनाक्षरी मध्ययुगीन हिंदी कान्यपरम्परा का लाडला छंद रहा है, जिसका बीर, रह गार और शांत तीनों तरह के भानों की सशक्त व्यंजना के लिये प्रयोग पाया जाता है। गंग, नरोत्तमदास तुलसी, देशव, सेनापति, मतिराम, भूषण, देव, घनानंद, ठाकुर, पद्माकर, द्विजदेव आदि सभी मध्ययुगीन कवियों ने इस छन्द का कलात्मक प्रयोग किया है। आधुनिक युग के कवियों में भारतेंदु, रत्नाकर, नाथ्राम शर्मी, अनूप शर्मी, गयात्रसाद सनेही, मैथिलीशरण गुप्त आदि ने घनाक्षरी का प्रयोग किया है, और निराला तथा प्रसाद ने घनाक्षरी के ही वजन पर 'स्वच्छन्द छंद' की रचना की है। मोटे तौर पर हिंदी में घनाक्षरी मुक्तक वर्णिक छन्द है, जिसमें पादांत अक्षर को छोड़कर अन्य अक्षरों की लगात्मक पद्धति का कोई खास नियम नहीं है। हिंदों में इसके दो भेद परंपरागत है, :--(१) ३१ वर्ण की घनाक्षरी, जिसे मनहरण किन्त भी कहा जाता है, जिसमें अंतिम श्रक्षर सदा 'गुरु' पाया जाता है, शेष ३० अक्षरों की व्यवस्था किसी भी तरह की जा सकती है। (२) ३२ वर्ण-वाली घनाक्षरी, जिसे रूप घनाक्षरी कहा जाता है, और इसमें मनहरण कवित्त के अन्त में एक ढघु और जोड़ दिया जाता है। इस प्रकार रूप घनाक्षरी के अंत में 'गाल' (SI) की व्यवस्था की जाती है। आगे चलकर किव देव ने घनाक्षरी के एक अन्य प्रस्तार की भी ईजाद की है, जो उन्हीं के नाम पर देव घनाक्षरी कहलाता है। इस घनाक्षरी-भेद में ३३ अक्षर तथा पादांत में 'नगण' (॥) की व्यवस्था पाई जाती है। स्पष्टतः यह भेद रूप घनाक्षरी के पादांत द्वश्वसर त्रिकल खंड (SII) को ज्यक्षर त्रिकल खण्ड (III) बनाने से विकसित हुआ है। मनहरण तथा रूप घनाक्षरी के अवान्तर प्ररोह भी संकेतित किये जा सकते हैं, जिनमें लगात्मक पद्धति के अनुसार-परस्पर भेद मिलता है: - 'जनहरण' (३० ल+ग), कलाधर (IS×१४ +ग), डमरु (३२ छ), जलहरण (३० र्थानयत+६छ) कृपाशा (६० छ + ८।)। इनके श्रातिरिक्त कवियों ने और भी प्रस्तारों का प्रयोग किया है।

घनाक्षरो हिन्दी काव्यपरंपरा में सामान्यतः 'कवित्त' के नाम ले प्रसिद्ध है। यह संज्ञा एक सामान्य संज्ञा है, जो हिंदी में आकर

विशिष्ट धर्य का वोध कराने छगी है। हम देख चुके हैं कि 'काव्य' (कव्व) शब्द का प्रयोग कुछ पुराने कि 'रोला' के विशेष प्रकार के खिये करते थे, कुछ कि 'वस्तुवदनक, मकपूर' से वने 'छप्पय' (दिवहु छन्द) को काव्य कहते थे। राजस्थान में 'छप्पय' को 'काव्य' की वजाय 'किवत्त' भी कहा जाने छगा था और पृथ्वीराजरासो में 'किवत्त' शब्द का प्रयोग घनाक्षरों के अर्थ में न होकर 'छप्पय' के लिये ही पाया जाता है।' सोछहवीं-सत्रहवीं शती में राजस्थानी भट्ट कि छप्पय को हो 'किवत्त' कहते थे। पृथ्वीराजरासो में 'घनाक्षरी' का तो नामोनिशान नहीं मिछता। मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरंपरा में आकर 'कवित्त' शब्द 'घनाक्षरी' के कार्थ में कह हो गया है।

'घनाक्षरी' हिंदी कविता में अचानक आता है और एकाएक देखते देखते अपना आधिपत्य जमा छेता है। यह कहाँ से आया, यह वर्णिक छन्द का विकास है या सात्रिक छन्द का, इस विषय में अभी तक कोई निर्णय नहीं हो सका है। हिंदी में एक मत इसे संस्कृत के अनुष्ट्रप् छंद से जोड़ता है। इसके अनुसार रूप घनाक्षरी में दा दा, दा, दार यित पाई जाती है और इस प्रकार घनाक्षरी का समय चरण पूरे अनुष्टुप् अन्द से विकसित हुआ है। इसके अंतिम चित्रखंड को एक अक्षर कम कर न, न, ज वर्णी पर चित्र-व्यवस्था करने पर 'मनहरण' का भी विकास हो सकता है। पर यह मत ठीक नहीं जान पड़ता। समप्र अनुष्टुप् छन्द की गति, छय और गूँज का षनाक्षरी तथा उसके मनहरण वाले भेद से कतई ताल्लुक नहीं जान पड़ता। श्री सुमित्रानंदन पंत ने घनाक्षरी कवित्त को हिन्दी का औरस पुत्र न मानकर पोष्य पुत्र माना है। वे इसका संबंध बँगला के 'पयार' इंद से जोड़ते हैं, जिसमें प्रतिचरण १४ अक्षर तथा म, ६ अक्षरों के यतिखंड पाये जाते हैं। किविवर पन्त की यह कल्पना भी संतोष-खनक नहीं है, क्योंकि पयार के केवळ एक अष्टाक्षर यतिखंड के

२. डा० विपिन विहारी त्रिवेदी : चंद वरदायी और उनका काव्य पृ० २५२-५३,

२. आधुनिक हिंदी काव्य में छंद्योजना पृ० १६०.

३. पल्लव (प्रवेश) पृ० २६.

आधार पर ही उसे किवत्त से जोड़ देना ठीक नहीं है और न इन दोनों की परस्पर लयगत समानता ही सिद्ध है।

कित के लक्षण से यह स्पष्ट है कि पादांत श्रक्षर को छोड़कर इसकी रचना में विणिक या मात्रिक गणों की रचना का कोई नियम नहीं पाया जाता। घनाक्षरी के लक्षण की मूलिमित्त म, म, फ, ण या म, म, म की यितव्यवस्था है और मध्ययुगीन हिंदी किवयों ने इसका भी पूरी तौर पर पालन सर्वत्र नहीं किया है। कई किवयों में म, म के वजाय ७, ६ के यितखंड भी मिलते हैं। श्रागे चलकर इल लक्षणकारों ने तो मनहरण में १६, १४ तथा रूप घनाक्षरी में १६, १६ श्रक्षरों के ही यितखंड माने हैं। देव के कई किवतों में यह यितव्यवस्था भी गड़बड़ा दी गई है श्रीर यित छंदानुकूल न होकर अर्थानुक्ल-सी वन गई है। यहाँ पहला यितखंड १४ श्रक्षरों का भी मिलता हैं:—

सिंबन के सोच गुरु-सोच मृगलोचिन, (१५ पर यति) रिसानी जिय सों जु उन नैक हैंसि छुओ गात।

देव के यहाँ डा० नगेंद्र ने १४ अक्षरों के यतिखंड भी माने हैं, पर उनके तीनों उदाहरणों में स्पष्टतः १६ अक्षरों पर ही यित है, १४ पर नहीं। रत्नाकरजी 'घनाक्षरी-नियम-रत्नाकर' में किन्त के यति-नियम का विशेष महत्त्व नहीं मानते। वस्तुतः विभिन्त किन्यों की पाठन-प्रणाखी और खय-योजना से इसका संबंध है और इसके पढ़ने में यतिव्यवस्था कई तरह की रही जान पड़ती है।

चनाक्षरी हिंदी की अपनी प्रकृति का छन्द है, जिसका विकास संस्कृत की वर्णिक वृत्तपरंपरा से न होकर अपभंशकाळीन ताळच्छंद परंपरा से ही हुआ जान पड़ता है। मूळतः कवित्त ऐसा छन्द जान पड़ता है, जिसके प्रत्येक अक्षर को चाहे वह गुरु हो या छप्र एक ही मात्रिक समय-सीमा में उच्चरित किया जाता था। अक्षरों के परस्पर सटाकर सघन रूप में उच्चरित किये जाने के कारण ही इसका नाम 'घनाक्षरी' पड़ा हो। इस तथ्य की ओर सवप्रथम ध्यान आकर्षित करने वाळे श्री सुमित्रानंदन पंत हैं:—

"उसमें यति के नियमों के पालनपूर्वक चाहे आप इकत्तीस गुरु

१. दे० - देव और उनकी कविता पृ० २४६.

अक्षर रख दें चाहे लघु, एक ही बात है; छन्द की रचना में मन्तर नहीं आता। इसका कारण यह है कि किन में प्रत्येक अक्षर की चाहे नह लघु हो या गुरु एक ही मात्राकाल मिलता है, जिससे छन्द-नद्ध शब्द एक दूसरे की झक्झोरते परापर टक्सोते हुए उच्चारित होने हैं, हिंदी का स्वाभाविक संगीत नष्ट हो जाता है। सारी शब्दावली जैसे मद्यपान कर छड़खड़ाती हुई, अड़ती खिचती, एक उत्तेजित तथा विदेशी स्वरपात के साथ बोलती है।"'

चच्चारणप्रणाली के इस निष्कर्ष से हम सहमत हैं, किंतु प्रश्न यह है कि घनाक्षरी का 'स्वरपात' हिंदी के लिये विदेशी है या नहीं ?

घनाक्षरी का वर्तमान रूप सर्वप्रथम हमें सोलहवीं सदी से मिलने लगता है। इसके पूर्व इसका प्रयोग नहीं मिलता। प्राकृतपैंगलम् श्रीर वाणीभूषण में घनाक्षरी छन्द नहीं मिलता और न पुरानी हिंदी के प्रामाणिक कान्य 'कीर्तिलता' में ही विद्यापित ने इसका प्रयोग किया है। इससे यह तो स्पष्ट है कि चौदहवीं सदी के अंत तक घनाछरी का वर्तमान रूप विकसित नहीं हुया था और सोलहवीं सदो से इसका निरन्तर प्रयोग संकेत करता है कि इसका विकास पन्द्रहर्भी सदी में हुषा है। घनाक्षरी छन्द भ्रुपद ताल पर भजे से गाया जाता रहा है। अतः हो सकता है, इसका विकास अपभ्रंश काछ के किसी गैय तालच्छंद से हुआ हो और इसके वर्तमान रूप को देने में गोपाल-नायक, बैजूबावरा, तानसेन जैसे ध्रविद्यों का खास हाथ रहा हो। ध्रपद् शली के श्राविष्कर्ती ग्वालियर के महाराजा मानसिंह तोमर माने जाते हैं, जिनका समय पन्द्रहवीं ज्ञती है। इनसे भी पहले मध्य-देश में हिंदी पद-साहित्य की रचना होने लगी थी और गोस्वामी विष्णुदास के पदों का पता चलता है। इसके वाद वैजू श्रोर वस्त्र नामक दो संगीतज्ञों के अनेक ध्रुपद के पद मिछते हैं। ये दोनों मान-सिंह के दरवार में थे। ध्रुपद की वंदिश में जो गेय छंद गाये जाते रहे होंगे, उन्हीं में से कोई एक छंद मध्ययुगीन हिंदी कवियों के यहाँ आकर पाठ्य छंद के रूप में घनाक्षरी वन वैठा जान पड़ता है।

१. पल्छव (प्रवेश)

२. हरिहरनिवास द्विवेदी : मध्यदेशीय भाषा पृ० ७७.

३. वही पृ० ७८-७९.

घनाक्षरी का मूलाधार वस्तुतः मात्रिक तालच्छन्द ही है, इसका संकेत हम आगे करेंगे।

मध्ययुगीन हिंदी काञ्यपरम्परा में पहला घनाक्षरी सेन किन का मिलता है, जिनका रचनाकाल १४६० नि० (ईसनी सोलहनीं शती पूर्नार्घ) माना जाता है। श्री अनूपशर्मा की कल्पना है कि, "सेन किन अवचय कोई संगीतज्ञ अथना माद्गिक होंगे, क्योंकि घनाक्षरी छन्द अपद ताल पर बहुत अच्छा नैठता है।" सूरदास के समय तक घनाक्षरी का प्रयोग मुक्तक पाठ्य छन्द तथा गेय पद दोनों रूप में मिलने लगता है। गंग, नरहरि, नरोचमदास, तुलसी आदि के नाद पाठ्यछंद के रूप में इसका प्रचुर प्रयोग होता रहा है। कनीर के पदों में तो हमें घनाक्षरी के अंतरे नहीं मिले, लेकिन सूर और तुलसी के पदों में घनाक्षरी का प्रयोग मिलता है। राग आसावरी में गाया जाने वाला चार परणों का यह पद वस्तुतः एक पूरा घनाक्षरो ही है:—

माई कृष्त-नाम जब, तें सवन सुन्यों है री,

तब तें भूली री भीन बावरों सी भई री।

भरि भरि आवें नैन, चित न रहत चैन,

वेन निहं सूधी इसा खौरिह है गई री॥
कीन माता, कोन पिता, कौन भेनी, कीन आता,

कोन ज्ञान, कौन ध्यान, मनमय हुई री॥

सूर स्थाम जब तें परे री मेरे डीठ बाम,

काम, धाम, लोक-लाज कुल-कानि नई री॥

तुलसोदास की गीतावली और विनयपत्रिका में घनाक्षरी की मूलभित्ति पर वने पद हैं। गीतावली वालकांड के दसवें और ग्यारहवें पद जिन्हें राग केदारा में गाया जाता है, दो दो घनाक्षरियों से वने पद हैं। दसवें पद का आधा अंश पूरा एक घनाक्षरी है, जिसमें घना- क्षरी के पहले ही चरण को—सूर से उद्घृत पद की तरह ही—स्थायी

१. आधुनिक हिंदी काव्य में छंदयोजना पृ० १६०.

२. शर्वाणी (भूमिका) पृ० ३.

३. स्रसागर (दरामस्तंघ) पद सं० १८९६, पृ० ९०८.

मानकर गाया जाता है, शेप चरण अंतरे के रूप में गाये जाते हैं। सम्पूर्ण पद दो घनाक्षरियों से निर्मित है:

'चुपरि उबटि अन्हवाह्कें नयन धाँचे

रुचि रुचि तिलक गोरोचन को कियो है।

अूपर धन्प सिविंदु, यारे वारे वार

विलसत सीस पर हैरि हरे हियो है।

भोद-भरी गोद छिये छाछति सुमित्रा देखि

देव कहें सब को सुकृत उपवियो है।

मातु, नितु, प्रिय, परिजन, पुरजन धन्घ

पुन्यपुंज पेक्षि पेक्षि प्रेमरस पियो है।

× × ×

तुलसी विहाह दसरय दसचारि पुर

ऐसे सुखजोग विधि विरच्यो न वियो है॥

इस विवेचन से महज इतना अनुमान होता है कि घनाक्षरी का विकास संस्कृत अनुष्टुप अथवा वँगला पयार से न होकर मध्यदेश में गाये जाने वाले किसी गेय अपभंश तालच्छंद से हुआ है, पर यह तालच्छंद कीन सा था श्रीर इसका हर चरण कितनी मात्रा की बंदिश में गाया जाता था, इस बारे में कोई निर्णय इदिमत्थं रूप में नहीं किया जा सकता। मेरे कुछ अनुमान हैं, जो संभवतः चौदहवीं-पन्द्रहवीं सदी की नवीन साहित्यिक सामग्री मिलने पर ही पुष्ट हो सकते हैं। घनाक्षरी के विकास का एक संकेत इसकी उच्चारणपद्धति से मिल सकता है। यद्यपि किवगों के यहाँ इसकी अनेक प्रणालियाँ प्रचलित हैं, तथापि इस छंद में पादांत अक्षर को छोड़ कर अन्यत्र निश्चित लगात्मक पद्धति की पावंदी नहीं पाई जाती। फलतः यह अनुमान हो सकता है कि इसके पहले ३० अक्षरों को गुरु या लघु होने पर भी एक ही मात्रिक समयसीमा में उच्चरित किया जाता रहा होगा। इसकी पुष्टि श्री पंत के उद्द धृत अंश से भी की जा चुकी है। अपभंश किवगों के यहाँ दीर्घ को लघु पढ़ने की पूरी स्वतंत्रता रही है, यहाँ तक कि संगीत की तरह

१. गीतावली (बालकांड) पद १०.

⁽ तुल्सीग्रंथावली, दूसरा खंड, पृ० २२९).

चहाँ भी दो-तोन वर्णों को तेजी से एकमात्रिक पढ़ने तक की छूट दी गई है। संभवतः किसी ऐसे अपभंश छंद से - जिसमें ३१ वर्णी की छघु-गुरु व्यवस्था अनियमित मानकर केवल एक एक मात्रा में ही यक एक वर्ण का उचारण किया जाता रहा हो और केवल चरण के अंतिम 'गुरु' को ही 'द्विमात्रिक' पढ़ा जाता हो-मध्ययुगीन घनाश्चरी का विकास हुआ हो। इस अनुमान के कुछ प्रमाण भी हमारे पास मौजूद हैं। गुजराती पिंगल में घनाक्षरी को तालच्छंद मानकर इसके पहले, पाँचवें, नवें, तेरहवें, सतरहवें, इक्कीसवें, पचीसवें, उन्तीसवें श्रक्षर पर ताल दिये जाने का विधान है। इस प्रकार यह छंद चार चार अक्षरों के ताळखंडों में विभक्त है। ये ताळखंड चतुर्मात्रिक अथवा अष्टमात्रिक रहे होंगे। मनहरण में अंतिम ज्यक्षर तालखंड को भी -मात्रा-प्रस्तार की दृष्टि से अन्य तालखंडों के बराबर बजन का बनाकर गाया जायेगा। रूप घनाक्षरी (३२ वर्ण) में अंतिम तालखंड भी चतुरक्षर ही होता है। इस आधार पर श्री रामनारायण पाठक की 'एक कल्पना यह भी है कि इन दोनों छन्दों में मूल छन्द रूप घनाक्षरी (जिसे वे केवल घनाक्षरी कहते हैं) है, श्रीर इसी से मनहर का विकास हुआ है:- 'घनाक्षरी पूरी बत्रीसी रचना छे, अने तेना अंत्य -संवि खण्डित थई तेमांथी मनहर थयेली छे'। श्री पाठक गुजराती में चनाक्षरी के पठनप्रकार का हवाला देकर घनाक्षरी के हर चरण की ६४ मात्रा की बंदिश में पढ़े जाने का संकेत करते हैं :-

'श्रामां लयुगुरुनो कम नथी ए साचुं पण श्रहीं दरेक अक्षर बे भात्रानो थई रहे छे. घनाक्षरोना अंत्य संधिनो खंडित थतां त्यां गुरु आवश्यक वने छे तेनुं कारण ए गुरु प्लुत थई खंडित अक्षर नी बे

१. प्रा० पें० १.८.

२. दलपतराम अक्षरसंख्या प्रमाणे छंदोना कम राखे छे. एटले एमना पिंगलमां मनहर पहेलो आव्यो त्यां एमने ए लक्षण कह्युं, ते पछीथी आवता चनाक्षरीमां पण समजी लेवानुं. दलपतरामे तालनां स्थानो कह्यां नथी, पण बन्नेमां पहेला अक्षरथी शरू करी पछी चार चार अक्षरे ताल मूक्यों छे, एटले चार चार अक्षरे ताल है एम समजवानुं. ए स्थिति उपरथीं आपणे कही शकीए के आ आवृत्तसंधि मेळनाळो छन्द छे, अने तेनो सिन्ध चतुरक्षर छे।

यात्रा पूरी शके ए छे. यने वरावर याद छे के हुं गुजराती शाळानां नीचलां घोरणोनां भएतो त्यारे अमने मनहरनुं पठन दरेक अक्षर वे मात्रानो थाय ए रीते ज शीखवता. अने ए अमने वहू कंटाळा भरेळुं लागतुं।

श्री पाठक के संकेत से इम यह कल्पना कर सकते हैं कि गुजराती में इसके हर अक्षर को द्विमात्रिक पढने की प्रणाली पाई जाने पर भी मूलतः प्राचीन कवि इसके हर अक्षर को एकमात्रिक ही पढ़ते रहे होंगे श्रीर इस तरह घनाक्षरी का गहरा ताल्लुक किसी ३२ मात्रा की वंदिश वाले छाठ चतुर्मात्रिक ताळखण्डां में गाये जाने अपभ्रंश छन्द् से जान पड़ता है। ३२ मात्रा की चंदिश का ३१ वर्ण वाला एक छन्द प्राक्ततप्रेंगदम् में मौजूद है, जिसमें वर्णसंख्या तथा मात्रासंख्या दोनों नियत हैं। वह छन्द मात्रिक दुर्मिल, पद्मावती, लीलावती आदि की जाति का तालच्छन्द है। प्राकृतपैंगलम् का यह छन्द 'जलहरण' है, जिसका नाम कुछ इस्तलेखों में 'जनहरण' भी है। भिखारीदास ने इसके लक्षणोदाहरण में बत्तोसों अक्षर लघु माने हैं। जलहरण और जन-हरण दो घनाक्षरी के भी भेद हैं, इसका संकेत हम कर चुके हैं जो प्राक्तत्रेंगलम् के जलहरण से पूरी तरह मिलते हैं। प्राकृतपैंगलम् के जलहरण की पूरी गति तो घनाचरी से नहीं मिलती, पर कुछ दुकड़े, खास तौर पर अन्तिम यितखंड (किर तुरख चले, बहु दिसि चमले, करिवर चिळ्छा, जव रण चिळ्छा) स्पष्टतः घनाक्षरी की पादांत सप्ताक्षर यतिखंड वाळी गति, लय भोर गूँज से समन्वित हैं। हो सकता है, पुराने हिंदी कवियों में प्राकृतपैंगलम् के 'जलहरण' से मिलता-जुलता कोई और भी छन्द प्रचित रहा हो और आगे चलकर वही ध्रुपद से छनता हुआ मध्ययुगीन हिदी कवियों के यहाँ घनाक्षरी के रूप में अवतरित हो गया हो।

१. वही पृ० ५५२.

२. दे०—अनुशीलन § १९२,

३. दे० प्रा० पें० १, २०४.

उपसंहार

§ २०४. पुरानी हिंदी भाषा, साहित्य और छंदःसंबंधी विकास ·का छेखा-जोखा प्रस्तुत करने में प्राकृतपैंगलम् का महत्वपूर्ण योगदान है। हिंदी के श्रादिकालीन साहित्य का अध्ययन करने में विद्वान न केवळ साहित्यिक यंथों को ही महत्वपूर्ण मानते हैं, विलक दामोदर के 'इक्तिव्यक्तिप्रकरण', व्योतिरीइवर ठक्कुर के 'वर्णरत्नाकर' जैसे सर्वथा असाहित्यक यंथों और नाथपंथी साधुओं की अप्रामाणिक रचनाओं तक को तरजीह देते दिखाई देते हैं। इसका कारण यह है कि पुरानी हिंदी की इतनी कम सामग्री हमें उपलब्ध है कि इस समय की जो कुछ छुटपुट रचनायें मिलती हैं, उनकी रक्षा और उनका अध्ययन तत्कालीन भाषा और साहित्य की जानकारी के लिए बहुमूल्य समज्ञा जाता रहा है। विद्यापित से पूर्व की हिंदी—जिसे मोटे तौर पर पुरानी हिंदी कहा जा सकता है—का साहित्यिक इतिहास विशेष स्पष्ट नहीं है। इस काल की अधिकांश रचनायें ऐसी हैं, जिनसे परवर्ती गुजराती-राजस्थानी साहित्यिक परंपरा और भाषाशास्त्रीय विकास का श्रधिक संबंध है, मध्ययुगीन हिंदी भाषा और काव्यपरंपरा का कम। द्सरी छोर पुरानी हिंदी या आदिकाळीन हिंदी रचनाओं की जो तालिका प्रस्तुत की बा सकती है, उसे पूर्णतः विश्वसनीय नहीं माना जावा। खुमानरासो, बीसल्देवरासो, परमाररासो जैसी रचनायें श्रप्रामाणिक श्रीर बाद की सिद्ध हो चुकी हैं और पृथ्वीराजरासी जैसी कृतियों को अभी भी सब लोग आदिकाल की रचनायें मानने को तैयार नहीं हैं, क्योंकि इनको प्रामाणिक सिद्ध करने के लिए पेश की गई द्छीलें तर्कसम्मत और दमदार कम हैं, भावनात्मक अधिक। हिंदी का विद्वान् पृथ्वीराजरासी जैसे काव्य की पुराना मानने के मोह का संवरण नहीं कर पाता और जैसे तैसे इसे पुराना सिद्ध कर देना चाहता है। पर यह अभी तक समस्या ही बना है, और जब तक इस विषय में कोई सर्वसम्मत निर्णय न हो जाय, इमने पृथ्वीराजरासो को इस काल की महत्वपूर्ण कृतियों में मानना अनावश्यक समझा है। इमारा आग्रह केवल इतना है कि अंतिम निर्णय न होने तक इसको पूरी

तरह आदिकाछीन कान्य मानने पर विशेष जोर न दिया जाय। ऐसी निधित में पुरानी हिंदी के प्रामाणिक साहित्यिक प्रंथों में प्राष्ट्रतप्रेगलम् का महत्व और वढ़ जाता है, जो एक ओर पुरानी हिंदी भाषा, दूसरी ओर साहित्यिक परम्परा, और तीसरी और छंदों के परिवेश का खाट्ययन करने के लिए वहुमूल्य प्रंथ सिद्ध होता है।

प्राकृतपैंगलम् एक संबह प्रन्थ है, किर भी इसमें उसके संबह से पूर्व की दो-तीन शताविदयों तक की साहित्यिक भाषाशैछी का परिचय मिछता है। इस प्रन्थ की भाषा परवर्ती ध्यपभंश का वह रूप है, जिसे 'अवहट्ठ' कहा जाता रहा है। मध्ययुगीन भारतीय आर्य भापा के कलेवर हो छोड़कर जब देश्य भाषायें नवीन रूप में अवतरित होने को तैयार हो रही थीं, उनके पुराने रूप, विभक्तियाँ, आदि घिस कर नये रूप में विकसित होने छगी थीं, उस समय की संक्रांतिकालीन हिंदी का रूप प्राक्तवपेंगलम् की भाषा में देखने को मिलता है। यह रूप इतना रूढ और पुरातन है कि अतिप्राचीन गुजराती, राजस्थानी श्रीर वँगला तक के चिह्न भी यहाँ मिल जाते हैं श्रीर, डा॰ मजूमदार तो इसकी भाषा को पुरानी वँगला तक घोषित कर चुके थे। पर इतना होते हुए भी समय रूप में इसकी शैली जिस देश्य भापा की भूमि पर टिकी है, वह मध्यदेशीय नव्य भारतीय आर्य भाषा का ही प्राचीन रूप है। इसकी भाषा में ऐसे प्राचीन रूप हैं, जो आगे चछकर पूरवी राजस्थानी और त्रजभाषा में विकसित हुए हैं। वैसे कुछ छुटपुट प्रयोग यहाँ पूरवी हिंदी के भी मिल जाते हैं, किंतु ये प्रयोग विशेष नहीं है। प्राकृतपैंगलम् की भाषाशैली से हमें तात्कालिक साहित्यिक शैली का ही परिचय सिलता है, यह वोलचाल की भाषा कदापि नहीं है, किंतु यहाँ ऐसे छुटपुट कथ्य प्रयोग छिपे हैं, जो मध्यदेशीय बोलियाँ में विकसित हुए हैं।

पुरानी हिंदी काव्यपरंपरा में मुक्तक काव्यों की विविध प्रवृत्तियों और श्रमिव्यंजना शैं िखों की जानकारी की दृष्टि से भी यह प्रत्थ काफी सनोरंजक है। इसने बताया है कि मध्ययुगीन हिंदी कविता की नीतिपरक, स्तोत्रात्मक (भिक्तपरक), राजस्तुतिसय और शृंगारी मुक्तक रचनाओं का विकास किस तरह पुरानी हिंदी मुक्तकों के परिश्वय में देखा जा सकता है। एक ओर संस्कृत, प्राकृत और श्रपभंश के मुक्तक काव्यों और दूसरी श्रोर मध्ययुगीन हिंदी मुक्तक काव्यों के

वीच की इस कड़ी को कतई नहीं मुलाया जा सकता। हिंदी काव्य की धारावाहिक परम्परा धौर प्रगति के अध्ययन के छिए इन फुटकल पद्यों का भी कम महत्त्व नहीं है। ये रचनायें इस समय की साहित्यक प्रवृत्तियों का संकेत करने के अलम् है और इस वात का सहज ही धानुमान किया का सकता है कि ऐसी कितनी बहुमूल्य रचनायें काल के गर्भ में कवित हो गई होंगी।

प्राकृतपेंगलम् का विषय छन्दःशास्त्र है और इसमें पुरानी हिंदी के राज-कवियों (भट्ट कवियों) के यहाँ प्रचित छंदों के लक्षणी-दाहरणों का विवेचन है। संप्राहक ने मात्रिक एवं वर्णिक दोनों प्रकार के प्रसिद्ध छंदों को ही चुना है। इस यंथ के मात्रिक छंदों का विवरण विशेष महत्त्वपूर्ण है। हमने वताया है कि प्राकृतपैंगलम् मात्रिक छंदों के विकास में अपभंश की निजी छन्द:परम्परा से सर्वथा भिन्न छन्दःपरम्परा का संकेत करता है। अपभंश काव्यों भौर छन्दःशास्त्रियों के कई छन्द यहाँ नये रूप में अवतरित होते दिखाई पड़ते हैं। कई मात्रिक छन्दों का नये वर्णिक प्रस्तार में विकास हो गया है और वे मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरम्परा में पाये जाने वाली रूपसब्जा की भूमिका धारण करने लगते हैं। श्रपभ्रंश के कुछ खास मात्रिक छंद यहाँ सर्वथा लुप्त हो गये हैं और कुछ अप्रसिद्ध छन्द यहाँ महत्त्वपूर्ण वन वैठे हैं। कई मात्रिक छन्दों की मात्रिक गणव्यवस्था, यतिव्यवस्था, यमक और अनुप्रास के प्रयोग में हेरफेर हो गया है, फलतः उनकी छय, गति और गूँज में फक आ गया है। स्वयंभू या उनसे भी पहले नंदिताढ्य से लेकर मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरमपरा तक मात्रिक ताललन्दों का विकास जानने के लिये प्राकृतपैंगलम् वहुमूल्य यंथ है। हिंदी छन्दःशास्त्र का उदय यहीं से माना जाना चाहिए। हिंदी के विविध छन्दःशास्त्रियों के मतों के साथ प्राकृत-पैंगलम् के लक्षणोदाहरण की तुलना करते हुए हम देखते हैं कि मात्रिक छन्दों का विकास जानने के छिये मध्ययुगीन हिंदी काव्यपरंपरा में हम तीन सीढियाँ मान सकते हैं, पहछी प्राकृतपैंगलम्, दूसरी केशव-दास की छन्दमाला और रामचंद्रिका, तीसरी भिखारीदास का छन्दा-र्णव। इन तथा दूसरे प्रथों को तुछनार्थ छेने पर हमें पता चलता है कि मध्ययगीन छन्दःशास्त्री प्राकृतपैंगलम् के पूरी तौर पर ऋगी हैं।

सहायक ग्रंथ-सूची

(१) भाषा-विज्ञान

- Allen, W. S.: Phonetics In Ancient India. (1953).
- Alsdorf, Ludwig: Der Kumarapalapratibodha. (Hamburg, 1929).
- Beames, J.: A Comparative Grammar of the Modern Aryen Languages of India. (London, 1875).
- Bhayani, Dr. H.V.: Sandesarasaka. (Study). (SJS-22, Bombay, 1945).
- Bloch, Jules: La Formation de la Langue Marathe. (Paris, 1914)
 - : L'Indo-Aryen (du veda aux temps modernes) (Paris, 1934).
- Burrow,T.: Sanskrit Language. (London, 1955).
- Caldwell, Robert: Comparative Grammar of the Dravidian Language. (3rd ed., London, 1913).
- Chatterjea, Dr. S.K.: Origin and Development of Bengali Language. Vol. I-II. (Calcutta, 1926).
 - : Varnaratnakara. (Intro.) (Biblo. Indica, 1940).
 - : Indc-Aryan and Hindi. (Ahemadabad, 1942).
 - : Uktivyaktiprakarana (SJS. 39, Bombay, 1953).
 - Divatia, N. B.: Gujarati Language and Literature Vol. I-II. (Macmillan & Co., 1932).
- Dolci Nitti: Prakrit Sarvasva. (ed.)
- Geiger, Wilhelm: Pali Literature and Language. (Eng. trans.)
- Gleason, H. A.: Introduction to Descriptive Linguistics. (New York, 1956).

- Gune.: Bhavisayattakaha (GOS., 1923).
- Heffner, R-M.S.: General Phonetics. (Madison, 1952).
- Hoernle, R.: A Comparative Grammar of the Gaudian Languages. (London, 1880).
- Jacobi, Hermann.: Bhavisattakaha von Dhanavala. (Munich, 1918).
- Jespersen, Otto: Philosophy of Grammar. (London, 1935 ed.).
 - : Growth aud Structure of English Language. (Oxford, 1948 ed.).
- Jha, Subhadra: Vidyapati (Introduction). (Banaras, 1955).
 - : Pischel's Prakrit Grammar. (Eng. trans.) (1957).
- Kale, M. R.: The Higher Sanskrit Grammar. (1931 ed.).
- Kellogg, S. H.: A Grammar of Hindi Language. (1955 Reprint).
- Macdonell, A.: Vedic Grammar for Students. (1955 ed.).
- Mejumdar, B. C.: History of the Bengali Language. (Calcutta, 1927).
- Pischel, R.: Prakrit Sprachen (Strassburg, 1900).

 : Materialien zur Kenntnis des Apabhramsa.

 (Berlin, 1902).
- Saksena, Dr. B. R.: Evolution of Awadhi. (Allahabad, 1938).
- Shahidullah, M.: Les Chants Mystiques. (Paris, 1925)
 Tagara G. M.: Historical Grammar of Anabhramsa
- Tagare, G. M.: Historical Grammar of Apabhramsa. (Poona, 1948).
- Tessitori, L. P.: Notes on Old Western Rajasthani. (Indian Antiquary 1914-1916).

Vendryes, J.: Language, (London, 1952 impression)
Whitney: Sanskrit Grammar.

Ziauddin, M.: Grammar of Braj Bhakha by Mirza Khan. (Calcutta, 1935).

चाडुर्ज्या, डा॰ सुनीतिकुमार : भारतीय आर्यभाषा और हिंदी.

: राजस्थानी भाषा

नैन, डा॰ हीरालाल : पाहुडदोहा (भूमिका).

तिवारी, डा॰ उदयनारायण : भोजपुरी भाषा और साहित्य.

: हिंदी भाषा का उद्गम और विकास

नरूला, शमशेरसिंह : हिंदी और प्रादेशिक भाषाओं का वैश्वानिक इतिहास.

पंडित, डा॰ प्रवोध वेचरदास : प्राकृतभाषा

मार्कण्डेय : प्राकृतसर्वस्त्र.

वररुचि : प्राकृतप्रकाश.

वर्मा, .डा॰ घीरेन्द्र : व्रजमाषा (प्रयाग,१९५४).

च्यास. डा॰ मोलाशंकर: संस्कृत का भाषाशास्त्रीय अध्ययन (काशी, १९५७).

सक्सेना, डा॰ वावूराम : दक्खिनी हिंदी (प्रयाग, १९५२).

हेमचंद्र: शब्दानुशासन (अष्टम अव्याय)

(पृना, १९३६ संस्करण).

(२) छंदःशास्त्र

पिंगल्छंदःस्त्र छंदोमंत्ररी श्रुतवोध वाणोभूषण वाग्वल्लभ स्वयंभूच्छन्दस् कृतजातिसमुच्चय गाथालक्षण कविदर्पण छंदोनुशासन चंद:कोश

रानमल्ल: पिंगलशास्त्र

मेशबदास : छंदमाला

मुखदेव मिश्रः चृत्तविचार

श्रीधर कवि : छंदविनोद

भिलारीदास : छंदार्णव

नारायणदास : छंदसार

गदाधर: छंदोमंजरी

मंछ: रधनायत्तपक

दलनतभाई: दलपतपिगल

रामनारायण पाठक: बृहत् पिंगल

माधवराव पटवर्धन : छंदोरचना

डा॰ पुत्तूलाल गुक्छ : आधुनिक हिंदी कान्य में छंदयोजना ।

(३) साहित्य

Keith, A. B.: A History of Sanskrit Literature.

: Sanskrit Drama.

Plekhanov.: Art and Social Life.

Shipley, J. T.: Dictionary of world Literary Teams.

(London, 1955 ed.).

Shucking, L. L.: The Sociology of Literary Taste. (London, 1950 imp.).

Thompson, George: Marxism and Poetry.

Vyas, Dr. B. S.: Hindi Literature in Changing Phases. (unpublished).

उपाध्याय, पं० वलदेव : वैदिक साहित्य.

-केशवदास: रामचित्रका (लाला भगवानदीन संपादित).

कोछड, डा॰ हरवंश: अपभंश साहित्य.

गुप्त, डा॰ माताप्रसाद : बोसल्देवरास (संपादित).

न्तुत, मैथिलीशरण : सानेत.

वजनविजय, मुनि: पुरातनप्रवंधसंग्रह.

ऱ्वायसी : पद्मावत.

तुल्सी, गोस्वामी : रामचरितमानस.

कवितावली, गीतावली.

त्रिवेदी, डा॰ विपिनविहारी: चन्द वरदायी और उनका काव्य.

द्विवेदी, डा॰ हजारीप्रसाद : हिंदी साहित्य.

: हिंदी साहित्य का आदिकाल.

: संक्षित पृथ्वीराजरासो (संपादित).

नगेन्द्र, डा॰: देव और उनकी कविता.

पद्मनाभ : कान्हडदेप्रबंध (प्रो॰ कांतिलाल व्यास द्वारा संपादित)

प्रेमी, नाथूराम: जैन साहित्य और इतिहास (वंबई १९४२)

विहारी: विहारी सतसई (लाला भगवानदीन संपादित).

मतिराम : मतिराम ग्रंथावली (श्री कृष्णविहारी मिश्र संपादित).

मिश्र, विश्वनाथ प्रसाद : हिंदी साहित्य का अतीत

: केरावग्रंथावली (खंड २)

मेनारिया, डा॰ मोतीलाल: राजस्थानी भाषा और साहित्य.

: डिंगल में वीर रस.

च्यास, डा॰ भोलाशंकर: संस्कृत-कवि-दर्शन (काशी, १६५५)

: हिंदी साहित्य का बृहत् इतिहास भाग १ का द्वितीय खंड-(ना॰ प्र॰ सभा, काशी, १९५७).

शर्मा, डा॰ रामविलास : आचार्य रामचन्द्र शुक्त और हिंदी आलोचना.

गुक्क, आचार्य रामचंद्र : हिंदी साहित्य का इतिहास (अष्टम संस्करण).

सक्सेना, डा॰ वाबू राम: कीर्तिल्ता (संपादित, ना॰ प्र॰ समा, द्वितीय संस्करण)...

सांकृत्यायन, राहुल : हिंदी काव्यधारा.

सिंह, डा॰ नामवर : पृथ्वीरासो की भाषा. (सरस्वती प्रेस वनारस, १९५७) हिंदी के विकास में अपभ्रंश का योग (द्वितीय सं०)

सूर्यमल्छ: वीरसतसई.

स्रदास: स्रसागर.

सेनापति : कवित्तरत्नाकर.

स्त्रामी, नरोत्तमदास, आदि: ढोला मारूरा दोहा (संपादित, ना० प्र० सभा, दितीय संस्करण).

अभिनवगुप्तः ध्वन्यालोकलोचन.

जयदेव: गीतगोविन्द

दण्डी: काव्यादर्श.

प्रवरसेन : सेतुवंघ.

माघ : शिशुपालवध.

राजशेखर: कर्पूरमंजरी.

विश्वनाथ : साहित्यद्रपण,

र्आहर्प : नैषघीयचरित.

(४) पत्र, पत्रिकार्ये, लेखादि

Aufrecht: Catalogus Catalogorum.

Catalogue of Calcutta Sanskrit College Manuscripts.

Annals of Bhandarkar Research Institute.

Indian Antiquary. (1914, 1915, 1916).

Indian Historical Quarterly. (1935, 1949, 1957).

Journal of Bombay University. (1932, 1936).

Journal of Royal Asiatic Society (Bombay Branch).

Journal of Oriental Research Institute, M.S. University of Baroda. Vol. II, III, IV, V, VI.

Priliminary Reports on the operation in Search of Mss. of Bardic chronicles.

Gujerat Research Society Journal.

नागरीप्रचारिणी पत्रिका,

चोधपत्रिका, आदि.

शुद्धिपत्र

मुष्ठ	पंक्ति	अशुद्ध शुद्ध
9	६	आधार अधार पर
३१	२	उद्घृत उद्धृत
१३	6	१०७०-९४ ई० ११७०-९४ ई०
38	१६	की जा सकती की जा सकती है।
४१	8	उस काल में उस रूप में
४३	१६	विद्वानों में विद्वानों ने
~ % \@	२३	पृथ्वीरानरासो पृथ्वीरान
86	२०	§ १२ 👸 १२ अ
46	२४	भजंति भज्जंति
इ५	६१	गोरीहै गोरी (नायिका) नायक के
	•	हृद्य में पीड़ा कर रही है;
६५	૭	किये की
६७	9	आप्रामाणिक अप्रामाणिक
٠६९	१२	विभाषाओं विभाषा
७२	१४	परिनिष्ठिता परिनिष्ठितता
60	२४	लक्ष्मीघर लक्ष्मीनाथ
९५	१०	किया किया है
१११	ą	अकारांत आकारांत
१११	३०	मथा मत्था
-११६	१६	विभाषाओं विभाषाओं में
-१३३	१८	१४ वीं शती उत्तरार्ध १४ वीं शती पूर्वार्ध
१३५	25	विभाषार्ये विभाषाओं
१३९	१६	retroflex retroflex
१४९	६	प्रतिपादिकों प्रातिपदिकों
१४९	२४	मासं मसं मापं मपं
१५०	१५	metrial metrical
१५९	२	सुघ्>सुह सुघ्<सुह

१६२	२२, २३, ३४	;<	>
	२५, २६		
१६७	१६	स्पर्शोऽभिनिधानः	स्पर्शेऽभिनिधानः
१६९	१५	निर्बल स्पर्श व्यंजन	निर्वेल व्यंजन
१७४	१९	सरलीकरण तो कर	सरलीकरण कर
१९२	१४	प्रतिपादिक	प्रातिपदिक
२१२	२३	वास्तोस्लाविक	वाल्तोस्लाविक
२१८	२-३	अकारांत विशेषण	आकारांत विशेषण
२६३	१०	प्रत्यय भी जाते हैं।	प्रत्यय भी हैं।
२६४	१२	माने जा सकते	माने जा सकते हैं।
२८२	१	अमिनृद्धि	अभिवृद्धि
२९२	१	जर्मनी समाजशास्त्री	जर्मनी के समाजशास्त्री
२९६	२२	अवतरड	अवतरेड
३२८	२३	tben	than
३३४	२	क्पूरमं जरी	कर्पूरमंजरी
३४८	^L	इस	इन
३४९	Ę	व्यवस्था	व्यवस्था
३५०	१६	पाई जाती	पाई जाती है
३५२	२	नहीं	वहीं _
२५२	ą	मोह	मोहू
३५३	9	प्राकृतपगलम्	प्राकृतपैंगलम्
३५४	१	संस्कृत प्राकृतापभ्रंश	संस्कृत, प्राकृतापभ्रंश
३५६	8	य य न स भ ल ग	य म न
३५६	२९	तश्रुवोध	श्रुतवोध
३५७	6	यस्मा	यस्या
३६१	6	छंदों गाथा	छंदों में गाथा
३६७ .	१४	कउवथ	पडपञ
३८२	१०	किन्हीं भी छन्द	किन्हीं भी छन्दों
३८९	9-80	पद्य का हका	
		नाम दिया है	(हटा दें)
805		द्शम वर्ण	दरावर्ण
	३२	मिछवी है	मिलता है

(483)

४०४	8	होते रहते हैं	होते रहे हैं
806	१७	प्राकृतपगलम्	प्राकृतपेंगलम्
४१९	ं २०	डा० वेलगर	डा० वेलणकर
४२२	9	है, क्योंकि	क्योंकि
४२८	ų	प्रथम दल २७ लघु	प्रथम दल २८ लघु
४६६	१६	छन्दों ऐसी में	छन्दों में ऐसी
४६८	3,	चौथाई	चौपाई
४८१	9	नारायणदास का उदाहरण	नारायणदास उदाहरण में
868	१७	सगण	रगण
४९५	6	गननांग	गगनांग
५०३	8	यतियवस्था	यतिन्यवस्था
	११	लहु .	बहु
	२०	211	115
५०५	१८	पुराने लेखकों	पुराने लेखकों में
406	6	और पहली 🕝	और वे पहली
५२४	ą	उ क्त छंद चतुर्थं चरण	उक्त छंद के चतुर्थ
			चरण
५४७	ધ્	प्रथम, और नवीं मात्रा	प्रथम, पाँचवीं और 🗸 नवीं मात्रा

नामानुक्रमणिका

अकत्रर ४८,३४७, ३९३, ३१४,५०१. अजितदांतिस्तव ३७७. अथर्ववेद ७१, २६७. अहहमाण ७७, ३४४, ३६६, ४१३, ४१७, ५६८. अनवेरावव ६०. अनुराग-बांसुरी ३४४. अनृपदार्मा ३११, ५७३,५७७. अपभ्रंश २, ३, ९, २२, २३, ५०, ५७, ६०, ६४, ६८, ७०, ७४, १४७, १४८, १५७, १९५, २०५ २१०, २२५, २३८, २४०, ३३७, ४१९, ५८२. (उत्तरी अपभंश) ७७. (गुर्जर अपभ्रंश) ६८, (नागर अपभंश) २५, (पश्चिमी अपभंश) ४०, ८९, (पूर्वी .अपभ्रंश) २४, १३५, १०१, २०७. (मारवाड़ी अग्रतंश) ३६३, 🕠 (शौरसेनी अपभंश) ३, २३, २६,६९, ९४.

अभिनवगुप्तपादाचार्य २८९.

समन्त ६३.

आमीरी-- ७१. अर्जुन या अल्हु ३८६, ३९३, ४६५. अल्सदोर्फ ४२२,४८६. अवधी ८६, ९४, १०५, ११७, २१७, २३१. अवहट्ट २, ८०, ८२, ९४, १९५, २१७, २२८, ५८२. अवेस्ता २१२, २१४, २१५, २६८. अर्धमागधी ७१, १२९, १९१, १९६, १९९, २०१. अश्वघोष ३१७, ३२९. असमिया ८३, १९९, २२७. अव्दुर्हमान २५३. ऑस् ४५५. आफ्रेक्ट १७. आर्नोल्ड ३२७. आल्हा छन्द ३५२. आवंती ६८, ७१. ई० ग्रोस (एक जमन त्रिहान) २९ र. उक्तिस्थिक (प्रकरण) ६८, १३५, १४४, १९६, १९९७ २००, २४२, २५३, २५६, ५८१. 🚎 उद्योतन २५८. उड़िया ८२; ८३, ८४, ८६, १३८, १८३, १९९, २०७. उपाध्याय, पं० वउदेव ६०.

उपाचे, डा॰आदिनाथ नेमिनाथ १३५

ऋक प्रातिशाख्य ३२६. ऋग्वेद् ७१, २६७, ३२७. एडम स्मिथ २९०.

ओझा, डा० गौरीदांकर हीराचंद ४४ कंसबहो ३३४.

कटोपनिपद् ३२९.

कण्हपा ७५, ७६, १९३, १९८, २०८. कनकामर ७६.

कन्नोजी ६८, ७९.

क्बीर ४१, ५३, ५९, ३४२, ३५०, ४५७, ५४२, ५७७,

- करकण्डुचरिंड ३४२.

कर्ण, कल्चुरि ५०, ५२, ५४.

कर्ण, डाहल १२.

कर्पृरमंजरी ६, ५५, ७२, ९५, २१३, २१६, २६८, ३१९, इइ४, ४०४.

कवितावळी ३२३.

कवित्तरत्नाकर ३२४.

कविद्र्पण ३५९, ३६५, ३७७, ३८२,

800.

कविद्र्पणकार ४००, ५४५.

कान्द्ददेपयंत्र ६८, ८४, ८७, ९२ १८७, २४३.

कामतापसाद जैन ३९४.

मामायनी ५५३.

चालरिज २९१.

कारिवास ६१, ६४, ७६, १३९, २६८

२१७, ३२९, ३२४, ३५५, ४०१, ४१२, ४२०, ५४२.

कालिदास राय ३२०...

काल्डवेल २७१.

। काव्यनिर्णय ९३.

कारयप २०७, २७८.

कीथ, डा॰ ए॰ बी॰ ८, ७४, ३५४.

कीर्तिपताका १७, ४१.

कीर्तिंखता ४, ४१, ६६, ६७, ६८, ७२, २६९, २८८, ३४५, ३९२,

४४६, ५७६.

कीर्तिसिंह १७, ५६, ३९१.

कुतवन २४४..

कुंभनदास ५४.

कुमारपाल ५०, ३७१.

कुमारपालचरित ३१६, ३३५.

क्रमारपालप्रतिबोध १२९, १३५, २०३, २२४, २५२, २५६,४८६.

कुवलयमाला २५८.

कुशल्लाम ३४४.

कुणीय विवरण २७. केदार भट्ट ई५५, ३९१.

केलाँग २१७.

केशव (केशवदास) ४८, ३०४,

386. ३१४, ३१९, ३४५,

३९३, ३९४, ४०१, 886, GUZ. ४९६, ५२८, ५४०,

468.

केशकोसदी ४५३.

कोछड्, डा० ३.

कोम्बी (भाषा) २१७.

कमदीस्वर २२,

क्षेमेन्द्र ११, ३५५,

खड़ीबोटी ६८, ८०, १०५, १०७,

२०८-११७, १३५, १७८ १९३. **१30.**

खानदेशी ७६. खुमानरासो ४२, ५८१. खुसरो, अमीर १३ गंग (कवि) ४८, ४९, ५४, ५६०, ५७३, ५७७, गंगादास ३५५. गंगावतरण ४९०.

गउडबहो ६१, ७२, २६८, ३३५. गणेश्वर ५६.

गदाधर ३१०, ३१३, ३९५, ३९६, ४१५, ४१८, ५४९.

गयामुद्दीन तुगलक १५. गयाप्रसाद सनेही ५७३. गांगुहि, डी० सी० ४, ९, १०. गाया ४११, ४१७. गाथा छन्द ४११, ४१२. गाथा सक्षण ३५८, ३५९, ३६०, 🛚 ६६२, ४१६, ४८५.

गाथासतदाती ६, १०, ५४, ५८, ६२, ६८, ९२. गायगर, चित्हेय १४०, १५४.

गाहा ६३४, ३३५.

गाहासत्तर्सई ४१२. शिरधरदास ५३,

विश्विर कविराव ३९६, ५५८.

गोतगोविंद ११, ६०, ६६, 60. ३१८, ३४२, ३४%

गीतगोविंदकार २०७. भीतावडी ३५१, ५७७. गुजराती ६८, ६९, ७३, ७४, ७६, चाहुन्यी, डा॰ मुनीतिकुमार १, ३, ९, ७९, ८३, १०५, १३५, १३८,

१६४, १७७, १८६, ३४८, ३९३, ५८२.

गुणे, डा० ४, ८, १०, १९. गुम, डा॰ माताप्रसाद ४२, ४३. गुन, मैथिछीशरण ३११, ४१४, ४५४, ५५४, ५७३.

गुमान मिश्र ३४८, ३९५.

गोपाछ (नायक) ३६५,५७६.

गोरखनाथ ४०.

गोवर्धन ६३. गोविंद ३६५.

गोविंदचन्द्र ५५.

गोल्ड्सिमद्त ५.

गोरी, शहाबुद्दीन ५१.

यामातीक देर पा. स्पाखेन २६७. ब्रियसेन २०, ७४, २०३, २०७.

श्रीक (भाषा) २०४, २०५, २१५, २६८.

वनाक्षरी ३४७, ५७३. बनानंद २९५, ५७३.

बोय चन्द्रमोहन ३, ७, १३, ३०.

न्नोपाल, डा॰ एस. एन. ४, ९, १०, १४, २१, ३२, ३३, १४१-₹¥¥.

चण्डीदास १४२. चण्डीशतक ३०.

चण्डेस्वर उक्कुर १४, १५, ६२.

चतुर्वत ३६५, ३६६.

चंद (कवि) ११, ९६, ९७.

१०, १५, ७४, ८०, ८८, १०५,

११४, ११८, १३१, १३६, १ १५६, १५८, १५९, १६३, १६६, १९६, १९९, २००, २०१, २०७, २१२, २२२, २३०, २३८, २३९, २४२.

चाणक्यनीति ५८. चाण्डाली (भाषा) ७१. चार्ल्स ल्याल २६१.

चिन्तामणि त्रिपाठी ३९४.

छंदःकन्दली ३७७, ३८२.

छन्दःकोश ६, ८, ३५८, ३५९, ३९२, ४००, ४५९, ४८५, ५४८.

छन्दछपनी ३९५. छंदःप्रभाकर ३९६, ४५४, ४७५.

छन्दमाला ३९४, ४०७, ४४८, ४८०,

५२८, ५८३.

छन्दविचार ३९४. छन्दविनोद ३९५, ४४८, ४८०, ५३८.

छन्द्विनोद पिंगल ४७४.

छन्दःशास्त्र ३४१, ३४४, ३५४.

छन्दःशेखर ३५%, ३६८. 🦠 ृछन्दसार ३९५, ४८१. . . .

. छन्दः सूत्र ३५४.

छंन्दाट्वी ३९५.

छन्दार्णय ३१०, ३२१, ३८३, ३९५,

३९६, ५३८, ५८३.

छन्दोनुझासन ३, २४, ६५, ३५५, ३५९, ३६०, ३६०, ३६०, ३७७, ३८२.

्रेर्ड, इहरू, इहरू, इंड्रंड अब्द अर्थ देश

छन्दोमंनरी ३१०, ३५५, ३९५, ३९६, ५३८.

छन्दोरचना ४७०. छन्दोवर्णन ३९६. छन्दोविनोद ३१०.

जगनिक ३५२. जगन्नाथदास 'रत्नाकर' ४ं.०.

जगन्नाथप्रसाद 'भानु' ३९६, ४७४

जन्जल ६, १४, ४२, ५४.

जयचंद १३, ५५. जयचंदप्रकाश ४२.

जयदेव ११, १२, ६०, ६२, ६६, ३०७,३४२,३४९,३७८.

जयमयंकजसचंद्रिका ४२.

जयसिंह (सिद्धराज) ३७१.

जयसिंह (सो उंकी) ५०.

जयानक ४४.

जसहरचरिंड २०३, ३४१.

जायसी ५३, ८६, २३८, २४०, ३४४, ४५७, ५४५.

जिनद्त्तसृरि ४७७, ४७८.

जिनपद्मसृरि ३४४, ४८७.

जिनप्रभस्ति २७७. जिनप्रभस्ति २७७.

जिन विजय मुनि ४४, ४५, ४६, ४७,

जिनसिंहस्रि ३७७. - ५

जैन, डा॰ हीरालाल १३५, · · · ·

जैपुरी (विभाषा) १०, ६१, १३३. जोइन्दु ५८, ७५, ७६.

च्यूल ब्लाख प्रो० २४१.

ज्योतिरीश्वर ठक्कुर १४, ५८१.

टगारे, डा॰ ग॰ वा॰ ७६, ११९, २०३,२०५,२०७, २१५,२१६,

२०३,२०५,२०७,२१५,_२१६, २२१ २२४ *३*३४ २४०

२२१, २२४, २३८, २४०,

२४४, २५६.

टर्नर २०२.

री. एस. इल्यिट २९९.

टेसिटोरी, डा॰ एट. पी. ३,८,८५,

८४, ८९, ९०, १४६, १८६,

२६१, २६९.

टोडरमल्ड ५, २१.

ट्रम्प २८१.

ठाकुर ५७३

र्डिंगल (डींगल) ७९, ८८, ९२-९४.

डिंगलकोश ३९६.

इँटाडी (बोली) ९१.

होला मारू रा दोहा ५७, १८७, २३७, देव (कवि) ४९, ५४, २९५, ५७३.

२३६, २३९, ३४४.

त्तत्वदीपिका (टीका) २९.

त्तानसेन ५७६.

तारीखे-आल्ह १३.

तिलकमृरि ३७७.

तिवारी, डा॰ उदयनारायण ४, २४७.

नुल्सी (गोस्तामी नुल्सीदास) ५३,

५९, २२२, २३८, २४०, २९६

३२२, ३४२, ३४४, ३४७,

३५०, ३५२, ४५७, ५४५,

५७३.

नुहफ्तु-ल-हिंद् ११२.

रित्रमुवन ५०, ३४३.

त्रिलोचनदास ३७७.

त्रिवेदी डा॰ विपिनविहारी ९६.

थाम्सन, प्रो० २९०, ३२८.

थूलिमइ फागु ३४४, ४८७.

दण्डी ७३, ३१७, ३५५.

दलपतिषंगल ३४९, ४२६, ४४३.

४४७, ४७०, ५२२, ५५२.

ं दलपत भाई ४५७, ४५%

दलपतराम डाह्या भाई ४७०

दामोदर भट्ट ५०, ३९१.

दामोदर मिश्र १६, १८, २०, ३५५,

३५७, ५८१.

दास, डा० स्याममुन्दर ४३.

दिनकर (रामधारी सिंह कवि) ५५४.

दीक्षित, मथुरा प्रसाद ४३.

दीनदयाल (गिरि) ५९, ५५८.

दुःखभंजन कवि ३५५, ४०७.

दुर्गादत्त गौड ३९५.

देवसेन गणि ५४२.

देवीप्रसाद, मुन्शी ४३.

देशीनाममाला २८४.

दोल्चि, नित्ती १९.

दोहा ५४२.

दोहाकोप (दोहाकोश)

१९१, १९३, १९७, २१३.

द्विजदेव ५७३.

द्विवेदी, आचार्य महावीर प्रसाद ३४८.

द्विवेदी, डा० हनारी प्रसाद ४, २२.

४०, ४५, ४६, ४९, ३६६,

५६७.

धनञ्जय ३६५.

धनपाल ७५, ७६, ४५९.

धनपाल (द्वितीय) ५४२.

धम्मपद ३३२, ३३३.

धवल कवि ५४२. धूर्ताख्यान ४१७.

े न० भा० आ० ९, ७४, १०१, १०२,

१०३, ११३, १४६, १४६, १५३, १५९, १६५, १६६ १७४, १७५, १७७, १४३, १९०.

नन्ददास ४१३. गन्दियह या गंदिताच्य २०३, ३१२, ३१६, ३५८, ३५९ ३६२, ४१६, ४८५, ४५३.

नयचंद्र स्रि १३, ५४. नरहरि (कवि) ४८, ४°, ५०, ३४३, ५६०, ५७७. नरुटा, समशेर सिंह ७९.

नरोत्तमदास ५७३, ५७७. नागदेवी ३६९. नागराज ३८६.

नाट्यशास्त्र २०७, ३२९, ३३४, ३५४, ३५९.

नाथ्राम शम्मा ५७३. नारायण ३०७. नारायण दास ३१०, ३९५, ४३३.

नाहरा, अगरचंद ३४. न्रमुहम्मद २३८, २४०, २४३, ३४४. नेपाली (भाषा) ७६.

नेमिणाहचरित २२. नेपधीयचरित, नेपध ११, ५०,५२, ६१.

पंजाबी ७६, १६५. पण्डित, डा० प्र० वे० ७२, ७५. पंडित, शिवप्रसाद मिश्र 'स्द्र' ३४२. पंडिया, मोहन लास विष्णु लाल ४३. पडमचरिड ३४२, ३६५. पडमनस्य ३३१. पडावर्थ (विद्यापीत) ४१. पदानाम ९२.

प्रकारक ४९, ५०, ६२, ३१०, ३९६, ४१८, ५९३.

परमानंद (ठाएछाप-कवि) ३५६. परमान्द्रामो ४२. पन्चव ३२५. पाकिनि ३५५.

पाण्डच पुराण ५४२. पाटलिम ३०५.

पालि ७२, १३६, १५४. विगल ३५४, ३६४, ३७७, ३७४,

R/4, RRY, RM.

पिंगल (दोपनाम) ८, ६, २०, २३, ९६.

पिंगल छन्द्रसार ३१०.

. पिंगल छन्दरस्य ३०६, ३२९, ४००. - पिंगलदीका २८-२९.

ु पिंगल्यकादा (टीका) ६८.

धिंगडार्थप्रदीप (दीका) १९, २६, २७.

पिंगल्सारविकाशिनी (शैका) १८, २१,२५-२६.

पिंगलतत्त्वप्रकाशिका (टीका) २७.

पिंगल (भाषा) ९२-९४, ३०७.

विंगल्यास्त्र ४८८. विंगलसूत्र ३५५, ४०७.

पिद्रोल, रिचार्ड ३, ४, ५, ७४, १२४, १३५, १४१, १८५, १९६

१९६, २१५, २२०, २२१, । प्राकृतसर्वस्य १९, १९२. २४०, २४२, २४४, २६७, ३१६. पुण्यश्रवकथाकोश ९१.

पुत्तुत्राल शुक्ल डा० ३१६, ४६८, ४७९.

पुरातन प्रबन्ध संग्रह ७४.

पुष्पदंत ५०, ७४, ७६, २०३, २४१ २६९, ३४१, ३४३, ३४५, 849.

पृथ्वीरान ४२, ५०.

पृथ्वीराजविजय ४४.

पृथ्वीराजरासो ६, ११, ४२, ४३, ६२, ९६, ४०१, ४१३, ५६०, ५६७, ५७४.

पैशाची (प्राकृत) ५०, ७१, ८२, १३४, २०१.

प्रवरसेन ७२, ३३५, ४१७, ४७६.

प्रसाद (जयशंकर) ४५५, ४७९, ५५३, ५७३.

प्राकृत (भाषा) ९, २२, २३, ५०, ५७, ५८, ६२, ६८, ८२, ९२, १५५, ३३७, ५८२,

प्राञ्चत पिंगल टीका २९.

प्राकृतपैंगलम् ३, ४,५,६,८, ९, १०, १२, १३, १४, १५, १६, १७, २४ ५२, ५४, ६३, ६४, ८०, ८२,८९, ९१, ६१२, ११३, ११८, १२३, १५३, २०९, २३७, २४६, २६६, ३४५, ३५९, प्राञ्चतप्रकाश ७१.

प्राकृतापभंशछन्दःशास्त्र ३५७.

प्रा० भा० आ० १५८, १८५, १८८, १८९, २०१, २०३, २०४, २०६, २०८, २१२, २१४, २१५, २१७.

प्रेमीजी ३६५.

फरिस्ता १४.

फारसी २८८.

वँगला ३, ८२, ८३, ८४, ८५, ८६, ८८, ९२, १५९, १८३, १९९, २०७, ३९३, ५८२.

बन्बर ४, १३, ५०, ५४, ५९.

त्रज, त्रजभाषा ६८, ६९, ७७, ७८, ८०, ८३, ८८, ९४, ९८, १००, १०५, १०८-११०, १३३, १६३, १७८, २१९, २२२, ३३६.

वाँकोदास ९३, बाण ५०, ५९, २६८. बाह्बलिचरित ५४२.

बिहारी (कवि) ४९, ८५, २६१, ३२२, ३४४.

विहारी सतसई ३२३, वीम्स २८०.

बीसल देवरास ४२, ४३, ५८१. बुंदेली ६८.

बुद्ध ५८.

वैज्वावरा ५७६.

३८५, ४००, ४८५, ५३८, ५८१. । बृहत् विंगल ४२६, ४४३, ५२९, 64.8.

बेलि (किसन स्कमणीरी) ७९. बोलेनसेन ५. बौद्ध साहित्य ४१२. बोद्धसिद्ध ३४२, क्लाख, स्यूल ४, २०२, २३०, व्यूचर २८%.

व्युल्हर ४४.

मंहारकर ७४, २६१, भट्ट नारायण २६८.

भद्दि (विवि) ५०, ३०४. भट्टिकाव्य ३३०.

भक्तामग्स्तोत्र ६०.

भरत २०७, ३३४, ३५४, ३५९, ३७८.

भर्नृहरि ५८. भल्लर ५७.

भवभृति ५०, २६८, ३५५.

भविसत्तकहा ५, ७, २१, १२०, १२५ मितिराम (कवि) ४९, ५०, ६२, २०३, ३४२, ४३३.

भामह ३१७.

४२२, ४६६.

भारमल्ड ३९४. मारतेगनी (भाषा) २१५. भारतेन्दुइग्श्चिन्ड ३९६, ५७३. भारति ३२०, ३५५, ४०१.

भिन्नारीदास १८४, २००, ३१०, 🐪 १६२, १९६, २०१. ३१९, ३३१, ३४५, ३४९, मांडव्य ३०७, ३७८.

३८३, ३९४, ३९५, ४१८, ४४८, ४७५, ५३१, ५८३.

-- ग्रन्थावली ३९५. मीली (बोली) ७६.

मुजगाधिप ३६४.

भूषण (कवि) ४९, ५०, ६२, २९५ ५७३.

भोज ५०.

भूटानी ७६.

ं भोजदेव ३६९.

भोजराज ३६९.

े भोजपुरी (भाषा) १८७, १९९, र्दश.

मंद्याराम ३९६.

मजूमदार, विनयचंद्र ३, ५, ८, ८२,-८७, ८८, ५८२.

मंझन ३४४.

३४४, ३९४, ५७३.

। मत्स्य पुराण ३३०.

म. भा. आ. ७१, ७२, ७४, १००, भाषाणी, डा॰ हरिवल्डम १०४, ११८, 🛴 १०१, १०२, १२४, १४०, १५८, १२३, १२७, २३५, २७३, ् १६१, १६३,१७७, १८३,१८८, २०१, २०३, २०७, ५८२.

, मनीराम ३९५.

मयूर ६०.

मराठी ७४, १३८, ३४८, ३९३.

महायुराण ३४२.

महाराष्ट्री (प्राञ्चत) ७१, ७४, १५७,

मागधी (प्राकृत) ७१, ७४, ८३, ८६, वास्त ७१. १४१, १९१, २०१, २४७. मात्र ११, ५०, २६८, ३३०, ३३१,

80%.

मानतंग ६०. मानसिंह तोमर ५७६ मारवाड़ी (विभापा) ६८, ७४ ७७, १६४. १८६.

मार्कण्डेय १०, १९, २३, २५, १९८. मिर्जाखाँ ९०, १२२, १२७.

मिश्र, बहुआ १५.

मीग ३४२, ३४७.

मुच्छकरिक ७३, १४१.

मुंज ५०.

मुरारि ५०, ६१, २६८. मुरारिदान ३९६.

मुख्तान २५३.

मेनारिया, डा॰ मोतीलाल ९३, ९४.

मेंगे, प्रो० ३२८.

मेरुतुंगाचार्य ५५. मेवाड़ी (बोली) १३३, १६४.

मेवाती (बोली) ९०.

मैथिकी ७८, ९४, ११६, २०७, २२९, २६१.

यदाः कीर्ति ६८, ५४२.

याकोबी, हर्मन १, ३,७, १०,२१, २२, ७४, ७७, ७८, ८०, ८२, ११८. १२५, १२७, १३१, १५०

३१६, ४३३.

येस्पर्मन २७३.

रइधू ६८, ७५.

रवुनाथरूपक ३९६. रणविंगल ४२६, ५५५.

रत्नशेखर ४, ३५८, ३५९, ३८६, ३०२, ४५९, ४७६, ५५७.

रत्नाकर ३५५, ५७३.

रत्नावली ४२०.

रयडा ३६५. रविकर १७,१८, २१,२५, २६, ३९१.

रसिकगोविंद ३९%

' रहीम ४९, ५९, ३४४. ः राजमल्ल (जैनकवि) ३९३, ४८८,

५२३, ५३७.

राजशेखर ११, ५०, ७२, २६८, २८८, ३३४, ३५९, ३६८, ३६९, ३८५,

३९३,४००,४५५,४७६,५५०.

राजस्थानी (भाषा) ६८, ६९, ७३, ७४, ७६, ८२, ८५, १०५, १५६,

१६३, २२६.

(पुरानी पश्चिमी) ७८, ८४, ८७, ८९, ९१, १३३, १४६, १६४,

२३७.

(पूरवी राजस्थानी) ६८, ७९, ८०, ८९, ९१, ९८, १३३, १७८,

रामचंद्र ९१.

रामचंद्रिका ३०४, ३१४, ३१९, ४००,

४४८, ४९६, ५८३. रामद्यमी (वैयाकरण) २३.

रामसिंह (मुनि) ५८, ७५, ७६.

यादवेंद्र २७.

रामायग ३२९. रावणवध ३०४, ४१७. रिष्टणेमिचरिउ ३४२. च्द्रदामन् २६८. रूपदीपपिंगल ३९६. रूपमंजरी ४१३. रोहिणीविधानकहा ५०७. उंकेस्वर (प्राकृत वैया ः) २६. लक्मोनाथ मद्द १७, १९, २०, २६, ₹७, ₹९, ८०. लातिनी २०५. लाला भगवानदीन ३२३, ४५३, ४७१. लाहर ३६९. हितिन २१५. वंशमास्कर ९६, ४१३. वंशीधर २८, २९, ८०, ८१. वन्तालमा ५८. वजनेन ३८८. बम्मां, डा० घीरेंद्र ८३, १३३ वम्मो डा० गमकुमार ४०. वररुचि २३, ७१, ३५५. वर्णरत्नाकर १०५, ११८, २११, २३७, २६१, २८८, ५८१. गाँद्र, जे० १६८. चार्क्यातगज ५०, ६१, ७२, ३३५. याग्यल्यम ३५५, ४०७. चाणीनाथ २९. वार्तम्सम १६, १७, ३५५,३५७, 302, 863, 805. यान दिस्ता २०८.

भागीत १६.

---गासका ३१७, ३६९,

ः विक्रमोर्वद्यीय ३, ६४, ३१७, ३४१, ३५८, ४०९ ४२०, ५४२. विजयचंद्र ५५. विजयपालरासो ४२. विद्याधर ४, १३, ५०, ५४, ६१, ६८, विनयपत्रिका ५७७. विद्यापति ४, १७, ६६, ६७, ७७, ८२, २२९, २६१, २६९, ३४२, ५७६, ५८१. विमल्देवसूरि ३३३. विरहांक ३१६, ३५७, ३५९, ३६२, 826. विद्वनाथ (आउंकारिक) १९. विश्वनाथपंचानन २०, २८, २९. , विश्वनाथप्रसाद मिश्र (आचार्य) ३९४, ४५३, ५४७. विषधर ३६४. वृत्तजातिसम्च्चय ३५७, ३५९, ३६२, ३६४, ४१६, ५३३, ५६१. वृत्तरत्नाकर २०७, ३५५, ३९१. वृत्तरत्नावली १८, २१. वृत्तविचार ३९४. बृत्य ४९, ५९. बद्धकवि ३६४. वेरणकर, एच० डी० ४, ३४१, ३५८, ३५९, ३६०, ३६५, ३७७, 812, VQ0. वैदिक भाषा ७१, १३८, १५५, १६४. चेंच, टा० प. ल. १३५. गंकराकार्व ६०, ३१८. शकार्ग (विमापा) ७१.

शन्दानुशासन ६८, १४०. शर्मा, डा० रामविलास ४१.

शहीदुल्ला, डा० १३५, १९१, १९३,

बाकुंतल १३९, २४७, ३३४.

शार्ङ्ग घर ४२, ५०.

शास्त्री, हरप्रसाद ४, ९, १०. शिवदत्त, म० म० ७, १८, २९, १२५.

शिशुपालवय ११, ३३१

शुक्ल, पं० रामचंद्र ४,४०, ४१, ५४.

शृकिंग ५३. शूर ३७७.

श्रृत्रिंग ३, ८.

शेख नवी ३४४.

शौनक ३२६.

शौरसेनी (पाकृत) ७१, ७२, ७४, २४७.

दयामनारायण पांण्डेय ५५४.

स्यामलदास, कविराज ४४.

श्री कामताप्रसाद जैन ५०२.

श्रीधर ३१०, ३९५, ४१८, ४४८, ४८०, ५२४, ५३८.

श्रीधवल ३७७.

श्रीनरसिंह राव ४७८.

श्रीपति २१.

श्रीवर्षे ४७८.

श्रीमाधव त्रि० पटवर्धन ४४३.

श्रीरामनागवण पाठक ३३१, ३९८,

४४३, ४६०, ५५५.

श्रीहर्ष (कवि) ११, ५०, ५२, ६१,

80t.

श्रीहर्प (टीकाकार, मकरध्यज पुत्र)

श्रुतबोध ३५४, ३५७, ४१६.

संगीतशास्त्र ३३९.

संदेशरासक ६८, ७७, ८१, १०४,

११८, १२३, १२७, १३०, १३५,

१४६, १८४, १९५, २११, २२३,

२२८, २३५, ३१९, ३३६, ३४४,

३६६, ४१३, ५६८.

संस्कृत (भाषा) ५०, ५६, ५७, ६०,

७०, ८२.

सक्सेना डा॰ (बाबूराम) २३८.

सनत्कुमारचरित ५, ७, २२, ७७,

१३५, २५१, ४**१**३. समयसार ५८.

सरहपा ७५, १९३, १९८, २०७, ४५७,

४९१, ५४२.

सांकृत्यायन, शहुल ४, १३, ४०, ५५,

₹06.

साकेत ४५४.

सालाहण ३६५.

साहित्यद्र्पण १९, ३०५.

साहित्यदर्पणकार ३०४.

सिंह, डा॰ नामवर ४४, ४८, ११०,

५६७, ५६८.

सुखदेव मिश्र ३९४, ४१४.

सुजानचरित्र ६२.

सुमित्रानद्न पंत ३२५, ५७४.

मुलोचनाचरित ५४२.

सुवृत्ततिलक ३५५.

मृद्रम ४९, ६२. न्र (न्रदास) ५३, ५९, ६९, ८६, हिरिवंश पुराण १२३, ३४३, ३६५, ९४, ३४२, ३४७, ३५०, ५७२ ५७७.

सुरप्रभसरि ३७७ सर्वकान्त त्रिपाठी 'निराह्म' २९८, ५७३

स्वमल्ल ९६, ३३६, ३९६, ४१३. स्येशतक ६०.

सेतुबंध २३५,२६८, ३१७, ३३५, ३ ४१७, ४७६.

सेनापति ३२४, ५७३.

मैतव ३०७, ३७८.

मैं मो (श्रीक कवियत्री) ३२८.

सोमप्रभगृरि ७६.

सींदर्यव्हरी ६०. स्वयम्मू ५०, ७५, २४१, २६९, ३१६, ् हिंदी जैन साहित्य ५०२.

३६२, ३३७, ३४१, ३५९, ३६५, ३७७, ३८५, ४५९, ′ ४७६, ५६८.

स्त्रयम्भूच्छन्दम् ५, ३०७, ३१९, ३५९ ३६५, ३६६, ४५५,

हम्मीर ९, १३, १४, २०, ४२, ५२, 64.

हम्मीररासो ४२, ५४.

हम्मीरविजय ५०.

हर्ष (हर्षवर्धन) ४९, ५०, ३७७, 820.

हरिओध ३११.

हरित्रहा ६, १०, १६, १८, २०, ५५, ५६.

हरिमद्र २२, ७६, ७७, ४१३, ४१७.

५४२.

हरिपेण ६१.

हरिसिंह देव १०, १५, १६, २०, 326.

। हरिहर १७, २०.

हाड़ौती ९१, १३३.

्हलयुध ४१५.

हाल ६२, ७२, ३३५, ३६५.

हिंदी ७४, ८६, १९७, २०१.

(पुरानी हिंदी) ५४, ६८, १८०, १८३, ३८०, ३९१.

(परिचमी हिंदी) ६८, ७६, ८० ८३, ९१, ९८, ११३, १८५,

(पूरवी हिंदी) ६९, १०६, ११६ (मध्ययुगीन हिंदी) ३९२, ३९३

हिन्दी साहित्य के आदिकाल ५६७.

हीरालाल जैन डा० ३६५

हेमचंद्र ३, ८, २३, २४, २५, ५०, ५८, ६४, ६५, ६८, ७५, ७६, ८६, ८९, १०५, १२९, १४०,

१८५, १९६, २२५, २८४, ३१६, ३३५, ३३७,

३५५, ३५७, ३५८, ३५९, ३६०, ३६२, ३६५, ३७१,

३७७, ३८५, ४००, ४७६, بدرو.

हेमतिलक स्रि ३८८.

होमर ३२८.

होर्नेली १४५, २४४, २६१.

शुद्धिपत्र-परिशिष्ट

<u>ৰ্</u> বত	पं≎	अशुद्ध	शुद्ध
७४७	२	শ্র য	इति
५३	•	आश्रित	আ প্তয
७१	6	छान्दस्	छान्द्स
१०८	१९	नपुंसकों में ही	नपुंसकों में नहीं।
१६२	३०	दोघ	दोस
३७४	ş	मेव (२७ मात्राः	') मेव (२८ मात्रा''')
५११	6	आरनाङ	आरना ल
		(२९ मात्राः)	(३० मात्रा)

